# LA STAMPA



SABATO 21 LUGLIO 2001. ANNO 135. N. 199. L.1.500 / € 0,77. • SPEDIZIONE ABBONAMENTO POSTALE 45% ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - TO • www.lastampa.it

CARLO GIULIANI, DI GENOVA, COLPITO MENTRE ASSALTAVA UNA CAMIONETTA DEI CARABINIERI. UN TESTE: GLI HANNO SPARATO E POI SONO PASSATI SUL SUO CORPO



**1** La drammatica sequenza fotografica di Genova. Dietro alla camionetta dei carabinieri, circondata da manifestanti violenti, un giovane minaccia i militari con un estintore. Gli viene puntata contro una pistola





**2** La camionetta, bloccata contro un muro dai dimostranti, travolge in retromarcia il corpo del ragazzo colpito. Davanti alla ruota anteriore sinistra l'estintore che il giovane stava lanciando contro i carabinieri



**3** Il giovane è a terra, soccorso da un compagno. Due proiettili lo hanno colpito alla testa, come dimostreranno altre terribili immagini di questa sequenza scattata dal fotografo Dylan Martinez dell'agenzia Reuters

# Guerra al G8: ucciso un ragazzo

Gruppi di anarchici scatenano la violenza, la città devastata dagli scontri. Gravi una donna e un appuntato, 172 i feriti, centinaia i fermati
L'opposizione: il premier chiuda il summit al più presto. I Ds rinunciano alla manifestazione di oggi. Sì al fondo internazionale contro l'Aids

## BRUSCO RICHIAMO ALLA REALTA'

**Marcello Sorgi**

LA morte di un ragazzo di vent'anni, il ferimento di altri due, non hanno chiuso solo tragicamente la prima giornata del G8, sedici ore di guerriglia in cui si è combattuto per le strade di Genova. Hanno posto fine - temiamo - alla serie dei vertici, che da Seattle in poi, hanno dovuto fare i conti con il movimento antiglobalizzazione. Un movimento in cui, chiaramente, la fascia non violenta è stata soppiantata da veri e propri commandos: bande di vandali incendiari che hanno dato fuoco ad auto, negozi, banche, copertoni e cassonetti di immondizia, lasciandosi dietro una scia di macerie. E hanno finito con l'assaltare il carcere di Marassi, in un clima a metà tra Sudamerica e presa della Bastiglia.

Un terrorismo insieme metropolitano e globale come questo, avava fatto un ferito grave qualche settimana fa a Göteborg, ed era atteso a Genova da un apparato di sicurezza imponente. Cosa sia accaduto ieri sera, e come la situazione sia potuta sfuggire al controllo, è presto per dirlo, anche se le foto che pubblichiamo documentano che un carabiniere ha sparato per difendersi, mentre la furia dei guerriglieri si rivelava più forte di qualsiasi previsione. Né si può dire che ci sia stata sottovalutazione dei rischi nella fase preparatoria del vertice.

Il punto è un altro: dopo la sorpresa di Seattle, e fino a prima di Göteborg, i Grandi e i loro contestatori sono passati per un percorso politico, e mediatico, fatto di eventi spettacolari, a cui Genova non poteva certo sfuggire. Il film del vertice assediato dagli antiglobalizzatori doveva andare in onda anche ieri, in diretta. Con un finale del tutto diverso da quello che purtroppo è seguito.

La solitudine dei Grandi, tra le mura del Palazzo Ducale, in uno strano scenario barocco in cui da un momento all'altro anche l'irruzione di un Richelieu sarebbe stata plausibile, avrebbe fatto da viatico a un tentativo d'apertura.

La disperazione dei guerriglieri, l'uso smodato e alternato di violenza e non violenza, sit-in e prove di sfondamento delle impenetrabile «zona rossa», li avrebbe fatti apparire alla fine stanchi, estenuati, uniti solo nel contro chi muoversi, ma ignari del distro chi.

Per questa strada il vertice avrebbe dovuto trovare la sua conclusione positiva, il punto di contatto tra i due campi avversi. Il mix tra due mondi e due atmosfere, tra il Grande Fratello di Palazzo Ducale e il kolossal della piazza, tra Woodstock e il Congresso di Vienna. L'imprevedibile riavvicinamento poteva essere - era almeno nelle aspirazioni - un tentativo di mettere a nudo, forse di condividere, cinscuno le proprie debolezze.

Perché i Grandi, a questo punto, non nascondono i timori che una globalizzazione in cui le maggiori imprese multinazionali procedono per conto loro, finisca con l'assegnare ai governi un ruolo di sovrastruttura, in un gigantesco processo di ristrutturazione, che viene deciso altrove, sposta margini di consenso e ha già dato lavoro, nel mondo, a oltre due miliardi di persone.

Le condizioni poste a Genova dagli ospiti del Terzo Mondo, sono specifiche, ma comportano conseguenze. Va bene parlare di Asia e Africa, ma poi il diavolo si annida nei dettagli dei valori offesi e dei principi calpestati: Taiwan e la Corea, la Cina delle Olimpiadi grande assente, la piazza Tien An Men che irrompe sul video come luogo di festa e non di dolorosa memoria.

Come hanno auspicato Ciampi e Berlusconi, ciò che è accaduto ieri dovrebbe spingere i manifestanti a fermarsi, invece di cercare vendette. La violenza usata in modo così barbaro cancella qualsiasi possibilità d'ascolto anche nel più disponibile «partito del dialogo». Le loro parole d'ordine, levate in difesa del protezionismo, dei confini nazionali, delle identità locali, li portano più vicini alla nuova destra di Haider, piuttosto che alla sinistra di D'Alema e Veltroni, o in Europa a Prodi.

Per tutti, la battaglia di Genova finita con un morto è un'occasione di ripensamento. Come scriveva Guicciardini a Machiavelli già cinque secoli fa, «conosceremo tutti i mali della pace quando sarà passata l'opportunità di fare la guerra».







Silvio Berlusconi e Carlo Azeglio Ciampi ieri a Genova

IL PRESIDENTE: INDEGNO DELLA NOSTRA CIVILTA'. L'APPELLO DEI GRANDI: ISOLATE I FACINOROSI

## Ciampi e Berlusconi: cessi la violenza

«Sgomento e dolore immenso per la giovane vita spezzata»

**GENOVA.** Dopo una giornata di guerriglia, culminata con la morte di un giovane manifestante - Carlo Giuliani, 23 anni, di Genova - Carlo Azeglio Ciampi e Silvio Berlusconi sono apparsi in tv per chiedere di far cessare le violenze. «Le grandi speranze suscitate da questo vertice - ha detto il presidente della Repubblica - non debbono essere vanificate da atti insensati, indegni della nostra democrazia e della nostra civiltà». L'appello, in serata, è stato sottoscritto da tutti i partecipanti al G8: «Isolate i facinorosi».

Da Roma i Ds - che non parteciperanno alla manifestazione di oggi (sarà presente solo la sinistra del partito) - hanno chiesto al premier di valutare l'opportunità di chiudere il G8 in anticipo. Lunedì il ministro dell'Interno Scajola riferirà in Parlamento.

SERVIZI DA PAG. 2 A PAG. 11

**L'ASSEDIO**

**INTORNO ALLA ZONA ROSSA BRUCIA LA CITTA'**

Vetrine sfasciate
Il fuoco, negozi assediati
Il centro urbano
sconvolto dalla violenza

Mario Calabresi A PAGINA 2

**STAMPA WEB**

**LE RIPRESE VIDEO DEGLI SCONTRI**

Immagini e filmati dall'area dei tafferugli le interviste, un forum per dire la vostra sul vertice su www.lastampa.it



**QUESTA SERA A TORINO**

**PER IL ROCK DEGLI U2 SETTANTAMILA PERSONE**

E' l'unico concerto previsto in Italia

QUATTRO PAGINE ALL'INTERNO

**MINA**

Per mancanza di spazio la rubrica di Mina è rinviata



## Scajola «Lo sparo? Legittima difesa»

**Gigi Padovani**
ROMA

IL ministro dell'Interno Claudio Scajola è rimasto al Viminale a seguire l'emergenza ordine pubblico a Genova. Al telefono, la voce rotta dall'emozione, il ministro non si esprime ancora in modo ufficiale, ma non esclude che un carabiniere, minacciato dai dimostranti, abbia perso la testa e sparato per difendersi.

**Ministro, come si è determinata la tragedia?**

«Non posso dire nulla, le indagini sono appena incominciate. Parlerò lunedì a Camera e Senato, quando avrò gli elementi per valutare la dinamica dei fatti».

**Però ci sono le fotografie dell'agenzia Reuters e la testimonianza di un reporter. Il quale sostiene che un rappresentante delle forze dell'ordine avrebbe sparato al giovane.**

«Stiamo esaminando tutte le ipotesi».

**Quali, al momento?**

«In un primo tempo sembrava che il giovane fosse stato colpito dai compagni che lanciavano pietre contro i carabinieri. Ora pare che il manifestante sia stato raggiunto da un colpo d'arma da fuoco, esploso da un carabiniere che, circondato, avrebbe sparato in un momento di panico. Per difendersi».

**Si era detto che la riuscita del G8 si sarebbe valutata anche, è doloroso ripeterlo ora, in base alla presenza o meno di vittime.**

«Non è così. Purtroppo avevamo previsto tutto. Ho letto sui giornali che c'erano anche duecento bare pronte. Ci siamo trovati di fronte ad una violenza molto, molto forte. E io sono preoccupato per quel che potrà ancora accadere».

**Che cosa vi aspettate adesso? Arriveranno manifestanti da tutta Italia?**

«Siamo alla vigilia di un'altra giornata di tensione. Se le dico che sono preoccupato, so perché lo dico».

## L'IDENTIKIT DEL GRUPPO ANARCHICO TEDESCO



**BLOCCO NERO: COME SI AUTODEFINISCE**

- Gruppo di anarchici o «di affinità anarchica». Il comportamento varia da azione ad azione
- «Il blocco nero non è un'organizzazione ma una tattica di azione»

**RAGIONI E OBIETTIVI**

- I «blocchi» sono rivolti «contro la polizia repressiva»
- Sono un modo per rendere visibile la critica anarchica
- Intendono «dimostrare in concreto il principio della solidarietà nella classe dei lavoratori»
- Puntano all'«escalation»: alzare il livello della protesta per oltrepassare il semplice riformismo

**DOVE NASCONO**

- In Nord America all'epoca della guerra del Golfo (1991). Si ispirano ai movimenti autonomi sorti in Germania negli Anni Ottanta: battaglia con la polizia ma anche radicale alternativa ai movimenti di protesta esistenti. L'etichetta «Black bloc» viene dalla polizia tedesca

**LA VIOLENZA**

- La tattica viene decisa di volta in volta dai partecipanti al blocco. Non c'è sempre accordo, vengono tollerati comportamenti diversi. Anche violenti

**COME VESTONO**

- Non bisogna per forza essere vestiti di nero. Nero è il colore dell'anarchia, «ma i blocchi non hanno nulla a che fare» con la moda. Si indossano maschere «perché favoriscono l'anonimato e rendono tutti uguali»

# Genova distrutta da sei ore di battaglia

## Automobili bruciate e vetrine infrante dal «Black block» in tutto il Levante

**Mario Calabresi**
inviato a GENOVA

A tarda notte la città è deserta, ma gli scontri continuano. Gli anarchici dei «Black block» non sono stati fermati e minacciano gli stessi manifestanti del Genoa Social Forum. Un gruppo di deputati di Rifondazione comunista, guidati da Nichi Vendola, si presenta in Questura per segnalare il pericolo. La zona di Levante è stata devastata e con il buio si teme tornino gli scontri, le cariche, i lanci di lacrimogeni, la pioggia di pietre, la distruzione di auto e vetrine. Gli elicotteri illuminano la città con i loro fari.

La giornata si era aperta in modo tranquillo, dopo una notte di pioggia era spuntato il sole, ma il silenzio era assoluto e i genovesi completamente assenti. La polizia aveva posto una lunga serie di container in via Brigata Val Bisagno e in piazza della Vittoria, a metà strada tra la stazione Brignole e il mare.

Poco dopo mezzogiorno il clima cambia. In corso Torino un gruppo di anarchici giovanissimi, armati di mazze e bastoni, inizia a fracassare vetrine. Ma sono ancora episodi minori. Il salto di qualità, l'inizio di una *guerriglia che durerà ininterrottamente per oltre sei ore si ha* in piazza Paolo da Novi alle 12,15, quando esponenti del «Black block», gruppo di anarchici, in gran parte stranieri, con i caschi e i volti coperti da passamontagna o fazzoletti neri, si infiltra tra i lavoratori Cobas che preparavano la loro manifestazione. Iniziano a picconare l'asfalto e le piastrelle delle aiuole e tirano il loro bottino contro i poliziotti che avevano costruito dei blocchi con i camion cellulari.

Alle 12,30 la polizia risponde con un lancio di lacrimogeni. Il «Black block» attacca tirando bottiglie incendiarie tra via Pisacane e via della Libertà. Si alza la prima colonna di fumo nero. Dieci minuti dopo parte la prima carica delle forze dell'ordine e da quel momento Corso Torino e tutta la zona tra Brignole e il quartiere di Albaro sarà il teatro di una battaglia che si fermerà solo con la morte del giovane romano, per riprendere sporadicamente fino a notte.

File di cassonetti vengono incendiati e usati per costruire barricate insieme ad auto rovesciate. Continua il palleggio di sassi e lacrimogeni. Parte una nuova carica, i manifestanti indietreggiano verso Levante, a terra restano un medico e un infermiere di Pescara, hanno ferite in testa per le manganellate, urlano di rabbia per essere stati colpiti mentre erano in servizio come personale sanitario del Genoa Social Forum.

Contemporaneamente, sono le 13, si tenta il primo assalto alla zona rossa. In via Cesarea, una traversa della blindatissima via XX Settembre trecento ragazzi cercano di forzare le barriere metalliche. Usano gli archetti delle aiuole per fare leva sulle reti, e provano a svitare i bulloni. Entra in azione un idrante della forestale, poi un blindato della polizia. Per mezz'ora vola di tutto: bottiglie, bastoni, uova e teste d'aglio. Pochi minuti dopo le 14,30 in piazza Dante la scena si ripete, siamo vicinissimi al Palazzo Ducale. Un gruppo di «Attac» riesce ad aprire un piccolo varco in un cancello. Alle 14,45 una ragazza francese riesce entrare per pochi metri, passano in quattro, ma in meno di un minuto vengono ricacciati fuori dalla zona rossa. Alle loro spalle arriva anche un corteo di contestatori greci. La polizia carica, si contano i primi feriti e cominciano i fermi.

Torniamo in corso Torino. Alle 13,20 le cariche della polizia dividono i quattrocento anarchici del blocco nero, che sono arretrati in piazza Tommaseo, in due spezzoni. Una parte va verso il mare, l'altra, sventolando bandiere nere con la A rossa degli anarchici, in direzione di Marassi. Passano sotto la ferrovia, devastano un autonoleggio, un ufficio postale, alcune banche e saccheggiano un supermercato. Le colonne di fumo si moltiplicano. I «neri» attaccano la sede del «Corriere Mercantile» e il carcere di Marassi, molotov e sassi infrangono i vetri degli uffici al primo piano. I carabinieri di guardia sono pochi e sono costretti a ripiegare.

### PETER, DEL BLOCCO NERO: COSA VOGLIAMO? NIENTE

GENOVA. «Da dove vieni?» «Ikke?»: bastano due battute scambiate con un giovanissimo assaltatore del blocco nero, il diciassettenne Peter, per capire dal dialetto (dice «Ikke» e non «Ich», «io») che arriva da Berlino, cuore della protesta anarchica. Ha occhiale da sfinfatto e pantaloni firmati, parla di un gruppo «tecnico e anarchico». Per la verità non è solo composto da tedeschi il nucleo degli arrabbiati nichilisti che si scatenano tra piazza Paolo da Novi e il confine alto della zona rossa: ci sono anche tanti italiani, soprattutto torinesi e napoletani. E poi inglesi, francesi, baschi: lo capisci quando alcuni dei Cobas gli urlano dietro «fascisti» prima in francese, poi in inglese: gli assaltatori muniti di mazze mostrano di capire. E fanno il segno dell'ok col dito, con la faccia di chi vuol dire «tranquilli, va tutto bene e non siamo fascisti. Stiamo dalla vostra parte».

**Da quale quartiere di Berlino vieni?**

«Prunz'l Berg», smozzica con la dizione contratta di Prenzlauer Berg.

**E come sei arrivato qui?**

«In treno. Con un gruppo di amici del quartiere».

**La polizia non vi ha fermato alle frontiere?**

Silenzio.

**Siete in un gruppo, fate politica?**

«No, siamo anarchici. Vattene».

**Volete qualcosa?**

Esita un momento mentre un amico va all'assalto. Poi risponde: «Non vogliamo niente». [r. i.]



Il gruppo che va verso il mare attraversa invece il quartiere di Albaro e scende in corso Italia. Incontrano pochissima polizia e cominciano sistematicamente a distruggere tutte le vetrine, fino a provocare la ribellione dei pochi genovesi chiusi nelle case. Dalle finestre vengono tirati vasi contro i più violenti che si accaniscono sui negozi. Chi è rimasto si difende come può: in via Rimassi un antiquario difende il suo negozio con un fucile. Tre ragazze si barricano dentro un'agenzia di viaggi che viene completamente devastata da un lancio di pietre. Solo a questo punto entrano in azione in carabinieri con l'ausilio dei paracadutisti del Tuscania e mezzi cingolati. Con un'operazione a tenaglia, circondano da tre lati il gruppo per chiuderlo con le spalle al muro e costringere alla resa la frangia violenta. Una parte consistente del «Black block», circa 400 ragazzi riesce a scappare lungo la spiaggia e gli scogli verso Levante. Risaliranno più tardi verso la stazione per ricongiungersi con il primo gruppo. Solo tre, italiani, vengono fermati. Sono stravolti, piangono.

Alle ore 15 i «neri», riunitisi, infiltrano e spaccano il corteo delle tute bianche in arrivo dallo stadio Carlini tra corso Torino e piazza Verdi. Iniziano gli scontri più duri, che si svolgono da una parte e dall'altra dei binari della ferrovia e della massicciata di Brignole e che dureranno per tre ore. Ci sono parecchi feriti. Vengono erette nuove barricate e incendiate auto. Arrivano dieci blindati blu scuro dei carabinieri, sfondano le barricate, iniziano a zig-zagare a forte velocità per disperdere i manifestanti, la battaglia è durissima e si intuisce il rischio di un epilogo drammatico.



I blindati delle forze dell'ordine restano più volte intrappolati. Per liberarsi partono contro i ragazzi. Uno viene distrutto a colpi di pietra e incendiato, l'autista viene ferito. In una nuova carica, in cui rimangono coinvolte le donne della rete Lilliput, viene ferita Elettra Deiana deputata di Rifondazione. In via Palestro dei giovani pacifisti si inginocchiano di fronte ad un gruppo isolato di poliziotti per fermare gli anarchici. Ci riescono.

I feriti sono ormai decine, alla fine quelli ricoverati saranno 172. Si moltiplicano i fermi, l'aria è ormai irrespirabile per i lacrimogeni. Poco dopo un ragazzo resta steso sull'asfalto, e non è ancora finita la prima giornata del vertice.

La gente lancia vasi dalle finestre contro i violenti Bottiglie molotov sul portone del carcere di Marassi e sulle reti della zona rossa (superata soltanto da due persone)

Due immagini degli scontri: a sinistra un'auto distrutta, in alto i dimostranti mentre sfondano le vetrine di un negozio di Genova

GLI ELEMENTI PIU' PERICOLOSI SONO RIUSCITI A SFUGGIRE AI CONTROLLI DELLE AUTORITA'

# I Chaoten di Berlino, violenza per la violenza

## Dalla Germania in cinquemila al G8: un gruppo di sbandati tra droghe e politica

**retroscena**
Francesca Sforza
corrispondente da BERLINO

Sono i «Chaoten» di Prenz'l Berg (che nello slang berlinese sta per Prenzlauer Berg, uno dei quartieri a Est della città), i teppisti che ieri hanno portato la violenza nelle strade di Genova. Di sera, a Berlino, si incontrano dalle parti del «Mauer Park», il parco del muro, una zona dove ancora oggi si respira un'aria da piena Ddr: neanche un lampione per centinaia di metri, quasi nessuno in giro, pochissimi negozi, giusto qualche ambulante, di tanto in tanto.

Più che politicizzati sono ragazzi allo sbando, che sotto l'etichetta «Globarisieungsgegner» – «contro la globalizzazione» – trovano un riparo per dare sfogo alla loro rabbia di disadattati, senza orientamento. «Per andare a Genova servono 150 marchi» – recitava un volantino degli «Attac», uno dei gruppi più organizzati – «Chi non può pagare verrà sovvenzionato dai compagni. Se saremo fermati, organizzeremo manifestazioni di protesta al confine».

Disposti a tutto, pur di andare a Genova. E capaci di tutto, una volta lì. Le autorità tedesche lo sapevano, e per questo da giorni avevano attivato controlli a tappeto. Chiunque avesse partecipato, in passato, a manifestazioni antiglobalizzazione, si era visto ritirare i documenti per l'espatrio. I più pericolosi erano stati invitati a presentarsi ogni giorno al vicino posto di polizia, per tutta la durata del G8. Chi si fosse rifiutato avrebbe dovuto pagare una multa di duemila marchi. Ogni volto era stato schedato, ogni nome registrato, tanto che c'è stata un'associazione di avvocati repubblicani che ha attaccato le misure prese dalla polizia dicendo che si trattava di «limitazione dei diritti elementari». Hanno fatto di tutto per fermarli - due giorni fa c'è stata anche la prima sentenza esemplare: un giovane di diciannove anni è stato condannato a sei mesi di prigione per atti di vandalismo commessi al vertice di Göteborg - ma loro a Genova ci sono arrivati lo stesso.

Dicono a un centro sociale della capitale «In Italia sono andati i più scatenati, quelli che se ne fregano delle multe, della prigione della registrazione, di essere schedati»

Al «Tachkeles» di Oranienburgerstrasse, storico centro sociale di Berlino, dicono che loro con i «Chaoten» di Genova non hanno nulla a che fare. «I controlli di polizia – dice Astrid, fasciata di pelle nera e con il piercing sulle sopracciglia – hanno avvelenato l'atmosfera. Col risultato che a Genova ci sono finiti i più scatenati, quelli che se ne fregano delle multe, della prigione, della registrazione, di essere schedati».

Sono circa cinquemila i ragazzi tedeschi che sono andati a Genova. Ci sono gli autonomi di Amburgo, i punk di Berlino-Kreuzberg, gli ambientalisti di Francoforte. Molti appartengono a organizzazioni religiose, a gruppi universitari, ad associazioni culturali. Petra fa la volontaria al «Koepi», centro culturale allestito in una casa mezza distrutta del quartiere Mitte, il nuovo centro della città unificata. Lei non è partita: «Avevo paura di essere ferita, lo confesso – dice – ma quelli del Koepi che sono andati non sono violenti. Hanno preparato il vertice come si prepara un esame, studiandosi la Tobin tax e le nuove frontiere della produzione industriale. Qualcuno si è portato dietro anche la crema solare».

I sociologi che negli ultimi giorni sono intervenuti sulla nuova generazione di Chaoten sostengono che la loro violenza deriva dalla frattura tedesca tra Est-Ovest, che i ragazzi dell'Est sono ancora troppo pieni di rabbia per non scegliere la strada della violenza, delle droghe, dello sballo quotidiano. «Berlino ha un buco di sei milioni di marchi – si legge in una scritta sui muri di Prenzlauer Berg – "Chi sono i veri Chaoten?"».



Una «tuta nera» in azione ieri pomeriggio nel centro di Genova

IL BILANCIO DELLA GIORNATA DI SCONTRI

**UN MORTO**

E' Carlo Giugliani, 23 anni colpito ieri pomeriggio alla testa nella zona di piazza Alimonda-Via Caffa

**FERITI**

Almeno **160** le persone ferite negli scontri tra forze dell'ordine e manifestanti, almeno stando ai dati ufficiali aggiornati alle 21 di ieri sera e diffusi dagli ospedali liguri. In realtà sarebbero molti di più: in tanti, fra i manifestanti, hanno preferito infatti evitare il ricovero

All'ospedale San Martino sono stati medicati 27 carabinieri, 12 poliziotti, 51 manifestanti e 7 giornalisti quasi tutti per lievi contusioni

All'ospedale Galliera sono giunti invece 42 manifestanti e 10 poliziotti

A Villa Scassi a Sampierdarena altri 5 feriti

I paramedici di un'ambulanza hanno medicato un carabiniere, un poliziotto e un giornalista in via Duca d'Aosta

Liguria emergenza ha ricevuto decine e decine di chiamate ma tutte codice giallo e verde, vale a dire poca e media criticità.

**FERMATI**

**56** manifestanti fermati dalle forze dell'ordine in seguito ai violenti disordini che ieri hanno accompagnato le contestazioni al vertice G8. Secondo i legali del Genova social forum i fermati sono invece stati almeno 100.

**DANNI**

Il quartiere di Marassi, corso Torino, piazza Paolo da Novi e piazza Manin le zone più colpite: auto e decine cassonetti in fiamme, centinaia di vetrine di negozi, uffici e banche sfondate, danneggiati molti sportelli bancomat.
Distrutta dalle fiamme una filiale Bnl in zona Terralba e un ufficio di Agos Italfinco in corso Marconi.
Gravi danni anche agli uffici dell'Anagrafe comunale, sfasciate anche le vetrine del «Corriere mercantile».
Assaltato anche un cinema a luci rosse.

# Assalta la jeep, ucciso da un carabiniere

## Un colpo di pistola, la vittima è un ragazzo di Genova. Aveva 23 anni

**Paolo Colonnello**
inviato a GENOVA

Il ragazzo è lì, steso sull'asfalto davanti a una chiesa, con gli occhi aperti che guardano il nulla. Ha un naso sottile sporco di sangue, la barba rada degli adolescenti e un piccolo foro a forma di stella proprio in centro alla fronte annerita dal fumo. Il torso è nudo, magro e scomposto, e sulla spalla un tatuaggio racconta di un gabbiano che vola lontano. Il suo nome è Carlo Giuliani, 23 anni, romano che viveva a Genova al quartiere Righi, qualche denuncia per oltraggio alle spalle.

Lo rivoltano dentro un lenzuolo per coprire questa vergogna, questa morte che fa paura, «che non dà niente e toglie tutto», come dice il cardinale Tettamanzi. Intorno si schierano altri ragazzi della sua età, ma hanno divise e manganelli e lo guardano senza pietà. «Assassini, lo avete ucciso», grida una ragazzina. «Assassina tu, lo avete ucciso voi con la vostra violenza», risponde un giovane carabiniere. Un maresciallo interviene: «Basta, almeno adesso basta. Silenzio, non rispondete». Dei giovani applaudono ironici. Più lontano, vicino a un'aiuola, brucia ancora un cassonetto. Oltre le case si leva del fumo e gli elicotteri volano bassi. Piazza Tommaseo, corso Torino, corso Gastaldi, via Tolemaide, l'epicentro degli scontri genovesi, sono a poche centinaia di metri.

Adesso davanti alla chiesa di Nostra Signora del Rimedio, dieci passi dopo la scalinata, c'è solo silenzio, sussurri, dolore. Il ragazzo è lì, lo si vede bene, con la testa rasata appoggiata sul suo passamontagna e in mezzo alle pietre della battaglia. Sono in molti ad averlo visto morire, e un fotografo ha ripreso la scena. Alle cinque del pomeriggio gli ha sparato un carabiniere da una jeep targata «CC AE-217», rimasta incastrata contro il muro di una bella casa in piazza Gaetano Alimonda. Il ragazzo con il passamontagna e un estintore in mano, aveva appena spaccato il vetro posteriore del mezzo, rimasto isolato nel carosello dei mille incidenti che ieri hanno messo in ginocchio la città. Così un militare si è sporto con in mano la rivoltella e ha fatto fuoco. Almeno un colpo, a distanza ravvicinata che si è piantato in mezzo agli occhi del giovane, crollato senza fiatare. C'è chi dice che i proiettili fossero due e che uno si sia conficcato sotto lo zigomo destro. Poi la jeep ha fatto manovra e lo ha schiacciato almeno per due volte. Del carabiniere che ha sparato si sa solo che ha vent'anni. E' stato interrogato per buona parte della notte, l'ipotesi per la quale è indagato è omicidio. Lui, con i magistrati ha sostenuto di avere agito per legittima difesa «in una situazione pericolosa».

Il ragazzo è lì, non lo muove nessuno, con i suoi pantaloni di tela blu che gli fasciano gambe sottili e le calze alla moda macchiate di sangue. «Io ce lo avevo alle spalle. Stavo attaccando la jeep da un finestrino laterale, certo che tiravamo pietre, io per primo. Ho sentito il colpo, mi sono voltato e l'ho visto cadere mentre dal naso usciva uno zampillo di sangue», racconta un giovane con la felpa e il cappuccio che adesso, rabbioso, si aggira per la piazza e grida con gli altri «polizia assassina». «Intorno alla camionetta ci saranno stati 15-20 ragazzi - spiega Fabio, 29 anni - lui è caduto all'improvviso, forse una pietra, ho sentito un colpo ma non ho visto fumo. Non credo fosse un candelotto. Poi la jeep ha fatto marcia indietro e lo ha travolto, quindi ha ingranato la marcia e lo ha investito ancora. Credo che i carabinieri fossero nel panico».

Valerio, uno dei medici volontari del Genoa social forum che hanno seguito la manifestazione è stato tra i primi a soccorrere il giovane: «Hanno visto in tanti il carabiniere sparare, almeno 20, perché mentre il corteo risaliva per corso Gastaldi, la voce si è sparsa in un battibaleno». Un fotografo famoso, Tano D'Amico, racconta invece di aver visto durante gli scontri vicino a Brignole, altre braccia armate spuntare dai blindati. Poi c'è un avvocato del Gsf e altri ragazzi, tre dei quali, due italiani e uno straniero, alla fine vengono convocati in procura per essere interrogati.

### Il militare che ha sparato è un ventenne. Indagato per omicidio, si difende: «Ero in pericolo»

I fatti, qui tra le strade di questo quartiere martoriato per ore, li conoscono tutti. Alle tre e mezzo del pomeriggio, quando le diecimila tute bianche arrivate dallo stadio Carlini verso Brignole, sono state coinvolte negli incidenti che i criminali dei blocchi neri avevano scatenato fin da mezzogiorno mettendo a ferro e fuoco la città. Allora nelle vie intorno alla ferrovia e su, verso corso Gastaldi, è stato l'inferno. Mentre più in basso, in corso Torino, all'altezza del ponte un blindato dei carabinieri, rimasto indietro, veniva assalito e dato alle fiamme, una gigantesca carica delle forze dell'ordine spingeva i manifestanti verso le alture. Sulla salita di corso Gastaldi un migliaio di ragazzi ha fatto partire la controffensiva, lanciando macigni come proiettili. Carabinieri e polizia, sotto la sassaiola dei manifestanti hanno iniziato a cedere. I mezzi hanno fatto retromarcia e c'è stata una ritirata scomposta. Così gli assalitori si sono sparsi per le strade. In piazza Alimonda hanno trovato due jeep isolate, di nuovo pietre, bastoni, bottiglie, molotov. Una è riuscita a girare intorno all'aiuola ed è scesa per via Caffa. L'altra, quella che a bordo aveva il carabiniere che poi ha sparato, è finita contro il muro.

Così, come si vede nitidamente nella sequenza fotografica, un gruppo si è lanciato all'assalto della vettura. Almeno quindici, dicono alcuni, non più di cinque o sei, raccontano altri. Certo, per i militari chiusi in quella trappola dev'essere stato un incubo. Le sirene, i colpi di candelotti, le grida dei manifestanti. E poi quei pazzi con i bastoni, le spranghe, le pietre in mano: come forsennati addosso alla jeep. E dietro c'era lui, il ragazzo senza volto che diverrà familiare da morto, il ventenne, con il passamontagna e quell'estintore quasi più grande di lui che colpiva il vetro. Paura, terrore, follia di una giornata senza tregua. Per un attimo il carabiniere lo ha guardato, il giovane ha visto la canna della pistola. Forse ha capito. Troppo tardi. Adesso è lì, come un fantoccio, steso nel sudario macchiato di sangue. Gli occhi non vedono più nulla. E quando lo portano via, la battaglia ricomincia. E' morto per niente.



Carlo Giuliani, 23 anni, a terra ferito a morte dal proiettile sparato dalla pistola di un carabiniere

IL FILM DELLA TRAGEDIA DI IERI POMERIGGIO




Una Land Rover dei Carabinieri si incastra contro un bidone mentre sta cercando di fuggire. Un gruppo di dimostranti la prende d'assalto rompendo i finestrini. Carlo Giuliani cerca di lanciare un estintore contro il militare che sta sul sedile posteriore ma questo lo colpisce con due proiettili di pistola

Il ragazzo con la canottiera bianca e il passamontagna nero stramazza al suolo mentre un rivolo di sangue gli scende dal volto e cola sull'asfalto. Intorno, gli altri protagonisti dell'assalto alla Land Rover cominciano a fuggire. Il fuoristrada dei Carabinieri ingrana la retromarcia per allontanarsi

Il fuoristrada fa retromarcia travolge il corpo di Carlo Giuliani una prima volta e un'altra quando ingrana la marcia per allontanarsi dalla zona di pericolo. Il ragazzo investito, rimane esanime sul selciato. Perde sangue da un occhio, quando alcuni presenti cercano inutilmente di rianimarlo

## «LA VIOLENZA BRUCIA LA MIA CITTA'»

**Giulietto Chiesa**
GENOVA

Quello che ho visto, nient'altro, ritornando a Genova, la mia vecchia città. Atto primo. Alle 11,40 circa vado in piazza Paolo da Novi. Ci sono duecento giovani, quasi tutti in nero, che si stanno organizzando per un assalto, divelgono pali, scavano nell'asfalto, sono coperti da passamontagna, parlano diverse lingue: italiano, spagnolo, francese, tedesco. Cosa vogliano fare, è chiarissimo. Dopo venti minuti lo schieramento di polizia, che presidia la confluenza di Corso Buenos Aires con Viale Brigate Partigiane, riceve l'ordine di passare all'offensiva. Attraversa la barriera che blocca la strada all'altezza del cinema Augustus e carica.

Per due ore l'intero Corso Buenos Aires, Corso Torino, Piazza Savonarola, fino a piazza Tommaseo è un campo di battaglia. In via Montevideo, ritirandosi, i giovani vestiti di nero incendiano due auto. Quanti sono? Non più di 500 a occhio e croce. La polizia avanza lentamente tra nugoli di lacrimogeni.

Atto secondo. Vado incontro al corteo delle tute bianche, che muove lentissimo dallo stadio Carlini. Sono circa le 14. Si fermano all'altezza dell'ospedale di San Martino. Non sono armati. Hanno formato una testuggine di scudi di plastica legati da catene. La testa avanza dietro gli scudi, che hanno ruote. Sui fianchi altri scudi, con doppia funzione: di coprire le ali del corteo e di impedire l'uscita ai dimostranti. Le parole d'ordine, gridate ai microfoni: calma e nessuna violenza, vogliamo arrivare alla zona rossa. Centinaia di dimostranti portano scudi di plastica individuali, hanno colli e spalle e gambe coperti di artigianali sistemi paraurti, la gran massa non ha niente. Non vedo un solo bastone, una sola arma contundente. Quanti saranno? Direi tra i diecimila e i quindicimila.

Avanzano fino all'incrocio tra via Tolemaide e corso Torino. Qui la polizia è disposta lungo via Casaregis. E comincia a sparare bordate veloci di lacrimogeni, contro la testa del corteo. Ad altezza d'uomo. Grosse granate metalliche con testa di plastica e corpo metallico. Una colpisce uno scudo con tanta violenza da rovesciarlo insieme a coloro che lo sostengono. Il corteo non indietreggia e contrattacca. La sua testa, non più pacifica, diventa belligerante. Gli scontri dilagano nelle vie laterali. Per quattro ore un susseguirsi di offensive e controffensive.

Più volte polizia e carabinieri saranno costretti a ritirarsi sotto impressionanti e violentissime sassaiole. L'ultima, verso le cinque e mezza, obbliga le forze dell'ordine a fuggire fino a corso Torino, 600 metri all'indietro. L'attacco dei dimostranti si riversa nelle vie laterali, dove piccoli distaccamenti militari chiudono i varchi.

In uno di questi scontri, in Piazza Alimondi, c'è il morto. L'ho visto, a terra, già senza vita, pochi secondi dopo. Non posso raccontare come è morto. Ma mi chiedo: era necessario attaccare un corteo di 10 mila persone, non armate? Un conto è prendere di sorpresa i violenti, altro conto è dare una lezione a quelli che violenti non erano, e potevano non diventarlo.

GLI AMICI: FREQUENTAVA CENTRI SOCIALI E PUNKABBESTIA MA ERA UN CANE SCIOLTO

# «Mi aveva detto che andava al corteo con gente tranquilla»

## Il dolore di Giuliano, padre del giovane morto: aveva lasciato l'università ma non era un rissoso

**testimonianza**

**Renato Rizzo**
inviato a GENOVA

UN ragazzo che aveva perso per strada l'impegno politico degli anni del liceo e, sempre per strada, trovato il vago e pericoloso atteggiamento d'uno sbandato che riesce a coniugare «lo schifo per tutto» e le pulsazioni di chi non disdegna l'uso della violenza di gruppo.

Carlo Giuliani, il giovane ucciso ieri pomeriggio durante la «battaglia di corso Torino», da qualche anno si sbatteva dentro il mondo perduto dei tossici, gironzolando nei carrugi del centro storico di Genova con i suoi due cani e la mano tesa di chi chiede ai passanti «ha qualche moneta, capo?». E la sua storia che ieri s'è conclusa con la tragedia va ascoltata perché contiene un piccolo anello che può aiutare a capire quanto successo nelle strade impazzite di Genova.

E' notte quando, alla fine della giornata più drammatica, il padre, Giuliano mostra il suo dolore: «Mi hanno portato via per sempre il mio ragazzo, qualcuno dovrà spiegarmi il perché», ha pianto in Questura quando, nel cuore della notte, l'hanno convocato per dirgli che quel giovane troppo magro ucciso in via Caffaro era Carlo.

L'uomo, ex sindacalista della Cgil che ha incominciato la sua carriera a Roma una ventina d'anni fa e si è poi trasferito a Genova per ricoprire l'incarico di segretario generale della funzione pubblica, è attualmente collaboratore della tv locale Telecittà: è corso all'obitorio dell'ospedale Galliera, ma non gli hanno dato il permesso di vedere la salma di Carlo. Ore di angoscia che adesso non possono trovare spiegazione, nella ricostruzione di una padre. Che si dispera: «L'ho visto uscire stamane, sapevo che sarebbe



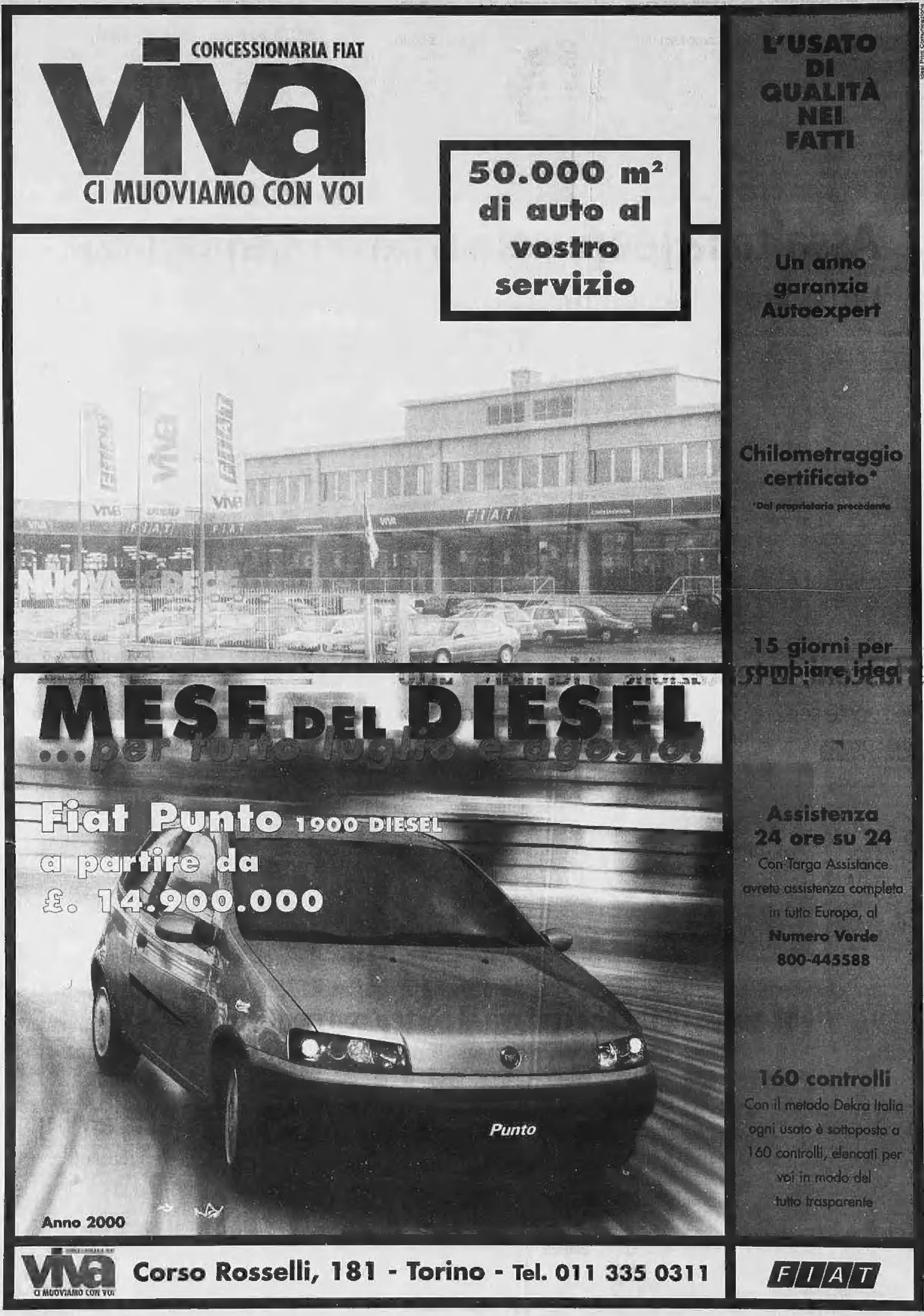
Un agente di polizia in azione ieri pomeriggio nel centro di Genova

andato al corteo con alcuni amici tranquilli. Non posso credere che, ora, non ci sia più». Non gli hanno detto che, secondo i primi risultati dell'autopsia, ad uccidere il figlio è stato il proiettile d'una pistola d'ordinanza, ma lui non cerca conferma: ha negli occhi la foto chiara di quell'attimo che la tv ripropone ossessivamente.

Carlo, ufficialmente, risiedeva con il genitore e una sorella in un appartamento di via San Pantaleo 1, ma molto del suo tempo lo passava fuori casa: «Apparteneva ai punkabbestia - dice di lui Matteo Jade, leader delle Tute Bianche genovesi - quelli che, a volte, vedi arrivare nei centri sociali per un concerto e che, se possono, se ne vanno senza pagare. Lo conoscevo di vista: buono, un po' anarcoide, radicale, considerava il nostro modo di vivere troppo disciplinato per i suoi gusti». Parole che aiutano a capire qualcosa della dinamica di una vita giovanissima che se n'è andata.

Carlo aveva frequentato sino al 1995 il Liceo Scientifico Leonardo da Vinci e Fabrizio, che andava a scuola con lui, lo descrive così: «Mostrava un grande interesse per la politica, lo ricordo in particolare durante le occupazioni. Dopo la maturità s'era iscritto a lettere, facoltà di Storia. Ha frequentato un paio d'anni, forse tre». Poi ha preferito l'università della strada, senza mai sottrarsi ai suoi esami. Già nel 1995, a 17 anni, era stato denunciato per violenza e resistenza a pubblico ufficiale. Poi s'erano aggiunte accuse per porto d'arma da taglio, possesso di «materiali atti ad offendere». Un paio d'anni fa l'avevano sorpreso a guidare l'auto sotto l'effetto della droga: ritiro della patente. Ultimamente il questore l'aveva ammonito con un «avviso orale» per il suo comportamento durante alcune manifestazioni di piazza.

Un ragazzo con pochi amici, lo si poteva incontrare, di tanto in tanto, nel bar Asinelli: «Uno squatter al di fuori d'ogni precisa collocazione politica - lo definisce chi l'ha incontrato in qualche raduno di protesta - di quelli che, magari, si muovono con i Black Block pur senza identificarsi con essi». Ma i militanti del «Blocco nero» non possono commentare: dopo i raid che hanno messo a ferro e fuoco la città sembrano essersi dissolti nel nulla. Molti temono che possano riapparire anche oggi.


CONCESSIONARIA FIAT
viva
CI MUOVIAMO CON VOI
50.000 m²
di auto al
vostro
servizio
L'USATO DI QUALITÀ NEI FATTI
Un anno garanzia Autoexpert
Chilometraggio certificato*
*Dal proprietario precedente
15 giorni per cambiare idea
MESE DEL DIESEL
...per tutto luglio e agosto!
Fiat Punto 1900 DIESEL
a partire da
£. 14.900.000
Punto
Anno 2000
Assistenza 24 ore su 24
Con Targa Assistance avrete assistenza completa in tutta Europa, al Numero Verde 800-445588
160 controlli
Con il metodo Dekra Italia ogni usato è sottoposto a 160 controlli, elencati per voi in modo del tutto trasparente
viva
CI MUOVIAMO CON VOI
Corso Rosselli, 181 - Torino - Tel. 011 335 0311
FIAT

MORTI IN PIAZZA | UNA LUNGA SCIA DI SANGUE



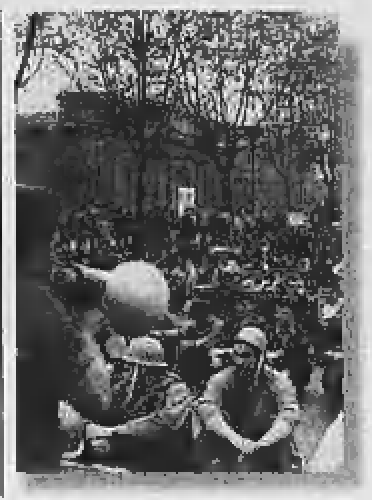
### LA STRAGE DI REGGIO EMILIA

Giovedì 7 luglio 1960. Nel capoluogo emiliano manifestanti scendono in piazza per protestare contro il governo Tambroni (in foto), che in Parlamento gode dell'appoggio (ed è la prima volta nella storia della Repubblica) dei neofascisti dell'Msi. Un gruppo di agenti, circondati dai dimostranti che lanciano sassi, perde la testa e spara varie raffiche di mitra: Lauro Ferioli, Marino Serri, Ovidio Franchi, Emilio Reverberi restano a terra uccisi. Afro Tondelli muore poco dopo mentre viene trasportato in ospedale.



### IL SOVVERSIVO

Pisa, venerdì 5 maggio 1972. Dimostranti di sinistra cercano di impedire un comizio dell'Msi. Durante una carica della polizia sul Lungarno un giovane anarchico di vent'anni, Franco Serantini, viene percosso duramente al capo da un agente e poi arrestato. Nella notte Serantini si sente male, ha fortissimi mal di testa. Lo dice agli agenti del carcere Don Bosco, lo ripete la mattina seguente al sostituto procuratore che lo interroga. Ma soltanto la domenica viene trasferito in ospedale. Dove muore poco dopo.



### GLI ANNI DI PIOMBO

Milano, mercoledì 16 aprile 1975. Lo studente ed extraparlamentare di sinistra Claudio Varalli viene ucciso a colpi di pistola da estremisti di destra alla fine di una manifestazione sulla casa. Il giorno dopo un corteo antifascista di ventimila persone si conclude con gravissimi scontri di piazza. Un giovane di ventisei anni, figlio di operai, Giovannino Pio Zebecchi, muore travolto da un gippone dei carabinieri. Un consigliere provinciale dell'Msi, aggredito con la moglie, è gravissimo in ospedale.

# Ciampi e i Grandi: basta scontri, isolate i violenti

## E' polemica sull'uso delle armi da parte delle forze dell'ordine

**Maria Teresa Meli**

ROMA

Sono apparsi in televisione, l'uno vicino all'altro, le facce tirate, Silvio Berlusconi e Carlo Azeglio Ciampi. Hanno chiesto di far cessare le violenze, dopo la tragica morte del manifestante di Genova, mentre da Roma i ds - che hanno deciso di non partecipare più alle manifestazioni di oggi - chiedevano al governo di venire a riferire in Parlamento (e infatti il ministro dell'Interno Scajola andrà alla Camera e al Senato lunedì prossimo) e al presidente del Consiglio di valutare l'opportunità di chiudere il vertice del G8 prima.

In un accorato appello, il capo dello Stato si è rivolto direttamente ai dimostranti perchè cessi da subito questa cieca violenza che non dà alcun contributo alla soluzione dei problemi della povertà nel mondo. Le grandi attese e speranze suscitate da questo vertice non debbono essere vanificate da atti insensati, indegni della nostra democrazia e della nostra civiltà. Il vertice che stiamo tenendo a Genova - ha ricordato ancora Ciampi - vede per la prima volta riuniti insieme i responsabili dei Paesi industrializzati e dei Paesi poveri del Sud del mondo e degli organismi internazionali in cui gli uni e gli altri collaborano insieme». Visibilmente commosso, il capo dello Stato non ha nascosto di «provare sgomento e dolore immenso per la giovane vita spezzata» del manifestante. Accanto a lui, Berlusconi si è «associato ai sentimenti di dolore del Presidente della Repubblica». «Mi spiace - ha sottolineato il premier - che quanto è accaduto sia stato contestuale agli sforzi e al lavoro che, nel G8, si sono portati innanzi proprio per uno sforzo aggiuntivo rispetto a ciò che si è fatto finora per combattere la povertà e le grandi epidemie del mondo». Sgomento e disagio esprimeva pure il presidente Ue Romano Prodi, che sottolineava l'eccessiva «separazione tra il G8 e la città». E i ventidue capi di Stato che partecipavano alla cena con Ciampi si rivolgevano con un comunicato congiunto ai settori pacifici del movimento «perché la loro ansia di giustizia serva ad isolare con l'esempio i facinorosi».

### BONO, JOVANOTTI E GELDOF DA PRODI: CANCELLATE IL DEBITO

GENOVA. «Bono, Jovanotti e Geldof hanno sostenuto con grande vigore e grande forza il problema della cancellazione del debito ai paesi più poveri del mondo». Lo ha sottolineato il presidente della Commissione dell'Unione europea Romano Prodi che ieri sera, «purtroppo in una giornata non lieta» si è incontrato con i tre cantanti in forma privata, sulla nave European Vision, dove alloggia. Si è temuto che i tre, non ancora in possesso del pass per la zona rossa, non riuscissero a raggiungere Prodi. Sono poi riusciti ad arrivare alla nave, scortati dalle forze dell'ordine.

«E' stato importante il ruolo di Bono, Jovanotti e Geldof, quasi educativo per sensibilizzare l'opinione pubblica su questo tema», ha aggiunto Prodi, dichiarandosi «smarrito, con un senso di grande tristezza» per la morte del giovane.

Bono, Jovanotti e Geldof hanno avuto brevi incontri ieri sera anche con il premier inglese Tony Blair e il cancelliere tedesco Gerard Schroeder. Ancora non confermato ufficialmente invece l'incontro di questa mattina con il presidente americano George W. Bush. Oggi è prevista anche una conferenza stampa del movimento per la cancellazione del debito. [r. i.]

A Roma le forze politiche, dopo un primo sbigottimento, tentavano di reagire. Il vice presidente del Consiglio Fini criticava la «violenza studiata a tavolino per cercare il morto» e sottolineava, riferendosi all'ipotesi che sia stato un carabiniere a uccidere il giovane, che «la legittima difesa è prevista dal codice». E su questo si apriva la polemica. Se il ministro degli

> Fini e Ruggiero: i carabinieri hanno reagito perché aggrediti. D'Alema: grave se hanno sparato. Lunedì Scajola in Parlamento

Esteri renato Ruggieri giustificava le forze dell'ordine («hanno reagito perché aggrediti»), D'Alema rimandava al dibattito parlamentare la valutazione delle responsabilità, ma aggiungeva: «Ho visto la foto del ragazzo morto, se l'ipotesi dell'uso delle armi contro i manifestanti fosse confermata sarebbe estremamente grave». Ds e Margherita chiedevano a Scajola di venire in Parlamento a riferire immediatamente. Il ministro dell'Interno faceva sapere che sarebbe stato alla Camera e al Senato lunedì. Un intervento troppo «tardivo», ad avviso del popolare Nicola Mancino e del diessino Gavino Angius, che chiedeva al titolare del Viminale di riferire già oggi in Senato sui fatti di Genova. E Luciano Violante, capogruppo della Quercia a Montecitorio, sollecitava Berlusconi a «valutare se non sia saggio e prudente anticipare la conclusione del vertice accelerandone i lavori come segno di rispetto per le persone colpite e per la città». Lo stesso appello veniva lanciato dal presidente della Quercia Massimo D'Alema: «Il summit finisca al più presto i suoi lavori». Inviti analoghi venivano espressi da Oliviero Diliberto, del Pdci, e dal presidente dei senatori diessini, Gavino Angius. Una considerazione, questa, che veniva fatta anche da Francesco Rutelli. Secondo il leader della Margherita, infatti, quanto è avvenuto invita a riflettere se sia giusto «continuare a tenere i G8».

Verdi e Rifondazione, invece, hanno sollecitato le dimissioni di Scajola (con Fini che ha replicato loro che il ministro «rimarrà in carica»). Ma è una linea che non sembra prevalere, nelle opposizioni. Certamente non nei ds: «E' necessario - spiegava infatti Piero Fassino - che tutti operiamo per isolare ogni violenza e per tornare subito in un clima di confronto civile, come vuole la gran parte dei giovani che sono a Genova. E anche alle forze dell'ordine, impegnate in un compito straordinariamente difficile, chiediamo di operare in modo da evitare ulteriori tragedie». «Preoccupante», come ha sostenuto il ministro Gasparri, la presenza, in piazza, dei politici della sinistra? Ha replicato Angius: «Certe affermazioni dei ministri del suo governo richiedono un chiarimento immediato da parte del presidente del Consiglio». Ma la polemica, ieri, non ha mai superato il livello di guardia. Soprattutto dopo l'appello di Ciampi, a cui si associavano anche il segretario della Cgil Cofferati e Pierferdinando Casini. «Di fronte a questi fatti - affermava il presidente della Camera - tutte le forze politiche sapranno trovare l'unità dei momenti difficili».

IL PREMIER DEL CENTRODESTRA LUNA DI MIELE FINITA DOPO GLI INCIDENTI

# Berlusconi, la tentazione di fermare tutto

## «Una morte senza senso, noi combattiamo la povertà»

**retroscena**

**Augusto Minzolini**

inviato a GENOVA

FINO alle 17 di ieri Silvio Berlusconi era sugli allori. Il dispositivo messo in piedi per celebrare senza incidenti il G8 funzionava. Addirittura, il premier pensava di gestire anche la piazza, di trovare una soluzione che contentasse anche i contestatori. «Ci sarà - spiegava al mattino il presidente della regione Biasotti reduce da un colloquio con il Cavaliere - uno sfondamento concordato a via XX Settembre. Lì ci sono due cancelli. I manifestanti sfonderanno il primo ma le forze dell'ordine li terranno lo stesso lontani dal vertice. Così tutti saranno contenti. In queste cose siamo maestri».

Ma all'improvviso, dopo le 17, con un morto sulla strada per Berlusconi lo scenario cambia. Per il premier quella notizia è un pugno allo stomaco. Lo informa il portavoce Paolo Bonaiuti proprio mentre il segretario generale dell'Onu, Kofi Annan annuncia la costituzione del fondo contro l'Aids, cui il premier italiano contribuirà anche a titolo personale. Il Cavaliere diventa terreo in volto. Davanti al segretario generale della Farnesina, Vattani, un Berlusconi fino a quel momento brioso e allegro si trasforma nell'ombra di se stesso. «Non è possibile - esclama con un filo di voce -. Non ci voleva proprio. Io mi sconvolgo per molto meno, immaginatevi come colpisce l'idea che un ragazzo possa morire senza motivo. Qui i potenti della terra stanno tentando di aiutare i paesi più poveri. Fuori ci trattano come dei criminali. E' senza senso».

«Senza senso», appunto. E dopo le giornate passate dal premier me dai suoi collaboratori a controllare tutti i particolare, a studiare le scenografie del G8, ad abbellire la stanza di Bush, il dramma aleggiava nell'aria. C'è il timore che tutto l'esito del vertice ne sia compromesso.

Appresa la notizia Berlusconi, si chiude in una stanza del palazzo Ducale e parla con il ministro dell'interno Scajola. Chiede lumi. «Chi è stato? Chi è la vittima?». L'altro, dall'altra parte, non sa che dire: «E' un ragazzo. I carabinieri sono stati aggrediti. In questi casi l'incidente è sempre dietro l'angolo. Tutti sapevamo che Genova era una città indifendibile». Sì, ma un morto sulle strade non si può spiegare con le argomentazioni di ieri. Il premier telefona a Letta che gli raccomanda di mantenere la calma, a Fini che lo rassicura: «Silvio è stata una legittima difesa». Qualcuno dall'opposizione chiede le dimissioni di Scajola, li tre gli uomini di Palazzo Chigi finiscono, invece, nel mirino i vertici delle forze dell'ordine, i Servizi. Ma è ancora troppo presto, se ne riparlerà a G8 concluso.

Altre sono le urgenze del momento. Arriva la telefonata di Ciampi. Il presidente vuole subito dare una risposta al paese, vuole rassicurare, tentare di rasserenare gli animi. Berlusconi è d'accordo. «Io sono già qui in prefettura. Ho messo giù una dichiarazione. Venga qui andremo insieme in Tv».

Il premier è d'accordo. I due, ancora una volta, come gli capita spesso ultimamente, si trovano uniti anche in questa circostanza. Appaiono in video con i visi commossi, Berlusconi addirittura è sgomento, qualcuno lo ha appena informato che l'incidente è documentato in alcune foto. Ciampi si rivolge direttamente ai contestatori, chiede che siano «cessate immediatamente le violenze», condanna «questi atti insensati, indegni della nostra democrazia». Berlusconi gli va dietro: «Mi unisco ai sentimenti del presidente. Spiace che sia accaduto mentre nel G8 ci si sforza di combattere le povertà e le grandi epidemie, un G8 aperto per la prima volta ai paesi in via di sviluppo».

> Fini lo rassicura: «Silvio è stata legittima difesa» Davanti alle telecamere con il Capo dello Stato

Già, quel morto proprio non ci voleva. «Il presidente è sconvolto - ammette Marinella Brambilla, la segretaria che lo segue da venti anni -. Lui certe cose non le accetta. E' uno che si turba anche se un ragazzo riceve tre graffi in faccia. Fosse per lui avrebbe già sospeso il G8, ma non si può. Se non cambiano le cose questo sarà l'ultimo. Non si può morire a vent'anni per nessuna ragione. E' una tragedia. E pensare che sette anni fa, a Napoli, tutto sembrava una favola. C'erano gli applausi per strada e le first lady alla reggia di Caserta».

Ma quello è solo un pallido ricordo, foto ingiallite nell'album di famiglia del Cavaliere. A Genova gli uomini più potenti del mondo per paura sono arrivati da soli. E i complimenti per l'organizzazione delle prime ore, sono stati sostituiti dalle espressioni di cordoglio per la tragedia. «Un dramma» dichiara il presidente Chirac mentre arriva in prefettura per la cena ufficiale. «Questo non ci voleva», aggiunge il cancelliere Schroeder. L'unico che ancora non si accorge di ciò che gli succede attorno è il presidente Bush. Ad una coppia che lo applaude all'entrata, il presidente Usa regala un infelice: «Questo è un bel posto per starci».

Un «bel posto per altri» ma non per Berlusconi. Il Cavaliere di questo G8 a Genova avrebbe fatto molto volentieri a meno. Lo aveva addirittura confidato a pranzo ai suoi ospiti illustri, prima ancora che il dramma sconvolgesse l'atmosfera della grande kermesse. «Ho contato 600 movimenti di protesta che fanno passare un messaggio distorto: quello che gli uomini più potenti decidono i destini del pianeta rinchiusi in una torre d'avorio. E i risultati sono questi: sono stato costretto per una scelta compiuta dai miei predecessori ad organizzare il vertice in un posto sbagliato. Ho dovuto chiudere 141 varchi, schierare 20 mila poliziotti ma sono serviti a poco se a quest'ora già ci sono 30 arresti e 10 feriti. Dobbiamo cambiare il G8». Un brutto presentimento a poche ore da una tragedia che forse rischia di compromettere la luna di miele del Cavaliere con il paese.



Silvio Berlusconi si è preoccupato molto dell'ospitalità per i Grandi, è rimasto sconvolto dalla morte del contestatore

Il presidente della Rai Roberto Zaccaria



# La Rai perde la sfida della diretta anti-global

## E Lerner su La7 deve sospendere la trasmissione per un'irruzione di manifestanti

**Massimo Gramellini**

La globalizzazione funziona anche così: che le immagini di una piccola tv di Genova finiscano sulla Cnn e poi in tutto il mondo. E che la MegaRai padrona esclusiva del G8 (come da strombazzamento giornaliero delle sue pubblicità), mentre per le strade della città impazza la guerriglia continui imperterrita a mandare in onda le avventure del commissario Rex. Se fosse una scelta etica, si potrebbe discuterne: far vedere crani insanguinati all'ora dell'aperitivo non è uno spettacolo edificante e lo stesso adrenalinico Mentana, che ha distrutto il Tg1 dieci a zero (nove di quei gol li ha segnati il centravanti di sfondamento Toni Capuozzo), ha sentito a un certo punto il dovere di imbarazzarsi per le scene di mattanza che il suo telegiornale andava diffondendo nelle case. Il sospetto, però, è che a suggerire alla tv di Stato un profilo al cloroformio così poco giornalistico non sia stato lo scrupolo morale, ma la volontà di tener fede alla sua animaccia istituzionale e spontaneamente filogovernativa.

La prima conseguenza è che l'Ulivo rutelliano si è arrabbiato di brutto. A tal punto che il consiglio di amministrazione della Rai è stato convocato in gran fretta per oggi dal suo presidente Zaccaria, scavalcato a destra ormai persino dal Tg3, che ha messo il morto di Genova dentro un normalissimo sommario, solo un po' prima della lava dell'Etna. La seconda conseguenza è che con la storia del conflitto di interessi non ci si capisce più niente. Perché Tg5, Studio Aperto e persino Emilio Fede compiono una scelta poco berlusconofila e riducono il G8 ufficiale a mero contorno per dilatare al massimo la cronaca degli scontri, nella convinzione che il giornalismo popolare debba sempre privilegiare le cronaca ai minuetti del Potere. Invece il Tg1 ancora governato dai funzionari del centrosinistra liquida gli incidenti in una decina di minuti, neanche si fossero svolti a Seattle o sulla Luna, per poi dedicarsi alle foto di gruppo dei Grandi e ai pettegolezzi sul menu.

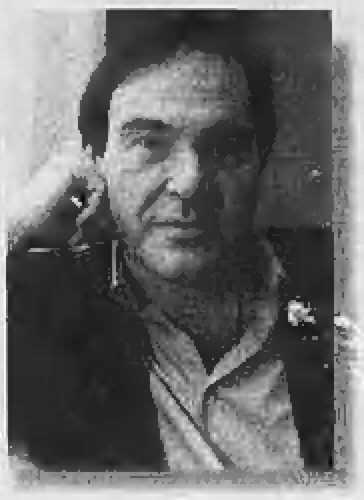
E' come se la Rai fosse caduta nello stesso gorgo di insipienza che ha colpito tutti i «sacerdoti» del G8. Possibile che nessuno avesse intuito che il pericolo non sarebbe mai venuto da chi si lasciava intervistare nei telegiornali (Agnoletto e Tute Bianche), ma da quegli anarchici spaccatutto che rifiutano di entrare nel circo mediatico, salvo poi dettargli l'agenda a colpi di spranghe? Allo stesso modo è incredibile che la tv di Stato, dopo aver contribuito a creare intorno al vertice un clima da partenza di Gran Premio (quando tutti si siedono in poltrona e aspettano l'incidente) si sia fatta trovare impreparata di fronte allo scontato materializzarsi degli spettri evocati. Nessun canale pubblico ha pensato a una «diretta non stop», come invece Stream (che però costa) e Gad Lerner su La 7, interrotto a tarda sera da un'irruzione sul palco di un gruppo di attivisti. Ma la Rai non ha neppure previsto una qualche modifica della struttura abituale dei suoi tg, sulla stregua di quanto architettato da Mentana, in onda a cielo aperto dal porto di Genova. E' assurdo, ma anche entusiasmante per chi crede ancora nello spirito di iniziativa, che i faraonici mezzi di Saxa Rubra siano stati offuscati da una sola telecamera dell'emittente ligure Primo Canale, che per ore è stata l'occhio del mondo sull'Intifada genovese, e dall'intraprendenza solitaria di Toni Capuozzo del Tg5. Uno che non legge le notizie in studio e quindi non è una celebrità, ma che anche ieri è stato il primo a raggiungere «la scena del delitto» e l'unico a documentare il drammatico scambio di accuse («Assassini!», «No, l'avete ammazzato voi!») fra manifestanti e poliziotti.

I CORTEI E LA CITTA' | MOLTE POLEMICHE



### NEGRI SUL «NEW YORK TIMES»

«I manifestanti scendono in strada a dimostrare, perché questa è l'unica forma di espressione di cui dispongono. Sono infatti organismi sovrannazionali a sovraintendere alla globalizzazione, un nuovo ordine mondiale che non offre però meccanismi di rappresentanza istituzionale: non sono previste elezioni, né dibattiti pubblici». Toni Negri (foto) spiega così le ragioni dei manifestanti anti G8 dalle pagine del «New York Times». Il contributo è firmato da lui e da Michael Hardt.



### STONE: PROTESTE SENZA BASI

«Non voglio commentare questa morte, ma penso che la globalizzazione sia necessaria». È l'opinione di Oliver Stone (foto), ospite al Giffoni Film Festival, sul caso di Genova. «La protesta del popolo di Seattle - ha continuato il regista - non è focalizzata, non ha una direzione, una base. Il popolo di Seattle si sposta da un posto a un altro per protestare, ma non adduce ragioni. Le alternative alla globalizzazione sono localismo, nazionalismo, divisione dei popoli, guerra».



### VILLAGGIO: PERCHE' GENOVA?

«La colpa del disastro che sta accadendo? Chiedetelo a chi ha avuto la bella idea di organizzare il G8 a Genova». È amaro il commento di Paolo Villaggio (foto). «Sarebbe stato più intelligente non spendere i soldi invano per abbellire la facciata della città - ha aggiunto - un gesto che mi ha ricordato quando arrivò a Roma Hitler, nel '38, e rifecero l'immagine di Ostiense come fosse un set cinematografico. Che senso ha abbellire la città per poi chiuderla in una gabbia di ferro? È una follia».

# Il venerdì più lungo della Ps

## «Il filtro alle frontiere non ha funzionato»

**Guido Ruotolo**
inviato a GENOVA

Il rumore di fondo rimbomba nei corridoi del terzo piano della questura di Genova. I vertici dell'ordine pubblico sono asserragliati nella sala riunioni. Da Roma il capo della polizia, Gianni De Gennaro, aveva dato l'indicazione di preparare una versione ufficiale della tragedia, di quel ragazzo senza vita sul selciato. Passa il tempo e l'imbarazzo cresce, le facce incupite dei poliziotti fotografano la debacle del G8. Intorno alle otto di sera scende in sala stampa il responsabile delle relazioni pubbliche del Dipartimento di Ps, Roberto Sgalla: «Il magistrato titolare delle indagini ha ordinato la rimozione del corpo del ragazzo. Ancora non si conosce la sua identità. Il medico legale sta effettuando una prima ricognizione sul cadavere. Aspettiamo».

Tace il Viminale sulla dinamica della tragedia, anche se tutti sanno -secondo una sequenza fotografica Reuters- che a uccidere il ragazzo è stato un carabiniere che ha sparato dall'interno di un blindato. Anche se tutti ripetono che la tragedia è accaduta dopo che i manifestanti avevano incendiato il blindato dei carabinieri che rischiavano di rimanere arsi vivi. Quel corpo senza vita del ragazzo in via Caffa è il tragico epilogo, temuto, esorcizzato, dopo una giornata di guerriglia annunciata. In questura ammettono che trecento, quattrocento anarchici italiani, spagnoli, greci, i casseurs francesi e soprattutto i neri di Berlino - l'area del «Black block» - hanno tenuto in scacco la città per tutta la giornata. E con Genova e il G8 (e il Genoa Social Forum), anche dodicimila uomini (forse di più) delle forze di polizia.

E' una sconfitta il bilancio della giornata, con i suoi feriti, oltre cento, e i suoi fermati, una trentina. Masticano amaro in questura, a tarda sera, mentre colonne di mezzi blindati a sirene spiegate attraversano via Brigata Bisagno, direzione «Ente Fiera», dove sono state alzate «barricate»: «E' dalle undici che sto "caricando". Non ce la faccio più», si lascia sfuggire un poliziotto in tenuta antisommossa, in un attimo di pausa.

E' alle undici del mattino che è apparso chiaro che andava in fumo la speranza di «garantire la sicurezza dei partecipanti al vertice del G8» e il «diritto a manifestare in modo pacifico». In realtà, un primo assaggio di quello che sarebbe accaduto ieri c'era stato già l'altra notte, al termine della manifestazione dei migranti quando, in coda al corteo, un gruppetto di una decina di ragazzi ha aggredito due poliziotti in borghese.

Ed è così che in nottata la strategia delle forze di polizia è cambiata. Intanto, si è creata una sorta di zona rossa bis, un'area cuscinetto tra quella dei varchi bloccati di via XX Settembre e la zona gialla. Da via Brigata Liguria a viale Brigata Bisagno, sono stati depositati decine e decine di containers per fare muro.

Poi, i primi assalti, intorno alle 11, tra corso Buenos Aires e corso Torino, con le vetrine fracassate e il selciato divelto. E le prime bottiglie incendiarie contro i blindati dei carabinieri in via Pisacane. Da quel momento è apparso chiaro che per tutto il giorno Genova sarebbe stata sconvolta. Hanno giocato d'anticipo quelli del «Blocco nero», conquistando la scena da protagonisti, da guastatori dei piani e dei programmi del primo giorno del vertice del G8. Sono stati loro che hanno scatenato l'offensiva contro le forze di polizia. Ci deve essere stato un filo diretto, in quei momenti, tra la questura e il corteo del Gsf, delle Tute bianche che si muoveva a passo da lumaca, sperando che finissero gli scontri, per cercare, pacificamente, di arrivare ai varchi di via XX Settembre. Anche loro hanno dovuto fare i conti con il «Blocco nero».

Intanto quello che era previsto che accadesse in via XX Settembre - siamo intorno a mezzogiorno - è successo con il corteo di Attac partito da piazzale Kennedy e arrivato in piazza Dante, ai confini della zona rossa. Idranti e lacrimogeni per tre volte hanno allontanato il migliaio di manifestanti dai varchi della zona rossa. Poteva andare peggio perché, a un certo punto, questo corteo si è ritrovato nella zona rossa bis, tra carabinieri e poliziotti che erano impegnati negli scontri di via Torino. E poco prima delle tre del pomeriggio, in via Tolemaide, all'altezza del tunnel di Brignole, anche il corteo delle Tute bianche è stato caricato.

«Abbiamo provato a neutralizzare gli anarchici e i gruppi più violenti che arrivavano dalla Francia, dalla Spagna, dalla Germania, alle frontiere. Il filtro ha funzionato, ma non del tutto». Gli uomini del Viminale si difendono. Alle sei del pomeriggio il portavoce del Genoa Social Forum Vittorio Agnoletto concorda con il sindaco il ritiro del corteo dell'ala pacifista e non violenta degli anti-G8 dalla zona. Il «blocco nero», intanto, sta colpendo anche in periferia a Genova, ormai è notte, sembra proprio una città senza controllo.



Un giovane lancia una molotov contro gli agenti, schierati a difesa della zona rossa

VIAGGIO NEGLI OSPEDALI I MANIFESTANTI COLPITI ACCUSANO LE FORZE DELL'ORDINE MA ANCHE LE «TUTE NERE»: CARICHE INDISCRIMINATE

Un agente di polizia ferito durante gli scontri di Genova viene soccorso dai colleghi



### retroscena

**Alessandra Pieracci**

GENOVA

IL viso tumefatto, scalza perché è stata trascinata via, i jeans e la maglietta macchiata di sangue, lo sguardo vuoto dello choc: Maria Rossi è medico missionario da 12 anni nello Zambia, responsabile degli aiuti contro l'Aids in tutto il difficile territorio settentrionale africano, ma è dovuta tornare in Italia per essere sequestrata e picchiata. «Sono state le tute nere. Avevano bastoni, mazze, erano tutti ubriachi - racconta don Oreste Benzi, l'anziano sacerdote a capo dell'Associazione Papa Giovanni XXIII che ha accompagnato all'ospedale la missionaria ferita - Hanno preso Maria e l'hanno schiacciata contro un albero, poi hanno cominciato a colpirla con calci, pugni e colpi di spranga, quando è caduta l'hanno calpestata. Avevamo appena concluso la Via Crucis in piazza dello Zerbino e dovevamo scendere a Boccadasse per la veglia di preghiera. Non c'è differenza tra questa violenza e quella dei Grandi».

Elettra Daiana è un deputato di rifondazione comunista. Anche lei era in piazza Manin, quando sono arrivati gli anarchici del black-block. «E' stata la polizia a picchiarmi - denuncia - Noi pacifisti alzavamo le mani, io agitavo il tesserino di parlamentare, ma c'è stata un carica indiscriminata e intanto le tute nere sono riuscite ad allontanarsi. H preso tre manganellate in testa».

«Ci dicevano "pacifisti di merda, vi ammazziamo tutti", alle ragazze urlavano "puttana". Sono scesi da un cellulare in corso Podestà, lontano dalle zone dei disordini. Erano tanti, noi in sei. Ci eravamo allontanati per non stare vicino ai violenti, quando abbiamo visto i poliziotti che ci inseguivano siamo scappati, ma non conosciamo la città e ci siamo infilati nella discesa di un garage. Siamo stati zitti, ci hanno trovato lo stesso. Ci hanno picchiato con i manganelli, mi hanno colpito allo stomaco di punta, mi sono sentito svenire. Finalmente è arrivato un altro poliziotto che ha gridato: che fate, siete pazzi. Allora hanno smesso». E' il drammatico racconto di un ragazzo di Alessandria. Gli fa eco un altro dei sei, Stefano, genovese: «C'era uno da solo, davanti a noi. Lo hanno circondato e preso a calci». Quattro carabinieri sono stati raggiunti da una bomba carta. Uno ha un pericoloso trauma cervicale, gli hanno immobilizzato collo e schiena per paura di una paralisi totale. Ha gli occhi improvvisamente strabici, non riesce a muovere nemmeno un muscolo.

# «Alzavamo le mani e loro ci picchiavano»

## Le denunce dei feriti. Molti medicati e poi portati in questura

Un giovane morto, una ragazza in gravissime condizioni, un carabiniere che ha avuto l'orbita sfondata ed è stato sottoposto a un intervento di neurochirurgia e poi un numero impressionante di feriti è stato il bilancio delle lunghe ore di guerriglia di ieri.



Un giovane che manifestava a Genova ferito da un colpo alla testa

In serata al pronto soccorso dell'ospedale Galliera, nel quartiere di Carignano immediatamente soprastante la zona rossa, erano arrivati 42 manifestanti e 10 carabinieri, all'ospedale San Martino 60 giovani e 40 tra carabinieri (28) e poliziotti (12), oltre a 7 giornalisti. A Sampierdarena, nel Ponente cittadino, i feriti soccorsi all'ospedale di Villa Scassi sono stati 5. Ma a sera, la conta finale dirà di un totale superiore: 172 feriti.

Le ambulanze sono arrivate una dietro l'altra, dando a medici e infermieri appena il tempo per i primi soccorsi: doccia per gli occhi enfiati dai lacrimogeni e la pelle irritata dagli spray urticanti, medicazioni, suture, esami radiologici, nei casi più gravi ecografia e Tac. Una sfilata di volti contorti, sfigurati per i tagli sugli zigomi o i nasi spaccati dai colpi, smorfie di dolore, tanto sangue e le urla dei feriti, mentre gli avvocati del Genoa Social Forum raccoglievano testimonianze per una serie di querele in seguito alle percosse. Tra i primi arrivati in ospedale, due fratelli genovesi, Michele e Paolo, medici, e un infermiere, Lorenzo, che soccorrevano i feriti in corso Torino, ma sono stati travolti e colpiti con violenza nonostante la croce rossa bene in vista sul torace. Lorenzo ha il setto nasale spaccato e dovrà essere sottoposto a un intervento, Michele è stato ricucito con 16 punti alla testa. «Avevamo le mani alzate, gridavamo "siamo medici, siamo medici" - racconta Lorenzo - ma ci hanno picchiato lo stesso. Ne avevo tre addosso».

«Ci tiravano di tutto. Sono scampato per pochi centimetri a una bomba carta. Volavano le molotov. Sono state difese altre zone e noi a Brignole siamo rimasti soli davanti a migliaia di dimostranti scatenati» dice un carabiniere con una vistosa fasciatura al torace.

Sgommano le auto della polizia per portar via una serie di giovani sottoposti a fermo. Gli agenti sono ancora lì, nell'atrio del pronto soccorso del Galliera, quando arriva l'ennesima autombulanza. Sulla barella c'è una ragazza con il viso devastato, ridotta a una maschera di sangue. Si accorge delle uniformi, si contorce, si aggrappa all'ambulanza e grida, mentre i medici tentano di calmarla: «Mandateli via, non voglio più vedere polizia, mai più. Via i poliziotti».

IL SINDACO DI GENOVA HA CHIESTO AIUTO AD AGNOLETTO DEL GENOA SOCIAL FORUM PER ISOLARE I VIOLENTI

Il sindaco di Genova Giuseppe Pericu



### personaggio

**Paolo Lingua**

# Pericu «eroe» per un giorno, sfida la guerriglia

## I pacifisti hanno accolto il suo invito a ritirarsi. «Aiuteremo i cittadini danneggiati»

GENOVA

IL sindaco di Genova, Giuseppe Pericu, 63 anni, avvocato e professore di diritto amministrativo (alla Statale di Milano), ha tentato ieri pomeriggio, quando la manifestazione diventava davvero drammatica e un fiume di manifestanti premeva minaccioso contro la «muraglia» di ferro e cemento di piazza Dante, una mossa arrischiata, da sceriffo del Far West. Pericu s'è fiondato con passo deciso sul fronte, dove erano già volati sassi, bastoni, dove erano già stati impiegati gli idranti e i lacrimogeni. E' andato a muso duro da Vittorio Agnoletto e gli ha chiesto, con tono che non ammetteva repliche, di far ritirare i manifestanti del Genoa Social Forum in modo da distinguere i pacifisti dai violenti. Agnoletto ha avuto qualche minuto di perplessità, poi ha imboccato il megafono e ha invitato i suoi a ritirarsi.

Sono stati dieci minuti drammatici. Pericu ha poi lasciato il campo di battaglia scuro in volto: «Non sono un eroe - ha detto - e neppure un incosciente. Ho capito che occorreva uscire da un cul de sac drammatico; ho avuto un attimo di disperazione, poi ho capito che ci voleva un colpo di reni. Dovevo tentare. Per un attimo non ho pensato neppure, andando sul "fronte", ai rischi personali. Eppure non sono mai stato, neppure da giovane, uno spavaldo. Sarà forse il sangue sardo che è venuto fuori». Pericu non rinuncia anche in un momento tanto tragico a un pizzico di autoironia: la sua famiglia è originaria di Ozieri e ha alle spalle, nel secolo scorso, storie di abigeati e di sequestri di persona.

Non nasconde, nonostante il successo del suo appello, un po' di delusione nei confronti del Genoa Social Forum: sperava che fosse più agevole distinguere i comportamenti «dei pacifici e dei violenti», soprattutto dopo «che avevamo offerto un grosso appoggio, anche materiale e concreto, per l'ospitalità e per il dialogo».

E' preoccupato per i gravi danneggiamenti nei quartieri popolari della Val Bisagno e della Foce, fuori dalle zone «gialla» e «rossa». Spiega: «Voglio che la gente sappia che come Comune faremo del nostro meglio, che cercheremo di aiutare tutti quelli che hanno subito ingiustamente dei danni».

Poco più tardi, Pericu, ancora scosso e teso, incontra il presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi: «Il Presidente ha capito il mio stato d'animo, mi ha confortato e mi ha invitato a reagire. E allora dico ai Genovesi: reagite, tenete la testa alta, non perdetevi d'animo. La città non può essere messa in ginocchio da una banda di scalmanati e di violenti».

Poi, mentre si avvia in Prefettura, Pericu si sfoga ancora e non ascolta i complimenti per il suo «beau geste» di esponenti politici e di amministratori pubblici. Pensa già al giorno dopo, alla grande manifestazione del GSF: «Non sono accettabili i fatti come quelli di oggi: guai se il corteo non sarà pacifico. Mi auguro che prevalga il buon senso, ma purtroppo le premesse sono tutt'altro che incoraggianti».

LE MANIFESTAZIONI DI OGGI | E L'AGENDA DEL SUMMIT

G8

**OGGI**

9.30 Inizio dei lavori. La mattina è dedicata a una sessione di lavoro del G8 (si aggiunge la Russia)

13.30 Firma del libro d'onore della città

17.00 Fino alle 19,30 Spazio per incontri bilaterali. Cena dei leader alla Stazione Marittima

**DOMANI**

10.30 Foto di famiglia a Palazzo Ducale

10.45 Conferenza stampa finale della presidenza italiana del G8

no G8

**OGGI**

In mattinata piazza telematica con forum sul debito finanziario

14.00 Nonostante gli scontri di ieri il Gsf ha confermato la manifestazione di oggi: sarà la più estesa del forum. Finora hanno aderito 120 mila persone. La partenza del corteo sarà alle ore 14.00, da Via Caprera, e il percorso è: Via Felice Cavallotti, Corso Italia, Corso Marconi, Via Rimassa, Corso Torino, Corso Sardegna, conclusione in Piazza Galileo Ferraris. Sono possibili modifiche del percorso, ma luogo e ora della partenza sono confermate.

# «Il caos era preordinato, ma resisteremo»

## La rabbia delle tute bianche. Agnoletto: chi ha fatto entrare i violenti?

**Renato Rizzo**
inviato a GENOVA

Il sangue, il dolore e la violenza diventano, adesso, rabbia politica: s'impennano le urla della platea quando Vittorio Agnoletto, portavoce del Genoa Social Forum, chiede le dimissioni del governo e la sospensione del G8 davanti alla morte. «Non abbiamo cercato noi quest'epilogo. E' incomprensibile che 400 persone del blocco nero, perfettamente note alle forze dell'ordine, abbiano potuto spuntare all'improvviso nel mezzo delle nostre iniziative e con quegli strumenti». Volteggia nel cielo su piazzale Kennedy un elicottero delle forze dell'ordine: la folla grida «assassini», scatta una selva di medi alzati. Agnoletto cavalca la furia: «Interrogo il capo della polizia e quelli che hanno fermato traghetti e treni: come mai è entrata questa gente? Anche il capo della polizia deve andarsene».

Luca Casarini, leader delle tute bianche, è rintrato allo stadio Carlini con i suoi 6 mila sconfitti: «Anarchici quei teppisti? - s'interroga - Siamo proprio sicuri? Possono anche essere infiltrati dei servizi. Qualcuno deve spiegarmi, altrimenti, come mai a poche centinaia di persone viene consentito di devastare impunemente una città e a noi che dimostravamo in pace hanno sparato addosso. Ho in tasca cinque bossoli: vengano a vederli se non mi credono. Ci hanno sparato addosso mentre manifestavamo pacificamente. Era tutto preordinato, ma resisteremo». L'esercito dei «disobbedienti» ha dovuto risalire, spinto dalle cariche e dagli idranti, le strade che al mattino aveva sceso con altro stato d'animo. Giornata di strappi di violenza e d'incendi: sarà ricordata come quella della «battaglia di corso Torino». Partono dallo stadio Carlini in tarda mattinata le Tute bianche con i compagni del No global ed i giovani comunisti. In testa il «gruppo di contatto» qualche decina di ragazzi e ragazze con bardature in gommapiuma e una sorta di tunnel di plexiglass fatto con gli scudi a protezione dei lati. Già sanno che in centro gli uomini dei Cobas e dei Network sono finiti nella morsa degli anarchici. Davanti all'Ospedale San Martino il primo incontro con un gruppo di irriducibili in nero: italiani, greci, tedeschi che si

> Il leader veneto difende i suoi
> «Ci hanno aggrediti mentre stavamo manifestando in modo pacifico
> E poi chi vi dice che non ci siano state infiltrazioni da parte dei servizi?»

sono lasciati alle spalle il Centro. Chiedono d'infilarsi nel corteo, per utilizzare quella tattica che qui definiscono «della sanguisuga»: servirsi delle manifestazioni numerose come paravento e rifugio ai loro blitz. Gli fanno capire che non sono benvenuti e loro, mazze da baseball e spranghe, se ne vanno promettendo guai.

Il serpentone si ferma. Le «schegge» anarchiche partono all'attacco di cassonetti e vetrine. Le 14,50. Rovesciano, bruciano, spaccano. In via Tolemaide irrompono in un'agenzia di noleggio auto: terrorizzano la titolare Rosanna Stilo, gettano sul marciapiedi telefoni e computer, poi spingono in strada due auto e le danno alle fiamme. Pazzesco safari di furia: mentre alcuni compagni riprendono la scena, gli incendiari si pavoneggiano davanti alle vetture come cacciatori con prede abbattute. Le 14,55. Arriva il corteo dei disobbedienti proprio mentre il drappello di «insurrezionalisti» ultima i suoi raid. Da via Torino parte un inferno di botti, scie di lacrimogeni, fumo. Ci si barrica dietro i cassonetti: «Correre, correre», «Bastardi anarchici», «Infami». Colpi dei cannoncini lanciarazzi, urla. «Indietro, ricompattarsi». Le maschere antipolvere servono a poco, i fazzoletti bagnati a nulla. Occhi in fiamme: c'è chi tossisce e chi vomita. Una torma di cavallette nere aggredisce un blindato dei carabinieri: bastoni per rompere i vetri, bottiglie d'alcol per incendiare.

Avanti così, per ore. Poi il corteo, sfiancato, indietreggia: «Abbiamo comunicato a un funzionario che volevamo tornare al Carlini - dice Beppe Caccia, assessore verde a Venezia, uno dei leader dei centri sociali del Nord Est -. La risposta sono stati getti d'idranti e gas». Il serpente si spezza: 3-4 mila, protetti da un «corridoio» di scudi superano l'incrocio. Una carica li taglia fuori. Dalle vie laterali rispuntano gli anarchici. Gragnuole di pietre. «Attenti, sparano» urla Luca Casarini. Sirene d'ambulanze. Il rumore dei reparti di carabinieri e polizia che avanzano battendo i manganelli sugli scudi. Ancora corse pazze con l'ultimo fiato rimasto. Poi il corteo si ricompatta nei pressi dell'ospedale San Martino. Qualche centinaio di metri più a valle qualcuno ha già steso un lenzuolo bianco su un giovane ucciso.

«ECCO I BOSSOLI, SONO LA PROVA CHE CI HANNO SPARATO». MA SONO I SUPPORTI DEI LACRIMOGENI

# Luca dalle Bande Nere ordina la ritirata

## Il «condottiero» Casarini fallisce l'obiettivo della zona rossa

**personaggio**

**Aldo Cazzullo**
inviato a GENOVA

La maglietta è quella di Pulp Fiction, con il grande Harvey Keitel: «Mi chiamo Wolf e risolvo i problemi», sul retro una citazione di Ezechiele, «Il sentiero del giusto è minacciato dalla malvagità della tirannia». La scena però sembra tratta dal «Mestiere delle armi» di Olmi, incluso il finale funesto. Dalla copertina dei settimanali alla ritirata, alla morte di un ragazzo. Breve stagione di un leader.

Luca Casarini sceglie la corazza di gommapiuma. Gli scudieri, che si chiamano Meco Pino Piero Marco, gliene porgono due, lo aiutano ad allacciarle, lui ne sceglie una terza: con questa, spiega, ha combattuto «contro l'Ocse a Bologna e contro Haider a Jesolo». Il cappellano militare, don Vitaliano, colletto bianco rigido sulla maglietta nera con la scritta «Non mi avrete mai», lo benedice con parole da mistico medievale, «che le moltitudini prevalgano sull'Impero». Gli schinieri sono parastinchi da centravanti. Il talismano è un occhio di cervo appeso sul petto, «dono dei fratelli zapatisti», dice strofinandolo. «Luca, mettiti l'elmo», gli dicono, lui risponde no, niente casco, ci sono agenti che vorrebbero un suo cimelio e cedere le armi al nemico gli spiacerebbe, niente tuta bianca, «qui però non devo restare scoverto, xe pericoloso», ecco i paracolpi per le braccia. E poi: zaino con bande nere, borsello con due cellulari, tre orecchini, capelli legati con l'elastico, Marlboro lasciata consumare in mano, maschera antigas tipo poilu sulla Somme, scarpe logo Puma. Si va. «Luca, ti cerca don Gallo; Luca, ti cerca Franca Rame». Casarini prende congedo dai suoi, li passa in rassegna invocato per nome, Luca, Luca, Luca, come il Maximus del «Gladiatore», ma oggi gli imperiali stanno dall'altra parte». Non c'è una donna da salutare, la fidanzata è qui nell'accampamento ma non si vede, «mi ha detto: sfonda la zona rossa anche per me».

«Oggi per Casarini è il giorno decisivo, se sfonda o si fa arrestare può fare tutto, fondare un partito o condurre un talk show», valuta Enrico Deaglio che ha fatto entrambe le cose, da Lotta Continua a Milano,Italia. Non c'è euforia nella vestizione del comandante, semmai calma malinconica, presagi di sconfitta, «Siamo un esercito di straccioni, loro sono troppi, e violentissimi», mormora nella morbida parlata veneziana, e i

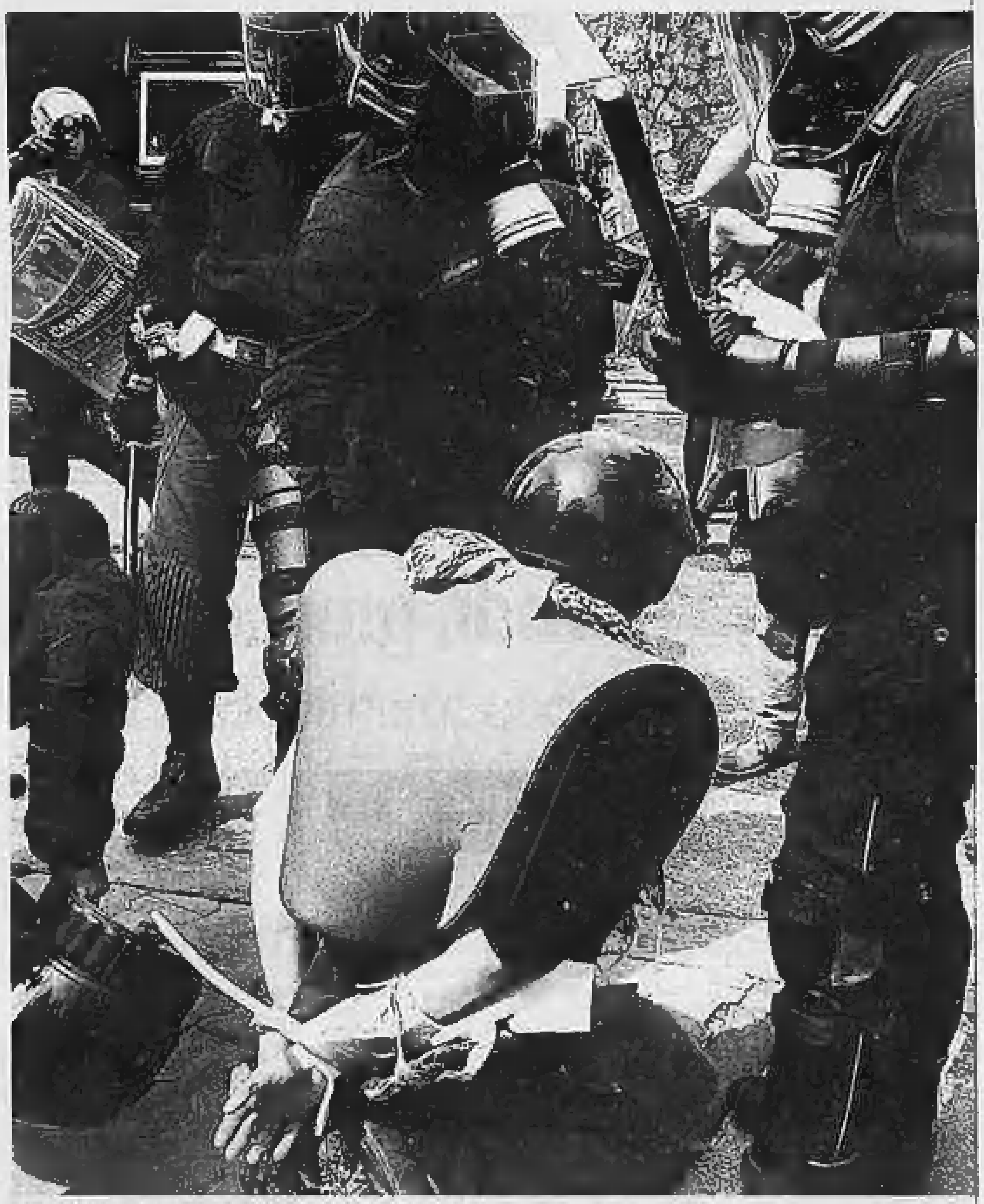


Luca Casarini

suoi a rincuorarlo, «Luca, ce la faremo», «No ragazzi, ma dobbiamo provarci». Atmosfera da rimmel della guerra, ginnastica bellica, citazioni, sacra rappresentazione che potrebbe volgere in farsa o in tragedia, ora Casarini si congeda via video, registra cioè con videocamera e microfono un messaggio tipo kamikaze di Hamas, «non chineremo la testa di fronte ai carri armati», evoca il passo di Ezechiele che porta sulla schiena, «e io colpirò con furibonda collera coloro che mirano a sterminare i miei fratelli». I guerrieri provano assalti come a un torneo cavalleresco, Luca schiera in testa i suoi veneziani, un Bepin Segato formatosi sulla storia veneta dice che dev'essercì stata questa atmosfera ad Agnadello, 1509, tra i veneziani che scendevano verso l'Adda a farsi massacrare dai francesi, un altro formatosi su Goldrake osserva «qui ci vorrebbe l'alabarda spaziale».

Anche il Giovanni dalle Bande Nere filmato da Olmi presagiva la sconfitta, non aveva la seccatura dei giornalisti però. Se gli chiedi la differenza tra gli slogan del '68 e i suoi, Casarini ti guarda stupefatto, «e cosa ne so io?». Il '68 non c'entra, se non nei limoni antilacrimogeni e nelle bandiere rosse; lui ha trent'anni, passati tra Mestre, Padova e Marghera, è la prima faccia a emergere dalle nebulosa dei centri sociali (il suo si chiama Rivolta) forse perché non è né brutta, né antipatica. E' cresciuto manifestando contro la Lega, nel '97 ha fatto pace in nome di San Marco. Gianfranco Bettin, ex LC, scrittore e prosindaco di Mestre, lo mette in contatto con Cacciari e il movimento del Nord-Est. Oggi è qui a cercare di evitare danni, accanto al pingue onorevole Cento e a Ramon Mantovani, che evoca il presagio nefasto di Ocalan. Ultimo consiglio di guerra. Dialetti padani. Niente bastoni, «non allungate le mani se no vi afferrano e vi danno un sacco di botte, leghemo gli scudi, fasemo testuggine, chi cede sfila e rientra dagli scudi laterali», e qui siamo alla falange macedone.

Quella vera attende tre chilometri più in basso. «Eccoli», dice uno degli scudieri, indicando a Casarini le file della Celere. «Siamo in discesa, Luca. Terreno favorevole. Ci sono gli anarchici in mezzo però». «Non mi importa di loro, le staffette dicono che la via è libera. L'importante è andare là», dice indicando con il braccio verso Brignole. «Ci basta occupare un solo metro di zona rossa», magari si può pure fare, uomini di buon senso come Bettin parlano al cellulare con la Digos, ecco già le grate, «dritti e veloci» è l'ordine di Casarini, «veloci veloci», urlano anche i carabinieri che sbucano a centinaia da una via laterale, «è un'imboscata», la rappresentazione è al culmine, sangue fumo feriti a terra come in battaglia, qui i caduti per fortuna si rialzano, non tutti però. Lacrimogeni manganelli idranti, le cariche sono violentissime davvero, Casarini si china a raccogliere i bossoli che lanciano i gas, «ci hanno sparato», il corteo sbanda, «ritirata». E' stata la «giornata di mezzo», dice il comandante. Non sa ancora che un ragazzo è rimasto ucciso: come nelle guerre di Giovanni dalle Bande Nere. Ed è un problema che Wolf-Casarini non potrà mai risolvere.



Un manifestante antiglobal fermato dalle forze dell'ordine

# La notte prima della battaglia

## Nello stadio con i duri. Bastoni e merendine del Mulino Bianco

**Francesca Paci**
inviata a GENOVA

Manu Chao arriva allo stadio Carlini alle 3 di notte nell'indifferenza generale. L'accampamento delle Tute bianche dorme della grossa: alle 7 e mezzo c'è la sveglia per gli ultimi ritocchi all'«operazione Makaya»: l'assedio alla zona rossa, la fortezza del G8. Manu è venuto a «dare man forte alla truppa», resta cinque minuti con quattro fedelissimi e se ne va: sogni d'oro al popolo dei sognatori. I sonni dei giornalisti non sono tranquilli: la stampa è bandita dall'area. Chi mostra la tessera viene cacciato. L'unico modo per accedere è fingersi dimostranti. Per restare dentro, ficcare in fondo allo zaino il pass e spegnere il cellulare.

Nello stadio regna il silenzio. I contestatori arrivano dalla stazione a gruppi di cinque o sei ed entrano in punta di piedi. Quelli a Genova già da un paio di giorni sono distrutti e ronfano al buio. Il suolo è un tappeto di sacchi a pelo: un migliaio nel tendone in mezzo al campo, il doppio negli igloo di plastica sulla pista d'atletica, seicento sulle gradinate. Il dormitorio dei duri è nei bagni. Per andare in bagno o sgranchirsi le gambe bisogna scavalcare ostacoli di corpi. Spesso, teneramente avvinghiati in coppia. Chi è rimasto solo e non riesce a dormire tenta assonnati approcci nell'angolo cucina. Tra una scorta enorme di pelati Sol, la marca dei campesinos messicani da settecento lire al chilo, e una colonna di scatolette di tonno No-logo, un ragazzo umbro ripassa l'inglese con una fanciulla di Parigi. Bevono caffè e mangiano plum cake del Mulino bianco: non è in linea con la religione del «Boicotta i grandi gruppi» ma a quell'ora la militanza cede alla gola.

Alle sette e mezzo gli altoparlanti lanciano la carica. Il silenzio è rotto dalle note della marcia del «Guglielmo Tell», seguita dalla Nona di Beethoven. I militanti si



> Arriva anche Manu Chao
> «Sono qui soltanto per dare un contributo»
> Alle 7,30 l'appello, col "Guglielmo Tell" e le note di Bregovic

Il cantante Manu Chau

svegliano. Si sciacquano la faccia. Arrotolano sacchi a pelo e stuoini. Ritirano le t-shirt appese intorno allo stadio per protesta contro l'ordinanza del sindaco, che ha vietato di stendere i panni nelle giornate del vertice. Gli altoparlanti snocciolano la litania degli appuntamenti: «Alle 9 coordinamento, a seguire prove tecniche di sfondamento, alle 10 e mezzo partenza del corteo». Giovani in costume da bagno si passano il dentifricio da una tenda all'altra e ascoltano con indifferenza. Atmosfera da vacanza. Un capannello si raduna per fabbricare scudi e parastinchi, come Vulcano per Achille, e sembra ancora un gioco.

Regola fondamentale è riciclare: per costruire le armi dell'assalto va bene qualsiasi cosa. Tre biondine che non arriveranno insieme a sessant'anni squagliano con l'accendino bottigliette di plastica fino a farne mascherine antilacrimogeni. Quattro marcantoni lucidano le corazze assemblate con due zerbini legati a sandwich. L'Armata Brancaleone non sa ancora quanto vicina sia la tragedia, mentre prepara caschi realizzati con scodelle rovesciate e imbottite di gommapiuma, più armature di Ferrarelle da un litro e mezzo avvolte intorno a corpi rigidi da crociati medievali. Il resto: pistole ad acqua, sottomaglie di polistirolo, ginocchiere di palloncini gonfiati.

Sono prove di sfondamento da giostra medievale. Due squadre si fronteggiano tra ali di dame e cavalieri che fanno il tifo. Venti paladini se ne stanno chiusi dentro enormi scudi quadrati di plexiglass. Fuori, finti poliziotti tirano calci, pugni e colpi di spranghe. Poi la falange avanza, ed è un boato. I duellanti ci prendono gusto: «E' tardi», impreca il leader Luca Casarini. Nessuno gli bada. Il sound system, tra Beethoven e Goran Bregovic, ripete l'appello a due eterni ritardatari: «Federico di Roma e Pietro di Napoli». Senza di loro pare non si possa andare avanti.

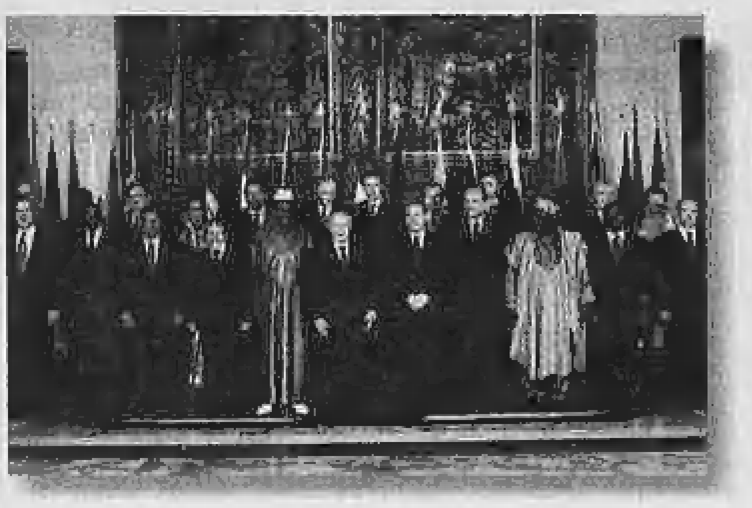
L'assalto è in programma alle 10, ma solo all'una la testuggine di caschi si schiera all'uscita dello stadio. «Siamo in quindicimila», calcola il servizio d'ordine. Pochissimi i volti coperti. Prima di dare il via, Luca Casarini prende il megafono: «Nessuno porti con sé armi vere, spranghe, oggetti d'offesa. Allontaneremo duramente i trasgressori». Non sa dei Chaoten tedeschi, delle pistole vere, dei morti e feriti gravissimi. Del gioco che finirà nel sangue, con gli apprendisti stregoni a guardarlo, esterrefatti.

LE CURIOSITA' | E LA FOTO UFFICIALE DEL SUMMIT



**MUTANDE DAVANTI AL DUCALE**

Una bella soddisfazione per chi abita di fronte a Palazzo Ducale e vive ore di vita blindata: poter fare il «bucato proibito», ovvero lavare e stendere fuori dalla finestra le mutande (foto). Nei giorni scorsi, il sindaco Giuseppe Pericu aveva emanato una circolare in cui invitava i concittadini a far sì che le facciate dei palazzi lungo i percorsi degli Otto grandi fossero «dignitose» e sotto questa voce rientrava anche il divieto espresso di stendere in vista i panni del bucato, in particolare le mutande. Alcuni residenti avevano promesso (e almeno uno ha mantenuto) disobbedienza.



**RICCHI E POVERI DEL MONDO**

Foto di gruppo per gli Otto grandi del mondo, fianco a fianco con i loro corrispettivi meno fortunati. Nella foto ricordo scattata in apertura del vertice di Genova, si distinguono, in mezzo a Chirac, Berlusconi, Ciampi, Annan, Bush, Putin, e agli altri capi di Stato e di governo dei Paesi più industrializzati i presidenti di Algeria, Sud Africa, Senegal, Mali, e Bangladesh. La loro presenza, al summit di Genova, sottolinea l'attenzione che è stata posta verso i paesi più poveri e l'iniziativa «Outreach» che è stata presentata ieri agli Otto e alla stampa di tutto il mondo.

# Bush: una tragedia ma il lavoro continua

Il presidente americano considera il ferimento di rappresentanti delle forze dell'ordine e di manifestanti «un fatto deplorevole»
La Cia moltiplica le misure di sicurezza intorno alla delegazione Usa

**Maurizio Molinari**
inviato a GENOVA

Le reazioni del capo della Casa Bianca affidate a un portavoce che ha cercato di stemperare le polemiche col Popolo di Seattle per non surriscaldare la piazza

Il timore degli 007 statunitensi è che la protesta continui per tutta la durata del vertice e si protragga durante i giorni della visita ufficiale a Roma

Il presidente americano George Bush considera il giovane ucciso a Genova un «fatto tragico» ma misura i toni contro il movimento di protesta e nella sua dichiarazione definisce «deplorevole il ferimento» sia di agenti che di manifestanti. La giornata di vilenza ha spinto gli 007 della Casa Bianca a irrigidire le già severe misure di sicurezza messe in atto attorno al Presidente George Bush. I piani di protezione che erano stati preparati con gran cura negli ultimi mesi sono stati modificati appena gli agenti Usa si sono resi quale era davvero il clima in città. Gli uomini dei servizi di sicurezza temono adesso che sulla scia della battaglia nelle strade di Genova le proteste continuino fino alla fine del summit del G8 e si prolunghino anche durante i giorni della visita ufficiale di Bush a Roma.

Sulla base di questi timori, d'accordo con le autorità italiane, è stato suggerito al Capo della Casa Bianca di abbassare il profilo dello scontro personale con il popolo di Seattle, da lui ripetutamente chiamato in causa negli ultimi giorni, per evitare di diventare l'obiettivo delle proteste di piazza e quindi contribuire ad alzare una tensione già alle stelle. Da qui la decisione dell'amministrazione Usa di affidare la propria reazione alla morte del primo manifestante anti-globalizzazione ad un portavoce che, solo informalmente, dopo lunghe esitazioni ed a tarda ora, ha fatto sapere che «il presidente è stato informato della vittima, dei feriti, degli scontri» e che «si rammarica delle violenze, considera il ferimento di agenti e manifestanti molto deplorevole e giudica la morte di un manifestante un fatto tragico» restando comunque «impegnato nel molto lavoro da fare».

Le misurata reazione di Bush agli scontri di Genova stride con la durezza delle critiche che proprio lui aveva espresso solo poche ore prima, nella mattinata di ieri, alla partenza dall'aeroporto militare di Londra. Bush si era rivolto direttamente alle fazioni più violente: «Invece di imbracciare le politiche che aiutano i poveri, voi con le vostre scelte immobilizzate i poveri nella povertà e questo per gli Stati Uniti è inaccettabile». E ancora: «Rifiuto con fermezza l'isolazionismo ed il protezionismo di chi va a Genova con l'intenzione di portare scompiglio». Parole dure, ferme, pronunciate dopo aver assistito a Londra a manifestazioni di protesta di entità minima rispetto a quelle di cui è stata teatro ieri il summit.

Arrivato a Genova lo scenario è mutato. Le ragioni della sicurezza del Presidente hanno preso il sopravvento su quelle della politica dell'amministrazione. Atterrato con l'Air Force One su una pista protetta da missili terra-aria, sorvegliata da truppe speciali e navi da guerra in pattugliamento, George Bush è stato preso in consegna dai suoi 007, uno dei quali atterrando ha profeticamente mormorato «This will be not a smile day» (Questo non sarà un giorno da sorrisi). Le misure di prevenzione sono scattate per tutto il personale americano al seguito del presidente (giornalisti compresi), con tanto di indicazioni scritte sui rischi da evitare, i posti dove non andare, le precauzioni da adottare «senza eccezioni», le procedure da seguire, i luoghi dove non avventurarsi. La Cia sentiva nell'aria il pericolo di un'escalation delle violenze. Le rassicurazioni ricevute dalle autorità italiane erano state apprezzate ma non avevano sciolto tutti i dubbi. Troppo stretta la «zona rossa», troppo numerosi i varchi di accesso, troppo alto il numero dei manifestanti, troppo poche le informazioni in possesso sui gruppi che stavano effettivamente marciando su Genova. Nel convulso pomeriggio non sono mancati attimi di tensione nelle comunicazioni fra servizi di sicurezza italiani ed americani. Ma fino a quando non è arrivata la notizia della vittima gli 007 di Washington hanno sperato che il peggio potesse essere evitato, che le precauzioni prese potessero essere alla fine sufficienti, come lo erano state a Quebec City alcuni mesi fa. Il ragazzo ucciso ha drammaticamente cambiato lo scenario e la cornice di sicurezza attorno a George Bush.



Il presidente degli Stati Uniti George W. Bush con il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

## Putin nel G8 non è più il «parente povero»

**Anna Zafesova**
GENOVA

Vladimir Putin arriva al Palazzo Ducale con camminata disinvolta: dopo 10 anni di partecipazione agli incontri al vertice dei potenti del mondo la Russia non si sente più il parente povero, ma un interlocutore quasi alla pari con gli altri sette. Arrivato per ultimo, è sceso dalla sua Mercedes blindata nera, portata da Mosca in aereo, solo alle 5 del pomeriggio: vestito grigio chiarissimo, uno strappo alla tradizionale gamma scura del Cremlino. Non è venuto a chiedere niente, nemmeno la ristrutturazione del debito dell'ex Urss che grava come una spada di Damocle sull'economia russa in neoripresa. E si rifiuta anche di considerare il G8 come occasione mondana: la delegazione russa ha già presentato ai suoi interlocutori agende fitte e precise da affrontare nei prossimi giorni. In realtà è un tentativo di far buon viso a cattivo gioco: la Russia continua a venire esclusa dalla prima giornata del vertice, quella dedicata alle questioni economiche. E molti continuano a considerare la sua presenza ai G8 un'inutile lusinga alla dignità ferita dell'ex superpotenza. Il senatore americano Jesse Helmes ha proposto ieri sulle pagine del Wall Street Journal di escludere la Russia dal gruppo degli otto grandi, come gli «ultimi della classe»: «Mosca non ha raggiunto i suoi obiettivi di riforma, dopo 10 anni è ormai evidente». Secondo il senatore, «quello che Putin sta facendo in Cecenia è più criminale di quanto fatto da Milosevic nel Kosovo». Ieri il presidente indipendentista Aslan Maskhadov ha fatto appello ai sette Grandi di fare pressioni sul presidente russo perché cominci finalmente un negoziato con i ribelli. Ma il presidente russo non si fa intimorire dalle inevitabili critiche che ascolterà riguardo al Caucaso.



Putin

Il leader russo si unirà ai lavori formali della conferenza solo da stamattina, ma già ieri ha partecipato a tutti gli eventi del pomeriggio, invitato da Berlusconi a sedersi al suo fianco durante la cena a Palazzo Spinola. Oggi pomeriggio poi è in programma un incontro con il premier italiano, un appuntamento a quattr'occhi a cui Putin tiene molto, una prima conoscenza dalla quale il Cremlino si aspetta la prosecuzione di quel «rapporto privilegiato» che vanta con l'Italia. Prima Putin incontrerà Blair sulla «European Vision». Sono saltati invece ieri sera per «inconvenienti tecnici» - a causa delle difficoltà a spostarsi a Genova - i colloqui con Michael Moore, direttore della Wto, dove la Russia ambisce a entrare. Ma l'appuntamento più importante e impegnativo per il presidente russo è atteso domenica, il secondo faccia a faccia con George Bush, il secondo incontro-scontro sullo «scudo spaziale» americano. Un dossier sul quale il Cremlino non ha intenzione, almeno stando a quanto ha dichiarato pochi giorni fa lo stesso presidente, di avanzare iniziative nuove, cedendo la mossa alla Casa Bianca. I russi ormai sono rassegnati all'inevitabile denuncia da parte degli Usa del trattato sulla difesa antimissilistica del 1972, e accusano gli americani di voler impantanare le trattative per un eventuale compromesso. Il ministro degli Esteri russo Igor Ivanov ieri ha accusato Washington di non aver ancora formato i gruppi di esperti che dovrebbero trattare l'argomento, nonostante gli accordi presi un mese fa a Lubjana da Bush e Putin. Come anticipo delle «misure adeguate» che Mosca potrebbe mettere in atto contro gli americani, il decollo di Putin verso Genova è stato salutato dal lancio di due missili ballistici russi. Il generale Ghennadij Kashuba, uno dei massimi esperti militari russi, non lo nasconde: si tratta di un «saluto» a Bush, abbinato al vertice di Genova. Il presidente americano potrebbe gettare sul tavolo invece un rapporto degli esperti del Cato Institute, secondo il quale i sistemi di segnalazione russi sono ormai a pezzi.

IL PRESIDENTE UE COSTRETTO A RIENTRARE A BRUXELLES PER UN'AVARIA ALL'AEREO

# Prodi, giorno amaro: «Siamo lontani dalla gente»

«Sono smarrito, dobbiamo colmare la distanza del potere dalla società»

**retroscena**
**Mario Sensini**
inviato a Genova



Con il cambio di volo è arrivato per ultimo a Palazzo Ducale
E' stato uno dei pochi leader applauditi dai genovesi
«Noi siamo qui per risolvere i problemi dei paesi poveri ma questo non viene percepito»

Il presidente della Commissione Europea Romano Prodi al suo arrivo a Genova

UNA giornata cominciata male e finita malissimo. Neanche gli applausi della folla, gli unici che i genovesi hanno riservato ai leader del G8 in arrivo a Palazzo Ducale, sono riusciti a rendere meno drammatico questo 20 luglio al presidente della Commissione Europea, Romano Prodi. Neanche i risultati di questa prima sessione del G7, come il fondo per la sanità, la disponibilità alle aperture commerciali verso i paesi poveri, la conferma di una linea di sviluppo sostenibile, che pure possono essere letti come un successo della linea politica sostenuta dall'esecutivo di Bruxelles. «Sono smarrito, provo una grande tristezza» bisbigliava terreo e con un filo di voce alla fine della conferenza stampa dopo aver appreso dai giornalisti la notizia della morte del giovane manifestante e dei numerosi feriti durante gli scontri con le forze dell'ordine.

«Non posso che esprimere il mio cordoglio per quanto sta avvenendo. Condanno nel modo più fermo e convinto la violenza - ha detto Prodi - ma credo che dovremo riflettere profondamente sulla modalità di organizzazione dei vertici. Anche se questi summit sono estremamente importanti per il contatto diretto tra i leaders nell'affrontare i grandi temi della politica mondiale, dobbiamo recuperare il senso di sobrietà che c'era nelle prime riunioni. I primi G8 erano più semplici, poi sono diventati una macchina grandissima», ingovernabile.

Le prime avvisaglie di questa giornata nera erano giunte già dal primo mattino. L'aereo dello squadrone reale belga con cui Prodi era decollato dall'aeroporto militare di Melsbroek poco prima delle nove insieme al primo ministro belga Guy Verhofstadt, presidente di turno del Consiglio Ue, era stato costretto a rientrare a Bruxelles dopo mezz'ora per un'avaria al motore destro. Il cambio di aereo ha comportato un forte ritardo e scombussolato completamente il cerimoniale del vertice. Prodi sarebbe dovuto arrivare a Palazzo Ducale prima degli altri capi di stato e di governo dell'Unione Europea, ma è arrivato per ultimo, poco dopo mezzogiorno.

Al suo arrivo la gente in strada lo ha applaudito, e lui ha risposto con un gesto della mano, sorridendo. Tutt'altra cosa rispetto alla freddissima accoglienza riservata agli altri leader, per non parlare dei fischi sonori rimediati da George Bush. Da un attico di fronte al Palazzo Ducale sventolava addirittura uno striscione con scritto «Prodi, pensaci tu», che ha resistito fino a pomeriggio inoltrato prima di sparire dopo un'intervento delle forze dell'ordine. Lo aveva steso la famiglia Baraldi, dirimpettai dei Besio che avevano invece appeso una gran moltitudine di mutande a sventolare davanti ai grandi della terra in arrivo, sparite anch'esse poco più tardi. «Questo è un condominio prodiano: il 75% di noi è di queste idee e così le manifesta» spiegava al citofono il signor Baraldi, mentre da una finestra qualcuno urlava: «Vogliamo più sostegno per i Medici Senza Frontiere».

Del clima di tensione che si respirava ieri in città se ne era reso conto di persona arrivando. Poi erano giunte, durante la colazione a Palazzo Ducale, le prime notizie degli scontri di piazza, dei lacrimogeni, i tentativi di sfondare la zona rossa, delle auto date alle fiamme, le vetrine sfondate. «Siamo costantemente aggiornati su quanto sta succedendo» ha spiegato Prodi ai giornalisti subito dopo la colazione. «E' chiaro - ha aggiunto - che diventa difficile non pensare al contesto in cui questo vertice si svolge, è difficile non pensare che questa discussione si tiene in una città assediata. Dovremo certamente riflettere. La violenza è inaccettabile, ma è altrettanto chiaro che la leadership significa responsabilità».

Era giunto in sala stampa per commentare insieme a Verhofstadt i risultati della prima riunione del G7, per spiegare che in serata avrebbe incontrato Jovanotti, Bono e Bob Geldof per discutere delle iniziative sulla riduzione del debito, e si è trovato invece a parlare di morte e di violenza. Alle prime indiscrezioni sul decesso del ragazzo non voleva credere. «Spero che questa notizia non sia confermata» ha detto, ma quando il suo portavoce gli ha allungato i fogli con i flash delle agenzie, ha serrato la bocca in una smorfia, ha chinato il capo e rivolto lo sguardo oltre la finestra, verso il mare aperto. «Provo un grande senso di disagio. Noi che siamo qui a parlare di contenuti e di proposte concrete per risolvere i problemi dei paesi più poveri. Di là dalla zona rossa gli scontri e quelle violenze che dimostrano la lontananza e la difficoltà che noi abbiamo nell'esercitare con la necessaria autorità la nostra responsabilità di leader».

«Quello che mi fa più soffrire - ha detto il presidente della Commissione Ue - è la grande distanza tra noi e la comunità che sta fuori. Una cosa che smonta lo spirito del G8 che dovrebbe essere un momento di aiuto per chi soffre. Dobbiamo colmare questa distanza, tutto questo gigantismo contribuisce a rendere quasi impossibile quel dialogo con la società che sarebbe così importante in questi incontri».

I MENU DEI RICEVIMENTI UFFICIALI PER GLI OTTO PREMIER

**COSI' IERI A TAVOLA**

Corzetti alla ligure con pomodoro fresco e maggiorana
Branzino sfilettato a vapore con salsa di olive taggiasche e capperi
Semifreddo alla pesca
Coulis di frutti di bosco
Spumante «Giulio Ferrari Magnum millesimo 1985»

VINI

Lunelli Villa San Nicolò 1999 Trentino Doc
Lunelli Maso Le Viane 1997 Trentino Doc




**COLAZIONE A PALAZZO DUCALE DI OGGI**

Gnocchetti di patate con salsa al basilico
Cima di vitello farcita
Bouquet di insalate fresche e julienne di carote
Semifreddo di albicocche

VINI

Giulio Ferrari Magnum millesimo 1985
Lunelli Maso Le Viane 1997 Magnum
Ferrari Demi-Sec
Brachetto d'Acqui
Solera Grappa Segnana
Acqua minerale Surgiva

**DINNER ALLA STAZIONE MARITTIMA DI STASERA**

Mousse di zucchine con olio extra vergine e calamari
Ravioli di pasta verde farciti con gamberi e pesce bianco
Scaloppe di rana pescatrice spadellate
Cialda di biscotto ai frutti di bosco con sciroppo di rose
Bicchierino di cioccolato

VINI

Ferrari Demi-Sec Trento Doc

**COLAZIONE ALL'ACQUARIO DI DOMANI**

Riso pilaf con bocconcini di pollo al curry
Involtini di crespelle con tagliolini alla crema di basilico
Tagliata al salmone affumicato
Medaglioni di aragosta
Carpaccio di vitello con tartufo
Assortimento di formaggi
Bavarese

VINI

Ferrari Brut Trento Doc

# Berlusconi: così dobbiamo cambiare il G8

## Il prossimo summit sarà preceduto da un pre-vertice con le parti sociali

**Ugo Magri**
inviato a GENOVA

Il destino del G8 sarà deciso stasera a cena. E toccherà a Silvio Berlusconi, padrone di casa, suggerire una via d'uscita. Di rinunciare al summit non se ne parla nemmeno. Nessuno, tra i capi di Stato e di governo convenuti a Genova, seguirebbe l'Italia lungo quella strada. Ma la formula attuale proprio non va, il presidente del Consiglio è il primo a saperlo. Nell'incontro di ieri pomeriggio tra i sette Grandi (il presidente russo Putin non c'era ancora) s'è dilungato a illustrare tutti gli sforzi compiuti per impedire che il clima degenerasse: prima il dialogo avviato con i contestatori, poi l'apertura ai paesi poveri, quindi le misure di prevenzione... «Abbiamo fatto il possibile e l'impossibile», ha allargato le braccia il Cavaliere. Era così teso, raccontano, che il presidente francese, Jacques Chirac, ha voluto tranquillizzarlo: «Apprezziamo moltissimo i suoi sforzi, questo vertice è eccellentemente organizzato». Eppure, c'è scappato il morto.

Allora, ha insistito Berlusconi coi suoi ospiti, «dovremo chiederci se tenere i nostri incontri futuri nelle grandi città, oppure ripiegare su piccoli centri. E poi dovremo studiare come ricavarne un risultato d'immagine positivo. Perché qui», ha detto, «c'è il rischio di una deformazione: invece del nostro messaggio di impegno contro la povertà e le malattie, viene fuori quello di chi protesta contro gli otto personaggi chiusi nella torre d'avorio...».

La proposta di Berlusconi non si discosterà molto da quella anticipata l'altro giorno ai rappresentanti del sindacato mondiale: dare ascolto alle voci del Papa (è giunto al summit un suo messaggio) e del volontariato, ma soprattutto fare spazio a «chi si batte nella trincea del lavoro», dunque sa come accrescere la prosperità di tutti. In pratica, il prossimo G8 andrebbe preceduto da una sorta di pre-vertice con sindacati e imprenditori dell'intero pianeta. Berlusconi ieri ne ha fatto un rapido cenno ai partner, senza incontrare obiezioni di sostanza. Stasera la proposta verrà dunque accettata.

Che ciò basti a riassorbire il dissenso, è altamente improbabile. Ma ora a Berlusconi interessa mostrarsi paladino della mano tesa. Con le sue aperture, intende far toccare con mano che chi si ostina nella protesta lo fa solo per odio ideologico. Già ieri ha lanciato la sua controffensiva con una perorazione così intensa da cogliere di sorpresa perfino gli altri capi di Stato e di governo. E' accaduto al momento di presentare al mondo il Genoa Found contro le malattie nei paesi poveri. Berlusconi non s'è limitato all'annuncio, come voleva il protocollo: ha inteso mettersi alla testa di una vera e propria crociata pro-globalizzazione. «Non ce ne vuole di meno», ha esordito, «ma semmai di più. Chi si oppone al G8 non combatte otto protagonisti eletti democraticamente, ma combatte l'occidente, combatte la sua filosofia, la libera iniziativa e il libero mercato». Davanti agli occhi un po' increduli di Putin, il Cavaliere ha tirato in ballo «l'impero sovietico e l'economia pianificata». Crollati entrambi, «quello occidentale rimane l'unico sistema capace di produrre ricchezza. Sarà pieno di difetti e avrà molti ritardi, ma il libero mercato è un atto di fede che ha in sé gli strumenti del cambiamento, un sistema che può far crescere il benessere e la ricchezza per tutti...». Parole pronunciate con tale impeto da suscitare tra Blair, Bush e Chirac sorrisi e commenti impossibili da decifrare.

In generale, Berlusconi ha vestito con grande impegno i panni del padrone di casa. Prima del pranzo al palazzo Ducale, il premier è andato perfino a controllare la sistemazione a tavola: temeva che i commensali fossero troppo distanti l'uno dall'altro e non riuscissero a conversare. Per far sentire a loro agio Blair e Bush, nei mesi scorsi aveva ricominciato a studiare l'inglese, di cui ieri ha fatto sfoggio con entrambi. Si è occupato personalmente dell'alloggio riservato al presidente Usa, e gli ha fatto allestire in albergo una palestra (caustico, Chirac ha ricordato di quello statista che diventò anziano proprio evitando lo sport). Berlusconi ha incamerato i complimenti del giapponese Koizumi che, affacciandosi dall'oblò della nave-alloggio, ha scorto dei pesci: «Segno che l'acqua del porto di Genova è pulita», s'è illuso il premier del Sol Levante.

Sembrava insomma che tutto procedesse nel migliore dei modi. Poi, gli scontri e il dramma. Il sorriso di Berlusconi s'è fatto col passare delle ore sempre più tirato. E a sera, l'accoglienza festosa riservata ai grandi della Terra sembrava già il ricordo di una giornata da dimenticare.



Un'immagine del vertice degli otto Grandi che si concluderà domani a Palazzo Ducale

UN ATTO DAL FORTE SIGNIFICATO SIMBOLICO CHE RILANCIA IL DIALOGO CON I PAESI SVANTAGGIATI

# Varato un fondo per la lotta all'Aids

## Il segretario dell'Onu Annan: ottimo ma bisogna fare di più

**retroscena**
**Emanuele Novazio**
inviato a GENOVA

PRIMO atto di un G8 assediato da violenze e sconvolto dalla morte di un giovane dimostrante, il Fondo per la lotta alle malattie e all'Aids «dà un nuovo significato alla solidarietà e alla leadership nel ventunesimo secolo», sottolinea il Segretario Generale dell'Onu Kofi Annan, presente al vertice di Genova per solennizzare l'annuncio. Ma nonostante il suo carattere di «sostegno straordinario», il Fondo è soltanto «un ottimo inizio», avverte Annan: lo stanziamento di 1 miliardo e 300 milioni di dollari deciso ieri al summit non basta e «molto di più dovrà essere fatto: per la lotta alla malattia nel mondo servono risorse aggiuntive per 7-10 miliardi di dollari l'anno», è il suo monito. «Contiamo di arrivare ad almeno 2 miliardi entro fine anno», risponde Silvio Berlusconi che lancia un appello «a privati, imprese, fondazioni e multinazionali» perchè si uniscano allo sforzo e annuncia uno stanziamento personale.

Eppure, il primo atto di un G8 segnato dal terrore e dal sangue è una speranza per il Sud del mondo e segna una svolta: non soltanto perchè, come sottolinea Kofi Annan, «per la prima volta emerge una risposta a questa patologia letale, una risposta che inizia a essere pari alla portata dell'epidemia». Ma anche perchè a Genova si è dato concretamente il via al dialogo con i Paesi poveri: pur nei suoi limiti, il Fondo per la lotta alle malattie e all'Aids è anche un atto dal forte valore simbolico, considerato che nessuno o quasi dei Paesi più ricchi raggiunge la quota di Pil che dovrebbe essere destinata agli aiuti per i Paesi in via di sviluppo, lo 0,7%. La svolta in favore del Sud del mondo è confermata dalla presenza a Genova, voluta dalla presidenza italiana, dei rappresentanti dei Paesi più poveri - i presidenti di Algeria, Senegal, Mali, Nigeria, il premier del Bangladesh, il ministro delgi Esteri del Salvador - assieme ai leader dei principali enti internazionali, dall'Onu alla Banca Mondiale, dalla Fao all'Organizzazione mondiale dle Commercio all'Organizzazione mondiale della Sanità. Tema in discussione alla cena offerta dal presidente della Repubblica: «La correzione delle più gravi distorsioni create dalla globalizzazione per governarla», come ha riassunto Ciampi.

Per la gestione del fondo, che diventerà operativo entro poche settimane, sarà creata una task force collegata all'Onu. Ma i protagonisti della lotta all'Aids avvertono che molta attenzione andrà posta sulla struttura incaricata di organizzare il fondo. «Dovrà essere solida, con un mandato molto chiaro, agile e indipendente nella distribuzione del denaro a disposizione», avverte Peter Hale del Centro di ricerca francese Necker. «Siamo al G8 per chiedere che i governi dei Paesi più ricchi prendano nota dei bisogni di milioni di persone che vivono nei Paesi in via di sviluppo e mettano la vita della gente al di sopra delle industrie farmaceutiche», sottolinea una nota di Medici senza frontiere.

In vent'anni le vittime dell'Aids nel mondo sono state 23 milioni, più dei morti in guerra nell'intero ventesimo secolo; e 36 milioni le persone colpite dal virus Hiv. Soprattutto in Africa, in Asia e nell'America centro-meridionale: il Sud del mondo già esposto alle grandi carestie e dilaniato dalle guerre. «Le nostre priorità sono chiare: garantire che la gente sappia cosa fare per evitare l'infezione, fermare la forma forse più tragica di trasmissione, quella fra madre e bambino, fornire terapia a tutti i malati, raddoppiare la ricerca del vaccino e della cura; farsi carico di tutti coloro la cui vita è stata devastata dall'Aids», riassume il Segretario Generale dell'Onu. Ma per raggiungere questi obiettivi serve lo sforzo del mondo ricco, perchè «se l'Aids colpisce tutti, sono i poveri ad essere più vulnerabili ed esposti alla malattia».

La decisione presa al G8 genovese fa seguito alla Dichiarazione del Millennio dell'Onu che l'anno scorso prese tre impegni: cominciare ad invertire la tendenza della diffusione del malattia entro il 2015, dimezzare entro la stessa data la percentuale di popolazione mondiale che vive in condizioni di estrema povertà, e non risparmiare alcuno sforzo per liberare l'umanità «dalla minaccia di vivere su un pianeta irrimediabilmente rovinato dalle attività umane». Alla Cena di ieri, Ciampi ha rilanciato idealmente quell'impegno: «Occorre assicurare che alle decisioni politiche seguano progetti concreti».

Deciso uno stanziamento di 1 miliardo e 300 milioni di dollari che secondo Berlusconi entro l'anno arriverà a 2 miliardi

Il premier italiano annuncia uno stanziamento personale e invita privati e imprese a contribuire

Per gestire le risorse sarà creata una task force collegata alle Nazioni Unite
I finanziamenti pronti entro poche settimane

La svolta in favore del Sud del mondo confermata dalla presenza a Genova dai rappresentanti delle nazioni più povere

SUI SUMMIT E CONTROSUMMIT IRROMPE IL LUTTO E LE FACCE DEI LEADER NON SONO PIÙ QUELLE DI CIRCOSTANZA

# La «Strategia della Pacca» dura il lampo di un mattino

**Maria Laura Rodotà**

LA faccia di Berlusconi ha suoi fans, i suoi osservatori ilari e/o maniacali, i suoi aruspici. La faccia di Berlusconi non è un cult nel giorno in cui «è arrivato il mondo qui a Genova, e qui il mondo si sta rompendo». Parole di un cronista tornato dalle strade in guerra; forse pensate dal pezzo importante del mondo, quello che poco prima delle sei di sera sedeva opportunamente sorridente su poltroncine in vimini nel cortile di palazzo Ducale; mentre per la città si alzavano colonne di fumo; però «il morto», quello previsto dai pessimisti, non c'era ancora. Dopo il ragazzo morto che forse rompe, di certo cambia, il mondo dei vertici e dei controvertici, la sua faccia non è più quella del Milanesone Global che vuol far riuscire il G8 a tutti costi: è da chierichetto compunto, occhi bassi che guardano le mani intrecciate; quella degli italiani in visita a una famiglia che ha avuto un lutto, che subito dicono «se posso fare qualcosa...»

E dopo le sei anche le facce degli altri leader mondiali intraviste mentre escono svelti in macchina non sono più quelle di un'ora prima. E di anni prima, del secolo scorso e della tradizione delle cerimonie internazionali «improntate alla massima cordialità».

Sul prima, si poteva scherzare. Sulla Strategia della Pacca, adottata dal nostro premier in mattinata per comunicare leadership cordiale. Stretta di mano con scherzi e abbraccio giroschiena dall'affine George W. Bush; stretta con gratificante pacca sui bicipiti per l'aitante Gerhard Schroeder; stretta cauta col meno socievole Jacques Chirac, poi scambio amichevole e quindi pacca anche a lui. Sulla Massima Cordialità generale mostrata davanti a giornalisti e cameramen, battute Bush-Berlusconi, Bush-Chirac, Bush-Blair che non voleva sentirsi tagliato fuori. Sulla tipizzazione nazionale dei leader globali causa solite facce, e vestiti: Chirac «notable» parigino, Schroeder indagato borghese dell'ispettore Derrick, Blair professionista inglese più pallido della sua camicia bianca, Bush uomo d'affari all'aeroporto di Houston, il giapponese Koizumi versione orientale un po' di Richard Gere un po' del cantante Pupo. E Berlusconi, con le sue pacche calibrate, col suo vestito blu più chiaro degli altri; col sorriso di chi vuol far vedere che sta portando al successo un'impresa difficile. Pur notando subito che bisogna rivedere «il format». I format sono i programmi tv («Grande Fratello», «Ciao Darwin») che chi produce vende e fa adattare in vari Paesi.



Il primo ministro britannico Tony Blair

Sulla revisione del format è d'accordo Romano Prodi, faccia inclusa. Cupa quando arriva a dirlo in sala stampa ai Magazzini del Cotone. Ma Prodi ha una faccia facciosa, meno mobile di quella di Berlusconi. In Prefettura, la sua faccia triste da italiano in lutto si affianca a quella da padre nobile del presidente della Repubblica. Addolorato, composto, un po' statista un po' nonno preoccupatissimo. Nessuna faccia, nel palazzo di via Roma, da annoiato compiacimento pre-cena ufficiale senza posto. Nessuno del seguito li interessato, non più, ai mille dettagli frivolo-formali da incontro internazionale, ai menu, ai pettegolezzi su Koizumi che fa complimenti alle hostess delle navi; o alle navi, con suites pastello senza colori squillanti per rilassare i grandi. Dopo Berlusconi e Ciampi, altri leader vanno a dichiarare nella sala giallina con quadri di scuola genovese. Tony Blair parla a scatti. E' improvvisamente pieno di tic, è più bianco di prima. E' la faccia inglese quando il mondo si rompe. Per il resto, extra-facce dei leader e dei manifestanti a Genova, ci sono altri due giorni, duri per tutti.

VIA AL SUMMIT | ALLARME ATTENTATI IN TUTTA ITALIA



### PSICOSI BOMBA A BOLOGNA

Sette falsi allarmi bomba in città in poche ore, ieri, a Bologna. Dopo l'ordigno disinnescato mercoledì scorso (foto), continua la strategia della tensione. Al Corriere Espresso Bartolini di via Mattei, un pacco sospetto - che fortunatamente nascondeva solo un computer - ha fatto intervenire il robot- artificiere dei carabinieri. Poco prima, sempre i carabineri erano intervenuti per un altro pacco sospetto, contenente materiale elettrico, in via Bentini. In mattinata, tre gli allarmi-bomba: tensione, attorno a mezzogiorno, davanti alla Questura, per una borsa nera abbandonata su uno spartitraffico.

### GENOVA: SALA STAMPA EVACUATA

Una valigetta sospetta avvistata nell'atrio della sala stampa dei Magazzini del Cotone di Genova ha fatto scattare il primo allarme. Gli artificieri hanno fatto brillare la valigetta: conteneva solo fogli, nessun ordigno. Poco dopo è scattato un altro allarme per una borsa sospetta in un bagno al piano terra. La polizia ha fatto sgomberare il centro stampa, che ospita centinaia di giornalisti arrivati da tutto il mondo. Quando gli accessi alla sala sono stati riaperti i tanti cameramen in attesa all'esterno si sono precipitati a riprendere la scena. Non c'è stato bisogno di far brillare la borsa che serviva come porta-computer ed era stata dimenticata.

### DUE ORDIGNI A MILANO

Due ordigni incendiari sono stati scoperti e disinnescati ieri pomeriggio nella sede della Rinascente a Milano, in piazza Duomo. I due interventi sono avvenuti a distanza di mezz'ora. Si sospetta che la seconda bomba sia stata collocata dopo il primo ritrovamento, contando sul fatto che il grande magazzino era già stato controllato su ogni piano. Le bombe erano al sesto piano, sotto un letto in esposizione, e al quinto piano. A dare l'allarme è stato il personale addetto alle vendite, che ha notato i due involucri sospetti, poi trasferiti dagli addetti alla sicurezza sul terrazzo, dove gli artificieri hanno disinnescato la carica.

# I 7 Grandi: tutti gli sforzi per i paesi bisognosi

## «Il vertice dell'anno prossimo avrà per argomento principale l'Africa»

**Stefano Lepri**
inviato a Genova

Il vertice dell'anno prossimo avrà come argomento principale l'Africa; sulle sorti dell'economia mondiale si esprime un ottimismo fondato più sulla volontà che sulla ragione; la novità dell'«impegno personale» dei Grandi per nuove trattative che liberalizzino i commerci si potrà valutare meglio nel seguito di discussione oggi. Hanno deciso in conclave i destini del mondo, come crede chi protesta, o non hanno combinato quasi nulla, come tendono a sospettare gli analisti finanziari? Silvio Berlusconi si dice soddisfatto dell'impegno sulla povertà; tuttavia una proposta importante della presidenza di turno italiana, la completa apertura al commercio dei Paesi più poveri, non è stata accolta.

La discussione economica del vertice, che si continua a fare a rette, senza la Russia, ha partorito un comunicato molto meno verboso del solito, cosa prevista perché si era già stabilito di dare un taglio agli elenchi di propositi vaghi. Il capo del governo italiano ha ottenuto di rendere più precisi alcuni punti, e gli «sherpa», gli aiutanti dei Grandi, sono stati rimandati al lavoro per un'oretta. Ma alla parte più appariscente, e che può sembrare più nuova, quella sul «lancio di un nuovo round di negoziati commerciali» non sembra sia stato dedicato molto della discussione tra i Grandi. I Sette mettono in gioco il loro prestigio personale per far sì che la prossima cànferenza ministeriale dell'Organizzazione mondiale del commercio (Wto), nel Qatar in novembre, non faccia il bis dell'insuccesso di Seattle 1999. Le parole usate sono forti: occorre «un nuovo e ambizioso» negoziato, che tenga conto delle esigenze espresse dai Paesi in via di sviluppo, che aiuti specie i più poveri a beneficiare dell'allargamento dei commerci, e che si accompagni a una maggiore trasparenza del Wto. Risolutivi in realtà possono essere solo i contatti tecnici bilaterali Europa-Usa, dove c'è un avvicinamento ma ancora questioni in sospeso. Sulle prospettive dell'economia mondiale il G7 non offre pronostici sicuri, pur se in riunione George Bush si è detto certo che il rallentamento americano abbia «toccato il fondo». Il testo concordato si limita ad affermare che «le tendenze di lungo termine restano favorevoli».

Non emergono altre ricette per gli Usa, dopo gli ampi tagli alle tasse e al costo del denaro; in Europa «la riduzione della fiscalità e le riforme strutturali mirate ad aumentare ulteriormente l'occupazione» dovrebbero mantenere «favorevoli» le prospettive; del Giappone si lodano «le iniziative di riforma recentemente annunciate dal governo, si raccomanda alla Banca centrale di mantenere i tassi di interesse a zero. Insomma «una dichiarazione né ottimista né pessimista, piuttosto volontarista» riassume il primo ministro belga Guy Verhofstadt. Non comparendo ricette nuove, si è pensato soprattutto a evitare i pericoli. Il presidente francese Jacques Chirac si lascia sfuggire che in segreto si è discusso di cambi tra le monete; pare di capire che i recentissimi segni di lieve debolezza del dollaro potrebbero essere benvenuti nel caso si avvii un riaggiustamento ordinato delle parità, con un euro finalmente meno depresso; ma occorre anche evitare una inversione violenta. In pericolo sono anche le due crisi che minacciano la stabilità finanziaria mondiale, quella dell'Argentina (è giunta una lettera del presidente De La Rùa che spiega le misure di austerità prese) e quella della Turchia; tuttavia si escludono rischi di contagio ad altri Paesi vicini. Il G7 «apprezza gli sforzi» dei due Paesi.

Sul debito dei Paesi poveri il G7 ricorda che a tutt'oggi 53 miliardi di dollari sono condonati a 23 Paesi; conferma che saranno annullati al 100% anche i debiti derivati da aiuti allo sviluppo. Non compaiono né le nuove iniziative sollecitate dall'Italia né la proposta americana di orientare la Banca mondiale più verso l'aiuto che verso il credito.

> Si discute di riduzione del debito estero e apertura del commercio Chirac ammette: ci siamo confrontati anche sui cambi monetari



Il presidente francese Jaques Chirac con il segretario generale dell'Onu Kofi Annan

PAROLAIO GLOBALE

## La tuta azzurra rischia l'arresto da McDonald's

**Pierluigi Battista**

**SOLE AFRICANO.** Ma insomma, chi ha messo piede per la prima volta in Africa? Intervistato per la *Stampa* da Federico Geremicca, il sindaco di Roma Walter Veltroni sottolinea che lui, i temi che agitano il G8 e l'anti-G8, li aveva sollevati da quel dì. Sommessamente, sobriamente, per carità. Però la primogenitura la rivendica integralmente: «vorrei dirlo con la modestia e la serenità che mi viene dal ruolo che oggi ricopro: della mia vita politica rivendico una sola cosa, un solo merito, l'essere stato in qualche modo un anticipatore». E cosa avrebbe anticipato, «con modestia», il sindaco di Roma? «Vale per l'Africa, le cui condizioni mobilitano milioni di giovani e molti governi». L'Africa scoperta da Walter Veltroni? Ernest Hemingway non è mai esistito. E l'abbé Pierre e i missionari comboniani non avevano ancora scoperto l'Africa dolente. E nemmeno il dottor Schweitzer è mai andato in quel continente. Con modestia.

**SORDI.** Fruttuoso scambio di idee ai margini di Genova rivelato da Marcello Veneziani sul *Giornale*: «ho avuto un dialogo piuttosto incomunicante con il leader delle tute bianche e dei centri sociali Luca Casarini».

**SENSO.** Siglato con la silhouette di un gatto nero, un commento di *Liberazione* si attiene a una fredda e disincantata analisi dei fatti: «Siamo in tanti a Genova. Orgogliosamente felici di essere brutti. Lontani il più possibile dal mondo della televisione, del lifting, del fitness, dello jogging, del fast food, del marketing, del branding. Con una faticosa e benedetta puzza di sudore». Il popolo sudato giammai sarà piegato.

**I MEZZI E I FINI.** Terribile disavventura per una tuta azzurra rivelata dal *Foglio*. Non tuta bianca, o nera, ma azzurra. «Qualche giorno fa il responsabile dei giovani di Forza Italia, Simone Baldelli, aveva deciso di farsi fotografare davanti a uno dei locali della catena Mc Donald's con una tuta azzurra: Nike ai piedi, cheesburger d'ordinanza in una mano, Coca Cola nell'altra». Doveva essere «una risposta ai contestatori: i veri giovani non combattono la globalizzazione e i loghi, al contrario ne usufruiscono di buon grado». Ma che è successo? E' successo questo: «la scelta mimetica è così azzeccata che per un soffio Baldelli non finisce agli arresti» e dunque «gli uomini du Mc Donald's si impegnano ad allontanare il contestatore dei contestatori e lui che per dissipare i sospetti esibisce una spilla di Forza Italia». Il contestatore dei contestatori è costretto a sparire: i sogni muoiono all'alba.

**NO LOGO.** L'economista Walden Bello, presentato dall'*Unità* come «l'inflessibile guru dei no-global», dichiara a quel giornale: «I drive Nissan. Questione di prezzo. Non potevo permettermi la Toyota».

> Veltroni ha scoperto l'Africa, il dottor Schweitzer non è mai esistito
>
> «Noi, popolo sudato a Genova, lontani da fitness, lifting e fast-food»
>
> Il «guru» del no-global gira in Nissan, non può permettersi la Toyota

IL GURU «VERDE» FONDATORE DEL WORLD WATCH INSTITUTE

# «Attenti, senza gli Usa non si fa nulla»

## Lester Brown: la globalizzazione è una realtà, va governata

**intervista**

**Francesco Manacorda**

LA globalizzazione è una realtà, un trend che non si ferma e che anzi è destinato ad affermarsi in misura sempre crescente. I cambiamenti climatici, l'interscambio economico che oggi è più alto di quanto sia mai stato, Internet; tutto questo non si cancella. Inutile, quindi, cercare di opporvisi, piuttosto si deve cercare il modo per dominare la globalizzazione a vantaggio di molti e non di pochi». Lester Brown, l'ex coltivatore di pomodori diventato guru dell'ambientalismo a stelle e strisce, fondatore un quarto di secolo fa del Worldwatch Institute e da due mesi padre della neonata «Earth Policy Organization», sarà in Italia in autunno, per il forum delle piccole e medie imprese di Prato. E oggi dal suo ufficio di Washington spiega di comprendere la protesta - quella pacifica, naturalmente - indirizzata contro il G8, ma lancia anche un avvertimento preciso: «Senza gli Usa non si fa nulla».

**Professor Brown, se dovesse fare una lista delle grandi malattie che affliggono la Terra, che cosa metterebbe ai primi posti?**

«Il debito dei Paesi poveri, l'epidemia di Hiv che in Africa sta stroncando - e lo dico in senso letterale - le possibilità di sviluppo del continente. E poi gli effetti economici del cambiamento climatico e la carenza di risorse idriche, specie in Cina e in India».

**C'è un denominatore comune tra questi fenomeni?**

«Sì, il fatto che più tardi li si affronta, più difficile diventa sconfiggerli. E' così per i cambiamenti di clima, è così per l'epidemia di Hiv. I governi africani hanno impiegato troppo tempo a reagire a questa epidemia e il risultato è che nei prossimi vent'anni decine di milioni di persone moriranno di Aids».

**Il suo Worldwatch institute ha avanzato la proposta di una «terza via» per il debito dei Paesi poveri, dando maggiori poteri ad organismi internazionali. E' questa la strada per governare la globalizzazione?**

«In alcuni casi può essere la soluzione giusta, ma in altri casi il ruolo dei Paesi leader è necessario, serve qualcuno che prenda l'iniziativa. Penso all'invasione del Kuwait da parte dell'Iraq. In quell'occasione, se gli Usa non si fossero mossi, assai difficilmente le Nazioni Unite sarebbero intervenute».

**Gli otto Grandi, insomma, hanno in mano le chiavi per governare la globalizzazione?**

«Nessuno ha tutte le risposte a questi fenomeni complessi, ma certo che a Genova ci sono i leader di Paesi che hanno il ruolo maggiore nello sviluppo mondiale. Ad esempio, se gli Stati Uniti lo volessero potrebbero cambiare il quadro climatico da soli, riducendo le loro emissioni di anidride carbonica».

**Senza gli Stati Uniti, dunque, non si governa la globalizzazione?**

«No, senza gli Usa non c'è modo di farlo».

**Quindi a giudicare dalle prime mosse dell'amministrazione Bush c'è poco da sperare, almeno per quel che riguarda il cambiamento climatico...**

«Non è detto. La cosa incoraggiante è che proprio negli Usa la posizione di Bush sta provocando reazioni molto forti e sta concentrando l'attenzione su problemi che prima passavano inosservati. Sul tema dell'energia l'amministrazione Bush si sta mettendo sulla difensiva e il Senato sta rivedendo radicalmente le posizioni del Presidente, pensando ad esempio anche all'energia eolica».

**Lei ha appena dato vita alla «Earth Policy Organization», l'Organizzazione per la politica della Terra. Dalla ricerca vuole passare all'azione. Perché?**

«Oggi il gap non è sulla ricerca. Sappiamo benissimo cosa sta succedendo nel mondo, quali sono i fenomeni, che effetti hanno. Quello che voglio fare adesso è portare i risultati della ricerca scientifica alla gente comune. Spiegare all'uomo della strada che cosa sta succedendo, in modo che i cittadini, ed elettori, capiscano i problemi e chiedano un cambiamento. Per noi l'informazione è una risorsa strategica».

**Professor Brown, quale sarebbe un grande successo per questo vertice degli otto Grandi?**

«Se gli Usa rivedessero la loro posizione sui problemi climatici, non dico rivedendo la loro posizione sul protocollo di Kyoto, ma almeno facendo qualche passo avanti. Sarebbe già un ottimo risultato, ma non credo che ci arriveremo».

> «Se lo volesse Bush potrebbe cambiare da solo il quadro climatico riducendo le emissioni di anidride»

# Le favole di Laura Bush per i bambini malati di Firenze

## La First Lady ha visitato un ospedale pediatrico. Durante il summit resterà in Toscana con la figlia Barbara



Laura Bush durante la breve visita alla Torre di Pisa, prima di raggiungere Firenze

FIRENZE

Lo aveva detto, Lady Bush: via da Genova, nei giorni del G8. E ieri mattina è iniziato il suo viaggio «privato» a Firenze, organizzato nei minimi dettagli dal console degli Stati Uniti a Firenze, Hilarion Martinez, e dal sindaco Leonardo Domenici. La moglie del presidente americano ha chiesto di fare sì una visita culturale, segnalando anche i luoghi che le sarebbe piaciuto vedere, ma ha aggiunto in agenda un significativo impegno sociale, la visita all'ospedale pediatrico Meyer.

La giornata di Laura Bush è cominciata con una breve visita alla base militare di Aviano, in Friuli. Poi è arrivata a Pisa, dove è salita sulla restaurata torre pendente. Terza tappa, il capoluogo della Toscana. Accompagnata dalla signora Hilarion e dal sindaco Domenici, con la moglie Geraldina, la First Lady è stata accolta dal direttore generale della struttura ospedaliera Meyer, Franco Riboldi. Lady Laura ha chiesto di poter prendere parte al progetto terapeutico avviato dall'équipe del Meyer e che consiste nella lettura a voce alta di fiabe ai piccoli degenti.

Laura Bush ha visitato uno dei reparti, restando a lungo accanto a ognuno dei dodici lettini. E' stato un incontro molto familiare, con tanti sorrisi e carezze ai bambini ricoverati. Poi la signora Bush è stata accompagnata lungo il corridoio che ospita la mostra dedicata a Pinocchio e da qui nella ludoteca, dove altri piccini stavano assistendo alla clownterapia. Alcuni giocolieri li invitano a fare bolle di sapone, a estraniarsi dal freddo ambiente ospedaliero per calarsi nella dimensione della favola. Il progetto «Ready to read ready to learn» a cui ha partecipato la First Lady americana consiste nella registrazione di una fiaba su audiocassetta, che verrà riproposta ai bambini che saranno ospitati al Meyer.

La moglie del presidente Usa ha detto di essere convinta che leggere storie ad alta voce ai bambini, fin dalla più tenera infanzia e per tutto per il periodo dell'età prescolare, aiuti i piccoli a sviluppare una migliore sensibilità alla lettura e maggiori capacità di apprendimento. Per questo da tempo è impegnata nel programma «Ready to read» di cui lei, laureata in Scienza dell'educazione e per molti anni bibliotecaria in una scuola elementare del Texas, si occupa nel suo paese. Per promuovere questo programma, la First Lady americana ha voluto incontrare i pediatri del Meyer e alcuni rappresentanti di un programma analogo, che si chiama «Nati per leggere» che da tempo viene praticato in Italia.

Abbandonati i toni ufficiali di consorte dell'uomo più potente del mondo, la signora Laura si è infervorata nel raccontare il suo impegno a favore dei più piccoli malati. «Il nostro programma - ha spiegato - prevede addirittura che i pediatri prescrivano, nelle loro ricette, ai genitori di leggere storie ad alta voce ai loro bambini. Non c'è niente infatti di più efficace della voce di un genitore per trasmettere emozioni ai bambini». «Ma la lettura - ha aggiunto - può anche rivelarsi un potente analgesico quando i bambini si trovino nella sfortunata situazione di doversi sottoporre a terapie dolorose o a lunghe soste in ospedale».

Sorridente, lontana dal cliché della donna-manager americana, e più vicina a quello della madre di famiglia, Laura Bush ha colpito anche per la sua eleganza. Per l'occasione aveva scelto un tailleur-pantalone celeste polvere, rigato, con giacca a quattro bottoni e scarpe blu con un accenno di tacco. Non conosce l'italiano e per parlare più a lungo con quattro bambini ricoverati nella corsia della terza clinica pediatrica, Laura Bush ha dovuto far ricorso all'interprete. «Ma lei è proprio la moglie del presidente americano?», le ha chiesto un bambino. «È bella, me la immaginavo diversa».

Il direttore generale del Meyer, Franco Riboldi, le ha regalato un mattone dipinto con il logo del nuovo ospedale pediatrico che sarà realizzato nell'area di Careggi. Il logo è stato dipinto da un piccolo paziente, mentre la Fondazione di Collodi le ha regalato un Pinocchio gigante e una versione in inglese della storia del famoso burattino di legno.

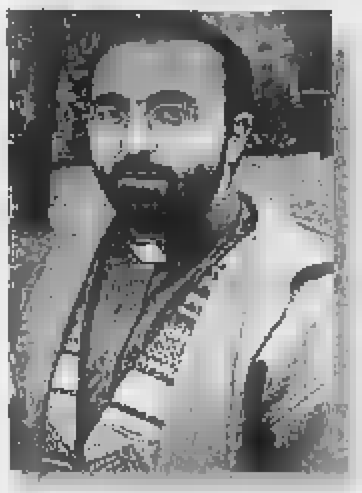
La signora Bush resterà a Firenze, insieme alla figlia Barbara, per tutti i tre giorni del G8, ma da qui si sposterà per visitare alcune località della Toscana; il programma non sarà reso noto, per motivi di sicurezza. [r. i.]

[illegible] E GLI INCIDENTI DI GENOVA



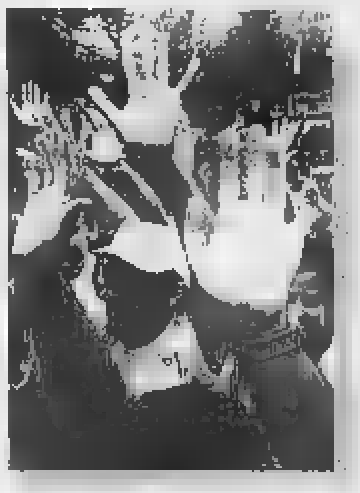
### [illegible] GALLO: [illegible]

«Vorrei tanto essere smentito, ma io ho l'impressione che laddove è morto quel ragazzo ci sia stata [illegible] vera e propria imboscata da parte delle forze dell'ordine». E' il commento di don Andrea Gallo (foto), combattivo prete [illegible] Genova, parroco di San Benedetto al Porto e difensore dei non garantiti, ai fatti in via Caffa e in tutta la zona di piazza Alimonda. Don Gallo dice che «lì qualcuno ha perso la testa» [illegible] chiede un'«accurata indagine, per accertare le responsabilità su tutti i fronti, per una questione di giustizia e trasparenza».



### DON VITALIANO: [illegible]

«Qua sta succedendo di tutto, ci stanno caricando alle spalle, sparano proiettili, ci sono bossoli a terra. Stiamo andando via ma ci sparano alle spalle». Don Vitaliano Della Sala (foto), il prete «ribelle» di Sant'Angelo [illegible] Scala (Avellino), per telefono da Genova ha denunciato «un'aggressione continua contro i manifestanti senza che nessun atto di violenza sia stato compiuto. Ero in testa al corteo delle Tute bianche e ho visto tutto. Una camionetta della polizia [illegible] passata sul corpo di [illegible] ragazza. Spero che non sia grave».



### PAX CHRISTI: NON CI SAREMO

Pax Christi invita aderenti e simpatizzanti del movimento [illegible] non partecipare alla manifestazione prevista per oggi perché «parteciparvi vorrebbe dire avallare e sostenere indirettamente la violenza». Pax Christi in un comunicato si dissocia «da ogni ricorso alla violenza» [illegible] si chiede «cosa c'entrano i cassonetti incendiati, le molotov, le auto date alle fiamme, un'intera città tenuta sotto assedio dalla paura [illegible] dalla minaccia» con la scelta di «contrastare il processo di globalizzazione dell'economia».

# Il Papa: nessuno sia dimenticato

## Appello ai Grandi su povertà, salute e ambiente

**Giacomo Galeazzi**
CITTÀ DEL VATICANO

Pace, povertà, salute e ambiente. Giovanni Paolo II detta al G8 l'elenco dei temi [illegible] «non dimenticare, perché tutte [illegible] nazioni abbiamo posto tra le preoccupazioni dei leader mondiali». Nel suo messaggio personale agli otto Grandi, indirizzato al premier Silvio Berlusconi in qualità di presidente di turno, il Pontefice ha espresso ieri la propria vicinanza umana e spirituale. «Non lasciatevi schiacciare dal peso delle singole questioni - esorta il Pontefice - sono sicuro che vi impegnerete a promuovere una cultura della solidarietà, trovando soluzioni concrete per i problemi da cui sono assillati i nostri fratelli nella vita e nei rapporti con gli altri».

Karol Wojtyla ha diffuso l'appello al G8 a poche ore dal suo rientro in Vaticano e prima che fossero [illegible] note [illegible] notizie dei drammatici scontri. Durante i dodici giorni trascorsi in Val D'Aosta, il Papa non aveva espresso posizioni pubbliche sull'incontro di Genova, riflettendo e pregando affinché il Vertice segnasse l'inizio di un [illegible] atteggiamento internazionale v[illegible] i problemi dei paesi poveri. L'invito a mettere al centro delle discussioni l'aiuto [illegible] Terzo Mondo rappresenta la [illegible] dell'insegnamento [illegible] Giovanni Paolo [illegible]. Il Pontefice

**L'intervento è stato diffuso dalla Val d'Aosta e letto da Berlusconi [illegible] vertice**

chiede ai Grandi di riconoscere, affermare e difendere tutti i diritti umani, in modo indivisibile e universale, come unica strada per salvaguardare la pace del pianeta.

Riecheggia la sua prima enciclica, la *Redemptor Hominis*. «La pace fiorisce quando i diritti umani vengono osservati integralmente, mentre la guerra nasce dalla loro violazione». Secondo il Pontefice, quando il perseguimento di interessi particolari prevale ingiustamente sul bene comune, allora vengono seminati i germi dell'instabilità, della ribellione e della violenza. Contro il consumismo materialistico in cui le conseguenze negative sugli altri sono ritenute del tutto irrilevanti, il Papa riafferma la dignità della persona umana.

Dopo aver sollecitato per 22 anni, a tutte le latitudini, la partecipazione dell'uomo al processo democratico della propria comunità, il Pontefice allarga il discorso all'ambito internazionale e chiede al G8 di garantire il

**Il Pontefice ha reclamato [illegible] correzione al criterio assoluto del libero mercato**

diritto di ogni nazione a prendere parte a decisioni importanti per il futuro del [illegible]do. Se questioni economiche di portata planetaria vengono affrontate solo da circoli ristretti, c'è [illegible] pericolo di concentrazioni del potere politico e finanziario in un numero limitato [illegible] governi e gruppi d'interesse. Come, riguardo la tutela [illegible] vita, Karol Wojtyla ha mosso critiche all'Organizzazione Mondiale della Sanità per le campagne anti-natalità in India, Pakistan e Rwanda, così [illegible] chiamati [illegible] causa le politiche di sviluppo della Banca Mondiale e gli errori del Fondo monetario internazionale verso la crisi asiatica del '99.

Più volte, negli ultimi anni, il Papa ha denunciato la mancanza di condivisione delle conoscenze e delle tecnologie fra paesi ricchi e poveri, esortando chi ha in mano le leve politiche ed economiche a non limitarsi ad interventi [illegible] emergenza, ma ad adoperarsi perché gli indigenti siano messi [illegible] grado di emanciparsi «da un regime di umiliante assistenzialismo». Proclamando il diritto alla solidarietà nella globalizzazione, il Pontefice reclama una [illegible] al criterio assoluto del libero mercato, come fece durante [illegible] Giubileo esprimendo il desiderio che il debito estero dei paesi poveri venga abbuonato o ridotto.

Nel suo messaggio di ieri il Pontefice ribadisce la centralità della pace e la responsabilità verso l'ambiente. Quindi, diritto alla pace, soprattutto per le popolazioni del Terzo Mondo coinvolte [illegible] atroci conflitti (spesso ispirati da interessi economici esterni) e attenzione per la natura, vista come il modo più sicuro per salvaguardare la creazione. Nella sua mente [illegible] migliaia di soldati-bambini nel mondo, gli [illegible] sfigurati dalle mine antiuomo e la distruzione di immensi ecosistemi. Per difendere gli ultimi, secondo Wojtyla, occorrono misure concrete quali l'abolizione del traffico d'armi verso le nazioni in guerra e [illegible] ripristino ovunque della via [illegible] dialogo. Ricorda, dunque, ai potenti che nessun diritto umano [illegible] è sicuro, se non ci si impegna a tutelarli tutti, poiché quando si accetta senza reagire la violazione di [illegible] qualsiasi di essi, si pone a rischio la dignità umana. Gli otto Grandi sono invitati dal Papa a pensare agli emarginati, a coloro [illegible] soffrono fame e persecuzione. E ad elevare la voce per loro.



Papa Giovanni Paolo II ha concluso ieri la sua breve vacanza in Valle d'Aosta

LA VEGLIA DI DIGIUNO E PREGHIERA A BOCCADASSE, OASI DI QUIETE A POCHI CHILOMETRI DA GENOVA: CANTI BUDDISTI E UNA CROCE DALLA CROAZIA

# Le «orde» non profanano il santuario

## Buddisti, francescani, ebrei e musulmani pregano assieme per i poveri



Una veduta di Boccadasse a pochi chilometri dal centro di Genova

**reportage**
**Filippo Ceccarelli**
inviato a GENOVA

TRA il rumore del mare e il rombo degli elicotteri, intanto, l'urlo delle sirene [illegible] gli adolescenti mandati a morte anche il silenzio e la preghiera.

[illegible] santuario di Sant'Antonio - dove altro? - a Boccadasse, battuta dal vento fresco e da un sole tiepido, la pace, la pace vera, quella che non si scambia, né si cede, né [illegible] conquista, si è fatta realtà così potente che intorno alle quattro del pomeriggio perfino le tute nere e i poliziotti che [illegible] inseguivano l'hanno sfiorata. E com[illegible] [illegible] uno di quei racconti di orde barbariche fermate da mani invisibili o da santi sui sagrati delle chiese, si sono come arrestat[illegible] nel piazzale, arredato con poveri festoni [illegible] ingenui cartelli colorati sulla remissione del debito.

Per la verità: alcuni dei guerriglieri erano assetati, [illegible] gli hanno dato da bere. Pochissimi in chiesa si sono accorti di questa opera di misericordia, eseguita con naturalezza. Poco pi[illegible] in là, del resto, si distribuivano rametti d'ulivo; il coro della Comunità di Sant'Egidio intonava il Kyrie eleison; mentre all'altare stava arrivando una croce di ferro tutta ammaccata, residuo di una chiesa distrutta dalla guerra in Croazia.

Poi, girato l'angolo, gli anarchi[illegible] si [illegible] fatti le vetrine della Banca di Roma, hanno rovesciato una mezza dozzina di cassonetti [illegible] appiccato il fuoco al San Paolo di Torino. E però: il santuario marinaro di Boccadasse, con i suoi ex voto di pescatori e San[illegible]t'Antonio che apre le braccia a Gesù Bambino, è rimasta un'oasi [illegible] quiete nel giorno dell'odio e del sangue. La potenza antica della preghiera contro il potere dei presidenti asserragliati, il fumo dei lacrimogeni, le mazzate sulle vetrine, i sassi, le fiamme, gli scudi, i cavalli bardati. Il silenzio contro la radio, la televisione, gli sguardi, i lupi selvaggi della protesta, Berlusconi [illegible] regala l'olio, la penna stilo [illegible] cerca sempre e solo di fare bella figura...

La preghiera - si leggeva nel volantino - «sarà orientata come il grido dei poveri, degli oppressi che giudicano il nostro stile di vita, grido che si innalza [illegible] Dio per ottenere conversione e giustizia. Per questo ospiti d'onore saranno i poveri». E di preghiera, di conversione e giustizia, ce n'è ancora più bisogno di prima. Già si sentivano le prime autoambulanze quando frate Alberto ha detto: «In un momento come questo ancora di più vogliamo inchinarci alla croce del Signore». E non sapeva ancora di quel ragazzo ucciso, e di tutti i feriti, e dello spettacolo spaventoso che stava per essere diffuso in tutto il mondo. Ma sapeva che, se c'era una speranza, era quella [illegible] riuscire nell'impresa di continuare [illegible] non avere nemici.

Due-trecento persone, di quasi tutte le religioni, [illegible] erano ritrovate qui fin dalla mattina, insieme con buddisti e francescani, ebrei e musulmani, uomini e donne di tutte le razze e di tutte le età. Tutta gente impegnata [illegible] mondo dello spirito, l'ala mistica e fattiva del pacifismo. Le suore del Congo con i loro tamburi, il monaco buddista finlandese con i suoi campanelli, i frati con gli adesivi sulla tonaca, l'energi[illegible] Suor Patrizia che si batte per la remissione. Sulla porta della chiesa un cartello discreto che sconsigliava l'uso del telefonino. I cartelli ricordavano: «[illegible]ilenzio». A pochi metri, l'inferno.

Quando si è scatenato, intorno alle 11 del mattino, la gente stava cantando già da una decina di minuti la melodia buddista «Amitabha», parola sanscrita che vuol dire «luce infinita», qualcosa che è dentro tutti gli uomini anche se (spesso) assai oscurata. Senza scarpe, in posizione eretta, gli occhi socchiusi, concentrati sul proprio respiro. «Così cantan[illegible] Amitabha - aveva spiegato il monaco accucciato su un tappeto srotolato con a fianco una cesta di vimini - siamo aperti alla compassione universale, entriamo nella corrente della saggia comprensione, attraverso la qua[illegible] possiamo contemplare sia i capi di Stato sia quelli che sono a Genova per protestare».

Il programma comunque è stato rispettato: silenzio contemplativo, meditazione, digiuno, [illegible]si[illegible], canti, poesie, testimonianze. Un tappeto azzurro ai piedi dell'altare, tante candele, una ragazza all'organo, molte donne anziane, un enorme quadro di un Cristo campesino, con il cappello in testa, inchiodato su una croce fatta da un forcone e una vanga. Un appello agli 8 POTENTI (in stampatello) «per un mondo solidale e fraterno».

Le brutte notizie, da quell'altro mondo di ostilità e puzza di bruciato, filtravano a stento. Ora di pranzo - se potessero mangiare (un utile libricino dà conto dei vari contributi religiosi al digiuno). Arriva a piedi il missionario che opera nelle baraccopoli di Lisbona e dice: «Hanno smontato delle impalcature». Oppure un ciclista di buona volontà: «Stanno distruggendo tutto». Sul piazzale Padre La Manna è preoccupato, nervoso; don Paolo prova a scherzare con i giornalisti: «Non vi daremo lo scoop del martirio». Ma in chiesa è tutto sereno, quasi che le paure, come poi i guerriglieri, si arrestassero sulla soglia. Gente di fede, comunque, abituata al peggio. Molti reduci da un immane trasloco forzoso di poveracci e sans-papier dal centro-storico, perché i Grandi non vedessero la miseria. Uno dei «piccoli fratelli» di Charles de Foucauld, [illegible] prima linea della Chiesa, dice che è ora di tornare dentro.

I promotori di giustizia, Pace e Integrità del Creato, rete di religiosi di tutti i paesi in maglietta gialla, pongono al centro la questione delle povertà, dell'enorme divario, della schiavitù: «Dio ascoltò il loro lamento e prese a cuore la loro condizione». La potenza di Dio contro il potere degli uomini. Ma senza astio per i potenti. Si chiede anzi al Signore di continuare a lottare per un mondo più giusto, «ma prima, soprattutto, che non venga meno il mio animo, il mio spirito».

E per questo occorre raccoglimento. Sfrecciano gli aerei militari nel cielo, sirene in lontananza. Ma tutto, l'assedio, il G8, la linea rossa, le tute bianche, sembra così remoto. La Comunità di Sant'Egidio offre riflessioni, [illegible] presenta anche ed espone croci di tutto il mondo, compresa quella sotto cui venne ammazzato monsignor Romero. Profughi kosovari, bambini indonesiani, contadini sudamericani, proiettili vaganti a Maputo. E invita a cantare: «Signore, pietà».

Ce n'è bisogno davvero, di questa pietà, nel pomeriggio violentissimo di Genova. Quando cala la notte c'è ancora silenzio e pace, a Sant'Antonio, ma c'è un'altra croce adesso da piantare. [illegible] un dolore e una rabbia cui solo la preghiera, ancora, può porre forse rimedio, tra il rombo degli elicotteri e il rumore del [illegible].

**Missionari, ragazzi cattolici e non solo riuniti per una intera giornata di meditazione Il coro della Comunità di Sant'Egidio intona il «Kyrie eleison» mentre dalla città arrivano cattive notizie**

**[illegible] volantino di invito: «La preghiera sarà orientata come grido degli oppressi che giudicano [illegible] nostro stile di vita»**

**Sconsigliato l'uso dei telefonini Appesi ai muri cartelli con scritto «Silenzio» A pochi metri invece era l'inferno**

# Tettamanzi: violenza distruttiva, [illegible] angoscia

## Il dolore del cardinale di Genova: fatti del genere tolgono tutto e non danno nulla

GENOVA

«Questa violenza è distruttiva. Non dà niente [illegible] toglie tutto». E' un commento da tragedia greca; è una maledizione biblica quella che [illegible] ieri, in tarda sera, dopo l'incontro con il presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, dalle labbra volentieri sorridenti del cardinale Dionigi Tettamanzi, arcivescovo [illegible] Genova. Tettamanzi ha avuto una giornata segnata dalla delusione [illegible] dallo strazio. Voleva chiudersi in se stesso, ma poi non è stato possibile tacere.

Soltanto [illegible] giorno preceden[illegible] aveva raccomandato al suo portavoce, Carlo Arcolao, ex direttore generale della Regione in pensione da pochi mesi, di sospendere ogni intervista e ogni dichiarazione. «Parlerò - aveva detto - soltanto [illegible] G8 concluso, [illegible] partire da lunedì prossimo».

Invece non è stato di parola, suo malgrado. Eppure nel primo pomeriggio, anche quando le manifestazioni avevano già preso una piega preoccupante, s'era dimostrato [illegible] fiducioso: «Il G8 - aveva detto entrando [illegible] Palazzo Ducale, sede del summit dei grandi - [illegible] un incontro tra persone che hanno grandi responsabilità. Sono contento che si discuta dei problemi dei più deboli. Per questo, penso che si debba [illegible] capaci di dar vita [illegible] un confronto sul piano delle idee. Ma [illegible] confronto deve svolgersi con [illegible] dialogo, non con la violenza».

In margine alla [illegible] proposta di dar vita [illegible] un fondo internazionale in alternativa alla inapplicabile «tobin tax», [illegible] ha voluto parlare. «Vedremo i documenti [illegible]ei Grandi, alla fine dei lavori».

Poi aveva voluto essere più chiaro, senza equivoci, è tornato sul tema della manifestazione e delle violenze: «Chi crede nella forza del dialogo e del confronto deve chiaramente dissociarsi dalla violenza ed evitare parole e gesti che possano favorirla. Di queste violenze sono i popoli poveri a fare le spese. Provo una pena immensa per quel che è [illegible] Sono colpito per l'umiliazione inferta a Genova, città civile. Ma l'umiliazione [illegible] Genova si ripercuote su tutto il Paese.»

In tarda serata giunge la notizia della morte d'un giovane. Tettamanzi non perde la calma apparentemente, ma giunge le mani, scuotendo il capo: «Sono sconvolto, profondamente sconcertato, è un'immensa pena. Questa violenza non dà niente e toglie tutto.



Questo proprio non [illegible] voleva, siamo di fronte a [illegible] onda distruttiva e irrazionale». Poi aggiunge: «Nulla valga più della vita di una persona. Una persona vale più dell'universo. Intensificherò la preghiera - conclude - affinché tutto rientri, per quanto possibile, nella normalità». [p. l.]

IN BREVE — MORATORIA PER IL CAVIALE, CINQUE SEGUACI ALLA SBARRA, IL TRENO IN FIAMME




### STORIONE, [illegible] LA PESCA

La Russia ha sospeso fino alla fine dell'anno la pesca commerciale dello storione le cui uova, salate, diventano uno dei cibi più esclusivi e costosi del mondo: il caviale. La decisione fa seguito alla richiesta di moratoria del Comitato dell'Onu per la salvaguardia di fauna e flora a rischio di estinzione



### FALUN GONG SOTTO PROCESSO

La Cina ha messo sotto processo cinque seguaci del movimento spirituale Falun Gong, accusati di aver organizzato tentativi di suicidio di massa a Pechino all'inizio dell'anno. Una donna e la figlia di 12 anni erano morte dopo essersi date fuoco sulla piazza Tiananmen il 23 gennaio



### BALTIMORA ANCORA IN TILT

Continua a bruciare il treno merci con pericolose sostanze chimiche deragliato mercoledì sera in una galleria di Baltimora. Il convoglio lungo 1.200 metri brucia sotto Howard Street, in pieno centro, paralizzandolo. Il pericolo di esalazioni chimiche sembra però scongiurato

# Israele: «Osservatori, ma solo americani»

## Furia popolare per il massacro della famiglia palestinese



L'uccisione della piccola Amira Wael ha suscitato una profonda emozione

**Fiamma Nirenstein**
GERUSALEMME

Vigilia del sabato molto turbata in Israele. I palestinesi hanno seppellito in un clima di furia popolare le vittime innocenti (una famiglia di tre persone fra cui un neonato di pochi mesi) dell'agguato terrorista di un gruppo estremista di abitanti degli insediamenti. La famiglia usciva nella notte fra giovedì e venerdì da una festa in un sobborgo di Hebron, e lì è caduta in un'imboscata. Una coppia, Mohammed Hilmy Einizi e Salameh El-nizi, e una neonata, Amira Wael di neppure tre mesi, sono stati uccisi in automobile, e altre quattro persone sono rimaste ferite. Le autorità [illegible] condannato «l'orribile atto» e hanno promesso che gli assassini [illegible] catturati. Il ministro della Difesa «Fuad» Ben Eliezer ha dichiarato che «l'episodio è il peggio del peggio, perché si tratta di autentico terrorismo contro cittadini [illegible] e nessuno come noi ne conosce l'orrore». Anche lui ha promesso di fare di tutto per punire i colpevoli.

Ieri un palestinese è morto a Hebron in seguito a due esplosioni in una casa vicino agli uffici di al-Fatah. Fonti di polizia dell'Autorità autonoma hanno parlato di un bombardamento israeliano, se[illegible]te smentito da Israele, secondo cui si è trattato dello scoppio accidentale di un ordigno.

Ben Eliezer ieri è intervenuto con decisione anche sulla presa di posizione del G8, [illegible] pubblica dal ministro degli Esteri Ruggiero, di procedere all'invio di un [illegible] di osservatori internazionali che controllino la tregua, così da dare il via al piano Mitchell per la trattativa fra le parti. Ben Eliezer non vuole, come nessuno nel governo di unità nazionale di cui egli fa parte, la internazionalizzazione del conflitto. Ma ha invece ammesso che «se proprio Israele vi fosse obbligato, accetterebbe [illegible] mai [illegible] presenza americana, ovvero dei rappresentanti della Cia».

> Gerusalemme non crede nella forza né nella neutralità degli europei

Il significato della doppia presa di posizione è questo: il governo israeliano legge [illegible] una sostanziale vittoria di Arafat la dichiarazione dei G8. Prima di tutto, perché Sharon ha sempre dichiarato: dopo avere accettato il cessate il fuoco, che dopo sette giorni di silenzio delle armi da parte palestinese e dopo l'arresto dei terroristi, l'operazione Mitchell scatta automaticamente. Sharon dice anche che il fatto che Arafat non abbia dato l'ordine di cessare completamente il fuoco e abbia lasciato la luce verde ai recenti attentati rappresenta un tentativo di chiamare gli osservatori dopo una sua eventuale reazione dura. Arafat ha infatti subito dichiarato che «la presa di posizione è un autentico [illegible] di ritorno alla quiete».

Arafat vuole che gli europei tornino a essere il suo partner preferito e vede nel G8 un vittoria politica. Per gli israeliani, al contrario, è una sconfitta: cercano almeno di avere la Cia garante [illegible] sicurezza. Infatti è proprio George Tenet, il capo della Cia, che ha dato il suo nome all'accordo di cessate il fuoco fra le due parti. I palestinesi dal tempo di Clinton hanno avuto rapporti molto stretti e vantaggiosi con l'amministrazione americana e hanno a [illegible] volta richiesto spesso il [illegible] intervento: la [illegible] resta per Israele il garante che il fuoco deve finire prima delle trattative.

Ultimo punto fondamentale per capire il no di Israele: le forze dell'Onu preposte a sorvegliare il confine del Libano e Hebron, di fatto si occupano solo dell'esercito israeliano. Shimon Peres ha spiegato più volte che, mentre un esercito istituzionale può essere facilmente monitorato, forze di guerriglia e terroristi non hanno né sede né statuto. Israele non crede né nella forza né [illegible] neutralità degli osservatori. Solo gli Usa, che peraltro hanno buoni rapporti con Arafat, possono farsi garanti: ed è quello che qui si dice che faranno, chiedendo a Israele di lasciare che anche l'Europa sia accettata.

SCONFITTO IN APPELLO LO STORICO SECONDO CUI L'OLOCAUSTO FU UN'INVENZIONE

# Irving, «pericoloso negazionista»

**Fabio Galvano**

NEGATORE dell'Olocausto, antisemita, razzista, legato a gruppi di estrema destra che promuovono il neonazismo». Le accuse rivolte un anno fa allo storico «negazionista» David Irving da un giudice di Londra, che aveva appena respinto una sua querela per diffamazione contro la collega americana Deborah Lipstadt, [illegible] state confermate ieri dalla Corte d'Appello di Londra. Con il risultato [illegible] Irving, travolto da una valanga di spese legali (più di sette miliardi e mezzo di lire) rischia, dopo la rovina professionale, anche quella finanziaria (ha 21 giorni per pagare [illegible] prima rata di quasi mezzo miliardo). [illegible] un libro del 1994 la Lipstadt gli [illegible] dato un'implicita patente di nazista per la sua difesa di Hitler e per avere sposato la tesi di un Olocausto mai esistito o perlomeno gonfiato a dismisura. «Uno dei più pericolosi portavoce del negazionismo», lo ha bollato ieri il giudice Malcolm Pill.

Proprio per quell'accusa Irving, uno dei massimi storici militari del mondo anglosassone e con [illegible] senza uguali della seconda guerra mondiale», come ebbe a riconoscergli lo stesso giudice, era stato accusato di «avere prostituito la sua reputazione di [illegible] serio nell'ossessivo tentativo di esonerare Hitler»; di avere basato il suo negazionismo sullo squalificato rapporto Leuchter che nel 1988 negava l'esistenza delle camere a gas. «Ci sono certezze morali», ha detto il giudice; e sono state quelle a inchiodare Irving, che è considerato fuorilegge in Australia, Canada e Germania, dove negare lo sterminio degli ebrei nella seconda guerra mondiale è reato.

Ora Irving ha scritto un libro - molto meno controverso - su Winston Churchill. Dicono che, in Inghilterra, abbia un discreto successo; ma non come lo avrebbe avuto in un passato anche recente, prima delle infamanti accuse di avere «manipolato e falsificato [illegible] persistenza l'evidenza storica per motivi ideologici» e di avere «rappresentato Hitler in una luce indebitamente favorevole, soprattutto nel suo atteggiamento e nelle [illegible] responsabilità verso gli ebrei». Le [illegible] di Irving, hanno deciso i tribunali britannici, non hanno fondamento; e la Lipstadt, cattedratica di Studi dell'Olocausto alla Emory university di Atlanta, gli può dare impunemente del «pericoloso negazionista» senza che questo costituisca diffamazione. Irving [illegible] umiliato dalla vicenda: l'aver definito Auschwitz «una Disneyland per turisti» [illegible] poteva andare giù.

I FIGLI DEGLI EMIGRATI NON RIESCONO A FARE IL SALTO CULTURALE E SOCIALE

# Senza radici, italiani in Germania

## I bambini faticano più dei turchi a integrarsi

**Francesca Sforza**
corrispondente da BERLINO



Immigrati italiani di seconda generazione: sovente non riescono a calarsi nella cultura del Paese che li ospita, ma al tempo stesso i legami con la madrepatria non sono sufficientemente saldi

«Mi dispiace signora, il suo bambino non può continuare la [illegible] elementare come tutti gli altri, ha troppe difficoltà». E' questa la frase che molte mamme italiane, in Germania, si sentono rivolgere dalle istituzioni scolastiche tedesche. Per quei bambini si apriranno allora le porte delle cosiddette «Sonderschulen», scuole particolari che accolgono studenti con problemi di comunicazione, di integrazione sociale, spesso con forti disturbi psicologici. «Neanche i bambini turchi sono così svantaggiati», osservano molti dei presenti alla prima conferenza degli italiani eletti negli organismi politici tedeschi, organizzata a Berlino dall'Ambasciata d'Italia.

La comunità italiana in Germania è, tra le comunità italiane, la più numerosa d'Europa. Secondo i dati dell'Ufficio statistico tedesco costituisce l'otto per cento del totale dei residenti di nazionalità non tedesca, dopo i turchi e le popolazioni dell'ex Jugoslavia. In tutto si tratta di circa 700 mila persone, concentrate soprattutto negli Stati del Baden-Württemberg e del Nord-Reno-Westfalia. Ma nonostante i numeri, il passaggio dalla prima alla seconda generazione non ha visto i proprietari di ristoranti o gli operai diventare medici, avvocati o insegnanti, come è accaduto per altre comunità italiane all'estero. L'integrazione resta difficile e ad avere più problemi sono proprio i più giovani.

A differenza della comunità turca, ad esempio, che fronteggia le difficoltà d'integrazione con un forte radicamento alla propria cultura d'origine, difendendo lingua e tradizioni spesso anche a costo dell'isolamento, gli italiani sono una comunità molto più frammentata. A casa in molte famiglie si parla ancora il dialetto, al lavoro o a scuola si parla tedesco, col risultato che nessuna delle due lingue viene davvero interiorizzata. La maggior parte dei ragazzi italiani finisce per frequentare le «Hauptschule», scuole di avviamento professionale, e pochissimi si iscrivono al ginnasio (circa il 6,2 per cento contro il 22,7 per cento dei tedeschi). Non solo, ma spesso i genitori sono assenti, si dedicano poco ai figli a causa del lavoro e dei frequenti ritorni in Italia, e le strutture a disposizione non sono sufficienti a fronteggiare i vuoti. «Ricordo una mia alunna italiana - racconta un'insegnante di Monaco, R.M. - che all'improvviso diventò svogliata, smise di impegnarsi, e siccome era una ragazzina con molte qualità, andai a parlare con la famiglia. Trovai che vivevano in cinque in una stanza di cinquanta metri quadri, la bambina non aveva neanche lo spazio per aprire il libro. Fuori casa, però, era parcheggiata una Volvo da sessantamila marchi...».

Mancano i corsi di lingua, lamentano molti degli italiani impegnati negli organi comunali; non ci sono abbastanza fondi e quelli che ci sono vengono male impiegati. Ma le carenze istituzionali non [illegible] che un aspetto del problema, a fronte di una comunità che fatica a trovare una reale coesione al suo interno. Se i turchi hanno in Germania scuole di lingua turca, luoghi di ritrovo, sportelli bancari e collegamenti aerei con le principali città tedesche (mentre tra Italia e Germania non esiste neanche il collegamento diretto delle due capitali), ciò [illegible] dipende soltanto dall'efficienza delle istituzioni turche, ma dalla volontà e dagli sforzi compiuti dagli emigranti stessi, che [illegible] rinunciano a imporre la loro cultura e le loro esigenze senza sottrarsi agli scontri politici o sociali che ne possono derivare. La nostra [illegible]nità, invece, rispecchia le [illegible] Italie visibili anche all'interno dei nostri confini, per cui prima di essere italiani si è veneti o siciliani, con più soldi o meno soldi, proprietari o salariati. «Facciamo una lobby - suggeriva alla Conferenza l'ingegner Marincola, quarant'anni, un tedesco perfetto e un italiano quasi dimenticato - altrimenti la nostra cultura sarà spazzata via».

Non mancano, naturalmente, gli esempi positivi, [illegible] l'Istituto italiano di cultura a Wolfsburg, che è diventato un riferimento per la collettività (anche tedesca) al punto da meritare contributi finanziari del comune. Molti gli sforzi anche da parte degli italiani impegnati in politica, un centinaio di uomini e donne che intraprendono, ognuno nel suo comune, battaglie per il riconoscimento di maggiori diritti: «Sono riuscito a far [illegible] traduzione delle fiabe in italiano nella scuola del mio comune», dichiara il consigliere Spd Giovanni Baranelli, eletto [illegible] 40 mila voti. Chissà che nelle generazioni successive non nasca, da questi uomini e queste donne, un [illegible] Rudolph Giuliani.

## Stato civile di Torino

NATI REGISTRATI IL 19 LUGLIO 2001

Abbatista Noemi; Acerbi Federico; Appiah Michael Apeah; Balano Ilaisha; Biondi Martina, Birolo Alessandro; Donardi Isabella, Bruno Elisa, Cardenas Alarcon Fatima Angela, Ciofti Giorgio; Cocirio Carlotta; Coniglio Simone Vincenzo; Cortese Dennis; Cozzula Beatrice; Da Col Luca; El Kihel Dina, Fabiano Simona, Garetto Gabriele; Gattuso Gaia, Giuliani Giuseppe, Halilovic Matteo; Hu Jian Feng; Ianzano Serena; Iurilio Andrea; Larivei Vanessa; Liotti Benedetta; Lorusso Irene, Martinelli Nicolò; Mercurio Federica; Moccia Elena; Obbad Mohamed, Patrascu Roberto; Purpura Daniele, Recupero Alessio Benedetto, Rho Lorenzo; Ricciardi Stefano; Sakhi Sofia; Scarabello Alessia; [illegible] Morris

[illegible] DENUNCIATI IL [illegible] LUGLIO 2001

Pallastrelli Mario, anni 85, Avigliana; Givonetti Giorgina coniugata Ercolani, a. 66, Avigliana; Bo Anselmo, a. 73, casa [illegible] Villa Maria Pia; Gianotti Michele, a. 63, Cirié, Riberi Valentina vedova Bassan, a. 89, Cirié; Vurchio Antonio, a. 80, corso Regina Margherita 15; Quaglio Orlando, a. 70, Evangelico Valdese, Musso Teresa, a. 94, Medicina Legale; Pirazzi Maria Paola, a. 41, Medicina Legale; Naddeo Antonio, a. 58, Medicina Legale; Cavalieri Gian Luca, a. 28, Medicina Legale, Versaltona Mario, a. 79, Ospedale Amedeo di Savoia; Di Pace Antonio, a. 79, Ospedale Giovanni Bosco; [illegible]brosio Nicola, a. 53, Ospedale Giovanni Bosco; Sorasio Giovanna vedova Altavilla, a. 70, Ospedale Maria Vittoria, Trombini Aldino, a. 70, Ospedale Maria Vittoria; Canavero Michele, a. 81, Ospedale Maria Vittoria; Bosio Fernando, a. 83, Ospedale Martini; Luciani Carlo, a. 83, Ospedale Martini; Guelfo Silvia vedova Rigoletto, a. 87, Ospedale Mauriziano Umberto I; Parise Jeannette coniugata Palmirotta, a. 50, Ospedale Mauriziano Umberto I; Facchi Ascanio, a. 78, Ospedale Mauriziano Umberto I; Santangelo Anna coniugata Solano, a. 64, Ospedale Mauriziano Umberto I; Caudano Giuseppe, a. 100, Ospedale Mauriziano Umberto I, Favaro Giuseppina vedova Lombardi, a. 87, Ospedale Molinette, Tarizzo Guido, a. 31, Ospedale Molinette; Ukmar Carlo, a. 73, Ospedale Molinette; Quagliato Luigi, a. 70, Ospedale Molinette; Molina Alfredo, a. 73, Ospedale Molinette; Perrone Laura vedova Isoni, a. 59, Ospedaletti; Facchinetti Giuseppe, a. 85, piazza Repubblica 11; Armano Gandolfo, a. 81, via Coppino 78; Lenoci Giulia vedova Clementelli, a. [illegible], via Madama Cristina 78.

Nati 39 - Morti 33

E' cristianamente mancato

**Sebastiano Chiambalero (Elio d'Aurora)**

giornalista

Addolorati lo annunciano la moglie e le figlie. Funerali lunedì 23 luglio, ore 10,15, Parrocchia Beato Bernardo. Non fiori ma offerte all'Associazione Ammalati Psichici Di.A.Psi., tel. 011 546.653. Un particolare ringraziamento al prof. Leone Poli per la grande professionalità, umanità ed amicizia con cui lo ha seguito nella sua malattia, alla dott.ssa Curti, dott.ssa Di Prima e le infermiere del Day Hospital dell'Ospedale Santa Croce, Antonella e Sandra.

— Moncalieri, 20 luglio 2001.

Ricordano

**Walter Azzarelli**

Piero, Elena Masso con Alessandro e Umberto

— Cirié, 20 luglio 2001

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Raffaele Ieva (Nino)**

anni 76

Lo annunciano con dolore la moglie Anna Cochis, il figlio Michele con la moglie Maurizia e l'adorato Giuliano, la cognata Maria Cochis ved. Gualerzi, nipoti, pronipoti, parenti e amici tutti. Funerali in Rivoli sabato 21, ore 15, Parrocchia S. Maria della Stella (via Piol, 44)

— Rivoli, 20 luglio 2001.

Le famiglie Giovanni, Giuseppe e Mario Malandrino si uniscono al dolore

Ciao, zio NINO. Alberto, Adriana e Stefano, Graziella e Stefano, Maurizio e Mariangela

I cugini Rewitti con le famiglie partecipano

La cognata Maria Gualerzi[illegible] i figli Daniela e Mauro, con Erica, Cristina e A[illegible], si stringe alla sorella Anna e famiglia, nel dolore per la scomparsa del marito

**Nino Ieva**

— Rivoli, 20 luglio 2001.

Il nipote Guido Capello, unitamente a Cristiana, Alessandro e Paolo si unisce al dolore [illegible] Anna e di Michele, per la scomparsa dello zio

**Nino Ieva**

— Rivoli, 20 luglio 2001.

Si uniscono al dolore gli amici:
Arduina Lino Chiabotto
Maruccia Riccardo Fiore
Margherita Mauro Ducco
[illegible] Lino Tripodi.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Ida Salvaterra ved. Quilico**

Lo annunciano con tanto dolore le figlie Elena e Michela con Piero Codegone e Aldo Ferrero, le nipoti Alessandra, Federica, Chiara, Laura [illegible] le rispettive famiglie, la cognata Ugolina Angelino, nonna Olga ed Esmerita. Funerali lunedì 23, ore [illegible], Parrocchia S. Monica. Non fiori ma offerte a «Come noi Onlus - c.cor.p. 25696101» per i bambini brasiliani favelados.

— Torino, 20 luglio 2001.

O.F. Angelus - To - [illegible]

Giulia, Paola Codegone, Marialaura, Aldo Calvo e figli ricordano con affetto nonna IDA.

Partecipano commossi al grande dolore di Elena e Michela per la perdita della cara MAMMA gli amici:
Carlo Franca Bosi
Daniela Marco Bosi
Franca Morselli
Laura Stefano Paschetta
Ilva Brossa
Gabriella Roberto Bolognese
Ester Barbera.

Sono affettuosamente vicini a Michela e famiglia gli amici: Michel[illegible], Giorgio e Ada, Paolo e Clara, Gianni e Mari, Massimo e Lidia, Beppe e Milena, Roberto e Daniela.

E' mancata

**Giovanna Angelotti ved. Zammitti**

anni 76

Lo annunciano: papà, figli, cognati e nipoti. Funerali in Avigliana lunedì 23 corr. ore 10 parrocchia S. Giovanni. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Avigliana, [illegible] luglio 2001.

Con profondo rimpianto [illegible] la scomparsa di

**Maria Luisa Peano Conz**

I figli Alberto, Alessandro, Gianfranco, le nuore, i nipoti, i pronipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla signora Rovere Inolvea per l'amorevole assistenza prestata. Funerali lunedì 23 ore 9 parrocchia S. Teresina. S. Rosario sabato 21 ore 19,30 in chiesa.

— Torino, 20 luglio [illegible].

Amministratori, dirigenti, dipendenti e collaboratori del Gruppo Sogos S.p.A. prendono parte al dolore della famiglia per la scomparsa della signora

**Maria Luisa Peano Conz**

— Torino, 21 luglio 2001

Condomini, amministratore e custodi del condominio RE.PI.SA. - Torino, partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa della signora

**Maria Luisa Peano Conz**

— Torino, 20 luglio 2001.

E' improvvisamente mancato

**Eraldo Maffei**

Addolorati lo annunciano la moglie Luciana Mondino con la figlia Monica, le sorelle Tisbe e Luciana, i cognati Daniela, Nuccio e Bruno, nipoti e parenti tutti. Cerimonia funebre 21 luglio ore [illegible] parrocchia Santa Giulia.

— Torino, 21 luglio 2001

Aldo, Fiorella, Maria sono vicini con affetto a Luciana e Monica.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Marino Calgaro**

A funerali avvenuti ne danno l'annuncio i familiari.

— Torino, 20 luglio 2001.

Dopo [illegible] dedicata alla famiglia è mancato

**Ilario Succhi**

generale D.B.
di anni 86

Tristemente ne danno l'annuncio la moglie Ester Pensa, il figlio Adalberto con la moglie Eliana Magliano, i cognati, i nipoti e parenti tutti. I funerali sabato 21 c.m. nella parrocchia di M.V. Assunta in Niella Tanaro alle ore 17

— Niella Tanaro, 20 luglio [illegible].

E' mancata

**Rosa Minetto ved. Astori**

La piangono il figlio Mauro con Oriana, nipote Gianfranco con Sebi. Funerali lunedì 23 luglio ore 10 parrocchia S. Domenico Savio, via Pablielo.

— Torino, 20 luglio 2001

Affettuosamente vicini, cognati Nicola, Ninetta, Simonetta, Nadia

Riccardo Cortese e i colleghi ed amici dell'Ibm si uniscono al dolore di Paola e Giovanni per la grave perdita del loro caro

**Alfredo Delmastro**

— Roma, 21 luglio 2001

Gli amici del Nunzio piangono con Dina e Francesca il caro

**Roberto Matteoda**

— Torino, 20 luglio 2001.

La Ilmas S.p.A. e le sue maestranze partecipano al lutto della famiglia Pastore per la perdita di

**Giovanni Pastore**

— Torino, 20 luglio 2001.

Il C.d.A. della Ilmas S.p.A. è affettuosamente vicino a Piernicola Pastore per la grave perdita del padre

**Giovanni Pastore**

Antonio Ignoffo, Dominick J. Porto, Giorgio Foo, Massimo Zelto.

— Torino, 20 luglio 2001.

Zia T[illegible] e Vincenzo partecipano all'immenso dolore di Paola, Cesarina, Ferruccio e Vittorio per la tragica scomparsa del caro

**Augusto Barella**

— Biella, 20 luglio 2001

Si stringono alla famiglia di AUGUSTO Dario, Paola Comoglio; Massimo, Paolo, Simona Costa.

[illegible]

La famiglia di

**Guido Malesan**

ringrazia sentitamente coloro che hanno partecipato al proprio dolore. Un ringraziamento particolare va ai Dipendenti della R.P.M. La Messa Trigesima sarà celebrata nella Chiesa di S. Giuseppe - Rivalta di Torino - via Giaveno [illegible] alle ore [illegible] 2 settembre.

[illegible]

1993 — 2001
Ricordiamo sempre
**Giuseppe Adelio Maggiora (Il Gam)**

1990 — 2001
**Maria Massara**

21-7-1997 — 21-7-2001
**dott. Fausto Cuccolini**
Rimanere nel [illegible] di chi resta significa non morire mai.

1996 — [illegible]
**Lorenzo Teppati Losé**
Con infinito rimpianto. G

21 LUGLIO 1993
**avv. Giorgio Garino**
Con immutato ricordo.

1999 — 2001
**Riccardo Acerni**
Un disperato vuoto. Tua Anna.

1984 — 2001
**Laura Missaglia**
Ciao LAURETTA.

1991 — 2001
**prof. Else Totti Lugli**
Sempre nei nostri cuori. Messa in S. Vito domenica ore 11

1996 — 2001
**Clemente Sacchi**
Con immenso rimpianto. Pruna Adele Fabio.

2000 — 2001
**Maria Ferro-Milone**
Vivi sempre in noi. Elisa Pia

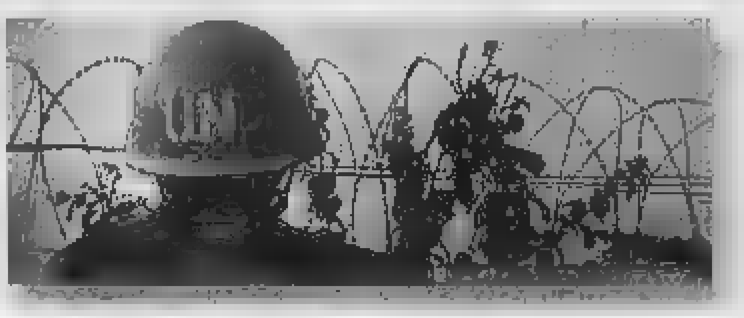
DIECI ANNI DI LUTTI NELLE MISSIONI DI PACE

**1992: CROAZIA E**

Cinque osservatori Cee, quattro militari italiani e un ufficiale francese, muoiono sull'elicottero colpito da un missile lanciato da un Mig dell'esercito federale jugoslavo nei cieli di Madzarevo. Vicino a Mostar un osservatore belga muore nella sua vettura, colpita dalla contraerea

**1995, 1998: TAGIKISTAN**

Un ufficiale austriaco, capo della missione di osservatori militari a Khurgan-Tiube, viene ucciso a bordo della sua auto con colpi di mitragliatore. Tre anni dopo, a circa 170 km da Dushambè, tre osservatori militari dell'Onu restano uccisi in un attentato



**1996:**

Due membri del contingente di pace Onu e un britannico che lavorava per gli aiuti internazionali vengono uccisi da un gruppo di uomini armati poco fuori Catengue mentre viaggiavano a bordo di un'automobile con i contrassegni delle Nazioni Unite

**1997: RUANDA**

Tre volontari spagnoli dell'associazione «Medici nel mondo» e un americano, incaricati di controllare la situazione dei diritti umani, muoiono in un agguato mentre, a bordo di una vettura con le insegne dell'Onu, viaggiano nel Nord-Ovest del Ruanda

# Macedonia, uccisi due osservatori della Ue

## La loro Land-Rover salta su una mina



Fuoristrada degli osservatori europei in missione in Macedonia, simile a quello dell'incidente mortale

**Ingrid Badurina**
ZAGABRIA

I corpi dei due osservatori europei e del loro interprete, scomparsi giovedì sera, sono stati ritrovati ieri mattina dalla polizia macedone, all'interno del loro fuoristrada localizzato da un elicottero militare. Il veicolo, che sarebbe saltato su una mina, era finito in fondo a un dirupo sulle colline a ridosso di Tetovo. Le operazioni di recupero delle salme, cui partecipano unità dell'esercito macedone affiancate dai soldati della Kfor, la forza di pace a guida Nato, sono rese difficili dalle mine disseminate su tutto il territorio adiacente.

I due osservatori dell'Unione Europea, uno slovacco e l'altro norvegese, accompagnati dal loro interprete albanese, stavano perlustrando la zona intorno al villaggio di Novo Selo. Secondo le prime informazioni fornite al G8 dal responsabile per la politica estera dell'Ue Xavier Solana, la morte dei tre sarebbe stata accidentale. La camionetta sulla quale viaggiavano a circa mezzo chilometro da una zona a prevalente popolazione albanese è saltata su una mina, tuttavia Solana ritiene che l'ordigno non sia stato posato espressamente per far saltare in aria gli osservatori europei. Anche il portavoce del ministero degli Esteri di Oslo ha parlato di «tragico incidente». Ma Solana si è detto preoccupato perché risultano minate molte zone della Macedonia abitate dalla popolazione di etnia albanese.

Le autorità di Skopje non hanno fornito ancora la versione ufficiale dell'accaduto. Secondo fonti dell'Eumm, la missione di monitoraggio dell'Unione Europea cui appartenevano i due osservatori uccisi, il veicolo è saltato su una mina nei pressi del villaggio di Novo Selo, nelle vicinanze della città di Struga, nella Macedonia meridionale. Quella zona non era mai stata coinvolta in incidenti armati, ma negli ultimi giorni la tensione è cresciuta. L'esercito macedone ha avvistato in alcuni villaggi della regione la presenza di guerriglieri dell'Uck.

Il ministero della Difesa sostiene che i ribelli hanno violato a più riprese la tregua. Nel Nord del Paese i miliziani albanesi avrebbero preso in ostaggio alcuni civili macedoni. La situazione diventa di ora in ora più pericolosa, ha affermato il portavoce del Ministero, spiegando che i guerriglieri si stanno raggruppando in numerose zone del Paese. Il cessate il fuoco, che rischia di saltare da un momento all'altro; i negoziati tra i partiti politici macedoni e albanesi interrotti, le bombe esplose a Skopje e ora quest'ultimo incidente con gli osservatori europei, tutto contribuisce all'aggravarsi della crisi.

«Siamo sull'orlo della guerra civile». I rappresentanti dei partiti macedoni accusano la comunità internazionale di aver ceduto alle «condizioni inaccettabili» poste dagli albanesi per proseguire le trattative. Nato e Ue hanno respinto con sdegno queste accuse, rinviando la visita a Skopje di Solana e Robertson. E ieri il generale Guido Venturoni, responsabile militare della Nato in Kosovo, ha confermato che è stato rinviato anche la prevista missione in Macedonia degli alleati che avevano il compito di disarmare i ribelli albanesi dopo la firma del piano di pace. «Prima dovranno essere soddisfatte le precondizioni poste dall'alleanza: un affidabile e duraturo cessate il fuoco. Finché queste condizioni non saranno soddisfatte la missione non comincerà», ha dichiarato il generale.

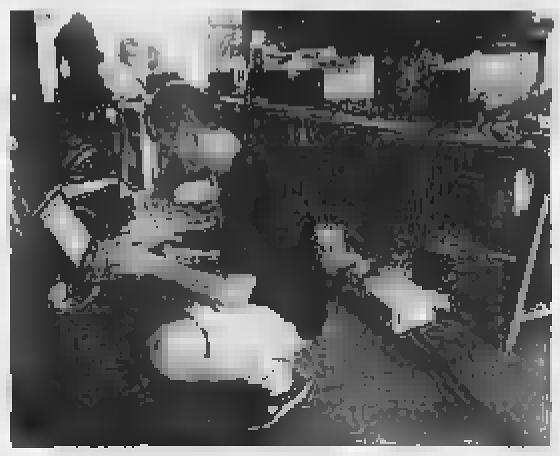
### MIRA E SLOBO SEPARATI DA UN VETRO: NEPPURE UNA CAREZZA

L'AJA. Neppure una carezza in sei ore e mezza di colloquio: ieri Mirjana Markovic è tornata per la seconda volta a trovare il marito Slobodan Milosevic nel carcere speciale di Scheveningen, ma il colloquio è avvenuto dietro una lastra di vetro e attraverso un telefono, sotto la stretta sorveglianza delle guardie carcerie che hanno tradotto e controllato ogni loro parola. Tutto si è svolto come il giorno precedente: massimo riserbo, grande rapidità nell'arrivo, nessuna dichiarazione ai giornalisti. Anche l'auto che ha condotto alla prigione la moglie dell'ex leader serbo-jugoslavo era sempre la stessa di 24 ore prima, quella che era andata a prelevarla all'aeroporto «Schiphol» di Amsterdam. La salute dell'ex presidente jugoslavo è buona - «sta molto bene» ha detto ai cronisti l'avvocato jugoslavo Dragoslav Ognjanovi - mentre la moglie è molto stanca per il viaggio e la pressione psicologica. Una terza e ultima visita di Mira Markovic al marito è prevista per oggi, prima della sua partenza per Belgrado in serata: il visto che ha ottenuto dal governo olandese in deroga al divieto d'ingresso sul territorio è valido solo tre giorni. [Agi]

LA SFIDA LANCIATA DAI PIRATI INFORMATICI HA RALLENTATO LA NAVIGAZIONE SU TUTTO INTERNET

# Codice Rosso attacca la Casa Bianca

## Gli hacker invadono il sito governativo con un potente virus



Un gruppo di hacker al lavoro. Sovente la loro attività assume le caratteristiche della crociata, come il tentativo di mandare in tilt i computer della Casa Bianca

**Francesco Iannuzzi**

Da quarantott'ore un gruppo di hacker ha messo sotto assedio il sito della Casa Bianca (www.whitehouse.gov). Lo strumento utilizzato per l'attacco è un potente virus denominato «Red Code»: I pirati informatici l'hanno depositato su più di 220.000 computer sparsi in tutto mondo, che da quel momento hanno iniziato, simultaneamente, a richiedere un'infinità di informazioni al sito della Presidenza Usa rendendolo praticamente inaccessibile al normale e legittimo traffico. La portavoce governativa della Casa Bianca, Jeannie Mamo, ha assicurato: «Sono state adottate misure preventive intese a minimizzare qualsiasi impatto con "Codice Rosso"».

Ma per quanto sia stato «minimizzato» l'impatto, i tecnici della Presidenza Usa sono stati costretti a cambiare l'indirizzo numerico del sito nel tentativo di deviare le richieste di informazioni. In ogni caso il virus è comunque in grado di rallentare enormemente la navigazione generale su Internet, intasandone i canali con le continue richieste di dati o con la semplice ricerca dei propri bersagli.

Più in generale lo scopo di questo virus è distruggere o bloccare tutti i siti con i quali entra in contatto, inondandoli di informazioni, e più computer colpisce più diventa potente. Una volta raggiunto, il computer riceve un messaggio di rivendicazione, dalla «Pirateria cinese», ma non sono ancora stati individuati i responsabili. I network più a rischio sono quelli che come sistema operativo utilizzano Windows NT o Windows 2000, i software più diffusi per la creazione di reti informatiche.

Lo schema di azione di «Red Code» è molto simile a quello del virus «I Love You», che era stato creato da un minorenne filippino nel maggio dello scorso anno e che era riuscito a paralizzate l'intera attività di siti come «Yahoo» e «e-Bay». L'unica differenza è che «I Love You» attaccava i computer utilizzando il sistema di controllo della posta elettronica Outlook.

Per il momento il virus che ha colpito la Casa Bianca non dovrebbe creare gravi problemi ai sistemi operativi che lavorano in italiano, anche se ciò non significa necessariamente che non sia già stato o possa essere «adattato» in futuro per i sistemi in lingua italiana. E' quanto sostiene Gianni Caporale, dell'area sicurezza informatica dell'Aipa (autorità informatica per la pubblica amministrazione), commentando la notizia dell'attacco degli hacker negli Usa. La Microsoft intanto ha già messo in circolazione un patch scaricabile dal suo sito ufficiale (www.microsoft.com) in grado di neutralizzare gli effetti distruttivi del virus «Red Code». Al momento l'accesso al sito ufficiale della Casa Bianca sembra ripristinato anche se si verificano significativi rallentamenti nella connessione e nell'accesso alle pagine interne.

IN SPAGNA PROPOSTA DEL GOVERNO PER UNA MAGGIORE TRASPARENZA

# «Si faccia sapere al consumatore quanto costa usare il bancomat»



Le carte di credito, una grande comodità; ma pochi sanno quanto costi il loro uso

**Gian Antonio Orighi**
MADRID

Nel Paese che registra il più alto tasso di carte di credito d'Europa (il doppio della media Ue, ben 43 milioni su una popolazione di quasi 40), dove sono operativi 11,3 bancomat ogni mille abitanti, il gruppo parlamentare popolare del premier José Maria Aznar ha presentato alla Camera una sacrosanta istanza parlamentare: esigere dalle banche che i bancomat specifichino, prima del ritiro del denaro, il costo che ricadrà sull'utente per l'operazione. L'istanza del partito popolare, che governa con maggioranza assoluta i due rami del Parlamento, richiede all'Esecutivo di prendere tutte le misure opportune per garantire la trasparenza delle operazioni e mettere in pratica il diritto dei cittadini all'informazione.

«Le commissioni incassate dalle banche ai clienti che effettuano un'operazione con bancomat devono figurare sugli schermi delle stesse casse automatiche», sostiene Javier Gómez Darmendrail, capogruppo popolare della Commissione Commercio della Camera e autore della proposta. Usare i «cajeros automaticos», infatti, non è sempre gratis. Anche se si usano le carte di debito, ossia quelle che prelevano direttamente sui depositi bancari del cliente.

Un rapporto del quotidiano «El Mundo» rivela, ad esempio, che la principale banca spagnola, il Bsch, si mette in tasca, per ogni operazione di questo genere, 80 pesetas, circa 1000 lire. Nella seconda banca, il Bbva, ritirare soldi in contanti è gratis solo se si usano i suoi terminali. Ma se il «cajero automático» è di un altro istituto di credito, la commissione è di 50 pesetas, circa 600 lire. E lo stesso vale per tutte le altre banche. Se poi si usano bancomat esteri, il costo è salatissimo: si va da un minimo del 2 per cento a un massimo del 4 per cento dei soldi ritirati. Un fatto che spiega come mai, in un Paese dove si usa la carta di credito o di debito per qualsiasi acquisto, dai biglietti di cinema o teatro a quelli aerei, dalla spesa al supermercato all'affitto di posti per le corride, i cinque principali istituti di credito della «Piel de Toro» abbiano incassato, nel 2000, 18 mila miliardi di lire in commissioni, il 24,4 per cento in più rispetto al 1999.

«Con le casse automatiche si può acquisire non solo denaro in contanti, ma tutta una serie di beni dai biglietti per lo stadio alle ricariche dei cellulari - sottolinea Gómez - per i quali vengono incassate commissioni diverse, sconosciute dagli utenti». E aggiunge: «Di fronte a ciò, mentre cresce la domanda di questo servizio bancario, è necessaria la trasparenza affinché l'utente decida se gli conviene o no realizzare l'operazione con il sistema dei "cajeros automaticos"».

SCONTRO SULLE LENZUOLA ANTIMAFIA E BLITZ A PADOVA E MONFALCONE

### POLEMICA TRA [illegible] E RITA BORSELLINO

Rita Borsellino, sorella del giudice ucciso dalla mafia, ha disertato le cerimonie ufficiali per il nono anniversario della strage di via D'Amelio: «Ho esposto un lenzuolo bianco sul balcone - ha detto - per dire che la vera sceneggiata era quella che si svolgeva di sotto, con il presidente Cuffaro». Il neo presidente della Regione siciliana, in campagna elettorale (con la Casa delle Libertà) definì una «sceneggiata» le lenzuola esposte sul balcone da un un comitato di cittadini, subito dopo le stragi del '92. «Quel gesto - dice Rita Borsellino - era la prima denuncia contro la mafia firmata pubblicamente dai palermitani»



### ARRESTATI DUE POLIZIOTTI PER SPACCIO DI DROGA

Un agente della polizia stradale di Padova e uno della polizia penitenziaria in servizio a Monfalcone (Gorizia) sono stati arrestati per spaccio di stupefacenti dai carabinieri di Schio (Vicenza), che hanno eseguito sette ordinanze di custodia cautelare e denunciato 14 persone. I due agenti sono accusati di essere i principali artefici dello smercio di diversi chilogrammi di cocaina, hashish, marijuana ed ecstasy, provenienti anche della Svizzera, nella provincia di Vicenza. L'operazione, negli ultimi mesi, ha portato all'arresto di 43 persone

# Sparano al pregiudicato e feriscono una bambina

L'agguato sul lungomare di un paesino in provincia di Lecce in mezzo alla gente
La piccola ha due anni ed è stata ferita all'addome, operata è ora fuori pericolo
In un primo momento nessuno si era accorto che fosse stata colpita dai killer

**Tonio Attino**

LECCE

Ferita da un colpo di pistola mentre stringeva fra le mani una bustina di patatine, una bambina di due anni ha rischiato la vita. Una pallottola l'ha centrata all'addome quando, nel bar accanto alla spiaggia di Frigole, una frazione di Lecce, si è ritrovata, con il papà e decine di altre persone, fra il bersaglio di un agguato (un pregiudicato cognato di un boss leccese) e la pistola puntata dalla finestra che sparava a ripetizione. Erano le 10,15 di giovedì sera. Sei colpi. Due hanno raggiunto al torace e alla spalla il pregiudicato, Oliviero Bruno, 45 anni. E uno, di rimbalzo, ha colpito la piccola. Nessuno si è accorto che era ferita. La bambina, reggendo la bustina di patatine, continuava a piangere. Ma sembrava solo spaventata da quel frastuono, dai sei colpi di pistola, da quei due ceffi con il casco arrivati su una moto di grossa cilindrata, armati. Terrorizzata da quei due killer senza volto inviati a Frigole, al bar «Club dei pescatori», ad uccidere Bruno, il cognato di Angelo Vincenti, in carcere per scontare 22 anni di reclusione dopo la condanna del '97 che l'ha riconosciuto mandante del tentativo di strage, [illegible] dell'attentato fallito al treno Lecce-Stuttgart, il gennaio del 1992.

Infagottata nel pannolino che assorbiva il sangue, la bambina sembrava solo spaventata. Invece una pallottola calibro 7,65 ha costretto i medici, nel corso di un intervento durato alcune ore ore, eseguito nell'ospedale «Fazzi» di Lecce, ad asportarle un tratto di intestino. E' grave, ma se la caverà. Non sono preoccupanti le condizioni di Oliviero Bruno, che era già sfuggito a un attentato un anno fa. E' stato proprio il papà della bimba, un benzinaio, a soccorrerlo e a trasportarlo in ospedale con la sua auto. E al pronto soccorso ci si è poi accorti che anche la piccola era ferita.

Un episodio simile a quello di giovedì sera avvenne quattro mesi fa, in un bar di Surbo, proprio nella patria del boss Vincenti, dove venne ucciso per errore un uomo di 33 anni, Antonio Della Bona, che si divertiva con un videogioco accanto a Fabrizio Negro, [illegible] anni, scarcerato 15 giorni prima, il vero bersaglio dei killer. Ammazzato anche lui.

Il ferimento della bimba dopo la tragedia di Bari, con l'uccisione di Michele Fazio, il garzone di 16 anni ammazzato anch'egli per errore dopo essersi ritrovato nel mezzo di un agguato a un boss, ha spinto il ministro dell'interno Claudio Scajola a inviare in Puglia il prefetto Antonio Manganelli, direttore della polizia criminale. Ieri sera Manganelli ha incontrato i responsabili delle forze dell'ordine e della magistratura nel corso di una riunione straordinaria del comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica.

Non ci sono ancora tracce dei due uomini che giovedì sera hanno tentato di ammazzare lo zio del boss. Nessuno ha visto. La dinamica è ora abbastanza chiara. Nel bar, proprio accanto allo stabilimento balneare, c'era una piccola folla, giovani che ascoltavano musica, famiglie. Anche la piccola era entrata nel bar con i genitori e le due sorelline, volevano un gelato, stare un po' fuori casa e godersi il fresco della sera. Su una moto gialla di grossa cilindrata sono arrivati i due del commando, indossavano il casco. Uno dei due si è avvicinato alla finestra protetta dalla zanzariera, ha preso la mira e ha sparato a ripetizione puntando la canna sul pregiudicato. Uno, due, sei colpi. Bruno è caduto, colpito. Terrorizzati, i presenti hanno cercato di scappare, ma in pochissimi istanti era tutto finito, i motociclisti-killer erano già lontani e la piccoletta piangeva disperata. Gli investigatori dovranno adesso tentare di comprendere che cosa stia accadendo, dopo un periodo di relativa quiete, nella mafia salentina, spaccata fra la Sacra corona unita in declino e la Sacra corona libera che tenta di prendere il potere sbarazzandosi dei vecchi boss in carcere e dei loro luogotenenti.

E' stato proprio il padre della bimba a trasportare il boss in ospedale. Solo al Pronto Soccorso si sono resi conto che lei era stata raggiunta da un proiettile



Il bar dell'agguato a Frigole, dove è stata ferita una bambina da un colpo di pistola

DODICI ARRESTI A PALERMO

## Assalti alla Galbani Erano i dipendenti a rubare i prodotti

**Antonio [illegible]**

corrispondente da PALERMO

Gli assalti a camion e furgoni della Galbani a Palermo sono stati simulati dai dipendenti dell'azienda. Ieri in 12 sono stati arrestati, dopo due anni di denunce e indagini. Sono almeno 100 le finte rapine che erano state attribuite alla «banda del Tir», a cominciare dal 1999, e che invece, stando alle incriminazioni, sono state messe a segno da venditori e agenti della Galbani. Non a caso, per la conclusione dell'inchiesta, ieri nella sede del Comando provinciale carabinieri si è parlato di «operazione Giuda». La Galbani ha diffuso nel pomeriggio una breve nota nella quale «confida che sia fatta piena luce» e si augura che le indagini conducano a una rapida identificazione di tutte le responsabilità, per consentire il ripristino delle normali attività aziendali, secondo i principi di integrità e correttezza che hanno sempre caratterizzato la società e i suoi collaboratori».

Nella vicenda è coinvolta la mafia rappresentata da un commerciante indiziato di [illegible] in «organico» a Cosa nostra: Giovanni Guarino, arrestato a marzo e indicato come «esponente di spicco» del clan del mercato popolare Ballarò, uno dei più grandi della città, nel rione Albergheria. Una prima fase dell'«operazione Giuda» aveva già permesso ai carabinieri di [illegible] dodici persone e già allora erano circolate insistenti voci su «irregolarità», che sarebbero state commesse nel centro di smistamento palermitano della Galbani a Villabate, paese nella cintura della città.

A fare partire l'inchiesta sono stati alcuni esposti anonimi inviati alla Galbani di Milano, in cui venivano denunciate presunte irregolarità dovute ad ammanchi di denaro e merce. «Nelle denunce - ha spiegato il pm Francesca Lo Verso, titolare dell'inchiesta - gli anonimi hanno scritto di essere stati costretti ad azioni illecite dal capo del deposito di Villabate (Palermo). A capo dell'organizzazione ci sarebbe stato Guarino elemento di "spicco" della famiglia mafiosa di Ballarò. Sarebbe stato lui a creare una fitta rete di rapporti con i dipendenti dell'azienda».

Il valore della merce che i corrieri dell'azienda anziché distribuire nei punti vendita avrebbero sottratto simulando rapine o furti è di oltre due miliardi di lire. L'inchiesta è tutt'altro che ultimata. Infatti i carabinieri vogliono raggiungere la certezza che i commercianti che hanno incamerato i prodotti sottratti alla Galbani siano stati all'oscuro di tutto e in buonafede o se, invece, siano stati complici e abbiano acquistato sotto prezzo mozzarelle, formaggi e altri prodotti con il famoso marchio. Certo è che nella fitta rete di distribuzione dev'essersi registrata più di una crepa nel senso che, come ha sottolineato il colonnello Davide Bossone, capo del nucleo operativo del Comando provinciale carabinieri, qualcuno deve pure aver saputo quel che di marcio c'era. I provvedimenti di arresto sono stati firmati dal giudice per le indagini preliminari Maria Letizia Barone per reati gravi: associazione per delinquere aggravata, appropriazione indebita, [illegible]. Fra gli arrestati ci sono Giovanni Guarino, 39 anni, socio accomandatario della «Guarino sas» di Antonino Di Paola & C.; l'ex responsabile dei depositi di Villabate e Cefalù della Galbani, Giuseppe Minutella, di [illegible] anni; Mariano Di Gangi, 45 anni; Paolo Riccobono, di 55 anni; Luigi Mosca, di 37; Nicola Gaita, di 43; Marco Ficarra, di 47; Giuseppe Nardo, di 42; Giovanni Burgheri, di 42; Salvatore Vitale, di 54; Giovanni Filippi, di 43; Salvatore Schiera, di 39. Il ventunenne Giuseppe Mazzanares è invece accusato soltanto di ricettazione con l'obbligo di firmare ogni giorno in commissariato.

L'AVVOCATO ROMANO NELLA VICENDA IMI-SIR

## Sei anni ad Acampora e multa da mille miliardi

MILANO

L'avvocato [illegible] Giovanni Acampora è stato condannato ieri con rito abbreviato a sei anni di reclusione per avere concorso a corrompere i giudici romani nella vicenda Imi-Sir, uno dei filoni dell'inchiesta sui giudici romani. La sentenza è stata pronunciata dalla quarta sezione penale del Tribunale di Milano, presieduta da Edoardo D'Avossa, che ha anche condannato Acampora al risarcimento di mille miliardi di danni nei confronti dell'Imi e di [illegible] miliardi nei confronti della Presidenza del Consiglio dei Ministri e del Ministero della Giustizia, e lo ha interdetto dai pubblici uffici e dalla professione per cinque anni. La posizione di Acampora è stata stralciata dal processo principale e dove, tra gli imputati, figura anche l'on. Cesare Previti. Il Pm Ilda Boccassini aveva chiesto per Acampora sei anni e quattro mesi di reclusione. Secondo l'accusa, Giovanni Acampora avrebbe ricevuto 13 dei [illegible] miliardi e [illegible] milioni versati dalla famiglia Rovelli (a Cesare Previti sarebbero andati 21 miliardi e ad Attilio Pacifico 33) per contribuire ad «aggiustare» la decennale causa che vedeva opposta la Sir di Nino Rovelli all'Imi. La causa si concluse davanti alla Cassazione nel '93, e fruttò alla famiglia Rovelli circa mille miliardi al lordo delle imposte. Per questa vicenda sono ora processati con rito ordinario anche gli ex giudici romani Renato Squillante, Filippo Verde e Vittorio Metta, il figlio di Nino Rovelli, Felice e la vedova dell'industriale, Primarosa Battistella. Acampora ha sempre sostenuto di avere ricevuto il denaro per il suo impegno professionale a favore di Nino Rovelli, tanto che li fece rientrare in Italia, pagandoci anche le tasse. L'inchiesta Imi-Sir, una costola di quella chiamata «toghe sporche», iniziò dopo che, in una perquisizione nello studio romano di Attilio Pacifico, gli investigatori trovarono una fattura da 241 milioni di lire, emessa da Pacifico e pagata dalla vedova Rovelli e risalente al marzo del '94. [r. cri.]

PER I GIUDICI DI LODI IL FATTO NON SUSSISTE

## Vilipendio alla bandiera Assolti sette leghisti

LODI

Sette esponenti e simpatizzanti della Lega Lombarda-Lega Nord, accusati di vilipendio alla bandiera nazionale, sono stati assolti dal Tribunale di Lodi «perché il fatto non sussiste».

La sentenza è stata pronunciata ieri, poco dopo mezzogiorno, dal giudice Sala, a conclusione della settima udienza di un procedimento costellato da una serie di rinvii per vizi procedurali e di notifica degli atti processuali.

I sette imputati erano stati rinviati a giudizio a seguito di un rapporto delle forze dell'ordine del primo gennaio 1998. Nel corso di una manifestazione a sostegno degli allevatori lodigiani, che si ritenevano ingiustamente colpiti dalle pesanti multe delle quote latte, gli esponenti della Lega [illegible] intonato un coro «abbiamo un sogno nel cuore, bruciare il tricolore», per sottolineare l'inefficienza delle strutture statali in un settore di vitale importanza per l'economia padana.

Per «vilipendio al tricolore» il pm di Lodi aveva chiesto la condanna a otto mesi di reclusione per uno degli imputati che, sulla base della denuncia aveva dato il via al coro con un megafono. Per gli altri sei imputati, invece, la pubblica accusa aveva chiesto il proscioglimento non sussistendo validi elementi d'accertamento delle responsabilità. Il giudice Gian Luca Sala ha assolto tutti perché «il fatto non sussiste».

Soddisfazione è stata espressa dai due imputati, esponenti della Lega Nord: l'onorevole Andrea Gibelli, eletto al Parlamento nell'ultima consultazione elettorale, e Mauro Rossi, capogruppo della Lega nel consiglio comunale e in quello provinciale di Lodi. «È una sentenza che riflette un nuovo clima - ha commentato Gibelli - nel quale vengono recepiti come superati alcuni articoli del codice penale». Secondo Gibelli, «la libertà di pensiero contemplata dalla Costituzione e dal diritto internazionale generalmente riconosciuto rendono superate e necessariamente da modificare le norme del Codice Rocco, non più adeguate al momento storico in cui viviamo». [r.cri.]

A NAPOLI ARRESTATE 14 PERSONE, TRA CUI I BOSS

## Operazione anticamorra In carcere il clan del Lago

NAPOLI

Operazione anticamorra contro il clan Lago che opera nella zona occidentale della città. La retata ha portato all'arresto di 14 persone ed alla notifica in carcere del provvedimento della magistratura a sette esponenti del clan Lago, già detenuti per altri motivi. Tra gli arrestati, tutti e quattro i capi dell'organizzazione: Pietro, Carmine, Giorgio e Mario Lago.

Sono tutti accusati di associazione per delinquere di tipo mafioso, di estorsioni a ipermercati, supermercati e commercianti della zona di Pianura, nonché dell'omicidio di Giustino Perna, avvenuto nel 1999. Quest'ultimo era un esponente del clan Marfella, facente parte dell'Alleanza di Secondigliano, opposto al gruppo che fa capo ai fratelli Lago. Secondo quanto hanno accertato gli investigatori il clan camorristico di Pianura stava anche organizzandosi per inserirsi nel progetto Bagnoli 2000, per la riconversione dell'area dismessa dell'ex stabilimento Italsider e mettere a frutto le risorse pubbliche che vi sono destinate. Per questo i clan del cartello di Alleanza di Secondigliano e i loro rivali erano pronti a scatenare prima una vera e propria guerra senza esclusione di colpi per impadronirsi del territorio e poi gestire, attraverso società direttamente controllate, il business.

L'indagine è partita da un clamoroso episodio verificatosi il 3 ottobre del '98 con l'esplosione di un colpo di bazooka contro l'auto blindata del boss Pietro Lago. Quell'episodio segnò l'inizio della vera e propria guerra tra il clan Lago e la cosca rivale guidata da Giuseppe Marfella. Dallo scontro per il predominio nella zona di Pianura la «rivalità» si è [illegible] per la volontà «egemone» dei clan di Alleanza di Secondigliano (di cui Marfella è considerato dagli inquirenti un referente) a tutta la [illegible] occidentale. [m.c.]





LO SPETTRO DI UN'EPIDEMIA E IL PERICOLO MUCCA PAZZA

**«LA PESTE DIFFUSA DA UN VIRUS [illegible] PUO' TORNARE»**

La peste [illegible] non deriva dai topi, ma da un virus contagioso che potrebbe tornare in ogni momento. Lo sostengono nel libro «Biology of the Plagues» («Biologia delle Epidemie») due ricercatori dell'Università di Liverpool. Per secoli si era creduto che la peste bubbonica, capace di uccidere in 5 giorni, fosse stata trasmessa da una specie di ratti. I due epidemiologi hanno invece scoperto che la peste viene da un virus, che è lontanamente legato [illegible] quello [illegible] Ebola che disintegra gli organi e li riduce in poltiglia. Questo potrebbe riemergere in qualsiasi momento [illegible] «la mortalità sarebbe catastrofica»



**RISCHIO CJD NEGLI INTERVENTI AGLI OCCHI**

Gli interventi agli occhi possono mettere i pazienti a rischio di contrarre la variante umana del morbo della mucca pazza in sala operatoria. L'allarme viene da uno studio dell'Imperial College School of Medicine di Londra pubblicato dalla rivista britannica «Lancet». Si tratta [illegible] un rischio potenziale collegato all'uso di strumenti chirurgici non adeguatamente sterilizzati dopo l'uso. Il rischio viene dall'alta concentrazione di prioni - la proteina considerata l'agente infettante sia nell'encefalopatia spongiforme bovina (Bse) sia nella sua variante umana, vCJD - nella cornea e [illegible] nervo ottico

# Tempeste e incendi spaccano l'Italia

## Fiamme nel Parco del Circeo, paura tra i romani in vacanza

ROMA

Tempeste al Nord, incendi al Centro-Sud. E' un'Italia divi[illegible] in due ma ugualmente flagellata. L'estate [illegible] sembra voler arrivare in Trentino, Veneto e Toscana, battute da pioggia e persino neve, ma [illegible] invece [illegible] a fuoco il Lazio, la Sardegna e la Puglia.

Bruciava ieri mattina il Parco nazionale del Circeo, in provincia di Latina. Un primo [illegible] divorato 15 ettari di macchia mediterranea. Con l'intervento dei Vigili del Fuoco l'incendio sembrava domato ma, dopo poche [illegible]e, le fiamme hanno ripreso vita [illegible] causa del forte vento, che le ha spinte vicino alle abitazioni. Grande spavento [illegible] nessun pericolo per i villeggianti, tra cui molti vip che qui trascorrono le vacanze estive. Dopo molte ore di lavoro e l'utilizzo di un Canadair e di un elicottero della Protezione civile, l'emergenza è finita ma con [illegible] bilancio pesante per un'oasi ambientale che è tra le più belle e importanti della Regione. L'incendio potrebbe essere stato scatenato da un cavo dell'energia elettrica, spezzato dal vento, ma non si esclude il dolo, [illegible] ipotizza anche l'assessore capitolino all'Ambiente, Dario Esposito.

Ieri sono andati in fumo anche 12 ettari di [illegible] dei polmoni verdi della città di Roma, il parco dell'area archeologica dell'Appia Antica. E un'altra area archeologica, quella di Himera, vicino Palermo, è stata lambita dalle fiamme ma senza riportare danni.

Fuoco anche in Puglia, [illegible]le campagne assetate del Tavoliere e del Gargano, [illegible] in Sardegna. A Pula, nel Cagliaritano, un incendio ha raggiunto un campeggio e alcuni alberghi. Principale responsabile il vento, che ha soffiato oltre i 100 chilometri orari e ha causato anche mareggiate che hanno reso difficili i collegamenti con la Penisola. Le forti raffiche [illegible] maestrale hanno messo fuori [illegible] per molte ore anche l'aeroporto romano di Fiumicino.

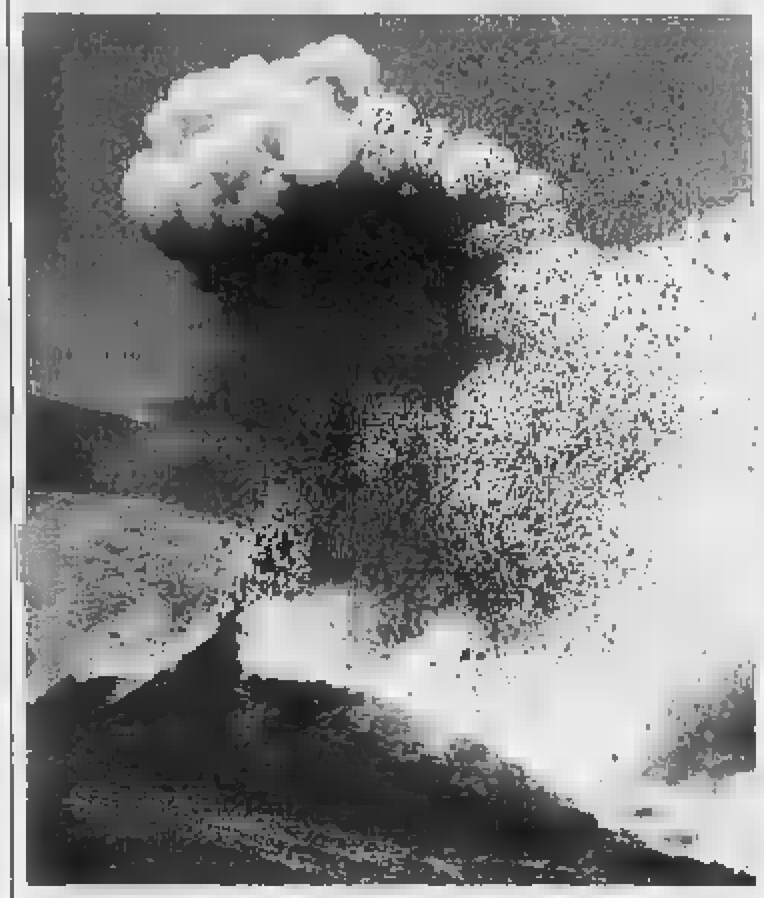
Diverso scenario ma uguale emergenza al Nord. In Trentino Alto Adige e Veneto è arrivata addirittura la neve, che ha imbiancato le cime oltre i duemila metri (il passo dello Stelvio [illegible] transitabile solo con catene) e fatto scendere la colonnina del mercurio [illegible] cinque gradi. Piogge e trombe d'aria si sono abbattute a quote più basse, causando allagamenti soprattutto nel Vicentino e nel Polesine. La statale del passo Gardena, in provincia di Bolzano, [illegible] rimasta chiusa per una frana. A Trento la gru di un cantiere è caduta sopra [illegible] palazzina, per fortuna senza provocare feriti. In Friuli-Venezia Giulia il maltempo ha provocato ritardi e rallentamenti al traffico ferroviario, in particolare sulla tratta tra Trieste e Monfalcone.

Ma i danni maggiori si [illegible] registrati in Versilia [illegible] nel Ferrarese. Dopo i nubifragi che la notte scorsa hanno spazzato [illegible] (100 millimetri in tre ore), distruggendo stabilimenti balneari [illegible] campeggi, abbattendo alberi e scoperchiando case, i comuni di Viareggio, Camaiore [illegible] Pietrasanta probabilmente chiederanno lo [illegible] calamità naturale. I danni ammontano a decine di miliardi, numerosi i feriti. L'ospedale San Giorgio di Ferrara, un centro specialistico per la riabilitazione, è rimasto allagato per tutta la mattinata. L'Unione provinciale degli agricoltori ha definito «disastrosa» la situazione delle coltivazioni. Grande lavoro anche per la Capitaneria di porto di Livorno e Portoferraio: nonostante la previsione di burrasca, alcune barche erano in mare.

Tantissime le chiamate a Vigili del Fuoco e Protezione civile per allagamenti, black-out elettrici e telefonici, alberi e tetti divelti, a Pisa, Massa e Lucca. La pioggia battente e le forti raffiche di vento hanno [illegible] molti incidenti stradali, a Pisa e a Lido di Camaiore due uomini hanno perso la vita. Traffico in tilt anche nel capoluogo toscano, con lunghe code sulla Firenze-mare e viabilità difficile sull'autostrada del Sole. [l.mi.]

### [illegible] STRADALI, L'ESTATE [illegible] PERIODO PIU' CRITICO

ROMA. Sono giugno e luglio i mesi più difficili per gli incidenti stradali; il sabato e la domenica i giorni più a rischio; la notte e il primo pomeriggio le [illegible] più critiche; le statali le strade con il più alto tasso di mortalità: è questa la fotografia del fenomeno incidenti stradale secondo l'analisi delle statistiche Aci-Istat sulla sicurezza. Dai dati emerge pure che guida distratta, eccesso di velocità e [illegible] rispetto delle distanze di sicurezza sono le principali cause dei sinistri. In estate gli incidenti stradali aumentano: nel periodo giugno-settembre si verifica il 35,2% del totale degli incidenti (77.114 [illegible]9). Giugno e luglio sono i mesi «clou»: nel '99 più [illegible] incidenti al mese (10% in più della media mese di 18.252). [r.cri.]



Ieri sull'Etna la Forestale ha «bombardato» con l'acqua gli incendi provocati dal magma

CRITICI SINDACI E AMBIENTALISTI, IL VESCOVO DI CATANIA PREGA A NICOLOSI

# Bombe d'acqua sull'Etna «Non useremo l'esplosivo»

**Giuseppe La Venia**

CATANIA

Prosegue l'emergenza sull'Etna, ma si passa al contrattacco, sia pure tra le polemiche. Ieri la Forestale, con l'aiuto di un elicottero della Marina Militare (poi affiancato da un Canadair) ha «bombardato» con 50 lanci di acqua gli incendi provocati dal magma, che hanno distrutto un bosco di due ettari. Una nuova frattura, da cui non esce lava ma da cui si registrano continue esplosioni, si è aperta ieri nel versante Nord-Ovest, tra i 2500 e i 2700 metri, nella valle del Leone, nel versante opposto a quello delle attuali colate.

«Sull'Etna lo scenario è in continua evoluzione - dice Giovanni Frazzetta, presidente della sezione di Catania dell'Istituto di Geofisica e Vulcanologia -. Il vulcano non ha ancora espulso la grande quantità di energia prodotta. Nella zona della montagnola c'è una sorta di cedimen[illegible], un buco di centinaia di metri. E' un'attività spettacolare, al momento non pericolosa per i centri pedemontani».

Il fronte più avanzato della colata, che si dirige verso Nicolosi, procede più lentamente: ora [illegible] a sette chilometri dal paese. «Il rischio per noi [illegible] diminuito - dice il sindaco Salvatore Moschetto - ma ci teniamo pronti all'evacuazione. Dobbiamo fa[illegible] di tutto per evitare che la lava arrivi fin qui». Ma [illegible] riunioni che si susseguono alla prefettura di Catania e presso la sala operativa del comune di Nicolosi [illegible] cerca una soluzione, tra le polemiche. In un primo [illegible] si era pensato all'esplosivo per deviare [illegible] lava, [illegible] ora si cercano altre vie: molti, come gli ambientalisti, rifiutano una simile strategia. L'Ente Parco dell'Etna [illegible] vuole che si alteri la struttura del territorio. Critici anche i sindaci di Belpasso, Saro Spina, e Ragalna, Vittorio Capone: temono che si indirizzi il magma verso il loro territorio.

A mediare il presidente della Provincia di Catania, nominato commissario per gli interventi sull'Etna. «Escludo il ricorso all'esplosivo - dice Nello Musumeci -. Stiamo pensando a un intervento nella parte alta del vulcano, dove ci sono impianti di risalita e ristoranti, e a un altro più a valle, a protezione dei centri abitati. Con mezzi meccanici tenteremo, quando sarà il caso, di arginare la colata e di rallentarne il cammino».

L'arcivescovo [illegible] Catania Luigi Bommarito è salito a Nicolosi per pregare con i parroci e i cittadini, perché l'eruzione possa interrompersi. Alcuni fedeli gli avevano chiesto di portare il velo di sant'Agata, protettrice di Catania, che secondo la tradizione fermò alcune eruzioni dell'Etna. L'arcivescovo non ha aderito: «Il velo non è magico», ha spiega[illegible].

IN BREVE

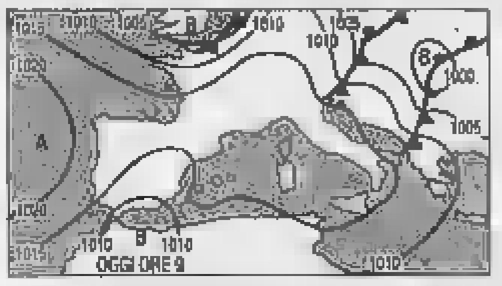
**■ FALLITO ATTENTATO A LOCRI**
Una bomba di grosse dimensioni, munita di timer, è stata collocata sull'auto del vicesindaco di Locri, Giuseppe Mammoliti di 36 anni: fortunatamente non è esplosa. Il timer dell'ordigno aveva fissato l'esplosione poco dopo la mezzanotte. La vettura, un'Alfa Romeo 155, era parcheggiata vicino all'abitazione del vicesindaco. Sull'accaduto stanno indagando i carabinieri della compagnia di Locri e la locale Procura della Repubblica.

**■ SOLDI A CHI [illegible]**
Quattro milioni e mezzo a chi rinuncia all'aborto: lo promette un progetto di legge presentato in Consiglio regionale veneto dalla Liga Veneta-Lega Nord e appoggiato da tutto lo schiera[illegible] di centrodestra. L'incentivo verrebbe [illegible]to alle donne [illegible] meno di 21 anni che, avendo decido di abortire per motivi economici, accettino invece di non interrompere la gravidanza. Ai 4,5 milioni verrebbe aggiunto un contributo di 250 mila lire al mese, fino al compimento del primo anno di vita del figlio.

**■ SÌ AI POLIZIOTTI TATUATI**
La presenza di un tatuaggio non può essere motivo d'esclusione dal reclutamento nella polizia. Lo ha deciso il Tar [illegible] Palermo annullando un provvedimento del Ministero dell'Interno che aveva precluso a un giovane licatese, Cristian Magliarisi, la possibilità di essere reclutato come allievo vice ispettore. Magliarisi ha due tatuaggi, un sagittario e un folletto, [illegible] un bicipite e su un avambraccio. Il Tar ha accolto il ricorso presentato dal difensore del giovane, l'avv. Girolamo Rubino, ritenendo i due tatuaggi [illegible] deturpanti, né indice di personalità abnorme.

**■ NEL 2001 NON SI CLONA**
Il divieto di clonare uomini o animali in Italia è stato prorogato fino a fine anno, così come la vendita e la pubblicità di gameti ed embrioni umani. Il divieto di clonazione ha due eccezioni: non si applica per gli animali transgenici utilizzati per farmaci innovativi ottenuti con biotecnologie e ai processi impiegati, a condizione che ciascun intervento sia preventivamente notificato al ministero della Sanità. Stesso discorso per la clonazione a salvaguardia di specie o razze animali in [illegible] di estinzione.

IL TEMPO — METEO [illegible] REALE www.ciaoweb.it





**TORNA IL SOLE.** Sul Mediterraneo occidentale [illegible] pressione è in aumento ed il tempo sull'Italia è già in miglioramento. Sulle regioni settentrionali avremo tuttavia un aumento della nuvolosità nelle[illegible] pomeridiane, dovuta al riscaldamento del suolo, che è causa di temporali sui rilievi alpini ed anche su tutta la Pianura Padana. La temperatura è in aumento, soprattutto nei valori massimi della giornata, ad iniziare dalle regioni del versante tirrenico.

**Tendenza per dopodomani.** Sulle regioni settentrionali nuvolosità variabile con possibilità di isolati temporali nelle ore pomeridiane, soprattutto sui rilievi alpini. Al Centro e al Sud condizioni di bel tempo.



**OGGI.** Sulle regioni nordorientali e lungo il versante adriatico, cielo irregolarmente nuvoloso con possibilità di qualche piovasco. Sul resto del Nord, da poco nuvoloso a nuvoloso nelle ore pomeridiane, quando saranno possibili isolati temporali, soprattutto sui rilievi. Sulle rimanenti regioni condizioni di bel tempo.

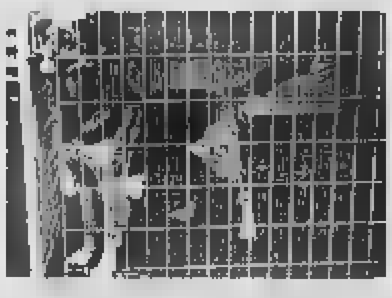
**DOMANI.** Sulle regioni settentrionali da poco nuvoloso a nuvoloso nelle ore pomeridiane, con possibilità di isolati temporali. Sulle rimanenti regioni cielo poco nuvoloso, con aumento della nuvolosità nelle zone interne. Temperature in graduale aumento, ad iniziare dalle regioni tirreniche.

**CITTA' ITALIANE**

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aosta | 13 | 26 | Bologna | 15 | 25 | Bari | 23 | 33 |
| Bolzano | 14 | 25 | Firenze | np | 24 | Napoli | 21 | 26 |
| Verona | 16 | 20 | Pisa | 17 | 24 | [illegible] | 18 | 23 |
| Trieste | 17 | 27 | Ancona | 19 | 37 | S. M. Leuca | 23 | 30 |
| Venezia | 15 | 22 | Perugia | np | np | R. Calabria | 23 | 29 |
| Milano | 17 | 28 | Pescara | 23 | 34 | Palermo | 23 | 27 |
| Torino | 13 | 27 | L'Aquila | [illegible] | [illegible] | Catania | 21 | 32 |
| Cuneo | 14 | 27 | Roma Ciamp. | 19 | 25 | Messina | 24 | 26 |
| Genova | 18 | 25 | Roma Fiumi. | 19 | 25 | Alghero | 18 | 24 |
| Imperia | 17 | 24 | Campobasso | 16 | 31 | Cagliari | 20 | 28 |

**CITTA' ESTERE** (PREVISIONE DEL 22 LUGLIO)

| | max | min | | | max | min | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 18 | 13 | temporale | Lisbona | 37 | 16 | parz. nuv. |
| Atene | 31 | 22 | sereno | Londra | 17 | 12 | piovaschi |
| Bangkok | 35 | 26 | temporale | Los Angeles | 27 | 19 | parz. nuv. |
| Berlino | 22 | 11 | nuvoloso | Madrid | 33 | 14 | parz. nuv. |
| Bruxelles | 18 | [illegible] | temporale | Monaco | 23 | 16 | nuvoloso |
| Bucarest | 28 | 14 | temporale | Montreal | 31 | 22 | parz. nuv. |
| Budapest | 26 | 14 | parz. nuv. | Mosca | 21 | 11 | temporale |
| Buenos Aires | 14 | 4 | nuvoloso | New York | 31 | 23 | parz. nuv. |
| Copenaghen | 20 | 12 | piovaschi | Parigi | 18 | 13 | piovaschi |
| [illegible] | 18 | 9 | piovaschi | Pechino | 32 | 22 | parz. nuv. |
| Francoforte | 20 | 14 | nuvoloso | Praga | 23 | 16 | nuvoloso |
| Gerusalemme | 32 | 16 | sereno | Rio de Janeiro | [illegible] | 19 | parz. nuv. |
| Ginevra | 24 | 12 | parz. nuv. | Sofia | [illegible] | 14 | parz. nuv. |
| Helsinki | 17 | 12 | piovaschi | Sydney | 16 | 3 | nuvoloso |
| Istanbul | 26 | 16 | temporale | Tokyo | 32 | 25 | temporale |
| Il Cairo | 37 | 27 | sereno | Varsavia | [illegible] | 13 | parz. nuv. |
| Johannesburg | 14 | 1 | sereno | Vienna | 27 | 13 | parz. nuv. |



## ZUPPE GRATIS A CHI ADOTTA UN CANE

Se si adotta un cane presso il canile comunale di Lucca, si avranno gratis sei mesi di alimenti di marca per l'animale. Da ieri, grazie a un accordo tra il Comune, l'Asl e una nota ditta che produce alimenti per cani, chi adotta «il migliore amico dell'uomo» riceverà alcuni buoni per avere gratuitamente il cibo necessario per nutrirlo. Sarà però necessario fare riferimento a una scheda compilata dai veterinari della Asl. «Si tratta di un modo per invogliare le persone ad avvicinarsi all'adozione dei cani - spiega Ambrogio Pagani, veterinario dell'azienda Asl di Lucca - proprio in un periodo in cui invece si registrano ogni anno innumerevoli episodi di cani abbandonati, spesso in nome di una vacanza». Nel corso del 200[illegible], comunque, al canile di Lucca si sono registrate ben 150 adozioni di quattrozampe, e l'auspicio è che iniziative di questo genere possano esser di aiuto per aumentare il numero di cani che trovano una famiglia. Al primo luglio, gli animali sacrificati all'esodo estivo erano 40 mila. L'anno scorso erano stati abbandonati 200 mila gatti e 150 mila cani: un dramma che si ripete uguale, nonostante appelli e campagne di sensibilizzazione

IL GRANDE CALDO

# Alba a Genova alba a Corfù



**Maria [illegible] Rodotà**

UNA volta, vent'anni fa magari venticinque, molti ragazzi italiani andavano alle manifestazioni e poi, d'estate, in vacanza in Grecia. Salivano sui traghetti a Brindisi o Ancona, con zaino e posto ponte, stendevano il sacco a pelo e si godevano risvegli acciaccati e indimenticabili con l'alba che colorava il porto di Corfù, o di Igoumenitsa. Per questo, quando gli stessi ragazzi, diventati giornalisti, arrivano in Vespa a solo allo stadio Carlini di Genova e vedono arrivare millecinquecento greci sbarcati dai traghetti che marciano cantando «Bandiera rossa», gli prende una crisi di déjà vu e rovescio da sentirsi male.

I ragazzi greci in non vacanza al controvertice [illegible] uguali agli italiani dei tardi anni Settanta, e diversi da quelli dei centri sociali di oggi che si svegliano al Carlini, bardati multietnici e piercati. Sono lindi in jeans e magliette strette e fanno il pugno chiuso. E parlano di traghetti: «Eravamo quindici pullman, tre pullman li hanno bloccati ad Ancona [illegible] sulla nave. Ma loro sono scesi a Igoumenitsa, e li hanno rifatto il biglietto per il traghetto dopo. Dovrebbero arrivare qui oggi pomeriggio». Tra puzze da dogenza forzata in uno stadio, assedio al G8, botte probabili della polizia. I cronisti sognano: ma che gli viene in mente di partire da Igoumenitsa? Da lì uno resta sul traghetto fino a Patrasso, prende il pullman per il Pireo e va su qualche isola. Un tempo si faceva così. Era bello essere ragazzini fricchettoni negli anni del quasi riflusso, accidenti.

Anche perché i ragazzini di adesso che manifestano al G8 fanno vacanze meno allegre, a sentirli. I più seri vanno a fare volontariato. I più piccoli vanno su mari italiani non cristallini, sulla riviera adriatica, in campeggio o con mamma e papà. È anche colpa degli ex ragazzi. Molti continuano a far vacanze sulle isole greche. Ora guadagnano bene, i prezzi delle isole si sono adeguati. Qualche ragazzo greco attuale invece arriva a Genova. Percorso inverso, [illegible]agine speculare a quella che fu. «Una faccia una razza», dicono sulle isole; anche [illegible] volte in ritardo.

SPETTACOLO A BROOKLYN



**Al cinema sotto il Ponte** Il film «Zen and the Art of Landscaping» («Zen e l'arte del paesaggio») giovedì sera è stato proiettato per i newyorkesi sul grande schermo di un'insolita sala cinematografica: è l'«Empire-Fulton Ferry State Park» sotto il celeberrimo Ponte di Brooklyn, a[illegible] Manhattan a uno dei quartieri più popolari di New York. In questo angolo della metropoli americana, l'appuntamento (gratuito) [illegible] il cinema si ripete ogni giovedì sera. Ogni film ha come tema il quartiere: lo spettacolo è garantito anche dallo straordinario profilo dei grattacieli

## [illegible] web

▶ Si gioca online su www.lastampa.it. Sul sito Internet de La Stampa, accanto alle notizie dall'Italia e dal mondo, c'è anche spazio per il divertimento.

▶ Ricca la rubrica "Giochi". Ennio Peres propone carta, penna e intelligenza nel [illegible] spazio "Lettere e cifre" e, in vista della lunga estate, invita i lettori a partecipare al concorso "Il cruciverba più difficile". Alessandra C ogni sabato suggerisce e racconta il mondo dei videogiochi. Dedicata al mondo del virtuale anche la rubrica "Videogame" di Maurizio Maggiani, nuova ogni settimana. E poi ancora i giochi online, a cura di Maria Elena Ferrara, con speciali su giochi d'azione, [illegible] ruolo e di strategia.

▶ Per gli appassionati del genere, La Stampa Web propone anche un "cruciverba": compilabile direttamente sulla pagina online, consente di chiedere aiuto facendo apparire sullo schema una lettera o un'intera parola come suggerimento, e c'è [illegible] ricco archivio per chi [illegible] perso qualche "griglia". Inoltre, con il servizio offerto da giocando.it, si può ricevere un cruciverba al giorno e leggere il rebus quotidiano.

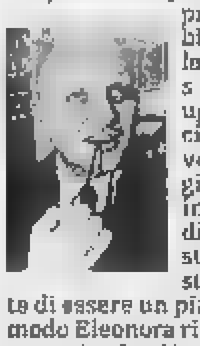
IL RACCONTINO

# I dubbi della donna che non vuole amare

Eleonora e Paolo si incontrano per un gelato in centro
Lui è innamorato, travolto da una passione sfrenata
Lei ha paura e tante incertezze che non sa affrontare

**Fabrizio Rondolino**

IL primo giorno di vacanza, Eleonora decide di passarlo a [illegible]. C'è un momento, verso la fine della mattinata, in cui vorrebbe chiamare Paolo e chiedergli se per caso non ha voglia di un gelato. Fa caldo in città, e i gelati in questi giorni si sciolgono prima ancora di assaggiarli. Eleonora in questi giorni rincorre con la lingua i rivoli di gelato che scendono lungo il cono, e pazientemente li riporta di sopra: ma è un'impresa impossibile, e inutile, e le mani s'impiastricciano ugualmente, e ci si macchia il vestito, e mangiare un gelato in questi giorni diventa un fastidio, in questi giorni smette di essere un piacere. Ad ogni modo Eleonora rinuncia a chiamare Paolo. Non a causa del gelato, naturalmente, [illegible] per via di Paolo.



In questi giorni Eleonora teme [illegible] cadere nel burrone. «Nel burrone mangiamo il torrone», le ha detto Paolo una volta. Così, la conversazione quella volta si è spostata sul torrone, sul torrone di Alba e sul torrone ricoperto di cioccolato, sul torrone morbido che non piace né a Paolo né a Eleonora [illegible] quei grandi blocchi di marmo ruvido incastonati di nocciole che invece a Paolo piacciono molto, e così il burrone se n'è rimasto in disparte per un po'.

Questa storia del burrone, che né Eleonora né tantomeno Paolo hanno veramente [illegible] affrontato, si presta [illegible] un equivoco.

Che cos'è mai, infatti, questo burrone?

Paolo pensa che sia l'amore, l'amore che travolge, l'amore sconvolto che divelle ogni albero e ogni foresta, e non lascia altro al suo passaggio se non se stesso e un cumulo immenso di detriti; che sia l'abbandono, l'abbandono assoluto all'altro e alla passione dell'altro; che sia la perdita di sé, la perdita della ragione, la perdita della ragionevolezza. È un burrone pericoloso, Paolo se ne rende conto, ma quel burrone gli piace. Non è forse l'amore di Eleonora che [illegible] cercando?

Per Eleonora le cose probabilmente stanno in un altro modo. Eleonora non vuole perdersi. Forse si è già perduta un'altra volta - questo Paolo [illegible] lo [illegible] non può proprio saperlo, ma a volte gli sembra di intuirlo, e altre volte [illegible] è certissimo - e non ha nessuna intenzione di riprovarci, di riperdersi. Dunque Eleonora si difende: dal burrone che intravvede davanti a sé, e dalle insistenze di Paolo, e anche da se stessa.

Eleonora è una donna perduta, [illegible] è una donna saggia. Come queste due qualità eccelse possano convivere in una medesima persona, è parte essenziale del fascino [illegible] Eleonora. Ad ogni modo il burrone, come lo intende lei, è più simile forse ad una inquieta smemoratezza, ad una dimenticanza improvvisa, ad una lieve vertigine più sgradevole che lieta. O forse no: forse [illegible] vita che l'aspetta di là, e lei è pigra e si rigira per il grande letto e non ha voglia di alzarsi. «È tardi e mi devo alzare», ha detto una volta per telefono a Paolo: «Mi stanno aspettando, chissà che figura farò adesso». Poi ha aggiunto: «È talmente tardi che aspetterò un altro po' prima di alzarmi». Ecco, forse la storia del burrone per Eleonora è un po' così. [illegible] forse no: Paolo vorrebbe tanto saperlo.

Paolo vorrebbe trascinare Eleonora nel burrone, e non vorrebbe. È convinto di amarla, ma i dubbi di Eleonora a volte lo mettono in dubbio. D'altra parte, Paolo non sa, non riesce a sapere se quando Eleonora dice di avere paura del burrone, intenda dire che effettivamente ne ha paura, o invece che in realtà [illegible] vede l'ora [illegible] caderci, nel burrone, e ogni rinvio [illegible] soltanto per accrescere il piacere della caduta, e ogni difesa è destinata a cadere, e ogni argine a sbriciolarsi.

Eleonora non vorrebbe cambiare la sua vita di adesso per un'altra, non ne ha bisogno e [illegible] ne ha voglia, ma silenziosamente dispone le cose perché questo cambiamento avvenga. Paolo invece vorrebbe cambiare la [illegible] vita di adesso, ma ha paura e come tutti gli uomini è vigliacco: vorrebbe che le cose prendessero [illegible] loro [illegible] il corso giusto, [illegible] scosse né smottamenti, e senza decisioni.

Eleonora ama il gelato al cioccolato, nerissimo e con la panna. Ama anche il gelato alla nocciola, e il gelato [illegible] caffè, ma detesta il pistacchio.

«Odio il pistacchio», ha detto un giorno a Paolo.

«Va bene, non mangerò mai più il pistacchio», ha risposto Paolo con un sorriso.

«Ma tu, se vuoi, puoi mangiarlo», ha detto Eleonora: «Sono io [illegible] non lo mangio».

«V[illegible] fare soltanto le cose che fai [illegible]», ha risposto Paolo.

«Quest[illegible] impossibile», ha detto Eleonora.

Il gelato di frutta, poi, a Eleonora non piace per niente. «È una [illegible] da bambini», ha detto [illegible] volta. Lei è la più bella bambina del mondo, ha pensato Paolo quella volta: ma non ha detto nulla.

## [illegible]

▶ Una famiglia di cannibali è seduta a tavola per la cena, il figlioletto dice al padre: «Papà, lo sai che il nonno è cattivo?».
Il papà gli risponde: «Mangia le patate allora».
Giovanni Mellano, Giaveno (Torino)

▶ Tre messicani sono seduti all'ombra dei loro sombreri e fanno la siesta, ad un tratto uno dice agli altri:
- Amigos inventiamo un shuego per passare il tempo?
Gli altri due accettano, e i tre si mettono a pensare. Dopo pochi minuti uno dice:
- Amigos ho inventato un shuego: il calcio!
Gli altri due chiedono:
- E come si shuega?
- Ci vogliono 22 giocatori, 1 arbitro, 2 guardalinee, 1 palla...
I due dicono subito: "No no, troppo compliquato!", e tornano a pensare. Dopo pochi minuti il secondo dice:
- Amigos ho inventato un shuego: il tennis!
- E come si shuega?
- Ci vogliono 2 giocatori, 2 racchette, 1 rete, 1 arbitro...
- No no, troppo compliquato! - e tornano a pensare.
Dopo pochi minuti il terzo dice:
- Amigos ho inventato un shuego: il golf!
- E come si shuega?
- Ci vogliono: una mazza, delle palle e un buco...
Il primo dice:
- Io metto la mazza!
Il secondo dice:
- Io metto le palle!
Il terzo dice:
- E io non shuego!

▶ Lei (entusiasta/eccitata). Guardi! Stasera c'è Celentano alla televisione!
Lui (freddo/indifferente). Francamente me ne infischio.

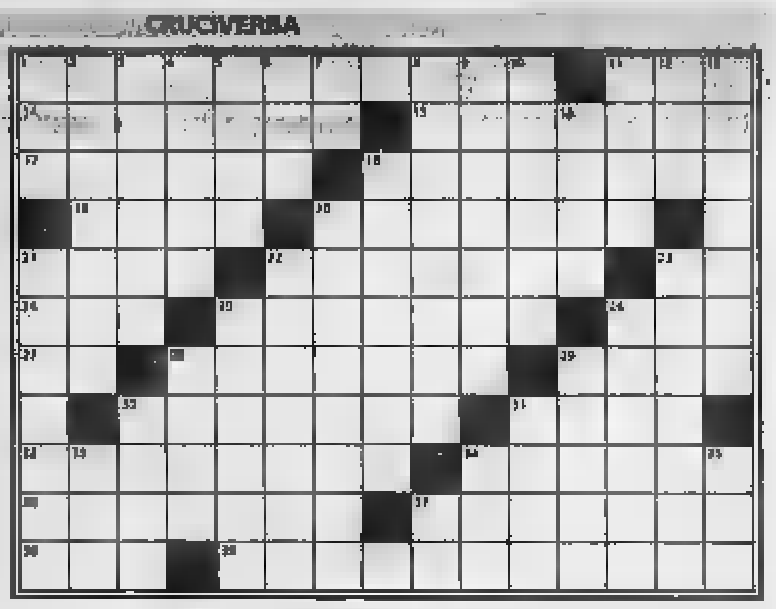
▶ Giovanni ha una fabbrica di chiodi, ma la sua azienda va male. Così decide di andare in chiesa per chiedere una grazia a Gesù. Comincia a parlare con il crocifisso: «Gesù aiutami io ho da sfamare tre figli e devo pagare i miei operai».
Si sente un tuono, la Chiesa trema e la voce possente di Gesù rimbomba: «Giovanni, [illegible] sei un bravo cristiano, non preoccuparti vai a casa e accendi la tv».
Giovanni si precipita a casa, accende la TV e dopo [illegible] po' appare Gesù con le braccia aperte che cerca di liberarsi dai chiodi. Non riuscendoci dice: «Chiodi Giovanni, non li toglie neanche il Padre Eterno».
Giannicola Allegri (Bolzano)

Invitiamo i lettori a inviarci le loro barzellette: le più divertenti saranno pubblicate con il nome dell'autore.
Fax: 011-6568924
e-mail: lettere@lastampa.it

## la giornata enigmistica

[illegible] ENNIO PERES

### CRUCIVERBA



**ORIZZONTALI:** 1. Il capitano di una formazione sportiva - 11. Filastrocca ritmata - 14. Un celebre film di Milos Forman - 15. La serata del giorno pri[illegible] - 17. Uomini vanagloriosi - 18. Portafortuna vivente - 19. Giocatore lestofante - 20. [illegible] allineato, in letteratura - 21. Alberi a foglie aghiformi - 22. Mago leggendario - 23. Il dio del Sole egizio - 24. L'arte del volo - 25. Una trave della chiglia - 26. Signore turco - 27. Articolo per signorine - 28. Piccola cappella votiva - 29. La città dove si concluse la seconda guerra punica - 30. Particolare infiorescenza - 31. Il luogo dove si svolgono le operazioni di peso - 32. Rappresentazione drammatica - 34. Caldo soffocante - 36. Creativo gioco [illegible] origine cinese - 37. Dichiarare affetto con le labbra, senza parlare... - 38. Isabella per gli amici - 39. Il capolavoro di Giovanni Verga.

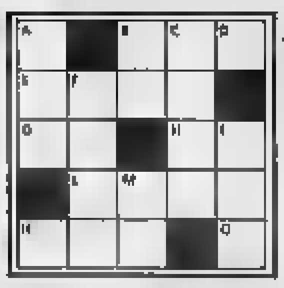
**VERTICALI:** 1. Capitolo riassunto - 2. Affabile, cordiale - 3. Danza in voga nell'età barocca - 4. Si riconoscono a... [illegible] - 5. Piccola insenatura marina - 6. Il fratello di Quo e di Qua - 7. [illegible] Stampa - 8. Filosofico circolo vizioso - 9. Li trattiene, nei momenti di paura - 10. Misteriose, segrete - 11. Si realizzano in campo - 12. Arte inglese - 13. Indigena, nostrana - [illegible]. Preminenza [illegible] delle felci - 18. Nome di donna, derivato da Maura - [illegible] Identica, stessa - 21. I punti fermi che si piantano - 22. Un tipo di massicciata stradale - 23. Lucernoloni verdastri - 25. Vasche adibite [illegible] sfibratura dei tessuti vegetali - 26. [illegible] pratica e disinvolta - 28. Signori, in breve - 29. Un celebre film [illegible] Woody Allen - 30. James Dwight, geologo statunitense - 31. Pasquale per gli amici - 33. Dispotico caporione - 34. Ridimensiona il «cavaliere» - 35. Atomic Energy Authority - 37. Fine del cruciverba.

### CRUCICIFRE

Contrariamente [illegible] tradizionale struttura dei cruciverba, lo schema qui riportato non deve essere riempito con delle parole, ma con dei numeri (ponendo una cifra per casella). Per agevolare la risoluzione [illegible] gioco, vengono definiti anche i numeri composti [illegible] una sola cifra

**ORIZZONTALI:**

A) I numeri al Lotto di Florentini-Carosone - B) Il più piccolo numero intero, composto da tre cifre di valore decrescente (da sinistra verso destra) - [illegible] L'anno in cui venne fondata la Fiat - G) L'unico numero intero il [illegible] delle cui cifre è uguale alla propria radice quadrata - H) Il prefisso fisso di Milano - L) Il cubo di tredici - N) L'anno in cui ebbe inizio l'invasione dell'Italia, da parte dei Longobardi di Alboino - O) Le lettere di parola.



**[illegible]**

A) L'anno in cui cominciò a diffondersi l'eresia di Ario
[illegible] Il numero atomico [illegible]
[illegible] L'anno in cui si svolse il primo Giro d'Italia di ciclismo
D) X meno X - F) L'altezza in metri del Nanga Parbat - [illegible] lunghezza in chilometri del Tanaro
[illegible] Le sei di pomeriggio
[illegible] I petali del fiore della peonia.

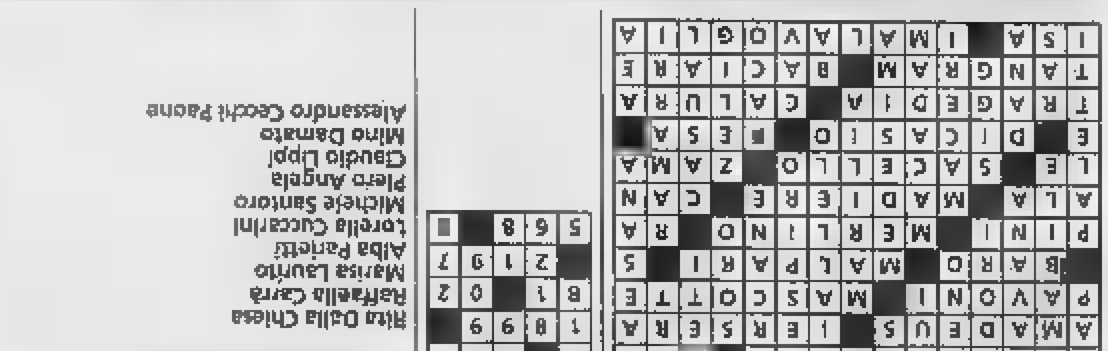
### TELE(ANA)GRAMMA

Le dieci [illegible] seguente testo telegrafico corrispondono ad altrettanti anagrammi [illegible] noti conduttori e conduttrici di trasmissioni televisive. Quanti riuscite a individuarne?

Chiesta dalla Rai,
l'alacre arraffa
amori salutari;
tipa liberata,
crea il ricco nulla...

L'eterno maschio,
apre al genio:
il più placido
moto d'anima
spicca e lo share non cade!

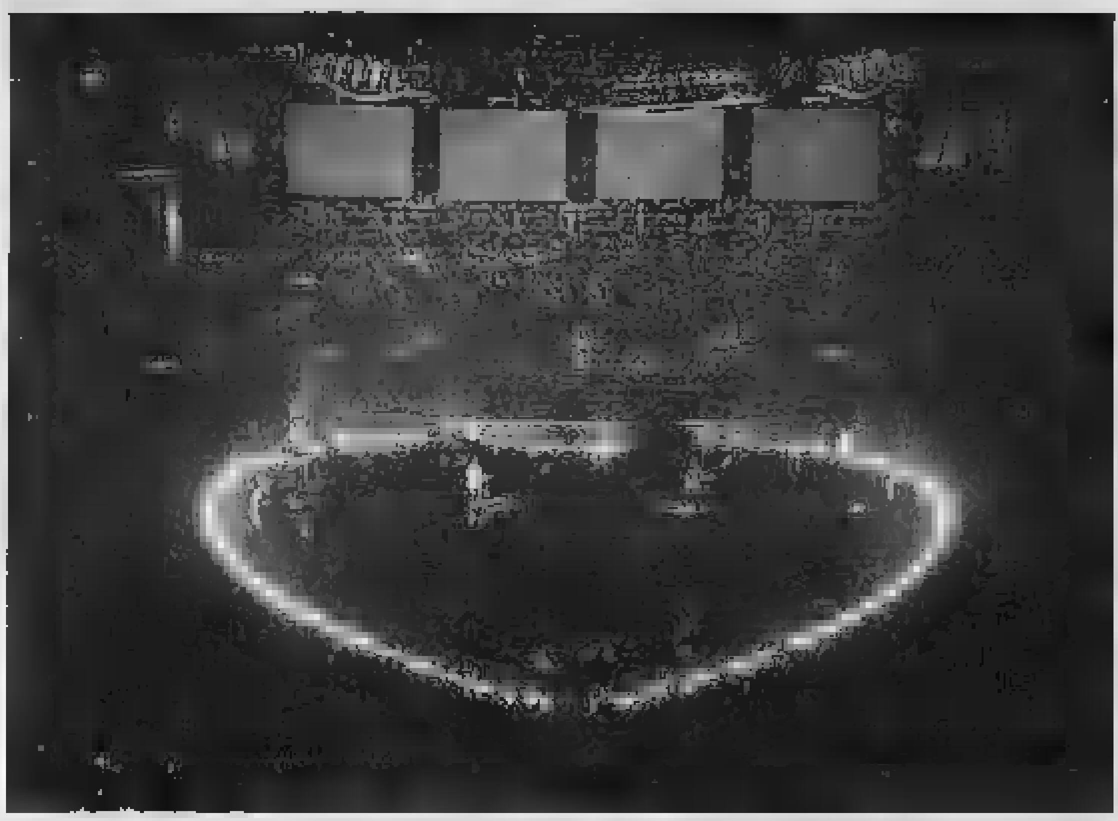
### LE SOLUZIONI



TELE(ANA)GRAMMA
(I nomi anagrammati, nell'ordine sono:
Rita Dalla Chiesa
Raffaella Carrà
Marisa Laurito
Alba Parietti
Lorella Cuccarini
Michele Santoro
Piero Angela
Claudio Lippi
Mino Damato
Alessandro Cecchi Paone

CRUCIVERBA

STASERA A TORINO IL PRIMO APPUNTAMENTO ALL'APERTO DELLO SPETTACOLO DALLA SCENOGRAFIA GIGANTESCA: SULLA PASSERELLA POSSONO STARE 1500 PERSONE





Qui accanto **Bono Vox**, il vocalist degli U2, stella della band irlandese; a sinistra una immagine della passerella a cuore dell'Elevation Tour che contiene al proprio interno migliaia di spettatori, come si presenterà questa sera allo stadio delle Alpi

# U2
# Batte il cuore del Rock

Marinella Venegoni

Per [illegible] primo [illegible] degli U2 all'aperto, stasera allo Stadio delle Alpi, gli organizzatori hanno innalzato un palco vero, tradizionale ed enorme. E' una grande casona tutta nera, protetta, per Bono e i suoi compagni alla loro unica data italiana: evidentemente nelle arene chiuse dove si sono esibiti finora la [illegible] parete alle spalle della band serviva a recuperare posti per gli spettatori anche dietro il palco, mentre qui l'immenso spazio che gli irlandesi si troveranno davanti basta e avanza per i 71 mila e passa che hanno acquistato il biglietto (che [illegible] poi tanti quanti vennero a vedere Vasco, con meno strombazzamenti, qualche settimana fa). Abbiamo anche appurato che, poiché i concerti a Zurigo che seguiranno si tengono in un'arena chiusa, questa è davvero l'unica data all'aperto di tutto il tour insieme con Slane Castle a Dublino, che chiuderà i lavori in Europa a fine agosto: una kermesse per la quale è stato mobilitato anche Moby. L'Italia, lo ricordiamo, è il primo mercato europeo degli U2, [illegible] secondo l'organizzatore Fran Tomasi è anche [illegible] secondo assoluto al mondo dopo gli Usa.

Perché gli U2 piacciano tanto agli italiani, si potrà scoprire stasera contemplando le passeggiate di Bono sulla famosa passerella rossa a cuore, che a Torino s'è fatta molto più grande, [illegible] grado di chiu[illegible] dentro di sé ben 1.500 persone. La band irlandese è [illegible] gruppo di cuore e sentimento, e tanto più si propone con questi intenti oggi che Bono [illegible] reduce [illegible] drammi di Genova.

Il concerto di questo tour è [illegible] fondo un passo indietro rispetto alla strada tentata con il «Popmart», nel quale il gigantismo della produzione - pur implicando una critica dello starsystem non chiarissima - non era stato gradito ai fans. Gli U2 hanno [illegible] il colpo [illegible] hanno sospeso quel rinnovamento a rischio. [illegible] sono rimessi sulla strada con una performance che somiglia [illegible] disco «All That You Can't Leave Behind», più basato sui suoni caldi e rock tipicamente U2, con la chitarra molto tradizionalmente alla U2 di The Edge in primo piano, [illegible] la sezione ritmica di Larry Mullen e Adam Clayton che marcia senza più tentazioni dance. La parte più delicata tocca naturalmente a Bono, ai suoi toni ispirati ed accorati che rivisitano buona parte di questo ultimo album: si apre sempre con una sparatissima e ritmata «Elevation» («il mio fine è elevarmi...» dicono le parole: tanto perché non ci siano dubbi), si prosegue sempre [illegible] «Beautiful Day» [illegible] poi comincia lo zig-zag fra i temi storici della band.

Alcuni dei brani nuovi sono cresciuti e respirano di bella vita: è il caso di «Kite» per la quale [illegible] Bono imbraccia la chitarra acustica, e di «Stuck in a Moment» che ha davvero [illegible] bella linea melodica. Ma l'accortezza della band è di mescolare ora questi pezzi ormai noti con pietre [illegible]iliari del [illegible] percorso storico: roba che suscita passione e cori come «Mysterious Ways», «I [illegible] Follow», «Pride» e soprattutto «Sunday Bloody Sunday». Quest'ultima, mescolata con «Get Up Stand Up» di Bob Marley, diventa il fulcro della serata: una cupa batteria militaresca apre di solito un immane [illegible] che sale dagli spalti.

Il concerto si sviluppa con Bono che sempre più spesso - [illegible] lo fa solo [illegible] si sente sicuro - affronta cantando la passerella, fingendo anche di cadere nelle prime canzoni, per poter scomparire e poi riapparire di nuovo sul palco. Parte dello spettacolo sta spesso nel suo interagire con il pubblico che circonda da entrambe le parti il cuore rosso, e gli tende le braccia e lo tocca neanche fosse Gesù. Verso il finale, viene proiettato un filmato contro l'uso indiscriminato delle armi nel mondo, e i bis sono un crescendo di tensione, fra «Bullet the Blue Sky» e «With or Without You», «One» e «Walk On» che immancabilmente chiude il concerto.

## [illegible] DOMENICA

Pubblichiamo [illegible] traduzione [illegible] [illegible] «Sunday, bloody Sunday» una delle canzoni più famose e significative degli U2

Non riesco [illegible] credere alla notizia [illegible] oggi
Non posso chiudere gli occhi e
mandarla via.
Per quanto dovremo cantare questa
canzone?
Per quanto, per quanto?
Perché stanotte noi possiamo stare uniti.
Bottiglie rotte sotto i piedi dei bambini
Corpi stesi ai lati del vicolo cieco.
Ma non ascolterò il grido di battaglia
[illegible] mette con le spalle al muro.
Domenica, cruenta domenica.
Domenica, cruenta domenica.
Domenica, cruenta domenica.
Domenica, cruenta domenica.
Oh, andiamo.
E la battaglia è appena cominciata
Ci sono molte vittime, [illegible] dimmi,
chi ha vinto?
Le trincee scavate nei nostri cuori
E madri, figli, fratelli, sorelle divisi.
Domenica, cruenta domenica.
Domenica, cruenta domenica.
Per quanto dovremo cantare questa
canzone?
Perché stanotte noi possiamo stare uniti.
Domenica, cruenta domenica.
Domenica, cruenta domenica.
Asciuga le lacrime dai tuoi occhi
Asciuga le tue lacrime.
Asciugherò le tue lacrime.
Asciugherò i tuoi occhi sporchi [illegible] sangue.
Domenica, cruenta domenica.
Domenica, cruenta domenica.
[illegible] è vero siamo immuni
Quando la verità è finzione e la tivù realtà.
[illegible] oggi piangono in milioni
Noi mangiamo e beviamo
Mentre domani loro morranno
La vera battaglia è appena cominciata
Per reclamare la vittoria che Gesù
ottenne in una
domenica, cruenta domenica
domenica, cruenta domenica
Per quanto, canterò questa canzone?

## LE CANZONI

1 Elevation
2 Beautiful Day
3 Until the End of the World
4 New Year's Day
5 Kite
6 New York
7 I Will Follow
8 Sunday Bloody Sunday/Get Up Stand Up
9 In My Life Stuck in a Moment
10 In a Little While
11 Desire
12 Wild Honey
13 The Ground Beneath Her Feet
14 Where The Streets Have No Name
15 Mysterious Ways
16 The Fly

Bis

1 Bullet The Blue Sky
2 With or Without You
3 Pride
4 One
5 Walk On

Questa è la scaletta indicativa delle canzoni dei concerti europei degli U2. Naturalmente la band può cambiare ordine e titoli ogni sera, a suo piacimento.

# Linea 77 e Verdena a fare da spalla

TORINO

L'altra volta, a Torino, fu Luciano Ligabue a fare gli onori di casa: il rocker di Correggio fu nome infatti di maggior richia[illegible] fra quanti «aprirono» il concerto di Bono e soci [illegible] 12 luglio del 1992. Ogni grande rock show [illegible] strutturato così: ultime, la sera, suonano le star; [illegible] per intrattenere gli spettatori, già da metà pomeriggio salgono sul palco i cosiddetti «support», o, all'italiana, «spalle». Il menù torinese del pre-U2 allo Stadio [illegible] Alpi prevede, salvo variazioni dell'ultimo minuto, un «aperitivo» musicale con i dischi scelti dai deejays [illegible] «nucleo storico» del vecchio «Planet Rock» di Radiouno: **Riccardo Pandolfi, Gennaro Iannuccilli, Francesco Roccaforte e Luca De Gennaro**: quest'ultimo, oggi direttore del «talent, artists and music department» di Mtv Italia, per l'occasione torna agli antichi amori, piazzandosi dietro a una consolle, come ai bei vecchi tempi. E' piuttosto emozionato: «E chi non lo sarebbe? Per me è un onore», dice.

Invitati anche i torinesi Subsonica, che dopo lunga riflessione hanno detto «no, grazie»

A seguire, verso le 18,30 (ma gli orari sono alquanto indicativi), arriva la prima band, ed è una band che gioca in casa: i **Linea 77**, eroi nel nu-metal europeo, cinque ragazzi di Tori[illegible] che [illegible] un paio [illegible] album, «Too Much Happiness Makes Kids Paranoid» [illegible] «Ketchup Suicide», hanno conquistato gli inglesi, e di conseguenza il resto del Continente. Pare che [illegible] loro ingaggio, deciso soltanto negli ultimissimi giorni, sia stato caldeggiato direttamente dall'entourage degli U2. Una consacrazione meritata.

Alle 19 [illegible] alla seconda band italiana, i **Verdena**. Sono tre giovanissimi con attitudini assai metal. [illegible] di loro punta molto la casa discografica Universal - la stessa degli U2 - che non s'è lasciata sfuggire una tale occasione di visibilità, pensando anche all'imminente uscita del secondo album [illegible] band, «Solo un grande sasso», prevista per settembre. I Verde[illegible] suoneranno per circa mezz'ora.

Infine, alle 20, tocca agli americani **Fun Lovin' Criminals**: di recente hanno messo a segno un buon successo con l'album «Loco» [illegible] il tormentone «Where the bums g[illegible]». Il loro sexy-video è un cult per ogni piccolo fan [illegible] Mtv. Il [illegible] di Huey, Fast e Mackie dovrebbe durare un'oretta, arrivando [illegible] ridosso [illegible] 21,30, momento fissato per l'epifania di Mister Bono.

Questo il cast della giornata. Ma c'è un retroscena curioso: oggi sul palco dello Stadio delle Alpi [illegible] dovevano essere non tre, ma quattro band di spalla. Sulle prime si era parlato [illegible] Negrita; ma l'ipotesi è in seguito tramontata, [illegible] mai [illegible] [illegible] presa in concreta considerazione. Invece, a quanto risulta [illegible] «La Stampa», mercoledì o giovedì scorso l'organizzatore italiano dei concer[illegible] degli U2, Fran Tomasi, ha proposto ai torinesi Subsonica di essere della partita. La richiesta ha preso [illegible] sorpresa il management del gruppo di «Tutti i tuoi sbagli», che ha preso tempo per decidere. E a questo punto sono saltati fuori i problemi. Tecnici, per cominciare: [illegible] quanto pare l'esibizione sarebbe stata assai breve (tra i dieci e i quindici minuti) e la band, che ha conquistato un disco di platino [illegible] il cd «Microchip emozionale», si sarebbe dovuta esibire per seconda, subito dopo i Linea 77 e prima dei Verdena. Inoltre, i Subsonica si erano impegnati [illegible] partecipare a un concerto in programma a Genova, per il G8, [illegible] che è stato annullato.

L'offerta di Fran Tomasi [illegible] stata comunque discussa giovedì sera, nel backstage del «Tora! Tora! Festival» che faceva tappa a Collegno, alle porte di Torino. Dopo aver ben riflettuto, alla f[illegible] Max Casacci e compagni, seppur lusingati, hanno deciso di declinare l'allettante invito. [g. f.]

[illegible] I DISCHI DA NON PERDERE



**[illegible]**

[illegible] 1983 [illegible] la prima finestra sul mondo per Bono e compagni, che con "Sunday Bloody Sunday" (di cui riportiamo [illegible] testo nella pagina precedente) e "Seconds" varcano la soglia della canzone di protesta. Altre colonne portanti sono "Two Hearths Beats As One" e la speranza verso [illegible] futuro concessa da "New Year's Day". Spicca inoltre il suono della chitarra di The Edge, molto più [illegible] evidenza rispetto ai dischi precedenti.



**THE JOSHUA [illegible]**

Del 1987 è un vessillo generazionale confezionato con abilità intorno [illegible] brani poderosi come «With Or Without You», «Haven't Found What I'm Looking For» e «Where The Streets Have No Name». Al suo apparire la critica lo esalta e lo considera all'unanimità l'album più riuscito della band irlandese. E' sicuramente uno dei dischi più rappresentativi del rock mondiale degli anni 80.



**ACHTUNG BABY**

E' del 1991 ed è il 33 giri che sigla il ritorno alla ricerca dopo le celebrazioni ecumeniche; contiene il gioiello «One» e la canzone «Until The End Of The World», tratta dalla colonna sonora del film di Wenders «Fino alla fine del mondo», regista col quale collaboreranno anche per «The Million Dollars Hotel». In generale, dopo un periodo di eccessi messianici da parte di Bono, il disco introduce inediti atteggiamenti ironici.

# Il ragazzo diventato re della gente di Dublino

## Bono e i suoi ricordano il film di Alan Parker, «The Commitments» I quattro quindicenni non sapevano come chiamare il loro gruppo All'inizio furono «Feedback», poi «Hype»: il primo disco è del '79

Paolo Ferrari

GENTE di Dublino, gli U2. Che per la verità all'inizio non sapevano bene come chiamare il gruppo: prima Feedback, specializzati in canzoni di Beatles e Rolling Stones, in seguito Hype. Una storia di quindicenni irlandesi innamorati del rock, in fondo simile [illegible] vicende del film «The Commitments», che comincia nel 1976, ma prende forma l'anno dopo, quando Paul Hewson decide di diventare Bono Vox e David Evans si trasforma in The Edge. [illegible] 19[illegible] esce il primo disco, in formato 45 giri: si intitola «Three» e vola in vetta alla classifica della Verde Isola. La Island si assicura l'esclusiva del quartetto per l'Inghilterra, ed a fine anno pubblica [illegible] primo album, «Boy». La vera fama è ancora lontana, e nemmeno il secondo lp, «October», pubblicato nel 1981, entra [illegible] primi dieci della classifica di vendita. Per il grande salto ci vuole «War»: esce nel 1983, ed il traino della canzone «Sunday Bloody Sunday», crudo spaccato di guerra civile in Ulster, lo spinge al primo posto, con ottimi riscontri anche in America.

La macchina U2 a questo punto si è [illegible] in moto, e gira [illegible] mondo accompagnata dalla fama di uno straordinario impatto dal vivo. Le platee si infiammano, ed «Under A Blood Red Sky» è il disco dal vivo che testimonia della potenza che Bono e compagni esprimono in concerto. Ma la ricerca continua, e per crescere ancora la band azzecca una mossa destinata a rivelarsi decisiva: con «The Unforgettable Fire», l'album più amato dalla critica, salgono [illegible] cabina di regia i produttori Brian Eno e Daniel Lanois. E' il 1984, ma i [illegible] frutti prodotti dal [illegible] team matureranno tre anni dopo, con la trionfale pubblicazione [illegible] «The Joshua Tree». Dentro [illegible] sono canzoni come «With Or Without You» e «Where The Streets Have No Name», fuori dai negozi di dischi ed ai botteghini degli stadi c'è la coda.

La produzione dei concerti assume proporzioni hollywoodiane, [illegible] infatti il concerto «Rattle And Hum» diventa [illegible] film. Tutto bene, anche troppo: sovraesposti sui media, il gruppo (Bono, in particolare) sembra travolto dal ruolo di messia globali, con [illegible] mania [illegible] grandezza che si trasforma in un boomerang dalle pericolose implicazioni artistiche.

Ormai gli U2 sono [illegible] bandiera di una generazione, quella che si ritrova a ballare intorno alle [illegible] del Muro di Berlino. Loro ci sono, e nella riunificata città tedesca incidono «Achtung Baby», dal punto di vista artistico l'ultimo grande album della band irlandese. La tournée [illegible] cui [illegible] portano le canzoni [illegible] tutto il mondo si chiama [illegible] TV Tour», una botta di tecnologia video e Trabant scassate che diventa la porta di accesso del rock agli anni '90. La grande abilità del gruppo consiste infatti nel leggere in anticipo paure e sogni di un pubblico eccitato dalla velocità dell'era digitale ma al tempo spaventato e solo di fronte all'ignoto [illegible] nei nuovi confini. Il tour dura due anni [illegible] diventa un 33 giri, «Zooropa», ma per ascoltare pezzi nuovi [illegible] attendere il 1997. Sorpresa! «Pop» ammicca all'elettronica dance, anche in virtù della collaborazione con l'astro da discoteca Howie B, peraltro bersagliato con bottiglie vuote e monete [illegible] corso degli show italiani dal pubblico rock, che non gradisce la sua presenza in qualità di disc jockey. Di lì a poco, l'amicizia tra Bono ed il regista tedesco Wim Wenders sfocia nel lavoro comune di «Million Dollar Hotel». «All That You Can't Leave Behind», infine, sancisce nel 2000 il ritorno al rock ed alle ballate. Una sorta di viaggio verso le [illegible] che trova conferma [illegible] concerti, meno fastosi e più diretti rispetto [illegible] faraoniche tournée «Zoo Tv» e «Pop Mart».



Gli U2, i quattro musicisti della band irlandese al Grammy Awards di quest'anno

**BONO VOX VOCE**



In realtà si chiama Paul Hewson, è nato il 10 maggio 1960 al Rotunda Hospital [illegible] Dublino. Con i fratelli Dave e Dick Evans, Adam Clayton e Larry Mulden, fonda nel 1976 i Feedback, la band che sarà il primo nucleo degli U2. E' sposato dal 1982 [illegible] Alison Stewart: hanno due figlie, Jordan, nata nel 1989 e Afi, nata nel 1991

**THE EDGE CHITARRA**



Il suo vero nome è David Evans. E' nato l'8 agosto 1961 all'ospedale Barking Maternity di East London. Ha sposato il 14 luglio del 1983 Aislinn O' Sullivan. La coppia ha avuto tre figlie, Holly, Aron e Blue. Ma nemmeno le figlie hanno impedito la loro separazione, avvenuta nel 1991

**ADAM CLAYTON BASSO**



E' nato il 13 marzo 1960 a Chinnor, nell'Oxfordshire. Nell'agosto dell'89 è stato arrestato a Glencullen, in Irlanda, per detenzione illegale di 19 grammi di marijuana e condannato a una multa di 25 mila sterline. [illegible] suo nome, anche [illegible] che per molti può essere considerata di merito: gli si attribuisce un flirt con la modella Naomi Campbell

**[illegible] BATTERIA**



Si chiama in realtà Laurence Mullen Jr. E' nato a Dublino il 31 ottobre 1961. Grande la sua responsabilità: fu infatti lui ad affiggere sulla bacheca della Mount Temple School di Dublino, nell'ottobre del 1976, l'annuncio [illegible] cui sarebbero nati gli U[illegible]. E' sposato [illegible] Ann: il loro primo figlio, nato nel '95, si chiama Aron Elvis in onore di Elvis Presley

Per ottenere la cancellazione dei debiti dei paesi poveri, Bono è andato nelle sedi più risonanti al mondo, con un accorto uso propagandistico dei media il 24 aprile '99 ha incontrato anche il Papa



POI dicono che le rockstar fanno una vita dorata e se ne stanno sempre con la pancia al sole. Prendete gli ultimi giorni di Bono Vox, [illegible] leader degli U2: per reggerli, ci vuole un fisico bestiale. Lo scorso weekend [illegible] padre Bob Hewson, 75 anni, [illegible] stato ricoverato in difficili condizioni: Paul (questo il vero nome di Bono) [illegible] saltato sull'aereo [illegible] andato [illegible] Dublino, partendo [illegible] Colonia dove l'altro ieri s'era chiuso [illegible] studio a registrare [illegible] duetto con Mick Jagger che sta incidendo uno dei rari album solisti, senza Rolling Stones. Riepiloghiamo: lunedì 16 Bono è andato [illegible] sponte a Matignon [illegible] Francia, a ringraziare Jospin e Chirac per aver annullato il debito di 34 su 41 paesi debitori; il 17 e il 18 ha cantato con gli U2 a Parigi; poi s'è spostato a Colonia e poi a Dublino da papà, e ieri è tornato nell'Europa Meridionale [illegible] in [illegible] possibile di fronte [illegible] una città isolata - ha iniziato la lunga e difficile marcia verso il contro-G8 di Genova, da dove tornerà solo oggi pomeriggio per infilarsi al Delle Alpi [illegible] attaccare «Elevation» e via dicendo con i suoi compagni. Sperando sia ancora in grado di farlo...

Tanto attivismo dà ragione di [illegible] spirito sinceramente impegnato [illegible] molti fronti che rivestono interesse collettivo. Anche [illegible] Bono che [illegible] mette [illegible] faccia per ragioni di carisma, tutta [illegible] band è sempre stata ispirata da temi che hanno dato agli U2 la vera ragione di esistere. Nati come gruppo sui

# Musica contro debito e Aids

## L'impegno umanitario nella storia della band

banchi di scuola, i quattro sono diventati famosi proprio grazie al contenuto ispirato delle loro canzoni, che trasmettevano l'urgenza di temi [illegible]rali [illegible] dibattuti nella loro terra irlandese, al tempo teatro di lotte fratricide di religione; e i confini fra il bene e il male, [illegible] le sofferte battaglie personali che nascono dalle devianze della condizione umana («Sunday Bloody Sunday», per esempio, era proprio su un cruento episodio di guerra di religione), [illegible] temi sbarcati poi facilmente dalle canzoni alla realtà della vita, con una presenza sempre più assidua su vari scenari.

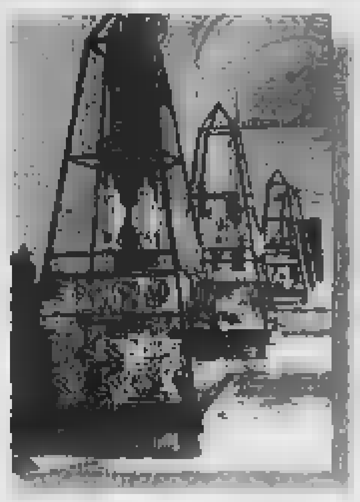
Ci ricordiamo già alla fine degli Ottanta Bono e the Edge con le tute bianche di Greenpeace, testimonials alle spedizioni di protesta su temi ambientali; ancora oggi essi sono attivi nel propagandare i pericoli che arrivano dai cambiamenti climatici causati dall'inquinamento, [illegible] nel chiedere la

**Accorto uso dei media con la visita al Papa e alla Casa Bianca [illegible] l'appello da Sanremo**

cessazione della caccia alle balene. Ma è sul fronte umanitario/politico che il vocalist si è specialmente indirizzato. Gli U2 appoggiano la campagna «Free Burma», per la liberazione de[illegible] Birmania da un regime illiberale e sanguinario; sono a fianco di «War Child» che si occupa dei bambini vittime di conflitti: proprio per un concerto con Pavarotti a Modena nacque la bellissima «Miss Sarajevo».

Ma è con «Cancella il debito» e con Jubilee 2000 l'impegno più determinato, sfociato di recente in un appello per aiutare l'Africa a non morire di Aids. Per ottenere la cancellazione [illegible] debiti dei paesi poveri, Bono è andato nelle sedi più risonanti al mondo, con anche [illegible] accorto [illegible] propagandistico dei media. Ricordiamo la visita dal Papa il 24 aprile '99, con David Bowie e Quincy Jones: a Castelgandolfo Bono fece pure indossare [illegible] i suoi occhialetti [illegible] Giovanni Paolo, definendolo [illegible] pontefice funky. Sugli [illegible] temi tornò in diretta tv dal Festival di Sanremo nel Duemila, con un discorso da consumato politico che chiamò in causa [illegible] D'Alema, allora capo [illegible] Governo, sia Berlusconi che stava all'opposizione. E sempre [illegible] quel progetto è tornato in mille occasioni diverse e sempre più cruciali, come nella recente visita alla Casa Bianca dove ha cercato di convincere Colin Powell; ha fatto anche lobbismo negli uffici dei senatori americani e se qualcosa mai succederà negli Stati Uniti a proposito del debito, sarà davvero molto merito suo. [m. ven.]

[illegible] IL CONCERTO



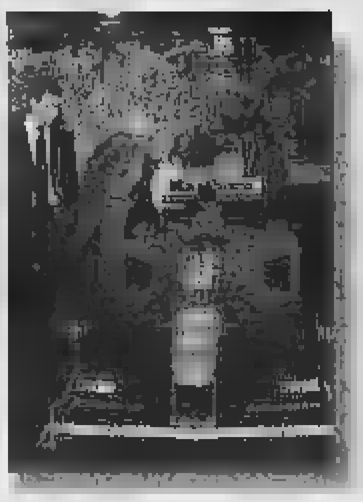
**[illegible] DI [illegible]**

Con ingresso da piazza Castello, nella galleria della Sindone di Palazzo Reale si [illegible] «Alla scoperta [illegible] tesori di Corte» attraverso una raccolta [illegible] oggetti preziosi del XVII secolo provenienti dalle casseforti e dai depositi del Palazzo e dell'intera serie di porcellane di Meissen del XVII e XIX secolo. La mostra è aperta dalle 9 alle 19 (8 mila lire l'ingresso), info allo 011/436.14.55. Inoltre oggi, [illegible] 14,30 alle 18,30 i volontari dell'Associazione Amici di Palazzo Reale guidano i visitatori all'interno dell'Appartamento del Re e della Regina. Ingresso 4 mila lire.



**A [illegible]**

L'edificio simbolo di due millenni di storia di Torino è stato aperto al pubblico dopo 13 anni di chiusura. Oggi svela marmi, stucchi e rilievi architettonici, antiche vestigia medievali, resti di passaggi e torri di [illegible] anni fa. All'atrio e allo scalone Juvarriano (unici interni restaurati e visibili) si può accedere gratuitamente dalle 10 alle 23. Così come gratis ci si può accostare ai video proiettati nel salone del «Voltone» che illustrano l'evoluzione del Palazzo, [illegible] spiegano come si è trasformato in duemila anni.



**LA [illegible] AL MUSEO**

Al Museo dell'Automobile in corso Unità d'Italia 40 c'è l'imperdibile «Omaggio alla Ferrari», mostra che raduna le [illegible] di Maranello da mito: dalla Ferrari F1 del 1952 vincitrice di due mondiali con la guida di Ascari, sino alla F399 del 1999 con la quale Shumacher vinse il Campionato Mondiale Costruttori. Ad accompagnare l'esposizione, una serie di pannelli, video, fotografie e immagini in movimento. Il museo è aperto dalle 10 alle 18,30; il biglietto costa 10 mila lire (7 mila i ridotti), info 011/677.666.

# Prima degli U2 festa al Museo del Cinema

## Tra le proposte di Torino il compleanno del Tempio della Celluloide

**Elena Del Santo**

TORINO

[illegible] concerto? Che non sia [illegible] una veloce toccata e fuga. La città si apre ai fans degli U2 offrendo più spunti culturali a chi [illegible] si accontenta di saziarsi [illegible] il rock. A cominciare dal **Museo Nazionale del Cinema** che in questi giorni spegne la sua prima candelina. Il Tempio della Celluloide allestito alla Mole Antonelliana dall'architetto ginevrino François Confino, considerato ormai [illegible] delle maggiori attrattive della capitale subalpina, [illegible] aperto dalle [illegible] del mattino sino alle 23 (ingresso da via Montebello 20), e sempre sino alle 23 rimane in funzione pure l'ascensore panoramico che permette di godere di una visuale [illegible] cartolina su tutta la città. Nella centrale piazza Castello è da non perdere la visita a **Palazzo Madama**, l'edificio simbolo di due millenni di storia recentemente (e parzialmente) restaurato, così [illegible] è d'obbligo una tappa a **Palazzo Reale** che oltre ad ospitare la mostra [illegible] Tesori [illegible] Corte del XVII secolo promuove - con orario 14,30-18,30, ritrovo alle biglietterie - visite guidate agli appartamenti del Re e della Regina. Irrinunciabile, per i patiti di piramidi e geroglifici, una [illegible] al **Museo Egizio** in via Accademia delle Scienze 6, primo d'Europa nel suo genere - per importanza e ricchezza dei reperti - e secondo nel mondo solo a quello del Cairo. Oggi, sabato, l'orario di apertura è prolungato dalle 8,30 alle 23. Lungo il Po, oltre a passeggiare nel **Borgo medievale**, falso [illegible] del D'Andrade, «copia» di edifici e palazzotti dell'epoca realizzati per l'Esposizione Generale Italiana del [illegible] di Torino, merita salire alla Rocca per seguire un percorso [illegible] dito da voci, suoni e colori ambientati in un'atmosfera d'altri tempi. Suggestioni d'alta quota invece, nelle sale del **Museo Nazionale della Montagna**, su al Monte dei Cappuccini (ore 9-19) che ospitano la proiezione non-stop di alcuni video avventurosi girati in vetta. Mentre l'interattiva mostra [illegible] **Experimenta 2001** al parco Michelotti di corso Casale 1[illegible] (oggi dalle 15 alle 24), sul tema «La trasmissione dei pensieri. Odissea nella Comunicazione» invita a collegarsi con gli extraterrestri; i patiti di motori non dovranno mancare l'«Omaggio alla Ferrari» che raduna al **Museo dell'Automobile** di [illegible] Unità d'Italia 40 le F1 [illegible] mito. Un tuffo nell'arte insolita lo offre **Palazzo Bricherasio** in via Lagrange 8 (ore 15-23) con la mostra «Aborigena», rassegna dedicata all'arte australiana contemporanea che racconta la storia del movimento Australian Aborigina Contemporary Desert Art attraverso una novantina di opere di grandi dimensioni provenienti dalla Gabrielle Pizzi Collection di Melbourne; alla **Galleria di Arte Moderna di** [illegible] Magenta 31 (ore 9-19) sono invece esposte [illegible] immagini di Mimmo Jodice, uno dei più noti fotografi italiani. [illegible] da vedere in città c'è pure il museo all'aperto di **Borgo Campidoglio**, tra i corsi Tassoni e Svizzera, che conta - oltre ai 25 murales dipinti sui muri delle case - sei nuove opere tra cui un'installazione optical costituita da [illegible] punte metalliche infisse sul muro dell'edifio di via San Rocchetto 17 quasi a sembrare una rete di meridiane. Nella mappa dei percorsi culturali non possono mancare la **Galleria Sabauda** di via Accademia delle Scienze 6 (oggi ore 8,30-23), il **Museo Regionale di Scienze Naturali** di via Giolitti 36 con la sua esposizione permanente di minerali (ore 10-19), il **Museo Pietro Micca** e della Cittadella in via Guicciardini 7 (ore 9-19) e il Museo di Arti Decorative della **Fondazione Accorsi** di via Po 55 (ore 10-20) [illegible] ogni venti minuti organizza tour guidati multilingue: italiano-francese-inglese.

[illegible]

In via Montebello rimane aperto fino alle 23 anche l'ascensore che regala ai visitatori una vista da cartolina

[illegible]

La lunghissima attesa dell'evento musicale permette una visita alla città e ai suoi musei e gallerie: dall'Egizio alla Galleria Sabauda





Due immagini dello straordinario allestimento del Museo Nazionale del Cinema alla Mole

IL GIORNO

### Sfamarsi ma con diletto

#### Una mini-guida ai ristoranti più interessanti e «gustosi»

**Silvia Francia**

[illegible]

Potenza della musica, che scatena megaraduni da migliaia di persone. Ma siccome non si vive di sola musica che fare prima e dopo il concerto? Per i non torinesi sfamarsi in qualche locale oltre che un'esigenza può diventare [illegible] diletto. [illegible] soddisfarsi con un'occhio all'orologio (per non far tardi all'appuntamento [illegible] la band di Dublino) [illegible] uno, magari, al portafogli. Per chi ha da spendere in città l'intera giornata (molti saccopelisti sono arrivati a Torino già ieri), l'idea può essere quella [illegible] abbinare pranzo o cena [illegible] una passeggiata in quartieri tipici. Ideali, per [illegible] struscio diurno [illegible] notturno, i **Murazzi**, dove si spiluzzica o si mangia, con spesa esigua, pratica[illegible] ovunque. Altra meta verso cui puntare è il **«quadrilatero romano»**, dove si può pranzare con 10mila lire all'**«Antica Bruschetteria Pautasso»**: t[illegible] costa [illegible] monopiatto, che ciascuno può comporre [illegible] piacere scegliendo tra insalatone, salumi, formaggi e stuzzichi vari (caffè e bevande escluse). Monopiatto per il pranzo (metà primo e metà secondo a 15mila lire) anche ai **«Tre Galli»**, dove la [illegible] si cena a partire dalle 19. Per [illegible] aperitivo, restando in zona, all'**Hafa café** [illegible] gustano le speziate specialità marocchine, mentre, chi ama la cucina d'Oltralpe in versione disinvolta, può optare per il **«Freevolo»** di piazza Emanuele Filiberto 7. Menù tutto-pesce a prezzo contenuto, [illegible] vicino **«Il giglio»** di via San Domenico 4, dove l'ospitale Barbara propone portate anche scenografiche come [illegible] «misto mare alla pietra». Fuori dal perimetro più snobbettoso e trafficato di Torino, [illegible] mancano indirizzi per tutti i gusti. I fans della pizza napoletana doc possono provare **«Gennaro Esposito»** [illegible] via Passalacqua (attenti, però, alle lunghe code). Diversissima, la variante sottile e non [illegible] prelibata dei **«Quattro soldi»** di corso Castelfidardo. Per una sintesi ghiotta a tema etnico, c'è il **«Kipling»** [illegible] [illegible] Mazzini 10, dove «Il menù di viaggio» include specialità greche, turche e indiane: si spende, in media, sulle 38mila lire. Tutti orientali, invece, i piatti de **«La Rosa»** di via Vigone 30, dove si gustano piatti cinesi, giapponesi (il monopiatto con sushi e sashimi, se non si è affamatissimi, è un pasto veloce e completo), indonesiani [illegible] thailandesi. Chi non abbia problemi con [illegible] portafoglio [illegible] voglia concedersi [illegible] pranzo a base di pesce con tutti i crismi, può scegliere tra alcuni dei più blasonati locali cittadini specializzati in cucina ittica: [illegible] **«Porta rossa»** di via Passalacqua, al [illegible] **Polo»** al **«Delfino blu»** di corso Orbassano.

LA NOTTE

### La [illegible] più eccitante

#### Dai Murazzi al Samba è facile raggiungere l'alba

C'è da giurarci: [illegible] [illegible] notte dei fans degli [illegible] sfocerà nella movida torinese. Ai **Murazzi** del Po, quartier generale di musicisti e creativi, si tirerà l'alba spostandosi tra i numerosi locali che affollano le arcate per una pausa mangereccia «condita» da musica trainata dai dj del momento. E' frequentato da professionisti, attori e letterati e da chiunque è alla [illegible] di vinerie tradizionali e caffè etnici. Ai **Giardini Ginzburg** di corso Moncalieri 16, il punto estivo offre una serata disco prolungata sino alle 2. Stesso orario per il **Muovitipositivo Village** di piazza d'Armi, per **Jazz a Palazzo** nei **Giardini** [illegible] **Palazzo Reale** dove godersi anche un po' di frescura e per il **Festival del Mundo Latino-Americano** in corso Agnelli, fronte Fiat Mirafiori, con ben cinque ristoranti. Aperto fino all'1, da **Pasta & Basta** (via Madama Cristina 116) si mangiano almeno 40 tipi di pasta spendendo 15 mila lire, oltre [illegible] secondi [illegible] base di carne [illegible] pesce (il menù ittico costa 55 mila bevande [illegible]. Fino all'1,30 il **Samoa** [illegible] via Montebello 11, serve cucina spagnola e mediterra[illegible] (sulle 50 senza vini). Si mangia italiano oppure con pizza cotta nel forno a legna alla **Mole** di via Verdi 12 che chiude all'1, così come il **Perbacco** (via Mazzini 31) che offre in menù carpaccio al salmone marinato e risotto con ragù di spezie (sulle 45 mila più vini). Il **Norman** di via Pietro Micca 22 assicura invece panini, toast e piadine tutta la notte. [e. d. s.]

# «Pronti centinaia [illegible] agenti»

## La polizia ostenta sicurezza: tutto tranquillo

TORINO

Il questore Nicola Cavaliere e il capo di gabinetto Salvatore Longo hanno mobilitato centinaia di uomini, compresi carabinieri, guardia di finanza e vigili urbani, per tenere sotto controllo lo Stadio «Delle Alpi». C'è una lunga ordinanza di cento pagine che dettaglia nei particolari tutte le misure di sicurezza decise per oggi sino [illegible] domani, quando il popolo degli U2, oltre settantamila persone, lascerà lentamente Torino.

[illegible] maggioranza ha scelto il treno, molti l'aereo, il resto pullman, camper o auto. Per ora il «sistema» d'accoglienza messo a punto [illegible] Comune ha funzionato. «Nessun allarme particolare - spiega il questore, con lo sguardo incollato [illegible] monitor che trasmettono in diretta gli incidenti avvenuti a Genova per il G8 -, né ipotizziamo scenari politici collegati [illegible] quanto sta accadendo a Genova. Per ora è solamente un problema, [illegible] molto complesso e delicato, di gestire la situazione». Segnali preoccupanti? «No, al momento è tutto tranquillo. Ma [illegible] ci faremo cogliere impreparati da qualsiasi evento possa accadere nelle prossime ore. Abbiamo a disposizione un numero sufficiente di uomini, guidati [illegible] funzionari esperti». C'è uno strano silenzio, al secondo piano della questura; sui monitor puntati su Porta Nuova e piazza Castello scorrono le immagini dei ragazzi che stasera saranno allo stadio. Sulle T-shirt le immagini bianche e nere di Bono e della band, con le date dei vecchi tour. Sono fan itineranti, i seguaci degli U2, capaci di seguire Bono nelle varie (e poche) tappe europee. I concerti degli U2, [illegible] Europa, [illegible] da sempre oceanici ma, tutto sommato, tranquilli. E' un pubblico che va dai [illegible] [illegible] 50 anni, con una forte prevalenza di trentenni, letteralmente «allevati» [illegible] note di Bono, divise tra rock e impegno politico. «A Torino sono arrivati migliaia di ragazzi francesi, austriaci e spagnoli e l'atmosfera generale - spiegano in questura - è tutt'altro, anche per non creare problemi e tensioni stasera alle casse), senza però rilevare alcuna anomalia di ordine fiscale. E quanto ha dichiarato Roberto Miglioli della City Medial Two: «La guardia di finanza - ha precisato - ha svolto un normale controllo sulle attività inerenti il concerto degli U2. L'esame delle operazioni di prevendita è stato attentamente valutato [illegible], al termine dei controlli, la Guardia di finanza non ha effettuato alcun rilievo, né tanto meno commisurato alcuna contravvenzione, per nessuna ragione e di nessun importo, né nei confronti di City Medial Two nè della società incaricata delle prevendite. Le norme sulla prevendita dei biglietti non sono del tutto chiare e in attesa che vengano istituiti i misuratori elettronici, i funzionari hanno ritenuto corrette [illegible] procedure scelte, sottolineando che [illegible] nessun caso è stata commessa alcuna evasione fiscale». [m. nu.]

[illegible]

Superato, almeno in teoria, l'intricata vicenda sul numero reale di biglietti venduti via Internet, oggetto di un blitz della Guardia di finanza che ha effettuato una serie di controlli sui voucher (che «devono» comunque corrispondere [illegible] bigliet-



Il questore Nicola Cavaliere: «Non ci faremo cogliere impreparati»

Il questore Nicola Cavaliere esclude possibili collegamenti con le proteste di Genova: «Non abbiamo segnali [illegible] questo genere»

«Non avremo problemi per vegliare sulla sicurezza degli oltre 70 mila spettatori attesi alla Continassa da tutta Italia ed Europa»

TRA VIP E SACCOPELISTI



**VASCO**

L'uomo dalla «vita spericolata», che quando canta lo fa davanti 200 mila persone - come nel tripudio del recente concerto di Imola -, era stato iscritto d'ufficio fra i presenti godersi l'esibizione Bono Vox e band. «Blasco» se ne intende di concerti all'aperto: il Rewind Tour del '99 è stato indicato come quello che ha avuto il maggior numero di paganti in Italia: ha venduto 689 mila biglietti per 21 date. E' comunque probabile che Vasco dia forfait. Ci dovrebbero essere Piero Pelù, Ligabue e Jovanotti



**TRUSSARDI**

Francesco Beatrice Trussardi non dovrebbero mancare all'appuntamento con l'esibizione degli U2 al Delle Alpi. Uno degli stilisti che ha fatto conoscere al mondo l'Italian style (il suo levriero stilizzato stemma e griffe della maison) non sarà l'unico rappresentare la moda. Nella tribuna riservata ai Vip attesi anche altri rappresentanti del settore: dall'Italia si aspetta Giorgio Armani, mentre dall'altra parte dell'oceano dovrebbe arrivare un altro grande della moda, l'americano Calvin Klein



**ZUCCHERO**

La presenza di Adelmo «Zucchero» Fornaciari allo stadio Delle Alpi, unica voce dell'Europa continentale ad invitata a «Woodstock '94», non è certa. Zucchero e U2 conoscono: nel '95 fu proprio il rocker italiano a premiare Parigi gli U2 agli «Mtv Europe Music Awards» come miglior gruppo dell'anno. Zucchero è buon di Bono, ha frequentato gli studi dublinesi dove la band della Voce ha inciso molti dei suoi successi, è comparso in alcune trasmissioni tv insieme al leader del gruppo

# «Bono, portami con te sul palco»

## Al Delle Alpi di Torino tra i fans che bivaccano davanti ai cancelli chiusi Un giorno una notte trascorsi sdraiati in terra per un solo obiettivo: trovarsi stasera a tu per tu con i musicisti della mitica band irlandese

**Claudio Giacchino**
**Marco Sartorelli**

TORINO

Entrare nel di chi ami è spesso faticoso. Faticosissim poi se il è quello che stasera Bono aprirà a mille cinquecento fan. Ben lo gli avanguardisti degli U2, i trecento giovani forti, almeno nello spirito fachiresco, che ieri, dalle 7 in poi, si accampati davanti ai cancelli della curva Maratona dello stadio.

Per questi ragazzi, i cancelli del cielo: appena saranno aperti, oggi alle 14, via di corsa giù nel prato. E, poi, sempre correndo, avanti, attraverso tutto il campo di calcio, sino alla passerella sopraelevata che disegna il : il recinto dentro il quale sarà possibile seguire il to a tu per tu con gli idoli.

> «Abbiamo percorso mezza Italia in treno pur di non perdere l'appuntamento con i nostri idoli»

> Le avanguardie della tendopoli sono in compagnia dei primi venditori di bibite e gadget

Più d'un giorno al sole, in un piazzale chiuso il corso sul quale scorre traffico incessante da un filare di gabinetti chimici montati dall'organizzazione. Un giorno e una notte sdraiati per terra, sacchi a pelo, asciugamani, coperte a rendere un po' meno duro l'asfalto, gli ombrelli aperti usati come parasole e paraluce contro il balugінare dell'alba. E anche per garantire un atomo di privacy.

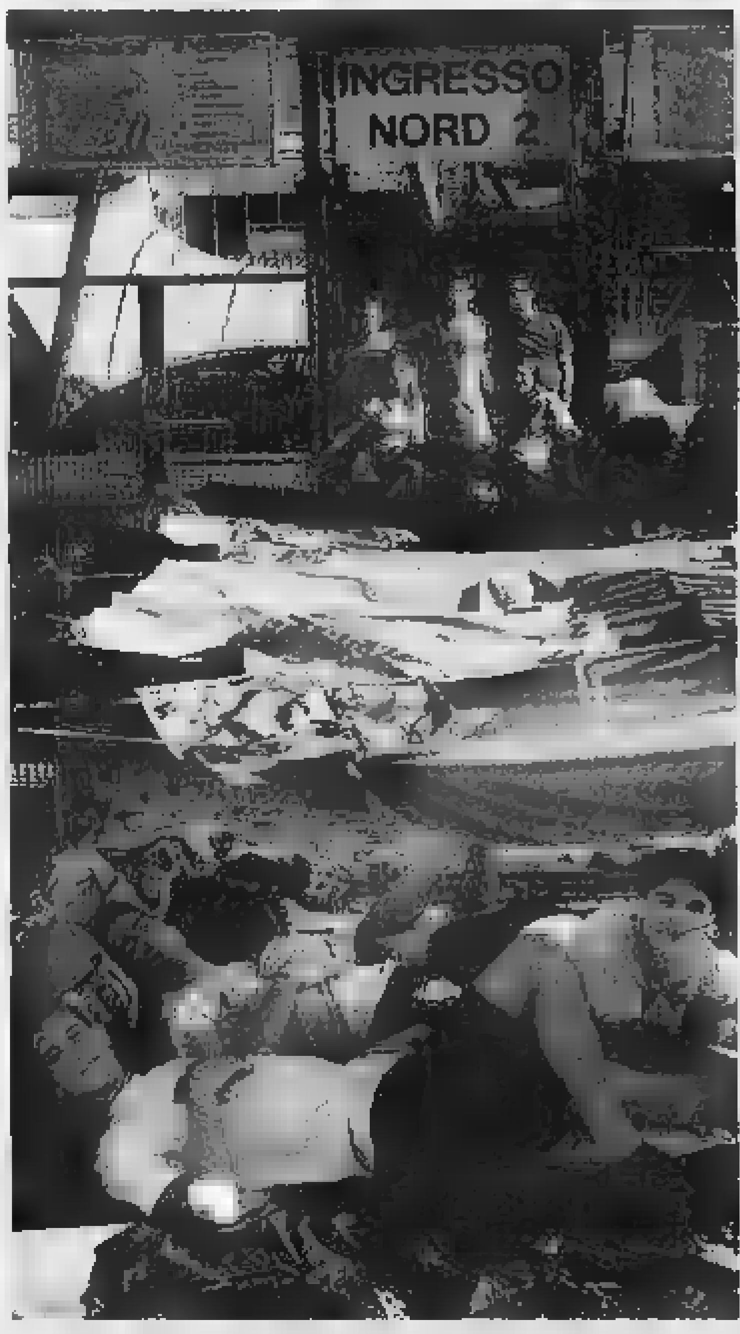
Gli avanguardisti vengono tutta Italia, l'attesa s'inizia dopo viaggi in treno già per sè massacranti. C'è Lella, atletica bionda di Ancona che è approdata davanti alle inferriate della Maratona dopo dieci di seconda classe. Con lei, un'amica e il ragazzo che s'abbronzano appoggiati alla grata del cancello mentre lei fa ginnastica e urla: «Bono, fammi salire con te sul palco».

Un gruppo liceali di Padova ha innalzato una specie di accampamento ando tra le transenne già piazzate per disciplinare l'afflusso degli spettatori teli e asciugamani. Sotto questa piccola tendopoli ridono, leggono, ascoltano musica e cono che il sacrificio «è doveroso gli U2 se lo meritano». Un gruppo s'è messo in viaggio ieri l'altro, da Caserta: altro ha appeso al cancello davanti al quale staziona lo stendardo giallo, verde e arancione con la scritta: «Aversa 2000».

Gli avanguardisti quasi tutti veterani band di Dublino, maggioranza ricorda il concerto di quattro anni fa a Reggio Emilia «un evento mistico». In un'improvvisata tendopoli tra le transenne, alcuni giovani Udine e Brescia e due brunette molto carine e molto giovani, le mascotte del gruppo con i loro diciassette anni. «Siamo di Padova, lavoriamo in un'azienda elettronica, abbiamo preso un giorno di ferie, siamo qua mezzogiorno». Non danno confidenza ai friulani e lombardi che come mosconi ro attorno e, da quanto s'intuisce, non molleranno almeno sino al momento di correre verso il cuore. Una delle due brunette sospira: «Speriamo soltanto che con il buio non ci siano troppe zanzare». L'amica, sbirciando i mosconi, borbotta: «Uhm, forse gli insetti più molesti già arrivati». La brunetta, abilei, ci ha azzeccato: con l'imbrunire zanzarine voraci s'ingrasseranno sugli avanguardisti.

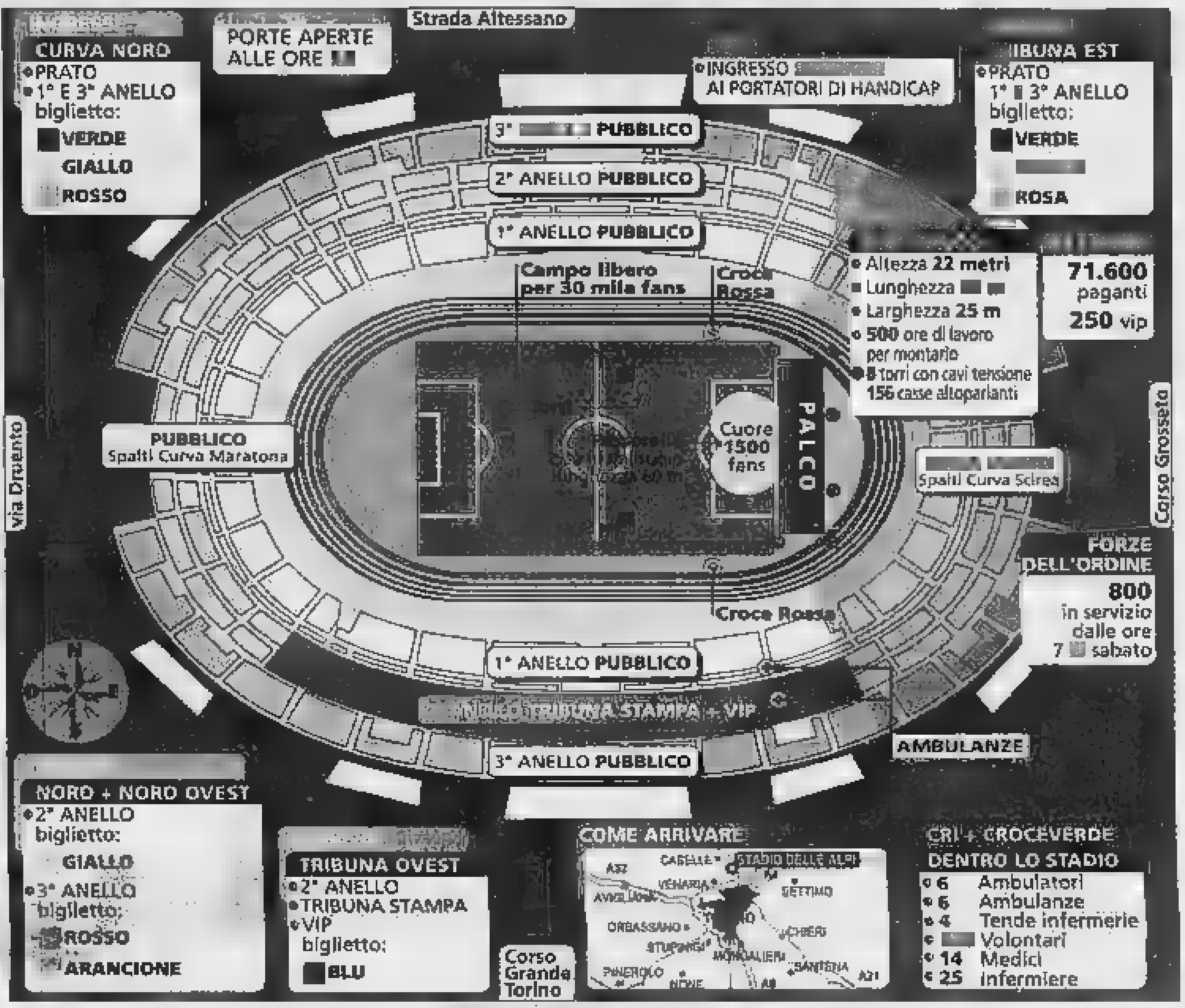
Eppure, non uno dei trecento giovani e forti, nel frattempo diventati almeno il doppio, che si lamenti. «Entrare nel cuore è esperienza straordinaria, il vero concerto lo vivi . Sul prato, sugli spalti, è roba che non dà emozione». La pensa così anche Selene Bortott, diciottenne padovana che ha «225 mila lire per posto sul prato. Ho usato tutti i miei risparmi». Mezzanotte è passata da poco, Selene si abbandona al sonno fra chi rilegge i testi delle canzoni e chi pigia ancora sul cellulare. «Avevo 9 anni quando li ho sentiti per la prima volta. A Torino, finalmente, il mio desiderio più grande si avvera».

A poco a poco, nella sera, sono arrivati altri avanguardisti meno fachiri. Sono quelli che hanno preferito, per la modica spesa di 9 mila lire, avere su di sé un tetto vero e non di stelle e usufruire di servizi (c'è anche il bar) meno scomodi. Sognando Bono la notte trascorre rapida e insonne. Mentre qua e là, attorno allo stadio, fioriscono banchetti e chioschi degli ambulanti. Anche loro con un sogno: non entrare in un cuore ma gonfiare per bene il portafoglio.




I primi fans della banda irlandese accampati fin da ieri mattina attorno allo stadio (sopra), hanno trascorso la notte in tende e sacchi a pelo (sotto)






# Settantamila fans in arrivo dall'Italia

## Lo stadio apre alle 14. Parcheggi gratis serviti da tram e bus

TORINO

Torino è pronta ad accogliere i settantamila, fra fans locali e ospiti in arrivo da tutta Italia per una manciata di ore, che sciameranno in città per il concerto della band irlandese. Bono e soci cominceranno a suonare alle 21,30, ma le porte del Delle Alpi si apriranno già alle 14. Troppo presto? Chi lo pensa non è un fan: chi ha il biglietto che dà l'accesso al prato (protetto da uno speciale rivestimento), ha passato la notte davanti ai cancelli per conquistare la pole position. Obiettivo: avvicinarsi quanto più possibile al palco. seguito, un piccolo vademecum.

**VU A TORINO.** Per chi arriva in treno a Porta Nuova lo stadio è raggiungibile con la linea 9, deviata questa mattina verso il Delle Alpi a partire dalle 9. Chi scende alla stazione Porta Susa: linea 59 fino alla fermata di via Traves angolo via Druento oppure le linee 72 e 72b fino alla fermata di strada Altessano, di fronte allo stadio. Per chi attraversa la città in auto, basta non perdere d'occhio le indicazioni verso lo Stadio delle Alpi. L'uscita più comoda dalla tangenziale è «Venaria Stadio». L'aeroporto di Caselle è collegato a Torino dalla linea ferroviaria Torino-Ceres: Si deve scendere a Venaria, raggiungere via Mensa e prendere la linea 72 in direzione Torino.

> Ogni biglietto d'ingresso ha un colore diverso Il pubblico dovrà seguire un'apposita segnaletica

> Il Comune attiverà dalle 10 alle 20 un numero verde per gli automobilisti

Sono due, incustoditi, gratuiti e serviti da mezzi pubblici. Parcheggio Stura: dall'autostrada A4 (Torino-Milano), uscita corso Giulio Cesare e dalle statali 10, 11, 0; ha 272 posti. Per il Delle Alpi: linea 51 da corso Vercelli dopo il piazzale Autostrade sino a piazza della Repubblica, poi linea 3 fino a viale dei Mughetti angolo via delle Pervinche. Parcheggio Pellerina: dalla tangenziale Nord (uscita Regina Margherita) e autostrade A32, A21, A6 e statali 24, 25; 1300 posti auto. Trasporti: linea 9 da corso Tassoni angolo corso Regina Margherita fino al Delle Alpi (dalle 9 di oggi), e linea 3 dalla fermata di corso Tassoni angolo Regina Margherita fino a viale dei Mughetti angolo via delle Pervinche. Oggi, dalle 9,30 alle 17,30, presso questi due parcheggi, saranno in vendita i biglietti per i mezzi pubblici.

**PALASTAMPA.** Presso il Palastampa, in corso Ferrara 30, accanto allo stadio, si potrà dormire anche questa notte. La struttura che solitamente ospita concerti può accogliere 2000 persone; nel piazzale all'esterno c'è posto per duecento tende e migliaio di saccopelisti. Prezzi: 9000 lire all'interno del Palastampa; 15.000 a tenda (propria) nel piazzale. In funzione servizi igienici e bar. Questa sera le porte del Palastampa resteranno aperte fino a un paio di ore dopo il concerto, poi chiuderanno sino alle . Informazioni: 011-4559090.

**TRAM E BUS.** Oggi, dalle 14 alle 21 e dopo il concerto, il servizio sulle linee 9 e 58 collegamento con lo stadio verranno rafforzato. Ultima partenza dal Delle Alpi all'una e trenta.

**VIABILITA'.** In previsione di una difficile situazione di viabilità nei pressi dello Stadio, il Comune attiverà (dalle 10 alle 20) un numero verde: 800-272.130.

Anche oggi è possibile effettuare il cambio dei voucher con il biglietto vero e proprio. L'operazione deve essere fatta presso il rivenditore che ha fatto la prevendita.

Lo stadio sarà aperto dalle 14. Ogni biglietto ha un colore, che corrisponde ad un ingresso particolare. Per facilitare la sistemazione del pubblico è stata allestita segnaletica con l'indicazione «Ogni posto un colore - Segui il tuo colore». L'ingresso Est 1 è a disposizione dei portatori di handicap.

### Benessia vicepresidente della Rcs

Il consiglio di amministrazione di Rcs Editori, riunitosi ieri sotto la presidenza di Cesare Romiti, ha cooptato l'avvocato Angelo Benessia in sostituzione del dimissionario ministro degli Esteri Renato Ruggiero. Benessia, che ricoprirà la carica di vicepresidente, la scorsa primavera aveva lasciato il consiglio di amministrazione della Telecom per entrare nel cda della Fiat in rappresentanza della Nhs.




### «Telecom separi gestione e rete»

Sembrano ormai mature le condizioni per una rimozione dei poteri speciali del Tesoro e quindi della golden share. A rilevarlo è la Corte dei conti che ha anche invitato ad una separazione societaria e azionaria per quanto riguarda la gestione delle rete fissa. «Una separazione - è la tesi del tribunale - fra la gestione della rete e quella dei servizi (ormai completamente liberalizzati) non è sufficiente».

L'INIZIATIVA DEI SERVIZI DEL COMMISSARIO MONTI CONGELA I DIRITTI DI VOTO DI ITALENERGIA CHE ORA CHIEDERÀ UNA DEROGA

# Il caso Montedison approda a Bruxelles

## L'Ue: è una concentrazione europea, deve essere notificata

**Francesco Manacorda**

MILANO

La scalata di Italenergia su Montedison arriva a Bruxelles. Una mossa che potrebbe congelare i diritti di voto della società, che possiede già il 52,09% di Montedison. I servizi del Commissario alla Concorrenza Mario Monti hanno deciso ieri sera che l'operazione «costituisce una concentrazione di dimensioni comunitarie, che deve essere notificata alla Commissione europea». A spingere l'Antitrust comunitario in questa direzione sono stati gli ultimi aggiustamenti all'azionariato di Italenergia: «Dopo la limitazione dei diritti di voto di Edf al 2% - spiega un comunicato della Commissione - la Fiat ha acquisito il controllo di Italenergia e quindi di Montedison». [illegible] proprio questo controllo fa scattare la «dimensione comunitaria» e l'invito a Italenergia e Fiat «a notificare l'operazione in questione» a Monti.

In concreto la decisione presa ieri significa che Bruxelles aprirà una sua indagine sull'operazione - durata della prima fase quattro settimane - ma soprattutto che secondo l'articolo 7 del regolamento fusioni comunitario «Italenergia non è autorizzata a esercitare i suoi diritti [illegible] voto in Montedison finché non sarà stata presa una decisione finale». Potrebbe essere un brutto colpo per il consorzio che ha lanciato l'Opa su piazzetta Bossi - specie in vista dell'assemblea straordinaria del 9 agosto - ma lo stesso comunicato ricorda che la Commissione «può garantire una deroga» alla sterilizzazione dei diritti di voto. E proprio questa è l'intenzione di Italenergia. Appena avuta notizia della decisione di Bruxelles, ambienti della società hanno fatto sapere che la deroga alla sospensione dei diritti di voto verrà chiesta immediatamente, con ogni probabilità sottolineando eventuali danni patrimoniali che Italenergia potrebbe soffrire. La decisione dell'Antitrust europeo non sospende invece la validità dell'Opa - che secondo [illegible] prospetto dovrebbe partire il 26 luglio - e non elimina quindi quella «passivity rule» che dal lancio dell'Offerta in poi impedisce a Montedison qualsiasi manovra che ostacoli Italenergia.

Occhi puntati, dunque, sull'assemblea del [illegible] agosto, chiesta proprio da Italenergia per sostituire il consiglio Montedison. Se per quella data la società offerente avrà ottenuto la deroga alla sterilizzazione dei diritti di voto, potrà agevolmente sostituire il gruppo dirigente di Montedison. Se invece la sua quota dovesse risultare congelata i risultati dell'assemblea diventerebbero imprevedibili. Pur immobilizzato dalla «passivity rule» l'attuale management di Montedison potrebbe profittare della situazione - Mediobanca e i suoi alleati controllano il 36% del gruppo di piazzetta Bossi - per convocare un'assemblea nella quale far passare misure straordinarie da approvare a maggioranza qualificata. Quali? Non è un mistero che Mediobanca stia studiando una possibile vendita del suo 61% di Edison a una cordata «amica» coadiuvata da un socio industriale americano, forse la Enron.

Mentre si pesano le incognite che la decisione di Bruxelles apre nello scontro in atto, la stessa Montedison muove anche sul fronte della giustizia amministrativa. Ieri ha presentato il suo ricorso presso il Tar del Lazio. Obiettivo: ottenere dal tribunale amministrativo l'annullamento della delibera Consob di martedì [illegible] che ha permesso il lancio dell'Opa Italenergia, liberarsi quindi dalla «passivity rule». Ma si tratta di un obiettivo - ammettono proprio fonti di piazzetta Bossi - assai difficile, se non addirittura impossibile da raggiungere. Al Tar è stata chiesta «l'abbreviazione dei termini», ossia una procedura d'urgenza per l'esame di ricorso. Una richiesta accolta, tanto che il Tribunale dovrebbe pronunciarsi sulla richiesta [illegible] sospensione dell'Opa mercoledì 25 luglio, il giorno precedente a quello in cui dovrebbe partire l'Offerta pubblica.

### GIÙ IL NUMTEL, MICROSOFT [illegible] IL NASDAQ

**MILANO.** Nuovo Mercato ancora in picchiata. Con il 3,18% lasciato sul terreno ieri salgono quasi al 50% le perdite [illegible] inizio d'anno (49,4% a 2.316 punti). E in termini [illegible] capitalizzazione sono stati «bruciati» [illegible] primo gennaio scorso circa 24 mila miliardi di lire. Il listino tecnologico per i più continua a dipendere fortemente dagli umori del Nasdaq. Ma in realtà il mercato italiano vanta un record negativo tutto suo, tanto che il listino high tech statunitense dall'inizio del 2001 ha contenuto il ribasso sotto il 10 per cento. Dai massimi di gennaio, il Numtel è addirittura sceso del 55,5 per cento, ed in rialzo ci sono soltanto i titoli Vitaminic, Dataservice e Reply. Tre società su 44, una debacle. E solo sei quotano ormai sopra il prezzo di collocamento. Listino depresso a wall street, trascinata in basso dalle trimestrali di molte grandi compagnie, deludenti rispetto alle attese. Il Dow Jones ha perso lo 0,32% chiudendo a quota 10.576,82 punti. Peggio il Nasdaq, che ha lasciato sul terreno lo 0,84% a 2.029,34 punti. La spallata decisiva al mercato l'ha data Microsoft presentando risultati in linea con le attese degli analisti ma indicando per il trimestre luglio-settembre un utile per azione inferiore alle previsioni. Il titolo è arrivato a perdere quasi il [illegible]



Il commissario europeo per la Concorrenza, Mario Monti

## Il giallo Bolloré

### Le mosse del bretone per bloccare la Dieci

**Flavia Podestà**

VINCENT Bolloré, [illegible] panni del porteur. Solo così si spiega [illegible] sollecitudine con cui il finanziere bretone è andato in [illegible] della Montedison aggredita da Edf, e non ha esitato ad investire svariati miliardi nella Dieci srl, che ai suoi occhi avrebbe dovuto essere, per definizione, priva di interesse. La Dieci - [illegible] la scatola con cui Montedison ha proceduto all'Opa sulla Burgo, che ha in portafoglio l'1,91% di Mediobanca - non è, infatti, quotata e dunque non è suscettibile [illegible] apprezzamento sul mercato. Un finanziere coi fiocchi come Bolloré mai avrebbe acquisito la Dieci [illegible] la certezza di [illegible] via di uscita. Quella che, appunto, si sta realizzando in questi giorni con la richiesta di esercitare [illegible] diritto di prelazione da parte, per ora, delle Generali, cui faranno seguito Mediobanca e Pesenti.

In tempi normali Montedison, se [illegible] deciso [illegible] mollare la presa sulla Dieci, avrebbe detto ai soci sindacati: «Ho un compratore a questo prezzo: vi interessa la mia partecipazione?». E i soci avrebbero avuto 30 giorni per decidere il da farsi. Domenica 1 luglio, invece, Luigi Lucchini ed Enrico Bondi, sapendo che nel giro di poche ore sarebbe arrivata l'Opa di Italenergia con le conseguenza dei vincoli della passivity rule, ribaltavano [illegible] procedure; trovavano in Bolloré l'amico pronto a realizzare un temporaneo «portage», gli vendevano in tutta fretta il 35 per cento della Dieci e poi, con calma, si attrezzavano al rispetto del patto [illegible] sindacato. Impedendo di fatto a Fiat e Banca di Roma di vanificare il loro blitz. Illecito? No; in assenza della passivity rule. Però sicuramente unfair nei confronti dell'altro fronte degli azionisti della Dieci srl che oggi sono chiamati a metter mano al portafogli per restare, comunque, in minoranza: per di più in una srl in cui la corporate governance è solo un'opinione.

Per sistemare il pacchetto eccedente il 15% della Dieci che Mediobanca conquisterà dopo l'esercizio del diritto di prelazione, infatti, sarebbe stata trovata una via che esclude la redistribuzione dei titoli [illegible] gli azionisti sindacati per riequilibrarne i pesi specifici. Dieci srl e Burgo - controllata quasi al 100% - andrebbero alla fusione, con successivo collocamento sul mercato. Una pillola avvelenata classica. Per questo Fiat e Banca di Roma non hanno ancora deciso se stare nella partita [illegible] meno.

Dalla vicenda si può trarre una morale. La Montedison, lanciando l'Opa sulla Burgo - per tacitare il mercato che considerava l'operazione priva di senso - spiegava di voler sfruttare tutte le sinergie con le altre province dell'impero. E questo nonostante il gruppo milanese di piazzetta Bossi stesse già riconcentrandosi tutto sulla energia (Edison) e avesse già programmato il progressivo disimpegno dalla chimica e dall'agroindustria. La velocità con cui domenica 2 luglio Montedison si è liberata della sua quota Dieci, potrà anche forse [illegible] spiegata con l'urgenza di mettere in mani amiche l'1,91% di Mediobanca. Dimostra, però, anche [illegible] le famose sinergie non fossero affatto rilevanti ma solo ipotetiche. A questo punto come non dar credito ai vecchi rumors di Piazza Affari che spiegavano l'Opa sulla Burgo in [illegible] solo modo: aiutare Hdp - primo azionista del gruppo [illegible] rio piemontese - a fare il bilancio. Ancora [illegible] volta.

IN CORSA EDISON-SONDEL E IL CONSORZIO SPAGNOLO. SI RIPARTE LUNEDÌ, FINE ENTRO IL 1° AGOSTO

# Resta a due la gara per Elettrogen

## Fuori Italpower. Zuccoli: una palla al piede il limite del 30%

**Luigi Grassia**

Sono rimasti in due i consorzi che si disputano Elettrogen, la prima società di centrali elettriche messa in vendita dall'Enel. Ieri si è ritirata dall'asta la cordata Italpower, costituita attorno alle tre ex aziende municipalizzate di Roma, Milano e Torino. Rimangono in lizza Edigen (Edison-Sondel) e gli spagnoli di Endesa-Santander associati alla bresciana Asm. Il presidente di Italpower, Giuliano Zuccoli, ha spiegato che la principale ragione dell'abbandono [illegible] state le difficoltà venute al suo consorzio dal limite massimo del 30% alla partecipazione delle municipalizzate: «Con questa palla al piede, con questo non si può vincere» ha denunciato.

La riapertura dell'asta (che dovrà finire entro il 1° agosto) sarà dopodomani, lunedì 23 luglio, con offerta minima che ammonterà a 2,630 miliardi [illegible] euro, [illegible] 15 milioni di euro più dell'offerta massima di 2,615 miliardi fatta ieri. Siamo dunque a circa 5092 miliardi di lire di valutazione per Elettrogen, che salgono a circa 7100 [illegible] beneficio netto per [illegible] gruppo elettrico sommando i debiti di cui [illegible] oberato la prima della «GenCo» (generation company) a finire sul mercato.

Italpower è la seconda società a uscire dalla gara; mercoledì [illegible] era toccato [illegible] Sinergia Italiana, di cui è socio di maggioranza [illegible] Cir di De Benedetti. Il consorzio delle tre municipalizzate Acea, Aem Milano e Aem Torino (ciascuna con il 10%) è completato dalla svizzera Atel (25%), da Nhs (Sanpaolo Imi) con il 15%, Mediocredito Centrale (gruppo Banca di Roma con il 7,5%), Interbanca (7,5%) e Carlo Tassara di Romain Zaleski (al 15%).

Adesso la mano [illegible] tutta [illegible] Edigen e di Endesa. Il primo dei concorrenti ancora in lizza è partecipato al 75% da Edison e al 25% da Sondel. Mentre la cordata spagnola è capitanata dall'impresa del settore Endesa con la municipalizzata bresciana Asm a fornire esperienza di mercato elettrico italiano e il Banco Santander Central Hispano (Bsch) quale socio finanziario.

La posta in gioco è Elettrogen, [illegible] la più grande ma secondo gli analisti la più profittevole [illegible] tre (o più verosimilmente quattro) GenCo che l'Enel sarà costretta a vendere. Elettrogen ha una potenza produttiva di 5720 mw (vicina al 10% del totale italiano) in 8 centrali e 1633 dipendenti.

Giuliano Zuccoli, che guida l'Aem milanese e il consorzio Italpower, ha contestato ieri [illegible] in conferenza stampa il vincolo di partecipazione del 30% imposto alle municipalizzate dal decreto Letta: «Tutte le gare come questa - ha sostenuto - sono gare ad handicap. Con questa palla al piede [illegible] si può vincere. [illegible] questo limite non verrà tolto, continueranno le difficoltà che ci hanno perseguitato in questi mesi. I nostri [illegible] finanziari sono stati molto attenti al rispetto delle regole, non sono mai entrati nel merito delle decisioni. Dunque chiediamo che venga rivisto il decreto per consentirci di partecipare in linea con gli altri».

Ma Zuccoli sottolineato che nonostante [illegible] difficoltà incontrate, la cordata che guida si ritiene comunque ancora in gara per le altre GenCo dell'Enel, puntando in particolare a quella più grande, l'Eurogen da oltre 7 mila megawatt. «Italpower si è dimostrata una cordata solida - ha osservato - capace di un'offerta ben ponderata in termini tecnici ed [illegible] nomici. La nostra cordata si è rivelata [illegible] l'unico soggetto che valorizza imprese italiane saldamente radicate sul territorio, con una qualità del servizio [illegible] spesso eccellente e [illegible] notevole capacità competitiva». Peraltro, Zuccoli non ha escluso che all'interno dell'azionariato di Italpower avvengano dei cambiamenti.

Ora [illegible] meccanismo della gara per Elettrogen prevede nuove tornate i rilancio ogni 48 ore fino al 1° agosto: a quella data, se entrambe le cordate continueranno a rilanciare, il vincitore sarà quello che avrà presentato l'offerta maggiore.



Il presidente dell'Aem Milano e del consorzio Italpower Giuliano Zuccoli



LHEUREUX: QUESTO ACCORDO ACCRESCE IL NOSTRO VALORE STRATEGICO

# Rinascente, alleanza sugli acquisti

## Intesa con Pam, Bennet e Lombardini per una centrale comune

MILANO

Un'alleanza a quattro per gli acquisti della grande distribuzione. Il gruppo Rinascente e i gruppi Pam, Bennet e Lombardini hanno annunciato ieri la loro intesa per creare una «centrale acquisti» che sarà la prima a livello italiano. I quattro partecipanti hanno infatti un fatturato complessivo superiore ai 20 mila miliardi, cioè il 16% circa della grande distribuzione nazionale: una massa critica che - è la scommessa - consentirà di strappare prezzi particolarmente vantaggiosi ai fornitori, anche se nessuno si azzarda a fare cifre esatte.

«Un'alleanza sugli acquisti - spiega l'amministratore delegato del gruppo Rinascente Benoit Lh[illegible] - è sempre molto importante. La nostra attività, in fondo, è proprio quella di acquistare e rivendere, anche se in mezzo mettiamo il nostro valore aggiunto con una politica commerciale e l'assortimento che offriamo ai clienti. E rafforzare la capacità negoziale sugli acquisti ha quindi un valore strategico, specie di fronte a un'industria che si sta concentrando a ritmo molto rapido».

**Monsieur Lheureux, Pam Bennet e Lombardini fanno già parte di una centrale acquisti assieme ad altri soggetti. La vostra intesa sarà aperta anche ad alcuni di loro?**

«Tutto è possibile, non lo escludiamo. I nostri accordi dovranno perfezionarsi entro fine settembre».

**Alcune alleanze recenti, come quella tra la Selex e l'Esselunga mettono in comune non solo gli acquisti, ma anche l'attività di marketing. Voi farete lo stesso?**

«No, almeno in una prima fase ci limiteremo agli acquisti. Mettere in comune le vendite è molto complicato, preferiamo lasciare [illegible] ogni azienda il suo modello commerciale e il suo assortimento, anche per evitare un eccessivo appiattimento dell'offerta alla clientela».

**Ecco, parliamo dei clienti. Per le vostre aziende il vantaggio è evidente, ma chi acquista godrà [illegible] vostri risparmi o rischia piuttosto di trovarsi [illegible] fronte un «cartello» della grande distribuzione?**

«Vedo un vantaggio per il consumatore [illegible] questa nostra azione. Con l'accordo facciamo massa nei confronti dell'industria e questo permette di trasferire i vantaggi acquisiti, o almeno [illegible] parte di questi, verso i nostri clienti. [illegible] anche il fatto che i nostri gruppi manterranno politiche commerciali distinte è una tutela per il consumatore».

**La presenza di Auchan vi consentirà [illegible] spuntare vantaggi sulle forniture anche sui mercati internazionali...**

«Essere associati a un gruppo internazionale non risolve tutti i problemi, ma con Auchan che è presente in 14 Paesi sarà possibile contrattare gli acquisti a livello continentale, se non mondiale, con vantaggi anche per gli altri aderenti all'intesa».

[r. m.]

IN UN VERTICE CON LE REGIONI TREMONTI ESAMINA LA RIDUZIONE DEI RIMBORSI PER I FARMACI. SALE IL FATTURATO INDUSTRIALE

# Tagli in vista per la Sanità

## Pensioni: scontro sindacati-imprese

ROMA

È ancora scontro tra Confindustria e sindacati sul Documento di programmazione economica. A dividere industriali e Cgil, Cisl e Uil sono soprattutto le pensioni e il tasso di inflazione; ma è sulla riforma del sistema previdenziale che la polemica rischia di acuirsi, anche nei confronti del governo. Di fronte alle Commissioni Bilancio di Camera e Senato, i leader di Cgil, Cisl e Uil ripetono in coro che il Dpef e le linee di politica economica che ad [illegible] sottese devono essere bocciate. Il tono delle critiche è comune, il linguaggio - per una volta - simile, le argomentazioni condivise. Imputato numero uno: le pensioni. Cofferati, Pezzotta e Angeletti criticano il governo per aver inserito nel Dpef le linee portanti di quella che sarà la riforma del [illegible] previdenziale. Un fatto che, [illegible] il leader della Cgil, Cofferati, «svuota la verifica di settembre». Le soluzioni indicate dal Dpef sulle pensioni, spiega, penalizzerebbero sia gli attuali pensionati che quelli futuri: «si andrebbe a una crisi del sistema non di poco conto», perché «mancherebbero le risorse per pagare le pensioni oggi in essere» e ci sarebbe «un depotenziamento consistente di quelle future, a [illegible] della riduzione dei contributi». Concordano Cisl e Uil. Luigi Angeletti critica in particolare l'estensione del contributivo, soprattutto in assenza del varo della previdenza integrativa. Savino Pezzotta afferma a sua volta che il Dpef «pone una ipoteca sulla verifica di settembre»; verifica che il sindacato, precisa, «è disponibile a fare, ma in modo aperto e senza pregiudiziali».

Il governo si preoccupa e mette le mani avanti. In una nota, il ministro del Welfare Roberto Maroni precisa: «le indicazioni contenute nel Dpef non sono "ipoteche" sul confronto con le parti sociali, ma proposte che il governo vuole portare in modo aperto e [illegible] pregiudizi alla verifica di settembre. Le misure concrete che il governo attuerà in tema di pensioni saranno quelle che usciranno dal confronto con le parti sociali».

Sul versante opposto, Confindustria, che conferma il suo sostanziale via libera sul Dpef. Il direttore generale dell'associazione Stefano Parisi concorda solo su un aspetto con i sindacati: «aver inserito nel Dpef delle formule sulla previdenza impegna l'andamento della trattativa - dice - sarebbe più opportuno lasciare aperte le questioni per poi affrontarle al tavolo della verifica». Tuttavia, Parisi suggerisce di abolire le pensioni di anzianità, e chiede che «sia possibile l'utilizzo contemporaneo di Visco sud e Tremonti bis, poiché l'una agisce sull'erogazione degli incentivi e l'altra sul regime fiscale». Infine, sull'inflazione la Confindustria sostiene che l'1,7% programmato nel Dpef è «poco ambizioso».

Intanto, ieri al ministero del Tesoro maxivertice tra governo e responsabili delle Regioni per discutere dei metodi per frenare la voragine della spesa sanitaria. Molte le novità della futura manovra, anticipate da «ilNuovo.it». Tra le ipotesi in campo, la piena rimborsabilità solo per i farmaci che, a parità di efficacia, abbiano il prezzo più basso. Potere di pre[illegible] solo ai medici di famiglia, ai quali specialisti e pediatri dovranno «girare» le richieste per i propri pazienti. Aste on-line per risparmiare su beni e servizi sanitari. Tagli ai pronto soccorso «doppioni», concentrando le strutture d'emergenza solo negli ospedali più grandi. E ancora: distribuzione diretta da parte di Asl e ospedali dei medicinali più costosi, con sconto minimo obbligatorio per le aziende farmaceutiche del 50%; incentivi economici per i medici che prescrivono con un occhio attento anche al risparmio; limite di farmaci prescrivibili per ricetta ridotto da sei a due. Tutte proposte in fase di definizione, che però dovrebbero accompagnarsi, secondo i dirigenti delle Regioni, a un congruo rifinanziamento di 12.000 miliardi del disavanzo sanitario del biennio 2000-2001. E la dotazione del Fondo sanitario [illegible]zionale va portata per il 2002 alla cifra record di 150.000 miliardi.

E come informa l'Istat, il fatturato dell'industria italiana è salito a maggio del 2,9% su base annua, mentre gli ordinativi hanno subito una diminuzione dell'1,3%. Nel maggio 2001 gli indici generali destagionalizzati del fatturato e degli ordinativi hanno presentato aumenti congiunturali rispettivamente dello 0,5% e del 3,6%. [r. r.]

### FISCO: [illegible] 6 MESI RECUPERATI 3 [illegible]

ROMA. La riforma delle riscossioni introdotta nel '99 funziona: nei primi 6 mesi dell'anno il Fisco ha recuperato 3.069 miliardi dalle somme iscritte a ruolo e dall'applicazione degli istituti conciliativi. Si tratta - spiega una nota dell'Agenzia delle Entrate - di un incremento di circa 1.000 miliardi di lire rispetto alla somma recuperata nei primi 6 mesi del 2000. Il risultato (+56%) dipende da un «incremento significativo» del recupero delle somme iscritte a ruolo: +73% rispetto al primo semestre 2000. Nel periodo infatti, attraverso il meccanismo della riscossione coattiva, [illegible] stati recuperati 2.066 miliardi, circa 800 in più rispetto ai 1.192 miliardi incassati nello stesso periodo del 2000.



Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti

[illegible] ITALIA CRESCONO GLI OCCUPATI MA IL 13% DELLE FAMIGLIE È INDIGENTE

# Ocse, nuovo allarme povertà

ROMA

Meno disoccupati nel [illegible]. E pochi occupati in più. Ma oggi tanti nuovi poveri. Sono gli italiani fotografati dall'Ocse, l'organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo, che ha presentato ieri il rapporto annuale sulle prospettive dell'occupazione in Italia in coincidenza con l'inizio del G8, il vertice dei paesi industrializzati chiamato ad affrontare l'emarginazione dei paesi più arretrati.

Nel rapporto si legge infatti che «nonostante la ripresa economica e il calo dei disoccupati molte famiglie vivono ancora nell'indigenza». In particolare «il 13,5% dispone di un reddito inferiore alla metà della media nazionale, contro l'11,7% dell'Unione europea».

Proprio nell'ambito dell'Europa, la posizione italiana appare estremamente negativa. Soltanto la Grecia e il Portogallo (con il 14,6 e il 15,3% di famiglie sotto la soglia minima) risultano in una situazione peggiore. Secondo l'Ocse in Italia le persone definite povere restano tali per almeno tre anni in almeno il 26,2% dei casi e si tratta di coloro che corrono i maggiori rischi di «ricaduta». Per due anni resta in condizioni di povertà il 35% e il 48,8 per un anno.

L'Ocse mette l'accento sui problemi del lavoro nei paesi industrializzati, sulla mancanza temporanea di lavoro, sul prolungarsi della disoccupazione, sul precariato, sulle attività «intermittenti» e poco remunerate. Il rapporto è stato presentato dal capo della divisione analisi e politiche del mercato del lavoro Norman Bowers.

Secondo le previsioni illustrate ieri, nel 2002 i disoccupati saranno 300 mila in meno. Il tasso di disoccupazione scenderà dal 10% al 9,2%. L'occupazione però salirà limitatamente: +1,6 nel 2001 e +1,7 nel 2002. Bowers parla di dati italiani in linea con l'andamento europeo. I nuovi posti riguarderanno tutti i differenti tipi di prestazione, dal lavoro a tempo indeterminato ai cosiddetti lavori atipici. In Italia però pesano meno sia il lavoro part-time (11,9% contro il 16,5 dell'Ocse) e il lavoro temporaneo (9,9% contro 12,2). Per combattere le nuove forme di povertà l'Ocse raccomanda all'Italia come a tutta l'Europa «politiche attive e differenziate del lavoro in favore di chi ha bisogno di un aiuto temporaneo o rischia un'esclusione durevole». [r. r.]

### [illegible]LASH

■ **FIOM [illegible] ALLA ROTTURA**
La 5ª Lega Fiom di Torino annuncia che lunedì, all'incontro sui trasferimenti Avio-Rivalta-Mirafiori, «se non sarà presentato un piano industriale sarà rottura delle relazioni sindacali con la Fiat». [illegible] il segretario Stecchini: «L'azienda si è rifiutata di assumersi impegni su investimenti, missioni produttive, e nuovi modelli».

■ **ALITALIA SCIOPERO RINVIATO**
Il 27 luglio a Roma [illegible] annunciata l'entrata di Alitalia nell'alleanza globale SkyTeam, di cui fanno parte, tra l'altro, Air France e Delta Airlines. Il via libera avverrà dopo l'approvazione dei rispettivi cda che si terranno due giorni prima. E' stato rinviato lo sciopero piloti Alitalia del 26 luglio dopo che l'azienda ha annunciato nuove assunzioni.

■ **B. NAPOLI, ACCORDO ESUBERI**
Accordo tra sindacati di categoria e SanPaoloImi sulle modalità di gestione del piano esuberi del Banco di Napoli. Sarà applicato l'articolo [illegible] del contratto nazionale di lavoro: quindi sarà garantito un tratta[illegible] omogeneo agli oltre [illegible] dipendenti interessati. Le parti si incontreranno a settembre.

■ **ISTRUTTORIA SU UNICREDITO**
L'Antitrust ha deciso un ampliamento dell'istruttoria relativa all'accordo fra Unicredito e la Cassa di Risparmio di Fossano, alla Cassa di Risparmio di Bra e a quelle di Saluzzo e Savigliano. Dopo un'ispe[illegible] sono [illegible] elementi che «fanno presumere l'esistenza di forme di coordinamento concorrenziale».

■ **ELETTRICI, IL GOVERNO TRATTA**
Si è aperto un piccolo spiraglio nella vertenza dei lavoratori elettrici. Il ministero delle Attività produttive ha infatti assicurato un impegno a intervenire per scongiurare lo sciopero e per favorire una positiva e rapida conclusione della vertenza per il contratto.

■ **VIASAT: GIRO D'AFFARI +56%**
Semestrale in crescita per Viasat, la joint venture tra Magneti Marelli holding (Gruppo Fiat) e Seat P.G. (Gruppo Telecom): fatturato consolidato di oltre [illegible] mld di lire, in crescita del 56%, e miglioramento di tutte le altre poste.

IL PUNTO SUI MERCATI

# Denaro su Eni e Fiat

LIMITANO i danni nel finale, ma chiudono comunque con un calo che supera l'1%, le principali piazze europee e l'indice Euro Stoxx 50 cede l'1,23%. In questo ruzzolone generalizzato dei listini, al quale non ha certo giovato la partenza negativa di Wall Street, hanno avuto la meglio Milano (-0,49%) e Zurigo (-0,69%). Sotto pressione il comparto "tmt" dopo il profit warning di Microsoft e le incerte previsioni di Nortel ed Ericsson.

In Piazza Affari gli acquisti si sono concentrati su Eni (+1,1%) e Fiat (+1,5%). La prima ha approfittato del recupero del greggio in vista di possibili tagli straordinari della produzione da parte dell'Opec. A favore della Fiat un mix di fattori: il blocco della cessione a Bolloré del 35% di Dieci, di cui è azionista la stessa Fiat e che controlla Bongo, il ritorno delle voci (peraltro smentite) di una possibile cessione della Toro. In recupero nel finale Mediolanum (+1,3%) dopo la semestrale diffusa alla vigilia. Scuderia Colaninno in linea con i telefonici europei dopo che Vodafone ha paventato ritardi nello sviluppo dell'Umts: Telecom -1,1%, Olivetti -0,32%. Solo Tim guadagna lo 0,2%. Pesanti i media e i titoli del risparmio gestito (Bipop -3,7% e Fideuram -1,1%).

Ancora una giornata di passione per il Nuovo Mercato, che ha ceduto il 3,18% toccando il nuovo minimo dell'anno. **(fra. bul.)**

## BORSE ESTERE

Amsterdam (Aex) 537,42 (-0,91); Bruxelles (Bel 20) 2654,34 (-0,29); Francoforte (Dax Xetra) 5768,09 (-1,00); Hong Kong (Hang Seng) 12303,60 (+0,18); Londra (Ftse 100) 5387,10 (-0,93); Madrid (Ibex 35) 8304,10 (-1,60); Parigi (Cac 40) 4680,70 (-1,01); Sydney (AllOrd) 3328,10 (-0,33); Tokio (Nikkei) (.); Zurigo (Smi) 6230,00 (-0,69); New York (Dow Jones) 10575,82 (-0,32), Nasdaq 2029,34 (-0,84).

## RISTRETTO / MERCATO

Alnor 0,370, Ica Antonveneta 18,850, Cartiere Bca 22,600, Euromobiliare 0,014; Hobby 1,730; Italdesia 0,490; Kursu 0,330, New Ai 0,750; Pop Ravenna 24,800; Pop Vicenza 45,500.
Warrant: nessun Warrant con quotazione.

## TASSI DI MERCATO

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tus Area Euro | 4,500% | Giappone Overnight | 0,150% |
| Tus Usa | 3,750% | Tus Canada | 4,750% |
| Usa fed funds | 3,750% | Tus Svizzera | 0,505% |
| Tus Gran Bret | 5,250% | Libor Usa 1m | 3,824% |
| Tus Giappone | 0,750% | Libor Usa 12m | 3,892% |

## RENDIMENTI ESTERI

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 5,110% | [illegible] | 5,110% |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | 5,775% |
| CAN 10 anni | 5,770% | HOL 10 anni | 1,075% |
| UK 10 anni | 5,110% | [illegible] | 5,095% |
| UK 30 anni | 4,860% | DAN 10 anni | 5,340% |

## EURIBOR

| Periodo | Denaro % | Lettera % |
|---|---|---|
| 1 sett | 4,5250 | 4,5910 |
| 1 mese | 4,5100 | 4,5807 |
| 2 mesi | 4,4980 | 4,5604 |
| 3 mesi | 4,4750 | 4,5371 |
| 4 mesi | 4,4060 | 4,4976 |
| 5 mesi | 4,4090 | 4,4702 |
| 6 mesi | 4,3890 | 4,4499 |
| 7 mesi | 4,3670 | 4,4276 |
| 8 mesi | 4,3400 | 4,4054 |
| 9 mesi | 4,3330 | 4,3931 |
| 10 mesi | 4,3190 | 4,3789 |
| 11 mesi | 4,3120 | 4,3718 |
| 12 mesi | 4,3080 | 4,3668 |

**LEGENDA. Mercato Azionario.** Il prezzo ufficiale è espresso in lire e in euro. Rappresenta [illegible] dell'ultima quantità di titoli trattata nella seduta. Il prezzo di riferimento, espresso in euro, [illegible] prezzo medio dell'ultimo 10% di titoli trattati. I minimi ed i massimi dell'anno sono in euro. **Euro 50.** Selezione dei 50 titoli più significativi quotati in Europa. Prezzo in euro con variazione percentuale sul precedente. **Opzioni. Call** è il prezzo di chi acquista, **put** quello di chi vende. Sono indicati il mese di scadenza dell'opzione, la base del prezzo del titolo (in euro), il premio, cioè il premio da pagare (in euro), il volume dei pezzi negoziati, l'interesse aperto, riferimento per i future. **Euribor** è il tasso interbancario comune delle piazze finanziarie dell'area euro. Lettera è il prezzo di chi vende, denaro quello di chi acquista.

## MONETE

| | Lire | Euro |
|---|---|---|
| Sterlina (v.c.) | 137000-152000 | 70,755-78,501 |
| [illegible] | 138200-154000 | 71,[illegible]-79,534 |
| Sterlina (post 74) | 128000-153000 | 71,784-79,018 |
| Marengo Italiano | 112000-124000 | 57,843-64,041 |
| Marengo Svizzero | 108000-123000 | 55,777-63,[illegible] |
| Marengo Francese | 108000-120000 | 55,777-61,975 |
| Marengo Belga | 108000-120000 | 55,777-61,975 |
| Marengo Austriaco | 108000-120000 | 55,777-61,975 |
| 20 Marchi | 137000-149000 | 70,755-76,952 |
| 10 Dollari liberty | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 500000-600000 | 258,229-309,874 |
| 20 Dollari liberty | 710000-810000 | 366,684-418,330 |
| 20 Dollari St.Gaudens | 730000-830000 | 377,014-428,658 |
| 4 Ducati Austria | 270000-320000 | 139,443-165,266 |
| 100 Corone Austria | 580000-615000 | 299,545-317,456 |
| 100 Pesos Cile | 340000-360000 | 175,595-185,924 |
| Krugerrand | 590000-620000 | 304,710-320,203 |
| 50 Pesos Messico | 712000-[illegible] | 367,717-382,178 |

## ORO CHIUSURE

| MERCATI | [illegible] | 19-07-2001 | [illegible] |
|---|---|---|---|
| Londra | 269,70 | 270,30 | 307,3154 |
| Parigi | 269,75 | 268,75 | 306,3055 |
| Lussemburgo | 269,95 | 271,20 | 307,5062 |
| Milano (lire/gr.) | 19349,00 | 19512,00 | 9,9930 |

## OBBLIGAZIONI 20-07-2001

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 20-07-2001

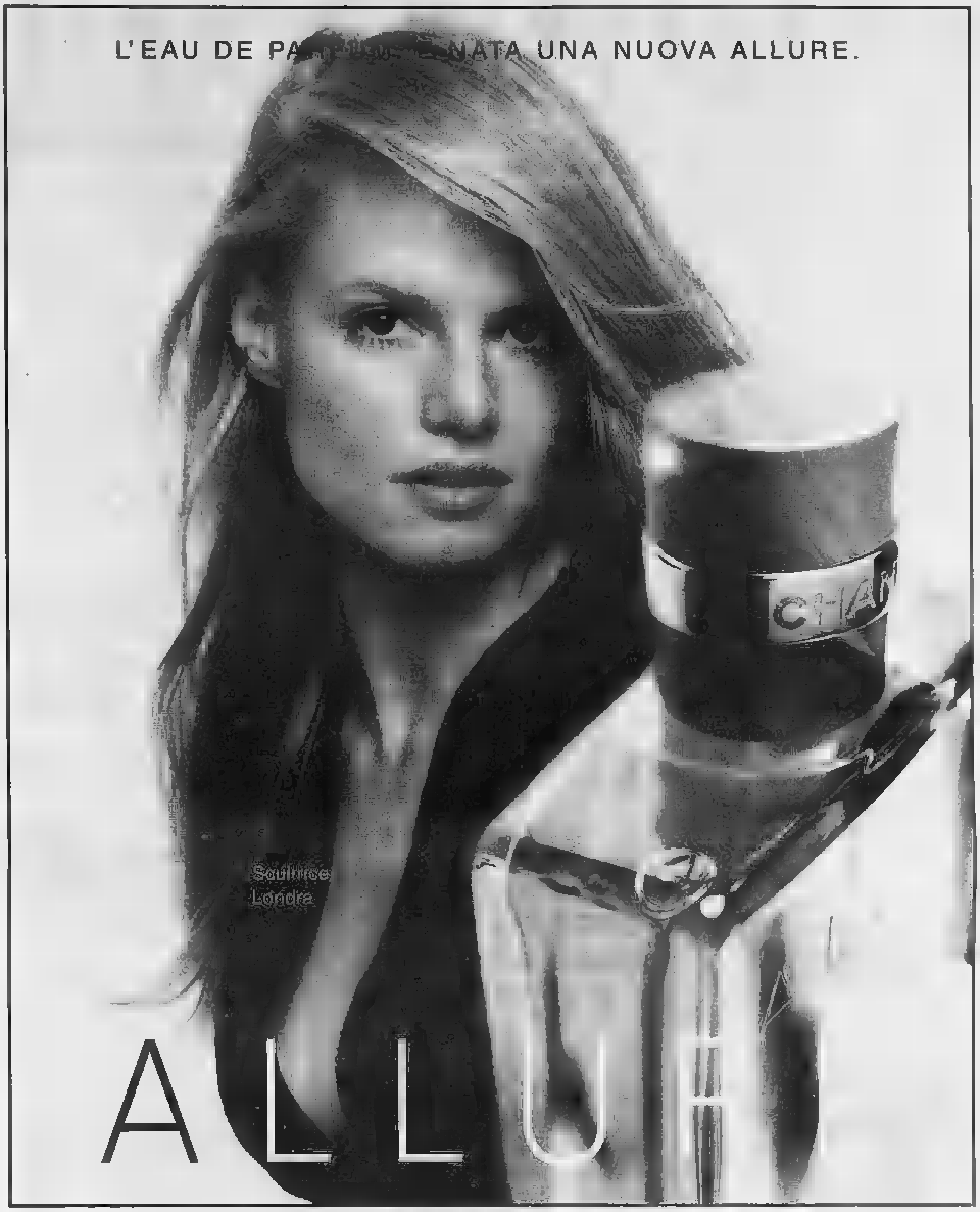
## BORSA IN TEMPO REALE

## TITOLI DI STATO

## CONVERTIBILI

## QUOTAZIONI BOT


Gustatelo prima che prenda il volo.
Cordon Bleu Aia: leggerezza e gusto finalmente insieme.
Lo stuzzicante ripieno di prosciutto e formaggio assieme alle ottime carni bianche di pollo e tacchino, sapientemente preparate da Aia, sono il segreto della leggerezza e del gusto di Cordon Bleu. Un piatto sempre diverso, ricco e molto saporito. Un vero piacere della tavola: Cordon Bleu.
Se c'è Aia, c'è gioia.
AIA


UNA NUOVA ALLURE.
ALL

## Fondi e SICAV

**PIONEER Investments**
Pioneer Investment Management S.A.
[illegible] Rue Plaetis - Luxembourg

Il fondo Multicomparto Pioneer Funds, è distribuito da:
**Credito Italiano, Banca Crt, Cariverona Banca, Cariitro, Cassamarca, CR Trieste Banca, Banca di Bergamo, Banque Monegasque de Gestion, XelionSIM S.p.A..**

Valori in EURO al 31 — 19/07/01

| Fondo | Valore |
|---|---|
| **COMPARTI MONETARI** | |
| Pioneer Funds - European Short Term (cl. E) | 5.21 |
| Pioneer Funds - American Short Term (cl. E) | 5.81 |
| Pioneer Funds - International Short Term (cl. E) | 6.15 |
| **COMPARTI OBBLIGAZIONARI** | |
| Pioneer Funds - European Bond (cl. E) | [illegible] |
| Pioneer Funds - International Bond (cl. E) | 6.27 |
| Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate Bond (cl. E) | 5.72 |
| Pioneer Funds - High Risk Bond (cl. E) | 5.89 |
| **COMPARTI A PROFILO** | |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 1 (cl. E) | 5.49 |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 2 (cl. E) | 5.32 |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 3 (cl. E) | 5.12 |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 4 (cl. E) | 4.92 |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 5 (cl. E) | 4.72 |
| **COMPARTI AZIONARI EUROPEI** | |
| Pioneer Funds - Italian Equity (cl. E) | 7.76 |
| Pioneer Funds - French Equity (cl. E) | 14.4 |
| Pioneer Funds - Eastern European Equity (cl. E) | 5.89 |
| Pioneer Funds - Euroland Equity (cl. E) | 4.29 |
| Pioneer Funds - Core European Equity (cl. E) | 6.8 |
| Pioneer Funds - Top European Players (cl. E) | 4.49 |
| Pioneer Funds - Pan European Equity Research P. (cl. E) | 4.16 |
| **COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI** | |
| Pioneer Funds - Japanese Equity (cl. E) | 3.3 |
| Pioneer Funds - N. American Equity (cl. E) | 6.09 |
| Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity (cl. E) | 3.9 |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Equity (cl. E) | 3.54 |
| **COMPARTI AZIONARI SETTORIALI** | |
| Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical (cl. E) | 4.81 |
| Pioneer Funds - Global Financials (cl. E) | 5.01 |
| Pioneer Funds - Global Healthcare (cl. E) | 4.91 |
| Pioneer Funds - Global Technology (cl. E) | 2.38 |
| Pioneer Funds - Global Telecoms (cl. E) | 3.15 |

**THE SAILOR'S FUND SICAV**

**Global Select Sicav**



## POLITICHE [illegible] E FORESTALI
DIREZIONE GENERALE DELLE RISORSE FORESTALI MONTANE E IDRICHE DIVISIONE XII
Servizio Antincendi Boschivo
***Avviso di gara***

dott. Franco Stella

## [illegible] DI [illegible]
***Estratto di avviso di gara***

Vercelli, 10 luglio 2001
IL DIRIGENTE RESPONSABILE

## CITTÀ DI RIVOLI
PROVINCIA DI TORINO
Via Capra n. 27 - 10098 Rivoli
***Esito di gara per estratto***

Fornitura specialità medicinali veterinarie, stupefacenti (Lotto A) ed articoli di Parafarmaco (Lotto B) alle Farmacie Comunali

Novate Milanese rispettivamente per L. 3.350.000.000 (Euro 1.730.130,62) e L. 500.000.000 (Euro 258.228,45) annui

Rivoli, lì 18/7/2001

LA DIRIGENTE DELLE FARMACIE COMUNALI
dott.ssa Magda Berra

## TRIBUNALE DISTRETTUALE DI ZURIGO
GIUDICE SINGOLO IN PROCEDIMENTO SOMMARIO (EE) - N. DI PROTOCOLLO UX/EL001443
***Apertura di testamento***

Zurigo, 20 febbraio 2001.

TRIBUNALE DISTRETTUALE DI ZURIGO
GIUDICE SINGOLO IN PROCEDIMENTO SOMMARIO (EE) CASELLA POSTALE CH-8026 ZURIGO





## AZIENDA CONSORTILE ACQUEDOTTO LANGHE ED ALPI CUNEESI
Corso Nizza, 21 - 12100 Cuneo
**AVVISO DI GARA ESPERITA**

IL DIRETTORE
(Dott.ssa Cinzia BOSSA)

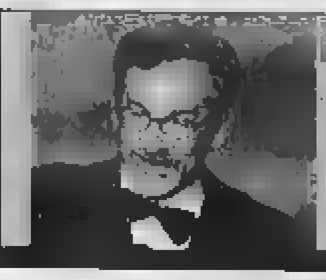


## CENTRO PER LO STUDIO ED IL TRATTAMENTO DEI NEUROLESI LUNGODEGENTI
***Avviso di gara per pubblico incanto***

Questo Centro per lo Studio ed il Trattamento dei Neurolesi lungodegenti via Provinciale Palermo, C.da Casazza 98124 Messina, Tel. 090.365.6701-365.6700, fax 090.365.6827 intende affidare mediante pubblico incanto ai sensi dell'art. 9 del D.l.vo 358/92 la fornitura in opera delle seguenti apparecchiature:
Lotto n.1 Importo a base d'asta L.270.000.000 I.V.A. inclusa Stereotassi per Neurochirurgia;
Lotto n.2 Importo a base d'asta L. 95.000.000 I.V.A. inclusa Portatile EEG, Holter [illegible]G;
Lotto n.3 Importo a base d'asta L. 100.000.000 I.V.A. inclusa, Box Kinesiterapia, Materiale Fisiokinesi;
Lotto n.4 Importo a base d'asta L. 50.000.000 I.V.A. inclusa n.1 Defibrillatore, n. 1 Monitor Parametri Vitali, n. [illegible] Ventilatori Polmonari Portatili, n. 2 Aspiratori;
Lotto n.5 Importo a base d'asta L.10.000.000 I.V.A. inclusa Aggiornamento Software Gestione Centro;
Lotto n.6 Importo a base d'asta L. 50.000.000 I.V.A. inclusa Memorizzazione Neuroimaging su PC;
Lotto n.7 Importo a base d'asta L. 200.000.000 I.V.A. inclusa Ecocolordoppler.
Sono ammesse offerte per singoli o più lotti interi. Le [illegible] che intendono partecipare dovranno fare pervenire entro e non oltre le ore 9.00 del 18/09/01 le istanze, secondo le modalità ed i termini stabiliti nel bando di gara, inviato all'Ufficio Pubblicazioni della Comunità Europea in data 18/07/01.
Il presente Avviso è stato inviato per la pubblicazione sulla gazzetta Ufficiale della Regione Siciliana il 18/07/01
Il bando integrale potrà essere richiesto al "Centro per lo Studio ed il Trattamento dei Neurolesi lungodegenti" ai numeri telefonici suindicati.

IL PRESIDENTE
prof. avv. Nazareno Saitta


LAGUNA



## Spielberg compra l'Oscar

E' Steven Spielberg (foto) il misterioso acquirente dell'Oscar vinto da Bette Davis nel 1939, venduto giovedì a un asta da Christie's per 578 mila dollari (oltre 1,2 miliardi di lire). Il regista ha comprato la statuetta al solo scopo di restituirlo alla Academy, per «evitare speculazioni commerciali».



## Rocca madrina a Venezia

Sarà Stefania Rocca la madrina della cerimonia di apertura della 58ª Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia in onda in diretta il 29 agosto su Tele+ bianco; e su tutte le reti del Gruppo Canal+ in Europa. L'attrice sarà anche la protagonista della cerimonia di premiazione.

## ICEBERG



Gli «apprendisti stregoni» che credevano di evocare la violenza per poi esorcizzarla. I leader da copertina di rotocalco che scambiano il narcisismo per linea politica. Gli antiglobalizzatori da discoteca che fiutavano il frisson del movimento. Gente che dovrebbe ora tacere davanti al sangue, scaturito dalla loro dabbenaggine. Non temete, non lo faranno.

SCOPERTA «SAFARI», COMMEDIA DI UNA AMANTE DELLO SCRITTORE NEGLI ANNI 30 E PROTAGONISTA DEL RACCONTO «BREVE LA VITA FELICE DI FRANCIS MACOMBER»

# HEMINGWAY a caccia di donne

Jane Kendall Mason frequentò «Papa» a Cuba Insoddisfatta del marito amava un militare inglese

**Alane Salierno Mason**

NON succede spesso che un personaggio letterario si faccia avanti a dire la sua non attraverso l'immaginazione o la ricostruzione degli studiosi di letteratura, ma con le sue stesse parole. La prossima primavera, la *Hemingway Review* pubblicherà per la prima volta una commedia scoperta da poco, intitolata *Safari*, di Jane Kendall Mason, da lungo tempo riconosciuta come il modello per la protagonista femminile del classico (e quanto mai controverso) racconto hemingwayano *Breve la vita felice di Francis Macomber*.



Nell'Avana degli anni Trenta, Mason era la compagna di bevute, di ballo e di pesca d'altura di Hemingway. In quanto sua nipote adottiva, sapevo da molto tempo della sua relazione con lo scrittore (ormai invalida, nella sua confusione parlava di lui come di «mio marito Ernesto»); ma solo di recente ho trovato *Safari* in uno dei numerosi bauli che contengono le sue carte. C'erano anche un fascio di lettere di Hemingway, telegrammi, le prime bozze di *Verdi colline d'Africa* - con una dedica a Jane «dal suo affezionato allievo, con limpido affetto» - e, celata in una cassa contenente la ricca collezione di dischi di Jane, la stesura manoscritta completa di *Breve la vita felice di Francis Macomber*.

Nel racconto di Hemingway, Mrs. Macomber è un'americana piuttosto viziata ma attraente, impegnata in un safari insieme con il marito, che è [illegible] ricco e vigliacco. S'infila nella tenda della loro guida, il «cacciatore bianco», per il proprio piacere erotico, e alla fine del racconto uccide il marito con una fucilata. Forse è un incidente, o forse no.

Nel *Safari* di Mason, un'americana piuttosto viziata ma attraente, che si chiama April - «mutevole come il mese di cui porta il nome» - ha una vera storia d'amore con un «cacciatore bianco» in Africa, mentre il suo ricco ma anziano marito se ne sta a casa a Palm Beach, in Florida. Come nel racconto di Hemingway, anche qui il tema è il coraggio - ma un coraggio di specie molto diversa.

Se il *Macomber* di Hemingway è una sorta di apologo esistenziale sul coraggio virile, sulla debolezza e sulla vulnerabilità dell'individuo, la visione di Jane è più romantica. Qui è in gioco la fantasia di trovare il coraggio di lasciarsi alle spalle ciò che è familiare e artificioso allo scopo di scoprire la vita autentica, «naturale». All'epoca in cui scrisse *Safari*, Jane era profondamente insoddisfatta del suo matrimonio, e innamorata di Richard Cooper, un maggiore dell'esercito inglese che aveva una piantagione di caffè in Tanganika, e aveva fatto battute di caccia in tutto il continente africano. In effetti, nel 1933 s'era fatta aiutare da Cooper per organizzare il primo safari di Hemingway. Nel 1935 fece lei stessa un safari, insieme con 14 uomini: lo racconta un amico di Hemingway, Archibald MacLeish, che l'incontrò poco dopo a Londra, dove lei tentò di presentarlo al principe Edoardo.

Non è chiaro se Jane abbia mai mostrato la commedia a Ernest, come fece con almeno uno dei suoi racconti, su cui lui fece un lavoro di *editing*. Sembra però improbabile che l'abbia scritta così velocemente da poterla mostrare a Hemingway prima che questi iniziasse il *Macomber* nella primavera del 1936 (non sulla scia del suo safari, ma poco tempo dopo quello di lei). Ma Ernest e Jane parlarono dell'Africa, oltre che di faccende più intime. L'immagine che lui si fece di lei durante il safari - sembrava la pubblicità di un latte detergente e aveva la «bellezza botticelliana» dei suoi «capelli color oro pallido» e dei suoi «occhi spalancati»; - ciò che sapeva del suo infelice matrimonio e della sua storia d'amore con Cooper (che Ernest incontrò insieme con Jane sia in Africa che a New York); tutto questo alimentò la creazione del *Macomber*. Egli le mandò la stesura manoscritta completa, non sappiamo con quale stato d'animo, se con un intento provocatorio, o per simpatia, o con un sentimento di gelosia per i rapporti di lei con Cooper; o era forse una miscela di tutto questo? A quanto pare, lei prese la cosa con buonumore. E tuttavia, *Safari* può benissimo esser stato il tentativo di Jane di riappropriarsi della sua storia. Se è così, i suoi sentimenti al riguardo erano però ambivalenti: cancellò il proprio nome dalla copertina e dal frontespizio di almeno un esemplare della commedia, e lo fece con tanta energia che la carta appare graffiata, e quasi lacerata.

Naturalmente, *Safari* e *Breve la vita felice di Francis Macomber* raccontano [illegible] molto diverse. La Margot Macomber di Hemingway ha da un lato la potenza del fascino sessuale, ma dall'altro è completamente dipendente: dipendente [illegible] sua bellezza e dal denaro del marito. Il narratore la presenta come un'attraente miscela di forza e di debolezza. Questo dispiegamento della potenza erotica, sullo sfondo delle forze della natura («mangiare o essere mangiati») e dell'aggressività e del dominio maschili, diventa la materia prima del racconto. È possibile che, come Jane e il suo alter ego, April, Mrs. Macomber sia in preda a una profonda crisi d'identità, intrecciata con la battaglia tra l'immoralità della società e la morale dell'autenticità individuale; ma di tutto questo al narratore hemingwayano non importa nulla.

> Forse non mostrò mai la «pièce» al compagno di bevute e di pesca, ma gli fece leggere racconti su cui lui faceva l'editing

D'altro canto, la protagonista di Jane non è propriamente una protofemminista. Il modello di Jane non è, come ci si potrebbe attendere, «Tanya», un personaggio palesemente ricalcato su Isak Dinesen, ossia Karen Blixen (il cui marito, il barone von Blixen, Mason conosceva bene). Tanya è aviatrice, fracassa allegramente il suo apparecchio e si sceglie i suoi amanti, ma è dipinta come una persona cinica e insensibile, che malgrado il suo «aspetto straordinariamente femminile» ha un «atteggiamento piuttosto maschile». La conversione spirituale di April - la decisione di abbandonare il ricco marito e un'agiata vita mondana per starsene con il suo innamorato in Africa - si realizza invece grazie a un personaggio dall'aria abbastanza domestica, che cuce, lavora in giardino, sa cucinare, dipinge (male) e dichiara che «la sensazione di essere importante, utile nella vita di un uomo» è «molto più tangibilmente soddisfacente dell'eterna ricerca della felicità». Anche nella fantasia, April non sa immaginare per sé altro pregio che l'essere «utile» a un altro, un uomo. (Si potrebbe sostenere che per le donne il desiderio di essere utili è un impulso particolarmente difficile da controllare, legato com'è alle aspettative e convenzioni sociali - e, qui, limitato altresì dalle fantasticherie romantiche, e quindi impotente.) April viene definita come l'opposto di Tanya, alla quale semplicemente non importa nulla dell'esistenza degli altri, e che è pertanto amorale (nella definizione di Jane, «antifemminile»).

*Safari* è costantemente affollato di gente, mentre nel testo di Hemingway c'è sempre il senso di vasti spazi che circondano le parole, anche nei dialoghi - il senso dell'Uomo solo nella Natura. (Ci si domanda quale sia il ritratto più realistico di un safari, se quello di Jane o quello di Ernest.) In *Safari* c'è non soltanto una dolorante sensibilità sociale, ma anche l'emergere di una coscienza sociale, giacché vi si descrive la morte di un ragazzo africano a causa della stupidità e dell'arroganza di un attore cinematografico americano (una star) e della sua compagna (una sgualdrina). Tirando le [illegible] il coraggio di cui April va in [illegible] è un coraggio esistenziale e «virile», ma piuttosto un coraggio sociale e morale; e la debolezza che disprezza in se stessa non è la debolezza di chi si fa dominare, e di chi ha paura, ma la debolezza di chi ha bisogno che siano gli altri a dirgli chi è e che cosa vale.



Ernest Hemingway visto da Levine. A lato, in Africa nel 1933

Non è chiaro se Jane non riuscì a compiere il passo verso l'«autenticità» immaginato in *Safari*, o se, proprio scrivendo la sua commedia, si decise a compierlo, solo per scoprire che Cooper aveva cambiato parere. Cooper conservò delle fotografie di Jane fino alla sua morte (annegò in Africa). Avrebbe voluto sposarla, voleva anche dei figli, ma lei non poteva averne. Più tardi, Jane avrebbe imputato l'infelicità della sua vita, la sua incapacità di realizzarsi, non a una mancanza di «disciplina» o di tempra morale, o alle pressioni sociali, ma alla crudeltà della natura, ovvero alla sua sterilità.

Jane finì col lasciare il marito per il presidente del Partito repubblicano, John Hamilton, con il quale cercò di realizzare il suo ideale di vita bucolica in una fattoria della Pennsylvania, acquistata con il denaro frutto dell'accordo per il divorzio. Ma invece di sentirsi «utile e importante» annegò nell'alcol (le capitava di svenire a cena), e iniziò una nuova relazione a New York. Alla fine della sua vita, dopo altri due mariti, teneva ancora (o di nuovo) una fotografia di Cooper accanto al letto. Gli anni trascorsi in Africa sembravano essere il periodo in cui s'era sentita più intensamente se stessa. Ma, diversamente da quello di April, il suo «safari», il suo lungo viaggio spirituale, non giunse mai a termine, né in Africa né, a quanto sembra, in alcun altro posto su questa terra.

Nella cerchia degli hemingwayani, la pubblicazione della commedia sarà un avvenimento. Ai più illustri specialisti sarà chiesto di leggere *Safari* e di commentarlo criticamente sulle pagine della *Hemingway Review*, accordando a questa complessa figura di donna la seria attenzione che desiderò ardentemente in vita, senza mai avere la sensazione di meritarla.

(Traduzione del Gruppo Logos)

### LEONI, BUFALI E DISASTRI D'AMORE

**Ernest Hemingway** nacque a Oak Park, Illinois, il 21 luglio 1899, 102 anni fa, e si uccise con un colpo di fucile da caccia il 2 luglio 1961. **Breve la vita felice di Francis Macomber**, uno dei suoi racconti più conosciuti, è stato scritto nell'aprile 1936. Il protagonista è un americano trentacinquenne, in Africa per un safari con la moglie Margot. Hemingway la descrive come «una bella donna che si manteneva ancora bene. Non più di cinque anni prima, data la sua condizione sociale, poteva guadagnare 5 mila dollari raccomandando, con fotografia e firma, un prodotto di bellezza che non aveva mai usato». Francis Macomber è un pavido, fugge per due volte davanti a un leone che lo attacca, screditandosi agli occhi della donna, che lo disprezza e lo tradisce con la guida inglese Wilson.

Il racconto è una prolungata vicenda di formazione di Macomber, che impara a comportarsi «come si deve» in un safari, e alla fine resiste impassibile, continuando a sparare, davanti a un enorme bufalo che lo carica. In quel momento l'uomo vince la sua gara ed è felice, ma soltanto per un istante, perché ancora una volta «il vincitore non prende nulla», secondo la consolidata concezione hemingwayana della vita, che percorre tutta la sua opera, da *Addio alle armi* a *Per chi suona la campana* a *Il vecchio e il mare*: Margot spara a sua volta e centra Francis alla base del cranio. Incidente, disgrazia voluta? Hemingway non lo dice apertamente ma lo fa capire.

E' MORTO A 77 ANNI MAURICE DE BEVERE, CREATORE DEL CELEBRE FUMETTO CHE IRONIZZAVA SUL WEST

# Lucky Luke, cowboy con la margherita in bocca

**Guido Tiberga**

LUCKY Luke è un personaggio caro a chi oggi si aggira intorno ai quarant'anni. Con le sue surreali avventure western, ambientate in un mondo di frontiera con poca violenza e molta voglia di ridere, è stato uno degli eroi di un memorabile *Corriere dei Piccoli* capace di mettere insieme i Puffi con Corto Maltese.

Un cowboy allampanato, in groppa a un cavallo intelligentissimo, accompagnato da un cane stupido e sempre in preda alla fame, perennemente impegnato a combattere la banda dei Dalton, quattro fratelli dal volto identico ma con l'età e l'intelligenza inversamente proporzionali all'altezza. Morris, il disegnatore belga che li aveva strappati ai libri di storia, li aveva immaginati così: piccolo, tenace e cattivo il terribile Joe, il più vecchio della famiglia. Altissimo, sconclusionato e stupido il povero Averell, il rampollo destinato a rovinare il più astuto dei piani criminosi.

Maurice de Bevere, questo il vero nome di Morris, è morto in un ospedale di Bruxelles per i postumi di una brutta caduta. Aveva 77 anni. In Italia, tramontata l'esperienza del *Corrierino*, Morris aveva limitato la sua presenza a qualche sporadico tentativo di riedizione. In Francia, invece, era considerato un grande, uno dei pochi a poter contare a milioni le copie vendute. Ad Angoulême, la Hollywood del fumetto, a far concorrenza ai McDonald's, c'è da anni un fast food in stile western intitolato a Lucky Luke, con la lista degli hamburger ispirata ai nomi dei personaggi. Dai suoi fumetti, e con la sua supervisione, sono stati tratti quattro cartoni animati per il cinema e un centinaio di episodi televisivi. E anche un film «dal vivo», abbastanza noto anche da noi poiché ha contrassegnato una delle ultime esibizioni western di Terence Hill.

Dal 1977, dopo la morte di René Goscinny, Morris [illegible] anche i testi delle sue storie. E lo faceva prendendo in giro un'America che amava e che aveva scelto per lavorare negli Anni Cinquanta. Conosceva la storia della Frontiera, e lo dimostrava inserendo figure reali nelle sue storie di fantasia: i fratelli Dalton, appunto. Ma anche Roy Bean, il giudice folle, o Billy the Kid. Spesso ai comprimari regalava volti noti al cinema: da David Niven a Luis de Funès sono parecchi gli attori ad aver «recitato» agli ordini di Morris.

Negli ultimi tempi, Lucky Lucke si era un po' appannato, travolto da concorrenti che non disdegnano il sangue e la violenza. Lui, invece, si era convertito al politically correct, gettando la sigaretta che ne aveva accompagnato ogni vignetta per oltre quarant'anni. Da quel giorno, il pistolero «più veloce della sua stessa ombra» stringeva in bocca una margherita. L'Organizzazione Mondiale della Sanità gli diede un premio, ma il «vero» Lucky, forse, ha cominciato a morire quel giorno.



Maurice de Bevere e il suo Lucky Luke

LA STAMPA Quotidiano fondato nel 1867

Direttore responsabile Marcello Sorgi
Condirettore Gianni Riotta
Vicedirettori Vittorio Sabadin, Carlo Rossella
Redattore capo centrale Roberto Bellato
Capo della redazione romana Federico Geremicca
Capo della redazione milanese Francesco Manacorda
Art director Cynthia Sgarallino

EDITRICE LA STAMPA SPA
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore delegato e direttore generale Alberto Nicolello
Amministratori Francesco Paolo Mattioli, Luca Cordero di Montezemolo, Marcello Sorgi

AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA: via Marenco 32 - 10126 Torino, tel. 011.6568111
STAMPA: La Stampa, via G. Bruno 84, Torino; Sole spa, via Carlo Pisacane 130, Roma; STS spa, Quinta Strada 35, Catania; Nuova SAME spa, via della Giustizia 11, Milano; L'Unione Sarda spa, viale Elmas, Cagliari; C.S.Q. spa, via dell'Industria 6, Erbusco (Bs); Nord Eclair, 15-21 Rue du Caire, Roubaix (Fr)
Reg. Trib. di Torino n. 145/1948. Certificato n. 4186 del 21/11/2000
La tiratura di Venerdì 20 luglio 2001 è stata di 566.174 copie



PER L'ITALIA C'È DI NUOVO IL RISCHIO TERRORISMO

# NON ABBIAMO MEMORIA

**Fiamma Nirenstein**

LA prima sensazione che una persona vissuta a cavallo fra questo secolo e quello precedente prova vedendo il popolo degli antiglobali e accanto a loro importanti come i Ds o buona parte della Chiesa, è un grande stupore. Un flash back. Anche il giovane disgraziatamente ucciso ieri (purtroppo manifestazione aveva volutamente cercato lo scontro, anche se è terribile che un giovane paghi con la vita), anche il fatto che le bombe terroristiche siano considerate tuttavia un fenomeno marginale, legato a «frange estremiste». Un déjà-vu.

Ma come? Non abbiamo memoria? Dunque è bene ricordare che i movimenti divengono molto aggressivi proprio nel momento in cui (come fu per il movimento giovanile di contestazione comunista) acquistano una rispettabilità sociale e un'accoglienza politico-affettiva grandiosa nonostante i palesi errori e le miserie culturali che li accompagnano: i politici e lo Stato e le famiglie si collocano «né con la globalizzazione né la globalizzazione», non ci può essere niente di più invitante specie in un Paese di scarsa cultura democratica. L'indignazione a causa delle povertà è molto simile a quella per il comunismo di allora: la solidarietà per i poveri viene razionalizzata qui nelle forme più incolte, trasforma in mezzi di uso l'odio sociale, crea conformismo e irragionevolezza. E ignora i risultati culturali e pratici terrorismo) nella vita dei giovani e della. L'antiglobalizzazione diventa così l'ennesima incarnazione della sinistra italiana (comunista e anche cattolica), cui non importa che con tutti i suoi limiti i processi criticati contengano in sé la cultura dello scambio, del mescolarsi, dell'emigrazione, del fondersi delle esperienze culturali, scientifiche ma soprattutto che siano intrinseci alla cultura della democrazia, la sola a permettere lo sviluppo, e a esserne alimentata.

Il pensiero democratico dov'è? Ai giovani importa molto di più il sociale del politico. Così sono fatte le culture da cui nasce. La sinistra ufficiale, se pretende di difendere la democrazia legandosi a questo movimento, fa il contrario: ne fa solo sacerdotessa e propiziatrice, rispolvera la misera e feroce invenzione di un mondo di cattivi imperialisti. I giovani contestatori un fenomeno culturale: non sono aggiornati e comunque rifiutano sapere la loro materia (globalizzazione, progresso, classi dirigenti, democrazia, responsabilità, meriti...) sono oberati da fardello tribale antico, quello comunista mischiato al vecchio apparato ideologico pauperistico religioso.

Il terrorismo, in questo contesto, è ciondolo, un elemento di frangia: oggi, il terrorismo è un fenomeno enorme, trainante rispetto persino ai movimenti stessi. Talvolta essi, contrariamente al passato, si creano per compiacerlo e nutrirlo; le sue anime sono molteplici, la disponibilità a praticarlo parla molte lingue nelle nostre stesse città, le sue sono divenute di distruzione di massa, molti i personaggi interessati a finanziarlo scala mondiale. Vale pena di smettere di minimizzarne significato, l'Italia è un terreno molto favorevole, geograficamente e culturalmente.

LA PROTESTA A GENOVA CONTRO IL POTERE INVISIBILE

# IL CORPO SUL SELCIATO

**Marco Belpoliti**

PALAZZO Ducale a Genova è un castello circondato da fossati e cinto da mura. Dentro i Grandi della Terra, fuori gli assalitori: le «tute bianche», un po' cavalieri di ventura e un po' comiche maschere carnevalesche, e la grande folla dei manifestanti. Una sorta di medioevo redivivo in piena epoca postmoderna. Una lotta corpi, un gioco, prima che la lotta diventi tragica e lasci morti per strada. Da un lato, i corpi degli uomini più potenti del Pianeta, riparo dentro gli spessi muri dei palazzi, maglie metalliche, barriere anti-sommossa e sistemi elettronici, dall'altro, i corpi degli assedianti muniti di gommapiuma, scudi, maschere e armature leggere, oppure, e la maggioranza, di jeans, magliette e sandali estivi. E' questa la sfida più radicale che era presupposta dalle manifestazioni anti-G8, dagli di disobbedienza civile e dagli assalti programmati dagli assedianti. La giornata di venerdì darà una versione diversa.

I leader mondiali, di cui pure conosciamo i volti, per averli scrutati mille volte alla televisione o sui giornali, sono lontani, inavvicinabili. La loro forza deriva dalla separatezza, dalla segretezza e persino dall'invisibilità. Il potere contemporaneo è sempre più legato alla sottrazione della fisicità, mentre nelle società tradizionali accadeva il contrario. I capi erano sacrificati per ragioni rituali e i loro privilegi avevano come contrappeso l'esposizione continua alla morte. Oppure, come nel dei Re taumaturghi di Francia, guarivano i loro sudditi da malattie con l'imposizione delle mani. Se il modello di quelle società era biologico (tutto avveniva nell'ambito delle pratiche naturali, e il corpo il fondamento di ogni cosa), oggi i modello del potere è meccanico, assomiglia a un computer, meglio, al suo software: immateriale, leggero, invisibile.

Nell'epoca della smaterializzazione degli oggetti e dei sistemi produttivi, della scomparsa dei segni fisici in ogni attività umana, il «Popolo di Seattle» impone all'attenzione di tutti la presenza del corpo. L'assalto alla cittadella del potere, materializzatosi per incanto a Genova, è prima tutto l'assalto ai corpi dei governanti. Per protestare non basta un messaggio via fax, una e-mail o un sondaggio d'opinione, bisogna esserci col proprio corpo, essere lì. Senza però dimenticare, come han fatto in tanti, che i corpi, tutti i corpi, sono fragili e, se si scontrano con violenza, rischiano di uccisi sul selciato.

Così si può leggere la mobilitazione antiglobalizzazione: il tentativo di riportare a una base biologica quelle strutture sociali, economiche, produttive, politiche che tendono a sfuggire alle regole naturali, persino nella più naturale delle azioni, la riproduzione degli individui. Se ormai da decenni le società occidentali gravitano attorno a un centro vuoto, intorno a cui si addensano poteri e valori, come ha detto qualche anno fa Italo Calvino, gli «invasori» di Genova provano a riempire quel vuoto con i propri corpi.

CONTRO IL G8 UNO SCHIERAMENTO TRASVERSALE CON SORPRENDENTI INTRUSIONI

# Il popolo del passamontagna

Il numero di *Global Fp*, il bimestrale realizzato dalla *Stampa* con l'Istituto affari internazionali, l'Istituto per gli studi di politica internazionale e la rivista *Foreign Policy*, è interamente dedicato al G8 di Genova: una guida completa al vertice, per capirne i protagonisti e valutarne i risultati, con mappa dei movimenti anti-globalizzazione, interviste, schede. Pubblichiamo l'editoriale di Cesare Merlini.

**Cesare Merlini**



Un'immagine della battaglia di ieri a Genova. Sotto la copertina del numero 10 di




«IL "nuovo ordine" del mondo concentra molto potere nelle mani di burocrati che nessuno ha eletto, che prendono decisioni non sottoposte a organi di controllo, lontani dalla gente». Di chi è questa frase ripresa Global, due numeri fa? Potrebbe essere del leader di uno dei vari movimenti antiglobalizzazione, di cui questo numero presenta una mappa ragionata.

Già, i movimenti antiglobalizzazione. Ormai è stato detto e ridetto tutto su di essi; fra l'altro: a) che rappresentano (o pretendono di rappresentare) istanze molto diverse, spesso contraddittorie fra loro; b) che prendono di mira obiettivi - riunioni di governo, ministri e diplomatici - per colpire fenomeni e forze, come i mercati e le imprese multinazionali, che quelle riunioni vorrebbero in qualche modo regolare. Ma tant'è. L'effetto è spettacolare, anche perché utilizza lo stesso apparato mediatico della riunione ufficiale, per cui ogni testata tv e giornalistica che manda i suoi corrispondenti sul posto, paga uno e prende due. Al giorno d'oggi se c'è successo nei media, c'è tutto. E le dotte distinzioni di cui sopra fanno la fine delle vetrine dei McDonald's.

Non solo. Anche le informazioni e le analisi sulle posizioni rispettive dei paesi partecipanti, su vincitori o vinti, sui successi o fallimenti del «vertice» quale che sia, volta centrali nei commenti, adesso, se non in frantumi anch'esse, certo finiscono nelle pagine interne o in coda ai telegiornali, mentre manifestazioni, travestimenti più o meno innocenti, grandi cartelli (meglio in inglese, naturalmente) dominano incontrastati schermi e fogli stampati, tanto più se vi scontri violenti e vittime.

Eppure noi di *Global* insistiamo a invitare il lettore a vedere tutta la doppia partita (niente di ragionieristico), che si gioca in questo G8 in Italia. Dunque non solo quella fra, da una parte, i governanti che, oltre a farsi fotografare, cercano di fare un po' di governance (parola intraducibile) e, dall'altra, quelli che con l'aiuto dei media se la prendono con loro per opporsi a forze all'apparenza ingovernabili. anche la partita che si fra i rappresentanti di grandi paesi (o gruppi di paesi) con conseguenze rilevanti per noi comuni cittadini, che protestiamo o no, ma che comunque eleggiamo questi signori a rappresentarci. Anche perché fra le due partite ci sono dei legami che pochi mettono in rilievo, ma che il lettore potrà ricavare dagli articoli, dibattiti e interviste di queste pagine.

> «Il nuovo ordine mondiale concentra il potere nelle mani di burocrati che nessuno ha eletto, lontani dalla gente»

> Non è la dichiarazione di un leader anti-globalizzazione, ma un campione della destra Usa, anti-Onu e anti-tutto

Qui vorrei prendere in considerazione di questi legami. Nel G8 ci sono tre attori minori e due attori principali. Quelli minori sono il nuovo venuto, la Russia, storicamente e strategicamente pesante ma economicamente leggera, e due membri anziani del club, l'uno ex potenza economica affondata nel fango fino alla vita dal suo stesso peso, il Giappone, l'altro, il Canada, confinato al ruolo di controfigura del debordante vicino, anche quando non ne condivide le posizioni.

Il primo grande è rappresentato ovviamente dagli Stati Uniti. E fanno quattro. Restano i quattro paesi europei. Per quanto tutti e quattro membri pesanti dell'Unione Europea, l'altro attore principale, le loro posizioni sono permanentemente soggette, come arcinoto, all'ambiguità dell'unità/divisione, anche se sono in genere buone e non così diverse fra loro. Cosa si intende per «buone»? Si intende che tengono conto non solo dell'interesse particolare, ma anche dell'interesse generale o, se mi si consente l'ultrasemplificazione, che il gioco negoziale può essere a somma positiva.

Nella dialettica fra i due grandi, dialettica che investe praticamente tutte le principali questioni sul tavolo del G8 (e su molti altri tavoli negoziali) - per es. l'ambiente, le regole del commercio e appunto la governance - la posizione americana è strutturalmente capovolta rispetto a quella europea: essa gode dell'unicità (e della forza) di chi la esprime, anche se è spesso meno buona e paradossalmente meno coerente, e non meno unitaria. Perché? Perché vi è in America una crescente divisione fra chi vuole continuare quella politica estera promotrice di multilateralismo e di istituzioni, anche al costo di inquadrarvi in una certa misura il proprio interesse nazionale, e chi invece considera questo interesse come unico criterio di condotta da perseguirsi unilateralmente. I primi ritengono (e noi con loro) che l'attuale potenza senza precedenti degli Stati Uniti e l'aver prevalso nella guerra fredda devono molto proprio alle politiche seguite per oltre mezzo secolo; e che pertanto non vi è motivo per scostarsene sostanzialmente. L'unilateralismo che caratterizza la destra repubblicana, e che sembra prevalere nell'attuale amministrazione Bush, nasce invece dalla convinzione che al mondo d'oggi si deve tornare a un misto di Realpolitik di vecchia marca europea e di populismo anti-istituzionale.

Quali le conseguenze possibili per loro, e per noi? Ha scritto Thomas Friedman recentemente sul *New York Times*: «Il più grande pericolo non è l'antiamericanismo europeo, ma l'antiamericanismo americano. Il più grande pericolo si ha se l'America non fa più l'America - quella superpotenza benigna che paga un grosso prezzo per tenere in piedi un sistema di cui è la principale beneficiaria».

Nello tempo il populismo anti-istituzionale finisce per avvicinarsi - sorpresa! - a posizioni da «popolo di Seattle». A proposito: la frase riportata all'inizio non è di un leader anti-globalizzazione, ma (andate a controllare) di tale Marc Thiessen, consigliere del senatore Jesse Helms, il campione della destra americana, un anti-Onu, anti-Corte mondiale per i crimini contro l'umanità e mezzo anti-Nato, nonché tutto anti-Wto. Insomma, verrebbe quasi da dire, manca solo il passamontagna.

# LETTERE

## Gli auguri di Taiwan alla Cina • La sicurezza al Delle Alpi • Il banchetto dei ricchi

### Pechino avrà i Giochi pensi alla democrazia

La decisione del Comitato Internazionale Olimpico di assegnare a Pechino i Giochi olimpici del 2008 non può che riempire di gioia noi taiwanesi che viviamo separati da poche miglia di mare dal continente cinese. A nome del popolo e del governo della Repubblica di Cina a Taiwan. Il primo ministro Chang Chun-hsiung ha espresso le sue congratulazioni a Pechino per questa importante vittoria. Noi a Taiwan siamo felici di questa decisione perché ci fa sperare in un cambiamento all'interno di un regime che ha molta strada da fare nel cammino verso la democratizzazione. Spirito olimpico vuole dire ricerca della pace e rispetto dei diritti dell'uomo: se Pechino abbraccerà questi valori, allora tanto potrà cambiare nel atteggiamento in patria e all' e, per quanto ci riguarda, nel suo comportamento verso di noi. Ci auguriamo infatti che lo spirito che Pechino si appresta a mostrare alla comunità internazionale a fargli cambiare politica nei confronti di Taiwan.

**Charles Ou**
Direttore Divisione Stampa
Ufficio di Rappresentanza
di Taipei in Italia

### Il diritto d'autore non è una tassa

In una lettera alla *Stampa* la signora Vendramin si meraviglia che un esercente debba pagare i diritti d'autore (attraverso la Siae), dato che nel suo ristorante si esegue musica gratuitamente. Diritti che, nel caso della musica «gratis», sarebbero addirittura più alti di quelli corrisposti quando ci sia biglietto d'ingresso. Non si capisce su cosa si basi quest'ultima affermazione. Certamente la musica, nel caso in questione, costituisce un valore aggiunto che determina maggiore affluenza e viene pagato dagli avventori nel costo complessivo delle consumazioni. Da ultimo, voglio qui ricordare che il diritto d'autore non è una tassa o un «costo burocratico», ma il compenso che, tramite la Siae, va ad un autore ogni volta che la sua opera viene acquistata o utilizzata: la remunerazione, in pratica della creatività.

**Sapo Matteucci**
Capo Ufficio Stampa Siae

### I disabili al concerto degli U2

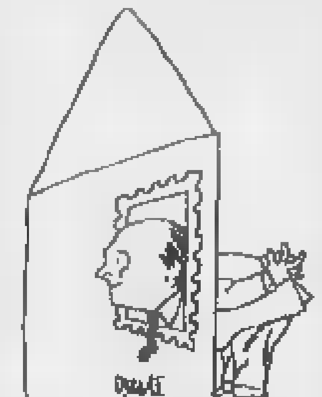
In risposta alla lettera di Francesca Ghilani, fan accanita degli U2, mi permetto di precisare che il problema dei disabili (e tutti gli altri spettatori) presenti a qualsiasi spettacolo è accuratamente valutato, soprattutto dal punto di vista della salvaguardia e dell'incolumità fisica degli stessi e dei loro accompagnatori. Da non sottovalutare, inoltre, che queste manifestazioni vengono attentamente preparate e seguito con i medesimi intenti, già alcune settimane prima della data, da Questura, Vigili del Fuoco, 118 e altre autorità preposte. L'alto numero di spettatori suggerisce di adibire aree appositamente destinate ai disabili e realizzate a tale scopo, sicuramente più idonee ad accogliere persone con difficoltà motorie. E' ovvio, purtroppo, che le esigenze del singolo non sempre possono essere considerate. Allo Stadio delle Alpi (terminato nel 1990) dette aree sono state realizzate - in ottemperanza alle norme vigenti - con l'intento di garantire sicurezza, anche in caso di eventuali impreviste situazioni di emergenza, buona visibilità e fruibilità immediata delle vie di fuga.

**Franco Gilardi**

LA RISPOSTA di O.d.B.

## Il gesto eroico della Guardia alla Frontiera

GENTILE signor Del Buono, apprendo oggi dalla tv che al Comune di Borgo San Dalmazzo, in Provincia di Cuneo, è stata attribuita una medaglia d'oro per aver soccorso, dopo l'8 settembre 1943, un cospicuo numero di ebrei. E' un giusto riconoscimento e poteva essere dato anche prima. Debbo però aggiungere che il primo ad occuparsi delle centinaia di ebrei di ogni paese che, posti a domicilio coatto a St. Martin Vesubie, si all'annuncio dell'armistizio posti in marcia sui sentieri della montagna verso l'Italia onde sfuggire ai tedeschi, fui io stesso, che allora, nella mia qualità di ufficiale del II Settore Guardia alla Frontiera (già: Guardia alla Frontiera!), comandavo un piccolissimo Distaccamento nell'alta Val Vesubia. Fummo i primi italiani che essi incontrarono. Accogliemmo subito quei poveretti con la maggiore sollecitudine: i miei soldati e io stesso rinunciammo per nutrirli alle nostre modeste razioni e cedemmo ai vecchi ed ai più deboli i nostri pagliericci e le nostre coperte. Inoltre io feci piazzare subito le poche armi di cui disponevamo per esser pronti a respingere qualsiasi pattuglia tedesca. Successivamente, in qualche modo riposati e rifocillati, i fuggiaschi poterono procedere verso il territorio italiano, ove tutti speravamo che le nostre forze ancora tenessero. Fu così che molti di essi finirono nella zona di Borgo San Dalmazzo (ma anche di Valdieri, Andonno, Vernante, ecc.) dove furono soccorsi e in gran parte salvati dalla generosità della popolazione. Purtroppo altrove le nostre Forze Armate erano state schiacciate dal proditorio attacco tedesco: ed allora noi decidemmo di non gettare le armi e di passare come altri in altre località alla resistenza armata. Voglio qui ricordare che i primi tra noi a decidere di non cedere le armi - ed ai quali io subito mi unii - furono due colleghi ufficiali del II Settore GaF: il Sottotenente Michele Balestrieri ed il Capitano Ignazio Vian, entrambi caduti eroicamente nella guerra contro i nazifascisti (Vian, fatto prigioniero, fu impiccato in corso Vinzaglio, a Torino). Quanto a me, combattei nelle file partigiane per tutti i venti mesi (durante i quali fui ferito e sfuggii più volte alla morte, talora in maniera rocambolesca) finché fui smobilitato con onore l'8 maggio 1945.




**prof. Raimondo Luraghi**
Emerito nell'Università di Genova

GENTILE professore, la sua lettera è bellissima ed è il riconoscimento commovente di tanti gesti generosi e solidali compiuti dagli italiani in divisa e non. La ringrazio.

**Oreste del Buono**

### Il Vangelo tradito nel nome del

Cito testualmente dalla *Stampa* del 18 luglio: «È assurdo descrivere la società occidentale come composta da ricchi indifferenti alle sofferenze degli indigenti. Se i ricchi che banchettano (!) spartissero con gli africani le loro ricchezze, ne conseguirebbe un impoverimento generale, una catastrofe sociale, specie per i poveri». Autore di questa frase è Don Gianni Baget Bozzo, parlando delle manifestazioni anti-G8. Ma è un prete uno che parla così? Abbiamo tradito il Vangelo a tal punto da poter affermare cose del genere?

**Luca Salvi, Vr**

### La libertà di stampa nella Repubblica egiziana

L'Ufficio Stampa dell'ambasciata della Repubblica Araba d'Egitto con rammarico protesta in riferimento all'articolo pubblicato il 16 luglio a pagina 11 sulla *Stampa*. In tale articolo si il governo egiziano di non aver censurato il fotomontaggio in prima pagina del settimanale *Al Arabi* dicendo che «esce tranquillo in un Paese in cui certo non si lesina la censura».

Inoltre vogliamo accennare che quanto è stato scritto non è che una chiara che il governo egiziano rispetta i principi della libertà di stampa, di parola e di pensiero e ribadiamo anche che il giornale *Al Arabi* opera in seno alle leggi egiziane libertà, nessuna censura o interferenza, secondo i principi della Costituzione Egiziana. Crediamo che questo invito alla censura sia a favore di Israele e che quell'articolo si considera una testimonianza di giornalista incita un governo alla censura dei propri mass media, in contrasto coi principi delle Federazioni Nazionali ed Internazionali dei giornalisti.

L'Egitto ha sempre lavorato dal 1977 e al giorno in cui è pubblicato il vostro articolo affinché regni la pace nel Medio Oriente, organizzando incontri, da quello di Sharm El Sheikh a quello del Cairo e rilasciando iniziative tra cui l'ultima il piano di pace egiziano-giordano.

**Magda Hammam**
capo ufficio stampa

REDAZIONE AMMINISTRAZIONE TIPOGRAFIA 10126 Torino, via Marenco 32, tel. 011.6568111, fax 011.655306; Roma, via Barberini 50, tel. 06.47661; Milano, piazza Cavour 3, tel. 02.762181. Internet: www.lastampa.it
SERVIZIO ABBONAMENTI Abbonamento annuale 6 giorni: L. 388.000 (€ 159,20) (L. 1000 a copia € 0,52). Per sottoscrivere l'abbonamento inoltrare la richiesta tramite fax al numero 011 5627958
CONCESSIONARIA PUBBLICITA' Publikompass S.p.A.

LE LETTERE VANNO INVIATE A: LA STAMPA VIA MARENCO 32, 10126 TORINO 011-6568924 lettere@lastampa.it


Continua la Grande promozione
Euro Sconti
Eccezionali proposte nella grande esposizione
assomobili
Siamo aperti ad agosto
(esclusa settimana dal 12 al 19)
Venite a vederle ed a toccare con mano. Aprite le antine ed i cassetti, guardate come sono fatte. Controllate la qualità degli elettrodomestici. Confrontate i prezzi, ma anche la bontà del progetto, i materiali, le finiture, la sicurezza, la serietà del servizio. In una parola: la SOSTANZA. Perché...
la convenienza è nulla, senza la qualità!
Alcuni esempi tra i tantissimi disponibili, scelti con la medesima passione che ci anima da oltre 35 anni:
4.990.000
€ 2.577,12
Cucina
€ 3.470,59
Cucina
completa di
lire 3.115.000
€ 1.608,76
Cameretta ragazzi
lire 2.750.000
€ 1.420,26
Soggiorno
lire 5.995.000
€ 3.096,16
Cucina
lungh. 330 - h 240
completa di elettrodomestici
€ 3.196,86
Cucina
lungh. 330 - h 240
elettrodomestici
lire 6.790.000
3.506,74
Cucina
lungh. 315 - h 214
completa di elettrodomestici
lire 1.635.000
€ 844,41
Cameretta ponte
a partire da:
lire 1.200.000
€ 619,75
Letto chiudibile in legno. Design attualissimo
lire 790.000
€ 408,00
Divano trasformabile
lire 1.150.000
€ 593,33
Armadio 6 ante
assomobili
Concessionario
BERLONI
DOIMO
lire 1.560.000
805,67
Letto contenitore completo di materasso
Finanziamenti personalizzati
Tasso Zero
(Tan 0% Taeg 0%)
Pagamenti fino a 48 mesi
con prima rata fra 6 mesi
RIVOLI Susa
(Tang. nord uscita Rivoli)
Tel. 011.956.1088 / 011.958.6334 Fax 011.958.9465
www.assomobili.it E-mail: info@assomobili.it
E c'è molto, molto altro che Vi aspetta nei 3 piani di esposizione su 5000 mq!
Parcheggio gratuito riservato a Clienti e Visitatori
Orario continuato
Lunedì mattino chiuso
I nostri prezzi sono "senza sorprese" e naturalmente comprensivi di IVA, trasporto e montaggio.

Concessionaria Saab

# Sterza

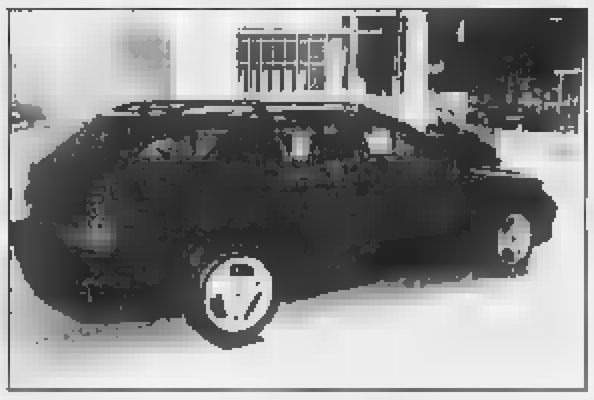
Concessionaria SAAB • TORINO • ASTI • VALLE D'AOSTA

Via Ventimiglia, 166 - TORINO - ☎ 011.631.36.29 - 631.24.84

ASSISTENZA: Via Genova, 176 - TORINO ☎ 011.663.70.08



## SAAB 9.3 - 9.5 Berlina e Wagon aziendali



**Saab 95 Aero Wagon**
04/'01 - aziendale - int. pelle - ventilata sedili elettrici - cerchi lega 17"
**L.65.000.000 iva compresa**
**Leasing Tasso 6,63%**



**Saab [illegible] Tid [illegible] Porte Sport Style**
04/'01 - aziendale - int. pelle metallizzato - cerchi lega 17"
**L.50.000.000 iva compresa**
**Leasing Tasso 6,63%**



**[illegible]**
'99 - Modello '00
silver - full optional
**Trattative in sede**



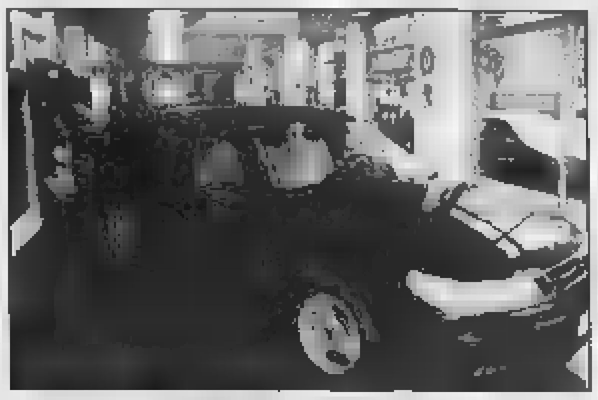
**[illegible] 95 SE LP SILVER**
'98 - climatiz. - cerchi lega pochi km. - garanzia
**L.32.900.000**
**Anticipo L.3.290.000**
**30 rate da L.633.000**
**Riscatto finale L.16.450.000**
**oppure 30 rate da L.615.000**



**Saab 95 SE 2.3 LP**
'99 - blu metall. - cambio aut. pelle - pari al nuovo - garanzia
**L.37.000.000**
**Anticipo L.3.700.000**
**30 rate da L.712.000**
**Riscatto finale L.18.500.000**
**oppure 30 rate da L.691.000**



**[illegible] 93 SE Cabrio T**
'98 - blu metall. - pelle climatiz. autom. - garanzia
**L.39.900.000**
**Anticipo L.3.990.000**
**30 [illegible] L.768.000**
**Riscatto finale L.19.950.000**
**oppure 30 rate da L.745.000**



**Saab 95T 190 CV**
'98 - verde metall. - pelle totale doppio airbag - garanzia
**L.33.900.000 - Finanziamento**
**Anticipo L.3.390.000**
**30 rate da L.652.000**
**Riscatto finale L.16.950.000**
**oppure [illegible] rate [illegible] L.633.000**



**Saab 95T [illegible]**
'98 - nera - pelle - pochi km. garanzia
**L.34.000.000**
**Anticipo L.3.400.000**
**30 rate [illegible] L.654.000**
**Riscatto finale L.17.000.000**
**oppure 30 [illegible] da L.635.000**

***SHOW ROOM Via Sommariva 5/b Tel. 011.696.22.45***
***- APERTI IL SABATO -***

IL REGISTA DEL VIETNAM AL FESTIVAL DEL CINEMA PER RAGAZZI



**PLATOON**

E' il 1986. Il soldato Chris (Charlie Sheen) conosce gli orrori del Vietnam, la violenza contro i civili, la paura, la follia che colpisce i colleghi. Ad un sergente umano ne contrappone un altro sanguinario. Alla fine Chris farà giustizia. Stone firma anche la sceneggiatura



**JFK - CASO...**

E' del 1991. Protagonista impegnato nelle indagini è Kevin Costner nei panni procuratore di Orleans. Indaga per suo conto sull'omicidio John Kennedy e si convince del complotto della Cia. Il film mescola immagini di repertorio ad altre girate in stile documentaristico

# «Scrivo ma forse non girerò più film»

## Oliver Stone, autore «contro», a favore della globalizzazione

**Ernesto**

GIFFONI

La vigilia della conclusione del festival del cinema per ragazzi è stata caratterizzato dall'arrivo di Oliver Stone, regista i più quotati di Hollywood che gli organizzatori di Giffoni corteggiavano dodici anni. Dopo l'incontro i giornalisti l'autore «Platoon» è tornato a Positano snobbando alla Maison Lumière l'anteprima europea di «Jurassic Park» alla quale erano tra gli altri presenti Gianni Rivera, Leonardo Pieraccioni, Kim Rossi Stuard, Umberto Tozzi e Jamie Bell (accompagnato dalla mamma), il quattordicenne protagonista di «Billy Elliot» che questa mattina presiederà i lavori della giuria di ragazzi che dovrà decidere il film vincitore della 31ª edizione Giffoni Film Festival.

Sembra che tra i favoriti sia anche l'unica opera italiana in concorso: «Jurij» di Stefano Gabrini che racconta storia di un giovanissimo violinista, quasi cieco, prigioniero dell'ossessione paterna per la perfezione.

Oliver Stone non è cambiato: i capelli sono forse più radi, ma il suo portamento da «maestro del cinema» è sempre lo stesso. Ha girato una decina di film, tutti polemici che l'hanno portato perfino in tribunale. Tra i film finiti nelle aule giudiziarie degli Stati Uniti c'è stato anche «Assassini nati», premiato nel '94 alla Mostra di Venezia con il riconoscimento della giuria. Era la di due giovani innamorati che uccidono senza motivo viaggiando per strade dell'America. «Assassini nati» finì in tribunale perché secondo molti giornali incoraggiava i giovani ad uccidere. «Quel processo - ricorda il regista - è per me un incubo durato cinque anni. Poi il film venne assolto con una sentenza che condivido pienamente: le opere cinematografiche determinano i comportamenti ma possono far scattare qualcosa che è già nel carattere, nell'educazione e nel passato. I film sono delle opere d'arte, non dei prodotti.



Oliver Stone, un regista discusso

E' stato comunque un processo che ha coinvolto molti avvocati e per difendere quest'opera si sono spesi un milione e mezzo di dollari».

Alla vigilia del suo 55° compleanno Oliver Stone si preparerebbe già a dare l'addio al cinema. Lo avrebbe confidato qualche mese fa ad una rivista francese. Ma qui a Giffoni l'argomento non lo sfiora e preferisce parlare da cineasta in attività.

«Sto scrivendo moltissimo - precisa - ma sinceramente non so se le sceneggiature che sto mettendo assieme si concretizzeranno. Si tratta ancora di un film sul Vietnam; ma sui prigionieri della guerra e sull'esperienza della prigionia, questa volta. Un altro film riguarda il sesso, la fantasia e il significato della vita. scrivo anche recensioni letterarie, discorsi per quando incontro studenti nelle università. Un anno fa ho dato alle stampe un libro, "Oliver Stone Usa", nel quale si raccoglievano opinioni favorevoli e contrarie mio cinema espresse universitari. Questo conflitto di opinioni mi ha incoraggiato a scrivere un'introduzione di 150 pagine nella quale parlo della società americana, della politica, e del mio cinema».

Tra domanda di cinema e l'altra non poteva mancarne una sul vertice del «G8» di Genova. «Tutti parlano, soprattutto in queste ore - osserva il regista - pochi conoscono i veri problemi. La mia è risposta "non da esperto", la mia posizione, che mi deriva anche dall'educazione impartitami da mio padre che era un economista, è favorevole alla globalizzazione, anche perché penso che non ci siano delle alternative, se non la guerra. La globalizzazione ha degli aspetti negativi, tuttavia, come l'inquinamento e la crescita della temperatura mondiale. Il popolo di Seattle si sposta, però, da un punto all'altro soltanto per protestare, ma non propone alternative concrete».

Un'ora dopo quando dicono Oliver Stone che a Genova c'è stato primo morto tra i manifestanti volto si irrigidisce. Ma commenta.

AL FESTIVAL DI VENEZIA

# Un solo italiano fra i sette film della «Critica»

Saranno sette, tra le trecento che sono viste, le opere prime selezionate per la Settimana della Critica prevista a Venezia dal 31 agosto al settembre, all'interno della Mostra. Più un evento-novità: la presentazione della copia restaurata di «Hired man-Il ritorno Harry Collings», debutto nel cinema di Peter Fonda, ospite d'onore della rassegna. Caratteristiche di questa edizione sono giovane età degli autori, tutti o quasi intorno ai trenta; la produzione di opere in digitale che per il suo basso costo esclude il condizionamento dei finanziatori; il melodrammatico racconti dai quali è tagliata fuori la commedia e l'ironia.

Per la prima volta su titoli quattro sono di donne: la cinese Yan Yan Mak Hong Kong che esordisce con «Fratello» interamente girato nell'estremo Tibet; l'americana Katherine Lindberg autrice di «Rain» prodotto da Scorsese che sarà a Venezia a presentarlo; la portoghese Raquel Bran Rodrigues Freire che firma «Lo strappo» ambientato nell'elitaria università di Coimbra; latino- Veronica Chen, collaboratrice di Marco Bechis «Garage Olimpo», che con «C za fumatori» racconta l'Argentina di oggi sull'orlo del baratro.



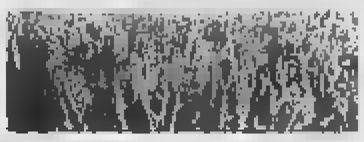
Peter Fonda

Gli altri film sono il francese «Un momento di felicità» di Antoine Santana, una tragedia di periferia; «Un'adolescente» del giapponese Aiji Okuda, analisi del rapporto morboso tra un poliziotto di mezz'età e una ragazzina di quattordici anni; «Tornando a casa» dell'italiano Vincenzo Marra, storia di gruppo di pescatori napoletani che, per far qualche lira in più, se ne vanno a lavorare in quel tratto di mare che sta tra la Sicilia e la Tunisia.

Unico film italiano considerato adatto alla selezione tra i cinquanta che sono stati visionati, «Tornando a casa», prodotto da Amedeo Pagani e distribuito dalla Pablo, si rifà al neorealismo del nostro dopo guerra in quanto è interpretato da un gruppo autentici pescatori ma per affrontare contemporanei come l'emarginazione, la povertà, il mescolamento di culture e linguaggi. napoletano Vincenzo Marra, studente di legge con la passione per il cinema, ha già lavorato con Mario Martone e Marco Bechis: al momento sta finendo un documentario sull'universo dei tifosi calcio.

Questi sette film, che giudicati da Chiara Caselli, Debora Young e Todd Solondz, concorrono anche premio Leone del Futuro-Luigi De Laurentiis di centomila dollari, più ventimila metri di pellicola . La Settimana della Critica è possibile dal sostegno di CNC-Cult network Italia, il canale di Stream che si occupa di arte e cultura. [si. ro.]

STASERA ESTATE



# Juan Pons è Nabucco Rigoletto all'Arena

■ **BUSSETO.** Il «Nabucco» di Verdi al Teatro di Villa Pallavicino (21,30) con Juan Pons e Susan Neves ruoli principali, Luigi Frattola, Riccardo Zanellato, Annamaria Chiuri. Dirige Romano Gandolfi, regia di Stefano Monti.

■ **GARDONE RIVIERA.** Sul palco del Vittoriale, alle 21,15 Oriella Dorella stella del balletto in due atti «Traviata». Coreografie di Serge Sanguetto, danzano Thierry Monzo, Daniela Morrone e Vincenzo Laperto.

■ **TORRE del LAGO.** Prima al Gran Teatro all'aperto (21,15) della «Tosca» di Giacomo Puccini. Protagonisti Daniela Longhi, Ignacio Encinas, David Pittmann-Jennings, Franco Federici. Orchestra e Coro Città Lirica, dirige Andrea Licata, regia di Beni Montresor.

■ **RAVENNA.** Concerto dedicato a Giu Sinopoli I Solisti dell'Accademia Filarmonica Romana diretti da Fabio Maestri. Presso S. Apollinare Nuovo, 21, pagine scritte da Wagner, Berg e Sinopoli, al pianoforte Silvia Cappellini, clarinetto Ciro Scarponi.

■ **TORINO.** «Dall'Egitto all'Andalusia: danze e musica dei popoli del Mediterraneo» è il titolo della performance al Centro Cascina Marchesa alle 21,30. Ballo, forme musicali, costumi e tradizioni in spettacolo mediterraneo con la compagnia di danza Orientale Egiziana Ishtar e la compagnia La Alborada. Partecipa Jamila Zaki.

■ Concerto dei giapponesi Masako Hirao, Shizuko Noiri, Kumiko Shibasaki e Shigeruhu Hirao-Yamaoka a Palazzo Ducale (21,15) per il Festival di Musica Antica.

■ **BASSANO del GRAPPA.** Anna Bonaiuto recita «Orlando Furioso - Canto XXXV» nel teatro del Castello degli Ezzelini (21,20).

■ **RIMINI.** Alla Corte degli Agostiniani, 21,15 l'orchestra d'archi e soprano Joan Valent & Ars Ensemble si esibisce in una serie di elaborazioni in chiave pop del Kronos Quartet, visitazioni etniche dei Madredeus e altre suggestioni musicali.

■ **RO** Al Teatro dell'Opera (20,30) un omaggio a Verdi del «Trovatore», regia di Alberto Fassini. Orchestra diretta da Paolo Carmignani. Interpreti: Dario Volonté, Dimitra Theodossiou, Stefano Antonucci ed Elisabetta Fiorillo. Alla scalinata di Valle Giulia (ore 21) si inaugura il Festival Mundi con Juan Carlos Caceres in «Tango negro».

■ Debutto all'Arena (21,15) il «Rigoletto» di Verdi, regia di Charles Roubaud. Dirige Marcello Viotti. Interpreti Leo Nucci, Inva Mula, Aquiles Machado, Mario Superi.

■ **TOURNEE.** U2 a Torino. Gloria Gaynor a Cala di Volpe. Piero Pelù a Termini Imerese. Fiorella Mannoia a Varazze. Billy Bragg & Band, Gang a Roddino. Eugenio Bennato a Senigallia. Bluvertigo a Pescara. Statuto a Villasor. Francesco De Gregori a Montalto di Castro.

a cura di Mario Priolo

IL 6 GENNAIO DISPENSERA' MILIARDI E SARA' ABBINATA A «RITORNO SABATO»

# «La Lotteria Italia nelle arene»

## Resterà alla Rai, Panariello befana itinerante

ROMA

Dunque le polemiche si sono placate e con esse le ansie di coloro che erano in attesa di sapere che fine facesse la «Lotteria Italia», quella che ha reso miliardari decine e decine di italiani. E' deciso: resterà alla Rai. E sarà legata ad un varietà «Ritorno sabato», affidato a Giorgio Panariello. «Sono contento per la Lotteria - dice -. Si è sbloccata una situazione anche se la vittoria ce la siamo sudata. Andrà in mezzo alla gente: saranno gli italiani comuni e non i vip a far vincere altri italiani. Il gioco sarà una tombola, non volevamo metterci tre puntate per spiegare il meccanismo. E coinvolgerà anche il pubblico presente nei Palasport con la possibilità di vedere in faccia, per la prima volta, chi ha vinto milioni. Voglio fare un programma popolare. gente sarà il dodicesimo uomo in campo per un programma itinerante, nei Palasport».

Il programma partirà da Montecatini «perché è da lì che ho fatto "Torno sabato". Dopo 15 puntate, finiremo a Roma, il 6 gennaio». Il titolo provvisorio non gli va: «Vorrei un titolo che dia il senso del viaggio che faremo. Di certo nel programma non ci sarà l'atmosfera da "Signore e signori, ecco a voi". Con me avrò sicuramente Tosca D'Aquino, Paolo Belli, Matilde e probabilmente, per qualche puntata, Manuela Arcuri, Nina Moric, e Luisa Corna. Sto cercando di realizzare duetti con altri comici italiani e stranieri: i miei sogni sono Jerry Lewis, Mister Bean, Billy Cristal, Jim Carrey, Tom Hanks, Robin Williams; uno di questi credo proprio che riuscirò a portarlo. E poi ci sono Gaspare e Zuzzurro, Banfi, Pieraccioni e Cecchorini. Ma vorrei anche Pino Daniele, Jovanotti, Pierangelo Bertoli, Raf, Zarrillo, la Oxa, Irene Grandi».

Unico ostacolo, la concorrenza di «Italiani» su Canale 5 con Paolo Bonolis, Luca Laurenti e Teo Teocoli: «Il fatto che abbiano preso Teo è un segno positivo nei nostri confronti - spiega Panariello -. Loro erano prima, con Teo saranno una corazzata. Ma con me vorrei Raffaella Carrà a darmi il via e ho buone speranze che venga a trovarmi». Ma non si accontenta il buon Panariello. Forse anche Sabrina Ferilli.



Manuela Arcuri, che con Nina Moric e Luisa Corna farà parte delle «belle donne» volute Panariello conduttore di «Ritorno sabato», la trasmissione abbinata alla «Lotteria Italia» ancora una volta appannaggio della Rai

PRIME CINEMA

# Uomo fatuo conquistato dalla donna dominante

**Lietta Tornabuoni**

PRIGIONIA e possessione amorosa. «Tra due donne» di Alberto Ferrari si rifà al romanzo «Dio ne scampi dagli Orsenigo», pubblicato nel 1876 da Vittorio Imbriani, lo scrittore napoletano, nipote di Alessandro Poerio, tanto conservatore da creare un «Inno al cànape», ossia all'impiccagione che egli invocava per tutti quelli che non fossero di destra. La trasposizione e le varianti cinematografiche intaccano la sostanza della vicenda: il ritratto di un uomo fatuo, di un bell'ufficiale leggero e debole, vanesio, donnaiolo; e il ritratto d'una donna terribilmente forte che lo conquista, lo avvolge, lo incarcera, lo possiede la violenza del suo amore, sfruttando il timore di lui delle brutte figure, aggravando col proprio dominio la personalità viziosa e irresponsabile di lui, celebrando la propria vittoria attraverso un figlio troppo simile al padre. I ritratti formano anche la doppia faccia di una classe dirigente nei primi anni del Novecento, durante e dopo la prima guerra mondiale; e danno l'annuncio d'una prevalenza femminile futura.

La storia è bellissima, psicologicamente assai elaborata e interessante: se all'inizio pare presentarsi come un classico intreccio di adulterii in costume, poi continua a crescere sino ad assumere i toni della tragedia. Nel film il protagonista, ridotto all'inerzia e all'irrilevanza sociale, rimasto mutilato della destra in duello, racconta la storia a diario: ma neppure con quello arriva ad essere sincero. La prima persona si alterna alla terza persona senza molta logica nè necessità narrativa, gli ambienti quasi tutti interni sono a tratti opprimenti, gli attori risultano non bravi e goffi (un poco meno Alessandra Casella): ma la forza romanzesca rimane.

**TRA DUE DONNE**
di Alberto Ferrari
con Gianfranco Piacentini, Alessandra Casella, Francesca Giovannetti
Drammatico. Italia, 2001
**TORINO:** cinema King
**ROMA:** Lucky Blu

DA DOMANI AL 3 AGOSTO: APRE IL LATIN ENSEMBLE

# Sul Lago Maggiore Jazz e scenari unici

Quando tutte le altre rassegne jazzistiche sono prossime a chiudere i cartelloni, puntuale arriva il LagoMaggioreJazz Festival. Anche l'edizione N.5 conferma questa regola che vuole la manifestazione, sulle rive piemontesi del Lago Maggiore, come una delle più prestigiose non solo a livello italiano. E così dal 21 luglio al 3 agosto ecco confezionato da Adriano Mazzoletti un programma di qualità in scenari unici per suggestione e bellezza, nel rispetto di una tradizione che abbina grandi nomi a presenze meno conosciute ma di sicuro spessore artistico. Il tutto offerto gratuitamente agli appassionati non solo del nord Italia ma anche della vicina Svizzera e della Francia. In un fine settimana sfilano personaggi che hanno legato il loro [illegible] alla storia della musica afroamericana, musicisti e interpreti di alto livello per un progetto culturale in grado di soddisfare i jazzofili più esigenti e al tempo stesso coinvolgere il grande pubblico, come dimostrano le 60 mila presenze del 2000. Il ritmo si apre nel piazzale dell'Imbarcadero di Stresa con il Latin Jazz Ensemble, formazione che annovera musicisti di fama e con alle spalle numerosi concerti con Tito Puente. Domani, sempre a Stresa, uno degli appuntamenti più importanti dell'intera stagione con l'unico concerto italiano di Freddie Hubbard, un momento di grande [illegible]se per [illegible] gli appassionati visto che Hubbard manca dalle scene da diversi anni e solo da poco ha ripreso ad esibirsi. Con la sua tromba ha incantato le platee più prestigiose, collaborato e inciso con i grandi del jazz, da Gillespie e Miles Davis, Sonny Rollins, Dexter Gordon e questo ritorno segna una tappa importante nella sua carriera (50 anni). Della serata anche il recital del pianista Ray Bryant.

Si riprende il 27, con il primo dei tre live in piazza Garibaldi a Verbania. Sul palco «Mama Africa» Miriam Makeba, autentica leggenda musicale, cantante, autrice, attrice, attivista politica e ambasciatrice alle Nazioni Unite, incarna la voce di un continente e la lotta per la giustizia sociale. Due le formazioni in scena il [illegible] Marcello Rosa Four Aces insieme al Gianni Cazzola Trio, sette musicisti per una swingante serata [illegible] that jazz» e a seguire il tributo a Louis Armstrong di un gruppo francese guidato da Patrick Artero. Doppia performance anche il 28 con le proposte di [illegible] Watrous e Luca Begonia Quintet in un ricordo a Jay Jay Johnson e subito dopo The Zawinul Syndacate, il collaudato ensemble di Joe Zawinul, l'artefice del successo dei Weather Report. Ultimo week end alla Punta del Lido di Arona, il 1 agosto con lo Swing Quintet di Giovanni Urbano, Snare Drums Battle Ensemble e Toots Thielemans Quartet e gran finale il 3 con Gilberto Gil, protagonista dell'estate con uno spettacolo pieno di ritmi [illegible] il gusto di un sound colto e raffinato, nel rispetto della migliore musica popolare brasiliana. Si segnala la [illegible] tematica allestita a Stresa, con le opere di Lady Bird Strickland, madre della modella Pat Cleveland, che ha realizzato una serie di ritratti di grandi del passato come Armstrong, Miles Davis, Gillespie, Charlie Parker.

[s. n.]



DA [illegible]

## La stangata

Un cult americano anni '70, con la coppia d'oro e diretto dal regista del precedente «Butch Cassidy»: Paul Newman e Robert Redford guidati da George Roy Hill. Un gangster-film avventuroso, confezionato e scandito da un gioco di inganni e colpi di scena. Chicago, 1936: Johnny Hooker, piccolo truffatore, per vendicare il suo ex [illegible] ucciso da Lonnegan, chiede aiuto al professionista Henry Gondorff... ■ 16.20 CANALE 5

## Il fascino discreto della borghesia

Fernando Rey, Delphine Seyrig, Jean-Pierre Cassel e Michel Piccoli in un capolavoro surrealista e dissacrante di Luis Buñuel. Dopo aver concluso un affare di droga con un diplomatico sudamericano, le famiglie Thévenot e Sénéchal si vedono spesso per pranzare insieme, prendere il tè in locali di lusso e importare cocaina. Ma... ■ 23.25 [illegible]

[illegible]



## Grosso guaio a Chinatown ★★★

[illegible] ITALIA 1. USA 1986. REGIA: JOHN CARPENTER. CON KURT RUSSELL, DENNIS DUN, SUZEE PAI, KIM CATTRALL, JAMES HONG E VICTOR WONG. DUR. 1H40'

Vecchio copione esotico-fantastico aggiornato e «contaminato» dal maestro del fantahorror, fra citazioni e ironia. Un gioco (anche crudele) che diverte grandi e piccini come il più scatenato videogame. Sorprendenti combattimenti (con ogni mezzo) e ottimi effetti speciali. San Francisco: Lo Pan, leggendaria forza del Male, si è insidiato nei sotterranei di Chinatown e per liberarsi di una maledizione fa rapire Miao Yin. Il suo fidanzato e due amici cercano di salvare la ragazza ma...

## Il club dei 39 - I 39 scalini ★★★★

1.15 RAITRE. GB 1935. REGIA: ALFRED HITCHCOCK. CON MADELEINE CARROLL, [illegible] DONAT, GODFREY TEARLE, LUCIE MANNHEIM E PEGGY ASHCROFT. [illegible] 1H21'

La prima versione del romanzo di John Buchan è un ottimo thriller sui toni della commedia, firmato dal giovane Hitchcock ancora in patria. Richard, canadese a Londra per affari, viene coinvolto in un intrigo internazionale. In punto di morte una donna gli ha rivelato un segreto...

## Riflesso omicida ★★

[illegible] GERMANIA [illegible]. REGIA: CARLO ROLA. CON IRIS [illegible], HERBERT KNAUP, [illegible] LANGDON LLOYD. DUR. 1H3'

Thriller televisivo diretto e interpretato da nomi noti sul piccolo schermo. L'avvocato Nora Bruhan deve difendere un serial killer che dice di essere affetto dalla sindrome di personalità multipla. La difesa si basa su questa teoria psicanalitica ma la strategia [illegible] legale si rivela fallimentare...



[illegible] DE [illegible]

**OGGI**
Fabio Fazio (foto) [illegible] Manu Chao (*Incontro con Manu Chao*, La 7, alle 20,25), Alexia racconta com'è la vita di una cantante (*Bande sonore*, Italia 1, alle 15); Antonello Venditti ospite di *Top of the pops* (Raidue, alle 14,05).

**CUCUZZA 1**
A confermare le indiscrezioni su una storia [illegible] Michele Cucuzza e Ivana Trump, conosciutisi all'Hotel Plaza di Roma per l'inaugurazione della boutique dello stilista iraniano Farhad, la frase di Matilde, figlia di Cucuzza: «Papà è in vacanza sul panfilo di una amica straniera, quella che giorni fa gli ha fatto recapitare dal Texas un bellissimo cavallo».

**CUCUZZA 2**
Michele Cucuzza trova divertente preparare cocktails esotici nelle feste con gli amici. Il suo ultimo mix, a base di vodka e avocado, si chiama Ivana.



**MAIORCA**
Enzo Maiorca, [illegible] anni, ex campione mondiale di apnea, ha cominciato ad andare sott'acqua a 13 anni, utilizzando una maschera antigas riadattata allo scopo. Una massima: «L'immersione in apnea [illegible] dai tre ai tre minuti e mezzo, ma è come se durasse una vita» (*Il pianeta delle meraviglie*, Raitre, alle 20,45).

**MAZZA**
Maria Mazza ha deciso che in agosto farà un giro per l'Italia in macchina, con un'amica e sua sorella Elvira (*Raccomandati*, Raiuno, alle 20,50).

**DE [illegible]**
Samantha De Grenet, smentendo le voci su una storia d'amore con Francesco Totti («Mi ha solo dato un bacio sulla fronte, molto affettuoso, perché avevo fatto un capitombolo con la moto d'acqua»), ricorda il suo ex Filippo Inzaghi: «Ha delle bellissime gambe. E' molto elegante nei modi, nel vestire... Gli puoi mettere uno straccio addosso che lo porta bene».

**[illegible]**
«Peccato che assomigli a un tacchino isterico in giacca e cravatta» (Teo Teocoli parlando di Amadeus).

## PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUNO

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 13.30 | 5711 | 20.00 | 19860 |
| 17.00 | 73421 | 23.15 | 7267570 |
| | | 0.15 | 2534716 |

GIORNO

6.00 Euronews [1951088]
6.45 La casa del guardaboschi Telefilm [2384117]
7.30 La Banda dello Zecchino [5963044]
10.00 L'albero azzurro [illegible]
10.30 L'assedio delle 7 frecce Film (western, 1953) con W. Holden, E. Parker. Regia di J. Sturges [5253674]
[illegible] Che tempo fa [58711]
12.35 La vecchia fattoria estate con L. Sardella, J. Majello. Regia di [illegible] Barbuti [7403711]
14.00 Linea blu - Vivere il mare Magazine "Catania-Acitrezza" [2344315]
15.15 Settegiorni Parlamento [8109228]
15.45 Appuntamento al cinema [1280841]
15.50 Easy driver Magazine [2087632]
16.15 Giro del mondo - Wilbur Smith: Il Sudafrica di E. Biagi [4100742]
17.10 Che tempo fa [5537353]
17.15 A sua immagine Rubrica religiosa [558570]
17.30 Varietà [3427957]
[illegible] Una figlia da salvare Film (dramm., 1996) con L. Bracco, J. Barr. Regia di F. Gerber [9870773]

SERA

20.35 Rai Sport Notizie Notiziario sportivo [8869088]
20.40 I raccomandati Varietà con C. Conti. Regia di S. Vicario [30033686]
23.25 Il fascino discreto della borghesia [illegible] (comm., 1972) con F. Rey, M. Piccoli. Regia di L. Buñuel [2373315]
1.15 Stampa Oggi a cura del Tg1 [95276342]
1.20 [illegible] tempo fa [73755939]
1.25 Estrazioni del lotto [88600880]
1.30 Appuntamento al cinema [1335648]
1.35 A.B.O., collaudi d'arte: Vincent Van Gogh di A. Bonito Oliva con la collaborazione di [illegible] Galletta [95764551]
[illegible] Questa ragazza è di tutti Film (dramm., 1966) con R. Redford, N. Wood. Regia di S. Pollack [7121261]
3.30 Star Trek - Voyager Telefilm "Il lato oscuro" [1889679]
4.25 Italia ride [2665006]
4.45 Spensieratissima Videoframmenti [illegible] leggeri [1481464]

### RAIDUE

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8.00 | 12976 | 20.30 | 54150 |
| 10.00 | 73063 | 23.30 | 4808 |
| 13.00 | 73063 | | |

GIORNO

6.30 Dalla cronaca. L'avvocato risponde [7518605]
6.35 Speciale Anima [6341082]
7.00 Cartoni animati [20595]
7.10 Amiche nemiche Telefilm "Sospettato" [6743082]
8.20 La leggenda di orso che brucia Film-tv (avv., 1995) con T. Tayback. All'interno: Tg2 Mattina [9731889]
10.05 Speciale Europa Magazine [7212995]
10.30 Raidue per voi [8610222]
10.35 Legacy Telefilm "Il [illegible]gio" [8171809]
11.15 Hyperion Bay Telefilm "L'ultimo ballo" [2247860]
12.15 Attenti a quei tre Telefilm [4804976]
13.25 Sereno Variabile - Un mondo di vacanze [608334]
13.55 Meteo [5955067]
14.00 Top of the Pops con S. Felberbaum. Regia di R. Montingelli [5788286]
14.55 Dragonball Z - The Movie Film "I tre super Sayan" [4373605]
16.00 Il commissario [illegible] Telefilm [79889]
17.30 Jarod - Il camaleonte Telefilm [89266]
19.00 Meteo [65228]
19.05 The Sentinel Telefilm [188315]

SERA

[illegible] Zorro Telefilm "Zorro contro il padre" [11421]
20.20 Il lotto alle otto Gioco con [illegible] Orlando [3790179]
20.50 Riflesso omicida Film-tv (thriller, 2000) con I. Berben, H. Knaup. Regia di C. [illegible] [574407]
22.45 Tg2 Dossier a cura di O. Renzoni [7079781]
24.00 Meteo [90803]
0.05 Appuntamento al cinema [6211803]
0.10 Speciale Galà Gino Cervi [illegible] Teatro Comunale di Bologna nel centenario della nascita. Conduce L. Foschini. Regia di V. Nevano [1124984]
1.05 Due poliziotti a [illegible] Beach Telefilm "Il testamento" [2019445]
1.50 Genova - Speciale G8 di [illegible] Graglia [8967787]
2.20 Italia interroga con S. Quattrone [3532347]
2.30 Tuttobenessere Rubrica di attualità medica di D. [illegible] (Replica) [4678280]
2.40 Questa Italia di F. Pogliani [2769464]
3.10 Scanzonatissima [illegible] leggeri [2371071]

### RAITRE

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 12.00 | 19268 | 19.00 | 7599 |
| 14.00 | 8546808 | 22.55 | 2641286 |
| | | 0.10 | 5643735 |

GIORNO

7.00 [illegible] Educational Paideia - La storia siamo noi: documenti [7366082]
8.40 RAI [illegible] E4 - Pianeta economia di A. Friedman [2823044]
9.10 Prima della Prima Magazine di [illegible] Bronzetti. Dal Teatro Massimo Bellini di Catania "I Puritani" di V. Bellini. Regia di F. Kraus (Replica) [3459087]
9.40 Geo magazine Documentari [illegible] R. Cutolo [5241407]
10.25 Adios Gringo [illegible] (1965) con G. Gemma, E. Stewart. Regia di G. Finley [32604727]
12.10 Mogli pericolose Film (1958) [illegible] S. Koscina, [illegible] Salvatori. Regia di L. Comencini [5077599]
13.55 Appuntamento al cinema [5075711]
14.35 Racconti di vita con [illegible] Anversa [1166773]
15.25 Pomeriggio sportivo Ciclismo: 88° Tour de France - Tennis: Federation Cup: Francia-Italia - Nuoto: mondiali - Motociclismo: Gran Premio di Germania prove - Atletica leggera: Campionati Europei Junior [76628860]
18.55 Tg3 Meteo [4063278]

SERA

20.00 Susan Telefilm "Tacchino freddo" - "Il [illegible] della foresta" con B. Shields, N. Carbonell [14315]
20.40 Blob Videoframmenti [7600911]
20.45 Il Planeta [illegible] Documentari presentati da L. Colò [752334]
23.15 La fonte meravigliosa Magazine di G. De Antoni e O. de Fornari [3150131]
0.20 28ª Edizione Premio Internazionale [illegible] Flaiano [13358]
0.50 Concorso Ippico San Patrignano [7749700]
1.10 Appuntamento al cinema Rubrica cinematografica [95375667]
1.15 Fuori Orario. Cose (mai) viste presenta "L'illusione del tempo" a cura di C. Giorgini [illegible] i film: Il club dei 39 (o I 39 scalini) (1935) con R. Donat, M. Carroll. Regia di A. Hitchcock - Il mago Houdini (1953) con T. Curtis, J. Leigh. Regia di Marshall - Orson Welles - The one man band (1955). Regia di V. Slovic, O. Kodar

### CANALE 5

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8.00 | 1781 | 20.00 | 7889 |
| 13.00 | 23179 | 0.40 | 5984035 |

GIORNO

6.00 Tg5 Prima Pagina Lettura e commento delle prime pagine dei quotidiani - Traffico - Meteo - Borsa e monete [3731772]
[illegible] Scappatella di papà Film-tv (avv., 1996) con [illegible] Bang Berven. Regia di L. Berg. All'interno: Navigare informati [2286137]
[illegible] Erasmo il lentigginoso Film (comm., 1965) con J. Stewart, B. Bardot. Regia di H. Koster. All'interno: Navigare informati [4669179]
12.30 Cosby Telefilm "Progetto di recupero" [5097]
13.40 Finalmente soli Telefilm "Una coppia scoppiata" con G. Scotti, M. A. Monti [206841]
14.10 Questa casa non è un albergo Telefilm "Una giornata movimentata" con I. Ricci, N. Grimaudo. Regia di R. Mertes, P. Belloni [5244763]
16.20 La stangata Film (comm., 1973) con P. Newman, R. Redford. Regia di G. Roy Hill. All'interno: Navigare informati [71967808]
18.40 Passaparola Gioco con G. Scotti [3609347]

SERA

20.30 Paperissima sprint Varietà condotto da Mike Bongiorno con la partecipazione di Antonella Mosetti e de il Gabibbo [9560]
21.00 La notte vola Varietà con L. Cuccarini, [illegible] Ballantini [56320570]
23.40 I Soprano Telefilm "La crisi di Christopher" [9033179]
1.10 Paperissima sprint Varietà condotto da Mike Bongiorno con la partecipazione di Antonella Mosetti e de il Gabibbo (Replica) [5965990]
1.40 Prigioniera [illegible] Film-tv (dramm., 1996) con F. Pernel, R. Renucci. Regia di P. Joassin. All'interno: Navigare informati [2887551]
3.15 Seaquest: odissea [illegible] abissi Telefilm "Armi da guerra" [1982938]
4.15 Le strade di San Francisco Telefilm "Il tempo è scaduto" [5096342]
5.00 Wishbone Telefilm "Prima impressione" [6794025]
5.30 Tg5 Notiziario diretto da E. Mentana (Replica)

### ITALIA 1

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 12.25 | 523179 | 18.30 | 5686 |

GIORNO

7.05 Cartoni animati All'interno [illegible] trasmessi i seguenti episodi dei cartoni animati: Ughetto cane perfetto - Milly, vampiro per gioco - I Puffi - Papyrus e i misteri del Nilo - Mega Babies - Street Sharks [58431179]
10.10 Detective Extralarge Serie "Indians" con B. Spencer, P. M. Thomas [2861082]
12.55 Cartoni animati All'interno: I cavalieri dello zodiaco [7605841]
14.00 Controvento Magazine con F. Lagerback [17266]
15.00 Bande sonore con [illegible] in contrado [1889]
15.30 Malibu, CA Telefilm "Miss Malibu" [4976]
16.00 Cartoni animati L'incantevole Creamy - Scuola di polizia [4695911]
17.05 Sweet Valley High Telefilm "Amori estivi" [9460247]
17.30 Viper Telefilm "Ladro di cuori" con J. McCaffrey, J. Nipote [64605]
[illegible] Real Tv Magazine con [illegible] Bagotta [59179]
19.25 Cartoni animati Batman [1517808]

SERA

20.15 Happy days Telefilm "Il coprifuoco" [154489]
20.45 Più forte ragazzi Telefilm "Il ricatto" con S. Hung, K. Hu [777518]
22.40 Grosso guaio a Chinatown Film (avv., 1986) con K. Russell, K. Cattrall. Regia di J. Carpenter. All'interno: Navigare informati [9067711]
0.50 Emanuelle nera Film (comm., 1976) con L. Gemser, D. Powell. Regia di A. Thomas. All'interno: [illegible] [6790303]
2.20 Emanuelle in America Film (comm., 1976) con L. Gemser, G. Tinti. Regia di J. D'Amato. All'interno: [illegible]teo [2641735]
3.40 Emanuelle nera - Orient reportage Film (comm., 1976) con L. Gemser, [illegible] Tinti. Regia di J. D'Amato. All'interno sarà trasmessa la rubrica: Meteo [3329919]
[illegible] Emanuelle: Perché violenza alle donne [illegible] (comm., 1977) con L. Gemser, G. Eastman. Regia di J. D'Amato

### RETE 4

TELEGIORNALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 11.30 | 2033768 | 18.55 | 7407565 |
| 13.30 | 8427 | | |

GIORNO

6.00 Manuela Telenovela [illegible] G. Colmenares [4447598]
6.40 Senza peccato Telenovela [illegible]
7.20 Hill street giorno e notte Telefilm "Carne di prima scelta" [6475957]
8.15 Tg4 Rassegna stampa Lettura e commento delle prime pagine dei quotidiani (Replica) [1901131]
8.35 Millennium Documentari con A. Cecchi Paone (R) [9272150]
[illegible] Il Commissario Les Cordier Film-tv "Una socia di troppo" con P. Mondy, B. Madinier. All'interno: [illegible]teo [6471315]
11.40 Fornelli d'Italia Varietà con D. Mengacci [7466763]
12.30 Forum - Il meglio [14112]
14.00 Ushuaia Documentari [33247]
[illegible] Medici - Storie di medici e pazienti Rubrica di attualità medica [illegible] M. Liorni e la partecipazione di A. Appiano [97421]
16.00 Sabato Vip Estate Magazine con E. Folliero [85777]
17.00 Il trucco c'è Magazine con R. Dalla Chiesa [84957]
[illegible] Salto [illegible] Gioco con P. Perego [27402]

SERA

20.00 I viaggi [illegible] Macchina [illegible] tempo Documentari [537]
20.30 Calcio: Varese-Milan Amichevole [7388605]
22.45 Triplecross - Torbido inganno Film-tv (dramm., 1995) con M. Paré, B. Dee Williams. Regia di J. Hodi. All'interno: Navigare informati [6753808]
0.45 Tg4 Rassegna stampa Lettura e commento delle prime pagine di quotidiani in edicola [8454822]
1.10 Dio [illegible] paga il sabato Film (western, 1968) con V. Giol, R. Mark. Regia di A. Anton. All'interno: Navigare informati [7130919]
2.55 Dio perdoni la mia pistola Film (western, 1969) con W. Preston, L. Nusciak. Regia di M. Gariazzo, L. Savona. All'interno: Navigare informati [19767822]
4.20 Tg4 Rassegna stampa (Replica) [2649445]
4.40 Documento natura [illegible] Documentari (Replica) [illegible]
5.30 [illegible] mi ha visto Varietà (Replica)

### La 7

8.00 Call game Varietà. All'interno verranno trasmessi: Mango - Puzzle (9.00) - Sì o [illegible] (10.00) - Zengi (11.00) [85112]
12.00 Tg La7 Notiziario diretto da G. Lerner [7605]
12.30 The Flash Telefilm "Pericolo in casa Barry" con J. W. Ship, Amanda Pays [97957]
13.30 Major League - La squadra più scassata della lega Film (comm., 1989) con T. Berenger, C. Sheen. Regia di [illegible] Ward [illegible]
15.45 Il ragazzo dal kimono d'oro 5 Film (avv., [illegible]) con C. A. Dorian, R. Williams. Regia di L. Ludman [2617421]
17.30 Le avventure del giovane Indiana Jones Telefilm "Verdun" [426841]
19.30 Extreme [5044]
20.00 100% Gioco Il primo Game Show condotto interamente da una voce fuori campo [73773]
20.25 Incontro con Manu [illegible] A cura di F. Fazio [64906]
21.00 Speciale G8 - Chi decide il futuro del mondo? In diretta da Genova con G. Lerner [7347266]
23.15 Oasi presenta 300 anni di Greenpeace [5676889]
00.30 Call game Gioco All'interno Zengi con [illegible] Kudjo Kuwornu - Mango con T. D'Alessandro [52885938]
[illegible] Simon & Simon Telefilm

### [illegible]

9.45 Flash Notiziario [7760179]
9.55 Pure Morning [41783998]
11.45 Mtv Trip [7029266]
11.55 Flash Notiziario [8537402]
12.00 European Top 20 [941976]
14.00 Cartoni animati [997841]
15.00 2gether Telefilm [828112]
15.30 Week In Rock [838599]
16.00 Top selection [307518]
18.00 Flash Notiziario [316173]
18.10 Mtv Trip [8640228]
18.20 [illegible] non stop [7705605]
18.30 Celebrity deathmatch [217537]
19.00 Dance Floor Chart [615501]
20.00 Say What? [576112]
20.30 Hit [illegible] Italia+ [458537]
22.30 Singles [535247]
[illegible] movie special [217082]
23.30 Making the video [812131]
23.55 Flash Notiziario [9683247]
24.00 Brand: new [145464]

### TELE+BIANCO

11.00 The last of the blond Bombshells Film (dr., 2000) [2887889]
12.25 Tartarughe dal becco d'ascia Film [8123773]
13.55 Atletica leggera: Golden League [87197976]
16.00 [illegible] mating habits of the earthbound human Film [337624]
17.30 Agente 007 una cascata di diamanti Film (azione, 1971) [670518]
19.30 Trick Film (comm., 1999) con C. Campbell, [illegible] Beyer. Regia di Jim Fall [476808]
21.00 Matrix Film (azione, 1999) con K. Reeves [9770150]
23.15 Dune Miniserie [1535179]
1.40 Final destination [illegible] (horror, [illegible]) D. Sawa, A. Carter [illegible]

### TELE+NERO

12.00 Wonderland Film (dr., [illegible]) [2469044]
13.45 Barrio Film [5661537]
15.25 Do not disturb - Non disturbare Film (dramm., 1999) [6765082]
17.00 Blu profondo [illegible] (azione, 1999) [4531976]
18.45 Il giornale del Cinema Magazine [906624]
19.15 Inganni pericolosi Film (dramm., 1999) [5661711]
21.00 Earthly possessions - Destino fatale Film (dramm., 1999) [2539537]
22.40 Six-Pack Film (dramm., 2000) [1994808]
0.30 Boni Corto [7513087]
0.40 L'affaire est dans le sac poubelle Corto [1734209]
0.50 Picoti picota Cortometraggio [1723193]

### [illegible]

8.00 Sunshine [5226957]
8.50 TgA flash [5641353]
9.00 Push Up [3531024]
11.00 Sunshine [7635353]
12.20 TgA flash [1400247]
12.30 Viva Hits [8791]
13.00 Vivacè [53078]
14.00 Viva Charts.uk [53614]
15.00 Viv.it (the best of) [78808]
16.00 Inbox [77624]
17.00 TgA flash [47518]
17.10 Viva Charts.us [8730711]
18.10 Viva Hits [567565]
18.50 TgA flash [7790808]
19.00 Ritmo [9228]
20.00 Club Rotation [8117]
21.00 Viva Hits [74228]
21.50 TgA flash [2685421]
22.00 Terminal [99470]
23.00 Gecko [27150]
24.00 Dance night [59571396]

## RADIO

[illegible] Gr 6; 7; 7.20; 8; 9; 10; 11; 12; 12.10; 13; 15; 16; 17; 18; 19; 21; 22; 23; 24; 2; 3; 4; 5; 5.30;
6.10 Non solo verde; 6.15 Italia, istruzioni per l'uso; 7.38 Radiouno [illegible]; 8.25 Sport; 8.34 [illegible] speciale; 9.06 Tam Tam Lavoro giovani; 9.35 Speciale agricoltura; 10.06 In Europa; 12.05 Diversi da chi?; 12.35 Fantasticamente; 13.20 Sport; 14.02 Tam tam lavoro; 14.10 Sabato sport; 19.20 Sport; 19.35 Mondomotori; [illegible] Magazine; 20.09 Radiogames; 20.20 Ascolta, si fa sera; 23.05 Single, 23.50 Speciale Oggiduemila; 0.33 Stereonotte.

**RADIODUE:** Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30;
[illegible] Incipit; 6.01 Il Cammello di Radio2; 7.54 Sport; 9.00 Il Cammello di Radio2; 10.37 Debito formativo; 12.00 Fogie Files; 12.47 Sport; 13.00 Carta di riso; 13.40 Il Cammello di Radio2; [illegible] Hit parade live show; [illegible] Top 40 Singles; 17.00 Hits of the world. 17.33 Classifica Top 20 album da "Musica e dischi"; 18.00 Radio 2 presenta: Coldplay in concerto (R); 19.00 Classifica Top 20 album da "Musica e dischi"; 19.53 Sport; 20.00 Bagaglio a mano; 20.37 Il Cammello di Radio2; 23.00 Boogie nights estate; [illegible] Incipit (R).

**RADIOTRE:** Gr 6.45; 8.45; 10.45; 13.45; 16.45; 18.45;
[illegible] Mattinotre, 7.15 Radiotre Mondo; 7.30 Prima Pagina; 9.01 Mattinotre; 9.30 Clip; 10.00 L'Arcimboldo; 10.30 Clip; 10.33 Mattinotre; 10.50 Mattinotre - Orchestra sinfonica nazionale della Rai; 12.00 Uomini e profeti; 12.15 Mattinotre; 12.30 Clip; 13.00 Cento lire "Taranto, anno primo dell'era bella"; 13.30 Clip; 14.00 Grammelot. Una [illegible] infinita; 15.30 Clip; 16.00 Tournée; 16.05 Un sabato da leoni - Radiotre alla Biennale, [illegible]30 Clip; 17.00 Sergiu Celibidache; 17.45 Tournée; [illegible] Comics Land; 19.01 Hollywood party musiche da film; 19.30 Radiotre [illegible] Festival dei festival; 21.15 Il Cartellone: "Rigoletto" - Orchestra e coro dell'Arena di Verona; 24.00 Esercizi di memoria. "Notte Centofire".

**RTL 102.5:** 6.00 Non stop news; 9.00 Ed ecco a voi; 11.00 W l'Italia con Angelo Balguini; 13.00 Attenti a noi due, con Alessandro Masti; 15.00 The flight; 17.00 Password; 19.00 Eurotime; 21.00 Protagonisti con Francesco Perilli; [illegible] Lupi solitari.

### GUIDA ALLO SHOWVIEW

Per registrare il vostro programma tv preferito digitate i numeri ShowView, stampati accanto al programma da voi scelto, sul telecomando del videoregistratore dotato del sistema ShowView® o sull'unità ShowView che lavora sul videoregistratore per la registrazione automatica del programma. Per ulteriori informazioni contattare la casa produttrice del vostro videoregistratore o consultare www.[illegible] 02.369.218.15.
Dichiarazione del Copyright: SHOWVIEW® è un marchio Gemstar Development Corporation© 1998 - Gemstar Development Corp. Tutti i diritti sono riservati.
I CANALI DI SHOWVIEW
Rai1 001; Rai2 002; Rai3 003; Rete4 004; Canale5 005; Italia1 006; La7 007; Tmc2 - MTV 008; Telenero 012; Telebianco 014; Rete A Viva 008; Svizzera 016.


Dal 16/6 al 28/7 2001
Un'Estate Felice
con la promozione
GRANCASA
GRANDI MAGAZZINI PER LA CASA
Tantissime idee a prezzi davvero fantastici per un'estate di occasioni da non perdere!
a CEVA APERTO Grande Salone del Mobile!
CEVA (CN) - Autostrada SAVONA TORINO uscita CEVA
CARMAGNOLA (TO) - Via del Porto, 21
CAIRO MONTENOTTE (SV) - Via Brigate Partigiane, 13/A

**OGGI**

12,00 Tg sportivo Raitre
15,30 Ciclismo. 88° Tour de France Raitre
16,30 Tennis: Francia-Italia Raitre
17,30 Nuoto. Da Fukuoka: campionati mondiali Raitre
18,00 Motociclismo. Prove Gp di Germania Raitre
18,00 Calcio. Stream
18,20 Atletica. Campionati europei Junior Raitre
20,30 Calcio. Varese-Milan Rete4
20,35 Raisport Notizie Raiuno
0,50 Equitazione. Concorso ippico di S. Patrignano Raitre



## Champions League: Parma-Lille

Sorteggio complicato per le italiane impegnate nel terzo turno preliminare di Champions League. L'urna di Nyon ([illegible]) ha assegnato al Parma i francesi del Lille, andata al Tardini. La Lazio se la vedrà con la vincente di Torpedo Kutaisi-Copenaghen, in programma il 1° agosto. Tra le sfide sorteggiate, attesa per Celtic-Ajax. Le gare [illegible] andata si giocheranno il 7 e l'8 agosto, quelle di ritorno il 21 e il 22.

OGNI PARATA E' UNA FESTA CON OLA DEI TIFOSI BIANCONERI NEL RITIRO VALDOSTANO: «SOGNO DI RIPETERE LA CARRIERA DI ZOFF, MA NON SARA' FACILE»

# BUFFON
## Mascotte della Juve «Pazzo per vincere»

**Fabio Vergnano**
inviato a CHATILLON

«Se penso a quanto mi hanno pagato non gioco neppure Se sarò all'altezza mi fermerò qui a lungo e cercherò di aprire un ciclo di successi»

«Sono estroso solo in campo: andrò a fare il servizio civile in una comunità Sento molto entusiasmo intorno [illegible] me, però non mi monto la testa»



Prime parate in bianconero per Gianluigi Buffon, nel ritiro valdostano a Châtillon

Chissà come si vive avvolti da quella sorta di pellicola immaginaria costituita dai 105 miliardi che la Juventus ha sborsato per strappare Gianluigi Buffon al Parma. Quotazione astronomica e imbarazzante per un centravanti, figuriamoci per un portiere. Il ragazzone con l'aspetto da [illegible]no Sioux per quella fettuccia nera che porta sempre per tenere in ordine i lunghi capelli non si [illegible] [illegible] domanda. Lo fa per una sorta di autodifesa, non vuole perdere il [illegible] [illegible] la realtà. Ovviamente non [illegible] inorridito quando Moggi gli ha proposto un contratto da 10 miliardi a stagione, ma queste sono le leggi di un mercato folle. Spiega: «Se penso a quello che mi hanno pagato non gioco neppure. Quasi non so scrivere [illegible] cifra così lunga come quella che ha incassato il Parma. E' meglio rimanere distaccati. Sono somme impressionanti, ma ho due occhi, due mani, due gambe come tutti voi».

Cavallo Pazzo d'aspetto, ma Gigi ha la testa sul collo, nonostante certi atteggiamenti che in passato hanno fatto discutere. «Sono estroso soltanto in campo» si giustifica. Presto entrerà in un comunità torinese per il recupero di tossicodipendenti (forse quella di don Ciotti) dove svolgerà [illegible] servizio civile, come faceva a Parma. Troverà gente disperata, il suo impegno nel sociale potrà aiutarlo a capire meglio quale fortuna lo abbia colpito.

La gente l'ha già eletto [illegible] idolo della squadra. Ogni parata scatena la ola. Erano due anni che il popolo di Madama aspetta[illegible] un portiere vero e Buffon è il numero uno (lo s[illegible] che avrà sulla maglia, basta ambigui 88 e anomali 77) adatto per colmare questo vuoto di potere. Diventare lo [illegible] del terzo millennio lo [illegible]: «Ora non è possibile fare progetti a lunga scadenza, tuttavia se saprò essere all'altezza del compito fermarmi qui a lungo può essere la soluzione più logica e anche il mio obiettivo». All'apparenza si sente tranquillo, ma [illegible] vuole suscitare attese eccessive: «Percepisco l'entusiasmo che c'è nei miei riguardi e un po' mi preoccupa. L'anno scorso ho fatto bene, ma nella stagione precedente sono stato molto criticato. Vorrei aspettare prima di dire che con me la Juve riprende la tradizione dei grandi portieri. Però se mi hanno voluto, se c'è questa considerazione vuol dire che la società, la gente puntano su di me. Mi ha colpito un tifoso che mi ha detto: sono troppo contento che [illegible] qui, ma mi sembra ancora [illegible] vederti [illegible] la nostra maglia». Forse anche lui è ancora stranito. E' il suo primo trasferimento dopo dieci anni di Parma.

Dicono che un buon portiere, per quanto molto giovane come lui, sia in grado di [illegible] in cassaforte punti che valgono lo scudetto [illegible] fosse un grande goleador. Buffon ammette: «Il mio è un ruolo importante, anche per [illegible] sicurezza che dai alla difesa. Sentirsi le spalle coperte rende più tranquilli quelli che [illegible] giocano [illegible]. La sua prima Juve la immagina così: «Solida, [illegible] badera al risultato». Gli [illegible].

[illegible] Ieri c'è stata grande paura al Summer Village costruito accanto al ritiro della Juve, dove ieri è giunto anche Montero (ora manca solo Conte). Il forte vento (raffiche a 100 km l'ora) ha danneggiato la tensostruttura e la zona è stata evacuata. Un palo in metallo è caduto bucando la robusta carrozzeria del bus della squadra. Una ragazzina ha comunque cercato di avvicinare i giocatori e scivolando ha rischiato di ferirsi a un occhio contro un'inferriata.

| Miliardi | Gi[illegible] | Anno | da | a |
|---|---|---|---|---|
| 150 | ZIDANE | 2001 | Juventus | Real Madrid |
| 120 | FIGO | [illegible] | Barcellona | Real Madrid |
| 110 | [illegible] | 2000 | Parma | Lazio |
| 105 | BUFFON | 2001 | Parma | Juventus |
| 90 | VIERI | 1999 | Lazio | Inter |
| 85 | MENDIETA | 2001 | Valencia | Lazio |
| 80 | RUI COSTA | 2001 | Fiorentina | Milan |
| 70 | INZAGHI F. | 2001 | Juventus | Milan |
| 70 | THURAM | 2001 | Parma | Juventus |
| 70 | BATISTUTA | 2000 | Fiorentina | Roma |
| 70 | AMOROSO | 1999 | Udinese | Parma |

I COLPI PIU' COSTOSI DEL [illegible]

Statistiche a cura di Massimo Fiandrino

IN BARBA AL PALO

## Se quaranta giocatori vi sembrano Babele chiamate Mr Hodgson



**Gigi Garanzini**

Ai tempi in cui il pallone aveva il suo bel volto umano, questi [illegible]no i giorni del purgante. I calciatori arrivavano in ritiro, salivano sulla bilancia e, prima ancora delle camminate mattutine e delle sedute pomeridiane, venivano messi a dieta. Minestroni, riso in bianco, verdure lesse di stagione. Nei casi più seri, per l'appunto, il buon vecchio confetto Falqui a regolare l'organismo. I giornali sportivi ci guazzavano e pubblicavano le loro brave tabelle: un paio di chili almeno da smaltire c'erano per tutti, qualcuno era andato oltre, Ciapina Ferrario era puntualmente fuori com[illegible]. Oggi il problema del peso è superato. Ci sono tabelle rigorose da rispettare in vacanza, programmi di mantenimento studiati [illegible] computer, fermo restando che se un medico sociale si azzardasse a purgare scatterebbe [illegible] giusta causa. Così le tabelle si aggiornano: non più i chili in eccedenza. Ma i giocatori. L'allenatore dell'Udinese Roy Hodgson è in ritiro con 40, 21 dei quali stranieri. L'ha presa con la flemma di sempre, ha garantito che la lingua b[illegible] resterà comunque l'italiano, e che nessuno in partenza deve sentirsi escluso: chissà che non speri in cuor suo nell'aiuto di un altro doganiere ignoto, non necessariamente polacco.

**FUORI [illegible] CINQUANTA.** In un albergo di [illegible]rcia, meta tradizionale di ritiri estivi, [illegible] [illegible] attualmente 72 giocatori. Quattro squadre ridotte all'osso con 18 giocatori ciascuna? Tre di 24 che sarebbe già più ragionevole? No, due. Ancona e Taranto, rispettivamente di 37 e [illegible]. Se combinano un'amichevole, serve una tribunetta apposta per i 50 che stan fuori.

**SFOLTIRE E SCAMBIARE.** Inter e Milan, nel loro piccolo, stanno provvedendo a sfoltire. Con le dovute cautele visto che, per esempio, Hector Cuper ha detto che di portieri gliene servono quattro. Il problema è che l'ultimo dei rincalzi i suoi tre miliardini l'anno li guadagna, e che sfoltire non significa vendere bensì prestare: a patto, ben inteso, di continuare a pagare almeno una parte di stipendio. L'alternativa è lo scambio, se [illegible] dai la figurina Brocchi [illegible] [illegible] do la Guglielminpietro: la rosa così non scende, [illegible] vuoi mettere [illegible] la tentazione del pacco da rifilare ai cugini.

**IL [illegible].** Il Torino poi deve aver perso il conto dei giocatori. Ogni tanto riappare Jurcic, quello che i genovesi avevano ammesso essere un po' lento, ma che giocatore, che esperienza, che posizione. In rosa dovrebbero essere 36, ma [illegible] condizionale è d'obbligo. In compenso pare sia d'obbligo anche il nono posto, ma altro che condizionale.

**AMICHEVOLI E RELAX.** Altra tabella che va molto in questi giorni quella delle amichevoli estive in tv. Da giovedì prossimo 26 luglio, [illegible] Ajax-Milan, alla vigilia [illegible] Ferragosto, con Real Madrid-Inter, si giocano un numero impreciso di finali di coppa dei campioni. Il Milan in particolare [illegible] tre settimane affronta Ajax, Valencia, Besiktas, Inter e Juventus. Terim si farà un'idea della reale caratura del nuovo Milan. In pieno relax, davanti alla tv, anche il buon Carletto.

## Djetou al Parma, Cannavaro verso la Lazio
### E Cragnotti «spinge» Salas al Valencia per Kily Gonzales. Stovini passa al Lecce

**Nino Sormani**
MILANO

**Il Parma** ha trovato il sostituto di **Lilian Thuram**, passato alla Juve. E' il difensore centrale francese **Martin Djetou**, originario della Costa d'Avorio, 27 anni, pagato al **Monaco** 22 miliardi e che ha già firmato un contratto di 4 anni a 4 miliardi a stagione. Il suo arrivo può liberare **Fabio Cannavaro** che il Parma è disposto a cedere alla Lazio, ma solo per soldi: un centinaio di miliardi perché al tecnico **Ulivieri** non servono altri giocatori, in particolare **Baronio** e **Simone Inzaghi**, già offerti da **Cragnotti**. Anzi il Parma ha bisogno di sfoltire la rosa e sta trattando la cessione del centrocampista **Micoud** ai tedeschi dello **Schalke 04**, mentre **Paolo Cannavaro** è già stato promesso al **Verona**.

L'eventuale arrivo di Fabio Cannavaro alla Lazio, dove con **Nesta** ricostituirebbe [illegible] coppia centrale [illegible] nazionale [illegible] Trapattoni, non farà assolutamente piacere a **Capello**, che lo considerava l'unica pedina indispensabile per fare ancora più forte la sua **Roma** (ma **Sensi** ha confessato di n[illegible] avere acquistato il difensore per via dell'ingaggio di [illegible] miliardi a stagione). Il Monaco sta cercando di sostituire Djetou [illegible] l'interista **Blanc**, che ieri ha rifiutato il **Marsiglia** o in alternativa con lo svedese **Bjorklund** o il fiorentino **Adani**, a sua volta rilevato dal laziale **Mihajlovic** che **Cecchi Gori** ha già promesso all'allenatore **Mancini**, assieme al portiere **Sereni** della **Sampdoria**. Cragnotti sta cercando di convincere **Salas** ad accettare il **Valencia** per avere in cambio il centrocampista argentino **Kily Gonzales** e ha deciso di tesserare anche l'attaccante spagnolo **Kiko**. La firma lunedì, quando **Ravanelli** avrà accettato le offerte del **Derby County**.

**L'Inter** al momento non sostituisce **Recoba**, fuori un'intera stagione per il passaporto falso. **Cuper** con le punte attualmente a disposizione (**Ronaldo, Vieri, Kallon, Ventola** e **Hakan Sukur**) non ritiene necessari altri inserimenti. Salta così la trattativa per il trasferimento di Sukur al **Fulham**, che ha riaperto la trattativa con il **Milan** per **Bierhoff**. Restano sul mercato gli interisti non aggregati al ritiro di Bormio, con **Lombardi** e **Robbiati** verso il **Chievo**. Inoltre [illegible] vogliono valutare attentamente i progressi di **Ronaldo**, che ieri si è limitato a una giornata di scarico fisico in palestra dopo il duro lavoro dei giorni scorsi.

Da Marsiglia dicono che l'attaccante brasiliano **Jardel** non accetta il trasferimento dal **Galatasaray** perché si è inserita la Juve, interessata anche al difensore **Bertotto** dell'**Udinese**. A Udine è arrivato in prova l'attaccante brasiliano **Wendell** del **Cruzeiro**. Il **Lec[illegible]** ha ufficializzato l'acquisto [illegible] difensore **Stovini** dalla **Reggina** per 9 miliardi.

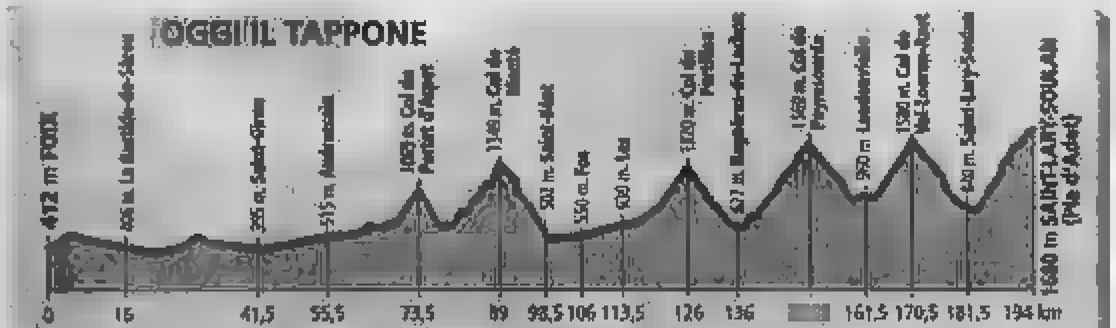
Il Milan è bloccato da **Chamot**, che non trova l'intesa con il **Tottenham**. Stasera la formazione di **Terim** esordisce a Varese contro la squadra locale (serie C).

TOUR DE FRANCE: NELLA PRIMA TAPPA PIRENAICA NESSUNO INSIDIA L'AMERICANO

## Bettini di prova, Armstrong comanda
### L'italiano crolla nel finale dopo cento chilometri di fuga

**Giorgio Viberti**
inviato ad AX LES THERMES

Successo di Cardenas Simon resta in giallo Paura per la caduta di De Groot, ricoverato con un trauma cranico




**Arrivo**
12ª tappa Perpignan-Ax Les Thermes di 166,5 km: 1. Felix Cardenas (Col) 5h 3'34", media 32,909; 2. Laiseka (Spa) 13"; 3. Armstrong (Usa) 15"; 4. Ullrich 38"; 5. D. Etxebarria 59"; 6. Sevilla (Spa) 1'01"; 7. Beloki (Spa); 8. Botero (Col) 1'35"; 9. Boogerd (Ola) 1'35"; 10. Vinokourov; 11. Garzelli; 18. Kivilev (Kaz) 1'45"; 20. Bartoli 1'47"; 21. Bettini [illegible]'02"; 41. Simon (Fra) 4'04".

**Classifica:** 1. François Simon (Fra); Kivilev (Kaz) 8'42"; 3. Armstrong (Usa) 9'10"; 4. Beloki (Spa) 13'14"; 5. Ullrich (Ger) 13'15"; 6. Sevilla (Spa) 16'28"; 7. Gonzalez Galdeano (Spa) 16'40"; 8. Botero (Col) 19'06"; 9. Roux (Fra) 22'55"; 10. Serrano (Spa) 22'58"; 13. Garzelli 23'51"; 22. Belli 30'07"; 33. Bartoli 48'18".
**Oggi:** 13ª tappa Foix-Saint Lary Soulan di 194 km con sei colli.

La delusione del corridore toscano: «Il nostro ciclismo non è in crisi ci mancano soltanto i risultati e un po' di fortuna». La corsa oggi si fermerà lungo la discesa di Portet davanti alla lapide che ricorda [illegible] morte di Casartelli nel '92

Armstrong gioca a gatto e topo, mentre gli italiani si mordono [illegible] le mani. Nella 12ª tappa del Tour, la prima e meno terribile delle tre previste sui Pirenei, l'americano ha dato un'altra spallata al tedesco Ullrich, staccato con irrisoria facilità sulla salita finale, e limato i distacchi che ancora lo separano dai primi due della classifica, ovvero il leader [illegible] Simon e il kazako Kivilev, da considerare ormai vittime sacrificali del vorace statunitense. Sul fronte italiano, tramontati da tempo i sogni di podio, ci si continua a rodere il fegato. Dopo le lunghe ed effimere fughe dei giorni [illegible] di Bartoli [illegible] Basso, ieri la palma dell'eroe vinto dal destino è toccata a Paolo Bettini. Quasi [illegible] km di fuga in gran parte solitaria; quattro colli a menar la danza là davanti, la speranza forte e concreta di potercela fare quando ha affrontato con 1' di vantaggio gli ultimi 9 km di salita, infine l'amara disillusione: acciuffato a -7 km dal colombiano Cardenas, poi vincitore solitario, il [illegible] di Cecina si è lasciato sfilare anche da altri inseguitori, finendo 21°.

«Noi italiani ci stiamo provando in tutti i modi, ma non ci va mai bene - ha detto il "Grillo" dopo il traguardo -. Macché crisi del nostro ciclismo! Siamo sempre lì, ci mancano solo i risultati e [illegible] po' di fortuna». Come altri [illegible]tri corridori, anche Bettini - che l'anno scorso al Tour vinse la tappa di Dax e prima ancora aveva conquistato la Liegi Bastogne Liegi - pare vittima in questa stagione di uno strano sortilegio. Aveva iniziato bene, con due vittorie in Malesia, [illegible] proprio durante quella trasferta [illegible] morsicato da una scimmietta e da quel giorno non glien'è più andata una per il verso giusto.

Come invece [illegible] andando ad Armstrong, invincibile robocop a stelle e strisce. Ieri si è visto praticamente solo nell'ultima salita, dove si è dapprima messo a ruota [illegible] Ullrich che tentava di staccarlo, poi col tedesco ha lentamente riacciuffato alcuni dei fuggitivi, mezza dozzina in tutto, che si erano sgranati sui cinque colli del percorso. Il primo di questi era il povero Bettini, che dopo essersi arreso a Cardenas e [illegible] altri inseguitori [illegible] [illegible] raggiunto anche dal duo Ullrich-Armstrong. «Mi hanno volato via come dalla moto» ha poi detto [illegible] traguardo. Qualche tornante più avanti e Armstrong non si è più accontentato di accompagnare Ullrich, che pure gli era dietro in classifica di oltre 3', ma l'ha staccato senza apparente difficoltà, tagliando il traguardo dopo [illegible] vincitore Cardenas e lo spagnolo Laiseka.

A questo punto del Tour, soltanto una disavventura potrebbe impedire all'invulnerabile yankee di conquistare il suo terzo trionfo consecutivo. Già oggi, nella durissima seconda tappa pirenaica, il leader Simon e anche il kazako Kivilev reseleranno al ritmo del fuoriclasse statunitense o anche solo al passo costante di Ullrich, che del resto - se [illegible] ci prova su queste ultime montagne - può dire auf Wiedersehen alla maglia gialla. Mal che vada, comunque, dopo le ultime rampe pirenaiche di domani, tra cui Col d'Aspin e Tourmalet, [illegible] Tour [illegible]ro sarà terminato e comincerà la lunga trionfale marcia di trasferimento [illegible] re Armstrong verso il trono di Parigi.

Una passerella nella quale si spera giocheranno le ultime carte gli italiani onde evitare l'onta, che non succede dall'85, di un ritorno a casa senza vittorie né giorni in maglia gialla. Servirà anche un po' di fortuna, quella che ieri non hanno avuto il russo Ivanov, il belga Van de Wouwer, ruzzolati a terra e ritiratisi, e l'olandese De Groot, che dopo una caduta pareva addirittura in coma per un grave trauma cranico, poi rivelatosi non così drammatico. Per un attimo ha riportato alla [illegible]ria la tragedia di Fabio Casartelli, il campione olimpico di Barcellona '92 morto il 18 luglio di 6 anni fa cadendo al Tour lungo [illegible] discesa di Portet d'Aspet: oggi la corsa passerà di lì e si fermerà davanti alla stele che lo ricorda.

LE GRANDI DIFFICOLTA' DEL PROSSIMO CAMPIONATO NON SPAVENTANO IL GRANATA

# Galante: «Toro gagliardo»

## «In difesa ci aiuterà l'organizzazione»

**Bruno Bernardi**
inviato a COGNE

Fabio Galante, uno che non molla mai. Lo definiscono il bel rubacuori del calcio italiano, ma è un professionista vero, che tira il gruppo negli allenamenti. Era arrivato al Toro due [illegible] fa dall'Inter in prestito, guardato con diffidenza: si conquistò sul campo la fiducia di Mondonico e, nonostante la retrocessione, un ricco contratto quadriennale. [illegible] finì in disgrazia con Simoni: finì fuori squadra, si risollevò con Camolese diventandone uno dei pilastri. Ora, in serie A, vuole restarci a lungo, insieme con il Toro. Ieri ha ricevuto l'incoraggiamento di tre paracadutisti della Folgore, conosciuti quando disputò i Mondiali militari.

**Galante, è pronto per quella che Camolese ha definito [illegible] battaglia?**

«Troveremo punte fortissime ma il Toro ha un buon allenatore, un organico affiatato e una società che è vicina alla squadra: tre ingredienti per far bene».

**Cimminelli chiede l'ottavo posto. E' già un Toro che può accontentarlo?**

«Mettersi subito la firma per arrivare ottavi. Davanti a noi abbiamo le quattro grandi in [illegible] per lo scudetto, Roma, Juventus, Lazio e Milan. Poi [illegible] Inter, Parma e Bologna. Il campo dirà dove ci piazzeremo. Magari settimi, a "sorpresa", oppure decimi. Vedremo».

**Il derby, una lotta impari?**

«E' una gara a sé. Nelle stracittadine [illegible] contano i giocatori più bravi. A Genova, dove ho trascorso tre stagioni, la Sampdoria era più forte di noi genoani eppure non vinceva mai».

**Sul mercato il Toro si muove con i piedi di piombo. Al momento, le vostre dirette concorrenti [illegible] più competitive?**

«Con l'innesto di Lucarelli e Franco e qualche altro rinforzo si disputerà [illegible] campionato tranquillo, condito da qualche successo di prestigio. La società ha rispettato i programmi. Nessuno s'illude di andare in Coppa Uefa al primo colpo, ma cambiare poco a volte può essere un vantaggio, [illegible] carta vincente. Noi in B, dopo esserci riorganizzati, abbiamo avuto un ruolino di marcia notevole. Nel calcio qualcosa di importante lo si costruisce tanto in C che in A. Basti pensare al Perugia che aveva giocatori poco conosciuti ed ha ottenuto risultati impensabili. Fare un po' meno dell'Atalanta sarebbe già positivo, evitando di arrivare alle ultime giornate con l'acqua alla gola».

**La difesa è l'unico reparto «intoccabile». E' in grado di reggere l'urto con i pezzi da novanta?**

«Se il reparto [illegible] funzionato tra i cadetti, è anche grazie alla collaborazione di tutta la squadra. Giusto dare un riconoscimento a chi lo merita ma dovremo superare tanti esami difficili con Batistuta, Crespo, Montella, Ronaldo e compagnia bella. Una motivazione in più».

> «Affrontare assi come Batistuta, Ronaldo, Vieri e Crespo sarà una grande motivazione»

**L'anno scorso ci furono i [illegible] Galante e Ferrante. Con Pecchia e Jurcic aumenta il numero di giocatori che Camolese deve gestire. Un problema in più?**

«Complica il lavoro dell'allenatore, ma bisogna abituarsi all'idea che un calciatore può cambiare tre società in una stagione. Il [illegible] che mi riguarda [illegible] lo creai io. [illegible] un tipo trasparente, pulito. In tutte le squadre ci sono piccoli problemi. All'Inter c'erano teste calde, eppure i risultati arrivarono [illegible] Simoni. Al Toro fu lui a mettermi fuori squadra perché credette a quanto gli riferirono. Forse, un po' si è ricreduto».

**E nei suoi sogni c'è quello di tornare nel giro della Nazionale?**

«Trapattoni mi conosce bene, mi segnalò al Borussia Dortmund quando guidava il Bayern. Io penso al Toro. Un anno è lungo, chissà...».

### [illegible] DEL PAPA A CIMMINELLI

COGNE. Toro contro Toro oggi a Epinel (ore 16), partita [illegible] precede quella di domani con la selezione Valle d'Aosta. Ad entrambe assisterà Francesco Cimminelli che ieri [illegible] compiuto [illegible] anni e ad Aosta ha salutato il Papa, in partenza per Roma [illegible] aereo di «Air Vallée», compagnia di proprietà dello stesso Cimminelli al quale il Pontefice ha donato tre medaglie, una d'oro, [illegible] seconda d'argento, una terza di bronzo. Camolese attribuisce importanza ai primi test con il pallone, non vincolerà i suoi a schemi lasciando che soprattutto i nuovi si esprimano in libertà. E, intanto, aspetta notizie di mercato. Pirlo vuole effettuare l'intero periodo [illegible] preparazione al Milan e il Toro sarebbe sul punto di rinunciare al fantasista. Si attende per lunedì la risposta del Bari a proposito di Osmanovski mentre Mazzola sarebbe sulle piste di un centrocampista di valore internazionale. L'ucraino Husin è tra i candidati ma si spera in soluzioni ancora più interessanti. [b. b.]



Fabio Galante: «Non rivoluzionare la squadra potrebbe essere un vantaggio»

ANCORA UNA FUMATA NERA PER LA CANDIDATURA ALLA PRESIDENZA DELLA FEDERAZIONE

# Vince Carraro, si voterà chissà quando

## Matarrese acido: «Petrucci è responsabile di questa impasse»

**Piero Serantoni**
ROMA

[illegible] vinto Franco Carraro. Del nuovo presidente Figc se ne riparlerà a data da destinarsi. Rinviata l'assemblea elettiva, Petrucci resta commissario. Il 1° agosto il Consiglio nazionale del Coni lo inviterà a restare sulla scomoda poltrona finché il mondo del pallone non sarà riuscito a modificare lo Statuto e a compattarsi sul nome del nuovo numero uno federale. Matarrese incassa e saluta: «Prendo atto della decisione di Petrucci, la [illegible]ponsabilità è sua. Io non farò mai nulla contro la Lega di Milano».

Lo scontro è finito quando Vicini (che per l'Associazione Allenatori aveva candidato Matarrese) si è ritrovato solo. Campana e Mocalli, aspri oppositori di Nizzola, dopo una di[illegible] un palo d'ore hanno accettato la decisione di Petrucci, sollecitata da Lega di Milano e Dilettanti. Forte del quattro sì, il presidente del Coni ha rinviato l'assemblea elettiva. Un grande assist per Carraro che ha colto l'occasione per illu[illegible] quello che dovrà essere il futuro. E il suo è sembrato il discorso del futuro presidente Figc. Cioè quando il diritto di veto sarà sparito dallo statuto e la Lega di Milano avrà il [illegible] che meritano i miliardi da essa investiti nel calcio.

«Detto che per noi è più importante battere la violenza che discutere del presidente, e con questo non intendo sottovalutare il problema, noto con soddisfazione che Pescante sta lavorando per la nuova legge. Credo che alla ripresa del campionato il clima, dentro e attorno gli stadi, sarà diverso. Per le regole del calcio entriamo in una nuova fase. Vogliamo una Lega di Milano unita in una Figc forte - dice Carraro -. Dove convivranno A e B. In futuro la retrocessione dalla massima serie dovrà avere ripercussioni meno drammatiche. Non ci saranno due gironi di B, perché questo vorrebbe dire che la A davvero sarebbe sola. Non importa cosa accade in Europa, la realtà italiana è anomala. Noi siamo il Paese delle cento città. Non ci devono essere limitazioni numeriche per la C, libertà di iscrizione per chi può permetterselo. Ed è indispensabile che vivano anche i dilettanti».

Ed eccoci a Petrucci: [illegible] deciso per il rinvio perché [illegible] esiste unanimità di consensi, anzi il clima politico incandescente trasformerebbe l'assemblea elettiva in [illegible] nuovo elemento di spaccatura. L'impegno di tutti è di mettersi al lavoro per cambiare lo statuto. Inoltre dei tre candidati, due si sono ritirati (Nizzola e Tavecchio), mentre sulla candidatura di Matarrese peserebbero dubbi di validità perché non votata da tutti. Ritengo logiche e valide le decisioni per il rinvio, e sarebbe davvero inutile spendere [illegible]oni per un'assemblea che può solo dividere».

### SPORTFLASH

■ **PARMA, RUBATE LE MAGLIE.** Sparite maglie, pantaloncini, calzettoni, tute, sottomaglie e 10 palloni dal container-magazzino nel quale è custodito il materiale sportivo del Parma, che si allena sul campo di Morgex (Aosta).

■ **SCHUMI: [illegible]** Schumi sta bene, l'ha confermato lui stesso: «Mercoledì e giovedì ho sentito ancora le conseguenze dell'incidente, ieri ho svolto un allenamento leggero e durante il weekend continuerò a fare il mio normale programma di preparazione». E sull'incidente di martedì: «Ho frenato e all'improvviso la parte posteriore dell'auto è andata verso sinistra. Sono finito contro le barriere di destra e poi sono scivolato lungo il guard-rail andando a sbattere. Una bella fortuna».

COMMISSIONE DISCIPLINARE

# Couto e Gillet dieci mesi per il doping

MILANO

La Disciplinare inventa [illegible]ve sanzioni per i dopati di nandrolone. Squalifiche più leggere ma controlli a sorpresa a decorrere dalla scadenza della squalifica, cioè [illegible] quando riprenderanno a giocare. In attesa di motivare le punizioni, la Disciplinare ha deci[illegible] di infliggere al difensore portoghese Fernando Couto [illegible] Lazio la sospensione di 10 mesi a far tempo dal 27 aprile scorso, data della prima sospensione cautelare, più una multa di 100 milioni e di sottoporlo a sei controlli a sorpresa da parte dei tecnici della commissione antidoping del Coni.

Per il portiere del Bari, Jean François Gillet la sospensione è pure [illegible] 10 mesi a partire dal 19 aprile scorso, più un'ammenda di 50 milioni e [illegible] di controlli a sorpresa. Stessa punizione per il piacentino Stefano Sacchetti: 10 mesi di sospensione a partire dal 3 maggio scorso, 50 milioni di ammenda e 6 mesi di controlli. L'altro piacenti[illegible] Nicola Caccia se l'è invece cavata con 8 mesi di sospensione che partono anche per [illegible] dal 3 maggio scorso; anche per lui, 50 milioni di multa e 6 mesi di controlli a sorpresa.

Nei prossimi giorni, la Commissione Disciplinare, pubblicando le motivazioni della sentenza, spiegherà la natura delle [illegible] decisioni. Intanto ha rinviato a data da destinarsi l'esame del deferimento a carico della Sampdoria e dei suoi dirigenti Salvarezza e Ronca a proposito del passaporto del giovane Paço Soares, risultato irregolare.

Per quanto riguarda il doping della scorsa stagione, restano da giudicare altri due casi: quelli del parmigiano Torrisi e dello juventino Davids per i quali è ancora in corso la [illegible] istruttoria. Il procuratore antidoping Aiello [illegible] ha [illegible] provveduto al loro deferimento per cui non stato stilato il calendario del procedimento sportivo. [n. ser.]

Prima Scelta

Audi

# Il nostro usato è prima scelta.

| | COLORE | ANNO | | PREZZO |
|---|---|---|---|---|
| **Audi A3 1.6 Attraction** Climatizzatore, ABS, airbag | Nero met. | '97 | £ | 24.000.000 |
| **Audi A3 1.6 Attraction** Climatizzatore, ABS, airbag | [illegible] met. | '98 | £ | 26.000.000 |
| **Audi A3 1.8 Attraction** Climatizzatore, ABS, airbag | Blu met. | '97 | £ | 26.000.000 |
| **Audi A3 1.8 T Ambition** Climatizzatore, ABS, [illegible] | Nero met. | '97 | £ | 28.500.000 |
| **Audi A4 1.8 Autom.** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '97 | £ | 23.500.000 |
| **Audi A4 1.8** Climatizzatore, ABS, airbag | Blu met. | [illegible] | £ | 28.000.000 |





Audi A6 Avant 2.7 T V6

| | COLORE | ANNO | | PREZZO |
|---|---|---|---|---|
| **Audi A4 Avant 1.8 T** Climatizzatore, ABS, airbag | Blu met. | '98 | £ | 23.500.000 |
| **Audi A6 2.5 TDI** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '98 | £ | 39.500.000 |
| **Audi A6 Avant 2.5 TDI** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '98 | £ | 48.000.000 |
| **Audi [illegible] Avant 2.5 TDI** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| **Audi A6 Avant 2.7 T V6** Full optional | Argento met. | '99 | £ | [illegible] |
| **Audi A8 2.5 TDI quattro Tiptronic** Full optional | Argento met. | '98 | £ | 58.000.000 |
| **Audi TT 1.8** Climatizzatore, ABS, airbag, int. pelle | Argento met. | '99 | [illegible] | [illegible] |
| **Audi TT 1.8 T Roadster** Climatizzatore, ABS, airbag, int. pelle | Grigio | '00 | [illegible] | 52.000.000 |
| **Audi A8 3.3 TDI Tiptronic quattro** Interno pelle, cerchi in lega 5 razze, sedili sportivi, fari xeno Plus | Blu ming perla | 3/01 | £ | 142.000.000 |

| ALTRE MARCHE | COLORE | ANNO | | PREZZO |
|---|---|---|---|---|
| **Fiat Seicento Sporting** Climatizzatore | Argento met. | '00 | £ | 11.900.000 |
| **Fiat Punto Stile 16v** 3 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Azzurro met. | '99 | £ | 12.900.000 |
| **Lancia Y 1.2 LS** Climatizzatore | Argento met. | [illegible] | £ | [illegible] |
| **VW Polo 1.0 X** 3 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Nero met. | [illegible] | [illegible] | 14.000.000 |
| **Honda Civic 1.4 i Aerodeck S.W.** Climatizzatore, airbag | Blu met. | '98 | £ | 16.000.000 |
| **VW Golf 1.4 16v** 5 porte, ABS, airbag | Blu met. | 12/98 | [illegible] | 21.000.000 |
| **Lancia k 2.4 TD** Climatizzatore, ABS | Grigio met. | '98 | £ | 21.000.000 |
| **VW Golf 1.4 16v Air** 5 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Verde met. | '98 | £ | [illegible] |
| **Fiat Barchetta 1.8 16v** Climatizzatore, ABS, airbag | Nero | '98 | £ | 22.000.000 |

## Prima Scelta

Un'auto
di seconda mano
con Audi ha vantaggi
di prima scelta.

**Auto con anzianità massima di 7 anni:**
(o 140.000 km benzina - 180.000 km Diesel).

**Validità della garanzia:**
12 mesi con percorrenza chilometrica illimitata (per autovetture con anzianità oltre i 5 anni la percorrenza massima è ridotta a 20.000 km).

**Estensione territoriale:**
tutta l'Italia e i paesi dell'UE.

**Trasferibilità della Garanzia dell'automobile:**
anche in caso di passaggio di proprietà nei 12 mesi della Garanzia, la Garanzia segue l'automobile e non il vecchio proprietario.

**Ampio servizio di assistenza:**
Servizio Mobilità Usato offerto sugli autoveicoli usati con validità anche nei paesi dell'UE.

OFFERTA SPECIALE

**£ 19.000.000 anticipo**
**+**
**£ 19.000.000 tasso zero**
**[illegible] rate da L. [illegible]**



**Audi A4 Avant 2.5 TDI**
Anno 1998, colore argento metallizzato
Climatizzatore, ABS, airbag

OFFERTA SPECIALE

| ALTRE MARCHE | COLORE | ANNO | | PREZZO |
|---|---|---|---|---|
| **VW Golf 1.8 Comfortline** 5 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Blu met. | '98 | £ | 24.000.000 |
| **VW Passat Variant 1.8 Highline** Climatizzatore, ABS, airbag, int. pelle | Argento met. | '97 | £ | 26.000.000 |
| **Ford Cougar 2.5 V6** Climatizzatore, ABS, airbag | Blu met. | '99 | £ | 27.000.000 |
| **Volvo V40 T4 1.9 i 16V** Climatizzatore, ABS, airbag | Nero met. | '98 | £ | 28.000.000 |
| **VW New Beetle 1.6** Climatizzatore, ABS, airbag | [illegible] | '00 | £ | 29.000.000 |
| **VW New Beetle 2.0** Climatizzatore, ABS, airbag | Rosso | [illegible] | £ | [illegible] |



Golf 1.8 GTI



Mercedes E 320 V6 4 Matic

| | COLORE | ANNO | | PREZZO |
|---|---|---|---|---|
| **VW Golf 1.8 Highline** 3 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '00 | £ | [illegible] |
| **VW Golf 1.9 TDI Comfortline** 3 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Verde [illegible] | [illegible] | £ | 29.500.000 |
| **VW Passat 1.9 TDI Trendline** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '00 | £ | 30.000.000 |
| **VW [illegible] Beetle 1.9 TDI** Climatizzatore, ABS, airbag | Giallo | '98 | [illegible] | 30.900.000 |
| **VW Passat Variant 1.9 TDI Comfortline** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | [illegible] | £ | 31.000.000 |
| **Mercedes A 160 Avantgarde** Climatizzatore, ABS, airbag, tetto apribile | Rosso | '99 | [illegible] | 31.000.000 |
| **VW Golf 1.8 GTI** 3 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '99 | £ | 32.000.000 |
| **Mercedes A 170 TD Elega[illegible]** Climatizzatore, ABS, airbag | Nero met. | [illegible] | [illegible] | 34.500.000 |
| **VW Golf 1.9 TDI GT 115 cv** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '00 | [illegible] | 36.800.000 |
| **VW Golf 2.8 V6 Highline** 3 porte, climatizzatore, ABS, airbag | Nero met. | '00 | £ | 36.900.000 |
| **Alfa Romeo 156 2.0 T V6** Climatizzatore, ABS, airbag | Argento met. | '99 | £ | 38.000.000 |
| **BMW 323 i** Climatiz., ABS, airbag, tetto apribile | Argento met. | '98 | £ | 38.600.000 |
| **VW Golf Variant 1.9 TDI Highline 115 cv** Climatizzatore, ABS, airbag | Nero perla | '01 | £ | 38.900.000 |
| **VW Passat Variant 2.8 V6** Full optional | Nero met. | '99 | £ | 42.000.000 |
| **Nissan Patrol GR 2.8 TD S.W. SE** Climatizzatore, ABS, airbag | Verde met. | [illegible] | [illegible] | 43.000.000 |
| **BMW Z3 2.8 Coupé** Climatizzatore, ABS, airbag, int. pelle | Argento met. | '00 | £ | 46.000.000 |
| **Mercedes E 320 V6 4 Matic** Climatizzatore, ABS, airbag, int. pelle | Argento met. | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

**internet: www.simoni.it**

Venite a visitare la nostra Concessionaria Audi per scoprire tutte le altre proposte di usato multimarca selezionato, garantito e finanziato

# Simoni

**Esposizione e Vendita**
Via Giordano Bruno, 70
Tel. 011 3153411
Fax 011 3153499

**Service Audi**
Via Giordano Bruno, 74
Tel. 011 3153490
Fax 011 3153497

**Ricambi Originali**
Via Micheli, 9
Tel. 011 3153442
Fax 011 3153498

**Centro Revisioni**
Via Micheli, 15
Tel. 011 3153417
Fax 011 3153498

Linea diretta con il nostro Responsabile Usato: telefono 011 3153461

# ... il sogno di una casa

IL GRUPPO

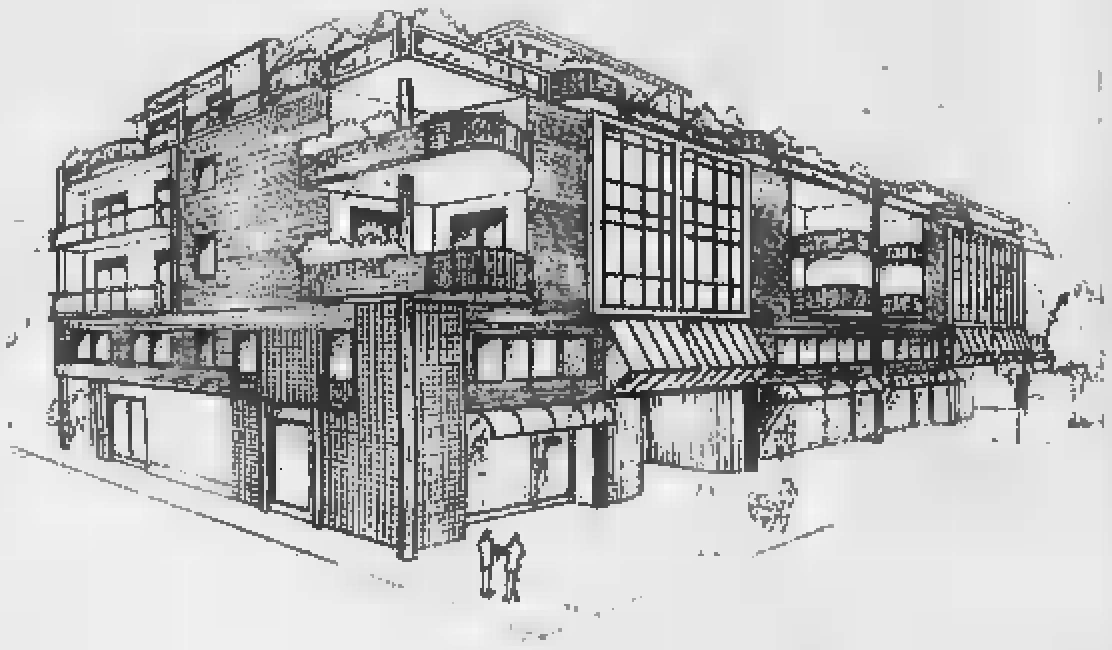
# CON.I.COS. S.p.A

Propone tra le sue realizzazioni:

## in città



**LA S.r.l.**
Complesso La Grangia
Corso Unione Sovietica - TORINO
tel. 011.3453703



**F.IM.CO. S.p.A.**
Edificio residenziale Italia in MONDOVÌ

## al mare



**S.p.A.**
Residenza Mèditerranèe in SANREMO



**CON.I.COS. S.p.A.**
"ristrutturazione ■ riqualificazione del Grand Hotel, costruzione di parcheggi interrati ■ centro talassoterapico in ALASSIO

**CON.I.COS. S.p.A.** - Corso Milano, 1 - Mondovì (CN) - 0174.46589 www.immobiliconicos.com

MOTOMONDIALE: MAX IN POLE PROVVISORIA FA INFURIARE LORIS, ROSSI DECIMO E DELUSO

# Scintille fra Biaggi e Capirossi

## «Ho evitato un pericoloso incidente»

**Enrico [illegible]**
Inviato a OBERLUNGWITZ

Sembra proprio che i piloti italiani, protagonisti del del motomondiale, non riescano a vivere senza litigare. Per fortuna non si è tornati agli eccessi di Barcellona, non sono volati schiaffi, sberle, pugni e i caschi non sono stati usati come armi improprie. Però la lingua, quella sì, continua a tagliare più di un coltello. Ieri è toccato a Loris Capirossi ha criticare aspramente Max Biaggi. Nelle prove libere del mattino, quando corridori e tecnici cercano soprattutto di capire quali regolazioni adottare, pare che il pilota romano abbia «sbarrato» la strada all'imolese in quale stava arrivando a tutta velocità alle sue spalle. Frenatona da brivido, per evitare un possibile, pericoloso incidente.

Loris, rientrato nel suo stand, aveva un diavolo per capello e senza tanti giri di parole è andato dritto al problema: «I fatti? Eccoli qua: Max ha fatto lo stupido come al solito. E' uscito dai box, io [illegible] tirando, si è voltato, mi ha visto, si è messo in carena gettandosi in traiettoria per fermarmi. Questo è un giochetto che fa spesso, gli piace. Ho solo scosso la testa come dire "bravo, bella cosa hai fatto". Per fortuna erano prove libere, che non contavano nulla, ma state tranquilli: se il caso, la prossima volta mi comporterò io alla stessa maniera». Biaggi ha preferito replicare: «Giuro che non mi sono accorto di nulla, io facevo la mia traiettoria». Ma Capirossi, secco, ha replicato: «Mi ha visto, e come se mi ha visto!». Stop. E per essere solo al venerdì, pare che basti.

Il «duetto» tra i due galletti ha fatto passare in secondo piano il fatto che SuperMax abbia stampato la pole provvisoria. Cosa che acquista un valore particolare se oggi pioverà a dirotto come sostengono i meteorologi. Capirossi è quarto a mezzo secondo: Valentino Rossi decimo, a oltre un secondo e con grossi problemi da risolvere, un po' deluso: «Un brutto inizio, la mia Honda è lenta [illegible] cambi di direzione e non riesco a entrare in curva con decisione. Chissà, forse è colpa ancora delle prove in Giappone con le moto a quattro tempi, che rispetto a queste è proprio un mezzo di serie B per peso, frenata, agilità e accelerazione. Non vi nascondo che [illegible] anche preoccupato per il prossimo anno, quando le supermoto faranno il loro ingresso nel motomondiale. Comunque spero che il cielo mi aiuti: [illegible] pista sarà bagnata addio, meglio lasciar perdere sogni di vittoria».

> Il romano: «Giuro che non me ne sono accorto, io facevo la mia normale traiettoria in pista»

> Il romagnolo: «Mi ha visto mi ha ostacolato apposta, è una sua brutta abitudine, gli renderò la pariglia»

Nelle altre classi, ottimo quarto tempo del torinese Roberto Rolfo (Aprilia 250), alle spalle del solito giapponese Katoh (Honda), dell'Aprilia di Melandri e della Yamaha dell'argentino Porto; Locatelli, sofferente ancora per i postumi della frattura alla scapola destra rimediata a Donington è riuscito a chiudere all'11° posto, mentre la tedesca Poensgen, [illegible] duta nel primo giro nelle libere e con il cambio [illegible] nelle prove ufficiali, per il momento è fuori classifica.

Nelle classe 125, infine, miglior tempo per il sempre più arrembante spagnolo Tony Elias (Honda) davanti alle Aprilia di Sabbatani e Sanna e alla Derbi di Nieto. Poggiali, leader del Mondiale, è quinto [illegible] tutti i migliori (una dozzina) [illegible] racchiusi nello spazio di 9 decimi. Stupisco [illegible] il ritardo (22° e 28° posto) dell'Italjet di Scalvini e Perugini: certo il male è di quelli oscuri.



Capirossi, in una pausa delle prove, in braccio alla fidanzata Ingrid

ATLETICA: NEL MEETING DI MONACO RISULTATI DI RILIEVO, CON ALCUNE MIGLIORI PRESTAZIONI MONDIALI STAGIONALI

# Bucher, uno svizzero «re» del doppio giro

## Sugli ottocento vola battendo l'emergente russo Borzakowskiy

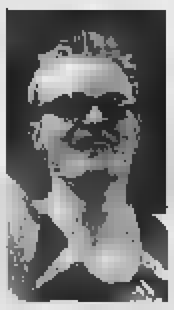
**Giorgio Barberis**
Inviato a MONACO

André Bucher, il ventiquattrenne svizzero di Lucerna che lo scorso anno a Sydney si trovò escluso dalla corsa alle medaglie degli 800 dopo [illegible] contatto con Andrea Longo che costò all'azzurro la squalifica, è il nuovo re del doppio giro di pista. Lo ha chiarito sulla pista del Louis II, che ospitava la quarta tappa della Golden League.

Al giovane zar Borzakowskiy non è bastato il nuovo record russo (1'43"17) per riuscire a insidiarlo. Bucher, a sua volta, ha migliorato di due centesimi (1'42"90) il limite personale (e ovviamente svizzero), nonostante si sia voltato a 30 metri dal traguardo per controllare gli avversari che probabilmente si stupiva di non "sentire" vicini.

Se gli 800 sono di particolare interesse nella speranza che anche Longo possa [illegible] e tra i protagonisti a Edmonton, a maggior ragione il discorso vale per i [illegible] hs dove Fabrizio Mori sarà chiamato a difendere il titolo iridato conquistato a Siviglia. Assenti i due avversari più temibili per l'azzurro, ossia il campione olimpico Taylor e l'esperto Diagana, il dominicato Sanchez ha confermato di essere elemento di valore (48"46). Tra i polacchi è parso in crescita Janusszewski (secondo in 48"72) mentre accusa probabilmente il peso della sua prima stagione a buon livello il ventenne Plawgo (quinto in 49"31).

Dei due azzurri in gara, sui quali si è abbattuta come una mazzata l'intempestiva decisione della Fidal di [illegible] portarli in Canada, è piaciuta la rabbiosa reazione di Laurent Ottoz che, pur correndo in prima corsia, ha affrontato con estrema determinazione la prova reggendo molto bene fino al [illegible] ostacoli e migliorando di due decimi (49"47) il [illegible] limite stagionale. Meno positivo Giorgio Frinolli che ha chiuso in 49"83.



Lo svizzero André Bucher, venticinque anni, di Lucerna, si candida tra i favoriti per i prossimi campionati mondiali di Edmonton

Tra i risultati più significativi della serata le migliori prestazioni mondiali stagionali ottenute dalla mozambicana Maria Mutola sugli 800 (1'57"11) dopo un avvincente volata con la brasiliana Fabiane Dos Santos, battuta per soli 5 centesimi, e dalla romena Violeta Szekely sui 1500 (3'59"35). E ancora da segnalare il keniano Paul Bitok (7'32"11 sui 3000) e l'australiano Viktor Markov (5,95 con l'asta).

Consumate le prime quattro delle sette tappe della Golden League (restano i meetings di Zurigo, Bruxelles e Berlino in programma dopo i Mondiali) sono ancora 15 gli atleti (8 uomini e 7 donne) che possono raggiungere il traguardo delle cinque vittorie e partecipare alla divisione del jackpot di 50 chili d'oro. Sono: Maurice Greene (100), Andre Bucher (800), Hicham El Guerrouj (1500-miglio), Paul Bitok (3-5000), Allen Johnson (110 hs), Wilson Boit Kipketer (3000 siepi), Kewin Dilworth (lungo), Kostadinos Gatsioudis (giavellotto) e, tra le donne, Marion Jones (100), Stephanie Graf (800), Violeta Szekely (1500 e miglio), Edith Masai (3-5000), Olga Yegorova (3-5000), Tatyana Tereshchuk (400 hs), Kajsa Bergqvist (alto).

I MONDIALI DI NUOTO ENTRANO NEL VIVO

# Rosolino, via all'avventura

**John Simon**
FUKUOKA

[illegible] un solo titolo nella giornata di venerdì ai Mondiali di nuoto (il duo del sincro, prime le giapponesi, settime le azzurre Zaffalon e Paccagnella). Un solo titolo, [illegible] è la quiete che precede la tempesta. Questa [illegible] quando in Italia [illegible] sarà ancora spuntata l'alba della domenica, spruzzi e bracciate accenderanno la piscina. Entra in scena Sua Maestà il Nuoto. E fin da subito non mancheranno le [illegible] per i colori azzurri, perché nei 400 sl Rosolino e Brembilla saranno lì a giocarsi il podio. La presenza del fenomeno Thorpe esclude tutti gli altri dalla corsa all'oro, è l'opinione dei più. Quindi la sfida è per l'argento, [illegible] i rivali capitanati dall'altro australiano Hackett. Quell'argento che ai Giochi di Sydney fu di Rosolino, con un fantastico 3'43"40. E Brembilla fu quarto.

Max è tranquillo, tutti gli impegni da divo piovutogli addosso dopo Sydney, da un serial televisivo a tanti spot come u[illegible] immagine, [illegible] gli hanno impedito di stare concentrato sul nuoto. «Lo vedrete subito», ha detto il biondo napoletano, che proprio in Giappone dieci giorni fa ha compiuto 23 anni. [illegible] rispetterà il programma dovrà scendere in acqua 11 [illegible] in otto giorni, con un gran finale domenica prossima dedicato ai 1500, specialità che va ad esplorare in vista di un futuro sulle distanze più lunghe.



Massimiliano Rosolino è pronto

Ma ha un dubbio: disputare oppure no i 200 stile libero, che nel programma intralciano i [illegible] misti, la sua gara più sicura, quella dell'oro di Sydney? Deciderà in extremis.

E va in acqua nei 50 sl (batterie e semifinali) anche la torpedine Lorenzo Vismara, il peso massimo alto 1,98 per 90 chili, l'uomo che arriva dalla pallanuoto e ha scoperto tardi lo sprint. Ma non troppo tardi, perché ha 26 anni e dice che sarà buono ancora per Atene 2004. A Sydney sui 50 fu quarto, l'assenza del russo Popov gli apre il podio, ma lui dice che il terzo posto non gli basta. Ha studiato tutto per limare i centesimi, proverà a nuotare per quei 22 secondi e rotti che saranno necessari senza mai respirare, perché ha scoperto che quell'unica boccata di ossigeno che succhiava intorno ai 30 metri gli faceva perdere qualche centesimo. Ma la concorrenza è terribile, dagli americani all'olandese VDH (Van den Hoogenband) all'australiano Klim. E sui 50 la medaglia si gioca per questione di millimetri.

Nuoto sincronizzato, duo: 1. Tachibana-Takeda (Gia) p. 98,910; 2. Davydova-Ermakova (Rus) 98,390; 3. Carver Dias-Letourneau (Can) 96,704; 7. Zaffalon-Paccagnella (Ita) 93,693.

# SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO**, via Roma 80 - via Marenco 32, t. 6665211; **MILANO**, via G. Carducci 29, t. 2442401; **ALESSANDRIA**, via Cavour 58, t. 445522; **AOSTA**, piazza Chanoux, 28/A, t. 231424; **ASTI**, corso Dante 80, t. 351011; **BARI**, via Amendola 166/5, t. 5485111; **BIELLA**, viale Roma 5, t. 8491212; **BOLOGNA**, via Amendola 13, t. 255952 ecc., **CAGLIARI**, via Rovereto 24, t. 305250; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 452154. **CATANIA**, corso Sicilia 37/43, t. 7306311; **CATANZARO**, via M. Greco 70, t. 724090-725179; **COSENZA**, via Monte Santo 30, t. 77527; **CUNEO**, corso Giolitti 21bis, t. 609172; **FIRENZE**, via Don Minzoni 40, t. 561192-571665, **GENOVA**, via G. D'Annunzio 2/109, t. 530701. **GOZZANO**, via Carrara 13, t. 913839; **IMPERIA**, via Alfieri 10, t. 273371-273373, **LECCE**, via Trinchese 87, t. 314185 **MESSINA**, via U. Bonino 15/2, t. 2930855; **NAPOLI**, via A. Depretis 31, t. 4201411, **NOVARA**, via Cavour 17, t. 33341; **PADOVA**, via Murrano 6, t. 8734717, **PALERMO**, via Lincoln 10, t. 6235100, **REGGIO CALABRIA** via Ten. [illegible] 13, t. 24470-24479; **ROMA**, via Quattro [illegible] 15, t. 4620011; **SANREMO**, via Gioberti 47, t. 501555-501550, **SAVONA**, p.zza Marconi 3/6, t. 811182. **VERCELLI**, via Voltri 40, t. 250754, oppure presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino**. Il prezzo delle [illegible] deve [illegible] corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 15) per la tariffa [illegible] con l'aggiunta delle imposte pari al 20% globale.

**PREZZI A PAROLA DELLE RUBRICHE**
(IVA ESCLUSA)

1 **Affari e Capitali,**
2 **Attività Commerciali,**
5 **Immobiliare Vendite,**
6 **Immobiliare Acquisto**

**Euro 2,48 (L. 4.802)**

3 **Lavoro Offerte**
7 **Affitti Offerte**
8 **Affitti Domande**
9 **Autoveicoli**
10 **Viaggi e Vacanze**
11 **Matrimoniali**
12 **Investigazioni**
13 **Varie**

**Euro 2,27 (L. 4.396)**

4 **Lavoro Domande**
- operai, autisti, fattorini, personale pubblici esercizi, impiegati, personale domestico, baby sitter, lavori vari e part-time, assistenza sanitaria, formazione e lavoro

**Euro 0,80 (L. 1.549)**

- tecnici

**Euro 1,39 (L. 2.691)**

altre domande

**Euro 2,27 (L. 4.396)**

Avvisi urgenti, data fissa, e neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa: il quadruplo. Urgentissimi: il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di Euro 2,84 (L. 5499). Gli avvisi sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano ricevere risposte ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass n... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di Euro 0,26 (L. 503) per decade oltre un rimborso di Euro 3,10 (L. 6002) per spese di recapito corrispondenza.

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

## 1

**A.A. FINANZIAMO** firma singola dipendenti privati statali parastatali cooperative anche protestati. Finart SpA 011.561.9494 (UIC 28171).

**MULTINAZIONALE** svizzera propone finanziamenti mutui tutte categorie, tassi dal 3% + da £ 10.000.000 a £ 1.000.000.000 Esempio £ 100.000.000 = £ 881.250 per [illegible] mesi [illegible]. 004181.073.6420 Registro CHS [illegible].

## 3

### OPERAI AUTISTI FATTORINI

**AZIENDA** Torino nord cerca personale per confezionamento, automunito a tempo determinato. Telefonare per appuntamento 011.900.5198.

**CERCASI** giovane fresatore attrezzato Cnc, conoscenza della Heidenhain; esperienza almeno biennale. Tel. 011.403.1812 ore uff[illegible]

**CERCASI** periodo ferie aggiustatori meccanici tubisti oleodinamici carpentieri ferro elettricisti bordo macchina. Ambosessi tel 011.229.7823

[illegible] per negozio gioielleria [illegible] autista anche pensionato/a massima serietà. Inviare referenze (curriculum): Publikompass 8615 - 10100 Torino.

**PICCOLA** azienda in Volpiano cerca operatori con esperienza in estrusione materiali termoplastici ed un responsabile conduzione [illegible] manutenzione impianti (ambosessi). Tel. 011.988.4777

### IMPIEGATI

**ADDETTO** recupero crediti, 21 - 25enne, diplomato/a, minima esperienza, società finanziaria settore automobilistico [illegible] Tel. 02.240.0585

**CERCASI** impiegato/a con esperienza pluriennale da adibire all'ufficio amministrativo. Scrivere Publikompass 2421 - 10100 Torino

[illegible] di [illegible] paghe e contributi. Preparazione e grado di autonomia determineranno inquadramento e retribuzione. Inviare curriculum vitae a: Publikompass 2420 - 10100 Torino.

### AGENTI E [illegible]

**GRUPPO** industriale leader negli articoli tecnici gomme compatta/espansa, cerca agente monomandatario o plurimandatario nella zona Piemonte con al massimo 1 - 2 aziende non concorrenziali. Solamente introdotto nel settore. Portafoglio clienti, provvigione. Inviare Curriculum via fax n 02.553.2374. Ottimo trattamento.

## Lavoro Domande

### IMPIEGATI

[illegible] maturità scientifica militesente buona presenza abile in rapporti commerciali cerca lavoro presso seria ditta. Tel. 328.265.8226.

### PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER

**COPPIA** filippini cerca lavoro come domestici con patente. Tel 347.813.3392.

## Immobiliare Vendite

### PIEMONTE

**STRESA**, eccezionalissima nuova casetta con giardino e terrazzo, con pavimento vista lago solo £ 199.000.000 minimo acconto resto da concordare o mutuo. Tel. 035.412.3029.

### LIGURIA

**FANTINO** 0182.569.540 - 349.340.4395. Albenga Salea villetta con giardino ristrutturata 2 posti auto accatastati £ 420.000.000.

**IMPERIA** in stupenda palazzina. Ingresso, cucina, sala, camere, bagno, terrazzo. Centralissima, in ordine £ 190.000.000. Casakitrea 0183.652.896.

**IMPERIA** nuova villa unifamiliare km 1 dal Mare. Mq 1.000 terreno, bella vista mare, £ 350.000.000. Tel. 338.200.6994.

**LOANO** impresa vende direttamente a 500 mt dal mare in [illegible] figure splendidi appartamenti vista [illegible] ristrutturati finiture di pregio ascensore da £ 203.000.000. Tel [illegible] www.impresatoppeltuto.com

[illegible] storico monolocale ristrutturato con [illegible] spiaggia e negozi possibilità soppalco opportunità irripetibile Studiotre 019.748.459.

### ITALIA

**SARDEGNA** [illegible] in una delle più [illegible] voli [illegible], accogliente residence a mare, signorili, indipendenti 2 - 3 - 4 locali arredati. Da £ 165.000.000 mutuabili. Telefonare 0789.700.216 - 030.300.099.

### COSTA AZZURRA

**ANDORA** vendesi in posizione panoramica e tranquilla stupenda villa, incantevole vista mare, ampio giardino, terrazze, posti auto, Tel 0182.88.731.

**AREA CASA** 0182.553.627 Mentone offre [illegible] mare nuovi bilocali ampie terrazze vivibili giardini, parking £ 131.000.000.

**AREA CASA** 0182.555.627 Nizza offre centralissimi ultimi appartamenti £ 15.000.000 più piccola rata coperta affitto garantito.

[illegible] 0182.555.627 [illegible] plenamente bilocale pronta consegna 5° piano terrazza scorcio mare, parking £ 233.000.000.

**NIZZA** privato [illegible] appartamento [illegible] idoneo 3 camere cucina servizi soleggiato 3 piano mq. 84. £ 145.000.0000 Tel 04/93.00.54.68 - 04/93.58.70.74.

### BOX AUTO

**GRUGLIASCO** 4 comodi posti auto, ottimo reddito d'affitto vendo lire 29 milioni. Tel 333.654.4670

## Immobiliare Acquisto

[illegible]

**BARDONECCHIA** ed Alta Valle Susa massaggio importante ed urgente! Ricerchiamo alloggi, monolocali, bilocali o trilocali per nostra selezionata e sempre più numerosa clientela. Gabetti Op. Imm. Bardonecchia 0122.901.945

## Affitti Offerte

### TORINO [illegible]

**CENTRALE** ( via Passatacqua ) ingresso salotto due camere cucina doppi servizi casa d'epoca solo a referenziati. Castel Immobiliare 011.433.1414.

### LIGURIA

**BORGHETTO** vicino mare, alloggi confortevoli luglio, agosto e settembre: lavatrice Tv, balcone anche quindicine. Aurora [illegible] 050,771.

**PIETRA LIGURE** affittasi ultimi alloggi prima quindicina agosto vicino mare. Progetto Mare 019.616.984.

**SAN LORENZO** (Sanremo) vicino mare 4 / 6 posti. Quindicina agosto [illegible] £ 1.450.000, parking. Tel. 0184.507.716.

### ITALIA

**ABRUZZO** affittiamo settimanalmente appartamenti complesso mare Silvimarina montagna Pescasseroli Roccaraso Campodigiove settimanalmente da £ 3.000.000. Tel. 0854.645.050.

**AL** mare: isola d'Elba ultime disponibilità. Appartamenti [illegible] spiaggia privata. Tutti comforts per vacanze in libertà Tel. 0565/968.123.

### [illegible] CAPANNONI

**COLLEGNO** svincolo tangenziale [illegible] nord mq 1.900 - mq 600 cortile uffici £ 3.450 mq. Tel. 011.596.810.

## Autoveicoli

**A. ACQUISTA** autovetture max valutazione contanti ogni vettura. Via Sant'Ottavio [illegible] Torino (zona Mole). Tel. 011.817.7242

**ABB[illegible]O** urgenza auto, fuoristrada, [illegible] gorni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. [illegible] 011.661.1370 - 335.619.2718

**ACQUISTA** autovetture [illegible] massima valutazione pagamento contanti, Corso Montegrappa 24 B. Tel 011.778.1008 Torino.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo [illegible] serietà. Corso Tortona 8. Tel 011.8[illegible] - 011.889.684

## Viaggi e Vacanze

### ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**ABBRONZATEVI!!!** Gratis ombrellone, lettini in spiaggia, bruttan discoteca, tennis, calcetto. Il mare in casa con la piscina olimpionica più bella della Riviera. Formula Club, paradiso dei bambini. Aria condizionata, animazione. Ultimissime promozioni famiglie, luglio - 4 agosto £ 85.000, agosto £ 101.000 / £ 89.000. Cesenatico Hotel Ambasciatori - Caravelle *** superiori. [illegible] 0547/870.88 - Fax 0547/675.82, [illegible] w.dolcihotels.com

**ALBERGO SILVANO** *** Diano Marina, centrale, 50 mt mare, piscina, spiaggia privata, garage, elegante, camere con tutti comforts, ristorante, formula famiglie, animazione. Appartamenti mono/bilocali con vista mare. Tel 0183.403.014 - [illegible]

**ALPE** di Siusi - Mt. 1750 - Piccolo Hotel *** - Piscina riscaldata. Escursioni, relax. Mezza pensione 75.000 - 110.000 Tel - Fax 0471/727.960 - Palazzo@tom.it

[illegible] vacanze Riviera Fiori San Bartolomeo Mare (Im) residence con piscina tennis parking Tel 0183.400.208 - http://members.xoom.it/carrubo

**A** Sardegna Hotel Eucalipto Terme - Sardara (Cagliari) Tel. 070/930.5044. Vacanza tutto relax nel Parco Eucalipti ai piedi del castello di Monreale. Nuovo, modernissimo centro salute, bellezza, benessere, utilizzando le benefiche acque termali. Richiedete nostri speciali programmi

**BIBIONE** spiaggia. Offertissima agosto - settembre, prenoti 1 settimana 1 giorno gratis. Villette - appartamento anche fronte mare. Ultime disponibilità. Agenzia Boreal 0431/430.428 - ag.boreal@bibione.it - Gratis catalogo.

**CATTOLICA** [illegible] *** 0541/954.247 ambiente accogliente, climatizzato. Piscina in spiaggia, camere comfort, specialità marinara, angolo biologico. Parcheggio. Da £ 79.000.

**CATTOLICA** - Hotel Columbia - tre stelle superiore. Piscina, Tel. 0541.961.493 - 0541.953.122, signorile, sulla spiaggia, menù scelta.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Paradise *** Tel. 0541.953.416 - Fax 0541.830.052. Vicinissimo mare. Moderno, ogni comfort, climatizzato. Piscina idromassaggio, parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi. Scelta menù, specialità marinare, colazione buffet. Pensione completa: Maggio, giugno £ 60.000 - £ 68.000, luglio £ 69.000 - £ 78.000, agosto £ 78.000 - £ 100.000 - £ 60.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Pasolà **** Tel 0541.958.080, Fax 0541.830.052. Direttamente sulla spiaggia. Climatizzato. Tennis, palestra, piscina. Parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi sul mare, scelta 3 menù, specialità marinare, cola[illegible] buffet. Maggio, giugno £ 76.000 - £ [illegible] luglio £ 88.000 - £ [illegible].000; agosto [illegible] 100.000 - £ 190.000 - £ 110.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Handy Sea *** - Tel 0541/960.185, - 30 metri mare. Climatizzato, piscina, idromassaggio. Camere TV - sat, cassaforte, balcone. Biciclette, parcheggio, garage. Frigo privato. Specialità pesce, carne alla brace ogni pasto. buffet contorni [illegible]. Luglio 70.000 - 80.000. Agosto 80.000 - 106.000. Sconti famiglie hotelhandysea@interfree.it

**CATTOLICA** Hotel Leon D'oro *** Tel. 0541.954.068 vicinissimo [illegible] piscina spiaggia, parcheggio, camere Tv, ventilazione, cassaforte. Sala climatizzata, scelta menù, specialità marinare, buffet antipasti, luglio £ 73.000 sconto famiglie fino 50% agosto £ 79.000 - £ 98.000.

[illegible] - [illegible] Metropol *** - 0541.954.201, Fronte mare. Televisione, Parcheggio. 3 menù. Buffets. Da £ 58.000 a £ 68.000 Bambini molti.

**CATTOLICA** - Hotel Negresco [illegible]. Prestigioso, sulla [illegible] climatizzato, piscina riscald[illegible] stupende [illegible], idromassaggio, balcone, TV/Sat., servizio primordine. Cucina raffinata, scelta menù, colazione buffet sul mare. Parcheggio. [illegible] totale ristrutturazione Tel. 0541.963.281.

**CATTOLICA** - Offertissima 3 x 2 - Occupando camera tripla pagherete solo due (escluso 11 - 12/08). Waldorf [illegible] Hotel 4 stelle Tel. 0541.960.758. Fronte mare, zona tranquilla, spiaggia scontata. Gestito dai proprietari. Completamente climatizzato, piscina riscaldata, palestra, bagno turco, raggi UVA. Garage. Camere balcone. TV satellite. Ristrutturato 2000. Scelta menù, [illegible] pesce. Serate a tema. Colazione buffet. Luglio £ 110.000.

[illegible]. Al Top!! Hotel President - 3 stelle superiore. Spiaggia, piscina, fitness, climatizzazione, discoteca, parcheggio. Ogni comfort. Ottima cucina, pesce, bevande incluse. Luglio £ [illegible], agosto £ 94.000 - £ 127.000. Famiglie scontatissime - Tel. 0547.87.180 - http://hotelpresident.cesenatico.com

**CESENATICO** Hotel Beaurivage *** direttamente mare. Giardino, piscina, bimbi. Tutti comforts. Settimana azzurra 29/7 - 4/8 - 700.000. Bambino fino 10 anni gratis. Agosto speciali per famiglie. Tel. 0547/82.563 - 0547/82.588 - 347/225.8068 www.hotelbeaurivage.net

**CESENATICO** - Hotel Bruna *** piscina, sauna, parcheggio privato, aria condizionata, ampio giardino, campo bocce. Camere con TV. Menù carne - pesce, buffets. Ultime disponibilità agosto - promozione famiglie. Approfittatene!! Tel 0547/87.254.

**CESENATICO** www.biondihotels.it - Tel. - Fax 0547/83.396. Terrazza panoramica sul mare. Due piscine, fitness, Uva, Cardioclub, eccellente cucina, miniclub, parcheggio. 87.000 - 120.000 speciale famiglie

**CESENATICO** /Zadina Hotel Clipper [illegible]. 3 stelle, ristrutturato, 70 metri mare. Menù scelta. Speciale luglio - 4 agosto £ 65.000. 4 - 21 agosto £ 85.000. Sconto bambini.

[illegible] **MARINA** hotel ** camere con servizi Tv, telefono [illegible] casalinga cordiali prezzi imbattibili. Tel. 0183.406.585.

**DIANO** [illegible] [illegible] Kristall, 0183.402.668. 50 mt mare, omni [illegible]forts, camere TV, balcone, servizio, piscina, spiaggia convenzionata, colazione buffet, parcheggio gratuito.

**DIANO MARINA** Hotel Metropol 0183.495.545: camere con balcone vista mare. Tv, parcheggio, piscina. Colazione buffet.

**DIANO MARINA** Hotel Roma lungo passeggiata mare Tv servizi menù scelta con pesce. Ambiente familiare. Tel. 0183.495.474.

**FINALE LIGURE** Hotel Astoria rinnovato ***: [illegible]01.6[illegible] camere ogni comfort servizi telefono Tv satellitare balcone, ottima cucina, colazione buffet, parcheggio. Luglio £ 95.000 - agosto £ 115.000 spiaggia compresa. www.hotelastoriafinale.it

**FINALE LIGURE** in residence: monolocali, bilocali completamente arredati TV telefono. Luglio £ 800.000, agosto £ 1.120.000 settimanalmente spiaggia inclusa. Tel. 019.692.580.

**GATTEO MARE** - Hotel Minerva - 0547/682.003 - Grandissima piscina. Divertentissimo acquascivolo, idromassaggi. Promozione 28/7 - 4/8 da 80.000 pensione completa.

**GATTEO MARE** - Hotel Rex - Tre stelle - Moderno, sul mare, piscina, idromassaggio, tennis - Aria condizionata - Autoparco - Pensione completa da £ 65.000 - Tel. 0547.86.381 - Fax 0547.86.330.

**HAI le ferie dal 28/07 - 11/08? Super offerta giovani e famiglie. Abruzzo - Montesilvano Lido - Club Hotel Le Nazioni *** Tel. - Fax 085-435.448. Fronte mare. Pineta. Piscina. Tennis. Animazione. Babyclub, bici. Confortevole. Ottima cucina. Parcheggio. Spiaggia inclusa.**

**LOANO.** hotel Londra, tre stelle 019.668.683, omni confort, [illegible]lo, vicino mare, colazione buffet, scelta menù.

**PER** un soggiorno piacevole, a 50 mt dalla Croisette 'Residence Palais Rauzze' propone monolocali, appartamenti: cucina attrezzata, televisione; da 2 a 6 persone. Tel. 0033.493.943.650.

**RICCIONE** Hotel Sporting *** Sup. Tel. 0541.640.274 - 0541.648.070 piacevole vacanza direttamente sulla spiaggia. Camere TV, telefono, cassaforte, aria climatizzata, scelta menù, specialità marinare, ricchi buffets, colazione in giardino, parcheggio, pensione completa da £ 68.000 a £ 116.000 sconto famiglie.

**RICCIONE** - Hotel Waldorf tre stelle - 0541.600.340. Sulla passeggiata di Viale Dante, vicinissimo mare, climatizzato, parcheggio. Camere ogni comfort. Raffinati menù a scelta, buffets. Pensione completa luglio - agosto a partire da Lire 68.000

**RIMINI** Hotel Aragosta *** superiore. Tel. 0541/381.360, sul mare, [illegible] parcheggio, giardino, centro fitness. Camere TV, balcone sul mare, aria condizionata, animazione, scelta menù carne pesce. Luglio 3 agosto £ 74.000 / £ 83.000, agosto £ 98.000 / £ 112.000, [illegible] + adulto compreso.

**RIMINI** Hotel Corinna *** Grande piscina attrezzata, sulla spiaggia, rinnovato, modernissimi comfort, tv, parcheggio, menù a scelta, buffets. Ultimissime disponibilità Agosto 74.000 - 86.000. Bambini scontatissimi, Piano famiglia. Telefonateci!! 0541/23.451 - www.hotelcorinna.com

[illegible] - Hotel Dalia - 50 metri mare - Agosto 66.000 - 78.000. Dal 20 Agosto 58.000 - Tel 0541/391.718. www.hoteldalia.it

**RIMINI** - Hotel [illegible] - [illegible] 0541.390.994, centralissimo, 50 metri mare, parcheggio. Camere servizi, TV, telefono. Pensione completa: luglio fino 6 agosto £ 55.000 - £ 58.000, agosto £ 80.000. Sconto famiglie.

[illegible] Hotel Jumbo *** 0541/370.819, fronte mare, piscina, parcheggio recintato. Camere TV, balconi vista mare. Buffets, scelta menù. Offertissima 4 - 11 agosto da £ 90.000, 3 - 4 letto 60%.

**RIMINI** - Rivabella - [illegible] Bavaria - Tel. 0541.28.526. Vicinissimo mare. Tranquillo, familiare, sala climatizzata, ottima cucina. Prezzi eccezionali luglio £ 59.000 - £ 55.000. Piano famiglia. Agosto £ 60.000 - £ 75.000 Approfittatene!!

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Carol - 3 stelle - Piscina - Vicinissimo mare - ambiente signorile - interamente climatizzato - Camere con TV - Parcheggio - Cucina ricercata - Menù a scelta - Buffets - Animazione - Pensione completa 79.000 - 130.000 - Bambini gratis - Tel. 0541/27.165.

**RIMINI** Rivabella - Hotel Euromar *** - Tel. 0541.510.27 - Vicinissimo mare, ambiente moderno, rinomata cucina. Parcheggio. Luglio £ 65.000 - £ 58.000. Speciale 28 luglio 5 agosto £ 400.000

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Ariane *** - Superiore - Tel. 0541/375.572 direttamente sul mare, piscina. Camere TV. Ricca scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Settimana promozionale 28 luglio 4 agosto 7 giorni pensione completa da 560.000, omaggio ombrellone, lettino, gita in barca

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Arlo 0541/373.445, [illegible] parcheggio. Ottima cucina, specialità pesce buffets. Sala climatizzata. Settimana promozionale 29/7 - 5/8 offertissima [illegible] miglia, offertissima spiaggia.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Romeo Brooklyn *** Tel. 0541/371.307 - 0541/478.201. Fronte mare, moderno. Camere TV, [illegible] menù, buffet [illegible] ni, colazione buffet. Promozione pubblicitaria 25 Luglio 8 Agosto 55.000 - 65.000, dal 9 - 31 Agosto 65.000 - 85.000

## 11

**A. DANIELA**, 31enne insegnante, bruna, occhi verdi, amante bambini, conoscerebbe uomo intelligente e premuroso scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.500.9017.

**A. MARINA** ragazza acqua e sapone carina dolce cerca compagno serio, scopo matrimonio. Eurostudio 011.563.1233.

**A. SERGIO**, funzionario [illegible], brizzolato, posizionato. Vedovo da 7 anni, conoscerebbe signora affettuosa e dolce scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.505.9017.

**LO**[illegible] torinese ottimo impiego [illegible] capelli lunghi occhi chiari conoscerebbe gentiluomo, scopo matrimonio. Eurostudio 011.440.7520.

**AFFINITY AGENCY** Claudia 40enne timida, dolce, riservata, amante natura, vorrebbe amore e protezione, scopo matrimonio. Tel. 011.[illegible].7601.

**AFFINITY AGENCY** medico 43enne distinto colto dinamico di bell'aspetto desidera donna da proteggere, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** [illegible] bruna occhi verdi, carina, simpatica, laureata desidera uomo affidabile, sincero, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** 58enne solare, allegra, dinamica, dopo sofferta separazione, desidera ancora amare uomo dolce, dinamico scopo [illegible]. Tel. 011.561.7601.

**CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI ASSOCIATE E AUTORIZZATE** dal 1990 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizia - matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino. Tel. 011.561.1055.

## 13

**A.A. GIOIELLERIA M.C** 011.534.832 acquista oro, argenteria, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera 163 Torino.

**A. ALBA GIOIELLI** [illegible] compra oro argento preziosi [illegible] numismatica Max valutazione Via Tripoli 85.

**A. OREFICERIA GE.MA** 011.650.0212 acquista: oro, argenteria, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.



# APERTO ANCHE IN AGOSTO

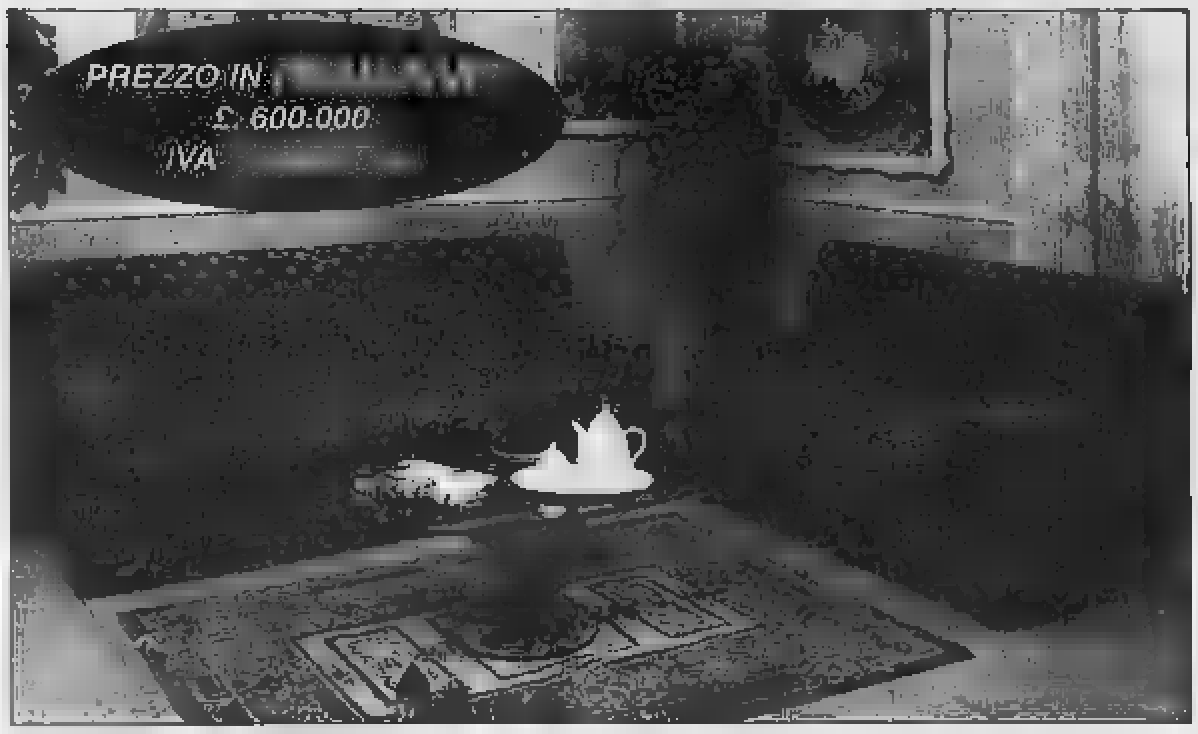
## (DOMENICHE COMPRESE)



CUCINA COME FOTO (tavolo ■ sedie ■ parte):
ANZICHE' ~~4.000.000~~
IN PROMOZIONE **1.790.000**
IVA COMPRESA




CAMERA COME FOTO (reti ■ materassi ■ parte):
ANZICHE' ~~2.300.000~~
IN PROMOZIONE **950.000**
IVA COMPRESA




SALOTTO COME FOTO
(divano 2 posti + divano 3 posti):
ANZICHE' ~~1.400.000~~
IN PROMOZIONE **600.000**
IVA COMPRESA




CAMERETTA COME FOTO
(materassi e cuscinatura ■ parte):
ANZICHE' ~~2.800.000~~
IN PROMOZIONE **1.200.000**
IVA COMPRESA

UN PICCOLO ESEMPIO DELLE
**1.000 PROMOZIONI** DI MOBILI
**PRESENTI E AMBIENTATE**
NELLA NOSTRA GRANDE ESPOSIZIONE

**APERTO TUTTO L'ANNO ANCHE DI DOMENICA E FESTIVI**

**CHIUSO SOLO: A NATALE, S. STEFANO, CAPODANNO, PASQUA, PASQUETTA E FERRAGOSTO**




**GRANATO MOBILI**

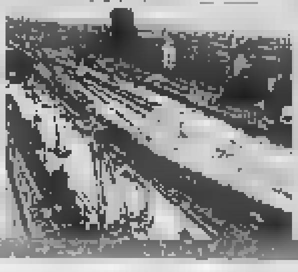
**VIA MARTIRI, 24
NICHELINO (TO)**

# TORINO

VIA MARENCO 32, TELEFONO 011 6568111, FAX 6639003, SEGRETERIA TELEFONICA «LA MIA CITTÀ» 011 6568531/252/205

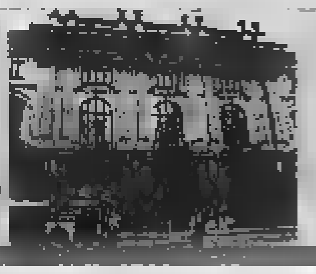
CRONACA





### Chiude il cavalcavia

Dal prossimo [illegible] luglio chiuderà il cavalcaferrovia di Porta Susa per l'avanzamento [illegible] lavori del passante ferroviario. Per i pedoni resterà accessibile il sottopasso che collega corso Inghilterra alla stazione. Deviate, invece, le linee 55, 56, 65 e 65 sbarrato dei mezzi pubblici.



### Crt, nuovi servizi on-li[illegible]

La Banca Crt potenzia i servizi on-line: parte infatti Crt Network Call, in funzione 24 ore su 24 (telefono 848.861.861). Consentirà di avere informazioni sul conto corrente, effettuare bonifici e pagamenti e operazioni in titoli, ma anche di domiciliare bollette, chiedere carte di credito e quotare titoli on-line.



### Rai, soap-opera a Torino

Inizieranno in autunno a Torino le riprese di una nuova soap-opera prodotta dalla Rai. Si intitolerà «Sottosopra» e [illegible] previste 230 puntate. L'ha annunciato il presidente della Rai Zaccaria al sindaco Chiamparino. «E' un segnale positivo per il nostro Centro di Produzione e per l'intera città» ha commentato il sindaco.

E' SUCCESSO NEL QUARTIERE DI SANTA RITA L'ASSEDIO DURATO OTTO ORE RISOLTO DA UN COLLEGA DELL'UOMO

# Barricato in casa minaccia una strage

## Poliziotto si arrende dopo un pomeriggio di paura

Per quasi otto ore, barricato in casa, in via San Marino 83 interno 16, ha minacciato una strage. Un ispettore di polizia in [illegible] al compartimento Polfer della stazione di Porta Nuova, alla fine, si è arreso: camicia di jeans aperta sul petto, capelli sconvolti, barba lunga [illegible] aria stralunata, è stato portato via dai suoi stessi colleghi. «Ciao ragazzi...».

Un pomeriggio di paura iniziato poco prima delle 13. Mario Bertero, 42 anni, si è affac[illegible] sul balcone di casa, un appartamento al primo piano, e si è [illegible] urlare frasi senza senso. Con la pistola puntata al cielo ha spaventato i passanti, qualcuno ha telefonato al «113» e mezz'ora dopo, in strada, c'erano decine di agenti, colleghi di lavoro dell'ispettore barricato. Tutti impegnati a [illegible]ero di convincerlo ad arrendersi e a non fare follie. Intorno, strade chiuse, circolazione vietata, [illegible] molte persone affacciate alle finestre per assistere alla scena.

All'origine del gesto, una storia d'amore finita con la fidanzata [illegible] una grave depressione che perseguitava Bertero ormai da tempo.

Il momento di maggiore preoccupazione, verso le 16: l'ispettore ha sparato un colpo in aria: «Questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Ha lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Non mi importa più di niente, la faccio finita...».

Ripetuti ma [illegible]pre inutili i tentativi dei colleghi di convincerlo ad arrendersi. Sono arrivati fin davanti alla porta di casa, ma Mario Bertero [illegible] ha aperto a nessuno. Non ha aperto neppure alla ex fidanzata: «Si [illegible] lasciati soltanto sabato [illegible]», racconta un agente ami[illegible] dell'ispettore della Polfer. «Lui aveva già qualche problema di salute: è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi in questo modo».

Lodovico Poletto A PAGINA 39



Via San Marino, ore 20: Mario Bertero viene convinto da un collega a lasciare la casa dove è stato barricato otto ore

ARRIVORE



CAMPO [illegible] SOTTO CONTROLLO

Una task-force entrerà nell'accampamento dopo gli ultimi furti denunciati dagli imprenditori della zona

SERVIZIO A PAGINA 37

[illegible] AVEVA 18, SMASCHERATO A UN POSTO DI BLOCCO

# Manette al ricettatore delle carte di credito

Un torinese di 43 anni, Sabatino Trotta, è stato [illegible] dai carabinieri della stazione Oltredora perché trovato in possesso di 18 carte di credito rubate. L'uomo è stato fermato due giorni fa, per normali controlli, a bordo della sua auto, in [illegible] Lecco: il maresciallo che lo ha controllato ha [illegible] che le generalità segnate sui documenti non corrispondevano [illegible] quelle riportate sulle carte di credito contenute nel portafoglio. Immediati i sospetti, che hanno portato alla f[illegible] alle manette.

Trotta è il tipico delinquente capace di stare al pa[illegible] coi tempi, considerato fino a qualche anno fa un re nella falsifi[illegible] degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato», con pennarello e scolorina, un assegno da 40 a 800 milioni).

Le carte di credito (le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa) [illegible] stato trovate nell'abitazione dell'uomo, divise [illegible] due diverse mazzette: [illegible] una parte quelle che erano già state bloccate dai titolari, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle [illegible] c'era denaro contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità dei derubati, che tenevano il codice Pin per la riscossione proprio accanto alla carta.

Nel garage di Trotta, invece, c'era il grosso delle merci [illegible]quistate, praticamente [illegible] frutto della sua fiorente attività illecita: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom. Un bottino dal valore complessivo [illegible] 25 milioni.

Ora i militari sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese dell'arrestato, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice, l'indagine è solo all'inizio.

Angelo Conti A PAGINA 37

IL DIBATTITO SUI BUONI

# LA SCUOLA E I DIRITTI DEI PIÙ DEBOLI

[illegible]ianni Oliva

Il dibattito sui «buoni scuola» vede spesso contrapporsi pregiudiziali ideologiche: laicità della scuola e rispetto del dettato costituzionale da un lato, libertà di scelta dall'altro. Dal punto di vista di un amministratore, vi sono tuttavia alcune considerazioni pratiche dalle quali non si può prescindere. In primo luogo, gli alunni disabili. Con l'elevamento dell'obbligo scolastico, il numero dei giovani portatori di handicap iscritti alle scuole superiori [illegible] drasticamente aumentato (oltre 1000 nella Provincia di Torino). Con quali risorse [illegible] può provvedere al loro inserimento, alla predisposizione dei necessari servizi di assistenza, al superamento delle tante difficoltà logistiche?

E, ancora, con quali risor[illegible] si può garantire il loro trasporto? Quest'ultima incombenza è affidata dalla legge ai Comuni, la maggior parte dei quali ha sino ad oggi assicurato il servizio all'interno del proprio territorio per raggiungere le scuole dell'obbligo: come si può immaginare che un piccolo Comune si accolli le spese per il trasporto verso la scuola superiore, distante decine di chilometri?

Un'altra criticità riguarda l'edilizia scolastica dei Comuni sotto i 5000 abitanti. La Regione ha recentemente trasferito la competenza alle Province, assegnando alla Provincia di Torino 1 miliard[illegible] e 800 milioni per la copertura finanziaria: le richieste pervenute superano però i 10 miliardi (ampliamenti [illegible] scuole materne, palestre, messa in sicurezza degli edifici, ecc.). Quanti «no» si è costretti a dire, pur in presenza di urgenze indiscutibili?

Aldilà di qualsiasi considerazione di principio, varrebbe la pena ripensare alla destinazione dei [illegible] miliardi dei buoni scuola: il diritto [illegible] studio va garantito prima di tutto [illegible] chi ne ha bisogno; la sovvenzione a chi può spendere i 6/7 milioni di retta annuale richiesti dalle scuole private può attendere.

Assessore al Sistema Educativo [illegible] Formativo della Provincia di Torino



IN UN ANGOLO DI BORGO VITTORIA IL LOCALE PREFERITO DAGLI AUTONOMI

# Una sera in pizzeria con gli anti G8

GIOVEDI' notte, al Manhattan di via Giachino, il buon ritiro degli autonomi, non c'è proprio ombra della tensione che, al contrario, cerca di trasmettere Radio Black Out, la radio antagonista, da sempre punto di riferimento dei centri sociali. I fumetti underground coprono ogni angolo dei soffitti a volta, in questo angolo di Borgo Vittoria, vecchie case operaie, pizzerie [illegible] pub dalle insegne gialle che forano il buio e che nascondono cartacce, rifiuti e rottami di vecchie auto, abbandonate nei parcheggi.

Le ragazze nigeriane escono a frotte dai portoni, per andare a «lavorare» sui marciapiedi di tutta la città. Il problema del G8, in teoria, dovrebbe interessare più loro - non [illegible] vittime della globalizzazione? - dei ragazzi con le capigliature etniche [illegible] le Nike che stanno parlando di strategie globali e di quant'altro, compresi i particolari tecnici per organizzare le ultime colonne da inviare oggi e domani a Genova. Il fumo dei lacrimogeni è lontano: qui, il vapore, acre, arriva diretto [illegible] cucina, divisa dal locale da rassicuranti vetri trasparenti. I prezzi sono bassi, la birra ottima, il servizio è veloce e il G8 è lontano anni luce, quasi evanescente. Si ride e ci si bacia, nei tavoli più discreti. Lassù, al quarto piano di un caseggiato di via Antinori 3, Black Out continua a diffondere moniti e comunicati. Colpi di maglio [illegible] destra [illegible] a sinistra. Radio Flash, con dieci redattori inviati a Genova, ha scelto la strada di una minuziosa copertura giornalistica, atti[illegible] per attimo. Lo spiega uno dei giornalisti, [illegible] Fogliato: «Abbiamo voluto dare un'informazione, oltre che politica, molto precisa. Una radiocronaca in diretta di quanto sta accadendo a Genova, attimo per attimo».

Stamane parte l'ultimo treno per Genova. Partenza 6,30, raduno alle 7 a Porta Nuova con un fortissimo schieramento di poli[illegible] e carabinieri che hanno il compito di controllare i [illegible] glo-bal» uno per uno. Cercheranno armi e altro. Poi si vedrà, mentre la sale la psicosi degli attentati [illegible] tutta la città: un sacco di vestiti vecchi, ieri mattina in piazza Castello, è stato scambiato per un ordigno. Dopo quello (falso) [illegible] mercoledì mattina dal Santuario della Consolata, continuano gli allarmi bombe, alimentati dalla febbrile atmosfera pre-G8.

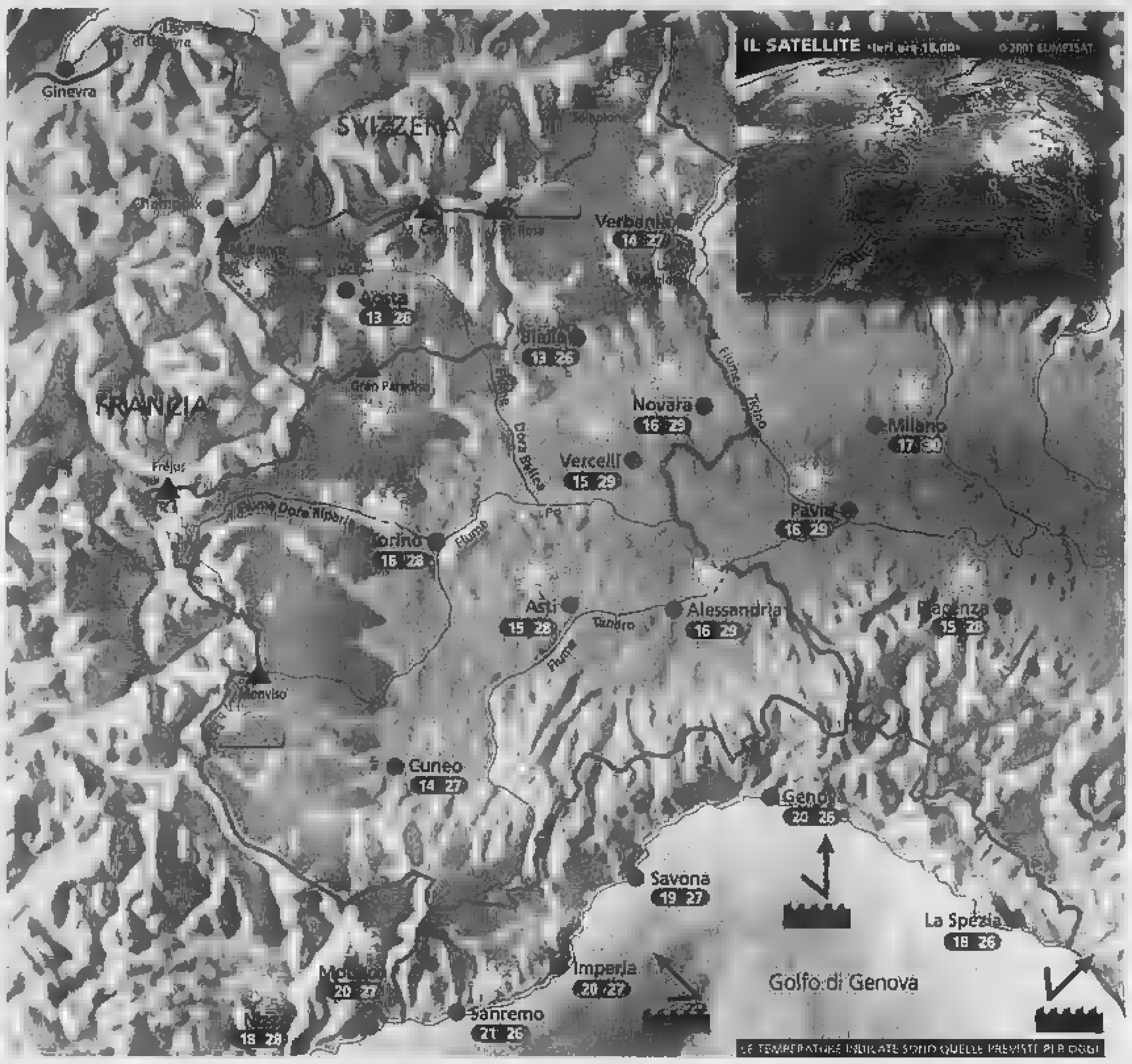
Altra segnalazione in corso Tassoni, dove è stata trovata una valigia vuota, gettata via da uno sconosciuto vicino a un cassonetto dei rifiuti. Qualcuno, alla valigia, l'aveva scambiata per un timer. Le volanti della polizia corrono da una parte. pazzi e mitomani, nelle ultime ore, si sono scatenati. Infine, con dieci minuti di ritardo, ieri è partito [illegible] terzo e ultimo [illegible] speciale organizzato dal Torino Social Forum per portare a Genova con un altro gruppo di contestatori.

Stamane altri due falsi allarme bombe hanno mobilitato [illegible] forze dell' ordine. Erano [illegible] i militanti. La polizia ha sequestrato caschi, scudi [illegible] qualche spranga. Niente di gravissimo, però. Visto quanto è accaduto ieri a Genova.

[m. nu.]

METEO — OGGI IN PIEMONTE, LIGURIA, VALLE D'AOSTA

VARIABILE
NUVOLOSO
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

**Previsioni** Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

## ZOOM

### Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando [illegible] serie [illegible] giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con [illegible] copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul [illegible] a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà. In realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori [illegible] riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

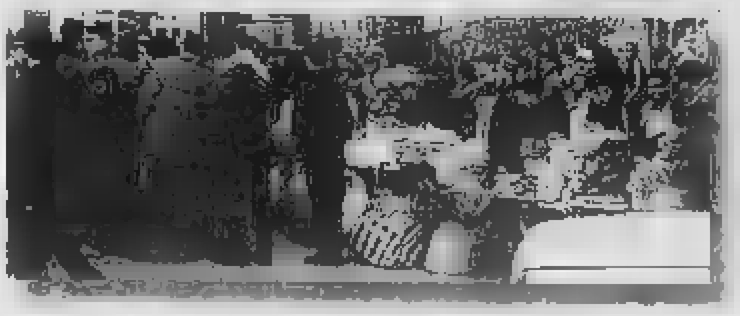
| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 26 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 [illegible] minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**VIA COTTOLENGO: «ORA [illegible]**

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di inviare alle varie autorità [illegible] alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche [illegible] hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica [illegible] nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume [illegible] folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari [illegible] qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che [illegible] cinicamente trasformato dalle istituzioni in [illegible] intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece a salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di [illegible] Cottolengo: «Nel mio locale gli affari [illegible] calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attesa, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante [illegible] le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dell'Arrivore nelle [illegible] strutture di via Germagnano [illegible] negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato [illegible] forza anche ieri: «Ci [illegible] trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto; è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una [illegible] decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di [illegible] Botticelli, presi [illegible] mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che [illegible] ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio; abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavalie[illegible] ha seguito con attenzione l'intervento [illegible] Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, s[illegible] pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, [illegible] restiamo [illegible] le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per [illegible]curare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force [illegible] entri in azione [illegible] soprattutto dia risultati concreti, proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri [illegible] cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes [illegible] sofisticati sistemi [illegible] allarme.

«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti [illegible] andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile: le no[illegible] attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma [illegible] importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via [illegible] prospettano [illegible] tempo reale. Esempio: [illegible] gruppo di teppisti invade [illegible] le motorette [illegible] un giardino e i bambini [illegible] possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori e sfiducia. Occorre fare come a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, [illegible] quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al [illegible] dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la zona del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]

Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza

Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA MONETA ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto



Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a [illegible]

La [illegible]eta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte [illegible] credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare [illegible] il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti [illegible] rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è il tipico delinquente capace di [illegible] al passo coi tempi, considerato sino a qualche anno fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ulti[illegible] arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» [illegible] assegno rubato da [illegible] raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La [illegible] degli assegni, usati sempre di meno, [illegible] ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri [illegible] sono insospettiti, durante un controllo, [illegible] fatto che il Trotta ne avesse nel portafoglio un paio con un [illegible] diverso dal suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella sua casa ha poi permesso di trovare 18 [illegible] di credito, divise in due diverse mazzette: [illegible] una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro [illegible] contante per [illegible] milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Oc[illegible] fare [illegible] modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha emessa. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge [illegible] furto, potrebbe scoprire di essere sta[illegible] derubato solo [illegible] l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità [illegible] spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando [illegible] rubata una carta normale, quelle con un limite di 3 [illegible] 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, ed a [illegible] ha emesso la carta». [a. con.]

### [illegible] STUPRATA DA GIOVANE ITALIANO

Una giovane donna romena è [illegible] violentata [illegible] una casa di via Boccaccio 8, [illegible] periferia di Nichelino, [illegible] pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove si trovava [illegible] donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, ed una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la [illegible] deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 20 anni, ed [illegible] originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso [illegible] rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

**VITTIMA UNA RICCA TRENTENNE** PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO [illegible] BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia [illegible] alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. Ma Nino Vello Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre grane con la giustizia: [illegible] Palermo [illegible] Firenze [illegible] indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai [illegible] e i presunti complici [illegible] stata una telefonata intercettata, un [illegible] colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm [illegible] Maria Loreto e Andrea Colico hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" [illegible] imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggroviglia[illegible] quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che [illegible] indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. Il fratello della donna era [illegible] attirato in una trappola: con la scusa di fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato di botte e ferito [illegible] un coltello. [illegible] qualche giorno dopo [illegible] casa della donna era arrivata una corona di [illegible] con [illegible] biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata [illegible] era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto [illegible] mio ex fidanzato, [illegible] Vello Sprio. Era amico [illegible] mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane [illegible] lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto [illegible] posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pi[illegible] [illegible] pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione [illegible] soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigen[illegible] della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Vello Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E come lui hanno fatto gli altri due Lannino [illegible] Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono [illegible] dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. [n. pie.]

I delitti commessi [illegible] Firenze [illegible] Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia

A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# [illegible] nipoti Davanti al gip lo [illegible] operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante [illegible] periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno 10 [illegible] 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino [illegible] Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo zio ci [illegible] fare [illegible] brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre e madre non poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola [illegible]va strani atteggiamenti, piangeva, arrivava [illegible] graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda è approdata [illegible] procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio [illegible] difeso dall'avvocato Gandini. Per [illegible] tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.


Scattano le offerte estate da Europhoto
NIKON F 5 Corpo SPECIALE Lire 5.159.000 12 MESI SENZA INTERESSI
NIKON F 100 Corpo PREZZO SPECIALE Lire 2.989.000 6 MESI SENZA INTERESSI
NIKON F 90 X Corpo Lire 1.999.000 10 MESI SENZA INTERESSI
OLYMPUS IS 300 REFLEX Zoom 28-105 PREZZO SPECIALE Lire 699.000
OLYMPUS MJU ZOOM Zoom 38-170 Impermeabile PREZZO SPECIALE Lire 629.000
OLYMPUS MJU ZOOM WIDE 80 Data Zoom 28-80 Impermeabile PREZZO SPECIALE Lire 579.000
NIKON F 80 Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE Lire 1.369.000 10 MESI SENZA INTERESSI
NIKON F 65 Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE Lire 849.000 10 MESI SENZA INTERESSI
NIKON F 65 Zoom 28-80 + Zoom 70-300 PREZZO SPECIALE con zaino
OLYMPUS MJU ZOOM II 115 Zoom Impermeabile PREZZO SPECIALE Lire 449.000
OLYMPUS MJU ZOOM 80 Zoom 38-80 Impermeabile SPECIALE
OLYMPUS MJU II Obiettivo 35/2,8 Impermeabile PREZZO SPECIALE Lire 249.000
MINOLTA DINAX 404 si Zoom 28-80 Borsa originale MINOLTA MB1 COMPRESA PREZZO SPECIALE Lire 669.000 6 MESI SENZA INTERESSI
MINOLTA DINAX 505 si Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE Lire 779.000 6 MESI SENZA INTERESSI
kit: EOS 300 con EF CANON ZOOM 28-105 USM ULTRASONIC
CANON EOS 300
STREPITOSO!
Lire 1.388.000
Lire 989.000
10 MESI SENZA INTERESSI
YASHICA BRAVA ZOOMATE 105 Zoom 38-105 PREZZO SPECIALE Lire 269.000
YASHICA BRAVA ZOOMATE 70 Zoom 38-70 PREZZO SPECIALE Lire 189.000
MINOLTA DINAX 800 si Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE 6 MESI SENZA INTERESSI
MINOLTA DINAX 7 Zoom 24-105G Lire 2.989.000 6 MESI SENZA INTERESSI
ROLLEI GIRO 28-70 Zoom 28-70 PREZZO SPECIALE Lire 279.000
ROLLEI GIRO 70 Zoom 38-70 PREZZO SPECIALE Lire 229.000
CANON EOS 300 Zoom 28-80 ULTRASONIC PREZZO SPECIALE Lire 749.000 6 MESI SENZA INTERESSI
CANON EOS 3000 Zoom 38-76 PREZZO SPECIALE Lire 529.000 6 MESI SENZA INTERESSI
CANON EOS 30 Zoom 28-90 Ultrasonic Lire 1.649.000 6 MESI SENZA INTERESSI
ROLLEI PREGO ZOOM METAL Zoom 35-70 Apo-HFT PREZZO SPECIALE Lire 319.000
ROLLEI PREGO ZOOM 90 Data Zoom 28-90 Apo-HFT PREZZO SPECIALE Lire 499.000
ROLLEI PREGO ZOOM 145 Zoom 38-145 Apo-HFT PREZZO SPECIALE Lire 559.000
CANON EOS 33 Zoom 28-90 PREZZO SPECIALE Lire 1.359.000
CANON EOS 3 Corpo PREZZO SPECIALE Lire 2.439.000 12 MESI SENZA INTERESSI
CANON EOS 1V Corpo PREZZO SPECIALE Lire 4.379.000 12 MESI SENZA INTERESSI
MINOLTA WEATHERMATIC Zoom 35-50 Sub Fino a 10 mt Sistema APS PREZZO SPECIALE Lire 579.000
MINOLTA VECTIS 300 Zoom 24-70 Sistema APS Lire 489.000
MINOLTA RIVA ZOOM 90 EX Zoom 38-125 PREZZO SPECIALE Lire 419.000
PENTAX MZ 30 Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE Lire 729.000 6 MESI SENZA INTERESSI
PENTAX MZ 7 Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE Lire 859.000 6 MESI SENZA INTERESSI
PENTAX MZ 50 Zoom 28-80 PREZZO SPECIALE Lire 669.000 6 MESI SENZA INTERESSI
MINOLTA RIVA ZOOM 75 W Zoom 28-75 PREZZO SPECIALE Lire 349.000
MINOLTA RIVA ZOOM 125 EX Zoom 38-125 PREZZO SPECIALE Lire 399.000
MINOLTA RIVA ZOOM 150 Zoom 37,5-150 PREZZO SPECIALE Lire 549.000
FINO ESAURIMENTO SCORTE
FORNITURE PER ENTI PUBBLICI - OSPEDALI - SCUOLE - INDUSTRIE
CONTINUA LA GRANDE OPERAZIONE zero anticipo, zero interessi
CONTINUA LA GRANDE OPERAZIONE zero anticipo, zero interessi.
europhoto
FOTO HI-FI VIDEO TV TELEFONIA OTTICA ASTRONOMIA COMPUTER
Corso Siracusa, 195
Piazza Carlo Felice, 23 - Tel.
5 ANNI DI GARANZIA

UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**[illegible] DI LEVA**

[illegible] un suicidio sfiorato ad [illegible] purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si [illegible] tolto la vita a [illegible] di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato con sé anche al di fuori della caserma. Il militare si è sparato [illegible] le 10 all'interno della [illegible] automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. [illegible] riuscito a superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha [illegible] in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria [illegible] stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 [illegible] che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depres[illegible] e sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare [illegible] chiunque [illegible] avvicinasse a casa sua. [illegible] per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona [illegible] Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 63, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di [illegible] un appar[illegible] [illegible] primo piano e [illegible] è messo a urlare. Frasi senza senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo [illegible] incontrato nel corso degli anni e con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati a cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle [illegible] in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra [illegible]obile, suo amico da sempre, e si [illegible] lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché q[illegible] volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente, la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro [illegible] porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema [illegible] salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre con la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Faris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, [illegible] che non ci aveva mai [illegible] preoccupazioni» puntualizza.

Poco più di un [illegible] fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, era rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato con la fidanzata: lei [illegible] n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino a ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le [illegible] delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato [illegible] tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.

[illegible]

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine

Centinaia [illegible] persone costrette [illegible] non uscire

[illegible] molte strade di Santa Rita bloccate



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano [illegible] lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le [illegible]carpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma [illegible] ci ho fatto [illegible]. [illegible] sono girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare [illegible]. «Mi hanno detto [illegible] può essere pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato [illegible] farlo se vede in strada qualcuno che non [illegible] un [illegible] amico». E così sonnecchia seduto in terra, con la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che [illegible] in questo interno di via [illegible] Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, il traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro [illegible] e bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale non si può andare. «Almeno state con la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite [illegible] grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.

Quanti guai, ieri, in via [illegible] Marino. [illegible] che disagi. Una signora, al volante [illegible] Fiat Brava [illegible] colore amaranto, per arrivare [illegible] due passi dalla casa della madre deve adottare [illegible] stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria e sbuca [illegible] due passi dalla casa dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare a prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...».



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa la facciamo andare da lei, però devo avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori [illegible]. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so che non mi sparerà. Perchè vuole farsi fuori? Non me [illegible] chieda. Ma sappia che [illegible] questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento [illegible] abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraver[illegible] la porta con un collega) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. [illegible] corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano [illegible] minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi [illegible] fine. E l'agente sta già abbracciando [illegible] collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. **[l. pol.]**

# Specchio dei tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vie[illegible] agli handicappati» - «Una [illegible] in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio [illegible] a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito [illegible] lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo [illegible] al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci h[illegible] inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli [illegible] degli "utenti finali", che, [illegible] le [illegible] continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi [illegible] preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo [illegible] Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e [illegible]pertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un [illegible] e proprio tempio dell'atletica all'altezza del [illegible] cui è intitolato.

[illegible] convivenze con altri sport sono, purtroppo, [illegible]te. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi [illegible] a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma [illegible]prattutto [illegible] quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il [illegible].

«In merito [illegible] destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico splendore ripristinando le splendide tribune [illegible] i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione [illegible] piscina Stadio [illegible] alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate a[illegible] "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci co[illegible]uni[illegible] [illegible] non ci sono più [illegible] che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca [illegible] un parcheggio, trovato poi in[illegible] Polonia (striscia blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti [illegible] vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di qu[illegible] aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una [illegible] in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischian[illegible] anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative [illegible] l'Asl 1 e noi per l'istituzione di [illegible] pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà [illegible] mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimettessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che [illegible] stazione [illegible] Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it

L'ESERCITO [illegible]: I VOLONTARI AL POSTO DELLA LEVA. IN CORSO MATTEOTTI LA SEDE DEL RECLUTAMENTO

# Nord Italia agli ordini di Torino

## Tornano gli Alti Comandi

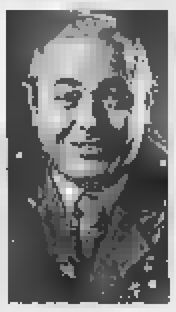
Angelo Conti

Tornano gli Alti Comandi a Torino. Sparita la Regione Militare Nord Ovest, s'era temuta l'emarginazione di quella che è stata la città-culla del nostro esercito. Invece no: prima con la creazione del Comando Regionale, poi [illegible] quello Interregionale (con giurisdizione su Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta), Torino ha ripreso quota, corroborando [illegible] svariate iniziative anche la sua attenzione per [illegible] Scuola d'Applicazione. Ma a fine anno ci sarà un nuovo salto in avanti: Torino diventerà il polo di riferimento per tutto il Nord Italia per il reclutamento dei militari. Di fatto, la nostra città si porrà quindi allo stesso livello delle strutture militari di Padova (dove è seguita tutta la Logistica) e di Vittorio Veneto (dove si [illegible] invece i comandi più strettamente operativi).

L'ha annunciato ieri, non senza orgoglio di piemontese, il brigadier generale Guglielmo Zavattaro Ardizzi, vice comandante Reclutamento Interregionale Nord. L'occasione è venuta con la presentazione, al circolo ufficiali di presidio di corso Vinzaglio, dell'attività promozionale Rap Camp 2001, tesa a dare un'immagine nuova, e soprattutto attuale, della professione militare ed a far maturare una riflessione sulle opportunità professionali offerte dall'arruolamento volontario. In questo contesto sono previste manifestazioni a Lanzo (il 28 luglio), a Gravellona Toce (il 4 agosto) ed a Biella (l'8 settembre).

Con lo slogan «Rompete le righe», l'iniziativa ha lo scopo di coinvolgere tutti i giovani che lo vorranno [illegible] [illegible] serie di semplici attività tipiche delle Forze Armate, cimentandosi nella guida di un missile anticarro o nel puntamento [illegible] un obiettivo con il laser.

Lo sforzo dell'Esercito appare rivolto ad incrementare l'arruolamento di volontari, destinati a prendere il posto dei militari di leva, che dovrebbero scomparire nel 2006. «Una data - ha spiegato Zavattaro - che potrebbe anche venire anticipata, se si riusciranno a raggiungere, con l'arruolamento volontario, i livelli di forza assegnatici dalla Nato». Ai giovani interessati alla vita militare si aprono, oggi, diversi scenari: c'è un reclutamento annuale e c'è la «ferma breve» di tre anni. Si tratta di due soluzioni intelligenti: la prima, più lunga della leva soltanto di [illegible] mesi, consente di ricevere un addestramento professionale, di partecipare ad operazioni di ampio respiro o di ricevere un discreto stipendio (800-900 mila lire al mese).



Il vice comandante del Reclutamento Interregionale Nord Guglielmo Zavattaro Ardizzi: l'arruolamento di volontari dovrebbe partire prima del 2006

La «ferma breve» ha invece possibilità di carriera molto più articolata sino al grado [illegible] caporalmaggiore e [illegible] od [illegible] stipendio, considerando 6 [illegible] all'anno di missione, intorno ai 40 milioni netti annui. L'arruolamento avviene [illegible] tempi rapidi, quasi sempre entro [illegible] paio di mesi dalla domanda.

Il brigadier generale Zavattaro ha inquadrato questo lavoro come una importante opportunità di transito: «Penso ai tanti ragazzi che provengono dal mondo dell'agricoltura o da quello dell'artigianato. Qui, quando [illegible] tratta di aziende famigliari, troviamo spesso i padri compiere ogni tipo [illegible] scelta sino a tarda età. I giovani scalpitano ed hanno, nella ferma breve, un modo per acquisire [illegible] esperienza internazionale, [illegible] magari una lingua od una specializzazione professionale, prima di tornare all'attività di famiglia».

Chi volesse poi trasformare la ferma breve in un'arruolamento permanente avrà poi molte possibilità di effettuare concorsi interni con ottime probabilità di raggiungere la nuova collocazione di lavoro.

In questo panorama che cambia stanno trovando sempre più spazio le ragazze. Dopo i timidi ingressi, ormai non rappresentano più un'eccezione [illegible] tutti i bandi [illegible] reclutamento (compreso quello [illegible] ferma breve in prossima scadenza) prevedono quote di circa il 30% riservate alle candidate di sesso femminile. Gli aspiranti volontari in ferma annuale od [illegible] ferma breve possono trovare ogni tipo di informazione sul [illegible] www.esercito.difesa.it (che prevede alcune pagine destinate proprio ai bandi di arruolamento) oppure chiamando il distretto militare di Torino allo 011.31.97.400, dalle 8 alle 12, dal lunedì al venerdì di ogni settimana.



Il reclutamento annuale durerà 14 mesi, la ferma breve sarà di tre anni

INCONTRO PROFESSIONISTI E AMMINISTRATORI

# «Dai progetti alle opere»

## Ordine architetti: cinque fasi da fare insieme

Architetti e amministratori faccia a faccia per discutere di trasparenza e programmazione delle opere pubbliche. L'iniziativa è dell'Ordine degli architetti della provincia di Torino, che per affrontare questo tema ieri ha invitato Osvaldo Napoli, deputato di Forza Italia e sindaco di Giaveno, Mau[illegible] Chianale, deputato Ds e primo cittadino di Caluso, e il rappresentante provinciale dell'Unione segretario comunali, Giuseppe Formichella.

«Siamo dell'idea che sia necessario dialogare più strettamente con politici e amministratori pubblici per applicare nel modo migliore la nuova legislazione in materia di lavori pubblici - sottolinea [illegible] segretario dell'Ordine, Giorgio Giani - altrimenti si rischia [illegible] avere un'ottima legge che di fatto non collima con la prassi delle pubbliche amministrazioni». Spesso, lamentano gli architetti, tempi di lavoro molto ristretti costringono a progettazioni sommarie, contrarie allo spirito della legge stessa. Con il rischio di dilatare tempi e costi nell'esecuzione delle opere.

Il gruppo di studio dell'Ordine ha così individuato cinque fasi da analizzare, che vanno dalla programmazione alla realizzazione dell'opera. Ad ogni fase corrisponderà [illegible] incontro con amministratori e tecnici per sollecitare pareri e nuove ipotesi di lavoro.

AFFIANCHERA' IL RETTORE

# Al [illegible] eletto [illegible] nuovo Senato accademico

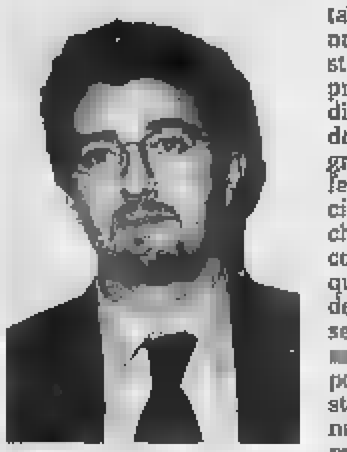
Il Politecnico ha un nuovo Senato accademico: nel «parlamentino» affiancheranno i presidi delle facoltà e gli altri membri di diritto nel consesso. Per i professori di prima fascia, sono stati eletti il vicepreside di Architettura I, Marco Filippi, il pro-rettore Maurizio Pandolfi (in carica fino al passaggio di consegne tra i «magnifici», Rodolfo Zich e Gianni Del Tin), e Raffaello Levi (dell'area di Ingegneria gestionale). Per la seconda fascia, entrano Ferdinando Indelicato (docente ad Architettura II), Emma Angelini e Luigi Garibaldi. Tra i ricercatori, la commissione elettorale, coordinata da Giuseppe Scarpato, ha comunicato la nomina di Valentina Socco e Guido Sassi. Per il personale tecnico amministrativo Renato Avantaggiato e Gennaro Formicola.

BOCCIATA MOZIONE SULLE FORZE DELL'ORDINE

# Ds spaccati anche sui fatti [illegible] Genova

Giuseppe Sangiorgio

La notizia del manifestante mor[illegible] a Genova arriva alla riunione del direttivo Ds, riunito nella sede [illegible] circoscrizione V, in via Stradella, [illegible] una mazzata. La Quercia si divide, il dibattito sul congresso passa in second'ordine. La sinistra giovanile vuole parlare del «G8», esprime «dolore e rabbia per i fatti accaduti», annuncia che andrà comunque a Genova. Poi arriva [illegible] mozione [illegible] condanna la violenza delle forze dell'ordine, e [illegible] chiede di aderire alla manifestazione organizzata da «Torino social forum» in piazza Nizza stamane. Respin[illegible] per [illegible] solo voto: 16 [illegible] contro 15 «sì». A tarda sera i giovani [illegible] ripensano: per motivi di sicurezza non andran[illegible] [illegible] capoluogo ligure, ma parteciperanno all'iniziativa di piazza Nizza. E, nella notte, decidono [illegible] organizzare un presidio di protesta contro il governo, in piazza Castello, davanti alla Prefettura. Nelle stesse ore la digos fa rimuovere uno striscione contro [illegible] «G8», davanti a Palazzo Civico.



**Alberto Nigra**, segretario Ds

Tornando al pomeriggio, soltanto in una seconda [illegible] del direttivo l'attenzione Ds si rivol[illegible] [illegible] «percorso congressuale» che porterà la Quercia subalpina alle assise d'autunno, ossia [illegible] passaggio [illegible] testimone fra [illegible] neodeputato Alberto Nigra e l'ex senatore Rocco Larizza per il vertice della federazione di corso Vinzaglio, e alla scalata di quello nazionale, a novembre, a cui, in lizza ci sarà, fra gli altri, l'ex ministro della Giustizia, Piero Fassino.

Stamane, lo stesso Fassino partecipa all'incontro organizzato da Alberto Nigra, Rocco Larizza, Stefano Esposito, Carlo Chiama, Roberto Placido, Pierpaolo Maza e Matteo Palena, al Dopolavoro Ferroviario di via Sacchi 63. Una riunione «fuori dagli schemi consueti», alla quale parteciperà pure il segretario regionale Pietro Marcenaro.

«Abbiamo voluto promuovere questo incontro - spiegano Nigra e Stefano Esposito - per offrire al dibattito in corso idee e proposte, in modo aperto e libero da posizioni precostituite, anche in vista dell'appuntamento di giovedì a livello nazionale, durante il quale Fassino presenterà le linee guida della sua mozione congressuale».

E stamane, a Marcenaro, saranno chiesti chiarimenti sulla presa di posizione di Mauro Zani, nella quale, il segretario regionale dell'Emilia, avrebbe avanzato l'ipotesi di far slittare il congresso nazionale, dando stura a due interpretazioni: quella di una mossa per dar tempo al segretario Cgil, Cofferati, di «sganciarsi» da incarichi sindacali incompatibili con quelli di leader del partito, o [illegible] seconda, per crea[illegible] una sorta di ponte fra la sinistra (Mussi, Folena, lo stesso Cofferati, Bassolino) e Piero Fassino.

Il segretario del Piemonte già ieri, aveva smentito che esista un documento di questo tipo, rinviando il discorso ad una bozza presentata da Zani, che verrà discussa martedì, ma non [illegible] eventuali rinvii del congresso nazionale. Slittamento che, [illegible] giudizio del sindaco Sergio Chiamparino, «sarebbe difficile da proporre». «Soprattutto adesso - spiega - che la macchina congressuale è avviata e non pare possibile fermarla». Posizione, quest'ultima, avallata da una mozione approvata dal direttivo, in cui il gruppo dirigente torinese, dice «no» a qualsiasi spostamento del congresso. Oggi il dibattito si svolge al Dopolavo[illegible] Ferroviario [illegible] [illegible] Sacchi e domani si riunirà nuovamente il vertice della federazione.

PRODUZIONE E INQUINAMENTO | A 56 AZIENDE IL BOLLINO DI QUALITA'



### LA [illegible] IN [illegible]

La Smat è una nuova società per azioni che si occupa della gestione del servizio idrico integrato (Acquedotto-fognature-depuratore Po-Sangone) per Torino e per altri [illegible] Comuni dell'area metropolitana, compresi nella prima [illegible] seconda cintura, con appendici che si allungano al Canavese e alla Valle di Susa. Ha un fatturato di 211 miliardi e può contare [illegible] un organico (che opera nella rinnovata sede dell'Aam, in corso XI Febbraio) di 797 dipendenti (diventeranno 810 nel 2002 [illegible] 817 nel 2003): 587 provenienti dalla ex Azienda municipalizzata trasformata in società per azioni dopo la fusione con Po-Sangone [illegible] i servizi di fognatura, e 210 dell'ex consorzio di depurazione. Per il 2001 - spiega l'amministratore delegato, Paolo Romano - la società investirà 93 miliardi, 33 per migliorare le reti della distribuzione idrica e 60 per fognature e depurazione. «Con Smat - aggiungono i vertici dell'azienda - abbiamo raggiunto l'obiettivo di realizzare una felice intuizione politica che è riuscita a dar vita ad una struttura strategica nel settore delle acque». Anche per questo, il presidente Manassero e l'amministratore Romano puntano ad aprirla ai privati: operazione che potrebbe essere attuata entro tre anni

# Industrie premiate: rispettano l'ambiente

## Depurano le acque e scaricano nelle fogne

**Gianni Bisio**

«Io non inquino»: sono 195 le industrie dell'area torinese che possono fregiarsi quest'anno del «bollino di qualità» per i loro scarichi nella rete fognaria. Sono l'86 per cento delle 226 aziende che scaricano oltre 5000 metri cubi di acque reflue all'anno. Ma sono 56, quindi il 25 per cento, quelle che per otto anni consecutivi sono entrate nella classifica dei «buoni», ambientalmente parlando. Aziende «a serietà costante» alle quali è stato concesso il bollino d'argento.

A concedere gli attestati è quest'anno la Smat, società nata - da poco - dal matrimonio tra Acquedotto municipale e Azienda Po-Sangone, cioè tra chi l'acqua [illegible] produce o la distribuisce [illegible] chi, invece, la raccoglie sporca e la rende nuovamente accettabile. In questo caso con il più grande depuratore d'Europa a vantaggio del grande fiume, il Po. In sostanza, come ha spiegato l'amministratore delegato della Smat, Paolo Romano, si è voluto valutare ancora una volta l'azione svolta da numerosi insediamenti produttivi per salvaguardare la funzionalità dell'impianto centralizzato di depurazione, a Settimo, e di conseguenza l'ambiente fluviale.

I risultati sono confortanti. Nel 1984 [illegible] percentuale degli scarichi non accettabili - in grado cioè di mettere a rischio la funzione del depuratore - erano [illegible] 57 per cento del totale: oggi siamo intorno al 16,7 per cento, prova che da parte delle industrie c'è un notevole impegno a non inquinare.

Nelle 56 aziende premiate per otto volte [illegible] seguito si trovano [illegible] di prestigio. Fra gli altri Fiat, Comau, Ilte, Cioccolato Peyrano, La Stampa, Lavazza, Pastiglie Leone, Satiz. Ma il fatto che siano ben 24 a ricevere il bollino di qualità per il primo anno, significa che la strada aperta dai primi è ben presente [illegible] altri. Ed è importante che negli elenchi si trovino aziende capaci



Paolo Romano amministratore delegato della Smat, società nata dal [illegible] matrimonio tra Acquedotto municipale e Azienda Po-Sangone

di produrre inquinamento potenziale per la loro stessa natura. Un esempio per tutti? L'Amiat, che di spazzatura vive. Ma che nella rete fognaria versa acqua accettabile.

Nell'incontro di ieri, all'Unione industriale, il neoassessore all'Ambiente del Comune, Dario Ortolano, ha rilevato come il premio alle aziende non inquinanti sia la testimonianza più diretta e positiva che lo sviluppo economico si può sposare con il rispetto dell'ambiente: «Ciò che può sembrare [illegible] costo diventa un'opportunità per l'impresa». Per la presidente della Provincia, Mercedes Bresso, premiare per la qualità degli scarichi «è un'iniziativa importante, anche se simbolica». Tazzetti, vicepresidente dell'Unione Industriale, considera i premi un riconoscimento all'impegno degli imprenditori, e Rodda, (Api) auspica un testo unico sulle acque e l'introduzione di flessibilità [illegible] limiti allo scarico.

Giorgio Gilli, presidente di Smat, ha attaccato l'industria delle acque minerali, per le quali ogni anno un italiano spende dalle 350 alle 500 mila lire: «Nulla hanno di più, per sicurezza, dell'acqua del rubinetto». Ed ha aggiunto che Torino ha la tariffa più bassa d'Europa tenuto conto che un utente spende in media 206.708 lire (per 200 mc) contro le 993 mila di Lione [illegible] il milione 691 mila di Berlino. In Italia a battere Torino è soltanto Milano, con 201.321 lire: ma sotto la madonnina - come noto - non c'è ancora la spesa della depurazione, perché non è in funzione il depuratore.



A Torino un utente spende in media 206.708 lire per 200 mc di acqua

OLIVERO AL SINDACO



### «Ascoltiamo i giovani [illegible] paesi poveri»

Un vertice dei sindaci di cento città, insieme con i giovani dei paesi più poveri del globo. Il summit potrebbe svolgersi nella prossima primavera a Torino, per dar voce a chi non è inserito nei «circuiti forti» dell'economia mondiale. «Per capirci - hanno concordato il sindaco Sergio Chiamparino e il fondatore del Sermig, Ernesto Olivero - vogliamo rappresentare quel mondo giovanile che sta tentando di uscire [illegible] tunnel dell'indigenza». L'idea è [illegible] ieri, durante l'incontro fra Olivero e il sindaco a Palazzo Civico. Un colloquio in cui l'animatore dell'Arsenale della Pace [illegible] presentato al primo cittadino la lettera inviata dal Sermig al «G8» che si sta svolgendo a Genova. «Uno scritto nobile - spiega Chiamparino - che porta avanti il punto di vista dei ragazzi nati nelle lande meno fortunate del pianeta, un'opinione importante che, purtroppo, non è molto presente fra i capi di Stato dei paesi più industrializzati». Di qui l'idea di riunirli, il prossimo anno, sotto la Mole. «I giovani - chiarisce Olivero - chiedono ai "grandi" che già da oggi cambino un po' la politica, l'economia, l'informazione, la filosofia, facendole ritornare al servizio dell'uomo e della donna». In altre parole, a giudizio dell'animatore [illegible] Sermig, i giovani vorrebbero diventare protagonisti. L'annuncio [illegible] stato contestato da Ferdinando Ventriglia, capogruppo di An a Palazzo Civico. «Quello usato dal sindaco - scrive Ventriglia - è un linguaggio curioso, sa di stucchevole pauperismo e dimostra che Chiamparino si preoccupa [illegible] restare sotto i riflettori come personaggio alla moda più che pensare ad amministrare [illegible] città alla cui guida è stato eletto su un programma ispirato a concretezza e pragmatismo e in larga parte incentrato su massicci investimenti pre e post Olimpiadi, garantiti da importanti operatori economici e finanziari».

[illegible] REGIONALE DA VENT'ANNI NON SI REGISTRAVA UN LIVELLO COSI' BASSO IN PIEMONTE

# Disoccupazione [illegible] cinque per cento

## Il terziario assume, stabile l'agricoltura, in calo le fabbriche

**Marina Cassi**

La disoccupazione in Piemonte sfiora il 5 per cento. Il livello più basso degli ultimi vent'anni. E scende a precipizio quella giovanile: sono 13 mila in meno i ragazzi tra i 15 e i 24 anni a essere senza un posto (pari [illegible] meno 31,2% sullo stesso periodo del 2000), 10 mila tra i 25 e i 29 (pari a meno 36,8%). Cala anche la disoccupazione femminile di quasi tre punti percentuali - dal 10,1% al 7,4% - mentre quella maschile segna una contrazione inferiore al punto (dal 4,2 al 3,4%), ma rimane forte il divario tra i due sessi.

Ma il rallentamento del ciclo economico incomincia a farsi sentire anche se non ancora con effetti gravi. Nei primi mesi [illegible] 2001 ci sono stati 30 mila posti [illegible] lavoro in più, con una crescita dell'1,7% rispetto all'anno precedente suddivisi equamente fra dipendenti e lavoratori autonomi. Forte la crescita dell'occupazione femminile il cui peso sul totale sfiora ora il 41%, rispetto al 40% del 2000.

Spiega l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto, analizzando i dati dell'Osservatorio regionale sul mercato del lavoro: «Si denota un rallentamento nell'espansione dei posti di lavoro, che appare confermato anche dagli avviamenti: nei primi tre mesi dell'anno sono stati 91.400 - con una proiezione sull'intero anno a 320 mila - 8.000 in più rispetto al corrispondente periodo del 2000. [illegible] il tasso di incremento risulta in flessione rispetto al valore rilevato tra ottobre e dicembre dello scorso anno».

E anche la cassa integrazione, un altro indicatore molto sensibile del ciclo economico, è in crescita: nel semestre tra novembre 2000 ed aprile 2001 le ore autorizzate dall'Inps [illegible] milione e [illegible] mila in più rispetto all'analogo semestre '99-2000, con un incremento del 27%.

Pichetto analizza gli avviamenti: «Sul piano settoriale la crescita è interamente imputabile ai servizi, mentre resta stabile il dato dell'agricoltura e si registra una flessione di [illegible] mila addetti nell'industria». Aggiunge: «Nel terziario si osserva una situazione nuova: l'incremento interessa prevalentemente il ramo commerciale, mentre si rileva un'espansione più contenuta negli altri comparti, che nel 2000 [illegible] trainato la crescita occupazionale. Nell'industria la variazione negativa dipende dalle attività manifatturiere, a fronte di un saldo positivo nel ramo delle costruzioni, dove prosegue un andamento in ascesa avviato già da [illegible] paio di anni, che interessa il solo lavoro alle dipendenze».

Nell'industria va avanti il processo di sostituzione di manodopera maschile con quella femminile: in complesso ci sono diecimila e 500 uomini [illegible] meno e otto mila donne in più; secondo l'Osservatorio questa situazione sarebbe conseguenza di una carenza di offerta maschile disponibile al lavoro industriale, che spinge le aziende ad attingere al bacino di disoccupate, molto più numerose.

Come già negli anni precedenti il peso [illegible] cosiddetto lavoro atipico sugli avviamenti è enorme, il 68%. Ma Pichetto sostiene che [illegible] questa modalità di ingresso al lavoro non corrisponde una precarizzazione: «Tra il 70 e l'80 per cento di questi giovani viene assunto dopo quello che si può considerare [illegible] un lungo periodo di prova». Aggiunge: «Infatti il peso del lavoro temporaneo sul totale degli occupati è del 7%, in calo rispetto all'anno precedente quando era del 7,8».

**IL [illegible] IN PIEMONTE**

(tra gennaio e aprile 2001)

| | |
|---|---|
| Disoccupati | 96.000 |
| Tasso di disoccupazione | 5,1% |
| Avviamenti | 91.423 |
| Occupati | 1.784.000 |

Fonte: Osservatorio regionale sul mercato [illegible] lavoro

Ma il rallentamento del ciclo economico incomincia a farsi sentire Negli ultimi mesi è rallentata l'espansione dei posti di lavoro e contemporaneamente sale la cassa integrazione

# Disabili, 1803 impiegati in aziende

## La Provincia: «Aiuteremo i privati che hanno applicato la legge»

Sono 1803 i disabili avviati al lavoro nelle aziende private della provincia di Torino in 17 mesi, dal 1° gennaio 2000 al 31 maggio 2001. Un salto in avanti notevole se si pensa che le assunzioni già effettuate sono state 610, mentre per 1077 occorrerà attendere qualche mese. [illegible] passato ai 6-700 avviamenti all'anno corrispondevano 100-150 effettive assunzioni, [illegible] altre si perdevano. Oggi i contratti per i disabili sono veri e a tempo indeterminato.

Un successo per l'assessore provinciale al Lavoro, Barbara Tibaldi, sulla quale è calato di colpo il problema dei centri per l'impiego: «Alla Pininfarina - dice - sono stati coperti tutti i posti disponibili per i disabili perché il [illegible] del personale e il nostro funzionario si sono messi pazientemente ad incrociare necessità dell'azienda e disponibilità nelle liste del collocamento». Il buon senso ha battuto la burocrazia.

[illegible] l'assessore Tibaldi dice che è solo l'inizio: «I disabili disoccupati sono 7-8000, i posti disponibili per loro sono in numero ancora maggiore, 1300 sono solo nel pubblico, soprattutto in Asl e ospedali».

Peraltro l'assessore ha un problema per così dire «interno» da risolvere, [illegible] episodio piuttosto inquietante. Racconta che un consigliere provinciale diessino, dipendente di una grande azienda della cintura torinese, nonché delegato sindacale, ha chiesto agli uffici dell'assessorato al lavoro - nella sua qualità di amministratore provinciale - informazioni sulla «scopertura» di assunzioni di disabili nella sua ditta.

Ha avuto l'informazione, ma il giorno dopo, con una tempestività sospetta, è stato chiamato dal capo del personale che lo ha rassicurato sul fatto che l'azienda «si stava interessando al caso del disabile grave». Da chi poteva essere partita la sollecitazione se non dall'ufficio al quale aveva chiesto le informazioni? Lo stesso ufficio che deve segnalare all'Ispettorato del lavoro quali aziende non rispettano la legge dell'assunzione obbligatoria di disabili. La sanzione è di 100 mila lire al giorno per ogni lavoratore non assunto. [illegible] scorso anno pare che in tutto il montemulte sia stato solo di 700 milioni.

«Ora - aggiunge Tibaldi - inizieremo un nuovo giro di vite per multare chi è fuori legge e nel medesimo stiamo studiando [illegible] me premiare chi invece si è messo in regola. E poi vedremo anche bene la situazione [illegible] settore pubblico [illegible] quale chiediamo uno sforzo, soprattutto qualitativo». Ma la chiave dell'operazione è stata quella di aprire, attraverso le convenzioni [illegible] le aziende [illegible] in 17 mesi) un fronte di incontri tra domanda e offerta di lavoro in cui prevalesse la capacità di attenzione, [illegible] volontà negoziale e l'interesse a perseguire obiettivi stabili e certi nel tempo, piuttosto che obiettivi qualitativamente più elevati, ma aleatori.

La stessa Unione industriale ha riconosciuto che lo sforzo della Tibaldi per mettere insieme bisogni delle aziende e disponibilità dei disabili è stata una scelta coraggiosa, ma ha dato buoni frutti. Il prossimo passo è una formazione mirata per disabili in età scolare, perché abbiano un futuro di lavoro e non di emarginazione. [g. b.]



L'assessore Barbara Tibaldi

### CA&[illegible]

■ **[illegible] DELLA FORTUNA.** Ieri è toccato a Davide Vismara, tecnico della ditta Elettronica industriale, gruppo berlusconiano, raccontare la sua verità sulla storia del funzionario delle Poste Giuseppe Mazzocchi che, dopo una «soffiata» alla Fininvest, nel '93, su una tappa del giro d'Italia, sarebbe stato favorito, con la partecipazione alla nota trasmissione di Mike Bongiorno: «Ho solo mandato avanti la domanda presentata da Mazzocchi, [illegible] so altro».

■ **ISTITUTI PENITENZIARI.** L'assessore regionale alle Politiche sociali, Mariangela Cotto, ha incontrato ieri i cappellani degli istituti penitenziari del Piemonte in relazione alla situazione della popolazione carceraria. In Piemonte la popolazione [illegible] è di circa 4.500 persone; la Regione stanzia da anni un contributo alle imprese disposte ad assumere ex detenuti.

■ **ALTA VELOCITA', COLDIRETTI.** La Coldiretti torinese invita i propri associati a non firmare nessuna transazione finché non sarà conclusa la trattativa regionale sul progetto Alta Capacità. «Per dare al sindacato maggiore forza contrattuale - spiega il presidente Carlo Gottero - chiediamo ai proprietari dei terreni coinvolti dal progetto di non firmare accordi né con Tav, né [illegible] il consorzio che realizza le opere, fino a quando non verrà perfezionato l'accordo».

■ **CALAMITA', 26 MILIARDI.** La Provincia di Torino [illegible] Cuneo ed i Comuni colpiti [illegible] eventi calamitosi dei mesi di aprile, maggio e giugno 2000 stanno per ricevere dalla Regione i finanziamenti per riparare i danni. «L'investimento - spiega l'assessore regionale ai Lavori pubblici, Caterina Ferrero - è di oltre 25 miliardi».

■ **SAN DONATO, [illegible]** Da oggi entrano in vigore alcune variazioni per la sosta nell'area interessata ai lavori [illegible] passante nel quartiere San Donato-Cibrario (sottozona [illegible]). Nelle vie comprese fra i corsi Francia, Tassoni, Regina Margherita e Principe Oddone la sosta a pagamento sarà vigente [illegible] giorni feriali ma non il sabato. In via Cibrario (fra piazza Statuto e largo Cibrario) la tariffa di sosta viene ridotta [illegible] lire 1.600 a [illegible] con disco orario di 1 ora valido anche per i residenti.

■ **VISITA CONSOLE CINA.** Il console generale della Repubblica Popolare Cinese [illegible] Milano, Gao Shunao, sarà nuovamente ospite del Consiglio regionale del Piemonte il 23 luglio. Il console cinese si era detto disponibile ad un incontro sul Tibet durante la visita di giugno quando era stato accolto da manifestanti e dopo che il presidente Cota gli aveva consegnato i testi dei due ordini del giorno approvati dal Consiglio regionale in favore dell'autonomia del Tibet.

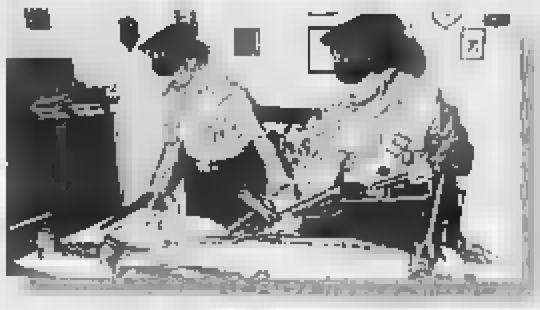
■ **CONSULENTI DEL [illegible].** Cristoforo Re è il nuovo presidente dell'Ordine dei consulenti del lavoro della provincia di Torino. Re subentra a Riccardo Travers che ha presieduto l'Ordine per circa [illegible] anni. Nel nuovo consiglio eletto entrano anche i consulenti Giuseppe Fischetti (segretario), Carmen Pastore (tesoriere), Riccardo Travers, Lucia Bravo, Silvana Finessi, Luisella Fassino, Luigi Rodella, Danilo Notarnicola.

■ **BARDONECCHIA, CONFERENZA.** «Ernia iatale, malattia da reflusso gastroesofageo. Dall'esofagite all'adeno carcinoma». E' il tema dell'incontro di oggi, ore 16, nella sala conferenze di viale Vittoria 44. Organizzato dall'associazione «Amici in Barret», il relatore è il professor Roberto Ferraris, dell'ospedale Mauriziano.

■ **TROFARELLO, ELIA.** Dopo la dimostrazione di protesta davanti alla sede dell'Elia, in corso Traiano, i 48 dipendenti di Trofarello, che rischiano di perdere il lavoro, hanno ottenuto la riapertura delle trattative. Lunedì in Provincia sono in programma incontri [illegible] la società e i sindacati.

■ **ALLARME BOMBA.** Ancora un allarme bomba, ieri pomeriggio, per [illegible] valigetta abbandonata in strada di fronte al cancello di un rivenditore di auto, a Trofarello, in via Torino 149. Gli artificieri dei carabinieri hanno fatto esplodere la serratura: all'interno solo fogli di carta.

ATTENTATI ALL'AMBIENTE E VIOLAZIONI ALLA LEGGE SULLE ARMI



**ARSENALE CLANDESTINO**

Carabine, una mitragliatrice, spade, tutte in perfetto assetto di guerra, ma mai denunciate. Un vero e proprio arsenale clandestino scoperto dai carabinieri di Riva di Chieri durante una pequisizione ad Arignano. E per il proprietario, Sergio Merlino, 46 anni, pubblicitario, residente nella cascina San Vitale 3 ad Arignano, sono scattate le manette per detenzione illegale di armi da fuoco. L'uomo si è giustificato definendosi un «collezionista incauto», rovinato dalla passione per le armi. Soprattutto quelle antiche che però teneva in perfetto stato, come il mitragliatore inglese Sten MK2 risalente alla seconda guerra mondiale con tanto di proiettili originali. Nella cascina c'erano anche due carabine a aria compressa, numerose munizioni, una pistola d'avancarica risalente alla preistoria delle armi da fuoco, due fioretti, una daga e persino una miccia da cannone. Solo alcune erano state denunciate a Castelnuovo Don Bosco, nel comune dove Sergio Merlino risiedeva precedentemente, ma non era mai stato segnalato il cambio di residenza.

# Scoperte due discariche abusive

## Dalla Finanza a Pinerolo, dai vigili urbani a Grugliasco

Antonio Giaimo
Patrizio Romano

Due discariche abusive sono venute alla luce in questi giorni.

La prima, delle dimensioni di un ettaro, è stata scoperta e sequestrata dalla Guardia di Finanza di Pinerolo. Denunciati alla magistratura il proprietario del terreno e i titolari di due aziende, una che si occupa di installazione di impianti termici e altra di autodemolizioni che, secondo le fiamme gialle, usavano sistematicamente la discarica per smaltire ogni tipo di rifiuto. I militari, guidati dal tenente Ugo Liberatore e i tecnici dell'Arpa, l'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente, hanno compilato un dettagliato rapporto che è finito sul tavolo del sostituto procuratore Vito Destito. Toccherà ora al magistrato individuare le singole responsabilità nella gestione della discarica che sembra venisse utilizzata con regolarità da tempo, una folta vegetazione infatti era già cresciuta su molti dei materiali depositati e una sbarra ne impediva l'ingresso agli estranei. Vi era veramente un po' di tutto nella discarica che era stata allestita sulla strada dell'Inverso, quasi al confine con il comune di Porte e molto vicina alle sponde del torrente Chisone; molto materiale proveniente da demolizioni, pari a 14.000 metri cubi, tubi di ferro, parti in lamiera, ma in un angolo sono stati anche trovati dei fusti contenenti 1.400 chili di rifiuti oleosi, due grossi serbatoi in vetroresina con resti di gasolio e persino una vecchia escavatrice. Passando dalla strada la discarica non si vedeva poiché era nascosta dalla vegetazione. I militari l'hanno scoperta nell'ambito di una operazione volta alla tutela del territorio che da tempo li vede impegnati anche su questo fronte. Per la collocazione della discarica vi era il rischio che le sostanze inquinati potessero finire nel torrente inquinando le acque, inoltre molto materiale era stato accumulato contro un traliccio dell'alta tensione mettendo a rischio la solidità della base. Le sanzioni per coloro che hanno utilizzato la discarica sono molto elevate, oltre alle multe, all'arresto vi è anche l'obbligo di bonificare la zona inquinata.

> Nel deposito delle dimensioni di un ettaro circa trovato dalle Fiamme Gialle c'erano tubi di ferro parti in lamiera e fusti contenenti rifiuti oleosi e gasolio

La seconda discarica è venuta alla luce a Grugliasco, dove l'altro giorno si è conclusa un'indagine durata diversi giorni. I vigili urbani appostati in via San Martino, davanti a un deposito della ditta Torchio e Daghero di Torino, hanno visto entrare camion pieni di materiali di demolizione di palazzine e uscirne vuoti. Un andirivieni che ha insospettito gli agenti, che hanno continuato a sorvegliare e registrare i passaggi. Il sospetto era che nell'area recintata si stesse creando una discarica abusiva. Quando il sospetto è diventato una certezza i civici sono intervenuti. «Portavano materiale inerte prodotto da lavori di ristrutturazione di alcuni stabili e lo rovesciavano sull'area, poi coprivano tutto con della terra» spiega un vigile. Con questo stratagemma avevano creato una discarica di 600 metri cubi. Discarica che gli è costata 8 milioni di multa e l'ordinanza di rimozione del materiale.



La discarica abusiva scoperta dalla Guardia di Finanza nel Pinerolese

A SUSA CON UNA GRU HA TOCCATO I FILI

# Operaio folgorato dall'alta tensione

SUSA

Incidente mortale sul lavoro l'altra sera alla periferia di Susa. Un operaio sardo è morto folgorato dall'alta tensione di una linea elettrica dell'Aem: il braccio di una gru ha toccato accidentalmente i fili dell'alta tensione (50.000 volt).

La vittima è Marco Carta, 22 anni, residente a Serramanna di Cagliari in via Parini, 16. Lavorava come operaio edile presso la ditta «Emme Costruzioni» dei fratelli Melis con sede a Serramanna (Ca) che da alcune settimane aveva preso un sub-appalto della ditta Pont Ventoux che sta costruendo l'impianto idroelettrico dell'Aem che da Oulx scende fino a Susa. L'incidente mortale è accaduto nel cantiere delle «Gorge» di Susa. Erano circa le 19 quando Palmiro Anolfo, 45 anni, residente a Serramanna stava azionando una gru per portare dei pannelli di lamiera e legno che servivano per allestire un'impalcatura per la costruzione di un canale di scolo delle acque della condotta che scende verso Susa.

I lavori erano quasi terminati, mancavano solo alcune tavole in legno. La gru si è spostata per prenderle sul ciglio di una strada di servizio. Marco Carta aveva in mano la catena che scende dal braccio della gru e stava per legare i legnami. Improvvisamente il braccio della gru si è spostato ed è venuto a contatto con i fili di una linea aerea ad alta tensione. La corrente elettrica ha percorso il braccio della gru, la catena e quindi le mani dell'operaio scaricando a terra attraverso il suo corpo.

L'altro operaio invece si è salvato perchè le ruote in gomma rendevano «isolata» la cabina dell'autogru. Sono subito scattati i soccorsi. E' arrivato l'elisoccorso e l'ambulanza da Susa con i medici del 118 ma ogni tentativo di rianimare l'operaio con il massaggio cardiaco è stato inutile. La violenta scarica lo ha ucciso sul colpo. In serata la salma del giovane è poi stata portata nella camera mortuaria dell'ospedale di Susa dove ieri sono arrivati i genitori dalla Sardegna. I carabinieri di Susa ed i tecnici dell'Asl 5 hanno aperto un'inchiesta per accertare eventuali responsabilità. L'autogru e parte del cantiere interessato dall'incidente sono stati posti sotto sequestro. **[f. mor.]**

ACCUSE E AZIONI LEGALI I PROPRIETARI: SIAMO IN REGOLA E POI QUESTA E' UNA ZONA AGRICOLA

# «Guerra» all'allevamento di maiali

## Un'intera borgata di Cavour protesta: l'aria è irrespirabile

Massimiliano Peggio

CAVOUR

Per «combattere» l'odore della porcilaia si sono rivolti perfino ad un legale. «E' una situazione insopportabile, specie d'estate. Eppure sono anni che protestiamo, ma ancora non siamo riusciti a trovare una soluzione», dicono gli abitanti di frazione Castellani, una manciata di case raccolte alla periferia di Cavour. Ma qui si è piena campagna, a pochi chilometri da Pinerolo. La puzza? Come sostengono i residenti è «il biglietto da visita della borgata», e proviene da un allevamento con circa 300 animali. Un'azienda agricola a conduzione familiare, dove i maiali vengono ingrassati e poi mandati al macello. «Certo, questa è una zona agricola, ma mista a residenziale: e la porcilaia si trova a pochi metri dalle nostre finestre. Bisogna provare per credere: l'aria in alcuni momenti è irrespirabile», dicono in casa Manarini. Con le altre famiglie della frazione, 14 in tutto, si sono affidati ad un avvocato per intraprendere un'azione legale contro l'agricoltore. Sotto accusa, ovviamente, l'odore che si sprigiona dalla stalla, e invade tutta la borgata.

Il sindaco di Cavour, Pier Giorgio Bertone, che segue da tempo la vicenda allarga le braccia. E dice: «In passato ho già cercato di trovare un accordo tra le parti, ma si tratta di un'impresa davvero difficile: più di tanto non posso fare». Già, perché quella è un'area agricola, anche se ci sono case e villette. E allora? «Tenendo conto che questa è la realtà della zona, da sempre, forse bisognerebbe allevare gli animali con maggiore cura, per ridurre le esalazioni fastidiose che scatenano le proteste dei residenti», ammette il primo cittadino. Tuttavia non è così semplice imboccare una via d'uscita: i rapporti deteriorati tra vicini non facilitano le conciliazioni amichevoli. Ecco, dunque, il motivo della causa in tribunale, a Pinerolo, contro la porcilaia della discordia.

L'avvocato degli allevatori, Alberto Negro, conosce a fondo la situazione. «Siamo solo all'inizio dell'iter processuale: si sono richieste consulenze e perizie tecniche, vedremo. Ma direi che non si può valutare il grado di odore, perché non sempre ha la stessa intensità, e poi dipende anche dal vento. Insomma ci sono tanti fattori da considerare», spiega il legale.

E l'allevamento? «E' tutto in regola: i liquami vengono raccolti prima in vasche e poi rinchiusi in appositi contenitori ermetici, e in seguito prelevati da autopompe di ditte specializzate, che li riutilizzano come concime per le coltivazioni», afferma Negro. E precisa: «Non della zona: vengono portati altrove, lontano dalla frazione».

### CENTRO D'INCONTRO A USSEGLIO

**USSEGLIO.** L'obiettivo è quello di raccogliere dei fondi che permettano di costruire un piccolo chalet ad Usseglio, l'ultimo comune della Valle di Viù. A lanciare la sottoscrizione ci pensa Lucia Brero, la contabile della Pro Loco. «Per il paese sarebbe indispensabile riuscire ad ottenere un punto di incontro polivalente dove sia durante l'estate, ma, anche d'inverno ci si possa ritrovare - spiega la Brero -. Una casa dove anche la Pro Loco possa allestire un centro informazioni in grado di accogliere i turisti». La struttura dovrebbe sorgere su un terreno antistante al municipio donato dall'amministrazione guidata dal sindaco Aldo Fantozzi. Chi volesse aderire all'iniziativa non deve far altro che versare la somma al Sanpaolo Imi di Viù sul conto corrente numero 883 intestato alla Pro Loco di Usseglio.

■ **CODE SULL'AUTOFREJUS.** Una lunga coda di oltre cinque chilometri si è verificata ieri intorno alle 19 sulla A32 Torino-Bardonecchia. A causa di alcuni lavori in corso al km 42 parecchi automobilisti diretti in Alta Valsusa per trascorrere il weekend e alcuni Tir diretti in Francia si sono imbottigliati con lunghe attese. Solo dopo le 21 il traffico è ripreso in modo regolare.

■ **PROGETTO SULLA SACRA.** Forse tra qualche anno sarà possibile visitare la Sacra di San Michele senza uscire dall'Autofrejus. L'idea verrà illustrata oggi alle 11, presso la torre comunale di Sant'Ambrogio, con la mostra «Di nuovo verso la Sacra», promossa da Provincia e Sitaf.

■ **GIAVENO, ALLUVIONE.** L'assessore ai lavori pubblici di Giaveno, Mauro Merlo Nanot, ha illustrato ieri i lavori realizzati e quelli in cantiere per riparare i danni dell'alluvione 2000. La Regione ha stanziato 5 miliardi 300 milioni per la sistemazione del Sangone e delle frane, e nei prossimi mesi dovrebbe ancora giungere 1 miliardo 100 milioni.

■ **SAN RAFFAELE, SCONTRO.** Quattro amici sono rimasti feriti per un incidente sulla statale 590 all'incrocio con piazza Moie a San Raffaele Cimena. Sono Elisa V., 19 anni, di Chivasso, al volante di una Y 10 in compagnia di Alberto P., 24 anni e Sonia D., 24 anni, di San Raffaele Cimena, Giovanni C., 29 anni, di Cassino sono stati travolti da un autocarro condotto da Stefano R., 21 anni, di Villa Poma.

■ **TORRAZZA, SFILATA.** Stasera alle 21 sulla scalinata della chiesa parrocchiale sfilata di moda e spettacolo. Parte dell'incasso verrà devoluto per il restauro dell'organo della chiesa parrocchiale.

■ Dalla cappella di Sant'Anna a San Mauro Torinese, attualmente chiusa in attesa di essere restaurata, i ladri hanno rubato un'antica pala d'altare raffigurante Sant'Anna e San Gioacchino, opera di Carlo Filippo Brambilla. Il furto è stato scoperto da don Luigi Caramellino.

■ **VAL DI LANZO, MUSICA.** Due gli appuntamenti musicali del weekend in Val di Lanzo. A Viù, nel giardino di Villa Franchetti, stasera alle 21, concerto dei solisti dell'Orchestra Filarmonica di Torino. A Pessinetto Fuori, invece, sempre alle 21, messa in scena dell'operetta «Addio giovinezza». Sarà possibile visitare la chiesa di san Giacomo Maggiore a Gisola (ore 17-18) e il santuario di Sant'Ignazio (ore 18-19). Informazioni allo 0123-28080.

■ **ORBASSANO, APPELLO.** Si cercano testimoni che potrebbero aver assistito allo schianto in moto avvenuto domenica 1 luglio, all'imbocco della circonvallazione esterna, tra Orbassano e Beinasco, in cui sono morti due giovani, Mirko Ugolino, di 25 anni, e Liliana Curavà, di 26. L'appello è del legale dei familiari, l'avvocato Giacomo Francini, con studio in corso Re Umberto 44, a Torino.

■ **GRUGLIASCO,** E' stata arrestata dai carabinieri di Grugliasco mentre usciva dal negozio Cisalfa nel centro commerciale Le Gru. Gina Moraru, anni, originaria di Bucarest in Romania, aveva rubato capi d'abbigliamento per un valore di un milione e mezzo, mettendoli in una borsa rivestita all'interno con dei fogli di alluminio per evitare i sensori antitaccheggio.

MONTAGNA DIMENTICATA ALLARME DEL GESTORE: MANCANO I FINANZIAMENTI

# Stagione perduta al Pian della Mussa

## I lavori al rifugio non sono finiti e non si possono ospitare turisti

BALME

Sarà un'altra estate da dimenticare per il rifugio Città di Ciriè, a 1600 metri del Piano della Mussa, in Val d'Ala. I lavori di adeguamento e ristrutturazione sono ancora in pieno cantiere e adesso mancano i fondi per terminare il secondo piano. «Almeno una settantina di milioni - si dispera Giuseppe Castelli, 57 anni, il gestore -. Bisogna finire le camere, tutta l'impiantistica e così nessuno, quest'anno potrà soggiornare qui. Non so quante prenotazioni ho già rifiutato».

Con un tour de force Castelli e qualche volontario dei 407 che conta la sezione Cai di Ciriè stanno cercando di sistemare tutto per aprire almeno oggi e domani, tenuto conto che al Piano della Mussa si terrà il raduno dei bersaglieri. «Da quando, con molto entusiasmo, ho preso in gestione il rifugio tre anni fa non è mai funzionato bene - spiega Castelli, alpinista che tra gli anni sessanta e settanta guidò diverse spedizioni in tutto il mondo e perse anche le dita dei piedi per congelamento -. Ora bisogna assolutamente trovare degli sponsor, qualcuno che capisca l'importanza di un posto come questo dove salgono migliaia di persone in estate e anche durante l'inverno per praticare lo sci di fondo e cimentarsi sulle cascate di ghiaccio».



Il gestore Giuseppe Castelli

I lavori, che porteranno il Città di Ciriè ad avere una capienza di circa 45 posti nel rispetto di tutte le norme, sono stati finanziati per un centinaio di milioni dall'Unione Europea e per altrettanti dal Credito Sportivo. «Però siamo stati costretti a rialzare il tetto e i costi si sono impennati - dice Mario Masperone, il presidente della sezione Cai di Ciriè -. Abbiamo fatto il possibile anche perché al Piano della Mussa, se il tempo lo permette, si può lavorare solo tre mesi all'anno e il cantiere chiuderà a settembre. Abbiamo presentato alla Provincia la richiesta per ottenere dei fondi per il riammodernamento delle strutture in vista del 2006, ma, si sa, sono pratiche molto lunghe». **[g. gia.]**

CABARET E PIOGGIA DOPO LE PROTESTE DEGLI SPETTATORI

# La replica di Metropolis sullo spettacolo di Grillo

La Società Metropolis replica a quanti hanno protestato per lo spettacolo di Beppe Grillo a Collegno, sostenendo di aver fatto di tutto affinchè lo spettacolo si svolgesse nel modo più sicuro possibile per il pubblico e per lo stesso artista. Si è deciso di non annullare lo spettacolo data la grande affluenza di pubblico che voleva rimanere, data l'impossibilità di rinviare l'evento e dato il miglioramento atmosferico.

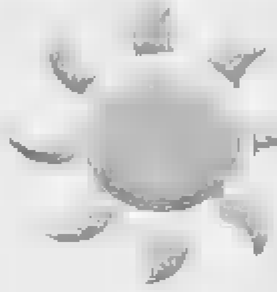
A differenza di quanto riferito da alcuni spettatori, secondo Metropolis «i cancelli non sono mai stati chiusi», l'organizzatore ha scelto come comportarsi in tutti i casi in collaborazione con le Forze dell'Ordine presenti in loco che hanno vigilato sul corretto svolgimento della serata.

Prosegue Metropolis: «Per chi abbia avuto l'impressione che le porte fossero chiuse, spieghiamo l'accaduto: appena cessata la pioggia migliaia di persone si sono accalcate all'ingresso e siccome si erano formate grosse pozzanghere non riuscivano a procedere in modo fluido e veloce, così tutto ciò ha creato una sorta di effetto "tappo", che si è finalmente eliminato nel momento in cui gli spettatori defluivano nelle zone a sinistra e a destra della torretta mixer, su indicazione del personale addetto alla sicurezza. In considerazione di quanto appena spiegato, si è deciso che sarebbe stato pericoloso controllare i biglietti uno ad uno ed insieme alla SIAE si è decretato di non effettuare più lo strappo dei biglietti, onde evitare ulteriori problemi e certi che tutti coloro che pressavano alle porte fossero già in possesso del biglietto. In considerazione di tutto queste premesse, non è previsto alcun rimborso, in quanto: lo spettacolo si è svolto regolarmente, anche se in una situazione di grande disagio (inizio ore 21.45 circa, termine mezzanotte); impossibilità a verificare chi è entrato e chi no, in considerazione del fatto che ad un certo punto si è deciso di non effettuare più lo strappo dei biglietti».

VISTO E PREVISTO

**QUANTO MANCA A...**

Si concluderà il 30 luglio (fra 9 giorni) la prima fase del cantiere del metrò incastonata fra via Principi d'Acaja e piazza Bernini. Durante questo lavoro verranno spostati i sottoservizi, adeguate le reti fognarie e dell'acquedotto [illegible] corso Francia e modificato l'impianto dei binari del tram di piazza Bernini che interferiscono con la realizzazione della stazione del metrò.



**[illegible] DI [illegible] 29,8 [illegible] 15,2**

Dopo il transito della perturbazione atlantica, aria fredda è scesa sulle nostre montagne, mentre in pianura è migliorata la limpidezza del cielo. L'alta pressione atlantica si estende su Centro Europa garantendo condizioni di bel tempo per i prossimi giorni. Ieri in città rialzo termico a causa dei venti di föhn con 29,8 gradi [illegible] massima, 15,2 gradi di minima e 27% [illegible] umidità. L'anno scorso condizioni meteo identiche con 28,9 gradi di massima, 17,2 gradi di minima [illegible] 42% di umidità.

**ACCADDE [illegible]**

Il 21 luglio del 1871 nasce Guglielmo Ferrero, evoluzionista, collabora con Lombroso alla ricerca sulla donna criminale [illegible] scrive saggi storici tra cui la monumentale opera sulla grandezza di Roma. Sostenitore dell'interventismo democratico durante la prima guerra mondiale prosegue la sua attività di storico che culmina nel saggio «Potere». Durante il fascismo è costretto all'esilio [illegible] Ginevra dove insegna all'Università. Muore nell'agosto del 1942.

# Un caffè al «bar Molinette»

## Aperto tutti i giorni dell'anno dalle 6 alle 21

**Luisella Re**

Cannucce invece di cannule, [illegible] di frullati alla mela, lastre che fanno individuare chiazze di marmellata o maionese. E una massa [illegible] gente [illegible] complimenti, ieri alle Molinette, per il D-Day del nuovo maxi-bar ospedaliero.

Ospitale l'area di 600 metri ricavato sopra il nuovo Pronto Soccorso, radiosa Lia Di Marco che è responsabile dell'ufficio relazioni col pubblico. Ed esemplare la collaborazione pubblico-privata che permetterà all'ospedale di offrire un servizio indispensabile senza spendere una lira, ricavando per di più un canone dalle ditte private - la Fas che gestisce i servizi commerciali di Caselle e la Ristormatik, leader dei distributori automatici di bevande - che hanno installato la struttura [illegible] cureranno la gestione.

Tutto bene, allora? Il responsabile Luciano Gallo assicura di sì, senza nascondere un po' di tensione. Siamo al rodaggio, il meccanismo si sta avviando. Tra [illegible] note positive: l'apertura garantita 365 giorni l'anno dalle [illegible] alle 21, il saliscendi per i clienti [illegible] carrozzella e l'ascensore laterale che servirà tutti i piani sino al centro-congressi, la suddivisione tra bancone centrale e minimarket.

Il resto [illegible] poco alla volta. Dalla saletta riservata dove medici e pazienti potranno dialogare in tranquillità davanti ad un espresso, sino alla corsia preferenziale per le équipes sanitarie impegnate in interventi lunghi e faticosi. In arrivo anche schede prepagate che eviteranno ai pazienti di conservare e maneggiare soldi e, a settembre, un settore di piatti pronti.

Tra crocchi di colleghi, il chirurgo plastico Roberto Pedrale ammira la galleria trasparente al centro del soffitto. «Incontrarsi al bar è una tipica abitudine italiana che è piacevole adottare anche [illegible]. C'è un clima di piazza che mette a proprio agio medici [illegible] pazienti, dimostrando che i nostri ospedali cominciano ad umanizzarsi e a inserirsi nel mondo quotidiano».

Nessun problema neppure nei caffè vicini all'ospedale. Assicura Rosa Scarantino a «La mela stregata», celebre per gli show ospitati al piano superiore: «Noi lavoriamo con la città più che con le Molinette e anche quest'estate terremo aperto l'intero agosto giorno e notte, festivi compresi». Pronti a servire i vecchietti a caccia di pane e latte come i nottambuli attirati dalle brioches appena sfornate.

Dalle 6 alle 2 di notte l'orario del caffè Azzurra, alle 4,10 l'apertura del bar Blum gestito dal pittore Gianni Rubiolo, che sulla concorrenza del bar ospedaliero aspetta di mettere la firma tra qualche mese. Scherza Anna Moschin [illegible] caffè Carducci: [illegible] continueremo anche noi a lavorare 24 [illegible] al giorno? Certamente sì, perchè siamo simpatici e tanto bravi. Compresa nostra madre madre Pina che è la cuoca migliore e più apprezzata della città. [illegible] cambierei questa piazza con nessuna del centro, e a pensarla così siamo sempre di più».

Rientra nel numero anche la signora tedesca Sieglinde detta Linda, che vive a Torino dal '63 e gestisce dal '71 il gabbiotto-bar davanti all'entrata dell'ospedale. «Conosco tutti, perchè preoccuparmi? Trent'anni fa, quando sono arrivata qui, alle Molinette un bar c'era già. Stava al "polmonare". È stato chiuso per timore che i malati si ingozzassero a sproposito».

Un assurdo, secondo Sieglinde. «Da sempre in Germania gli ospedali ospitano non solo bar ma tintorie, fiorai, barbieri, grandi magazzini. Meno male che [illegible] arriviamo anche in Italia». Lo confermerà, alle Molinette, il prossimo emporio rifornito di fiori freschi e pigiami, articoli da toeletta e biancheria, libri, pantofole e giornali.



Un'immagine del nuovo [illegible] delle Molinette durante la cerimonia d'inaugurazione avvenuta l'altro giorno

### LE FARMACIE

**DI TURNO** Orario 7-19,30: Atrio Stazione Porta Nuova
Orario 9-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): corso Toscana 20; via Romani 2; [illegible] Nicola Fabrizi 102; corso Dante 78; corso Corsica 9; piazza Statuto 4; via S. M. Mazzarello 18/d; corso Duca Abruzzi 66; piazza della Repubblica 21; corso Siracusa 87; [illegible] Orbassano 302; via Sacchi 4; via Palestrina 49; corso Brianza 22.
**DI NOTTE** (19,30-9) via Nizza 65; piazza Massaua 1.
**DI SERA** (19,30-22,30) via San Remo 37.
**APERTA 24 ORE** Venaria, via L. da Vinci 50.
[illegible]
011/65.90.100; www.farmapiemonte.org

### GLI AVVISI

**L'Università a domicilio**

Da lunedì al 14 settembre l'orientamento universitario si sposta sulla strada. L'Infopoint va in tour con il Promobus: un grande tir con immagini dell'Università di Torino girerà per i paesi del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta per far conoscere agli studenti l'offerta formativa dell'Ateneo torinese. Sei persone presenti a bordo del bus distribuiranno agli interessati il materiale informativo necessario.

Il calendario delle tappe del Promobus prevede la sosta, martedì, [illegible] Ivrea in Piazza Ottinetti.

# Edicole aperte a Torino dal 23 luglio al 5 agosto




**QUARTIERE 01**
**CENTRO**
Arrivi P.N.
Atrio P.N.
C.so Matteotti 40/L
C.so Re Umberto [illegible]
C.so Regina Marg. 143/D
C.so S[illegible] 15/1b[illegible]
C.so Vinzaglio 11
C.so Vittorio Eman. 36
C.so Vittorio Eman. 56
C.so Vittorio Eman. 58
C.so Vittorio/Ferraris
P.za Carlo Emanuele 11
P.za Castello 161/C
P.za [illegible] 29
P.za Emanuele Filiberto 2
P.za Madonna Angeli [illegible]
P.za Statuto [illegible]
P.za Statuto [illegible]
P.za Statuto Fr. [illegible]2
P.za Vittorio 17
P.za Vittorio 2
Partenza P.N.
Stazione Porta Susa
Via Accademia Albertina 27
Via Barbaroux 5/Bis
Via Buozzi 10
Via Carlo Alberto 45
Via Cavour 5
Via Cernaia [illegible]
Via Cernaia 42
Via Corte Appello 16
Via Del Carmine 12
Via Della Consolata [illegible]
Via Della Rocca [illegible]
Via Garibaldi 46/L
Via Mazzini 46/E
Via Micca Pietro 20
Via Milano 1/F
Via Po 28
Via Roma [illegible]
Via San Tommaso 13
Via XX Settembre 28
Via XX Settembre 49/4
Via XX Settembre 8

**QUARTIERE 02**
**[illegible] SALVARIO-VALENTINO**
C.so D'Azeglio 118
C.so Dante 90
C.so Marconi Fr. 19
C.so Vittorio Eman. 15
P.za De Amicis 128/E
Via Belfiore 41
Via [illegible] 17/F
Via Galliari 14/Bis
Via [illegible] 2/A
Via Madama Cristina 22/A
Via Madama Cristina 65
Via Madama Cristina 91/B
Via Nizza 106
Via Nizza 33
Via Nizza 85
Via Nizza [illegible]
Via Ormea 36

**QUARTIERE 03**
**CROCETTA-S.SECONDO-S.TERESINA**
C.so De Gasperi [illegible]
C.so De Gasperi 59
C.so Duca Abruzzi 35
C.so Duca Abruzzi 70
C.so Duca Abruzzi 91/F
C.so Einaudi 25
C.so Re Umberto 115/A
C.so [illegible] Umberto 31
C.so Re Umberto 42
C.so Re Umberto [illegible]
C.so Sommeiller [illegible]
C.so Turati 23/G
C.so Turati 53/L
C.so Vittorio Eman. 61
Via Gioberti [illegible]
Via Massena 50/B
Via Morosini [illegible]
Via Sacchi 20
Via San Secondo 20
Via San Secondo [illegible]

**[illegible] 04**
**[illegible] PAOLO**
C.so Racconigi 153/E
C.so Rosselli 168
L.go Lancia Fr. [illegible]
Via Braccini 33/E
Via Di Nanni 122
Via [illegible] Nanni 66/D
Via Monginevro 83/A
Via Rivalta 48/B

**QUARTIERE [illegible]**
**CENISIA-CIT TURIN**
C.so Francia 121
C.so Francia 15
C.so Inghilterra 29
C.so Peschiera 168
C.so Peschiera 208/L
C.[illegible] Vittorio Eman. 120
C.so Vittorio Eman. 197
P.za Bernini 9
P.za Martini 34/A
Via Almese 15
Via Frejus 116
Via Frejus 17
Via Monginevro 2

**QUARTIERE [illegible]**
**SAN DONATO-CAMPIDOGLIO**
C.so Francia [illegible]
C.so Regina [illegible]arg. 206
C.so Regina Marg. 232/E
C.[illegible] Regina Marg. 235
C.so Svizzera Fr. 26
C.so Tassoni 38
C.so Tassoni 56
Via Cibrario 19
Via Cibrario 46/Bis
Via Cibrario 97
Via Livorno 12
Via [illegible] Donato 2/I
Via San Donato 32
Via San Donato [illegible]

**QUARTIERE 07**
**VALDOCCO-AURORA-ROSSINI**
C.so Brescia 11
C.[illegible] Giulio Cesare 13
C.so Giulio Cesare 20
C.so Giulio Cesare 59
C.so Principe Oddone [illegible]
C.so Regina Marg. 102
C.so Regina Marg. 132
C.so Regina Marg. [illegible]
C.so Regio Parco [illegible]
C.so XI Febbraio Fr. 5
Via Ausiliatrice 48
Via Bologna 25/D
Via Catania 11
Via Cecchi 72
Via Cigna 6
Via Cuneo 20

**QUARTIERE [illegible]**
**VANCHIGLIA-VANCHIGLIETTA**
C.so Belgio 36
C.so Belgio 39
C.so Belgio 96
C.so Cadore 27
C.so San Maurizio 39/A
C.so Tortona [illegible]
Via Balbo Cesare [illegible]
Via Montebello 40
Via Oropa 61
Via Santa Giulia 33
Via Vanchiglia 10
Via Vanchiglia 25

**QUARTIERE 09**
**[illegible] MILLEFONTI**
C.so Bramante [illegible]
C.so Maroncelli 37/B
P.za Bengasi 15/D
P.za Bozzolo 5
P.za Giacomini 24
Via Genova 103
Via Genova 180
Via Nizza 155
Via Nizza 209
Via Nizza 216
Via Nizza 262/21
Via [illegible] 357
Via Tastona 31
Via XXmiglia 58/C

**QUARTIERE 10**
**LINGOTTO-MERCATI GENERALI**
C.so Corsica Fr. 11
C.so Giambone [illegible]
C.so Traiano 106
C.so Traiano Fr. 61
C.so Unione Sov. 157
C.so Unione Sov. 213
C.so Unione Sov. 237
C.so Unione Sov. 349
C.so Unione Sov. [illegible]
P.za Guala 133/B
Via Pannunzio 1
Via Passo Buole 66
Via Teodoreto 2
Via Tunisi [illegible]
Via Tunisi 91/D
Via Vigliani 33

**QUARTIERE 11**
**[illegible] RITA**
C.so Agnelli 102
C.so Agnelli Fr. 2
C.so Cosenza/B. Aires
C.so G. Ferraris 164
C.so Orbassano 226
C.so Sebastopoli 161/T
C.so Sebastopoli 189/A
C.so Sebastopoli 255
Via Barletta 33
Via Barletta 92
Via Gorizia 46/Monfalcone 74
Via Tripoli 10/2
Via Tripoli 118
Via Tripoli 39

**QUARTIERE 12**
**MIRAFIORI [illegible]**
C.so Orbassano [illegible]
C.so Orbassano 366
C.so Siracusa 56/A
Via Cimabue 6/[illegible]
Via [illegible]'Arborea 2
Via Dandolo [illegible]
Via Gaidano [illegible]
Via Moncalieri 71 Gerbido
Via Veglia 71
Via Veglia 8

**QUARTIERE 13**
**POZZO STRADA**
C.so Brunelleschi 71
C.so Francia 263
C.so Francia 305
C.so Francia 363/A
C.so Montecucco 1/I
C.so Montecucco 64
C.[illegible] Montecucco 66
C.so Peschiera 310
C.so Trapani 116
Via De Sanctis 51/B
Via [illegible] Sanctis 88
Via Lancia 102
Via Monginevro 192

**QUARTIERE 14**
**PARELLA**
C.so Francia 364
C.so Lecce 33/35
C.so Telesio 103
C.so Telesio [illegible]
P.za Rivoli 14
Via Bianchi [illegible]
Via Capelli [illegible]
Via Carrera 119
Via Ghemme 9
Via Lessona 49/A
Via Vandalino 46/C

**QUARTIERE 15**
**LE VALLETTE-LUCENTO**
C.so Cincinnato 171/A
C.so Lombardia 132
L.go Toscana [illegible]
P.za [illegible] 14/A
V.le Dei Mughetti 9/G
Via Delle Primule 36/D
Via Lucento 114/E
Via Luini 106
Via Pianezza 115
Via Pianezza 57
Via Sansovino Fr. 11
Via Valdellatorre 78

**QUARTIERE 16**
**MADONNA DI CAMPAGNA-LANZO**
C.so Grosseto 205
P.za Bonghi 1/A
Via Borgaro 29/L
Via Foligno 70
Via Lanzo 77
Via Lulli 3
Via Sansovino 151
Via Venaria 42/A

**QUARTIERE 17**
**BORGO VITTORIA**
C.so Grosseto 78
P.za Baldissera 7
Via [illegible] 50
Via Breglio/Casteldelfino
Via Chiesa Salute 10
Via Chiesa Salute 115/A
Via Coppino 99
Via Giachino 53
Via Reiss Romoli 51/A
Via Stradella 83/A
Via V[illegible] 43

**QUARTIERE 18**
**BARRIERA [illegible]**
C.so Giulio Cesare 142
C.so Palermo 57
C.so Palermo 90/L
C.so Vercelli 100
C.so Vercelli 66
L.go Giulio Cesare 115/I
P.za Cerignola 12/D
Via Bologna 88
Via Ci[illegible] 104/A
Via Martorelli 81
Via Monterosa 3
Via Spontini 24
Via Valprato [illegible]

**QUARTIERE 19**
**REBAUDENGO-FALCHERA-VILLARETTO**
C.so Giulio Cesare 187
C.so Giulio Cesare 261
C.so Romania 460 (Auchan)
C.so Vercelli 244
C.so Vercelli 467/A
C.so Vercelli Fr. 231
V.le Dei Pioppi 0/A
Via Ivrea 39

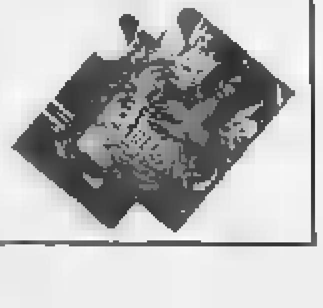
**[illegible] 20**
**[illegible] PARCO-BARCA-BERTOLLA**
S.da San Mauro 172
S.da San Mauro 74/G
S.da Settimo [illegible]
Via Botticelli 12
Via Cravero [illegible]
Via Dalle [illegible] 42
Via Pergolesi 74

**[illegible] 21**
**[illegible] PILONE**
C.so Casale 122
C.so Casale 397
C.so Sella Quintino 143
P.za Borromini 76
P.za Hermada 3/T
S.da Mongreno 3

**QUARTIERE [illegible]**
**CAVORETTO-BORGO PO**
C.so Casale 36
C.so Fiume 2
C.so Moncalieri 246
C.so Moncalieri 492/C
C.so Moncalieri 59
P.za Adua 5
P.za Freguglia 11
S.da Torino 53/Bis [illegible]

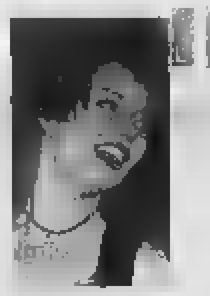
**QUARTIERE 23**
**MIRAFIORI [illegible]**
C.so Agnelli 220
C.so Unione Sov. 429
C.so Unione Sov. 525
C.so Unione Sov. 592
S.da Castello Mirafiori 103
Via Candiolo 36
Via Farinelli 36/9
Via Pramollo 5
Via Roveda 4/A
Via Vigliani 158/M

**Punti Sostituiti Con Strillone**
C.so Montegrappa [illegible]
C.so Vercelli 176
P.za Risorgimento 32
Via Monginevro 229
Via Reni Guido 151
Via Reni Guido [illegible]



# GIORNO E NOTTE

**Lettere e comunicati a:** Redazione Giorno e Notte, via Marenco 32, 10126 Torino
**Fax:** Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 66.39.036
**E-Mail:** giornonotte@lastampa.it



## Queseráserá DI MARINA LEONARDINI

Carmen Consoli, mercoledì 25 al Chicobum Festival nella jam session dal titolo Les Femmes fatales

**Ti riconosci nella parte della donna sciantosa e fatale?** «Più che femme fatale sarebbe più adatto il titolo di fatalista, ma non alla siciliana, quanto perché il Fato ha avuto una grande importanza in tutta la mia vita». **Non mi dirai che non osi?** «Sono più romantica e tradizionalista di quanto si pensi, con [illegible] valori belli solidi. Sono legata all'idea dell'amore [illegible] e desiderosa di [illegible]. **Un'eroina romantica?** «Probabilmente è proprio perché per lavoro faccio una vita in continuo movimento, desidero stabilità: donna di casa e madre». **Sei determinata?** «Non se ne può fare a meno, anche se a volte sono sembrata determinata, ma in realtà sono stata trascinata dagli eventi». **Quali sono le reazioni dei tuoi fans che più ti colpiscono?** «Quelli più accaniti mi insultano. Il massimo è successo lo scorso 1 maggio a Roma. Sono stata quella che ha ricevuto più urla e fischi. I colleghi italiani erano dispiaciuti, quelli stranieri ammirati... d'altra parte il mio cavallo di battaglia è "saltami addosso dottore"...non posso aspettarmi altro». **Cosa urlavano?** «L'equivalente di "Femme fatale", [illegible] non proprio detto alla francese!»

L'ESTATE ALTERNATIVA

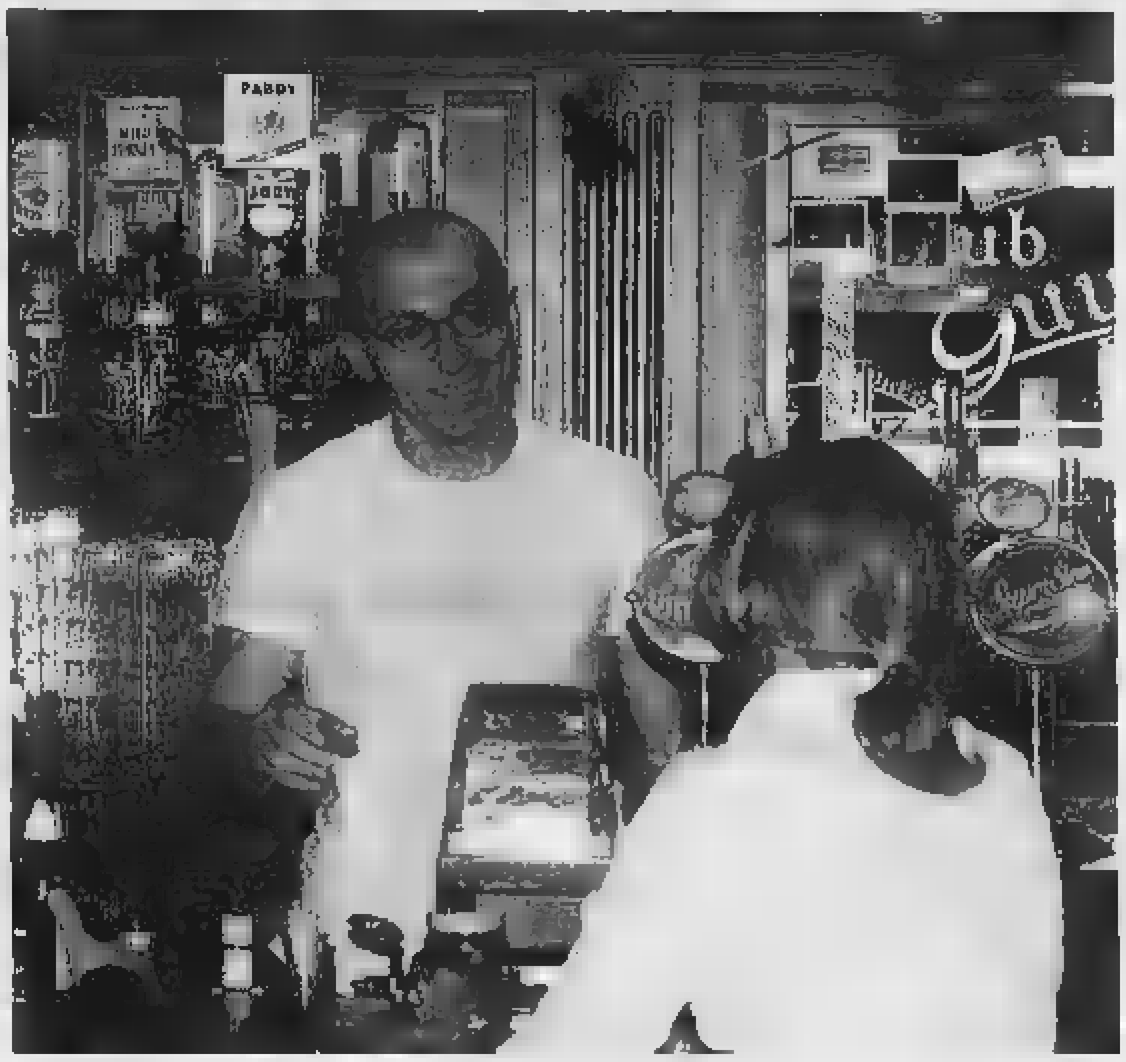
# La vacanza val bene un lavoro

Giampiero elettricista, Francesca animatrice, Silvano barista, Isabella cameriera: cosa non si fa per pagarsi l'estate

IRENE CABIATI

Gli altri sono in vacanza, magari in campeggio con gli amici o in Tunisia con i genitori. Loro sono rimasti qui a godersi i temporali del tramonto e la calura del giorno. [illegible] lavorano. A far divertire pargoletti insofferenti o a preparare montagne di panini o a [illegible] la birra a clienti maleducati. Ma tant'è, la vacanza per molti giovani è un privilegio che si conquista con il lavoro.

«A dire la verità - esordisce Giampiero Calapà, 19 anni, al quinto an[illegible] dello Scientifico - io mi sento in vacanza tutto l'anno e se lavoro di tanto in tanto è per vivere meglio la vita di tutti i giorni. Ma quest'anno voglio andare in Sicilia». Rappresentante degli studenti, dirigo il giornale di istituto «Carpe diem». «Sono molto presente a scuola - dice -, anche se i professori si lamentano perché su 5 ore di lezione in genere ne frequento due, [illegible] confesso: dietro il banco mi stanco quindi mi dedico all'organizzazione di riunioni, tornei e mostre. L'anno scorso abbiamo vinto un premio per il cinema della scuola. Mia la sceneggiatura. Racconta la vita di un qualsiasi studente dalla prima elementare in avanti. Alla fine, appena prende la maturità, viene investito da un'auto e [illegible]». Ecco perché la vita [illegible] vissuta come una vacanza. «Esatto». E il lavoro? «Tramite un'agenzia ho fatto qualche ora per una pizzeria consegnando pizze. Un casi[illegible]. Ho guadagnato 50 mila lire [illegible] quella serata mi costerà più di un milione perché consegnando pizze ho rotto il motore. Poi ho lavorato nei supermercati. Dovevo spiare i prezzi della concorrenza. Ora l'agenzia mi ha mandato a fare un corso di elettricista cablatore. E con questa specializzazione lavorerò fino al 10 agosto». E le vacanze? «Vado in Sicilia a trovare mia nonna a cui sono molto affezionato. [illegible] mi sto anche organizzando [illegible] un amico - e i miei genitori [illegible] dovrebbero saperlo -: a settembre andremo in Germania a trovare due ragazze fantastiche. Meritano il viaggio perché non si danno tante arie, come fanno le ragazze italiane».



Silvano Vecrelino, di sera [illegible] in birreria fino a notte fonda. «E' il lavoro ideale per me, perché posso parlare [illegible] gente se mi va». Sogna una [illegible] nomade, un viaggio con gli amici da Torino verso la Spagna, il Marocco e l'Egitto «dormendo dove capita, in piena libertà, senza itinerari fissi, per conoscere meglio quei paesi affascinanti»







Dall'alto, in senso orario, Giampiero Calapà che, dopo un'estate trascorsa facendo vari lavori, sta organizzando un viaggetto in Germania. A fianco, Francesca Armucida, impegnata con i bambini di un asilo in attesa di andare in Spagna. E Isabella Garino pronta per partire negli Stati Uniti.

Francesca Armucida, iscritta a Scienze dell'Educazione, 20 anni ha scelto la Spagna. Per arrivarci, l'itinerario è incominciato a giugno fra i bambini di Estate Ragazzi al D'Azeglio e poi in [illegible] asilo comunale. Ottomila lire all'ora, messe al sicuro con l'idea di arrivare almeno a un milione per raggiungere la Costa Brava perché «lì ci si diverte, c'è un gran movimento di giorno e di notte ed è un posto classico per passarci le vacanze». Anche Ivana Brizio, [illegible] anni, fa l'animatrice [illegible] quando aveva 16 anni. L'anno scorso - racconta - ero responsabile di un mini-club di un centro vacanze e con quei soldi mi ero permessa un capodanno a Barcellona. Quest'anno ho lavorato con i ragazzi nel progetto Cogli l'Estate, [illegible] po' stressante» [illegible] la vacanza? «Nessuna. Con i soldi [illegible] ho guadagnato [illegible] pagherò le tasse universitarie. Il mio sogno è di andare a studiare a Roma lavorando part time»

E' per un sogno anche il lavoro di [illegible] Vecrelino, 23 anni, che passa le sue notti in birreria a far panini e a servire ai tavoli. «E' il lavoro per me. Sono a contatto con la gente, [illegible] se [illegible] posso restarmene per i fatti miei. Anni fa ho fatto l'animatore in un villaggio turistico in Egitto. [illegible] sono quasi scappato, la gente in quei posti ti ruba tutto. Intendo dire che ti sp[illegible]e all'osso per potersi divertire e a te non rimane nulla. Ho anche lavorato alla catena di montaggio. Peggio che andar di notte. Il meglio è qui, in birreria. Vacanze? [illegible] Egitto o in Marocco nomade con i miei amici. Questo è il mio sogno, [illegible] ho in testa l'idea di aprirmi una birreria. Mi piacerebbe ai Murazzi la chiamerò Pub Abbestia, [illegible] omaggio ai Punk Abbestia».

«Io ho già speso in parte quello che ho guadagnato lavorando in una birreria»: Serena Coppola, 18 anni, al quarto [illegible] dell'istituto per operatori turistici, si sta godendo un po' di riposo in Puglia. «Finita la [illegible] mi sono cercata un lavoro, bellissimo, in una birreria in lungopò Antonelli. Sei [illegible] dalle 20,30 alle due e mezza». Pesante? «No, quello è un bel posto in riva al Po. Frequentato da gente normale. Quando ho finito ho speso i soldi facendo shopping e passando qualche sera con i miei amici. Il mio sogno? Girare il mondo lavorando». Giramondo anche Isabella Garino, 20 anni, iscritta ad Architettura. Sta preparando lo [illegible]no per San Francisco. «Ho prenotato l'ostello e poi là mi troverò un lavoro in qualche [illegible]». Non era più facile lavorare ad Alassio? «Forse, [illegible] io voglio parlare americano e l'unico modo per farlo è stare in mezzo [illegible] gente. Avrei preferito lavorare a Disneyland ma non ho il permesso di lavoro. Con i miei sudati guadagni farò [illegible] salto a *Los Angeles* o a Las Vegas». Cosa ti aspetti da questa esperienza? «Voglio darmi [illegible] svegliata: ho grandi progetti per il futuro, [illegible]lio diventare come Renzo Piano. Se non dovessi riuscirci lavorerò nei cantieri, anche come muratore, che mi piace comunque moltissimo».

L'ASSALTO ALLE SOCIETÀ INTERINALI

# Il boom dell'impiego in affitto

Il lavoro interinale è ideale per chi, come gli studenti nella pausa estiva, ha soltanto poche settimane a disposizione e [illegible] vuole perdere tempo a cercarsi il lavoro facendo domande a destra e sinistra. Supermercati, grande distribuzione, industria: sono questi i settori dove è facile insediarsi, sostituendo chi è andato in ferie. In genere sono disponibili posti a tempo pieno anche se è forte la domanda per il part time. La paga oraria corrisponde al livello richiesto: si seguono le tabelle ufficiali.

Dicono i responsabili dell'Adecco: «La richiesta di lavoro nelle nostre agenzie, appena è finita la scuola, è subito aumentata. Su 10 richieste otto arrivavano da giovani sotto i 25 anni. Le ragazze chiedono [illegible] posto come commessa e guadagnano intorno alle 10.500 lire all'ora. I ragazzi si [illegible] bene come operai a 11.754 lire. Quasi tutti [illegible] studenti alla ricerca di un'occupazione che permetta loro di guadagnare un po' di soldi per le vacanze».

«Quandoccorre» un'altra agenzia interinale, conferma: «La domanda di lavoro in queste settimane è aumentata e fra [illegible] richieste di lavoro, cinque provengono da ragazzi fra i [illegible] e i vent'anni. Sono disponibili a fare qualunque tipo di mansione. In fondo, si tratta di un'occupazione che li impegna per poche settimane». Anche «Man Power» registra un aumento di richieste. «Da noi arrivano molti universitari che inseriamo facilmente nei "call center", ma c'è anche la disponibilità a trasferirsi altrove, per esempio in Liguria, come lavoratori stagionali in hotel o ristoranti». Poche domande di «lavoretti» a «Obiettivo lavoro» dove invece la richiesta è più indirizzata a occupazioni più stabili, quindi neodiplomati che vorrebbero trovare una sistemazione a lungo termine e comunque fissa. [i. cab.]

[illegible] CHE NON MUORE

# Margherita rivive a Bibiana

Un Fondazione europea, che aiuterà con borse di studio ragazzi a realizzare i loro progetti, è stata creata dai nonni di [illegible] quindicenne morta nel '99

PATRIZIO ROMANO

A Bibiana c'è una sala nel palazzo comunale che ha il nome di un fiore: Margherita. Era un bocciolo di donna sfiorito a quindici anni. Si chiamava Margherita Ravano Ollivero e aveva un sorriso che sfidava la vita. A Bibiana c'è una sala dedicata a quel sorriso e un progetto che vuole portarlo nel mondo. I custodi di questo [illegible] sono [illegible] nonni, che [illegible] s'arrendono e sfidano la morte.

«Mia nipote amava dipingere e leggere - ricorda Eva Donzino, che con [illegible] marito Franz Ollivero, ha creato la fondazione -. Quando nel '99 [illegible] ricoverata all'Ospedale Gaslini di Genova disegnava sempre, nonostante la chemioterapia, nonostante il sarcoma di Ewin la stesse uccidendo. E proprio per ricordarla abbiamo pensato a una fondazione con il suo nome che aiutasse ragazzi come lei». La Fondazione Europea Margherita è stata istituita nel dicembre del 2000 e ha come scopo «sponsorizzare» giovani artisti per proseguire nei loro studi. E un primo passo sarà la consegna, il prossimo dicembre, di tre borse di studio a talenti cechi a Praga. «Questo premio è [illegible] dedicato a Jana Rybarova, un'attrice scomparsa giovanissima, come Margherita», spiega la Donzino. [illegible] per mettere a punto i dettagli del suo progetto, dopo l'estate, i coniugi Ollivero incontreranno il presidente della Repubblica Ceca, Vaclav Havel.

Intanto, anche il presidente Ciampi è stato informato della nascita della Fondazione Margherita, affinché anche in Italia prenda le mosse il progetto. «Siamo andati a Roma e abbiamo parlato con il suo segretario particolare. Noi siamo benestanti, ma non possiamo sostenere tutte le spese. Abbiamo bisogno di finanziamenti», confessa la Donzino. E il sogno [illegible] avanti. Alla Biblioteca del Comune di Bibiana, il 30 giugno scorso, sono stati donati [illegible] mila volumi. Alla cerimonia, oltre al sindaco Osvaldo Fornero, c'era anche la rappresentante dell'ambasciata [illegible] in Italia, Renata Petrovsova. [illegible] così la Sala Margherita. [illegible] marito aveva già [illegible]po deciso di lasciare i suoi libri al Paese - racconta Eva Donzino -, ma quando s'è accorto dell'amore che nostra nipote aveva per la lettura ha cambiato idea. Oggi, l'unico scopo, ciò che ci aiuta a vivere, è pensare di poter aiutare dei ragazzi a realizzare i loro progetti. Dar loro la possibilità di far ciò che Margherita avrebbe voluto fare».



**Margherita Ravano Ollivero** morta a 15 anni. Nonostante il sarcoma di Ewin, aveva continuato a leggere e dipingere. I nonni, per ricordare la nipotina, hanno creato una fondazione che aiuterà giovani appassionati di arte e letteratura a continuare negli studi

Ed è sempre inseguendo un sogno che i coniugi Ollivero stanno pensando di creare uno spazio museale nel giardino della loro villa a [illegible]iana. «Sarà una struttura tutta di vetri, perché l'arte non deve essere mai nascosta - dice la Donzini -. Lì, raccoglieremo i lavori degli artisti premiati dalla Fondazione, le tracce della tradizione del nostro Paese e una biblioteca dell'arte. Perché di [illegible] c'è [illegible] gran bisogno, mi creda: aiuta anche a sopportare la morte».

C'è un amore, nella Divina Commedia, che [illegible] il sole e l'altre stelle» e c'è [illegible] amore, nell'umana tragedia, [illegible] può smuovere anche le montagne.

## l'angolo di Enzo

### Un virus vi colpirà ai Murazzi

Il posto è il Beach ai Murazzi. Il giorno un martedì sera. Sulla riva c'è [illegible] sciame di gente raccolto intorno ai tavolini e [illegible] gli ombrelloni.

La musica è quella [illegible] «Salotto buono [illegible] Decks», sistemato all'aperto, fuori le arcate 18/20/21. Le selezioni calde e stilose fanno ondeggiare la gambetta accavallata e danno il giro alla scorza [illegible] lime che faccio roteare a tempo nel [illegible] mojito. L'atmosfera invoglia alla chiacchiera notturna che scioglie le briglie e seguo la corrente. Si parla di virus. O meglio di bug, di virus informatici. I miei interlocutori sono degli esperti del settore, anche se non sono dei pirati informatici. Uno di loro mi racconta del loro ultimo exploit alla Biennale d'Arte di Venezia dove hanno esposto [illegible] floppy disk, provocando molto sconcerto tra i critici e gli addetti ai lavori. Già, perché forse siamo alle soglie di una nuova estetica. Pochi pensano alla bellezza intrinseca dei modelli matematici, figuriamoci poi al carattere estetico e quindi artistico che esprime un codice sorgente, una sequenza numerica in grado (anche) di sabotare il proprio computer. I virus informatici il gruppo di Epidemic, così si chiamano i nostri, se li porta stampati anche sulle t-shirt. «Che tristezza! - li ha apostrofati in laguna una giornalista - questa maglietta sembra un programma di trent'anni fa!» Gentilmente le fanno notare che i computer funzionano così ancora adesso. «Ma [illegible] - ha replicato la dama - adesso ci sono le finestre...». C'è molta strada da fare in questo campo e le performances di Epidemic fanno riflettere proprio su questo, sul nostro mondo governato dai numeri e dalla tecnologia. Cioè da una serie di cose che l'uomo comune in realtà conosce in piccolissima parte. Se volete saperne di più c'è comunque un occasione da non perdere proprio al Beach: giovedì 26 luglio alle 23 i virus di Epidemic si sveleranno al pubblico. Non cercate di proteggervi.

Fabrizio Vespa

## estate dove

**EXTRATORINOFESTIVAL,** Certosa Reale a Collegno
Ore 21,30: seconda serata [illegible] «Anteprima Colonia Sonora», iniziativa dedicata ai gruppi emergenti; questa sera [illegible]no Eloise, Swampop, Terzasfera, Too-Kiki e, in qualità di ospiti, le Nuove Tribù Zulu. Presenta Cesare Vodeni. L'ingresso è libero.
**GIARDINI REALI,** area interna viale Partigiani.
Ore 16,30: l'Associazione Museo della Marionetta propone lo spettacolo «Gianduja e Pulcinella amici per caso». Ingresso libero.
Ore 22: la rassegna estiva propone la commedia «Ti presento i miei» con Robert De Niro e Ben Stiller. Biglietti a 8 mila lire (ridotti a [illegible] mila con il coupon di TorinoSette).
**ARENA PARCO RUFFINI,** viale Hugues.
Ore 22: film «L'ultimo bacio» di Gabriele Muccino con Stefano Accorsi. Ingresso a 6 mila lire.
**CASCINA MARCHESA,** corso Vercelli 141
Ore 21,30: spettacolo di danza con le compagnie Ishtar, La Alborada, Jamila Zaki. Ingresso libero.



NUOVE TRIBÙ ZULU

**MASSIMO,** via Montebello [illegible].
Ore 17 e 20,30: la rassegna di film polizieschi propone oggi l'avvincente «Heat» di Michael Mann [illegible] Robert De Niro e Al Pacino. Biglietti a 10 mila (ridotti 7 mila).
**AGNELLI,** via Paolo Sarpi 111
Ore 20,40: terzo weekend all'Agnelli per la rassegna «Horror Carnival» organizzata dall'Aiace. Due i film in cartellone stasera: si comincia [illegible] «Lost souls» con Winona Ryder, segue «L'esorcista - Versione integrale» di William Friedkin [illegible] la «posseduta» Linda Blair. I biglietti costano 7 mila lire (ridotti a 5 mila).
**CAMPO SONORO,** via San Pietro in Vincoli 28.
Ore 21,30: musica celtica con protagonista la scozzese Kathryn Tickell affiancata dalla sua band. L'ingresso è libero.
**MUOVITIPOSITIVO,** piazza d'Armi.
[illegible] 21,30: concerto pop dei Graffito.
**LATINOAMERICANO,** corso Agnelli area Fiat Mirafiori.
Ore 22: spettacolo della compagnia Mi Toca Samba. Biglietti d'ingresso a 18 mila lire.
**ARENA METROPOLIS,**
Cortile del Museo regionale di Scienze Naturali in via Giolitti 36.
Ore 22: proiezione del campione d'incassi internazionale «La mummia - Il ritorno» con Brendan Fraser. I biglietti d'ingresso costano 8 mila lire.
**ARENA CORTILE S. FILIPPO,** via Maria Vittoria 7c
**CINEMA LE GRU,** centro commerciale in viale Crea
Ore 22: film «Chocolat» con Juliette Binoche. Ingresso a [illegible] mila (4 mila acquistando dalle 19 alle 21 il coupon nello stand cinema).
**SUSA,** Castello della Marchesa Adelaide.
Ore 21: la Compagnia del Teatro Instabile mette in scena lo spettacolo «Romeana». Ingresso libero.
**SAUZE D'OULX,** tensostruttura via Prariond.
Ore 21: spettacolo di rivista brasiliana «Ipanema Brasil Show».
**AVIGLIANA,** piazza Conte Rosso.
Ore 21,30: spettacolo de Le Loup Garou.
**IVREA,** cortile di piazza Ottinetti.
Ore 21,30: proiezione di «Cortinlungo», dieci cortometraggi di recente produzione uniti in un film.
**[illegible] DI SUSA,** Borgata Cresto.
Ore 21,30: «L'appeso», spettacolo di prosa di Roberto Corona. L'ingresso è libero.
**LUSERNA ALTA,** Giardino delle Feste.
Ore 21,30: serata con la musica funky e dance [illegible] Settanta proposta dagli Insomnia.
**RIVOLI,** parco Salvemini.
Ore 22: film «Autumn in New York» con Richard Gere.
**VENARIA,** Arena Centro
Ore 22: spettacolo di cabaret con Pali e Dispali.

A cura di Daniele Cavalla

## GLI APPUNTAMENTI

### Commemorazioni
L'Anpi Alta Valle di Susa, in occasione del 57° anniversario dell'avvenimento, ricorda i partigiani caduti sul Col Basset nella guerra di liberazione contro i nazi-fascisti. Raduno dei partigiani alle 10. Segue la messa in suffragio dei Caduti e l'orazione ufficiale. Per finire, alle 11,50, omaggio alla lapide dei Caduti.
■ Sestriere, Basset, dalle ore 10

### Forte Fenestrelle
Oggi e domani il Forte di Fenestrelle rivive l'occupazione da parte delle truppe Napoleone Bonaparte, curata dall'Associazione Napoleonica Europea. Per tutto il giorno, visite guidate alla fortezza in concomitanza con scene di battaglia e di vita militare proposte da figuranti in costume.
■ Forte di Fenestrelle, ore 9; 10,15; 11,30; 14,30; 15,45 e 16, tel. 0121 836.00


«MISS

### Miss Mucca
Per il secondo anno, oggi e domani, l'alta Val Chisone rende omaggio alla regina delle Alpi con l'originale manifestazione «Miss Mucca». Alle 10, arrivo delle mucche Soucheres Hautes in piazza Pragelatesi nel Mondo, alle 11, mungitura diretta lavorazione dimostrativa del formaggio. Alle 15, sfilata delle miss «Votate la mucca più simpatica». Alle 16, premiazione e alle 21, karaoke in piazza.
■ Pragelato, piazza Pragelatesi nel Mondo, dalle ore 10. Tel. 0122 62,88.82

### Filatelia
Si svolge a Bardonecchia, oggi e domani, il sesto Campionato Italiano di Filatelia, serie cadetti. Ingresso libero.
■ Bardonecchia, Palazzo dei Congressi, piazza Valle Stretta 1, dalle ore 9

### Il Regio contro il
L'Orchestra del Teatro Regio stasera Beinasco in un concerto il cui andrà in parte devoluto alla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro: Donato Renzetti dirige «Capriccio spagnolo» di Rimskij-Korsakov, «Danze Polovesiane» di Borodin e «Sinfonia n. 9 "Dal Nuovo Mondo"» di Dvorak.
■ Beinasco, piazza Alfieri, ore 21,30, lire 15 e 12 mila, prevendite Emmebi (via Torino 6) e Communication (viale Cavour 16), tel. 011/3989208.

### Pagine corali Museo Egizio
Il coro «Il Sogno di Polifilo» diretto da Oto Perilio tiene stasera un concerto, Pagine di Lasso, Monteverdi, Banchieri.
■ Museo Egizio, 21, ingresso acquistando il biglietto del Museo.

## MUSICA DOVE

**CITTA'.** L'elettropop proposto dal gruppo Essenziale caratterizza sabato sera all'«Oasis», il punto estivo allestito in parco Di Vittorio. S'inizia alle 21,15, l'ingresso è libero. La musica etnica di Maurò è di scena al circolo «Oltregò» (corso Sicilia 23). S'inizia alle ore 22.

**FUORI CITTA'.** E' all'insegna dello ska la serata al «Sacripante» di Ala di Stura (strada Circonvallazione 42): si esibiscono, a partire dalle 22, i Magilla Gorilla.
A Chieri, appuntamento al «Baraonda Summer Point» (centro sportivo di strada San Silvestro 29) con l'Avorio Jazz Ensemble. Il concerto comincia alle 21,30.
Il rock degli E.V.A. per il sabato sera al «Mc Ryan's» Moncalieri (strada Carignano 62). S'inizia alle 22,30.
**FADO.** Atmosfera portoghese questa sera al «Robin Hood» di Robassomero (via Ciriè 8): fado, a partire dalle 22, con Luis Reis Villacastin.
**MUSICOMIO.** Quattro le rock band



protagoniste del sabato sera al «Musicomio» di Collegno: Procreation, Slide, Optional, Doremifa. Appuntamento alle 21 nel padiglione 14 del Parco Generale Dalla Chiesa. L'ingresso è libero.
Il primo concerto della prossima stagione è in programma la sera del 1° settembre: sul palco del Palastampa irromperanno i Deep Purple (nella foto).
**CHICOBUM FESTIVAL.** Lo spettacolo di Maurizio Crozza, previsto l'altra sera al «Chicobum Festival» allestito al parco Chico Mendes di Borgaro, è stato cancellato a causa del maltempo. Verrà recuperato martedì 11 settembre al Barrumba.

COLLINE

# Ultime sere al Gobetti con le variazioni di Krapp

Prima nazionale dell'opera di Samuel Beckett diretta da Michele Di Mauro realizzata dal Teatro Stabile con Settembre Musica

SILVIA FRANCIA

Cala il sipario sulla sesta edizione Festival delle Colline Torinesi. Ultimi due appuntamenti, stasera e domani alle 21,30, al teatro Gobetti, la prima nazionale di «Krapp. Variazioni sull'ultimo nastro» di Beckett. Lo spettacolo, diretto e interpretato da Michele Di Mauro, è realizzato dal Teatro Stabile in collaborazione con Settembre Musica. «Una tarda sera, nel futuro: questa prima didascalia del testo Beckett e da qui siamo partiti per incorniciare questo studio tra memoria delle parole e realtà filmica» spiega Di Mauro.

Intanto si fanno i primi bilanci: «La rassegna non si è svolta in grandi spazi, ma ha registrato lunga serie di esauriti, e molti spettacoli hanno suscitato un sincero entusiasmo nel pubblico» commentano i curatori del di questo festival itinerante, realizzato con lo Stabile torinese e promosso Regione, Provincia e Comuni.

Un esempio su tutti? Lo spettacolo «Rabbia» di Pippo Delbono, dedicato a Pier Paolo Pasolini, è cominciato, causa pioggia, una buona mezz'ora di ritardo, ma il pubblico nessuno degli spettatori ha dato forfait. «E zi, a fine recita, c'è stata ovazione» ricorda l'ideatore e direttore Festival, Sergio Ariotti. Tra i titoli che hanno attirato più pubblico, anche «Medea Marturano» con I Virtuosi di Martino e anche «Dante-Inferno» con Sandro Lombardi e David Riondino; un racconto due voci della Divina Commedia, rilette in tutta la sua «teatralità» affiancata ai versi poeti contemporanei. «In generale, comunque, tutti gli spettacoli hanno avuto un'accoglienza tale da indurci a pensare già alla prossima edizione, che dovrebbe prevedere una più ampia sezione dedicata agli allestimenti stranieri» commenta, soddisfatto, Ariotti.

Una scommessa vinta, ma non priva di rischi, visto che il cartellone proposto in ville e parchi della collina torinese, non certo «di facile consumo».

### L'alpinismo secondo Ravelli

■ Le immagini di montagna Francesco Ravelli tengono battesimo questa sera, alle ore 21, lo spazio mostre del nuovo rifugio Massimo Mila a Ceresole Reale.
«Il laboratorio dell'alpinismo», presentato recentemente a Torino con al Museo della Montagna al Monte dei Cappuccini, propone straordinario viaggio per immagini nell'alpinismo torinese di cui «Cichin» Ravelli fu un indiscusso protagonista.
Sempre questa sera viene presentata la monografia della rivista «Alp» dell'Editore Vivalda dedicata al Gran Paradiso. Partecipano il direttore Marco Ferrari e Michele Ottino, direttore del Parco Nazionale del Gran Paradiso.
Per maggiori informazioni telefonare al numero 0124 95.32.30.


DI MAURO

CONCERTI

# Montagne di note a Salbertrand con il «claviliuto»

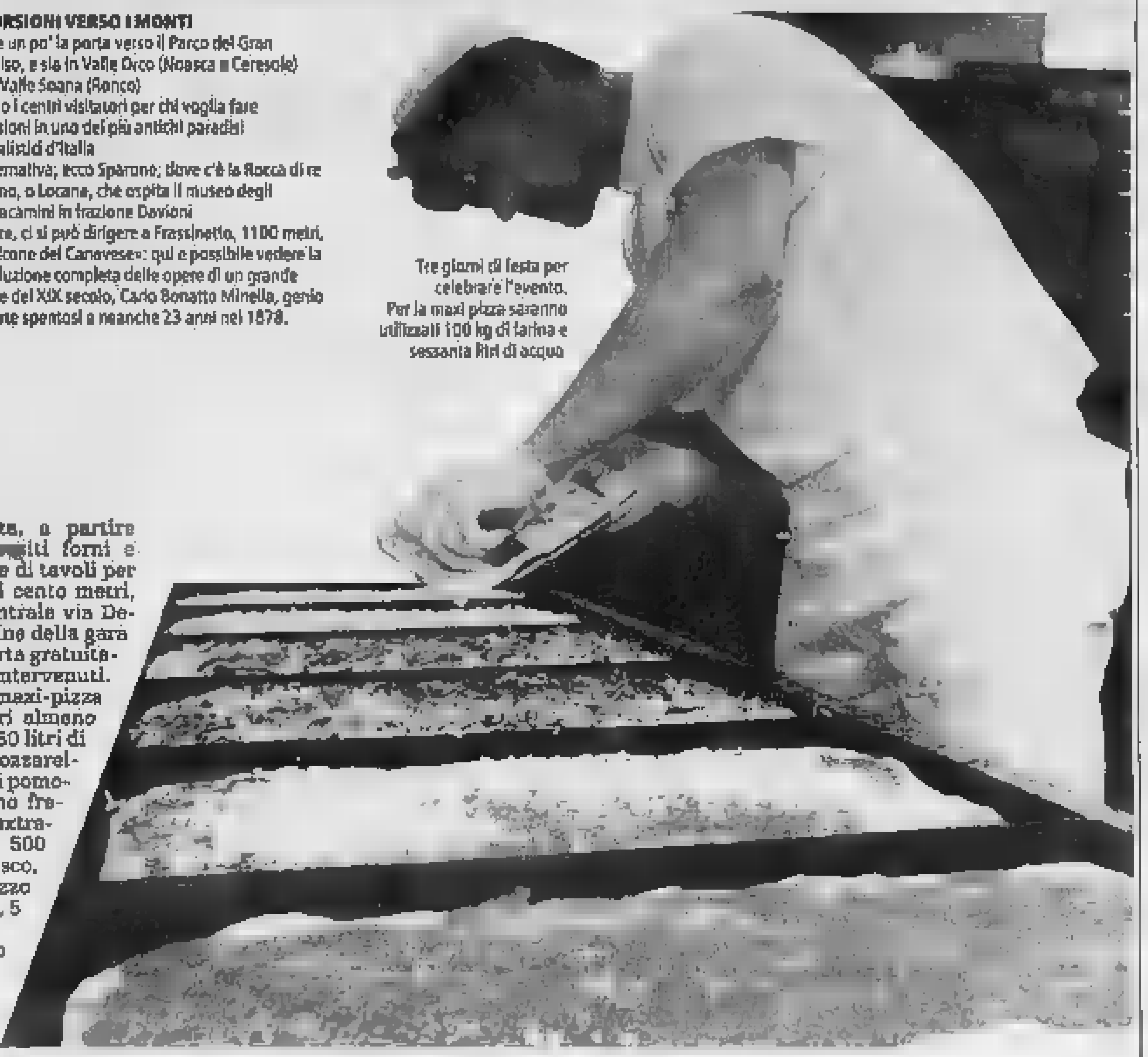
Stasera alle 21, nella chiesa di San Giovanni Battista a Salbertrand, si apre «Una montagna di note»: Peter Waldner esegue Bach con uno strano clavicembalo chiamato claviliuto. A questo seguiranno 23 agosto altri concerti, che toccheranno altrettante località della Valsusa. Un'altra rassegna itinerante è la Via Francigena Canavesana: stasera alle 21 nella Cappella di San Genesio di Palazzo Canavese ecco Haendel con Dolc'Avre Consort (Liana Mosca violino, Luca Guglielmi cembalo, Cristiano Contadin viola da gamba, Stefania Bergera soprano). Rubiana propone stasera (ore 21, Salone Parrocchiale) arie liriche: soprano Mijing Go, tenore Giovanni Ribichesu, al piano Lydia Bevilacqua. Brani di operette a Ceres: alle 21 nel Teatro Parrocchiale si esibiscono Eugenia Degregori, Enrico Bertolo, Gianni Versino; domani sera in piazza suona la Filarmonica di San Marco di Buttigliera Alta. Operetta pure a Pessinetto: stasera «Addio Giovinezza»; tra gli interpreti Daniela Quaglia, Enrico Giorgino, Patrizia Manzo; orchestra diretta da Claudio Morbo. E a Viù (Villa Franchetti, 21) il quintetto dell'Orchestra Filarmonica di Torino (Michele Mo, Bruno Oddenino, Sergio Lamberto, Sergio Origlia, Umberto Clerici) presenta Mozart e Molder. [l. o.]

GIROVAGANDO

**COME ARRIVARE**
Pont Canavese è a 56 km da Torino
Chi viaggia in auto e usa il raccordo di Caselle (si prende l'uscita 2 per Leinì, immettendosi sulla statale 460, in direzione di Rivarolo-Cuorgnè-Pont) oppure arriva dall'autostrada Torino-Aosta con uscita al casello di San Giorgio: di qui si prenda la direzione verso Castellamonte-Pont
Chi usa mezzi pubblici, può prendere la ferrovia Canavesana che da Torino porta a Rivarolo-Cuorgnè: per arrivare a Pont invece è necessario usare l'autobus, poiché il ponte sull'Orco è stato danneggiato dall'alluvione di ottobre
Un servizio di bus verso Pont c'è anche da Ivrea.

**COSA VEDERE**
La prima immagine che colpisce il visitatore è la torre sopra la chiesa parrocchiale di San Costanzo. E' la Torre Ferrando, fatta ristrutturare dal Comune e ora aperta al pubblico
Non è da meno l'antica chiesa di Santa Maria in Doblazio: risale all'anno Mille ed è una delle più antiche chiese del Piemonte dedicate alla Madonna
Da vedere anche la chiesa di San Francesco e quella delle Roggie
Una visita meritano il Museo della Plastica, presso la Sandretto, e il Museo etnologico, curato dal Conteir, dove sono esposti oggetti della civiltà montanara: ambedue sono aperti oggi pomeriggio.

**ESCURSIONI VERSO I MONTI**
Pont è un po' la porta verso il Parco del Gran Paradiso, e sia in Valle Orco (Noasca e Ceresole) sia in Valle Soana (Ronco) vi sono i centri visitatori per chi voglia fare escursioni in uno dei più antichi paradisi naturalistici d'Italia
In alternativa, ecco Sparone, dove c'è la Rocca di re Arduino, o Locana, che ospita il museo degli spazzacamini in frazione Davioni
Oppure, ci si può dirigere a Frassinetto, 1100 metri, il «balcone del Canavese»: qui è possibile vedere la riproduzione completa delle opere di un grande pittore del XIX secolo, Carlo Bonatto Minella, genio dell'arte spentosi a neanche 23 anni nel 1878.


Tre giorni di festa per celebrare l'evento. Per la maxi pizza saranno utilizzati 100 kg di farina e sessanta litri di acqua

**PONT** [illegible]

# Cento metri di pizza per un record

## Un primato da Guinness per gli «Amis dla Rua» e un gemellaggio con Napoli che sarà festeggiato con il romantico e inconsueto concerto dai balconi

PAOLO QUERIO

Pizza da record e musica napoletana, concerto dai balconi alla luce delle fiaccole, gemellaggio tra gastronomia piemontese e partenopea: sono i tre momenti che caratterizzano il weekend a Pont Canavese. Gli appuntamenti sono la sintesi tra [illegible] tradizione locale - il Concert dla Rua, che affonda le [illegible] radici nel XIX secolo - e la presenza sul territorio di Pont dell'unica chiesa in Piemonte dedicata [illegible] culto di San Gennaro, che [illegible] Napoli [illegible] il patrono. Senza contare [illegible] che [illegible] Pont svolge la sua attività il vicecampione europeo dei pizzaioli.

Ad aprire la «due giorni» [illegible] realizzazione del record della pizza più lunga che oggi verrà per la prima volta omologato dalla Guinness World Record Limited, su richiesta dell'associazione pontese degli «Amis dla Rua». Se ne farà carico Rosario De Luca, che lavora al bar-pizzeria Commercio di via Marconi a Pont e che è vicecampione europeo in carica (posto ottenuto lo scorso anno a Torremolinos, in Spagna), mentre si è classificato sesto agli ultimi campionati [illegible]diali della categoria. La pizza verrà cotta, a partire dalle 13, in [illegible] forni e posta su una serie di tavoli per una lunghezza di cento metri, piazzati nella centrale via Destefanis. Al termine della gara la pizza sarà offerta gratuitamente a tutti gli intervenuti. Per cuocere la maxi-pizza saranno necessari almeno [illegible] kg di farina, 60 litri di acqua, 80 kg di mozzarella fresca, 30 kg di pomodoro [illegible] Marzano fresco, 4 litri di olio extravergine di oliva, 500 gr di basilico fresco, 4 kg di sale, mezzo chilo di zucchero, 5 kg di lievito.

Il connubio Pont-Napoli prosegue questa sera con il romantico concerto dai balconi, una tradizione che affonda le [illegible] radici nei primi anni dell'Ottocento e che è stata riscoperta nel 1996 dall'associazione degli «Amis dla Rua», presieduta dal professor Pietro Rastel Bogin. Il successo ottenuto allora ha fatto sì che la manifestazione fosse ripetuta ogni anno, con tematiche diverse: le stelle cadenti, le rose, i sogni, il tango, i jeans. Quest'anno protagonista del concerto è la musica napoletana. Se ne farà interprete, innanzitutto, la Filarmonica «Aldo Cortese», sotto la guida [illegible] professor Pietro Marchetti; poi Michela Varda, pianista pontese che ormai sta riscuotendo successi anche all'estero; quindi il tenore Domenico Crescente, la Corale polifonica rivarolese, il coro del liceo musicale Rivarolo (diretto da Maria Grazia Laino), la corale Innovazione di Torino (diretta da Maria Grazia Longo), il gruppo Folk Filid di Torino e il complesso di sassofoni «Fiatinsieme Saxophones Quartet». La presentazione è affidata a Bruno Gambarotta, che sarà coadiuvato da Daniela Colombatto. Fra gli ospiti è atteso il vescovo di Ivrea, monsignor Arrigo Miglio, che attraverso la curia ha patrocinato un gemellaggio religioso [illegible] Napoli da tenersi a settembre. A ricordare l'evento una cartolina commemorativa, realizzata da Piero Reinerio, dello studio Armando Testa: alla cartolina sarà associata una sottoscrizione a premi il cui ricavato andrà alla Filarmonica pontese per il rinnovo della strumentazione bandistica.

La notte napoletana avrà un seguito alla domenica. Infatti presso il ristorante Bergagna si potrà gustare un pranzo piemontese-partenopeo realizzato in collaborazione con Slow Food. Cibi e vini subalpini e campani verranno offerti in un mix unico di gusti. [illegible] ne faranno carico il cuoco del ristorante Bergagna, Luigi Nicolasi, e la cuoca Rita Carmela Abagnale, responsabile per Slow Food della penisola sorrentina e principale artefice della rivalutazione del pomodoro San Marzano, da lei ribattezzato «miracolo di San Gennaro».

### Un culto introdotto da soldati napoletani

Come il culto di San Gennaro sia arrivato a Pont è un mistero. L'unico dato certo è che la prima testimonianza della chiesa dedicata al patrono di Napoli risale al 1647. Due le ipotesi. La prima riguarderebbe il voto fatto da un ufficiale napoletano, arruolato nelle truppe francesi del maresciallo Brissac, che nel 1534 aveva assediato Ivrea. Il militare sarebbe caduto da cavallo nella borgata Pianrastello rimanendo illeso grazie al patrono della sua città: per questo gli avrebbe fatto erigere un pilone votivo, che poi venne trasformato in cappella e quindi in chiesa. L'altra ipotesi è che il culto di San Gennaro sia stato introdotto da soldati sempre napoletani, ma questa volta al soldo degli spagnoli, un secolo più tardi, rimasti indenni dalla peste «manzoniana» che colpì anche il Canavese tra il 1630-32: alcuni di questi soldati, trovata la valle di loro gradimento, vi si stabilirono e vi edificarono la chiesetta.

MUSCOLI E CAREZZE

## Beach volley non solo per tipi da spiaggia

L'immancabile sondaggio sulle abitudini vacanziere degli italiani ci informa che il beach volley è [illegible] sport dell'estate, non tanto per le sue espressioni atletiche quanto per le implicazioni collaterali: sarebbe [illegible] po' malandrino.

In sostanza, questo sport (praticato su [illegible] campo di sabbia su [illegible] squadre, in costume da bagno, si confrontano divise da una rete) stimolerebbe la libido e faciliterebbe gli innamoramenti. Accade nel 37 per cento dei casi mentre il beach tennis si attesta al 26 per cento, l'acquagym al 16 e la pallanuoto al 10.

E' proprio così? Risponde Giorgio Facchini della Libertas Parella responsabile del Beach Volley alla piscina della Pellerina (tel. 011 744038) «Potrebbe sembrare ridicolo, ma non è del tutto sbagliato: la sabbia favorisce tuffi e acrobazie e chi ha un bel fisico, magari coltivato in palestra per tutto l'inverno, fa di tutto per metterlo in mostra. Invece quando si gioca di sera, ho notato che il beach volley diventa uno spunto di aggregazione e anche di amicizia».

Il Beach volley si sta diffondendo come una epidemia su [illegible] le spiagge italiane con grande successo perché è un'alternativa facile alla solitudine della tintarella. Ovunque si organizzano tornei (è in pieno svolgimento anche la sfida regionale piemontese) ma soprattutto sta diventando anche uno sport di città. Un club con piscina inevitabilmente dovrà attrezzarsi con un campo di sabbia.

A Torino fra i tanti circoli privati che [illegible] affacciano sul Po, i Ronchi Verdi, oltre [illegible] altri, dispongono di un campo per i soci. Alla Pellerina, il campo è regolamentare. La piscina di Pianezza [illegible] distingue per aver allestito [illegible] campo in erba. Si gioca a beach volley anche allo Sporting di Rivoli e in piazza d'Armi dove «Muoviti positivo» ha predisposto [illegible] campo volante.

CALCIOMERCATO: ULTIME TRATTATIVE PRIMA DELLA PAUSA ESTIVA, GLI SCAMBI RIPRENDERANNO IN SETTEMBRE

# Moncalieri, raffica di vendite

## Il goleador Ragagnin alla Sangiustese

**Paolo Accossato**

E' Nicola Ragagnin il nome che anima la penultima settimana del calciomercato dei dilettanti. L'ex difensore del Moncalieri è passato alla Sangiustese, che attende l'ok dalla Lega per ufficializzare la fusione con il Volpiano.

Ragagnin nell'ultima stagione ha giocato con il Moncalieri ricoprendo indifferentemente il ruolo di difensore e centrocampista. E' [illegible] specialista di calci di rigore e punizioni e l'anno scorso fu il capocannoniere degli azzurri: per la Sangiustese potrebbe [illegible] l'acquisto decisivo in vista del salto in serie C2.

Continua intanto la serie di partenze dal Moncalieri, [illegible] impegnato a costruire una squadra di giovani. Grassitelli è vicino all'accordo con l'Orbassano Venaria, mentre Piro potrebbe firmare con il Brescello. A Pizzimenti si aprono le strade di Vogherese e Ivrea che è comunque interessata anche [illegible] Danzè. Con la coppia del Moncalieri e con i già acquistati Castagna e Soltini, gli arancioni risolverebbero definitivamente il problema difensivo.

In Promozione è molto attivo [illegible] Filadelfia e a destare l'interesse nella società [illegible] Bacigalupo è un cognome notissimo: Riccardo Scirea, figlio del non dimenticato Gaetano, giocherà nella linea difensiva dei nerazzurri abbandonando così il calcio [illegible] 5, praticato per diversi anni, per tornare al calcio, [illegible] primo amore. Sempre il Filadelfia dà in prestito Sola al Cambiano e Caviglia al Trofarello, mentre Vona finisce alla Rivarolese. Arrivano invece in porta e in difesa i due fratelli Bertolini, Cantagallo dall'Oltrepò, Demo dalla Santenese, Valentini dal Piobesi, Urzì dalla Rivarolese e Isoldi da una società del Sud Italia. Sulla panchina, al posto di Zennaro è stato ingaggiato Rosario Amendola, che ha l'invidiabile record [illegible] tre promozioni negli ultimi tre anni, una [illegible] l'Oltrepò e due con [illegible] Bacigalupo.

Tosto dal Villafranca passa [illegible] Caselle mentre De Martini [illegible] Rivoli potrebbe approdare all'Orbassano Venaria, anche se anche [illegible] Casale sembra interessato [illegible] centrocampista. La destinazione più probabile [illegible] per Cambareri è la Cossatese. Il Giaveno Coazze ha preso Ventri[illegible] dal Saluzzo e ceduto Carbone al Rosta e Ussei al Luserna. Rondi, dopo tre anni in rossoblu, passa alla Novese [illegible] cui sono [illegible]he vicini Capra e G[illegible]sco.

Sempre dal Giaveno Coazze partirà lo svincolato Martelli, mentre viene riscattato Principato dal Moncalieri. Lunedì [illegible] giovedì prossimo all'hotel Atlantic di Borgaro si consumeranno le ultime trattative nella sede ufficiale del calciomercato prima della chiusura estiva, anche [illegible] il mercato ufficialmente resta aperto fino [illegible] fine settembre.

> In Promozione giocherà Riccardo Scirea figlio di Gaetano difensore passato dal calcio [illegible] 5 [illegible] Filadelfia

### [illegible] IL CALCIO [illegible] CHIEDE TUTELA

L'assemblea regionale ordinaria delle società [illegible] settore giovanile della Figc svoltasi a Rivalta ha eletto i delegati per l'assemblea federale elettiva della Federcalcio [illegible] Roma. Per il Piemonte è stato nominato come delegato supplente il presidente della Virtus Canelli Giancarlo Migliorini. Gli altri delegati per il nord Italia sono risultati Luciano Barra, Mario Benedet [illegible] Aldo Prazzo. Alla convocazione del presidente Giorgio Bergesio, le società hanno risposto con la partecipazione del 70% degli aventi diritto a voto. Giorgio Bergesio ha illustrato la situazione del calcio italiano che allo stato attuale non prevede un accordo di massima tra le varie componenti della Federazione, rimarcando «la necessità che gli organismi federali di vertice tutelino il calcio di base». Uno degli impegni che la Lega Nazionale Dilettanti chiederà [illegible] di garantire alle società dilettantistiche e di puro settore giovanile la gratuità delle spese assicurative. L'assemblea [illegible] infine indicato Carlo Tavecchio per la carica di Presidente Federale e Innocenzo Mazzini per la vicepresidenza.



Nicola Ragagnin abbracciato dal portiere Randazzo

CICLISMO, LA ROSTESE DOMINA LA CATEGORIA, TRA GLI ESORDIENTI OK IL VALLE ORCO-SOANA CON MARTINETTI E PAVANI

# Perinetto mattatore ai giovanili su pista

## Due titoli regionali per l'allievo di Santena diretto da Guido Messina

**Franco Bocca**

SAN FRANCESCO AL CAMPO

Daniele Perinetto, quindicenne macellaio di Santena, è stato il grande protagonista dei campionati regionali giovanili su pista, che, dopo l'interruzione di giovedì pomeriggio a causa della pioggia, si sono conclusi ieri all'ora di pranzo al velodromo Pietro Francone.

Il promettente portacolori della Rostese, che per l'attività su pista si avvale della preziosa consulenza tecnica di Guido Messina, il più grande inseguitore italiano di tutti i tempi con cinque maglie iridate in bacheca, ha nettamente conquistato il titolo dell'inseguimento individuale sui [illegible] metri e poco dopo si è ripetuto con grande disinvoltura nella [illegible] [illegible] punti.

Una doppietta che la dice lunga sulle potenzialità [illegible] questo ragazzo al primo anno nella categoria, che ottiene buoni risultati anche su strada, [illegible] testimoniano le 3 vittorie e i 3 posti d'onore finora collezionati in questa stagione.

Rostese sugli scudi anche nella velocità Allievi, grazie al torinese Francesco L'Abbate, figlio d'arte, che ha arricchito la sua già [illegible] collezione di maglie di campione regionale: l'anno scorso Francesco, 16 anni, conquistò i titoli sia della velocità sia della corsa a punti, e un [illegible] fa a Bassignana (Al) si è laureato campione piemontese anche su strada.

Se la Rostese ha dominato la scena nella categoria Allievi, un'altra squadra torinese, il Valle Orco-Soana, ha fatto man bassa tra gli Esordienti, per merito [illegible] Fabio Pavani e Francesco Martinetti, che si [illegible] confermati campioni regionali rispettivamente della velocità [illegible] della corsa [illegible] punti. Da notare che i due compagni di squadra hanno letteralmente dominato le due specialità, scambiandosi i primi due posti sul podio, mentre sul gradino più basso, in entrambe le prove, è salito il novarese Bertolo.

In campo femminile la partecipazione è stata purtroppo molto scarsa e i titoli [illegible] andati alla canellese Ramona Zenna (velocità Esordienti) [illegible] alla quotata novarese Rebecca Bertolo (inseguimento Allieve).

Al termine dei campionati il [illegible] tecnico regionale della pista, Luciano Martinetti, ha diramato le convocazioni in vista dei tricolori giovanili, che andranno in scena dal 24 al 26 luglio al velodromo Pacciarelli di Fiorenzuola d'Arda (Pc) nelle pause della [illegible] Giorni delle Rose». Faran[illegible] parte della rappresentativa piemontese gli Esordienti Fabio Pavani, Francesco Martinetti, Marcello Bertolo e Stefano Conti, gli Allievi Francesco L'Abbate, Marco Depetris, Daniele Perinetto, Marco Griggi, Massimo Fodde e Pietro Rega e l'Allieva Rebecca Bertolo.

[illegible]

Velocità Esordienti: 1° Fabio Pavani (Valle Orco-Soana); 2° Martinetti (idem); 3° Bertolo (Novarese); 4° Conti (Rostese).

Corsa a punti Esordienti: 1° Francesco Martinetti (Valle Orco-Soana); 2° Pavani (idem); 3° Bertolo (Novarese); 4° Poggio (Cassiano).

Velocità Donne Esordienti: 1^ Ramona Zenna (Pedale Canellese); 2^ Remistani (Conf. Mi 6 Ti); 3^ Penna (Pedale Canellese).

Velocità Allievi: 1° Francesco L'Abbate (Rostese); 2° Depetris (A.S. Valenza); 3° Cagnina (idem); 4° Griggi (Vco).

Corsa a punti Allievi: 1° Daniele Perinet[illegible] (Rostese); 2° Griggi (Vco); 3° L'Abbate (Rostese); 4° Rega (Piossasco-Soverplast).

Inseguimento Allievi: 1° Daniele Perinetto (Rostese); 2° Rega (Piossasco-Soverplast); 3° Scavarda (Lys); 4° Griggi (Vco).

Inseguimento Donne Allieve: 1^ Rebecca Bertolo (Novarese); 2^ Scarlatta (Valle Orco-Soana).

STASERA A VINOVO TROTTO PIU' SFILATE

# In passerella cavalli e moda

**Angelo Conti**

Serata particolare all'ippodromo del trotto. Dopo anni di assenza torna la moda [illegible] Vinovo: [illegible] una passerella realizzata al centro del parterre sfile[illegible] modelle [illegible] alcune recentissime proposte dell'alta couture, poi sarà la volta delle ragazze impegnate nella selezione regionale del Concorso Fotomodella dell'Anno 2001 (la cui finale è prevista a Saint Vincent). La Società Torinese Corse Cavalli sottolinea che «riprende un feeling, quello fra la moda e i cavalli, che sino ai primi Anni 90 aveva caratterizzato la [illegible] degli ippodromi. Gli appuntamenti, allora, erano più frequenti al galoppo, dove [illegible] rimasta ancora in programmazione il Gran Premio della Moda, una classica primaverile». E', in buona sostanza, un altro «momento» dello sforzo in [illegible] per proporre gli impianti [illegible] Vinovo non solo come contenitori di [illegible] di cavalli, ma come palcoscenico per spettacoli di ogni tipo.

Sotto il profilo strettamente ippico, la serata vive su un bel miglio per soggetti anziani. Si rivedono in pista alcuni fra i migliori routinier locali: Uribe Bi sembra in p[illegible] dei numeri buoni, anche sulla scorta dell'elevatissimo rendimento, ed è preferibile al generoso Ulis Code, incisivo soprattutto se riuscirà a correre coperto. P[illegible] occhio a Voiceinthenight, non sempre disposto [illegible] dare la linea migliore, [illegible] a Torio, che [illegible] un lottatore, anche ben guidato, ma lontano dalla vittoria da parecchio tempo.

Da segnalare, nel programma, anche un'attraente prova per i puledri di [illegible] anni: in pista portacolori delle migliori scuderie torinesi. La Louisiana gioca la carta Coccinella (che dovrebbe essere già avanti di condizione nonostante [illegible] genealogia con influenze francesi, quindi tardiva); la Blue Light propone la speranza Ch[illegible] Blue (visto bene in lavoro) e la redivive Malù «prova» con Campos del Rio (un figlio del grande Indro Park). Il pronostico va letto in questo ordine, con il grigio Champ di Casei (un rampollo della forte ma estrosa Monibi) e Chimento Again (che rappresenta la scuderia Demuru, in queste settimane in grandissimo spolvero), accompagnati da discrete voci, da considerare nei panni di rincalzi.

Il programma offre inoltre una bella corsa per i 3 anni dove ci sarà [illegible] una volta l'occasione di verificare le ambizioni di Blitzek, che ha grandissimo motore ma anche qualche tara caratteriale. Può vincere [illegible] buttare al vento ogni ambizione. La seconda citazione è per Babilonia, curiosamente zia materna della debuttante Coccinella, che ha vinto molto bene all'ultima sortita, ma che in precedenza aveva sbagliato spessissimo, anzi quasi sempre. Restando in tema di soggetti estrosi si può provare a dar fiducia, per la terza citazione, [illegible] Birmano [illegible] Mar che resta su tre rotture consecutive [illegible] che, se decidesse di trottare, potrebbe davvero mettere tutti quanti d'accordo.

**I favoriti** (inizio ore 20,30, ingresso gratuito). I. Artogna Jet, Ambitieux, Angora Om. II. Coccinella, Chenier Blue, Campos del Rio. III. Tornado Giubell, Sciuscià Fra, Za[illegible] Roc. IV. Replay Per, Zagata, Zoriax. V. Talmon, Zinasco, Ubrig Ciò. VI. Bernadett Bar, Bil Light, Brynner del Rio. VII. Uribe Bi, Ulis Code, Voiceinthenight. VIII. Blitzek, Babilonia, Birmano [illegible] Mar. IX. Argentil du Casal, Arminè Aj, Abeni.

VINCERE LA PARETE CON MEZZI LEALI: ALLA SCOPERTA DELLE PALESTRE DI ROCCIA A DUE PASSI DA TORINO

# E' verticale la danza dell'estate

## L'arrampicata sportiva, sfida di passione

**fuoriporta**

Paola [illegible]

VINCERE la parete by fear means, con mezzi leali soltanto, eliminando qualsiasi componente di rischio, questa [illegible] l'etica dell'arrampicata sportiva. Una disciplina relativamente recente, nata sulle rocce naturali intorno ai primi anni '80, la cui prima competizione internazionale si [illegible] svolto proprio in Italia, a Bardonecchia nel 1985. Di lontane origini alpinistiche certamente ma poi sviluppatasi sulle numerose falesie, soprattutto di fondovalle, trascurate dagli alpinisti. Eh sì, perché la loro etica ha una componente eroica: è la sfida che l'uomo lancia alla montagna per conquistarne la vetta, accettando coraggiosamente l'imponderabile e i relativi fattori di pericolo oggettivi.

L'arrampicatore sportivo invece preferisce un'affascinante [illegible] atletica danza verticale, estrema e pulita perché lui incarna il modello dell'atleta moderno, appassionato sportivo [illegible] anche agonista. Il suo obiettivo è il superamento di difficoltà sempre crescenti [illegible] l'ausilio di mezzi artificiali per la progressione. Negli ultimi anni l'arrampicata sportiva ha contagiato migliaia di italiani. Si sono così moltiplicate le palestre di roccia, quelle strutture rocciose che permettono di praticare l'attività in condizioni di massima sicurezza, spingendo difficoltà e divertimento al limite [illegible] in assenza di rischio di vita.

Sulle pareti, infatti, le vie di salita sono tracciate da chiodi ad espansione, infissi ogni 3 o 4 metri; con degli spit utilizzati da chi sale come ancoraggi per la corda, affinché le potenziali cadute [illegible] superino i [illegible] metri di volo. I percorsi, tanto più numerosi quanto più la palestra è attrezzata, si distinguono per nome e per grado di difficoltà, misurato secondo la scala francese, accostando un [illegible] arabo ad una delle prime lettere dell'alfabeto, da un 4 per i neofiti a un 7b+ per gli esperti. Oggi, finiti i tempi d'oro delle famose e frequentate vie storiche del Caporal e del Sergent nella Valle dell'Orco, l'Alto Canavese offre agli appassionati di roccia nuove strutture per allenarsi [illegible] per mettersi alla prova e a chiunque lo desideri per avvicinarsi a questo sport.

Particolarmente adatta per le prime uscite di un corso è la palestra di roccia di Traversella in Valchiusella, ma non solo. Nell'autunno del 1994 gli itinerari praticabili erano una cinquantina, nel luglio del 1997 circa 165, ma i lavori proseguono tuttora con apertura di vie nuove, quasi settimanalmente, alcune anche molto impegnative per migliorare il livello di abilità sui monotiri o sui percorsi di più lunghezze con difficoltà dal III grado al 7b.

A questo si aggiungono le [illegible] vie d'arrampicata del Settore delle Speranze, realizzato appositamente per i bambini con chiodatura molto ravvicinata per rispondere alle esigenze dei piccoli arrampicatori. Il posto più frequentato [illegible] comunque Bosco per [illegible] sua vicinanza alla strada che da Torino porta a Ceresole, poco oltre Sparone, per la piacevole trattoria nei dintorni, per i gradi di valutazione «tranquilli» e la possibilità di arrampicare anche quando piove. Venti le vie, ma ancora in fase di ampliamento, tra cui la diabolica Belfagor, la mitica Legend, l'insidiosa Viper o [illegible] costosa Ticket. La struttura più grande, con muri strapiombanti corti [illegible] intensi [illegible] vie di grande continuità perciò adatta a tutti gli stili, è invece Frachiamo nella bassa valle dell'Orco. Suddivisa in quattro settori, la Schiena del dinosauro, la Placca grande, gl[illegible] Strapiombi e il Settore hard, ospita complessivamente [illegible] trentina di vie, i cui nomi piuttosto sapidi evidenziano anche l'aspetto ludico dell'arrampicata.

Spesso sono metafore erotiche scelte per rendere più giocoso il rapporto tra l'uomo e la roccia da scalare, e perché no, forse un po' più intimo. Così sulla Placca grande è possibile divertirsi perdendosi in «Momenti d'ozio» o lasciarsi andare nella «Sveltina», una salita rapida e facile di grado 4b.

Sul Settore hard l'emozione [illegible] ancora più intensa, qui la fatica si sposa felicemente con la passione per la montagna sulle «vie del piacere» dai nomi più invitanti: «Sfiorami soltanto», «Labbra rosa grandi» [illegible] gustosamente piemontesi, [illegible] me «An brua l'è nin [illegible] drinta».

Per maggiori informazioni rivolgersi [illegible] Guide Alpine Disllvelli, telefonando al [illegible] 348-5160279 o scrivendo a gasteo@gulliver.it.

> Le vie di salita sono tracciate da chiodi ad espansione infissi ogni 3 o 4 metri con degli spit usati come ancoraggi per la corda al fine di limitare i rischi

> I percorsi hanno nomi che richiamano la difficoltà (Belfagor, Legend, Viper) o sono metafore erotiche scelte per rendere più intimo [illegible] rapporto uomo-natura



L'obiettivo di chi arrampica è il superamento [illegible] difficoltà crescenti senza mezzi artificiali

GOLF CADETTI AL SESTRIERE

# Grignolo [illegible] campioni italiani dal futuro [illegible]

**Giovanni Capponi**

I due nuovi campioni Cadetti [illegible] golf sono Claire Grignolo del Golf Torino e Guido Palumbo, brevetto azzurro e futuro nazionale del Golf Club Milano. Cosa aggiungere ancora sulla "fatina" Claire che a soli [illegible] anni [illegible] già vinto due volte (2000 [illegible] 2001) [illegible] titolo nazionale dilettanti medal e ora ha arricchito il suo già ricco palmarès [illegible] la vittoria tra le cadette, apparentemente senza fatica, con la naturalezza che distingue i fuoriclasse. La Grignolo era appena tornata dal Portogallo per giocare a Sestriere [illegible] nella prossima settimana sarà a Venezia per il Vagliano Trophy, una importante gara internazionale, un ruolino [illegible] marcia quasi da professionista. Claire ieri ha battuto in semifinale Anna Rossi (Asolo) 3-1 alla 13ª buca e in finale Giusy Paolillo (Le Pavoniere) per 5-4 alla 14ª buca.

Tra i maschi la vittoria meritata [illegible] Palumbo è stata conquistata con maggiore fatica: piegato Boris (Cosmopolitan) alla 19ª buca in semifinale, il milanese ha poi affrontato il padovano Bonaga, un outsider che s'era liberato del biellese Guerisoli, battendolo in finale 1 up dopo 18 combattute buche.

Durante la premiazione del Memorial Giovanni Alberto Agnelli, il consigliere federale Roberto Lauro ha lasciato intendere che anche nel 2002 il Campionato Cadetti si svolgerà ai [illegible] mila metri del Sestriere.

Senza requie il calendario del golf, oggi e domani a Le Fronde il 10 Campionato Piemontese dilettanti [illegible] 180 concorrenti, lunedì e martedì prossimi ancora a Sestriere la Pro-Am Tnt con oltre [illegible] squadre.

SPO[illegible]

**ORARI PARTITE.** Il Comitato regionale Fgci ha fissato gli orari di inizio delle gare per la prossima stagione: ore 16 (dal 19 agosto); h.15.30 (dal 30 settembre); ore 14.30 (dal 28 ottobre); ore 15 (dal 10 febbraio); ore 16 (dal 3 marzo); [illegible] 16.30 (dal 12 maggio).

[illegible] Tra le prime sette squadre in lista d'attesa per [illegible] ripescaggio in Promozione, ben sei sono della provincia di Torino: in ordine si tratta di Victor Favria, Luserna, Carmagnola, Avigliana e, dopo [illegible] Felizzano, Vanchiglia e Cambiano.

**PODISMO.** Domani [illegible] Sauze d'Oulx si svolge la seconda prova del campionato italiano assoluto di corsa in montagna. Ritrovo alle ore 8,00 in piazza 3° Reggimento Alpini. A Locana [illegible], per il campionato cana[illegible] si disputa la «Munta e Cala» di 3 km. Partenza alle ore 9,30 da Pian Carello.

**BASEBALL.** In serie B (11ª [illegible] 12ª giornata), la Juve '98 ospita oggi il Senago (ore 15,30 e 20,30, via Passo Buole). Domani, l'Avigliana attende la visita della Cairese (ore 10 e 15,30, via Suppo), mentre i Grizzlies To '48, capolisti, [illegible] di scena a Mondovì.

**BASKET.** La Pallacanestro Mirafiori, retrocessa in serie C femminile al termine della pas[illegible] stagione, è stata ripescata in serie B. I diritti del Vco Settimo, promosso [illegible] B, sono stati nel frattempo ceduti al Moncalieri. Mercato: Eleonora Lascala (Mirafiori) è vicina ad accasarsi in prestito al Napoli (serie A2). [illegible] Snai Moncalieri (serie C2 maschile) ha rilevato il settore giovanile della Pall. Carmagnola: grazie a questo accordo, il Moncalieri può adesso vantare su una base di circa 500 cestisti.

## RITROVI

**BEVERLY [illegible]S** Santhià il salotto del ballo 0161.936243/987103. Questa sera grande orchestra spettacolo Paolo Tarantino nel giardino si balla [illegible] e a mezzanotte spaghettata omaggio per tutti.
[illegible] tel. 011 6680777. ore 21.30
**CLUB [illegible]:** c. M. D'Azeglio 8. Tel. [illegible] 669 9580 Ore 15,30 & 21 danze by Blue Moon Band.
**DU PARC** 011 5215275 "Giardinireali" LA TERRAZZA h 16.15 e 21.35 Edo Parru
**GARDEN COTTAGES** 6603443 H.15 un po' di musica h 21 Compilation Tcorama.
**LE ROI ESTIVO.** Ore 21 il giardino per la [illegible] Tel. 011 651909.
**PATIO+INVIDIA:** ore 22.30 tel.661.4841
**RISTO-DISCO-DANCING-LA LUCCIOLA-BARCAIOLO** L. Stura Lazio 135 T. 011 2733070 21 Romeo
**STRIP HOUSE** · Bagnolo Pte bivio Miramosa. Lap dance addii al celibato gio-ven bab in scia star Karma.
**TROCADERO:** Night Club via A. Doria 9. Aperto tutte le sere. Tel 011.562.0966.

## GALLERIE E MUSEI

**ACCADEMIA:** Artisti contemporanei

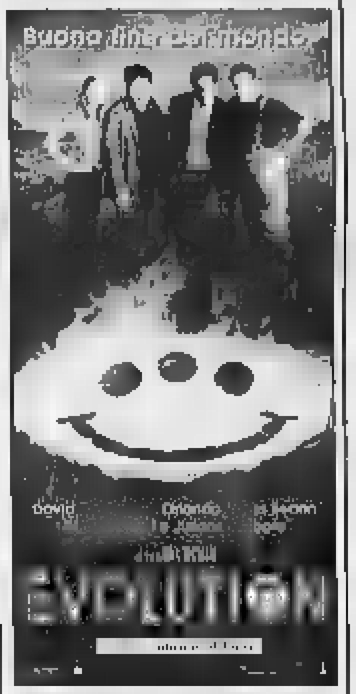
## REPOSI MULTISALA




## REPOSI



## AMBROSIO
## REPOSI




## STUDIO RITZ

DAVID SPADE
Le avventure di
JOE DIRT



## VIENI A SCOPRIRE IL CINEMA CHE FA LA DIFFERENZA!

Programmazione dal 20 al 26 [illegible] Tel. 011 36 111

**LA LINGUA DEL SANTO** 14.40* - 19.40
**LA VENDETTA DI CARTER** 20.20 - 22.35 venerdì e sabato 00.55
**[illegible] NELLO SPAZIO** 15.15* - 18.20 - 21.30 venerdì e sabato 00.35
**SHREK** 15.10* - 16.00* - 17.30 - 18.15 19.50 - 20.30 - 22.00 - 22.40 venerdì e sabato 00.20 - 00.45
**EVOLUTION** 15.00* - 15.40* - 17.20 - [illegible] 19.30 - 20.15 - 21.50 - 22.30 venerdì e sabato 00.10 - 00.50
**[illegible] E BERNIE NELLA TERRA DEI CANGURI** 14.35* - 16.25 - 18.10
**[illegible] ELLIOT** 17.10 - 22.15 venerdì e sabato 00.40
**PEARL HARBOR** 16.30 - 18.30 - 20.10 - 22.10 venerdì e sabato 24.00

LE FORNACI Viale Giovanni Falcone Beinasco [illegible]
WARNER VILLAGE CINEMAS
ESTIVO PER TUTTI GLI SPETTACOLI 10.000 LIRE

## Trocadero

DISCO BAR · NIGHT CLUB
Trocadero DISCO BAR
Via A. Doria, 9 - Torino - tel. 011.5620966
www.trocaderonight.it

BLONDIE

SABATO 21 LUGLIO — DOMENICA [illegible] LUGLIO



Ingresso libero - Consumaz. obbligatoria L. [illegible]

## CAPITOL

*Miglior regista esordiente*
PREMIO ANEC




## ACTOR'S STUDIO - AMBROSIO
## Arlecchino - VITTORIA




## LUX




## CHARLIE CHAPLIN




## MASSIMO

*Amori, cinema e [illegible]*






## ETOILE



## REPOSI MULTISALA




## KING

*Un connubio di grazia e gusto*




## CENTRALE

*Un Cast stellare per uno straordinario film pieno di poesia e di tenerezza.*




## EMPIRE

*«Un capolavoro di semplicità, freschezza e leggerezza. Piccoli è strepitoso come il film: perderlo è un delitto»*
CORRIERE DELLA SERA




## KONG

*4° mese!*

*«Un capolavoro il grado di colpire al cuore chiunque sotto qualunque cielo.»*
CORRIERE DELLA SERA

Sacher film presenta
**la stanza del figlio**
un film di
Nanni Moretti
Nanni Moretti Laura Morante

## MASSIMO

*ultimi 3 giorni*

*«Un soggetto nobile, avventuroso, rigoroso... Un film emozionante e magnifico»*
LIETTA TORNABUONI - LA STAMPA



## LE TV PRIVATE

**TELESTAR**
6.30 La spia, Telefilm; 7.30 Tg 9, Notiziario; 12.00 Musica insieme; 13.30 Tg 9, Notiziario; 20.00 Tg 9, Notiziario; 1.30 Tg 9, Notiziario.

**TELECUPOLE**
9.00 Videomagia; 10.00 Mattinata con Telecupole, Televendita; 12.30 A gentile richiesta; 19.30 Tg 4 Informazione regionale; 20.00 Tg 4; 20.30 A gentile richiesta; 22.30 Tg 4 Informazione regionale; 23.00 Tg Rosa; 24.00 [illegible] della settimana.

**TELECITY**
12.30 Tg7; 14.30 L'incredibile Hulk, Telefilm; 17.30 Wishbone, TF; 18.00 Blue Heelers, Telefilm; 19.00 Tg 7; 19.30 Fantacalcio news; 19.45 Cartoni; 20.45 **Film**; 22.30 Il fatto del giornale; 22.45 **Film**; 1.50 Andiamo al cinema.

**VIDEOGRUPPO**
9.15 Videogruppo per voi; 12.45 Cartoni animati; [illegible].15 La cucina vegetariana; 13.30 Autoexpo; 14.15 Videogruppo per voi; 19.30 Videonotizie; 20.00 L'Editoriale; 20.10 Cartoni animati; 20.30 Videonotizie; 21.00 Programmi Vg; 22.15 Videonotizie; 22.45 Editoriale; 23.00 Autoexpo; 0.30 Videonotizie

**[illegible]**
8.00 Primantenna shopping; 10.00 L'ora della fortuna; 11.00 Primantenna shopping; 11.45 Macedonia musicale; 12.40 Cronache regionali news; 14.05 Cronache regionali news; 14.30 Primantenna shopping; 16.30 Portobello, 18.00 Casa & dintorni; 19.15 Cronache regionali news; 21.00 Quattro chiacchiere; 22.00 Supersea; 22.30 Cronache regionali news; 22.45 [illegible] pane; 23.45 Le auto della settimana.

**QUARTA RETE TV**
7.00 Le auto della settimana; 8.00 Affari d'oro; 9.10 Vivere al 100%; 12.15 Musica e ballo; 13.00 La terra e il sole; 13.45 Le auto della settimana; 15.00 Affari d'oro; 19.00 T4 speciale. 19.30 Frabbie and Bean, Telefilm; 20.45 **Senza padre ex fo, mamma Teo e il cane** Film; 23.00 Dolce notte; 24.00 Le auto della settimana; 1.00 **Orgia meccanica** Film.

**TELETIME**
9.30 Tg Time Notizie; 11.20 Cartomanzia; 13.00 Auto oggi; 14.15 Il mercatino; 14.35 Juvemania; [illegible].20 Tg Time [illegible]; 20.[illegible] poli in viaggio; 22.00 Tg Time notizie; 23.00 Cartomanzia; 24.00 Auto oggi; 0.50 Teletime by night.

**QUINTA RETE**
[illegible] Italianissimo; 7.[illegible] Sky Hawks, Cartoni animati; 7.40 Capriccio e passione, Telenovela (replica alle 11,30); 12.[illegible] Piemonte tv press; 13.00 Kelly, Telefilm; 13.45 I fedeli amici dell'uomo, Documentario; 18.30 Wandin Valley, Soap Opera; 19.50 Classifica italiana; 20.30 Telenews - Meteo; 20.50 Musicale incontro con...; 22.30 Il mito della Ferrari Rubrica; 1.40 Musicale.

**QUADRIFOGLIO OC3ON TV**
13.50 Tv&Web; 18.30 Grandangolo rubrica; 19.50 Eventi; 20.00 Lotto in salotto; [illegible] **Caldo soffocante**, Film; 22.15 Tv & Web; 23.15 Sexy; 23.30 **La dolce casa degli [illegible]rori**, Film; 1.14 Week end.

**RETE CANAVESE**
[illegible] Destini (anche [illegible] 13.30 e 20.00); 12.00 Cartone animato. 12.30 Programma di [illegible] - Romagna mia; 12.45 Canavese notizie (anche alle 16.45, 19.30, 22.45). 14.00 Consigli per gli acquisti, Programma [illegible] televendite e messaggi promozionali. 20.30 Derby; 23.00 Le auto della settimana.

**SESTA RETE**
12.00 Classifica italiana; 12.40 Cartoni animati; 13.15 Italianissima; [illegible].30 Cartoni animati; 19.00 Marco Polo Express, Documentari; 19.40 Euro Village - 1ª parte; 20.00 Telenews - Meteo; 20.20 Euro Village - 2ª parte; 20.40 Street Legal, Telefilm; 0.15 Il [illegible] O'Hara, Telefilm; [illegible] Italianissima.

**G.R.P.**
14:30 Novastadio, Rubrica sportiva - Collegamenti in diretta [illegible] Torino; 19.30 Novastadio - Rubrica sportiva [illegible] ospiti in studio; 1.00 Sport estremi.

**RETE 7**
13.05 Telefilm; 14.00 J-Tv; 17.00 Telefilm; 19.00 Auto d'oggi; 19.45 Informa 7 - Meteo - Oroscopo; 20.30 Qui Studio a voi stadio; [illegible].45 Informa 7 - Meteo - Oroscopo; [illegible] Film sexy; 1.45 Informa 7 - Meteo - Oroscopo.

**RTV**
9.30 Telefilm; 10.00 To go fishing; 13.30 Aci-sport; 14.00 Supersea; 18.15 Tour 2001; 19.15 Hard Trek, 20.30 **Diario di un italiano**, Film; 22.00 Motori.

**[illegible] SUBALPINA**
14.00 Cartoni; 16.15 **I misteri della jungla nera**, Film; 17.30 BCD; 18.15 Cartoni; 18.45 Sotto il campanile...; 19.00 Il vangelo [illegible] domenica; 19.15 Il Regionale; 19.45 Tg 2000; 20.00 Cartoni animati; 21.00 **I misteri della jungla nera**, Film; 22.00 Viaggio [illegible], Doc.; 22.30 Documentario; 23.00 Il Regionale.

**TAI 9**
14.00 Telegiornale locale; 16.15 **I misteri della jungla nera**, Film; 17.30 BCD; 18.15 Cartoni; 18.45 Sotto il campanile...; 19.00 Il Vangelo della domenica; 19.15 Il Regionale; 19.45 Tg 2000; 20.20 Telegiornale locale; 21:00 **I [illegible]teri [illegible] jungla nera**, Film; 22.30 Viaggio nel Oriente, Doc.; 23.00 Telegiornale locale.

**[illegible]LEST[illegible]**
13.00 Wandin valley, Soap Opera; 18.30 Classifica italiana; 19.15 Telenews; 19.30 Cartoni animati; 20.4[illegible] **notte in bianco**, Film; 23.00 Kelly, Telefilm; 1.30 **Hamityville Orror**, Film; 3.00 Wandin valley Soap opera.

**[illegible]**
12.30 Linea alla regia; 13.00 Cartoni animati; 13.30 Speciale auto; 15.00 Sport Equestri; 15.30 The best music; 17.00 [illegible] alla regia; 17.30 J-Tv; 19.00 Tg9 Rete news, 19.20 Speciale auto; 20.30 Film; 22.15 Telegiornale - Meteo - Oroscopo; 23.15 Linea alla regia.

**MOTORI TV**
8.45 Hard track; 10.45 Tg [illegible] 11.00 Auto d'oggi; 12.30 Aci sport Magazine; 15.30 Oggi golf; 16.00 Auto d'oggi; 18.25 Super Sea; 19.45 Tg Motori; 20.00 Autoccasioni; 21.00 Auto d'oggi; 21.52 Adn Kronos; 22.30 Auto d'oggi; 23.40 Okey motori.

**Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## le trame

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ● ● ● [Chaplin]

**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ● ● [Studio Ritz]

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un [illegible] di bellezza alla propria figlia. [Accademia]

**LE BIANCHE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. [illegible] piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria. [Chaplin]

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo [illegible] di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ● ● ● [Due Giardini]

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se [illegible] che lo circondano sono la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino ● ● [Reposi]

**[illegible] COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ● ● ● [Centrale]

**EVOLUTION.** Fantasy. Il regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, [illegible] storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ● ● [Ambrosio, Reposi]

**[illegible] IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, [illegible] Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo mondo. ● ● [Reposi]

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato dalle donne. ● ● ● [Massimo]

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ● ● [Reposi]

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo. ● ● ● [illegible]

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo [illegible] giapponese a Pearl Harbor [illegible] fine [illegible] 1941. ● ● ● [Ambrosio, Arlecchino, Doria, Fiamma]

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre [illegible], tra loro [illegible] problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto temuto «pranzo di Natale». ● ● ● [Erba 2]

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron [illegible] è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce ● ● [Massimo]

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di [illegible] s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ● ● ● [Empire]

**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi contattato da una spia britannica mandato in missione. ● ● ● [Romano]

**[illegible] FOSSI IN TE.** Commedia. Tre [illegible] parlano una sera di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza. [Capitol]

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ● ● [Etoile]

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco [illegible] viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ● ● ● [Actor's, Ambrosio, Arlecchino, Vittoria]

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio ● ● ● ● [Kong]

**TESIS.** Thriller. La [illegible] Angela sta preparando la tesi sulla violenza nel film e s'imbatte nella videocassetta di un [illegible] che ha causato la morte del professore. ● ● ● [Due Giardini]

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia. [Cinit]

**[illegible] DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in [illegible] dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione ● ● ● [Kong]

**[illegible] CARTER.** Azione. [illegible] star Stallone è [illegible] Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare [illegible] fratello assassinato. [Lux]

**L'ULTIMO [illegible].** Commedia. [illegible] personaggi intrecciano le loro esistenze nel [illegible] di Gabriele Muccino. ● ● ● [Reposi]

QUINTA [illegible] GUIDA [illegible] DEI FILM PIU' [illegible]

**Daniele Cavalla**

# L'ORCO «SHREK» AMA STARE IN VETTA

Il film dell'estate torinese è «Shrek». Il cartoon americano basato sulle vicissitudini di un orco verde e scorbutico è, infatti, per la quinta settimana consecutiva in testa alla classifica dei film più visti a Torino (6044 spettatori). Strabiliante il suo andamento nel mondo: oltre 300 milioni di dollari d'incasso. Al secondo posto si conferma il fantasy «Evolution» diretto dal creatore dei «Ghostbusters» Ivan Reitman e incentrato sulle avventure di alcuni bizzarri personaggi che si ergono a salvatori del nostro pianeta invaso da alieni. Presenze, 4223. Al terzo posto, un altro film attualmente ai vertici delle classifiche internazionali (340 milioni di dollari l'incasso sinora): «Pearl Harbor», kolossal bellico firmato dal trentasettenne Michael Bay tanto intrattabile sul set quanto abile nel confezionare campioni del botteghino («The Rock», «Armageddon»). Presenze, 3958. Seguono gli italiani «Le fate ignoranti» di Ferzan Ozpetek e il manifesto del trentenni «L'ultimo bacio» con cui Gabriele Muccino non ha conquistato Nanni Moretti (l'ha trascurato l'altra [illegible] ai Premi Sacher) [illegible] gli oltre due milioni di italiani che hanno portato il suo film ad essere il terzo più visto della stagione dopo «Chiedimi se sono felice» e «Cast Away». In sesta posizione si colloca l'ironica spy story «Il sarto di Panama» con l'agente 007 Pierce Brosnan, in settimo «La vendetta di Carter» [illegible] Sylvester Stallone a caccia degli assassini del fratello. All'ottavo posto, l'unico esordio [illegible]a scorsa settimana ad entrare nella «top ten»: «Bella da morire», commedia gialla con l'onnipresente Kirsten Dunst (di recente l'abbiamo vista nel pregevole «Il giardino delle vergini suicide», in «Le ragazze [illegible] Casa Bianca» e in «Il corvo 3: salvation») aspirante miss.

## PRIME VISIONI

[illegible]

## FUORI CITTA'

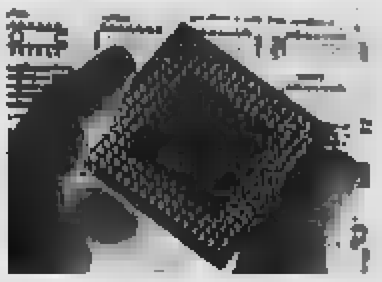
[illegible]

## TEATRI

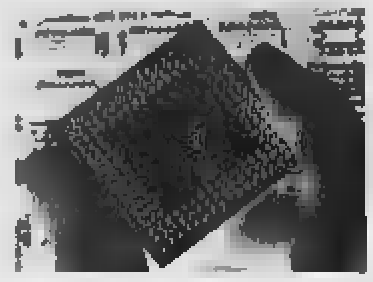
[illegible]


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
Sorgente Rocciavrè
più leggera
più leggera
più leggera
Potete berne
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo

LA STAMPA
[illegible] 1 - SABATO 21 LUGLIO 2001



# UNIVERSO INFORMATICA



SUPPLEMENTO AL NUMERO ODIERNO

## INTERNET - BUSINESS - PORTALI

SPECIALE
INFORMAZIONE PROMOZIONALE

## Il ruolo dell'information-technology nel «Sistema Paese»

Le nuove tecnologie hanno assunto [illegible] maggiore importanza negli ultimi dieci anni per la crescita del nostro Sistema Paese, creando non solo ricchezza per le imprese ma anche nuova occupazione. Questo [illegible] quanto emerso da [illegible] ricerca Microsoft e NetConsulting relativa all'impatto dell'Information Technology sulla crescita economica dell'Italia. Per la prima volta lo studio analiz[illegible] la correlazione [illegible] diffusione e investimenti IT e la ricchezza, la competitività e [illegible] sviluppo del nostro Sistema Paese nell'arco temporale 1991-2000, offrendo [illegible] un'analisi previsionale per il prossimo triennio. In Italia dal 1991 al 2000 il mercato dell'Information Technology ha registrato [illegible] aumento medio [illegible] del 6,6%, a fronte di un tasso di crescita annuo del Prodotto Interno Lordo dell'1,36%. Il volume di affari generato [illegible] comparto IT in questo decen[illegible] [illegible] stato pari [illegible] 266.161 miliardi di lire, di cui 163.175 miliardi prodotti dal settore Software e Servizi, con una crescita media del 10,7% l'anno. Nel nostro Paese l'incidenza degli investimenti IT su PIL è cresciuta sensibilmente, passando dall'1,21% del '91 all'1,87% del 2000, sebbene que[illegible] dato risulti inferiore a quello registrato dagli Stati Uniti e da altri paesi europei.



Nel 2000 il Prodotto Interno Lordo italiano è cresciuto del 2,9%; tale crescita è stata determinata per lo 0,16% dal solo settore IT. Il mercato IT ha inoltre stimolato la [illegible] di nuove imprese [illegible] migliaia di nuovi posti di lavoro: [illegible] mila aziende IT in più nel [illegible] rispetto al '91, di cui quasi il 75% appartenenti al settore Software e Servizi, con una crescita media annua del 6,2%; nello stesso arco di tempo il settore ha creato oltre 28.000 nuovi posti di lavoro. La crescita occupazionale media annua [illegible] settore IT è stata dell'1,3%, contro [illegible] tendenza negativa dello 0,5% del mercato del lavoro in generale. L'indagine realizzata da NetConsul-ting per Microsoft rivela che negli ultimi dieci anni l'Information Technology ha assunto [illegible] ruolo sempre più significativo sulle dinamiche economiche dei diversi paesi, anche [illegible] con andamenti differenti.

Un mercato globale. In generale, dal 1991 al 2000, il mercato IT a livello mondiale è cresciuto mediamente dell'8%, più del doppio rispetto all'incremento del Prodotto Interno Lordo, di poco inferiore al 3,4% medio [illegible]. In particolare, a livello mondiale dal 1999 [illegible] tasso di incidenza del mercato IT sul PIL ha superato il 2%, raggiungendo nel [illegible] il 2,76%. [illegible] ricerca evidenzia inoltre che, nonostante i forti investimenti nell'Information Technology realizzati dall'Italia negli ultimi anni, la spesa IT sul PIL nel 2000 non ha ancora superato [illegible] 2%, contro il 4% degli USA, il 3% della Francia e il 3,3% della Gran Bretagna. Tuttavia [illegible] significativo notare come nel nostro Paese il peso degli investimenti IT, rispetto [illegible] quelli realizzati [illegible] macchinari e attrezzature, sia cresciuto negli ultimi dieci anni dal 17,68% al 23,8%.

Solo nel 2000 il settore dell'Information Technology ha ge[illegible] in Italia [illegible] valore aggiunto di quasi 37 mila miliardi di lire, diventando uno dei motori della crescita economica del nostro Paese, superando alcuni dei settori portanti dell'economia italiana di stampo tradizionale. L'IT è infatti l'[illegible] settore ad aver registrato dalla metà degli Anni 90 a oggi una crescita a due cifre, pari al 10,5%, rispetto alle dinamiche più conte-nute del settore chimico, cresciuto solo dell'1,63%, tessile (+ 0,27%) [illegible] quello dei [illegible] di trasporto (+ 2,7%).

Investimenti e tasso di crescita. Dall'indagine emerge inoltre u[illegible] stretta correlazione [illegible] gli investimenti IT realizzati in determinati settori di mercato e il loro tasso di crescita. Per esempio, tra il 1991 e il 2000 il settore finanziario, a fronte di un investimento medio annuo dell'8,4% in [illegible] tecnologie, ha registrato [illegible] aumento [illegible] valore pari [illegible] 6,4%; l'industria, invece, rispetto a una media di investimenti IT del 3,6% l'anno, è cresciuta del 3,2%.

[illegible] DI QUESTO SPECIALE



## La sicurezza, un passaporto per l'e-business

Cosa vuol dire sicuro? L'e-commerce (il commercio via rete) e l'e-banking (la banca virtuale) stanno dando a questa definizione un nuovo significato. Quello di una protezione che richiede un'adeguata b[illegible] tecnologica, finalizzata alla sicurezza delle informazioni trasferite via [illegible] o contenute [illegible] banche dati: un sistema informativo si può considerare sicuro [illegible] le informazioni che contiene - o trasferisce - sono adeguatamente garantite [illegible] misure di sicurezza specifiche.

I rischi [illegible] molti, [illegible] diverse [illegible] motivazioni dei pirati informatici: [illegible] intellettuale [illegible] dolo, come nei «Denial of Service», attacchi nei quali gli hacker congestionano [illegible] fino [illegible] bloccarlo. Ma l'«hackeraggio» (versione italianizzata di «hacking») può arrivare anche al reato vero e proprio, [illegible] nel caso di attacchi a banche o carte di credito mirati a stornare somme «virtuali». In molti Paesi la legislazione prevede già la categoria dei reati informatici. Anche l'Italia si è adeguata: sono la Guardia di Finanza e la Polizia Postale che vigilano sulle transazioni elettroniche.

I metodi di attacco sono i più diversi. Il più semplice (ma incredibilmente efficace) è la cosiddetta ingegneria sociale: [illegible] termine scherzoso che indica i trucchi per convincere qualcuno a fornire una password. Un trucco tipico è chiamare [illegible] impiegato spacciandosi per un collega [illegible] un problema urgente.

C'è poi lo «sniffing», che consiste nell'inviare un codice per monitorare il traffico [illegible] ricerca di informazioni sensibili, che gli hacker possono quindi copiare sul proprio Pc.

L'intrusione si verifica quando una parte non autorizzata riesce [illegible] inserirsi in una transazione privata, [illegible] Lan (rete locale) [illegible] su una sessione Internet non protetta. La terza parte può sostituire elementi della comunicazione, entrare in possesso di una password o perfino assumere il controllo della sessione stessa.

Alto è l'impegno per difendersi delle imprese, che subiscono alti costi e devono affrontare numerosi problemi, dalle perdite finanziarie alla minore competitività. [illegible] una solida protezione delle informazioni consente di trarre il massimo vantaggio dai nuovi modelli [illegible] business come il commercio elettronico. Si tratta di sistemi di difesa spesso concentrati sull'accesso: autenticazione (Pin, password), firewall (barriere d'ingresso) e tecnologie di protezione dei singoli dati o documenti (crittografia, firma digitale, certificati).

Il metodo più comune è la crittografia, cioè la trasformazione dei dati in bit casuali, decifrabili unicamente dal destinatario. Un più potente approccio di autenticazione utente [illegible]siste nella distribuzione agli utenti autorizzati di un dispositivo (hardware o software) denominato «token», che genera un codice da utilizzare al momento dell'accesso.

Esistono numerose implementazioni di crittografia a chiave pubblica: un esempio relativamente comune è la protezione di un sito Web privato con l'Ssl (Secure Sockets Layer, tecnica per creare una sessione crittografata). Un esempio più complesso sono le reti private virtuali (Vpn): sistemi [illegible] protezione [illegible] consentono di utilizzare [illegible] rete pubblica (ad esempio Internet) come se fosse un collegamento interno protetto.

L'efficacia della security è evidentemente indispensabile per il successo dell'e-business, e non a caso il segmento della sicurezza è quello nel quale [illegible] prevede nei prossimi anni il maggiore sviluppo, sia per dimensioni degli investimenti sia per ricerca ed innovazione tecnologica.

Il rapporto Forrester «Sizing the Security Market» prevede crescite esponenziali in tutti i segmenti della sicurezza: gli investimenti complessivi previsti nei prossimi anni arriveranno, a livello mondiale, a quasi 20 miliardi di dollari.

## Arriva la pubblicazione multicanale

Soluzioni avanzate per una completa e mirata strutturazione e automatizzazione della gestione, produzione e distribuzione della documentazione. Tecnologie real-time, produzione personalizzata, ottimizzazione della gestione dei processi produttivi.

Sono gli obiettivi chiave di Intechnology, azienda italiana che persegue la filosofia di una perfetta pianificazione di costi [illegible] tempi [illegible] garanzia [illegible] alta qualità. Intechnology ha elaborato soluzioni che consentono una gestione ottimale del patrimonio informativo di ogni azienda, attraverso la creazione di uno specifico database centrale.

All'interno [illegible] questo, tutte [illegible] informazioni aziendali vengono archiviate e organizzate [illegible] partire da unità modulari [illegible] testo, di grafica e di immagini. Le microstrutture modulari pos[illegible] essere non solo riutilizzate, ma anche ricomposte secondo modalità dinamiche. E' così possibile ottenere documentazione di alto standard qualitativo con una contemporanea consistente riduzione dei costi. A partire da un collegamento diretto [illegible] i sistemi informativi aziendali preesistenti, [illegible] loro volta integrati nel sistema, i contenuti vengono composti in tempo reale per creare manualistica, documentazione per [illegible] marketing commerciale, cd-rom interattivi, DVD, soluzioni di e-business, cataloghi/listini e pagine web pronte per siti intranet o extranet.

EXP di Intechnology è una soluzione automatizzata per la pubblicazione multicanale. EXP inquadra la produzione di documentazione aziendale nell'ottica di un processo industriale completamente automatizzato e industrializzato, consentendo la disposizione automatica sulla pagina dei contenuti (testo, schemi, fotografie, tabelle) in funzione dello spazio disponibile e delle relazioni tra le varie componenti.

Questa procedura simula [illegible] tutti gli effetti l'operato "intelligente" di un impaginatore tradizionale e produce soluzioni personalizzate e non preconfezionat[illegible]. Il sistema consente di realizzare contemporaneamen[illegible] diversi formati [illegible] pubblicazio[illegible] per gli stessi contenuti su uno o più media: carta, cd-rom, DVD, pda.

I vantaggi sono la disponibilità di un archivio documentale centralizzato e sempre aggiornato, un controllo completo e [illegible] riduzione dei tempi di pubblicazione delle modifiche ai contenuti, e la [illegible] interattività nel p[illegible] di creazione e pubblicazione di documentazione.

La soluzione di Intechnology risponde quindi alle moderne esigenze editoriali e di comunicazione che richiedono la gestio[illegible] di un numero sempre cre[illegible]te di informazioni, comples[illegible] e di diversa natura, in tempi brevi [illegible] con la possibilità di distribuzione e fruizione su formati finali eterogenei. Una soluzione ideale, quindi, ed adottabile con rapidità.

## Cresce la famiglia dei navigatori

Una recente indagine firmata Cnel-Eurisko si propone di registrare l'evoluzione della popolazione italiana del World Wide Web. Emerge che negli ultimi due anni il numero dei navigatori Internet è quasi raddoppiato coprendo il 23,4% (pari a 11 milioni di persone) [illegible]lla popolazione complessiva.

Siamo quindi di fronte ad una famiglia che cresce [illegible]stantemente. La ricerca evidenzia che si tratta di una famiglia giovane, in cui donne e anziani gi[illegible] un ruolo del tutto marginale. Anche se, sotto entrambi questi profili, molte [illegible] stanno cambiando: le donne acquistano sempre più confidenza ed i corsi di accesso alla Rete per utenti della «Terza Età» si moltiplicano (ed hanno un inaspettato successo).

Il giovane navigatore italiano si connette soprattutto alla ricerca di informazioni mirate, lasciando al solo 11% l'interesse per gli acquisti [illegible]. Interesse che, secondo i dati forniti [illegible] Which?Online raggiunge il 47% nella popolazione inglese. Anche in Gran Bretagna, come in Italia, si conferma il target giovanile dell'utenza. [illegible] Internet surfer sono per il 48% sotto i 35 anni. Per tutti, [illegible] servizio più usato quotidianamente è quello della posta elettronica [illegible] in Italia interessa il 79% degli utenti.

Volgendo [illegible] sguardo al futuro una sorpresa arriva dall'India. Secondo le previsioni IDC India, nel 2005 questo Paese vedrà aumentare di otto volte l'attuale [illegible] dei navigatori superando quota 37,5 milioni di persone.



## Musica gratis? Su Napster adesso non si può

Sono ormai passati tre anni da quando Napster, sito Internet dedicato allo scambio online di file musicali in formato Mp3, ha sconvolto il mercato mondiale della musica. In realtà Napster [illegible], prima di tutto, il nome del software che permette la condivisione dei file musicali con altri utenti Internet.

È stato un vero terremoto: le case discografiche hanno visto crescere il numero di utenti di tale sito vertiginosamente, e hanno sentito [illegible] mancare improvvisamente sotto i piedi. Mentre ogni utente Internet del mondo si trovava di fronte a discografie sterminate, e gratuite. Perché? Innanzitutto perché su Napster erano diffusi gratuitamente i brani degli artisti più famosi, minacciando le vendite di CD, e in secondo luogo perché gli [illegible]isti non potevano rivalersi del diritto d'autore sulla diffusione delle proprie opere.

Napster si è trovato dunque sotto un fuoco incrociato di poderose cause legali, e nel giugno di quest'anno non ha potuto far altro che cedere alla forza delle grandi major discografiche. Un accordo, quello tra Napster e MusicNet (joint ven[illegible] tra Aol, Emi [illegible] Bmg), per la distribuzione [illegible] pagamento (anche [illegible] cifre contenute) della musica online. E stato [illegible] passo importante, che riguarda un numero spaventoso [illegible] utenti nel mondo: da 60 a [illegible] mila, in prevalenza giovani, che hanno scaricato ogni genere di musica da un catalogo che, in uno dei suoi momenti migliori, metteva [illegible] disposizione [illegible],8 miliardi di file musicali.



Ma quali [illegible] i dati del consumo di musica online? Dai dati [illegible] una ricerca condotta da I-Lab, Centro di Ricerca sull'Economia Digitale dell'Università Bocconi di Milano su un campione di utenti del sito Vitaminic (sito italiano di file musicali), sono emersi dati importanti. Il primo è che [illegible] consumo di musica digitale non è più solo per pochi, ma è ormai un mercato di massa.

Il PC rimane lo strumento principale per il downloading, ma non è quello esclusivo: aumenta infatti il consumo dei lettori portatili Mp3 e dei cellulari.

Per rassicurare inv[illegible] le compagnie discografiche, l'indagine ha mostrato come il consumo online [illegible] musica non cannibalizzi affatto il mercato tradizionale: quasi il 50% del campione intervistato sostiene che il downloading consente di effettuare migliori acquisti di CD e di cassette.

Anzi, l'incremento delle vendite si attesta circa intorno al 4%. La musica, comunque, ha cambiato volto. E ha cambiato il modo di essere ascoltata, scelta, cercata. Bisognerà vedere a che prezzo.

## NOTIZIE DALLE AZIENDE • NOTIZIE DALLE AZIENDE

**■ Con PrestitiOnline finanziamenti personali più facili**
Mutuionline (mutuionline.it) ha deciso di estendere la propria attività creando un sito dedicato al settore del credito al consumo: PrestitiOnline (prestitionline.it). L'aumentata informazione e consapevolezza tra i consumatori, unita all'evoluzione delle forme di risparmio e d'investimento ha trasformato il finanziamento personale in una risorsa intelligente, comoda e vantaggiosa per la realizzazione delle diverse esigenze familiari sia a breve che a lungo termine. In quest'ottica cresce l'abitudine alla ricerca di una soluzione personalizzata e al confronto di caratteristiche, di condizioni, di prezzi. Su PrestitiOnline i consumatori potranno accedere a una selezione qualificata di prodotti di credito offerti da primari istituti nazionali e avranno la possibilità di scegliere, richiedere e ottenere un finanziamento da casa propria gratuitamente. La gamma di prodotti offerti è stata studiata con cura e in modo tale da poter soddisfare tutte le esigenze di credito dei diversi profili dei consumatori: dall'acquisto di un'auto a un prestito personale, dalla carta di credito revolving a finanziamenti innovativi per chi è lavoratore dipendente.

**■ Un nuovo sito per entrare in contatto con il mondo Sprite**
Thespriters.it è una nuova [illegible] per tutto il mondo dei giovani. Sprite, così fresca e trasparente e online da giugno a dicembre 2001 con il concorso "Xpress yourself". A fronte dell'invio di tre prove d'acquisto del prodotto, i ragazzi potranno raccontare una storia sul loro modo di essere spriter, cioè trasparenti, freschi e non tanto dolci, come fanno i protagonisti degli spot Sprite attualmente in onda. Tra le storie pervenute e inviate utilizzando qualsiasi supporto (cartaceo, audio e video), verranno selezionate le 6 più divertenti e in linea con l'immagine della marca. I vincitori riceveranno un kit di articoli comprendente cappellino, maglietta e zainetto, ma soprattutto avranno l'opportunità di diventare protagonisti dei filmati pubblicitari Sprite in onda nel 2002. Concorso ma non solo. Navigando nel sito sarà possibile anche divertirsi con i test interattivi, rivedere gli spot in onda e scaricare fondi scrivania, salva schermo e [illegible].

**■ Register.it garantisce la prima fila per il .biz**
Il .biz è il primo gTLD (generic Top Level Domains) introdotto dall'ICANN (Internet Corporation For Assigned Names and Numbers) dopo il varo dei noti .com, .org, .net, .edu, avvenuto 15 anni fa. Dal 25 giugno al 25 settembre 2001 sarà possibile avviare una procedura ufficiale per la preregistrazione dei domini .biz. Dal 26 settembre al 30 settembre i domini saranno assegnati con criteri di casualità e non in base alla cronologia. Per non eludere le aspettative dei candidati e garantire loro una sicura presenza in Rete Register.it offre la possibilità di conquistare un proprio dominio .biz con procedure semplici e condizioni particolarmente vantaggiose. Nel caso che il dominio scelto dall'utente sia già stato scelto, Register.it dà l'opportunità di scegliere un altro nome a dominio .biz tra quelli disponibili offrendone la registrazione gratuita. E' importante sottolineare che, al momento dell'assegnazione del nome a dominio .biz, l'utente di Register.it non dovrà pagare niente altro, poiché i 35 euro per la preregistrazione del .biz includono anche il canone di registrazione annuale.

**■ La Rete dà voce al cinema**
VoceViva, il portale vocale di Tiscali, dà voce al cinema con una nuova rubrica da consultare con una telefonata per ottenere informazioni sempre aggiornate. Chiamando VoceViva sarà possibile accedere al mondo della programmazione delle sale cinematografiche di numerosissime città italiane che comprendono tutti i capoluoghi di provincia e i maggiori centri urbani. Sono disponibili indirizzi delle sale, orari e le trame dei film. Segnalando il nome della città la ricerca prosegue indicando il titolo del film o il genere preferito o ancora il nome della sala. Cinema non è che l'ultima delle rubriche di VoceViva e arricchisce l'offerta del portale che già annovera Messaggi, TelefonaGratis, Notizie, Finanza, Calcio, Meteo, Musix, oroscopo, TrovaTaxi, Lotterie e Ora Esatta. Per informazioni: 0143 434343, 02 30908482, 070 4608482 e il nuovo 081 0234567 per le chiamate da Napoli e provincia

**■ Contact.soloinrete.it: il luogo più vicino alla partenza**
Soloinrete lancia Contact.soloinrete.it: più di un sito di domande e risposte, più di un sito di viaggi, una vera zona franca di contatto fra chi è già partito e chi vuole parti-re. Per tutti gli utenti che vogliono viaggiare, trasferirsi all'estero, trovare opportunità di lavoro, realizzare i pro-pri sogni, basta un click, porre la domanda e una comunità di rispondi-tori sparsi su tutti i continenti risponderà al tempo di massimo una settimana dando informazioni, consigli, idee. Il tutto naturalmente gratis e solo online secondo la filosofia di Soloinrete. Chi risponde sono italiani residenti all'estero che Soloinrete ha contattato tramite amici e grazie al coinvolgimento degli enti culturali italiani sparsi in tutto il mondo. Contact.soloinrete.it è quindi il luogo più vicino alla partenza, e la possibilità di dialogare con esperti on site che rispondono in modo chiaro, semplice, esaustivo.

**■ Nasce il primo corso di scrittura online**
Webscuola.it portale di Tinweb dedicato al mondo della scuola, e Holdenlab.it, il portale di Scuola Holden fondata, tra gli altri, da Alessandro Baricco, hanno unito le loro esperienze e competenze per avviare una collaborazione finalizzata alla formazione online rivolta ad allievi e insegnanti. Nasce così il primo corso di scrittura online studiato appositamente per gli studenti delle Scuole Medie Superiori. Una palestra estiva rivolta a tutti gli studenti per mettersi alla prova nelle cosiddette scritture che affronteranno all'Esame di Stato: racconto, articolo di giornale, saggio breve, sceneggiatura. Quattro gli interventi teorici, ciascuno di quindici cartelle di testo animato da link di approfondimento e digressioni, tratte indifferentemente dai classici come dalle canzoni degli 883, dalle vignette di Charlie Brown e dal cinema di Tarantino. Ogni intervento è completato da due tracce di esercizi, che vengono corretti da un tutor individuale, con la possibilità di incontrarsi virtualmente su forum e chat. Il corso si può acquistare su buscalo.it/holdenlab in qualsiasi momento.

**■ Un mondo Ciaoweb solo per i ragazzi**
Per tutti i ragazzi che cercano di rinfrescare le giornate in attesa di partire per le vacanze è nato il nuovo Canale Kids di Ciaoweb (fox.kids.ciaoweb.it). Completamente rinnovato in seguito all'accordo con FoxKids, il sito dedicato interamente ai ragazzi, offre un ambiente educativo "a prova di mamma", vivace, diverso ed eccitante per i ragazzi di tutte le età. Digital City è la prima metropoli virtuale. La lavagna permette di esprimersi liberamente e confrontarsi con gli altri cybernauti. FK Magazine è il magazine con tutte le novità più sfiziose dal mondo per quanto riguarda la musica, lo sport, i viaggi. Tutto a misura di ragazzi. La Boutik è un vero e proprio negozio virtuale nel quale spendere il gruzzolo di Brix, i punti che si vincono navigando sul sito. E' anche possibile realizzare un'home page personalizzata.

**■ Delta Informatica per la sicurezza dati personali in banca**
Delta Informatica, società specializzata in soluzioni bancarie, ha messo a punto un pacchetto completo di servizi di consulenza, formazione e soluzioni in grado di coprire tutti i passaggi necessari per una corretta applicazione del Dpr 318/99, la normativa che stabilisce l'insieme delle misure minime di sicurezza da adottarsi nel trattamento dei dati personali. Il mondo del credito è direttamente coinvolto. La corretta osservanza del DPR prevede l'individuazione e la nomina di figure responsabili, l'analisi dei rischi, la definizione di procedure organizzative e di tecniche finalizzate alla protezione dei dati. Pone inoltre obblighi sulla manutenzione e revisione delle misure implementate (presupponendo quindi un continuo controllo da parte della struttura) e fissa misure diverse a seconda della tipologia del dato (sensibile o non sensibile) e delle soluzioni tecnologiche impiegate per gestirlo (rete, Internet, ...). L'offerta modulare Delta Informatica fornisce all'istituto di credito un pacchetto completo di servizi di consulenza, formazione ed adeguamento alla normativa. Per adempiere al Dpr [illegible] è infatti sufficiente che la banca si doti di un progetto informatico, ma occorre predisporre un'analisi che porti all'identificazione delle aree di intervento e delle persone coinvolte, alla definizione di piani di verifica periodici sulla validità di quanto attuato ed infine all'elaborazione di un "capitolato tecnico" relativo alle nuove tecnologie da sviluppare.

# Informatica e telecomunicazioni: l'occupazione sale a circa 47 mila addetti
# Con costante incremento delle nuove imprese: 5000 dal '98, molte al Sud



Una crescita sostenuta, in termini di occupazione: circa 47 mila addetti, nel settore dell'informatica e delle telecomunicazioni. E grande incremento di nuove imprese: 5000, dal 1998 ad oggi, molte delle quali al Sud. Il settore TLC ha dato spazio a una vocazione imprenditoriale fatta di imprese di piccole e medie dimensioni, in grado di produrre le sinergie necessarie al confronto con i più grandi e con il mercato internazionale. Questi i dati più rilevanti della terza indagine annuale Assinform sull'occupazione nel settore dell'informatica e delle telecomunicazioni.

Secondo le rilevazioni effettuate, l'occupazione nel settore ICT ha continuato a crescere e a tassi più sostenuti rispetto all'insieme complessivo dell'industria e dei servizi. Nell'anno 2000, il numero degli addetti nel settore ICT è risultato pari a 533 mila, il 3,7 per cento in più rispetto all'anno precedente. Il dato 2000 degli addetti ICT, unito a quello relativo al numero di specialisti ICT nelle aziende utilizzatrici (dalla banca alla pubblica amministrazione, ecc.) porta a 1.034.000 il numero dei lavoratori italiani legati all'informatica e alle telecomunicazioni. E anche quest'ultimo dato risulta in aumento (+2 per cento) rispetto al [illegible]. Il numero delle imprese cresce a tassi ancora più sostenuti, passando dalle [illegible] mila del 1999 alle 67 mila (+4,7 per cento) del 2000. L'anno precedente, nel 1999, erano già cresciute del 4 per cento.

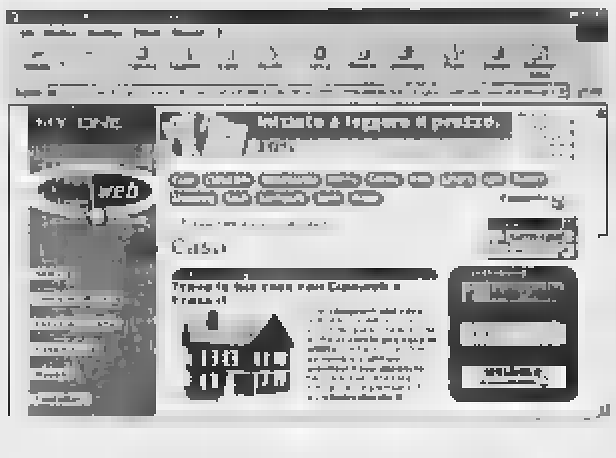
Lo sviluppo di nuove imprese nel periodo si è concentrato nella forma delle «ditte» individuali. Nel 2000, rispetto al 1998, le unità individuali (essenzialmente partite Iva) sono cresciute del 20 per cento, le società di capitali (Srl e Spa) dell'8 per cento, le società di persone (Sas, Snc e altro) dell'1 per cento e le altre forme giuridiche del 5 per cento. Sempre nel biennio in esame, le prime sono cresciute in modo straordinario nel comparto Hardware e Assistenza Tecnica (+47%); le società di capitali si sono incrementate soprattutto nelle telecomunicazioni (+12 per cento).

Interessante è anche la dinamica territoriale con un picco di rilievo al Sud. Rispetto al 1998, l'incremento è pari a una percentuale tra il 10 e il 15 per cento in tutta l'area che va dalla bassa Campania alla Basilicata e alla Puglia. E nell'area di Lecce si registra il massimo sviluppo a livello nazionale, con un significativo + 21,4 per cento. Al Nord le migliori performance sono nel Nordest, nell'area del Brenta e, soprattutto in Friuli, ove nell'area di Udine-Pordenone si registrano tassi di crescita nel numero delle imprese compresi tra il 15 e il [illegible] per cento.

Il settore ICT si conferma quello a più forte domanda di figure qualificate o, comunque, con elevati livelli di istruzione. [illegible] il 30 per cento delle assunzioni interessano addetti con laurea o diploma universitario (contro una media nazionale industria e servizi del 7), il [illegible] per cento con diploma (contro il 32 dell'insieme industria-servizi) e solo il 6 per cento con attestati di formazione di livello inferiore (contro il 61 per cento dell'insieme industria-servizi). Per quanto riguarda i titoli di laurea più richiesti, ai primi posti sono scienze dell'informazione, ingegneria e statistica.

Questo settore è anche uno dei preferiti degli studenti che, al termine del ciclo obbligatorio, si pongono di fronte alle scelte inerenti il loro futuro. C'è dunque piena coscienza, anche fra i più giovani, delle obiettive possibilità di sviluppo che sta mostrando il settore, in tutte le regioni del nostro Paese.

## Chi sta cercando una casa può trovarla su Ciaoweb



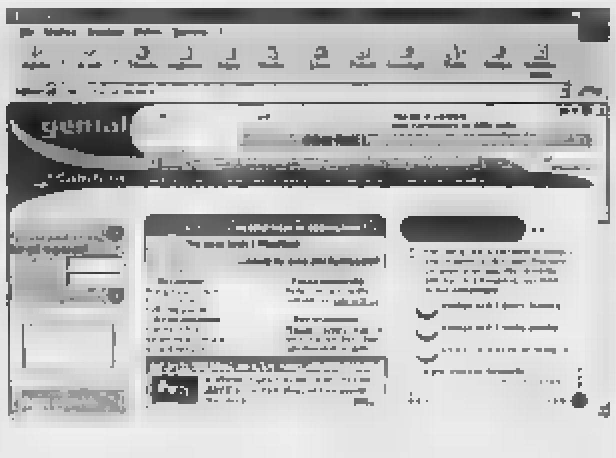
Il canale Casa di Ciaoweb ha stretto una partnership con ecasa.it il sito di Data House, società del Gruppo Seat Pagine Gialle, dedicato a chi acquista, vende e affitta [illegible]. Collegandosi al canale Casa su ciaoweb.it il risultato è l'offerta di un ricchissimo database per chi è alla ricerca di un nuovo «nido».

Continuamente aggiornato, offre la più vasta scelta, sia per quanto riguarda gli affitti che le vendite degli immobili in tutta Italia. Un motore di ricerca, con più di 50.000 proposte in vendita e migliaia di offerte in affitto, garantisce agli utenti la certezza di trovare la soluzione che meglio si adatta alle proprie esigenze. Sul canale Casa è inoltre possibile inserire il proprio annuncio per vendere o affittare casa. Ma il canale Casa di Ciaoweb è molto di più di una semplice agenzia immobiliare online.

Permette non solo di trovare casa ma anche e velocemente un imbianchino, un idraulico, un elettricista. Ci sono consigli su come affrontare le tasse annuali, prima fra tutte la dichiarazione dei redditi tra maggio e luglio. Ci sono spazi dedicati alla moda sul web (con siti consigliati), a fiori e piante, tutto per arredare al meglio la propria casa. E' una guida, quindi, davvero a tutto campo capace di risolvere ogni imprevisto.

Per chi vuole godersi l'acquisto senza fatiche c'è anche un settore destinato alla spesa online. Questa partnership conferma la strategia di Ciaoweb di arricchire la sua offerta di servizi e prodotti con canali tematici completi.

## L'auto a chilometri zero o un usato quasi nuovo



L'auto in Rete? Non è una novità. Ma le vere novità sono le occasioni speciali, come le auto a chilometri zero. È il caso, per esempio, di Genialpoint (www.genialpoint.it), uno dei più frequentati siti di auto in offerta a condizioni particolari. Ma su Genialpoint si trovano anche le quattro migliori promozioni sul nuovo selezionate dalla redazione del portale con le varie tipologie di offerta, come i finanziamenti a tasso zero o i contributi per la rottamazione dell'usato.

Anche i portali generalisti dedicati agli sconti hanno un occhio di riguardo per un mercato «caldo» come quello dell'auto: Sconti & Offerte, per esempio (www.sconti-offerte.it). Il sito ha tutta una sezione dedicata ai motori, e funziona [illegible] una mailing list: ci si registra inserendo il proprio indirizzo di posta elettronica, e poi si riceve periodicamente una e-mail con le migliori offerte online in tema di quattro ruote.

Ma c'è anche chi, tra i venditori dell'usato tradizionali - quelli che le macchine le vendono su un «vero» piazzale - si è ingegnato per reggere la concorrenza dei nuovi media. A Torino un gruppo di rivenditori si è consorziato per creare una Vetrina dell'auto (www.show.it/auto) dove proporre le migliori offerte dei vari autosaloni aderenti. La pagina principale contiene i link che rimandano ai siti delle singole società, e fornisce anche cartine con le indicazioni di come raggiungere le sedi. Un esempio di come vecchia e nuova economia si possono incontrare, portando soprattutto benefici agli utenti che traggono vantaggio da un clima di sana competitività

## Ecco « thebioshop.org» offerta naturale on-line



Con Bioshop i pigri amanti del naturale possono fare un respiro di sollievo. TheBioshop.org (www.bioshop.org) è infatti il primo supermercato online di prodotti rigorosamente biologici, garantiti dalle migliori Aziende Produttrici italiane. Comodamente seduto sulla poltrona di casa l'utente può scegliere tra oltre 900 specialità: seitan e derivati della soia, cereali, pasta, vino e molte altre prelibatezze. Ma non solo. Su Bioshop si possono trovare anche articoli di cosmesi, cibo per animali e baby bio. Per chi vuole condividere il proprio stile di vita, c'è il servizio regali: si può inviare la spesa a un amico allegando un messaggio, magari di auguri. Naturale anche nei colori, domina il verde, questo sito nasconde tante piccole sorprese.

La Top 10, classifica dei prodotti più richiesti. In primo piano, dove si può conoscere meglio un prodotto. Le news, per essere sempre aggiornati sul mondo del biologico. Le offerte speciali, per mangiare bene risparmiando. Le casalinghe bio possono avvalersi di un archivio di bioricette per preparare cene gustose e divertenti. Chiunque voglia esprimere il proprio parere può farlo lasciando un messaggio nel forum. Con TheBioshop.org la spesa non è solo una necessità, ma una scelta di vita sana ed equilibrata.

Ed è soprattutto una scelta confortata da quella rigorosa garanzia che deve essere sempre pretesa quando ci si avvicina a prodotti biologici che devono costantemente offrire uno standard di coltivazione e di lavorazione assolutamente elevati. In questo caso c'è davvero da stare tranquilli.

# *I bit di carta: tante recensioni ad altissima tecnologia*

**ARTE DELLA SCANSIONE**
Janet Ashford, John Odam
*Addison Wesley*

L'avvento del Web e dei nuovi software sempre più evoluti offrono a tutti la possibilità di esprimersi in modo creativo. Per non essere sopraffatti dall'abbondanza di mezzi, c'è bisogno di una guida sicura che unisca il rigore della tecnica alla libertà creativa. Questo è il compito di «Arte della scansione». E' una guida visiva e graduale studiata per mostrare a designer e illustratori come trasformare delle semplici immagini scansite in splendide illustrazioni. Mostra come iniziare con la scansione di un qualsiasi oggetto: una foto sottoesposta, un disegno, un oggetto domestico. Questo testo, tratto dalla seconda edizione americana, è riccamente illustrato a colori e offre capitoli sulla scansione per produrre oggetti artigianali e per il Web. Vengono presentate al lettore centinaia di illustrazioni a colori stimolanti e creative e istruzioni passo per passo di grande chiarezza, che puntano dritte al risultato. Proprio la scansione infatti è il «momento» in cui è possibile intervenire per correggere e modificare le immagini che presentano dei difetti o che dovrebbero essere proposte in una differente chiave. Utile a chiunque possieda uno scanner o una macchina digitale, questa guida è rivolta soprattutto a coloro che utilizzano il computer per creare immagini destinate alla pubblicazione, su carta e sul Web, a livello professionale o amatoriale. Con CD allegato, è un libro per chi ama l'immagine e la sua manipolazione.

**E-BUSINESS INTELLIGENCE**
Bernard Liautaud, Mark Hammond
*Apogeo*

Questo libro è un punto di riferimento per chi deve affrontare la sfida della business intelligence nel settore dell'economia digitale. La gestione intelligente ed efficace dei dati, dei processi e dei sistemi informativi è un fattore strategico di importanza cruciale, che permette di presidiare e dominare ogni area business: dall'e-commerce al costumer care, dal marketing all'outsourcing. Tramite approfondite analisi metodologiche e presentazione di casi concreti, gli autori forniscono una guida completa e di inestimabile valore pratico. I capitoli trattano argomenti come il valore strategico delle informazioni, e-business intelligence e commercio elettronico, la catena dell'intelligence, extranet, broker di informazioni e molto altro.

**FLASH 5 MAGIC**
J. Scott Hamlin, Davidi J. Emberton
*Addison-Wesley*

Flash 5 Magic è il primo volume di alto livello dedicato a Flash 5 e presenta una serie di tecniche essenziali, indispensabili per lo sviluppo di contenuto Flash. Il volume fornisce una vasta gamma di tecniche per l'animazione con ActionScript, dall'utilizzo della trigonometria per l'individuazione di collisione, all'integrazione con database esterni tramite l'utilizzo di ASP e XML. Flash 5 Magic offre qualcosa a tutti. Questo libro però è principalmente indirizzato agli sviluppatori Web che desiderino utilizzare Flash in modo più specialistico. E' una guida che offre esempi avanzati di script orientati agli oggetti, di sviluppo di applicazioni Flash, di interazione client/server, di sviluppo di contenuto multimediale e, naturalmente, di animazioni. Il CD che accompagna questo manuale contiene i file sorgente per tutti i progetti e le tecniche esposti.



**DREAMWEAVER 4 GUIDA AVANZATA ALLA COSTRUZIONE DEI SITI WEB**
Laurie Ann Ulrich
*Apogeo*

La progettazione di siti Web efficaci, attraenti, capaci di catturare l'attenzione, si basa su due elementi fondamentali: gli strumenti tecnici per dare sostegno alle idee e la capacità di creare, di riempire gli schemi con forme e colori. Questa guida si propone di venire incontro a entrambe le esigenze: è infatti una combinazione di istruzioni tecniche e di spunti che stimolano la creatività. Non si limita quindi a spiegare in modo chiaro ed esauriente le funzioni di Dreamweaver, ma consiglia anche come e quando usarle. Esce dai confini della documentazione tecnica esclusivamente procedurale, mettendosi nell'ottica del designer, con esempi e progetti guidati che lo aiutino a tradurre le proprie visioni in realtà e a comprendere appieno le sfide e le opportunità tipiche del Web. Con questo volume il lettore sarà in grado di velocizzare l'elaborazione del progetto mediante tabelle, livelli e frame; costruire moduli che facilitino l'interazione con i visitatori e la raccolta delle informazioni; migliorare il progetto con suoni e animazioni.

**ASP 3 PER ESEMPI**
Daniele Bochicchio
*Jackson Libri*

Con un approccio orientato alle applicazioni, apprendere i fondamenti della creazione di pagine Internet con Active Server Pages (ASP) diventa facile e veloce. Perché perdere tempo a leggere pesanti manuali teorici sulle ASP quando è possibile impiegarle per creare pagine Web uniche e interattive? Questo libro, ricco di istruzioni facili da seguire, propone molti esempi di immediata visualizzazione per scoprire ASP ed essere immediatamente operativi. Il risultato è un approccio pratico che non ha riscontro in altre pubblicazioni, soprattutto per la chiave di immediatezza e di leggibilità che lo rende immediatamente fruibile.

Tra gli argomenti trattati: le variabili nel VBScript, le strutture di controllo, e-mail da pagine ASP, la gestione del File System, modificare i dati di un database (inserimento, modifica, cancellazione). Il CD che è allegato al testo contiene tutto il codice e gli esempi presentati nel corso del volume, offrendo un prezioso ausilio per un facile apprendimento.

# Connessione wireless per accedere alla Rete o ad applicazioni legate a dispositivi mobili



Utilizzo di tecnologie di connessione wireless per accedere a informazioni in rete o ad applicazioni che dipendono da dispositivi mobili: il mobile Internet ed è ancora ai suoi inizi. Possiede tutte le caratteristiche per avere successo, soprattutto per il grande numero di persone che potrà avervi accesso. Ma dovrà trovare le sue applicazioni giuste, le killer application, che sono diverse da quelle usate su Internet. Dalla dodicesima edizione annuale del Technology Forecast 2001-2003 di PricewaterhouseCoopers, emerge che il fenomeno del mobile Internet ha una potenzialità illimitata di cambiare le caratteristiche del modo di fare business. Si tratta di uno sviluppo centrato su Europa e Asia, che stanno guidando - e sperimentando - il diffuso utilizzo delle nuove applicazioni. Un caso, quello del mobile Internet, che vede gli Stati Uniti in ritardo nell'adozione di tali tecnologie, sia da parte dei consuma-tori sia da parte delle imprese. In Asia e in Europa, infatti, l'adozione di un unico standard per le comunicazioni mobili ha favorito il rapido sviluppo del mercato e ciò ha accelerato gli investimenti e l'innovazione da parte dei produttori di apparati, nonché la diffusione delle prime applicazioni di mobile Internet. Le conclusioni principali del Technology Forecast 2001-2003 sul tema del mobile Internet sono tre. In primo luogo, nonostante tutta l'attenzione dedicata alle tecnologie di terza generazione e alle vicende connesse alle assegnazioni delle licenze nei diversi paesi europei, la vera novità nei prossimi due anni sarà la diffusione del GPRS (General Packet Radio Service). Si tratta di un'evoluzione della rete GSM, ovvero una rete di commutazione a pacchetto con connessione 'always on' che renderà il mobile Internet molto più facile da utilizzare. Il secondo punto è che il mobile Internet rappresenterà un canale cruciale per le imprese, per interagire non solo con i propri clienti, ma anche con i dipendenti e i partner commerciali. Iniziative e applicazioni di tecnologia B2E (Business to Everything) si diffonderanno ancora, consentendo alle imprese di migliorare i propri sistemi aziendali e aumentare la produttività e l'efficienza di una forza lavoro sempre più mobile. Terza e ultima conclusione è che le imprese utilizzeranno il mobile Internet per raggiungere i propri clienti all'interno di una strategia di distribuzione multicanale che affiancherà all'uso del wireless, anche il web tradizionale, l'e-mail, i negozi retail e i call center. Ciò implica che le imprese dovranno costruire sistemi informativi in grado di gestire la relazione con i propri clienti attraverso questi canali.

LE NOSTRE E-MAIL:
UNIVERSOINFORMATICA@LASTAMPA.IT
UNIVERSOINFORMATICA@IOL.IT

# La tecnologia Bluetooth, per la comunicazione senza fili tra apparecchiature portatili oppure di piccole dimensioni

Stiamo tutti aspettando il momento. Il giorno in cui potremo far comunicare tra loro senza cavi gli apparecchi tecnologici. Per soddisfare questa esigenza è nata la tecnologia Bluetooth, progettata per realizzare la comunicazione senza fili tra apparecchi di piccole dimensioni. Una comunicazione facile, intuitiva. Questo ci si aspetta da Bluetooth.

È una tecnologia che ha un nome dalle origini antiche: Harald II Bluetooth era un re di Danimarca, che nacque intorno al 940 A.D. e divenne famoso per aver consolidato il regno danese in modo omogeneo. Dopo un periodo di disordini, infatti, riuscì ad assicurare tutta la Danimarca sotto il suo controllo estendendo il suo regno anche buona parte della Norvegia. Immaginate l'impatto: PC, cellulari, macchine fotografiche e frigoriferi collegati tra loro senza cavi di comunicazione. Le possibilità di questo sistema sono moltissime, tanto più che la banda radio necessaria a Bluetooth è disponibile in tutto il mondo. Bluetooth fa parte delle tecnologie wireless, ovvero una tipologia di comunicazione e un insieme di sistemi di controllo in cui i segnali viaggiano nello spazio e non su fili o cavi di trasmissione. In un sistema wireless la trasmissione avviene principalmente via radiofrequenza (RF) o via infrarosso (IR). In particolare, per ottenere l'eliminazione dei cavi, la tecnologia Bluetooth fa sì che le attrezzature generino piccoli network senza fili, chiamati "Piconets" (equivalente di "mini-rete"), effettuati usando un ricetrasmettitore radiofonico inserito all'interno di ogni dispositivo con tecnologia Bluetooth. Il trasmettitore lavora nella frequenza di 2,4 GHz, che è la frequenza Industriale, Scientifica e Medica (ISM) disponibile in tutto il mondo. È sicuro che la tecnologia Bluetooth avrà un grande impatto sulla vita di tutti i giorni, in quanto renderà possibile la creazione della "società dell'informazione mobile", collegando in modo semplice ed efficiente casa, ufficio, e il resto del mondo.



Per diventare uno standard di mercato, Bluetooth dovrà essere adottata dai principali produttori di terminali, di software e di dispositivi periferici. Oltre a diminuire il traffico generato dalle transazioni di mobile e-commerce, in più, Bluetooth sarà una tecnologia importante per quanto riguarda il ciclo dei pagamenti, la moneta elettronica. Consentirà di semplificare alcune modalità di pagamento, ma anche di studiare altri apparecchi mobili, per esempio portafogli elettronici, come alternative alle forme tradizionali.

# *IconMedialab: filosofia di approccio al web*

IconMedialab, leader europeo nella consulenza e nella realizzazione di progetti e-Business, ha vinto l'Internet Key Award 2001, concorrendo con il sito (www.pirelli.com) realizzato per Pirelli SpA.

L'Internet Key Award interessa le aree Web Sites, Internet Advertiser Campaign e Advertising on-line, e rappresenta uno dei più alti riconoscimenti esistenti in Italia. Ideato per premiare la creatività e l'innovazione tecnologica nella [illegible] online, l'Internet Key Award si propone come promotore dell'efficacia e della qualità tecnica e grafica della comunicazione sul Web, così da favorire l'affermazione del www «made in Italy».

La vincita di questo prestigioso premio rappresenta per Icon-Medialab il riconoscimento per l'originale e peculiare filosofia di approccio al lavoro. Una filosofia che ha il suo focus sull'ideazione e l'implementazione di progetti per le imprese orientate verso le strategie di e-business e di comunicazione a 360°. Diventa quindi centrale la progettazione di siti intesi come strumento indispensabile per uno [illegible]no efficace, e che esprimano progetti di ampio respiro seguendo criteri di usabilità e utilità, che oggi il mercato riconosce come fattori critici per il successo di qualsiasi iniziativa sul Web. La struttura è in grado di ripensare i processi che regolano la gestione e il flusso delle informazioni alle aziende clienti e, sulla base di specifiche esi-genze, creare un nuovo canale di comunicazione via Web, perfettamente compatibili con i processi interni.

IconMedialab progetta e implementa le proprie soluzioni conderando centrale il processo di interazione tra uomo e macchina, elaborato dalla sezione Human Computer Interaction, vero punto di forza ed espressione della filosofia dell'azienda.

Ogni soluzione si basa sullo studio approfondito degli obiettivi, delle aspettative e del background dell'utente, oltre che sulla conoscenza delle sue modalità di approccio alla navigazione.

IconMedialab, società internazionale specializzata nella consulenza e nella realizzazione di progetti di comunicazione e-Business, è presente in 22 paesi e si avvale della collaborazione di 2200 esperti di comunicazione digitale interattiva, che lavorano nelle 33 attuali sedi della società. I servizi a valore aggiunto e alla capacità di adeguarsi rapidamente ai cambiamenti della net-economy, hanno permesso a IconMedialab di imporsi rapidamente come leader nel mercato europeo.

Icon-Medialab annovera fra i propri clienti aziende che attribuiscono alla comunicazione un ruolo strategico, quali Siemens, Compaq, L'Oréal, Mercedes, Ferrari, Motorola, Sony Computer Entertainment e Pirelli. Un elemento, questo, che testimonia della sua affidabilità e della sua altissima qualità.

# *Net economy, call center e mobile Internet*

Si parte da markab.it, il portale nato per condividere le esigenze emergenti e conoscere le applicazioni delle nuove tecnologie e le innovazioni di marketing nella net economy. Sul sito, per esempio, si trovano informazioni interessanti sulle previsioni di sviluppo del settore del mobile-commerce (ci stiamo abituando a questa nuova sigla: m-commerce) oppure si percorre un ampio panorama del settore, ricco di curiosità, di indicazioni e di tracce preziose sulle nuove tendenze che si stanno affacciando sul panorama mondiale.

All'interno di markab.it, e ad esso collegato, è un vero e proprio club dedicato al mondo dei call center. Tra gli scopi dell'Associazione (rappresentata dal sito www.club-ccmc.it) emerge quello di favorire il confronto e lo scambio di esperienze tra aziende ed enti, anche se appartenenti a settori diversi, con il comune obiettivo di relazionarsi con clienti e utenti. Scambio che è agevolato attraverso un'ampia gamma di iniziative di ogni tipo.

Inoltre, il club dà un continuo aggiornamento sulla normativa e sull'andamento del mercato e crea con continuità occasioni di approfondimenti e incontri su tematiche specifiche. Anche la formazione rientra tra i punti di attenzione del club e, per esempio, recentemente è stato organizzato un seminario sull'evoluzione del call center verso il web call center.

In particolare, tra gli obiettivi del seminario era comprendere come si modifica un'organizzazione nel passaggio da call center a web call center, come si definiscono le nuove competenze o le performance richieste, e come vanno preparate le Risorse Umane. Come si vede temi di grandissima attualità che stanno anche precorrendo quelle che diventeranno presto esigenze aziendali particolarmente diffuse.

Altro tema di grande rilevanza per i call center, in merito al quale si possono trovare approfondimenti sul sito, è quello della gestione della relazione col cliente o Customer Relationship Management. La sezione del sito ad esso dedicata comprende sia gli aspetti tecnici e di processo aziendale, sia quelli più umanamente relazionali, nella consapevolezza che il Crm è un concetto strettamente legato alla strategia dell'azienda nel suo complesso, alla sua vision, e alla sua cultura.

Infine, il sito collegato a markab, www.pec-forum.com, è un interessante e completo osservatorio sulle tematiche calde del settore net.economy

In particolare questo sito si rivolge a tutte quelle aziende che vogliono approfondire le tematiche di integrazione fra Internet e Mobile Communication e sui servizi che saranno forniti dalle nuove infrastrutture di rete dei carrier di telecomunicazioni, per poter estendere le nuove applicazioni sviluppate su Internet ed Extranet a utenti mobile interni ed esterni.

Su Internet sono disponibili decine di siti in grado di offrire le più svariate proposte, per qualsiasi borsa e destinazione

# Viaggiatori nella Rete: come orientarsi nel dedalo d'offerte

## *E per scegliere la meta sono pronti tanti consigli on-line di chi c'è già stato*

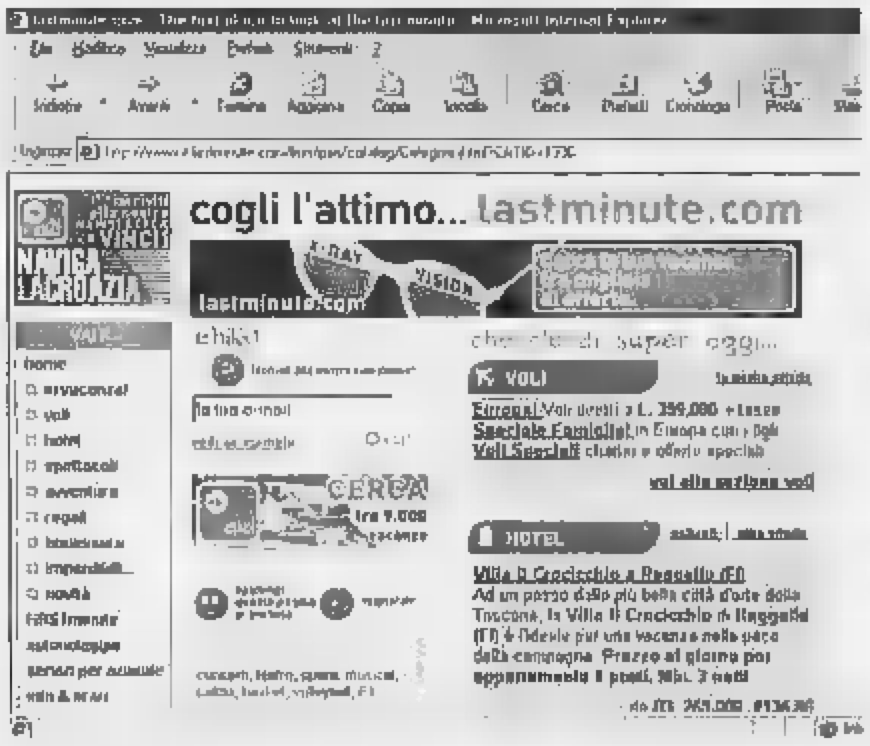
Avete finito di passare serate e tutti i week-end davanti alla vostra webcam? Oppure chattando freneticamente con fidanzati virtuali, fissando appuntamenti e aperitivi altrettanto virtuali così, per movimentarvi la vita? Vi siete conto che momento più vivace della vostra giornata è quando leggete l'ultima newsletter sull'andamento dei vostri fondi? Adesso basta. Usate il vostro PC (e un buon motore di ricerca) per qualcosa di più emozionante: siamo in estate, la stagione dell'anno in cui si viaggia più. Se non ci sono idee, si possono trovare sulla Rete: una breve ricerca e vi accorgerete della grande offerta di viaggi a disposizione. La vendita e l'acquisto di pacchetti di viaggio sulla Rete sta avendo un grande successo, non solo negli Stati Uniti, ma anche in Italia, dove ogni giorno aumentano gli acquirenti delle proposte online. Per ragioni di lavoro, per svago ed evasione, sul Web ciascuno può trovare il viaggio su misura per le proprie esigenze. Ma si possono cercare anche solo le informazioni giuste: Rete è molto usata per conoscere a fondo le possibilità offerte da ogni destinazione, anche da chi non ha ancora l'abitudine di acquistare i propri viaggi online.

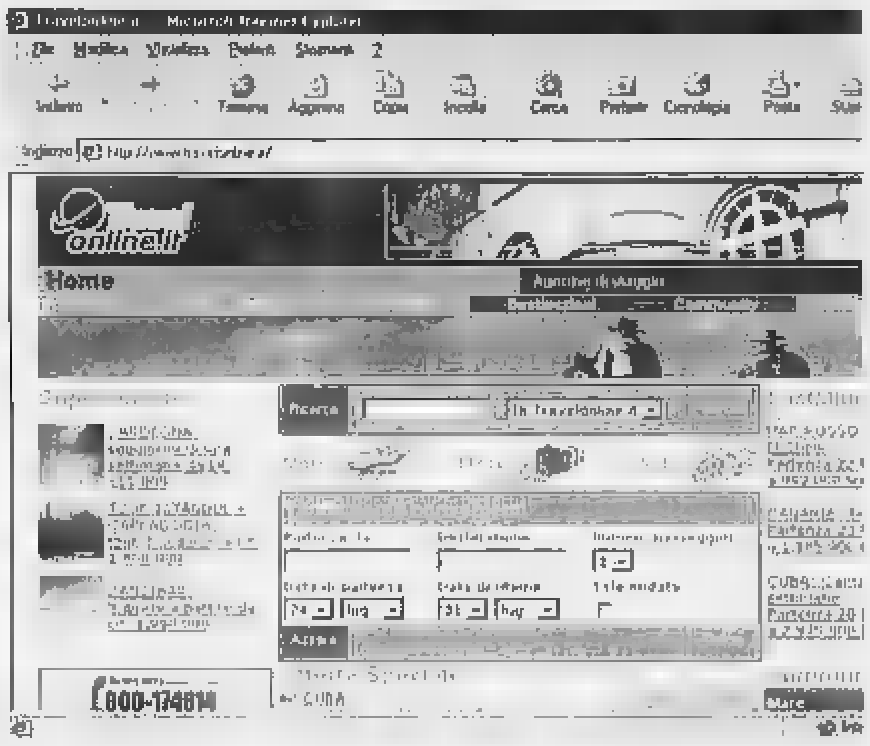
Ecco i classici: www.lastminute.com era inizialmente noto come sito dove acquistare viaggi dell'ultimo minuto. A prezzi particolarmente convenienti venivano proposti gli invenduti compagnie aeree e tour operator, prenotazione a partire da 15 giorni prima della data di partenza e con una sezione dedicata alle offerte del giorno. In realtà su lastminute.com si possono trovare offerte varie, sia a pacchetto sia personalizzate. Per prenotare i viaggi online, invece, da tenere tra i "preferiti" c'è www.travelonline.it che, oltre a fornire molte informazioni interessanti, offre quattro servizi di grande utilità: prenotazione voli, tariffe, noleggio auto e prenotazioni hotel. In più, c'è la sezione dedicata alle offerte speciali, con la possibilità di prenotare online.

Eviaggi.com raccoglie un'offerta completa di viaggi, sia prenotazioni singole di aerei, treni, barche, ma anche pacchetti a prezzi speciali, organizzati e racconti sulle mete turistiche più affascinanti. Travelprice.com è la prima agenzia di viaggi che opera esclusivamente su Internet in Europa. Indipendente e non specializzata determinato settore, propone servizi sempre nuovi per arricchire già ampia offerta di voli, soggiorni, tour, crociere, per tutti i gusti e per tutte le tasche, oltre ad altri servizi utili quali il servizio di noleggio online di autovetture, il magazine settimanale e le schede informative sui Paesi. Travelprice.com offre un accesso diretto e semplicissimo a tutti i voli disponibili, di linea e charter, di tutte le compagnie aeree, per prenotare un volo pagare (con un sistema protetto) il biglietto direttamente su Internet. La prenotazione avviene così automaticamente e non richiede l'intervento di agente di viaggio. Dopo aver effettuato la prenotazione e il pagamento, l'utente riceve un messaggio di conferma nella posta elettronica. Il biglietto verrà in seguito controllato ed emesso da un agente di viaggio, quindi consegnato gratis secondo la modalità prescelta.

Ancora, la sezione italiana di edreams.com si presenta come un vero e proprio sito di informazione turistica che, oltre a fornire al possibilità di prenotazione di viaggi e di pacchetti, presenta offerte e proposte 'a tema'. Per esempio, indica come viaggiare con i bambini, informa sui viaggi di nozze, i viaggi sportivi e altro ancora. Una particolarità di questo sito sono le DreamGuides, guide turistiche online per chi desidera condividere le proprie esperienze con chi appassionato di viaggi, avventura, destinazioni conosciute o ancora da esplorare. Esperti navigatori della rete virtuale e amanti dell'avventura reale, trovano online la possibilità di guidare un mondo di viaggiatori curiosi e instancabili giramondo verso le destinazioni dei propri sogni.

Una novità, all'interno di un panorama già molto conosciuto, è il canale di viaggi del sito soloinrete.it: si chiama contact.soloinrete.it, ed è più un sito di viaggi. È una 'zona di contatto' (la prima in Italia di questo tipo), per tutti gli utenti che vogliono viaggiare, trasferirsi all'estero, trovare opportunità di lavoro. Come funziona? Semplice: si pone una domanda e, nel tempo massimo di una settimana, si riceve una risposta gratis, con le informazioni richieste. Le categorie di scelta possibili sono due: 'viaggiare' o 'trasferirsi'; in più un magazine aggiornato fornisce notizie su destinazioni particolari, oppure curiosità di viaggio. In realtà, in Rete esistono tipologie di viaggio per tutti i gusti, e anche per tutti i portafogli.







# Veloce e sicuro lo storage di Hewlett-Packard
## La presentazione all'autodromo di Monza




Hp ha scelto l'autodromo di Monza per presentare le sue nuove soluzioni di storage. E non è un caso. Non solo perché Hp è sponsor di uno dei team che stanno provando sulla pista nel Parco, ma anche perché la sfida della velocità sarà sempre più un fattore chiave in questo competitivo mercato, con la crescita esponenziale delle esigenze di data warehousing delle aziende che si prevede per i prossimi anni.

Hewlett-Packard Company (HWP al Nasdaq) ha infatti presentato il primo Virtual Disk Array Fibre Channel da 2.0 GB di transfer rate, insieme a nuove soluzioni Nas (Network Attached Storage) e soluzioni software dedicate ai Disk Array XP. Oltre alla velocità, una caratteristica fondamentale della nuova soluzione è la semplicità: HP Array Fibre Channel dispone di software che permette di semplificare la gestione del backup dei dati, consentendo una rapida e facile scalabilità dei rispettivi ambienti di backup dei dati.

L'Hp Surestore Virtual Array 7400 si caratterizza invece soprattutto per il notevole spazio di memorizzazione, ben 7,7 terabyte, che lo configura come un dispositivo di gamma media ad elevate capacità. La memoria di massa può essere ampliata fino a 105 dischi Fibre Channel mediante Hp DS 2400, ed estesa ad altre unità esterne tramite un collegamento San (Storage Area Network). Le dimensioni compatte di questo Disk Array ad alta densità contribuiscono a massimizzare lo spazio disponibile abbattere il Tco (Total cost of ownership).

Ma Hp arricchisce di nuove funzionalità anche le soluzioni di backup rivolte agli ambienti Enterprise e quelle della gamma Hp Surestore XP. Per l'Enterprise, in particolare, Hp ha annunciato l'ampliamento delle funzionalità di disaster recovery per le reti storage aziendali, aggiungendo ai Disk Array Hp Surestore XP capacità di mirroring remoto su reti Fibre Channel e funzionalità di clustering estese in ambienti Windows 2000.

Con l'aumento esponenziale della quantità di informazioni, e la loro continua interconnessione tramite le reti, Intranet e Internet, le soluzioni Nas di Hp offrono al cliente una serie di vantaggi, come rendere lo storage dei file disponibile direttamente nelle Lan esistenti, permettendo un accesso rapido ai file condivisi.

Hewlett-Packard ha inoltre contestualmente annunciato la disponibilità di Hp OpenView Omniback II versione 4.0, una soluzione completamente automatizzata che garantisce la salvaguardia e il recupero dei dati nelle aziende che necessitano di una disponibilità ventiquattr'ore su ventiquattro, sette giorni su sette. La compatibilità di Omniback II con le nuove funzioni di disaster recovery fornisce soluzione di backup che non impone interruzioni all'operatività del sistema.

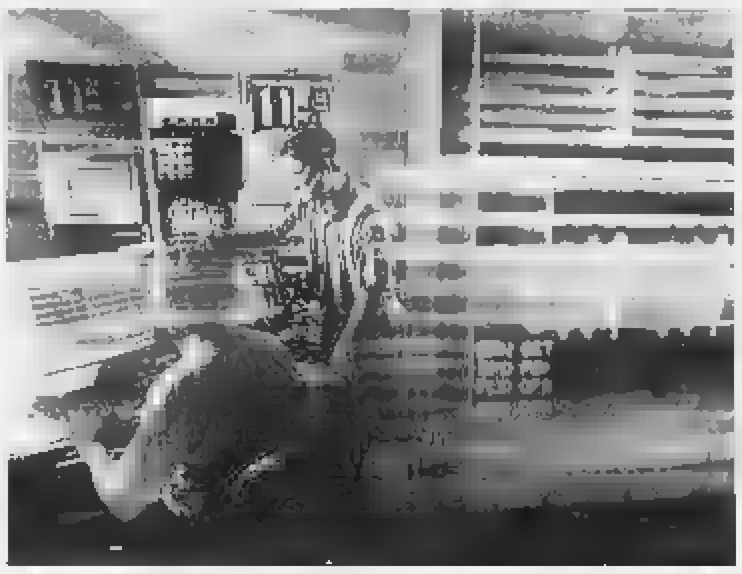
Questo software rappresenta una soluzione per le piccole imprese con limitate risorse It, che per i data center di grandi dimensioni, in quanto offre soluzioni semplificate per la protezione dei dati.

Facendo ricorso all'esperienza maturata nel campo disaster recovery e nelle soluzioni espressamente sviluppate per cluster in ambienti HP-UX Sun Solaris e IBM AIX, Hp ha presentato anche Cluster Extension XP per Windows 2000.

Cluster Extension XP per Microsoft Cluster Service garantisce la protezione contro il fermo del sistema - che può derivare da errori, imperfezioni e disaster legati alle più differenti contingenze - estendendo singolo Windows 2000 Microsoft Cluster su distanze metropolitane. Cluster Extension XP assicura il funzionamento delle Microsoft Cluster Service per Windows 2000 con le risorse storage XP per valorizzare potenzialità offerte dalle tecniche di mirroring remoto di XP insieme a Continuous Access XP.

# *TXT Polymedia: piattaforma per contenuti on-line*

Una piattaforma software che offre soluzioni per la gestione dei contenuti online alle aziende del settore dei media e della «online content industry». Questa in sintesi è Polymedia Multichannel Content Management Software Platform realizzata da TXT. Queste soluzioni sono basate su una piattaforma proprietaria di prodotti software, e si rivolgono ad aziende medio-grandi. La validità dei prodotti, l'elevato livello di competenza tecnologica e applicativa dei suoi addetti e una esplicita volontà di fornire servizi di alta qualità, costituiscono da sempre gli elementi chiave del successo di TXT.



Polymedia si propone la soluzione software per la gestione di grandi flussi di contenuti online. Supporta l'intero processo di acquisizione e gestione dei contenuti indipendentemente dal canale di acquisizione e dal media di distribuzione (Web, Sms, Mobile, Teletext, Interactive TV).

TXT Polymedia è basato su una netta separazione tra contenuti e presentazione. La flessibilità garantita dall'uso di tecnologie standard XML/XSL per la gestione del contenuto e la sua presentazione su vari media.

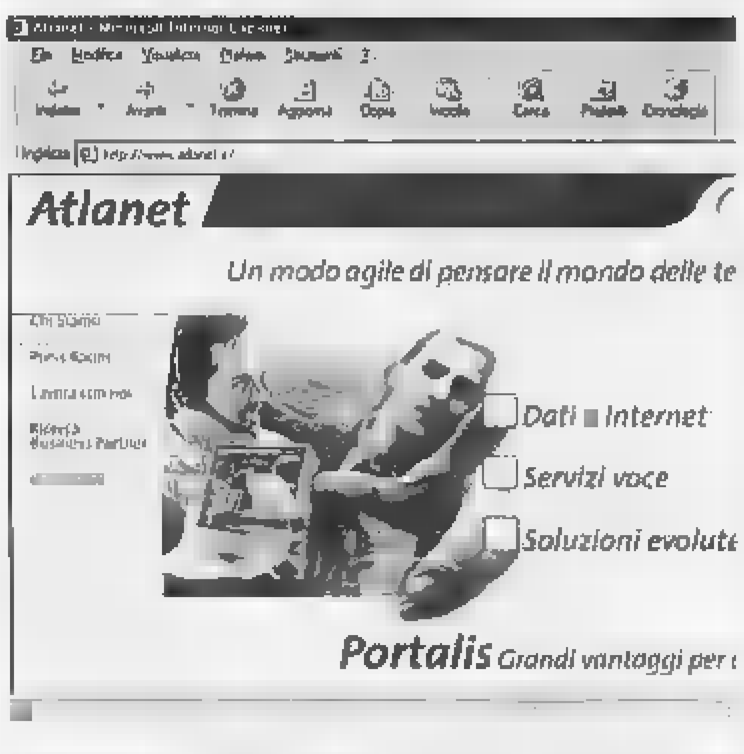
La piattaforma TXT, scalabile modulare, garantisce un vantaggio competitivo di lunga durata con i seguenti benefici: riduzione del time-to-market per nuovi prodotti editoriali e nuovi servizi attraverso strumenti di modellazione e pubblicazione integrati e basati sul Web; minori costi totali di proprietà prodotti editoriali, grazie all'ottimizzazione della gestione; creazione di nuove fonti di profitto, attraverso la distribuzione di prodotti editoriali a valore aggiunto, su molteplici canali di distribuzione quali Web, Mobile e Interactive TV.

Polymedia copre tutte le fasi di produzione della catena dell'Online Content Industry, tra cui l'acquisizione di contenuti grezzi provenienti da diverse fonti; l'organizzazione dei contenuti per i vari media di distribuzione; la definizione della veste grafica per ciascun media l'integrazione «Plug & Play» delle più diffuse fonti di contenuto e media di distribuzione (Web, Sms, Mobile). Inoltre, consente l'integrazione continua tra strumenti di modellazione, feed handlers e motori media, e l'apertura all'integrazione con prodotti di terzi, come server applicativi e piattaforme di e-commerce.

# *Atlanet: ecco il partner aziendale per le imprese*

Atlanet, operatore nazionale di telecomunicazioni su rete fisso in Italia, offre alle aziende soluzioni altamente flessibili tecnologicamente avanzate per la trasmissione di voci e dati. In Atlanet confluiscono le esperienze, le tecnologie e le risorse umane e professionali di Acea, Fiat e Telefónica, che rappresentano un'importante garanzia di solidità e di esperienza e permettono ad Atlanet di proporsi come l'operatore di riferimento nel mercato business italiano delle telecomunicazioni.

Acea contribuisce con l'infrastruttura per creare la rete in fibra ottica di accesso urbano e con la sua filosofia customer service e market ted. Telefónica con il know-how tecnologico e con il ricco portafoglio di prodotti e servizi, Fiat con la sua forza di mercato ed il conseguente volume di lavoro.




Atlanet è in grado di offrire soluzioni evolute di telecomunicazioni rete fissa proponendo un'ampia gamma di prodotti e servizi a supporto di applicazioni Internet, Intranet e multimediali, puntando in particolare sulla tecnologia xDSL per garantire un'unica risposta a tutte le esigenze di telecomunicazioni dell'azienda. Inoltre, Atlanet, offre servizi Atm e Frame Relay, soluzioni per reti private virtuali IP, hosting e housing, VAS, e-commerce e applicazioni in rete.

Atlanet garantisce sempre servizi di grande qualità e di massima affidabilità, grazie ad una rete di backbone nazionale ad alta capacità e da un'infrastruttura in fibra ottica già presente in alcune importanti città italiane.

Atlanet si pone come partner aziendale delle imprese a cui fornisce i suoi servizi di trasmissione voce e dati, gestendo in outsourcing le telecomunicazioni aziendali e permettendo così management di concentrarsi esclusivamente sulla propria attività senza preoccuparsi degli aspetti gestionali e organizzativi delle telecomunicazioni.

I prodotti i servizi Atlanet non si rivolgono esclusivamente al mondo del lavoro e delle aziende. Atlanet ha ideato infatti anche soluzioni rivolte alla clientela residenziale con proposte che coniugano risparmio, trasparenza, chiarezza, semplicità flessibilità.

Per avere ulteriori informazioni ed approfondimenti è pronto il sito di Atlanet (www.atlanet.it) che ha molti pregi per la chiarezza ed anche il vantaggio, certo da poco, di poter offrire al navigatore una eccellente velocità nella consultazione ed un di pagine sufficiente a chiarire ogni dubbio.

# L'Europa e l'Italia sempre più spesso di fronte all'e-business Non più solo canale di vendita, ma anche filosofia d'impresa

E-business: se ne parla sempre più spesso. ■ è un concetto che può avere più significati. Secondo IDC, nella sua accezione più stretta, l'e-business (eBusiness per IDC) identifica l'automazione, attraverso l'impiego di tecnologie informatiche, della gestione del flusso informativo (documentazione, fatture, ordini, etc.) che si attiva tra due aziende coinvolte in una transazione commerciale, o tra un'azienda e il cliente finale. Siamo quindi nell'ambito dell'e-commerce business-to-business e business-to-consumer. Tuttavia, per IDC, l'ambito ■ azione dell'e-business è molto più ampio perché, in realtà supera il semplice contesto della transazione commerciale per andare a definire un nuovo modo di «essere» dell'impresa. L'intera organizzazione, infatti, può sfruttare le potenzialità delle tecnologie Internet anche all'interno di un sistema di relazioni più esteso, con tutti gli interlocutori, interni ed esterni all'impresa; un sistema, quindi, che è in grado di influenzare i processi aziendali stessi.

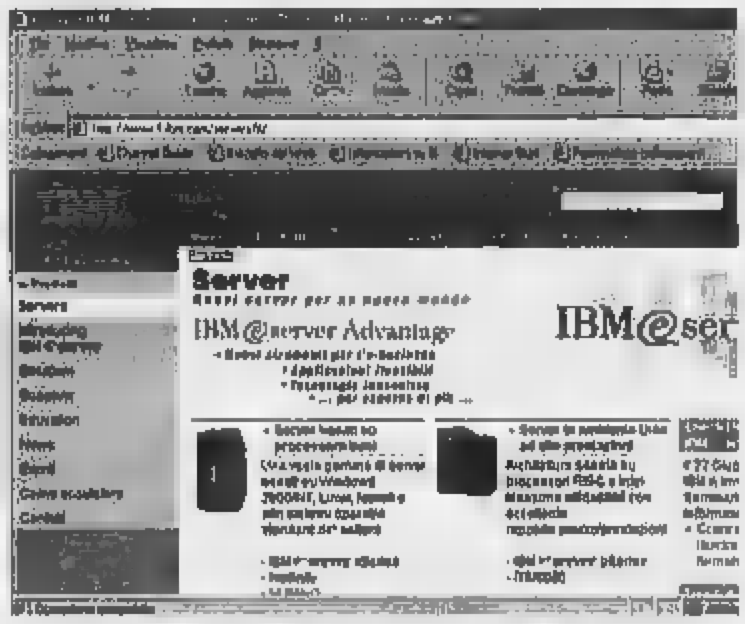
Le PMI italiane segnano il passo. Per quantificare l'impatto dell'e-business IDC ha comunque utilizzato il valore delle transazioni che oggi si compiono attraverso Internet. In Europa il commercio elettronico B2B crescerà da 61 miliardi di Euro nel 2000 a oltre 1500 miliardi nel 2005; un raddoppio annuo del volume delle transazioni per i prossimi cinque anni. Tra i fattori che favoriranno tale sviluppo, per IDC, è la necessità delle aziende di ottimizzare ■ rendere più efficiente il flusso informativo nella gestione dei rapporti con i fornitori. Internet, infatti, è la piattaforma ideale per raggiungere questo obiettivo. Tra gli ostacoli allo sviluppo sono segnalati, invece, gli ormai noti dubbi sulla



sicurezza delle transazioni ■ il confronto con il destino delle dot.com di minor successo. Ciononostante, IDC indica per il mercato italiano un valore di transazioni del valore di 5,9 miliardi di Euro nel 2000 (quasi il 10% del mercato europeo) e si prevede che il mercato raggiungerà i 15,4 miliardi di Euro entro la fine del 2001. Il mercato italiano delle aziende, si sa, è molto articolato. Una gran parte è formata da Piccole e Medie imprese, molto vivaci nel loro confronto con la new economy ma, forse, non ancora pronte al grande salto verso il commercio via Internet. Da uno studio svolto da Unioncamere in collaborazione con l'Istituto Tagliacarne sulle aziende italiane impegnate in attività di e-commerce emerge che solo lo 0,6% delle PMI effettua transazioni elettroniche tramite Web. Addirittura, sempre secondo lo studio, il 44,1% delle piccole e medie imprese non è collegato a Internet e, tra queste, all'ultimo posto è il Centro Italia, dove il 46,1% delle PMI ■ privo di collegamento alla Rete ■ solo lo 0,4% effettua transazioni elettroniche su Web. La situazione migliore è nel Nordest dove lo 0,9% delle aziende intervistate dichiara di effettuare questo tipo di transazioni e un'azienda su quattro è in Rete (il 25%, contro il 14,8% del Sud).

# Facili come elettrodomestici i nuovi server Ibm Sono «autoriparanti» e permettono economie

Server facili da usare, quasi come un elettrodomestico. Un sogno per gli It manager, una promessa di Ibm. Che ■ realizza con i server di nuova generazione eServer xSeries 232 e 342, due nuovi sistemi che consentono alle piccole e medie imprese di accedere a prezzi convenienti a tecnologie di classe mainframe come il Software Rejuvenation e ■ diagnostica Light Path. I nuovi eServer xSeries integrano funzioni di intelligent management che supportano l'iniziativa Project eLiza di Ibm, un progetto multimiliardario volto a creare una gamma di server autoriparanti che renderanno molto più semplice la gestione di una rete.




Da menzionare anche Ibm Netfinity Capacity Management, una funzione che nasce dall'integrazione delle diverse esperienze maturate da Ibm nel settore della gestione avanzata di sistemi informativi nell'ambiente AS400. Il sistema permette ■ prevedere ■ precisione le necessità della rete o sottorete come memoria, dischi, velocità della rete. Così si possono acquistare solo i componenti che davvero influiscono positivamente sulle prestazioni. I dati rilevati non derivano da una simulazione, ma sono presi direttamente dal sistema mentre lavora normalmente, fornendo indicazioni precise sull'effettiva operatività.

L'eServer xSeries 232 è un sistema che si può rendere operativo in pochi minuti, un server a due vie per uso generale che può eseguire una varietà di applicazioni business, finanziarie, messaging e accesso Internet, per citarne solo alcune. È dotato dei nuovi processori Intel Pentium III-S con 512 K di memoria cache e una velocità di 1,13 GHz.

Alla meccanica Tower sono state aggiunte una protezione per i dischi hot-swap e ruote, mentre nei modelli Rack alla meccanica base sono state aggiunte le guide per facilitare l'installazione e la manutenzione. Con il supporto di fino a nove unità a disco fisso hot-swap, cinque adattatori Pci ■ dieci media bay, il sistema è facilmente scalabile offrendo alle aziende la possibilità di sostenere i costi in proporzione alle effettive necessità, il cosiddetto "pay as you grow" ("paga quando cresci").

Ibm ha anche annunciato alcune nuove opzioni per tutti gli xSeries, come la nuova unità nastro, due nuove unità hard disk con velocità 10.000 Rpm e 73,4 GB di capacità ■ il rack standard Ibm NetBAY 42. Un nuovo design e nuove funzioni, che aiuteranno davvero le piccole e medie imprese italiane ad adeguare i propri sistemi agli standard richiesti dalle impegnative sfide tecnologiche della new economy.

# Infobak: soluzione per proteggere dati

Una nuova soluzione per PMI e utenti home che permette di prevenire la perdita dei dati. L'iniziativa, chiamata Infobak, comprende una soluzione di storage web-based, un'assicurazione sul recupero dei dati (la prima sul mercato) e un sito dedicato, (www.infobak.net), che fornisce consigli e informazioni sul back-up dei dati e lo storage.

Il back-up web-based di Infobak fornisce alle PMI e agli utenti home una soluzione di storage di dati automatica, sicura e conveniente che permette di prevenire critiche perdite di dati dovute ■ furti, errori umani, guasti di apparecchiature, virus o attacchi esterni. Lo storage online Infobak esegue un back-up automatico dei file selezionati dagli utenti ogni volta che l'host - laptop o PC - si connette a Internet, e questo processo avviene in background per non interrompere il lavoro dell'utente.

Tutti i dati vengono codificati prima di essere trasmessi in rete, per assicurare la massima sicurezza. L'assicurazione Infobak di ripristino dei dati copre ■ spese del recupero fisico dei dati dall'hard disk, che possono ammontare anche a qualche migliaio di dollari. Quest'assicurazione è la prima sul mercato e riguardare i dati memorizzati sull'hard disk. Infobak è disponibile attraverso un'ampia gamma di canali, tra ■ la registrazione online sul sito www.infobak.net. Le certificazioni Infobak saranno incluse nei PC e laptop venduti attraverso i partner OEM e il canale. Un versione pacchettizzata del software sarà disponibile, già da luglio, presso i negozi di informatica. Coloro che acquistano prodotti certificati Infobak, che hanno all'interno hard disk Hitachi, possono beneficiare gratuitamente di un periodo di prova di 90 giorni e avranno a disposizione 500Mb. Al momento della registrazione a Infobak gli utenti potranno richiedere un ampliamento della capacità di storage (fornito ■ pacchetti di 500Mb senza limiti superiori).

# Clickmobility.it, la mobilità

E' il portale italiano della Mobilità e del Trasporto Passeggeri, il primo centro di informazioni ad alto valore aggiunto e servizi di consulenza online forniti «su misura» ai diversi segmenti della comunità virtuale del portale. Parliamo di Clickmobility.it. Il portale verticale di riferimento on-line per tutti gli operatori del settore. Il portale è focalizzato sull'offerta di servizi informativi in abbonamento ■ di consulenza online integrati con le linee di offerta di consulenza «tradizionale». In particolare, l'offerta di servizi informativi gratuiti riguarda: la normativa (europea, nazionale, regionale); lo stato dell'arte della riforma del settore; ■ iniziative innovative e di mobilità sostenibile delle città italiane (mobilità sostenibile, nuovi mezzi, nuove reti e servizi di TPL); i casi applicativi nel settore del TPL e mobilità; informazioni dall'Europa. I servizi informativi potranno essere usufruiti attraverso la consultazione delle pagine del portale, mediante servizi personalizzati (newsletter tematiche) e on-demand (inviati nella propria casella ■ posta elettronica) e presso ■ specifiche aree di confronto e scambio tra i partecipanti della comunità ed esperti del settore (ad ■ pio, forum di discussione, chat interattive e altro). Il portale è orientato al «business to business» e si rivolge ad una comunità virtuale composta da Regioni, Enti Locali, aziende di gestione dei servizi di TPL, altre aziende del trasporto.

# Un report di IDC: il modello web based per la Pubblica Amministrazione
## Mentre quasi la metà delle aziende italiane si è ormai connessa alla Rete

Le aziende italiane hanno consolidato il proprio rapporto con il mondo online. Secondo stime IDC, dei 3,6 milioni di aziende e ditte individuali che sono state registrate in Italia, oltre 1,5 milioni hanno access[illegible] a Internet e più di 800.000 hanno anche [illegible] presenza con siti o pagine Web. Sono dati in netta [illegible], soprattutto rispetto alle rilevazioni ed ai trend del più recente passato.

La presenza sul Web, sempre secondo IDC, è un dato rilevante perché è segno di un utilizzo "evoluto" della Rete, al di là della semplice comunicazione. Per questi utilizzatori è prevedibile un successivo interesse per servizi e applicazioni online, che consentano interattività [illegible] integrazione con i sistemi informativi aziendali del mondo esterno all'azienda: dai clienti e fornitori [illegible] Pubblica Amministrazione.

Proprio all'interno della PA, anche in Italia, un numero crescente di enti, sia a livello locale sia centrale, [illegible] stanno rivolgendo [illegible] Internet come strumento per avvicinarsi ai cittadini [illegible] alle loro esigenze. Secondo il report di IDC "Pubblica Amministrazione e Imprese: da un modello tradizionale [illegible] un modello web based", tuttavia, se da un lato c'è consapevolezza dell'importanza delle opportunità offerte dall'IT per la modernizzazione dell'organizzazione burocratica, il regime operativo rimane ancora basso.

Meno del 10% dei servizi in rete (per lo più riguardanti prenotazioni [illegible] presentazione di modulistica) [illegible] interattivi, mentre maggiore diffusione ha l'informativa sul marketing del territorio, per evidenziare le risorse culturali, ambientali, le strutture e gli eventi.

Il rapporto PMI-PA in un progetto di Integris-Bull Italia. Il rapporto [illegible] le PMI, invece, [illegible] al centro di un'esperienza presentata nel report di IDC e sviluppata da Integris-Bull Italia, nel settore dell'e-government. Il progetto si chiama B4U (Business for You) ed è stato promosso da un consorzio composto da Sviluppo Italia (l'Agenzia Nazionale per lo sviluppo economico del Ministero del Tesoro), Cirem e Vtec (centri per l'innovazione tecnologica a sostegno delle PMI in Spagna) e da Integris, il service provider del gruppo Bull. B4U prevede la realizzazione di un portale per la fornitura di servizi alle PMI che sono in fase [illegible] sviluppo e consolidamento.



Il mix di servizi ai quali le aziende potranno accedere sarà basato su quattro macro ambiti. Nell'accesso alle risorse finanziarie, il progetto svilupperà un sistema di qualificazione basato su performance e affidabilità. Aggregando diversi soggetti su uno stesso obiettivo, sarà possibile raggiungere una massa critica che permetta [illegible] ottenere finanziamenti a tassi più favorevoli.

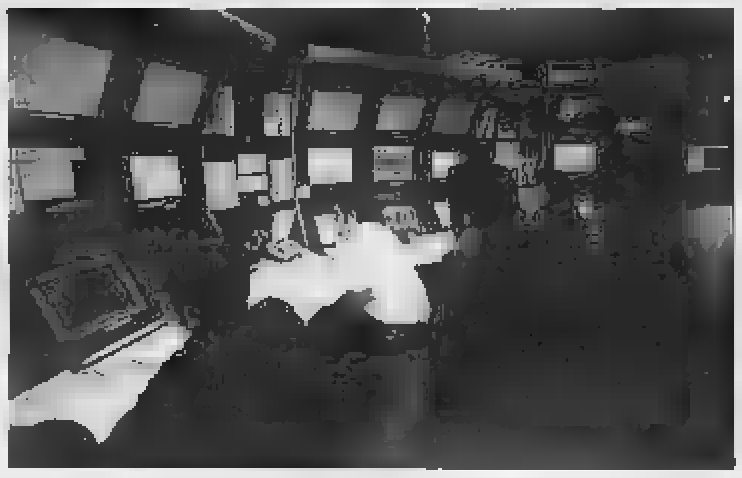
Attraverso un servizio di accesso al mercato internazionale, sarà possibile avere informazioni sia sullo sviluppo e le opportunità di business offerte da mercati [illegible] tecnologie, sia sulle facilitazioni proposte dal settore pubblico delle PMI. B4U permetterà, in questo caso, di concentrare in un unico soggetto la creazione di servizi online su questo tema.

Ancora, B4U prevede di attivare una collaborazione e cooperazione tra imprese, agenzi[illegible] [illegible] sviluppo, istituzioni finanziarie, pubbliche amministrazioni, fornitori [illegible] servizi e centri di ricerca.

Infine, nell'ambito dell'accesso a nuove tecnologie e servizi innovativi a costi ragionevoli, con lo sviluppo di un'architettura integrata e aperta il progetto aiuterà le imprese a sfruttare le potenzialità dell'e-business per ampliare il proprio mercato [illegible] riferimento, individuando potenziali clien[illegible] e investitori.

Elemento chiave del progetto sarà un sistema di certificazione per utenti [illegible] fornitori, in grado [illegible] garantire sia una forte riconoscibilità all'iniziativa, sia la qualità dei servizi offerti all'interno della community. Inizialmente, saranno coinvolte 75 piccole impre[illegible] per verificarne il fabbisogno di servizi, mentre la completa operatività e l'apertura all'utenza è prevista entro il 2002.

# Colt: ecco una banca dei siti inattaccabile come una banca



E' finito [illegible] tempo del fai-da-te: gestire la parte tecnologica di un sito Internet aziendale o di un portale è ormai un servizio professionale. Pensiamo ai siti di trading [illegible] line [illegible] ai grandi portali: occorre garantire l'accesso 24 ore [illegible] 24, per 365 giorni all'anno e consentire l'ingresso a tutti i navigatori anche quando c'è un picco di affluenza. Oppure alla protezione dagli attacchi degli hacker, che possono causare danni enormi se [illegible] vengono neutralizzati subito. Colt ha 14 Internet Solution Centre (ISC) in grado di soddisfare le esigenze di hosting e [illegible] servizi Internet avanzati dei clienti, offrendo i migliori standard di sicurezza e affidabilità. Uno dei centri sorge a Milano, dispone [illegible] 4.000 metri quadrati, 800 rack e può ospitare 5.000 server di tutta Italia. L'ISC di Milano utilizza la rete IP in fibra ottica di COLT, con collegamento diretto ai principali peering point italiani, europei e USA. Colt consente una connessione Internet dedicata, con una velocità che va da 64 kbps a 155 Mbps. La sicurezza è garantita [illegible] [illegible] doppin [illegible] ad alta velocità [illegible] tecnologia SDH. La sicurezza del centro è garantita da un sistema di telecamere a circuito chiuso, da un servizio di vigilanza operativo 24 ore su [illegible]. I clienti hanno a disposizione uffici e sale per riunioni e presentazioni. L'Internet Solution Centre di Milano è dotato di un sistema di alimentazione ridondato che garantisce la continuità del servizio anche in caso [illegible] black-out. Colt ha creato, insomma, una banca dei siti sicura come un[illegible] banca

Colt è il leader europeo nei servizi [illegible] telecomunicazione a larga banda per aziende (Internet, dati, voce) e gestisce una rete internazionale in fibra ottica di oltre 20.000 chilometri.

# *Nettuno, la prima università da guardare*

Tra le opportunità che Inter[illegible] [illegible] reso più facilmente disponibili [illegible] [illegible] fasce [illegible] utenti prima escluse c'è senz'altro l'istruzione. Dalla formazione professionale agli studi universitari, grazie al Web [illegible] alle altre tecnologie mediatiche è oggi più semplice accedere alla cultura. Una delle strutture che [illegible] distingue maggiorme[illegible] nel panorama dell'online learning è Nettuno. Dietro il nome poetico (un acronimo che sta per Network per l'Università Ovunque) si cela una associazione senza fini [illegible] lu[illegible] tra università e aziende, promossa dal MURST per realizzare corsi universitari a distanza.

Ma [illegible] funziona tecnicamente il modello Nettuno? Nettuno è oggi la prima [illegible] unica università televisiva e telematica d'Europa: utilizza due reti televisive satellitari - Rai Nettuno Sat1 [illegible] Rai Nettuno Sat2 - e Internet per la trasmissione dei propri corsi e per lo svolgimento di tutte le attività didattiche. Tutti i corsi magistrali vengono trasmes[illegible] da Raidue e [illegible] ore su 24 sui canali satellitari Rai-Nettuno-Sat1 e Rai-Nettuno-Sat2, diffu[illegible] dalla Rai per mezzo del satellite Eutel-sat Hot Bird 2. I corsi prodotti da Nettuno sono 285, per un totale di 16.000 ore di videolezioni universitarie.

Le funzioni principali del sito web, invece (http://www.uninettuno.it) sono due: informativa e didattica. Gli studenti hanno su Internet un tutor telematico per ogni materia. Con [illegible] sito Internet [illegible] spazio dell'insegnamento [illegible] dell'apprendimento [illegible] illimitato: è possibile infatti, attraverso la costruzione di link, accedere [illegible] banche dati e informazioni diffuse e distribuite in tutto il mondo. Su queste possibilità si basano i Forum di discussione relativi ad argomenti del corso, che consentono di estendere il dialogo tra docenti ed allievi non più solo a livello di Facoltà o Ateneo. Inoltre, con lo spazio dedicato a dialogare direttamente con il professore o con altri studenti in tempo reale ("chat") si realizzano dei veri e propri incontri virtuali. Sul Portale Didattico di Nettuno saranno inseriti tutti i corsi video digitalizzati e sarà [illegible] che possibile attivare l'acquisto on-line dei servizi formativi del Nettuno da parte [illegible] diverse tipologie d'utenza. L'obiettivo è quello di fare del Portale Didattico un luogo [illegible] condivisione di [illegible]. Gli studenti Nettuno acquisiscono i linguaggi e [illegible] competenze necessarie per utilizzare le nuove tecnologie come strumento di apprendimento, competenze ormai necessarie per inserirsi nel mercato [illegible] lavoro della società dell'informazione.







# *Velocissimi in Rete con Gigabit Ethernet di 3Com*

Per [illegible] piccole e medie imprese, rappresentano la porta principale verso la connessione ed [illegible] pre[illegible] sono i device [illegible] Ethernet. Una delle società più impegnate nello sviluppo di queste tecnologie è 3Com, soprattutto nell'aiutare il segmento Soho (Small Office & Home Office) ad accedere all'e-business. Lo scenario nel quale si sta sviluppando la tecnologia Gi-gabit è caratterizzato dalla deregolamentazione nella telecomunicazioni e dalla definitiva consacrazione del fenomeno Internet, ma d'altro canto anche dalla minore disponibilità di capitale. Inoltre, con le nuove generazioni di Asp, si impongono modelli di business che richiedono tecnologie «true value», cioè realmente in grado di fornire un valore aggiunto all'utente, soprattutto soddisfacendo le esigenze di banda larga e semplificando i sistemi.

Con [illegible] generazioni più giovani che assumono il controllo delle aziende, anche [illegible] Italia l'approccio alle tecnologie [illegible] [illegible] meno tradizionale. Molte Pmi italiane stanno comprendendo che, [illegible] Internet, anche i piccoli possono sembrare grandi, [illegible] enormi vantaggi per il proprio business. E non disponendo di risorse all'interno, si rivolgono sempre più all'outsourcing. Per questo è probabile che, in un prossimo futuro, l'Italia sarà un mercato ideale per gli Asp.

Il nuovo modello è basato su quattro livelli che si restringono progressivamente: dai servizi, alla rete pubblica, fino alle location e ancora giù, fino alle macchine [illegible] singoli utenti. Tutti questi livelli dovranno aggiornarsi ai nuovi standard: se salta un solo anello della catena, l'utente non beneficerà dei vantaggi dell'Internet a banda larga e ad alte prestazioni. Per soddisfare i diversi tipi di domanda di tutti i segmenti, 3Com si è strutturata [illegible] tre divi[illegible] interconnesse ma indipendenti: CommWorks, che fornisce infrastrutture di accesso e piattaforme per servizi Ip ai provider; 3Com Business Networks, la divisione che si occupa di switching Lan, accesso wireless e soluzioni di fonia Ip Pbx; e 3Com Business Connectivity, che invece segue il mercato degli Oem, dei distributori e degli altri poten[illegible]ali partner commerciali.

Le schede di rete Gigabit Ethernet su cablaggio in rame, così come gli switch Gigabit, aumentano di dieci volte la disponibilità di banda della rete [illegible] riducono i colli di bottiglia. Risultato: [illegible] aziende ne traggono un beneficio immediato, perché l'aumento di banda offre una soluzione ideale per l'aggregazione di connessioni Fast Ethernet.

3Com NIC Gigabit Ethernet, tra l'altro, è [illegible] primo prodotto nato dalla partnership con Broadcom, che consente a 3Com di offrire NIC Gigabit Ethernet a un prezzo competitivo favorendo un rapido passaggio alla connettività Fast Ethernet anche per le Pmi.

# *Le imprese all'approccio con il wireless*

Il 54% delle aziende europee è impegnato - o lo sarà nel [illegible] dei prossimi due [illegible] - a valutare, collaudare [illegible] mettere a punto soluzioni wireless. I dati sono stati raccolti in uno studio condotto lo scorso mese di aprile [illegible] britannica Research International e commissionato da Compaq, e suggeriscono un quadro ottimistico. Ecco i dati principali.

Percezione del ritardo europeo nel settore wireless. Il 61% degli interpellati ha dichiarato di ritenere le aziende giapponesi all'avanguardia nell'adozione dei sistemi wireless rispetto alle loro controparti europee; il 46% ritiene che le aziende statunitensi siano più avanti rispetto a quelle europee.

Le soluzioni wireless: una questione di convinzione, non di spinta commerciale. Sebbene gli intervistati abbiano sottolineato i numerosi vantaggi offerti dai sistemi wireless, hanno tuttavia espresso la mancanza [illegible] una chiara comprensione della relativa tecnologia [illegible] della maniera di implementarla, dimostrando in questo [illegible] i service provider debbano incrementare e migliorare l'informazione riguardante le loro attività, piuttosto che concentrarsi [illegible] sugli aspetti più commerciali. I manager intervistati pensano che [illegible] tecnologia wireless offra una serie di vantaggi concreti [illegible] termini [illegible] maggiori livelli di mobilità delle per[illegible] e dell'informazione (70%), flessibilità (55%), efficienza dell'interazione con la tecnologia (47%) e produttività dei processi (43%). Circa due terzi (64%) delle aziende intervistate concordano sul fatto che la tecnologia wireless rappresenti la spinta propulsiva maggiore verso la condivisione dell'informazione e il telelavoro; per il 61% la tecnologia wireless sarà anche uno dei [illegible] dell'economia e-business.

I systems integrator e i produttori IT sono il punto di riferimento per l'implementazione [illegible] soluzioni wireless. Il 37% degli interpellati ha affermato di essere intenzionato a sviluppare e implementare [illegible] soluzione wireless con l'aiuto degli attuali partner IT, mentre un ulteriore 22% si [illegible] espresso a favore della ricerca di systems integrator. Diversa la percezione della leadership nel settore wireless, dove quattro produttori di apparecchi wireless (Nokia, Ericsson, Motorola e Siemens) sono considerati più avanti rispetto ai produttori IT.

Investire nel wireless, una decisione [illegible] alto livello. [illegible] di quattro aziende su cinque (81%) hanno affermato che la decisione finale sull'investimento wireless dipende direttamente dal consiglio di amministrazione: ciò è molto probabilmente dovuto agli ingenti investimenti richiesti (motivazione addotta dal 45% degli intervistati) che [illegible] ritiene occorrano per implementare una soluzione wireless e per gestire i significativi cambiamenti che un tale progetto può apportare alle strutture organizzative aziendali in genere.

**LA STAMPA**
Direttore Responsabile
**Marcello Sorgi**
Condirettore
**Gianni Riotta**
Vicedirettori
**Vittorio Sabadin**
**Carlo Bastasin**
Editrice La Stampa SpA
Via Marenco 32, Torino
Amministratore Delegato e Direttore Generale
**Alberto Nicolello**
Stabilimenti di stampa
La Stampa, v. G. Bruno 84, Torino
SeBe srl, v. C. Pesenti 130, Roma
STS spa, Quarta Strada 35, Catania
C.S.Q. spa, via dell'Industria 6, Erbusco (Bs)
Supplemento chiuso in tipografia il 17-7-2001

# *Parte il sito del dipartimento della Funzione Pubblica*

Etnoteam, uno tra i principali fornitori in Italia di soluzioni per Internet e le Telecomunicazioni, ha realizzato un nuovo sito del Dipartimento della Funzione Pubblica.

Funzionepubblica.it intende fornire informazioni sull'attività del Dipartimento ai cittadini, alle imprese e alle pubbliche amministrazioni [illegible] modo chiaro e semplice.

Grazie a questo nuovo sito l'utente può accedere alle [illegible]formazioni attraverso tre diverse modalità: direttamente dall'home page; per categoria d'utenza (il visitatore accede a una home page personalizzata che contiene solo gli argomenti della categoria stessa); come terza soluzione, [illegible] più flessibile, è l'utente che attra[illegible] una semplice procedura di registrazione può creare una home page personale, scegliendo quali contenuti visualizzare.

Funzionepubblica.it è stato realizzato da Etnoteam secondo la logica della progettazione universale, che consente di garantire usabilità e accessibilit[illegible] a tutti gli utenti senza distinzione sull'abilità nell'utilizzo delle tecnologie Internet. Anche l'interazione con l'Ufficio Relazioni con il Pubblico è stata migliorata. Nella nuova versione del sito le richieste vengono inviate attraverso form che, uniformando le informazioni, permettono una migliore razionalizzazione delle attività dell'ufficio nel fornire le risposte.

Un'altra importante novità riguarda i contenuti del sito, la cui gestione è demandata ai singoli uffici [illegible] unità organizzative che curano direttamente il singolo documento: la pubblicazione di contenuti sensibili è controllata con un sistema di gestione del flusso documentale, che consente di coinvolgere attori diversi per la verifica e l'approvazione.

E' un progetto importante che rappresenta un felice esempio di come concepire il rapporto tra la Pubblica Amministrazione e i cittadini, utilizzando in Internet i più innovativi strumenti per l'accessibilità, l'usabilità e la gestione dei contenuti formativi. E' anche una occasione per ribadire il valore sociale di una risorsa popolare come Internet.



# Business Solutions: gestione avanzata dei processi aziendali in outsourcing

Una sempre maggiore competitività. Questo è lo scenario nel quale operano le aziende e [illegible] richiede la necessità [illegible] concentrarsi sempre più sul proprio core business. Sia che [illegible] tratti [illegible] un'azienda tradizionale o una start up della new economy, sono molte le attività che possono essere affidate [illegible] gestite [illegible] outsourcing. Il vantaggio immediato che ne deriva è un'impresa più agile [illegible] libera di concentrarsi sul proprio business e [illegible] potenziarlo, [illegible] particolare attenzione alla creazione di valore. Business Solutions, la nuova società di servizi alle imprese del Gruppo Fiat, è nata con l'obiettivo di offrire [illegible] mercato la più completa, ampia e diversificata gamma [illegible] servizi e consulenze, erogate attraverso un sistema integrato di soluzioni. Le aree nelle quali opera Business Solutions [illegible]: Risorse Umane, Immobiliare [illegible] Facility Management, Amministrazione, I.C.T., Acquisti [illegible] e-procurement.

Più in dettaglio, l'area Risorse Umane svolge servizi di gestione del personale, formazione e lavoro interinale. L'area Immobiliare [illegible] Facility Management [illegible] occupa [illegible] gestione [illegible] patrimonio immobi[illegible] e, nel campo del Facility, [illegible] manutenzione degli stabili, gestione degli impianti tecnologici, progettazione e realizzazione degli spazi [illegible] lavoro, organizzazione [illegible] sicurezza. La sezione Amministrazione garantisce outsourcing [illegible] servizi amministrativi, servizi per [illegible] società quotate, servizi doganali e servizi [illegible] consulenza in campo fiscale, societario [illegible] legale. Nell'area ICT, le aziende clienti trovano servizi IT hardware e software, outsourcing call centre, soluzioni e-business e telecomunicazioni. Infine, l'area e-Procurement offre outsourcing per gestio[illegible] acquisti e sistemi di e-procurement [illegible] market place. I servizi sono erogati da aziende che hanno raggiunto livelli di eccellenza nella loro attività e che possono garantire totalmente la coerenza delle soluzioni proposte con [illegible] esigenze delle aziende clienti.

### Oltre il mercato interno

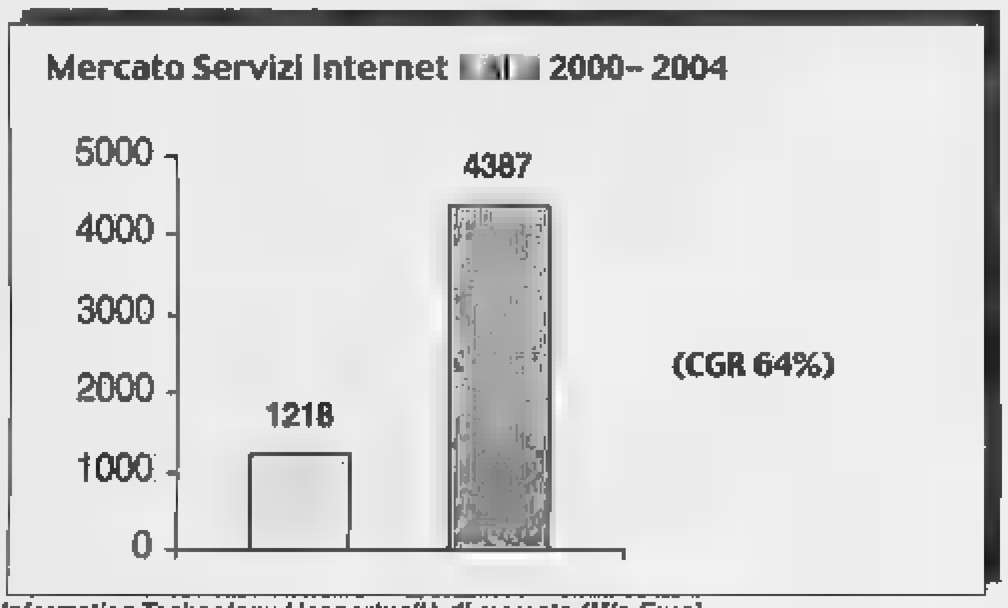
Il raggio di [illegible] di Business Solutions [illegible] già molto ampio, a ulteriore conferma della solidità [illegible] patrimonio [illegible] know how del Gruppo. A livello internazionale sono circa 10.500 i dipendenti [illegible] Business Solutions [illegible] l'obiettivo [illegible] fatturato per [illegible] 2001 è di 1.850 milioni di Euro. Il target di Business Solutions sono le medie e grandi imprese, le banche e assicurazioni, la Pubblica Amministrazione, e, ovviamente l'indotto FIAT. Le leve [illegible] quali [illegible] team può fare forza sono le responsabilità commerciale di ciascuna società che lo compone, il coordinamento [illegible] cross-selling [illegible] livello di settore e il rafforzamento delle strutture commerciali Italia ed Estero. Tutto ciò è ulteriormente rafforzato da una strategia [illegible] alleanze con società leader di mercato. Tra i principali partner [illegible] Business Solutions vi [illegible] Johnson Controls nel Facility Management, KPMG nell'Amministrazione, IBM, Oracle e CapGeminiErnst&Young nell'IT; Telefonica e Acea Roma nelle telecomunicazioni. L'integrazione dell'offerta commerciale su più servizi, la flessibilità [illegible] la personalizzazione del servizio stesso, unita all'avanguardia nell'Information Technology, fanno [illegible] Business Solutions un attore di primo piano sul mercato, totalmente autonomo eppure privilegiato nella sua possibilità di mettere a frutto l'esperienza del Gruppo FIAT.

L'attenzione del mercato italiano di fronte a soluzione di outsourcing è molto alta, ed è [illegible] valutato che la crescita [illegible] di alcuni servizi raggiunge percentuali particolarmente elevate. Per esempio, [illegible] soluzioni e-commerce sono valutate con un'attesa del 65% e quella di e-Procurement addirittura [illegible] 140%. Un mercato con una grande esigenza [illegible] soluzioni, quindi, [illegible] alle quali Business Solutions sa dare una risposta.

### Nasce Global Value

Da un accordo strategico tra Fiat e IBM [illegible] recentemente nata Global Value, struttura che opererà [illegible] settore dei servizi [illegible] Information Technology ad alto valore per le imprese. Global Value ha sede [illegible] Torino ed [illegible] partecipata per il 50% da Business Solutions, e per il 50% da [illegible] Italia. Con questo accordo, i partner intendono raggiungere [illegible] duplice obiettivo: cogliere [illegible] opportunità [illegible] mercato [illegible] settore ad [illegible] potenziale di crescita e sostenere [illegible] strategia [illegible] crescita e diversificazione del Gruppo Fiat in tutto [illegible] mondo con soluzioni IT [illegible]zate e competitive. L'accordo valorizzerà capacità ed esperienze maturate nel settore industriale da parte del Gruppo Fiat, unendole alle competenze altamente specializzate [illegible] e alla consolidata presenza [illegible]. Le attività [illegible] Global Value si concentreranno in alcune [illegible] di grande rilievo per l'in[illegible] e la competitività [illegible] imprese. In particolare:

- la realizzazione [illegible] soluzioni informatiche di ERP (Enterprise Resource Planning) che sostengono e integrano i processi chiave [illegible] aziende e [illegible] consentono il collegamento con fornitori, partner e clienti;
- l'evoluzione [illegible] Internet delle applicazioni informatiche tradizionali, per permetter[illegible] un più ampio [illegible]sso attraverso la [illegible] e nuove forme di utilizzo quali l'ASP (Application Service Provider);
- la gestione [illegible] outsourcing di infrastrutture IT, reti e applicazioni, con alti livelli di servizio nelle aree [illegible] sicurezza, della disponibilità [illegible] dell'aggiornamento tecnologico.




*Information Technology L'opportunità di mercato (Mio Euro)*

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

# espin e Ciaoservice insieme per la business innovation

Due aziende leader di mercato, espin e Ciaoservice lavoreranno insieme per sviluppare progetti [illegible] e-business, e proporre [illegible] aziende [illegible] gestione [illegible] soluzioni [illegible] modalità Full Service Provider. La società espin spa, joint venture [illegible] Business Solutions (la società [illegible] servizi [illegible] Gruppo Fiat), Cap Gemini Ernst Young e Oracle, è specializzata nello sviluppo di piattaforme tecnologiche per l'e-Business e soluzioni applicative web-based integrabili con le esistenti applicazioni di gestione aziendale.

La missione di Ciaoservice è focalizzata nello sviluppo di soluzioni e servizi orientati ai consumatori finali delle aziende: e-Commerce, siti web, portali.... Tra le realizzazioni [illegible] Ciaoservice le più importanti [illegible] segnalare [illegible]: il portale CiaoWeb, i siti Ferrari.com, Maserati.it, la Rinascente Shopping, Juvestore, RTL.it, Welcomeonline.

La stretta sinergia tra le due società, che fanno capo entrambe alla holding Business Solutions, è assicurata [illegible] Nino Olivotto, amministratore delegato di Ciaoservice, a cui è [illegible] affidata anche la guida [illegible] espin spa. [illegible] questo modo Business Solutions rafforza la sua presenza sul mercato dei servizi alle imprese proponendo un'offerta integrata, sia all'interno che all'esterno del Gruppo Fiat, di soluzioni che [illegible] dalla Supply Chain Integration, [illegible] Business to Employee, al Customer Relationship Management, alle soluzioni e-Commerce per le aziende e per il [illegible]

"Entrambe le società – afferma Nino Olivotto - [illegible] fortemente focalizzate sulla Business Innovation, vale a dire [illegible] possibilità [illegible] migliorare i ricavi e di ridurre le spese facendo leva sulle nuove tecnologie [illegible]b. Le esperienze [illegible] competenze [illegible] nelle realizzazioni all'interno del Gruppo Fiat rappresentano per i nostri clienti [illegible] miglior garanzia di affidabilità e di competitività.

### Tre aree di intervento

espin ha individuato come prioritarie della [illegible] offerta le [illegible] della Supply Side, della gestione delle risorse umane e della gestione delle relazioni col cliente.

La soluzione e-Procurement di espin permette la creazione e gestione di [illegible] catalogo web che raggruppa i beni e servizi acquista[illegible] da una impresa attraverso il quale effet[illegible] interrogazioni veloci ed intuitive e gestire automaticamente, via internet, l'iter interno di approvazione ed emissione dell'ordine d'acquisto. Ordine che verrà passato, sempre via internet, al fornitore selezionato che potrà quindi confermarlo [illegible] inseri[illegible] tutte le informazioni relative alla spedizione. Il ciclo si concluderà con le transazioni amministrative e finanziarie legate alla fatturazione ed al pagamento, anch'esse presenti sulla piattaforma di e-Procurement. Per questi motivi è adatta ad imprese di medio/grande dimensione con volumi di acquisto di beni e [illegible] rilevanti e/o con processi di approvvigionamento complessi.

La soluzione e-Marketplace è invece indirizzata a grandi imprese che intendono costituire mercati virtuali aggregando i propri fornitori ed offrendo il servizio [illegible] approvvigionamento [illegible] altre imprese clienti.

L'evoluzione naturale delle due soluzioni è la realizzazione di soluzioni di Supply Chain Integration che consentono una più stretta integrazione [illegible] società ed i propri fornitori, non solo in termini [illegible] approvvigionamento ma anche e soprattutto di condivisio[illegible] di informazioni relative allo sviluppo di nuovi prodotti (Collaborative Design) e allo scambio di piani di produzione e consegne.

Il secondo filone è costituito dalle soluzio[illegible] per [illegible] gestione delle risorse [illegible] per il Knowledge Management. In questo ambi[illegible] espin propone una soluzione integrata di e-HRMS (Human Resources Management System) che permette di gestire le risorse [illegible] a partire dalla presentazione del CV [illegible] line sul sito della società, alle procedure [illegible] selezione ed inserimento, alla gestione [illegible] competenze, alla valutazione delle performances e del potenziale, fino al collegamento con i maggiori pacchetti [illegible] payroll per gli aspetti retributivi.

Il [illegible] filone è costituito dalle soluzioni per la gestione dei rapporti con i clienti e con le reti distributive sia in ambito vendita/marketing, [illegible] per aspetti di customer care. Le soluzioni espin per [illegible] CRM sono ingegnerizzate per essere erogate [illegible] modalità service providing multi accesso: telefono, web PC/portatile e cellulari. In ogni area [illegible] offerta, espin, propone soluzioni concrete, già operative [illegible] collaudate in importanti società del Gruppo Fiat.

### Servizi ad alto valore aggiunto

Ciaoservice (http://www.ciaoservice.it) nella veste [illegible] fornitore servizi internet orientati al consumatore, progetta, sviluppa [illegible] gestisce in hosting siti di ogni tipo, dalla comunicazione istituzionale e d'interazione con il cliente, fino alla transazione elettroni[illegible] e [illegible] portali di [illegible] generazione basati [illegible] software framework. Il menu [illegible] servizi include consulenza web, servizi di supporto alla definizione [illegible] strategie internet, sviluppo e progettazione di soluzioni internet integrate [illegible] sistemi esistenti, web design, servizi [illegible] Application Service Providing e servizi applicativi on-line innovativi. Ciaoservice collabora con le altre Società [illegible] Business Solution e con i leader tecnologici globali per fornire servizi internet con prestazioni garantite. Per arricchire il proprio portfolio [illegible] clienti e [illegible] soluzioni [illegible] ambito [illegible] Collaboration, Ciaoservice ha recentemente acquisito il controllo della Società Modus di Torino.

# LA STAMPA

SABATO 21 LUGLIO 2001 · ANNO 135. N. 199. L.1.500 / € 0,77 · SPEDIZIONE ABBONAMENTO POSTALE 45% ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - TO · www.lastampa.it




CARLO GIULIANI, ROMANO, COLPITO MENTRE ASSALTAVA UNA CAMIONETTA DEI CARABINIERI. UN TESTE: GLI HANNO SPARATO E POI SONO PASSATI SUL SUO CORPO



**1** La drammatica sequenza fotografica di Genova. [illegible] alla [illegible] [illegible] carabinieri, circondata da manifestanti violenti, un giovane minaccia i militari con un estintore. [illegible] viene puntata contro una pistola




**2** La camionetta, bloccata contro un muro dai dimostranti, travolge in retromarcia il corpo del ragazzo colpito. Davanti alla ruota anteriore sinistra l'estintore che il giovane stava lanciando contro i carabinieri



**3** Il giovane è a terra, soccorso da un compagno. Due proiettili lo hanno colpito alla testa, come dimostreranno altre terribili immagini di questa sequenza scattata dal fotografo Dylan Martinez dell'agenzia Reuters

# Guerra al G8: ucciso un ragazzo

Gruppi di anarchici scatenano la violenza, Genova devastata dagli scontri. Gravi una donna [illegible] un appuntato, 172 i feriti, centinaia i fermati
L'opposizione: il premier chiuda il summit al più presto. I Ds rinunciano alla manifestazione di oggi. Sì al fondo internazionale contro l'Aids

## BRUSCO RICHIAMO ALLA REALTA'

**Marcello Sorgi**

LA morte di un ragazzo di vent'anni, il ferimento [illegible] altri due, [illegible] hanno chiuso solo tragicamente la prima giornata del G8, sedici ore di guerriglia in cui si è combattuto per le strade di Genova. Hanno posto fine - temiamo - alla serie [illegible] vertici, che da Seattle in poi, hanno dovuto fare i conti con il movimento antiglobalizzazione. Un movimento in cui, chiaramente, la fascia non violenta è stata soppiantata da veri e propri commandos: bande di vandali incendiari che hanno dato fuoco ad auto, negozi, banche, copertoni e cassonetti di immondizia, lasciandosi dietro una scia di macerie. [illegible] hanno finito [illegible] l'assaltare il carcere di Marassi, in un clima a metà tra Sudamerica [illegible] e presa della Bastiglia.

Un terrorismo insieme metropolitano e globale come questo, aveva fatto un ferito grave qualche settimana fa a Göteborg, ed era atteso a Genova [illegible] un apparato di sicurezza imponente. Cosa sia accaduto ieri sera, [illegible] come la situazione sia potuta sfuggire al controllo, è presto per dirlo, anche [illegible] le foto che pubblichiamo documentano che un carabiniere ha sparato per difendersi, mentre la furia dei guerriglieri si rivelava più forte di qualsiasi [illegible] previsione. Né si può dire che ci sia stata sottovalutazione dei rischi nella fase preparatoria del vertice.

Il punto [illegible] un altro: dopo la sorpresa di Seattle, [illegible] fino [illegible] prima [illegible] Göteborg, i Grandi [illegible] i loro contestatori sono passati per un percorso politico, e mediatico, fatto di eventi spettacolari, a cui Genova non poteva certo sfuggire. Il film del vertice assediato dagli antiglobalizzatori doveva andare in onda anche ieri, in diretta. Con un finale del tutto diverso da quello che purtroppo [illegible] seguito.

La solitudine dei Grandi, tra le mura del Palazzo Ducale, in uno strano scenario barocco in cui da un momento all'altro anche l'irruzione di un Richelieu sarebbe stata plausibile, avrebbe fatto da viatico [illegible] [illegible] tentativo d'apertura.

La disperazione dei guerriglieri, l'uso smodato e alternato di violenza e non violenza, sit-in e prove di sfondamento della impenetrabile «zona rossa», li avrebbe fatti apparire alla fine stanchi, estenuati, uniti solo nel contro chi muoversi, ma ignari del dietro chi.

Per questa strada il vertice avrebbe dovuto trovare la sua conclusione positiva, [illegible] punto di contatto tra i due campi avversi. [illegible] mix tra due mondi e due atmosfere, tra il Grande Fratello [illegible] Palazzo Ducale e il kolossal della piazza, tra Woodstock e il Congresso di Vienna. L'imprevedibile riavvicinamento poteva essere - era almeno nelle aspirazioni - un tentativo di mettere a nudo, forse di condividere, ciascuno le proprie debolezze.

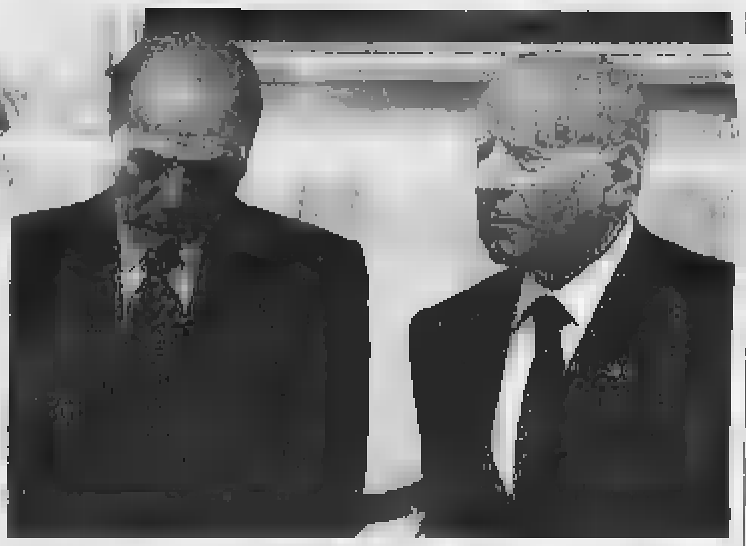
Perché i Grandi, [illegible] questo punto, non nascondono i timori che una globalizzazione in cui le maggiori imprese multinazionali procedono [illegible] conto loro, finisca con l'assegnare ai governi un ruolo [illegible] sovrastruttura, in un gigantesco processo di ristrutturazione, che viene deciso altrove, sposta margini di [illegible] [illegible] ha già dato lavoro, nel mondo, a oltre due miliardi di persone.

Le condizioni poste [illegible] Genova dagli ospiti del Terzo Mondo, sono specifiche, ma comportano conseguenze. Va bene parlare di Asia e Africa, [illegible] poi il diavolo si annida nei dettagli dei valori offesi e dei principi calpestati: Taiwan e la Corea, la Cina delle Olimpiadi grande assente, la piazza Tien An Men che irrompe sul video come luogo [illegible] festa [illegible] non di dolorosa memoria.

Come hanno auspicato Ciampi e Berlusconi, ciò che [illegible] accaduto ieri dovrebbe spingere i manifestanti a fermarsi, invece di [illegible] vendette. La violenza usata in modo così barbaro cancella qualsiasi possibilità d'ascolto [illegible] anche nel più disponibile «partito del dialogo». Le loro parole d'ordine, levate in difesa del protezionismo, dei confini nazionali, delle identità locali, li portano più vicini alla [illegible] destra di Haider, piuttosto che alla sinistra di D'Alema e Veltroni, o in Europa a Prodi.

Per tutti, la battaglia di Genova finita con un morto [illegible] un'occasione di ripensamento. Come scriveva Guicciardini [illegible] Machiavelli già cinque secoli fa, «conosceremo tutti i mali della pace quando sarà passata l'opportunità di fare la guerra».



Silvio Berlusconi e Carlo Azeglio Ciampi ieri a Genova

IL PRESIDENTE: INDEGNO DELLA NOSTRA CIVILTA'. APPELLO DEI SETTE GRANDI: ISOLATE I FACINOROSI

## Ciampi e Berlusconi: cessi la violenza

«Sgomento e dolore immenso per la giovane vita spezzata»

**GENOVA.** Dopo una giornata di guerriglia, culminata con la morte di un giovane manifestante - il romano di 23 anni Carlo Giuliani - Carlo Azeglio Ciampi e Silvio Berlusconi [illegible] apparsi in tv per chiedere di far cessare le violenze. «Le grandi speranze suscitate [illegible] questo vertice - ha detto [illegible] presidente della Repubblica - non debbono essere vanificate da atti insensati, indegni della nostra democrazia e della nostra civiltà». L'appello, in serata, è stato sottoscritto da tutti i partecipanti al G8: «Isolate i facinorosi».

[illegible] Roma i Ds - che non parteciperanno alla manifestazione di oggi (sarà presente solo la sinistra del partito) - hanno chiesto al premier [illegible] valutare l'opportunità di chiudere il G8 [illegible] anticipo. Lunedì il ministro dell'Interno Scajola riferirà in Parlamento.

SERVIZI DA PAG. 2 A PAG. 11

**L'ASSEDIO**

**INTORNO ALLA ZONA ROSSA BRUCIA LA CITTA'**

Vetrine sfasciate
[illegible] fuoco, negozi assediati
Il centro urbano
sconvolto dalla violenza

[illegible] Calabresi A PAGINA 2

**STAMPA WEB**

**[illegible] RIPRESE VIDEO DEGLI SCONTRI**

Immagini e filmati
dall'area dei tafferugli
le interviste, un forum
per dire la vostra sul vertice

www.lastampa.it

## Scajola «Lo sparo? Legittima difesa»

**Gigi Padovani**
ROMA

IL ministro dell'Interno Claudio Scajola è rimasto al Viminale a seguire l'emergenza ordine pubblico [illegible] Genova. Al telefono, la voce [illegible] dall'emozione. [illegible] ministro non si esprime ancora in modo ufficiale, ma non esclude che [illegible] carabiniere, minacciato dai dimostranti, abbia perso la testa e sparato per difendersi.

**Ministro, come si è determinata la tragedia?**

«Non posso dire nulla, le indagini sono appena incominciate. Parlerò lunedì a Camera e Senato, quando avrò gli elementi per valutare la dinamica dei fatti».

**Però ci sono le fotografie dell'agenzia Reuters e la testimonianza di un reporter, il quale sostiene che un rapp[illegible]tante delle forze dell'ordine avrebbe sparato al giovane.**

«Stiamo esaminando tutte [illegible] ipotesi».

**Quali, al momento?**

«In un primo tempo sembrava che il giovane fosse stato colpito dai compagni che lanciavano pietre contro i carabinieri. Ora pare che il manifestante sia stato raggiunto da un colpo d'arma da fuoco, esploso da un carabiniere che, circondato, avrebbe sparato in [illegible] momento di panico. Per difendersi».

**Si era detto che la riuscita del G8 si sarebbe valutata anche, è doloroso ripeterlo ora, in base alla presenza [illegible] meno di vittime.**

[illegible] così. Purtroppo avevamo previsto tutto. Ho letto sui giornali che c'erano anche duecento bare pronte. Ci siamo trovati [illegible] fronte ad una violenza molto, molto forte. E io sono preoccupato per quel che potrà ancora accadere».

**Che cosa vi aspetta adesso? Arriveranno manifestanti da tutta Italia?**

«Siamo alla vigilia di un'altra giornata di tensione. Se le dico che sono preoccupato, [illegible] perché lo dico».



**MORTI IN MACEDONIA**

Salta su una mina
[illegible] fuoristrada
di due osservatori Ue

Ingrid Badurina A PAGINA 13

**DUE ANNI, [illegible] DAI [illegible]**

A Lecce. L'obiettivo
era un pregiudicato
Operata, è fuori pericolo

[illegible] Attino A PAGINA 14

**MINA**

Per mancanza [illegible] spazio
la rubrica di Mina è rinviata




10721
9 771122 176003

## IL BILANCIO DELLA GIORNATA DI SCONTRI

**UN MORTO**

E' Carlo Giugliani, 23 anni colpito ieri pomeriggio alla [illegible] nella zona [illegible] piazza Alimonda-Via Caffa

**FERITI**

Almeno [illegible] le persone ferite negli scontri tra forze dell'ordine e manifestanti, almeno stando ai dati ufficiali aggiornati alle 21 di ieri sera e diffusi dagli ospedali liguri. In realtà sarebbero molti di più: in tanti, fra i manifestanti, hanno preferito infatti evitare il ricovero

All'ospedale San Martino [illegible] stati medicati 27 carabinieri, 12 poliziotti, 51 manifestanti e 7 giornalisti quasi tutti per lievi contusioni

All'ospedale Galliera sono giunti invece [illegible] manifestanti e 10 poliziotti

A Villa Scassi [illegible] Sampierdarena altri 5 feriti

I paramedici di un'ambulanza hanno medicato un carabiniere, un poliziotto [illegible] un giornalista in via Duca d'Aosta

Liguria emergenza ha ricevuto decine e decine di chiamate ma tutte codice giallo e verde, vale a dire poca e media criticità.

**FERMATI**

**56** manifestanti fermati dalle forze dell'ordine in seguito ai violenti disordini che ieri hanno accompagnato le contestazioni al vertice G8. Secondo i legali del Genova social forum i fermati sono invece stati almeno 100.

**DANNI**

Il quartiere di Marassi, corso Torino, piazza Paolo da Novi e piazza Manin le zone più colpite: auto e decine cassonetti in fiamme, centinaia di vetrine di negozi, uffici e banche sfondate, danneggiati molti sportelli bancomat. Distrutta dalle fiamme una filiale Bnl in zona Terralba e un ufficio di Agos Italfinco in corso Marconi. Gravi danni anche agli uffici dell'Anagrafe comunale, sfasciate anche le vetrine del «Corriere mercantile». Assaltato anche [illegible] cinema a luci rosse.

# Assalta la jeep, ucciso da un carabiniere

## Un colpo di pistola, la vittima è un ragazzo romano di 23 anni

**Paolo Colonnello**
inviato a GENOVA

Il ragazzo è lì, steso sull'asfalto davanti a una chiesa, con gli occhi aperti che guardano il nulla. [illegible] un naso sottile sporco [illegible] sangue, la barba rada degli adolescenti [illegible] un piccolo foro a forma di stella proprio in centro alla fronte annerita dal fum[illegible]. Il torso è nudo, magro e scomposto, e sulla spalla un tatuaggio racconta di un uccello che vola lontano. Il suo nome è Carlo Giuliani, 23 anni, romano che viveva a Genova al quartiere Righi. [illegible] padre sindacalista, qualche denuncia per oltraggio alle spalle, ma [illegible] un violento. Almeno, stando a quanto racconta Matteo Jade, leader [illegible] tute bianche genovesi: [illegible]vo poco, qualche volta lo incontravo al bar Asinelli. Era un punkkabestia, uno di quelli che non hanno lavoro [illegible] portano tanti orecchini, uno che vuole entrare senza pagare, [illegible] che la gente perbene chiama parassita. Gli faceva schifo il mondo e non aveva niente [illegible] che fare con noi dei centri sociali, diceva che eravamo troppo disciplinati. Aggredire qualcuno però, non l'aveva mai fatto in vita sua per quanto ne so».

Lo rivoltano dentro un lenzuolo per coprire questa vergogna: questa morte che fa paura, [illegible] non dà niente e toglie tutto», [illegible] dice il cardinale Tettamanzi. Intorno [illegible] schierano altri ragazzi della sua età, ma hanno divise e manganelli [illegible] lo guardano senza pietà. «Assassini, [illegible] avete ucciso», grida una ragazzina. «Assassina tu, lo ave[illegible] ucciso voi con la vostra violenza», risponde un giovane carabiniere. Un maresciallo interviene: «Basta, almeno adesso basta. Silenzio, non rispondete». Dei giovani applaudono ironici. Più lontano, vicino a un'aiuola, brucia ancora un cassonetto. Oltre le case si leva del fumo e gli elicotteri volano bassi. Piazza Tommaseo, corso Torino, corso Gastaldi, via Tolemaide, l'epicentro degli scontri [illegible]novesi, sono a poche [illegible] di metri.

Ma adesso davanti alla chiesa di Nostra Signora del Rimedio, dieci passi dopo la scalinata, c'è solo silenzio, sussurri, dolore. Il ragazzo è lì, lo si vede bene, con la testa rasata appoggiata sul suo passamontagna [illegible] in mezzo alle pietre della battaglia. Sono in molti ad averlo visto morire, [illegible] un fotografo ha ripreso la scena. Alle cinque del pomeriggio gli ha sparato un carabiniere da una jeep targata «CC AE-217», rimasta incastrata contro il muro di [illegible] bella casa in piazza Gaetano Alimonda. Il ragazzo con il passamontagna [illegible] un estintore in mano, aveva appena spaccato il vetro posteriore del mezzo, rimasto isolato nel carosello dei mille incidenti che ieri hanno messo in ginocchio la città. Così un militare si è sporto con in mano il revolver e ha fatto fuoco. Almeno un colpo, a distanza ravvicinata che si è piantato in mezzo agli occhi del giovane, crollato [illegible] fiatare. Ma c'è chi dice che i proiettili fossero due e che uno si sia conficcato sotto lo zigomo destro. Poi la jeep [illegible] fatto manovra e lo ha schiacciato per almeno due volte.

[illegible] ragazzo è lì, [illegible] lo muove nessuno, con i suoi pantaloni di tela blu che gli fasciano gambe sottili e le calze alla moda macchiate di sangue. «Io ce lo avevo [illegible]e spalle perché stavo attaccando la jeep da un finestrino laterale, certo che tiravamo pietre, io per primo. Ho sentito il colpo, mi sono voltato e l'ho visto cadere mentre dal naso usciva uno zampillo di sangue», racconta un giovane con la felpa e il cappuccio che adesso, rabbioso, si [illegible] per la piazza e grida con gli altri «polizia assassina». «Intorno alla camionetta ci saranno stati 15-20 ragazzi - spiega Fabio, 28 anni - lui è caduto all'improvviso, forse una pietra, ho sentito un colpo ma non ho [illegible] fumo. Non [illegible] fosse [illegible] candelotto. Poi la jeep ha fatto marcia indietro e lo ha travolto, quindi ha ingranato la marcia e lo ha investito ancora. Credo che i carabinieri fossero nel panico».

Valerio, uno dei medici volontari del Gsf che hanno [illegible]guito la manifestazione è stato tra i primi a soccorrere [illegible] giovane: «Hanno visto [illegible] [illegible]ti il carabiniere sparare, almeno 20, perché mentre il corteo risaliva per corso Gastaldi, la voce si è sparsa in un battibaleno». Un famoso fotografo di guerra, Tano D'Amico, [illegible]a invece di aver visto durante gli scontri vicino a Brignole, altre braccia armate spuntare dai blindati. Poi c'è un avvocato del Gsf e altri ragazzi, [illegible] dei quali, due

> Matteo Jade, uno dei capi delle tute bianche: il mondo gli faceva schifo ma non [illegible] un violento

italiani e uno straniero, alla fine vengono convocati in procura per essere interrogati.

Ma i fatti, qui tra le strade di questo quartiere martoriato per ore, li conoscono tutti. Alle tre e mezzo del pomeriggio, quando le diecimila tute bianche arrivate dallo stadio Carlini verso Brignole, sono state coinvolte negli incidenti che i criminali dei blocchi neri avevano scatenato fin da mezzogiorno mettendo a ferro e fuoco la città. Allora nelle strade i[illegible] alla ferrovia e su, verso corso Gastaldi, è stato un inferno. Mentre più [illegible] basso, in corso Torino, all'altezza del ponte un blindato dei carabinieri, rimasto indietro, veniva assalito e dato alle fiamme, una gigantesca carica delle forze dell'ordine spingeva i manifestanti verso le alture. Ed è stato sulla salita di corso Gastaldi che un migliaio di ragazzi ha fatto partire la controffensiva, lanciando pietre grosse come macigni. Carabinieri e polizia, sotto la sassaiola dei manifestanti hanno iniziato a cedere. I mezzi hanno fatto retromarcia e c'è stata una ritirata scomposta. Così [illegible] assalitori si sono sparsi per le strade. In piazza Alimonda hanno trovato due jeep isolate, di nuovo pietre, bastoni, bottiglie, molotov. Una è riuscita a girare intorno all'aiuola ed è scesa per via Caffa. L'altra, quella che a bordo [illegible] il carabiniere che poi ha sparato, è finita contro il muro.

Così, come si vede nitidamente nella sequenza fotografica, un gruppo [illegible] è lanciato all'assalto della vettura. Almeno quindici, dicono alcuni, non più di cinque o sei, raccontano altri. Ma certo, per i militari chiusi in quella trappola dev'essere stato un incubo. Le sirene, i colpi di candelotti, le grida dei manifestanti. [illegible] poi quei pazzi con i bastoni, le spranghe, le pietre in mano: come forsennati addosso alla jeep. E dietro c'era lui, il ragazzo senza volto, il ventenne con lo sguardo allucinato, con il passamontagna e quell'estintore quasi più grande di lui che colpiva il vetro. Paura, terrore, [illegible] di una giornata senza tregua. Per un attimo [illegible] carabiniere lo ha guardato, il giovane ha visto la canna della pistola. Forse ha capito. Troppo tardi. Adesso è lì, come un fantoccio, steso nel sudario macchiato [illegible] sangue. Gli occhi non vedono più nulla. E quando lo portano via, la battaglia ricomincia. E' morto per niente.

IL FILM [illegible]



[illegible] dei Carabinieri [illegible] contro un bidone mentre [illegible] cercando di fuggire. Un [illegible] di dimostranti la [illegible] d'assalto [illegible] Giuliani cerca di lanciare un estintore contro il militare che sta sul sedile posteriore ma questo lo colpisce con due proiettili di pistola. Il ragazzo con la canottiera bianca e il passamontagna [illegible] al suolo mentre [illegible] sull'asfalto intorno [illegible] assalitori [illegible] carabinieri [illegible] retromarcia per allontanarsi. Il fuoristrada in retromarcia travolge il corpo di Carlo Giuliani una prima volta e un'altra quando ingrana la marcia per allontanarsi dalla zona di pericolo. Il ragazzo [illegible] occhio quando [illegible] cercano inutilmente di rianimarlo



Carlo Giuliani, [illegible] anni, a terra ferito a morte [illegible] proiettile sparato dalla pistola di un carabiniere

## «LA VIOLENZA BRUCIA LA MIA CITTA'»

**Giulietto Chiesa**
GENOVA

Quello che ho visto, nient'altro, ritornando a Genova, la mia vecchia città. Atto primo. Alle 11,40 circa vado in piazza Paolo da Novi. Ci sono duecento giovani, quasi tutti [illegible] nero, che si [illegible] organizzando per un assalto, divelgono pali, scavano nell'asfalto, sono coperti da passamontagna, parlano diverse lingue: italiano, spagnolo, francese, tedesco. Co[illegible] vogliano fare, [illegible] chiarissimo. Dopo [illegible] minuti lo schieramento di poli[illegible]a, che presidia la confluenza di Corso Buenos Aires con Viale Brigate Partigiane, riceve l'ordine di passare all'offensiva. At[illegible] la barriera che blocca la strada all'altezza del cinema Augustus e carica.

Per due ore l'intero Corso Buenos Aires, Corso Torino, Piazza Savonarola, fino a piazza Tommaseo [illegible] un campo di battaglia. In via Montevideo, ritirandosi, i giovani vestiti di nero incendiano due auto. Quanti sono? Non più di 500 a occhio [illegible]. La polizia avanza lentamente tra nugoli di lacrimogeni.

Atto secondo. Vado incontro al corteo delle tute bianche, che muove lentissimo dallo stadio Carlini. Sono circa le 14. [illegible] fermano all'altezza dell'ospedale di San Martino. Non sono armati. Hanno formato [illegible] testuggine di scudi di plastica legati [illegible] catene. La testa avanza dietro gli scudi, che hanno ruote. Sui fianchi altri scudi, con doppia funzione: [illegible] coprire le ali del corteo [illegible] di impedire l'uscita ai dimostranti. Le parole d'ordine, gridate ai microfoni: calma [illegible] nessuna violenza, vogliamo arrivare alla [illegible] rossa. Centinaia di dimostranti portano scudi di plastica individuali, hanno colli e spalle [illegible] gambe coperti [illegible] artigianali sistemi paraurti, la gran massa [illegible] ha niente. Non vedo un solo bastone, una sola arma contundente. Quanti saranno? Direi tra i diecimila e i quindicimila.

Avanzano fino all'incrocio tra via Tolemaide e corso Tori[illegible]. Qui la polizia è disposta lungo via Casaregis. E comincia a sparare bordate veloci di lacrimogeni, contro la testa del corteo. Ad altezza d'uomo. Grosse granate metalliche con testa di plastica e corpo metallico. Una [illegible]pisce uno scudo con tanta violenza [illegible] rovesciarlo insieme a coloro che [illegible] sostengono. [illegible] corteo non indietreggia e contrattacca. La sua testa, non più pacifica, diventa belligerante. Gli scontri dilagano nelle vie laterali. Per qua[illegible] ore un susseguirsi di offensive e controffensive.

Più volte polizia e carabinieri [illegible] costretti a ritirarsi sot[illegible] impressionanti e violentissi[illegible] sassaiole. L'ultima, verso le cinque e mezza, obbliga le forze dell'ordine a fuggire fino a corso Torino, [illegible] metri all'indietro. L'attacco dei dimostranti [illegible] riversa nelle vie laterali, [illegible]ove piccoli distaccamenti [illegible] chiudono i varchi.

In uno di questi scontri, in Piazza Alimondi, c'è [illegible] morto. L'ho visto, a terra, già senza vita, pochi secondi dopo. Non posso raccontare come è morto. [illegible] mi chiedo: era necessario attaccare un corteo di [illegible] mila persone, non armate? Un conto è prendere di sorpresa i violenti, altro conto è dare una lezione [illegible] quelli che violenti non erano, e potevano non diventarlo.

LE IMMAGINI TV HANNO AIUTATO GLI INVESTIGATORI A INDIVIDUARE SUBITO L'AUTO DA CUI [illegible] PARTITO IL PROIETTILE

# Già sentito dai superiori il militare che ha esploso il colpo

## Presto sarà interrogato dal pubblico ministero Franz: si ipotizza l'omicidio «per legittima difesa»

**[illegible]ini**

**Guido Ruotolo**

dall'inviato a GENOVA

Alle dieci di sera il dottor Silvio Franz, il sostituto procuratore della Repubblica di Genova che si occupa [illegible]ei fatti di via Caffa, dove è stato ucciso un ragazzo, risponde al telefono. Dottor Franz, il ragazzo è stato identificato? «Non ancora». Una conferma che il ragazzo non aveva con sé documenti di riconoscimento. Dottor Franz, avete già le fotografie e le immagini video che documentano la dinamica dell'uccisione? «Intanto le abbiamo acquisite da Internet». Avete identificato il carabiniere che ha sparato? «Non le posso dire nulla». E l'autopsia cosa ha accertato? Il ragazzo è stato colpito da uno o da due proiettili? «Non le posso dire assolutamente nulla. Capisca, la situazione è troppo delicata».

In realtà, grazie a un fotografo e a un operatore televisivo la «scena» dell'uccisione è stata documentata. E il magistrato, il pubblico ministero Franz, che poi è stato affiancato da un pool di sostituti, ha già gli elementi per una prima ricostruzione [illegible] quello che [illegible] accaduto intorno alle sei del pomeriggio in via Caffa. Di omicidio si tratta, anche [illegible] «giustificato» da «legittima difesa». E' questo quello che sta emergendo chiaramente dalle prime indagini.

Il comunicato del ministro dell'Interno, Claudio Scajola, ne è una conferma: «L'episo[illegible] mortale è avvenuto nel [illegible] di un violento assalto contro un mezzo dei carabinieri, che ha provocato il ferimento [illegible] alcuni militari». Per il Viminale è in questo preciso momento - siamo intorno alle sei del pomeriggio - che uno dei carabinieri feriti che si trova all'interno della jeep



Un agente di polizia in azione ieri pomeriggio nel centro di Genova

accerchiata, «ha esploso un colpo a scopo difensivo». Un colpo che, purtroppo, ha centrato il ragazzo.

Per tutto il pomeriggio erano rimbalzate notizie sulla nazionalità straniera del ragazzo: sarebbe uno spagnolo. In realtà, il ragazzo aveva con sé un telefono cellulare. Risalendo al suo titolare si [illegible] accertata l'identità del ragazzo. E' un italiano: Carlo Giuliani, romano [illegible] residente [illegible] Genova, nato nel 1978 (ha ventitré anni), e dai primi accertamenti risulta avere precedenti per oltraggio e resistenza a pubblico ufficiale, già denunciato diverse volte dai carabinieri.

E' stato intorno alle sei [illegible] pomeriggio che è arrivata la notizia dell'uccisione in via Caffa. I vertici delle forze [illegible] polizia hanno immediatamen[illegible] avvisato il magistrato di turno della Procura di Genova, il dottor Silvio Franz appunto, che si è precipitato sul l[illegible] dell'uccisione. Ma anche l'auto del magistrato si è ritrovata nel mezzo degli incidenti. Dopo [illegible] sommaria ricognizione sul posto, il pm Franz ha disposto la rimozio[illegible] del corpo, cosa che è avvenuta intorno alle [illegible]. Uno degli avvocati che assiste il «Gsf», Andrea Sandro, ha comunicato che [illegible] bossolo di proiettile di pistola, che si trovava accanto al corpo [illegible] ragazzo, è stato consegnato alle forze di polizia.

La jeep dei carabinieri, [illegible] cui interno è partito il colpo di pistola, è stata immediatamente identificata, grazie anche alle fotografie: [illegible]C AE 217». Il carabiniere che ha sparato, [illegible] che è stato medicato [illegible] ospedale per ferite alla testa [illegible] alle braccia, è stato sentito dai suoi superiori ma non è stato ancora interrogato dai magistrati. Il pool che segue le indagini ha invece sentito di[illegible] testimoni, anche tra carabinieri e poliziotti, che si trovavano in via Caffa nel momento dell'uccisione. Le immagini [illegible] le foto riprese in quegli attimi sono chiare: un gruppo di manifestanti [illegible] dia la jeep. [illegible] vede il ragazzo con [illegible] passamontagna calato, Carlo Giuliani, che vibra in alto un estintore. Poi la pistola che sbuca dal vetro spaccato. E Carlo Giuliano, ormai senza vita, steso per terra. Con il volto insanguinato. L'arma [illegible] carabiniere che ha sparato, è stata già sequestra[illegible]

[illegible] SCONTRO SULLE LENZUOLA ANTIMAFIA E BLITZ A PADOVA E MONFALCONE

**POLEMICA TRA CUFFARO [illegible] RITA BORSELLINO**

Rita Borsellino, sorella del giudice ucciso dalla mafia, ha disertato le cerimonie ufficiali per il nono anniversario della strage di via D'Amelio: «Ho esposto un lenzuolo bianco sul balcone - ha detto - per dire che la vera sceneggiata era quella che si svolgeva di sotto, con il presidente Cuffaro». Il [illegible] presidente [illegible] Regione siciliana, in campagna elettorale (con la Casa [illegible] Libertà) definì una «sceneggiata» le lenzuola esposte sul balcone da un un comitato di cittadini, subito dopo le stragi del '92. «Quel gesto - dice Rita Borsellino - [illegible] la prima denuncia contro [illegible] mafia firmata pubblicamente dai palermitani»



**[illegible] DUE [illegible] SPACCIO DI DROGA**

Un agente della polizia stradale di Padova e uno della polizia penitenziaria in servizio a Monfalcone (Gorizia) sono stati arrestati per spaccio di stupefacenti dai carabinieri di Schio (Vicenza), che hanno eseguito sette ordinanze di custodia cautelare [illegible] denunciato 14 persone. I due agenti [illegible] accusati di essere i principali artefici dello smercio di diversi chilogrammi di cocaina, hashish, marijuana ed ecstasy, provenienti anche della Svizzera, nella provincia di Vicenza. L'operazione, negli ultimi mesi, ha portato all'arresto di 43 persone

# Sparano al pregiudicato e feriscono una bambina

**L'agguato sul lungomare di un paesino in provincia di Lecce in mezzo alla gente**
**La piccola ha due anni ed è stata ferita all'addome, operata è ora fuori pericolo**
**In un primo momento nessuno si era accorto che fosse stata colpita dai killer**

**Tonio Attino**

LECCE

Ferita da [illegible] colpo di pistola mentre stringeva fra le mani una bustina di patatine, una bambina di due anni ha rischiato la vita. Una pallottola l'ha centrata all'addome quando, nel bar accanto alla spiaggia di Frigole, una frazione di Lecce, si è ritrovata, con il papà e decine di altre persone, fra il bersaglio di un agguato (un pregiudicato cognato di un boss leccese) e la pistola puntata dalla finestra che sparava a ripetizione. Erano le 10,15 di giovedì sera. Sei colpi. Due hanno raggiunto al [illegible] e alla spalla il pregiudicato, Oliviero Bruno, [illegible] anni. E uno, di rimbalzo, ha colpito la piccola. Nessuno si è accorto che [illegible] ferita. La bambina, reggendo [illegible] bustina di patatine, continuava a piangere. Ma sembrava solo spaventata da quel frastuono, [illegible] sei colpi di pistola, [illegible] quei due ceffi [illegible] il casco arrivati su una moto di grossa cilindrata, armati. Terrorizzata da quei due killer senza volto inviati a Frigole, al bar «Club dei pescatori», ad uccidere Bruno, il cognato di Angelo Vincenti, in carcere per scontare 22 anni di reclusione dopo la condanne del '97 che l'ha riconosciuto mandante del tentativo [illegible] strage, cioè dell'attentato fallito al treno Lecce-Stuttgart, 6 gennaio del 1992.

Infagottata nel pannolino che assorbiva il sangue, la bambina sembrava solo spaventata. Invece una pallottola calibro 7,65 ha costretto i medici, nel corso di [illegible] intervento durato alcune ore ore, eseguito nell'ospedale «Fazzi» di Lecce, ad asportarle un tratto di intestino. E' grave, ma se la caverà. Non [illegible] preoccupanti le condizioni [illegible] Oliviero Bruno, che era già sfuggito a un attentato un anno fa. E' stato proprio il papà della bimba, un benzinaio, a soccorrerlo e a trasportarlo [illegible] ospedale con la sua auto. E al pronto soccorso ci si è poi accorti che anche [illegible] piccola era ferita.

Un episodio simile a quello di giovedì sera avvenne quattro mesi fa, in un bar di Surbo, proprio nella patria del boss Vincenti, dove venne ucciso per errore un uomo di 33 anni, Antonio Della Bona, che si divertiva con un videogioco accanto a Fabrizio Negro, 29 anni, scarcerato 15 giorni prima, il vero bersaglio dei killer. Ammazzato anche lui.

Il ferimento della bimba dopo la tragedia di Bari, con l'uccisione di Michele Fazio, il garzone di 16 anni ammazzato anch'egli per errore dopo essersi ritrovato nel mezzo di un agguato a un boss, ha spinto il ministro dell'interno Claudio Scajola a inviare [illegible] in Puglia il prefetto Antonio Manganelli, direttore della polizia criminale. Ieri sera Manganelli ha incontrato i responsabili delle forze dell'ordine e della magistratura nel corso di una riunione straordinaria del comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica.

Non ci sono ancora tracce dei due uomini [illegible] giovedì [illegible] hanno tentato di ammazzare lo zio del boss. Nessuno ha visto. La dinamica [illegible] ora abbastanza chiara. Nel bar, proprio accanto allo stabilimento balneare, c'era una piccola folla, giovani che ascoltavano musica, famiglie. Anche la piccola era entrata nel bar con i genitori [illegible] le due sorelline, volevano un gelato, stare un po' fuori casa e godersi il fresco della sera. Su una moto gialla [illegible] grossa cilindrata sono arrivati i due del commando, indossavano il casco. Uno [illegible] due si è avvicinato alla finestra protetta dalla zanzariera, ha preso la mira e ha sparato a ripetizione puntando la canna sul pregiudicato. Uno, due, [illegible] colpi. Bruno è caduto, colpito. Terrorizzati, i presenti hanno cercato di scappare, ma in pochissimi istanti [illegible] tutto finito, i motociclisti-killer erano già lontani e la piccoletta piangeva disperata. Gli investigatori dovranno adesso tentare di comprendere che cosa stia accadendo, dopo un periodo di relativa quiete, nella mafia salentina, spaccata fra la Sacra corona unita in declino e la Sacra corona libera che tenta di prendere il potere sbarazzandosi dei vecchi boss in carcere e dei loro luogotenenti.

E' stato proprio il padre della bimba a trasportare il boss [illegible] ospedale. Solo al Pronto Soccorso si sono resi conto che lei era stata raggiunta da un proiettile



Il bar dell'agguato a Frigole, dove è stata ferita una bambina da un colpo di pistola

DODICI ARRESTI A PALERMO

## Assalti [illegible] Galbani Erano i dipendenti [illegible] rubare i prodotti

**Antonio Ravidà**

corrispondente da PALERMO

Gli assalti a camion e furgoni della Galbani a Palermo sono stati simulati dai dipendenti dell'azienda. Ieri in 12 sono stati arrestati, dopo due anni di denunce e indagini. Sono almeno 100 le finte rapine che erano state attribuite alla «banda dei Tir», a cominciare dal 1999, e che invece, stando alle incriminazioni, sono state messe a segno da venditori e agenti della Galbani. Non a caso, per la conclusione dell'inchiesta, ieri nella sede del Comando provinciale carabinieri si è parlato di «operazione Giuda». La Galbani ha diffuso nel pomeriggio una breve nota nella quale «confida che sia fatta piena luce» e si augura che «le indagini conducano a una rapida identificazione di tutte le responsabilità, per consentire il ripristino delle normali attività aziendali, secondo i principi di integrità e correttezza che hanno sempre caratterizzato [illegible] società e i suoi collaboratori».

Nella vicenda è coinvolta la mafia rappresentata da un commerciante indiziato [illegible] essere in «organico» a Cosa nostra: Giovanni Guarino, arrestato a marzo e indicato come «esponente di spicco» del clan del mercato popolare Ballarò, [illegible] dei più grandi della città, nel rione Albergheria. Una prima fase dell'«operazione Giuda» aveva già permesso ai carabinieri di arrestare dodici persone e già allora erano circolate insistenti voci su «irregolarità», che sarebbero state commesse nel centro di smistamento palermitano della Galbani [illegible] Villabate, paese nella cintura della città.

A fare partire l'inchiesta sono stati alcuni esposti anonimi inviati alla Galbani di Milano, in cui venivano denunciate presunte irregolarità dovute ad ammanchi di denaro e merce. «Nella denunce - ha spiegato [illegible] pm Francesca Lo Verso, titolare dell'inchiesta - gli anonimi hanno scritto di [illegible] stati costretti ad azioni illecite dal capo del deposito del Villabate (Palermo). A capo dell'organizzazione [illegible] sarebbe stato Guarino elemento di "spicco" della famiglia mafiosa [illegible] Ballarò. Sarebbe stato lui a creare una fitta rete di rapporti con i dipendenti dell'azienda».

[illegible] valore della [illegible] che i corrieri dell'azienda anziché distribuire nei punti vendita avrebbero sottratto simulando rapine e furti [illegible] di oltre due miliardi di lire. L'inchiesta è tutt'altro che ultimata. Infatti i carabinieri vogliono raggiungere la certezza che i commercianti che hanno incamerato i prodotti sottratti alla Galbani siano stati all'oscuro di tutto e in buonafede o se, invece, siano stati complici e abbiano acquistato sotto prezzo mozzarelle, formaggi e altri prodotti [illegible] il famoso marchio. Certo è che nella fitta rete di distribuzione dev'essersi registrata più di una crepa nel [illegible] ché, [illegible] ha sottolineato il colonnello Davide Bossone, capo del nucleo [illegible]tivo del Comando provinciale carabinieri, qualcuno deve pure aver saputo quel che di marcio c'era. I provvedimenti di arresto sono stati firmati dal giudice per le indagini preliminari Maria Letizia Barone per reati [illegible]vi: associazione per delinquere aggravata, appropriazione indebita, ricettazione. Fra gli arrestati ci sono Giovanni Guarino, 39 anni, socio accomandatario della «Guarino sas» di Antoni[illegible] [illegible] Paola & C.; l'ex responsabile dei depositi di Villabate e Cefalù della Galbani, Giuseppe Minutella, di [illegible] anni; Mariano Di Gangi, 45 anni; Paolo Riccobono, di 55 anni; Luigi Mosca, di 37; Nicola Gaita, di 43; Marco Ficarra, di 47; Giuseppe Nardo, [illegible] 42; Giovanni Burcheri, di 42; Salvatore Vitale, [illegible] 54; Giovanni Filippi, di 43; Salvatore Schiera, di 39. Il ventunenne Giuseppe Mazzanares è invece accusato soltanto di ricettazione con l'obbligo [illegible] firmare ogni giorno in commissariato.

L'AVVOCATO ROMANO NELLA VICENDA IMI-SIR

## Sei anni ad Acampora e multa da mille miliardi

MILANO

L'avvocato romano Giovanni Acampora è stato condannato ieri [illegible] rito abbreviato [illegible] sei anni di reclusione per avere concorso a corrompere i giudici romani nella vicenda Imi-Sir, uno dei filoni dell'inchiesta sui gi[illegible]ici romani. La sentenza è stata pronunciata dalla quarta sezione penale del Tribunale di Milano, presieduta da Edoardo D'Avossa, che ha anche condannato Acampora al risarcimento [illegible] di mille miliardi di danni nei confronti dell'Imi e di [illegible] miliardi nei confronti della Presidenza del Consiglio dei Ministri [illegible] del Ministero della Giustizia, e lo ha interdetto dai pubblici uffici e dalla professione per cinque anni. La posizione di Acampora è stata stralciata dal processo principale e dove, tra gli imputati, figura anche l'on. Cesare Previti. Il Pm [illegible] Boccassini aveva chiesto per Acampora [illegible] [illegible] e quattro mesi di reclusione. Secondo l'accusa, Giovanni Acampora avrebbe ricevuto 13 dei 66 miliardi e [illegible] milioni versati dalla famiglia Rovelli (a Cesare Previti sarebbero andati 21 miliardi e ad Attilio Pacifico [illegible]) per contribuire ad «aggiustare» la decennale causa che vedeva opposta la Sir di Nino Rovelli all'Imi. La causa si concluse davanti alla Cassazione nel '93, e fruttò alla famiglia Rovelli circa mille miliardi al lordo delle imposte. Per questa vicenda sono ora processati con rito ordinario anche gli ex giudici romani Renato Squillante, Filippo Verde e Vittorio Metta, il figlio di Nino Rovelli, Felice e la vedova dell'industriale, Primarosa Battistella. Acampora ha sempre sostenuto di aver ricevuto il denaro per il suo impegno professionale a favore di Nino Rovelli, tanto che li [illegible] rientrare [illegible] Italia, pagando anche le tasse. L'inchiesta Imi-Sir, [illegible] costola di quella chiamata «toghe sporche», iniziò dopo che, in una perquisizione nello studio [illegible]no di Attilio Pacifico, gli investigatori trovarono [illegible] fattura da 241 milioni di lire, emessa da Pacifico e pagata dalla vedova Rovelli e risalente al [illegible] del '94. [r. cri.]

PER I GIUDICI DI LODI IL FATTO NON SUSSISTE

## Vilipendio alla bandiera Assolti sette leghisti

LODI

Sette esponenti e simpatizzanti della Lega Lombarda-Lega Nord, accusati di vilipendio alla bandiera nazionale, sono stati assolti dal Tribunale di Lodi «perché il fatto non sussiste».

La sentenza è stata pronunciata ieri, poco dopo mezzogiorno, dal giudice Sala, a conclusione della settima udienza di [illegible] procedimento costellato da una serie di rinvii per vizi procedurali e di notifica degli atti processuali.

I sette imputati erano stati rinviati a giudizio a seguito [illegible] un rapporto delle forze dell'ordine del primo gennaio 1998. Nel corso di una manifestazione a sostegno degli allevatori lodigiani, che si ritenevano ingiustamente colpiti dalle pesanti multe delle quote latte, gli esponenti della Lega avevano intonato un [illegible] «abbiamo [illegible] sogno nel cuore, bruciare il tricolore», per sottolineare l'inefficienza delle strutture statali [illegible] un settore di vitale importanza per l'economia padana.

Per «vilipendio [illegible] tricolore» il pm di Lodi aveva chiesto la condanna a otto mesi di reclusione per uno degli imputati che, sulla [illegible] della denuncia aveva dato il via al coro [illegible] un megafono. Per gli altri sei imputati, invece, la pubblica accusa aveva chiesto il proscioglimento non sussistendo validi elementi d'accertamento delle responsabilità. Il giudice Gian Luca Sala ha assolto tutti perché «il fatto non sussiste».

Soddisfazione è stata espressa da due imputati, esponenti della Lega Nord: l'onorevole Andrea Gibelli, eletto al Parlamento nell'ultima consultazione elettorale, e Mauro Rossi, capogruppo della Lega nel consiglio comunale e [illegible] quello provinciale di Lodi. «È una sentenza che riflette [illegible] nuovo clima - ha commentato Gibelli - nel quale vengono recepiti come superati alcuni articoli del codice penale». Secondo Gibelli, «la libertà di pensiero contemplata dalla Costituzione e dal diritto internazionale generalmente [illegible]sciuto rendono superate e necessariamente da modificare le norme del Codice Rocco, non più adeguate [illegible] momento storico in cui viviamo». [r.cri.]

A NAPOLI ARRESTATE 14 PERSONE, TRA CUI I BOSS

## Operazione anticamorra In carcere il clan dei Lago

NAPOLI

Operazione anticamorra contro il clan Lago che opera nella [illegible] occidentale della città. La retata ha portato all'arresto di 14 persone ed alla notifica in carcere del provvedimento della magistratura a sette esponenti del clan Lago, già detenuti [illegible] altri motivi. Tra gli arrestati, tutti e quattro i capi dell'organizzazione: Pietro, Carmine, Giorgio e Mario Lago.

Sono tutti accusati di associazione per delinquere di tipo mafioso, [illegible] estorsioni a ipermercati, supermercati e commercianti della zona di Pianura, nonché dell'omicidio di Giustino Perna, avvenuto nel 1999. Quest'ultimo era un esponente del clan Marfella, facente parte dell'Alleanza di Secondigliano, opposto al gruppo che fa [illegible]po ai fratelli Lago. Secondo quanto hanno accertato gli investigatori il clan camorristico di Pianura stava anche organizzandosi per inserirsi nel progetto Bagnoli 2000, per la riconversione dell'area dismessa dell'ex stabilimento Italsider e mettere a frutto le risorse pubbliche che vi sono destinate. Per questo i clan [illegible] cartello di Alleanza di Secondigliano e i loro rivali erano pronti a scatenare prima una vera e propria guerra senza esclusione di colpi per impadronirsi del territorio e poi gestire, attraverso società direttamente controllate, il business.

L'indagine è partita da un clamoroso episodio verificatosi il 3 ottobre del '98 con l'esplosione di [illegible] colpo di bazooka contro l'auto blindata del boss Pietro Lago. Quell'episodio segnò l'inizio della vera e propria guerra tra il clan Lago e la [illegible] rivale guidata da Giuseppe Marfella. Dallo scontro per il predominio nella zona di Pianura la «rivalità» si [illegible] per la volontà «egemone» del clan [illegible] Alleanza di Secondigliano (di cui Marfella è considerato dagli inquirenti un referente) a tutta la zona occidentale. [m.c.]

# *Specchio dei tempi*

**«Il Ruffini sarà [illegible] tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, [illegible] vie[illegible] agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio [illegible] è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni [illegible] merito alle lettere pubblicate in questi giorni [illegible] riferimento allo [illegible] Primo Nebiolo e [illegible] Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano [illegible] società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, [illegible] le loro continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà del [illegible] percorso programmatico.

«Vorrei anche [illegible] chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione [illegible] copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui [illegible] intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma [illegible]prattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, [illegible] sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati [illegible] corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, [illegible] poi [illegible] Polonia (strisce blu). Percorso tutto [illegible] tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò [illegible] un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una [illegible] in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono [illegible] i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 [illegible] realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimetteesi

Un lettore ci scrive:

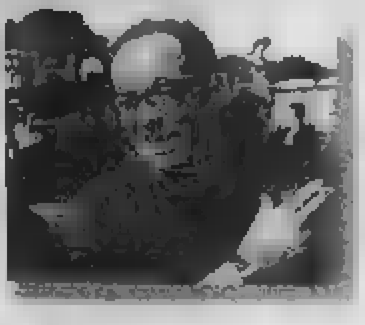
«E' possibile che [illegible] stazio[illegible] come Dora [illegible] transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura [illegible] vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

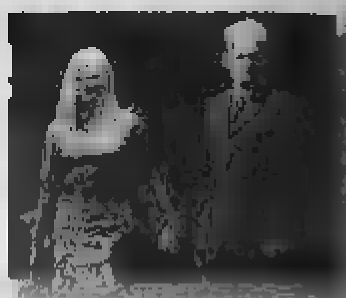
specchiotempi@lastampa.it

[illegible] | TRA VIP E SACCOPELISTI



**VASCO**

L'uomo dalla «vita spericolata», che quando canta lo fa davanti a 200 mila persone - [illegible] nel recente concerto di Imola -, era stato iscritto d'ufficio fra i presenti a godersi l'esibizione [illegible] Bono Vox e band. E' invece probabile che Vasco dia forfait. Ci dovrebbero essere invece Piero Pelù, Ligabue e Jovanotti



**TRUSSARDI**

Francesco e Beatrice Trussardi non dovrebbero [illegible] all'appuntamento con gli U2. Uno degli stilisti che ha fatto conoscere al mondo l'Italian style (suo [illegible] marchio del levriero) non sarà l'unico a rappresentare la moda: sono attesi anche Giorgio Armani e Calvin Klein



**ZUCCHERO**

La presenza [illegible] Adelmo «Zucchero» Fornaciari allo stadio Delle Alpi, unica voce dell'Europa continentale ad essere invitata a «Woodstock '94», non è certa. Zucchero e U2 si conoscono: nel '95 fu proprio Zucchero a premiare [illegible] Parigi gli U2 agli «Mtv Europe Music Awards» come miglior gruppo

# «Bono, portami con te sul palco»

## Al Delle Alpi di Torino tra i fans che bivaccano davanti ai cancelli chiusi. Un giorno e una notte trascorsi sdraiati in terra per un solo obiettivo: trovarsi stasera a tu per tu con i musicisti della mitica band irlandese

**Claudio Giacchino**
**Marco Sartorelli**

Entrare nel cuore di chi ami è spesso faticoso. Faticosissimo poi [illegible] il cuore è quello che stasera Bono aprirà a mille cinquecento fan. Ben lo sanno gli avanguardisti degli U2, i trecento giovani [illegible] forti, almeno nello spirito fachiresco, che ieri, dalle 7 in poi, si sono accampati davanti ai cancelli della curva Maratona dello stadio.

Per questi ragazzi, i cancelli del cielo: appena [illegible] aperti, oggi alle 14, [illegible] di corsa giù nel prato. E, poi, sempre [illegible]do, avanti, attraverso tutto [illegible] campo di calcio, sino alla p[illegible]rella sopraelevata che disegna [illegible] il recinto dentro il quale sarà possibile seguire il concerto a tu per tu con gli idoli.

Più d'un giorno al sole, in un piazzale chiuso verso [illegible] corso sul quale scorre un traffico incessante da un filare di gabinetti chimici montati dall'organizzazione. [illegible] notte sdraiati per terra, sacchi a pelo, asciugamani, coperte a rendere un po' meno duro l'asfalto, gli ombrelli aperti usati come parasole e paraluce contro il baluginare dell'alba. [illegible] anche per garantire un atomo di privacy.

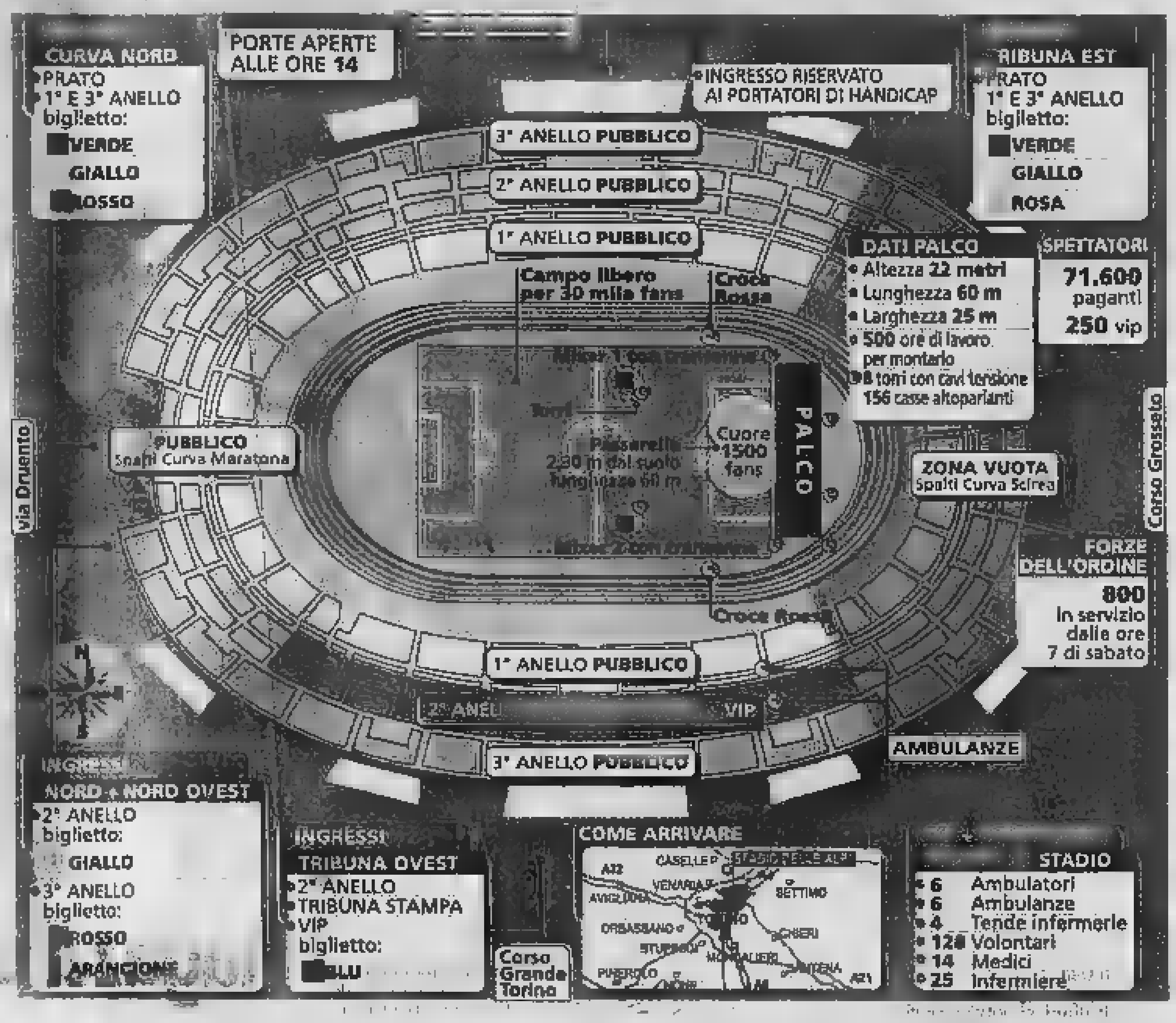
Gli avanguardisti vengono da tutta Italia, l'attesa s'inizia dopo viaggi in treno già di per sé massacranti. C'è Lella, atletica bionda di Ancona che è approdata davanti alle infermie[illegible] della Maratona dopo dieci ore di seconda classe. Con lei, un'amica e il ragazzo che s'abbronzano appoggiati alla grata del cancello mentre lei fa ginnastica e urla: «Bono, fammi salire con te sul palco».

Un gruppo di liceali di Padova ha innalzato una specie di accampamento stendendo tra [illegible] transenne già piazzate per disciplinare l'afflusso degli spettatori teli [illegible] asciugamani. Sotto questa piccola tendopoli ridono, leggono, ascoltano musica e dicono che il sacrificio «è doveroso, gli U2 se lo meritano». Un gruppo s'è [illegible] [illegible] viaggio ieri l'altro, viene da Caserta: un altro ha appeso [illegible] cancello davanti al quale staziona [illegible] stendardo giallo, verde e arancione con la scritta: «Aversa 2000».

Gli avanguardisti sono quasi tutti veterani della band di Dublino, la maggioranza ricorda il [illegible] di quattro anni [illegible] a Reggio Emilia come «un evento mistico». In un'improvvisata tendopoli tra le transenne, alcuni giovani di Udine e Brescia e due brunette molto carine e molto giovani, le mascotte del gruppo con i loro diciassette anni. «Siamo di Padova, lavoriamo in un'azienda elettronica, abbiamo preso un giorno di ferie, siamo qua da mezzogior[illegible]. Non danno confidenza ai friulani [illegible] lombardi che come mosconi ronzano attorno e, [illegible] quanto s'intuisce, non le molleranno almeno sino al momento di entrare [illegible] il [illegible]. Una delle due brunette sospira: «Speriamo soltanto che con [illegible] buio non ci siano troppe zanzare». L'amica, sbirciando i mosconi, borbotta: «Uhm, forse gli insetti più molesti sono già arrivati». La brunetta, ahilei, ci ha azzeccato: con l'imbrunire zanzarine voraci s'ingrasseranno sugli avanguardisti.

Eppure, non uno dei trecento giovani e forti, nel frattempo sono diventati quasi [illegible] doppio, che si lamenti. «Entrare nel [illegible] è esperienza straordinaria, il [illegible] concerto lo vivi lì. Sul prato, o sugli spalti, è roba che non dà emozione».

Non la pensano tutti così. Lara e Elisa, universitarie di architettura e medicina, alle 17 sotto [illegible] sole e sotto il peso degli zaini stragonfi si trascinano attorno al Delle Alpi. Cercano il Palastampa, dove è stato allestito un dormitorio per terra: «Sia[illegible] di Arezzo, andare nel [illegible] non ci interessa, si sta così bene sulle gradinate». Sono i primi abitanti del dormitorio capace [illegible] duemila posti. A poco a poco, soprattutto nella sera, [illegible] altri avanguardisti meno fachiri che preferiscono, per la modi[illegible] spesa [illegible] 9 mila lire, avere su di sé un tetto vero e non di stelle e usufruire di servizi (c'è anche il bar) [illegible] scomodi. Sognando [illegible] [illegible] notte trascorre rapida [illegible] insonne. Mentre qua e là, attorno allo stadio, fioriscono banchetti e chioschi degli ambulanti. Anche loro con un sogno: [illegible] entrare in [illegible] cuore ma gonfiare per bene il portafoglio




# Settantamila fans in arrivo da tutta Italia

## Il Delle Alpi apre alle 14: Due parcheggi gratuiti serviti da mezzi pubblici

TORINO

Torino è pronta ad accogliere i settantamila, fra fans locali e ospiti in arrivo da tutta Italia per una manciata di ore, che sciameranno in città per il concerto della band irlandese. [illegible] seguito, un piccolo vademecum.

[illegible] Per chi [illegible] in treno a Porta Nuova lo stadio è raggiungibile con la linea 9, deviata questa mattina verso il Delle Alpi dalle 9. Da Porta Susa: linea 59 fino alla fermata di via Traves angolo via Druento oppure le linee 72 [illegible] 72b fino alla fermata [illegible] strada Altessano, di fronte [illegible] stadio. L'uscita più comoda dalla tangenziale è «Venaria Stadio». L'aeroporto di Caselle è collegato a Torino dalla linea ferroviaria Torino-Ceres. Si deve scendere a Venaria, raggiungere via Mensa e prendere la linea 72 in direzione Torino.

[illegible] Sono due, incustoditi, gratuiti e serviti da mezzi pubblici. Parcheggio Stura: dall'autostrada A4 (Torino-Milano), uscita [illegible] Giulio Cesare e dalle statali 10, 11, 590; ha 272 posti. Per il Delle Alpi: linea 51 da corso Vercelli dopo il piazzale Autostrade sino a piazza della Repubblica, poi linea 3 fino a viale dei Mughetti angolo via delle Pervinche. Parcheggio Pellerina: dalla tangenziale Nord (uscita corso Regina Margherita) e autostrade A32, A21, A6 e statali 24, 25; ha 1300 posti auto. Trasporti: linea 9 da corso Tassoni angolo corso Regina Margherita fino al Delle Alpi (dalle 9 di oggi), o linea 3 dalla fermata di corso Tassoni angolo corso Regina Margherita fino a viale dei Mughetti angolo via delle Pervinche. Oggi, dalle 9,30 alle 17,30, presso questi d[illegible] parcheggi, saranno in vendita i biglietti per i mezzi pubblici.

**PALASTAMPA.** Presso il Palastampa, in corso Ferrara 30, accanto allo stadio, si potrà dormire anche questa [illegible] La [illegible] può accogliere 2000 persone; [illegible] piazzale all'esterno c'è posto per duecento tende e un migliaio di saccopelisti. Prezzi: 9000 lire all'interno del Palastampa; 15.000 [illegible] tenda (propria) nel piazzale. In funzione servizi igienici [illegible] bar. Questa sera il Palastampa resterà aperto fino a un paio [illegible] [illegible] dopo il concerto. Tel.: 011-4559090.

**TRAM E BUS.** Dalle 14 alle 21 e dopo il concerto, il servizio sulle linee 9 e 59 di collegamento con lo stadio verranno rafforzate. Ultima partenza dal Delle Alpi all'una e [illegible]

**[illegible]ILITA'.** Informazioni al [illegible] verde dei vigili urbani dalle 10 alle 20: 800-272130.

**[illegible]** Anche oggi è possibile cambiare i voucher c[illegible] il biglietto. L'operazione deve essere fatta presso il rivenditore che ha fatto la prevendita.

**INGRESSI.** Lo stadio sarà aperto dalle 14. Ogni biglietto ha un colore, che corrisponde ad un ingresso particolare. E' stata allestita una segnaletica con l'indicazione «Ogni posto [illegible] colore - Segui il tuo colore». L'ingresso Est 1 è a disposizione dei portatori di handicap.



Un bacio sotto il sole per ingannare la lunga attesa di Bono. I primi fans sono arrivati ieri mattina

[illegible] FARAONICA, PER LA PRIMA VOLTA ALL'APERTO | NEL POMERIGGIO SUONANO LE «SPALLE»



**LINEA 77**

Nu-metal e crossover per i cinque ragazzi di Torino «Linea 77» che, [illegible] appena un paio di album («Too Much Happiness Makes Kids Paranoid» [illegible] «Ketchup Suicide»), sono riusciti a conquistare niente meno che l'Inghilterra radunando folle entusiaste ai loro concerti [illegible] guadagnandosi recensioni strafavorevoli. Oltretutto, questa volta, giocano in casa e pare che siano stati gli stessi U2 [illegible] volerli come supporters.



**[illegible] LOVIN' [illegible]**

Huey, Fast e Mackie: forse non tutti i loro giovanissimi fans [illegible] che questi sono i nomi dei loro [illegible], [illegible] tutti o quasi certamente conoscono il loro sexy-video, mandato da Mtv fino ad esaurimento [illegible] forze (di chi non li ama). Arrivano [illegible] Torino sull'onda del buon successo ottenuto con il cd «Loco» e il tormentone «Where the bums go». Perfetti per l'ultima rifinitura prima del grande evento.

# Il rock batte nel cuore rosso degli U2

## Stasera l'unico spettacolo italiano: esaurito il Delle Alpi di Torino

**Marinella Venegoni**
TORINO

Per il primo concerto [illegible] gli U2 all'aperto, stasera allo Stadio d[illegible] Alpi, gli organizzatori hanno innalzato un palco vero, tradizionale ed enorme. E' [illegible] grande casona tutta nera, protetta, per Bono [illegible] i suoi compagni alla loro unica data italiana: evidentemente nelle arene chiuse dove [illegible] sono esibiti finora la corta parete alle spalle della band serviva a recuperare posti per gli spettatori anche dietro il palco, mentre qui l'immenso [illegible] che gli irlandesi si troveranno davanti basta e av[illegible] per i 71 mila e passa che hanno acquistato il biglietto (che sono poi tanti quanti vennero a vedere Vasco, con meno strombazzamenti, qualche settimana fa). Abbiamo anche appurato che, poiché i concerti [illegible] Zurigo che seguiranno si tengono in un'arena chiusa, questa è dav[illegible] l'unica data all'aperto di tutto il tour insieme con Slane Castle a Dublino, che chiuderà i lavori in E[illegible] a fine agosto: una kermesse per la quale è stato mobilitato anche Moby. L'Italia, lo ricordiamo, è il primo mercato europeo degli U2, e secondo l'organizzatore Fran Tomasi [illegible] anche il secondo assoluto al mondo dopo gli Usa.

Perché gli U2 piacciano tanto agli italiani, si potrà scoprire stasera contemplando le passeggiate di Bono sulla famosa passerella rossa a cuore, che a Torino s'è fatta molto più grande, in grado di chiudere dentro di sé ben 1.500 persone. La band irlandese [illegible] un gruppo di cuore e sentimento, [illegible] tanto più [illegible] propone con questi intenti oggi che Bono sarà reduce dai drammi di Genova.

Il concerto di questo tour è [illegible] fondo un passo indietro rispetto [illegible] strada tentata con il «Popmart», [illegible] quale il gigantismo della produzione - pur implicando una critica dello starsystem non chiarissima - non era stato gradito [illegible] fans. Gli U2 hanno accusato il colpo e hanno sospeso quel rinnovamento a rischio. Si sono rimessi sulla strada con una performance che somiglia al disco «All That You Can't Leave Behind», più basata sui suoni caldi e rock tipicamente U2, con la chitarra molto tradizionalmente alla U2 [illegible] The Edge in primo piano, e la sezione ritmica di Larry Mullen e Adam Clayton che marcia senza più tentazioni dance. La parte più delicata tocca naturalmente a Bono, ai suoi toni ispirati ed accorati che rivisitano buona parte di que[illegible] ultimo album: si apre sempre con una sparatissima e ritmata «Elevation» («il mio fine è elevarmi...» dicono le parole: tanto perché non ci siano dubbi), si prosegue sempre con «Beautiful Day» e poi comincia lo zig-zag fra i temi storici della band.

> I brani nuovi, come «Kite» e «Stuck in a moment», che ha una bella linea melodica, sono migliorati con il tempo. L'accortezza sta nel mescolarli con le pietre miliari

Alcuni [illegible] brani nuovi sono cresciuti [illegible] respirano di bella vita: è il caso di «Kite» per [illegible] quale anche Bono imbraccia la chitarra acustica, e [illegible] «Stuck in a Moment» che ha davvero una bella linea melodica. Ma l'accortezza della band [illegible] di mescolare ora questi pezzi ormai noti con pietre miliari del suo percorso storico: roba che suscita passione e cori come «Mysterious Ways», «I Will Follow», «Pride» [illegible] soprattutto «Sunday Bloody Sunday». Quest'ultima, mescolata [illegible] «Get Up Stand Up» di Bob Marley, diventa il fulcro della serata: una cupa batteria militaresca apre di solito un immane coro che sale dagli spalti.

Il concerto si sviluppa con Bono che sempre più spesso - [illegible] lo fa solo [illegible] sente sicuro - affronta cantando la passerella, fingendo anche [illegible] cadere nelle prime canzoni, per poter scomparire e poi riapparire di nuovo sul palco. Parte dello spettacolo sta spesso nel suo interagire con il pubblico che circonda da entrambe le parti il cuore rosso, e gli tende le braccia e lo tocca neanche fosse Gesù. Verso il finale, viene proiettato un filmato contro l'uso indiscriminato delle armi [illegible] mondo, e i bis [illegible] un crescendo di tensione, fra «Bullet the Blue Sky» e «With or Without You», «One» e «Walk On» che immancabilmente chiude il concerto.



> La parte più delicata tocca naturalmente al leader, ai suoi toni ispirati e accorati che rivisitano buona parte dell'ultimo album. Si apre sempre con una sparatissima e ritmata «Elevation» si prosegue con «Beautiful Day», poi si passa [illegible] temi storici

Qui accanto Bono Vox, il leader della band irlandese, mentre sfiora le mani del pubblico che lo acclama in un recente spettacolo

# Ragazzi di Dublino, folli per la musica

## In principio erano i «Feedback», il primo disco fu nel '79

**Paolo Ferrari**

GENTE di Dublino, gli U2. Che per la verità all'inizio non sapevano bene come chiamare il gruppo: prima Feedback, specializzati [illegible] di Beatles e Rolling Stones, [illegible] guito Hype. Una storia di quindicenni irlandesi innamorati dal rock, in fondo sim[illegible] alle vicende del film «The Commitments», che comincia nel 1976, ma prende forma l'anno dopo, quando Paul Hewson decide di diventare Bono Vox [illegible] David Evans [illegible] trasforma in The Edge. Nel 1979 esce il primo disco, in formato 45 giri: si intitola «Three» [illegible] vola in vetta alle classifiche [illegible] Verde Isola. La Island [illegible] cura l'esclusiva del quartetto per l'Inghilterra, ed a fine anno pubblica il primo album, «Boy». La vera fama è ancora lontana, e nemmeno il secondo lp, «October», pubblicato nel 1981, entra nei primi dieci della classifica di vendita. Per il grande salto ci vuole «War»: esce nel 1983, ed il traino della canzone «Sunday Bloody Sunday», crudo spaccato di guerra civile in Ulster, lo spinge al primo posto, con ottimi riscontri anche in America.

La macchina U2 [illegible] questo punto [illegible] è [illegible] in moto, e gira il mondo accompagnata dalla fama di uno straordinario impatto dal vivo. Le platee [illegible] infiammano; ed «Under A [illegible] Red Sky» è [illegible] disco [illegible] vivo che testimonia della potenza che Bono è compagni esprimono in concerto. Ma la ricerca continua, e per crescere ancora [illegible] band azzecca una mossa destinata a rivelarsi decisiva: [illegible] «The Unforgettable Fire», l'album più amato dalla critica, salgono [illegible] cabina di regia i produttori Brian Eno e Daniel Lanois. E' il 1984, [illegible] i succosi frutti prodotti dal nuovo team matureranno tre anni dopo, con la trionfale pubblicazione di «The Joshua Three». Dentro ci [illegible] canzoni come «With Or Without You» e «Where The Streets Have No Name», fuori dai negozi di dischi ed ai botteghini degli stadi c'è la coda.

La produzione dei concerti assume proporzioni hollywoodiane, ed infatti il concerto «Rattle And Hum» diventa [illegible] film. Tutto bene, anche troppo: sovraesposti sui media, il gruppo (Bono, in particolare) sembra travolto dal ruolo di [illegible] globali, con la mania [illegible] grandezza che si trasforma in un boomerang dalle pericolose implicazioni artistiche.

Ormai gli U2 sono la bandiera di una generazione, quella che si ritrova a ballare intorno alle rovine del Muro di Berlino. Loro ci sono, e nella riunificata città tedesca incidono «Achtung Baby», dal punto di vista artistico l'ultimo grande album della band irlandese. La tournée con [illegible] portano [illegible] canzoni in tutto il mondo si chiama «Zoo TV Tour», [illegible] botta di tecnologia video e Trabant scassate che diventa la porta di accesso del rock agli anni '90. La grande abilità del gruppo consiste infatti nel leggere in anticipo paure e sogni di un pubblico eccitato [illegible] velocità dell'era digitale ma al tempo spaventato e solo di fronte all'ignoto nascosto nei nuovi confini. Il tour dura due anni e diventa un 33 giri, «Zooropa», ma per ascoltare pezzi nuovi occorre attendere il 1997. Sorpresa! «Pop» ammicca all'elettronica dance, anche [illegible] virtù della collaborazione con l'astro da discoteca Howie B, peraltro bersagliato con bottiglie vuote e monete nel corso degli show italiani dal pubblico rock, [illegible] gradisce la sua presenza [illegible] qualità di disc jockey. Di lì a poco, l'amicizia tra Bono ed il regista tedesco Wim Wenders sfocia nel lavoro comune di «Million Dollar Hotel». «All That You Can't Leave Behind», infine, sancisce nel 2000 il ritorno al rock ed alle ballate. Una sorta di viaggio verso le origini che trova conferma nei concerti, meno fastosi e più diretti rispet[illegible] alle faraoniche tournée «Zoo Tv» e «Pop Mart».

## …VESTIMENTO

[illegible]

LE GRANDI DIFFICOLTA' DEL PROSSIMO CAMPIONATO NON SPAVENTANO IL GRANATA

# Galante: «Toro gagliardo»

## «In difesa ci aiuterà l'organizzazione»

Bruno Bernardi

inviato a COGNE

Fabio Galante, uno che [illegible] molla mai. Lo definiscono il bel rubacuori del calcio italiano, ma è un professionista vero, che tira il gruppo negli allenamenti. Era arrivato al Toro due [illegible] fa dall'Inter in prestito, guardato con diffidenza; si conquistò sul campo la fiducia di Mondonico e, nonostante la retrocessione, un [illegible] contratto quadriennale. Poi finì in disgrazia con Simoni: finì fuori squadra, si risollevò con Camolese diventandone uno dei pilastri. Ora, in serie A, vuole restarci a lungo, insieme con il Toro. Ieri ha ricevuto l'incoraggiamento di tre paracadutisti della Folgore, conosciuti quando disputò i Mondiali militari.

**Galante, è pronto per quelle che Camolese ha definito 34 battaglie?**

«Troveremo punte fortissime ma il Toro ha [illegible] buon allenatore, un organico affiatato e una società che è vicina alla squadra: tre ingredienti per far bene».

**Cimminelli chiede l'ottavo posto. E' già un Toro che può accontentarlo?**

«Metterei subito la firma per arrivare ottavi. Davanti a noi abbiamo le quattro grandi in corsa per lo scudetto, Roma, Juventus, Lazio e Milan. Poi [illegible] Inter, Parma e Bologna. Il campo dirà dove ci piazzeremo. Magari settimi, a 'sorpresa', oppure decimi. Vedremo».

**Il derby, una lotta impari?**

«E' una gara a sé. Nelle stracittadine non contano i giocatori più bravi. A Genova, dove ho trascorso tre stagioni, la Sampdoria era più forte di noi ge[illegible] eppure non vinceva mai».

**Sul mercato [illegible] Toro si muove con i piedi di piombo. Al momento, le vostre dirette concorrenti sono più competitive?**

«Con l'innesto di Lucarelli e Franco e qualche altro rinforzo si disputerà un campionato tranquillo, condito da qualche successo [illegible] prestigio. [illegible] società ha rispettato i programmi. Nessuno s'illude di andare in Coppa Uefa al primo colpo, ma cambiare poco a volte può essere un vantaggio, una carta vincente. Noi in B, dopo esserci riorganizzati, abbiamo avuto un rullino di marcia notevole. Nel calcio qualcosa di importante lo si costruisce tanto in C che in A. Basti pensare al Perugia che aveva giocatori poco conosciuti ed ha ottenuto risultati impensabili. Fare un po' meno dell'Atalanta sarebbe già positivo; evitando di arrivare alle ultime giornate con l'acqua alla gola».

**La difesa è l'unico reparto «intoccabile». E' in grado di reggere l'urto con i pezzi da novanta?**

«Se [illegible] reparto ha funzionato tra i cadetti, è anche grazie alla collaborazione di [illegible] la squadra. Giusto dare un riconoscimento [illegible] lo merita ma dovremo superare tanti esami difficili [illegible] Batistuta, Crespo, Montella, Ronaldo e compagnia bella. Una motivazione in più».

> «Affrontare assi come Batistuta, Ronaldo, Vieri e Crespo sarà una grande motivazione»

**L'anno scorso [illegible] furono i «casi» Galante [illegible] Ferrante. Con Pecchia e Jurcic aumenta il numero di giocatori che Camolese deve gestire. Un problema in più?**

«Complica il lavoro dell'allenatore, [illegible] bisogna abituarsi all'idea che un calciatore può cambiare tre società in una stagione. Il caso che mi riguardò [illegible] lo creai io. Sono un tipo trasparente, pulito. In tutte le squadre ci sono piccoli problemi. All'Inter c'erano teste calde, eppure i risultati arrivarono con Simoni. Al Toro fu lui a mettermi fuori squadra perché credette a quanto gli riferirono. Forse, un po' [illegible] è ricreduto».

**E nei suoi sogni c'è quello di tornare nel giro della Nazionale?**

«Trapattoni mi conosce bene, mi segnalò al Borussia Dortmund quando guidava il Bayern. Io penso al Toro. Un anno è lungo, chissà...».

### [illegible] MEDAGLIE DEL PAPA [illegible] CIMMINELLI

COGNE. Toro contro Toro oggi a Epinel (ore 16), partita che precede quella di domani con la selezione Valle d'Aosta. Ad entrambe assisterà Francesco Cimminelli che ieri ha compiuto 65 [illegible] e ad Aosta ha salutato il Papa, in partenza per Roma su un [illegible] di «Air Vallée», compagnia di proprietà dello stesso Cimminelli al quale il Pontefice ha donato tre medaglie, [illegible] d'oro, una seconda d'argento, una terza di bronzo. Camolese attribuisce importanza ai primi test con il pallone, non vincolerà i suoi a schemi lasciando che soprattutto i nuovi si esprimano in libertà. E, intanto, aspetta notizie di mercato. Pirlo vuole effettuare l'intero periodo di preparazione al Milan e il Toro sarebbe sul punto di rinunciare al fantasista. Si attende per lunedì la risposta del Bari a proposito di Osmanovski mentre Mazzola sarebbe sulle piste di un centrocampista [illegible] valore internazionale. L'ucraino Husin è tra i candidati ma si spera in soluzioni ancora più interessanti. [b. b.]



Fabio Galante: «Non rivoluzionare la squadra potrebbe essere un vantaggio»

ANCORA UNA FUMATA NERA PER LA CANDIDATURA ALLA PRESIDENZA DELLA FEDERAZIONE

# Vince Carraro, si voterà chissà quando

## Matarrese acido: «Petrucci è responsabile di questa impasse»

Piero Serantoni

ROMA

Ha vinto Franco Carraro. Del nuovo presidente Figc se ne riparlerà a data da destinarsi. Rinviata l'assemblea elettiva, Petrucci resta commissario. Il 1° agosto il Consiglio nazionale del Coni lo inviterà a restare sulla scomoda poltrona finché il mondo del pallone non sarà riuscito a modificare lo Statuto e a compattarsi sul nome del nuovo numero [illegible] federale. Matarrese incassa e saluta: «Prendo atto della decisione di Petrucci, la responsabilità è sua. Io non farò mai nulla contro la Lega di Milano».

Lo scontro è finito quando Vicini (che per l'Associazione Allenatori aveva candidato Matarrese) si è ritrovato solo. Campana e Macalli, aspri oppositori di Nizzola, dopo una di[illegible] di un paio d'ore hanno accettato la decisione [illegible] Petrucci, sollecitata da Lega di Milano e Dilettanti. Forte dei quattro sì, il presidente del Coni ha rinviato l'assemblea elettiva. Un grande assist per Carraro che ha colto l'occasione per illustrare quello che dovrà essere il futuro. E' il suo è sembrato il discorso del futuro presidente Figc. Cioè quando il diritto di voto sarà sparito dallo statuto e la Lega di Milano avrà il «peso» che meritano i miliardi da essa investiti nel calcio.

«Dette che per noi è più importante battere [illegible] violenza che discutere del presidente, e con questo [illegible] intendo sottovalutare il problema, [illegible] [illegible]isfazione che Pescante sta lavorando per la nuova legge. Credo che alla ripresa del campionato il clima, dentro e attorno gli stadi, sarà diverso. Per le regole del calcio entriamo in una nuova fase. Vogliamo una Lega di Milano unita in [illegible] Figc forte - dice Carraro -. Dove conviveranno A e B. In futuro [illegible] retrocessione dalla massima serie dovrà [illegible] ripercussioni meno drammatiche. Non [illegible] saranno due gironi di B, perché questo vorrebbe dire che la A davvero sarebbe sola. Non importa cosa accade in Europa, la realtà italiana [illegible] anomala. Noi siamo il Paese delle cento città. Non ci devono essere limitazioni numeriche per la C, libertà di iscrizione per chi può permetterselo. Ed è indispensabile che vivano anche i dilettanti».

Ed eccoci a Petrucci: «Ho deciso per il rinvio perché non esiste unanimità di consensi, anzi il clima politico incandescente trasformerebbe l'assemblea elettiva in un nuovo elemento [illegible] spaccatura. L'impegno di tutti è di mettersi [illegible] lavoro per cambiare lo statuto. Inoltre dei tre candidati, due si sono ritirati (Nizzola [illegible] Tavecchio), mentre sulla candidatura di Matarrese peserebbero dubbi di validità perché [illegible] votata da tutti. Ritengo logiche e valide le decisioni per [illegible] rinvio, [illegible] sarebbe davvero inutile spendere milioni per un'assemblea che può solo dividere».

### SPORTFLASH

■ **PARMA, RUBATE LE MAGLIE.** Sparite maglie, pantaloncini, calzettoni, tute, sottomaglie e 10 palloni dal container-magazzino nel quale è custodito il materiale sportivo del Parma, che si allena sul campo di Morgex (Aosta).

[illegible] **FORTUNA».** Schumi sta bene, l'ha confermato lui stesso: «Mercoledì e giovedì ho sentito ancora le conseguenze dell'incidente, ieri ho svolto un allenamento leggero e durante il weekend continuerò a fare il mio normale programma di preparazione». E sull'incidente di martedì: «Ho frenato e all'improvviso la parte posteriore dell'auto è andata [illegible] sinistra. Sono finito contro le barriere di destra e poi sono scivolato lungo il guard-rail andando a sbattere. Una bella fortuna».

COMMISSIONE DISCIPLINARE

# Couto [illegible] Gillet [illegible] mesi per il doping

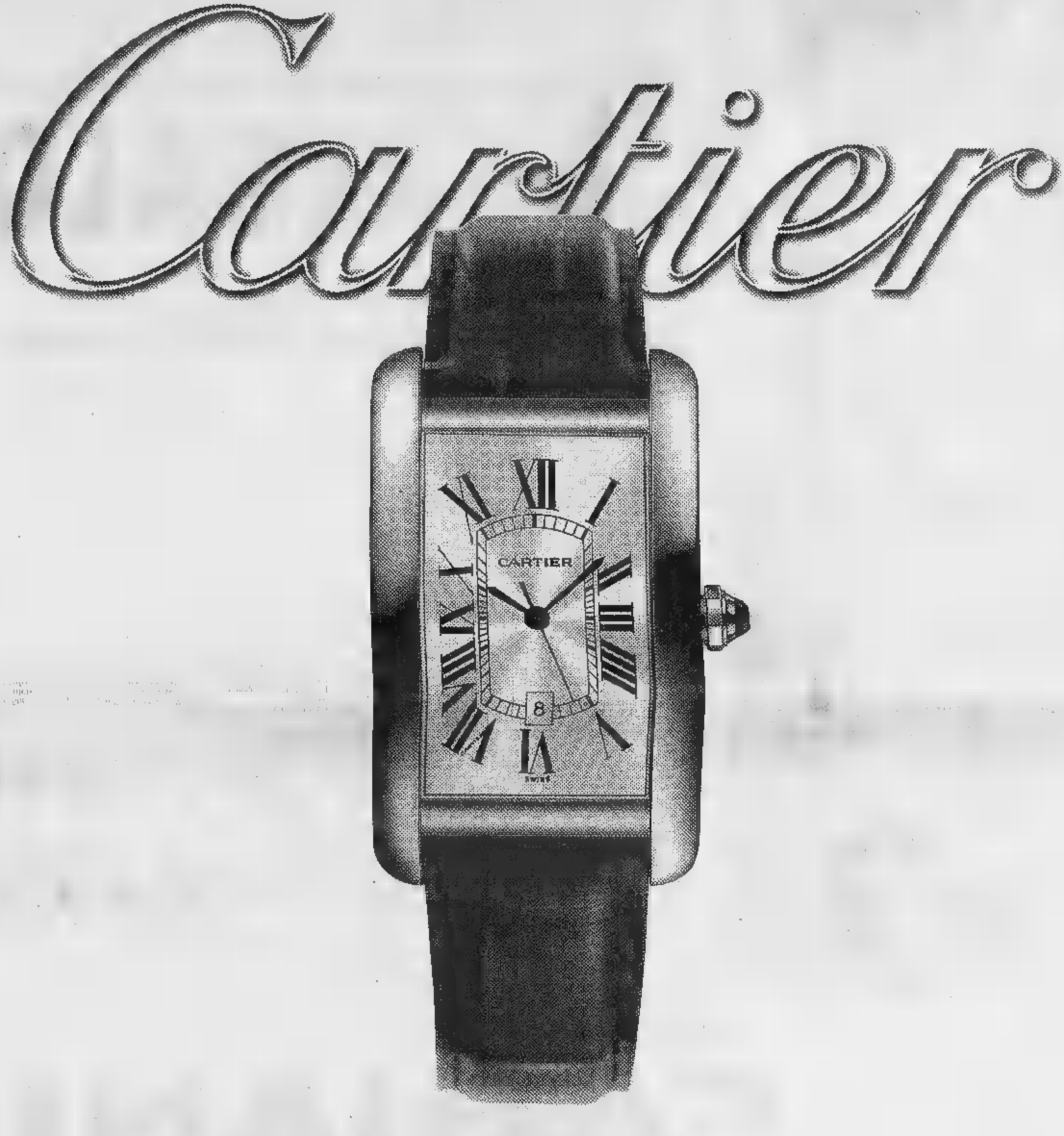
MILANO

La Disciplinare inventa nuo[illegible] sanzioni per i dopati di nandrolone. Squalifiche più leggere ma controlli a sorpresa a decorrere dalla scadenza della squalifica, cioè da quando riprenderanno a giocare. In attesa di motivare le punizioni, la Disciplinare ha deciso di infliggere al difensore portoghese Fernando Couto della Lazio la sospensione di 10 mesi a far tempo dal 27 aprile scorso, data della prima sospensione cautelare, più una multa di 100 milioni e di sottoporlo a sei controlli a sorpresa da parte dei tecnici della commissione antidoping del Coni.

Per [illegible] portiere del Bari, Jean François Gillet la sospensione è pure di 10 mesi a partire dal 19 aprile scorso, più un'ammenda di 50 milioni e sei mesi di controlli a sorpresa. Stessa punizione per il piacentino Stefano Sacchetti: 10 mesi di sospensione a partire dal 3 maggio scorso, 50 milioni di ammenda e 6 mesi di controlli. L'altro piacentino Nicola Caccia [illegible] l'è invece cavata con 8 mesi di sospen[illegible] che partono anche per lui dal 3 maggio scorso; anche per lui, 5[illegible] milioni [illegible] multa e 6 mesi di controlli a sorpresa.

Nei prossimi giorni, la Commissione Disciplinare, pubblicando le motivazioni della sentenza, spiegherà la natura delle sue decisioni. Intanto ha rinviato a data da destinarsi l'esame del deferimento a carico della Sampdoria e dei suoi dirigenti Salvarezza e Ronca a proposito del passaporto del giovane Paco Soares, risultato irregolare.

Per quanto riguarda il doping della scorsa stagione, restano da giudicare altri due casi: quelli del parmigiano Torrisi e dello juventino Davids per i quali è ancora in corso la [illegible] istruttoria. Il procura[illegible] antidoping Aiello non [illegible] ancora provveduto al loro deferimento per cui non [illegible] stato stilato il calendario del procedimento sportivo. [n. sor.]


Cartier
CARTIER

**CONTRIBUTI [illegible] RISCHIO** IL COMUNE DI IVREA DOVREBBE RICEVERE 900 MILIONI PER INTERVENTI NEL CENTRO STORICO

# Ignorato il Piano di qualificazione

## Nessuna domanda da parte dei commercianti

**Mauro Revello**
IVREA

Per ora è soltanto un campanello d'allarme, quello che riguarda [illegible] destino [illegible] «Piano di qualificazione urbana» adottato recentemente dal Comune di Ivrea. Ma è quanto basta per convincere amministratori, funzionari comunali e associazioni di categoria a correre ai ripari, o quanto meno fare un ulteriore sforzo promozionale.

La causa di questa preoccupazione [illegible] semplice: all'Uffi[illegible] Commercio, la cartella dove si raccolgono le richieste di contributi per lavori di ristrutturazione e migliorie di vario genere è desolatamente vuota. Quasi che [illegible] commercianti del centro storico non interessi ottenere i finanziamenti a fondo perduto per abbellire il proprio esercizio e, di conseguenza, le vie [illegible] [illegible] piazze eporediesi.

Vero è che il termine per presentare le istanze scade il 17 agosto, e che anche qualche giorno di ritardo verrà tollerato. Ma [illegible] questione che nessuno si sia ancora fatto avanti ha convinto i promotori dell'iniziativa [illegible] riunirsi in municipio, l'altro ieri. «Siamo un po' allarmati - ammette Alberto Rodolfi, [illegible] all'urbanistica -, [illegible] solo perchè non [illegible] [illegible] domande, ma anche perchè le richieste di informazioni allo sportello sono poche. C'è stato un raffreddamento nell'interesse: eppure questa [illegible] davvero un'occasione da non perdere».

Con [illegible] Piano di qualificazione urbana, infatti, al Comune arriverà un contributo di 900 milioni per il rifacimento di piazza Santa Marta e di IV Martiri. I commercianti (negozi di qualsiasi genere, bar, edicole) possono ottenere rimborsi del 50 per cento, fino ad un massimo di 20 milioni, per interventi di vario tipo: illuminazione esterna, insegne, dehors, rifacimento di facciate o porticati, chioschi e sistemazione di vetrine.

Al Pqu, inoltre, si affiancherà ora un'importante novità. «La Regione - spiega Anna De Iaco, coordinatore di servizio all'Ufficio Commercio - ha attivato la cosiddetta "delibe[illegible] Cipe", uno strumento che rimette in circolo fondi statali e regionali. Dove esiste un Pqu, si potranno chiedere ancora contributi (sempre per [illegible] [illegible] per cento) per diversi interventi. E questa volta, oltre agli esercizi commerciali, potranno aderire anche le attività turistiche». Per ogni informazione, l'Ufficio Commercio (tel. 0125.410414) è a disposizione.

Si spera che queste ultime settimane portino risultati positivi. «E' pur [illegible] - aggiunge l'assessore Rodolfi - che ci possono essere validi motivi nel ritardo per la presentazione delle domande: sovente I negozianti devono accordarsi con i proprietari degli immobili, e nel periodo estivo l'attesa per ottenere [illegible] preventivo o un progetto [illegible] certamente più lunga. Non vorremmo solo che ci si arrendesse alle prime difficoltà».

Non nasconde la preoccupazione Alessandro Cignetti, presidente dell'Ascom. «Se le domande saranno poche - dice - rischia di saltare l'intero piano. Di certo l'iniziativa [illegible] avrà seguito negli anni successivi, quando [illegible] sarebbe potuto puntare l'attenzione sulle aree più periferiche». Cosa fare? «Dalla prossima settimana - continua Cignetti - inizieremo a telefonare a tutti i negozianti del centro. Anche se non è [illegible] momento d'oro per il commercio, è opportuno fare questo sforzo».

C'è ottimismo, invece, alla Confesercenti. «A me pare che ci sia [illegible] buon interesse - dice il presidente, Valter Giachino -. Da parte nostra abbiamo distribuito circa [illegible] moduli. Il rallentamento può [illegible]re causato dal periodo estivo, ma credo che nell'ultima settimana saranno in molti [illegible] presentarsi».




Da sinistra a destra, Alessandro Cignetti dell'Ascom e Valter Giachino, della Confesercenti. Nella foto grande a fianco un'immagine del centro storico [illegible] Ivrea, che sarà abbellito



Assessori [illegible] funzionari non nascondono la loro preoccupazione

Ascom e Confesercenti invitano gli iscritti a portare le domande

### UN ALTRO SI' AL [illegible]

ALBIANO. Anche la Confesercenti dà parere favorevole al parco tematico «Millennium Canavese». In settimana i vertici dell'associazione (il presidente e il segretario provinciali, Valentino Boido e Antonio Carta, e il presidente canavesano Valter Giachino) hanno incontrato gli amministratori comunali di Albiano e i responsabili della società Mediapolis, promotrice del progetto. «Abbiamo ottenuto garanzie - spiega Giachino - affinchè, all'interno del parco, [illegible] [illegible] siano supermercati o centri commerciali. Abbiamo esaminato a fondo il progetto di Mediapolis; chiedevamo che non ci fosse la grande distribuzione, si è raggiunto un accordo positivo». I dubbi dei mesi scorsi, quindi, sarebbero stati chiariti, anche se l'argomento verrà approfondito nei prossimi mesi. «All'interno del parco ci sarà spa[illegible] per una trentina di commercianti, [illegible] tipologie particolari, per offrire [illegible] vetrina dei prodotti canavesani».

**HAENDEL.** «Viva il caro Sassone» è il titolo del concerto che il Dolc'avre Consort tiene, alle 21, nella cappella di San Genesio a Palazzo Canavese. La [illegible]ta, inserita nel cartellone del Festival della Via Francigena, è dedicata alla musica [illegible] Georg Friedric Haendel. Ingresso libero.

**GRAN PARADISO.** [illegible] salone del rifugio «Massimo Mila», in borgata Villa di Ceresole Reale, viene presentata la monografia che il mensile «Alp» ha dedicato nel suo [illegible] di luglio al Gran Paradiso. Partecipano il direttore di «Alp» [illegible] Ferrari, il direttore del Parco nazionale del Gran Paradiso, Michele Ottino, e il direttore del Museomontagna di Torino, Aldo Audisio. Proiezione di dispositive di Giovanni Dematteis dedicate al versante [illegible] del Parco.

**[illegible] [illegible]LLO.** Dalle [illegible] alle 23 sono in programma visite guidate al castello di Agliè, con l'attrice Maria Paola Bardelli nelle vesti di Maria Cristina di Borbone. Nel giardino vengono proposte alcune sugges[illegible] coreografie.

**CACCIA AL TESORO.** Nell'ambito della manifestazione «Frontinfesta» di Front Canavese, alle 15.30, caccia al tesoro per i bambini. In serata gastronomia e musica dal vivo con i Divina, e alle 2.30 spettacolo a sorpresa.

[illegible] Per le «Notti d'estate» di Strambinello, alle 21.30 in piazza, la compagnia «Snoopy» presenta [illegible] commedia «Giovanin 'l strossin». E la compagnia «E.T. Esperimenti Teatrali» sarà venerdì 3 agosto, alle 21.15, al salone parrocchiale di Ronco per presentare la commedia «Il campiello» di Carlo Goldoni.

**SULL'ALPE.** Domani è la festa di Sant'Anna all'alpe Maletto, sopra Carema. Alle 7.30 i pellegrini, con la statua della santa, partono in processione da località San Giacomo. Una volta giunti all'alpe viene celebrata la messa, seguita dal pranzo nella trattoria locale (0125.658227). Nel pomeriggio la processione di ritorno.

**[illegible] MISS.** Barbara Clara, Miss Italia nel Mondo, è l'attrazione della «Festa d'estate» che si svolge, a partire dalle 21, alla piscina La Bahia [illegible] Brosso. Durante la serata esibizione dei maestri della scuola [illegible] ballo di San Giusto.

**[illegible] [illegible].** Ai Ronchi [illegible] Cuorgnè, per la Festa dla Madleina, pomeriggio dedicato a una gara [illegible] bocce e serata [illegible] l'orchestra Mirage. A Chiesanuova c'è l'orchestra Nightlife. Dalle 15, a Mercenasco, intrattenimento per i bambini; serata gastronomica dalle 19, poi la messa, la processione e le danze con il Gruppo Kiss. Specialità alla griglia, [illegible] Montestrutto [illegible] Settimo Vittone, prima di dare avvio alle danze con gli Acquamarina. Al lago di Viverone, nell'area prossima ai bagni comunali, oggi e domani «Sagra del fritto misto alla piemontese». Giostre gratis, dalle 16 alle 17, al luna park in piazza a Foglizzo; alle 20 cena con costine, rane [illegible] lumache. Alla discoteca Open Gate di Alpette, organizzata dalla locale Polisportiva, si svolge la «Festa dello sport»; domani, in paese, c'è la «Festa dei magnin», con dimostrazioni [illegible] lavorazione del rame al laboratorio. A Issiglio, alle 16, [illegible] di bocce; più tardi apre lo stand gas[illegible] [illegible] [illegible]'è una serata danzante [illegible] l'orchestra Holiday. Nel salone dell'ex cinema di Valprato Soana appuntamento danzante animato da Romy [illegible] Maurizio Gruppo 3.

**MUSICAL.** In piazza Ballario ad Alice Castello, alle 21, i bambini del centro estivo presentano [illegible] musical «Il sogno di Miguel». Le maschere di cartapesta [illegible] [illegible] create [illegible] laboratorio Albireo. Organizzazione degli animatori del Proget[illegible] Giovani.

**[illegible].** Nel cortile interno di piazza Ottinetti [illegible] Ivrea, alle 21.30, serata dei «Cortolungo», dieci cortometraggi di autori italiani diversi. Il biglietto costa [illegible] mila lire, 6 mila il biglietto ridotto.

[illegible]. Farà tappa anche a Ivrea in piazza Ottinetti, il 23 e 24 luglio, il Promobus, un tir con immagini dell'Università di Torino, che intende far [illegible] agli studenti l'offerta formativa dell'ateneo torinese.

A CURA DI Mauro Saroglia

### IN BREVE

■ **RSU PININFARINA.** Alla Pininfarina di San Giorgio Canavese alle Rsu la Fiom comunica di essere diventata il primo sindacato in fabbrica; alle precedenti elezioni del '98 era al terzo posto dopo Fim e Uilm. Su 720 aventi diritto hanno votato 639 lavoratori, pari all'88,8%. I voti validi sono stati 622: la Fiom ne ha ottenuti 270, pari al 43,4%, la Uilm 194 (31,2%), la Fim 147 (23,6%), la [illegible] 11 (1,8%). Sono [illegible] elette quindi 4 Rsu Fiom, 3 Uilm, 2 Fim.

■ **IVREA, SCLEROSI.** [illegible] Lions Club eporediese, che celebra il 40° anniversario della sua fondazione, ha scelto di donare (con il contributo di altre associazioni e alcuni Comuni) un nuovo pulmino, attrezzato per il trasporto di 4 carrozzelle, al gruppo operativo di Ivrea dell'Associazione italiana sclerosi multipla. La consegna è in programma per oggi, alle 17.30 presso la sede dell'Aism [illegible] via Dora Baltea 1. «Vogliamo ricordare - dicono all'Aism - che il nostro sodalizio [illegible] sempre alla ricerca di volontari, compresi autisti, per aiutare i malati nelle loro attività»

■ **BORGOFRANCO.** [illegible] E' Vincenzo Aimino, 46 anni, di Borgofranco, il [illegible] comandante di distaccamento dell'Area [illegible] base 36 del Corpo volontari antincendio boschivi. In stretta collaborazione con il Corpo Forestale dello Stato, Aimino dovrà coordinare tutti gli interventi dei volontari Aib sul territorio della Comunità montana Dora Baltea.

■ **NOMAGLIO, FARMACIA.** Da alcuni giorni è in funzione a Nomaglio, grazie all'interessamento dell'amministrazione comunale presso l'Asl 9, un dispensario farmaceutico. Lo gestisce la dottoressa Eleonora Busso, già titolare di una farma[illegible] [illegible] Andrate. Il dispensario, in pieno centro paese, è aperto il lunedì [illegible] il mercoledì dalle 9.30 alle 12 e dalle 15.30 alle 18 (stesso orario anche il martedì, con apertura anticipata alle 9), il giovedì dalle 9.30 alle 12.

■ **MONTANARO, PLASTICA.** Sarà la ditta «Sea» di Arè, frazione di Caluso, ad occuparsi della raccolta suppletiva della plastica. L'incarico è [illegible] affidato dall'amministrazione comunale. Sino al 31 dicembre sono previste 13 raccolte, con cadenza quindicinale.

RIVAROLO, VANDALISMO

### Operaio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

RIVAROLO. I carabinieri della stazione di Rivarolo hanno denunciato per atti vandalici, R.P., un operaio di 20 anni, di Rivarolo. L'altra notte, poco dopo l'una, quest'ultimo insieme [illegible] degli altri amici, tutti minorenni, si è sfogato contro le due fioriere sistemate vicino al monumento dei caduti, in corso Torino. Una è stata spezzata in due, dall'altra il giovane ha sradicato la pianta facendola poi volare in mezzo a piazza Chiorotti.

Per sua sfortuna i militari, impegnati in un servizio di pattugliamento, sono arrivati pochi minuti dopo il fatto, quando la banda si stava allontanando. I carabinieri hanno subito i ragazzini, parecchio agitati, identificandoli uno per [illegible]. Per capire chi fosse il responsabile, che in serata aveva già alzato un po' troppo il gomito, sono bastati una deci[illegible] di minuti e alla fine [illegible] stati gli stessi compagni ad indicare il colpevole.

POLEMICHE IN CONSIGLIO

### [illegible] Margaritelli [illegible] terreni per ampliarsi

CALUSO. La Margaritelli compra. L'azienda produttrice di traversine per le ferrovie, che ha uno stabilimento al confine tra le frazioni Vallo [illegible] Rodallo di Caluso, ha acquistato alcuni terreni di proprietà dell'asilo di Rodallo per realizzare un nuovo capannone.

In consiglio comunale la notizia ha suscitato qualche polemica. «Le lavorazioni della Margaritelli sono insalubri», ha detto [illegible] consigliere di minoranza Walter Orsini, ricordando [illegible] lamentele per la puzza di catrame avanzate da molti abitanti delle [illegible]ue frazioni. «La Margaritelli - è stato risposto dai banchi della maggioranza - ha annunciato di voler riconvertire la produzione dal legno al cemento. E ha anche detto di voler [illegible] nuovo personale. Ma soprattutto, in questa sede, non dobbiamo decidere della vendita di quei terreni, che non sono del Comune, ma solo se concedere o no il cambio di destinazione d'uso per consentire l'insediamento produttivo».

## NUMERI UTILI

**SALUTE**

| | |
|---|---|
| **Emergenza sanitaria** | 118 |
| **Guardia** [illegible] | [illegible] |
| **Croce Rossa Italiana** | |
| Ambulanze | 5510 |
| Assistenza al cittadino | 5875322 |
| **Trasfusioni sangue** | 4997.0860-7705.5563 |
| **Centri Antiveleni** | 490663-3054343 |
| **Farmaci a domicilio** (anziani, disabili) | 228941 |
| **Alcolisti anonimi** | 6636620 |
| **Droga che fare** | [illegible] |
| **Ambulatorio veterinario** | [illegible] |

**PUBBLICA SICUREZZA**

| | |
|---|---|
| **Soccorso pubblico d'emergenza** | 113 |
| **Carabinieri** (Pronto intervento) | 112 |
| **Polizia stradale** | 55441 |
| **Vigili Urbani** (Pronto intervento) | 67691 |
| **Vigili del fuoco** (Pronto intervento) | 115 |
| **Guardia di finanza** (Pronto intervento) | 117 |

**PREVENZIONE**

| | |
|---|---|
| **Telefono Azzurro** (Abuso minori) | 58320602 |
| **Telefono Rosa** (Violenza alle donne) | 37518282 |

## L'APPUNTAMENTO

IL CONSIGLIO DEL GIORNO

# Celiberti al Feronia Festival



E' IN pieno svolgimento il **Feronia Festival** e fino al 30 luglio si svolgerà presso l'area archeologica Lucus Feronia [illegible] **Capena**, trasformata per l'occasione in una vera e propria città della musica. La manifestazione ha ottenuto nella passata edizione uno straordinario successo con un numero inaspettato di spettatori. Anche quest'anno il programma del Festival prevede spettacoli di tutti i generi, si va dal balletto classico al musical, dal concerto bandistico al recital, dall'opera alla prosa. L'appuntamento di stasera è con le **Pasiones** di **Ruben Celiberti**, spettacolo di musica e danza, per la regia di Marco Carniti, dove l'artista argentino libera le sue doti di ballerino, coreografo, tenore e pianista, in omaggio ai suoi grandi conterranei Angel Villoldo, Astor Piazzolla, Carlos Gardel e Fito Paez e alla tradizione colta Haendel, Debussy e Gershwin. Una étoile della danza illumina la sera di martedì 24: **Raffaele Paganini** sarà don José in **Carmen**, nuova produzione del Balletto di Roma. **Angela Kouznetsova** nel ruolo di Carmen. Serata di prosa giovedì 26 luglio con **Sogno di una notte di mezza estate** di William Shakespeare, nell'adattamento di Tato Russo per la Fondazione Teatro Bellini di Napoli. Nella penultima giornata, sabato 28, il musical All the jazz. On Broadway con il ballerino André de la Roche. **La Tosca**, l'opera di Giacomo Puccini su libretto di Giacosa e Illica, chiuderà la kermesse lunedì 30 luglio. Info.: 063701011.

*(Rossella Fabiani)*

## [illegible]

**COMUNE DI** [illegible]

| | |
|---|---|
| **Centralino** | 67101 |
| **Ama** (Pulizia della città) | [illegible] |

**GUASTI**

| | |
|---|---|
| **[illegible]** (Pronto intervento elettrico) | [illegible] |
| **Acea** (Pronto intervento acqua) | 167.779998 |
| **Aci soccorso stradale** | 116 |
| **Enel** | [illegible] |
| **Italgas** | 167.803020 |
| **Pronto intervento idraulico** | 5295969 |
| **Telecom** | 182 |

**[illegible]**

| | |
|---|---|
| **Atac** | 46954444 |
| **Metrebus** | 167 431784 |
| **Ferrovie dello Stato** | |
| F.S. Informazioni | 147 888088 |
| Biglietti Eurostar a domicilio | [illegible] |
| Informazioni andamento treni | 4884484 |
| **Aeroporti** | |
| Leonardo da Vinci | 65951 |
| Ciampino | 794941 |
| **Taxi** | 3570-4994-8817/7 6645 4157 |



## TEATRI

**ALFELLINI** 06/5750827 Via Francesco Carletti 5. **Riposo**

**[illegible] QUERCIA DEL [illegible]** 06/5750827 0338824256. La compagnia La Plautina presenta **La pentola del tesoro** da Plauto con S. Ammirata, P. Parisi. Da mar a sab. Alle 21.15. Tutte le dom. e i lun. la compagnia La Plautina presenta **Non ti conosco più** di A. De Benedetti con S. Ammirata, P. Parisi. Alle 21.15

**[illegible] JOVINELLI** 0644340262 via Guglielmo Pepe, 43/47. Campagna abbonamenti stagione 2001/2002 da lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 18.00

**ARCILIUTO** 066879419 P.za Montevecchio, 5. Sala teatro musica e poesia, dal lunedì al sabato [illegible] **anni di musica e poesia** con C. Santoniani. Dalle 22 all'1.30. Dom. riposo

**ARGENTINA TEATRO DI ROMA** 0668804601/2. L.go di Torre Argentina, 52. Campagna abbonamenti stagione 2001-2002. Il termine per il rinnovo degli abbonamenti della scorsa stagione scade il 28 luglio. Orari botteghino 10-14/15-19 dal lunedì al sabato

**ANGELATEATRO** 066381058 via dell'Angelo, 18. **Riposo**

**ARGOT STUDIO** 065898111 Via Natale del Grande, 27. **Riposo**

**ASS. CULT. GROPIUS** 066382791 via S. Telesforo, 7. Sono aperte le iscrizioni alla Scuola di Formazione Teatrale per [illegible] al colloquio di ammissione alle borse di studio

**ASS. CULT. COLLE IONICI** Via Acqua Lucia, [illegible] - Tel. 03337875040 (Velletri). **Donne ad Oriente**. Di Willy Bocherelli. Carla Nico. Spettacolo organizzato dalla Pro Loco di Nemi. Presso il Palazzo Ruspoli. [illegible] 18.30

**BLACKGULL THEATRE** 064451250 Via dei Piceni, 14. **Riposo**

**BASILICA SS BONIFACIO E ALESSIO SULL'AVENTINO** 06/5620982. Compagnia teatrale La Bottega delle Maschere presenta Pirandelliana 2001. **Così è (Se vi pare)** di L. Pirandello. Regia di Marcello Amici. Alle [illegible] 15

**DE[illegible]** 066773662 [illegible] C.3. Bracelli via M. Battistini, 200. **Riposo**

**CIRCOLO DEGLI ARTISTI** 0670149 67 via Casilina vecchia, 42. Maria Cristina Fioretti & Luciana Frazzetto le Randazze in **L'orgasmo della mia migliore amica** di Rossella Mariani. Regia di Massimo Milazzo. Alle 21.30

**COLOSSEO** 067004932 Via Capo d'Africa, 5/A. Sala Grande: **Riposo**. Sala Ridotto: **Riposo**.

**DAFNE ESTATE - STABILIMENTI BAGNI VITTORIA** 5657024 via Mar Rosso, 329/331 (Ostia Lido). **L'attesa** di e con D. Zapelloni. Alle 21.30 (Sono aperte le iscrizioni alla [illegible] di Teatro per adulti e bambini).

**DE [illegible]** 066795130 Via del Mortaro, [illegible] **Riposo**

**DEI COCCI** 065783502 Via Galvani, 69. Sono disponibili gli abbonamenti per la stagione teatrale [illegible] della Compagnia Stabile Antonello Avallone. In programma: **Uomo e galantuomo** di E. De Filippo - [illegible] di E. De Filippo. **Uscita d'emergenza** di M. Santanelli. **La fortuna con la effe maiuscola** di Curcio, E. De Filippo. **Poggili** di A. Canale

**DEI SATIRI** 066871639 Via di Grottapinta 19. Sala A: **Riposo**. Sala B: **Riposo**. Sala Gian ni Agus: **Riposo**.

**DELLA BUGIA** 066830107 7 Via di S.Simone, 73/A (Coronari). **Riposo**.

**DELLA COMETA** 066784380 Via del Teatro Marcello, 4. **Riposo**

**DELLA VILLA** 067825483 Villa Lazzaroni (v. Appia Nuova, 522). **Riposo**

**DELL'OROLOGIO** 066830 8735 Via dei Filippini, 17/A. Sala Grande: **Riposo**. Sala Gassman: **Riposo**. Sala Artaud: **Riposo**. Sala Orfeo: **Riposo**

**DELLE MUSE** 0644233649 Via Forlì, 43. **Riposo**

**DI VIA SPERONI** 064112287 Via Luigi Speroni, 13. **Riposo**

**DUSE** 067013522 Via Crema, 8. **Riposo**.

**ELISEO** 064882114 Via Nazionale. Abbonamenti Stagione 2001/2002 - Per il rinnovo e i nuovi abbonamenti il botteghino è aperto dalle 9.30 alle 14.30 e dalle 15.30 alle 19. Sabato e domenica chiuso. Per info 06488214-[illegible] 06488721

**ETI TEATRO VALLE** 0668803794 V. del Teatro Valle, 21. Dal 3 settembre vendita abbonamenti a costo fisso e a tagliando stagione 2001/2002. Formule per giovani con [illegible] gratuite

**ETI TEATRO QUIRINO** 066794585 Via delle Vergini, 7. Prenotazione e vendita abbonamenti stagione 2001/2002, riconferma vecchi abbonati dal [illegible] 24 settembre. Orario biglietteria 10/19. Sabato ore 10/13. Domenica riposo

**FLAIANO** 066796496 Via S. Stefano [illegible] Cacco, 15. **Riposo.**

**FONTANONE ESTATE** Presso il Fontanone del Gianicolo al Palco piccolo **Il topo rode le altalene** [illegible] favole e filastrocche inedite di [illegible] Camilleri. Alle 20.45. Al Palco Grande **Nell'anima non ho un capello bianco** Tratto da Vladimir Majakovskij. Otto attori e un musicista attraversano e compongono i versi del celeberrimo poeta russo. Alle 22.15

**[illegible] CAMILLO** 067804476, via Camilla, 44. Domani ultimo giorno seminario gratuito condotto da Roberta Nicolai e Andrea Felici per attori "Laboratorio Orlando Furioso e Sesso, bugie e videotape". Per info e iscrizioni tel. 0339/5478275 06/78347348

**GHIONE** 066372294 Via delle Fornaci, [illegible] Campagna abbonamenti stagione 2001/2002. Da settembre. Info: Tel. 06/6372294

**GIARDINO DEGLI ARANCI [illegible]** Via Santa Sabina. Da martedì a domenica **Grand'Italia varietà** con Fiorenzo Fiorentini e la sua compagnia. Alle [illegible]

**GRECO** 068607513/14, via R. Leoncavallo, 10/16. Sono disponibili gli abbonamenti per la [illegible] stagione teatrale [illegible] a cinque spettacoli con (O.A.) Brigitta Boccoli, Ennio Coltorti, Massimo De Rossi, Arnoldo Foà, Roberto Herlitzka, Giuliana Lojodice, Donatella Pandimiglio, Daniela Poggi. Info e vendita ore 10/13 e 16/19 al botteghino.

**I SOLISTI DEL TEATRO** Via Flaminia, 118 Tel. 064746390. Domani presso i Giardini della Filarmonica (via Flaminia, 118) **Con le pietre in tasca**. Regia di F. Draghetti. Alle 21.30

**I VIAGGI SENTIMENTALI** Via Principessa Clotilde, 9. Tel. 063243134. Presso Villa Mazzanti (via Gomenizza, 81) **L'isola sopra la [illegible]**. Regia E. Zinzi. Alle 19.

**IL CANTIERE** via G. Modena, 92. **Pittura sul legno** di I. Bergman con M. Angius, F. [illegible] C. Borticelli regia di M. Caprara. Tutti i giorni alle 21.30. Domenica alle 18. Lunedì riposo.

**IL PUFF** 065810721 Via Giggi Zanazzo, 4. **Chiusura estiva**

**IL VASCELLO** via G. Carini, 72/78. **Riposo.**

**IN PORTICO** 065744854 [illegible] Ostiense, 197. **Riposo.**

**IRONIA SPAZIO [illegible]** Lungotevere dei Papareschi. Da mar. a dom. **Al suo poeta Peppe er tosto** dedicato a Giuseppe Gioacchino Belli, regia di S. Carelli. Alle 21

**INSTABILE DELL'HUMOUR** 068416057 Via Taro 14. **Lei e lui... la coppia che scoppia!!!** Regia di B. Toscani, con D. Granata e Bindo Toscani. Alle 21

**L'ARTE DEL TEATRO** 064885608 via Urbana 107. **Riposo.**

**L[illegible] ACCADEMIA DELLO SPETTACOLO** 0677591146 [illegible] San [illegible] in [illegible] 216. Corso di Formazione e Specializzazione [illegible] commedia musicale e musical (Biennale) selezioni dal 10 settembre. Inizio corsi fino Ottobre.

**[illegible]** 063223634 Via Montezebio, 14. È aperta la nuova campagna abbonamenti stagione 2001/2002. Con G. D'Angelo, A. Pavlelli, F. Oppini, C. Alighiero, P. Ammendola, N. Pistoia, N. Castelnuovo, P. Longhi, E. Cotta, P. Ferrari, P. Mazzarella, I. Barbaza, P. Foà, I. Monti, S. Spaccesi. Orari dal lun. al sab. 10/20. Dom. riposo

**META-TEATRO** 06/58333253, [illegible] S. Cristogono, 4. **Riposo.**

**OLIMPICO** 063265991, P.zza Gentile da Fabriano, 17. **Riposo.**

**PALAZZO ALTEMPS** 0639739203 P.zza Sant'Apollinare, 44. **Riposo**

**PARIOLI** 068022329/33 Via G. Borsi, 20. Campagna abbonamenti stagione 2001-2002. Rinnovo abbonamenti [illegible] 2 al 27 luglio e dal 3 settembre al 14. Nuovi abbonamenti dal 20 settembre al 5 ottobre. Per informazioni dal lunedì al venerdì 10-13; 15-18 fino al 27 luglio. Tel. [illegible] [illegible]16.

**PICCOLO ESQUILINO** [illegible]869 [illegible] Napoleone III, 13/a. **Riposo**

**PRATI** 0639740503 Via degli Scipioni. Oggi **I casi sono due** di A. Curcio con F. Granna, C. Ruoppo, S. Gennaro. [illegible] mar. a dom. Alle 21.30

**SALA P[illegible]** 065757488 Via Rubattino, 5. **Riposo.**

**SALA UNO TEATRO** 067009329 Piazza di Porta S. Giovanni, 10. **Riposo.**

**SCUOLA DI TEATRO** 065759235 Via Rubattino, 5. Sono aperte le iscrizioni per l'anno accademico 2000/2001. Selezioni di allievi attori finalizzate ad un laboratorio-spettacolo che andrà in scena alla Sala Petrolini. Direzione artistica Fiorenzo Fiorentini. Orari 10-13/16-19.30. Info.: 065759235-03394747480.

**SISTINA** 064200711 Via [illegible] 129. Una squadra da [illegible] Montesano, Moncoro, Iannuzzo, Columbro, Paganini, Quattrini, Testi, Falchi, [illegible] Nuschese, Monti, Salerno, Ambra, La Ginestra, Fusco, Forlani. Campagna Abbonamenti - Orario botteghino dalle 10 alle 18. Dal Lunedì al sabato

**[illegible]** 065895765 Vicolo dei Panieri, 3. **Riposo**

**STABILE DEL GIALLO** 0630311335 Via Cassia 871. Apertura campagna abbonamenti per 8 spettacoli stagione teatrale 2001/2002 "Delitto alle 7 querce (La tana) - "Gli occhi della notte" - "Sherlock Holmes e il mistero della tomba del faraone" - "10 piccoli indiani" - "Misery non deve morire" - "Rassegna: Giallo e dintorni". Botteghino dal lun. al ven. [illegible] le 10 alle 13.

**STANZE SEGRETE** 066872690 via della [illegible] 3. Ogni martedì e giovedì **Tutto è male quel che finisce bene** di e con Ilio Crilo. Regia Alessia Donello

**STUDIOUNO STABILE DEL COMICO** 0674406952 Via della Rocca, 6. Sala A: **Comix 5° Oscar del comico** selezione ed inizi [illegible] per attori e/o gruppi teatro comico e cabaret. Sala B: Iscrizione per nuovo immediato stage e corsi di recitazione. Telefonare per appuntamento e prenotazioni

**TEATRO BELLI** 065894875 P.zza Sant'Apollonia, 11/a. Sala A: **Riposo.** Sala B: **Riposo.**

**[illegible]RO DEGLI ARCHI** 068845953 Via Taro, 33/a. Sono aperte a tutti le iscrizioni ai seguenti laboratori teatrali per la messa in [illegible] di **La bisbetica domata** di W. Shakespeare. **L'istruttoria** di P. Weiss, **Labor... amore** [illegible] da Ernesto Galecon

**TEATRO DEI BURATTINI "S. CARLINO" AL [illegible]** 069858559 Villa Borghese, Terrazza al Pincio. Tutte le domeniche spettacoli della Commedia dell'Arte [illegible] tutti ad intervalli di mezz'ora. Dalle ore 11 alle 19

**TEATRO DEL CENTRO** 3334297730 Vicolo degli Amatriciani, 2. [illegible] 25 giugno e fino al 9 settembre la Comp. Emanuele Giglio presenta il Festival Shakespeariano: **Riccardo III** tutti i lunedì e martedì alle 21. **Macbeth** tutti i mercoledì e giovedì alle 21. **Antonio e Cleopatra** tutti i venerdì, sabato e domenica alle 21. Fino al 9 settembre 2001

**TEATRO MOLIÈRE** 063223442 Via Padgora, 1. Aperta campagna abbonamenti stagione 2001/2002. Info promozioni tel. [illegible]

**TEATRO [illegible] DI OSTIA ANTICA** [illegible] via dei Romagnoli. **Falstaff e le allegre comari di Windsor** da W. Shakespeare, con G. Albertazzi, regia di G. Proietti. Alle 20.45.

**VELAVEVODETTO** 065744194 Via Monte Testaccio, 97. **Riposo.**

**VOGLIA MATTA - L'OPERETTA FESTIVAL** Parco San Sebastiano, Via delle Terme di Caracalla, [illegible] **"Cin cin [illegible]"** di V. Ranzato, [illegible] Pippo Santonastaso, Mimma Briganti. Alle 21.15. Si ballano valzer e tanghi con l'orchestra alle ore 23.30

**VITTORIA** 065740170 P.zza S. M. Liberatrice, 8. Vedi spettacoli Parco S. Sebastiano (Lirica e classica)

## [illegible]

**TEATRO DELL'OPERA** 06481 7003 P.zza B. Gigli, 1. "Il Trovatore" dramma in quattro parti, libretto di S. Cammarano, musiche di Giuseppe Verdi. Alle 20.30 (Prima).

**ACC. NAZIONALE DI SANTA [illegible]** [illegible]1044. Lunedì 23 luglio per il Caracalla Festival dell'Accademia di Santa Cecilia, concerto dell'ensemble jazz di Uri Caine. Musiche di Bach. Variazioni Goldberg - Contrasti apparenti tra jazz e world music. Alle 21.

**ACCADEMIA [illegible]** 06685[illegible] "Opera performance Workshop". Docenti: Doris Andrews e Italo Nunziata concerto finale nell'ambito del festival. In collaborazione con Accademia Jacopo Napoli. Il 3 luglio, "La voce e l'interpretazione". Docente: [illegible]s Andrews

**[illegible]** 063201752 Via Flaminia, [illegible] Presso il botteghino del Teatro Olimpico, è possibile sottoscrivere gli abbonamenti per la stagione 2001/2002. Orari 10/17. Fino al 31 luglio

**ACC. POLIFONICA ROMANA [illegible]** P.zza B. Cairoli, 117. Il direttore seleziona elementi maschili e femminili, in particolare soprani da inserire nell'organico del coro. Sono in preparazione concerti per coro e "Cappella" con musiche di Palestrina, Da Victoria, Gallus, Liszt, Bruckner, Bartolucci e Perosi

**ARAMUS BASILICA S. MARIA DEGLI ANGELI** 06/4823401. Sono aperte le iscrizioni per [illegible] corale: Coro polifonico, coro da camera, coro [illegible] bianche, corsi di strumento

**ARS SPEVI** 067843421 via Amulio, 13. L'Ars Spevi mette gratuitamente a disposizione un Centro di informazione didattico musicale per lo studio della musica nei vari istituti circoscrizionali. Ass. tel. 067843319

**ASS. I CONCERTI DEL PARCO** 065816987 [illegible] 23 presso Le Terrazze (via della Pittura, 14) The Flying Pickets. G. Howard, H. Keye, [illegible] Wagen, P. Russaon, C. Crocker. Alle 21.30.

**ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE [illegible] SICA 2001** Per "Estate Tivoli 2001" Omaggio a G. Verdi. Martedì 24 "La Traviata". Dir. Artistica M° Dionigi Renda. Alle 21.

**ASSOCIAZIONE [illegible] ROMANA** 066868441, Largo C. di Svezia 23a (ang. via della Lungara). "Cuartetango" R. Doussel flauto; G. Bozeglia, violino; G. Benigni violoncello; L. G. chami, pianoforte. Musiche di A. Piazzolla. Alle 21.00

**ASSOCIAZIONE ROMA SINFONIETTA** Via Germanico, 99. 39372000. Sono aperte le iscrizioni ai corsi internazionali di perfezionamento musicale "Vacanze Musicali al Terminillo" (dal 10 al 31 luglio 2001) per strumentisti e cantanti lirici

**ASSOCIAZIONE ROME F[illegible]** 0686209838. Presso l'Auditorium Regina Margherita (via Aniela, 22 - Trastevere) concerto "Capolavori di Verdi". Rome Festival Orchestra, Opera e Balletto; I. Maraldi, direttore; J. Signorelli, coreografia; Franco Baccari, baritono; F. Neu, baritono. Alle 20.45

**BORGHI E CASTELLI MEDIOEV[illegible] DEL LAZIO** Oggi presso la Sala Concerti Biblioteca comunale (via Etruria Meridionale, 41 - Cerveteri) concerto del pianista G. Verdi, musiche di Chopin, Debussy, Beethoven. Alle 21.

**CHIESA ANGLICANA ALL SAINTS CHURCH** via del Babuino, 153. Riposo

**CHIESA DI [illegible] A RIPA** 065121193. "Le sonate per organo op. 65". Domani concerto dell'organista Riccardo Maccarini. Alle 19.30

**CONCERTI DEL TEMPIETTO** Presso il Giardino della Casina delle Civette (v. Nomentana, 70). Concerto "Chopin: fantasia, ballata, walzer, notturno" "Liszt: fantasia su temi di Don Giovanni di Mozart" Marek Szlezer (pianoforte). Alle 20.30.

**CORO POLIFONICO ARMONIA ANTIQUA "RENZO CARMANA"** 03475175981 via Emilio de Marchi, 60. Per ampliamento organico stagione [illegible] il coro ricerca voci. Si richiede una buona intonazione e una minima esperienza. La prova è settimanale. Telef. per app. e chiedere del M° Maurizio Albano

**FESTIVAL [illegible] MEDITERRANEO** [illegible] Presso le Grandi Terme di Villa Adriana (Tivoli). Concerto "I solisti Veneti" musiche di A. Vivaldi. Le Quattro stagioni. Direttore d'orchestra Claudio Scimone. Alle 21.00

**INTERNATIONAL CHAMBER ENSEMBLE** 0686800175. Presso il Cortile di S. Ivo alla Sapienza (C.so Rinascimento, 40 - P.za Navona) "Le nozze di Figaro" di Mozart. Dir. F. Carotenuto. Regia: L. Panou. Comp. di canto del Festival Opera Estate. Orchestra dell'International Chamber Ensemble. Alle 21.00

**[illegible] - INTERNATIONAL TOURS CENTRE** Riposo

**MILLENNIUM IN MUSICA** Presso la Chiesa S. Maria del Terzo Millennio alle Tre Fontane. Grotta della Vergine della Rivelazione (via Laurentina 400-450). Coro ed ensemble strumentale "Laurel Highland Music Ambassadors" (Usa). Musiche di Arcadelt, Mendelssohn, Vecchi, Althouse. Alle 20.30

**NEW [illegible] DI ROMA** 065611519, P.zza S. Clemente. Lunedì 23 presso il Cortile della Basilica di S. Clemente. Opera "Giulio Cesare" di G. F. Haendel. Alle 21.

**OFFICINE MUSICALI DEL BORGO** Vicolo del Farinone, [illegible] 0668892872. Corsi di musica: tutti gli strumenti, per tutte le età, dai principianti ai corsi di perfezionamento, canto moderno, lirico e jazz, percussioni (dai 5 anni in poi), laboratori, corsi di teoria, coro bambini, Canto Gospel, Soul [illegible]

**OPERA ESTATE 2001** [illegible] Lunedì 23 luglio presso la Chiesa di S. Paolo entro le Mura (via Nazionale) recital di musica vocale, lirica e da camera, musiche di Pergolesi, [illegible], [illegible]zart, Mendelssohn. [illegible] 20.30. Ingresso libero.

**[illegible] DI [illegible]** Trinità dei Monti. Presso il Chiostro del Sacro Cuore (Trinità dei Monti) "Carmina Burana" musiche di Carl Orff. Alle 21. [illegible] "Tosca" musiche di Puccini. Alle 21. Martedì 24 "Barbiere di Siviglia" musiche di Rossini. Alle 21

**PARCO S. SEBASTIANO** Via delle Terme di Caracalla, 55. 065740170. Per la rassegna "La Voglia Matta - L'Operetta Festival" "Cin cin [illegible]" Ranzato, con P. Santonastaso, [illegible] Briganti. Alle 21.15. Si ballano valzer e tanghi con l'orchestra. Alle 23.30. Domenica riposo.

**PONTIFICIO ISTITUTO DI MUSICA SACRA** 066638792. Sono aperte le iscrizioni per l'anno accademico 2001-2002 ai corsi di canto gregoriano [illegible], direzione [illegible], musicologia e organo, pianoforte. Informazioni tel. 0666 38792

## PREVENDITE

**[illegible] SERVICE** piazza Ippolito [illegible], 3, tel. [illegible]. Chiuso domenica. [illegible] 9.12.

**ORBIS** [illegible] 064744776-064827403 [illegible] domenica [illegible] 19.30

**PLANETARIO** [illegible]

**PRENIS** [illegible]

**PRENOTICKET** [illegible] pagamento tramite carta di credito [illegible] postale, consegna a domicilio tel. 065200721.

**QUADRIFOGLIO** via di Macchia Saponara, 74/D tel. 065294387. Chiuso domenica e lunedì mattina. [illegible] 13/16 19.30

## MUSEI E MOSTRE

**ASSOCIAZIONE CULTURALE IL PANE E LE ROSE** via Lorenzo Ghiberti 29, tel. 064504840. Orario 17.30-20.30, chiuso la domenica. Ingresso libero. "Tra pittura e poesia" di Franco Santemaria. L'esposizione rimarrà aperta dal 17 fino al 23 luglio.

**[illegible]** piazza Colosseo, Arco di Costantino tel. 0639967701. Orario: 9-19.15, chiusura mai. Ingresso £ 13.000. "Sangue e arena". L'esposizione rimarrà aperta fino al 7 gennaio 2002

**GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA** viale delle [illegible], 131 [illegible] 063229811. Orario 8.30-19.00, sabato 9-23, lun. chiuso. £ 12.000. È la più importante raccolta di dipinti e sculture italiane del XIX e XX secolo. Permanente. "Omaggio a Marcello Avenali". Fino al 9 settembre; "Da Morandi a Burri - La [illegible] Brandi Rubio". Fino al [illegible] settembre

**GALLERIA TALONI** via Baldovinetti, tel. [illegible]. Orario 9-13 e 17-20, chiuso la domenica. "Stefano Cozzelli". Mostra personale, dipinti a olio

**MERCATI TRAIANEI** via IV Novembre 94, tel. 0669780532. Orario 8-19, chiuso lunedì. Ingresso £ 12.000. "Eliseo Mattiacci". Fino al 16 settembre

**[illegible] CAPITOLINI** piazza del Campidoglio, tel. 0639967800. Orario 9.30-19 e sabato 9.30-23. Ingresso £ 15.000. "Sevres: l'utile e l'incantevole". Fino al 6 settembre

**[illegible] E [illegible] DEL VATICANO** viale Vaticano, tel. 0669883333. Orario lunedì-sabato ore 8.45-15.30, sabato 8.45-12.30. Ingresso £ 15.000. Con lo stesso biglietto e negli stessi orari è possibile visitare anche la Cappella Sistina. Permanente

**MUSEO BARRACCO** via dei Baullari, 1, tel. [illegible]. Orario 9-19, domenica e festivi 9-13, chiuso lunedì. Ingresso £ 10.000. "Gemi in arme. Armature guerriere nella Basilicata antica". La mostra si suddivide in 5 sezioni. L'esposizione rimarrà aperta fino al 21 ottobre

**MUSEO [illegible] BAMBINI (EXPLORA)** via Flaminia 80, tel. 063613741. Orario mar/mer/gio/ven 9.30-11.30 e 15-17, sab/dom e festivi 10-12 e 15-17, chiuso il lunedì. Il museo è in realtà uno spazio [illegible]ivo, dedicato ai bambini da 0 a 12 anni. Visite guidate su prenotazione

**MUSEO DEL CORSO** via del Corso [illegible] tel. [illegible]. Orario 12-22, [illegible] il lunedì. "Erté: fascino e seduzione déco". Artista straordinario Erté fu insieme pittore, scultore, scenografo e costumista teatrale e cinematografico, creatore di moda e di gioielli. L'esposizione rimarrà aperta dal 25 luglio al 28 ottobre.

**MUSEO DI ROMA IN TRASTEVERE** piazza S. Egidio 1/b, tel. 065816563. Orario tutti i giorni dalle 10-20, chiuso lunedì. "Eisenstaedt fotografie 1927-1980". L'esposizione [illegible] aperta fino al 9 settembre

**MUSEO [illegible] E [illegible] ARTE ORIENTALE** Via Merulana, 248 tel. 4874[illegible] [illegible] mercoledì e venerdì ore 8.30-14, [illegible] giovedì, domenica e festivi [illegible] 8.30-19.30 £ 8.000. "Antica Persia. I capolavori del Museo Nazionale di Teheran e la ricerca italiana". [illegible] al 22 luglio

**MUSEO [illegible] DELLE ARTI E TRADIZIONI POP[illegible]** piazza Marconi 8/10, [illegible] 065926148. Orario 9-20, chiuso il lunedì. Ingresso £ 4.000. "Sangue, [illegible] e [illegible]. Uno sguardo sulla Pasqua". Mostra fotografica di Marco Marcotulli. L'esposizione rimarrà aperta fino al 30 settembre.

**MUSEO NAZIONALE PREISTORICO ETNOGRAFICO L. PIGORINI** piazzale G. Marconi, 14 tel. 06549521. Orario 9-20, aperto tutti i giorni. £ 8.000. Sono aperte al pubblico due nuove aree espositive a carattere permanente. "Mari Capable - Africa. I tessuti parlano". Fino al 30 settembre.

**NUOVA GALLERIA CAMPO DEI FIORI** via Monserrato 30, tel. 0668804621. Orario 10-13 e dalle 16-19, chiuso lun. mattina e dom. Ingresso libero. "Artisti in mostra 1890-1940". A cura di Lela Djokic. Fino al 31 luglio

**PALAZZO BARBERINI GALLERIA NAZIONALE D'ARTE ANTICA** via Barberini, 18 tel. 066990421 2. Orario 9-19. Chiuso il lunedì. Ingresso £ 12.000. Collezione di dipinti che vanno dal Quattrocento all'Ottocento, di artisti del calibro di Raffaello, Filippo Lippi, El Greco e Caravaggio. L'esposizione è a carattere permanente

**PALAZZO BRANCACCIO (MUSEO NAZIONALE D'ARTE [illegible])** via Merulana 248, tel. 064874415. Orario lunedì, mercoledì, venerdì e sabato 8.30-14 [illegible] tedì, giovedì, domenica e festivi 9.30-19.30. Ingresso £ 8.000. "Antica Persia. I tesori del Museo Nazionale di Teheran e la ricerca italiana in Iran". Fino al 22 luglio.

**PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI** via Nazionale 194 tel. 0647455903. Orario 10-21, chiuso il martedì. Ingresso £ 15.000. "Gravità zero: arte, tecnologia e nuovi spazi dell'identità". La trasformazione che lo sviluppo delle nuove tecnologie sta producendo sulla concezione di esperienze e di identità personale. L'esposizione rimarrà aperta fino al 22 settembre. "Media connection, una mostra. Omnitel media lab, un workshop". Presenta una panoramica di artisti contemporanei che si dedicano all'esplorazione del rapporto tra tecnologia e società. L'esposizione rimarrà aperta fino al 15 settembre. "Futurismo 1909-1944: arte, architettura, letteratura, pubblicità". L'esposizione rimarrà aperta [illegible] al 22 ottobre. "Schegge della natura" di Ivan Fontcuberta. L'esposizione rimarrà aperta fino al 8 ottobre

**PALAZZO VENEZIA** [illegible] del Plebiscito 118, tel. [illegible]. Orario 10-21, sabato domenica e festivi 10-22. Lunedì chiuso. £ 15.000. "Caravaggio e il genio di Roma, 1592-1623". L'esposizione rimarrà aperta fino al 1° luglio

**PARCO DELLO STAGNO** (Ostia) via Mar [illegible] Sargasso, tel. 3382035465. "Messa a fuoco". Mostra fotografica di Pino Rampinelli [illegible] di reportage del disastro ambientale che ha colpito la pineta di Castel Fusano. L'esposizione rimarrà aperta fino al 4 agosto

**PICCOLE TERME TRAIANEE DI PALAZZO VALENTINI** [illegible] IV Novembre 119/a, tel. 063701051. Orario 10-13 e 16-19, sabato 10-13, domenica chiuso. "La memoria di una [illegible]. Roma e il suo Agro nella pittura dell'Ottocento". Oltre cento opere di artisti che, sul finire dell'Ottocento, documentarono la bellezza suggestiva di Roma e la sua campagna. Tra i quadri esposti dodici acquerelli di Roesler Franz e alcuni dipinti di Newbolt, Bucciarelli, Coleman, Carlandi e Fracassini. L'esposizione rimarrà aperta fino al 31 luglio

**RIPARTE CAFÉ** via degli Orti di Trastevere 7, [illegible] 065861852. Orario 20-1 p.m. chiuso lunedì e la domenica. Ingresso libero. "Bsolut Olsson" dell'artista Malena Olsson. Viene presentata una ricerca artistica caratterizzata da una costante opposizione ai modelli visivi. L'esposizione rimarrà [illegible] ta fino al 31 luglio

**SCUOLA ROMANA DI FOTOGRAFIA** via degli Ausoni 7/A, tel. 064957245 [illegible] 19, chiuso il sabato e la domenica. Ingresso libero. "Final Works". La mostra fa il punto sul lavoro [illegible] dagli studenti che frequentano il corso della Scuola Romana di Fotografia. L'esposizione rimarrà aperta fino al 29 settembre

**STAZIONE TERMINI** (ala Mazzoniana) via Giolitti 34, per informazioni telefonare allo 06478411. Orario 10.30-21.30, chiuso il martedì. Ingresso lire 4.000. "Contemporaneo temporaneo". L'esposizione rimarrà aperta fino al 31 agosto

**STUDIO CASOLI** via della Vetrina 21, tel. [illegible]. Orario 11.30-19.30, chiuso il lunedì e la domenica. Ingresso libero. "Nan Goldin". L'esposizione rimarrà aperta fino al 30 luglio

**STUDIO LIPOLI** [illegible] Margutta 54, tel. 063611499. Orario 17-20, il sabato solo 11-13, chiuso il sabato pomeriggio e la domenica. Ingresso libero. "Elastico - architettura e topologia urbana". L'esposizione rimarrà aperta dal 3 luglio fino al 31 luglio

## FARMACIE

**Aperte dalle 19.30 alle 8.30**

**USL RM/A** [illegible] Statuto 35/a; Fra [illegible]tana 564; piazza Messa Carrara 10; piazza Bologna 18; piazza Istria 8; Galleria di testa Stazione Termini (ore 7.30-22); corso Rinascimento 48; via Nazionale 228; via Arenula 73; via Bertoloni [illegible] Barberini 49; corso d'Italia 100; via [illegible] piazza della Repubblica 67; piazza dei Cinquecento 49

**USL RM/B** via Tiburtina 437; via Tuscolana 925/b in alternanza settimanale con via Tuscolana 1258 e via Tuscolana 918; via delle Robinie 81, via Casilina 1220

**USL [illegible]** [illegible] Europa 76; viale [illegible] Vergine [illegible] Carmelo 73; via Ostiense 168; piazza Ra[illegible] 14; via Etruria 36; via Tuscolana 462; via Appia Nuova 213; via Acqua Bullicante 68; via Prenestina 365/a; via Collatina 112

**USL RM/D** viale Marconi 178; via Portuense 425; via Pietro Cartoni 183; piazza S. Giovanni di Dio 14; viale Trastevere 239; via Gino Bonichi 113; via Pietra Rosa 42; largo G. da Montesarchio 10.

**USL RM/E** largo Cervinia 18; via Monti di Pri[illegible] 187; via Bracciano 12; piazza Risorgimento 44; corso Francia 174; largo Donaggio 8; piazza Ponte [illegible] 15; piazza Pio XI 30; via Cola di Rienzo 213

## LIBRERIE DI [illegible]

**BIBLI** via dei Fienaroli, 27/28 tel. 5884097. Orario lunedì ore 17.00-24.00, dal martedì alla domenica ore 11.00-24.00. Libreria-Caffè con sala proiezioni, convegni, ristorante, postazioni Internet e sala [illegible]

**FAHRENHEIT 451** - piazza Campo de' Fiori, 44, tel. 6875930. Orario: lunedì ore 16.00-24.00, dal martedì al sabato ore 10-13.30 e 16.00-24.00, domenica ore 10.30-13.30 e 18.00-24.00. Libri d'arte, teatro, cinema e spettacolo con una particolare attenzione ai piccoli editori

**GULLIVER** - via Tuscolana, 771/a tel. [illegible]9. Orario: Tutti i giorni ore 7.00-23.00. Sabato ore 7.00-0.30. Libri nuovi a prezzo scontato, videocassette, Cd e Cd-Rom

**INVITO ALLA [illegible]** - corso Vittorio Emanuele II, 283 tel. 6861396/6896326. Orario dal martedì al giovedì ore 9.00-1.00, venerdì e sabato ore 9.00-2.00, domenica e lunedì ore 9.00-24.00. Presentazione di libri, incontri dedicati alla poesia, lezioni di ballo, domenica animazione bambini, libri introvabili (fuori catalogo) in particolare libri d'arte.

**LIBRERIA DEL TESTACCIO** - piazza S. Maria Liberatrice, 23 tel. 5746153. Orario: aperta tutti i giorni fino alle 23.00.

**LIBRERIA VIA DI RIPETTA** - via Ripetta, 239/241 tel. 3207305-3600363 [illegible] lunedì-venerdì ore 10.00-24.00, sabato ore 10.00-1.00, domenica ore 11-13.30 e [illegible]

**LIBRERIE LE PLEIADI** - via dei [illegible] 76/77 [illegible] 68804192; via Nazionale, 71 [illegible] 4826985; via del [illegible] Vecchio, [illegible] 68307645. Orario: dal lunedì al giovedì ore 9.00-24.00, venerdì e sabato [illegible] 9.00-1.00. Orario continuato. Novità e vasta scelta di volumi a metà prezzo

**[illegible]** - via Gustavo Bianchi, 7 tel. 5750477-5754632. Orario: dal martedì alla domenica ore 14.00-1.00. Libreria-Caffè con internet café, sala conferenze con maxischermo per proiezioni

**PAESI NUOVI** - piazza Montecitorio, 59 tel. 6781103. Orario: aperta tutte le sere fino alle ore 23.00, il sabato fino alle ore 24.00.

**LA STRADA** - via Veneto, 30 tel. 4824151. Orario: dal lunedì al venerdì ore 9.30-24.00, sabato ore 9.30-1.00, domenica ore 11.00-13.30 e ore 17.00-24.00. Costruita su diversi piani, la [illegible] ospita eventi e presentazioni di libri.

**TERMINI** - stazione Termini (Atrio biglietteria) tel. 4828422. Orario: aperta tutte le sere fino alle ore 23.00

## [illegible]

**ALL'OMBRA DEL COLOSSEO** Parco del colle Oppio (Colosseo), tel. 064743182. Anche quest'anno il [illegible] la manifestazione che ospita serate con eventi di teatro, cabaret e musica. [illegible] punti di ristoro, stands, mostre e discoteca con la radio ufficiale Radio Dimensione Suono. Alle 21.45 spettacolo di cabaret di Max Giusti in "S Glad-more"

**BARRIO LATINO** Parco di Pece e S. Luna, via del [illegible] di Luna, 133, tel. 0335 6467192. Il Barrio Latino si è trasferito per la stagione estiva nel magnifico parco del Torlonia. È possibile cenare a lume di candela e ascoltare la buona musica di orchestre cubane. Alle 22 si esibisce la band Diapason salsa

**CHALET** Piazzale dello Stadio Olimpico, 5 (Farnesina), tel. 063726086, locale con tre sale: una più grande per la discoteca, un privé e una sala bar con tavoli. Nella stagione estiva è possibile scoprire tutte le sale e ballare [illegible] Venerdì [illegible] call [illegible] Marco [illegible] e Luca Morales.

**FIESTA** Ippodromo Capannelle, via Appia, 1245 (Capannelle) tel. [illegible]. Sesta edizione del Festival Internazionale [illegible] Latino Americana. Arriverà alle [illegible] cucina cubana e latina. C'è un'area per la [illegible] commercial[illegible], ristoranti e discoteca [illegible] ambasciata di Cuba. Alle 22 si esibisce la Fiesta Orquesta, [illegible] di Cuba dell'America latina.

**GATE 19 AIR PUB** via Bocca del Fiasche 90, tel. [illegible]72701. Il locale è ambientato in un aereo dismesso dalla flotta dell'Aeronautica Militare italiana, circondato da una grande serra di vetro. Ogni sera offre un concerto diverso agli amanti della musica live. Alle 22 concerto con i 3 Dimension.

**LA PALMA** via Giuseppe Mirri (Tiburtino), [illegible] tel. 0643599029. Due casali contigui, con interni rustici ma eleganti, da anni ospitano i migliori jazzisti. Venerdì e sabato sono riservati alle feste a tema e alla discoteca con vari generi musicali. In concerto alle 22 Don Moye, in "sfida" con il percussionista "Baba Sissoko"

**LA TERRAZZA** Palazzo dei Congressi, p.le Kennedy (Eur). Per il terzo anno consecutivo la terrazza del Palazzo dei Congressi diventa una discoteca trendy, gestita da "Le Bain Group". Serata dedicata alla musica dance e house con le selezioni musicali del dj Gianni Sporti.

**LETTERE CAFFÈ** Via San Francesco a Ripa 100/101, [illegible]39970. Caffè letterario dedicato alla cultura con concerti, mostre, serate di poesia e presentazioni di libri. La caffetteria di giorno con disponibilità di libri e quotidiani mentre la sera è dedicata alle «esalate "poetiche"

**OPEN BAR** Lungomare L. Catulo, 60, (Ostia) tel. 03384597228. Locale all'aperto, all'interno dello stabilimento "La Pinetina", con piscina, pista da ballo coperta, gazebi in legno e due punti bar, stands, mercato artigianale, e un punto Internet.

**OPEN HOUSE** via di Lunghezzina 81 (Lunghezza) tel. 062267506. Ristorante arredato completamente in legno che offre birre e seste piatti da gustare con sottofondo di musica dal vivo. Ogni sera offre un concerto diverso. Dopo la musica live, selezioni house e commerciali per la discoteca del sabato e del venerdì

**OSTIA VILLAGE** [illegible] Romagnoli, 515, tel. 065073524. Uno spazio aperto di 10000 mq con diversi punti di attrazione. Atmosfera caraibica, icerta; e di animazione, questo ed altro si offrirà il villaggio dell'estate. All'entrata vi accoglierà lo stand Chur rasqueira Terra Caliente con specialità brasiliane di carne di pesce. Inoltre ogni sera offre spettacoli di salsa, samba, merengue e capoeira

**ROMA ESTATE AL FORO ITALICO** piazza [illegible] Bosis, [illegible] Stadio del Nuoto, tel. 066073036. "Roma estate al Foro [illegible]" inaugura le stagione con discoteche, ristoranti e area espositiva. Per gli sportivi c'è Mondo Fitness, un'area di 20.000 mq in cui si possono praticare svariate attività (acqua gym, aerobica, fitness). [illegible] i bambini c'è lo spazio "Waterland". Alle 22 concerto omaggio a Lucio Battisti con Luca [illegible]

**ROMA LIVE FESTIVAL** scalinata di Valle Giulia, tel. 063972100. Sette anni in attivo per questo festival che conta oltre trenta appuntamenti con musica e cabaret. Tre i luoghi destinati quest'anno ai concerti: lo stadio Olimpico, Valle Giulia e lo stadio Pallacorda.

**[illegible]ITA ESTATE** Via Giulio Tasca, tel. [illegible]. Per la stagione estiva il locale romano si è trasferito a Fregene, all'interno del Tirreno Village. Lo stabilimento balneare consente di godersi il mare e il sole di giorno e di gustare churrasqueira y pescado e di ballare dopo le 23.30. La musica del Saudade è curata da Radio One One Network e Radio Centro [illegible]

**TATTOU** presso stabilimento La Vela, via Fincarella, tel. 0666564359. Versione estiva del Folia, la discoteca romana di via Ovidio. Offre musica dal vivo con band che si alternano [illegible] il venerdì musica happy con una seconda pista sulla spiaggia, dj Micky, il piano bar e musica anni 80 a seguire. Inoltre esibizioni di funky con i migliori fitness club romani

**TESTACCIO VILLAGE** via di Monte Testaccio, tel. 0643598853. Ritorna la manifestazione che quest'anno è allestita come un'oasi ai piedi del monte: con tanto di sabbia e tende del deserto dove viene servito tè speziato alla menta. Per tutto luglio prima dei concerti si terrà un concorso di cortometraggi, con la Short Film. Alle 22.30 i Rosso Fuso con la dance. Dopo mezzanotte selezioni musicali a cura di Radio Rock

**WAVE CAFE** via Stefano Gradi 177, tel. [illegible]51. Birreria paninoteca in zona Eur. Offre maxi schermo per la visione di tutte le partite della Roma e della Lazio, giochi da tavolo e due consolle per playstation. Aperto dalle ore 21 fino a tarda notte.

## TRAME

**A L'ATTAQUE!** Drammatico. Il film del francese Robert Guédiguian racconta di due amici che decidono di scrivere la sceneggiatura per un lungometraggio. Argomento: la politica.
**[Mignon 2]**

**AMORES PERROS.** Drammatico. Storie di una quotidiana a Città del Messico per uno dei film più premiati della stagione internazionale.
**[Dei Piccoli Sera]**

**CHOCOLAT.** Commedia. Dopo «Le regole della casa del sidro» Lasse Hallström porta sullo schermo la storia di una donna (Juliette Binoche) che sconvolge la monotona vita del villaggio francese dove si trasferisce per aprire un negozio di cioccolata «peccaminoso».
**[Ambassade 3, Cineland 7, Warner Village Cinemas Parco de' Medici 13]**

**GALLINE IN FUGA.** Cartoni animati. Dai creatori di Wallace e Gromit, la storia di un gruppo di galline che cerca di fuggire dalla fattoria dove vive «come in un lager».
**[Adriano 5, Dei Piccoli]**

**HANNIBAL.** Thriller. Ritorna Hannibal Lecter: è a Firenze, è cercato da un [illegible] italiano al soldo di un miliardario americano che vuole vendicarsi del serial killer interpretato da Anthony Hopkins.
**[Savoy 4]**

**IL MEST[illegible] DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni dei Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia amato dalle donne.
**[Adriano 9, Madison 4, Quattro fontane 1, Trianon 5]**

**IL MISTERO DELL'ACQUA.** Thriller. Dalla regista di «Strange days», la storia di una coppia in crisi (il poeta Sean Penn e la fotografa Catherine McCormack) che parte per una vacanza in mare con due amici e approda in un'isola teatro 150 [illegible] prima di un duplice omicidio.
**[Pasquino 3]**

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di [illegible] ques Annaud: protagonisti un maggiore tedesco e un cecchino russo.
**[Pasquino 2]**

**IL SARTO DI PANAMA.** Spionaggio. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del finto sarto di Panama (Geoffrey Rush) [illegible] e quindi contrastato da una [illegible].
**[Cineland 11, Delle Mimose 2, Eurcine 3, [illegible] Cesare 2, Madison 1, Odeon 3, Uci Cinemas Marconi 7]**

**IL SEGRETO.** Drammatico. La trentaquattrenne Marie, sposata e con un figlio, è una rappresentante di [illegible] che nel [illegible] conosce un [illegible] americano che [illegible] il personaggio [illegible].
**[Savoy 3]**

**INTIMACY.** Erotico. Orso d'oro a Berlino, racconta di una coppia che si frequenta per piacere sessuale.
**[Odeon 4, Quirinale 1]**

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Dal regista di «Come te nessuno mai», le storie di otto personaggi, in particolare dell'idealista Carlo (Giovanna Mezzogiorno) e del fidanzato Carlo (Stefano Accorsi), che s'intrecciano le loro esistenze.
**[Lux 8, Madison 3, Uci Cinemas Marconi 3, Warner Village Cinemas Parco de' Medici 3]**

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. [illegible]
**[Odeon 1, Lux 4, Warner Village Cinemas Parco de' Medici 14]**

**LA TIGRE E [illegible].** [illegible]
**[Cineland 14, Metropolitan 1]**

**LE FATE IGNORANTI.** [illegible]
**[Delle Mimose 4, Galaxy Saturno, Lux 5, Madison 2, Maestoso 2, Metropolitan 4, Roxy Rubino, Warner Village Cinemas Moderno 5, Warner Village Cinemas Parco de' Medici 6]**

**LE [illegible] DI MIO [illegible].** [illegible]
**[Lux 2]**

**PEARL HARBOR.** Drammatico. [illegible]
**[Adriano 4, Antares 2, Atlantic 1, Barberini 3, Broadway 2, Cineland 2, 3, 5, Delle Mimose 3, Eurcine 2, Galaxy Venere, Jolly 8, Lux 10, Metropolitan 3, Odeon 2, Reale 1, Royal 1, Tristar Rossa, Uci Cinemas Marconi 6, Warner Village Cinemas Moderno 2, Warner Village Cinemas Parco de' Medici 1, 11, 18]**

**RITORNO A CASA.** Drammatico. [illegible]
**[Quattro fontane 3, Tibur 1]**

**SE FOSSI IN TE.** Commedia. [illegible]
**[Barberini 5]**

**SHREK.** Animazione. [illegible]
**[Adriano 2, Ambassade 1, Antares 1, Atlantic 2, Barberini 2, Broadway 1, Cineland 4, 8, 12, Delle Mimose 1, Empire, Eurcine 4, Galaxy Giove, Giulio Cesare 3, Jolly 4, Maestoso 4, Reale 2, Roxy Smeraldo, Royal 2, Trianon 2, Uci Cinemas Marconi 5, Warner Village Cinemas Moderno 1, Warner Village Cinemas Parco de' Medici 7, 9, 10, 17]**

**THE GUILTY - IL COLPEVOLE.** Thriller. [illegible]
**[Adriano 8]**

**UN AFFARE DI GUSTO.** [illegible]
**[Lux 6, Nuovo Olimpia A]**

**WHAT WOMEN WANT.** Commedia. [illegible]
**[Lux 3]**

## PRIME VISIONI

### LA RECENSIONE
DI LIETTA TORNABUONI

# Lo smemorato investigatore Guy Pearce

IL protagonista, un giovane investigatore assicurativo disperato a caccia dell'uomo che ha stuprato e ucciso sua moglie, perduta la memoria dei fatti recenti: non arriva a ricordare azioni, incontri o parole di un ora, due ore prima. Per rimediare si iscrive o fa tatuare note, informazioni, avvertimenti sul corpo, che diventa così una mappa delle sue ossessioni. Illustrazioni del suo sconvolgimento sono invece innumerevoli foto Polaroid con didascalia che lui scatta e completa mentre è assediato da un estroverso sconosciuto (un amico, un poliziotto?) o mentre racconta al telefono parlando a nessuno o a chissà chi la sua storia terribile. Una bruna drammatica lo ospita, lo aiuta oppure lo ostacola (una criminale, un'amica, come ricordare?).

Una frase della moglie morta lo accompagna implacabilmente: «Non riesco a ricordarmi di dimenticarti». Ma è confuso come siano andate le cose, il mobile il tempo che le contiene: il film sperimental-europeizzante, tratto da un racconto del fratello del regista che è alla sua seconda opera, è un poco ingenuo e tuttavia suggestivo.

**MEMENTO**
di Christopher Nolan; con Guy Pearce, Carrie-Anne Moss, Joe Pantoliano. Produzione americana, 2000.

**(L'isola del cinema)**

**ADAMAN** Via Gaetano Mazzoni 47 tel. 066242395. **Chiuso**

**[illegible] HALL** Via Stamira 5/7 tel. 064237778. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Piazza Verbano 5 tel. 068541195. **Chiusura estiva**

**[illegible]** [illegible] 22 tel. [illegible]
Sala 1 **Le avventure di Joe Dirt** di Dennie Gordon; con David Spade, Christopher Walken. Orario: 16.20-18.20-20.20-20.45-22.45
Sala 2 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.30-18.20-20.30-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Cast Away** di Robert Zemeckis; con Tom Hanks, Helen Hunt. Orario: 17.00-20.30-22.50 L. 5.000
Sala 4 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 16.00-19.15-22.30 L. 13.000
Sala 5 **Galline in fuga** di Peter Lord & Nick Park. Orario: 17.00-20.30-22.50 L. 5.000
Sala 6 **L'uomo di Talbot** di Ara Paragamian; con John Turturro, Katherine Borowitz. Orario: 16.30-20.30-20.40-22.40 L. 13.000
Sala 7 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30
Sala 8 **The Guilty - Il colpevole** di Anthony Waller; con Bill [illegible], Gabrielle Anwar. Orario: 16.10-18.10-20.30-22.45 L. 13.000
Sala 9 **Il mestiere delle armi** di Ermanno Olmi; con Hristo Jivkov, Sergio Grammatico. Orario: 15.15-18.00-20.30-22.40 L. 13.000
[illegible] 10 **La vendetta di Carter** di Stephen Kay; con Sylvester Stallone, Michael Caine. Orario: 16.20-18.20-20.30-22.40 L. 13.000

**ALCAZAR** Via Merry del Val [illegible] tel. 065880099
**La ciénaga** di Lucrecia Martel; con Graciela Borges, Mercedes Morán. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 10.000

**[illegible]** Via Pier delle Vigne 4 tel. 066032154.
Sala 1 **Chiusura estiva**
Sala 2 **Chiusura estiva**
Sala 3 **Chiusura estiva**

**AMBASSADE** Via Accademia Agiati 57 tel. 065408901.
Sala 1 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000
Sala 3 **Chocolat** di Lasse Hallström; con Juliette Binoche, Johnny Depp. Orario: 18.00-20.15-22.30 L. 12.000

**AMERICA** Via Natale del Grande 6 tel. 065816168. **Chiuso**

**ANDROMEDA** Via Mattia Battistini 195 tel. [illegible] 142649. **Chiusura estiva**

**ANTARES** Viale Adriatico 15/21 tel. 068184388
Sala 1 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.00-22.00 L. 12.000

**APOLLO** Via dei Galla e Sidama 20 tel. [illegible]. **Chiuso per lavori**

**ARCHIMEDE** Via Archimede 71 tel. 068075567. **Chiuso per lavori**

**ATLANTIC** Via Tuscolana 745 tel. 067610656
Sala 1 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 12.000
Sala 2 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. [illegible]
Sala 3 **La vendetta di Carter** di Stephen Kay; con Sylvester Stallone, Michael Caine. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000
Sala 5 **Chiusura estiva**
Sala 6 **Chiusura estiva**

**[illegible]** Corso Vittorio Emanuele 203 tel. 066875455. **Chiusura estiva**

**BARBERINI** Piazza Barberini 24/25/26 tel. 064827707. www.multisalabarberini.it
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne [illegible]. Orario: 16.15-18.20-20.30-22.30 L. [illegible]
Sala 2 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.00-17.40-19.20-21.00-22.40 L. 13.000
Sala 3 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 16.00-19.15-22.30 L. 13.000
Sala 4 **Il club dei cuori infranti** di Greg Berlanti; con Timothy Olyphant, Dean Cain. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 13.000
Sala 5 **Se fossi in te** di Garry & Andrew Zambrano; con Emilio Estevez, Goldie Dry [illegible]. Orario: 16.30-18.40-20.40-22.40 L. 13.000

**BROADWAY** Via dei Narcisi 36 tel. 062303408
Sala 1 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 12.000
Sala 3 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 10.000

**CAPITOL** Via G. Sacconi 39 tel. 063236619. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Piazza Capranica 101 tel. 066792465. **Chiusura estiva**

**CAPRANICHETTA** Piazza Montecitorio 125 tel. 066796957. **Chiusura estiva**

**CIAK** Via Cassia 692 tel. 0633251607.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Bella da morire** di Michael Patrick Jann; con Kirsten Dunst, Ellen Barkin. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**CINELAND MULTIPLEX** Via dei Romagnoli 515 (Ostia) tel. 065661841
Sala 1 **Stranglehold** di John Pieplow; con Kevin Gage, Elizabeth Peña. Orario: 16.20-18.20-20.35-22.40 L. [illegible]
Sala 2 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 12.000
Sala 3 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 15.30-19.00-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 15.30-17.30-19.30-21.30 L. 12.000
Sala 5 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: [illegible] 21.30 L. 12.000
Sala 6 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 16.00-18.10-20.20-22.35 L. 12.000
Sala 7 **Chocolat** di Lasse Hallström; con Juliette Binoche, Johnny Depp. Orario: 15.30-18.00-20.30-22.40 L. 12.000
Sala 8 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 12.000
[illegible] **Urban Legend - Final cut** di John Ottman; con Jennifer Morrison, Matthew Davis. Orario: 16.15-18.30-20.35-22.40 L. 12.000
Sala 10 **La vendetta di Carter** di Stephen Kay; con Sylvester Stallone, Michael Caine. Orario: 16.30-18.35-20.40-22.45 L. 12.000
Sala 11 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 16.15-18.25-20.35-22.45 L. 12.000
Sala 12 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.00-18.00-20.00-22.00 L. [illegible]
Sala 13 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 16.10-18.30-20.40-22.50 L. 12.000
Sala 14 **La tigre e il dragone** di Ang Lee; con Chow Yun Fat, Michelle Yeoh. Orario: 17.00-19.40-22.35 L. 12.000

**COLA DI RIENZO KIDS** Piazza Cola di Rienzo 88 tel. 063235693
**Bianca e Bernie nella terra dei canguri** di Hendel Butoy, Mike Gabriel. Orario: 16.00-18.00-20.00-22.00 L. 13.000

**DEI PICCOLI** Viale della Pineta 15 tel. 068553485
**Galline in fuga** di Peter Lord & Nick Park. Orario: 16.45-18.15 L. [illegible]

**DEI PICCOLI SERA** Viale della Pineta 15 tel. 068553485
**Amores perros** di Alejandro González Iñárritu; con Emilio Echevarría, Gael García Bernal (Naw). Orario: 19.50-22.30 L. 10.000

**DELLE [illegible]** Via Vibo Valentia 20 tel. 0633251019.
Sala 1 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky [illegible]. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 19.00-22.30 L. 13.000
Sala 4 **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 13.000

**DORIA** Via Andrea Doria 52/60 tel. 0639721446
Sala 1 **Chiusura estiva**
Sala 2 **Chiusura estiva**
Sala 3 **Chiusura estiva**

**DRIVE IN** Piazza Ferrante degli Aurelio 8/9 tel. 065090469.
**Unbreakable - Il predestinato** di M. Night Shyamalan; con Bruce Willis, Samuel L. Jackson. Orario: 21.30-23.30 L. 10.000

**EDEN** Piazza Cola di Rienzo 74 tel. 063612449
Sala 1 **La stanza del figlio** di Nanni Moretti; con Nanni Moretti, Laura Morante. Orario: 16.40-18.30-20.30-22.30 L. 13.000
Sala 2 **A morte Hollywood!** di John Waters; con Melanie Griffith, Stephen Dorff. V.M.14. Orario: 16.50-18.40-20.30-22.30 L. 13.000

**EMBASSY** Via Stoppani 7 tel. 068070245. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Viale Regina Margherita [illegible] tel. 068417719
**Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**EMPIRE DUE** Viale Esercito 44 tel. 065010652. **Chiuso**

**ETOILE** Piazza in Lucina 41 tel. 066876125. **Chiuso**

**EURCINE** Via Liszt 32 tel. 065910986
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. [illegible]
Sala 2 **Uscita di sicurezza** di Yurek Bogayevicz; con Mickey Rourke, Annabel Schofield. Orario: 17.50-20.10 L. 13.000 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 22.30 L. 13.000
Sala 3 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.05 L. 13.000
Sala 4 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.30-20.15-22.30 L. 13.000

**EUROPA** Corso Italia 107 tel. 0644292378. **Chiusura estiva**

**EXCELSIOR** V. BV del Carmelo 2 tel. [illegible]
Sala 1 **Chiusura estiva**
Sala 2 **Chiusura estiva**
Sala 3 **Chiusura estiva**

**[illegible]** Via S.S. Apostoli, 20 tel. 066995053.
**[illegible] Elevator Roma** Orario continuato 10-22 L. 21.000

**FARNESE** Piazza Campo de' Fiori 56 tel. 066864395. **Chiusura estiva**

**FIAMMA** Via Bissolati 47 tel. 064827100. **Chiusura estiva**

**FILMSTUDIO UNO** Via degli Orti D'Alibert, 1c tel. 066830173.
**Cuba feliz** di Karim Dridi; con [illegible] Miguel del Morales, Pepin Valdes. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 13.000

**FILMSTUDIO [illegible]** Via [illegible] Orti d'Alibert, 1/c tel. 0668301173.
**A l'attaque!** di Robert Guédiguian; con Ariane Ascaride, Pierre Darroussin. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 13.000

**[illegible]** Via P. Maffi 10 tel. 066662445
Giove **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 8.000
Marte **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 8.000
Mercurio **Il mistero dell'acqua** di J. Todd Anderson; con [illegible] Rapaport, Michael Jeter. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 8.000
Saturno **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 8.000
Venere **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.00-22.00 L. 8.000

**[illegible]** Viale Trastevere 246 tel. 065812848. **Chiusura estiva**

**GIOIELLO** Via Nomentana 43 tel. 064425029. **Chiusura estiva**

**GIULIO CESARE** Viale Giulio Cesare 259 tel. 0639720795.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.30-20.15-22.30 L. 13.000

**[illegible]** Viale Tiziano 81 tel. 0670496607. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Via Bodoni 59 tel. 065745825.
Sala 1 **Chiusura estiva**
Sala 2 **Chiusura estiva**
Sala 3 **Chiusura estiva**

**GREGORY** Via Gregorio VII 180 tel. 066380600. **Chiusura estiva**

**HOLIDAY** Largo B. Marcello 1 tel. 068548326. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Via G. Induno 1 tel. 065884230
Sala 1 **Chiusura estiva**
Sala 2 **Chiusura estiva**
Sala 3 **Chiusura estiva**

**[illegible]** Via G. della Bella 4/6 tel. 0644232190.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Uscita di sicurezza** di Yurek Bogayevicz; con Mickey Rourke, Annabel Schofield. V.M.14. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 13.000
Sala 4 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.30-20.15-22.30 L. 13.000

**KING** Via Fogliano 37 tel. 0686206732.
Sala 1 **Chiusura estiva**
Sala 2 **Chiusura estiva**

**LUCKY BLU** Borgo S. Spirito 75 tel. 066832724.
**Tra due donne** di Alberto Ferrari; con Alessandra Casella, Gianmarco Placentini. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 13.000

**LUX MULTISALA** Via Massaciuccoli 39 tel. 0636298171. www.odeon-lux.com
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.00-19.00-21.00-22.55 L. 13.000
Sala 2 **Le parole di mio padre** di Francesca Comencini; con Chiara Mastroianni, Fabrizio Rongione. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 13.000
Sala 3 **What Women Want (Quello che le donne vogliono)** di Nancy Meyers; con Mel Gibson, Helen Hunt. Orario: 18.00-20.30-22.50 L. 13.000
Sala 4 **La stanza del figlio** di Nanni Moretti; con Nanni Moretti, Laura Morante. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 13.000
Sala 5 **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 17.00-19.00-21.00-22.55 L. 13.000
Sala 6 **Un affare di gusto** di Bernard Rapp; con Bernard Giraudeau, Jean-Pierre Lorit. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.40 L. 13.000
Sala 7 **Imminente apertura**
Sala 8 **L'ultimo bacio** di Gabriele Muccino; con Stefano Accorsi, Giovanna Mezzogiorno. Orario: 18.15-20.30-22.45 L. 13.000
Sala 9 **Venga il tuo regno** di Doug McHenry; con Whoopi Goldberg, LL Cool J. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. [illegible]
Sala 10 **Pearl Harbor** [illegible] Bay; [illegible] Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 17.00-21.00 L. 13.000

**[illegible]** Via Chiabrera 121 tel. 065417926.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 16.30-18.30 L. 12.000 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 20.30-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 16.15-18.20-20.25-22.30 L. 12.000
Sala 3 **L'ultimo bacio** di Gabriele Muccino; con Stefano Accorsi, Giovanna Mezzogiorno. Orario: 16.15-18.20-20.25-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Il mestiere delle armi** di Ermanno Olmi; con Hristo Jivkov, Sergio Grammatico. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**MAESTOSO** Via Appia Nuova [illegible] tel. 06786086.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne [illegible]. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Chiuso per lavori**
Sala 4 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.30-20.15-22.30 L. 13.000

**[illegible]** Via SS. Apostoli [illegible] tel. 066794908. **Chiuso**

**METROPOLITAN** Via del Corso 7 tel. 063200933.
Sala 1 **La tigre e il dragone** di Ang Lee; con Chow Yun Fat, Michelle Yeoh. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Uscita di sicurezza** di Yurek Bogayevicz; con Mickey Rourke, Annabel Schofield. V.M.14. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000
Sala 3 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 13.000
Sala 4 **Le [illegible] ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con [illegible] Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 13.000

**MIGNON** Via Viterbo 11 tel. 06[illegible]
Sala 1 **Tutta colpa di Voltaire** di Abdel Kechiche; con Sami Bouajila, Elodie Bouchez. Orario: 17.30-20.00-22.30 L. 13.000
Sala 2 **A l'attaque!** di Robert Guédiguian; con Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 13.000

**MISSOURI** Via Bombelli 25 tel. 065583193. **Chiusura estiva**

**NEW YORK** Via Cave 36 tel. 067810271. **Chiuso per lavori**

**NUOVO OLIMPIA** Via in Lucina 16g tel. 066861068.
Sala A **Un affare di gusto** di Bernard Rapp; con Bernard Giraudeau, Jean-Pierre Lorit. Orario: 17.30-19.15-20.55-22.40 L. 13.000
Sala B **Quando Brendan incontra Trudy** di Kieron J. Walsh; con Peter McDonald, Flora Montgomery. Orario: 17.30-19.15-20.55-22.40 L. 13.000

**NUOVO SACHER** Via L. Ascianghi 1 tel. 065818116. **Vedi Arena**

**ODEON MULTISCREEN** Piazza Jacini 22 tel. [illegible] - www.odeon-lux.com
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.00-19.00-21.00-22.55 L. 13.000
Sala 2 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 13.000
Sala 3 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 17.00-19.00-21.00-22.55 L. 13.000
Sala 4 **Intimacy** di Patrice Chéreau; con Mark Rylance, Kerry Fox. V.M.18. Orario: 18.15-20.30-22.50 L. 13.000
Sala 5 **Imminente apertura**

**PALAZZO [illegible] ESPOSIZIONI** [illegible] Nazionale 194 tel. 064893540. **Riposo**

**PARIS** Via Magna Grecia 112 tel. 0670496568. **Chiusura estiva**

**PASQUINO MULTISALA** Piazza Sant'Egidio 10 tel. 065803622.
Sala 1 **A morte Hollywood!** VO di John Waters; con Melanie Griffith, Stephen Dorff. V.M.14. Orario: 16.20-18.20-20.20-22.20 L. 12.000
Sala 2 **Il nemico alle porte** VO di Jean-Jacques Annaud; con Jude Law, Joseph Fiennes. Orario: 17.00-19.30-22.00 L. 12.000
Sala 3 **Il mistero dell'acqua** VO di Kathryn Bigelow; con Sean Penn, Catherine McCormack. Orario: 16.30-18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**POLITECNICO** [illegible] Via G. B. Tiepolo 13/A tel. 06360[illegible]
**Trixie** di Alan Rudolph; con Emily Watson, Dermot Mulroney. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 10.000

**QUATTRO FONTANE** Via Quattro Fontane 23 tel. 064741515.
Sala 1 **Il mestiere delle armi** di Ermanno Olmi; con Hristo Jivkov, Sergio Grammatico. Orario: 18.00-[illegible]-22.30 L. 13.000
Sala 2 **La strada di Felix** di O. Ducastel, J. Martineau; con Sami Bouajila, Ariane Ascaride. Orario: 17.30-19.15-20.55-22.40 L. 13.000
Sala 3 **Ritorno a casa** di Manoel de Oliveira; con Michel Piccoli, Catherine Deneuve. Orario: 17.30-19.15-20.55-22.40 L. 13.000
Sala 4 **Un altr'anno e poi cresco** di Federico Di Cicilia; con Paola Cortellesi, Gabriele Mainetti. Orario: 17.30-19.15-20.55-22.30 L. 13.000

**[illegible]** Via Nazionale tel. 064882653.
Sala 1 **Intimacy** di Patrice Chéreau; con Mark Rylance, Kerry Fox. V.M.18. Orario: 17.45-20.10-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Shadow Hours** di Isaac H. Eaton; con Balthazar Getty, Peter Weller. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**[illegible]** Via Minghetti 4 tel. 066790012. **[illegible] estiva**

**[illegible]** Piazza Sonnino 7 tel. 065810234.
Sala 1 **[illegible] Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 12.000
Sala 2 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**RIALTO** [illegible] IV Novembre 156 tel. 066791031. **Chiusura estiva**

**RITZ** [illegible] 109 tel. [illegible]. **Chiuso [illegible]**

**RIVOLI** Via Lombardia 23 tel. 064880883.
**Bella da morire** di Michael Patrick Jann; con Kirsten Dunst, Ellen Barkin. Orario: 20.00-22.30 L. 13.000

**ROMA** Piazza Sonnino 37 tel. 065812884. **Chiusura estiva**

**ROUGE ET NOIR** Via Salaria 31 tel. 068554305. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Via Luciani 52 tel. 0636005606
Rubino **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 17.45-20.10-22.30 L. 13.000
Zaffiro **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 18.00-20.30-22.30 L. 13.000
Smeraldo **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.45-20.00-22.30 L. 13.000
Topazio **Con la testa tra le stelle** di Adam Rifkin; con Ian Hart, Sean McGinley. Orario: 18.00-20.15-22.30 L. 13.000

**[illegible]** Via Emanuele Filiberto 175 tel. 0670474549
Sala 1 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.30-22.00 L. 12.000
Sala 2 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 12.000

**SALA TROISI** Via G. Induno 1 tel. 065812495. **Chiusura estiva**

**[illegible]** Via Mercede [illegible] tel. 066794753. **Chiusura estiva**

**[illegible] RAFFAELLO** Viale Ventimiglia, 6 tel. 065401628. **Riposo**

**SAVOY** [illegible] Bergamo 25 tel. 0685300948.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 13.000
Sala 2 **Le bianche tracce della vita** di Michael Winterbottom; con Wes Bentley, Milla Jovovich. Orario: 17.50-20.10-22.30 L. 12.000
Sala 3 **Il segreto** di Virginie Wagon; con Anne Coesens, Tony Todd. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Hannibal** di Ridley Scott; con Anthony Hopkins, Julianne [illegible]. Orario: 17.30-20.00-22.30 L. 12.000

**TIBUR** Via degli Etruschi 36 tel. 064957762.
Sala 1 **Ritorno a casa** di Manoel de Oliveira; con Michel Piccoli, Catherine Deneuve. Orario: 18.45-20.40-22.30 L. 10.000
Sala 2 **Bella da morire** di Michael Patrick Jann; con Kirsten Dunst, Ellen Barkin. Orario: 18.30-20.30-22.30 L. 10.000

**TRIANON** Via M. Scevola 99 tel. 067858158.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 17.00-18.50-20.40-22.30 L. 12.000
Sala 3 **La vendetta di Carter** di Stephen Kay; con Sylvester Stallone, Michael Caine. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 12.000
Sala 4 **Lo spezzacuori** di J. Todd Anderson; con Michael Rapaport, Michael Jeter. Orario: 17.50-20.20-22.30 L. 12.000
Sala 5 **Il mestiere delle armi** di Ermanno Olmi; con Hristo Jivkov, Sergio Grammatico. Orario: 18.00-20.15-22.30 L. 12.000

**TRISTAR** [illegible] Grotta di Gregna 5 tel. 0640801484
S. Blu **Pokémon 3** di K. Yuyama, M. Haigney. Orario: 18.00 L. 10.000 **Urban Legend - Final cut** di John Ottman; con Jennifer [illegible], Matthew Davis. [illegible] 20.20-22.40 L. 10.000
S. Rossa **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. [illegible] L. 10.000
S. Verde **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 18.00-20.10-22.30 L. 10.000

**UCI CINEMAS** [illegible] Via Enrico Fermi 161 tel. 199123321.
Sala 1 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 15.45 L. 8.000, 18.00-20.15-22.30 L. 12.000
Sala 2 **Il club dei cuori infranti** di Greg Berlanti; con Timothy Olyphant, Dean Cain. Orario: 16.00-18.10-20.20-22.30-0.40 L. 10.000
Sala 3 **L'ultimo bacio** di Gabriele Muccino; con Stefano Accorsi, Giovanna Mezzogiorno. Orario: 15.30-17.50-20.10-22.30-0.50 L. 10.000
Sala 4 **Pokémon 3** di K. Yuyama, M. Haigney. Orario: 16.00 L. 10.000 **La vendetta di Carter** di Stephen Kay; con Sylvester Stallone, Michael Caine. Orario: 18.00-20.20-22.30-0.50 L. 10.000
Sala 5 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 14.30-16.30 L. 10.000, 18.30-20.30-22.30-0.30 L. 10.000
Sala 6 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con [illegible] Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 15.30 L. [illegible] 19.00-22.30 L. 13.000
Sala 7 **Bianca e Bernie nella terra dei canguri** di Hendel Butoy, Mike Gabriel. Orario: 14.20-16.00 L. 7.000 **Il sarto di Panama** di John Boorman; con Pierce Brosnan, Geoffrey Rush. Orario: 17.50-20.10-22.30-0.50 L. [illegible]

**WARNER VILLAGE CINEMAS MODERNO** Piazza della Repubblica 44/45 tel. 0647779202.
Sala 1 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 15.15-18.15-20.20-22.20-0.20 L. 14.000
Sala 2 **Bianca e Bernie nella terra dei canguri** di Hendel Butoy, Mike Gabriel. Orario: 16.35-18.00-19.45 L. 10.000 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 21.30 L. 14.000
Sala 3 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 16.25-18.25-20.30-22.40-0.45 L. 14.000
Sala 4 **2001: odissea nello spazio** di Stanley Kubrick; con [illegible] Dullea, Gary Lockwood. Orario: 18.30-21.40 L. 10.000
Sala 5 **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 17.40-20.00-22.25-0.45 L. [illegible]

**WARNER VILLAGE CINEMAS PARCO DE' MEDICI** Viale Parco de' Medici 135 tel. 0665855111.
Sala 1 **Bianca e Bernie nella terra dei canguri** di Hendel Butoy, Mike Gabriel. Orario: 16.10-17.50-19.30 L. 10.000 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 21.30 L. 14.000
Sala 2 **La vendetta di Carter** di [illegible] Kay; con Sylvester Stallone, Michael Caine. Orario: 15.00-17.30-19.50-22.20-0.40 L. 10.000
Sala 3 **L'ultimo bacio** di Gabriele Muccino; con Stefano Accorsi, Giovanna Mezzogiorno. Orario: 17.00-19.70-21.50-0.10 L. 10.000
Sala 4 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 16.40 L. 10.000 19.00-21.20-23.40 L. 14.000
Sala 5 **Stranglehold** di John Pieplow; con Kevin Gage, Elizabeth Peña. Orario: 16.00-18.20-20.30-22.30-0.30 L. 10.000
Sala 6 **Le fate ignoranti** di Ferzan Ozpetek; con Stefano Accorsi, Margherita Buy. Orario: 15.40-18.00-20.20-22.40-1.00 L. 10.000
Sala 7 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.20 L. 10.000 18.30-20.40-22.50-0.50 L. 14.000
Sala 8 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 15.10-17.20 L. 10.000 19.40-22.00-0.20 L. 14.000
Sala 9 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 15.30-17.40 L. 10.000 20.00-22.10-0.15 L. 14.000
Sala 10 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 15.15-17.15 L. 10.000 19.35-21.45-23.55 L. 14.000
Sala 11 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 18.25-22.05 L. 14.000
Sala 12 **2001: odissea nello spazio** di Stanley Kubrick; con Keir Dullea, Gary Lockwood. Orario: 15.25-18.25-21.55-1.05 L. 10.000
Sala 13 **Chocolat** di Lasse Hallström; con Juliette Binoche, Johnny Depp. Orario: 15.05-17.35-20.05 L. 10.000 **Snatch - Lo strappo** di Guy Ritchie; con Brad Pitt, Benicio del Toro. Orario: 22.45-0.55 L. 10.000
Sala 14 **La stanza del figlio** di Nanni Moretti; con Nanni Moretti, Laura Morante. Orario: 15.35-17.45-19.55-22.15-0.25 L. 10.000
Sala 15 **Evolution** di Ivan Reitman; con David Duchovny, Julianne Moore. Orario: 15.45-17.55 L. 10.000 20.15-22.35-0.55 L. 14.000
Sala 16 Rocky e Bullwinkle. Orario: 16.15-18.15-20.25-22.25-0.45 L. 10.000
Sala 17 **Shrek** di Andrew Adamson, Vicky Jenson. Orario: 16.55 L. 10.000 19.05-21.15-23.25 L. 14.000
Sala 18 **Pearl Harbor** di Michael Bay; con Ben Affleck, Kate Beckinsale. Orario: 17.25 L. 10.000 21.05-0.35 L. [illegible]

### [illegible]

**ASSOCIAZIONE LABIRINTO** Via Pompeo Magno 27 tel. 063216283 sala A: **Sotto la sabbia** Orario: 18.30-20.30-22.30 sala B: **L'ultima lezione** Orario: 18.30-20.30-22.30 sala C: **Il gusto degli altri** Orario: 18.30-20.30-22.30

**AZZURRO [illegible]** Via degli Scipioni 82 tel. 0639737161: sala Lumière: **Il delitto perfetto** Orario: 18.00-22.00 **Psycho** Orario: 20.00 24.00; sala Chaplin: **Il mistero dell'acqua** Orario: 18.30-20.30-22.30 **La montagna sacra** Orario: 0.30

**CASALE [illegible] ROSA** Via Diego Fabbri, tel. 068271545: **Concorrenza sleale** Orario: 21.30 **Small soldiers** Orario: 21.30

**[illegible]** Via Fabricana 42, tel. 067003495: **Molto diverso per nulla** Orario: 21.15

**GRAUCO** Via Perugia 34, tel. 067824167: **Il ritmo del successo** VO Orario: 21.00 (con sott. in italiano)

**NUOVI SCENARI ITALIANI 2001** Via Ferdinando Conti, tel. [illegible] **Il pensiero per Olga** Orario: 21.00

**TIZIANO** Via G. Reni 2, tel. 063236588: **Il nemico alle porte** Orario: 18.00-20.15-22.30

### ARENE

**ARENA AGIS-ANEC** Piazza Vittorio Em[illegible] tel. 064441442: Sala A: **Hannibal** Orario: 21.15 **Faccia a faccia** Orario: 23.30 Sala B: **La tigre e il dragone** Orario: 21.15 **L'erba di Grace** VO Orario: 23.20

**ARENA NUOVO SACHER** Largo Ascianghi, 1, tel. 065818116: **La lingua del santo** Orario: 21.30

**ARENA [illegible]** Cardinal Ginassi, tel. 065610750: **Il nemico alle porte** Orario: 21.15

**ARENA TIZIANO** Via G. Reni 2, tel. [illegible]: **Unbreakable - Il predestinato** Orario: 21.00-23.00

**[illegible]NEMA [illegible] STUDIOUNO** Via Carlo della Rocca 6a, tel. 062440895: **L'erba di Grace** Orario: 21.15

**[illegible]** Antonino di San Giuliano tel. 0632172555: **Arena: Fuori in 60 secondi** Orario: 21.30 **Vertical Limit** Orario: 24.00 **Cineclub Himalaya - L'infanzia di un capo** Orario: 21.30

**ISOLA DEL [illegible]** Isola Tiberina, tel. [illegible] 1060: **Musicaroma Traffic** [illegible] 21.30 **Memento** Orario: 23.30 **Laboratorio cinema: La [illegible] burocrata - Memorias del subdesarrollo (corto)** Orario: 21.30

**MASSENZIO** Parco del Celio, tel. 067001719: **C'est Away** Orario: 21.00 **Brazil** and **Hawaii** Orario: 23.00 **Dr. Lion** Orario: 0.30

**VILLA MERCEDE** Via Tiburtina 113 tel. [illegible] 2946: **[illegible] degli Acanthus: Le commedie - Intrigo all'ultimo piano** [illegible] 21.15 **Arena della Palma: Concorrenza sleale** Orario: 21.15

**[illegible]** Lgo Tevere Testaccio, tel. 0657300329: **Il fumo di porpora** Orario 22.00



BI. e VI. Spa
esclusiva concessionaria ufficiale
per Alessandria - Novi Ligure - Tortona
Ford
ALESSANDRIA - Prolungamento via Piave
Tel. 0131 20 161 - Fax 0131 20 16 22
TORTONA - S.S. per Voghera
Tel. e Fax 0131 82 24 24
NOVI LIGURE - Corso Piave 68
Tel. 0143 75 346
non aspettare
il 31 luglio
consegna in 48 ore
fordfocus ha di serie:
doppio airbag
servosterzo
ABS/EBD
alzacristalli elettrici anteriori
chiusura centralizzata
leader di categoria per abitabilità
focus
da
L. 23.700.000
con ecoincentivo*
BI. e VI. Spa esclusiva concessionaria ufficiale per Alessandria - Novi Ligure - Tortona
Ford


insieme in vacanza con voi
LA STAMPA
PICCOLI E GRANDI PARADISI DA SCOPRIRE
& ISOLE
VIAGGI IN ITALIA NEL MEDITERRANEO NEL MONDO
«mare» di informazioni per soggiorni
brevi lunghi, in le isole italiane,
nel Mediterraneo e ogni parte del mondo,
informazioni e suggerimenti per le vacanze
tutto per gli appassionati di sport acquatici:
nuoto, sub, vela, surf, pesca
tutto su bird-watching, snorkeling, trekking
per i turisti mondani
tutto per gli sposi in viaggio di
per la famiglia, che ama la vacanza tranquilla
Insieme a sole lire 4.000*
OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI DE
LA STAMPA DI PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA

# SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO,** via Roma 60 - via Marenco 32, t. 6652211; **MILANO,** via G. Carducci 29, t. 24424611; **ALESSANDRIA,** via Cavour 68, t. 445522; **AOSTA,** piazza Chanoux 28/A, t. 231424; **ASTI,** corso Dante 60, t. 351011; **BARI,** via Amendola 166/5, t. 5485111; **BIELLA,** viale Roma 5, t. 849212; **BOLOGNA,** via Amendola 13, t. 255052 | a; **CAGLIARI,** via Ravenna 24, t. 306250; **CASALE MONFERRATO,** via Corte d'Appello 4, t. 462154; **CATANIA,** corso Sicilia 37/43, t. 7306311; **CATANZARO,** via M. Greco 78, t. 724090-725129; **COSENZA,** via Monte Santo 39, t. 72527; **CUNEO,** corso Giolitti 21bis, t. 609122; **FIRENZE,** via Don Minzoni 46, t. 561192-573668; **GENOVA,** via G. D'Annunzio 2/102, t. 530701; **GOZZANO,** via Cervino 13, t. 913600; **IMPERIA,** via Alfieri 10, t. 273371-273373; **LECCE,** via Trinchese 87, t. 314185; via U. Bassi 14/c, t. 2930855; via A. Depretis 31, t. 4201411; **NOVARA,** via Cavour 17, t. 30341; **PADOVA,** via Matteotti 6, t. 8734717; **PALERMO,** via Lincoln 19, t. 6235100; **PERUGIA,** via Rm. Pandolfi 13, t. 24478-24479; **ROMA,** via Quattro Fontane 15, t. 4620011; **SANREMO,** via Giolitti 47, t. 501555-501556; **SAVONA,** piazza Marconi 3/4, t. 811182; **VERCELLI,** via Verdi 40, t. 250754, oltreché presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 15) per la tariffa della Rubrica con l'aggiunta delle imposte pari al 20% globale.

**PREZZI A PAROLA DELLE RUBRICHE**
(IVA ESCLUSA)

1 **Affari e Capitali,**
2 **Attività Commerciali,**
5 **Immobiliare Vendita,**
6 **Immobiliare Acquisto**

**Euro 2,48 (L. 4.802)**

3 **Lavoro Offerto**
7 **Affitti Offerte**
8 **Affitti Domande**
9 **Autoveicoli**
10 **Viaggi e Vacanze**
11 **Matrimoniali**
12 **Investigazioni**
13 **Varie**

**Euro 2,27 (L. 4.395)**

4 **Lavoro Domande**
- operai, autisti, fattorini, personale pubblici esercizi, impiegati, personale domestico, baby sitter, lavori vari o part-time, assistenza sanitaria, formazione e lavoro

**Euro 0,80 (L. 1.549)**

- tecnici

**Euro 1,29 (L. 2.501)**

- altre domande

**Euro (L. 4.)**

Avvisi urgenti, data fissa, o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa: il quadruplo. Urgentissimi:

È ammessa l'inclusione nel testo di lettere e/o numeri di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di Euro 2,84 (L. 5499). Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass a... Torino»; l'importo del nolo cassetta è di **Euro 0,26 (L. 503)** per ciascun avviso con un rimborso di **Euro 3,10 (L. 6002)** per spese di recapito corrispondenza.

**Per uno speciale accordo con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

## AFFARI E CAPITALI

**A.A. FINANZIAMO** firma singola dipendenti privati statali parastatali cooperative anche protestati. Finart 011.561.9404 (UIC 28171).

**MULTINAZIONALE** svizzera propone finanziamenti mutui tutte categorie, tassi dal 3% - da £ 10.000.000 a £ 1.000.000.000. Esempio £ 000.000 = £ 881.250 180 mesi. Tel. 004191.073.5420 Registro CH51430084677

## LAVORO OFFERTE

### OPERAI AUTISTI FATTORINI

**AZIENDA** Torino cerca personale per confezionamento, automunito a tempo determinato. Telefonare per 011 800 6196.

**CERCASI** tracciatore carbocoaco Cnc, conoscenza calca Heidenhain, esperienza almeno biennale. Tel. 011 403 1812 ore ufficio.

**CERCASI** periodo aggiustatori meccanici tubisti oleodinamici carpentieri ferro elettricisti bordo macchina. Ambosessi tel. 011 220 7003.

**CERCASI** per negozio gioielleria anche pensionato/a. Inviare referenze (curriculum): Publikompass 6015 - 10100 Torino.

**PICCOLA** azienda in Volpiano cerca operatore con esperienza in estrusione materiali termoplastici ed un responsabile conduzione e manutenzione impianti (ambosessi). Tel. 011.988.4777.

**ADDETTO** recupero crediti, 21 - 25enne, diplomato/a, minima esperienza, società finanziaria settore automobilistico assume. Tel. 02.240.8588.

**CERCASI** impiegato/a esperienza pluriennale da adibire all'ufficio amministrativo Publikompass 2421 - 10100 Torino.

**SOCIETA'** di servizi cerca addetto/a paghe e contributi. Preparazione e grado di autonomia qualificheranno inquadramento e retribuzione. Inviare curriculum vitae a: Publikompass 2420 - 10100 Torino.

**GRUPPO** industriale leader negli articoli garante competitività/espansione cerca agenti monomandatario o plurimandatario nella zona Piemonte con al massimo 1 / 2 aziende non concorrenziali. Sala mostra inviandoci nel settore Portafoglio clienti, provvigione. Inviare Curriculum via fax al 02 055 2974. Ottimo trattamento.

## LAVORO DOMANDE

### IMPIEGATI

**28ENNE** maturità scientifica, militesente buona presenza in rapporti commerciali cerca lavoro presso seria ditta. Tel 328.286.8228.

### PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER

**COPPIA** lippina cerca lavoro anche con patente. Tel 347.

## IMMOBILIARE VENDITA

**STRESA,** nuova casetta con giardino e terrazzo, con panoramica vista lago £ 100.000.000 minimo acconto resto da concordare o mutuo. Tel 035 412.5039.

**FANTINO** 0182.559.640 - 349.340.4395 Albenga Salea villetta con giardino ristrutturata 2 posti auto spiaggiata £ 420.000.000.

**IMPERIA** in stupenda palazzina, ingresso, cucina, sala, camera, bagno, terrazzo. Centralissima, in ordine. £ 180.000.000. Casabrivima 0183.652.

**IMPERIA** nuova villa unifamiliare km 1 dal mare. Mq 1.000 terreno, bella vista mare, £ 350.000 Tel. 339.280.5094

**LOANO** impresa vende direttamente a 500 mt dal mare in borgata Agara splendidi appartamenti vista mare rifiniture finiture di pregio ascensore da £ Tel. 07 prossacoppellino.com

**SPOTORNO** centro storico monolocale arredato comodissimo spiaggia e negozi possibilità soppalco opportunità investimento Studiove 019.745.468

nord in delle più voli dell'isola, accogliente residence a mare; signorili, indipendenti 2 - 3 - 4 locali arredati. Da £ 168.800.000 mutuabili. Telefonare 0789.700.216 - 030.300.099.

### COSTA AZZURRA

vendesi in posizione panoramica e tranquilla stupenda villa incantevole vista mare, ampio giardino, terrazze, posti auto. Tel. 0182.58.731.

0182.555.627 Mentone affare vicino mare bilocali ampie verande giardini, parking £ 131.000.

CASA 0182.555.627 Nizza affare centralissimi ultimi appartamenti £ 10 piccola rata coperta affitto garantito

0182.564.027 Nizza promenade bilocale pronta consegna 6° piano terrazzo scorcio mare, parking £ 233.000.000.

**NIZZA** privato vende appartamento storico 3 camere cucina servizi soleggiato 3 piano mq 84. £ 145.000.0000 Tel. 04/93.80.64.68 - 04/93.58.70.74

### BOX AUTO

**GRUGLIASCO** 4 comodi posti auto, ottimo reddito d'affitto vendo lire 20 milioni. Tel. 335.564.4670.

## IMMOBILIARE ACQUISTO

### TORINO PROVINCIA

**BARDONECCHIA** ed Alta Valle Susa: mediaggio importante ed urgente! Ricerchiamo alloggi, monolocali, bilocali e trilocali per nostra selezionata e sempre più numerosa clientela. Gabetti Op. Imm. Bardonecchia 0122.901.908

## AFFITTI OFFERTE

**CENTRALE** ( via Passalacqua ) ingresso saloncino due camere cucina biservizi casa d'epoca solo a referenziati. Castel Immobiliare 011.433.1414

**BORGHETTO** vicino mare, alloggi confortevoli luglio, e settembre, lavatrice Tv, balcone anche quindicine. Aurora Immobiliare 0182.950.771

affittasi ultimi alloggi seconda quindicina agosto vicino mare. Progetto Mare 019.616.864

**SAN LORENZO** (Sanremo) vicino mare 4 / 8 posti. Quindicina agosto da £ 1.450.000, parking. Tel. 0184.607.718.

### ITALIA

**ABRUZZO** affittiamo settimanalmente appartamenti complesso mare Silvi marina montagna Pescasseroli Roccaraso Campo di Giove annualmente da £ 3.000.000. Tel. 0564.645.050.

**AL** mare. Isola d'Elba ultime disponibilità. Appartamenti direttamente spiaggia privata. Tutti comforts per vacanze in libertà. Tel. 0565/966.123.

### LOCALI UFFICI

svincolo tangenziale capannoni mq 1.800 - mq 000 cortile affitto £ 3.450 mq. Tel. 011.596.810.

## AUTOVEICOLI 9

**A.** autovetture max valutazione contanti con voltura. Via Sant' 32 Torino (zona Molo). Tel. 011.817.7242.

**ABBIAMO** urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. Tel. 011.681.1370 - 335.618.2718.

autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011.770.1898 Torino.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Tortona Tel. 011.817.1643 - 011.080.664.

## VIAGGI E VACANZE 10

### ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**ABBRONZATEVI!!!** Gratis ombrellone, lettini in spiaggia, entrata discoteca, tennis, calcetto. Il mare in casa con la piscina bella della Riviera. Formula Club, paradiso del bambino. Aria condizionata, animazione. Ultimissime promozioni famiglie: luglio - 4 agosto £ 85.000, agosto £ 101.000 / £ 80.000. Cesenatico Hotel Ambasciatori - Caravelle *** superiori. Tel. 0547/870.88 - Fax 0547/075.52 ww

**ALBERGO** *** Diano Marina, centrale, 50 mt mare, piscina, spiaggia privata, garage, elegante, camere con tutti comforts, idromassaggio, formula famiglie, animazioni. Appartamenti mono/bilocali con vista mare. Tel. 0183.403.014 - www.hoteldiano.it

Metri 1750 *** riscaldata. Escursioni, relax. Mezza pensione 75.000 - Tel. - Fax 0471/727.009 - Palasport/bn.it

**APPARTAMENTI** Riviera Fiori San Mare (Im) residence con piscina tennis parking Tel. 0183.400.200 - http://members.xoom.it/camubo

**A** Sardegna Hotel Terme Sardara (Cagliari) luglio nel Eucalipti ai piedi del di Monreale Nuovo, modernissimo centro salute, le benefiche risorse termali. speciali programmi

**BIBIONE** spiaggia. Offertissima agosto - settembre: prenoti 1 settimana 1 giorno gratis. Villette - appartamento anche fronte mare. Ultime disponibilità. Agenzia Boreal 0431/430.426 - ag.boreal@bibione.net - Gratis catalogo.

**CATTOLICA** Hotel *** 0541/954.247 ambiente climatizzato. Piscina in spiaggia, camere comfort, specialità marinare, angolo biologico. Parcheggio. Da £ 78.000.

**CATTOLICA** - Hotel Columbia - tre stelle superiore. Tel. 0541.961.493 - 0541.953.122, signorile, sulla menù scelta.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Paradais *** Tel. 0541.963.410 - Fax 0541.830.052. Vicinissimo mare. Moderno, ogni comfort, climatizzato. Piscina idromassaggio, parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi. Scelta menù, specialità marinare, colazione buffet. Pensione completa. Maggio, giugno £ 60.000 - £ 80.000, luglio £ 66.000 - £ 78.000, agosto £ 78.000 - £ 100.000 - £ 84.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Pascià **** Tel. 0541.958.052, Fax 0541.830.052. Direttamente sulla spiaggia. Climatizzato. Tennis, palestra, piscina. Parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi sul mare, scelta 3 menù, specialità marinare, colazione buffet. Maggio, giugno £ 75.000 - £ 88.000 luglio £ 88.000 - £ 100.000, agosto £ 100.000 - £ 130.000 - £ 110.000 complessive.

- Hotel Handy Sea *** - Tel. 0541/980.105, - 30 metri mare. Climatizzato, piscina, idromassaggio. Camere TV - sat, cassaforte, balcone. Biciclette, parcheggio, garage. Frigo privato. Specialità pesce, carne alla brace ogni pasto. Buffet contorni. Luglio 70.000 - 80.000, Agosto 80.000 - 106.000. Sconto famiglie. hotelhandysea@interfree.it.

**CATTOLICA** D'oro *** Tel. 0541.954.068 vicinissimo mare, piscina spiaggia, parcheggio, camere Tv, ventilatore, cassaforte. Sala climatizzata, scelta menù, specialità marinare, buffet antipasti, luglio £ 73.000 sconto famiglie fino 50% agosto £ 79.000 - £ 98.000.

**CATTOLICA** - Metropol *** - 0541.954.261. Fronte mare. Parcheggio. 3 menù. Buffets. Da £ 58.000 a £ 98.000. Bambini metà.

- Hotel Negresco 4 stelle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina, idromassaggio, TV/Sat., servizio primordine. Cucina raffinata, scelta menù, colazione buffet sul mare. Parcheggio. Recentissima ristrutturazione. Tel. 0541.963.261.

**CATTOLICA** - Offertissima 3 x 2 - Occupando biglie 11 - 8/08) Waldorf Palace Hotel 4 stelle. Tel. 0541.963.758. Fronte mare, tranquillo, spiaggia accoliate. Gestito dai proprietari. Completamente climatizzato, piscina riscaldata, palestra, bagno turco, raggi UVA. Garage. Camere TV satellite. Ristrutturato 2000. menù, specialità. Serata a tema. Colazione Luglio £ 110.000

**CESENATICO.** Al Topll Hotel Presidenti - 3 stelle superiore. Spiaggia, piscina, idromassaggio, climatizzazione, discoteca, parcheggio. Ogni comfort. Ottima cucina, pesce, bevande incluse. Luglio £ 94.000, agosto £ 94.000 - £ 127.000. Famiglie scontatissime - Tel. 0547.87.180 - http://hotelpresident.cesenatico.com

**CESENATICO** Hotel Bisanzio *** mare. Giardino, piscina, bimbi. Tutti 29/7 - 4/8 - 700.000. Bambino fino 10 anni gratis. speciali piani famiglie. Tel. 0547/82.505 - 0547/82.568 - 347/725.8063 www.hotelbisanzio.net

**CESENATICO** - Hotel Bruna *** piscina, sauna, parcheggio privato, aria condizionata, ampio giardino, campo bocce. Camere TV. Menù carne - pesce, buffet. Ultime disponibilità agosto - promozione famiglie. Approfittatene! Tel. 0547/87.254.

www.bondihotels.it - Tel. 0547/85.088. mare. Due piscine, fitness, Uwa, Cardclub, eccellente cucina, miniclub, parcheggio. 87.000 - 120.000 speciale famiglie.

**CESENATICO** /Zadina Hotel Clipper 0547/822.27. 3 stelle, ristrutturato, 70 metri mare. Speciale luglio - 4 agosto £ 85.000, 4 - 21 agosto £ 88.000. Sconto bambini.

hotel ** camere con servizi Tv telefono cucina comfort prezzi imbattibili. Tel. 0183.400.505.

**DIANO MARINA.** Hotel Kristall. 0183.402.666, 50 mt mare, ottimi comfort, camere TV, balcone, servizi, piscina, spiaggia convenzionata, colazione buffet, parcheggio gratuito.

**DIANO** Hotel Metropol 0183.495.545: camere con balcone vista mare, Tv, parcheggio, piscina. Colazione buffet.

**DIANO MARINA** Hotel Roma lungo passeggiata mare Tv servizi menù scelto con pesce. Ambiente familiare. Tel. 0183.405.474.

**FINALE LIGURE** Hotel Astoria rinomato *** 019.601.635 camere ogni comfort servizi telefono Tv satellitare balcone, ottima cucina, colazione buffet, parcheggio. Luglio £ 95.000 - agosto £ 115.000 spiaggia compresa. www.hotelastoriafinale.it

**FINALE** in residence: monolocali, bilocali completamente arredati TV telefono. Luglio £ 860.000, spiaggia inclusa. Tel.

**GATTEO MARE** - Minerva - 0547/682.000 - Grandissima. Divertentissimo acquascivolo. Idromassaggi. Promozione 28/7 - 4/8 da .000 pensione completa.

**GATTEO MARE** - Hotel Ras - Tre stelle - Moderno, sul mare, piscina, idromassaggio, tennis - Aria condizionata - Autoparco - Pensione completa da £. 68.000 - Tel. 0547.86.381 - Fax 0547.86.238.

**HAI le ferie dal 28/07 - 11/08? Super offerta giovani e famiglie. Abruzzo - Montesilvano Lido - Club Hotel Le Nazioni *** Tel. - Fax 085-835.445. Fronte mare. Pineta. Piscina. Tennis. Animazione. Babyclub, bici. Confortevole. Ottima cucina. Parcheggio. Spiaggia inclusa.**

**LOANO.** hotel Londra, tre stelle 019.660.663, ottimi comforts, parcheggio, vicino mare, colazione buffet, scelta menù.

**PER** un soggiorno piacevole, a 50 mt dalla Croisette Residenza Palais Rouvre propone monolocali, appartamenti, cucine arredate, televisione, da 2 a 4. Tel.

**RICCIONE** Hotel Sporting *** Sup Tel. 0541.646.274 - 0541.640.076 piacevole vacanza direttamente sulla spiaggia, camere TV, telefono, cassaforte, sale climatizzate, scelta menù, specialità marinare, ricchi buffets, colazione in giardino, parcheggio, pensione completa da £ 89.000 a £ 115.000 sconto famiglie.

- Hotel Waldorf tre stelle - 0541.680.340. Sulla passeggiata di Dante, vicinissimo mare, climatizzato, parcheggio. Camere ogni comfort. Raffinati menù a scelta, buffets. Pensione completa luglio - agosto a partire da Lire 80.000.

**RIMINI** Hotel Aragosta *** superiore. Tel. 0541/381.266, sul mare, piscina, parcheggio, giardino, centro. Camere TV, balcone sul mare, aria condizionata, animazione, scelta menù carne pesce. Luglio 3 agosto £ 74.000 / £ 83.000, agosto £ 96.000 / £ 112.000, + sdraio compreso.

**RIMINI** *** piscina attrezzata, sulla spiaggia, rinnovato, modernissimi comfort, tv, parcheggio, menù a scelta, buffets. Ultimissime disponibilità Agosto 74.000 - 96.000. Bambini scontatissimi. Piano famiglie. Telefonateci!! 0541/23.451 - www.hotelcorinna.com

- Hotel Dalia - 50 metri mare - - 79.000. Dal 23 Agosto 54. - Tel. .718. www.hoteldalia.it

**RIMINI** - Hotel - Tel. 0541.390.994, parcheggio. Camere servizi, TV, telefono. Pensione completa: luglio fino 6 agosto £ - £ 69.000, agosto £ 80.000. Sconto famiglie.

**RIMINI** Hotel Jumbo *** 0541/370.818, fronte mare, piscina, parcheggio recintato. Camere TV, balconi, Offertissima 4 - 11 agosto dal 90.000, 3 - 4 letto 50%.

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Bavaria - Tel. 0541.28.526. Vicinissimo mare. Tranquillo, familiare, sala climatizzata, ottima cucina. Prezzi eccezionali luglio £ 50.000 - £ 55.000. Piano famiglia. Agosto £ 60.000 - £ 75.000. Approfittatene!!

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Carol - 3 stelle - Piscina - Vicinissimo mare - ambiente signorile - Interamente climatizzato - Camere con TV - Parcheggio - Cucina ricercata - Menù a scelta - Buffets - Animazione - Pensione completa 79.000 - 130.000 - Bambini gratis - Tel. 0541/27.185.

**RIMINI** Rivabella - Hotel Euromar *** - Tel. 0541.510.27 - Vicinissimo mare, ambiente moderno, rinomata cucina. Parcheggio. Luglio £ 56.000 - £ 68.000. Speciale 28 luglio 5 agosto £ 400.000.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Ariana *** - Superiore - Tel. 0541/375.372 direttamente sul mare, piscina. Camera TV. Ricca scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Settimana promozionale 28 luglio 4 agosto 7 giorni pensione completa da 560.000, omaggio ombrellone, lettino, gita in barca.

Rivazzurra Hotel Arlo 0541/373.445, fronte mare, centrale, parcheggio. Ottima cucina, specialità pesce, buffets. Sala climatizzata. Settimana promozionale 29/7 - 5/8 offertissime famiglie, offertissime spiaggia.

**RIMINI** Rivazzurra Romea Brooklyn *** 0541/371.507 - 0541/478.291. Fronte mare, moderno. Camere TV, rinomata cucina, scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Promozione pubblicitaria 28 Luglio 8 Agosto 55.000 - 66.000, dal 9 - 31 Agosto 68.000 - 85.000

## MATRIMONIALI 11

**DANIELA,** 31enne insegnante, occhi verdi, amante bambini, conoscerebbe uomo intelligente e premuroso scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.506.5917.

ragazza acqua e sapone carina dolce cerca compagno serio, scopo Eurostudio 011 563.1233.

**A. SERGIO,** funzionario 53enne, laureato, posizionato, vedovo da 7 anni, conoscerebbe signora e dolce scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di

**ADRIANA** torinese impiego capelli lunghi occhi chiari conoscerebbe gentiluomo, scopo matrimonio. Eurostudio 011 440.7520.

**AFFINITY AGENCY** 40enne bionda, dolce, riservata, amante natura, vorrebbe amore e protezione, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** medico 43enne distinto colto dinamico di bell'aspetto desidera donna da proteggere, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** 32enne bruna verdi, carina, simpatica, laureata desidera uomo affidabile, sincero, scopo matrimonio. Tel 011.561.7601

52enne solare, allegra, dinamica, dopo sofferta separazione, desidera ancora amare uomo dolce, dinamico scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**MATRIMONIALI ASSOCIATE E AUTORIZZATE** dal 1990 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizie - matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino. Tel 011.561.1056.

## VARIE 13

**A.A. GIOIELLERIA M.C.** 011.804.832 acquista oro, argenteria, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera 183 Torino.

**A. ALBA GIOIELLI** 011.323.002 compra argento preziosi francobolli numismatica. Max valutazione. Via Tripoli 85.

**A. OREFICERIA** 011.050.2212 acquista: oro, argenteria, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.




TRONY
GRUPPO Uni Euro
Trony ANCHE A:
NUOVO!
(CN) SALUZZO
V.Torino,73 Tel.0175/47411
(CN) RORETO di Cherasco
(CN) GENOLA
(CN) CINZANO
(CN) B.S.DALMAZZO
(CN) CASTAGNITO
(CN) MONDOVI'
(AT) ASTI
(AL) FRUGAROLO
(AL) ACQUI TERME
(GE) BOLZANETO
(GE) GENOVA
Tel.010/589241
(IM) PONTEDASSIO
(IM) VALLECROSIA
(SV) ALBENGA
(SV) CAIRO MONTENOTTE
(MI) TREZZANO
(PC) PIACENZA
(BG) STEZZANO
Uni Euro
(TO) CARMAGNOLA
(GE) CHIAVARI
(SV) ANDORA
"questa e' un offerta che non puoi rifiutare"
UN ANNO!
di detersivo
Un anno di Dixan TABS e di PRIL "2 in 1"
aggiungendo solo 12.000 lire alla tua lavatrice
o lavastoviglie
Dixan
Pril
6 FUSTONI
3 FUSTONI
150 lavaggi
tutte le lavatrici segnalate(oltre 60 modelli)
FUSTONI DI DIXAN
Ogni fustone contiene 56 TABS
168
aggiungendo solo 12.000 lire al prezzo della lavatrice
Su tutte le lavastoviglie segnalate(oltre modelli)
3 FUSTONI DI PRIL "2 1"
Ogni fustone contiene 50 PRIL
PER AVERE 150 LAVAGGI
aggiungendo solo 12.000 lire al prezzo della lavastoviglie
PERCHE' TRONY HA SCELTO DIXAN E PRIL
gruppo UniEuro
DIXAN TABS, tecnologia in due fasi.
PRIL: il segreto del brillantante integrato.
VALE SU OLTRE 100 MODELLI
E' un offerta a vendita abbinata che vale su tutti i modelli segnalati all'interno dei nostri punti vendita;alcuni esempi:
Lavatrice BOSCH WFL1342 £849.000+6 fustoni Dixan TABS £119.000=totale 968.000-sconto 107.000=totale da pagare £861.000
Lavatrice Sangiorgio Facile 624X £599.000+6 fustoni Dixan TABS £119.000=totale 818.000-sconto 107.000=totale da pagare £711.000
Lavastoviglie ARISTON L62 £749.000+3 fustoni PRIL £52.000=totale 801.000-sconto 40.000=totale da pagare£761.000
Lavastoviglie AEG 40500 £1.049.000+3 fustoni PRIL £52.000=totale 1.101.000 - sconto 40.000=totale da pagare £1.061.000
ABBIAMO
MODIFICATO I PREZZI
MIGLIOR PREZZO
GARANTITO !!!


Le offerte del castoro
Valide fino al 29 luglio nel punto vendita di Acqui Terme
TORINO
PIACENZA
Alessandria
Asti
Nizza Monferrato
Costigliole d'Asti
Canelli
ACQUI TERME
Ovada
Novi Ligure
GENOVA
LA PREALPINA
LEGNO • KIT • FAI DA TE
29.900
€ 15,44
con ruote
schienale
e seduta
imbottiti
disponibile in diverse fantasie
99.900
199.000
€ 102,77
Soluzione ufficio composta da: scrivania raccordo angolare e portacomputer
128.000
€ 66,41
Tavolo con gambe pieghevoli in metallo
48.800
€ 25,20
senza schienale
lungh. cm. 220
79.000
€ 40,80
69.800
€ 36,05
SIAMO APERTI LA DOMENICA
APERTO TUTTO AGOSTO
Str. SAVONA, 44 - Piazzale PENNY MARKET
Tel. 0144.313.340

ALESSANDRIA
E PROVINCIA
REDAZIONE PIAZZA LIBERTA' 15. TELEFONO 0131 445653. FAX REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LASTAMPA.IT STAMPA IN 0131 263360
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA CAVOUR 58. TELEFONO 0131 445522. FAX 0131 300528



COLPO SVENTATO INVECE ALL'AMV DI VALENZA

# Tortona, in ospedale un furto di computer

TORTONA

Un furto di computer e accessori è [illegible] messo a segno nel nuovo reparto di rianimazione, anestesia e terapia antalgica dell'ospedale. Il valore della merce sottratta si aggira sui 60 milioni. A denunciare il furto ai carabinieri è stato un responsabile del reparto. Sono spariti: due computer dell'ultima generazione completi di tastiere, video, mouse e stampanti, oltre ad un computer portatile per elettroencefalografo. Nel reparto ci [illegible] alcuni locali in allestimento e i ladri devono aver approfittato dei lavori in corso [illegible] mettere a segno il colpo.

Tentato furto l'altra notte a Valenza nei magazzini dell'azienda municipalizzata valenzana in strada vecchia di Pontecurone. L'allarme è scattato verso le due. Il furto [illegible] stato sventato perchè nonostante un tentativo di disattivazione, l'allarme è scattato ugualmente. [illegible] pochi minuti sono giunti gli agenti della vigilanza privata Cester e i banditi sono fuggiti. Per entrare negli uffici dell'Amv i banditi hanno forzato una finestra e tagliato i fili dell'impianto d'allarme. Non è la prima volta che l'Amv viene presa di mira dai ladri, dicono i responsabili: «Questa volta è andata bene, rafforzeremo ancor più la vigilanza e l'illuminazione». (r. al.)

BRAD [illegible] CAUSA A DAMIANI



**Battaglia legale sugli anelli** Gli attori Brad Pitt e Jennifer Aniston (nella foto), [illegible] moglie, hanno fatto [illegible] a Los Angeles alla casa di gioielli Damiani chiedendo un risarcimento di 50 milioni [illegible] dollari (110 miliardi) perché sono state riprodotte e messe in commercio le loro fedi nuziali, disegnate da Silvia Damiani per le loro nozze di [illegible] anno fa. Ieri sera la replica dal gruppo Damiani: [illegible] c'era nessun patto [illegible] accordo per limitare la produzione o la commercializzazione di quel tipo di anello, che [illegible] «una creazione originale Damiani». [illegible] minaccia a sua volta azioni legali

A PAGINA 37

L'UOMO PICCHIAVA I QUATTRO BAMBINI E LI OBBLIGAVA A RAPPORTI SESSUALI

# Condannato padre-padrone

## Dodici anni per le violenze sui figli minorenni

Emma Camagna
ALESSANDRIA

Pagherà duramente per il proprio comportamento il padre padrone accusato di aver maltrattato e violentato i quattro figli, uno dei quali di pochi anni d'età. Il gip Paola Zampieri lo ha infatti condannato in abbreviato a 12 anni [illegible] reclusione, una pena [illegible] maggiore [illegible] quella proposta dal pm Marcello Maresca (9 anni). E' Ettore P., un sardo oggi quarantanovenne, che lavorava in [illegible] cascina a San Michele. Il difensore Giuseppe Caprioli, di Torino, che aveva chiesto l'assoluzione definendo inattendibili le dichiarazioni dei figli [illegible] femmine e un maschio tutti minorenni), farà [illegible] in appello. L'imputato, in carcere dallo [illegible] dicembre, ha rinunciato a comparire in giudizio, non ha mai rilasciato dichiarazioni avvalendosi della facoltà di non rispondere. Una perizia psichiatrica d'ufficio lo ha intanto riconosciuto [illegible] di mente.

Per il gip, l'uomo è responsabile di avere sistematicamente percos[illegible] a pugni, calci e schiaffi i figli causando loro lesioni, sottoponendoli a vessazioni e, ciò che è più grave, di «aver compiuto su di loro violenze sessuali (rapporti completi, altri contro natura) in innumere[illegible]li occasioni, di aver costretto [illegible] maschio ad assistere ai rapporti che intratteneva con le sorelle e [illegible] avere indotto i figli a fare sesso con amici e conoscenti ai quali metteva a disposizione la propria c[illegible] da letto»

Tutti quattro erano ancora bambini, visto che sono nati fra il 1983 e il 1995, e le violenze [illegible] stato compiute fino al '97 quando i figli, trasferiti [illegible] comunità, hanno co[illegible] a fare qualche timida ammissione. Le indagini a [illegible] [illegible] padre padrone erano [illegible] dopo che la sorella del salariato [illegible] aveva denunciato per maltrattamenti: «Picchia i figli, poi li manda a lavorare nei campi perchè nessuno veda i lividi sui loro corpi. E' un violento che tortura anche cani e gatti e poi li uccide» fece presente in un esposto ai carabinieri.

CRESCE LA PROTESTA, IERI UN VERTICE A CASALE. LA REGIONE ANTICIPERÀ I RIMBORSI ALLE AZIENDE

# Tutti contro il Magispò

## Alluvionati: vogliamo un commissario

Silvana Mossano
CASALE MONFERRATO

Su una cosa sindaci e parlamentari riuniti ieri a Palazzo S. Giorgio sono concordi: fare in modo che il ministro alle Infrastrutture, Pietro Lunardi, si rechi nelle [illegible] alluvionate [illegible] Casalese prima delle ferie [illegible] per rendersi conto di ciò che i ritardi di affidamento dei lavori comportano, sia per gestire la seconda fase della messa in sicurezza. Purtroppo, [illegible] ha ricordato Gianfranco Bergoglio, dei Comitati alluvionati, [illegible] 18 progetti della prima fase, solo per 9 il Magispò ha pubblicato le gare, di cui 6 svolte finora. Oltre [illegible] primi due appalti già annunciati, sono stati anche aggiudica[illegible] la diaframmatura dell'argine sinistro del Po da diga Lanza al centro abitato all'impresa Lis di Serravalle Sesia (ribasso del 26,43%), le arginature a cascina Pobietto tra Morano e Camino alla Tomat [illegible] Udine (ribasso 30,13%). In attesa di verifica l'appalto alla Conco di Palermo per l'argine tra Palazzolo, Trino e Crescentino e passibile di sorteggio tra Portalupi di Ticineto e Sodis di Quarona la sezione di deflusso della Stura.

Tra [illegible] proposte avanzate al vertice di ieri, a sui [illegible] presenti i sindaci dell'asta fluviale e i parlamentari Silvana Dameri, Angelo Muzio e Lorenzo Piccioni, quella che i soldi risparmiati con i ribassi siano utilizzati per l'argine a Terranova, «perché - ha detto il sindaco Paolo Mascarino - partano sì i lavori a monte, [illegible] siamo preoccupati che si svolgano anche quelli a valle».



Dopo [illegible] proteste dei mesi scorsi, tra gli alluvionati la tensione resta sempre alta

Sulla lentezza dell'assegnazio[illegible] dei lavori ci sono molti timori. Mascarino, a Piccioni si è detto favorevole, ha proposto che venga nominato un commissario che sovrintenda su tutti gli enti che [illegible] pensano e decidono in modi diversi». Le accuse sono rivolte principalmente contro il dirigente del Magispò, Ernesto Reali, «un funzionario - ha detto Piccioni - che ha adottato procedimenti diversi da quelli previsti dall'ordinanza 3090» scegliendo la gara pubblica invece della più celere trattativa privata. «La situazione è esplosiva, da qui all'Emilia» ha aggiunto Debernardi, dei Comitati. Dunque: ricorso alla magistratura come si va paventando da qualche tempo? Muzio, [illegible] da un lato sollecita il governo e il ministro (se non un commissario) a verificare [illegible] il comportamento del proprio funzionario è idoneo o no («altrimenti hanno [illegible] potere di [illegible]tuirlo»), mette anche in guardia da un ricorso alla procura della Repubblica che potrebbe, per svolgere le indagini, bloccare le gare e, quindi, i lavori. L'obbiettivo, dice Muzio, è riuscire a portare a casa i soldi necessari alla ricostruzione e ai rimborsi. Sollecita un ordine del giorno (come quello già votato dal Consiglio comunale di Casale e che potrebbe [illegible] adottato anche dagli altri Comuni, poi condiviso dai parlamentari) [illegible] discutere nella Conferenza Stato-Città convocata dall'Anci e a cui il ministro presenzia, e Dameri ha ribadito [illegible] fare inserire al più presto l'impegno a stanziare le somme necessarie nel Dpef del governo, «perché a tutt'ora questa voce non c'è». Così come è utile che si sollecitino più fondi per un rafforzamen[illegible] della Protezione civile sul territorio.

Sui rimborsi, mentre si attende che i soldi per l'acconto del 40% ai privati arrivino nelle [illegible] municipali (c'è una lettera regionale che assicura l'imminenza), Piccioni ha detto che la Regione, aggirando ritardi inspiegabili della Cassa Depositi e Prestiti nell'accensione dei [illegible]tui, disporrà da lunedì l'anticipazione dei miliardi necessari per rimborsare le aziende, comprese quelle agricole.

[illegible] ORA COMINCIA LA CONTA DEI DANNI

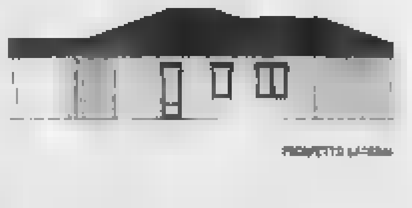


**[illegible] crepe [illegible]** Si sta un po' allentando la tensione nella gente, dopo la nuova forte scossa di mercoledì notte. I tecnici dei Comuni vicini all'epicentro del sisma (che ha colpito l'Alessandrino e l'Astigiano e che è stato avvertito in modo particolare anche ad Acqui) stanno lavoran[illegible] per [illegible] gli eventuali nuovi danni ad edifici pubblici e privati. L'Ufficio tecnico della Provincia attende di ricevere le segnalazioni e predisporre poi gli accertamenti ed i sopralluoghi nei centri danneggiati. Il terremoto dell'altra notte (nella foto una nuova crepa apertasi al castello di Bergamasco) ha avuto per fortuna una durata di pochi secondi e sembra non aver provocato gravi lesioni alle case, ma la paura è stata tanta. In diversi centri la gente si è riversata sulle strade e in molti ha deciso di dormire in auto oppure ospiti di parenti e amici. Si sono ripetute le scene di panico di un anno fa e tutti hanno rivissuto lo stesso incubo. La nuova scossa sismica, che ha toccato i 4,6 gradi della scala Richter, è stata rilevata dalle apparecchiature di uno studioso di fenomeni metereologici di Nizza, Roberto Pozzi, proprietario dell'[illegible]mografo in grado di registrare i dati nell'Astigiano. Secondo lo studioso, i segnali premonitori erano chiari e ci si poteva attendere il movimento tellurico. Per quanto riguarda i risarcimenti dei danni subiti dal terremoto del 21 agosto 2000, non si esclude una nuova proroga del termine ultimo per la presentazione delle domande, dopo il nuovo brutto evento. La scadenza, per il momento, è stata fissata per il 25 settembre prossimo e va sottoposta agli uffici dei Comuni di residenza. I privati che hanno subito danni anche stavolta dovranno quindi aggiornare i preventivi. (g. l.)

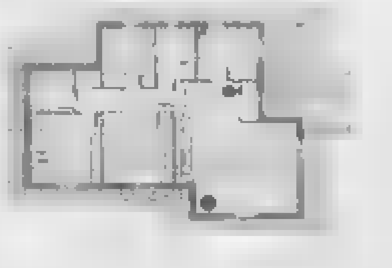


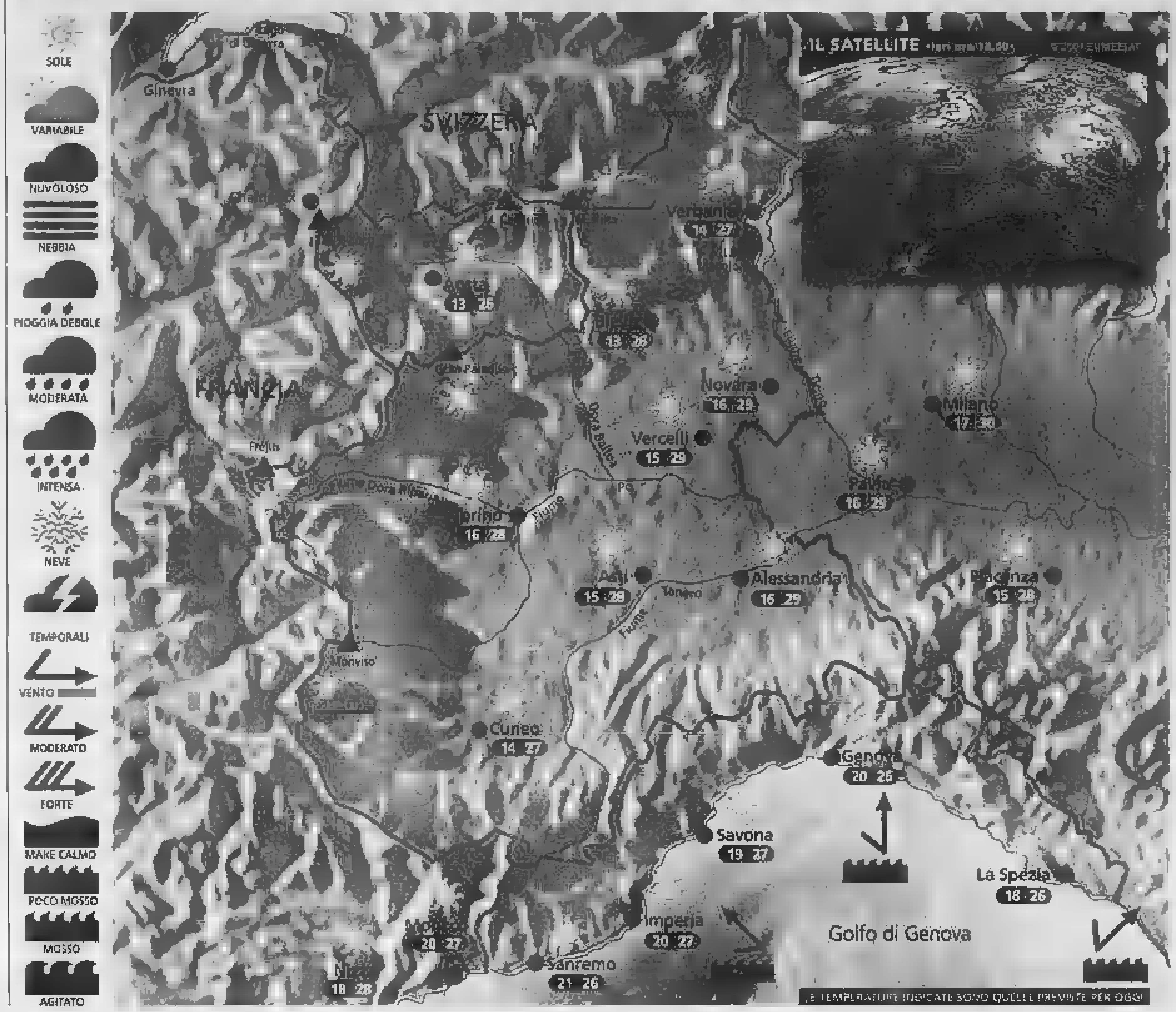













**Situazione** Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

**Previsioni** Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi [illegible] le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

## ZOOM

### Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non [illegible] più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

| Città | Min Max | Città | Min Max |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 28 | REGGIO CALABRIA | 22 27 |
| BARI | 22 27 | ROMA | 19 30 |
| [illegible] | 16 28 | VENEZIA | [illegible] |
| [illegible] | 17 28 | BARCELLONA | 16 24 |
| CATANIA | 21 29 | BRUXELLES | 17 21 |
| CATANZARO | 20 27 | FRANCOFORTE | 13 16 |
| FIRENZE | 15 28 | GINEVRA | 21 24 |
| [illegible] | 20 27 | LONDRA | 16 20 |
| PALERMO | 22 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 17 |
| PERUGIA | 15 27 | PARIGI | 15 21 |
| POTENZA | 17 26 | ZURIGO | 15 21 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

L'ATTORE E LA MOGLIE ACCUSANO: VIOLATA L'ESCLUSIVA SUGLI ANELLI. I VALENZANI: NON C'ERA ALCUN PATTO

# Battaglia legale sulle fedi nuziali

## Pitt fa causa, Casa Damiani minaccia azioni

Mauro Facciolo

VALENZA

La notizia è stata pubblicata dal «New York Post». Rilanciata dall'America dalle agenzie di stampa, ha fatto il giro del mondo. Gli attori Brad Pitt e Jennifer Aniston, marito e moglie, hanno chiesto a un tribunale di Los Angeles di condannare Silvia Damiani e la Damiani International a versare loro un indennizzo di 50 milioni di dollari. Cioè circa 110 miliardi di lire.

Proprio la stilista di Casa Damiani aveva disegnato le fedi nuziali che i due attori si erano scambiati un anno fa durante una sontuosa cerimonia di nozze che si era svolta a Malibù. Due anelli in oro bianco formati ciascuno da due fedi di diametro differente grazie all'inserimento di diamanti laterali, 10 per lui e 20 per lei. Ora Brad Pitt e la moglie (per la quale a suo tempo Silvia Damiani aveva disegnato pure l'anello di fidanzamento) sostengono che il colosso valenzano della gioielleria non avrebbe rispettato l'accordo di esclusiva per quelle fedi, riproducendole e mettendole in commercio.

Ieri sera è arrivata la replica di Casa Damiani sulla vicenda: «Riesce difficile esprimere un commento sull'iniziativa giudiziaria che sarebbe stata avviata, non avendo Damiani ricevuto alcun formale atto giudiziario. Va da sé che, se la notizia fosse confermata, si tratterebbe di un'azione infondata sotto ogni profilo, cui Damiani non mancherà di reagire nelle sedi più opportune anche per tutelare il proprio nome e la propria reputazione. Damiani può solo confermare che non esiste né è mai esistito alcun tipo di accordo, contratto o patto che limiti la produzione e/o la commercializzazione delle fedi "Aside" (quelle che portano all'anulare Pitt e la moglie; ndr) da parte di Damiani. E' infatti una creazione originale Damiani, coperta da regolari deposito e registrazione».

Battaglia legale, quindi. E tra carte bollate e aule di giustizia pare destinato a rompersi quell'idillio tra Brad Pitt e Damiani (nel 2000 il gruppo ha fatturato 390 miliardi), che aveva visto l'attore tra i testimonial della Casa.



Silvia Damiani, creatrice di gioielli, ha disegnato anche le fedi nuziali per Brad Pitt e la moglie Jennifer Aniston; i due attori hanno intentato causa al colosso della gioielleria chiedendo un indennizzo di 50 milioni di dollari

### Il Palamostre è più vicino

#### A settembre la firma del protocollo per creare una spa tra enti e privati

VALENZA

Entro la prima decade di settembre sarà firmato il protocollo d'intesa tra gli enti che hanno deciso di costituire una società per azioni per la realizzazione del Palazzo delle mostre di Valenza, che sorgerà alla periferia della città, verso Pecetto e Bassignana. In una riunione in Regione, presieduta dall'assessore Ettore Racchelli, da parte di Regione, Provincia, Fin.Or.Val., Camera di commercio, Fondazioni Cral e Crt, Cral spa e Comune è stata ribadita la volontà di partecipare all'investimento.

Il costo previsto per il Palazzo è di 36 miliardi, per la quota maggiore è impegnata la Regione con 12 miliardi, 6 li metterà la Fin.Or.Val., 9 le due Fondazioni Cral e Crt, 2 la Cral spa, 1 la Provincia. In totale 30 miliardi già assicurati, i restanti saranno coperti con mutuo.

«Confermato l'impegno - dicono alla Fin.Or.Val., rappresentata all'incontro dal presidente Vittorio Ilario -, è stato deciso di costituire una commissione per redigere il protocollo d'intesa che sarà firmato a settembre, ormai si tratta solo di mettere a punto alcune questioni burocratiche». Tra l'altro, nella società per azioni che i vari soggetti costituiranno la maggioranza dovrà essere degli enti pubblici.

Il Palazzo delle mostre di Valenza sarà una struttura polifunzionale, in grado quindi anche di ospitare iniziative interessanti altri settori oltre alla oreficeria e gioielleria. Tenuto conto degli impegni assunti e dei tempi burocratici l'inizio dei lavori potrebbe essere possibile a inizio 2002.

E' assicurata la collaborazione all'operazione dell'amministrazione comunale - alla riunione di Torino era presente il sindaco Germano Tosetti - che vede favorevolmente l'iniziativa anche dal punto di vista urbanistico. In città si verranno quindi a creare due poli: il Coinor per la produzione e il Palazzo delle mostre per la commercializzazione. [f. m.]

APPROVATO ALL'UNANIMITÀ PER RISANARE L'AREA

# Piano in 12 punti per la Fraschetta

Franco Marchiaro

ALESSANDRIA

Un importante passo avanti è stato fatto l'altra sera in Consiglio comunale con l'approvazione, all'unanimità e con il parere favorevole della giunta espresso dall'assessore all'Ambiente Paolo Bobbio, di una mozione con dodici punti che impegnano l'amministrazione ad eseguire al massimo entro l'anno una serie di interventi per migliorare la situazione ambientale nella Fraschetta. Una vasta area attorno a Spinetta a elevato rischio ambientale per la presenza di complessi industriali ad alto rischio, una grande discarica dismessa ma non bonificata e all'interno della quale funziona un impianto per la separazione dei rifiuti e il compostaggio con esalazioni nauseabonde, il rio Lovassina classificato da analisi Arpa come il corso d'acqua più inquinato della provincia.



Enrico Mazzoni, consigliere ds

Una situazione che i Comitati rappresentanti gli abitanti della Fraschetta denunciano da tempo, ritenendola di grave pregiudizio per la salute pubblica e la salvaguardia ambientale. Il consigliere Giancarlo Cattaneo (ppi), recependo un documento dei Comitati, aveva presentato un ordine del giorno al Consiglio comunale per chiedere interventi radicali. Erano seguiti due altri documenti, di Giorgio Bertolo (rc) e Maurizio Grassano (Lega). Dopo alcune riunioni, giovedì i tre consiglieri, ritirati gli ordini del giorno, ne hanno presentato uno unico, mentre quello di Cattaneo è stato fatto proprio da Aldo Rovito (An).

Dodici i punti: impedire insediamenti industriali nella Fraschetta che non danno garanzia di non inquinare; modifica al prg per creare un'area boschiva che colleghi l'area industriale D5 alla discarica di Regione Trono, il cui sito deve essere totalmente bonificato con impegno che in tutta l'area non sorgano altre discariche e ponendo un termine massimo di sei mesi per far cessare le emissioni nauseabonde dell'impianto di compostaggio, che in caso contrario dovrà essere chiuso.

Ancora: risarcimento alla popolazione di Castelceriolo e della Fraschetta con investimenti mirati sul territorio; definire con il Cisi tempi certi, entro l'anno, per la sistemazione della rete fognaria collegandola al depuratore di Lobbi ed eliminazione quello di Castelceriolo; intensificare la campagna d'informazione per ridurre la produzione di rifiuti; bonifica di tutti i rii, a partire dal Lovassina; azioni per impedire attentati all'ambiente da parte di altre amministrazioni, in particolare «no» a un inceneritore e smantellamento dell'impianto nucleare di Bosco Marengo; infine, potenziare l'Osservatorio ambientale della Fraschetta.

«Sulla nuova stesura dell'ordine del giorno la giunta esprime parere favorevole», ha detto l'assessore Bobbio. Il consiliere Enrico Mazzoni (ds), condividendo il lavoro di Bertolo, Cattaneo e Grassano, «il cui testo è il migliore possibile», ha fatto però presente che approvare l'ordine del giorno avrebbe dato pochi risultati: «Meglio trasformarlo in mozione che, con il nuovo regolamento del Consiglio comunale, per tutti gli argomenti di competenza del Comune indica procedimenti di indirizzo».

Entro 10 giorni l'amministrazione dovrà nominare un dirigente responsabile del procedimento a cui spetterà di far rispettare le indicazioni approvate dal Consiglio.

Soddisfatti i rappresentanti dei Comitati della Fraschetta, che hanno seguito la seduta consiliare, mentre per Lino Balza di Medicina democratica, da sempre impegnato nella battaglia ambientalistica, «il voto consiliare può essere una vittoria storica per i Comitati, ma la palla passa alla giunta che farà più fatica di prima a tentare di prenderli in giro». E anticipa la convocazione di due assemblee a Castelceriolo (il 26) e a Bosco (il 27).

«FRONDA» IN CONSIGLIO

### Si dimette il sindaco di Carezzano

CAREZZANO. Il sindaco, Claudio Mobiglia, 70 anni, da 17 primo cittadino del paese, ha presentato le dimissioni perchè è stato messo in minoranza nell'ultimo Consiglio comunale, in cui si doveva approvare il bilancio consuntivo 2000. Il vice sindaco, Ugo Semino, e altri due esponenti di maggioranza hanno votato contro e così Mobiglia si è trovato in minoranza (7 contro 5). Pare che già da tempo il vice sindaco e i due consiglieri non fossero in sintonia con le decisioni della maggioranza.

Prima di dimettersi, Claudio Mobiglia ha revocato la delega a Ugo Semino e ha nominato al suo posto Stefano Ferretti. Quindi, ha inviato la lettera di dimissioni alla prefettura di Alessandria. Resterà in carica fino al 31 luglio, poi probabilmente sarà nominato un commissario prefettizio fino alla prima tornata elettorale. Alle prossime elezioni comunali Claudio Mobiglia ha già annunciato che non si ripresenterà. [m. t. m.]

NEGLI SCONTRI DI IERI FERITO LUCA RENCANATI DI RADIO GOLD. A GENOVA ANCHE DELEGAZIONE CASALESE

# G8, ad Arquata allarme bomba sul treno

## Argenti alessandrini e Brachetto d'Acqui sulle tavole dei Grandi

ALESSANDRIA

La psicosi-bomba per il G8 si avverte anche in provincia. Ieri su un convoglio proveniente da Milano è stata trovata, alle 15,30, una scatola di scarpe sospetta. Sono stati fatti scendere i passeggeri, tra cui numerosi appartenenti al centro sociale Leoncavallo (e non è mancato qualche battibecco), poi gli artificieri hanno fatto saltare la scatola, che era vuota.

Le forze dell'ordine hanno continuato a tenere sotto controllo le stazioni a Novi ed Arquata, mentre le ambulanze delle croci sono rientrate nelle loro sedi, rimanendo comunque allertate.

Allarme anche ad Alessandria per un'auto abbandonata vicino al carcere di piazza Don Soria: ma era semplicemente guasta.

Intanto negli scontri di ieri a Genova è stato coinvolto l'inviato di Radio Gold, Luca Rencanati, che seguiva in diretta per l'emittente un corteo di pacifisti in piazza Manin. Una carica della polizia e un gruppo di anarchici ha investito anche il gruppo pacifista e Rencanati ha rimediato manganellate alle gambe e alla testa. E' stato medicato per ferite lievi e ha potuto poi proseguire la radiocronaca.

Si allunga l'elenco delle ditte della provincia che hanno prestato la loro opera per la realizzazione di eventi del G8. Oltre al servizio di catering offerto da Rovida e Signorelli e al Brachetto d'Acqui docg offerto ai capi di stato in un'elegante confezione con la Bollente sull'etichetta, si apprende che l'argenteria sarà targata Alessandria. Sei salsiere e altrettanti vassoi sono stati commissionati all'Arsal di via Galimberti: «Su richiesta della signora Dini - spiega Paolo Sacco -, che poco gradiva l'idea di oggetti in peltro sulle tavole dei Grandi. Il nostro nome è stato fatto da una ditta orafa, fratelli Oddone: non ci siamo certo tirati indietro».

L'Eurotek di Tortona, azienda del parco scientifico tecnologico, ha fornito invece ponti radio digitali per il trasferimento dei segnali di videosorveglianza a protezione della zona rossa. Ponti radio analogici sono invece stati forniti alla Rai.

Intanto stamane parte un pullman da piazza Garibaldi alla volta di Genova, organizzato dai Cantieri Sociali; altre partenze sono state organizzate dalla Fiom, da «Città aperta» di Acqui, Rifondazione Comunista e dal Comitato casalese per la globalizzazione dei diritti. Con la delegazione monferrina c'era anche l'assessore casalese all'Ambiente Elena Sassone. [r. al.]



Paolo Sacco dell'Arsal mostra vassoio e salsiera che saranno utilizzati nei ricevimenti

IN BREVE

TORTONA

**Marocchino investito nel sottopasso ferroviario**

L.A., marocchino, domiciliato in città, è stato investito l'altra sera, poco prima di mezzanotte, mentre in bicicletta, a fanali spenti, percorreva il sottopasso ferroviario di corso Alessandria. Ha riportato ferite guaribili in un mese. E' stato investito da una «Polo» di F.B., 35 anni, di Alessandria, coinvolta anche una «Bmw» di G.B., 41 anni, di Alessandria, che, sopraggiunta dal senso opposto, ha urtato il guard rail per evitare di scontrarsi con la «Polo». [m. t. m.]

ALESSANDRIA

**Comitato Cittadella siglato l'accordo**

Provincia, Comune, Fondazione Cassa di Risparmio di Alessandria e Finpiemonte hanno firmato l'atto costitutivo del «Comitato per la valorizzazione della Cittadella di Alessandria». Il comitato si propone tra gli obiettivi il recupero culturale, architettonico e funzionale della Cittadella. [r. al.]

ACQUI

**Gattino salvato dai vigili del fuoco**

Un gattino è stato salvato ieri pomeriggio in via Emilia dai vigili del fuoco: si era infilato nel cofano di un'auto. [r. al]

MUSICA PER TUTTI I GUSTI IN PROVINCIA. AD ACQUI IN PRIMA IL BALLETTO «DON QUIXOTE», PROSEGUE VIGNALEDANZA. PANORAMICA SULLE MOSTRE

# Ricaldone, un tributo a Brassens

## E ai giardini pubblici una cantante brasiliana

**ALESSANDRIA.** Prosegue «Notestiva» ai giardini pubblici - inizio: 21,30 - con la cantante brasiliana Bia e il suo cocktail musicale di Sudamerica [illegible] Europa: ha inciso anche canzoni di Gianmaria Testa. Serata funk-house stile Anni '70 nell'ex saponificio di Cantalupo con i dj Painé e Fonx, a cura dell'associazione Uappa. Al Sottosopra (ex Club House) suona l'omonima band.

**[illegible] TERME.** Il «Don Quixote» viene portato in scena stasera al teatro all'aperto «Giuseppe Verdi» dal balletto dell'Opera Nazionale di Romania per il festival «Acqui in palcoscenico»: è una prima nazionale [illegible] 38 danzatori di gran[illegible] talento. Ingresso 20 mila lire, ridotto 10 mila.

**ALTAVILLA.** All'Archivolto Fiesta Latina con Andrea e Lieb de Cuba e musica commerciale e house.

**BAVANTORINO.** Serata danzante [illegible] il complesso Elite.

**BERGAMASCO.** Festa patronale: cena in piazza e musica con Ilaria.

**CAMINO.** Al campo sportivo di Brusaschetto, alle 21,30 concerto di Dunn Andrews and The Four Saints.

**CAMPO [illegible].** Festa patronale: [illegible] 16, spettacolo del Karacoro; [illegible] 21,15 suona la banda di Rapallo. In via Trieste suonano Quelli di ieri sera.

**CANTALUPO LIGURE.** Festa patronale con mercatino dell'antiquariato: alle 21 esibizione della Corale Alta val Borbera.

**[illegible].** In regione Aimonetta, al Borgo del Gaio Sapere, alle 21,30 rock-blues [illegible] Marcello [illegible] the Machine.

**[illegible].** Festa patronale, danze con la musica dell'orchestra Hermosita.

**[illegible].** Al Botanic bar del parco Fonti di Sardigliano, suonano i Vitaminica (funky dance) con il cantante canadese John Biancale.

**CASTELLAR GUIDOBONO.** Serata «Moda in una notte di mezza estate» in piazza san Tomaso.

**CASTELLETTO D'ORBA.** Al Parco Fonti Feja riprende la festa: dalle 19,30 funziona il ristorante e si balla con Carlo Santi.

**[illegible].** Alla discoteca Le Kok musica commerciale ed house. Info 335-7024524.

**CERRINA.** Alle 21,30 nella piazza del capoluogo torna dopo tre anni il festival «Staseraehesera», con una trentina di cantanti e musicisti (debuttanti e [illegible]) tra [illegible] spiccano volti noti del Casalese.

**CREMOLINO.** Festa del Tamburello al campo con la sagra del pesce: cena dalle 19,30 poi danze [illegible] orchestra.

**FELIZZANO.** Festa patronale: danze con il Magma Group, poi il cabaret di Enzo Cortese.

**FRUGAROLO.** S'intitola «Sicuramente esagerati» lo spettacolo, alle 22, in piazza Kennedy a sostegno della ricerca sul cancro: si esibiscono Duo di pikke, Skappa da kà, Discover, Blue Movida, Grup[illegible] Provvisorio, Mara e Gegio, Davide, Debora, Isa, Luca, Mar[illegible], Matteo, Remo, Roberto, Santo, Simona, Tiziano. Al Valhalla, in frazione Mandrino, suonano gli Scuola Blues.

**GIAROLE.** Alla festa patronale di San Giacomo, braciolata e poi musica [illegible] vivo [illegible] esibizione di ballerini.

**LU [illegible].** Per la rassegna «Concertando sotto le stelle» alle 21, nel vecchio cinema, concerto della Corale Polifonica monferrina. Al Mephisto, rock americano con la cover band Southlands.

**MASIO.** Alla festa patronale, «Seira d'la Madaleina» in piazza Baiveri. Il menù propone [illegible] cruda; salmone marinato, tomini, risotto al cortese e gnocchetti verdi al gorgonzola. Poi bocconcini al barbera, piccantina di tacchino, toma e bunet con torta di nocciole. Musiche con Carlo e Alessandro.

**[illegible].** Grigliata in piazza, allietata dalla musica di Gino Zambruni.

**MONTIGLIO.** Oggi al Lago di Codana, dalle 15 mercatino dell'artigianato e, in serata, discomusic.

**NOVI.** Inizia stasera la festa della birra in zona stadio: acid jazz con i Jubiabà. Dlf e motoclub All Season organizzano domani un motoraduno d'epoca: ritrovo alle 10 e partenza alle 11 per una sfilata nelle vie fino in piazza Dellepiane. A Merella, stasera «défilé» tra paglia e fiori, alle 21,30, ed esposizione di F[illegible].

**[illegible].** Dalle 22, in piazza Europa, per [illegible] rassegna «Collina Latina», caffè concerto e musica con Lisa & Stefano.

**OVADA.** Dalle 15,30, assaggi di gelato offerti dalla gelateria Metanoia e dai commercianti di piazza Mazzini e via Roma.

**PADERNA.** Serata di teatro [illegible] la compagnia cassanese Oberti.

**POZZOLGROPPO.** In frazione Bisgasco moda [illegible] musica con Lele Baiardi accompagnato da Antonio Lopano, Nico e Franz, Lidia Mingrone e Loredana Conti.

**RICALDONE.** [illegible] conclude stasera «L'isola in collina» con un omaggio a Claude Brassens, il grande [illegible] francese [illegible] vent'anni fa. Gianfranco Bino Bijos proporrà brani in piemontese, poi toccherà al catalano Miguel Pujado, quindi la francese Valérie Ambroise, per arrivare a Nanni Svampa, che alternerà italiano e milanese. Si comincia alle 21,30, ingresso [illegible] mila lire. Il concerto di Gino Paoli, annullato per pioggia, [illegible] recuperato il 10 agosto.

**RIVALTA [illegible].** Dagli Stati Uniti arriva al Parco Brugnatelli il Paul Morocco trio: numeri da circo, teatro, flamenco e blues rock. Ingresso 15 mila lire.

**ROVERETO.** Al centro sportivo, sagra dello spiedino e del raviolo, in località Pessenti di Roveréto, al centro sportivo. Musica con Fiorenza Lelli; il ristorante funziona dalle [illegible].

**SALE.** Danze alla Cometa con Ricky Show.

**SAN [illegible].** Al circolo ricreativo [illegible] Fosseto serata dedicata [illegible] «sette modi di gustare [illegible] pasta» con musiche Anni '60 e '70. House ai «4 moschettieri».

**[illegible].** Spettacolo di burattini, alle 21, alla Soms: il titolo [illegible] «Hansel, Gretel [illegible] la luna» con Quelli dell'Equivoco. Al Monkey le cover rock dei Road Rush.

**[illegible].** Sagra del fritto [illegible] mare: alle 21,30 discoteca e [illegible] 22,30 la Slam Cover Band.

**VALENZA.** «Anema e core» con il Napoli Ensemble, alle 22, in piazza XXXI Martiri: nove musicisti del Conservatorio con archi, mandolini, percussioni e voci.

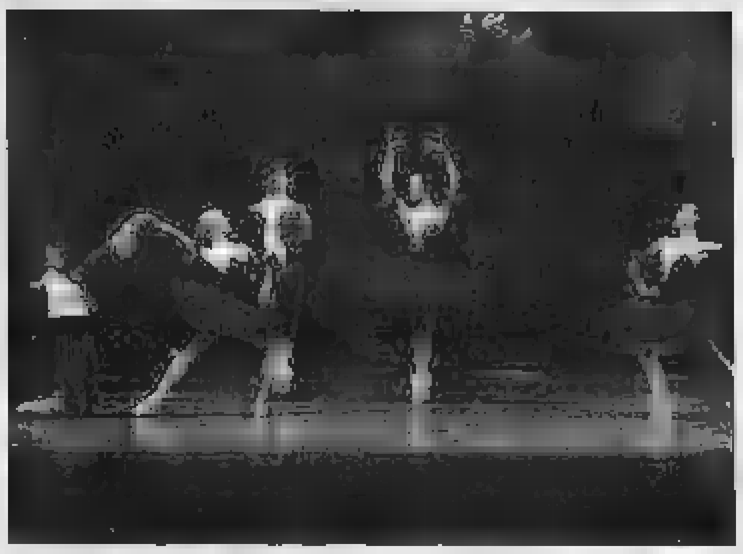
**VIGNALE.** Alle 21,30 in piazza del Popolo, per Vignaledanza, la Nuova Compagnia Tangueros replica lo spettacolo «Quattro notti». Alla spaghetteria Sarroc [illegible] la cover band New Time.

**VILLAMIROGLIO.** La festa patronale di Valleggioliti s'inizia alle [illegible] con una cena e il cabarettista Pino Minler.

**[illegible]**

Ad **Acqui**, nelle sale del Liceo Saracco in corso Bagni e dell'ex Kaimano di piazza Ferraris antologica «Dal divisionismo all'informale», viaggio attraverso un secolo di pittura piemontese (1880-1960). [illegible] martedì a domenica 10-12,30 e 15,30-19,30. A Palazzo Robellini, personale di Pierluigi Lavagnino (10,30-12,30 e 16-19,30). Ad **Alessandria**, nell'ex-convento di San Francesco, è la mostra «Tra due fiumi», sculture, pitture e disegni di Nicola Salvatori: da martedì a venerdì 16-20, sabato e domenica anche 10-12. Al Tagliaferro di **Camino** c'è la mostra «Memoria storica» con uniformi d'epoca, documenti dei carabinieri (aperta sino alle 24). **A Casale** prosegue alla galleria Ariete «Le maschere dell'essere», con opere di Francesco Barberis. A villa Vidua di Conzano, personale di Ugo Nespolo (10-12 e 16-20). All'auditorium San Pietro di **Olivola**, in piazza Europa, la mostra [illegible] Rit Piccinelli (10,30-12,30, 17-19,30 e 21-23,30). All'Enoteca di **Vignale** le mostre «Roseando nel paese della danza» di Angela Sepe [illegible] «Etichette per il vino d'autore» dell'argentina Lilia Carlotta Lorenzo.

A cura di [illegible]



Il balletto dell'Opera Nazionale di Romania porta ad Acqui Terme il «Don Quixote»



Nanni Svampa canta Brassens a Ricaldone

## [illegible]

### Oggetti di ieri

#### «Trata tratola» a Sale

S'inaugura alle 16,30 di oggi al Teatro Sociale di Sale la mostra sul mondo bambino di un tempo «Trata tratola» con vestitini, giocattoli, fotografie, oggetti di uso quotidiano dei bimbi, cancelleria scolastica compresa. Nell'atrio del teatro si apre una mostra fotografica dedicata al celebre burattinaio tortonese Peppino Sarina. Alle 21 a Palazzo Comunale sarà presentato il volume «I lavù di noster camp. Itinerario fotografico tra personaggi, attrezzi e lavori dell'agricoltura salese di un tempo [illegible] mai tramontato a cura di Pietro e Annabona Baldi. Segue la proiezione [illegible] diapositive di Efrem Merlo sul paesaggio salese. [e. c.]

### Prodotti biologici

#### «Il paniere» a Casale

Dalle 8 alle 19 in piazza Mazzini, a Casale, è in programma «Il paniere», tradizionale mercatino dei prodotti biologici. [r. sa.]

### Libri in dialetto

#### Una raccolta a Cassinelle

Alle 21 alla Pro loco di Cassinelle, presentazione del libro di Arturo Vercellino, una raccolta in dialetto che contiene anche molte immagini del paese di un tempo. La serata sarà condotta [illegible] Stefano Piola, interventi di Stefano Verdino, Carlo Prosperi [illegible] Luigi Surdich. Suona il trio acquese «J Amis». [r. bo.]

### «Zampettata» a Cassine

#### Sfilano gli animali

C'è la tradizionale «Zampettata» oggi, a Cassine, nel piazzale La Ciocca: iscrizioni alle 17,30, il via alle 18,30. Per informazioni si può chiamare lo 0144-714823. [so. c.]

IL SINDACO INVITA ALLA PRUDENZA, MA I CURIOSI SPERANO DI VEDERE IL RETTILE

# Sale, «caccia» al coccodrillo avvistato nella roggia Riale

SALE

«Non si configura, al momento, una situazione di pericolo di danni gravi alla pubblica incolumità, non è quindi opportuno avvisare con manifesti la cittadinanza ma, in attesa di ulteriori indagini, si consiglia a tutti, specialmente ai bambini [illegible] accompagnati, di non sostare vicino alla roggia Riale».

Per quale motivo? Il sindaco Daniela Berri lo spiega in un volantino (non si tratta, quindi, di un'ordinanza) fatto circolare nei negozi e redatto in seguito a una nota [illegible] Corpo forestale in cui si fa riferimento a «presunte impronte di coccodrillo individuate lungo la roggia da parte di cittadini. Sono di un presunto rettile di dimensioni non definite e di non chiara identificazione, ma la roggia per la configurazione [illegible] conformazio[illegible] delle sue sponde pare [illegible] l'habit idoneo per tale specie animale».

Il coccodrillo, se veramente è un tale rettile, è stato avvistato alcune settimane fa: i primi a dire [illegible] averlo visto sono stati due bambini, poi altri salesi. «Nel bar e nei negozi non [illegible] parla d'altro - dicono Egidio e Federica Cristoferone - e chi abita nelle case allineate a fian[illegible] della roggia che va [illegible] Alluvioni Cambiò parallelamente alla zona Orti Camperolla ha un po' paura». I coccodrilli, infatti, escono dall'acqua in cerca di cibo però mangiano esclusivamente quando sono in acqua. «E se aggredisse un passante?» [illegible] notare qualcuno piutto[illegible] perplesso anche perché la roggia Riale non abbonda certo [illegible] quantità di pesci necessaria a nutrire un rettile del genere. In linea di massima, però, più che la paura serpeggia la curiosità e sono [illegible] molti a sperare di avvistare il coccodrillo. Secondo una testimone (fino a che punto attendibile?) il rettile è lungo «almeno un metro e mezzo». Ma da dove viene, ammesso che ci sia? Nessuno, ovviamente, [illegible] rispondere all'interrogativo.

Intanto i carabinieri di Sale hanno messo a verbale tutte le testimonianze raccolte. Non si tratta quindi di uno scherzo di qu[illegible] buontempone, perché il coccodrillo sarebbe stato visto da bambini e adulti.

Gli agenti della guardia f[illegible]stale intanto proseguono nel perlustrare la zona. Spiega il maggiore Silvano De Florian: «Le tracce trovate sono simili a quelle delle nutrie che dimora[illegible] lungo la roggia. Invitiamo comunque alla prudenza».

Nella primavera del 1999 a tenere con il fiato sospeso gli abitanti di San Salvatore [illegible] stata una pantera, poi scomparsa nel nulla. [e. c.- se. c.]



Daniela Berri
Il sindaco di Sale ha distribuito volantini avvisando del pericolo



## LETTERE AL GIORNALE

### Nuova associazione per artisti e artigiani

Vitarte è un'associazione culturale, apolitica e senza fini di lucro nata a Valenza il 10 maggio 2001 dall'idea di un gruppo di progettisti, artisti e artigiani che operano nel settore della gioielleria, uniti dalla volontà di favorire uno sviluppo individuale e collettivo attraverso l'arte, la cultura, la sperimentazione e la ricerca. L'associazione Vitarte è stata fondata da Beppe Pasciutti (presidente), Ramiro D'Avalos (vicepresidente), Aogi Yoshizawa (segretario), Gianni Lanti, Simona Raccozzi, Massimo Kraul, Elves Favaretto, Raffaele Iraca, Gianluca Verzotti, Alessia Marchisio, Elisa Lotto, Cristina Grassano, Claudio De Angelis e Barbara Battistella.

Essendo Valenza una realtà unica al mondo in quanto segna le tendenze della moda [illegible] gioiello, questa associazione ha come fine la promozione di eventi che valorizzino il ruolo altamente creativo del disegno e della progettualità orafa.

Si cercherà di lavorare con una costante contaminazione tra le arti per potere in futuro contribuire a dare pari dignità a tutte le espressioni creative, disegno del gioiello compreso.

La sede è situata in Circonvallazione Ovest, nel complesso Coinor, nei locali concessi dal consorzio «Unione Artigiani».

Gli associati, coinvolgendo altri professionisti e personalità autorevoli operanti nel campo delle arti e della cultura, quali architetti, docenti, scenografi, scrittori intendono promuovere attività per valorizzare, potenziare ed espandere la dimensione professionale delle varie categorie rappresentate dall'associazione. I soci si propongono di formare un punto di aggregazione di risorse [illegible] ed artistiche, da [illegible] la realtà locale, composta da valenti artigiani, potrà trarre spunti per essere stimolata a sviluppare sinergie al fine di adeguare il ruolo dell'artigianato nel contesto attuale dei tempi.

L'associazione vuole coinvolgere la collettività, invitandola ad interagire con attività culturali ed artistiche indirizzate ad interessare la più [illegible] gamma [illegible] categorie sociali, promuovendo anche il valo[illegible] artistico dell'alto artigianato. Vitarte si impegnerà a promuovere eventi quali mostre collettive, seminari e convegni, collaborazione con scuole di settore, attività collettive di sperimentazione artistica interdisciplinare.

Vitarte
Valenza

## NUMERI UTILI

### AUTOAMBULANZE

**EMERGENZA SANITARIA: 118.**
**Alessandria:** Cri 0131 252.242; Cr. Verde 0131 252.255; C.S. 0131 270.027. **Acqui:** Cri 0144 322.300; Cr. Bianca 0144 323.333; Misericordia 0144 321.020. **Arquata S.:** Cr. Verde 0143 636.430. **Basaluzzo:** Cr. Verde 0143 489.877. **Bassignana:** Avis 0131 926.641. **Bosco Marengo:** C.S. 0131 270.027. **Cabella L.:** Cri 0143 67.300. **Cassine:** Cri 0144 714.433. [illegible] 0142 452.268; Cr. Verde [illegible] 453.310; Misericordia 0142 781.010. **Castelnuovo B.:** C.S. 0131 270.027. **Castelnuovo S.:** Cri 0131 823.635. **Cerrina:** Cri 0142 [illegible]. **Felizzano:** Cr. Verde [illegible] 791.816/7. **Gavi:** Cri 0143 643.070. **Murisengo:** Cr. Verde 0141 993.677. **Novi:** Cri 0143 20.20. **Ovada:** Cr. Verde 0143 80.4[illegible]. **Pontestura:** Cri 0142 466.868. **Ponzano:** Cri 0141 927.317. **S. Salvatore:** Cri 0131 233.[illegible]. **S. [illegible]tiono C.:** Cri 0131 788.666. **Serravalle S.:** Cri 0143 65.176. **Stazzano:** Cr. Verde 0143 65.002. **Tortona:** Cri 0131 811.333; [illegible] 811.247. **Valenza:** [illegible] 0131 924.060. **Vignale:** Cri 0142 933.340. **Vignole:** Cri 0143 67.300. **Villalvernia:** Cr. Verde 0131 83.177. **Voghera:** Cri 0383 45.088.

### FARMACIE DI TURNO

Ad **Alessandria** è di turno, dalle 9 di oggi alle 9 di domani, la farmacia Cacciola: via Dante 49 (0131 252.235). Dalle 12,30 alle 15,30 e dalle 21,30 alle 9 del giorno successivo svolge il servizio a serrande [illegible] le urgenze. Negli altri comuni le farmacie di turno svolgono anche servizio di reperibilità. **Acqui:** Albertini: corso Italia 70 (0144 322.630) dalle ore 8,45 alle 20 e, a serrande abbassate, dalle 12,30 alle 15; Bollente: c.so Italia 38 (0144 322.747) 15,30 - 19,30. **Casale:** Bodo: piazza Castello 6 (0142 452.424). **Novi:** Comunale: via Verdi (0143 76.255). **Ovada:** Moderna: via Cairoli 165 (0143 80.348). **Tortona:** Comunale 1: corso Don Orione 51/a (0131 862.630) e Comunale 2: strada Viguzzolo 2 (0131 861.264), dalle 15,30 alle 19,30. **Valenza:** Centrale: corso Garibaldi 45 (0131 941.372).

### PRONTO SOCCORSO

[illegible] 0131 206.537 e, Infantile, 0131 207.224; **Acqui:** 0144 777.211; **Casale:** 0142 434.225; **Novi:** 0143 322.211; **Ovada:** 0143 82.61; **Tortona:** 0131 865.227; **Valenza:** 0131 959.111.

## [illegible]

Munito dei conforti religiosi è mancato ai suoi cari

**Carlo Zaffiro**
di anni 74

Lo annunciano con profondo dolore la moglie Franca, il figlio Paolo, la nuora Daniela e la cara nipote Giulia, il fratello, le cognate, i nipoti e i parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 21 c.m. alle ore 10,30 nella Chiesa Parrocchiale di S. Andrea, indi la cara salma verrà traslata al Cimitero della Merella di Novi Ligure.
— Novi Ligure, 20 luglio 2001.
La Generali Pompe Funebri s.r.l. - Novi Ligure

PRIMO PARERE INFORMALE DELLA GIUNTA, ORA SARÀ CONVOCATO IL CONSIGLIO

# Sì di Ozzano al tunnel

## Ma i commercianti protestano

OZZANO MONFERRATO

Sul tunnel da 125 miliardi che dovrebbe eliminare il traffico da Ozzano il paese si spacca in due. La maggioranza consiliare in una riunione informale ha espresso parere favorevole al progetto preliminare per l'ammodernamento della statale 457, ma la scelta non è piaciuta ai commercianti, fortemente preoccupati dalla possibilità di un vistoso calo della loro attività economica.

In una nota la giunta presieduta dal sindaco Anna Angelini pre[illegible]: «Siamo favorevoli alla creazione del tunnel in quanto, indipendentemente dal costo che non è competenza dei consiglieri comunali valutare, risolverebbe i problemi di traffico, di inquinamento, di pericolo costante in cui si [illegible] la zona del Lavello. Si richiede una attenta valutazione geologica dei terreni lungo il tracciato della variante 1, ritenendo che l'impatto ambientale del progetto preliminare presentato dai tecnici sia piuttosto buono».

«E' stato [illegible] decisione presa dopo un'attenta valutazione - interviene il primo cittadino -, adesso convocheremo [illegible] minoranza [illegible] in una riunione allargata con la presenza della maggioranza la metteremo al corrente in modo dettagliato del progetto della Provincia, poi seguirà un Consiglio comunale per un parere definitivo, anche se la scelta della maggioranza ovviamente avrà il suo peso rilevante. Al termine [illegible] Consiglio, poi, avremo anche mo[illegible] di ascoltare l'opinione della popolazione».

Ma c'è chi non sembra per nulla favorevole al tracciato di due chilometri che prevede, arrivando da Casale, l'ingresso in galleria sulla parte destra e, dopo l'attraversamento dell'area delle cave, l'uscita fuori dall'abitato, tagliando così via il centro.

«Sicuramente sarebbe una grossa perdita per gli esercizi commerciali che per lo più vivono sul passaggio degli automobilisti» dicono al ristorante dell'Opera. «Non credo proprio che [illegible] situazione traffico sia così drammatica - sottolineano al ristorante pizzeria Fra Tac -, più che pensare al traffico sarebbe meglio incentrare l'attenzione sul discorso velocità. Servirebbe la presenza di qualche passaggio pedonale in più, magari un dosso, o forse semplicemente più controlli. E per questi interventi non sarebbe nemmeno necessario spendere 125 miliardi, senza parlare delle conseguenze dell'impatto ambientale». [r. sa.]



Il sindaco Anna Angelini

CASALE, I RECENTI EPISODI DI CRONACA RILANCIANO L'ENTE COMUNALE

# Consulta sulla sicurezza per dare voce ai cittadini

CASALE

La consulta sulla sicurezza (che di fatto era già stata costituita l'anno scorso, ma che a detta della minoranza esisteva solo sulla carta) avrebbe dovuto esse[illegible] rivista con l'aggiunta [illegible] integrazioni richieste [illegible] Forza Italia. Invece il partito berlusconiano si è astenuto a causa dell'ora impossibile (1,30 di notte) in cui la discussione è stata affrontata in Consiglio comunale.

Il voto delle altre forze politiche ha però consentito la sua istituzione che contempla la figura di un presidente, la collaborazione di tutte le forze già in campo, politiche e sociali, e soprattutto i consigli di circoscrizione, i cui presidenti ne faranno parte di diritto. La consulta avrà il compito di presentare al Consiglio proposte in tema [illegible] sicurezza, intesa nella sua accezione più ampia, da quella dei cittadini a quella territoriale, concetto che Alessandro Bazzi (Fi) ha ritenuto un po' troppo esteso.

I consiglieri azzurri [illegible] puntato maggiormente su un concetto di ordine pubblico, partendo soprattutto dai recenti fatti dell'aggressione [illegible] un'an[illegible] nel sottopasso di corso Trento. La proposta è quella di dare maggiori informazioni ai cittadini, in accordo con le forze di polizia, sui comportamenti da tenere per scongiurare aggressioni (soprattutto anziani), incentivare la figura del vigile [illegible] quartiere, sperimentare sistemi di videosorveglianza nei punti più a rischio della città e favorire l'adozione di sistemi antifurto da parte dei commercianti. E ancora: segnalare all'Osservatorio per la sicurezza alla prefettu[illegible] i cantieri in cui si impiega manodopera non in regola.

Il sindaco, Paolo Mascarino, ha ricordato che l'amministrazione ha provveduto a stampare e diffondere [illegible] opuscolo sulla sicurezza dei cittadini, contenente norme e consigli [illegible] alle famiglie. [f. n.]

A SILVANO D'ORBA

# I «coscritti» alla festa dei volontari

SILVANO D'ORBA. I giov[illegible] di Silvano d'Orba, negli anni, sono sempre rimasti fedeli [illegible] festeggiamenti per la leva. Pranzi, libagioni, nottate di balli e canti, scorribande per il paese, occasioni di feste gioiose, che qui, per tanti anni, hanno anche avuto un punto di riferimento nel compianto «Baciciuru», un bravo fisarmonicista. Coreografia alle feste sono le scritte sull'asfalto, per le quali alcuni anni [illegible] c'erano stati anche [illegible]trasti con l'allora sindaco. Ma quest'anno dai ragazzi della leva 1983 arriva un segnale molto significativo: con l'entusiasmo che [illegible] caratterizza, si sono messi a disposizione degli organizzatori della «Festa del volontariato» in programma domani al campo sportivo comunale.

Con il patrocinio del Comune, sono mobilitati il Comitato di Novi Ligure della Croce rossa e le associazioni locali: l'Oratorio, l'Associazione Unitaria dei Bacchetti, l'Unione sportiva Silvanese, la Soms, il Gruppo Don Chisciotte e anche i Cacciatori. Lo scopo è di raccogliere fondi per il «Progetto Don Beniamino», sacerdote che negli Anni '70 è stato viceparroco a Silvano, per poi dedicarsi a una missione in Argentina. I silvanesi [illegible] sempre stati legati al sacerdote e colgono questa [illegible]sione, come altre in passato, per aiutarlo nella [illegible] opera di solidarietà.

Il programma della festa di domani prevede al mattino una gara podistica e un'escursione nel bosco. Dopo il pranzo al campo, di pomeriggio, gimcana per bambini, esibizione di ginnastica artistica e gara di cirullo. Alle 18, [illegible] vescovo Canessa celebrerà la messa al campo. Alla sera, concerto con giovani musicisti del paese. [r. bo.]

# A Casale

## «Presto eliminata la frana del '75»

CASALE. Pare aver imboccato la strada della soluzione l'annoso problema della frana di via Caligaris, dopo che Francesco Mazzucco (Uniti per Casale) ne [illegible] fatto oggetto di una mozione discussa [illegible] votata dal Consiglio comunale. E' una frana risalente al 1975. A fronte della richiesta di eseguire i lavori entro un mese la risposta del vice sindaco Ettore Coppo è stato che l'intervento deve essere inserito nella variante 7, che prevede il riutilizzo della ex Gabba e Miglietta a [illegible] residenziale, [illegible] una nuova viabilità che collegherà il Priocco a via Caligaris. I lavori avverranno entro l'anno e si procederà pure a dotare la via dei parcheggi richiesti. [f. n.]

APERTA SOTTOSCRIZIONE

## Casale, un pulmino per trasferire i malati oncologici

CASALE. «Un pulmino amico per i malati oncologici» con questo slogan si apre una sottoscrizione per trasportare i malati in altri centri ospedalieri per effettuare terapie ed [illegible] che [illegible] vengono eseguiti al «S. Spirito». «Una risposta concreta per quei malati i cui familiari hanno serie difficoltà per i trasferimenti» sottolineano i dottori Mario Botta e Daniela Degiovanni, promotori dell'iniziativa. Per l'acquisto del pulmino servono 50 milioni.

Chi intende aderire alla sottoscrizione può rivolgersi per informazioni all'Ufficio relazioni con [illegible] pubblico dell'Asl 21: 0142-434372. [r. sa.]

TRA CASSINE E RICALDONE

## Via libera al parco «Bosco delle sorti» da parte regionale

CASSINE. Sospeso prima delle scorse elezioni regionali, è ripreso l'iter per la creazione di un parco nella zona del Bosco delle sorti di Cassine, comprendente anche l'area della cava di Gavonata nella quale si vuol realizzare una discarica. La legge regionale (primo firmatario Antonello Angeleri, del Ccd) è stata vagliata positivamente in commissione Ambiente. «La zona compresa tra i Comuni di Alice Bel Colle, Cassine, Ricaldone e Maranzana - commenta Angeleri - sarà particolarmente tutelata, perché [illegible] questo terre [illegible] assolutamente vietato sia aprire discariche o cave sia costruire nuove strade». [r. al.]

LO SCOPPIO DI VILLA OLGA



## Si rafforza l'ipotesi della fatalità

Non si sono concluse le indagini sulla [illegible] che la notte di martedì ha distrutto (nella foto) l'ala di Villa Olga, ad Acqui, al cui interno tra pochi giorni avrebbe dovuto essere aperto «Il galeone», un grande pub in stile irlandese. Sta comunque facendo sempre più strada l'ipotesi che non si tratti di attentato ma piuttosto dello scoppio di bombole di gas lasciate da operai dopo i lavori. [f. m.]

Ricco programma di iniziative da stasera con Pro loco, Comune e Avis

# Giarole festeggia San Giacomo

## *Musica dal vivo, danze e una braciolata*

GIAROLE

San Giacomo di tradizione alle spalle deve averne parecchia se a Giarole [illegible] festa del paese è dedicata proprio a lui da almeno un secolo. Un piccolo miracolo che se n'è portato appresso [illegible] altro con l'organizzazione di questa simpatica festa, che occuperà le giornate da oggi a martedì 24, scaturita dalla collaborazione della Pro loco e dell'amministrazione comunale (che in passato hanno avuto qualche piccolo screzio) e dell'Avis. Per il bene del paese, dunque, sotto l'occhio vigile di San Giacomo, val la pena di superare le divisioni e di guardare al futuro, un futuro che già a settembre si colorerà di una festa («Non solo mais») dedicata alla raccolta e alla trebbiatura del granoturco, con un bel bagaglio storico di attrezzi di una volta, mostre e, naturalmente, buona cucina tradizionale. Una festa che ha tutte le migliori intenzioni di caratterizzare il paese, situato a mezza strada tra Casale e Valenza, attirando su di sé turismo.

Per tornare a San Giacomo e al ricco programma delle manifestazioni per questo weekend, si comincia da questa sera alle 20,30 con una grande braciolata alla sede della Pro loco e alla quale seguirà, dalle 21,30, una serata con musica [illegible] vivo, durante la quale si esibiranno i ballerini della scuola di ballo Cinzia Dancing School in frenetici balli latino-americani e nel ballo liscio.



Un suggestivo scorcio dell'antico castello di Giarole, monumento simbolo [illegible] paese che si trova a mezza strada fra Casale e Valenza. A Giarole prende il via stasera la tradizionale festa dedicata a San Giacomo con tante iniziative fino a martedì

La festa riprenderà domani, alle 17, con [illegible] concerto della banda musicale di Fubine, poi alle 18,30 largo allo sport con una partita di calcio tra celibi e ammogliati al campo del bel centro sportivo vicino alla residenza per anziani l'Airone.

Dalle 20,30 una grande [illegible] nell'ex asilo, nel quale in questa stagione viene ospitata l'Estate ragazzi. Si tratta di una [illegible] allestita interamente dalla Pro loco, per la quale sono gradite le prenotazioni (occorre telefonare allo 0142-68248) e [illegible] cui prezzo è a livello popolare, nonostante, oltre a buona cucina, venga offerto anche buona musica grazie alle esibizioni [illegible] la fisarmonica (di [illegible] è un vero artista) di Pierangelo Ballerino, che a questo strumento musicale ha dedicato almeno quarant'anni di vita.

Martedì, infine, ci sarà la serata conclusiva della festa con l'estrazione dei biglietti vincenti della lotteria [illegible] Banco di beneficenza, organizzata dall'Avis nella Sala culturale e ci sarà ancora musica dal vivo con Ballerino.

Se gli adulti hanno molte possibilità [illegible] divertimento, anche i bambini non sono stati trascurati, perché giochi gonfiabili messi a disposizione dal Family Park e auto elettriche rappresenteranno ottimo motivo di svago. Patrizia Rossi, della Bocciofila, da parte sua offrirà spazio e ricette tipiche. Insomma [illegible] il paese è impegnato nella buona riuscita di questa festa.

[illegible] sindaco, Patrizia Gerbi, e il presidente della Pro loco, Giuseppe Pavese, [illegible] i volontari dell'Avis auspicano quindi che il successo di questa manifestazione [illegible] sia solo il preludio per quella più impegnativa di settembre dedicata al mais: la festa si svolgerà nei primi weekend del mese (1 e 2; 8 e 9). Per l'occasione ci [illegible] anche una mostra di tavole, fotografie e quadri del pittore Pit Piccinelli che in questi giorni sta esponendo a Olivola la sua «Dancing Colors».

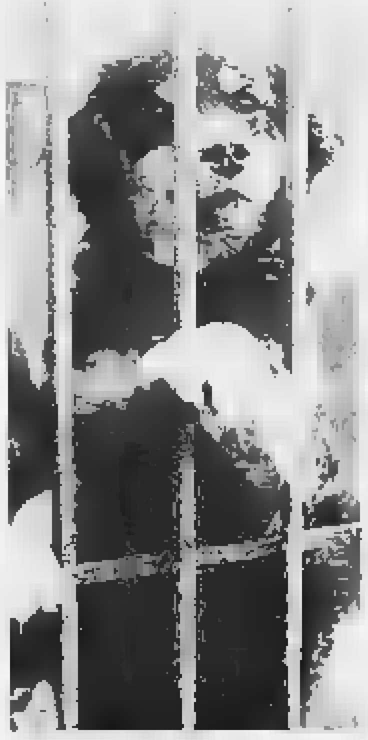
Intanto l'Enpa lancia un appello: «Non abbandonate gli animali»

# Una serata danzante a Brignano per salvare la vita al cane Alberto

TORTONA

Con l'estate e le partenze per le vacanze si ripropone il problema dei cani e degli animali abbandonati. Piuttosto che lasciarli per strada è meglio portarli nei canili. «Questo però è solo un modo per mettersi a posto la coscienza - dice il presidente dell'Ente protezione animali di Tortona, Antonella Rangon - perché i proprietari dei [illegible] devono sapere che, anche se lo portano al canile, il cane si sente abbandonato; soffre, ulula per giorni, [illegible] mangia. Qualche animale si è lasciato morire per il dispiacere».

I canili sono strapieni e si popolano maggiormente soprattutto in estate e durante le feste. Anche al canile di Tortona si trovano splendidi cuccioli, alcuni sono di [illegible]. Ci sono, ad esempio, due Rottweiller di [illegible] mesi e tanti altri cani anche più giovani o comunque sotto l'anno di età. [illegible] canile ci sono attualmente 150 cani: solo questa settimana [illegible] sono arrivati sei. «Qualcuno ce li porta - dice Rangon -, altri [illegible] li segnalano: o li abbandonano e li troviamo legati da qualche parte e fuori dal canile. Quando si torna dalle vacanze poi si vuole il cane e tutti i costi e allora la gente va a cercare i cuccioli: è sbagliato. Se davvero amano i cani, vengano a prenderli al [illegible]. Quanto alla scelta, non c'è che l'imbarazzo: al canile si trovano cani di [illegible] le [illegible] e le età. L'Enpa ha organizzato [illegible] raccolta di fondi per un caso pietoso (uno dei tanti che ci sono al canile): «Sos Alberto». Alberto è un pastore del Caucaso di un anno, un cane [illegible] grossa taglia che soffre di displasia alle anche posteriori. Per questo non gli è possibile alzarsi. Le possibilità per Alberto sono due: essere sottoposto a un intervento chirurgico che costa 4 milioni più IVA a zampa (totale 9 milioni e 600 mila), o essere soppresso. L'Enpa ha organizzato per il 25 luglio alle 21, a Brignano Frascata, una serata danzante con l'orchestra di Stefania Valenti. L'ingresso costa 10 mila lire e l'incasso sarà devoluto a favore [illegible] questo caso.



Troppi cani vengono abbandonati

*Concerti e giochi*

# Una lunga estate di manifestazioni a Pontecurone

PONTECURONE. Proseguono gli appuntamenti della seconda «Estate Pontecuronese» organizzata dal Comune in collaborazione [illegible] la Pro loco, il Centro sportivo «Al Ponte» e i locali pubblici. Giovedì, alle 22, al Centro «Al Ponte», Antonio e Lele Baiardi in concerto. Venerdì 3 agosto, alle 21,45, in piazza Marconi, liscio con Paolo Tarantino e il Miracolo Italiano. Venerdì 10 agosto, alle 21,45, in via Roma, angolo via Cavour, concerto [illegible] gli Scuolablues. Venerdì 24, alle 21,45, in piazza Martiri della Libertà, liscio con Ines e I Papillon e Nilla Pizzi. Sabato 25, alle 21,30, in piazza Martiri della Libertà, liscio con gli Harmony Show. Da venerdì 31 agosto a domenica 2 settembre, alle 21,45, al campo sportivo «Agoratis», «Sagra della cipolla» con serate danzanti. Sabato 1 settembre, alle 21,45, in piazza Marconi, concerto [illegible] Chicken'n Mambo. Lunedì 10 settembre, alle 21,45, in via Roma angolo via Cavour, Tributo a Baglioni. Al Centro sportivo «Al Ponte» tutte le domeniche di luglio dalle 12 alle 18, musica dal vivo e giochi per ragazzi.

Domani con l'inaugurazione della mostra iniziano le manifestazioni estive

# Fisarmoniche a Montecapraro

## *Poi un trionfo di torte e dolci caratteristici*

MONTECAPRARO

S'intitola «Fisarmonica, amore mio» ed è giunta con successo [illegible] terza edizione la manifestazione in programma domani a Montecapraro, organizzata dalla Pro loco per promuovere la fisarmonica e organizzare raduni sempre più importanti. La fisarmonica è uno strumento adatto ad eseguire brani dei più svariati generi musicali. I primi esemplari europei risalgono alla seconda metà d[illegible] 1800, anche [illegible] alcuni storici ne fanno risalire le origini a 4500 anni fa. La fisarmonica ha seguito l'evoluzione dei tempi sempre con un posto di rilievo: nella musica popolare, in occasione delle feste dei coscritti e dei balli sulle aie delle cascine; nella musica leggera, nella musica da ballo, il successo del liscio ne è una piacevole conferma; nella musica classica e concertistica [illegible] la nascita e la proliferazione di affermate orchestre; nelle struggenti e passionali melodie del tango argentino e nella più sofisticata musica jazz. La mostra, alla Pro loco, aprirà alle 11: saranno esposti modelli antichi e moderni, una visita interessante sia per gli appassionati sia per chi si avvicina per la prima volta a questo strumento. «Nel pomeriggio - dice il presidente della Pro loco, Silvano Sartor - ci sarà una libera esibizione di appassionati che ci faranno meglio conoscere uno strumento che ha accompagnato molti momenti della vita delle passate generazioni e che speriamo continui, ad accompagnare anche i momenti della vita delle generazioni future». Si potranno anche degustare dolci e golosità preparati dalle cuoche della Pro loco. «L'idea di organizzare un raduno di fisarmoniche - dice Sartor - è nata perché questo strumento si adatta ad accompagnare manifestazioni all'aria aperta che permettono di trascorrere giornate in allegria a contatto con la natura. Servono inoltre a creare momenti di aggregazione e di divertimento per persone di tutte le età e a promuovere il paese che ha bisogn[illegible] di crescere dal punto di vista delle attività turistiche». «Fisarmonica, amore mio» è la prima importante manifestazione che dà il via all' «Estate a Montecapraro». Il prossimo appuntamento è sabato 28 e domenica 29 luglio con la sagra «Mare e Monti», dove si potranno gustare fritto misto e pesce a volontà preparato da Cesarina e Franco. Il mese di agosto si aprirà sabato [illegible] con [illegible] serata danzante per proseguire domenica 5 con la sagra del salame e del buon vino e mercoledì 15 con la sagra del gelato artigianale, realizzata in collaborazione con la «Pernigotti Spa» di Novi Ligure, e per finire domenica 19 con la sagra della pasta e fagioli. Montecapraro si trova in alta Val Curone a 828 metri ed è noto come il paese delle sette fontane.



Domani a Montecapraro [illegible] Pro loco si inaugura una mostra dedicata alla fisarmonica. La storia dello strumento musicale viene ripercorsa attraverso vari strumenti. Ci sarà anche un raduno di musicisti e alcuni di loro si esibiranno

Torna nel centro storico una tradizione che era stata interrotta per alcuni anni

# Festa del gelato con musica caraibica

## *San Sebastiano Curone propone una serata «golosa»*

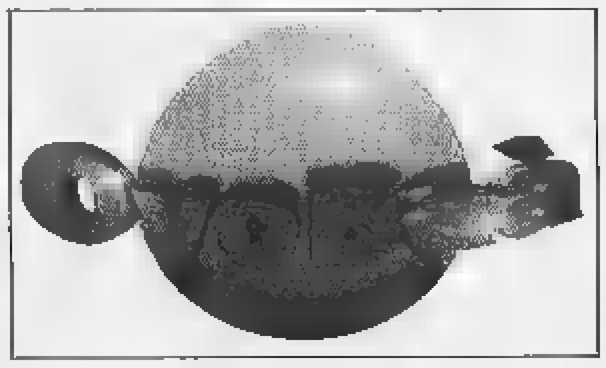
SAN SEBASTIANO CURONE

Domani sera nel centro storico del paese si terrà la Festa del gelato, [illegible] tradizione tornata in vita lo scorso anno, grazie alla collaborazione di Comune e Pro loco. L'appuntamento, è alle 21,30, in piazza Roma, l'incantevole piazzetta dove si affaccia il palazzo del municipio. Protagonisti saranno i gelati delle tre gelaterie di San Sebastiano: bar «Patrucco» di Emilio Albertazzi, bar «Statuto» di Laura Zanotti e ristorante «Corona» [illegible] Matilde Fontana. A far da cornice [illegible] questa golosa serata sarà la [illegible] caraibica dell'orchestra di Loris Stefanuto [illegible] del [illegible] Latin Group: uno spettacolo coinvolgente [illegible] l'animazione di ballerine di «salsa». Durante lo spettacolo verrà distribuito al pubblico gelato a volontà. «Quella della Festa del gelato - dice l'assessore Franco Ghiglia di San Sebastiano - è una tradizio[illegible] che per alcuni anni è stata interrotta poiché era ca[illegible] P[illegible] loco. Lo scorso anno, invece, ricomposta la Pro loco, la festa del gelato è stata nuovamente organizzata». I prossimi appuntamenti in programma sono: mercoledì 25 luglio, musica leggera al bar «Patrucco» con Nico e Franz, e il [illegible] agosto, «Tributo a De Andrè», una speciale serata dedicata alla musica italiana. San Sebastiano, animato centro turistico e commerciale, è il vero cuore di tutta la Val Curo[illegible]. Il paese sorge nel mezzo del punto di confluenza tra i torrenti Museglia e Curone. Le [illegible] origini risalgono al XV secolo. Ha un centro storico molto suggestivo che, con vie strette, tortuose, e alti palazzi, ricorda l'architettura ligure (in passato fu feudo dei Fieschi e dei Doria). In piazza Ro[illegible] sorgono la chiesa di San Sebastiano e palazzi in stile Liberty. Dietro la chiesa ci sono i resti del fortilizio dei Doria (detto anche «Casa del Principe»), oggi Castello Giani, con una torre quadrata antica. Uscendo da San Sebastiano si possono seguire due direttrici: [illegible] destra, risalire la Valle del torrente Museglia e raggiungere sia Dernice che Montacuto; [illegible] sinistra, proseguire per la Val Curone verso Gremiasco e Fabbrica Curone. A San Sebastiano, inoltre, ha sede la Comunità Montana delle Valli Curone, Grue, Ossona, che oltre alla gestione di servizi sovracomunali, sviluppa varie attività a supporto dell'economia locale nei settori del turismo e dell'agricoltura di montagna con iniziative orientate alla loro promozione.



Alla Festa del gelato partecipano i bar «Patrucco» «Statuto» e il ristorante Corona





DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo

CUNEO

L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende di grandi eventi. Stasera - sul palco del Nuvolari libera tribù del Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». Si tratta di una delle «band» storiche della [illegible] giamaicana, un «must» per gli amanti di un genere che ogni anno riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. In una notte tutta reggae si comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» e le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte [illegible] reggae è solo l'inizio di un ricco fine settimana che si allunga fino a lunedì [illegible] quando sul palco [illegible] Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna dei «Buena vista social club». La carriera della grande voce è cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano a tagliare la canna [illegible] zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della sua famiglia musicale diventando la [illegible] Holliday cubana. Un cuore tenerissimo, noto fin dalla f[illegible] sequenza del film di Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer le asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale con il pubblico, lo incita e lo blandisce fino a scaldarlo. Molti hanno sognato di [illegible] con lei in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.

La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, [illegible] una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di 5 fiati, 3 percussioni, basso pianoforte e chitarra. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori dal circuito della [illegible] ballo dell'Avana. Il caso della Portuondo rappresenta una nobile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1996 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le sere al Tropicana ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «Il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz del «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi di «cha cha cha» e da arie del «son» contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato [illegible] la big band Buena Vista e pubblicato il [illegible] scorso in tutto il mondo. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo la vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed avvezzo al «tocco» da balera cubana di un tempo. Lo show di Omara comincia alle 22 e ci sono ancora biglietti disponibili sia al botteghino che in prevendita. [r. s.]





Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

# GIROd'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

Enrico Martinet

NON solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere e tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericolosa di popolazioni montane, perfino per la poesia, per il racconto intim[illegible] attraverso le immagini.

L'inaugurazione è mercoledì, la premiazione sabato sera e domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati nei più importanti festival [illegible] genere del mondo, si svolge tra Cervinia (sala di proiezione è il «Des Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. Il primo appuntamento [illegible] per [illegible] 14 di mercoledì quando il festival aprirà con un estratto della [illegible] «Il mito della montagna in celluloide, Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi di Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera in concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film sono stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, tra cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di un capo», di Eric Valli che sarà proiettato venerdì alle 15,30. La seconda sezione è quella del Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» e «Mysterious Mamberamo», di Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono sei i film in concorso. Tredici, invece, le opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, il conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita al K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 [illegible] grande sogno»), di Carlo Rossi e «Finis Terra[illegible]», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, al Polo Nord. L'opera che si segnala come evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è stato premiato ai Festival di Banff, Bratislava e Mosca. La macchina da presa segue Loco Gulik e Jindro Martis che riescono a completare [illegible] spedizione mai riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Guinea le tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Sti[illegible] Bozic, è alpinismo puro: la scalata di 11 giorni di Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

CONCERTO

# Arie antiche

## Oggi a Moransengo

M[illegible]RANSENGO. [illegible]usica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello di Moransengo, messa a disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concer[illegible] del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri del recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno il figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi tra l'età del Re Sole e della Reggenza, [illegible] Couperin a Marais, da Philidor a Hotteterre. L'ingresso è libero. [c. f. c.]

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

MADONNA DEL SASSO

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi dal lago ai monti, cantastorie, comici, cantanti d'opera che si esibiscono [illegible] contemporanea: sono gli ingredienti [illegible] «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. Sei tappe in altrettante località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola, con il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima del teatro in questa rassegna, che [illegible] attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici e soubrette d'operetta. Li colloca in piccole piazzette delle località turistiche, [illegible] parchi, in scorci suggestivi dei monti ossolani; una festa di suoni e colori dedicata agli spettatori di ogni età. E [illegible] mancano, tra le varie performance, quelle dove il pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna del Sasso, frazione Boleto, dove questa sera alle 21 è di scena il Gruppo Settimo Suono Operette di Milano. [illegible] 28 luglio a Malesco, in piazza Pasquaro, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro con Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, mentre Paolo Stratta presenterà un collage di racconti accompagnandosi con un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi e a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra le altre proposte, a Cesara l'11 agosto la cabarettista Bruna Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel suo omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Mari[illegible] Maggiore sarà la volta del teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. [p. cr.]

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux jazz Festival» significa raccontare la [illegible] sfida vinta da un ex-contabile con la passione per il rhythm'n'blues, i treni d'epoca e la cucina (è Claude Nobs, patron del Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, lo staff internazionale (con 500 giovani volontari), il fascino «termale» del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che da anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I numeri invece aiutano a capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisionomia di una tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 big band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi, oltre [illegible] concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti a pagare fino a 195 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciata il 6 luglio scorso) si chiude domani sera (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato [illegible] Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack De Johnnette (batteria). Il pianista festeggerà i venti anni di amicizia e complicità [illegible] i due compagni con un programma inedito, [illegible] annunciato. Questa sera (alle 21,30), sempre nella Sala dedicata al compositore de «L'uccello di Fuoco», il Festival celebrerà un altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, uno dei simboli del rock-blues degli anni '70, suoneranno insieme. [r. p.]

IN LOCANDINA

### Valduggia

#### «Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio

Nel paese valsesiano che diede i natali a Gaudenzio Ferrari, questa sera la piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere la messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, con la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano Mal[illegible]spina. Partecipano il coro e il balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

### Vintebbio

#### Miss Italia stanotte alle «Cave»

Nuovo appuntamento con Miss Italia nei locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara e Vercelli, [illegible] assegna la fascia regionale di Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella a mezzanotte. Domani ad Alba, in piazza, Miss Cinema.

### Gressoney

#### Al via la XXI Estate Musicale

L'Ensemble «Concerto italiano» dà il via, oggi alle 21 [illegible] castello Savoia di St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento mercoledì [illegible] il pianista Raffaele Moretti.

# STASERA AL CINEMA

## ALESSANDRIA E PROVINCIA

**ALESSANDRIA**

**ALESSANDRINO.** Tel. [illegible].544
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**AMBRA - ARENA ESTIVA.** Tel. 0131-252.079
**Chiedimi se sono felice**
Ore 22.
[illegible] - lun. L. 7000

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**COMUNALE Sala Ferrero.** Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**CORSO.** Tel. 0131-288.080
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**GALLERIA.** Tel. 0131-252.112
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**KRISTALLI - Sala Kubrick.** Tel. 0131 - 349.321
**Evolution**
Feriali ore 20,20-22,30
Sab. e festivi ore 16,20-18,20-20,20-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**KRISTALLI - Sala Kurosawa.** Tel. 0131 - 349.321
**Shreck**
Feriali ore 20,30-22,30
Sab. e festivi ore 16-17,30-19-20,30-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**ACQUI**

**ARISTON.** Tel. 0144-322.885
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/8000

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/8000

**ARQUATA SCRIVIA**

**ROMA.** Tel. 0143-667.516
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

**CASALE MONFERRATO**

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.291
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**POLL.** Tel. 0142-452.681
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000 - lun. L. 7000

**CASTELCERIOLO**

**MACALLE'.** Tel. 0131-585.[illegible]1
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000

**NOVI LIGURE**

**IRIS.** Tel. 0143-321.472
**Billy Elliot**
Ore 21,30.
L. 8000/6000

**MODERNO DIGITAL.** Tel. 0143-78.280
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**OVADA**

**COMUNALE DTS** Tel. 0143-81.411
**La stanza del figlio**
Ore 21,30.
L. 10.000/7000

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** [illegible]43-81.411
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,30-22,15.
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

**[illegible]**

**LARA.** Tel. 0143-62.895
Parco Villa Gafarena
**What woman want**
Ore 21,30.
L. 10.000/6000

**TORTONA**

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-861.326
**L'ultimo bacio**
Ore 20,30-22,30.
L. 10.000/7000

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.326
**Chocolat**
Ore 20,30-22,30.
L. 10.000/7000

**VALENZA**

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.276
**Cast Away**
Ore 22.
L. 7000

**VIGNOLE BORBERA**

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-548.124
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

## ASTI E PROVINCIA

**ASTI**

**LUX.** Tel. 0141-594.148.
CHIUSO PER FERIE.

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.080.
CHIUSO PER FERIE.

**RITZ.** Tel. 0141-530.088.
CHIUSO PER FERIE.

**NUOVO SPLENDOR.** Tel. 0141-595.040.
CHIUSO PER FERIE.

**LONDRES.** Tel. 0141-413.630.
CHIUSO PER FERIE.

**[illegible]**

**BALBO.** Tel. 0141-824.889.
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]**

**COMUNALE.** Tel. 01[illegible]
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]**

**LUX.** Tel. 0141-702.780
CHIUSO PER FERIE.

**SOCIALE (DTS).** Tel. 0141-701.498.
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Verdi** Tel. 0141-701.459.
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Aurora.**
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Regina**
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]**

**CRISTALLO.** Tel. 0141-975.124
CHIUSO PER FERIE

**LUX.** Tel. 0141-975.018
CHIUSO PER FERIE

**SPLENDOR** Tel. 0141-962.288
CHIUSO PER FERIE

## LE TRAME DEI FILM

**[illegible] MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ●●●

**LE AVVENTURE DI JOE [illegible]** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●

**BELLA [illegible] MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori [illegible] disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia.

**LE BIANCHE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle [illegible]tagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali [illegible] tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. [illegible] per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli amici che lo circondano sono la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●

**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» [illegible] Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla [illegible] un gruppo di [illegible] cerca di salvare il pianeta. ●●

**LE [illegible]TE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva [illegible] amante e comincia a frequentare lui e il suo mondo. ●●

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio [illegible] Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia [illegible] dai potenti e amato dalle donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL [illegible]** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ●●

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia [illegible] Stalingrado nella ricostruzione [illegible] Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e [illegible] cecchino russo. ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e [illegible] problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J.Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oli[illegible] s'inizia con [illegible] attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La [illegible]a vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte [illegible] famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi contattato da [illegible] spia britannica mandato in missione. ●●●

**SE [illegible] IN TE.** Commedia. Tre amici parlano una sera di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce [illegible] misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi [illegible] fiabe. ●●●

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammati[illegible]. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VENDETTA [illegible] CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

## CUNEO E PROVINCIA

**CUNEO**

**CORTILE EX CONVITTO CIVICO** (via Alba). T. 0171-631.771-444.285
OGGI RIPOSO

**DON BOSCO** Tel. 0171-692.516
CHIUSO PER FERIE

**ALBA**

**EDEN** Tel. 0173-363.021
CHIUSO PER FERIE

**MORETTA** Tel. 0173-364.930
CHIUSO PER FERIE

**SALA ORDET** Tel. 0173-284.950
CHIUSO PER LAVORI

**[illegible]**

**COMUNALE** Tel. 0175-346.501
CHIUSO PER FERIE

**BORGO S. DALMAZZO**

**MODERNO** T. 0171-262.211
CHIUSO PER FERIE

**CINELANDIA** Tel. 0171-265.213
**Sala 1: Chocolat** Or. 20, 22,40
**Sala 2: La Comunidad, intrigo all'ultimo piano** Or. 20,15; 22,35
**Sala 3: Scoprendo Forrester.** Or. 20,10; 22,50
**Sala 4: Le dee del '67** Or. 20,20; 22,45
**Sala 5: Shrek** Or. 20,15; 22,20
**Sala 6: La vendetta di Carter** Or. 20,15; 22,40
**Sala 7: The replicant** Or. 20,15; 22,30
**Sala 8: Pearl Harbor** Or. 21
**Sala 9: Evolution.** Or. 20,30; 22,45
**Sala 10: Himalaya, l'infanzia di un capo** Or. 20,20; 22,40

**BRA**

**MULTISALA IMPERO** Tel. 0172-412.317
Lunedì ingresso 7 mila
**Sala Grande:** CHIUSO PER FERIE
**Sala Blu:** CHIUSO PER FERIE
**Sala Mignon:** CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA VITTORIA** Tel. 0172-412.771.
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO
**Sala Millenium:** OGGI RIPOSO

**BUSCA**

**LUX** Tel. 0171-946.069
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]**

**FERRINI.** Tel. 0171-619.131
CHIUSO

**CANELLI**

**F.LLI VACCHETTI.** Tel. 0173-750.277
CHIUSO PER FERIE

**CENTALLO**

**NUOVO LUX** T. 0171-211.726
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]**

**SALA BORSI.** T. 0174-701.552
CHIUSO PER FERIE

**CHERASCO**

**SALATERI** Tel. 0172-488.324
CHIUSO PER [illegible]

**DOGLIANI**

**[illegible]** Tel. 0173-742.321
**Sala Blu: Le parole di mio padre.** [illegible] 20,30; 22,30
**Sala Grande: The guilty, il colpevole.** Or. 20,20; 22,30
**Sala Rossa: Shrek.** Or. 20,30; 22,30

**FOSSANO**

**CINEMA POLITEAMA** Tel. 0172-62.407.
CHIUSO PER FERIE

**GARESSIO**

**EXCELSIOR**
**Passione ribelle.** Or. 21 [illegible]

**LIMONE**

**LUX** Tel. 0171-927.534
**Billy Elliot** Or. 21,30

**MONDOVI'**

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.898
CHIUSO PER FERIE

**BERTOLA SALA 2.**
CHIUSO PER FERIE

**BARETTI.**
CHIUSO PER FERIE

**SALUZZO**

**CIVICO.** Tel. 0175-43.756
CHIUSO PER FERIE

**ITALIA.** Tel. 0175-42.606
CHIUSO PER FERIE

**SAMPEYRE**

**EDELWEISS**
**Fbi, protezione testimoni**

**SAN GIACOMO DI ROBURENT**

**ROBURENT.** Tel. 0174-227.105
**Chocolat** Or. 20,30; 22,40

**SAVIGLIANO**

**AURORA.**
**Evolution** Or. 20,15; 22,15

**RITZ.**
CHIUSO PER FERIE

## TORINO E PROVINCIA

**ACCADEMIA** piazza S. Giulia 2 bis, tel. [illegible] 88.78.07. **Bella da morire.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ACTOR'S STUDIO** via Chiesa della Salute 77/b, tel. 216.9784. **Shrek.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**[illegible] 200** [illegible] Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Chiuso per lavori.

**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Chiuso per lavori.

**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Evolution.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Shrek.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.

**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Shrek.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Sala 2: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.

**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**CENTRALE** via C. Alberto 27, tel. 540.110. **Le cose che so di lei.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. **Le bianche tracce della vita.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. **A [illegible]rte Hollywood.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14.

**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The replicant.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Pearl Harbor.** Or.: 14,55; 18,20; 21,45.

**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via [illegible], tel. 327.2214. **Tesis.** Or.: 15,45; 18; [illegible]15; 22,30.

**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **La cienaga.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.

**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.

**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.

**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Ritorno a casa.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte.** Or.: 20; 22,30.

**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale.** Or.: 20; 22,30.

**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Shadow hours.** Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. Vietato ai minori di 14 anni.

**FARO** via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per [illegible].

**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Pearl Harbor.** Or.: 14,30; 18; 21,30.

**IDEAL** corso Beccaria 4, tel. 521.4316. Chiuso per lavori.

**[illegible]** via Po 21, tel. 812.59.96. **Tra due donne.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**LORD** via S. Teresa [illegible], tel. 534.614. **La stanza del figlio.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **La vendetta di Carter.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Il mestiere delle armi.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Quando Brendan incontra Trudy.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.

**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.

**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. [illegible]. Chiusura estiva.

**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.

**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Le [illegible] ignoranti.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **L'ultimo bacio.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. [illegible]. **Evolution.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Il club dei cuori infranti.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.

**[illegible] 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **La mummia - Il ritorno.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Il sarto di Panama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Le avventure di Joe Dirt.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.

**VALENTINO 2** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.

**VITTORIA** via Roma [illegible], tel. 562.7492. **Shrek.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.

**TEATRO REGIO.** Le visite guidate al Teatro riprenderanno il 2/9. **Concerti d'Estate:** venerdì 27/7 ore 21,30 al Cortile del Palazzo Reale, concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Gunther Neuhold. Musiche di Beethoven, J. Strauss jr. L. 20.000. Biglietteria (ore 10,30-18). Tel. 011 8815.241/242.

**PICCOLO REGIO G. PUCCINI.** Ore 21 a [illegible]rasco, piazza Alfieri: Concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Donato Renzetti. Musiche di Rimskij-Korsakov, Borodin, Dvorak. Posti a L. 15.000. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.208. Vendita: tel. 011 3489693 e 011 3987496. www.teatroregio.torino.it.

**ALFIERI** Piazza Solferino 2. Tel. [illegible] 562.3800. Info. e biglietteria tutti i giorni ore 9-13 e 16-19 per [illegible] abbonamenti Torino Spettacoli: **Il fiore all'occhiello - Grande prosa.** Stagione 2001-02. Sito internet www.torinospettacoli.it.

**AUDITORIUM RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai: biglietteria presso il Palazzo della Radio, via Verdi 31, dal martedì al venerdì orario 10-14. Per inf.: tel. 011 8104653-8104961.

**CARIGNANO** piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano o Alfieri e Abbonamento T.S.T. Biglietteria T.S.T. via Roma 49. Tel. 011 517.6246, n° verde 800235333, or.: 10,30-19 domenica riposo. www.teatrostabiletorino.it.

**GIO[illegible] TE[illegible]** [illegible] Colombo 31 bis - tel. [illegible] 5805768. Informazioni e biglietteria tutti i giorni da lunedì a sabato ore 9-14 e 16-20 per rinnovi e nuovi abbonamenti. **Il fiore all'occhiello - Grande prosa stagione 2001-2002.** www.teatrogioiello.it. Informazioni e prevendita Festival «Vignaledanza».

PRUNETTO E VINADIO SI TRASFORMERANNO IN PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO E MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie tra i Forti Un concerto a San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

Selma Chiosso

Domani prosegue la tradizionale rassegna «Castelli aperti», [illegible] in alcuni castelli, già da stasera ci sono spettacoli teatrali. Ad esempio, [illegible] provincia di Cuneo, la fortezza di Prunetto, che si erge solitaria su una collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche [illegible] delle Magie» del Teatro delle Forme di Torino: una [illegible] in [illegible] drammatica di leggende popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato domani alle 21 nel Forte di Vinadio, in Valle Stura. Il Forte, che sbarra la valle, venne costruito dopo le distruzioni napoleoniche. Fortemente voluto da Carlo Alberto, è un esempio di architettura militare [illegible] XVIII secolo con mura spesse, in alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari camminamenti e numerosi ambienti destinati ad alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e mense. Durante tutta la giornata a Vinadio ci sono le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del [illegible] di Liguria: robiole d'alpeggio, [illegible] delle pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, olio e acciughe, offerti in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti [illegible] provincia di Alessandria: «Castelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice del castello di San Giorgio Monferrato, il concerto del musicista Goran Krivokapic, vincitore [illegible] XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e di altri prestigiosi premi a livello europeo. Il concerto si intitola «Appunti per un viaggio nella storia della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangorè. Al termine brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile del Castello Pinelli Gentile [illegible] Tagliolo, c'è invece [illegible] concerto del Coro Scolopi di Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni domenica è aperto il castello di Cisterna, che dal 1980 ospita il museo «Arti e mestieri di [illegible] tempo», costituito da 25 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato il paese di Scandeluzza in frazione Rinco si può ammirare il castello, che [illegible] intatta [illegible] torre del 1000, una parte di fortezza trecentesca. La residenza signorile è preceduta da [illegible] scenografico ingresso e circondata da un magnifico giardino all'italiana. Il giardino è stato trasformato in [illegible] spazio d'arte: infatti si possono ammirare monumentali sculture lignee policrome di Riccardo Licata, collocate nel parco secondo un immaginario percorso artistico.

La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono 60 strutture, è organizzata dalle province di Alessandria, Asti, Cuneo, dalla Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad uno sconto. [illegible] informazioni sugli altri castelli aperti telefonare al [illegible] verde della Regione: 800 329329.




A MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte del gusto protagonista in tv

MANGO

Stasera nel giardino [illegible] Castello di Mango è [illegible] programma «La rapsodia di brindisi alle dolcezze del Piemonte». Provocazioni, [illegible]nazioni culturali e gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera del ceramista albisolese Mario Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e al vino Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al gruppo «I Gitanes». La serata enogastronomica avrà inizio con [illegible]le alici fresche, [illegible] e irrobustite [illegible] salse della tradizione langhettomonferrina abbinate ad un Asti Docg. Seguiranno il formaggio Raschera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispettivamente ad un Passito di Caluso e a un Chambave.

Dopo la degustazione [illegible] serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da una torta di nocciola [illegible] dalle nocciole «amberlufà» di Cortemilia: il Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti di Acqui, mentre [illegible] pesche di Canale e le albicocche di Saluzzo verranno affogate in un Birbet del Roero. Le degustazioni termineranno con una grappa di Moscato ingentilita dai cuneesi al marrone.

E' un momento di grande vivacità [illegible] «mass media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca del Piemonte guidata dal presidente Pierdomenico Garrone. Domenica alle 13.25 andrà in onda la prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con la collaborazione dell'Enoteca del Piemonte.

I [illegible] d'estate è l'argomento del primo appuntamento, in cui l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degu[illegible] al meglio le diverse tipologie [illegible] vino durante i mesi estivi.

«La rubrica dedicata [illegible] Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce semplici accorgimenti da seguire per poter degustare al meglio, a seconda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino ovunque [illegible] trovi a trascorrere [illegible] periodo estivo. Tra i grandi vini del Piemonte potrei consigliare a questo proposito un Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

NINA MORIC SCENDE IN [illegible]




## La soubrette croata [illegible] «Luna Rossa»

E' ospite [illegible] Moric, stasera, alla discoteca Luna Rossa di **Bosco Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure: la showgirl croata attraversa un momento di grande popolarità, visto che un sondaggio ha di recente rivelato che è tra le preferite dagli italiani come protagonista di un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: di recente ha inciso un disco singolo intitolato «Star» e si parla di lei per [illegible] principale ruolo femminile nel seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA E SVIZZERA AL RADUNO DI VERBANIA

# Meta «top secret» per i single in festa

VERBANIA

«Chi non sa popolare la propria solitudine nemmeno [illegible] essere solo in mezzo alla folla affaccendata». [illegible] pensiero di Baudelaire ispirava ieri la chat [illegible] Vita da Single, [illegible] «magazine al singolare», che nella home page di www.vitadasingle.net [illegible] proclama [illegible] «il primo portale unisex».

In calce, l'annuncio [illegible] una grande «Festa d'estate», che chiama a raduno soci e simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato a rimanere top secret: solo chi si è iscritto tramite il sito web riceve, alla propria casella di posta elettronica, una e-mail [illegible] le coordinate necessarie per raggiungere il lago e la località scelta per la festa. «Viene mantenuta segreta - dicono i promotori - per evitare affollamenti e curiosi».

Pochi i dati a disposizione: il ritrovo [illegible] fissato alle 14,30 nel capoluogo [illegible] Vco. La festa [illegible] terrà in una piscina, alle 20 gran finale con una «cena per single» molto suggestiva su [illegible] terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande successo: gli organizzatori sono bombardati di posta elettronica e telefonate dal mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono [illegible] esauriti, [illegible] dal portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione in più si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano al meeting festivo di Verbania. Hanno confermato la loro presenza da parecchie città. [illegible]' atteso pure un gruppo dalla Svizzera. L'happening si propone come iniziativa per far conoscere persone, stringere nuove amicizie tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre [illegible] vigare [illegible] sito di VitadaSingle.net, segnalato dal motore di [illegible] Virgilio, come «contenitori [illegible] risorse e [illegible] informazioni utili per chi vive [illegible]». Offre link interessanti su cucina, viaggi, [illegible] tanti canali tematici sulla quotidianità, con informazioni e consigli su [illegible] gestire al meglio la vita da single. [c. m.]

PAGINE DI GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra e 4 archi stasera al Santuario

MUZZANO

Duplice evento artistico questa sera (ore 21,15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): il Doc. Bi., Centro per la cultura biellese, presenta il restauro della tela di Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico di Santa Caterina» e il Quartetto d'archi bresciano, [illegible] il chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia concertante per violino, viola, violoncello e chitarra» di Angelo Gilardino.



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni i corsi internazionali per giovani concertisti alla Casa dei salesiani di Muzzano nel Biellese

Il compositore e chitarrista vercellese, come ogni anno dal '97, riserva [illegible] una località del Biellese e al Doc. [illegible], il privilegio della «prima» di una sua nuova opera: quest'anno si [illegible] di un brano che egli ha elaborato partendo da [illegible] Sonata per chitarra sola dell'ottocentista spagnolo Fernando Sor. La pri[illegible] della composizione, subito acquistata da un editore statunitense, verrà registrata al Santuario per conto di un'emittente radiofonica americana che la ritrasmetterà dalle sue stazioni.

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquim Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei corsi internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani [illegible] Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# A Monforte c'è il ritorno dei Catari

**MONFORTE.** I Catari nelle Langhe: è una pagina di storia che 22 anni fa Monforte rappresentò a cura della Pro loco: stasera, alle 21,15, le vicende del movimento religioso dei «puri» saranno riproposte nell'auditorium Horszowsky dalla Compagnia della Ricerca di Bra, per la regia di Ilva Fontana, [illegible] un dramma [illegible] due atti intitolato «Sulla via (I Catari a Monforte)», curata da Carla Pugni e Michele Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille di una comunità di trecento persone che voleva mettere in pratica in modo assolutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava di conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa di allora ben più legata al potere temporale che a quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia fra i papi e gli imperatori del Sacro Romano Impero Germanico che allora deteneva il potere nel Nord Italia. Lo spettacolo verrà replicato domani sera. [v. p.]

SULLE MAGLIE DI ENTRAMBI I TEAM DI C2 SPICCHERÀ IL LOGO DELLA CASSA DI RISPARMIO DI ALESSANDRIA

# Grigi e Valenzana, sponsor per 2

## Orafi in ritiro ad Arona, prima uscita col Parma

VALENZA

Dopo aver raggiunto i grigi in C2, [illegible] Valenzana pareggia il primo derby con i «cugini» mandrogni: è quello dello sponsor, che sarà lo stesso per i due club. La Cassa [illegible] Risparmio di Alessandria ha infatti siglato il contratto di abbinamento pubblicitario per [illegible] stagione 2001-2002 anche [illegible] il sodalizio presieduto da Alberto Omodeo (sponsor tecnico sarà la ditta Sportika di Ovada). La presentazione ufficiale avverrà lunedì alle 10, in concomitanza con il «vernissage» della compagine orafa, in piazzatta Verdi a Valenza. «Poi, mister Delladon[illegible] porterà i giocatori ad Arona - conferma il dg Luigi Abbate -: giovedì 26 ci sarà la prima uscita amichevole con il Parma a Morgex».

Sono convocati per il ritiro precampionato 23 giocatori: i portieri Gamberini, Spina e Francia, i difensori Morabito, Furlanetto, Sarcinella, Gibellini, Morlacchi, Viola, Minelli [illegible] Mesaracchio, i centrocampisti Rizzioli, Biasotti, Zamboni, Casalini, Terraciano, Periotto, Ta[illegible] [illegible] Parrelli, gli attaccanti Menegatti, Panesi, Colitti e Rossi. «Per il momento la campagna acquisti è chiusa - spiega Abbate -. Eventuali ritocchi all'organico verranno fatti successivamente, ma crediamo [illegible] essere già competitivi per la prima avventura nel torneo di serie C2». [r. c.]



Il dg della Valenzana, Luigi Abbate

## Casale al via

### Domani il raduno poi ritiro ad Acqui

CASALE. Un Casale nuovo di zecca inizia domani l'avventura nel campionato di serie D. Dopo [illegible] presentazione, alle 18, al «Palli», i nerostellati raggiungeranno lunedì il ritiro acquese del «Mombarone» per [illegible] preparazione. Nella città termale la formazione del confermato mister Stefano Lovisolo, coadiuvato dal vice Giuseppe Fava, dai preparatori, atletico, Massimo Siano, e dei portieri, Dario Trombin, si fermeranno fino a sabato 4 agosto. Per le amichevoli il 1° agosto incontro a Bergamo contro l'Alzano [illegible] tre giorni dopo debutto [illegible] «Palli» con la Biellese. Per quanto riguarda l'organico, della vecchia guardia è rimasto soltanto l'interno Cafferata mentre Valentino Angeloni ha lasciato l'attività agonistica per sedere dietro la scrivania in qualità di direttore sportivo (direttore generale resta Mario Robbiano).

Questi i quadri [illegible] Casale che punta al salto di categoria, Cuneo, Savona e Us Canavese (sorta dalla fusione fra Volpiano e Sangiustese) permettendo. Portieri: Azzaro e Angeleri; difensori: Ambrosetti, Sinatra, Brandani, Lucarini, Milani e Falletta; centrocampisti: Bisighini, Averani, Claudio Greco, Cafferata, Calandra; attaccanti: Giulietti, Bovio e Baudinelli. Oltre ai giovani Davino, Pitarresi, Vetri, Binelli, Greco, Guzzo e Buffa. Lo staff dirigenziale è identico a quello della scorsa stagione: presidente Giuseppino Coppo, vice Bruno Sfarza, segretario Claudio Grosso, tesoriere Marco Coito, medico sociale Adriano Figarolo e responsabile del settore giovanile Giorgio Bragato. Già avviata la campagna abbonamenti: lire 200 mila per i distinti e 160 mila ridotti. Prenotazioni alla sede di via Trevigi oppure all'agenzia Quadrifoglio viaggi, in via Vallario. [r. al.]

# Il «Caligaris» riparte con i grandi club

## A settembre Juve, Toro, Samp e forse Milan sull'erba del Palli

[illegible]

Dopo un anno di pausa torna il prestigioso [illegible] «Umberto Caligaris» di calcio giovanile: vivrà la 40ª edizione [illegible] 10 al 17 settembre al «Palli». Al momento, hanno già dato adesione le formazioni «Primavera» di Toro, Juventus, Casale, Alessandria, Pro Vercelli [illegible] Novara, mentre si attende la risposta da parte di Parma, Sampdoria, Milan e Inter. «Se arriveremo a nove squadre, si costituiranno tre raggruppamenti [illegible] la formula delle gare da 45 [illegible] e con la vincente direttamente in finale, ove poi verrà ripetuta la formula del triangolare secco - affermano gli organizzatori -. La manifestazione, oltre a far rivivere lo storico quadrilatero calcistico di inizio secolo, vedrà in azione le promesse del calcio nazionale. Insomma, torniamo ai fasti del passato».

In effetti sull'erba [illegible] Palli [illegible] [illegible] visti in azione campioni [illegible] Maldini, Bergomi, Anelka e Tacchinardi. Il torneo Caligaris sarà preceduto dalla 16ª edizione del «Memorial Bruno Borghi» riservato alla categoria Esordienti (calciatori nati negli anni 1989/90), che si terrà dal 31 agosto al 8 settembre. Sono sedici le formazioni che daranno vita al torneo divise in quattro gironi. Gruppo A: Alessandria, Candia, Ivrea e Crescentinese. Gruppo B: Casale, Borgo Vercelli, Juventus Club Novara e Scuole Cristiane Vercelli. Gruppo C: Pro Vercelli, Valenzana, Moncalvese e Junior Casale. Gruppo D: Aurora, Canada, Novara Calcio, Mortara. Ogni sera sono in programma quattro gare con tre tempi da 15 minuti. La fase di qualificazione andrà avanti fino al 6 settembre, il 7 i quarti di finale, l'8 le semifinali e il 9 le finali. [r. sa.]



La squadra della Juventus Primavera vincitrice dell'ultima edizione del Caligaris, nel 1999

DOMANI ANCHE I BIG AL VIA DELLA SINGOLARE «NOVE GUADI» A STAFFETTA

# Lerma, in mountain-bike il passaggio del testimone

LERMA

Una gara di mountain-bike a staffetta: è la singolare iniziativa promossa dal Gs Guizzardi di Ovada [illegible] dall'Us Lerma per domani. E' la «Nove Guadi», competizione a cui possono aderire squadre di tre bikers, formate indipendentemente da sesso, età, apppartenza a società, Ente [illegible] Federazione, tesserati Udace [illegible] Enti convenzionati. Proprio per la sua originalità, questa manifestazione [illegible] destinata ad avere notevole successo, confermato dalle numerose adesioni che sono giunte agli organizzatori.

Dopo l'esperienza della prima edizione dello [illegible]'anno, il tracciato è stato rivisto ed ora è quasi interamente visibile dal belvedere [illegible]el centro storico di Lerma. E' stato reso più veloce e probabilmente anche più divertente per gli stessi concorrenti, per la presenza di due discese particolari, il «sentiero del [illegible] ritorno» e quella spettacolare che si affaccia sul torrente Piota. I giri [illegible] percorrere sono sei, di circa 10 chilometri ciascuno. Ogni componente della squadra dovrà percorrerne almeno uno e al massimo quattro. Il percorso complessivo è di 62,500 Km, compreso il tratto di lancio di un chilometro [illegible] mezzo, da percorrere solo nella prima frazione. Il ritrovo è fissato fra le 7,30 e le [illegible] in piazza Genova, la partenza avverrà alle 9,30. Al ritrovo, oltre alle iscrizioni e alla verifi[illegible] delle tessere, è prevista la consegna al capitano della squadra del «testimone» che nel corso della gara dovrà p[illegible]e da un concorrente all'altro, solo da mano a mano e nella prevista «zona cambio».

Per quanto riguarda la bicicletta, ogni squadra può usarne anche una [illegible] per i tre frazionisti, ma deve sostituire, ad ogni cambio e nella zona prescritta, il numero del frazionista arrivato con quello del successivo. La gara si svolgerà con qualsiasi condizione climatica. [r. bo.]



Spettacolo assicurato domani a Lerma con i «big» della mountain-bike

## SPORT FLASH

### BALON

**[illegible] serie [illegible] ancora una sconfitta per la Monferrina**

Ennesima sconfitta della Monferrina [illegible] campionato di serie B di balon. Vignalesi battuti 11-4 dal [illegible] Rocco Bernezzo. Stasera alle 21, [illegible] «Porro», è invece di scena la formazione di C1, che ospita [illegible] Pieve di Teco. [r. sa.]

### MOTONAUTICA

**Una giovane casalese alle selezioni di Formula Future**

Oggi alle 9,30, al campo gare «Alberto Fioretta» di Torcello di Rolasco selezione italiana al Mondiale di motonautica, Formula Future, che si terrà il 3 e 5 agosto a Bodensè, in Germania. In gara anche la casalese Jennifer Milani, 16 anni. [r. sa.]

### [illegible]

**Nessun tortonese in finale agli Assoluti di Roma**

Negli assoluti di nuoto, [illegible] Roma, ieri nessun atleta del Derthona Nuoto Gulliver [illegible] approdato in finale. Questi i risultati delle batterie: 400 stile libero Ragazzi, Alberto Bonissone 15° in 4'21"1, 400 [illegible] Cadetti, Fabio Daglio 16° in 4'13"1 [illegible] Stefano Longhi 25° in 4'17". Stamane [illegible] gara Fabio Daglio nei 50 sl. [f. g.]

### RALLY

**Team castelnovese primo nella classe A7 in Emilia**

Ancora un [illegible] per la Errolfe di Castelnuovo Scrivia: nel Rally Appennino Reggiano la Peugeot 306 gruppo A condotta da Massimiliano Campani si è imposta nella classe A7. [f. g.]

### TAMBURELLO

**Tagliolo e Cremolino in trasferta negli anticipi [illegible] B**

Nel campionato di tamburello, serie A, è [illegible] programma l'anticipo Callianetto-Sacca. In B si giocano di sabato Castell'Alfero-Tagliolo e Arcene-Cremolino. [r. bo.]

Per gli inquilini libertà maggiore e spesa proporzionale ai consumi

# Termo autonomo nei condomìni

## *E' la novità proposta da «Poggi» a Tortona*



TORTONA

Finalmente alla ditta «Poggi» di Tortona è arrivato il Termoautonomo, un innovativo sistema tecnologico che trasforma un impianto di riscaldamento condominiale da centralizzato ad autonomo senza spaccare muri, modificare l'impianto idraulico o montare canne fumarie. Occorrerà solo modificare le valvole dei radiatori e applicare un filo trasparente. Il prezzo «chiavi in mano» per un appartamento medio oscilla fra i 3 e i 5 milioni. La spesa varia dai 4 ai [illegible] milioni per l'eventuale rinnovo della regolazione. I vantaggi del Termoautonomo sono numerosi. In primis aumenta il valore economico del proprio appartamento, in quanto ogni inquilino disporrà di assoluta libertà termica proporzionando la spesa al consumo; numerosi saranno anche i vantaggi economici, con risparmio fino al 45 per cento.

In più la Coster fornisce gratuita[illegible] il programma Swc 501 per la ripartizione di tutte le spese condominiali ed ogni parte del sistema è sempre sotto costante controllo automatico. I costi relativi alla trasformazione ricadono sotto le opere che danno diritto di applicare l'Iva al 10%; si possono anche detrarre le [illegible] dell'imposta lorda Irpef. La trasformazione avviene principalmente nell'adozione di apparecchi elettronici per pilotare i singoli radiatori di ogni alloggio, secondo le esigenze dell'inquilino, con la possibilità di accendere e spegnere il riscaldamento in qualsiasi momen[illegible] del giorno o della notte. La richiesta di calore dell'inquilino, rapportata alla temperatura dell'impianto (variabile a seconda [illegible] clima) permette di calcolare il calore [illegible] ripartire di ogni singolo inquilino, assegnando ad ognuno il proprio [illegible]. Nel singolo alloggio occorre: sostituire [illegible] valvole in basso del radiatore con una motorizzata, collegare con un solo filo (piccolo come un ago) ad ogni valvola, montare [illegible] cronotermostato (nell'ingresso) per poter programmare e regolare la temperatura desiderata nell'appartamento. Nel pianerottolo [illegible] installare, per ogni appartamento, un pannello [illegible] comando collegato all'alloggio. Nel vano comune, infine, occorre raccogliere i segnali di tutti i comandi (uno per alloggio) collegati ad [illegible] concentratore [illegible] avrà il compito di calcolare il calore da ripartire. Ogni inquilino così si scalda quando [illegible] vuole e paga per quello che consuma. [illegible] evitano: opere murarie all'interno e all'esterno, [illegible] rilevanti; l'installazione di caldaie indipendenti con un aumento [illegible] potenza installata; il rifacimento [illegible] tubazioni gas; la realizzazione di canne fumarie. In considerazione dell'adozione di sistemi che permettono l'indipendenza di riscaldamento per ogni appartamento è i[illegible]spensabile apportare alcune modifiche al generatore di calore per migliorare i rendimenti stagionali del sistema; in particolare inserire un circolatore a portata variabile che adegua la portata dell'acqua in funzione degli appartamenti accesi, un regolatore elettronico che dialoga con gli appartamenti e stabilisce quanto calore richiedono per comandare un nuovo bruciatore che dovrà adeguare la sua potenza in funzione dell'effettiva richiesta. Inoltre con [illegible] intervento ulteriore è possibile sostituire il generatore di calore con uno a condensazione che permette ulteriori risparmi.

Anche nei palazzi si può installare l'impianto di riscaldamento [illegible] evitando le solite «beghe» tra condomini. La novità è a disposizione alla ditta «Poggi» di Tortona a costi certamente accessibili [illegible] lavori onerosi nell'alloggio

# «Cigallino», vendita e assistenza

## *Ditta con esperienza pluriennale a Valenza*

VALENZA

La caldaia di casa è un articolo di particolare importanza e possederne una qualitativamente valida significa evitare in tempi successivi spiacevoli contrattempi. Di certo a Valenza, quando [illegible] presenta [illegible] necessità di dover sostituire l'impianto di riscaldamento, non ci sono dubbi sulla scelta: è il momento [illegible] recarsi da «Cigallino Piero Paolo & C. snc» in [illegible] Fratelli di Dio 27. Il nome Cigallino è conosciu[illegible] da più [illegible] dieci anni [illegible] questo settore ed [illegible] concessionario dei prestigiosi marchi «Unical» e «Vaismann», una vera garanzia di qualità, robustezza ed affidabilità. [illegible] pluriennale esperien[illegible] nel settore è unanimemente riconosciuta dal consistente numero di clienti della ditta «Cigallino» che serve in maniera capillare Valenza e le zone limitrofe, incontrando ormai i favori [illegible] tutta la clientela, ivi compresi coloro i quali manifestano [illegible]cessità particolari.

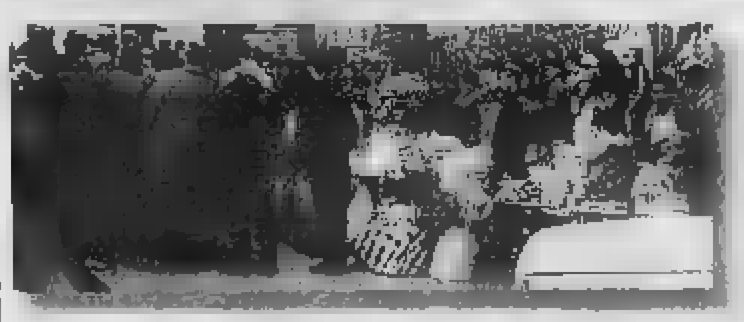
«Cigallino» non solo segue al meglio l'aspetto legato alla vendita dei prodotti medesimi, ma fornisce anche un accuratissimo servizio di installazione ed un altrettanto efficiente apparato post-vendita. Infatti, alla ditta di Valenza lavorano tre squadre formate da due operai ciascuna, sempre in grado di intervenire ogni qualvolta una caldaia presenta il benché minimo problema. Proprio in questa delicata fase emerge tutta la professionalità della ditta «Cigallino». Esperti e qualificati tecnici, costantemente aggiornati su [illegible] le novità del settore, si recano subito dal cliente, cercando [illegible] risolvere nel minor tempo possibile ogni tipo di inconveniente: e non basta, poiché il tutto viene svolto nel minor tempo possibile cercando di arrecare i minori disagi possibili. Le caldaie acquistabili da «Cigallino Piero Paolo & C. [illegible] di Valenza possono essere utilizzate negli apparta[illegible] ma [illegible] solo: infatti nel moderno punto vendita il cliente può facilmente reperire anche caldaie per grandi ambienti, ivi comprese le cosiddette «caldaie a condensazione», prodotti dell'ultima generazione che garantiscono un rendimento elevato. Qualora [illegible] cliente decida di rivolgersi alla ditta «Cigallino» per un preventivo, gli orari del negozio sono i seguenti: dal lunedì al sabato mattina dalle ore 8,30 alle 12,30 e dalle 14 alle 18,30.

La ditta «Cigallino Piero Paolo & C. [illegible] di Valenza può essere raggiunta telefonicamente al [illegible] 0131/950440 oppure mediante fax componendo lo 0131/958193.



Per l'acquisto e l'installazione delle caldaie ci sono esperti che fanno al caso del cliente

DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**VIA COTTOLENGO:** [illegible]

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi [illegible] inviare alle varie autorità e alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica [illegible] dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume [illegible] folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari [illegible] qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra [illegible] nessuno, utile [illegible] a salvare le [illegible] nobili [illegible] centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel [illegible] della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino [illegible] i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, [illegible] primo dopo molti [illegible] attese, [illegible] affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture [illegible] via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano [illegible] trasferimento che Chiamparino [illegible] ha confermato [illegible] anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto: è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha [illegible]colto in pieno la protesta [illegible] un gruppo di imprenditori [illegible] via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella [illegible] meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani [illegible] mano: da tempo [illegible] facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori [illegible] un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare [illegible].

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes e sofisticati sistemi di allarme.

«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare [illegible] paura che abbiamo di imbatterci [illegible] qualche banda».

[illegible]

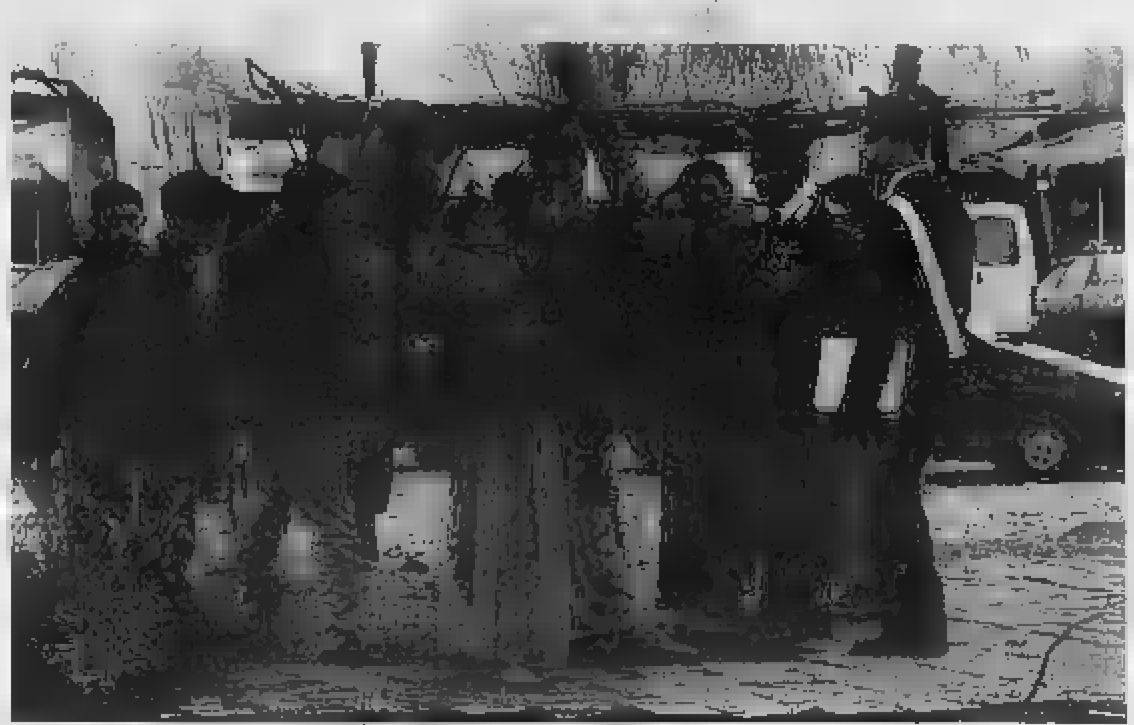
**Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza**

[illegible]

**Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»**

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunioni [illegible] in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratici della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo [illegible] segnalazione, nascono malumori [illegible] sfiducia. Occorre fare come a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico [illegible] e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la [illegible] del centro più frequentata, specie nei giorni del f[illegible] settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso [illegible] rafforzare e [illegible] intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo [illegible] proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

---

**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA [illegible] ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto

Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98 era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni





La moneta elettronica, [illegible] denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed [illegible] il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le [illegible] di credito, ed anche quelle [illegible] debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio [illegible]o gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte [illegible] ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è il [illegible] delinquente capace [illegible] stare al passo [illegible] tempi, considerato sino a qualche anno [illegible] un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era [illegible] accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta [illegible] sapienti colpi di pennarello e scolorina).

La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima d[illegible] «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trotta [illegible] nel portafoglio un paio con un nome diverso dal [illegible] (quello di una donna).

Una perquisizione nella sua casa ha poi permesso [illegible] trovare 18 carte di credito, diviso in due diverse mazzette: da una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili [illegible] migliaia [illegible] negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di u[illegible] dei derubati, [illegible] teneva il pin per [illegible] riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e [illegible] rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino [illegible] carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'en[illegible] che l'ha [illegible]. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e [illegible] si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuno addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle con un limite di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi ha emesso la carta». [a. con.]

[illegible]

**[illegible] STUPRATA [illegible] GIOVANE ITALIANO**

Una giovane donna romena è stata violentata in una [illegible] di via Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di [illegible] piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove si trovava la donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, [illegible] una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha [illegible] anni, ed [illegible] originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso il rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

---

**VITTIMA UNA RICCA TRENTENNE** PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO DI BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un [illegible] funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. [illegible] Nino Vello Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre gr[illegible] con la giustizia: a Palermo e Firenze [illegible] indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici [illegible] stata una telefonata intercettata, un [illegible] colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto e Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello di [illegible]el Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni [illegible] con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata [illegible] tribunale davanti [illegible] presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. Il fratello della donna [illegible] stato attirato in una trappola: con la scusa di fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato [illegible] botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo a [illegible] era arrivata una corona di fiori con un biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio ex fidanzato, Nino Vello Sprio. Era amico [illegible] mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, [illegible] 12 ottobre '99, tra Sprio che [illegible] trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto a posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer f[illegible]no bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il [illegible]cco sull'estorsione e soprattutto sugli omicidi [illegible]do Sprio come mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Vello Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le [illegible] E come lui hanno fatto gl[illegible] altri due Lannino e Magnis (imputati solo per la [illegible] estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. [n. pie.]

[illegible]

**I delitti commessi [illegible] Firenze [illegible] a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia**

[illegible]

**A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo**

---

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

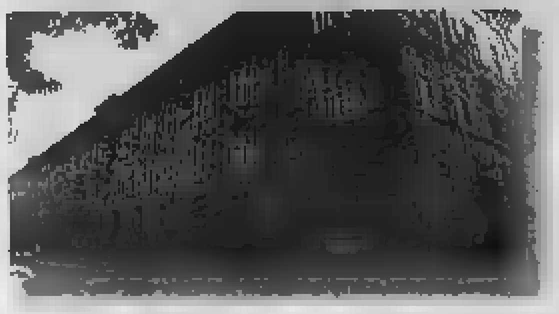
# [illegible] nipoti [illegible] lo zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e [illegible] bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo [illegible] proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre e madre non poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arrivava a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda è approdata in procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.





UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI [illegible] DI LEVA**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto la vita a causa di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola [illegible] ordinanza, che aveva portato con sè anche al di fuori della caserma. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito a superare il trauma. A qualche amico [illegible] accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade [illegible] Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengo[illegible] stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso [illegible] sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e [illegible] sparare [illegible] chiunque si avvicinasse [illegible] casa sua. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone [illegible] casa, un [illegible]artamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi senza senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo [illegible] incontrato nel corso degli [illegible] lui avevano mante[illegible] rapporti di amicizia. Tutti impegnati [illegible] cercare [illegible] convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico [illegible] sempre, [illegible] si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo [illegible] sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato [illegible] strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente, [illegible] faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, [illegible] lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre con la quale, però, lui non ha voluto dire neppure [illegible] parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, era rimasto a casa [illegible] per curarsi sia per risolvere i guai personali. [illegible] qualche giorno era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato con la fidanzata: lei [illegible] n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi [illegible] lasciato perdere. Fino [illegible] ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone [illegible] la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato a tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma [illegible] ho fatto caso. Mi [illegible] girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a casa. «Mi hanno detto che può essere pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che [illegible] sia un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, con la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è [illegible] bloccata, il traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro [illegible] e bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale non si può andare. «Almeno state [illegible] la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nes[illegible] ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro [illegible] cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega, intervenuto in serata a calmarlo

Quanti guai, ieri, in via [illegible] Marino. E che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare [illegible] due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore [illegible] un'autocarrozzeria e sbuca a due passi dalla [illegible] dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare a prendere mia madre per accompagnarla [illegible] ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa la facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so [illegible] non mi sparerà. Perchè vuole farsi fuori? Non me lo chieda. Ma sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento [illegible] abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraver[illegible] la porta con [illegible] collega) Maurizio esce [illegible] nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a resta[illegible] chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia [illegible] [illegible] a [illegible] «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. [illegible] ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega [illegible] quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio dei tempi

**«Il Ruffini sarà [illegible] tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è [illegible] costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento [illegible] Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima [illegible] tutto, per ringraziare coloro i quali durante q[illegible] inizio di legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano [illegible] società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, con [illegible] loro continue segnalazioni, ci permettono [illegible] verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi [illegible] preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura delle tribune-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del [illegible] cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti [illegible] rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche [illegible] [illegible]prattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo stori[illegible] splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atleti[illegible] leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatri[illegible] di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'inter[illegible] della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comuni[illegible] che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato [illegible] tutti i posti fossero occupati [illegible] improbabili portatori di handicap [illegible] "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca [illegible] [illegible] parcheggio, [illegible] poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine [illegible] posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò [illegible] un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi [illegible] semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, [illegible] esempio, c'è [illegible] spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri de[illegible] [illegible]nerne fuori. [illegible] una rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«[illegible] merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione [illegible] un pool di autisti per [illegible] servizio [illegible] Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione [illegible] inoltre vincolata [illegible] un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo [illegible]fit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimattessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che [illegible] stazio[illegible] come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
Sorgente Rocciavrè
più leggera
uno fra i più bassi
tutte le acque minerali.
più leggera
è minimamente
più leggera
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo



# SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO,** via Roma 60 - via Marenco 32, t. 6655211; **MILANO,** via G. Carducci 29, t. 24424511; **ALESSANDRIA,** via Cavour 58, t. 445522; **AOSTA,** piazza Chanoux 28/A, t. 231424; **ASTI,** corso Dante 80, t. 351011; **BARI,** via Amendola 166/5, t. 5485111; **BIELLA,** viale Roma 5, t. 8491212; **BOLOGNA,** via Amendola 13, t. 255952 r.a.; **CAGLIARI,** via Ravenna 24, t. 305250; **CASALE MONFERRATO,** via Corte d'Appello 4, t. 452154; **CATANIA,** corso Sicilia 37/43, t. 7306311; **CATANZARO,** via M. Greco 78, t. 724090-129; **COSENZA,** via Monte Santo 38, t. 73527; **CUNEO,** corso Giolitti 21bis, t. 609122; **FIRENZE,** via Don Minzoni 46, t. 561192-573668; **GENOVA,** via G. D'Annunzio 2/109, t. 539701; **GORIZIA,** via Garzino 13, t. 913830; **IMPERIA,** via Alfieri 10, t. 273371-273373; **LECCE,** via Trinchese 87, t. 314165; **MESSINA,** via U. Bonino 15/c, t. 2930855; **NAPOLI,** via A. Depretis, t. 4201411; **NOVARA,** via Cavour 13, t. 33341; **PADOVA,** via Mentana 8, t. 8734717; **PALERMO,** via Lincoln 19, t. 6235100; **REGGIO CALABRIA,** via Tenente Panella 13, t. 24478-24479; **ROMA,** via Quattro Fontane 15, t. 4620011; **SANREMO,** via Gioberti 47, t. 501555-501556; **SAVONA,** p.zza Marconi 3/5, t. 811192; **VERCELLI,** via Verdi 40, t. 250754; oppure presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 16) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta della imposta pari al 20% globale.

**PREZZI A PAROLA DELLE RUBRICHE**
(IVA ESCLUSA)

1 **Affari e Capitali,**
2 **Attività Commerciali,**
5 **Immobiliare Vendita,**
6 **Immobiliare Acquisto**

**Euro 2,48 (L. 4.802)**

3 **Lavoro Offerte**
7 **Affitti Offerte**
8 **Affitti Domande**
9 **Autoveicoli**
10 **Viaggi e Vacanze**
11 **Matrimoniali**
12 **Investigazioni**
13 **Varie**

**Euro 2,27 (L. 4.395)**

4 **Lavoro Domande**
- operai, autisti, fattorini, personale pubblici esercizi, impiegati, personale domestico, baby sitter, lavori vari e part-time, assistenza sanitaria, formazione e lavoro **Euro 0,80 (L. 1.549)**
- tecnici **Euro 1,39 (L. 2.691)**
- altre domande **Euro 2,27 (L. 4.395)**

Avvisi urgenti, data fissa, o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa: il quadruplo. Urgentissimi: il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quelle iniziali) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di Euro 2,84 (L. 5490). Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass n.... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di Euro 0,26 (L. 503) per decade oltre un rimborso di Euro 3,10 (L. 6002) per spese di recapito corrispondenza.
**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

## 1

**A.A. FINANZIAMO** firma singola dipendenti privati statali pensionati cooperative anche protestati. Finarl SpA 011.561.0464 (UIC 28171).

**MULTINAZIONALE** svizzera propone finanziamenti mutui tutte categorie, tassi dal 3% - da £ 10.000.000 a £ 1.000.000.000 Esempio £ 100.000.000 = £ 651.200 per 180 mesi. Tel. 004191.973.5420 Registro CH51430084807.

## 3

**OPERAI AUTISTI**

[illegible] Torino nord cerca personale per confezionamento, automunito a tempo determinato. Telefonare per appuntamento 011.800.5195.

**CERCASI** giovane [illegible] ambosesso Cnc, [illegible] Heidenhain, esperienza almeno biennale. Tel. 011.403.1812 ore ufficio.

**CERCASI** periodo ferie aggiustatori meccanici tubisti oleodinamici carpentieri ferro elettricisti bordo macchina. Ambosessi tel. 011.229.7823.

**CERCASI** per negozio gioielleria fattorino autista, anche pensionato/a, massima serietà. Inviare referenze (curriculum): Publikompass 8615 - 10100 Torino.

**PICCOLA** azienda in Volpiano [illegible] operatori con esperienza in estrusione materiali termoplastici ed un responsabile conduzione e manutenzione impianti (ambosessi). Tel. 011.988.4777.

**IMPIEGATI**

**ADDETTO** recupero crediti, 21 - 25enne, diplomato/a, minima esperienza, società finanziaria settore automobilistico assume Tel. 02.240.8588.

**CERCASI** impiegato/a con esperienza pluriennale da addetto all'ufficio amministrativo. Scrivere. Publikompass 2421 - [illegible]

**SOCIETA'** di servizi [illegible] addetto/a paghe e contributi. Preparazione e grado di autonomia determineranno inquadramento e retribuzione. Inviare curriculum vitae a: Publikompass 2420 - 10100 Torino

**AGENTI E RAPPRESENTANTI**

[illegible] industriale [illegible] negli [illegible] tecnici gomme compatte/espanse cerca agente monomandatario o plurimandatario nella zona Piemonte con al massimo 1 / 2 aziende non concorrenziali. Solamente introdotto nel settore. Portafoglio clienti, provvigione. Inviare Curriculum via fax n 02.655.2074. Ottimo trattamento

## 4

**IMPIEGATI**

**29ENNE** maturità scientifica [illegible] buona presenza abile in rapporti commerciali cerca lavoro presso [illegible] ditta. Tel. 328.286.8826.

**PERSONALE DOMESTICO BABY SITTER**

**COPPIA** filippini cerca [illegible] domestici, con patente. Tel. 347.613.3392

## 5

**PIEMONTE**

**STRESA,** occasionissima nuova casetta con giardino e terreno. [illegible] vista lago solo £ 189.000.000 minimo acconto resto da concordare o mutuo. Tel. 035.412.3028.

**LIGURIA**

**FANTINO** 0182.569.640 - [illegible] borgo Balsa villetta con giardino ristrutturata 2 posti auto soleggiata £ 420.000.000.

**IMPERIA** in stupenda palazzina. Ingresso, cucina, sala, camera, bagno, terrazzo. Centralissima, in ordine £ 190.000.000. Casaimmea 0183.662.806.

**IMPERIA** nuova villa unifamiliare km 1 dal mare. Mq 1.000 terreno, bella vista mare, £ 350.000.000. Tel. 339.280.5954.

**LOANO** impresa vende direttamente a 500 mt dal mare in borgata ligure splendidi appartamenti vista mare rifiniture di pregio a partire da £ 203.000.000. Tel. 019.676.840 www.impresacappelluto.com

**SPOTORNO** centro storico monolocale arredato comodissimo spiaggia e negozi possibilità [illegible] opportunità irripetibile. Studiotre 019.[illegible]

**ITALIA**

[illegible]NA mare in una delle più incantevoli baie dell'isola, accogliente residence a mare, signorili, indipendenti 2 - 3 - 4 locali arredati. Da £ 108.000.000 mutuabili. Telefonare 0789.700.218 - 030.300.998.

**COSTA AZZURRA**

**ANDORA** vendesi in posizione panoramica e tranquilla stupenda villa, incantevole vista mare, ampio giardino, terrazza, posti auto. Tel. 0182.88.731.

**AREA CASA** 0182.556.627 Mentone ultimo vicino mare nuovi bilocali ampie terrazze vivibili giardini, parking £ 131.000.000.

**AREA CASA** 0182.555.627 Nizza affare centralissimi ultimi appartamenti £ 16.000.000 più piccole rate coperte affitto garantito.

**AREA CASA** 0182.555.627 Nizza promenade bilocale pronta consegna, 6° piano terrazzo scorcio mare, parking £ 233.000.000.

**NIZZA** privato vende appartamento centro storico 3 camere cucina servizi soleggiato 3 piano mq. 64. £ 145.000.0000. Tel. [illegible] - 04/93.56.70.74.

**[illegible]**

**GRUGLIASCO** 4 comodi posti auto, ottimo reddito d'affitto [illegible] lire 20 milioni. Tel. 335.564.4670

## 7

**TORINO PROVINCIA**

**BARDONECCHIA** ed Alta [illegible] Susa: massaggio importante ed urgente! Ricerchiamo alloggi, monolocali, bilocali e trilocali per nostra selezionata e sempre più numerosa clientela. Gabetti Op. Imm. Bardonecchia 0122.901.965

**TORINO CITTA'**

**CENTRALE** ( via Passalacqua ) ingresso salone due camere cucina biservizi stile d'epoca solo a referenziati. Castal Immobiliare 011.433.1414.

**LIGURIA**

[illegible] vicino mare, [illegible] confortevoli luglio, agosto e settembre; lavatrice Tv, balcone anche quindicina [illegible] Immobiliare 0182.850.771.

**PIETRA** [illegible] affittasi ultimi alloggi per fine quindicina agosto vicino mare. Progetto Mare 019.618.584.

**SAN LORENZO** (Sanremo) vicino mare 4 / 8 posti. Quindicina agosto da £ 1.450.000, parking. Tel. 0184.507.718.

**ITALIA**

**ABRUZZO** affittiamo settimanalmente appartamenti complesso mare Silvimarina montagna Pescasseroli Roccaraso Campodigiove annualmente da £ 3.000.000. Tel. 0864.845.050.

**AL mare** Isola d'Elba ultime disponibilità. Appartamenti direttamente spiaggia privata. Tutti comforts per vacanze in libertà. Tel. 0565/968.123.

**LOCALI UFFICI CAPANNONI**

[illegible] svincolo tangenziale capannoni mq 1.900 - mq 600 cortile [illegible] 3.450 mq. Tel. 011.595.510

## 9

**A.** [illegible] max valutazione contanti con voltura. Via Sant'Ottavio 32 Torino (zona Mole). Tel 011.817.7242.

**ABBIAMO** urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. Tel. 011.661.1370 - 335.619.2718.

**ACQUISTA** autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011.770.1898 Torino.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Tortona 9. Tel. 011.817.1643 - 011.899.664

## 10

**ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES**

**ABBRONZATEVI!!!** Gratis ombrellone, lettini in spiaggia, entrata discoteca, tennis, calcetto. Il mare in casa con la piscina olimpionica più bella della Riviera. Formula Club, paradiso dei bambini. Aria condizionata, animazione. Ultimissime promozioni famiglie; luglio - 4 agosto £ 85.000, agosto £ 101.000 / £ 89.000. Cesenatico Hotel Ambasciatori - Caravelle: *** superiori. Tel. 0547/670.85 - Fax 0547/675.62. www.dolcihotels.com

**ALBERGO SILVANO** *** Diano Marina, centrale, 50 mt mare, piscina, spiaggia privata, garage, elegante, camere con tutti comforts, ristorante, formula famiglia, animazioni. Appartamenti mono/bilocali con vista mare. Tel. 0183 403.014 - www.hotelsilvano.it

**ALPE** di Siusi - Metri [illegible] - Piccolo Hotel *** - Piscina riscaldata. Escursioni, relax. Mezza pensione 75[illegible] - 110.000 Tel - Fax 0471/727.969 - Palaoagil@tin.it

[illegible] vacanze [illegible] San [illegible] Mare (Im) residence piscina tennis parking. [illegible] 0183.400.208 - http://members.xoom.it/carubo

**A** Sardegna Hotel Eucalipti [illegible] - Sardara (Cagliari) Tel. 070/938.5944. Vacanze tutto relax nel Parco Eucalipti ai piedi del castello di Monreale. Nuovo, modernissimo centro salute, bellezza, [illegible], un [illegible] le benefiche risorse termali. Richiedete nostri speciali programmi.

**BIBIONE** spiaggia. Offertissima agosto - settembre: prenoti 1 settimana 1 giorno gratis. Villetta - appartamento [illegible] fronte mare. Ultime disponibilità. Agenzia Bilboa 0431/430.480 - ag.boreal@bibione.net - Gratis catalogo.

**CATTOLICA** [illegible] *** 0541/954.247 [illegible] accogliente, climatizzato. Piscina in spiaggia, camere comfort, specialità marinare, angolo bio-[illegible] Parcheggio. Da £ [illegible].

**CATTOLICA** - Hotel Columbia - tre stelle superiore. Piscina. Tel. 0541.951.493 - 0541.950.122, signorile, [illegible] menu scelta,

**CATTOLICA** - Hotel Grand Paradise *** Tel. 0541.953.410 - Fax 0541.830.052. Vicinissimo mare. Moderno, ogni comfort, climatizzato. Piscina idromassaggio, parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi. Scelta menù, specialità marinare, colazione buffet. Pensione completa: Maggio, giugno £ 60.000 - £ 69.000, luglio £ 66.000 - £ 78.000, agosto £ 78.000 - £ 100.000 - £ 80.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Paradis **** Tel 0541.958.000, Fax 0541.830.052. Direttamente sulla spiaggia [illegible] tennis, palestra, piscina. Parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi sul mare, scelta 3 menù, specialità marinare, colazione buffet. Maggio, giugno £ 75.000 - £ 85.000 luglio £ 90.000 - £ 100.000, agosto £ 100.000 - £ 130.000 - £ 110.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Handy Sea *** - Tel 0541/900.165, - 30 metri mare. Climatizzato, piscina, idromassaggio. Camere TV - [illegible] cassaforte, balconi. Biciclette, parcheggio, garage. Frigo privato. Specialità pesce, carne alla brace ogni pasto, buffet [illegible] freddi. Luglio 70.000 - 80.000, Agosto 80.000 - [illegible]. [illegible] famiglia. hotelhandy[illegible]

**CATTOLICA** Hotel Leon D'oro *** Tel. 0541.954.006 vicinissimo mare, uso piscina spiaggia, parcheggio, camere Tv, ventilazione, cassaforte. Sale climatizzate, scelta menù, specialità marinare, buffet antipasti, luglio £ 73.000 sconto famiglia fino 50% agosto £ 79.000 - £ 90.000.

**CATTOLICA** - Hotel Metropol *** - 0541.954.201. Fronte mare. Televisione. Parcheggio 3 menù. Buffets. Da £ 58.000 a £ 88.000 Bambini[illegible]

**CATTOLICA** - Hotel Negresco 4 stelle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina riscaldata, stupende camere, idromassaggio, balcone, TV/Sat, servizio primordine. Cucina raffinata, scelta menù, colazione buffet sul mare. Parcheggio. Recentissima ristrutturazione. Tel. 0541.963.281

**CATTOLICA** - Offertissima 3 + 2 - Occupando camera tripla pagherete solo due (escluso 11 - 12/08) Waldorf Palace Hotel 4 stelle. Tel. 0541.960.738. Fronte mare, zona tranquilla, spiaggia scontata. Gestito dai proprietari. Completamente climatizzato, piscina riscaldata, palestra, bagno turco, raggi UVA, Garage. Camere [illegible]. [illegible] satellite. Ristrutturato 2000. Scelta menu, specialità pesce. Serate a tema. Colazione buffet. Luglio [illegible] 110.000

**CESENATICO.** Al Top!! Hotel President - 3 stelle superiore. Spiaggia, piscina, fitness, climatizzazione, discoteca, parcheggio. Ogni comfort. Ottima cucina, pesce, bevande incluse. Luglio £ 84.000, [illegible] £ 94.000 - £ 127.000. Famiglie accomodamenti - Tel 0547.87.160 - http://hotelpresident.cesenatico.com

**CESENATICO** Hotel Bisanzio *** direttamente mare, [illegible], piscina, bimbi. Tutti comforts. Settimana ridotta: [illegible]/7 - 4/8 700.000 - Bambino fino 10 anni [illegible]. Agosto: speciali piani famiglia [illegible].565 - [illegible] 347/225.6068 www.hotelbisanzio.net

**CESENATICO** - Hotel Bruna *** piscina, sauna, parcheggio privato, aria condizionata, ampio giardino, campo bocce. Camere con TV. Menu carne - pesce, buffets. Ultime disponibilità agosto - pensione famiglie. Approfittatene!! [illegible] 0547/87.254

**CESENATICO** www.biondihotels.it Tel - Fax 0547/85.380. Terrazza panoramica sul mare. Due piscine, fitness, Uva, Cardclub, eccellente cucina, miniclub, parcheggio. 67.000 - 120.000 speciale famiglie.

[illegible] /Zadina Hotel Cip[illegible] 0547/822.27. 3 [illegible] ristrutturato. 70 metri mare. Menu scelta. Speciale luglio - 8 agosto £ 65.000, 4 - 21 agosto £ [illegible]. Sconto bambini.

**DIANO** [illegible] hotel ** camere con servizi Tvc telefono cucina casalinga [illegible] prezzi [illegible]. Tel. 0183.400.586.

**DIANO MARINA,** Hotel [illegible], 0183.402.056, 50 mt mare, [illegible] comforts, [illegible] TV, balcone, servizi, piscina, spiaggia convenzionata, colazione buffet, parcheggio gratuito

**DIANO MARINA** Hotel Metropol 0183.495.546: camere con balcone vista mare, Tv, parcheggio, piscina. Colazione buffet.

[illegible] Hotel [illegible] mare Tv servizi menù [illegible]. Ambiente familiare. Tel. 0183.495.474.

**FINALE** [illegible] Hotel Astoria rinomato *** 019.601.635 camere ogni comfort servizi telefono Tv satellitare balcone, ottima cucina, colazione buffet, parcheggio. Luglio £ 95.000 - agosto £ 115.000 spiaggia compresa. www.hotelastoriafinale.it

**FINALE LIGURE** in [illegible]: monolocali, bilocali completamente arredati TV, telefono. Luglio £ 850.000, agosto £ 1.120.000 settimanalmente spiaggia inclusa. Tel 019.692.500

**GATTEO** [illegible] - Hotel [illegible] - Grandissima piscina. Divertentissimo acquascivolo, idromassaggi. Promozione 28/7 - 4/8 da [illegible] pensione completa.

**GATTEO MARE** - Hotel Fris - Tre stelle - Moderno, sul mare, piscina, idromassaggio, tennis - Aria condizionata - Autoparco - Pensione completa da £ [illegible] - Tel 0547.86.381 - Fax 0547.85.208

**HAI le ferie dal 28/07 - 11/08? Super offerta giovani e famiglie. Abruzzo - Montesilvano Lido - Club Hotel Le Nazioni *** Tel. - Fax 085-835.448. Fronte mare. Pineta. Piscina. Tennis. Animazione. Babyclub, bici. Confortevole. Ottima cucina. Parcheggio. Spiaggia inclusa.**

**LOANO,** hotel Londra, tre stelle 019.669.683, ottimi comforts, parcheggio, vicino mare, [illegible] buffet, scelta menù.

**PER** un soggiorno piacevole, a 50 mt dalla Croisette Residence Palais Rouzze' propone monolocali, appartamenti, cucina arredata, televisione, da 2 a 8 persone. Tel 0033.493.943.950

**RICCIONE** [illegible] Sporting *** Sup. Tel. 0541.648.274 - 0541.648.070 piacevole vacanza direttamente sulla spiaggia, camere TV, telefono, cassaforte, sale climatizzate, scelta menù, specialità marinare, ricchi buffets, colazione in giardino, parcheggio, pensione completa [illegible] £ 69.000 a £ 115.000 sconto famiglie

**RICCIONE** Hotel Waldorf tre [illegible] - 0541.648.340. Sulla passeggiata di Viale Dante, vicinissimo mare, climatizzato, parcheggio. Camere ogni comfort. Buffet menù a scelta, [illegible]. [illegible] completa luglio - agosto a partire da Lire 69.000

**RIMINI** Hotel Aragonia *** superiore. Tel 0541/381.360, sul mare piscina, parcheggio, giardino, centro fitness. Camere TV, balcone sul mare, aria condizionata, animazione, scelta menu carne pesce. Luglio 3 agosto £ 74.000 / £ 83.000, agosto £ 80.000 - £ 112.000, ombrellone + sdraio compreso

**RIMINI** Hotel Corona *** Grande piscina attrezzata, sulla spiaggia, rinnovato, modernissimi comfort, tv, parcheggio, menù a scelta, buffets. Ultimissime disponibilità Agosto 74.000 - 90.000. Bambini scontatissimi. Piano famiglia Telefonateci!! 0541.23.491 - www.hotelcorona.com

**RIMINI** - Hotel Dale - 50 metri mare - Agosto [illegible] - [illegible] Dal 23 Agosto 58.000 - Tel 0541.381.718 [illegible]

**RIMINI** - [illegible] Italia - Tel. 0541.390.994, centralissimo, 50 metri mare, parcheggio. Camere servizi, TV, telefono. Pensione completa, luglio fino 8 agosto £ 55.000 - £ 59.000, agosto £ 80.000. Sconto famiglie.

[illegible] Hotel Jumbo *** [illegible]0.619 fronte mare, piscina, parcheggio recintato. Camere TV, balconi vista mare. Buffets, scelta menù. Offertissima 4 - 11 agosto da £ 90.000, 3 - 4 letto 50%.

**RIMINI** - [illegible] - Hotel [illegible] - Tel. 0541.28.526. Vicinissimo mare. Tranquillo, familiare, sala climatizzata, ottima cucina. Prezzi eccezionali luglio £ 50.000 - £ 55.000. Piano famiglia. Agosto £ 60.000 - £ 75.000. Approfittatene!!

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Carol - [illegible] - Piscina - Vicinissimo mare - ambiente signorile - interamente climatizzato - Camere con TV - Parcheggio - Cucina ricercata - Menù a scelta - Buffets - Animazione - Pensione completa 70.000 - 130.000 - Bambini gratis - Tel. 0541/27.165.

**RIMINI** Rivabella - Hotel Euromar *** - Tel. 0541.510.27 - Vicinissimo mare, ambiente moderno, rinomata [illegible] Per[illegible] Luglio £ 55.000 - [illegible]. Speciale 28 luglio 5 agosto £ 400.000.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Aurena *** - Superiore - Tel. 0541/375.572 direttamente sul mare, piscina, Camere TV. Ricco scelta menu, buffet contorni colazione buffet. Settimana promozionale 28 luglio 4 agosto 7 giorni pensione completa da 550.000, omaggio ombrellone, lettino, gita in barca

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Aria 0541/373.445, fronte mare, centrale, parcheggio. Ottima cucina, specialità pesce, buffets. Sala climatizzata. Settimana promozionale 28/7 - 5/8 offertissima famiglia, offertissima spiaggia.

[illegible] Rivazzurra [illegible] Romeo Brooklyn *** Tel. 0541/371.507 - 0541/478.261 Fronte mare, moderno. Camere TV, rinomata cucina, scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Promozione pubblicitaria 28 [illegible] 8 Agosto [illegible] - 80.000, dal 9 - 31 Agosto 65.000 - [illegible]

## Matrimoniali 11

**A. DANIELA,** 31enne insegnante, bruna, occhi verdi, amante bambini, conoscerebbe uomo intelligente e premuroso scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.500.9017.

**A.** [illegible] e sapone carina dolce cerca compagno sereno, scopo matrimonio Eurotrudio 011.563.1233

**A. SERGIO,** [illegible] 53enne, laureato, posizionato, vedovo da 7 anni, conoscerebbe signora affettuosa e dolce scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.500.9017.

[illegible] torinese [illegible] impiego statale capelli lunghi occhi chiari conoscerebbe gentiluomo, scopo matrimonio. Eurostudio 011.440.7520

[illegible] Claudia 40enne timida, dolce, riservata, amante natura vorrebbe amore e protezione, scopo matrimonio Tel 011.561.7601

**AFFINITY AGENCY** [illegible]co 43enne distinto colto dinamico di bell'aspetto desidera donna da proteggere, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** 32enne [illegible] verdi, carina, simpatica, laureata desidera uomo affidabile, sincero, scopo matrimonio. Tel 011.561.7601

**AFFINITY AGENCY** 57enne solare, allegra, dinamica, dopo sofferta separazione, desidera ancora amare uomo dolce, dinamico scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI [illegible] SOCIATE & AUTORIZZATE** dal 1990 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizia matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino. Tel. 011.561.1055.

## Varie 13

**A.A. GIOIELLERIA M.C** 011.334.802 acquista oro, argenteria, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera 183 Torino.

**A. ALBA GIOIELLI** [illegible] compra oro argento preziosi francobolli numi[illegible]. Max [illegible]. Via Tripoli 89

**A. OREFICERIA GE.MA** 011.650.2212 acquista oro, argenteria, monete preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.


Per informazioni:
A.R.E.V
Tél 0165 34510 - fax 0165 361263
E-mail: alpages.ouverts@arev.it
http://www.arev.it
AREV
Association Régionale Éleveurs Valdôtains
Assessorat Régional de l'Agriculture et des Ressources Naturelles
Alpages Ouverts
2ème Édition
Per scoprire i luoghi di produzione della FONTINA e naturalmente degustarla!
Alpage
Alpage Layet
Alpage
Grimondet

LA STAMPA
PAGINA 35 SABATO 21 LUGLIO 2001

VALLE D'AOSTA

REDAZIONE PIAZZA CHANOUX 28, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 235470, E-MAIL AOSTA
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CHANOUX 28/A, TELEFONO 0165 231424, FAX 0165 365399

REGIONE




ALLE 18,33 DI IERI GIOVANNI PAOLO II E' RIPARTITO PER CITTA' DEL VATICANO DOPO 11 GIORNI DI VACANZA A LES COMBES D'INTROD

# Il Papa saluta la Valle: «Arrivederci»

## L'aereo ha virato sul Gran Paradiso

**Stefano Sergi**
SAINT-CHRISTOPHE

Aveva già dato l'«Arrivederci» alla Valle d'Aosta domenica, all'Angelus di Les Combes. Ieri, Giovanni Paolo II l'ha ribadito alle autorità e ai parroci valdostani, al [illegible] dei saluti ufficiali che hanno concluso la [illegible] vacanza estiva a Introd. Il Papa [illegible] ripartito alle 18,33 dall'aeroporto di Saint-Christophe per tornare in Vaticano. Il Dornier 328 di Air Vallée, subito dopo il decollo, ha fatto un'ampia virata sul Gran Paradiso. E' stato un piccolo omaggio al Papa, che ha potuto ammirare uno scenario da favola grazie al cielo sereno. Uno scenario simile a quello che [illegible] già potuto apprezzare nel viaggio di andata, quando il pilota di Air Vallée virò sul Cervino prima di atterrare ad Aosta.

Nemmeno ieri, ultimo giorno di vacanza, Giovanni Paolo II ha voluto rinunciare alla sua gita quotidiana. E' stata un'escursione più breve del solito, un paio d'ore in un alpeggio vicino [illegible] Les Combes. Mai come quest'anno, il Papa [illegible] voluto avvicinarsi il più possibile alla gente, nei suoi spostamenti. La monovolume nera si è fermata quasi ogni giorno, al mattino e nel tardo pomeriggio, al bivio di Les Combes dove restavano in attesa i fedeli. Lo stesso è accaduto ieri, di fronte a un centinaio di persone. Sono i fedelissimi del soggio[illegible] estivo di Karol Wojtyla. Lo seguono da anni arrivando soprattutto dall'estero, si accontentano [illegible] vederlo pochi istanti al giorno.

Nemmeno ieri Wojtyla ha voluto rinunciare alla [illegible] gita quotidiana Si è riposato due ore in un vicino alpeggio prima dei saluti ufficiali

[illegible] Papa ha inaugurato la sua ultima giornata a [illegible] Combes con una messa a cui erano invitati i 100 sacerdoti della Valle d'Aosta, [illegible] sono arrivati [illegible] nello stesso prato [illegible] cinque giorni fa è stato celebrato l'Angelus. A loro, Giovanni Paolo II ha detto con umorismo: «Sono felice di celebrare questa eucarestia di fronte a voi, quando queste mie benedette vacanze sono giunte al termine». Alla fine della messa, è uscito con la scorta per l'ultima, breve, gita in mezzo alle tanto adorate montagne della Valle d'Aosta.

Alla messa con i parroci ha scherzato: «Sono contento di recitare questa Eucarestia al termine delle [illegible] benedette ferie»

Al ritorno ha riposato, poi alle 17,30 si è presentato puntuale all'appuntamento con le autorità locali, per i saluti ai presidenti della giunta e del Consiglio regionale, Dino Viérin e Roberto Louvin e al sindaco di Introd, Osval[illegible] Naudin. L'amministrazione regionale ha offerto in dono al Pontefice [illegible] statua della Madonna dello scultore Sirio Viérin. Il Comune di Introd ha regalato al Papa un quadro dello scultore Elso Montrosset che raffigura lo stesso paesaggio [illegible] che Giovanni Paolo II può vedere dal giardino della sua casa di Les Combes. Alle 18 il corteo, con il consueto codazzo di polizia e carabinieri, [illegible] partito per raggiungere l'aeroporto di St-Christophe. La chiusura, in anticipo, della statale 26 ha provocato un gran caos nella zona dell'aeroporto, risolto soltanto dopo il transito di Wojtyla. Sulla pista, Giovanni Paolo II ha salutato i fedeli dall'auto, [illegible] l'ultimo congedo [illegible] le autorità e il [illegible] Giuseppe Anfossi, quindi il decollo sul Dornier. L'aereo è sparito all'orizzonte verso il Gran Paradiso, per riportare agli impegni mondiali [illegible] Papa che, quando arriva in Valle d'Aosta, si trasforma [illegible] un normale turista [illegible] 81 [illegible]i, che riposa all'ombra dei pini e sale in seggiovia per ammirare i panorami più belli.



Il Papa ieri all'aeroporto di Saint-Christophe mentre saluta prima di salire sull'aereo che lo riporterà a Roma

I SINDACI DEI DUE PAESI HANNO SCRITTO ALLA REGIONE PER CHIEDERE DI FAR SALTARE LA MEGA-FRANA CHE INCOMBE SULLE CASE

# L'emergenza continua sfianca Pollein e Charvensod

## Il geologo Massimo Pasqualotto: «Usare l'esplosivo non servirebbe»

**Claudio Laugeri**
POLLEIN

Gli abitanti di Pollein e Charvensod non ne possono più di emergenze notturne, di sirene suonate nel cuore della notte, della paura di svegliarsi di nuovo nella situazione da incubo del 15 ottobre. Le lamentele si moltiplicano e arri[illegible] in municipio. Così, i sindaci di Charvensod e Pollein hanno deciso di mettere nero su bianco la richiesta già fatta alla Regione in autunno: provocare in qualche modo il distacco della mega-frana ai piedi della Becca di Nona.

«Non so [illegible] sia [illegible] soluzione realizzabile, ma abbiamo visto come è stato risolto il problema del masso [illegible] Pondel (incombeva sulla strada tra Aymavilles e Cogne, ndr). E' stato fatto saltare, perché non fare lo stesso anche sulla Becca [illegible] Nona?» dice il sindaco di Charvensod, Ennio Subet.

La proposta, però, era già stata respinta nei giorni dell'alluvione. E nulla è cambiato da allora. A bocciarla erano stati proprio i tecnici dell'assessorato al Territorio. «La composizione di quel terreno non consente questo tipo di intervento - spiega Massimo Pasqualotto, geologo della Regione -. Non sarebbe risolutivo, al massimo farebbe cadere una minima parte del materiale accumulato. E' una situazione ben diversa da quella di Pondel, dove c'era [illegible] massa compatta [illegible] roccia che poteva essere distrutta da un'azione dirompente procurata [illegible] l'esplosivo».



La zona della frana della Becca di Nona che incombe su Pollein e parte del territorio del Comune di Charvensod

Così, rimane da seguire la tecnica utilizzata negli ultimi mesi. «Gestiremo la situazione con il monitoraggio delle zone "a rischio" - aggiunge Pasqualotto -. Oltre a questo, saranno proseguite le opere previste, come il by-pass (per deviare dal proprio corso il [illegible] Comboè, facendolo passare in una galleria, ndr)».

Ma la gente di Charvensod e Pollein continua ad avere paura. Domenica sera, poi, è scattato un altro «pre-allarme». Le sonde sistemate dai tecnici sulla Becca di Nona avevano registrato uno spostamento di qualche millimetro. «Rappresentava un'accelerazione rispetto all'abituale velocità di frazioni di millimetro l'ora» dice ancora Pasqualotto. Una conseguenza dei 140 millimetri di pioggia caduti nel fine settimana.

Alle 22,30, i sindaci dei due Comuni hanno avvertito i vigili del fuoco volontari, [illegible] hanno incominciato a passare nelle case per avvertire gli abitanti di prepararsi all'evacuazione, come prevede il piano di emergenza comunale. «Non c'è sempre collaborazione, la gente si aspetta troppo da noi - dice Luca Bianchi, coordinatore dei volontari di Pollein -. Finora, è andata bene perché alle richieste di intervento siamo sempre arrivati in 26 [illegible] 27, ma non può essere sempre [illegible]sì. Siamo volontari, questo significa che p[illegible] facciamo un altro lavoro. Soprattutto in una situazione di questo tipo, può capitare che ci ritroviamo in 5 o 6. Senza collaborazione, è impossibile andare avanti, soprattutto con un'emergenza che [illegible] quanto potrà andare avanti». Gli fa eco il vice-presidente del Consiglio regionale Marco Viérin, coordinatore del Centro operativo del Comune [illegible] Pollein: «La nostra comunità [illegible] può vivere con l'ansia per anni, il rischio [illegible] di avere un paese semideserto».

IL FURTO L'ALTRA NOTTE AL CAMPO DI MORGEX

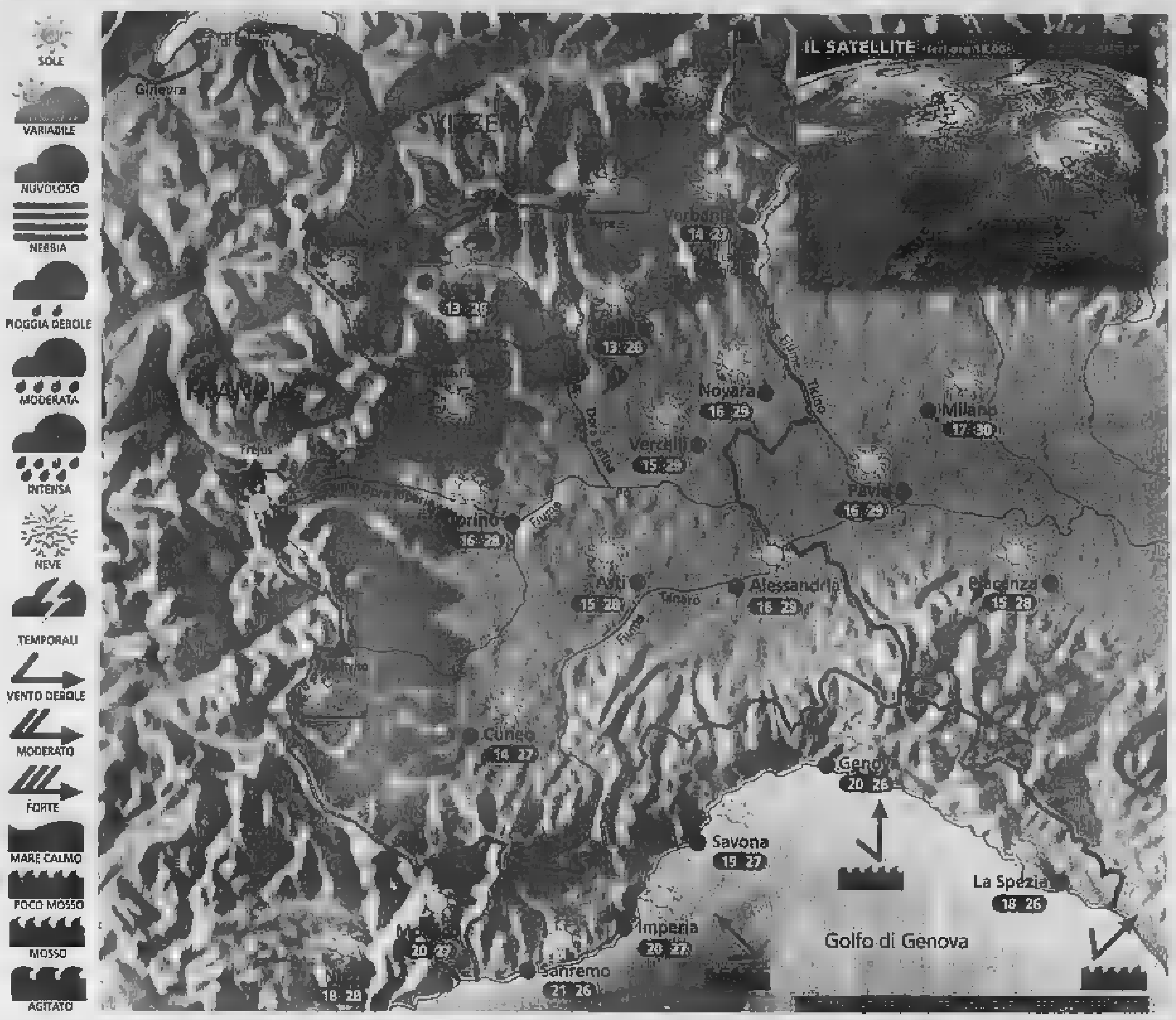
# Rubate le 60 divise del Parma in ritiro

MORGEX

Nemmeno il tempo di scendere in campo per le prime [illegible] stagionali, che i gialloblù del Parma rischiano di doversi allenare in mutande. Sì, perché l'altra notte qualcuno ha aperto [illegible] container che conteneva le maglie della società emiliana, facendo sparire uno «stock» [illegible] Guinness: 60 divise complete di Cannavaro e compagni. Maglie, pantaloncini, calzettoni, tute, sottomaglie. Tutto, insomma. L'aspetto più grave è che, dai primi rilievi, sembra che il container sia stato aperto con le chiavi. La pessima sorpresa l'ha avuta giovedì mattina il magazziniere del Parma, all'arrivo al campo sportivo di Morgex, dove si allenano i gialloblù. La struttura è gestita dalla polisportiva del paese, ma il Parma ha a disposizione due grandi container per il materiale sportivo, le cui chiavi, tra l'altro, sono in mano al personale [illegible] società gialloblù. Il magazziniere ha aperto, con le chiavi, il container delle divise, trovandolo desolante[illegible]te vuoto. Non gli è restato altro che rivolgersi ai carabinieri di Courmayeur, per denunciare il furto. I ladri hanno agito nella notte tra mercoledì e giovedì, in tutta tranquillità perché la zona del campo sportivo di Morgex è deserta, al calar del buio.

Sconcertati i dirigenti gialloblù. L'addetto stampa Salvatore Scaglia dice: «E' un fatto grave, non abbiamo idea di chi possa essere stato. Una quantità del genere di divise può [illegible] utilizzata sul mercato nero, oppure copiata per farne dei [illegible] o chissà cosa ancora».

«Forse - ironizza Scaglia - c'è qualcuno che deve fare una nuova squadra. Battute a parte, adesso cercheremo di rimediare, anche se non [illegible] così semplice riavere in fretta la dotazione completa». (s. ser.)




# Situazione

Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

# Previsioni

Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

## ZOOM

### Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate ■ finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate ■ è «inceppato», inanellando ■ serie ■ giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva ■ prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA ■: www.meteolive.it

## PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

ILLUSTRATI NEL CONVEGNO DEI DS SULLA SICUREZZA DEI TRAFORI I LAVORI. LA SIMULAZIONE SERVIRA' PER COLLAUDARE I NUOVI IMPIANTI DI VENTILAZIONE

# Rogo tris nel tunnel [illegible] Bianco

## Una doppia galleria per il Gran San Bernardo

Enrico [illegible]

AOSTA

Ci sarà un «rogo tris» nella galleria del Bianco, un incendio di un camion che svilupperà calore analogo al «bis» voluto dagli esperti del giudice Frank Guesdon [illegible] Bonneville. Le ragioni non [illegible] giudiziarie, ma per collaudare i nuovi impianti di ventilazione [illegible] aspirazione del tunnel. Brucerà un Tir, una simulazione di un incidente analogo (anche se non per potenza distruttiva) a quello avvenuto il 24 marzo '99 che uccise [illegible] persone. Sarà programmato nel periodo del dopo lavori di ricostruzione, proprio nelle settimane dedicate ai collaudi delle strutture. I danni dovrebbero essere contenuti in [illegible] raggio di 50 metri.

Dell'esperimento si sa a margine del convegno organizzato dai Ds-Gauche valdôtaine sui tunnel [illegible] loro sicurezza e sulla tutela ambientale. Grande spazio al traforo del Bianco, ai progetti, alle innovazioni che, come hanno più volte sottolineato i tecnici «lo faranno [illegible] il più sicuro d'Europa». Ma anche al tunnel del Gran San Bernardo che, come ha spiegato il presidente Paolo Charbonnier, dal giorno dell'incidente [illegible] Bianco ad oggi ha rivoluzionato il sistema di sicurezza. E [illegible] le due società di gestione (svizzera [illegible] italiana) hanno deciso di costruire un altro traforo che corra parallelo [illegible] 6 chilometri carrozzabili e che serva come via [illegible] fuga. Costerà 76 miliardi. Charbonnier spiega: «Per costruire i rifugi antincendio si doveva chiudere il traforo. Questa soluzione, oltre ad essere più sicura, non impedirà il transito». Tempo di realizzazione, 16 mesi. Il progetto verrà presentato alla fine dell'anno.



Il presidente della giunta, Dino [illegible]

Corrado Trasino, ingegnere, uno dei tecnici che segue i lavori del Bianco, fa un lungo intervento sui lavori di ricostruzione. Nicchie, rifugi, vie [illegible] fuga. Tutto raddoppiato, tutto «legato» alla centrale operativa (anch'essa doppia). I dati della potenza dell'impianto di ventilazione e aspirazione sono invece stati triplicati. Impianti che [illegible] collaudati con [illegible] «rogo tris». La ventilazione avrà una potenza di 150 metri cubi al secondo ogni 600 metri. Le bocche di aspirazione [illegible] 116, una ogni [illegible] metri; 76 saranno i «booster», i ventilatori installati sulla volta [illegible] la funzione di controllare la velocità della corrente d'aria longitudinale. Questione complessa perché sui due versanti [illegible] tunnel di solito ci sono sensibili differenze di pressione atmosferica. Ezio Marlier, dei vigili del fuoco di Aosta, parla di «gestione dei fumi molto difficile», ma sottolinea quanto siano stati migliorati gli impianti e dell'importanza di avere in mezzo alla galleria una centrale [illegible] soccorso «che permette [illegible] fare interventi più rapidi perché fraziona [illegible] il tunnel».

[illegible] presidente della giunta Dino Viérin annuncia che a fine mese, a Roma, [illegible] presentate all commissione intergovernativa tutte le misure sulla regolamentazione del traffico. Fra queste la velocità massima di 70 chilometri orari nella galleria, la distanza di 150 metri tra i mezzi, il divieto di transito [illegible] Aosta a Le Fayet di Tir inquinanti. Nelle due località saranno costruite [illegible] [illegible] sosta per [illegible] controllo [illegible] mezzi e per regolamentare [illegible] traffico. Aggiunge: «Ogni tre mesi il tunnel sarà chiuso [illegible] ore per esercitazioni [illegible] sicurezza. Una volta l'anno ci sarà [illegible] chiusura programmata di un giorno. Per entrambe le chiusure ci sarà un preavviso di un mese».

# Il [illegible] ai Tir

## Il sindaco Charlet ospite del Rotary

AOSTA

Forse [illegible] un po' di ingenuità Michel Charlet, primo cittadino [illegible] Chamonix, si lancia senza tentennamenti in un'analisi economica che fa a fette [illegible] mercato comune e il traffico [illegible] merci. Con un pizzico di ironia, però, ricorda quanti viaggi inutili compiono i Tir che vanno e vengono attraverso le Alpi inseguendo chilometri che si potrebbero [illegible] evitare con facilità, come quei camion che si [illegible] in strada da un paese all'altro soltanto per cambiare i freni.

Charlet sottolinea con forza la sua battaglia e quella della vallata di Chamonix contro il ritorno dei Tir nella galleria del Bianco. Lo fa all'hotel Europe di Aosta, durante la consueta cena del Rotary Club del mercoledì.

Ospite dei rotariani del capoluogo regionale, il sindaco che ha portato la [illegible] protesta per [illegible] il continente, dice: «Bisogna prendere coscienza del ritorno al mercato [illegible] prossimità. E se esiste il problema trasporti, allora [illegible] ritorno è sicuro. Che senso ha produrre patate in Germania, trasportarle su gomma in Italia e riportarle, lavorate, in Francia per [illegible] vendita? Noi non siamo capaci di produrre patate?».



Ancora: [illegible] Monte Bianco deve diventare il simbolo forte di una lotta. Voglio far passare l'idea che esistono alternative, che ci sono altre possibilità senza far tornare i Tir. Esistono tre priorità, la qualità dell'ambiente, la sicurezza di chi abita nelle vallate alpine [illegible] e lo sviluppo economico. Interessi contrari ai Tir. La nostra economia, come quella della Valle d'Aosta, è soprattutto turistica. Come conciliare un "corridoio per Tir" alle esigenze del turismo e dell'ambiente? Impossibile».



Michel Charlet, sindaco di Chamonix

Charlet sa molto bene che fra gli oppositori del [illegible] progetto di bloccare il transito pesante nella futura galleria c'è chi gli ricorda quanto siano egoistiche le motivazioni del no ai Tir. Risponde: «Non è egoismo. E' come lottare contro una malattia. E poi perché la nostra gente dovrebbe pagare colpe altrui, l'incapacità di trovare alternative [illegible]. Noi non lottiamo soltanto per noi, ma anche per il Fréjus, per la Maurienne. Se la politica vuole, può, questa è la verità. Ci sono soluzioni alternative. Per prima [illegible] bisogna bloccare il traffico inutile, quello dei camion vuoti. Poi occorre utilizzare i "nodi" oggi poco frequentati come quello di Modane a Sud e la linea per il Sempione a Nord. Se non c'è una posizione estrema come la lotta che stiamo conducendo da Chamonix la Torino-Lione non si farà mai e invece è necessaria e bisogna crederci con più forza possibile».

Leonardo Tamone, uno degli organizzatori del referendum sul transito dei Tir in Valle, annuncia: «Perché non prevedere un anno di transiti al traforo senza Tir? Faremo la proposta al presidente della giunta Dino Viérin. [illegible] Francia il problema è molto più sentito, ma anche qui molti cominciano [illegible] pensarci. Io spero che il referendum possa essere fatto ad Aosta e Courmayeur come chiediamo. E' giusto sapere che cosa ne pensa la popolazione».

Il sindaco di Aosta, Guido Grimod risponde: «Il referendum sarà sottoposto al giudizio del Consiglio, ma la materia del transito dei Tir non [illegible] competenza locale. Il risultato del referendum non sarà governabile. Noi non possiamo decidere sui Tir. L'importante è aprire quanto prima il traforo. Bisogna essere pratici e quindi regolamentare e ridurre il transito pesante quanto possibile».

## DALLA VALLE

### LA THUILE
**Operaio morto asfissiato Nel pomeriggio i funerali**

Si svolgeranno oggi alle 15,30 nella chiesa del paese i funerali di Nicola Verta, 19 anni, operaio e invalido civile, morto asfissiato giovedì mattina nell'alloggio dove abitava, [illegible] Morgex.

### COURMAYEUR
**Denunciato dalla Finanza per 250 grammi di droga**

I militari della Guardia di Finanza di Entrèves hanno trovato un panetto da 250 grammi di hashish nel tascone [illegible] pantaloni di [illegible] giovane residente in Alta Valle che [illegible] stato denunciato per detenzione di droga.

### AOSTA
**Allarme bomba sgomberato un palazzo**

Allarme bomba ieri in città con due telefonate. La prima, al mattino, avvertiva della presenza di un ordigno [illegible] ospedale, la seconda, al pomeriggio, segnalava esplosivo nell'assessorato alle Politiche sociali di Aosta in via Padre Lorenzo. Il palazzo è stato sgomberato. [illegible] ordigni alcuna traccia. [illegible] intervenuta la Digos

### SAINT-CHRISTOPHE
**Una festa di 5 giorni per il patrono del paese**

Cinque giorni di festa patronale in paese. Fino a mercoledì, in località [illegible] sportivo, i promotori [illegible] offriranno [illegible] divertimento fatto [illegible] serate danzanti, tornei, spettacoli, gare, festa dei coscritti. Oggi, alle 21, la prima manche della gara dei Tzarettoun e alle 21,30 ballo con «La Piemontese»

### JOVENÇAN
**Birra, porchetta e polenta con serata danzante**

Continua la «Festa della birra» con la sagra della porchetta e polenta al forno, a Jovençan. Oggi alle 14,30, ci sarà un torneo di calcio «saponato», gara che si svolge su [illegible] fondo scivoloso. Alle 22, danze con il gruppo folk «Poudzo valdoten».

### ANTEY-ST-ANDRE
**Giochi [illegible] squadre alla «Feta insembio»**

Fine settimana all'insegna dei giochi a squadre. [illegible] la quarta «Feta insembio». La organizza la Comunità Montana Monte Cervino, al Palatenda. Oggi, alle 21,30, serata di apertura con l'orchestra di Roberto Schirato.

SPETTACOLI

PARTY COUNTRY CON UN CELEBRE ARMONICISTA

# Note dal Far West al Saloon di Arvier

ARVIER

La musica country sarà protagonista, oggi dalle 22,30, al Golden Star Saloon di Arvier dove, per il quarto anno, ci sarà la celebre festa estiva all'insegna del «country spirit». Si esibirà, in concerto, la più famosa e scatenata «cajun band» italiana, i «Chicken mambo» che si avvarranno della partecipazione del celebre armonicista [illegible] Ponty Bone, in tournée in Italia per due mesi.



Della formazione di questo prestigioso musicista fanno parte anche la voce Fabrizio Poggi (mandolino, rubboard, fisarmonica), il chitarrista Maurizio Fassino, Giuseppe Barreca al basso e, alla batteria, Michele Vittori.

L'«Americana Music», nato, nel '91, da un'idea del cantautore Fabrizio Poggi, propone storie raccontate in musica sotto il cielo del sud degli Stati Uniti. Canzoni dei «cayuns» della Louisiana, ballate dei cowboys texani e blues del Mississipi costituiscono il «fulcro» di un repertorio ideale per stabilire [illegible] tramite immediato tra i musicisti [illegible] pubblico. E nelle pause del concerto, intratterranno il pubblico gli «Alma latina» con i loro leaders Omar [illegible] Judith, accompagnati dall'esibizione di tre ballerine. Lo spettacolo verrà filmato da «Fun TV». [s. L.]

SHOW DI CABARET

# A Champoluc le «facce» di Fantoni

AYAS. La rassegna [illegible] cabaret «Sabot d'oro», organizzata da Promoval per il Comune di Ayas, propone stasera un campione della mimica facciale, Gianni Fantoni. L'artista sarà dalle 21,30 nel Teatro Tenda di Champoluc. La sua comicità [illegible] tutta basata sulla mimica e sull'imitazione.

Nel suo divertente sito internet (www.giannifantoni.it), il cabarettista si racconta così: «Gianni Fantoni nasce casualmente a Ferrara nel 1957. Nel 1991 approda al Maurizio Costanzo Show, dove può far conoscere al grande pubblico la sua comicità basata sulla mimica facciale e sull'imitazione [illegible] oggetti, frutta, verdura e concetti astratti». E ancora: «Anche se a prima vista sembrerebbe uscito da un quadro di Botero, a un secondo [illegible] più attento [illegible] risulta [illegible] uscito dalla più vicina pasticceria: vittima [illegible] un incantesimo, non può dimagrire e per coprire questo infausto destino dice di non poter perdere peso per ragioni contrattuali». [d. g.]

A MARINE DI PERLOZ

# Teatro e [illegible] per [illegible] il [illegible]

PERLOZ. La panificazione animerà oggi e domani frazione Marine. Da poco ristrutturato, il vecchio forno a legna di Marine è stato adeguato alle esigenze attuali, permettendo alla Pro loco di organizzare la 26ª edizione della «Fehta dou pan ner».

Da una settimana 15 panificatori, esperti nell'antico rito [illegible] miscelare farina [illegible] diversi cereali, sono al lavoro per mantenere vivo quel patrimonio di tradizioni tipico della cultura alpina. Oggi alle 21, spettacolo teatrale [illegible] la compagnia «La Lippa» di Issogne. Do[illegible] alle 9 inaugurazione della mostra fotografica in bianco [illegible] nero «Les émigrés de Perloz» a cura di Cesare Cossavella e di Flavio Fasano, testimone del flusso migratorio verso la Francia che iniziò nel 1600. Alle 11 si celebrerà la messa e [illegible] benedetti i pani. Dopo il pranzo delle 12,30 i «Cantavino Doc» e la Società Filarmonica «La Lira» di Issime allieteranno il pomeriggio.

Alle 18 i panificatori esporranno i loro pani e la giuria inizierà i lavori di selezione. Alle 18,30 sarà acclamato il vincitore. In premio riceverà un pane d'oro. [d. g.]

**Promesse mai [illegible] nel «dopo alluvione»**

Rieccoci! Ebbene sì, per un certo periodo abbiamo taciuto fiduciosi nelle promesse fatte, nei progetti presentati, nei lavori in programma che avrebbero finalmente dovuto restituire quella vita «normale» che avevamo sino al 15 ottobre 2000.

Abbiamo letto su alcuni giornali di opere che a Donnas stanno per essere completate, [illegible] lavori che ben presto vedranno la fine. Bene, visto che in questa estate noi alluvionati difficilmente usufruiremo delle vacanze, possiamo invitare chi ha letto queste notizie [illegible] recarsi [illegible] Donnas per farci visita.

Organizzeremo qualche intrattenimento, ad esempio una caccia al tesoro che consisterà nel trovare cantieri aperti che riguardino [illegible]

L'unico lavoro comunale-regionale è, per ora, quello dell'argine della Dora (dovrebbe [illegible] re completato per la fine dell'estate, ma [illegible] [illegible] permesso qualche dubbio), [illegible] Borgo, paratoie, ponte sulla Dora, ponte sul Bellet, strada dell'Envers alternativa al sottopasso (spesso chiuso più volte per allagamento [illegible] domenica 15 luglio), aspettano!

Ci sentiamo rispondere di lavori con priorità «1A» o «1B» e intanto sono passati 9 mesi. In alternativa alla caccia [illegible] [illegible] potete fare con [illegible] il bagno di mezzanotte, quello che noi facciamo quando i temporali (come [illegible] quello di domenica 15 luglio) ingrossano la Dora e, sotto la pioggia, [illegible] controlliamo la piena.

Non [illegible] fobia [illegible] psicosi, oltre [illegible] noi alluvionati anche sindaco e [illegible] comunali erano sulle sponde, a dimostrazione che, nonostante [illegible] sicurezza dimostrata da autorità e addetti ai lavori sulle opere in corso, la preoccupazione esiste per tutti!

Questa è la nostra realtà, al [illegible] [illegible] delle spesso troppe facili parole.

Se qualcuno intendesse venire a trascorrere [illegible] giornata con noi, essendo a Donnas, il vino buono lo offriamo noi, ma per favore non ci portate... dell'acqua!

Il direttivo del Comitato alluvionati di Donnas

Le lettere vanno inviate a
[illegible]PA
Redazione della Valle d'Aosta
piazza Chanoux, 28
11100 Aosta

[illegible] E [illegible]

DISTRETTO 1
*Verrand* (t. 0165.842217, v. Dente del Gigante, [illegible]); *La Thuile* (t. 0165.884110, v. Collomb, 44); *Aymavilles* (entro 15' dalla chiamata su ricetta medica urgente, t. 0165.906016, loc. Cheriettes, 70); *Cogne* (tel. [illegible] . 74401, v. Grand Paradis, 4).

DISTRETTO 2
Ad *Aosta*, con or. [illegible] (a porte ap.), [illegible] farmacia *Chenal* (t. 0165.262133, via Croce di Città, 1); *Etroubles*, t. 0165.78488, p. Emile Chanoux, 1); *Nus* t. 0165.767906, v. *Saint-Barthélemy*, 2).

[illegible]
*Valtournenche* (t. 0166.92094, [illegible] Roma, 13); *Chambave* (t. 0166.46125, via Chanoux, 25).

DISTRETTO 4
*Champoluc* (tel. 0125.307163, via Ramey, 39); *Hône* (t. 0125.803375, piazza Municipio, 1); *Gressoney-Saint-Jean* (t. 0125.355144, piazza Obre, 34).

**[illegible] - RaiVd'A**
14; 19,35; 22,45 T3 della Valle d'Aosta

**France 2**
13,00 Journal
13,50 Moto: grand prix des Pays Bas
15,25 Basket: championnat de France
17,20 Rugby: Nouvelle Zélande/France
18,00 Athlétisme: Championnat de France
18,55 Union libre
19,55 Le journal
20,50 Fort Boyard
22,40 Tout le monde en parle
01,00 Journal de la nuit

**[illegible] Romande**
12,45 Tj-Midi
13,00 Rex
13,50 Ovations pour un champion
14,45 [illegible]
15,50 Rosemunde Pilcher
17,20 De si de la
17,50 Planète nature
19,10 Tout sport
19,30 Tj-Soir
20,05 Un gars, une fille
20,15 [illegible]
22,00 Columbo, série
23,35 On en rit encore
00,30 Le Seigneur de Harlem

• Eventuali variazioni nei programmi sono cause [illegible] tempestiva comunicazione da parte delle emittenti


in Valle d'Aosta
LA STAMPA
e
OASIS
insieme in edicola
a sole 5.000 lire
(SOLO LA STAMPA: 1.500 LIRE)
LA STAMPA
tutto compact LA STAMPA
dei serbi dal Kosovo, via libera alla forza multinazionale
ALLE BOMBE
OASIS
CONOSCERE AMARE DIFENDERE E VIVERE
IN QUESTO NUMERO DI OASIS: SPECIALE
"PARCO NAZIONALE DEL GRAN PARADISO"
E "ALTE VIE"

LA STELLA ALPINA CHIEDE DI ELIMINARE LO SBARRAMENTO DEL FRANCESE

# Maggioranza spaccata sul piano socio-sanitario

AOSTA

Il disegno di legge che approva il «Piano socio-sanitario regionale per il triennio 2002-2004», approvato dalla giunta regionale i primi di giugno e pronto ad andare all'esame dell'aula consiliare, rischia di spaccare la maggioranza. Le divergenze interne alla coalizione sono emerse nella discussio[illegible] del Piano nelle commissioni consiliari.

A contestare il progetto presentato dall'assessore alla Sanità Roberto Vicquéry è la Stella Alpina, forza politica che fa parte [illegible] maggioranza [illegible] Uv, Ds e Riformisti. [illegible] Piano, in estrema sintesi, aveva detto l'assessore Vicquéry «si pone [illegible] obiettivo [illegible] pianificazione dell'attività sanitaria fino al 2004. [illegible] documento ribalta [illegible] filosofia che aveva ispirato il precedente documento di programmazione sanitaria. «La Regione - aveva detto l'asses[illegible] - si limiterà a esercitare la potestà legislativa, a programma[illegible] e a pianificare l'attività sanitaria, lasciando all'Usl le funzioni di gestione».

Rudi Marguerettaz, a nome della Stella Alpina, pur dichiarando «di condividere nel complesso il contenuto del Piano socio-sanitario, non concorda con l'impostazione dell'articolo 11 del disegno di legge relativamente alle modalità di accertamento [illegible] della lingua francese». Per la Stella Alpina, aggiunge Marguerettaz, «le competenze linguistiche vanno riconosciute e promosse, ma l'esame di francese non può essere uno sbarramento. Siamo una forza autonomista, rispettiamo il ruolo del francese, [illegible] un settore delicato [illegible] la sanità il fatto di non sapere [illegible] francese non deve impedire l'accesso alla sanità valdostana».

La Stella Alpina ha proposto [illegible] emendamento «che salvaguarda il francese senza penalizzare la sanità. La prova di francese, anche [illegible] negativa, non deve estromettere il candidato, che, in caso [illegible] vittoria nel concorso, dovrà frequentare un corso di almeno 100 ore». La questione sarà esaminata in una riunione tra le segreterie politiche di Ds, Stella Alpina e Uv. E se Ds e Uv diranno «no»? Marguerettaz è lapidario. «Non voteremo l'articolo 11». [a. c.]



Rudi Marguerettaz ha espresso il dissenso della Stella Alpina sul «blocco» del francese nella Sanità

## NUOVO [illegible] DEI [illegible]

[illegible] Riformisti valdostani hanno [illegible] coordinatore. L'assemblea degli appartenenti [illegible] movimento ha eletto all'unanimità Massimo Verduci. Il neo coordinatore sostituisce il dimissionario Giovanni Aloisi, tornato di recente sui banchi del Consiglio regionale. «Le mie dimissioni - ha detto Aloisi - vogliono richiamare alla riflessione politica le persone e [illegible] movimenti che a vario titolo si richiamano e si riconoscono nei valori della socialdemocrazia europea, per avviare in modo concreto una [illegible] fase politica che vada verso la costituzione di un Partito del socialismo europeo». Per [illegible] Verduci «è necessario, nel rispetto della propria autonomia, riprendere [illegible] confronto [illegible] quelle forze che si richiamano ai valori del socialismo riformista, per valutare tutte le opportunità che consentano [illegible] rafforzamento della sinistra di governo». [a. c.]

IL CASINO' VALDOSTANO PERDE LA LEADERSHIP ANCHE NEI GIOCHI FRANCESI

Fase di gioco ai tavoli degli americani settore nel quale il Casinò valdostano ha mantenuto il primo posto negli introiti fra le case da gioco italiane. Le cifre complessive indicano però che Venezia è il nuovo leader



# Venezia [illegible] St-Vincent

## «Dal '93 nessun investimento»

SAINT-VINCENT

[illegible]' vero che Venezia [illegible] ha sottratto [illegible] leadership italiana, [illegible] non [illegible] dimenticato che la casa da gioco veneziana ha un nuovo Casinò aperto a Tessera nelle immediate vicinanze dell'aeroporto e ha fatto investimenti per decine di miliardi mentre a Saint-Vincent non si investe più dal 1993. Siamo però il primo Casinò d'Italia per quanto produce il lavoro ai tavoli da gioco. Da un raffronto tra quanto ha dato alla Regione la gestione straordinaria nel periodo 1994-2000 e quanto invece avrebbe avuto dalla gestione Sitav l'attivo è di 65 miliardi 167 milioni». A dirlo [illegible] Alberto Arrigoni, presidente [illegible] Comitato di gestione del Casinò. La gestione straordinaria ha analizzato l'andamento [illegible] mercato del gioco nei quattro Casinò italiani (Campione, Sanremo, Saint-Vincent, Venezia) nel periodo gennaio-giugno 2001. La casa da gioco valdostana è la capofila per le quote di mercato e gli introiti del gioco senza le slot. Saint-Vincent, [illegible] un totale di 215 miliardi 547 milioni giocati nel primo semestre 2001, ha incassato [illegible] miliardi 122 milioni pari a [illegible] quota del 40 per cento, mentre Venezia si attesta su [illegible] miliardi [illegible] milioni e [illegible] quota [illegible] 32,5 per cento. Molto più indietro sono Campione (32 miliardi 839 milioni) e Sanremo (25 miliardi 629 milioni). Il Casinò veneziano è invece in vetta alla graduatoria per quanto riguarda le quote [illegible] mercato generali. Su un totale di somme giocate [illegible] gennaio e giugno 2001 pari a 490 miliardi 97 milioni, Venezia ne rastrella il 33,9 per cento (165 miliardi [illegible] milioni) contro [illegible] 28,8 per cento di Saint-Vincent (141 miliardi [illegible] milioni), il 21,4 per cento di Campione (104 miliardi 855 milioni) e il 16,9 per cento (79 miliardi 73 milioni) di Sanremo. Venezia, dopo tanto inseguire, sorpassa St-Vincent nei giochi francesi, settore [illegible] quale assorbe una quota del 36,5 per [illegible] (58 miliardi 668 milioni) [illegible] il 30,2 per cento del casinò valdostano (48 miliardi [illegible] milioni) mentre si conferma la supremazia netta di St-Vincent su Venezia nei giochi americani. [a. c.]

BALLI E CENE IN PIAZZA

# A Entrèves si celebra il patrono

COURMAYEUR. Oggi pomeriggio, nella suggestiva cornice del Monte Bianco e del ghiacciaio della Brenva, è in programma l'edizione 2001 della festa patronale di Entrèves, dedicata alla sua protettrice Santa Margherita. I festeggiamenti cominceranno alle 14 con la sfilata delle «Badoche» accompagnate dalle musiche di Ernesto Letey. Il primo pomeriggio è dedicato [illegible] divertimento dei bambini che, dalle 15 verranno coinvolti sul piazzale dell'hotel La Grange con giochi e gare non competiti[illegible]. In contemporanea gli adulti potranno girare liberi fra i banchi del mercatino artigianale. Alle 18, nella parrocchia di Santa Margherita ci sarà la messa e alle 18,30 la banda musicale di Courmayeur-La Salle sfilerà per [illegible] vie del centro storico. Alle 19,30 è [illegible] program[illegible] la [illegible] a base di polenta e salsiccette, formaggi e salumi.

La serata danzante comincerà alle 20,30, con l'orchestra [illegible] Lady Barbara. Le danze verranno interrotte verso le 21,30 per l'esibizione dei gruppi folkloristici Les Badochys di Courmayeur e Les Sallereins di La Salle.

La tradizionale festa di Santa Margherita è organizzata dagli abitanti di Entrèves [illegible] collaborazione [illegible] l'Associazione Tradizioni e Folklore e il Comité de Courmayeur. Unica incognita il tempo che in questi giorni non è [illegible] più adatto per favorire una festa all'aperto. [g. l. m.]

COURMAYEUR

### «Malcondita» in concerto al Centro Sportivo

E' in programma alle 23, al «Planet» del Centro Sportivo Courmayeur, un [illegible] della band «Malcondita», [illegible] Milano e Genova, vincitori di «Sanremo rock 2001».

QUART

### Spettacolo di burattini nel palazzo comunale

Uno spettacolo di burattini è in programma oggi alle 21,30, nel piazzale del municipio di Vullefranche, a Quart. L'organizzazione è stata curata dalla biblioteca comunale e si intitola: «Storie [illegible] sopra e storie di sotto».

FONTAINEMORE

### Escursione con guida al Col de Gragliasca

Oggi con ritrovo alle 8,30 al Centro Visite di Fontainemore (con equipaggiamento idoneo alla montagna e pranzo al sacco), è stata organizzata un'escursione, con un accompagnatore della natura, al Col de Graglia[illegible] (2210 metri) nella Riserva Naturale del Mont Mars con una camminata di circa [illegible] e un dislivello di 710 metri.

VALTOURNENCHE

### Grande festa in piazza con mercatino artigiano

Questa sera, grande festa [illegible] Valtournenche. Dalle 10 alle 20 nella piazza della chiesa si svolgerà «Lo pequeu martsé de Vatorneintsee» mercatino tipico dell'artigianato. Alle 17 sarà inaugurato il nuovo centro polifunzionale. Seguirà, sempre in piazza della chiesa, la «Feta di gourmands», manifestazione arricchita dalla degustazione di [illegible]te di ogni tipo e dalla musica dei Silver Star.

GRESSONEY-ST-JEAN

### Le musiche di Verdi suonate dagli Ensemble

Oggi alle 21 nel castello Savoia di Gressoney-Saint-Jean sarà inaugurata [illegible] XXI[a] [illegible] Musicale curata dall'Associazione Amici della Musica con un «Concerto italiano» degli Ensemble che presenteranno musiche di Giuseppe Verdi.

[illegible]

### Serate danzanti per San Giacomo

Oggi e domani, gli abitanti celebreranno San Giacomo. Oggi sarà caratterizzato da una serata danzante alle 21 nel padiglione con l'orchestra di Flavio Boverod e domani [illegible] una grigliata alle 19 che terminerà [illegible] una serata danzante alle 21 con l'esibizione dell'orchestra «Acqua Marina».

TRE MANIFESTAZIONI AD AOSTA TUTTE DEDICATE ALLE SCULTURE [illegible] ALL'INTAGLIO

# L'artigianato [illegible] in piazza

## La Foire d'été si allarga fino all'Arco d'Augusto

AOSTA

L'artigianato diventa protagonista dell'estate valdostana, [illegible] tre manifestazioni che si svolgeranno ad Aosta dai prossimi giorni e fino a Ferragosto. Dal 28 luglio al [illegible] agosto è in programma l'edizione numero 48 della «Mostra concorso dell'artigianato di tradizione», [illegible] orario dalle 9 alle [illegible] e con 457 opere che rappresentano 21 temi differenti. Tutte le sere, dalle 21 alle 23, nei padiglioni di piazza Chanoux, alcuni artigiani eseguiranno dimostrazioni. Il pubblico, come già negli scorsi, potrà votare le opere presentate.

Dal 10 [illegible] 15 agosto ci sarà l'«Atélier des métiers», terza edizione: [illegible] una «vetrina» voluta per valorizzare chi ha fatto dell'artigianato di tradizione una professione, con spazi nei quali vengono presentate sculture, mobili, tessuti, ceramiche, lavorazioni in cuoio e al tornio. Dalle [illegible] 18 i [illegible] artigiani che hanno aderito all'iniziativa saranno nei loro «stand» per la vendita e la promozione dei prodotti, mentre dalle 21 alle 23 saranno all'opera in attività dimostrative.

L'11 agosto, [illegible] sempre nel sabato che precede Ferragosto, ci sarà la «Foire d'été», quella che è stata battezzata la «Sant'Orso estiva», [illegible] orario dalle 15 alle 23. E' l'edizione numero 33 della manifestazione, che avrà nelle vie di Aosta 474 banchi di espositori, «il suo valore fisiologico», come ha spiegato nella presentazione dell'evento l'assessore regionale all'Artigianato Piero Ferraris, con la dirigente Paola Ippolito e il presidente dell'Ivat, l'Istituto valdostano dell'artigianato tipico, Benonino Gerbore.

Nella «Foire d'été» [illegible] netta crescita i prodotti «tradizionali» dell'artigianato, che mostrano in questa edizione un rapporto di 7 a 1 rispetto a quelli [illegible] tradizionali», segno che l'impegno per mantenere e valorizzare le lavorazioni tipiche trova riscontro fra gli operatori [illegible] settore, oltre che interessare gli acquirenti. Alla «Foire» seguirà [illegible] «veillà» estiva, nottata con punti di ristoro e di animazione, con canti, balli e gruppi folkloristici. La fiera si spingerà, per [illegible] prima volta, in direzione dell'Arco d'Augusto, fino al bivio per la collegiata di Sant'Orso. [b. bas.]



L'assessore regionale Piero Ferraris

PRESENZE IN CALO DEL 50 PER CENTO DOPO L'ALLUVIONE E I PROBLEMI VIABILI

# [illegible] il turismo [illegible] Bionaz

## In ritardo i fondi per rifare la strada della diga

Sandra Lucchini

[illegible]

Alluvione e turismo, un binomio che a Bionaz si riassume in [illegible] cifra emblematica: [illegible] 50 per cento in meno di villeggianti rispetto agli anni precedenti quando, [illegible]he il turismo «mordi e fuggi» del fine settimana, si contendeva ogni metro quadrato [illegible] spazio nelle aree verdi del paese.

La strada chiusa a Variney per la devastazione provocata dall'acqua ha sconvolto la circolazione stradale, costringendo a una deviazione per la strada di Porossan. Per i residenti è un passaggio scomodo, ma obbligato; gli ospiti optano per altre località raggiungibili in maniera diretta.

«Una realtà che cerchiamo di modificare [illegible] il mantenimento delle manifestazioni tradizionali del paese - dice il sindaco Ezio Venturini - oltre [illegible] miglioramento dei sentieri. In occasione del Giubileo abbiamo pensato [illegible] istituire un sentiero religioso-escursionistico che, partendo dal Col Collon, si snoda attraverso un percorso su cui [illegible] presenti cinque cappellette, fino ad arrivare alla Cattedrale di Aosta. Cinque giorni di [illegible] durante i quali è possibile fare piccole soste in bivacchi e rifugi, strutture ricettive "salvaturismo" di Bionaz».

A queste si aggiunge l'ostello della gioventù, «La Batise», unico in Valle, frequentato da un pubblico eterogeneo di giovani, provenienti anche [illegible] Brasile e Argentina.

Persino il lago Lexert e l'area pic-nic, con [illegible] posti, risente della viabilità bloccata; senza contare [illegible] diminuzione incisiva di turisti in visita alla diga di Place Moulin, fra le più importanti d'Europa. Il Comune sta ancora aspettando [illegible] finanziamento regionale per avviare il progetto di messa in sicurezza della strada, capoluogo-diga, pronto da tre anni.

«L'intenso transito di automobilisti - spiega il sindaco - è motivo di preoccupazione per l'amministrazione. Dalle pareti rocciose si staccano pietre».

L'impegno finanziario del Comune è rivolto, al momento, a sostituire il cemento di 7 degli 11 fontanili con lastre in pietra locale e a una manutenzione straordinaria del cimitero, considerato il lavoro di rifacimento del piazzale antistante realizzato dalla regione.



Il sindaco di Bionaz Ezio Venturini

INVESTIMENTO PER L'IMMAGINE



# Nuove divise per i portalettere

Nuovo «look» fosforescente per gli addetti al recapito di Poste Italiane. In giallo-blu, come i colori dell'Azienda, sono stati confezionati pantaloni, gonne o gonne-pantaloni, maglioni, camicie, cappellini, caschi, giacche a vento e corpetti in «pile». «Nel piano di rilancio dell'Azienda - ha detto il direttore della Filiale regionale Pierluigi Pucci - è prioritario l'incremento del servizio raggiunto attraverso la qualità. Indispensabile, quindi, un miglioramento dell'immagine». Carmen Bogoni, portalettere da 20 anni e Fiorenzo D'Amico, in servizio al recapito da un [illegible] giudicano le nuove divise «originali, anche eleganti». [s. L.]

OGGI A SAINT-VINCENT IL RADUNO DEI TERMALI PRONTI AD AFFRONTARE IL CAMPIONATO DILETTANTI

# Il [illegible] d'Aosta punta [illegible] prime 10 posizioni

## Mister Benedetti: «Il nostro obiettivo è vincere sempre». Ma domani c'è la Juve

SAINT-VINCENT

Adunata oggi alle 17 allo stadio Perucca [illegible] Saint-Vincent per [illegible] Valle d'Aosta che affronterà [illegible] Campionato nazionale dilettanti 2001-2002. All'appello risponderanno ventisei giocatori, undici dei quali volti nuovi per la squadra allenata per il secondo anno consecutivo da Giorgio Benedetti.

Divisi per ruolo si presenteranno al campo i portieri Marco Gioli (Arezzo), Mario Vella (Bariviera), Mirco Vignale; i difensori Christian Challancin, Denis Dandres, Francesco Dattolo, Massimo De Tommaso, Mauro Giovenzana, Mohamed Hagag (Bariviera), Luca Maffioletti (AlbinoLeffe), Oliviero Mascheroni (Borgomanero), Luca Pession, Matteo Sogliani, Edi Volpone; i centrocampisti Manuel Brollo, Andrea Caputo, Alessio Gotsis (AlbinoLeffe), Nicola Lenzoni, Manuel Lunardon, Omar Melizza (Fiorenzuola), Christian Money, Giuseppe Pittalis (Nuova Jesi); gli attaccanti Davide Fuggetta (Charvensod/Sant'Orso), Ottaviano Palmieri, Alessandro Provenzano (Ivrea), Massimiliano Santoro (Nuova Jesi).

Benedetti riprende [illegible] mano la squadra con le batterie cariche. «Partiamo per vincere sempre, a cominciare da domani», obiettivo che non sarà facile [illegible] raggiungere visto che il Valle d'Aosta sarà impegnato alle 18, [illegible] Perucca, nella prima amichevole stagionale contro la Juventus. «Lasciando perdere la Juve - dice Benedetti -, la società ha allestito una squadra [illegible] nel nostro torneo è sicuramente competitiva. I partenti sono stati rimpiazzati da giocatori altrettanto bravi se [illegible] di più e puntiamo a migliorare posizione e punteggio ottenuti nel passato campionato».

Il tecnico aggiunge: «Non ci [illegible] di una salvezza anticipata. Nel piano triennale fissato lo [illegible] anno questo torneo deve vedere il Valle d'Aosta in [illegible] po[illegible] tra la [illegible] e la decima, senza mettere limiti, per poi tentare il salto tra i professionisti nella stagione 2002-2003».

Benedetti è conscio delle difficoltà che aspettano la squadra ma è anche fiducioso. «Siamo inseriti nel girone più difficile di tutt'Italia ma questo dovrà essere uno stimolo [illegible] dizionamento». [a. c.]



Una delle prime uscite del VdA dello scorso anno. Oggi comincia il ritiro


Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore
40° Festival Internazionale
la gioia della musica
l'incanto del lago
LA STAMPA

**CONTRIBUTI A RISCHIO** IL COMUNE DI IVREA DOVREBBE RICEVERE 900 MILIONI PER INTERVENTI NEL CENTRO STORICO

# Ignorato il Piano di qualificazione

## Nessuna domanda da parte dei commercianti

**Mauro Revello**
IVREA

Per ora è soltanto un campanello d'allarme, quello che riguarda il destino del «Piano di qualificazione urbana» adottato recentemente dal Comune di Ivrea. Ma è quanto [illegible]ta per convincere amministratori, funzionari comunali e associazioni di categoria a correre ai ripari, o quanto meno fare un ulteriore sforzo promozionale.

La causa di questa preoccupazione è semplice: all'Ufficio Commercio, la cartella dove si raccolgono le richieste di contributi per lavori di ristrutturazione e migliorie di vario genere è desolatamente vuota. Quasi che ai commercianti del centro storico non interessi ottenere i finanziamenti [illegible] fondo perduto per abbellire il proprio esercizio e, di conseguenza, le vie e le piazze eporediesi.

Vero è che [illegible] termine per presentare [illegible] istanze scade il 17 agosto, e che anche qualche giorno di ritardo [illegible] tollerato. Ma la questione che nessuno si sia ancora fatto avanti ha convinto i promotori dell'iniziativa [illegible] riunirsi in municipio, l'altro ieri. «Siamo [illegible] po' allarmati - ammette Alberto Redolfi, [illegible] all'urbanistica -, [illegible] solo perchè non [illegible] domande, ma anche perchè le richieste di informazioni allo sportello sono poche. C'è stato un raffreddamento nell'interesse: eppure questa è davvero un'occasione da [illegible] perdere».

Con il Piano di qualificazione urbana, infatti, al Comune arriverà un contributo di 900 milioni per il rifacimento di piazza Santa Marta e di IV Martiri. I commercianti (negozi di qualsiasi genere, bar, edicole) possono ottenere rimborsi del [illegible] per cento, fino ad un massimo di 20 milioni, per interventi [illegible] vario tipo: illuminazione esterna, insegne, dehors, rifacimento di facciate e porticati, chioschi e sistemazione di vetrine.

Al Pqu, inoltre, [illegible] affiancherà ora un'importante novità. «La Regione - spiega Anna De Iaco, coordinatore [illegible] servizio all'Ufficio Commercio - ha attivato la cosiddetta "delibera Cipe", uno strumento che rimette in circolo fondi statali e regionali. Dove esiste un Pqu, si potranno chiedere an[illegible]ra contributi (sempre per il 50 per cento) per diversi interventi. E questa volta, oltre agli esercizi commerciali, potranno aderire anche le attività turistiche». Per ogni informazione, l'Ufficio Commercio (tel. 0125.410414) [illegible] a disposizione.

Si spera che queste ultime settimane portino risultati positivi. «E' pur vero - aggiunge l'assessore Redolfi - che ci possono essere validi motivi nel ritardo per la presentazione delle domande: sovente i negozianti devono accordarsi con i proprietari degli immobili, e nel periodo estivo l'attesa per ottenere un preventivo o un progetto [illegible] certamente più lunga. Non vorremmo solo che ci si arrendesse alle prime difficoltà».

Non nasconde la preoccupazione Alessandro Cignetti, presidente dell'Ascom. «Se le domande saranno poche - dice - rischia di saltare l'intero piano. Di certo l'iniziativa non avrà seguito negli anni successivi, quando [illegible] sarebbe potuto puntare l'attenzione [illegible] sulle aree più periferiche». Cosa fare? «Dalla prossima settimana - continua Cignetti - inizieremo a telefonare a tutti i negozianti del centro. Anche [illegible] non è un momento d'oro per il commercio, è opportuno fare questo sforzo».

C'è ottimismo, invece, alla Confesercenti. «A me pare che ci [illegible] un buon interesse - dice il presidente, Valter Giachino -. Da parte nostra abbiamo distribuito circa 25 moduli. Il rallentamento può essere causato dal periodo estivo, ma credo che nell'ultima settimana saranno in molti a presentarsi».





Da sinistra a destra, Alessandro Cignetti dell'Ascom e Valter Giachino, [illegible] Confesercenti. Nella foto grande a fianco un'immagine del centro storico di Ivrea, che sarà abbellito



Assessori e funzionari non nascondono [illegible] loro preoccupazione

Ascom e Confesercenti invitano gli iscritti a portare le domande

### UN ALTRO SI' AL [illegible]

ALBIANO. Anche la Confesercenti dà parere favorevole al parco tematico «Millenium Canavese». In settimana i vertici dell'associazione (il presidente e il segretario provinciali, Valentino Boido e Antonio Carta, e il presidente canavesano Valter Giachino) hanno incontrato gli amministratori comunali di Albiano e i responsabili della società Mediapolis, promotrice del progetto. «Abbiamo ottenuto garanzie - spiega Giachino - affinchè, all'interno [illegible] parco, non ci [illegible] supermercati [illegible] commerciali. Abbiamo [illegible] a fondo il progetto di Mediapolis: chiedevamo che non ci fosse [illegible] grande distribuzione, [illegible] è raggiunto un accordo positivo». I dubbi del [illegible] scorsi, quindi, sarebbero stati chiariti, anche se l'argomento verrà approfondito nei prossimi mesi. «All'interno [illegible] parco [illegible] sarà spazio per [illegible] trentina [illegible] commercianti, di tipologie particolari, per offrire una vetrina dei prodotti canavesani».

### [illegible]

[illegible] «Viva il [illegible] Sassone» [illegible] il titolo del concerto che il Dolc'avre Consort tiene, alle 21, nella cappella di San Genesio [illegible] Palazzo Canavese. La serata, inserita nel cartellone del Festival della Via Francigena, è dedicata alla musica di Georg Friedric Haendel. Ingresso libero.

**GRAN PARADISO.** Nel salone del rifugio «Massimo Mila», in borgata Villa di Ceresole Reale, viene presentata la monografia che il mensile «Alp» ha dedicato nel suo numero di luglio al Gran Paradiso. Partecipano [illegible] direttore [illegible] «Alp» Marco Ferrari, il direttore del Parco nazionale del Gran Paradiso, Michele Ottino, e il direttore del Museomontagna di Torino, Aldo Audisio. Proiezione di diapositive di Giovanni Dematteis dedicate al versante canavesano del Parco.

[illegible] Dalle 20 alle 23 sono in programma visite guidate [illegible] castello di Agliè, con l'attrice Maria Paola Bardelli nelle vesti [illegible] Maria Cristina [illegible] Borbone. Nel giardino vengono proposte alcune suggestive coreografie.

**[illegible] AL TESORO.** Nell'ambito della manifestazione «Frontinfesta» di Front Canavese, alle 15.30, caccia al tesoro per i bambini. In serata gastronomia e musica dal vivo con i Divina, e alle 2.30 spettacolo a sorpresa.

**TEATRO.** Per le «Notti d'estate» di Strambinello, alle 21.30 in piazza, la compagnia «Snoopy» presenta la commedia «Giovanin 'l strossin». E la compagnia «E.T. Esperimenti Teatrali» sarà venerdì 3 agosto, [illegible] 21.15, al salone parrocchiale di Ronco per presentare la commedia «Il campiello» di Carlo Goldoni.

**S[illegible]** Domani è la festa di Sant'Anna all'alpe Maletto, sopra Carema. Alle 7.30 i pellegrini, con la statua della santa, partono in processione da località San Giacomo. Una volta giunti all'alpe viene celebrata la messa, seguita dal pranzo nella trattoria locale (0125.858227). Nel pomeriggio la processione di ritorno.

**LA [illegible]** Barbara Clara, Miss Italia nel Mondo, è l'attrazione della «Festa d'estate» che si svolge, a partire dalle 21, alla piscina La Babia di Brosso. Durante [illegible] serata esibizione dei maestri della scuola di ballo [illegible] San Giusto.

**[illegible]** Ai Ronchi di Cuorgnè, per la Festa dla Madleina, pomeriggio dedicato [illegible] gara di bocce e serata [illegible] l'orchestra Mirage. A Chiesanuova c'è l'orchestra Nightlife. Dalle 15, [illegible] Mercenasco, intrattenimento per i bambini: serata gastronomica dalle 19, poi la messa, la processione e le danze con il Gruppo Kiss. Specialità alla griglia, a Montestrutto di Settimo Vittone, prima di dare avvio alle danze [illegible] gli Acquamarina. Al lago di Viverone, nell'area prossima ai bagni comunali, oggi e domani «Sagra del fritto misto [illegible] piemontese». Giostre gratis, dalle 15 alle 17, al luna park in piazza a Foglizzo; alle 20 cena con costine, rane [illegible] lumache. Alla discoteca Open Gate di Alpette, organizzata dalla locale Polisportiva, si svolge la «Festa dello sport»; domani, in paese, c'è la «Festa d[illegible] magnin», con dimostrazioni di lavorazione del rame al laboratorio. A Issiglio, alle 16, torneo di bocce; più tardi apre lo stand gastronomico e c'è una serata danzante con l'orchestra Holiday. Nel salone dell'ex cinema di Valprato Soana appuntamento danzante animato da Romy e Maurizio Gruppo 3.

[illegible] In piazza Ballario ad Alice Castello, alle 21, i bambini del centro estivo presentano il musical «Il sogno di Miguel». Le maschere di cartapesta sono state create dal laboratorio Albireo. Organizzazione degli animatori del Progetto Giovani.

**CORTO[illegible].** Nel cortile interno di piazza Ottinetti a Ivrea, alle 21.30, [illegible]ata dei «Cortinlungo», dieci cortometraggi di autori italiani diversi. [illegible] biglietto costa 8 mila lire, 6 mila il biglietto ridotto.

[illegible] Farà tappa anche a Ivrea in piazza Ottinetti, il 23 e 24 luglio, il Promobus, un tir con immagini dell'Università [illegible] Torino, che intende far conoscere agli studenti l'offerta formativa dell'ateneo torinese.

A CURA DI Mauro Saroglia

### [illegible]/E

■ **RSU [illegible]** Alla Pininfarina di San Giorgio Canavese alle Rsu la Fiom comunica di essere diventata [illegible] primo sindacato [illegible] fabbrica; alle precedenti elezioni del '98 era al terzo posto dopo Fim e Uilm. Su 720 aventi diritto hanno votato 639 lavoratori, pari all'88,8%. I voti validi [illegible] stati [illegible]: la Fiom ne ha ottenuti 270, pari al 43,4%, [illegible] Uilm 194 (31,2%), la Fim 147 (23,6%), la Cisal 11 (1,8%). Sono state elette quindi 4 Rsu Fiom, 3 Uilm, [illegible] Fim.

■ **IVREA, [illegible]** Il Lions Club eporediese, che celebra il 40° anniversario della sua fondazione, ha scelto di donare (con il contributo di altre associazioni [illegible] alcuni Comuni) un nuovo pulmino, attrezzato per il trasporto [illegible] carrozzelle, al gruppo operativo di Ivrea dell'Associazione italiana sclerosi multipla. La co[illegible]gna è in programma per oggi, alle 17.30 presso la sede dell'Aism in via Dora Baltea 1. «Vogliamo ricordare - dicono all'Aism - che il nostro sodalizio è sempre alla ricerca di volontari, compresi autisti, per aiutare i malati nelle loro attività».

■ **BORGOFRANCO, AIB.** E' Vincenzo Aimino, [illegible] anni, di Borgofranco, il nuovo comandante di distaccamento dell'Area [illegible] base 36 del Corpo volontari antincendio boschivi. In stretta collaborazione con il Corpo Forestale dello Stato, Aimino dovrà coordinare tutti gli interventi dei volontari Aib sul territorio della Comunità montana Dora Baltea.

■ **NOMAGLIO, FARMACIA.** Da alcuni giorni [illegible] in funzione a Nomaglio, grazie all'interessamento dell'amministrazione comunale presso l'Asl 9, un dispensario farmaceutico. Lo gestisce la dottoressa Eleonora Busso, già titolare di una farmacia ad Andrate. Il dispensario, in pieno centro paese, è aperto il lunedì [illegible] mercoledì dalle 9.30 alle 12 [illegible] dalle 15.30 alle 18 (stesso orario anche il martedì, c[illegible] apertura anticipata alle 9), il giovedì dalle 9.30 alle 12.

■ **[illegible] PLASTICA.** Sarà la ditta «Sea» di Arè, frazione di Caluso, ad occuparsi della raccolta suppletiva della plastica. L'incarico è stato affidato dall'amministrazione comunale. Sino al 31 dicembre sono previste 13 raccolte, con cadenza quindicinale.

RIVAROLO, VANDALISMO

### Operaio [illegible] Denunciato

RIVAROLO. I carabinieri della stazione di Rivarolo hanno denunciato per atti vandalici, R.P., [illegible] operaio di 20 anni, di Rivarolo. L'altra notte, poco dopo l'una, quest'ultimo insieme a degli altri amici, tutti minorenni, si è sfogato contro le due fioriere sistemate vicino al monumento dei caduti, in corso Torino. Una è stata spezzata in due, dall'altra il giovane ha sradicato la pianta facendola poi volare in mezzo a piazza Chioratti.

Per sua sfortuna i militari, impegnati [illegible] un servizio di pattugliamento, sono arrivati pochi minuti dopo [illegible] fatto, quando la banda [illegible] stava allontanando. I carabinieri hanno subito i ragazzini, parecchio agitati, identificandoli [illegible] per uno. Per capire chi fosse il responsabile, che in serata ave[illegible] già alzato [illegible] po' troppo il gomito, sono bastati una decina di minuti e alla fine sono stati gli stessi compagni ad indicare [illegible] colpevole.

POLEMICHE IN CONSIGLIO

### [illegible] Margaritelli compra terreni per ampliarsi

CALUSO. La Margaritelli compra. L'azienda produttrice di traversine per le ferrovie, che ha uno stabilimento al confine tra le frazioni Vallo e Rodallo di Caluso, ha acquistato alcuni terreni di proprietà dell'asilo [illegible] Rodallo per realizzare un nuovo capannone.

In consiglio comunale la notizia ha suscitato qualche polemica. «Le lavorazioni della Margaritelli [illegible] insalubri», ha detto il consigliere [illegible] minoranza Walter Orsini, ricordando le lamentele per la puzza di catrame avanzate da molti abitanti delle due frazioni. «La Margaritelli - è stato risposto dai banchi della maggioranza - ha annunciato di voler riconvertire la produzione dal legno al cemento. E ha anche detto di voler assumere [illegible] personale. Ma soprattutto, in questa sede, [illegible] dobbiamo decidere della vendita di quei terreni, che non sono del Comune, ma solo se concedere o no il cambio di destinazione d'uso per consentire l'insediamento produttivo».

# STELLA cortesia

# LA STAMPA

## CERVINIA

*** **Hotel Excelsior Planet**

tel. 0166.949426 - fax 0166.948827
info@excelsiorplanet.com
www.excelsiorplanet.com

Ristorante, bar, TV, telefono, piscina, sauna, sala giochi, bagno turco, lampada UVA, parcheggio coperto, cassaforte in camera.

*L'albergo, di recente ristrutturazione, è situato ai piedi del Cervino in posizione centrale. Gestito con cura direttamente dalla famiglia Zanetti, con cucina tipica, nazionale ed internazionale.*

## CERVINIA

*** **Sertorelli Sport Hotel**

Via Rey,
tel. 0166.949797 - fax 0166.918155

Ristorante e bar.
TV, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza.
Palestra, sauna. Noleggio sci.
Parcheggio coperto.

*Arriverete ospiti ...*
*... partirete amici.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Ideal**

Frazione Evette, 43
tel. 0166.92062 - fax 0166.932977

Ristorante, bar con TV, camere con balcone, dehor, giardino, servizio fax, parcheggio.

*A pochi metri dalla funivia. Ambiente familiare ed accogliente. Cucina casalinga particolarmente curata. Prezzi molto interessanti in bassa stagione.*
*Aperto tutto l'anno.*

## BREUIL - CERVINIA VALTOURNANCHE

*** **Hotel Lac Bleu**

Local. Campeggio - tel. 0166.949103

Ristorante e bar. TV, telefono, terrazza. Idromassaggio. Servizio minibus. Servizio fax. Parcheggio.

*Situato in una bella posizione tranquilla e soleggiata, ideale per il vostro relax. Convenzioni con rafting e parapendio.*

## CERVINIA

** **Hotel Meublé Meynet**

Via Carrel, 4
tel. 0166.948696 - fax 0166.948696
hotelmeynet@libero.it

Ristorante, TV, telefono, bar.

*L'hotel è situato nel centro di Cervinia a pochi passi dagli impianti di risalita, offre una magnifica vista sul Cervino. Annesso all'albergo, oltre al tipico e ospitale bar, il Ristorante La Nicchia dove potrete gustare cucina internazionale e tutte le varie specialità valdostane.*

## VALTOURNANCHE

*** **Hotel Rascard**

Frazione Singlin Sup.
tel. 0166.92164 - fax 0166.92204

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, giardino privato, servizio minibus, parcheggio.

*A soli 5 km da Cervinia in bella posizione tranquilla e soleggiata. Camere con vista panoramica. Cucina tipica valdostana.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Montana**

Via Roma, 37
tel. 0166.92023 - fax 0166.93131

Ristorante, bar, TV, telefono, servizio fax, terrazza.

*In posizione centrale. Gentile e cordiale ambiente familiare con cucina particolarmente curata.*

## CERVINIA

**** **Hotel Europa**

Via C. Pellissier, 2
tel. 0166.948660 - fax 0166.949650
hotel.Europa@galactica.it
www.breuil-cervinia.com/europa

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, piscina, giochi bimbi, palestra, sauna, sala giochi, parcheggio coperto, servizio minibus.

*A pochi metri dal centro e campo di golf, navetta per impianti di risalita. Albergo con suite, camere con balcone, servizi, telefono e TV. Bar, piscina, vasca idro, sauna, fitness e sala giochi. Green fee scontato del 50%.*

## CERVINIA

** **Hotel Grivola**

Via Carrel
tel. 0166.949145 - fax 0166.948287

Ristorante, bar, pub irlandese, pizzeria, parcheggio scoperto.

*In posizione centralissima vicino agli impianti di risalita. Agevolazioni per studenti e gruppi.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Tersiva**

Frazione Brengaz
tel. 0166.92176 - fax 0166.92586

Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, giochi bimbi, servizio minibus.

*L'albergo è situato in luogo privilegiato per il singolare panorama, la tranquillità e le ricche ore di sole che lo caratterizzano. È punto di partenza per numerose escursioni estive ed a breve distanza dagli impianti di risalita e dalle piste di fondo di Valtournanche.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Etoile de Neige**

Frazione Evette
tel. 0166.92595 - fax 0166.92529

Ristorante, bar, TV, telefono, phon, servizio fax, terrazza, parco, sauna, palestra, biliardo, parcheggio.

*A gestione familiare, a 300 mt dalla cabinovia che collega il comprensorio sciistico della valle con quelli di Cervinia e Zermatt.*

## CERVINIA - VALTOURNANCHE

**** **Hotel Chalet Valdôtain**

Località Lago Blu, 2
tel. 0166.949428 - fax 0166.948874
jviserna@tin.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, piscina, palestra, sauna, sala giochi, servizio fax, servizio minibus, parcheggio, box.

*Situato in posizione di particolare pregio panoramico, fra antichi larici nel pittoresco paesaggio del Lago Blu. Ovunque troverete "charme e relax".*

## VALTOURNANCHE

*** **Hotel Bijou**

Piazza Carrel, 4
tel. 0166.92109 - fax 0166.92264

Ristorante e bar.
TV, telefono, terrazza.
Servizio fax. Servizio minibus.
Parcheggio privato.

*Albergo situato in zona tranquilla e soleggiata.*
*Ottima cucina familiare con piatti tipici valdostani curata direttamente dai proprietari.*

## VALTOURNANCHE

*** **Hotel Punta Margherita**

Via Roma,
tel. 0166.92087 - fax 0166.92858

Ristorante e bar.
TV, telefono, asciugacapelli, terrazza, servizio fax, ascensore, parcheggio.

*In posizione panoramica a 9 km da Cervinia, a 18 km dall'autostrada. Recentemente ristrutturato e modernamente arredato. Gestione familiare con cucina casalinga.*

**Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia omaggio de LA STAMPA.**

DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo






Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

CUNEO

L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende grandi eventi. Stasera - palco del Nuvolari libera tribù del Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». Si tratta di una delle «band» storiche della musica giamaicana, un «must» per gli amanti di genere che ogni anno riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. In una notte tutta reggae si comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» e le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte di reggae è solo l'inizio un ricco fine settimana che si allunga fino lunedì sera quando sul palco del Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna «Buena vista social club». La carriera della grande voce è cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano tagliare la canna da zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della sua famiglia musicale diventando la Billie Holiday cubana. Un cuore tenerissimo, noto fin dalla famosa sequenza film Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer le asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale con il pubblico, lo incita e lo blandisce fino scaldarlo. Molti hanno sognato essere con lei in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.

La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, è una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di 5 fiati, percussioni, basso pianoforte e chitarre. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori dal circuito della musica da ballo dell'Avana, il caso della Portuondo rappresenta una nobile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1996 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le sere al Tropicana ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «Il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz del «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi di «cha cha cha» e da arie del contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato con la big band Buena Vista pubblicato il mese scorso in tutto il do. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo la vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed avvezzo al «tocco» da balera cubana un tempo. Lo show di Omara comincia alle 22 e ci sono ancora biglietti disponibili sia al botteghino che in prevendita. [r. s.]

# GIROd'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

Enrico Martinet

NON solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere e tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericolosa di popolazioni montane, perfino per la poesia, per racconto intimista attraverso le immagini.

L'inaugurazione mercoledì, la premiazione sabato sera domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati più importanti festival di genere del mondo, si svolge tra Cervinia (sala di proiezione è il «Des Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. Il primo appuntamento è per le 14 di mercoledì quando il festival aprirà con un estratto della mostra «Il mito della montagna in celluloide. Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera in concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film sono stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, tra cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di un capo», di Eric Valli che sarà proiettato venerdì alle 15,30. La seconda è quella del Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» «Mysterious Mamberamo», di Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono i film in concorso. Tredici, invece, le opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, il conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita al K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 il grande sogno», di Carlo Rossi) e «Finis Terrae», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, al Polo Nord. L'opera che si segnala come evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è stato premiato al Festival di Banff, Bratislava e Mosca. La macchina da presa segue Laco Gulik Jindro Martis che riescono a completare una spedizione mal riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Guinea tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Stipe Bozic, è alpinismo puro: la scalata di 11 giorni di Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

# Arie antiche

## Oggi a Moransengo

MORANSENGO. Musica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello di Moransengo, messo a disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concerto del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri del recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno il figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi tra l'età del Re Sole e della Reggenza, Couperin a Marais, da Philidor a Hotteterre. L'ingresso è libero. [c. f. c.]

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

MADONNA DEL SASSO

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi dal lago ai monti, cantastorie, cantanti d'opera che si esibiscono in contemporanea: sono gli ingredienti di «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. tappe in altrettante località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola, con il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima del teatro in questa rassegna, che attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici e soubrette d'operetta. Li colloca in piccole piazzette delle località turistiche, in parchi, in scorci suggestivi dei monti ossolani: una festa di suoni e colori dedicata agli spettatori di ogni età. E mancano, tra le varie performance, quelle dove il pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna del Sasso, frazione Boleto, dove questa alle 21 è di scena il Gruppo Settimo Suono Operette di Milano. Il luglio a Malesco, in piazza Pasquaro, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, mentre Paolo Stratta presenterà un collage di racconti accompagnandosi con un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi e a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra le altre proposte, a Cesara l'11 agosto la cabarettista Bruna Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Maria Maggiore sarà la volta del teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. [p. cr.]

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux jazz Festival» significa raccontare la 35ª sfida vinta da un ex-contabile con la passione per il rhythm'n'blues, i treni d'epoca e la cucina (è Claude Nobs, patron Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, lo staff internazionale (con giovani volontari), il fascino «termale» del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che da anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I numeri invece aiutano a capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisionomia di una tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 big band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi, oltre 300 concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti a pagare fino a 195 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciata il 6 luglio scorso) si chiude domani sera (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato da Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack De Johnette (batteria). Il pianista festeggerà i venti anni di amicizia e complicità con i due compagni con un programma inedito, non annunciato. Questa sera (alle 21,30), sempre nella Sala dedicata al compositore de «L'uccello di Fuoco», il Festival celebrerà un altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, uno dei simboli del rock-blues degli anni '70, suoneranno insieme. [r. p.]

IN LOCANDINA

### Valduggia

**«Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio**

Nel paese valsesiano che diede i natali a Gaudenzio Ferrari, questa sera la piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere la messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, con la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano Malaspina. Partecipano il coro e il balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

### Vintebbio

**Miss Italia stanotte alle «Cave»**

Nuovo appuntamento con Miss Italia nei locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara e Vercelli, si assegna la fascia regionale di Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella da mezzanotte. Domani ad Alba, in piazza, Miss Cinema.

### Gressoney

**Al via la XXI Estate Musicale**

L'Ensemble «Concerto Italiano» dà il via, oggi alle 21 al castello Savoia di St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento mercoledì con il pianista Raffaele Moretti.





## VALLE D'AOSTA

**AOSTA**

GIACOSA: Tel. (0165) 262 720
CHIUSO PER FERIE

THEATRE DE LA VILLE: Tel. (0165) (www.delaville.it).
**Evolution** (ore 20.30, 22.30)

**CERVINIA**

DES GUIDES: Tel. (0166) 949 473
CHIUSO

**CHAMPOLUC**

SANT'ANNA: Tel.
**Le fate ignoranti** (ore 21, 22)

**COGNE**

GRAND PARADIS: Tel. (0165) 749 ...
**La mummia - Il ritorno** (ore 17, 20, 22)

**COURMAYEUR** CENTRO CONGRESSI

MONTE BIANCO: Tel. (0165) 841 ...
**Shrek** (ore 17, 20, 22)

**ST-VINCENT** VOGLIA DI CINEMA

AUDITORIUM: Tel. (0166) ...
**Evolution** (ore 22.30)
**La vendetta di Carter** (ore 22.30, 0.30)

PALAIS: Tel. (0166) 510 080 (www.vogliadicinema.it)

**VERRES** VOGLIA DI CINEMA

IDEAL: Tel. (0166) ...
**Urban Legend** (ore 22.30)
**Un corpo da reato** (ore 20.30)

**IVREA**

ARCINEMA: Tel. (0125) 425 084

BOARO: Tel. (0125) 641 480
CHIUSO PER FERIE

POLITEAMA: Tel. (0125) 641 571
**Shrek** (ore 20.30, 22.30)

## BIELLA E PROVINCIA

CHIOSTRO DI SAN SEBASTIANO. Inf. Tel. 015-22.736 - 31 312 (cinema Impero)
Sabato 21 luglio **Chocolat**
Domenica 22 luglio **L'uomo senza ombra**
Lunedì 23 luglio **Dancer in the dark**
Orario 21.30
In caso di maltempo le proiezioni si terranno al Cinema Impero

MAZZINI. Inf. Tel. 015-22 736 - 31 312
SALA 1 CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000.
SALA 2 CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000
SALA 3 CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000.

Inf. Tel. 015-22.736 - 31 312
CHIUSO PER FERIE
Orario 16.30, 21.30
Lire 12.000/10.000

SOCIALE. Inf. Tel. 015-22.736 - 31 312
CHIUSO PER FERIE
Orario 20.15, 22.30
Lire 12.000/10.000

**CANDELO**

VERDI Inf. Tel. 015-253 89 27
**Vengo (domomo flamenco)**
di Tony Gatlif. Orario 22.15

ERIOS Inf. Tel. 015-253.89 27 - 510 568
NON PERVENUTO

IL PRIMAVERA Inf. Tel. 015-925 820
**Il sarto di Panama**
Orario 22.15 Lire 12.000/8000.

COMUNALE Inf. Tel. 015-60 899
CHIUSO PER FERIE

ANGELUS. CHIUSO

EXCELSIOR Inf. Tel. 015-767 323.
CHIUSO PER FERIE

Cinema Estate 2001
nel cortile interno della scuola materna
OGGI RIPOSO
Martedì 24 luglio **Hannibal**
Giovedì 26 luglio **Strada per Eldorado**
Venerdì 27 luglio **Autunno a New York**
Orario: 21.30 Ingresso L. 6000
In caso di pioggia la proiezione sarà rinviata alla serata successiva

LUX Inf. Tel. 015-242 31
CHIUSO

## VERCELLI E PROVINCIA

ASTRA Inf. Or. Tel. 0161-255 045
**L'esorcista**
Orario 22 spettacolo unico.

NUOVO ITALIA Inf. Tel. 0161-257.744
CHIUSURA ESTIVA.

PRINCIPE Inf. Or. Tel. 0161-250.047.
CHIUSURA ESTIVA.

VIOTTI. Inf. Or. Tel. 0161-250 845.
CHIUSO

BELVEDERE DOLBY DIGITAL Inf. Or. Tel. 0161-215 018
**Ricreazione: la scuola è finita**
Orario 22 spettacolo unico
A seguire alle 22,10 e alle 24
**Le fate ignoranti.**

CORTILE SANTA CHIARA.

LUX Inf. Or. Tel. 0161-213 375
CHIUSURA ESTIVA.

TEATRO BARBIERI Via Parini 1. Inf. Or. 0161-253.372.
CHIUSO

SALA ORGENTESCA Inf. Or. Tel. 0161-252.687.
CHIUSO.

TEATRO CIVICO Inf. Or. Tel. 0161-255 544.
CHIUSO.

LUX. Inf. Tel. 0163-22.658.
CHIUSURA ESTIVA.

MAZZETTI. Inf. Tel. 0161-486.714.
CHIUSURA ESTIVA

IDEAL. Inf. Tel. 0161 930.027-0333/4467485

ORSA Inf. Tel. 0161-838.500
CHIUSURA ESTIVA.

SOTTORIVA Inf. Tel.



## LE TRAME DEI FILM

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta ... un regista che rapisce una petulante attrice al fine di fame una star del cinema underground. ●●●

**LE ... DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia.

**LE BIANCHE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo al ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli amici che lo circondano sono la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●

**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles ... dell'esordio ... regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ●●

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte ... marito, ... vedova Margherita Buy scopre ... sorpresa che il consorte aveva ... amante ... comincia a frequentare ... il suo mondo. ●●

**IL ... DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia ... Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia ... potenti e amato dalle donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata ... 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ●●

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo. ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal ... Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●

**... DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ... organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J.Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●

**... A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di ... Oliveira s'inizia con ... attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione ... una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL ... DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi contattato da una spia britannica mandato in missione. ●●●

**... FOSSI ... TE.** Commedia. Tre amici parlano una sera di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui ... tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ●●●

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti ... la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

## NOVARA E PROVINCIA

**NOVARA**

VIP. Tel. 0321 625 606
**Chiusura estiva**

ARALDO Tel. 0321 474 026
CHIUSURA ESTIVA

BROLETTO ALL'APERTO Tel. 348-77 34 222
**Chocolat** ...

ELDORADO. Tel. 0321 - 624 155
**chiusura estiva**

SACRO CUORE. Tel. 0321 - 46 54 84
**Il sarto di Panama** Or. 20, 22.30

**PERNATE**

SANT'ANDREA Tel. 0321 - 63 71 60
CHIUSURA ESTIVA

**ARONA**

ALL'APERTO CINE S.CARLO ... Tel. 0322 - 240 566 **Le fate ignoranti** Or. 21.30

**OLEGGIO**

TEATRO
Tel. 0321 - 91 135 Info su segr. tel.
**CHIUSURA ESTIVA**

**BELLINZAGO**

VANDONI.
CHIUSURA ESTIVA

**BORGOMANERO**

MODERNO. Tel. 0322 - ...
**chiusura estiva**

NUOVO SALA 1 Tel. 0322 - 81 ...
**chiusura estiva**

SALA 2 Tel. 0322 - 81 741
**chiusura estiva**

NUOVO SALA 3 Tel. 0322 - 81 741
**chiusura estiva.**
Ingr. Lire 12 000 rid. 8000 (fan. fer. 8000)

**CAMERI**

BALLARDINI. Tel. 0321 - 51 85 23
**Shrek** Or. 21.30 Ingr. con tessera L. 10 000. biglietto singola proiezione L. 8 000

**CASTELLETTO TICINO**

METROPOLIS MULTISALA Tel. 0331 - 914 285 per informazioni orari e prenotazioni 18.30-21.30, domenica 14.30-21.30.
**I gattoni** (vietato ai 14 anni)
Or. 22.50; 1.10 Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Evolution**
Or. 20.30, 22.50, 1. Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Shrek**
Or. 20.22.40; 0.50 Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L.
**The replicant**
Or. 20.30, 22.40, 0.50 Lire 13.000, rid. 9000
merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Pearl Harbor**
Or. 20.40, 22.10; 0.30 Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**La carica dei 102**
Or. 20 Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Urban Legend 2**
Or. 20.20, 22.10, 0.50, Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Ritorno a casa**
Or. 20.50 Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000

**TRECATE**

S. PELLICO
**chiusura estiva.** Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telef. 0321 - 777 122

## VCO

**DOMODOSSOLA**

CORSO MULTISALA 1.
Inf. su segr. tel. 0324 - 240.853
CHIUSURA ESTIVA

CORSO ...
Info su segr. tel. 0324 - 240.853.
CHIUSURA ESTIVA

**OMEGNA**

SOCIALE
0323 - 61.459.
**chiusura estiva**

ORATORIO
CHIUSURA ESTIVA

SOCIALE (INTRA)
Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telefonica 0323 - 401.940
**Riposo estivo**

VIP
Info e prezzi su segr. tel. 0323 40 19 40.
**Evolution** Or. 20.30 22.30

SOCIALE (PALLANZA) SALA 1
Info orari e prezzi spettacoli al numero di segr. tel. 0323 - 501 964
**chiuso per riposo estivo**

SOCIALE (PALLANZA) SALA 2
Info orari ... al numero di segr. tel. 0323 - 501 964
**chiuso per riposo estivo**

## TORINO E PROVINCIA

**ACCADEMIA** piazza S. Giulia 2 bis, tel. 011 88 78.07. **Bella da morire**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ACTOR'S** ... Saluzzo 77/b, tel. 219.6784 **Shrek**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare ..., tel. 856 521. Chiuso per lavori.
**... 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856 521. Chiuso per lavori.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547 007. Sala 1: **Evolution**. Or.: 16, 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Shrek**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: **Pearl Harbor**. Or.: 15; 18,30; 22.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Shrek**. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Sala 2: **Pearl Harbor**. Or.: 15; 18,30; 22.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via C. Alberto 27, tel. 540.110. **Le cose che so di lei**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le bianche tracce ... vita**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **A morte Hollywood**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The ...**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. .... **Pearl Harbor**. Or.: 14,55; 18,20; 21,45.
**DUE GIARDINI - ... Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Tesis**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosso** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **La cienaga**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Ritorno a casa**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte**. Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale**. Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Shadow hours**. Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. Vietato ai minori di 14 anni.
**FARO** via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** ... Trapani 57, tel. 385.2057. **Pearl Harbor**. Or.: 14,30; 18; 21,30.
**...** ... Boccaccio 4, tel. 521.4316. Chiuso per lavori.
**KING** ... Po 21, tel. ...59.96. **Tra ... donne**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**KONG** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La stanza del figlio**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **La vendetta di Carter**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Il mestiere ... armi**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Quando Brendan incontra Trudy**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Le fate ignoranti**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **L'ultimo bacio**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. .... **Evolution**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Il club dei cuori infranti**. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **La mummia - Il ritorno**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Il sarto di Panama**. Or.: 16, 18,10; 20,20; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. ... **avventure di Joe Dirt**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VALENTINO 2** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VITTORIA** via Roma 335, tel. 5627482. **Shrek**. Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**TEATRO REGIO.** Le ... guidate al Teatro riprenderanno il 22/9. **Concerti d'...**: venerdì 27/7 ore 21,30 al Cortile del Palazzo Reale, concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Gunther Neuhold. Musiche di Beethoven, J. Strauss jr. L. 20.000. Biglietteria (ore 10.30-16). ... 8815 241/242.
**PICCOLO REGIO G. PUCCINI.** ... 21 a Balbasco, piazza Alfieri: Concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Donato .... Musiche di Rimskij-Korsakov, Borodin, Dvorak. Posti a L. 15.000. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.206. Vendita, tel. ... 3489603 o 011-3987498. www.teatroregio.torino.it.
**ALFIERI** Piazza Solferino 2. Tel. 011 562.3800. Info. e biglietteria tutti i giorni ore 9-13 e 15-19 per rinnovi abbonamenti Torino Spettacoli: **Il fiore all'occhiello - Grande prosa**. Stagione 2001-02. ... internet www.torinospettacoli.it.
**... RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai: biglietteria presso il Palazzo della Radio, via Verdi ..., ... martedì al venerdì orario 10-14 ... Inf.: tel. 011 8104653-8104961.
**CARIGNANO** piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano o Alfieri e Abbonamenti T.S.T. Biglietteria T.S.T. via Roma 49. Tel. 011 517 6246, n° verde 800235333. Or.: 10,30-19 domenica riposo. www.teatrostabiletorino.it.
**GIOIELLO TEATRO** via Cristoforo Colombo 31 bis - tel. 011 5803768. Informazioni e biglietteria tutti i giorni da lunedì a sabato ore 9-14 e 16-20 per rinnovi e nuovi abbonamenti. **Il fiore all'occhiello - Grande prosa stagione 2001-2002.** www.teatrogioiello.it. Informazioni e prevendita Festival «**Vignalodanza**».

PRUNETTO E VIÑADIO SI TRASFORMERANNO IN PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO E MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie tra i Forti Un concerto [illegible] San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

**Selma Chiosso**

Domani prosegue la tradizionale rassegna «Castelli aperti», ma, [illegible] alcuni castelli, già da stasera ci sono spettacoli teatrali. Ad esempio, in provincia di Cuneo, la fortezza [illegible] Prunetto, che si [illegible] solitaria su una collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche e delle Magie» del Teatro delle Forme di Torino: una [illegible] in scena drammatica di leggende popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato do[illegible] alle 21 nel Forte di Vinadio, in Valle Stura. Il Forte, che sbarra la valle, [illegible] dopo le distruzioni napoleoniche. Forte[illegible] voluto da Carlo Alberto, è un esempio di architettura militare del XVIII secolo con mura spesse, in alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari camminamenti e numerosi ambienti destinati ad alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e mense. Durante tutta la giornata a Vinadio ci sono le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del mare di Liguria: robiole d'alpeggio, riso delle pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, olio e acciughe, offerti in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti in provincia di Alessandria: «Castelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice [illegible] castello [illegible] San Giorgio Monferrato, il concerto [illegible] musicista Goran Krivokapic, vincitore del XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e di altri prestigiosi premi a livello europeo. [illegible] concerto si intitola «Appunti [illegible] un viaggio nella storia della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangorè. Al termine brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile del Castello Pinelli Gentile di Tagliolo, c'è invece un concerto del Coro Scolopi di Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni domenica è aperto il castello di Cisterna, che dal 1980 ospita il museo «Arti e mestieri di [illegible] tempo», costituito da 25 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato il paese di Scandeluzza in frazione Rinco si può ammirare il castello, che conserva intatta una torre del 1000, una parte di fortezza trecentesca. La residenza signorile è preceduta da uno scenografico ingresso e circondata da [illegible] magnifico giardino all'italiana. Il giardino è stato trasformato [illegible] uno spazio d'arte: infatti si possono ammirare monumentali sculture lignee policrome di Riccardo Licata, collocate nel parco secondo un immaginario percorso artistico.




La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono 60 strutture, è organizzata dalle province di Alessandria, Asti, Cuneo, [illegible] Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad uno sconto. Per informazioni sugli altri castelli aperti telefonare al numero verde della Regione: 800 329329.

A MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte del gusto protagonista in tv

MANGO

Stasera nel giardino del Castello di Mango è in programma «La rapsodia di brindisi alle dolcezze del Piemonte». Provocazioni, contaminazioni culturali [illegible] gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera [illegible] ceramista albisolese Ma[illegible] Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e al vino Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al gruppo «I Gitanes». La serata enogastronomica avrà inizio con delle alici fresche, marinate e irrobustite con salse della tradizione langhetto-monferrina abbinate ad un Asti Docg. Seguiranno il formaggio Raschera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispettivamente ad un Passito di Caluso e a un Chambave.

Dopo la degustazione verranno serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da una torta [illegible] nocciola e dalle nocciole «amberlufà» di Cortemilia; [illegible] Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti di Acqui, mentre le pesche di Canale [illegible] albicocche di Saluzzo verranno affogate in un Birbet del Roero. Le degustazioni termineran[illegible] con una grappa di Moscato [illegible] dai cuccesi al marrone.

E' un momento di grande vivacità sui «mass media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca [illegible] Piemonte guidata dal presidente Pierdomenico Garrone. Domenica alle 13,25 andrà in onda la prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con [illegible] collaborazione dell'Enoteca del Piemonte.

I vini d'estate è l'argomento del primo appuntamento, in [illegible] l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degustare al meglio le diverse tipologie di vino durante i mesi estivi.

«La rubrica dedicata ai Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce [illegible]plici accorgimenti da seguire per poter degustare [illegible] meglio, a seconda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino ovunque ci [illegible] trovi a trascorrere il periodo estivo. Tra i grandi vini del Piemonte potrei consigliare a questo proposito un Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

NINA MORIC SCENDE IN PISTA




## La soubrette croata alla «Luna Rossa»

E' ospite Nina Moric, stasera, alla discoteca Luna Rossa di **Bosco Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure: la showgirl [illegible] attraverso un momento di grande popolarità, visto che un sondaggio ha di recente rivelato che è tra le preferite dagli italiani come protagonista di un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: di recente [illegible] inciso un disco singolo intitolato «Star» e si parla di lei per il principale ruolo femminile nel seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA E SVIZZERA AL RADUNO DI VERBANIA

# Meta «top secret» per i single in festa

VERBANIA

«Chi non [illegible] popolare la propria solitudine nemmeno sa essere solo in mezzo alla folla affaccendata». Il pensiero di Baudelaire ispirava [illegible] la chat di Vita [illegible] Single, il «magazine al singolare», che nella home page di www.vitadasingle.net si proclama «il primo portale unisex».

In calce, l'annuncio di una grande «Festa d'estate», che chiama [illegible] raduno soci [illegible] simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato a rimanere top secret: solo chi si [illegible] iscritto tramite il sito web riceve, alla propria casella di posta elettronica, una e-mail con le coordinate necessarie per raggiungere il lago [illegible] la località scelta per la festa. «Viene mantenuta segreta - dicono i promotori - per evitare affollamenti [illegible] curiosi».

Pochi i dati a disposizione: il ritrovo è fissato alle 14,30 nel capoluogo del Vco. La festa si terrà in una piscina, alle 20 gran finale con una «cena per single» molto suggestiva su una terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande successo: gli organizzatori sono bombardati [illegible] posta elettronica [illegible] telefonate dal mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono ormai esauriti, ma dal portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione in più si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano al meeting festivo di Verbania. Hanno confermato la loro presenza da parecchie città. E' atteso pure un gruppo dalla Svizzera. L'happening si propone come iniziativa per far conoscere persone, stringere nuove amicizie tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre navigare nel sito di VitadaSingle.net, segnalato dal motore di ricerca Virgilio, come «contenitori di risorse e di informazioni utili per chi vive da solo». Offre link interessanti su cucina, viaggi, e tanti canali tematici sulla quotidianità, con informazioni e consigli su [illegible] gestire al meglio la vita da single. [c. m.]

PAGINE DI GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra [illegible] 4 archi stasera al Santuario

MUZZANO

Duplice evento artistico questa sera (ore 21.15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): il Doc. Bi., Centro per la cultura biellese, presenta il restauro della tela di Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico di Santa Caterina» e il Quartetto d'archi bresciano, con [illegible] chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia [illegible]certante per violino, viola, violoncello e chitarra» di Angelo Gilardino.



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni i corsi internazionali per giovani concertisti alla Casa dei salesiani di Muzzano nel Biellese

Il compositore e chitarrista vercellese, come ogni anno dal '97, riserva a [illegible] località del Biellese e al Doc. Bi. il privilegio della «prima» di una sua nuova opera: quest'anno si tratta di un brano [illegible] egli ha elaborato partendo da una Sonata per chitarra sola dell'ottocentista spagnolo Fernando Sor. La [illegible]ma della composizione, subito acquistata da un editore statunitense, verrà registrato al Santuario per conto di un'emittente radiofonica americana che la ritrasmetterà dalle sue stazioni.

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquin Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei corsi internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani di Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# A Monforte c'è il ritorno dei Catari

**MONFORTE.** I Catari nelle Langhe: [illegible] una pagina di storia che 22 anni fa Monforte rappresentò a cura della Pro loco: stasera, alle 21,15, le vicende del movi[illegible]nto religioso dei «puri» saranno riproposte nell'auditorium Horszowsky dalla Compagnia della Ricerca di Bra, per la regia [illegible] Ilva Fontana, con un dramma in due atti intitolato «Sulla via (I Catari a Monforte)», curato da Carla Pugni e Michele Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille [illegible] una comunità di trecento persone che voleva mettere [illegible] pratica [illegible] modo [illegible]lutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava di conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa di allora ben più legata al potere temporale che [illegible] quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia fra i papi e gli imperatori del Sacro Romano Impero Germanico che allora deteneva il potere nel Nord Italia. Lo spettacolo verrà replicato domani sera. [v. p.]

L'INCONTRO E' IN PROGRAMMA OGGI ALLE 17,30 SUL CAMPO DEI CASTELLANI

# Il Sarre scende in campo per «sfidare» l'Atalanta

AOSTA



Prende il via oggi in maniera ufficiale la stagione dell'Atalanta Bergamasca Calcio. Alle 17,30 sul terreno di Sarre accoglie la formazione nel ritiro precampionato, la squadra di Giovanni Vavassori affronterà l'undici locale e per la prima volta quest'anno i tifosi potranno ammirare i nuovi arrivati.

Dopo le partenze di giocatori di grande avvenire come Donati che è andato al Milan e Cristian Zenoni che è finito alla Juventus, i nerazzurri di Bergamo possono contare per la nuova stagione, tra gli altri, su Gianni Comandini e Luigi Sala, in arrivo dal Milan, su Saudati (via Perugia), su Osmane Dabo, Inter e reduce da una buona stagione a Vicenza e sul portiere Taibi, uno dei protagonisti della Reggina malgrado la retrocessione. Senza dimenticare i riconfermati Doni e Rossini.

La prima settimana di ritiro è trascorsa tranquilla e all'insegna del lavoro fisico e della serenità. Sedute mattutine dedicate agli esercizi di potenziamento in palestra ed ai test atletici, oltre che ad un vero e proprio carico di lavoro. Il tutto si è svolto in un clima di serenità anche dato dal fatto che sugli spalti a seguire i propri beniamini era presente soltanto qualche tifoso (poca cosa a confronto con gli altri nerazzurri degli anni scorsi).

E' stata comunque una parte di preparazione precampionato che ha soddisfatto i rappresentanti della società, che hanno avuto modo di esprimere tutta la loro soddisfazione riguardo all'ospitalità, sia per quanto concerne la struttura sportiva messa a disposizione sia per la qualità alberghiera, giudicata di ottimo livello.

L'Atalanta ritornerà ancora in campo per la seconda amichevole martedì, sempre a Sarre alle 17,30, ma contro una selezione dello Charvensod/Sant'Orso. In chiusura di ritiro, poi, Comandini e compagni saranno impegnati venerdì nel Trofeo Valle d'Aosta a Saint-Vincent contro la Juventus (presente per la prima volta alla manifestazione) e il Napoli. [r. s.]



Il mister Giovanni Vavassori
Sopra a sx Doni e Siviglia

HA BATTUTO IN FINALE IL CHATILLON I PER 3-1 DOPO LA SOSPENSIONE DI DOMENICA CAUSATA DALLA PIOGGIA

# Al Châtillon II la 24 ore di palet

## Domani tutti in campo per il torneo a coppie

VERRAYES

Dopo l'interruzione per il maltempo di domenica, la «24 ore» di palet organizzata a Verrayes si è conclusa e in finale, per la categoria A-B, ha vinto il Châtillon II, che nella partita per il titolo regionale ha affrontato la seconda compagine della stessa società, il Chatillon I. Risultato finale: Chatillon II batte Chatillon I per 3-1. La quadretta vincente è quella formata da Giorgio Favre e dai Fosson, Mirko, Walter e Luca. La squadra dello Chatillon I ha messo in campo Carlo Personnettaz, Claudio Barmasse, Ivo Fosson e Sergio Chiari. Nella categoria C-D erano di fronte per la finale Montjovet I e Saint-Vincent II. Il titolo regionale è andato al Montjovet per 3-1. La quadretta vincente ha visto protagonisti Ezio Treves, Walter Péaquin, Guido Novallet e Giuseppe Chiabodo. Il St-Vincent ha schierato Marco Rigollet, Mirko Fochera, Vittorio Brunod e Giuseppe Favre.

Archiviata la «24 ore», per il palet si giocano domani le partite della 7ª giornata del campionato valdostano a coppie. Per la serie A si giocherà a Pontey con in testa alla classifica Carlo Personnettaz e Ivo Fosson, di Châtillon. Per la serie B appuntamento a Valtournenche, in vetta ci sono Eligio Grappein e Sandro Forêtier di Cogne. Per la categoria C (titolo già assegnato a Mirko Fichera di Issogne e Giuseppe Favre di Arnad) si gioca a Montjovet.

Nella categoria D il ritrovo per i giocatori è a Valsavarenche e in testa ci sono Annibale Modarelli e Roberto Moin di Saint-Christophe. [b. bas.]



La quadretta vincente del Châtillon II che ha vinto a Verrayes la 24 ore
E' formata da Giorgio Favre e dai tre Fosson, Mirko, Walter e Luca
Hanno battuto la squadra dello Châtillon I che aveva schierato Carlo Personnettaz, Claudio Barmasse, Ivo Fosson e Sergio Chiari
Domani le squadre tornano in campo in tutta la Valle per la disputa della 7ª giornata di campionato

# La pétanque

## Sesta giornata del «Pastoret»

Martedì è in programma nella frazione Planet di Gignod la sesta giornata del trofeo «Pastoret» di pétanque, manifestazione organizzata dal club Variney, e che prevede appuntamenti agonistici (sempre al martedì sera), a partire dalle 20,30. La formula di gioco è quella a coppie baraonda», con classifica finale individuale. A metà percorso, la classifica si presenta piuttosto «corta», con parecchi giocatori a pochi punti di distanza. Al primo posto (tutti a quota 18 punti) vi sono 3 giocatori: Mauro Borre di Aosta, Cesarino Henchoz di Aosta e Romildo Ceria di Gignod. In classifica segue il giovane campione, speranza a livello nazionale, Simon Salto a 16 punti. A 14 punti vi sono Alberto Domaine di St-Nicolas, Franco Marguerettaz di Gignod, Gabriele Ronc di Allein, Albino Subet di Gignod, Pierluigi Casetto di Ivrea e Bruno Ronc di Allein. Con 12 punti vi sono Nildo Perruquet, prima delle donne, Giuseppe Borbey di Charvensod, Guerrino Davisod di Quart e Claudio Péaquin di Pollein. [b. bas.]

CALCIO

APPUNTAMENTI E CLASSIFICHE DELLE MANIFESTAZIONI

# Il doppio memorial per il Grand Combin

GIGNOD

Domenica sono in programma le partite della quarta giornata del torneo di calcio della comunità montana del Grand Combin, che ha in palio il trofeo «Memorial Guido Pomat» per amatori, triennale non consecutivo, e il «Memorial» Mirko Sangot, per amatori e ragazzi, biennale non consecutivo.

Negli amatori, per il girone A, alle 15 al campo di Doues l'Allein affronta il Gran San Bernardo; alle 16,30 sul terreno di St-Oyen, l'Oyace-Bionaz avrà di fronte il Roisan A. Riposa il St-Oyen. Nella classifica del girone è in testa l'Oyace-Bionaz con 9 punti, seguito dal Roisan A che ne ha 6; poi vi sono il Gran San Bernardo con 2 punti, il St-Oyen a quota uno e l'Allein che è a zero punti. L'Oyace-Bionaz e il St-Oyen hanno una partita in più perché non hanno ancora riposato.

Nel girone B alle 17 sul campo di Doues il Valpelline incontra il Bosses e alle 18 a St-Oyen il Gignod se la vede con il Roisan B. Riposa l'Etroubles. Nella classifica del girone adesso è primo l'Etroubes con 8 punti, seguito dal Gignod che ne ha 4. Poi, appaiati a quota 3 punti, vi sono il Bosses e il Valpelline, mentre il Roisan B resta a zero punti. L'Etroubles e il Valpelline hanno una partita in più (non hanno ancora riposato). Capo cannoniere è Carlo Corniolo dell'Oyace-Bionaz con 6 reti.

Nello speciale torneo per i ragazzi sono in lizza 4 squadre, Gignod, Gran San Bernardo, Oyace-Bionaz e Grand Combin. Dopo le prime due giornate di gara sono in testa appaiati a 4 punti l'Oyace-Bionaz e il Gran San bernardo. Segue il Gignod a 3 punti e chiude il Grand Combin con zero punti. Domenica alle 14,30 a St-Oyen Gran San Bernardo contro Gignod e alle 15,30 Grand Combin contro Oyace-Bionaz.

Il 29 si giocherà l'ultima partita della fase eliminatoria; poi, si passerà alle semifinali e alle finali, con la formula ad incrocio tra le prime classificate dei due gironi. [b. bas.]

MOUNTAIN BIKE

DECINE DI ATLETI PREVISTI PER LA COMPETIZIONE ORGANIZZATA AD ANTEY-SAINT-ANDRE CON PARTENZA FISSATA ALLE 14,30

# I giovanissimi oggi al via per il «Grand Prix»

## La prova potrebbe essere decisiva per la classifica finale del circuito di gare

AOSTA

Saranno gli spazi di Antey-St-André ad ospitare domani la terza tappa del Grand Prix Mtb Vallée d'Aoste riservata ai giovanissimi. Le distanze variano da 1,5 chilometri per i più piccoli, a 11 per gli esordienti ed a 16 per gli allievi. La manifestazione prenderà il via alle 14,30 ed è previsto l'arrivo di decine di concorrenti.

Al termine delle prime due prove c'è già grande lotta. In campo maschile, nella categoria G1-G2, al comando della graduatoria c'è Arald Garbolino che deve vedersela con Luca Borgis e Matteo De Antoni, rispettivamente 2° e 3°.

Avvincente è la situazione nei G3-G4. Al comando con gli stessi punti si trovano tre atleti; Michael Pesse, Davide Lugon ed il piemontese Stefano De Stefanis. I primi due hanno ottenuto una vittoria ed un 2° posto, mentre il 3° ha conquistato due secondi posti. La prova di Antey potrà essere decisiva per l'assegnazione della vittoria finale del circuito.

Nei G5-G6, in testa c'è Andrea Vizzardelli, già protagonista nel triathlon, che precede Stefano Dal Pesco e Alessio Mathamel. Negli esordienti conduce Claudio Gaspardino davanti a Fabio Nouchy e Jean Pession; negli allievi il biellese Alessandro Paretto, vincitore a Valsavarenche, precede Andra Benato e Denis Conchatre.

Nelle femmine, nella G3-G4, la migliore nella classifica provvisoria è Valentina Charrière davanti alle gemelle Anna e Marta Vigano, mentre nella G5-G6 Evi Garbolino è davanti a tutte e alle sue spalle ci sono Stephania Collé e Stefania Aresca. [r. s.]



Il triatleta Andrea Vizzardelli in testa alla classifica per le categorie G5 e G6 sarà in gara ad Antey

# Accoppiata sci e golf a Cervinia

## Un Week end per agenti di viaggio
## Oggi discesa, domenica sul green

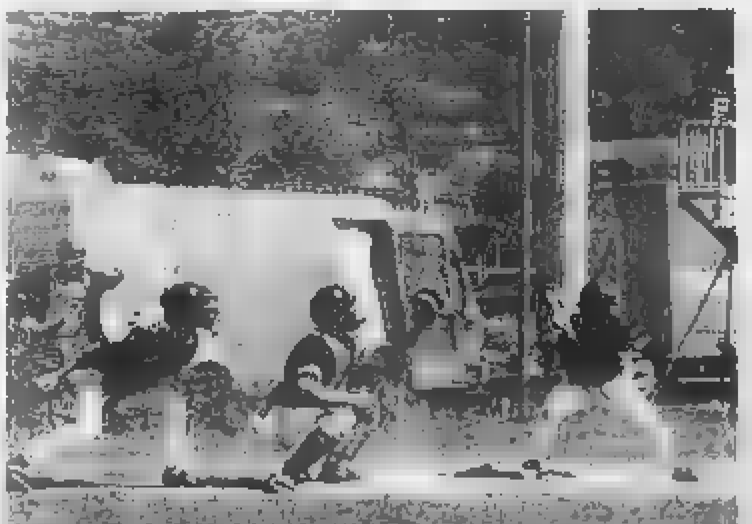
CERVINIA

La formula sci-golf al Breuil continua a raccogliere consensi, con settimane programmate o con lunghi week end. Come quello organizzato dall'Aiavg (l'associazione degli agenti di viaggio) questa settimana a Cervinia. Una quarantina fra agenti di viaggio e giornalisti del settore avranno modo di sperimentare la formula sci-golf, abbinata a manifestazioni organizzate dal Golf club Cervino e dagli altri operatori locali per fare conoscere prodotti tipici e l'offerta turistica della località. Per oggi è prevista una giornata di sci con accompagnamento di un maestro, una passeggiata botanica con una guida della natura, pranzo in rifugio e serata conclusiva all'Hôtel Europa. Domani gara di golf a conclusione del week end. Si è concluso con successo il circuito di tre tappe della Breuil-Cervinia Cup con la finale sul green del Breuil. Nella 1ª categoria ha vinto Enrico Biffi, primo netto con 37 pounti; nella seconda categoria primo netto Flavio Ambrogio con 29 punti e nella terza categoria 1° netto Barbara Lettieri con 32 punti, 1° Lordo Corrado Parisi, 31 punti. Nella categoria unica «amici»: 1° netto Alessandro Mazzoni, 42 punti; 2° netto Giovanni Bianchi, 40; 1° loro Antonio Murefò, 26; 1° ladies Marva Griffin, 36 e 1° senior Paolo Vitali 36. [l. c.]

LA SQUADRA DI ACHILLE GALLARINI AFFRONTERA' I TEMIBILI AVVERSARI NOVARESI DEL PORTA MORTARA

# Bugs sul campo di casa per chiudere il campionato

## L'allenatore Maurizio Balla: «Siamo consapevoli di non avere nulla da perdere»



La squadra dell'Aosta Bugs impegnata sul «diamante» di regione Tzamberlet

AOSTA

Si concluderà domani, sul diamante di regione Tzamberlet, la stagione agonistica degli Aosta Bugs nel campionato di serie C di baseball. Alle 15, gli aostani scenderanno in campo contro i novaresi del Porta Mortara e non sarà una partita facile. Tutt'altro. Gli avversari di turno, dopo una stagione disputata al 2° posto e in continua rincorsa alla capolista, sono riusciti a superare proprio domenica scorsa il Vercelli e adesso si giocheranno tutto contro i Bugs per disputare lo spareggio promozione.

I valdostani non sono certo nelle migliori condizioni a causa di alcuni infortuni e di una classifica che ormai non ha più nulla da dire. Quella che si sta per chiudere è stata un'annata interlocutoria per l'unica squadra di baseball della Valle, che andrà archiviata, con tutta probabilità, con 3 vittorie e 11 sconfitte. Un prezzo da pagare per la scelta di inserire molti giovani per consentire loro di fare esperienza e di avere in futuro una formazione forse più competitiva e capace di regalare maggiori soddisfazioni a tutti gli appassionati.

Reduce dalla sconfitta contro gli Avigliana Lakers (17-3) la squadra di mister Achille Gallarini non potrà opporre una valida resistenza al Porta Mortara: le motivazioni delle contendenti sono troppo diverse. E poi gli aostani dovranno ancora fare i conti con gli assenti. Per domani non giocheranno il solito Giorgio Scaiola, fuori ormai da alcune settimane, e poi Alessandro Ottenga e Simone Signorato. «Affrontiamo l'ultimo incontro del campionato consapevoli di non avere nulla da perdere - ha detto Maurizio Balla -. Gli avversari saranno determinati dopo il successo sulla capolista e non vorranno certo rovinare tutto proprio nell'ultima partita. Noi abbiamo i nostri problemi di organico che costringeranno il tecnico a fare modifiche di ruolo per sopperire alle assenze». [r. a.]

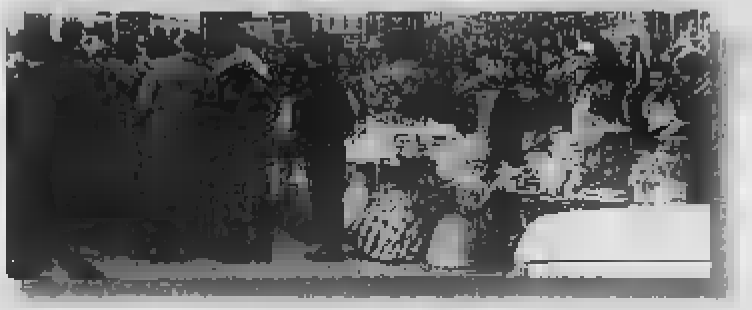
TRE STAGE ORGANIZZATI AI PIEDI DEL MONTE BIANCO



# Ragazzini a lezione di calcio da José Altafini

Anche quest'anno Gala Gol, la Scuola di calcio diretta d José Altafini, ha invaso Courmayeur con centinaia di ragazzi nati fra il '88 e il '93, impegnati in 3 turni di stage di 15 giorni. Il primo era iniziato il 24 giugno, il secondo l'9 luglio: il terzo inizierà domani e si concluderà il 5 agosto. Le lezioni prevedono: schemi tattici e gioco di squadra, preparazione atletica, tecnica individuale di base, mini partite e lezioni in aula con il supporto video sulle tecniche del fuorigioco, pressing e difesa a zona. Un lavoro specifico a parte è previsto per i portiari. (g. l. m.)

DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**[illegible] COTTOLENGO: «ORA [illegible]»**

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo [illegible] commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi [illegible] inviare alle varie autorità [illegible] alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica [illegible] dintorni, soprattutto [illegible] domenica [illegible] nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari e qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato [illegible] istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece [illegible] salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come [illegible] gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro [illegible] settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attese, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare [illegible] condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle [illegible] strutture di via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato con forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, [illegible] ogni aspetto: è [illegible] questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori [illegible] via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono [illegible] lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavalie[illegible] ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera [illegible] poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo [illegible] le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto [illegible] quartiere».

E gli imprenditori che un paio di [illegible] [illegible] [illegible] sollevato il [illegible] denunciando la loro impotenza [illegible] fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse [illegible] parte dei politici e delle forze dell'ordine. [illegible] si sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri [illegible] azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» [illegible] aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes [illegible] sofisticati sistemi di allarme.

«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a [illegible] via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri [illegible] ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per [illegible] parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

[illegible]

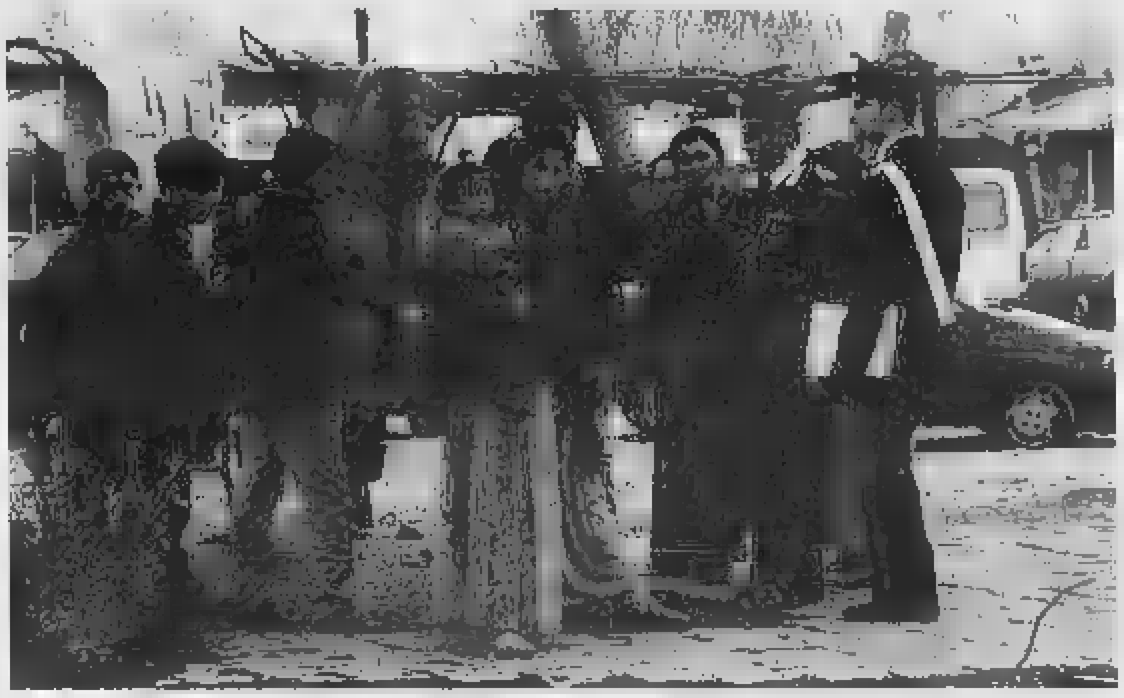
**Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza**

[illegible]

**Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»**

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori e sfiducia. Occorre fare [illegible] a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta [illegible] le forze [illegible]l'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al [illegible] dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la zona del centro più frequentata, specie [illegible] giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio [illegible] droga. Anche [illegible] questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]



Il campo nomadi dell'Arrivore [illegible] tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della [illegible]

DA FALSARIO [illegible] ALLA [illegible] ELETTRONICA STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto



Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni

La moneta elettronica, [illegible] denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, [illegible] una [illegible] comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le [illegible] di credito, ed anche quelle [illegible] debito (cioè il bancomat), consentono poi di circola[illegible] [illegible] il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

[illegible] [illegible] stare attenti, perché [illegible] malavita si [illegible] specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 16, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta [illegible] tipico delinquente capace di stare al passo coi tempi, [illegible]iderato sino [illegible] qualche anno fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era [illegible] accusato di [illegible] «trasformato» un assegno rubato da una [illegible] data da 40 a [illegible] milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricetta[illegible] e poi ne iniziava una gestio[illegible] scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si [illegible] insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trot[illegible] ne avesse nel portafoglio [illegible] paio con un nome diverso dal [illegible] (quello di una donna).

Una perquisizione nella [illegible] casa ha poi permesso di trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per [illegible] milioni, ritirato grazie all'ingenuità [illegible] uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. [illegible] garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e [illegible] rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella [illegible]struzione delle varie spese, per cercare [illegible] restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa [illegible] è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare [illegible] modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha emessa. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo [illegible] l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte [illegible] ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle con un limite di 3 o [illegible] milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono [illegible]che carte che [illegible] hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi ha emesso la carta». [a. con.]

**[illegible] STUPRATA DA GIOVANE ITALIANO**

Una giovane donna romena è stata violentata [illegible] in una casa di [illegible] Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire [illegible] porta dell'appartamento dove si trovava [illegible] donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul [illegible] permesso di soggiorno. Una volta entrato, [illegible] una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo [illegible] radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni [illegible] vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due magrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha [illegible] anni, ed è originaria di un piccolo centro agricolo non lontano [illegible] Bucarest. [illegible] atteso il rientro dell'amico di cui [illegible] ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

VITTIMA [illegible] RICCA [illegible] PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO [illegible] BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. [illegible] Nino Velio Sprio, l'imputato [illegible] 57 anni, che nega il ricatto [illegible] donna, ha ben altre grane con la giustizia: a Pa[illegible]rmo [illegible] Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata una telefonata intercettata, un v[illegible] colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm [illegible] Maria Loreto [illegible] Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia [illegible] [illegible] quella approdata in tribunale davanti [illegible] presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '98. Il fratello della donna era stato attirato in una trappola: con la scusa di fargli [illegible] un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato di botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo [illegible] casa [illegible] donna [illegible] arrivata [illegible] corona di fiori [illegible] un biglietto inequivocabile: «Auguri [illegible] lunghissima vita». Lei si era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio ex fidanzato, Nino [illegible] Sprio. [illegible] amico di [illegible] madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '98». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava [illegible] Sicilia e i fratelli [illegible] in [illegible]: «Tutto a posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. [illegible] stato uc[illegible] un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione e soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

[illegible] aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E come lui hanno fatto gli altri due Lannino [illegible] Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. [n. ple.]

[illegible]

**I delitti commessi a Firenze e a Palermo svelati da [illegible] telefonata intercettata dalla polizia**

[illegible]

**A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo**

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# [illegible] sui nipoti Davanti al gip lo zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo [illegible] una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante [illegible] periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. [illegible] [illegible] stati creduti. Per padre e madre [illegible] poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualco[illegible] non andava. La piccola [illegible] strani atteggiamenti, piangeva, arrivava a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda [illegible] approdata in procura, al pm Longi, ed ora [illegible] davanti al gip. Lo [illegible] è [illegible] dall'avvocato Gandini. Per [illegible] tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI UCCIDE [illegible] DI LEVA**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto la vita [illegible] di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso [illegible] un colpo alla testa usando la pistola [illegible] ordinanza, che [illegible] portato con sé anche al di fuori della caserma. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si [illegible] lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. [illegible] riuscito a superare il trauma. A qualche amico [illegible] accennato all'idea [illegible] farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che [illegible] un p[illegible] più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso e sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare a chiunque si avvicinasse a casa [illegible]. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi senza [illegible]. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti

Qualcuno ha allertato il 113. «Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni e [illegible] lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati a cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato [illegible] colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente. la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» [illegible]tano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre [illegible] la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, [illegible] successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, [illegible] ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, pad[illegible] di un figlio ancora piccolo, era rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato [illegible] la fidanzata: lei [illegible] n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, [illegible] poi aveva lasciato perdere. Fino a ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulan[illegible]. Lo psichiatra che ha provato a tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.

[illegible]

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade di Santa Rita bloccate



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola [illegible]»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma [illegible] ci ho fatto caso. Mi [illegible] girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a casa. «Mi hanno detto che può [illegible] pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non sia un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, [illegible] la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, il traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso e bianco delimita la [illegible] off-limits, oltre la quale non si può andare. «Almeno state con la [illegible] dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa [illegible] madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria e sbuca a due passi dalla casa dell'aspirante suicida. Lo bloccano. «Abbiate pietà. devo andare a prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa la facciamo andare da lei. però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori [illegible]. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so che non mi sparerà. Perchè vuole farsi fuori? Non me lo chieda. [illegible] sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento e abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta con un collega) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In [illegible] c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi [illegible] fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]



[illegible]

Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

# Specchio [illegible] tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni dagli "utenti finali", che, con le loro continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire [illegible] centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, trovato poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza [illegible] vedere decine di posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è [illegible] spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane [illegible] entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e [illegible] sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà [illegible] mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in [illegible].

Luciano Dimettessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che una stazione [illegible] Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) [illegible] abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


LA PREALPINA
I consigli di un amico di famiglia
NOVITÀ
Festivio
pratico, ergonomico, autonomo
bruciatore smaltato
cartuccia gas inclusa
facilmente sostituibile in ogni momento
148.000 € 76,44
Rollina tubo retinato da 1/2" completa di accessori
15 mt
14.900 € 7,70
manico in sociale antiruggine
avvolge fino a 60 mt di tubo
Carrello avvolgitubo
19.900 € 10,28
BLACK&DECKER
Rasaerba - 900W
larghezza di taglio cm 32
3 livelli di taglio
149.000 € 76,95
Zanzariere con velcro
La Zanzariera
per finestre
12.900 € 6,66
per porte
15.900 € 8,21
Pittura murale per interni
- buona copertura
- traspirante
- non sfoglia
- lattone da lt 14
lt 14
Pittura murale
34.900 € 18,02
SILVER
BOSCH
Batteria auto 44AMP
69.900 € 36,10
BLACK&DECKER
Levigatrice orbitale
Pot. 135W
piastra mm 90x187
49.900 € 25,77
BLACK&DECKER
Seghetto alternativo
pot. 370W
piano di taglio inclinabile per legno e metallo
49.900 € 25,77
BLACK&DECKER
Trapano con percussione
pot. 500W
49.900 € 25,77
Le offerte continuano fino al 29 luglio 2001
www.la-prealpina.com
SIAMO APERTI TUTTO IL MESE DI AGOSTO
ORARIO: Lunedì 15.00/19.30 - dal Martedì al Sabato 9.00/12.30 - 15.00/19.30
Offerte valide nel punto vendita di:
AOSTA
St. Christophe
Loc. Gran Chemin, 89
Tel.0165.335.50
LA PREALPINA

[illegible] I VOLONTARI AL POSTO DELLA LEVA. IN CORSO MATTEOTTI LA SEDE DEL RECLUTAMENTO

# Nord Italia agli [illegible] di Torino

## Tornano gli Alti Comandi

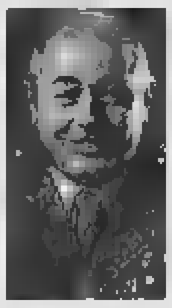
**Angelo Conti**

Tornano gli Alti Comandi a Torino. Sparita la Regione Militare Nord Ovest, s'era [illegible] l'emarginazione di quella che è stata [illegible] città-culla del nostro esercito. Invece no: prima con la creazione del Comando Regionale, poi di quello Interregionale (con giurisdizione [illegible] Piemonte, Liguria [illegible] Valle d'Aosta), Torino [illegible] ripreso quota, corroborando con svariate iniziative anche la sua attenzione per [illegible] Scuole d'Applicazione. Ma a fine anno ci sarà un nuovo salto in avanti: Torino diventerà [illegible] polo [illegible] riferimento per tutto [illegible] Nord Italia per [illegible] reclutamento dei militari. Di fatto, la nostra città si porrà quindi allo stesso livello delle strutture militari di Padova (dove è seguita tutta la Logistica) e di Vittorio Veneto (dove ci sono [illegible] i comandi più strettamente operativi).

L'ha annunciato ieri, non senza orgoglio di piemontese, il brigadier generale Guglielmo Zavattaro Ardizzi, vice comandante Reclutamento Interregionale Nord. L'occasione è venuta con la presentazione, al circolo ufficiali di presidio di corso Vinzaglio, dell'attività promozionale Rap Camp 2001, tesa a dare un'immagine nuova, e soprattutto attuale, della professione militare ed a far maturare una riflessione sulle opportunità professionali offerte dall'arruolamento volontario. In questo contesto sono previste manifestazioni a Lanzo (il 2[illegible] luglio), a Gravellona Toce (il 4 agosto) ed a Biella (l'8 settembre).

Con lo slogan «Rompete le righe», l'iniziativa ha lo scopo di coinvolgere tutti i giovani che lo vorranno in [illegible] serie di semplici attività tipiche delle Forze Armate, cimentandosi nella guida [illegible] un missile anticarro o nel puntamento di [illegible] obiettivo con il laser.

Lo sforzo dell'Esercito appare rivolto ad incrementare l'arruolamento di volontari, destinati a prendere il posto dei militari di leva, che dovrebbero scomparire nel 2006. «Una data - [illegible] spiegato Zavattaro - che potrebbe anche venire anticipata, se si riusciranno a raggiungere, con l'arruolamento volontario, i livelli di forza assegnatici dalla Nato». Ai giovani interessati alla vita militare si aprono, oggi, diversi scenari: c'è un reclutamento annuale [illegible] c'è la «ferma breve» di tre anni. Si tratta di due soluzioni intelligenti: la prima, più lunga della [illegible] di [illegible] mesi, consente di ricevere un addestramento professionale, di partecipare ad operazioni di ampio respiro e di ricevere un discreto stipendio (800-900 mila lire al mese).



Il vice comandante del Reclutamento Interregionale Nord Guglielmo Zavattaro Ardizzi: l'arruolamento di volontari dovrebbe partire prima del 2006

La «ferma breve» ha invece possibilità di carriera molto più articolata sino al grado di caporalmaggiore e sino ad uno stipendio, considerando 6 mesi all'anno di missione, intorno ai 40 milioni netti annui. L'arruolamento avviene in tempi rapidi, quasi sempre entro un paio di mesi dalla domanda.

Il brigadier generale Zavattaro ha inquadrato questo lavoro [illegible] una importante opportunità di transito: «Penso ai tanti ragazzi che provengono dal mondo dell'agricoltura o da quello dell'artigianato. Qui, quando [illegible] tratta di aziende famigliari, troviamo spesso i padri compiere ogni tipo di scelta sino a tarda età. I giovani scalpitano ed hanno, nella ferma breve, un modo per acquisire esperienza internazionale, conoscere magari una lingua od una specializzazione professionale, prima di tornare all'attività di famiglia».

Chi [illegible] poi trasformare la ferma breve in un'arruolamento permanente avrà poi molte possibilità di effettuare concorsi interni con ottime probabilità di raggiungere la nuova collocazione di lavoro.

In questo panorama che cambia stanno trovando sempre più spazio le ragazze. Dopo i timidi ingressi, ormai non rappresentano più un'eccezione e tutti i bandi di reclutamento (compreso quello della ferma breve [illegible] prossima scadenza) prevedono quote di circa il 30% riservate alle candidate di sesso femminile. Gli aspiranti volontari in ferma annuale od in ferma breve [illegible] possono trovare ogni tipo [illegible] informazione sul sito www.esercito.difesa.it (che prevede alcune pagine destinate proprio ai bandi di arruolamento) oppure chiamando il distretto militare di Torino allo 011.31.97.400, dalle 8 alle 12, dal lunedì al venerdì di ogni settimana.



Il reclutamento annuale durerà 14 mesi, la ferma breve sarà di tre anni

[illegible] PROFESSIONISTI E AMMINISTRATORI

# «Dai progetti [illegible] opere»

## Ordine architetti: cinque fasi da fare insieme

Architetti e amministratori faccia a faccia per discutere di trasparenza e programmazione delle opere pubbliche. L'iniziativa è dell'Ordine degli architetti della provincia di Torino, che per affrontare questo tema ieri ha invitato Osvaldo Napoli, deputato [illegible] Forza Italia e sindaco di Giaveno, Mauro Chianale, deputato Ds e primo cittadino di Caluso, e il rappresentante provinciale dell'Unione segretario comunali, Giuseppe Formichella.

«Siamo dell'idea che sia necessario dialogare più strettamente con politici e amministratori pubblici per applicare nel modo migliore la nuova legislazione in materia di lavori pubblici - sottolinea il segretario dell'Ordine, Giorgio Giani - altrimenti si rischia [illegible] avere un'ottima legge che di fatto non collima con la prassi delle pubbliche amministrazioni». Spesso, lamentano gli architetti, tempi di lavoro molto ristretti costringono a progettazioni sommarie, contrarie allo spirito della legge stessa. Con il rischio di dilatare tempi [illegible] costi nell'esecuzione delle opere.

Il gruppo di studio dell'Ordine [illegible] ha così individuato cinque fasi da analizzare, che vanno dalla programmazione alla realizzazione dell'opera. Ad ogni fase corrisponderà un incontro con amministratori e tecnici per sollecitare pareri e nuove ipotesi di lavoro.

AFFIANCHERA' IL RETTORE

# Al Politecnico [illegible] nuovo [illegible] accademico

Il Politecnico ha un nuovo Senato accademico: nel «parlamentino» affiancheranno i presidi delle facoltà e gli altri membri [illegible] diritto nel consesso. Per i professori [illegible] prima fascia, sono stati eletti il vicepreside di Architettura I, Marco Filippi, il pro-rettore Maurizio Pandolfi (in carica fino al passaggio di consegne tra i «magnifici», Rodolfo Zich e Giovanni Del Tin), e Raffaello Levi (dell'area di ingegneria gestionale). Per la seconda fascia, entrano Ferdinando Indelicato (docente ad Architettura II), Emma Angelini e Luigi Garibaldi. Tra i ricercatori, la commissione elettorale, coordinata da Giuseppe Scarpato, ha comunicato la nomina di Valentina Socco [illegible] Guido Sassi. Per il personale tecnico amministrativo Renato Avantaggiato e Gennaro Formicola.

BOCCIATA [illegible] SULLE FORZE DELL'ORDINE

# Ds spaccati [illegible] sui [illegible] Genova

**Giuseppe Sangiorgio**

La notizia del manifestante morto a Genova [illegible] del carabiniere ferito, arrivano alla riunione del direttivo Ds, riunito nella sede della circoscrizione V, in via Stradella, come una mazzata. E la Quercia si divide: il dibattito sul congresso passa in second'or[illegible]. I giovani, quelli della sinistra, vogliono parlare del «G8», [illegible] «dolore e della rabbia per i fatti accaduti», annunciano che andranno comunque [illegible] Genova. Poi arriva una mozione che condanna la violenza delle forze dell'ordine, e che chiede di aderire alla manifestazione organizzata [illegible] «Torino social forum» in piazza Nizza sta[illegible]. Respinta per un solo voto: 16 «no» contro 15 «sì».

C'è anche chi non vuole fare sconti al governo in carica, chi paragona l'azione del ministro degli Interni, Claudio Scajola, a quella del ministro Scelba negli Anni 50, quando il pci era sulle barricate dell'opposizione contro una gestione del Viminale che definiva «liberticida».



**Alberto Nigra**, segretario Ds

Soltanto [illegible] una seconda fase l'attenzione torna al «percorso congressuale» che porterà la Quercia subalpina alle assise d'autunno, ossia al passaggio del testimone fra il neodeputato Alberto Nigra e l'ex senatore Rocco Larizza per il vertice della federazione di corso Vinzaglio, e alla scalata di quello nazionale, a novembre, in cui, in campo per la leadership, [illegible] sarà, fra gli altri, l'ex ministro della Giustizia, Piero Fassino.

Stamane, lo stesso Fassino partecipa all'incontro organizzato da Alberto Nigra, Rocco Larizza, Stefano Esposito, Carlo Chiama, Roberto Placido, Pierpaolo Maza e Matteo Polena, al Dopolavoro Ferroviario [illegible] via Sacchi 63. Una riunione «fuori dagli schemi consueti», alla quale parteciperà pure il segretario regionale Pietro Marcenaro.

«Abbiamo voluto promuovere questo incontro - spiegano Nigra e Stefano Esposito - per offrire al dibattito in corso idee e proposte, in modo aperto e libero da posizioni precostituite, anche [illegible] vista dell'appuntamento di giovedì a livello nazionale, durante il quale Fassino presenterà le linee guida della [illegible] mozione congressuale».

E stamane, a Marcenaro, [illegible]ranno chiesti chiarimenti sulla presa [illegible] posizione di Mauro Zani, nella quale, il segretario regionale dell'Emilia, avrebbe avanzato l'ipotesi [illegible] far slittare il congresso nazionale, dando stura a due interpretazioni: quella [illegible] una [illegible] per dar tempo al segretario Cgil, Cofferati, [illegible] «sganciarsi» da incarichi sindacali incompatibili con quelli di leader del partito, o la seconda, per creare una sorta di ponte [illegible] la sinistra (Mussi, Folena, [illegible] stesso Cofferati, Bassolino) e Piero Fassino.

Il segretario del Piemonte già [illegible] aveva smentito che esista [illegible] documento di questo tipo, rinviando il discorso ad una bozza presentata da Zani, che verrà discussa martedì, ma non su eventuali rinvii del congresso nazionale. Slittamento che, a giudizio del sindaco Sergio Chiamparino, «sarebbe difficile da proporre». «Soprattutto adesso [illegible] - spiega - che la macchina congressuale è avviata e non mi sembra possibile fermarla». Posizione, quest'ultima, avallata, ieri sera, da una mozione approvata dal direttivo, in cui il gruppo dirigente torinese, dice «no» a qualsiasi spostamento [illegible] congresso. Oggi il dibattito si sposta [illegible] Dopolavoro Ferroviario di via Sacchi e domani nuovamente direttivo.

PRODUZIONE E INQUINAMENTO | A 56 AZIENDE IL BOLLINO DI QUALITA'



**[illegible] SMAT IN [illegible]**

La Smat è [illegible] nuova società per azioni che si occupa della gestione del servizio idrico integrato (Acquedotto-fognature-depuratore Po-Sangone) per Torino e per altri [illegible] Comuni dell'area metropolitana, compresi nella prima [illegible] seconda cintura, con appendici che si allungano [illegible] Canavese e alla Valle di Susa. Ha un fatturato di 211 miliardi e può contare su un organico (che opera nella rinnovata sede dell'Aam, in corso XI Febbraio) di 797 dipendenti (diventeranno 810 nel 2002 e 817 nel 2003): 587 provenienti dalla [illegible] Azienda municipalizzata trasformata in società per azioni dopo la fusione [illegible] Po-Sangone e i servizi di fognatura, e 210 dell'ex consorzio di depurazione. Per il 2001 - spiega l'amministratore delegato, Paolo Romano - la società investirà 93 miliardi, 33 per migliorare le reti della distribuzione idrica e 60 per fognature [illegible] depurazione. «Con Smat - aggiungono i vertici dell'azienda - abbiamo raggiunto l'obiettivo di realizzare una felice intuizione politica che è riuscita a dar vita ad una struttura strategica nel settore delle acque». Anche per questo, il presidente Manassero e l'amministratore Romano puntano ad aprirla ai privati: operazione che potrebbe essere attuata entro tre [illegible]

# Industrie premiate: rispettano l'ambiente

## Depurano le acque e scaricano nelle fogne

Gianni Bisio

«Io non inquino»: [illegible] 195 le industrie dell'area torinese che possono fregiarsi quest'anno del «bollino di qualità» per i loro scarichi nella [illegible] fognaria. Sono l'86 per [illegible] delle 226 aziende che scaricano oltre 5000 metri cubi di acque reflue all'anno. Ma sono 56, quindi il 25 per cento, quelle che per otto anni consecutivi sono entrate nella classifica dei «buoni», ambientalmente parlando. Aziende «a serietà costan[illegible]» alle quali è stato concesso il bollino d'argento.

A concedere gli attestati è quest'anno la Smat, società [illegible] - [illegible] poco - dal matrimonio tra Acquedotto municipale e Azienda Po-Sangone, cioè tra chi l'acqua la produce e la distribuisce e chi, invece, la raccoglie [illegible] e la rende nuovamente accettabile. In questo caso con il più grande depuratore d'Europa a vantaggio del grande fiume, il Po. In sostanza, come ha spiegato l'amministratore delegato della Smat, Paolo Romano, si [illegible] voluto valutare ancora [illegible] volta l'azione svolta da numerosi insediamenti produttivi per salvaguardare la funzionalità dell'impianto centralizzato di depurazione, a Settimo, e di conseguenza l'ambiente fluviale.

I risultati [illegible] confortanti. Nel 1984 [illegible] percentuale [illegible] scarichi non accettabili - in grado cioè di mettere a rischio la funzio[illegible] del depuratore - erano il 57 per cento del totale: oggi [illegible] intorno al 16,7 per cento, prova che da parte delle industrie c'è un notevole impegno a non inquinare.

Nelle [illegible] aziende premiate per otto volte di seguito si trovano nomi di prestigio. Fra gli altri Fiat, Comau, Ilte, Cioccolato Peyrano, La Stampa, Lavazza, Pastiglie Leone, Satiz. Ma il fatto [illegible] siano ben 24 a ricevere il bollino di qualità per [illegible] primo anno, significa che la strada aperta dai primi è ben presente agli altri. Ed è importante che negli elenchi [illegible] trovino aziende capaci di produrre inquinamento potenziale per la loro stessa natura. [illegible] esempio per tutti? L'Amiat, che di spazzatura vive. Ma che nella rete fognaria versa acqua accettabile.



Paolo Romano amministratore delegato della Smat, società nata dal recente matrimonio tra Acquedotto municipale e Azienda Po-Sangone

Nell'incontro di ieri, all'Unione Industriale, [illegible] neoassessore all'Ambiente del Comune, Dario Ortolano, ha rilevato come il premio alle aziende non inquinanti sia la testimonianza [illegible] diretta e positiva che lo sviluppo [illegible] può sposare [illegible] rispetto dell'ambiente: «Ciò che può sembrare [illegible] costo diventa un'opportunità per l'impresa». Per la presidente della Provincia, Mercedes Bresso, premiare per [illegible] qualità degli scarichi «è un'iniziativa importante, anche se simbolica». Tazzetti, vicepresidente dell'Unione Industriale, considera i premi un riconoscimento all'impegno degli imprenditori; e [illegible], (Api) auspica un testo unico sulle acque e l'introduzione [illegible] flessibilità nei limiti allo scarico.

Giorgio Gilli, presidente di Smat, ha attaccato l'industria delle acque minerali, per le quali ogni anno un italiano spende dalle [illegible] alle 500 mila lire: «Nulla hanno di più, per sicurezza, dell'acqua del rubinetto». Ed ha aggiunto che Torino ha la tariffa più bassa d'Europa tenuto conto che un utente spende in media 206.708 lire (per 200 mc) contro le 993 mila di Lione o il milione 691 mila di Berlino. In Italia a battere Torino è soltanto Milano, con 201.321 lire: ma [illegible] [illegible] madonnina - come noto - non c'è ancora la spesa della depurazione, perché non è in funzione il depuratore.



A Torino un utente spende in media 206.708 lire per 200 mc di acqua

OLIVERO AL SINDACO



### «Ascoltiamo i giovani [illegible] paesi poveri»

Un vertice dei sindaci di cento città, insieme con i giovani dei paesi più poveri del globo. Il summit potrebbe svolgersi nella prossima primavera a Torino, per dar voce a chi non è inserito nei «circuiti forti» dell'economia mondiale. «Per capirci - hanno concordato il sindaco Sergio Chiamparino e il fondatore del Sermig, Ernesto Olivero - vogliamo rappresentare quel mondo giovanile che [illegible] tentando di uscire dal [illegible] dell'indigenza». L'idea è [illegible] ieri, durante l'incontro fra Olivero e il sindaco a Palazzo Civico. Un colloquio in cui l'animatore dell'Arsenale della Pace ha presentato al primo cittadino la lettera inviata dal Sermig al «G8» che si sta svolgendo a Genova. «Uno scritto nobile - spiega Chiamparino - che porta avanti il punto di vista dei ragazzi nati nelle lande meno fortunate del pianeta, un'opinione importante che, purtroppo, non è molto presente fra i capi [illegible] Stato dei paesi più industrializzati». [illegible] qui l'idea di riunirli, il prossimo anno, sotto la Mole. «I giovani - chiarisce Olivero - chiedono ai "grandi" [illegible] già da oggi cambino un po' [illegible] politica, l'economia, l'informazione, la filosofia, facendole ritornare al servizio dell'uomo e della donna». In altre parole, a giudizio dell'animatore del Sermig, i giovani vorrebbero diventare protagonisti. L'annuncio [illegible] stato contestato da Ferdinando Ventriglia, capogruppo di An a Palazzo Civico. «Quello usato dal sindaco - [illegible] Ventriglia - è un linguaggio curioso, sa di stucchevole pauperismo e dimostra che Chiamparino si preoccupa [illegible] [illegible] sotto i riflettori come personaggio alla moda più [illegible] pensare ad amministrare una città alla cui guida è stato eletto [illegible] un programma ispirato [illegible] concretezza e pragmatismo e in larga parte incentrato [illegible] massicci investimenti pre e post Olimpiadi, garantiti da importanti operatori economici e finanziari».

OSSERVATORIO REGIONALE DA VENT'ANNI NON SI REGISTRAVA UN LIVELLO COSI' BASSO IN PIEMONTE

# Disoccupazione al cinque per cento

## Il terziario assume, stabile l'agricoltura, in calo le fabbriche

Marina Cassi

La disoccupazione in Piemonte sfiora il 5 per cento, il livello più basso degli ultimi vent'anni. E scende a precipizio quella giovanile: sono 13 mila in meno i ragazzi tra i 15 e i 24 anni a essere senza un posto (pari a meno 31,2% sullo stesso periodo del 2000), 10 mila tra i 25 e i [illegible] (pari a [illegible] 35,8%). Cala anche la disoccupazione femminile [illegible] quasi tre punti percentuali - dal 10,1% al 7,4% - mentre quella maschile segna una contrazione inferiore al punto (dal 4,2 al 3,4%), ma rimane forte il divario tra i due sessi.

**IL LAVORO IN PIEMONTE**

(tra gennaio e aprile 2001)

| | |
|---|---|
| Disoccupati | 96.000 |
| Tasso di disoccupazione | 5,1% |
| Avviamenti | 91.423 |
| Occupati | 1.784.000 |

Fonte: Osservatorio regionale sul mercato del lavoro

Ma il rallentamento del ciclo economico incomincia a farsi sentire
Negli ultimi mesi è rallentata l'espansione dei posti di lavoro e contemporaneamente sale la cassa integrazione

Ma il rallentamento del ciclo economico incomincia a farsi sentire anche se non ancora con effetti gravi. Nei primi mesi del 2001 ci [illegible] [illegible] [illegible] mila posti di lavoro in più, con una crescita dell'1,7% rispetto all'anno precedente suddivisi equamente fra dipendenti e lavoratori autonomi. Forte la [illegible]scita dell'occupazione femminile il cui peso sul totale sfiora ora il 41%, rispetto al 40% del 2000.

Spiega l'assessore regionale all'Industria, Gilberto Pichetto, analizzando i dati dell'Osservatorio regionale sul [illegible] del lavoro: «Si denota un rallentamento nell'espansione dei posti di lavoro, che appare confermato anche dagli avviamenti: nei primi tre [illegible] dell'anno [illegible] stati 91.400 - con [illegible] proiezione sull'intero anno a 320 mila - 8.000 in più rispetto al corrispondente periodo del 2000, ma il tasso [illegible] incremento risulta [illegible] flessione rispetto al valore rilevato tra ottobre e dicembre dello scorso anno».

E anche la cassa integrazione, [illegible] altro indicatore molto sensibile del ciclo economico, è [illegible] crescita: nel semestre [illegible] novembre 2000 ed aprile 2001 le ore autorizzate dall'Inps [illegible] state un milione e 400 mila in più rispetto all'analogo semestre '99-2000, con [illegible] incremento del 27%.

Pichetto analizza gli avviamenti: «Sul piano settoriale la crescita è interamente imputabile ai servizi, mentre resta stabile il dato dell'agricoltura e si registra una flessione [illegible] 3 mila addetti nell'industria». Aggiunge: «Nel terziario si osserva una situazione nuova: l'incremento interessa prevalentemente il ramo commerciale, mentre [illegible] rileva un'espansione più contenuta negli altri comparti, che nel 2000 avevano trainato la crescita occupazionale. Nell'industria la variazione negativa dipende dalle attività manifatturiere, a fronte di un saldo positivo nel ramo delle costruzioni, dove prosegue un andamento in ascesa avviato già da un paio di anni, che interessa il solo lavoro alle dipendenze».

Nell'industria va avanti [illegible] processo di sostituzione di manodopera maschile con quella femminile: in complesso ci sono diecimila e 500 uomini in meno e otto mila donne in più; secondo l'Osservatorio questa situazione sarebbe conseguenza di una carenza di offerta maschile disponibile [illegible] lavoro industriale, che spinge le aziende a[illegible] attingere al bacino di disoccupate, molto più numeroso.

Come già negli anni precedenti il peso del cosiddetto lavoro atipi[illegible] sugli avviamenti è enorme, [illegible] 66%. Ma Pichetto sostiene che a questa modalità di ingresso [illegible] lavoro non corrisponde una precarizzazione: «Tra il 70 e l'80 per cento di questi giovani viene assunto dopo quello che si può considerare come un lungo periodo di prova». Aggiunge: «Infatti il peso [illegible] lavoro temporaneo sul totale degli occupati è del 7%, in calo rispetto all'anno precedente quando era del 7,8».

# Disabili, 1803 impiegati in aziende

## La Provincia: «Aiuteremo i privati che hanno applicato la legge»

Sono 1803 i disabili avviati al lavoro nelle aziende private della provincia di Torino in 17 mesi, dal 1° gennaio 2000 al 31 maggio 2001. Un salto in avanti notevole se si pensa che le assunzioni già effettuate sono state 610, mentre per 1077 occorrerà attendere qualche [illegible] [illegible] passato ai 6-700 avviamenti all'anno corrispondevano 100-150 effettive assunzioni, le altre [illegible] perdevano. Oggi i contratti per i disabili sono veri e a tempo indeterminato.

Un [illegible] per l'assessore provinciale al Lavoro, Barbara Tibaldi, sulla quale [illegible] caduto di colpo il problema dei centri per l'impiego: «Alla Pininfarina - dice - sono stati coperti tutti i posti disponibili per i disabili perché [illegible] capo del personale e il nostro funzionario si sono messi pazientemente ad incrociare necessità dell'azienda e disponibilità [illegible] [illegible] del collocamento». Il buon senso ha battuto la burocrazia.

Ma l'assessore Tibaldi dice che è solo l'inizio: «I disabili disoccupati sono 7-8000, i posti disponibili per loro sono in numero [illegible] [illegible] maggiore, 1300 [illegible] solo nel pubblico, soprattutto in Asl e ospedali».

Peraltro l'assessore ha un problema per così dire «interno» da risolvere, un episodio piuttosto inquietante. Racconta che un consigliere provinciale diessino, dipendente di una grande azienda della cintura torinese, nonché delegato sindacale, ha chiesto agli uffici dell'assessorato al lavoro - nella sua qualità di amministratore provinciale - informazioni sulla «scopertura» di assunzioni di disabili nella sua ditta.

Ha avuto l'informazione, ma il giorno dopo, con una tempestività sospetta, è stato chiamato dal capo del personale che lo ha rassicurato sul fatto che l'azienda «si stava interessando al caso del disabile grave». Da chi poteva essere partita la sollecitazione se non dall'ufficio al quale aveva chiesto le informazioni? Lo stes[illegible] ufficio che deve segnalare all'Ispettorato del lavoro quali aziende non rispettano la legge dell'assunzione obbligatoria di disabili. La sanzione è di 100 mila lire al giorno per ogni lavoratore non assunto, ma lo scorso [illegible] pare che in tutto il montemulte sia stato solo di 700 milioni.

«Ora - aggiunge Tibaldi - inizieremo un nuovo giro di vite per multare chi è fuori legge e nel medesimo stiamo studiando co[illegible] premiare [illegible] invece si è messo in regola. E poi vedremo anche bene la situazione del settore pubblico al quale chiediamo uno sforzo, soprattutto qualitativo». Ma la chiave dell'operazione è stata quella di aprire, attraverso le [illegible] con [illegible] aziende (887 in 17 mesi) un fronte di incontri tra domanda e offerta di lavoro in cui prevalesse la capacità di attenzione, la volontà negoziale [illegible] l'interesse a [illegible]seguire obiettivi stabili e certi nel tempo, piuttosto che obiettivi qualitativamente più elevati, ma aleatori.



L'assessore Barbara Tibaldi

La stessa Unione industriale ha riconosciuto che lo sforzo della Tibaldi per mettere insieme bisogni delle aziende e disponibilità dei disabili è stata una scelta coraggiosa, ma ha dato buoni frutti. Il prossimo passo è una formazione mirata per disabili in età scolare, perché abbiano un futuro di lavoro e non di emarginazione. [g. b.]

BI[illegible] CA[illegible]

■ **RUOTA DELLA FORTUNA.** Ieri è [illegible] Davide Vismara, tecnico della ditta Elettronica industriale, gruppo berlusconiano, raccontare la sua verità sulla storia del funzionario delle Poste Giuseppe Mazzocchi che, dopo [illegible] «soffiata» alla Fininvest, nel '93, su una tappa del giro d'Italia, sarebbe stato favorito, [illegible] [illegible] partecipazione alla nota trasmissione di Mike Bongiorno: «Ho solo mandato avanti la domanda presentata da Mazzocchi, non so altro».

■ **ISTITUTI PENITENZIARI.** L'assessore regionale alle Politiche sociali, Mariangela Cotto, ha incontrato ieri i cappellani degli istituti penitenziari del Piemonte [illegible] relazione alla situazione della popolazione carceraria. [illegible] Piemonte la popolazione [illegible] è di circa 4.500 persone; la Regione stanzia da anni un contributo alle imprese disposte ad assumere ex detenuti.

■ **ALTA VELOCITA', COLDIRETTI.** La Coldiretti [illegible] invita i propri associati a non firmare nessuna transazione finché non [illegible] conclusa la trattativa regionale sul progetto Alta Capacità. «Per dare al sindacato maggiore forza contrattuale - spiega il presidente Carlo Gottero - chiediamo ai proprietari dei terreni coinvolti dal progetto di non firmare accordi né con Tav, [illegible] con il consorzio che realizza le opere, fino a quando non verrà perfezionato l'accordo».

■ **CALAMITA',** [illegible] Le Province di Torino e Cuneo ed i Comuni colpiti dagli eventi calamitosi dei mesi di aprile, maggio e giugno 2000 stanno per ricevere dalla Regione i finanziamenti per riparare i danni. «L'investimento - spiega l'assessore regionale ai Lavori pubblici, Caterina Ferrero - è di oltre 25 miliardi».

■ **SAN DONATO, PARCHEGGI.** Da oggi entrano in vigore alcune variazioni per la sosta nell'area interes[illegible] ai lavori del passante nel quartiere San Donato-Cibrario (sot[illegible] D2). Nelle vie comprese fra i corsi Francia, Tassoni, Regina Margherita e Principe Oddone la sosta a pagamento sarà vigente nei giorni feriali ma [illegible] il sabato. In via Cibrario (fra piazza Statuto e largo Cibrario) la tariffa di sosta viene ridotta da lire 1.600 a 800 con disco orario [illegible] [illegible] valido anche per i residenti.

■ **VISITA CONSOLE CINA.** [illegible] console generale della Repubblica Popolare Cinese in Milano, Gao Shumao, [illegible] nuovamente ospite del Consiglio regionale del Piemonte il [illegible] luglio. Il console cinese si era detto disponibile ad un incontro sul Tibet durante la visita di giugno quando era stato accolto da manifestanti e dopo che il presidente Cota gli aveva consegnato i testi dei due ordini del giorno approvati dal Consiglio regionale in favore dell'autonomia del Tibet.

■ **CONSULENTI DEL** [illegible] Cristoforo Re è il [illegible] presidente dell'Ordine dei consulenti del lavoro della provincia di Torino. Re subentra a Riccardo Travers che ha presieduto l'Ordine per circa 20 anni. Nel nuovo consiglio eletto entrano anche i consulenti Giuseppe Fischetti (segretario), Carmen Pastore (tesoriera), Riccardo Tra[illegible], Lucia Bravo, Silvana Finessi, Luisella Fassino, Luigi Rodella, Danilo Notarnicola.

■ **BARDONECCHIA, CONFERENZA.** «Ernia iatale, malattia da reflusso gastroesofageo. Dall'esofagite all'adeno carcinoma». E' il tema dell'incontro di oggi, ore 16, nella [illegible] conferenze di viale Vittoria 44. Organizzata dall'associazione «Amici in Barret», il relatore è il professor Roberto Ferraris, dell'ospedale Mauriziano.

■ **TROFARELLO, ELIA.** Dopo la di[illegible] [illegible] [illegible] davanti alla [illegible] dell'Elia, in corso Traiano, i 48 dipendenti di Trofarello, che rischiano di perdere il lavoro, hanno ottenuto la riapertura delle trattative. Lunedì in Provincia sono in programma incontri [illegible] la [illegible]età e i sindacati.

■ **ALLARME BOMBA.** Ancora [illegible] allarme bomba, ieri pomeriggio, per una valigetta abbandonata in strada di fronte [illegible] cancello di un rivenditore di auto, a Trofarello, in via Torino 149. Gli artificieri dei carabinieri hanno fatto esplodere la serratura: all'interno [illegible] fogli di carta.


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
più leggera
più leggera
più leggera
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo
www.sanbernardo.it

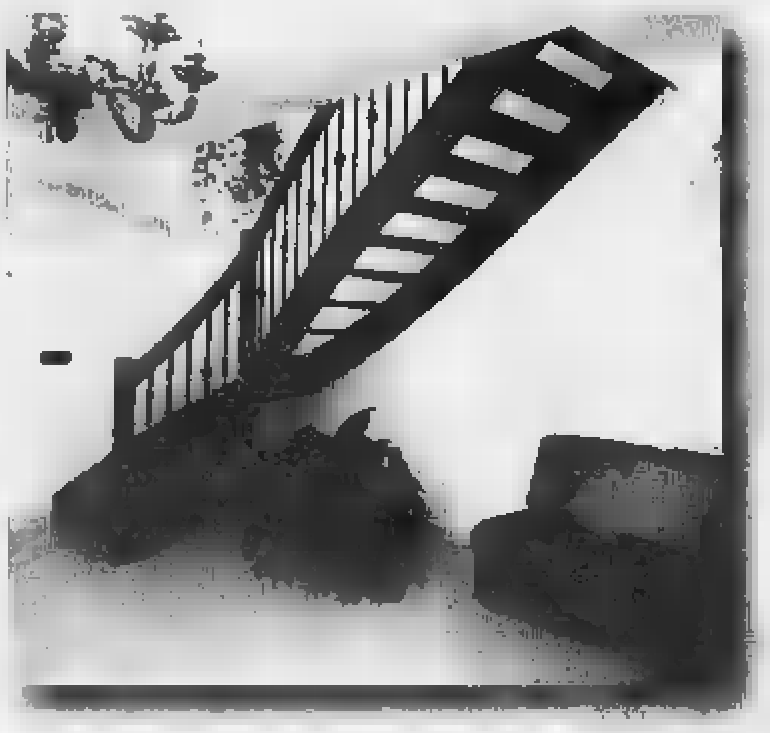

UN MARE DI OFFERTE !
AI MAGAZZINI Alciati
NOKIA 3210 A SOLE £. 99.000 (Se diventi cliente WIND) Valore commerciale £. 299.000
NOKIA 3330 A SOLE £. 199.000 Valore commerciale £. 399.000
TV - COLOR 14" Con Televideo A SOLE £. 139.000 (Se diventi cliente WIND) Valore commerciale £. 269.000
CORDLESS BRONDI A SOLE £. 1.000 (Se diventi cliente WIND) Valore commerciale £. 189.000
LETTORE PORTATILE LETTORE CD + CUFFIA A SOLE £. 9.000 (Se diventi cliente WIND) Valore commerciale £. 139.000
CD - REGISTRABILI N° 100 PZ A SOLE £. 19.000 Valore commerciale £. 150.000
FRIGORIFERO 230 Litri REX A SOLE £. 239.000 (Se diventi cliente WIND) Valore commerciale £. 460.000
TRIO ACCESSORI AURICOLARE + CARICATORE AUTO + CUSTODIA A SOLE £. 1.000 Valore commerciale £. 137.000
RADIOREGISTRATORE CD SHARP A SOLE £. 19.000 Valore commerciale £. 170.000
APERTO LA DOMENICA
FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
I nostri prezzi ?
WWW
MAGAZZINI Alciati
OFFERTA VALIDA FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

# S G Scale

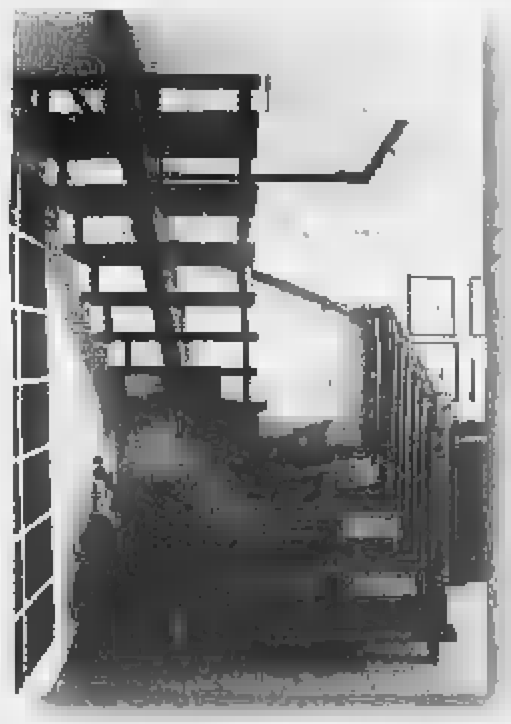
*le scale d'autore*

PRODUZIONE SU MISURA A RICHIESTA DEL CLIENTE









*Preventivi gratuiti*
*Posa in opera omaggio*

FINANZIAMENTI BANCA C.R.ASTI Cassa di Risparmio di Asti SpA PRESTITEMPO

## VILLAFRANCA D'ASTI

STABILIMENTO: FRAZ. CASE BRUCIATE, 40D - TEL. 0141.941090 - FAX 0141.941305
SHOW ROOM: FRAZ. CASE BRUCIATE, 37 - TEL. 0141.941090 - FAX 0141.941305

www.sgscale.com

APERTI LA DOMENICA MATTINA

# ASTI E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO ALFIERI 234, TELEFONO 0141 390811 FAX 0141 53028[illegible]. E-MAIL ASTI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO DANTE [illegible] TELEFONO 0141 351011, FAX 0141 356014



TUTTE LE SALE DELLA PROVINCIA SONO CHIUSE PER FERIE, MA NON MANCANO LE OCCASIONI DI SPETTACOLO

## Una settimana senza cinema

### Rassegne a Villanova e Moncalvo

ASTI

Niente cinema nell'Astigiano. Tutte le sale della provincia hanno deciso [illegible] chiudere per ferie lasciando [illegible] bocca asciutta gli appassionati del grande schermo.

Almeno per [illegible] settimana, poiché in loro soccorso arriverà già da sabato 28 la tradizionale rassegna «Cinema Cinema», organizzata dal Comune [illegible] le sale astigiane a rotazione (quest'anno tocca al Nuovo Splendor), peraltro accorciata di una decina [illegible] serate per evitare sovrapposizioni con Astimusica (che si concluderà il 27). Sono previste proiezioni tutte le sere fino al 26 agosto nel cortile di palazzo del Collegio, che fino a domenica scorsa ha ospitato Astiteatro. I biglietti costeranno [illegible] mila lire, 6 mila i ridotti. Per i lettori della Stampa sarà inoltre ripetuta l'iniziativa degli anni scorsi: sulle pagine dell'edizione astigiana sarà pubblicato un coupon che, presentato alla cassa, darà diritto all'ingresso ridotto.

Con i caldi dell'estate chiudersi in un cinema può [illegible] essere piacevole, anche [illegible] gli impianti di aria condizionata ormai possono alleviare i disagi causati dalle temperature. Per questo vengono organizzate le proiezioni all'aperto. In soccorso dei cinefili prossimi alla crisi di astinenza c'è già una rassegna [illegible] Villanova, «Cinema sotto le stelle», nel cortile delle scuole, che però si concluderà domani sera (stasera c'è il film d'animazione «Le follie dell'imperatore», domani «I fiumi [illegible] porpora» di Kassovitz). Presto dovrebbe partire un altro ciclo di p[illegible] [illegible] all'aperto nel cortile del municipio di Moncalvo.

Alla ripresa potrebbe esserci uno schermo in meno, quello del Lux destinato a diventare un locale per ospitare il gioco del Bingo

Intanto le occasioni di divertimento e di spettacolo nelle serate astigiane non mancano: [illegible] manifestazione principale è Astimusica che [illegible] svolge [illegible] piazza Cattedrale, con concerti ogni sera. Dalla prossima settimana ci saranno altre due importanti manifestazioni fuori Asti: a Calamandrana alta dal 24 al [illegible] luglio ci [illegible] la rassegna «Teatro [illegible] colline», quest'anno organizzata [illegible] collaborazione con il circolo «Diavolo rosso» (anche il locale omonimo in piazza [illegible] Martino ad Asti è chiuso per ferie): stasera dalle 21 il borgo ospiterà una festa per presentare il cartellone, ricco di proposte appetitose (anche cinematografiche). A Moncalvo, dal 27 luglio al 3 agosto [illegible] sarà «Blu notti blues», che ospiterà tra l'altro i «Nomadi» (31 luglio) e l'unico concerto piemontese di Piero Pelù [illegible] agosto). A queste si aggiungono [illegible] [illegible] iniziative legate [illegible] feste patronali, dalle serate danzanti agli spettacoli teatrali o ai concerti.

Quando le ferie saranno finite, comunque, il panorama delle sale cinematografiche potrebbe cambiare. Il Lux pare destinato a diventare una sala per il nuovo gioco [illegible] Bingo, mentre sulla provincia si affacciano ipotesi di nuovi cinema multiplex. [c. f. c.]

DA SABATO 28 [illegible]

| | LUGLIO Film | Regia |
|---|---|---|
| 28 | L'ULTIMO BACIO | G. Muccino |
| 29 | IL DOTTOR T & LE DONNE | R. Altman |
| 30 | CHIEDIMI SE SONO FELICE | Aldo, Giovanni, Giacomo, M.Venier |
| 31 | CONCORRENZA SLEALE | E. Scola |
| | AGOSTO | |
| 1 | LE FATE IGNORA[illegible] | F. Ozpetek |
| 2 | THE FAMILY MAN | B. Ratner |
| 3 | THE WATCHER | J. Charbanic |
| 4 | BILLY ELLIOTT | S. Daldry |
| 5 | GALLINE IN FUGA | P. Lord |
| 6 | LA MUMMIA (IL RITORNO) | S. Sommers |
| 7 | CAST AWAY | [illegible]. Zemeckis |
| 8 | TI PRESENTO I MIEI | J. Roach |
| 9 | THE MEXICAN | G. Verbinski |
| 10 | FRATELLO DOVE SEI? | J. Coen |
| 11 | IL NEMICO ALLE PORTE | J.J. Annaud |
| 12 | I CENTO PASSI | M. T. Giordana |
| 13 | SPY KIDS (anteprima) | R. Rodriguez |
| 14 | LA CARICA DEI 102 | K. Lima |
| 15 | 2001 ODISSEA NELLO SPAZIO | S. Kubrick |
| 16 | CHOCOLAT | L. Hallström |
| 17 | LA STANZA DEL FIGLIO | [illegible] |
| 18 | THE HOLE (anteprima) | N. Hamm |
| 19 | A RUOTA LIBERA | V. Salemme |
| 20 | LA TIGRE E IL DRAGONE | A. Lee |
| 21 | QUASI FAMOSI | C. Crowe |
| 22 | SCOPRENDO FORRESTER | G. Van Sant |
| 23 | I FIUMI DI PORPORA | M. Kassovitz |
| [illegible]4 | IL PARTIGIANO JOHNNY | G. Chiesa |
| 25 | SHREK | Animazione |
| 26 | LE VERITA' NASCOSTE | R. Zemeckis |

DISAVVENTURE ESTIVE

## Anziani chiusi nel cimitero [illegible]

ASTI. Per chi suona la campana? Quella all'ingresso del cimitero di Asti rintocca ogni sera per avvisare i visitatori che alle 18,30 si chiude. Ma se, come è accaduto già un paio di volte in questo scorcio d'estate, si arriva al cancello con qualche minuto di ritardo, c'è il rischio di trovarlo inesorabilmente chiuso con una catena. E siccome il custode non c'è più e il servizio è affidato a personale esterno, a chi si trova malauguratamente dall'altra parte del cancello non resta che lanciare l'Sos. Due pensionati dopo aver scoperto di [illegible] stati «rinchiusi», e constato di non [illegible] monete per poter telefonare dalla cabina che c'è sotto l'androne interno, hanno attirato l'attenzione di un giovane di passaggio lungo viale Don Bianco. Il ragazzo con il cellulare ha avvisato i vigili. Dal comando hanno mandato un agente, ma non sono riusciti a rintracciare chi aveva chiuso il lucchetto e che pare sia l'unico in possesso delle chiavi. E' intervenuto anche un abitante delle case vicine, con cesoie tagliaferro. Alla fine i due sono stati «liberati». Ma la loro visita al cimitero [illegible] era forzatamente protratta per quasi due ore.

IN VIA CAFASSO

## [illegible] meloni poi [illegible] pente e li restituisce

ASTI. Una «ragazzata» che in fondo, forse, potrà servirgli da lezione. È la «morale» di un movimentato episodio avvenuto nella zona di viale alla Vittoria. Nel pomeriggio, una ragazzino è entrato nel supermaket «Crai» di via Cafasso. Si è avvicinato al banco di frutta e verdura e dopo essersi guardato attorno con un gesto rapido è scappato con due meloni sottobraccio.

La scena non è sfuggita a[illegible] titolare, Antonella Marchisio, che ha avvertito la polizia: una «volante» che si trovava nelle vicinanze si è messa alla ricerca del ladruncolo che non poteva essere molto lontano.

Quando si è visto i poliziotti alle calcagna, il ragazzino ha pensato di tornare al negozio e restituire la refurtiva.

Pochi minuti [illegible] sono arrivati gli agenti: a questo punto la titolare del supermarket ha deciso di non sporgere denuncia: «In fondo ha riportato la roba - ha detto [illegible] poliziotti - non mi sembra il cas[illegible] di andare oltre».

Il giovane ladro (pentito) di meloni è così riuscito a cavarsela con una sgridata.

STAVA ASSISTENDO A UNA PARTITA

## Ex giocatore [illegible] bocce [illegible] Antignano

ANTIGNANO. Il paese lo ricorda come un [illegible] di compagnia, [illegible] grande sportivo, sempre disponibile [illegible] cordiale con tutti. Pierino Rocca, 80 anni, è stato stroncato da un infarto giovedì, attorno alle 22,30, mentre seduto su di una panchina del circolo Acli (di cui [illegible] socio) di frazione Perosini guardava gli amici giocare a bocce. Avrebbe festeggiato i suoi 81 anni, tra qualche mese, il [illegible] ottobre. «Domenica scorsa aveva giocato con noi - ricorda Enrico Montrucchio, presidente del circolo - e aveva pure vinto. E' stata la sua ultima partita». Pierino Rocca, celibe, [illegible] dipendente della Provincia, era ritornato in paese da qualche anno [illegible] abitava con il fratello Domenico nella [illegible] di famiglia in via delle Rocche 6. «Ha sempre avuto una grande passione - per il calcio e le bocce - racconta il nipote Fiorenzo - aveva gareggiato nella categoria B».



Pierino Rocca

Stasera alle 21, si reciterà il rosario. I funerali domenica alle 17, celebrati dal parroco don Pierino Torchio. [cl. o.]

STAMANI PARTIRANNO ALLA VOLTA DI GENOVA TRE PULLMAN DI MANIFESTANTI

## Tensioni del G8 anche ad Asti

### Allarme a Canelli per una borsa sospetta

Carlo Francesco Conti
Laura Nosenzo

ASTI

Porteranno a Genova, dove ieri ci sono stati i primi duri scontri anche la voce di chi, per questioni legat[illegible] alla partecipazione «a numero chiuso», non è potuto scendere in campo: i 150 astigiani che oggi ingrosseranno il corteo anti globalizzazione organizzato dal «Genoa Social Forum», partiranno alle 8 da piazza Marconi. Raggiungeranno il capoluogo ligure con tre pullman e troveranno ad attenderli altri concittadini.

Tra loro il gruppo di avvocati ch[illegible] farà da «osservatore» e garantirà assistenza legale ai manifestanti. Tra questi, il gruppo della Rete astigiana si distinguerà con cartelli e striscioni anti G8 con il nome della città da cui provengono. Con le associazioni no-global, sfileranno anche i sindaci di Calamandrana (Massimo Fiorio), Dusino San Michele (Bruno Trevisan) e Castello d'Annone (Alessandro Valenzano).

Controlli sui possibili obiettivi di azioni dimostrative, su pacchi e lettere in partenza

Altre presenze astigiane, ma sull'altro «fronte», [illegible] hanno tra carabinieri e poliziotti, a sostegno del possente schieramento di forze dell'ordine. All'interno della «zona rossa» ci sono anche militi della Croce Rossa con un'ambulanza. Ieri hanno dovuto affrontare i problemi del cordone di sicurez[illegible]: avendo esaurito [illegible] farmaci, hanno chiesto rifornimento alla sede astigiana che ha dovuto superare non poche difficoltà per recapitarlo.

Intanto anche ad Asti le forze dell'ordine [illegible] impegnate in controlli. Tra i compiti principali ci [illegible] quelli di controllare il passaggio (in treno [illegible] con altri mezzi) di manifestanti e segnalare quelli «pericolosi»: ieri è stato individuato un gruppo di inglesi a Castello D'Annone. Inoltre sono tenuti sotto controllo i possibili obiettivi [illegible] azioni dimostrative, quelli che vengono considerati i simboli della globalizzazione, [illegible] attività legate a multinazionali, [illegible] McDonald's. In prefettura [illegible] è svolta [illegible] riunione in cui è stato chiesto, tra l'altro, ai dipendenti delle Poste di aumen[illegible] la sorveglianza su pacchi e lettere voluminose in partenza, dopo gli attentati incendiari alla redazione del TG4 e a una caserma dei carabinieri a Genova.

La tensione non manca: ieri a Canelli l'allarme è scattato per una borsa lasciata [illegible] una cabina telefonica in via Giovanni XXIII da [illegible] ragazzo che distribuiva volantini. Sono intervenuti carabinieri e vigili del fuoco: hanno accertato [illegible] [illegible] borsa era vuota.

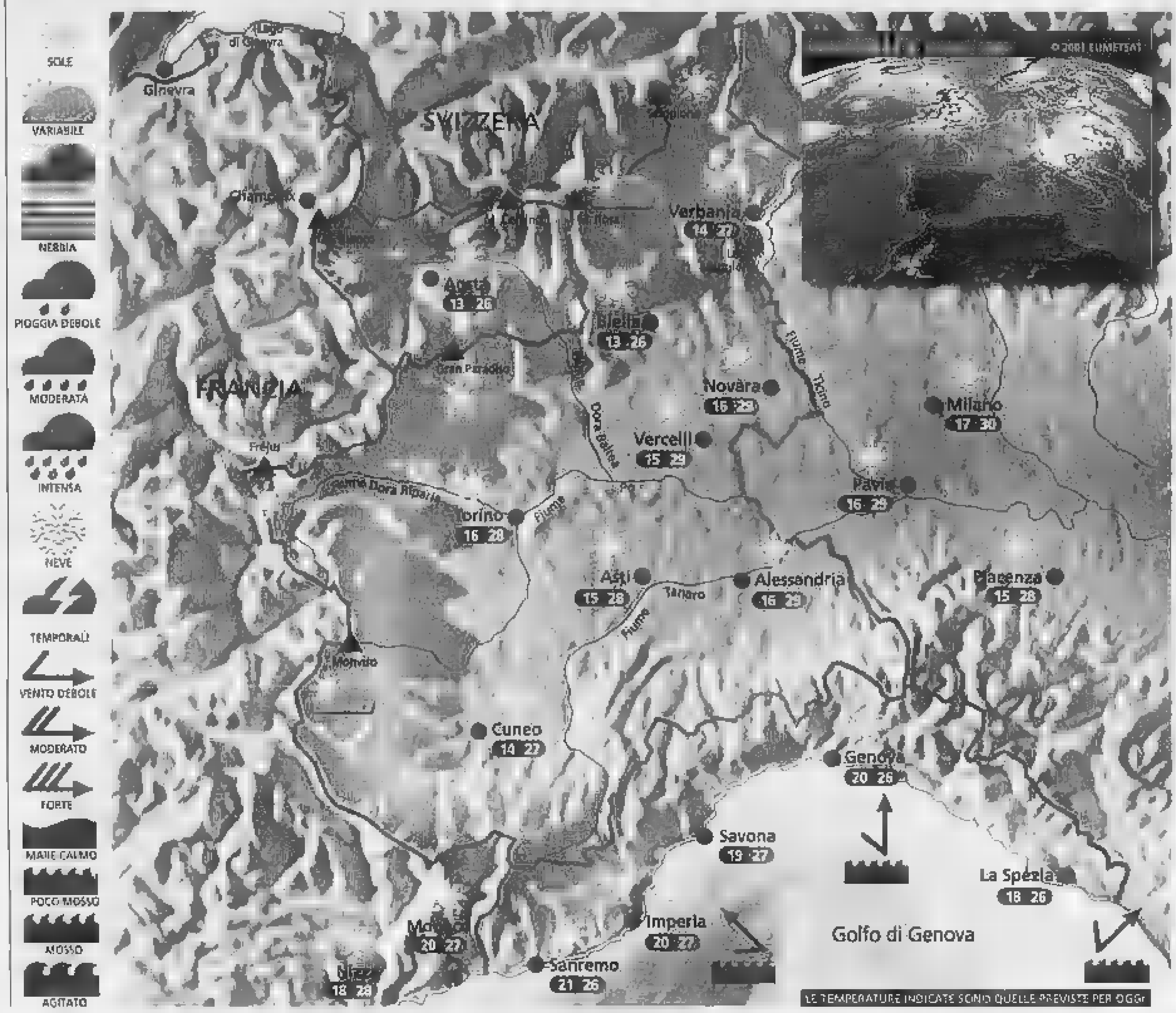



Le forze dell'ordine vigilano sui possibili obiettivi dei militanti anti-G8, come il McDonald's in piazza Alfieri

## BOLLETTINO METEO

OGGI IN PIEMONTE • LIGURIA • VALLE D'AOSTA

A CURA DI METEO ITALIA




**Situazione** Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

**Previsioni** Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

### ZOOM

## Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA [illegible] www.meteolive.it

| Città | Min Max | Città | Min Max |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 28 | REGGIO CALABRIA | 22 27 |
| BARI | 22 27 | ROMA | 19 30 |
| BOLOGNA | 16 28 | VENEZIA | 18 26 |
| CAGLIARI | 17 28 | BARCELLONA | 16 24 |
| CATANIA | 21 29 | BRUXELLES | 17 [illegible] |
| CATANZARO | 20 27 | FRANCOFORTE | 13 16 |
| FIRENZE | 15 28 | GINEVRA | 21 24 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 16 20 |
| PALERMO | [illegible]2 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 17 |
| PERUGIA | 15 27 | PARIGI | 15 21 |
| POTENZA | 17 26 | ZURIGO | 15 21 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

ASTIMUSICA, APPLAUDITO CONCERTO GIOVEDÌ, PURTROPPO ACCORCIATO DALLA PIOGGIA

# Pino Daniele sotto l'acqua

## Stasera il rock croato di Darko Rundek



Dopo i concerti di Elisa e Pino Daniele, nuova opportunità per i lettori della Stampa, grazie alla collaborazione con Astimusica e l'agenzia Piemonteuno di Castagnole Lanze. Anche per il concerto di Francesco De Gregori ci sarà la possibilità di entrare gratis: basta raccogliere i tagliandi come quello qui sopra (sarà pubblicato ancora domani) e portarlo in redazione lunedì entro le 12. Entreranno i venti che ne porteranno di più.

**ASTI.** Il calore mediterraneo, purtroppo, è un'altra Giovedì la pioggia sottile e insistente non ha certo aiutato Pino Daniele a ricreare le sue atmosfere che intrecciano tradizioni partenopee, arabe e nordamericane.

Grande attesa e gran folla hanno accolto in piazza Cattedrale per Astimusica il cantautore, in tour per presentare il nuovo album «Medina». Il concerto è rimasto in forse, a causa della pioggia che ha cominciato a cadere proprio pochi minuti prima dell'inizio. Daniele ha voluto comunque i numerosi fans presenti attaccando il primo brano alle 21,30 precise e offrendo un programma serratissimo, senza pause e con poche divagazioni. Nonostante l'umidità e la temperatura, il pubblico ha risposto con entusiasmo, chiedendo a gran voce il «bis», regolarmente Alle 23,15 le luci si sono spente e Pino Daniele ha salutato per l'ultima volta gli astigiani, soddisfatti sobria esibizione, ma delusi dal clima.

Stasera Astimusica prosegue alle 21,30 con il concerto di Darko Rundek, artista di punta della scena rock di Zagabria. La sua forte presenza scenica trasforma i concerti in veri e propri Happening. Rundek ha composto molta musica per il teatro, la danza e il cinema in Croazia e a Parigi. È stato impegnato anche come direttore artistico e programmatore di una radio che trasmetteva da una nave, «Bateau Radio - diritto di parola» per sfuggire alla censura di Milosevic. L'ingresso è libero. [c. f. c.]



Pino Daniele giovedì sera sul palco di Astimusica in piazza Cattedrale in un concerto segnato da una pioggia insistente

### INTERVENTI SU «ASTITEATRO»

**Di chi era la «prima» del «Divorzio» di Alfieri**

In occasione della rappresentazione della commedia di Vittorio Alfieri «Il divorzio» ad Asti Teatro, si è sempre parlato di «prima assoluta». Vogliamo, a questo proposito, ricordare che «Il divorzio» è stato rappresentato dalla nostra Compagnia nel 1966, con replica ad Asti nel Battistero di San Pietro. La commedia è stata poi ripresa 5 anni dopo dal Teatro Stabile dell'Aquila, protagonisti Achille Millo e Claudia Giannotti. Anche questa edizione ha avuto replica al teatro Alfieri di Asti.

Teatro delle Dieci

**Rimpiango il festival firmato da Sgarbi**

Desidererei con questa lettera esprimere il «rincrescimento» per aver appreso che la manifestazione Asti teatro è terminata senza «coinvolgimento emotivo» per gli astigiani. Conversando parecchie persone, ho constatato che condividono la mia stessa sensazione, e cioè, quella che, quest'anno, Asti Teatro oltre a essere stato meno seguito è stata soprattutto ignorata dai «media» della edizione non perdevano occasione per parlarne. Quasi certamente la scorsa edizione resterà nel «cuore» degli astigiani per la sapiente e provocatoria direzione artistica affidata all'on. Vittorio Sgarbi. Ricordo che le «serate» furono vissute dagli astigiani, come «momenti di mondanità» dei quali la nostra città risulta avara.

Ora, non entrando nel merito della qualità professionali del direttore artistico attuale, io rimpiango l'edizione passata di Asti Teatro. Resto fiducioso che gli «addetti ai lavori» sappiano rimediare a questa «pecca» che noi riteniamo importante per il futuro della manifestazione.

Francesco Li Causi

### NOTIZIE DALL'ASTIGIANO

**Non ancora fissati i funerali di Augusto**

Ieri non si conosceva la data dei funerali di Augusto Barella, 35 anni, il rappresentante farmaceutico deceduto nella notte tra martedì e mercoledì in un incidente stradale sulla strada del traforo di Pino Torinese. L'uomo lascia la moglie Paola Oliveri e i figli Giulia ed Edoardo.

**Mostra nazionale cavatappi in piazza Zoppa**

Oggi e domani, mostra nazionale di cavatappi in piazza Zoppa. L'organizzazione è dell'associazione Archimede (335.690.5890). In mostra, dalle 15 di oggi alle 17 di domenica, esemplari dall'Ottocento ad oggi. Una giuria premierà i cavatappi più originali.

**Tornati i cinque studenti «ambasciatori» in Australia**

Dopo cinque settimane in terra australiana, sono tornati a casa i sei studenti delle Superiori investiti del titolo di «Ambasciatori della Provincia»: Alice Amerio, Alice Capitolo, Livio Cerrato, Elisa Lioce, Michela Remondino, Monica Boero. I ragazzi sono stati ricevuti dal presidente Marmo e dall'assessore Maccagno in Provincia (c'erano anche il presidente del Rotary Luccotti e Melita Rabbione per il Provveditorato), dove hanno tracciato un breve bilancio dell'esperienza. [l. n.]

ASTI

**Auto rubata trovata in fiamme a Variglie**

I vigili del fuoco sono intervenuti nella notte tra giovedì e venerdì per spegnere le fiamme che hanno distrutto una Audi A4 a Serra di Variglie, sulla strada all'incrocio per Vallarone. Dai primi accertamenti dei carabinieri la vettura risulta rubata. Gli abitanti della zona hanno notato un'auto di grossa cilindrata allontanarsi poco prima.

ROCCHETTA PALAFEA

**Aveva dato lavoro a clandestino, denunciato**

Un falegname di Rocchetta Palafea è stato denunciato dai carabinieri di Canelli dopo un controllo amministrativo. Nel laboratorio lavorava un rumeno che è risultato non in regola con i documenti di soggiorno; anche la posizione del rumeno all'interno dell'azienda non era in regola.

ASTI

**Furto di computer e altro materiale alla media «Gatti»**

Il preside della media «Gatti», l'ex sindaco Alberto Bianchino, ha denunciato alla polizia il furto di computer e materiale didattico dai locali della scuola. I «colpi» sarebbero stati compiuti tra aprile e maggio: sono stati scoperti revisionando l'inventario del materiale scolastico.

È STATO COSTITUITO IL COORDINAMENTO DELLE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO CHIAMATE AD INTERVENIRE IN CASO DI CALAMITÀ

# Ecco le undici «anime» della Protezione civile

## Dai radioamatori agli alpini: i gruppi che lavoreranno con la Provincia

### TORRE TROYANA, OGGI SI PUÒ SALIRE

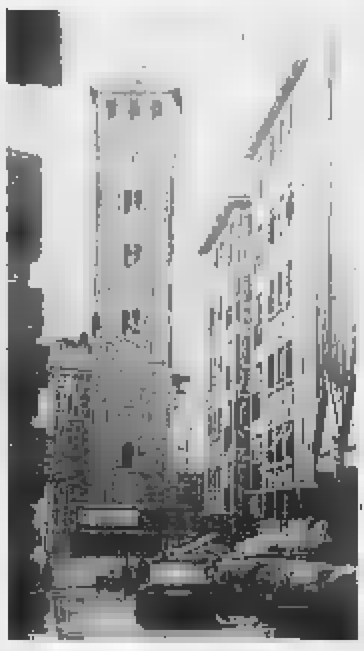
**ASTI.** Oggi e domani sarà possibile salire in cima alla torre Troyana in piazza Medici: da 38 metri si ha una vista panoramica su tutta la città.

Il monumento, riaperto da poche settimane dopo lunghi lavori di restauro e ripristino, è visitabile dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19. L'ingresso è gratuito.

Durante la settimana è possibile salire solo su prenotazione, telefonando allo 0141-399460 (Ufficio Musei del Comune).

Intanto è stato affisso un cartello alla cancellata che informa sugli orari di apertura del monumento (nei giorni scorsi un lettore aveva segnalato la mancanza di indicazioni).

«E' una segnalazione provvisoria - spiega l'assessore per la Cultura, Adriano Marchia - in attesa che la ditta incaricata fornisca il cartello definitivo».



La torre Troyana oggi è aperta

ASTI

Cresce il sistema di protezione civile dell'Astigiano. Mercoledì pomeriggio, con circa sei ore di anticipo sulla scossa di terremoto che ha avuto come epicentro Nizza, Incisa e Castelnuovo Belbo, si è costituito il Coordinamento del volontariato. Ha sede in Provincia, che da quest'anno, proprio nel settore della protezione civile, ha assunto nuove competenze. Lo compongono undici gruppi, chiamati ora a eleggere il referente: associazioni Radioamatori e Fuoristradistica, Gruppo alpini, Rotorland'Asti, Fir-CB-Ser, gruppi di protezione civile di Castello d'Annone, Isola, Canelli, San Damiano, Asti, Revigliasco.

«L'organismo - ricorda l'assessore provinciale alla Sicurezza Sergio Ebarnabo - dovrà coordinare l'intervento delle singole forze di volontariato in caso di calamità, rapportandosi con la Provincia». La sua costituzione arriva dopo altri passi significativi, come le convenzioni firmate dall'ente con prefettura e vigili del fuoco o l'attivazione di un servizio interno di reperibilità (ha funzionato anche dopo che la terra ha tremato mercoledì notte).

Per il futuro la Provincia accarezza un progetto ambizioso: realizzare la nuova sede della Protezione civile, servizio (tel. 0141/433.201) oggi ospitato temporaneamente in sala giunta per mancanza di spazio. «Stiamo lavorando - conferma Ebarnabo - per costruire la nuova sede della Motorizzazione civile in un'area del Comune situata nella industriale di corso Alessandria. Vorremmo trasferire lì anche i nostri uffici della Protezione civile, Trasporti e Sicurezza. Sono già la contatti, per i finanziamenti, con Regione e governo». [l. n.]

### «SGOMMATA», SI RIPULISCE IL TANARO

**ASTI.** È arrivata alla terza edizione e si svolgerà giovedì 26 e venerdì 27 luglio. È la «Sgommata», iniziativa ambientalista dell'associazione di protezione civile «Città di Asti» e dell'associazione volo sportivo Rotorland'Asti, con la collaborazione del Motoclub Alfieri, della Federazione volo ultraleggero. Collaboreranno inoltre i volontari del Ser (servizi emergenze radio), i Ranger e volontari di Vicenza. L'amministrazione provinciale contribuirà alle spese di carburante e vettovaglie con stanziamento di milioni. L'operazione consiste nel ripulire da pneumatici e altri rifiuti ingombranti, le sponde di un tratto di 40 chilometri del Tanaro, con l'aiuto di cinque piccoli elicotteri. Lo scorso anno erano state raccolte 8 tonnellate di pneumatici. «Dai rilievi compiuti, quest'anno prevediamo di raccoglierne quantità superiore» indica Pierluigi Barbero, presidente di Rotorland'Asti. La collaborazione è aperta a tutti. Informazioni: 0141/351.861, e-mail: *ch7service@atlink.it*. [c. f. c.]

AL GRUPPO MILANESE «HLT»

# Confermata la cessione dell'ex «Fme»

**ASTI.** I sindacati si aspettavano qualcosa di più dalla riunione di ieri, all'Unione Industriale, sulla situazione alla ex «Fme». L'incontro è durato una decina di minuti. Il tempo, per il direttore Florian di confermare il passaggio dello stabilimento di via al Lavoro dagli spagnoli della «Agonza» al gruppo milanese «Hlt», che da un paio di mesi affittava l'azienda. Su quali potranno essere le prospettive se ne riparlerà a metà settembre: ai segretari dei metalmeccanici confederali Florian ha spiegato di essere ancora in grado di ipotizzare il piano di rientro: per ora in fabbrica lavorano un centinaio di addetti su 230 in organico.

Intanto è stato confermato il presidio dei sindacati e lavoratori davanti alla Cassa di risparmio di Asti previsto per il 25 luglio. Alla banca verrà nuovamente chiesto di intervenire, anche attraverso prestiti personale, per il saldo di alcuni arretrati. [r. gon.]

INCIDENTE SUL LAVORO

# Casorzo piange l'artigiano morto a 38 anni

**CASORZO.** Non è ancora stata fissata la data del funerale di Loreto Tripi, 38 anni, deceduto giovedì pomeriggio in un tragico incidente sul lavoro a San Germano di Casale. Tripi, artigiano edile, è morto cadendo dal tetto del capannone agricolo che stava costruendo.

«Loris», come era soprannominato in paese, sarebbe deceduto per le fratture riportate. Il corpo senza vita dell'artigiano, dopo il nulla osta del pm Marco Benotti, è stato trasportato alla sala mortuaria dell'ospedale Santo Spirito di Casale.

Tripi viveva da dieci anni a Casorzo in via Scaffone Costa. Lascia mamma Giuseppina Tuseddu, 58 anni, le sorelle Laura 35, Tiziana 34 ed un fratello Enzo 32 che aveva già fissato per il 5 agosto la data del matrimonio. Tripi collaborava anche con la famiglia (originaria di Tradate nel Pavese) nella piccola azienda di costruzione di statuette natalizie. Da tutti «Loris» era conosciuto per la sua grande passione per il ballo liscio. [gi. m.]

### LETTERE AL GIORNALE

**Non abbiamo chiesto noi le dimissioni di Martinetto**

Apprendo dalle pagine della «Stampa» del 19 luglio la lunga sequela di lamentele e di «j'accuse» di Franco Martinetto già presidente della Commissione tecnica del Palio.

Sono profondamente dispiaciuta per le dichiarazioni, non già e non solo perché rispondono al vero, ma anche perché in tutto il tempo del mio mandato i rilievi del sig. Martinetto mi sono stati posti in maniera del tutto generica.

Quanto poi alle sue dimissioni le stesse mi hanno oltremodo stupito perché la collaborazione con lui, almeno da parte nostra, è sempre stata totale e improntata alla massima onestà morale.

Io capisco che il sig. Martinetto possa essere per le vicende non sempre piacevoli che hanno punteggiato trent'anni di onorata «carriera», tuttavia nessuno, men che meno l'Amministrazione comunale gli ha chiesto le dimissioni anzi, personalmente, gli ho chiesto più volte di rimanere.

Sono anche dispiaciuta che i suoi collaboratori non si siano fatti avanti direttamente con chi ha la responsabilità del Palio per avanzare una loro possibile candidatura: con un sereno colloquio si sarebbero appianate eventuali incomprensioni o equivoci.

Ricordo inoltre che la nomina del presidente della Commissione tecnica è di competenza del Consiglio del Palio e che i rettori, preso atto delle dimissioni del sig. Martinetto, si attivati per cercare un sostituto, senza che l'Amministrazione comunale fosse coinvolta nell'operazione. Non creda il sig. Martinetto che non abbiamo apprezzato il disinteressato e qualificato lavoro suo e dei collaboratori, anzi colgo l'occasione proprio dalle colonne di un giornale per esprimere un pubblico caloroso grazie per la dedizione e la competenza che, in tanti anni non ha mai mancato di offrire al nostro bellissimo Palio.

Domenica Demetrio, assessore al Palio, Turismo, Manifestazioni

Le lettere, di lunghezza contenuta in 30 righe, firmate e corredate di numero telefonico, vanno inviate a
**La Stampa**
corso Alfieri 234, 14100 Asti; fax: 0141/530.224; e-mail *asti@lastampa.it*

### NUMERI UTILI

**PRONTO INTERVENTO 118**

**AUTOAMBULANZE**

**CROCE VERDE Asti:** 0141 593.345; **Nizza:** 0141 726.390; **Mombercelli:** 0141 955.330; **Montafia:** 0141 997.555; **Montemagno:** 0141 63.668.

**CROCE ROSSA Asti:** 0141 417.741; **Calliano:** 0141 921.979; **Canelli:** 0141 824.222; **Annone:** 0141 401.380; **Castelnuovo D.B.:** 011 9927.391; **Cocconato:** 0141 907.503; **Costigliole:** 0141 966.779; **Isola:** 0141 958.866; **Monale:** 0141 669.7; B.: 0144 88.200; **Moncalvo:** 0141 921.31; **Montegrosso:** 0141 953.175; **Montiglio:** 0141 994.911; **Piovà Massaia:** 0141 996.410; **S.Damiano:** 0141 975.810, **Villafranca:** 0141 943.777, **Villanova:** 0141 948.445.

**FARMACIE DI TURNO**

Ad Asti oggi sono di turno con orario dalle 8 alle 19,30 senza interruzione la farmacia *Tomatis*, via Corsi 1, tel. 0141/211.363. Con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 8 del giorno successivo *Liprandi*, corso Alfieri 424, tel. 0141/592.821.
**Canelli:** *Bielli*, via XX Settembre.
**Moncalvo:** *Ardizzone*, via XX Settembre.
**Nizza:** *Fenile*, via Pio Corsi 1.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva:**
**Asti** 0141 211.430.
**Calliano** 0141 928.444. **Canelli** 0141 **Castelnuovo D.B.** 011 **Cocconato** 0141 907.503. **Costigliole** 0141 961.414. **Costigliole** 0141 961.414. **Monastero B.** 0141 88.048. **Moncalvo** 0141 917.444. **Montechiaro** 0141 999.788. **Nizza** 0141 78.21 **Rocca** 0141 0141 408.160 **San Damiano** 0141 975.910. **Villafranca** 0141 943.644 **Villanova** 0141 948.555.

**CARABINIERI** pronto intervento 112

**Asti:** 0141 530.198; **Bubbio:** 0144 81.03, **Canelli:** 0141 823.683; **Castagnole L.:** 0141 878.161; **Castelnuovo D.B.:** 011 987 6152; **Costigliole:** 0141 968.096; **Moncalvo:** 0141 917.100; **Montegrosso:** 0141 952.160; 0141 721.023; **San Damiano:** 975.064; **Villanova:** 0141 948.033.

**GUARDIA DI FINANZA** pronto intervento 117

**Asti:** 0141 593.232-31.743; **Canelli:** 0141 823.481; **Nizza:** 0141 721.165.

**POLIZIA** pronto intervento 113

**Asti Questura e Prefettura:** 0141 418.111; **Stradale Asti:** 0141 418.811. **Nizza:** 0141 720.711; **Autostrada A21:** 0131 381.288

**VIGILI FUOCO** pronto intervento 115

**Asti:** 0141 413.711.

**ATL (Agenzia turistica locale)**

**Asti:** 0141 530.357.

GLI ULTIMI TABELLONI DELL'ESAME DI STATO 2001 NELL'ASTIGIANO. NEL LICEO E AL «BENEDETTO ALFIERI» PROMOSSI TUTTI I CANDIDATI. DIECI RESPINTI INVECE NELL'ISTITUTO TECNICO

# Nuovi volti nel club dei 100

## L'elenco dei maturi al Sella, Arte e Classico

ASTI

[illegible] conclude oggi la pubblicazioni dei risultati della Maturità nelle scuole dell'Astigiano.

**Istituto Sella. Tecnico della gestione aziendale.** 5ªA. Scrutinati 22, promossi 18. Silvia Ablatico 60/100, Elena Bordonaro 60, Daniela Bossolto 60, Francesca [illegible] Nardi 82, Daniela Donvito 61, Elisa Grasso 60, Isaura Lamberti 94, Maria Massarone 86, Marisa Mastria 76, Valentina Merlino 77, Simona Padricelli 95, Orietta Romano 61, Manuela Ruvoletto 73, Giuseppina Salimbene 61, Silvia Soligo 61, Matteo Torelli 83, Valentina Valpreda 62, Paola Vignale 77.

5ªB. Scrutinati 22, promossi 18, Susanna Borio 68, Sabrina Cappa 64, Eufemia Casanova 81, Cilla Deodato 68, Michela Colmu[illegible] 86, Valentina Comunian 61, Ernestina Esposito 65, Monica Garbin 83, Simona Girardi 97, Serena Gr[illegible] 100, Stefania Lucchini 68, Mariangela Patricola 70, Angela Pitrelli 76, Lidia Salimbene [illegible], Sara Stroppiana 84, Aurora Ungar[illegible] 80, Carmelinda Vaccaro 60, Noemi Vettori 84.

**Tecnico servizi turistici.** 5ªC. Scrutinati 16, promossi 14. Lisa Binello 87, Fabiana Catalano 68, Alex D'Amico 90, Claudia Dogliotti 78, Federica Franchet[illegible] 77, Jessica Gado 84, Maria Giardino 73, Alessia Gibalerio 71, Mirella Narciso 74, Tatiana Pedrollo 76, Antonio Rotondo 60, Oriana Sacchetto 82, Eleonora Testa 60, Michela Vaglini 60.

**Istituto d'Arte. Classe 5ªA.** Scrutinati 18, tutti promossi. Giuseppina Barone 96, Silvia Bonello 70, Roberto Bosticco 78, Monica Cuozzo 76, Claudia Ferrari 77, Ada Gambino 83, Romina Giunta [illegible] Maria Luisa Luongo 91, Sil[illegible] Massa 63, Davide Penna 72, Gian Maria Battista Poggio 65, Sara Rabino 93, Valentina Romeo 72, Federico Rossanino 78, Elisa Rosso 65, Sara Sorba 100, Chiara Tebaldi 76, Donatella Viele 100.

5ªRC. Scrutinati 16, tutti promossi. Monica Buscato [illegible], Fran[illegible] Cantarelli 90, Fabrizio Ca[illegible] 80, Eleonora Cerra 95, Jessica Cerutti 70, Silvia Coppola 70, Barbara Giannotti 92, Monica Mana 74, Marzia Mione 96, Serena Montrucchio 98, Lucrezia Ottenga 95, Barbara Pietrantoni Penno 93, Lilla Carolina Rizzo 62, Silvia Roveglia 84, Cinzia Taormina 78, Sara Zito 80.

5ªDI. Scrutinati 12, tutti promossi. Barbara Agostini 97, Teresa Bifulco 82, Manuela Cavanna 100, Noemi Giorno 82, Valentina Lucente [illegible]3, Silvia Massasso 73, Monica Moiso 70, Michele Pace 82, Valentina Palma [illegible], Gaia Vicidomini 75, Elena Vigna 100, Monica Vogliotti 96.

**Liceo classico Alfieri.** 3ªA. Scrutinati 20, tutti promossi. Diego Abbate 100, Elena Amerio 76, Simona Bertolo [illegible] Michele Cascioli 95, Lucilla Conte 100, Chia[illegible] Cosseta [illegible] Valentina Crisci 70, Laura Davico 83, Alessandro Fadda 79, Riccardo Fa[illegible]sone 73, Carola Garrone 79, Luca Garrone 75, Benedetta Guani 90, Francesco Maselli 72, Silvia Musso 88, Sara Rua 81, Maria Sciancalepore 90, Elisabetta Toso 100, Luana Valente 86, Serena Zappia 100.

3ªB. Scrutinati 22, tutti promossi. Francesca Bagnato 78, Francesca Baratta 74, Laura Boeri 71, Paolo Chiusano 70, Enrica Cirrottola 87, Daniele Dabbene 100, Martina Dezzani 74, Martina Doglio Cotto 79, Giorgia [illegible] 90, Sara Margiotta 73, Elena Mondo 94, Silvia Monticone 75, Marco Musso 61, Luca Perrone 67, Isabella Pontiroli 79, Marta Saracco 86, Elena Scagnetti 76, Valerio Sussio 80, Elena Vergna[illegible] Elio Vigliono 93, Flavio Viglione 84, Evelin Vignale 95.





In alto in senso orario, quattro «centenari» del Liceo Classico «Alfieri» Diego Abbate, Lucilla Conte, Daniele Dabbene, Serena Zappia, con Serena Grasso neodiplomata al «Sella»

### NOVE «TOP» ALLO SCIENTIFICO DI NIZZA

NIZZA

Ottimi risultati allo Scientifico Galileo Galilei di, dove 52 ragaz[illegible] hanno affrontato e superato la Maturità: otto le studentesse diplomate [illegible] il massimo dei voti ed un candidato promosso con 100 e menzione. Per tutti loro ora, vacanze e riflessioni sul futuro universitario.

5ªA. Sara Biglia 85/100, Luca Bottero 68, Fabio Brambilla 73, Veronica Brondolo 73, Ilario Carmagnola 88, Alessio Cavallo 92, Marco Conta 63, Federica Corsi 73, Marco Drago 65, Sara Esposito 69, Luca Gaviglio 88, Luca Genta 67, Diego Guaraldo 88, Alessia Massolino 100, Matteo Patanè 100 con menzione, Anna Portusati 98, Mirko Quitti 82, Beatrice Roggero Fossati 84, Mario Torello 90, Michela Zorrilli 63.

5ªB. Roberto Benvenuti 62, Luca Cavallo 84, Matteo Cirio 71, Serena Delpiano 84, Raffae[illegible] Marmo 83, Sabrina Olivieri 71, David Rivella 60, Lorena Roggero 65, Elena Romano 85, Simona Santi 100, Caterina Scaglione 98, Serena Vaccaneo 100.

5ªC. Reana Andriani 100, Paola Angeleri 76, Elisa Ariano [illegible] Mousellino Bertola 79, Giovanni Betti 80, Elena Bielli 100, Alberto Bussolino 73, Sara Cerruti 100, Elena Ivaldi 70, Fabio Martini 62, Simone Massimelli 81, Valentina Monica 88, Alessandro Moreno 83, Maria Anna Napolitano 95, Davide Ortisi 76, Lorenzo Panattoni 80, Chiara Piana 100, Stella Tagliati 100, Adriana Totino 92, Arianna Turco 90.



Reana Andriani, Elena Bielli, Sara Cerruti, Alessia Massolino, diplomate con il massimo dei voti al Liceo Scientifico Nizza



Matteo Patanè ha ottenuto la menzione: Chiara Piana, Simona Santi, Stella Tagliati (Scientifico Galilei di Nizza)



Le studentesse nicesi Serena Vaccaneo (Scientifico), Clementina Rienzi (Pellati), Sara Bellone e Arianna Santero (N. Signora delle Grazie)



Manuela Cavanna, Sara Sorba ed Elena Vigna, dell'Istituto d'Arte con un «centenario» del Globert Giuseppe Zuccaro

### Intervista al presidente regionale della Cia, Peppino Cancelliere

# Fumata grigia per il moscato?

## *L'accordo si farà, ma non sarà un successo*



Peppino Cancelliere, presidente regionale della Cia piemontese interviene sulla questione del Moscato

Manca ormai poco più di un mese alla vendemmia ma per il Moscato non c'è ancora accordo, nonostante i numerosi, a volte estenuanti, incontri tra le parti. Si tratta di una situazione non [illegible] ma che appare più preoccupante del solito perché si verifica mentre [illegible] mercato risponde poco [illegible] male alle sollecitazioni commerciali del prodotto.

«È possibile, forse probabile - afferma il presidente della Cia regionale del Piemonte, Peppino Cancelliere, che ha seguito attentamente tutto l'iter della trattativa - che [illegible] accordo si faccia, dal momento che pare delinearsi una convergenza sulla difesa del prezzo delle uve accoppiata ad una secca riduzione della quantità di prodotto resa disponibile per il mercato».

Le parti sembrano oggi concordare su una resa di 70 q.li/ha a Docg, [illegible] 20/25 q.li [illegible] uve per produzione di aromatici [illegible] sull'utilizzo del prodotto eccedente (25/30 q.li), per succhi, MCR o altro ancora. Quanto al prezzo le posizioni oscillano tra il mantenimento delle 18.700 lire al mg. offerto dagli industriali e un aumento di mille lire richiesto dall'Associazione Produttori per le uve Docg. Anche per l'aromatico il differenziale è di mille lire (5.000/6.000). Il restante prodotto sarebbe ceduto praticamente per niente, ad un prezzo capace a malapena di retribuire le spese di raccolta, trasporto e trasformazione.

Ed i quasi 100 mila ettolitri di mosto della vendemmia 2000 che fine farebbero?

«Potrebbero [illegible] ritirati dagli industriali - prosegue Cancelliere - i quali, tuttavia, chiedono di ridurre di oltre [illegible] metà l'impegno finanziario a loro carico (lire [illegible] a bottiglia) per la promozione dell'Asti».

Un punto di incontro, in questa fase, non sembra impossibile e, presumibilmente l'Assessore Ugo Cavallera potrebbe tentare di proporre una [illegible] mediazione che sblocchi [illegible] situazione.

Ma la Cia a questo punto che atteggiamento terrà? «Sicuramente [illegible] ostacolerà l'accordo - afferma il presidente della Cia Piemonte - tuttavia non ci si può esimere dal formulare qualche breve considerazione».

«La prima è che, su queste basi, ci si avvicina, ma non si raggiunge, per i viticoltori, il reddito dell'anno passato. A questo si deve aggiungere che non si vede come una linea di trattativa tendente a compensare con un aumento del prezzo le restrizioni imposte dalla produzione di uve (25/30 q.li verrebbero addirittura praticamente distrutti) possa stimolare il mantenimento e l'allargamento del mercato dell'Asti, con l'acquisizione di nuovi contratti da parte dell'industria spumantiera. Auguriamoci che, [illegible] questo passo, [illegible] ci tocchi [illegible] inseguire, di anno in anno, un ridimensionamento delle vendite e di non dovere verificare amaramente sulla nostra pelle quanto infondata sia, all'atto pratico, la "teoria" che meno si produce [illegible] più [illegible] pagati. Ci troveremmo allora probabilmente ad incolpare il destino cinico e baro, dimenticando le nostre odierne responsabilità».

### Domani pomeriggio festa a Vinchio

# Le Barbere della Cia nelle terre di Lajolo

Vinchio vivrà domani, 23 luglio, un'altra delle sue celebri giornate dedicate alla cultura, al paesaggio ed al suo straordinario vino. Saranno infatti proprio le degustazioni di Barbera d'Asti [illegible] di prodotti tipici [illegible] quattro aziende associate alla Cia a punteggiare l'inaugurazione degli «Itinerari letterari di Davide Lajolo», voluti dal Parco Culturale del Premio Grinzane Cavour, in collaborazione con il Centro Culturale Davide Lajolo, [illegible] Comune di Vinchio e la Provincia di Asti.

Gli itinerari letterari dedicati ad «Ulisse» saranno presentati alle 17 nel Centro culturale Davide Lajolo dopodiché si effettuerà una passeggiata alla scoperta degli itinerari stessi con una passeggiata al Bricco San Michele [illegible] a Noche. Lungo la strada saranno letti brani da racconti di Lajolo, mentre quattro aziende Cia offriranno degustazioni enogastronomiche ai partecipanti.

Le aziende sono quelle di Severo Lajolo (nipote, tra l'altro, di «Ulisse»), l'agriturismo San Michele di Luigi Brovia, l'azienda Costa Olmo di Vittorio Limone e l'azienda «Reginin» di Guido Lajolo.

A conclusione della passeggiata la Pro Loco del paese allestirà una merenda sinoira nella sede del Museo del territorio con le specialità vinchiesi abbinate ai vini della Cantina Sociale di Vinchio e Vaglio.

La conclusione della giornata è affidata alle affascinanti e coinvolgenti musiche della big band astigiana «Fiati Pesanti».

### Con un aumento medio del 10% rispetto all'anno scorso

# Fissate le tariffe per il 2001

## *Dalla trebbiatura alle altre operazioni*

Sono state fissate nei giorni scorsi le tariffe di mietitrebbiatura, trebbiatura e delle altre principali operazioni colturali per il 2001. La speciale commissione che si occupa delle tariffe ha deciso di ritoccare del 10% al rialzo tutti i costi, fatta eccezione per quelle delle lavorazioni meccaniche nei vigneti che hanno subito un aumento del 12% anche in virtù del fatto che lo [illegible] anno non erano state interessate da alcun aumento.

Ecco le principali tariffe.

**Mietitrebbiatura** (grano, orzo, colza, girasole, mais, [illegible] ia), fino a 10 giornate 103 mila (collina) e 87 mila (pianura); da 10 a 30 giornate, 92 mila e 80 mila; oltre 30 giornate, 80 mila e 64 mila.

**Trebbiatura** (grano), [illegible] macchina fissa a ql. 4.000

**Pressatura paglia**, balle normali, 900 lire caduna, balloni rotopressa, 11 mila; balloni con big-baler, 14 mila.

**Pressatura fieno**, Balle normali, 1000 lire caduna: balle con rotopressa, 14 mila.

**RACCOLTA MAIS**

**Spannocchiatura** a macchina, 112 mila a giornata; **Sgranatura**, 3000 a quintale; **Essicazione**, 5000 a quintale.

**Falciatura** con barra falciante, 42 mila a giornata; [illegible] barra rotativa, 40 mila; [illegible] falciacondizionatrice, 46 mila.

**PREPARAZIONE**

**Trinciatura** stocchi, 34 mila a giornata; **Aratura**: profondità 30 cm., 75 mila a giornata (collina), 67 mila (pianura); profondità 50 cm., 87 mila e 69 mila; profondità superiore a 50 cm., 115 mila; Ripper, 115 mila.

**Discatura** (una passata), 46 mila a giornata; **Erpicatura** rotativa (una passata), 52 mila a giornata; **Estirpatura** con vibrocultore, 41/34 mila a giornata; **Rullatura**, 23 mila a giornata; **Rompicrosta**, 19 mila a giornata.

**Fresatura**, 64 mila (collina), 52 mila (pianura).

[illegible]

**Prato**, 46 mila a giornata (collina) e 41 mila (pianura); **Grano**, 41 mila e 34 mila; **Grano** rototerra, 69 mila e 57 mila; **Mais/girasoli**, 41 mila e 34 mila; Mais/girasoli con diserbo/concimazione, 84 mila e 62 mila; **Concimanzione**, 23 e 18 mila; **Diserbo**, 29 e 23 mila; **Sarchiatura** mais, 34 e 32 mila; Sarchiatura **con concimazione**, 46 e 41 mila; **Fresatura** mais e bietole, 46 e 41 mila; Bietole, 46 e 41 mila.

**LAVORAZIONE VIGNETI**

**Aratura** (fino a cm. 20), 90 mila a giornata; **Fresatura**, 90 mila a giornata; Fresatura interceppi automatica, 134 mila; **Vangatura**, 90 mila a giornata; **Trinciatura** stocchi, 73 mila a giornata; **Trattamenti** antiparassitari, [illegible] mila [illegible] giornata, con acqua sul posto; 45 mila con acqua da reperire.

### *Era associato Cia*

# Cordoglio per la morte di Bianco



Edoardo Bianco di Montegrosso, contitolare della Tenuta «La Meridiana», socio della Cia, è morto all'età di 76 anni

Si sono svolti [illegible] giorni scorsi a Montegrosso i funerali di Edoardo Bianco, da sempre socio della Confederazione e convinto sostenitore della bontà dei suoi principi ispiratori. Bianco aveva 76 anni ed era il papà di Giampiero, titolare della Tenuta La Meridiana. Appassionato viticoltore, ha ricoperto per molti anni importanti incarichi dirigenziali nella Cia provinciale. Alla famiglia dello scomparso i sinceri sentimenti di cordoglio [illegible] tutta la Cia astigiana.

### Dagli agnolotti col «plin» al Barbera d'Asti

# Sagra gastronomica da stasera a Vigliano

Cominciano oggi a Vigliano i festeggiamenti patronali articolati quest'anno su un programma che si concluderà [illegible] 10 agosto. In realtà il vero avvio delle feste si avrà il 3 agosto, [illegible] già in queste settimane sono previsti gli appuntamenti con le bande musicali di Montegrosso, Mongardino e Castelraimondo (questa sera alle 22) e con il derby tra sostenitori del Toro e della Juve nella serata di domenica 29.

Nella settimana clou dei festeggiamenti, oltre [illegible] serate danzanti, gare a carte ed a bocce, i momenti [illegible] maggior attrazione sono quelli della Sagra gastronomica (sabato 4 e domenica 5 agosto) con distribuzione di specialità tipiche come gli agnolotti col «plin» e il Barbera d'Asti di cui saranno [illegible] degustazione numerose etichette, molte delle quali anche di produttori Cia.

Infine da segnalare la Rassegna d'arte, artigianato e spettacolo del 10 agosto [illegible] esposizione di prodotti artigianali, esibizione di gruppi musicali e folcloristici e gli spettacoli delle marionette [illegible] Vincenzo Tartaglino.

### Domande alla Provincia entro il 30 novembre

# I premi per acquistare bovini da riproduzione

La Giunta provinciale di Asti ha recentemente approvato il bando di apertura delle presentazione delle domande per ottenere contributi in conto capitale per l'acquisto di bovini da riproduzione. I beneficiari sono gli imprenditori agricoli singoli od associati, titolari di aziende situate in zona montana, collina e pianura.

I contributi possono essere richiesti per torelli (da 10 a 20 mesi), manze (da 1 a 2 anni), giovenche-manze gravide (fino a 3 anni). I massimali di spesa sono di duemilioni e 800mila lire per i torelli (acquisto massimo 1 capo), un milione e 800mila lire per le manze (massimo [illegible] capi) e di tre milioni [illegible] 200mila lire per le giovenche (massimo 5 capi). Tutti devono essere iscritti al libro genealogico della razza Bovina Piemontese.

Il contributo, in conto capitale, viene concesso fino ad un massimo del 30% della spesa ammessa.

Termine ultimo per presentare le domande è stato fissato al 30 novembre 2001. Gli uffici e i tecnici della Cia di Asti e provincia sono a disposizione per assistere gli agricoltori nella compilazione delle domande.

[illegible] 28 LUGLIO

FESTICAMP 2001

A PORTACOMARO
nel Salone Alfieri dalle 17

Convegno
«Le piccole Doc del Piemonte
nell'èra dello sviluppo tecnologico.
La qualità, il marketing, la
comunicazione»

[illegible] 20,30 sull'antica Piazza del Pallone
[illegible] CENA SOCIALE
con menu della Pro Loco di Portacomaro
Quota di partecipazione: 25 mila lire
Prenotazioni alle sedi Cia
di Asti [illegible] provincia

### Secondo le nuove norme dell'Ocm Vino

# Denuncia giacenze entro il 31 agosto

In applicazione alle disposizioni della nuova Ocm Vino, la chiusura dei registri e del bilancio annuo delle aziende vitivinicole è stato fissato al 31 luglio, anziché al 31 agosto come era avvenuto fino allo scorso anno.

I registri andranno quindi chiusi [illegible] questa data e dal 1° agosto dovranno essere aperti quelli del [illegible] anno. Per quanto riguarda invece la data di presentazione ai Comuni delle dichiarazioni di giacenza del vino e dei mosti, essa, a meno di contrarie decisioni prese all'ultimo momento, dovrebbe essere fissata al 30 agosto 2001. Data che viene indicata in un provvedimento in corso di emanazione da parte del Ministero delle Politiche Agricole.

I Comuni dovranno procedere, sempre secondo quanto disposto dal Ministero, all'inoltro delle dichiarazioni presentate entro la data [illegible] 4 settembre 2001. La dichiarazione di giacenze di vino [illegible] mosti deve essere presentata sui modelli in vigore nelle precedenti campagne. Gli uffici della Cia di Asti [illegible] provincia sono a disposizione per assistere i viticoltori nella corretta compilazione delle de[illegible] stesso.

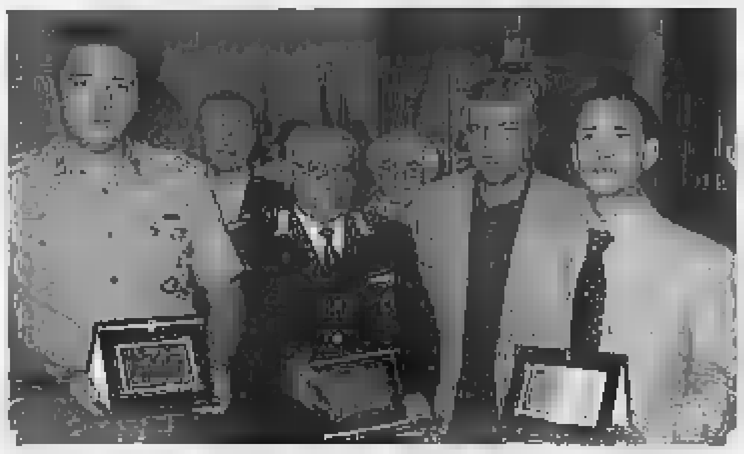
### *Fino al 31 Luglio*

# Le domande per i contributi all'agricoltura

A seguito delle richiesta avanzata dalla Cia [illegible] questi ultimi giorni, la Direzione Generale dell'Inps, in considerazione delle disfunzioni che si stanno verificando nel recapito dei modelli F24 per il versamento della prima rata dei contributi previdenziali dei coltivatori diretti, ha deciso di ritenere eseguiti nel tempo richiesto, i pagamenti effettuati entro [illegible] 31 luglio 2001. La decisione è [illegible] pratica una proroga per cui tutti i ritardatari possono ancora rivolgersi agli uffici della Cia per il disbrigo della pratica e la compilazione dei modelli F24.

TARGHE RICORDO DURANTE IL CONSIGLIO COMUNALE

# Forze dell'ordine premiate a Bra



Da sinistra Massimiliano Pani, Enrico Ruiu, il sindaco Guida e Luca Simonini

BRA

E' durato sei ore, [illegible] momenti di acceso dibattito, il Consiglio comunale di giovedì sera. In apertura dei lavori sono stati ricevuti tre militari che hanno concluso in questi giorni la loro attività a Bra e ai quali l'Amministrazione Comunale ha attribuito targhe di riconoscimento. Si tratta del capitano Luca Simonini, comandante della Compagnia di [illegible] dell'Arma dei Carabinieri, del capitano Massimiliano Pani, comandante della Compagnia della Guardia di Finanza, e del maresciallo Enrico Ruiu, capo del Nucleo operativo dei carabinieri. Dopo il grazie dell'amministrazione - espresso dal sindaco Franco Guida - è stata consegnata loro una targa [illegible]do.

Il Consiglio comunale si è aperto con la votazione e approvazione [illegible] nuovo regolamento sull'installazione delle antenne di telefonia mobile e ricezione radiotelevisiva. Si è poi deliberata l'adesione alla società mista «Tanaro Servizi Acque» con sede a Monteu Roero, che si occupa di depurazione delle acque. E' stata ratificata la convenzione per l'utilizzo del fabbricato del liceo classico «Ga[illegible]» dove si collocherà la scuola media «Craveri», mentre le aule di quest'ultimo istituto saranno disponibili per i licei braidesi e per il Professionale «Mucci». [v. m.]

C'E' UN LUNGO FINE SETTIMANA RICCO DI SUGGESTIVI APPUNTAMENTI E DIVERTENTI SERATE: CEVA OSPITA LA CERVEZA FEST

# Sulle colline tra musica, gusto e vino

## Canale apre la Sagra del pesco. A Roddino «Mataria 'd Langa»

**[illegible].** Prende il via stasera la Fiera del pesco». Alle 20 sarà aperto il «Punto enogastronomico» nei giardini del castello, mentre al campo sportivo il Gruppo cinofilo Langhe e Roero organizza «Cani in spettacolo».

**RODDINO.** «Mataria 'd Langa» stasera fa tappa in piazza. Alle 21,30, c'è Bill Bragg, chitarrista inglese che unisce sonorità rock, blues. Sarà accompagnato dai Blokes. Ci saranno anche i «Gang». Il biglietto costa 23 mila lire.

**[illegible] DE' BALDI.** Al castello continua la [illegible] fotografica sulla montagna. Domani «Gioco del museo» con visita all'Oasi e giochi nel parco del castello.

**FEVE[illegible]NO.** Alle 22,30, Mollica band al centro sportivo.

**LIMONE.** Al Teatro alla Confraternita, alle 21, operetta «La vedova allegra».

**GARESSIO.** [illegible] Parco Fonti alle 23, discoteca con «dj» Giuliano. A borgo Valsorda, grigliata in piazza e musica.

**SAVIGLIANO.** Dalle [illegible] percorso animato rievoca la distruzione di Savigliano. Si parte, alle 21, da piazza Santa Rosa.

**SAN [illegible]DETTO B[illegible]** la sagra del friceu, alle 20, specialità alla brace, alle [illegible], liscio con l'orchestra Arlecchino. Alle 23, ele[illegible] di Miss e Mister Agrifoglio.

**[illegible].** Dalle 19, Sagra della lasagna all'ormeasca. Si balla [illegible] l'orchestra Ungarelli.

**CEVA.** Ultimi due giorni di «Cerveza fest». In piazza d'Armi stand enogastronomici alle 19; alle 21, suonano i «Discoinferno's Funky Groove».

**[illegible].** Nell'ambito della mostra d'arte e antiquariato, alle 20 ci sarà la distribuzione di «Verra» alla medioevale.

**[illegible] MONDOVI'.** Alle 20,30, appuntamento gastronomico per la festa di San Maddalena ai Varnagli.

**ROCCAFORTE MONDOVI'.** In frazione Baracco, cena con piatti tipici e balli occitani.

**VILLANOVA MONDOVI'.** «Birra, ritmo e allegria», [illegible] la musica cubana dei «Sonoridad». Dalle 19, grigliata.

**MONDOVI'.** Per il «Gospel festival», alle 21 in piazza Maggiore c'è il «Florence Gospel Choir».

**[illegible].** Alle 21, nel parco del Castello, commedia «La professia 'd Barba Gregorio».

**ROBURENT.** A San Giacomo mercatini assortiti e, dalle 15 alle 22, spettacolo itinerante.

**SALUZZ[illegible]** In frazione Cervignasco dalle 14 gara di tiro alla lepre meccanica, in via del bosco. Si balla alle 21 con i «Liscioterapia».

**PONTECHIANALE.** Alle 16 concerto di ottoni nell'insolita cornice del bosco dell'Alevè.

**BUSCA.** In frazione Costalletto, alle 21 «Festa della birra, salciccia e wurstel». Concerto occitano alle 21,30 con i «Roussinhol». Distribuzione gratuita di «porsi plen» alle 23.

**PAULE.** Alle 21, in piazza Castello, concerto di fisarmoniche dell'Orchestra Rossini di Barge. Ingresso gratuito.

**CRI[illegible].** Escursione alle sorgenti del Po [illegible] 75945857).

**PIASCO.** Concerto dei «Deriva» alle 21, in piazza Martiri.



CONTINUA LA PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI DELL'ESAME DI MATURITA'

# Tutti promossi ad Alba

## Liceo linguistico e Scienze sociali

Giuseppina Fiori

ALBA

Tutti promossi, all'esame di Stato, i 101 candidati dell'istituto Magistrale statale. Cinque hanno riportato la massima votazione di 100/100: Debora Masnata, Sara Gambino, Francesca Gatti, Laura Ferrero e Alice Malerba. Nelle cinque classi quinte che hanno sostenuto l'esame, è stata registrata la media di 75/100. Commenta la vice preside Tino Proietto: «Siamo soddisfatti dei risultati ottenuti, i ragazzi hanno dimostrato di avere [illegible] buona preparazione». L'istituto Magistrale ha due indirizzi: liceo linguistico e liceo scienze sociali. Il «linguistico» prevede lo studio delle lingue francese, inglese e tedesco (è previsto anche un corso di spagnolo facoltativo al pomeriggio).

Con i progetti europei «Comenius», la scuola ha avuto rapporti di studio con Germania, Francia, Scozia e Svezia. L'attuale progetto è realizzato in collaborazione con licei della Danimarca e Spagna. Il lavoro viene svolto via Internet, attraverso scambi di studenti e insegnanti.



Sopra, da sinistra: Laura Ferrero, Alice Malerba e Sara Gambino. Sotto Francesca Gatti e Anna Masoero

Il liceo delle scienze sociali ha rapporti con l'Asl, comunità, cooperative, case di riposo, un po' [illegible] tutti gli ambienti che si occupano di temi di carattere sociale.

L'istituto, che ha oltre 500 allievi, organizza stage e dispone di moderni laboratori, per il prossimo anno scolastico avrà tre classi prime per ognuno dei due indirizzi.

La scuola ha sede nello storico palazzo dell'ex tribunale di piazza San Francesco d'Assisi: recentemente ha avuto problemi notevoli a causa dei piccioni che prolifera[illegible] sul tetto e sulle grondaie, tanto che portavano zecche sui davanzali e nelle aule. Gli studenti hanno organizzato una protesta in piazza: la scuola è stata bonificata e sono stati sistemati dissuasori sui tetti che hanno risolto il problema.

# Magistrali Cuneo votazioni super

CUNEO. Anche le ultime due terze del liceo classico Pellico, hanno concluso gli esami di maturità: nella 3B (indirizzo storia dell'arte) tre sono stati i 100: Andrea Adamo, Andrea Dutto e Daniela Candela; nella 3D (bilingue) Luisa De Giovanni e Luisa Maria Aronica hanno ottenuto la valutazione [illegible]. Esami conclusi anche alle magistrali De Amicis con tre «supermaturi» nella 5C (indirizzo socio-psico-pedagogico Brocca): Paola Calldio, Loredana Castellino e Stefa[illegible] Landra. Hanno inoltre ottenuto 100 centesimi Selena Fino e Niccolò Volpato della VB (linguistico); Stefania Dho, della VD (socio-psico-ped.); Silvia Delpiano, Alessia Dutto, Sara Grasso e Valentina Principalle della VE (socio-psico-ped.). All'istituto professionale Grandis su 64 candidati, quattro i non maturi e tre i 100: Daniela Carletto e Daniela Ormena Dao (VA, tecnico gestione aziendale) e Michela Rovera (VC, tecnico servizi turistici); all'Ipsia, solo 18 i candidati esaminati: miglior voto a Marco Marro con 92 centesimi. [v. p.]



Dall'alto da sinistra Luisa De Giovanni, Maria Luisa Aronica, Daniela Ormena Dao e Daniela Carletto

# Corso serale all'Accademia di Belle Arti

CUNEO. L'Accademia di Belle Arti, legalmente riconosciuta, si prepara al prossimo anno accademico, con l'apertura delle [illegible] ai corsi quadriennali di arti visive e multimediali, grafica, restauro, moda, design e arredamento che hanno ottenuto l'autorizzazione dal ministero dell'Università e della Ricerca. I corsi possono essere seguiti anche in orario serale e questo apre interessanti prospettive di studio anche a chi è già inserito nel mondo del lavoro. Il collegamento tra l'Accademia e la professione è considerato essenziale: lo dimostra il fatto che molti studenti durante l'estate seguono stage nei settori della grafica e del restauro e della conservazione dei beni artistici nei musei civici di Cuneo e Saluzzo, al museo Mallè di Dronero, nella chiesa di San Pietro a Cherasco, nel Castello di Racconigi e nel museo di Asiago, in provincia di Vicenza.

Altri sono impegnati in enti e aziende della «Granda». Informazioni nella sede di via Savigliano 8/b, tel. 0171/695753. [v. p.]

## IN BREVE

### BRA

**Un nuovo parcheggio dietro la Madonna dei Fiori**

Iniziati i lavori di costruzione del nuovo parcheggio dietro il santuario della Madonna dei Fiori; con una spesa di poco superiore ai 140 milioni si ricaveranno 40 nuovi posti auto realizzando una area a servizio della basilica, meta di tanti appuntamenti braidesi. [v. m.]

### ALBA

**Domani un raduno di trattori d'epoca**

Domani (domenica) si svolgerà il primo raduno di trattori d'epoca con dimostrazione di trebbiatura del grano con i mezzi del passato (piazza Cagna[illegible] e Duomo, ore [illegible] e 15). E' organizzato dal Club Amatori trattori d'epoca Langhe e Roero. [g. f.]

### PRIOCCA

**Concerto lirico sulla piazza in onore di Giuseppe Verdi**

Domani (piazza del Comune, ore 21) si terrà un concerto lirico in onore di Giuseppe Verdi con la partecipazione di Maria Rosa Bersanotti (soprano), Michelangelo Pepino (tenore), Ida Maria Turri (mezzosoprano), Jeremy Palombo (baritono), Pianista Alessandro Magnasco. Conduce Gabriella Mazza (ingresso libero). [g. f.]

L'ENOLOGIA DI LANGA TRA GRANDI SUCCESSI E PROBLEMI DA RISOLVERE

# Ecco i vertici dell'Asti spumante

## Nomine nel nuovo Consiglio d'amministrazione del Consorzio

ASTI

E' [illegible] rinnovato il Consiglio di amministrazione del Consorzio per la tutela dell'«Asti» (triennio 2001/2003). Sono stati eletti per la parte industriale: Bruno Arione (Arione spa), Giuseppina Viglierchio (Vigne Regali), Emilio Barbero (Barbero 1891), Renzo Berruti (Giovanni Bosca Tosti), Germano Bosio (Cantine Capetta), Carlo Casavecchia (Cinzano), Giovanni Minetti (Fontanafredda), Piero Cane (Gancia), Luigi Combetto (Martini & Rossi), Ugo Conti (gruppo Bersano Riccadonna), Gianni Martini (Cantine S. Orsola), Luigi Bersano (Perlino), Gianfranco Toso (Toso). La parte agricola e delle cantine sociali sarà rappresentata da Livio Manera (Antica Contea di Castelvero), Claudio Negrino (Bel Colle di Alice Bel Colle), Paolo Ricagno (Vecchia Cantina Sociale di Alice Bel Colle), Osvaldo Brondolo (cantina sociale di Canelli), Felice Bianco (Terrenostre di Cossano Belbo), Evasio Polidoro Marabese (cant. soc. di Maranzana), Daniela Pesce (cant. soc. di Mombaruzzo), Giovanni Chiarle (cant. soc. di Nizza Monferrato), Paolo Pronzato (cant. soc. di Ricaldone), Renzo Balbo (cant. soc. Vallebelbo), Edoardo Cassinelli (Viticoltori dell'Acquese), Romano Dogliotti (La Caudrina, Castiglione Tinella), Sergio Santi (I Vignaioli di S. Stefano).



Da sin. Emilio Barbero e Paolo Ricagno

Il nuovo Consiglio di amministrazione ha confermato i due vicepresidenti: Emilio Barbero (industria) e Paolo Ricagno (parte agricola). Il comitato di presidenza e le [illegible] tecniche presiedute da Ugo Conti (Asti spumante) e Sergio Santi (moscato).

Il presidente del Consorzio Guido Bili (il cui mandato scadrà nel 2002) ed il nuovo consiglio di amministrazione hanno ribadito - si legge in una nota diffusa dal Consorzio - l'impegno di operare «in continuità con il passato, [illegible] una attività di autogoverno del settore che tutelando tutti i soggetti economici, dalla produzione alla commercializzazione, sia di garanzia al consumatore e contribuisca all'affermazione dell'"Asti" in Italia e nel mondo». La stessa nota riferendosi a polemiche dopo il convegno di Neviglie, precisa che «il Consorzio per la Tutela dell'Asti non ha mai inteso, in nessuna sede, documento o dichiarazione del suo direttore (Pelissetti ndr), impedire l'incremento della produzione e della commercializzazione del Moscato d'Asti docg». [r. a.]

# L'Asta del barolo trionfa anche in Oriente

## Giro del mondo di Gianni Gagliardo per presentare l'atteso evento di settembre



Una degustazione di barolo per gli ospiti orientali dell'ultima asta a La Morra

LA MORRA

L'asta del barolo, nella versione firmata Gianni Gagliardo, sta facendo rapidamente il giro del mondo. Il barolista l'ha presentata a Hong Kong, Kuala Lumpur, durante una serie di degustazioni, il figlio Stefano si è invece dedicato al Brasile: da San Paolo ci sarà addirittura un collegamento in tempo reale, mentre Rio De Janeiro e Belo Horizonte hanno risposto bene alle offerte arrivare dalla Langa.

«Per quanto mi riguarda - dice Gianni Gagliardo - il mercato più stimolante è quello orientale, mi piace lavorare in in Asia, una realtà dove si fa [illegible] a presentare il Piemonte, con spirito da pionieri. Ai degustatori entusiasti prima dobbiamo spiegare che cosa sono le Langa, poi parliamo di barolo e soltanto alla fine spieghiamo la storia della [illegible]stra azienda con tutti i suoi "cru"».

La macchina organizzativa dell'evento di domenica 9 settembre è avviata da tempo. Al gran galà del dopo l'asta cucineranno quattro grandi firme della cucina italiana come «Rododendro», Cascinale e «Aimo e Nadia». L'appuntamento sta crescendo anche dal punto di vista mondano: a La Morra [illegible] arrivati le richieste di accredito di personaggi del cinema, della «tv» e della politica. «Sono amici - aggiunge Gagliardo - conosciuti durante le degustazioni organizzate nella Capitale che colgo l'occasione dell'Asta per trascorrere qualche giorno nelle Langhe».

Oltre a San Paolo, ci saranno collegamenti virtuali con Londra e Singapore. «E molti saranno i ristoratori che preferiscono vivere l'asta attraverso i cellulari dei nostri importatori» spiega ancora Gagliardo. I lotti si possono consultare sul sito internet «www.gagliardo.it» e attraverso la rete è anche possibile inviare la richiesta di accredito. [l. f.]

Teli mar UNGARO
Intimo FILA

**Grande offerta su**
**ZUCCHI**
**CLIC E CLAC**

**GRANDI OFFERTE SU POLO FIRMATE**

LOTT....
LACO....
TACCH....
FIL....
ROBE DI KAP....

VIENI A SCOPRIRE
I NOSTRI PREZZI

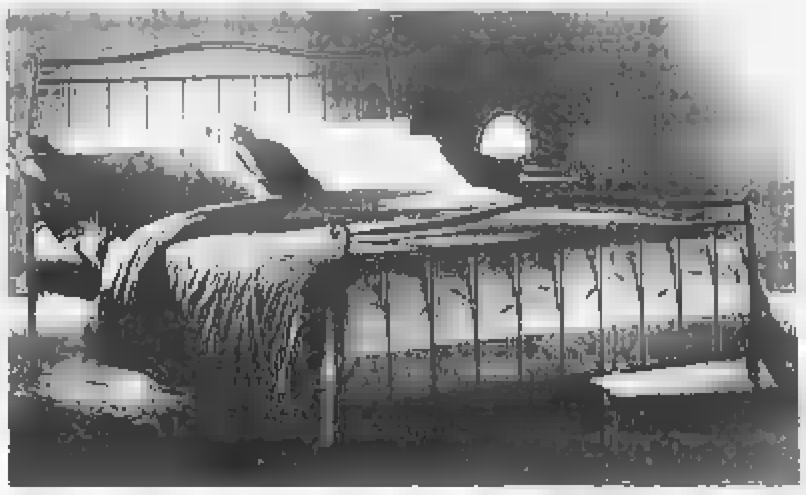
Offerte continue

# CONFUSIONE

Montemagno d'Asti

# AFFRETTATI!

## fino a -50



**GRANDE OFFERTA**

Letto testata e pediera in ferro battuto
+ rete ortopedica in doghe di faggio evaporato
+ materasso ortopedico in tessuto naturale
+ sacco copripiumino matrimoniale
+ 2 federe
+ interno in PIUMINO D'OCA
+ 2cuscini in lattice

**L. 169.000** al mese (per 10 mesi)
(Lire 1.690.000)
a partire da settembre 2001 - INTERESSI 0



Specializzati in biancheria per la casa - tessuti di arredamento e tende - materassi ortopedici in lattice - letti in ferro battuto e tessuto - accessori letto - tappeti - intimo ed abbigliamento. Interessanti preventivi per forniture di tovagliato, tendaggi e biancheria ad alberghi, ristoranti, bar, comunità.

**DOMENICA POMERIGGIO APERTO**

Punti vendita: CONFUSIONE - Montemagno d'Asti - Via Roveglia, 12/14 - tel. 0141.63136
KONFY' STORE - Magliano Alfieri (CN) - S.S. Asti/Alba - C.so Marconi, 10D

Oggi e domani la «Festa di luglio» del Comitato Palio

# Tanaro invita a divertirsi

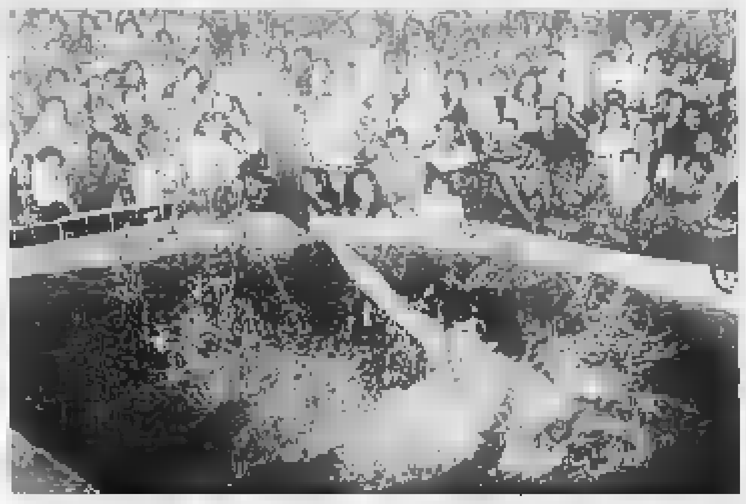
## *Cene, balli e giochi per i bambini*

ASTI

E' una tradizione che dura da 20 anni, ma che sa sempre rinnovarsi. E' pronta al canapo la «Festa di luglio» del borgo Tanaro-Trincere-Torrazzo che occuperà oggi e domani piazzetta Carlo Gancia, nel cuore del rione bianco-azzurro.

«E' una festa per tutti, giovani e famiglie» assicura Maurizio Rasero, rettore [illegible] Comitato Palio che organizza la due giorni e che ha già scelto il fantino per la [illegible] di settembre: Valter Pusceddu «Bighino», un giovane di belle speranze. Gli ingredienti sono quelli [illegible] collaudati. Ogni sera il servizio ristoro offre agnolotti, grigliata di carne, patatine fritte, pizza, torte; ma c'è anche lo stand dei giovani del Comitato (nato due anni fa, raccoglie i supporter biancoazzurri dai 14 ai [illegible] anni ed è guidato da Tomas Nerli che propone bruschette e crepés dolci: «Il ricavato - spiega Rasero - sarà utilizzato dai giovani per finanziare le loro iniziative paliofile». Spazio anche per gli appassionati del ballo: questa sera la colonna sonora è assicurata dall'Orchestra «Gli Alfieri del liscio» ed è anche prevista l'esibizione dei [illegible] ballerini della scuola «Mady»; domani invece spazio per i giovani con «Magico sound». Non sono stati dimenticati i bambini: [illegible] che domani funzioneranno un castello gonfiabile e altri giochi; domani pomeriggio invece, spettacolo di burattini con Vincenzo Tartaglino.





[illegible] delle passate edizioni della «Festa di luglio» del borgo Tanaro

Continua in paese la festa patronale dedicata a Sant'Anna

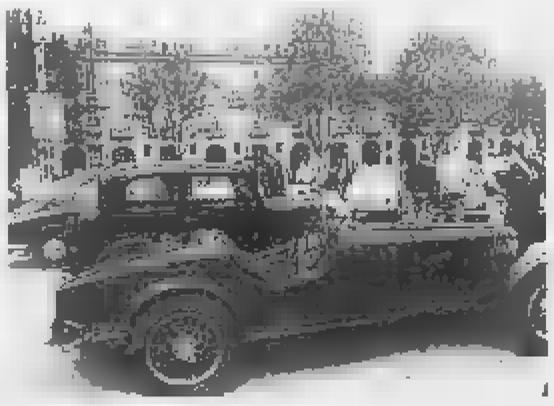
# A Revigliasco è tempo di sagre

## *Domani cittadinanza onoraria a don Roero*

REVIGLIASCO

Un programma ricco di appuntamenti per la festa patronale di Sant'Anna, manifestazione organizzata dalla Pro loco [illegible] il patrocinio del Comune. La rassegna si è aperta ieri con l'inaugurazione in municipio di una collettiva [illegible] artisti: Amedeo Aloisio, Livio Boscolo, Vittoria Bruno, Bruno Manara, Giovanna Negri, Carlo Nosenzo, Giovanni Tomalino, Carlo Velluva. Durante il periodo espositivo gli artisti realizzeranno per il pubblico, negli [illegible] locali [illegible] sala, alcune opere. La mostra resterà aperta [illegible] 23 luglio (pomeriggio e sera). Un numeroso pubblico ha poi applaudito in serata il gruppo teatrale «Beautiful company» di Rocca d'Arazzo, che ha presentato la commedia «N'cichet d'amur», di Fabio Fassio con la regia dello stesso autore e di Pierluigi Berta.

Oggi serata giovane con la discoteca mobile di Radio Valle [illegible] Fm «Disco explosion-extreme». Domani la giornata inizierà con la messa concelebrata alle 11 da don Pierino Turchio e dall'ex amministratore parrocchiale don Vincen[illegible] Roero. Alla funzione religiosa parteciperanno [illegible] autorità locali e sarà festeggiato il 55° anniv[illegible] di ordinazione sacerdotale del canonico Roero. «Conferiremo - spiega il sindaco Giovanni Massano - la cittadinanza onoraria a don Roero per la collaborazione con le istituzioni, i cittadini e le iniziative parrocchiali». In piazza Vittorio Veneto si potrà ammirare per [illegible] la giornata l'esposizione di macchine d'epoca, iniziativa realizzata in collaborazione con il Circolo astigiano veicoli storici (Caves). Alle 21 danze con l'orchestra «Fulvia e Bruno». Si disputerà anche la finalissima della gara di bocce iniziata il 14 luglio. Lunedì gara di ballo alla baraonda [illegible] «Gli Alfieri del liscio». La kermesse si concluderà il 24 luglio. Alle 15 «'S bagnuma e ghignuma», giochi d'acqua e alle 20 la spaghettata gratuita e il tradizionale «lancio dell'uovo». Tutte le sere funziona lo stand della Pro loco [illegible] antipasti misti, agnolotti e grigliata.



Le auto d'epoca saranno tra le protagoniste domani del raduno organizzato in piazza Vittorio Veneto a Revigliasco dalla Associazione «Caves»

### GLI APPUNTAMENTI

**ASTI**. Festa di viale Pilone: musica con i «Redifiaba», agnolotti e grigliata mista. A Casabianca dalle 20 stand gastronomico, dalle 21 danze con «Gli insoliti» (ing. libero). A Val Baciglio, alle 21 i «Gavasegrin» presentano lo spettacolo [illegible] supa d'eva dossa», ingr. libero.

**[illegible]** Pizza in piazza, stasera alle 21, e «Massimo Capra e la [illegible] orchestra». Alle [illegible] esibizione del gruppo di «Hip-Hop» e «Street dance» della palestra Fidia.

**[illegible]**. Stasera, alle 19,30, cena tipica e grigliate. Alle 21 danze con «Gli Indimenticabili».

**[illegible]**. Per la rassegna «Tempo [illegible] musica», stasera alla Foresteria Bosca il coro «Calauca» presenterà una versione del «Don Pasquale» di Donizetti. Inizio alle 21,15, ingr. libero. Info.: 347/789.19.37. In piazza Gancia per «caffè salotto» piano bar con Igor e Paco. Alla vineria «Turnè» di [illegible] Libertà ricette a base di pesc[illegible] fiume.

**[illegible]**. Dalle 21 il gruppo «Nosenzo» presenta «Fars...attualità», Ingr. libero.

**CORTIGLIONE**. Alle 21, spettacolo della compagnia «D'La [illegible] che presenta «L'ò moj oveine due» [illegible] Dino Belmondo. Ingr. libero.

**GRANA**. Stasera la compagnia d'la Baudetta presenta «Filfer», due atti comici di [illegible] Leotardi e Giulio Berruquier.

**[illegible]**. Dalle [illegible] cena pie[illegible] (costo 20 mila lire tutto compreso); dalle 21,30 concerto del gruppo «Chorus 2000», 40 elementi che propongono le più belle canzoni dagli Anni '60 ad oggi (ingr. [illegible] mila lire).

**MARETTO**. Alle 21, la compagnia del Bontemp presenta «Ciapagarbuja». Ingresso libero.

**MOMBALD[illegible]**. Spettacoli teatrali, mercatino dell'immaginario, «operatori dell'occulto» stasera nel centro storico. Ingr. 5 mila lire.

**MONTIGLIO**. Dalle 21,30, in frazione S Anna danze con l'orchestra di Beppe Carosso. Al lago di Codana, dalle 15 mercatino dell'artigianato e in serata disco music (ing. libero)

**[illegible]**. Alle 22,30 al Troll's pub festa della birra «Guinness».

**NIZZA**. Alla Bottega «Signora in rosso», palazzo Crova, degustazione di tajarin al sugo di melanzane e timo, costine alla barbera.

**[illegible]** Alla [illegible] Vecarito alle 21,30 concerto dei «Nuage quartetto». Ingresso libero.

**ROCCHETTA [illegible]**. Stasera dalle 22 «Rock Nigth» nel cortile della Fattoria in piazza Italia. Suonano Mia's Band (Dire Straits cover) e Karen Koltrane. Servizio bar, birreria, pizze. Ingresso libero.

**[illegible]**. [illegible] frazione Gor[illegible] stasera si balla [illegible] «Bruno Mauro e la sua band».

**SAN [illegible]**. Oggi alle 21,30 danze con l'orchestra di Alex Cabrio, canta Monica Pastor; cena a base di bollito misto e carne alla brace.

**[illegible]**. Al circolo «Brusco» in località Piana stasera cabaret con Claudio Perosino. Ingr. libero.

**[illegible]**. Secondo appuntamento con [illegible] «Festa Rossa» in piazza Domenico Gay. Dalle [illegible] cena e danze.

**[illegible]**. Grigliata di carne, fritto misto di pesce, agnolotti e altre specialità alla cena di stasera dalle 20,30. Musiche anni '60 e liscio con i «Sani e Salvi», ingr. libero.

**VESIME**. «Una Svizzera da sfogliare» è il tema della mostra al Centro Visma. Info.0144-89.079.

**[illegible]**. Stasera alle 22 concerto delle bande di Montegrosso, Castelraimondo e Mongardino. Alla Cascina del tiglio cena a lume di candela.

DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo



L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende di grandi eventi. Stasera - sul palco del Nuvolari libera tribù del Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». Si tratta di una delle «band» storiche della musica giamaicana, un «must» per gli amanti di un genere che ogni anno riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. [illegible] tutta reggae si comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» e le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte di reggae è solo l'inizio di [illegible] ricco fine settimana che si allunga fino a lunedì sera quando sul palco del Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna dei «Buena vista social club». La carriera della grande voce [illegible] cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano a tagliare la canna da zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della sua famiglia musicale diventando la Billie Holiday cubana. Un cuore tenerissimo, noto fin dalla famosa sequenza del film di Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer le asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale con il pubblico, lo incita e lo blandisce fino a scaldarlo. Molti hanno sognato di esser con lei in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.

La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, è una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di 5 fiati, 3 percussioni, basso pianoforte e chitarra. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori dal circuito della musica da ballo dell'Avana, il ca[illegible] della Portuondo rappresenta una nobile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1996 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le sere al Tropicano ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «Il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz del «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi di «cha cha cha» e da arie del «son» contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato [illegible] la big band Buena Vista e pubblicato [illegible] mese scorso in tutto il [illegible]do. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo la vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed avvezzo al «tocco» da balera cubana di un tempo. Lo show di Omara comincia alle 22 e ci sono ancora biglietti disponibili sia al botteghino che in prevendita. [r.s.]




Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

# GIROd'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

Enrico Martinet

NON solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere e tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericolosa di popolazioni montane, perfino per la poesia, per il racconto intimista attraverso le immagini.

L'inaugurazione è mercoledì, la premiazione sabato sera e domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati nei più importanti festival di genere del mondo, [illegible] svolge tra Cervinia (sala di proiezione è il «Dos Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. Il primo appuntamento [illegible] per le 14 di mercoledì quando il festival aprirà con un estratto della mostra «Il mito della montagna in celluloide, Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi di Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera in concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film sono stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, tra cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di un capo», di Eric Valli che [illegible] proiettato venerdì alle 15,30. La seconda sezione è quella dei Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» e «Mysterious Mamberamo», [illegible] Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono [illegible] i film in concorso. Tredici, invece, [illegible] opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, [illegible] conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita al K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 [illegible] grande sogno», di Carlo Rossi) e «Finis Terrae», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, al Polo Nord. L'opera che si segnala come evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è stato premiato ai Festival di Banff, Bratislava e Mosca. La macchina da presa segue Laco Gulik e Jindro Martis che riescono a completare una spedizione mai riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Guinea le tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Stipe Boxic, [illegible] alpinismo puro: la scalata di 11 giorni di Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

CONCERTO

# Arie antiche

## Oggi a Moransengo

MORANSENGO. Musica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello di Moransengo, messa a disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concerto del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri [illegible] recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno il figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi tra l'età del Re Sole e della Reggenza, [illegible] Couperin a Marais, da Philidor a Hotteterre. L'ingresso è libero. [c. f. c.]

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

MADONNA DEL SASSO

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi dal lago ai monti, can[illegible]rie, comici, cantanti d'opera che si esibiscono in contemporanea: sono gli ingredienti di «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. Sei tappe in altrettante località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola, con il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima del teatro in questa rassegna, che accomuna attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici [illegible] soubrette d'operetta. Li colloca [illegible] piccole piazzette delle località turistiche, [illegible] parchi, in scorci suggestivi dei monti ossolani: una festa di suoni e colori dedicata agli spettatori di ogni età. E non mancano, tra le varie performance, quelle dove il pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna del Sasso, frazione Boleto, dove questa sera alle 21 è di scena il Gruppo Settimo Suono Operette di Milano [illegible] 28 luglio a Malesco, in piazza Pasquaro, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro con Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, mentre Paolo Stratta presenterà un collage di racconti accompagnandosi [illegible] un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi [illegible] a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra le altre proposte, a Cesara l'11 agosto lo cabarettista Bruno Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel suo omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Maria Maggiore sarà la volta del teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. [p. cr.]

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux jazz Festival» significa raccontare la 35ª sfida vinta da un ex-contabile con la passione per il rhythm'n'blues, i treni d'epoca e la cucina (è Claude Nobs, patron del Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, [illegible] staff internazionale (con 500 giovani volontari), il fascino «termale» del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che da anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I [illegible]ri invece aiutano [illegible] capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisionomia di una tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 big band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi, oltre 300 concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti a pagare fino a 195 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciata il 6 luglio scorso) si chiude domani [illegible] (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato da Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack De Johnette (batteria). Il pianista festeggerà [illegible] venti anni di [illegible]izia [illegible] complicità con i due compagni con un programma inedito, non annunciato. Questa sera (alle 21,30), sempre nella Sala dedicata al compositore de «L'uccello di Fuoco», [illegible] Festival celebrerà un altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, uno dei simboli del rock-blues degli anni '70, suoneranno insieme. [r. p.]

IN LOCANDINA

### Valduggia

**«Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio**

Nel paese valsesiano che diede i natali a Gaudenzio Ferrari, questa sera la piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere [illegible] messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, con la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano Malaspina. Partecipano il coro e il balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

### Vintebbio

**Miss Italia stanotte alle «Cave»**

Nuovo appuntamento con Miss Italia nei locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara e Vercelli, si assegna la fascia regionale di Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella da mezzanotte. Domani ad Alba, in piazza, Miss Cinema.

### Gressoney

**Al via la XXI Estate Musicale**

L'Ensemble «Concerto italiano» dà il via, oggi alle 21 [illegible] castello Savoia di St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento mercoledì con il pianista Raffaele Moretti.

## STASERA AL CINEMA

### ALESSANDRIA E PROVINCIA

**ALESSANDRIA**

**ALESSANDRINO.** Tel. 0131-252.644
[illegible] PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**AMBRA - ARENA ESTIVA.** Tel. 0131-252.079
**Chiedimi se sono felice**
Ore 22
L. 9000 - lun. L. 7000

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**COMUNALE Sala Ferrero.** Tel. 0131-234.240
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. [illegible]

**CORSO.** Tel. 0131-264.080
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**GALLERIA.** Tel. 0131-252.112
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**KRISTALLI - Sala Kubrick.** Tel. 0131-349.321
**Evolution**
Feriali [illegible] 20-22.30
Sab. e festivi [illegible] 15.20-18.20-20.20-22.30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**KRISTALLI - Sala Kurosawa.** Tel. 0131-349.321
**Shreck**
Feriali ore 20.30-22.30
Sab. e festivi ore 16-17.30-19-20.30-22.30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**ACQUI TERME**

**ARISTON.** Tel. 0144-322.885.
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/8000

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/8000

**[illegible]**
[illegible] Tel. 0143-687.510.
[illegible]
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

**CASALE MONFERRATO**

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.201
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**POLI.** Tel. 0142-452.081
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000 - lun. L. 7[illegible]

**CASTELCERIOLO**

**MACALLE'.** Tel. 0131-585.001
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000

**NOVI LIGURE**

**IRIS.** Tel. 0143-321.472
**Billy Elli[illegible]**
[illegible] 30
L. 8000/6000

**MODERNO DIGITAL.** Tel. 0143-76.797
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/8000 - lun. L. 7000

**OVADA**

**COMUNALE DTS** Tel. 0143-81.411
**La stanza del figlio**
Ore 21,30.
L. 10.000/7000

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE
Ore 20.30-22.15.
L. 10.000/7000 - lun. L. [illegible]

**SERRAVALLE SCRIVIA**

**LARA.** Tel. 0143-62.895
Parco Villa Cafarena
**What woman want**
Ore 21,30.
L. 10.000/6000

**TORTONA**

**MULTISALA SOCIALE - [illegible] 1.** Tel. 0131-861.325.
**L'ultimo bacio**
Ore 20.30-22.30
L. 10.000/7000

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.326
**Chocolat**
Ore 20.30-22.30
L. 10.000/7000

**VALENZA**

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.276
**Cast Away**
Ore 22
L. 7000

**[illegible]ERA**

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-646.124
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

### ASTI E PROVINCIA

**ASTI**

**LUX.** Tel. 0141-594.147
CHIUSO PER FERIE

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.085.
CHIUSO PER FERIE

**RITZ.** Tel. 0141-530.080
CHIUSO PER FERIE

**NUOVO SPLENDOR.** Tel. 0141-595.040.
CHIUSO PER FERIE

**LUMIERE.** Tel. 0141-413.630
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]ELLI**

**BALBO.** Tel. 0141-824.898
CHIUSO PER FERIE

**COSTIGLIOLE**

**COMUNALE.** Tel. 0141-702.788
CHIUSO PER FERIE

**NIZZA MONFERRATO**

**LUX.** Tel. 0141-702.788
CHIUSO PER FERIE

**SOCIALE (DTS).** Tel. 0141-701.496
CHIUSO PER FERIE.

**MULTISALA. Sala Verdi** Tel. 0141-701.459
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Aurora.**
CHIUSO PER FERIE.

**MULTISALA. Sala Regina**
CHIUSO PER FERIE.

**SAN DAMIANO**

**CRISTALLO.** Tel. 0141-975.124
CHIUSO PER FERIE.

**LUX.** Tel. 0141-975.016
[illegible] PER FERIE.

**SPLENDOR.** Tel. 0141-982.288
CHIUSO PER FERIE.

## [illegible] FILM

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ●●●
**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo [illegible]gante Joe Dirt gira [illegible] 1975 gli Stati Uniti alla ricerca [illegible] genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●
**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori [illegible] disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia.
**LE [illegible] TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.
**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino; il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●
**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo al ventotto anni, Dennis deve [illegible] scoprire se gli amici che lo circondano [illegible] componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●
**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●
**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il p[illegible]. ●●
**LE FATE [illegible]** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo mondo. ●●
**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno [illegible] regia di Ermanno Olmi è ambientato [illegible] 1526 e s'incentra sul personaggio [illegible] Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto [illegible] potenti e amato dalle donne. ●●●
**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo [illegible] prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia [illegible] seminare il terrore.
**IL [illegible] ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco [illegible] un cecchino russo. ●●●
**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce [illegible] celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●
**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●
**QUANDO [illegible] TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio [illegible] lungometraggio dell'irlandese Kieron J.Walsh è ambientato a Dublino [illegible] racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●
**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di [illegible] ormai lunga [illegible] apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in [illegible] incidente stradale. ●●●●
**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto [illegible] Panama ricco di informazioni e quindi contattato [illegible] una spia britannica mandato in missione. ●●●
**SE FOSSI IN TE.** Commedia. Tre amici parlano una sera [illegible] «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.
**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce [illegible] misterioso personaggio che [illegible] convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●
**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dell'arrivo [illegible] molti personaggi delle fiabe. ●●●
**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con [illegible] storia di una famiglia [illegible] cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●●
**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●
**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.
**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 [illegible] narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●
**LA [illegible] CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.
**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

### CUNEO E PROVINCIA

**CUNEO**

**CORTILE EX CONVITTO CIVICO** (via Alba) T. 0171-631.771, 444.285
OGGI RIPOSO

**DON BOSCO** Tel. 0171-692.516.
CHIUSO PER FERIE

**ALBA**

**[illegible]EN.** Tel. 0173-363.021
CHIUSO PER FERIE

**MORETTA** Tel. 0173-364.950
CHIUSO PER FERIE

**SALA ORDET.** Tel. 0173-204.953
CHIUSO PER LAVORI

**BARGE**

**COMUNALE** Tel. 0175-346.901
CHIUSO PER FERIE

**BORGO S. DALMAZZO**

**MODERNO** T. 0171-262.211
CHIUSO PER FERIE

**CINELANDIA** Tel. 0171-265.213
**Sala 1: Chocolat** Or. 20, 22.40
**Sala 2: [illegible] Comunidad, intrigo all'ultimo piano** Or. 20.15, 22.35
**Sala 3: Scoprendo Forrester** Or. 20.10, 22.50
**Sala 4: La dea del '67** Or. 20.20, 22.45
**Sala 5: Shrek** Or. 20.15, 22.20
**Sala 6: La vendetta di Carter** Or. 20.15, 22.40
**Sala 7: The replicant** Or. 20.15, 22.30
**Sala 8: Pearl Harbor** Or. 21
**Sala 9: Evolution** Or. 20.30, 22.45
**Sala 10: Himalaya, l'infanzia di un capo** [illegible] 20.20, 22.40

**BRA**

**MULTISALA IMPERO** Tel. 0172-412.317
Lunedì ingresso 7mila
**Sala Grande:** CHIUSO PER FERIE
**Sala Maxi:** CHIUSO PER FERIE
**Sala Mignon:** CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA VITTORIA** Tel. 0172-412.771
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO
**Sala Millenium:** OGGI RIPOSO

**BUSCA**

**LUX** Tel. 0171-946.069
CHIUSO PER FERIE

**CARAGLIO**

**FERRINI.** Tel. 0171-619.131
[illegible]

**CARRU'**

**F.LLI VACCHETTI.** Tel. 0173-750.277
CHIUSO PER FERIE

**CENTALLO**

**NUOVO LUX** T. 0171-211.726
CHIUSO PER FERIE

**CEVA**

**SALA BORSI.** T. 0174-701.557
CHIUSO PER FERIE

**CHERASCO**

**GALATERI** Tel. 0172-488.324
CHIUSO PER [illegible]

**DOGLIANI**

**MULTILANGHE** Tel. 0173-742.321
**Sala Blu: Le parole di mio padre** Or. 20.30, 22.30
**Sala Grande: The guilty, il colpevole** Or. 20.20, 22.30
**Sala Rossa: Shrek** Or. 20.30, 22.30

**FOSSANO**

**CINEMA POLITEAMA** Tel. 0172-62.407
CHIUSO PER FERIE

**GARESSIO**

**EXCELSIOR**
**Passione ribelle** Or. 21.15

**LIMONE**

**LUX** Tel. 0171-927.534
**Billy Elliot** Or. 21.30

**MONDOVI'**

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.898
CHIUSO PER FERIE

**BERTOLA SALA 2.**
CHIUSO PER FERIE

**BARETTI**
CHIUSO PER FERIE

**SALUZZO**

**CIVICO.** Tel. 0175-43.756
CHIUSO PER FERIE

**ITALIA.** Tel. 0175-42.606
CHIUSO PER FERIE

**SAMPEYRE**

**EDELWEISS**
**Fbi, protezione testimoni**

**SAN GIACOMO DI ROBURENT**

**ROBURENT.** Tel. 0174-227.105
**Chocolat** Or. 20.30, 22.40

**SAVIGLIANO**

**AURORA.**
**Evolution** [illegible] 20.15, 22.15

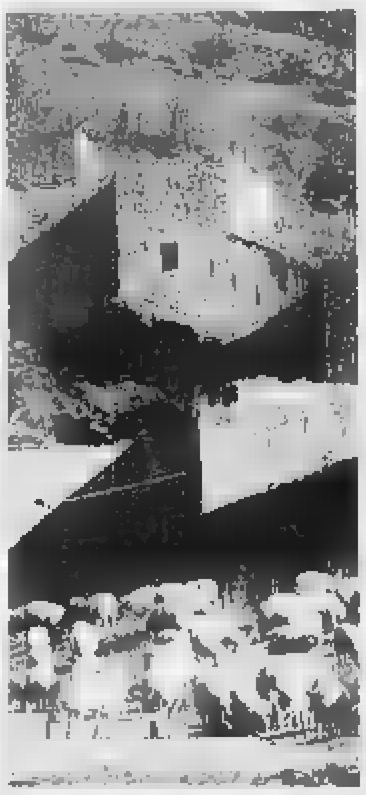
**RITZ.**
CHIUSO PER FERIE

### TORINO E PROVINCIA

**ACCADEMIA** piazza S. Carlo 2 bis, tel. 011 88.78.07. **Bella da morire.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ACTOR'S [illegible]** via Chiesa della Salute 77/b, tel. 216.6784. **Shrek.** Or.: 16,30; 19,30; 20,30; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Chiuso per lavori.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare [illegible], tel. 856.521. Chiuso per lavori.
**[illegible] MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, [illegible] 547.007. Sala 1: **Evolution.** [illegible] 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Shrek.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Shrek.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Sala 2: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via C. Alberto 27, tel. 540.110. **Le cose che so di lei.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le bianche tracce della vita.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **A morte Hollywood.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Vm 14.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The replicant.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Pearl Harbor.** [illegible] 14,55; 18,20; 21,45.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Tosca.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **La cienaga.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**[illegible] GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO [illegible]** piazza Sabotino, [illegible] 447.52.41. Chiusura estiva.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Ritorno a casa.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale.** Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Shadow hours.** Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. Vietato ai minori di 14 anni.
**FARO** via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 309.2057. **Pearl Harbor.** Or.: 14,30; 18; 21,30.
**IDEAL** corso Beccaria 4, tel. 521.4310. Chiuso per lavori.
**[illegible]** via Po 21, tel. 812.59.96. **Tra [illegible] donne.** [illegible] 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**[illegible]** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La [illegible] del figlio.** [illegible] 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LUX** Galleria [illegible] Federico, tel. 541.283. **La vendetta di Carter.** [illegible] 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Il mestiere delle armi.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Quando Brendan incontra Trudy.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.
**[illegible] 1** [illegible] Arsenale [illegible], tel. 532.448. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, [illegible] 532.448. Chiusura estiva.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. [illegible] **Le fate ignoranti.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **L'ultimo bacio.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Evolution.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.[illegible] **Il [illegible]b dei cuori infranti.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**REPOSI [illegible] - LILLIPUT** via XX Settembre [illegible], tel. 531.400. **La mummia - Il ritorno.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, [illegible] 562.01.45. **[illegible] sarto di Panama.** [illegible] 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Le avventure di Joe Dirt.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VALENTINO 2** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VITTORIA** via Roma 356, tel. 5627492. [illegible]. Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**TEATRO [illegible].** Le visite guidate al Teatro riprenderanno il 22/9. **Concerti d'Estate.** venerdì 27/7 ore 21,30 al Cortile [illegible] Palazzo Reale, concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Gunther Neuhold. Musiche di Beethoven, J. Strauss jr. L. 20.000. Biglietteria (ore 10,30-16). Tel. 011 8815.241/242.
**PICCOLO REGIO G. [illegible]CCINI** Ore 21 a Belnasco, piazza Allieri: Concerto dell'Orchestra [illegible] Teatro Regio diretta da [illegible] Renzetti. Musiche di R[illegible]-Korsakov, Borodin, Dvorak. Posti a L. 15.000. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.208. Vendita, tel. 011 3499693 o 011 3987496. www.teatroregio.torino.it.
**ALFIERI** Piazza Solferino 2, [illegible] 562.3800. Info e biglietteria tutti i giorni ore 9-13 e 15-19 per rinnovi abbonamenti Torino Spettacoli. **Il fiore all'occhiello - Grande prosa.** Stagione [illegible]. Sito internet www.torinospettacoli.it.
**AUDITORIUM RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai. Biglietteria presso il Palazzo della Radio, via Verdi 31, dal martedì al venerdì orario 10-14. Per [illegible] tel. 011 8104653-8104961.
**CARIGNANO** piazza Carignano 6, Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano e Alfieri e Abbonamenti T.S.T. Biglietteria T.S.T. via Roma 49. Tel. 011 517 6246, n° verde 800235333, or.: 10,30-19 domenica riposo. www.teatrostabiletorino.it.
**[illegible] TEATRO [illegible]** Cristoforo Colombo 31 bis - tel. 011 5805768. Informazioni e biglietteria tutti i giorni da [illegible] a sabato ore 9-14 e 16-20 [illegible] rinnovi e nuovi abbonamenti. **Il fiore all'occhiello - Grande p[illegible] [illegible]gione 2001-2002.** www.teatrogiolello.it. Informazioni e prevendita Festival «**Vignaledanza**».

PRUNETTO E VINADIO [illegible] TRASFORMERANNO IN PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO E MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie tra i Forti Un concerto a San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

Selma Chiosso

Domani prosegue la tradizionale rassegna «Castelli aperti», ma, in alcuni castelli, già [illegible] stasera ci sono spettacoli teatrali. Ad [illegible]pio, [illegible] provincia di Cuneo, la fortezza di Prunetto, che si erge solitaria su una collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche e della Magia» del Teatro delle Forme di Torino: una messa in scena drammatica di leggende popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato domani alle 21 nel Forte di Vinadio, in Valle Stura. [illegible] Forte, che sbarra la valle, [illegible] costruito dopo le distruzioni napoleoniche. Fortemente voluto da Carlo Alberto, è un esempio di architettura militare del XVIII secolo [illegible] muro spesso, in alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari camminamenti e numerosi ambienti destinati ad alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e mense. Durante tutta la giornata a Vinadio ci sono le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del mare di Liguria: robiola d'alpeggio, riso delle pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, olio e acciughe, offerti in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti in provincia di Alessandria: «Castelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice del castello di San Giorgio Monferrato, il concerto del musicista Goran Krivokapic, vincitore del XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e di altri prestigiosi premi a livello europeo. Il concerto [illegible] intitolo «Appunti per un viaggio nella [illegible] della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangorè. [illegible] termine brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile del Castello Pinelli Gentile di Tagliolo, c'è invece un concerto del Coro Scolopi di Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni domenica è aperto il castello di Cisterna, che dal [illegible] ospita il museo «Arti e mestieri di un tempo», costituito da 25 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato il paese di Scandeluzza in frazione Rinco si può ammirare il castello, che [illegible] intatto una torre del 1000, una parte di fortezza trecentesca. La residenza signorile è preceduta da uno scenografico ingresso e circondata da un magnifico giardino all'italiana. Il giardino è stato trasformato in uno spazio d'arte: infatti si possono ammirare monumentali sculture lignee policrome di Riccardo Licata, collocate nel parco [illegible]do un immaginario percorso artistico.

La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono 60 strutture, è organizzata dalle province di Alessandria, Asti, Cuneo, dalla Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad uno sconto. Per informazioni sugli altri castelli aperti telefonare al numero verde della Regione: 800 329329.




À MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte del gusto protagonista in tv

MANGO

Stasera nel giardino del Castello di Mango è in programma «La rapsodia di brindisi alle dolcezze del Piemonte». Provocazioni, contaminazioni culturali e gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera del ceramista albisolese Mario Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e al vino Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al gruppo «I Gitanes». La serata enogastronomica avrà inizio [illegible] delle alici fresche, marinate e irrobustite con sal[illegible] della tradizione langhetto-monferrina abbinate [illegible] un Asti Docg. Seguiranno il formaggio Raschera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispettivamente ad un Passito di Caluso e a un Chambave.

Dopo [illegible] degustazione verranno serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da una torta di nocciole [illegible] dalle nocciole «amberlusa» di Cortemilia, il Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti di Acqui, mentre le pesche di Canale e le albicocche di Saluzzo verranno affogate [illegible] Birbet. [illegible] Roero. Le degustazioni termineran[illegible] una grappa di Moscato ingentilita dai cuneesi al marrone.

E' un momento di grande vivacità sui [illegible] media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca del Piemonte guidata dal presidente Pierdomenico Garrone. Domenica alle 13,25 andrà in onda la prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con la collaborazione dell'Enoteca del Piemonte.

I vini d'estate è l'argomento del primo appuntamento, in [illegible] l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degustare al meglio le diverse tipologie di vino durante i mesi estivi.

«La rubrica dedicata ai Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce semplici accorgimenti da seguire per poter degustare al meglio, a seconda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino ovunque ci si trovi a trascorrere il periodo estivo. Tra i grandi vini del Piemonte potrei consigliare a questo proposito un Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

NINA MORIC SCENDE [illegible] PISTA



## La soubrette croata alla «Luna Rossa»

E' ospite Nina Moric, stasera, alla discoteca Luna Rossa di **Bosco Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure: la showgirl croata attraversa un momento di grande popolarità, visto che un sondaggio ha di recente rivelato che è tra le preferite degli italiani come protagonista di un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: di recente ha inciso un disco singolo intitolato «Star» e si parla di lei per il principale ruolo femminile nel seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA E SVIZZERA AL RADUNO DI VERBANIA

# Meta «top secret» per i single in festa

VERBANIA

«Chi [illegible] popolare la propria solitudine attorniano sa essere solo in mezzo alla folla affaccendata». [illegible] pensiero di Baudelaire ispirava ieri la chat di Vita da Single, [illegible] «magazine al singolare», che nella home page di www.vitadasingle.net si proclama «il primo portale unisex».

In calce, l'annuncio di una grande «Festa d'estate», che chiama a raduno soci e simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato a rimanere top secret: solo chi si è iscritto tramite il sito web [illegible]ve, alla propria casella di posta elettronica, una e-mail [illegible] le coordinate necessarie per raggiungere il lago e la località scelta per la festa. «Viene mantenuto segreto - dicono i promotori - per evitare affollamenti e c[illegible]».

Pochi i dati a disposizione: [illegible] ritrovo è fissato alle 14,30 nel capoluogo del Vco; La festa si terrà in una piscina, alle 20 gran finale con una «cena per single» molto suggestiva su una terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande successo: gli organizzatori sono bombardati di posta elettronica e telefonate [illegible] mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono ormai esauriti, ma dal portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione in più si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano al meeting festivo di Verbania. Hanno confermato la loro [illegible]senza da parecchie città. [illegible]' atte[illegible] pure un gruppo dalla Svizzera. L'happening si propone come iniziativa per far conoscere persone, stringere nuove amicizie tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre navigare nel sito di VitadaSingle.net, segnalato dal motore di ricerca Virgilio, come «contenitori di risorse e di informazioni utili per chi vive da solo». Oltre link interessanti su cucina, viaggi, [illegible] tanti canali tematici sulla quotidianità, con informazioni e consigli su come gestire al meglio la vita da single. [c. m.]

PAGINE DI GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra e 4 archi stasera al Santuario

MUZZANO



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni i corsi internazionali per giovani concertisti alla [illegible] dei salesiani di Muzzano nel Biellese

Duplice evento artistico questa sera (ore 21,15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): il Doc. Bi., Centro per la cultura biellese, presenta il restauro della tela di Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico di Santa Caterina» e il Quartetto d'archi bresciano, con il chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia [illegible]certante per violino, viola, violoncello e chitarra» di Angelo Gilardino.

Il compositore e chitarrista vercellese, come ogni anno dal '97, riserva a una località del Biellese [illegible] Doc. Bi. il privilegio della «prima» di una sua nuova opera: quest'anno si tratta di un brano che egli ha elaborato partendo da una Sonata per chitarra [illegible] dell'ottocentista spagnolo Fernando [illegible]. La prima della composizione, subito acquistata da un editore statunitense; verrà registrata al Santuario per conto di un'emittente radiofonica americana che la ritrasmetterà dalle sue stazio[illegible].

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquim Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei [illegible] internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani di Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# A Monforte c'è il [illegible] [illegible] Catari

MONFORTE. I Catari nelle Langhe: è una pagina [illegible] storia che 22 anni fa Monforte rappresentò a cura della Pro loco; stasera, alle 21,15, le vicende del movimento religioso dei «puri» saranno riproposte nell'auditorium Horszowsky dalla Compagnia della Ricerca di Bra, per la regia di Ilva Fontana, con un dramma in due atti intitolato «Sulla via (I Catari a Monforte)», curato da Carlo Pagni e Michele Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille di una comunità di trecento persone che voleva mettere in pratica in modo assolutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava di conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa di allora ben più legata al potere temporale che a quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia fra i papi e gli imperatori del Sacro Ro[illegible]o Impero Germanico che allora deteneva il potere nel Nord Italia. Lo spettacolo verrà replicato domani sera. [v. p.]

VOLLEY. DOPO LA CONFERMA DEL COACH JORDAN ANGUELOV INGAGGIATO L'OPPOSTO ROBERTO BRONDOLIN

# Nasce l'Arol Team targato B2

## La squadra di Romano molto attiva sul mercato

**Enzo Armando**

ASTI

Sarà ancora Jordan Anguelov a guidare l'Arol Team Volley.

Per la terza stagione consecutiva l'ex nazionale bulgaro allenerà la società presieduta da Carlo Romano. Anguelov torna così a calcare i palcoscenici della serie Cadetta, dopo l'esperienza in B1 con il Grande Volley e quella promozione mancata per un set. Il tecnico sarà affiancato da Maurizio Barchi, giovane coach trentenne che proviene da Alba. Barchi ha firmato un contratto triennale.

«Ci ha molto colpito l'entusiasmo con il quale si è proposto - spiega Romano -. è un ragazzo volenteroso e ambizioso. La società conta molto su di lui in prospettiva futura.

**Arriva Brondolin.** Il direttore sportivo Vedav Glinac ha concluso il primo acquisto. Si tratta dei Roberto Brondolin, pallavolista astigiano classe 1981 (e alto 1,91), ruolo opposto, proveniente da una felice stagione a Borgomanero in serie B2. Glinac è ora alla ricerca di altre pedine da inserire nell'organico. Della vecchia guardia sono stati riconfermati Baino, Rova, Butturi, Ghione, D'Aria e Mazzoni. Sono in arrivo un palleggiatore e due ali.

**Un programma triennale.** L'Arol nutre programmi ambiziosi [illegible] punta a centrare la promozione in B1 in tre anni. Oltre a rinforzare la squadra, Romano sta organizzato l'assetto dirigenziale. Con Glinac ci sarà Emilio Gili che ricoprirà il ruolo di dirigente consigliere e porterà la sua esperienza pluridecennale nel settore della pallavolo.

**Sponsor.** Insieme all'Arol, forniranno il loro supporto economico anche la Caffetteria Garibaldi e «Pasta&Pasto». I due sponsor avranno rispettivamente il nome sulla maglia della squadra e su quella del libero.

**Il girone di B2.** Il campionato sarà formato da quattordici squadre, otto piemontesi e sei lombarde.

Le formazioni sono Plastipol Ovada, Alpitour Cuneo, Asystel Milano, Parella Torino, Valentino Volpiano, Mokaor Vercelli, San Mauro Torino, Altea Borgomanero, le milanesi Sant'Antonio, Novate, Carnate, Parabiago e Bellusco e l'Arol.

**La «bufala» Voluntas.** Si è rivelata infondata la notizia che la Voluntas avrebbe acquisito i diritti della B2. Il presidente Venturini ha condotto personalmente una trattativa con il Volpiano, [illegible] poi all'atto di concludersi è sfumata. Salvo ripensamenti dell'ultima ora, non [illegible] quindi il derby tra Arol (che a sua volta ha rilevato i diritti della B2 dal Pinerolo) e Voluntas. La prestigiosa società astigiana dovrà disputare come da verdetto del campo il campionato di serie C.

## L'Asti volley si rafforza

### Dalle «cugine» della Futura in arrivo la forte schiacciatrice Valeria Trotta

ASTI


Valeria Trotta, neoacquisto Asti Volley

Dopo Francesca Lodi, ecco Valeria Trotta. L'Asti Volley ha ufficializzato il secondo acquisto in vista dell'impegnativo campionato di serie B2. Schiacciatrice, 22 anni, la Trotta è cresciuta nelle giovanili della Futura. A lanciarla in prima squadra era stato Vincenzo Rondinelli, che la giocatrice ritroverà nuovamente come suo allenatore sulle sponde Asti Volley. Dotata di buone doti di elevazione, la Trotta può però anche ricoprire il ruolo di libero, essendo molto brava in ricezione.

E' arrivato invece il no definitivo di Irina Benedetto, il centrale che lo scorso [illegible] giocava nel Candelo; mentre prosegue la trattativa con Cristina Sacchiero, opposto di esperienza: nell[illegible] stagione passata [illegible] il capitano del Valenza in B1.

Con la Futura sono stati avviati contatti per avere in prestito le giovani Natasha Zerbinatti e Paola Fiorentino. E' stata invece ceduta al Pinerolo in serie [illegible] Concetta Miceli.

Al momento la rosa a disposizione [illegible] Vincenzo Rondinelli è formato da sette giocatrici: oltre a Lodi e Trotta ci sono la palleggiatrice Barbara Galli, il centrale Francesca Zappa, le schiacciatrici Sonia Valmacino, Cinzia Nardi e Michela Bianco, che ha rinnovato il contratto lunedì.

Il torneo di B2 [illegible] a fine settembre. [illegible] girone sarà composto da tre squadre lombarde, altrettante liguri, un'emiliana [illegible] Piacenza) e sette piemontesi. Lilliput Torino e Alba sono le due formazioni più accreditate. [e. a.]

L'ASTIGIANO NON CE L'HA FATTA NONOSTANTE LA MIGLIOR PRESTAZIONE ITALIANA

# Carlo Balduzzi fa il record ma è eliminato agli Europei

ASTI


Carlo Balduzzi L'atleta della Vittorio Alfieri si è piazzato terzo nella batteria degli 800 metri ai Campionati Europei giovanili che si disputano in questi giorni a Grosseto Il miglior tempo italiano stagionale di categoria non è però bastato alla promessa astigiana per qualificarsi

Si sono infranti già nelle batterie in sogni di gloria di Carlo Balduzzi. L'atleta della Vittorio Alfieri ha gareggiato giovedì sugli 800 ai campionati Europei juniores di atletica leggera, che si stanno svolgendo a Grosseto. Non è stato sufficiente all'atleta sandamianese stabilire la migliore prestazione giovanile italiana dell'anno per centrare il traguardo delle semifinali in programma ieri e magari ottenere la qualificazione alla finalissima che si disputa oggi.

Balduzzi ha corso il doppio giro di pista in 1'50"22 e si è classificato terzo. Passavano però i primi due e il miglior terzo tempo. Resta per Balduzzi la grande soddisfazione di aver indossato la maglia azzurra: bisogna andare indietro di trent'anni per ritrovare qualche altro astigiano convocato per la Nazionale: gli ultimi sono stati Pier Carlo Molinaris nel lungo [illegible] i fratelli Fraquelli nell'asta. Le cose [illegible] andate meglio negli anni Novanta in campo femminile con Daniela Ferrian nella velocità e Rossella Giordano nella marcia, atlete in grado di gareggiare a livello assoluto ai Mondiali e alle Olimpiadi.

Il futuro degli 800 rimane comunque nelle gambe di Balduzzi, che ha dimostrato quest'anno di non avere rivali nella specialità in Italia: a luglio ha conquistato per la seconda volta consecutiva il titolo tricolore juniores. Il suo allenatore Fabrizio Marello sta lavorando per farlo scendere sotto l'1'50" e proiettarlo così nella sfera internazionale.

**Rappresentativa.** Annalisa Maggiorotto ha preso parte [illegible] la selezione piemontese a un meeting riservato alle rappresentative che si è tenuto a Sarzana. La Maggiorotto è arrivata ottava nei 200, con il tempo di 26"60.

**Risultati dei meeting.** Gli atleti dell'Alfieri sono stati protagonisti in diversi meeting. A Rovellasca (Como), Michele Anselmo si è classificato terzo nei 3000, finendo la prova in 9'33"2. Stesso piazzamento a Borgaretto per Matteo Russo nel salto in lungo [illegible] un balzo a 5,95 metri. La Maggiorotto ha vinto i 400 in 59"2; Cinzia Passuello ha confermato il suo eccellente periodo di forma dominando i 5000 in 17'58", terza è arrivata Loredana Fausone, che gareggia per la Brancaleone. In campo maschile sesto Franco Cipolla (16'48"8) mentre Gian Piero Gramaglia è giunto quarto nei 100 (11"6). [e.a.]

TAMBURELLO

NEL CAMPIONATO DI SERIE [illegible] IN CAMPO ANCHE SETTIME E CASTELL'ALFERO

# Callianetto contro il Sacca insegue il poker di vittorie

**Gianfranco Mogliotti**

CASTELL'ALFERO


Giorgio Cavagna (Callianetto Ceset)

Il Callianetto-Ceset cerca il poker contro il Sacca (Mn). Oggi alle 16 «Prospero Dezzani» i biancoblù ospitano i mantovani per la 4ª giornata di ritorno del campionato di serie A di tamburello. I padroni di casa sono reduci dalla vittoria in casa del Medole prima della pausa di domenica scorsa.

«In squadra - dice il presidente Alberto Fassio - è tornato ad esserci spirito di gruppo. Siamo in forma. Per proseguire la striscia positiva che ha portato a tre successi in altrettante gare del girone di ritorno, mister Aristide Cassullo si affiderà alla formazione base. «Si parte con Beppe Bonanate e Alberto Bottero a fondo campo, Luca Corradini in mezzo e con Enrico Berruti e Giorgio Cavagna in prima linea - fa sapere Cassullo -. Ci sarà poi anche spazio per Osvaldo Mogliotti che sta attraversando un ottimo periodo di forma».

Sulla carta [illegible] Sacca, fanalino di coda, non dovrebbe presentare insidie. Tra le file dei mantovani una vecchia conoscenza di Cassullo: quel Walter Marezzan, campionissimo che con il leggendario Renzo Tommasi ha formato con la maglia del Marmirolo una delle coppie storiche del tamburello. «Sul campo lo e Bonanate lo abbiamo incontrato molte volte e qualche volta siamo anche riusciti a batterlo - ricorda Cassullo -. Adesso guida un gruppo di giovani. Bisogna stare attenti alle sorprese».

**Serie B.** Le due squadre astigiane anticipano ad oggi le sfide della terz'ultima giornata di campionato. Alle 16 il Settime del presidente Paolo Micheletto, ospita i bergamaschi del Pilago del cinagliese Adriano Romanelli; il Castell'Alfero Erbavoglio riceve la visita degli alessandrini del Tagliolo, che nell'ultimo turno ha fermato l'ex capolista Seriate (Bg), rilanciando gli alferesi nella corsa promozione. Il tecnico Mauro Perissinotto torna a puntare sul quintetto base con Guido Sampietro e Daniele Ferrero sul fondo, Emilio Medesani in mezzo, con Silvio Massirio e Daniele Cestari terzini. Domani orecchie tese al big match tra Bonate Sopra e Seriate.

**Muro.** La finale del torneo «Bottega del grignolino» a Portacomaro in programma per giovedì sera tra Castell'Alfero e Grazzano, è stata rinviata a causa della pioggia a giovedì 2 agosto.

RAFTING



## Escursione alla rapida della Rabioux [illegible] il Canoa Club Asti

Un wek-end [illegible] o 29 luglio nel segno del divertimento a contatto con la natura. E' quanto propone il Canoa Club Asti che organizza una due giorni di Rafting con una discesa lungo il fiume Durance, in Francia, ad una quarantina di chilometri da Briancon. Un fiume particolarmente amato dagli amanti della del canoa che prediligono confrontarsi con la famosa rapida della Rabioux. Da qui partirà l'avventura dei canoisti astigiani che si concluderà [illegible] D'Embrun, nelle vicinanze del Lago di Gap. All'escursione possono anche partecipare neofiti della specialità. Le iscrizioni scadranno giovedì 26 luglio. E' possibile ottenere informazioni chiamando: Luca (0141/219.483), Chiara [illegible] Giovanni (0141/214.760), Gianni e Paola (0141/352.317). Ma la sede del Canoa Club Asti, al Circolo Lungotanaro in piazzale del Traghetto, è aperta ogni giovedì dalle 22.

SPORT FLASH

### CICLISMO

**Lo Juniores Marco Bini ai Mondiali su pista**

Sogno iridato per Marco Bini, il diciassettenne ciclista di Tonco che gareggia per il «Madonna di campagna» di Torino. Ieri è volato in Pennsylvania per partecipare ai mondiali juniores su pista: gareggerà dal 25 al [illegible] luglio nelle specialità «velocità olimpica» e «km da fermo».

### [illegible]RI

**«Dindo» Capello oggi in g[illegible] Sears Pointa in California**

Dindo Capello torna in pista domani a Sears Pointa in California per la quinta prova dell'American Le Mans Series. Il campione canellese che guida la classifica del campionato americano, sarà al volante dell'Audi R8 in equipaggio con il danese Tom Kristense. [gi. m.]

### TIFOSI

**Al Torino club Asti è partita la raccolta abbonamenti**

Al Torino club Asti ha preso il via la raccolta di adesioni in vista della campagna abbonamenti. Informazioni e prenotazioni si possono ricevere chiamando: Giancarlo Momentè (0141/273.660), Alberto Zanetti (0141/592.319) e Antonella Pelletta (Bar latteria via Sella 39, 0141/352.572). La sede di corso Alfieri 310 sarà invece riaperta il 31 agosto.

JUDO

NEI PROSSIMI GIORNI SARA' INVECE IL TURNO DEI SENIORES A LEZIONE DAL CAMPIONE OLIMPICO TRAUTMAN

# I talenti del kimono fanno esperienza all'estero

## Positivo stage in Croazia di 19 giovani atleti dei club Asti, Quarto e Monferrato

**ASTI.** I talenti più giovani del Judo Club Asti, Quarto e Monferrato hanno fatto esperienza in uno stage internazionale in Croazia, a Krk

L'incontro è stato organizzato dall'arbitro Olimpico Alexander Hrast Alexander. I maestri [illegible] stati Cumino 6° Dan, membro della Federazione Nazionale e Grandi, ex campione italiano. Una settimana molto impegnativa per i 19 ragazzi astigiani accompagnati dal maestro Lorenzo Masnero.

Erano presenti allo stage [illegible] migliori società austriache, croate, slovene e slovacche. Contemporaneamente due atleti del Judo Club Quarto, Giovanni Marmo e Fabio Zennaro hanno partecipato a [illegible] raduno d'allenamento ad Alassio, organizzato dalla Crono Sport di Torino. Il prossimo impegno riguarderà i seniores che parteciperanno a uno «stage» con il campione olimpico austriaco Trautman per una settimana sempre in Croa[illegible] sull'isola di Krk. [e.a.]


Foto di gruppo per i judoka astigiani che hanno preso parte ad uno stage sull'isola di Krk, in Croazia

TENNIS

MIRIAM BORALI PREPARA LA FINALE DEL COUNTRY VINCENDO A CASTAGNOLE

# Monaco è ancora il re degli over 45

## S'aggiudica il Provinciale. Oggi è a Imperia col Dlf nella poule scudetto

ASTI

Vittorio Monaco è il primo campione provinciale 2001. Il tennista tesserato per il Dlf ha vinto il torneo «over 45». La manifestazione [illegible] si sta svolgendo [illegible] Country Club «La Giardina» di Castiglione. Monaco si imposto su Antonio Chies (Antico Mura) per 6-1, 6-1. L'esperto tennista è quindi partito per Imperia dove oggi è impegnato con i «ferrovieri» nel quadrangolare che assegna il titolo a squadre «over 55». Le avversarie sono Pordenone, Eur Roma e Torino.

Tutte le altre finali del provinciali si disputeranno invece sabato 28 e domenica 29 luglio.

Per ora sono state definite le due finaliste del torneo femminile. La sfida opporrà la campionessa provinciale uscente Marcella Gaetano contro Miriam Borali Gola, «lady» di ferro del tennis astigiano, che gioca per i colori del Palermo. In semifinale la Gaetano ha eliminato Elisa Ansaldo 6-2, 6-2; mentre la [illegible] ha fatto fuori Michele Giberti 6-4, 7-6. Oggi dalle 12 sono in programma le semifinali del doppio maschile: Antonio e Alessandro Carbone affronteranno Emiliano Cairo e Maurizio Pecchaneda: Luca Ponzone [illegible] Gaetano Pellegrino contro Sandro Penna e Fabrizio Viarengo.

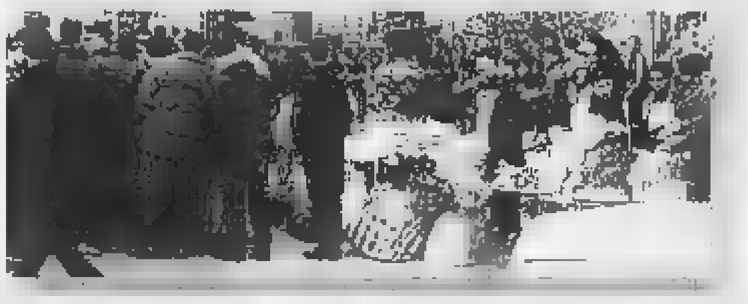
**Castagnole Lanze.** Borali Gola intanto si [illegible] assicurata il primo torneo femminile di Castagnole Lanze. La giocatrice di Villafranca ha superato in finale Elisa Ansaldo, giovane promessa d[illegible] tennis astigiano. L'incontro si è concluso 6-0, 6-2.

Al torneo avevano partecipato 14 atlete che si sono sfidate sui due campi in terra rossa del circolo. Nelle semifinali le due tenniste avevano superato le altre due teste di serie della competizione: l'albese Stefania Alberello, battu[illegible] dall'Ansaldo per 6-3, 6-4 e la cuneese Stefania Alberello, [illegible] fitta dalla Gola per 6-3, 6-0. [e. a.]


Miriam Borali Gola


Nei nostri Centri TIM
solo novità per le tue vacanze.
ERICSSON
I TIM
via e-mail
dal tuo telefonino
con Ericsson
MCA10
una esclusiva di TIM.
Fino al 27 luglio, tutti coloro
un
minimo
e una TIM Card
riceveranno l'attivazione
di Carta
50% di sconto per chiamare i numeri
Telecom Italia e TIM.
Telefonini a partire da L.99.000
L. 99.000*
Siemens
C35
L. 199.000*
Ericsson
L.229.000*
CAIULO
point
Asti - Corso Alessandria, 167 - Tel. 0141 273747
DIALOGO
Asti - Corso Dante, 13 - Tel. 0141 557557
puntocom
open space
- Corso Dante, - Tel. 0141 324027
I nostri Centri TIM ti aspettano
per presentarti le novità dell'estate,
le nuove tariffe TIM, i telefonini TIM
dell'ultima generazione e tutte le informazioni
sui nuovi servizi TIM che ti permetteranno
di trasformare il tuo telefonino in una finestra
sul mondo. Cosa aspetti?
(1) modelli compatibili:ERICSSON T20e oppure ERICSSON R320s.
* Vendita abbinata all'acquisto e attivazione della TIM Card
con L. 100.000 di traffico.Promozione valida fino all'11 agosto.
CENTRO TIM

[illegible] | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



### [illegible] COTTOLENGO: «ORA BASTA»

Durissimo esposto di [illegible] gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi [illegible] inviare alle varie autorità [illegible] alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume [illegible] folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari e qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece [illegible] salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task-force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attese, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano o negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato con forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto: è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, [illegible] restiamo con le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per [illegible] siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri [illegible] cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes e sofisticati sistemi di allarme.

[illegible] non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile; le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunioni [illegible] [illegible] prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare [illegible] più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, [illegible] non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente [illegible] affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: [illegible] un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve [illegible] immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori [illegible] sfiducia. Occorre fare come a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre [illegible] caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la zona del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi [illegible] spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso [illegible] rafforzare e [illegible] intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]

[illegible]

Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza

[illegible]

Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA MONETA ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto

Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni



La moneta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, [illegible] una enorme comodità. Ed ha il grande pregio [illegible] ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle [illegible] debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è il tipico delinquente capace di stare al passo coi tempi, considerato sino [illegible] qualche [illegible] [illegible] un [illegible] nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato [illegible] di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a [illegible] milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trotta ne avesse nel portafoglio un paio [illegible] un nome diverso [illegible] suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella sua casa ha poi permesso [illegible] trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva [illegible] pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Oc[illegible] fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia [illegible] carabinieri e sia all'en[illegible] che l'ha emessa. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, o non si accorge del furto, potrebbe scoprire di [illegible] stato derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quella [illegible] un limite [illegible] di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi ha emesso la carta». [e. con.]

### IMMIGRATA STUPRATA DA GIOVANE ITALIANO

Una giovane donna romena è stata violentata [illegible] una [illegible] [illegible] via Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, [illegible] pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove si trovava [illegible] donna [illegible] la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso [illegible] soggiorno. Una volta entrato, [illegible] [illegible] volta verificato che [illegible] ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti [illegible] sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 28 anni, ed è originaria di un piccolo [illegible] agricolo non lontano [illegible] Bucarest. Ha atteso il rientro dell'amico di cui [illegible] ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

[illegible] RICCA TRENTENNE PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO [illegible] BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre grane con la giustizia: [illegible] Palermo e Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata una telefonata intercettata, un v[illegible] colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto [illegible] Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello [illegible] quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che [illegible] anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria [illegible] colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono [illegible] aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di [illegible] alla ricca trentenne. Era l'autunno del [illegible]. Il fratello della donna era stato attirato in [illegible] trappola: con la scusa [illegible] fargli vedere un alloggio [illegible] vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato di botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo a casa della donna [illegible] arrivata una corona di fiori con [illegible] biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei [illegible] era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto [illegible] [illegible] ex fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico [illegible] mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, [illegible] 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto a posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». [illegible] «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione [illegible] soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. [illegible] questi delitti c'era anche quello di Filippo [illegible]asile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

In aula Sprio, che arriva [illegible] pre [illegible] una barella per grossi problemi di salute, [illegible] respinto le accuse. E [illegible] lui hanno fatto gli altri due Lannino e Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schlerano [illegible] Traversi. Per la famiglia c'è [illegible] legale Pavarini. [n. pie.]

[illegible]

I delitti commessi a Firenze [illegible] a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia

[illegible]

A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

## Violenza [illegible] nipoti Davanti [illegible] gip lo zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo s[illegible] proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta [illegible] paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove [illegible]. «Lo zio ci fa fare delle brutte [illegible]» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre e madre non poteva [illegible] vero quello che dicevano i bambini. Doveva [illegible] di [illegible], forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arri[illegible] a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda è approdata [illegible] procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. [illegible] zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

LA CRONACA NERA | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**UCCIDE [illegible] DI LEVA**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare [illegible] leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si [illegible] tolto la vita [illegible] causa di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina [illegible] è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato con sé anche [illegible] di fuori della caserma. Il militare si [illegible] sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito a superare [illegible] trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade di Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso [illegible] sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare a chiunque si avvicinasse a casa sua. E per un pomeriggio intero [illegible] traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 63, interno [illegible]. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi senza senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel [illegible] degli anni e [illegible] lui avevano [illegible]nuto rapporti [illegible] amicizia. Tutti impegnati [illegible] cercare di convincerlo ad arrendersi. A [illegible] fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso [illegible] mi importa più di niente. [illegible] faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo [illegible] convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre con la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, [illegible] che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntualizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di [illegible] figlio ancora piccolo, era rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno [illegible] in ferie.

L'altra settimana aveva litigato [illegible] [illegible] fidanzata: lei se n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino a ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate [illegible] polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato a tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola [illegible]»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate [illegible] la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito [illegible] non ci ho fatto [illegible]. Mi sono girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia [illegible] faccia andare a casa. «Mi hanno detto che può [illegible] pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo [illegible] vede in strada qualcuno che [illegible] sia un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, [illegible] la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, [illegible] traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso [illegible] bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale non si può andare. «Almeno state con la testa dietro [illegible] muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può [illegible] pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta [illegible] convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante di [illegible] Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria e sbuca [illegible] due passi dalla [illegible] dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare a prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra [illegible] casa la facciamo andare da lei, però deve [illegible] un poco [illegible] pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori [illegible]. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica [illegible] s'infilano ovunque: «Io quello lo [illegible] e so che non mi sparerà. Perché vuole farsi fuori? Non [illegible] lo chieda. Ma sappio che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento [illegible] abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraver[illegible] la porta con [illegible] colleghi) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia [illegible] mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. [illegible] ormai tutto [illegible] quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio [illegible] tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete [illegible] più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate [illegible] questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo [illegible] al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare [illegible] i quali durante questo inizio [illegible] legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, con le loro continue segnalazioni, ci permettono [illegible] verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi [illegible] preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori [illegible] ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui è intitolato.

«Le convivenze [illegible] altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta [illegible] costruire nuovi centri sportivi [illegible] [illegible] riqualificare [illegible] ristrutturare parte [illegible] quelli esistenti per rispondere al meglio [illegible] solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo stori[illegible] splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, [illegible] sede prestigio[illegible]. E, unitamente alla ristruttu[illegible] della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza [illegible]ternazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatri[illegible] di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, trovato poi [illegible] Polonia (strisce blu). Percorso tutto [illegible] tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti auto vuoti, riservati [illegible] chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piaz[illegible] d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre s[illegible] il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanere fuori. Basterebbe una rete [illegible] più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

[illegible] presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool di autisti per il servizio [illegible] Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non [illegible] a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di [illegible] contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti [illegible] lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimetessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che una stazione come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei [illegible] igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
Sorgente Rocciavrè
MINERALE NATURALE
NATURALE
più leggera
Bernardo
uno fra i più
tra tutte le
più leggera
solo 0,0005 g/l di
diuretici ed è
indicata nell'alimentazione del neonato
più leggera
ne
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo


Nei nostri Centri TIM
solo novità per le tue vacanze.
ERICSSON
I TIM
GSM
TACS
con Ericsson
Communicam
MCA10
Telefonini a partire da L.99.000
Motorola
L. 99.000*
Siemens
C35
L. 199.000*
Ericsson
T20
L.229.000*
Telecom Italia e TIM.
I nostri Centri TIM ti aspettano
per presentarti le novità dell'estate,
le nuove tariffe TIM, i telefonini TIM
dell'ultima generazione e tutte le informazioni
sui nuovi servizi TIM che ti permetteranno
di trasformare il tuo telefonino in una finestra
sul mondo. Cosa aspetti?
(1) modelli compatibili:ERICSSON T20e oppure ERICSSON R320s.
* Vendita abbinata all'acquisto e attivazione della TIM Card
con L. 100.000 di traffico.Promozione valida fino all'11 agosto.
GRUPPO
electronic market
Miglioriamo la tua casa
Biella
Via Candelo, 31 ang. Via Trossi Tel. 015 8409230
Via Italia, 1 Tel. 015 2522744
Burolo (Ivrea)
S.S. Lago di Viverone Tel. 0125 577248
Acquisti Masserano (BI)
Tel. 015 99424
TIM


INCREDIBILE! Per rinnovo esposizione...
TENTAZ DA COGLIERE AL VOLO
nel più grande Centro Cucine del Biellese
Cucina
ANGOLARE da cm.315 x 272
ante in laminato blu,
ELETTRODOMESTICI
ARISTON
con tavolo e 4 sedie
15.500.000
9.000.000
Cucina
AD ANGOLO cm.305 x 305
con ante telaio ciliegio
COMPLETA DI
con tavolo e 4
18.800.000
10.350.000
Cucina
D'ARREDAMENTO cm.335 x 300
ante in noce, vetri acidati,
ELETTRODOMESTICI
ARISTON E REX
con tavolo e 4 sedie
14.500.000
8.500.000
ANGOLARE cm.275
in legno ciliegio
e laccate color zucca
ELETTRODOMESTICI
REX
11.000.000
6.500.000
Cucina
AD ANGOLO da cm.195 x 300
con tavolo penisola e 3 sedie
ante in massello di castagno
con finitura anticata
ELETTRODOMESTICI ARISTON
13.500.000
8.000.000
Cucina
LINEARE da cm. 360
con ante in massello di castagno
tinto noce con piano in granito
tavolo e 4 sedie
14.000.000
miglietti arredamenti
...ed è subito Casa
via ivrea 55 - 13900 biella - tel./fax 015 403366 e-mail migliettimobili@libero.it

# SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO**, via Roma 80 - via Marenco 32, t. 6665211; **MILANO**, via G. Carducci 20, t. 24424611; **ALESSANDRIA**, via Cavour 58, t. 445620; **AOSTA**, piazza Chanoux 28/A, t. 231424; **ASTI**, corso Dante 80, t. 351011; **BARI**, via Amendola 166/5, t. 5485111; **BIELLA**, viale Roma 5, t. 8491212; **BOLOGNA**, via Amendola 13, t. 255952 r.a.; **CAGLIARI**, via Ravenna 24, t. 305250; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 452104; **CATANIA**, corso Sicilia 37/43, t. 7306311; **CATANZARO**, via M. Greco 78, t. 724090-725129; **COSENZA**, via Monte Santo 30, t. 72527; **CUNEO**, corso Giolitti 31 bis, t. 600122; **FIRENZE**, via Don Minzoni 48, t. 561192-573088; **GENOVA**, via G. D'Annunzio 2/100, t. 530701; [illegible] **ZANO**, via Cenino 13, t. 813639; **IMPERIA**, [illegible] Alfieri 80, t. 273371-273373; **LECCE**, via Trinchese 87, t. 314185; **MESSINA**, via U. Bonino 15/c, t. 2930855; **NAPOLI**, via A. Depretis 31, t. 4201411; **NOVARA**, via Cavour 11, t. 33341; **PADOVA**, via Montano 8, t. 8734717; **PALERMO**, [illegible] Lincoln 19, t. 6235100; **REGGIO CALA-[illegible]**, via Ten. Panella 13, t. 24476-24479; [illegible], via Quattro Fontane 15, t. 4620011; **SANREMO**, via Gioberti 47, t. 501555-501559; **SAVONA**, [illegible] Mazzini 3/5, t. 811182; **VERCELLI**, via Verdi 40, t. [illegible]; oltreché presso tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza [illegible] vono a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 16) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta della imposta pari al 20% globale.

**PREZZI A PAROLA DELLE [illegible]**
(IVA ESCLUSA)

1 **Affari e Capitali,**
2 **Attività Commerciali,**
5 **Immobiliare Vendita,**
6 **Immobiliare Acquisto**

**Euro 2,48 (L. 4.802)**

3 **Lavoro Offerte**
7 [illegible]
8 **Affitti Domande**
9 **Autoveicoli**
10 **Viaggi e Vacanze**
11 **Matrimoniali**
13 **Investigazioni**
15 **Varie**

**Euro 2,27 (L. 4.395)**

4 **Lavoro Domande**
- operai, autisti, fattorini, personale pubblici esercizi, impiegati, personale domestico, baby sitter, lavori vari a part-time, assistenza sanitaria, formazione e lavoro **Euro 0,80 (L. 1.549)**
- tecnici **Euro 1,39 (L. 2.691)**
- altre domande **Euro 2,27 (L. 4.395)**

Avvisi urgenti, data fissa, e neretti: il doppio; Neretti urgenti, data fissa: il quadruplo. Urgentissimi: il triplo.

È ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quelle iniziali) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di Euro 2,84 (L. 5499). Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo [illegible] vo la frase: «Scrivere: Publikompass n... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di Euro 0,26 (L. 503) per diecine oltre un rimborso di Euro 3,10 (L. 6002) per spese di recapito corrispondenza.

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

## [illegible] 1

**A.A. [illegible]** firme singole dipendenti privati [illegible] anche protestati. Finari SpA 011.581.8494 (UIC 28171).

[illegible] svizzera propone finanziamenti mutui tutte categorie, tassi dal 3% - da £ 10.000.000 a £ 1.000.000.000. Esempio £ 100.000.000 = £ 581.260 per 180 mesi. Tel. 004191.973.5420. Registro CH51430084097.

## Lavoro offerte 3

### OPERAI AUTISTI FATTORINI

[illegible] Torino nord cerca personale per confezionamento, automunito a tempo determinato. Telefonare per appuntamento 011.800.5190.

[illegible] giovane fresatore ambosesso Cnc, conoscenza [illegible] Heidenhain, esperienza almeno biennale. Tel. 011.403.1912 ore ufficio.

**CERCASI** periodo ferie aggiustatori meccanici tubisti oleodinamici carpentieri tanto elettricisti bordo macchina. Ambosessi tel. 011.229.7823.

**CERCASI** per negozio gioielleria talforno subito, anche pensionato/a massima serietà. Inviare referenze (curriculum) Publikompass 8615 - 10100 Torino.

**PICCOLA** azienda in Volpiano cerca [illegible] ratori con esperienza [illegible] ne materie termoplastiche ed un responsabile conduzione e manutenzione impianti (ambosessi). Tel. 011.988.4777.

### IMPIEGATI

**ADDETTO** recupero crediti, 21 - [illegible], diplomato/a, minima esperienza, società finanziaria [illegible] automobilistico [illegible]. Tel. 02.240.8595.

**CERCASI** impiegato/a con esperienza pluriennale da adibire all'[illegible] amministrativo. Scrivere: Publikompass 2421 - 10100 Torino.

[illegible] di servizi cerca addetto/a paghe e contributi. Preparazione e grado di autonomia determineranno inquadramento e retribuzione. Inviare curriculum vitae a: Publikompass 0420 - 10100 Torino.

### [illegible]

**GRUPPO** [illegible] leader negli articoli tecnici gomme compatta/espansa cerca agente monomandatario e plurimandatario nella zona Piemonte con al massimo 1 / 2 aziende [illegible] concorrenziali. Solamente [illegible] nel settore. Portafoglio clienti, [illegible] gione. Inviare Curriculum via fax n. 02.855.2874. Ottimo trattamento.

## Lavoro domande

### IMPIEGATI

**29ENNE** maturità scientifica millesame buona presenza abile in rapporti com[illegible] lavoro [illegible] seria ditta. Tel. 328.295.8228.

### PERSONALE [illegible] BABY SITTER

**COPPIA** filippini [illegible] lavori [illegible] domestici, con patente. Tel. 347.813.3392.

## Immobiliare vendita

### PIEMONTE

**STRESA**, [illegible] cascetta con giardino a [illegible], con parcheggio vista lago solo £ [illegible].000 [illegible] accordo resto da concordare o mutuo. Tel 035.412.3029

### LIGURIA

**FANTINO** 0182.658.040 - 349.340.4385 Albenga Salea villetta con giardino ristrutturata 2 posti auto soleggiata £ 420.000.000.

[illegible] in stupenda palazzina. Ingresso, cucina, sala, camera, bagno, terrazzo. Centralissimo, in ordine. £ 190.000.000. Cessione 0183.852.906.

**IMPERIA** nuova villa unifamiliare km 3 dal mare. Mq 1.000 [illegible] terreno, bella vista mare. £ 350.000.000. Tel. 339.280.5064.

**LOANO** impresa vende direttamente [illegible] mt dal mare in borgata ligure splendidi appartamenti vista mare ristrutturati finiture di pregio ascensore da £ 200.000.000. Tel. 019.675.840 www.impresacoppaluto.com

[illegible] centro [illegible] monolocale [illegible] spiaggia e negozi possibilità soppalco opportunità irripetibile. Studiotre 019.740.485.

### [illegible]

**SARDEGNA** nord in una delle più incantevoli baie dell'isola, accogliente residence a mare, signorili, indipendenti 2 - 3 - 4 locali arredati. Da £ 158.000.000 [illegible]. Telefonare 0789.700.216 - 030.300.899.

### COSTA AZZURRA

[illegible] vendesi in posizione panoramica e tranquilla stupenda villa, incantevole vista mare, ampio giardino, terrazzi, posti auto. Tel. 0182.86.731.

[illegible] Mentone offerte vicino [illegible] nuovi bilocali ampie terrazze vista giardini, parking £ 131.000.000.

**AREA CASA** [illegible] Nizza offerte centralissimi ultimi appartamenti £ 1[illegible] piccola rata coperta affitto garantito.

**AREA** [illegible] 0182.658.627 Nizza promenade bilocale pronta consegna 5° piano terrazza scorcio mare, parking £ 233.000.000

[illegible] privato [illegible] appartamento centro storico 3 camere cucina servizi soleggiato 3 piano mq. 84. £. 145.000.0000. Tel: [illegible]54.08 - [illegible]08 70.78.

### BOX AUTO

**GRUGLIASCO** 4 comodi posti auto, ottimo reddito d'affitto vendo lire 29 milioni. Tel. 335.564.4670.

## Immobiliare acquisto

### TORINO PROVINCIA

**BARDONECCHIA** [illegible] Alta Valle Susa: messaggio importante ed urgente! Ricerchiamo alloggi, monolocali, bilocali e trilocali per nostra selezionata e [illegible] più numerosa clientela. Gabelli Op. Imm. Bardonecchia 0122.901.065.

## Affitti offerte

### TORINO CITTA'

**CENTRALE** (via Passalacqua) ingresso salottino due camere [illegible] servizi casa d'epoca solo a referenziati. Casati Immobiliare 011.433.1414.

### LIGURIA

**BORGHETTO** vicino mare, alloggi confortevoli luglio, agosto e settembre; lavatrice Tv, balcone anche quindicina. Aurora Immobiliare 0182.950.771.

**PIETRA LIGURE** [illegible] ultimi alloggi prime quindicina agosto [illegible] mare. Progetto Mare 019.616.964

**SAN LORENZO** (Sanremo) vicino mare 4 / 5 posti. Quindicina agosto da £ 1.450.000, parking. Tel. 0184.507.718.

### ITALIA

**ABRUZZO** affittiamo settimanalmente appartamenti complesso mare Silvimarina montagna Pescasseroli Roccaraso Campodigiove annualmente da £ 3.000.000. Tel. 0864.045.050.

[illegible] mare: [illegible] d'Elba ultime disponibilità. Appartamenti direttamente spiaggia [illegible]. Tutti comforts per vacanze in libertà. Tel. 0565/966.125.

### LOCALI UFFICI [illegible]

**COLLEGNO** svincolo tangenziale capannoni mq 1.900 - mq 600 cortile uffici £ 3.450 mq. Tel. 011 890 810

## Autoveicoli

**A. [illegible]** autovetture max valutazione contanti con voltura. Via Sant'Ottavio 32 Torino (zona Mole). Tel. 011.817.7242

**ABBIAMO** urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. Tel. 011.661.1370 - 335.619.2710

**ACQUISTA** autovetture usate [illegible] valutazione pagamento contanti. Corso Moncalieri [illegible] 24 B. Tel. 011.778.1890 Torino.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Tortona 0. Tel. 011.817.1040 - 011.850.364.

## Viaggi e vacanze 10

### ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**ABBRONZATEVI!!!** Gratis ombrellone, lettini in spiaggia: entrata discoteca, tennis, calcetto. Il mare in casa con la piscina olimpionica più bella della Riviera. Formula Club, paradiso dei bambini. Aria condizionata, animazione. Ultimissime promozioni famiglie: luglio - 4 agosto £ 85.000, agosto £ 101.000 / £ 98.000. Cesenatico Hotel Ambasciatori - Caravelle *** superiori. Tel. 0547/870.85 - Fax 0547/875.82. www.dolcehotels.com.

[illegible] **SILVANO** *** Diano Marina, centrale, 50 [illegible] mare, piscina, spiaggia privata, garage, elegante, camere con tutti comforts, ristorante, formula famiglia, promozioni. Appartamenti mono/bilocali con vista mare. Tel. 0183.403.014 - www.hotelsilvano.it

**ALPE** di Siusi - Metri [illegible] - Piccolo Hotel *** - Piscina riscaldata. Escursioni, relax. Mezza pensione [illegible] - 110.000. [illegible] - Fax 0471/727.960 - Palasegglyin.it

**APPARTAMENTI** [illegible] Riviera Fiori San Bartolomeo Mare (Im) [illegible] con piscina tennis parking [illegible] 0183.400.208 - http://members.xoom.it/camubo

**A** Sardegna Hotel Eucalipti Terme - Sardara (Cagliari) [illegible] 070/939.3044. Vacanze tutto relax [illegible] Eucalipti ai piedi [illegible] castello di Monreale. Nuovo, modernissimo centro salute, bellezza, benessere. Utilizzando [illegible] benefiche acque termali. Richiedete nostri speciali programmi.

[illegible] spiaggia. Offertissima agosto - settembre, pronoti 1 settimana 1 giorno gratis. Villette - appartamento anche fronte mare. Ultime disponibilità. Agenzia Borsati 0431/430.428 - ag.borsati@bibionerovita.it - Gratis catalogo

**CATTOLICA** Hotel Carlton *** 0541/954.247 ambiente accogliente, climatizzato. Piscina in spiaggia, camere comfort, specialità marinare, angolo biologico. Parcheggio. Da £. 70.000.

**CATTOLICA** - Hotel Columbia - tre stelle superiore. Piscina. Tel. 0541.961.493 - 0541.953.122, signorile, sulla spiaggia, menù scelta.

[illegible] - Hotel Grand Paradais *** Tel. 0541.963.410 - Fax 0541.830.052. Vicinissimo mare. Moderno, ogni comfort, climatizzato. Piscina idromassaggio, parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi. Scelta menù, specialità marinare, colazione buffet. Pensione completa: Maggio, giugno £ 60.000 - £ 68.000, luglio £ 68.000 - £ 78.000, agosto £ [illegible].000 - £ 100.000 - £ 90.000 complessive

[illegible] LICA - Hotel Grand Pascià **** Tel. 0541.958.080. Fax 0541.830.052. Direttamente sulla spiaggia. Climatizzato. Tennis, palestra, piscina. Parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi sul mare, scelta 3 menù, specialità marinare, colazione buffet. Maggio, giugno £ 75.000 - £ 88.000 luglio £ 88.000 - £ 100.000, agosto £ 100.000 - £ 130.000 - £ 110.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Handy Sea *** - Tel. [illegible].105. - 30 metri [illegible]. Climatizzato, piscina, idromassaggio. Camere TV - sat, cassaforte, balcone. Biciclette, parcheggio, garage. Frigo privato. Specialità pesce, carne alla brace ogni pasto, buffet contorni freddi. Luglio 70.000 - 80.000. Agosto [illegible].000 - 100.000. Sconti famiglia hotelhandysea@intertee.it

**CATTOLICA** Hotel Leon D'oro *** Tel. 0541.954.068 vicinissimo mare, uso piscina spiaggia, parcheggio, camere Tv, ventilazione, cassaforte. Sala climatizzata, scelta menù, specialità marinare, buffet antipasti, luglio £ 73.000 sconto famiglia fino 60% agosto £ 79.000 - £ 98.000.

**CATTOLICA** Hotel Metropol *** - 0541.954.201 Fronte mare. Telefono. Parcheggio 3 menù. Buffets. Da £ 58.000 a £ 88.000. Bambini metà.

**CATTOLICA** - [illegible] Negresco 4 stelle Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina riscaldata, stupende camere, idromassaggio, balcone, TV/Sat., servizio primordine. Cucina raffinata, scelta menù, colazione buffet sul mare. Parcheggio. Recentissima ristrutturazione. Tel. [illegible].963.281

[illegible] - Offertissima 3 x 2 - Occupando camera tripla pagherete solo due (escluso 11 - 17/08). Waldorf Palace Hotel 4 stelle. Tel. 0541.960.768. Fronte mare, zona tranquilla, spiaggia sconvolta. Gestito dai proprietari. Completamente climatizzato, piscine riscaldate, palestra, bagno turco, raggi UVA. Garage. Camere balcone, TV satellite. Ristrutturato 2000. Scelta menù, specialità pesce. Serate a tema. Colazione buffet. Luglio £ 110.000

**CESENATICO.** Al Tigli Hotel President - 3 stelle superiore. Spiaggia, piscina, idromassaggio, climatizzazione, discoteca, parcheggio. Ogni comfort. Ottima cucina, [illegible], bevande incluse. Luglio £ [illegible], agosto £ 94.000 - £ 127.000. Famiglie scontatissime - Tel. 0547.87.180 - http://hotelpresident.cesenatico.com

**CESENATICO** Hotel Bisanzio *** direttamente mare. Giardino, piscina, bimbi. Tutti comforts. Settimana sicura: 20/7 - 4/8 - 700.000. Bambino fino 10 anni gratis. Agosto: [illegible] prezzi piani famiglia. Tel. 0547/82.955 - 0547/82.060 - 347/225.8060 www.hotelbisanzio.net

**CESENATICO** - Hotel Bruno *** piscina, sauna, parcheggio privato, aria condizionata, ampio giardino, campo bocce. Camere con TV. Menu carne - pesce, buffets. [illegible] disponibilità agosto - [illegible] zione famiglie. Approfittatene!! Tel. 0547/87.254

**CESENATICO** www.biondihotels.it - Tel - Fax: 0547/85.388. Terrazza panoramica [illegible] piscina, fitness. Uno, Coalclub, eccellente cucina, menù, parcheggio 87.000 - [illegible] speciale famiglie.

**CESENATICO** Zadina Hotel Clipper 0547/822.37. 3 stelle, indipendente, 70 metri mare. Menù scelta. Speciale luglio - 4 agosto £. 65.000, 4 - 21 agosto £. 85.000. Sconto bambini

**DIANO MARINA** hotel ** camere con servizi Tvc telefono cucina casalinga, comfort prezzi imbattibili. Tel. [illegible].

[illegible] Hotel Kristall, 0183.402.088, 50 mt [illegible], ogni comfort, camere TV, balcone, servizi, piscina, spiaggia convenzionata, colazione buffet, parcheggio gratuito

**DIANO MARINA** Hotel Metropol 0183.495.545 camere [illegible] balcone vista mare, Tv, parcheggio, piscina. Colazione buffet.

**DIANO MARINA** [illegible] Roma lungo passeggiata mare Tv servizi menù scelta con pesce. Ambiente familiare. Tel. 0183.495.474.

[illegible] ALE [illegible] Hotel [illegible] rinomato *** 019.601.635 camere ogni comfort servizi telefono Tv satellitare balcone, ottima cucina, colazione buffet, parcheggio. Luglio £ 95.000 - [illegible] £ 115.000 spiaggia compresa. www.hotelastoriafinale.it

**FINALE LIGURE** in residence, monolocali, bilocali completamente arredati TV telefono. Luglio £ 850.000, agosto £ 1.120.000 settimanalmente spiaggia inclusa. Tel. 019.692.500

**GATT[illegible] MARE** - Hotel Minerva - 0547.682.003 - Grandissima piscina. Divertentissimo acquascivolo idromassaggi. Promozione 20/7 - 4/8 da 60.000 pensione completa.

[illegible] Hotel [illegible] tre stelle - Moderno, sul mare, piscina. Idromassaggio, tennis. Aria condizionata - Autoparco - Pensione completa da £ 65.000 - Tel. 0547.86.341 - Fax 0547.86.238

**HAI la ferie dal 20/07 - 11/08? Super offerta giovani e famiglie. Abruzzo - Montesilvano Lido - Club Hotel Le Nazioni *** Tel. - [illegible] Fronte mare. Pineta. Piscina. Tennis. Animazione. Babyclub, bici. Confortevole. Ottima cucina. Parcheggio. Spiaggia inclusa.**

**LOANO,** hotel Londra, tre stelle 019.669.003, [illegible] comforts, parcheggio, vicino mare colazione buffet, scelta menù

**PER** un soggiorno piacevole, a 50 mt dalla Croisette Residenza Palais Rouaze propone monolocali, appartamenti, cucina arredata, televisione, da 2 a 6 persone. Tel. 0033.493.943.950

**RICCIONE** Hotel Sporting *** Sup. Tel. 0541.648.274 - 0541.646.076 piscina vacanze direttamente sulla spiaggia, camere TV, telefono, cassaforte, sala climatizzata, scelta menù, specialità marinare, ricchi buffets, colazione in giardino, parcheggio, pensione completa da £ 89.000 a £ 115.000 sconto famiglie

**RICCIONE** - Hotel Waldorf tre stelle - 0541.660.340. Sulla passeggiata di Viale Dante, vicinissimo mare, climatizzato, parcheggio. Camere ogni comfort. Raffinato menù a scelta. Buffets. Pensione completa luglio - agosto a partire da Lire 90.000.

**RIMINI** Hotel Arlagosta *** superiore Tel. 0541.381.360 sul mare piscina, parcheggio, giardino, centro fitness. Camere TV, balconi sul mare, aria condizionata, animazione, scelta menù carne pesce. Luglio 5 agosto £ 74.000 / £ 83.000, agosto £ 90.000 / £ 112.[illegible] ombrellone + lettino compreso

**RIMINI** Hotel Corona *** Grande piscina attrezzata, sulla spiaggia, rinnovato, modernissimi comfort, tv, parcheggio, menù a scelta. [illegible] Ultimissime disponibilità Agosto 74.000 - 80.000. Bambini scontatissimi. Piano famiglia. Telefonateci!! 0541/733.451 - www.hotelcorona.com

**RIMINI** - Hotel Dalia - 60 metri mare. Agosto 68.000 - 78.000. Dal 21 Agosto 60.000 - Tel. 0541/381.718 www.hoteldalia.it

**RIMINI** - Hotel Kitty - Tel. 0541.390.994, centralissimo, 60 metri mare, parcheggio. Camere servizi, TV telefono. Pensione completa luglio fino 8 agosto £ 55.000 - £ 59.000 agosto £ 60.000. Sconto famiglia

**RIMINI** Hotel [illegible] *** 0541/370.919, fronte mare, piscina, parcheggio recintato. Camere TV, balconi vista mare. Buffets, scelta menù. Offertissima 4 - 11 agosto da £ 90.000, 3 - 4 letto 50%.

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Bavaria - [illegible] 0541.28.526. Vicinissimo [illegible]. Tranquillo, familiare, sala climatizzata, ottima cucina. Prezzi eccezionali luglio £ 60.000 - £ 65.000. Piano famiglia. Agosto £ 60.000 - £ 75.000. Approfittatene!!

[illegible] - Rivabella - Hotel Carol - 3 stelle - Piscina - Vicinissimo mare - ambiente signorile - interamente climatizzato - Camere con TV - Parcheggio - Cucina ricercata - Menù a scelta - Buffets - Animazione - Pensione completa 79.000 - 130.000 - Bambini gratis - Tel. 0541/27.195

**RIMINI** Rivabella - Hotel Euromar *** - Tel. 0541.510.27 - Vicinissimo mare, ambiente moderno, rinomata cucina. Parcheggio. Luglio £ 55.000 - £ 58.000. Speciale 29 luglio 5 agosto £ 400.000.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Ariane *** - Superiore - Tel. 0541/375.572 direttamente sul mare, piscina. Camere TV. Ricca scelta menù buffet contorni, colazione buffet. Settimana promozionale 28 luglio 4 agosto 7 giorni pensione completa da 650.000, omaggio ombrellone, lettino, gita in barca.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Aro 0541/373.445, fronte [illegible], centrale parcheggio. Ottima cucina, specialità pesce, buffets [illegible] climatizzate. Settimana promozionale 29/7 - 5/8 offertissime famiglie, offertissime spiaggia

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Romea Brooklyn *** Tel. 0541/371.507 - 0541/478.201. Fronte mare, moderno. Camere TV, rinomata cucina, scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Promozione pubblicitaria 28 Luglio 8 Agosto 55.000 - 63.000 dal 9 - 31 Agosto 65.000 - 85.000

## Matrimoniali

**A. DANIELA,** 31enne insegnante, bruna, occhi verdi, amante bambini, conoscerebbe uomo intelligente e premuroso scopo [illegible]. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.506.9817.

**A. MARINA** ragazza [illegible] na dolce cerca compagno serio, scopo matrimonio. Eurostudio 011 [illegible] 1233

**A. SERGIO,** funzionario 53enne, laureato, benestante, vedovo da 7 anni, conoscerebbe signora affettuosa e dolce scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.506.9817.

**ADRIANA** torinese ottimo impiego statale capelli lunghi occhi chiari [illegible] gentiluomo scopo matrimonio. Eurostudio 011.440.7630.

**AFFINITY AGENCY** Claudia 40enne bionda, dolce, riservata, amante natura, vorrebbe amore e protezione, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** medico 46enne distinto colto dinamico di bell'aspetto desidera donna da proteggere scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** 37enne bruna [illegible] verdi, carina, simpatica, laureata desidera uomo affidabile. Incontro scopo [illegible] Tel. 011.561.7601

**AFFINITY AGENCY** 52enne [illegible], allegra, dinamica, dopo sofferta separazione desidera ancora amare uomo dolce, dinamico scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601

**CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI ASSOCIATE & AUTORIZZATE** [illegible] 1990 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizia - matrimoni. Via Giulio 3 angolo corso Regina - Torino. Tel. 011.561.1055

## Varie

**A.A. GIOIELLERIA M.C** 011.334.632 acquista oro, argenteria, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera 163 Torino

**A. ALBA GIOIELLI** 011.323.002 compra oro argento preziosi francobolli numismatica. Max valutazione. Via Tripoli 65.

**A. OREFICERIA GE.MA** 011.050.[illegible] acquista oro, argenteria, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42


CENTRO OTTICO
Reverchon
www.reverchon.it
Un'Estate con te!!
GUCCI
CHANEL
DIOR
R. CAVALLI
OAKLEY
CARTIER
POLO R.L.
ARMANI
BULGARI
EMPORIO
CARRERA
POLICE
STING
shapes
VOGUE
DIESEL
D & G
BRIKO
BOLLE'
KILLER LOOP
SMITH
ARNETTE
PERSOL
RAY BAN
BIELLA
VIA ITALIA 15

BIELLA
REDAZIONE VIA DELLA REPUBBLICA 29, TELEFONO 015 26191 / 015 355230, FAX 015 2522379, E-MAIL BIELLA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' [illegible] SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. VIALE ROMA 5 TELEFONO 015 8491212 FAX 015 8493375
E PROVINCIA



OGGI I FUNERALI: SARA' SEPOLTA VICINO AL FIDANZATO

# E' morta la ventenne ferita in uno scontro

VIGLIANO

Non ce l'ha fatta Erika Vargiolu, la ragazza di 19 anni rimasta gravemente ferita nell'incidente che è costato la vita al suo fidanzato, Alessio Bellesia, 26 anni, di Lessona. La giovane è morta all'ospedale Maggiore di Novara, dov'era ricoverata nel reparto di Rianimazione. [illegible] famiglia ha autorizzato l'espianto degli organi, ■ già oggi si svolgeranno i funerali.

La salma di Erika Vargiolu arriverà alle 15 nella chiesa parrocchiale di Vigliano, dove sosterà un'ora per l'addio di amici ■ parenti. Alle 16 la cerimonia funebre. Il corteo partirà poi per Lessona. Uniti nella vita, Erika ed Alessio saranno accanto pure al cimitero: attualmente non è possibile seppellire la ragazza [illegible] al suo fidanzato. Ciò accadrà soltanto nei prossimi giorni, per esaudire il desiderio delle famiglie. La tragedia di Erika e Alessio ha [illegible] tutto il Biellese. L'incidente ■ accaduto sabato scorso a Vigliano: la Ford Fiesta del lattoniere di Lessona si è scontrata con il furgone guidato da Loranza G., 19 anni, di Brusnengo. Sulle cause della sciagura sta ora indagando il pm Rossella Soffio, che s'è affidata a un consulente tecnico. [f. p.]

PORTATI NEL CARCERE DI BIELLA IMBIANCHINO ■ COMMERCIANTE D'AUTO CHE TRAFFICAVANO IN HASHISH, COCAINA, EROINA

# Minorenni costrette a prostituirsi per la droga

## I carabinieri di Cossato arrestano due spacciatori: coinvolti 40 giovani

COSSATO

La facciata era quella di una vita normale, uno faceva l'imbianchino, l'altro il commerciante d'auto; dietro si celava un traffico di droga ■ di [illegible] minori. Sono finiti in manette, arrestati dai carabinieri, Mauro Barsotti, 40 anni, imbianchino, incensurato, residente in città e Alessandro Autilitano, [illegible] anni, commerciante d'auto, da poco residente a Tollegno, proveniente da Cossato. I militari sono arrivati ■ loro dopo oltre sei mesi di delicate e complesse indagini, coordinate dal sostituto ■ procuratore Federica Tondin.

Secondo le indagini, i due trafficanti si erano ritagliati una grossa fetta del mercato cossatese, puntando soprattutto sui giovani e giovanissimi, una quarantina in tutto quelli scoperti e identificati dai militari, per la maggior parte minori tra i 13 e i 17 anni. Oltre alle accuse di detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti, nei confronti dell'imbianchino ■ scattata anche l'accusa di atti sessuali nei confronti di minori. In pratica, quando le ragazzine non avevano denaro per pagare le «dose», dovevano accettare le «avances» dell'uomo.

A giocare un ruolo determinante nelle indagini, sono state molte madri che, disperate, si sono rivolte ai carabinieri dopo avere inutilmente cercato ■ affrontare [illegible] sole le delicate situazioni in cui si erano venuti a trovare i propri figli. Le indagini sono iniziate circa sei mesi fa con i primi ragazzini trovati a «fumare» o in possesso di altre sostanze, comprese eroina e cocaina. Ma il lavoro degli investigatori si è rivelato subito molto arduo, vuoi per il muro di omertà eretto dai giovani, vuoi per la prudenza e l'insospettabilità degli spacciatori. Alla fine i carabinieri hanno fatto breccia tra i silenzi e i [illegible] e ieri all'alba ■ scattata la fase operativa, con l'arresto dei due uomini.

> Le madri dei ragazzi hanno spezzato il muro di omertà attorno all'organizzazione
>
> L'operazione è scattata ieri all'alba con sei perquisizioni e sequestri di sostanze stupefacenti

Aiutati dai colleghi di Biella, i militari hanno compiuto sei perquisizioni, nel corso delle quali sono stati aggiunti molti tasselli alle indagini, oltre a piccoli quantitativi di droga e all'occorrente per il taglio e il confezionamento delle dosi.

«Certo non avremo cancellato d'un colpo ■ mercato della droga - spiegano i carabinieri cossatesi - ma crediamo di avere dato ugualmente un duro colpo al traffico e, soprattutto, restituito [illegible] po di serenità ■ molti genitori alle prese con situazioni che si stavano facendo piuttosto difficili. Ovviamente tutti, genitori compresi, dobbiamo continuare a tenere molto alta la guardia». [f. p.]

INCENERITE 900 TONNELLATE DI COTONE E FIBRE SINTETICHE, I DANNI POTREBBERO SUPERARE I 5 MILIARDI. GLI INVESTIGATORI NON ESCLUDONO ALCUNA IPOTESI

# Rogo distrugge il deposito della Simp-Filati a Verrone

VERRONE

Potrebbero superare i 5 miliardi i danni provocati dal violento incendio che la notte scorsa ha distrutto un magazzino di 3500 metri quadrati e circa [illegible] tonnellate di filato (tra cotone e fibre sintetiche), della Simp Spa di Verrone, società a livello europeo che si occupa del commercio di materie tessili, di cui è amministratore delegato Sergio Schwarzenberg, 63 anni, residente a Pollone.

L'allarme è scattato l'altra sera dopo che un passante, alcuni residenti e un dipendente di un'azienda confinante, la Amt (assistenza macchine tessili), hanno visto del fumo uscire dal tetto del capannone di via Trossi. Il magazzino è di recente costruzione.

Sul posto sono intervenuti oltre 40 vigili del fuoco, provenienti da Biella, Ponzone, Ivrea, Novara, Romagnano ■ Vercelli, unitamente ai carabinieri, polizia, ■ prefetto France[illegible] Loopizzi, i due sostituti procuratori, Rossella Soffio e Nicola Serianni, la polizia municipale di Verrone e le ambulanze del 118, cui è toccato poi il compito di trasportare ■ pronto soccorso dell'ospedale di Biella due pompieri rimasti leggermente intossicati dal fumo: si tratta di Andrea Salaris, 42 anni, ■ Biella, e Stefano De Pretto, [illegible] anni, di Portula, medicati e subito dimessi con una prognosi di 5 giorni.

La successiva apertura del cancello d'ingresso ha prodotto un effetto-camino, alimentando le fiamme, che solo per puro caso non hanno investito alcuni dei soccorritori, tra cui l'autotrasportatore Masento, che tuttavia è riuscito a mettere in salvo uno dei muletti custoditi nel magazzino.

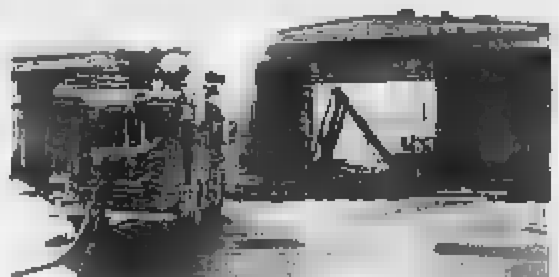
Per effetto dell'elevate temperature, il tetto ha ceduto e le fia[illegible] si sono levate verso il cielo per circa 30 metri, rendendo ancora più difficili le delicate le operazioni di spegnimento, durate per tutta la mattinata di ieri, cui è seguita la lunga opera di smassamento.

Il tempestivo intervento dei vigili del fuoco ■ servito anche a salvare due grossi rimorchi della Masento, parcheggiati nell'ampio cortile della Simp, continuamente inondati di acqua per evitare che ■ calore li distruggesse.

Nessun danno, salvo alcune vetrate andate in frantumi a causa dell'alta temperatura, alle numerose strutture confinanti e agli uffici della Simp, ospitati nell'immobile poco distante, dove sono impiegate una ventina di persone, per ■ quali n[illegible] sarebbero previste interruzioni di lavoro.

Sorta quasi 50 anni fa, la Simp, che si occupa dell'acquisto e vendita di materie tessili, scarti di lavorazione, destinate poi alle filature e, in particolare, all'imbottitura dei sedili delle auto, aveva già subito un grave incendio all'inizio degli anni '90, quando affittava alcuni magazzini della vicina ditta Taglioretti, che da alcuni [illegible] ospitano un impianto di bowling.

Oggi inizierà il delicato lavoro degli esperti per accertare le cause del rogo: gli investigatori, almeno per il momento, [illegible] scartano alcuna ipotesi. [f. p.]





Nelle foto di Corrado Micheletti due momenti del lavoro dei figli del fuoco a Verrone S'intravede la colonna di fumo nero che si è levata sul magazzino

# Tessile, un anno nero

## Dopo i casi Pettinatura e Finelvo

BIELLA

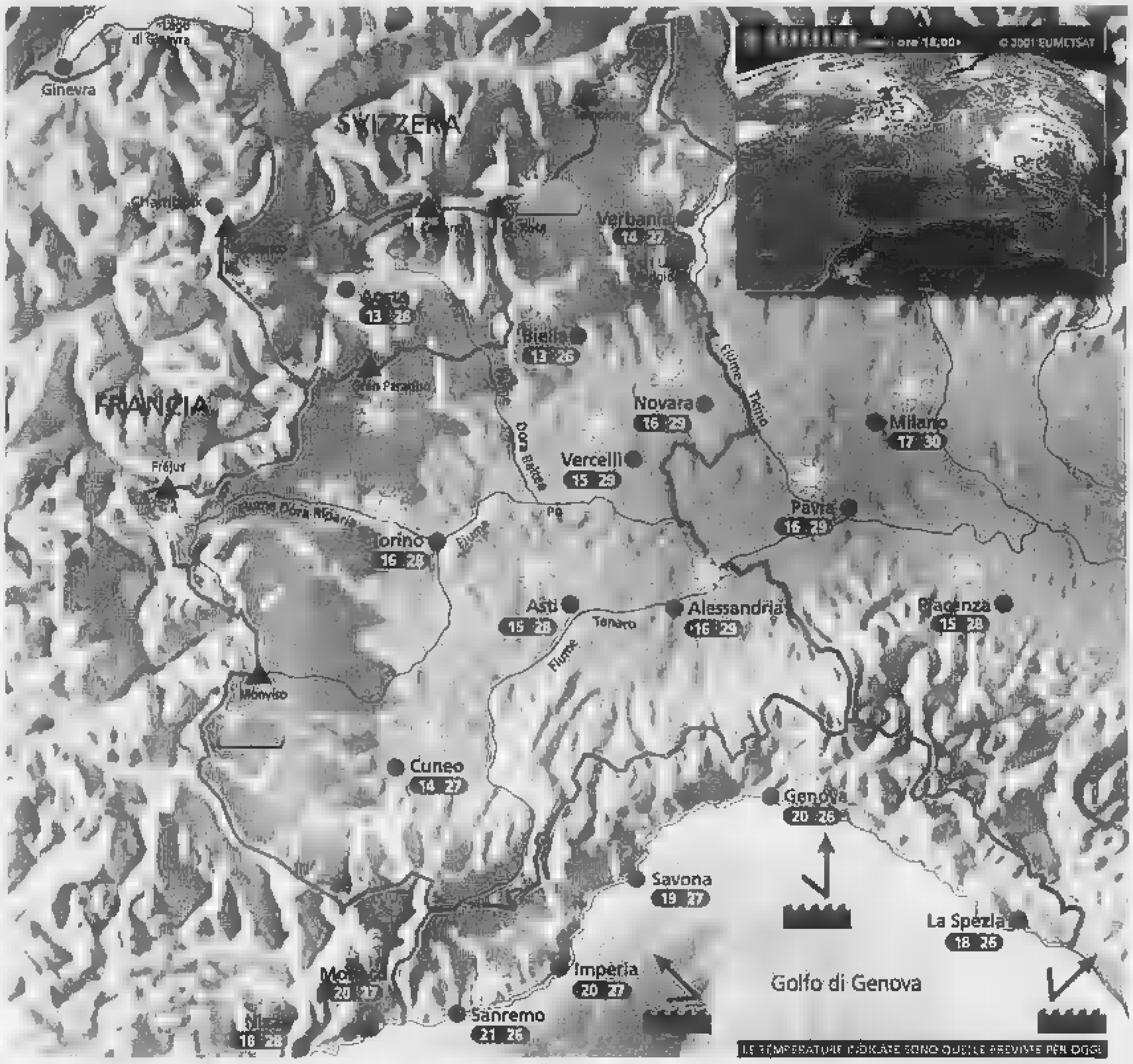
L'incendio di Verrone richiama subito alla memoria i ben più gravi episodi avvenuti alla Pettinatura di Vigliano e alla Finelvo di Occhieppo. E' vero che il bilancio del rogo dell'altra sera ha ben poco da spartire [illegible] le tragedie sul lavoro costate morti e feriti, ma il dolore e la paura sono ancora troppo recenti per non fare degli accostamenti.

Per quanto riguarda la Finelvo, la perizia è già stata depositata: sarebbero le polveri di lavorazione ■ causa dell'esplosione. I tecnici del pm hanno puntato l'indice contro una condizione fortemente caratterizzata dalla presenza delle polveri ■ lavorazione, che [illegible] sarebbero state adeguatamente aspirate dai vari impianti ■ filtraggio dell'aria. Inoltre l'innesco sarebbe stato provocato dall'elevata temperatura, causata dai forni ■ lavorazione. Questi macchinari [illegible] caratterizzati dalla presenza di un sistema di raffreddamento, però direttamente collegati agli stessi forni. Non appena uno di questi è stato spento, ■ sono spente anche le ventole provocando appunto un immediato innalzamento della temperatura.

Sul caso Pettinatura invece l'indagine resta aperta: il termine ultimo per la consegna della perizia scade a fine mese. [d. p.]

**BOLLETTINO METEO** — OGGI IN PIEMONTE • LIGURIA • VALLE D'AOSTA — A CURA DI METEO ITALIA www.meteoitalia.it

SOLE · VARIABILE · NUVOLOSO · NEBBIA · PIOGGIA DEBOLE · MODERATA · INTENSA · NEVE · TEMPORALI · VENTO DEBOLE · MODERATO · FORTE · MARE CALMO · POCO MOSSO · MOSSO · AGITATO




## Situazione

Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

## Previsioni

Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

### ZOOM

## Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 26 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

DOPPIO VERNISSAGE IN CONTEMPORANEA IERI PER LA SQUADRA DI CALCIO DELLA CITTA' ■ PER LA CORSA AUTOMOBILISTICA

# Si accendono i riflettori su Biellese e Rally Lana

**Walter De Biasio**

BIELLA

Biellese e Rally della Lana. In un panorama sportivo sovente parco di emozioni, soprattutto in estate, la giornata di ieri ha proposto in contemporanea un doppio appuntamento importante: appunto il vernissage della nuova compagine bianconera impegnata per la quinta volta consecutiva in un campionato professionistico e la presentazione della edizione numero 29 della manifestazione automobilistica patrimonio della storia locale a quattro ruote.

Per il calcio ha spalancato le porte il Circolo del tennis che, come ha spiegato il presidente Ghirlanda, «diventerà sempre più la nostra casa». Presente lo staff al completo, compresi i fratelli Angelico (che oltre ad essere il primo sponsor entrati a far parte del consiglio amministrazione) e mister Bacchin, per il quale è un «gradito ritorno. Ho qualcosa da farmi perdonare e spero proprio di conquistare il pubblico del La Marmora facendolo divertire». A porgere il saluto dell'amministrazione provinciale e comunale, sono stati rispettivamente l'assessore Ugliengo e il consigliere Dino Gentile, che ha annunciato anche sponsorizzazione di 100 milioni per anni da destinare alla crescita settore giovanile.

La società ha puntato l'attenzione sul campionato del Centenario. «Poche squadre e tutte di A possono un secolo di storia - ha detto il presidente -. Ma questo momento fondamentale del nostro club vogliamo che diventi patrimonio della città, della provincia e della regione: faremo in modo coinvolgerli».

Nessun proclama: «Ci manca il quinto posto - ha accennato il presidente -, cioè quello che già l'anno scorso ci sarebbe servito per giocare i play-off. Con un po' di calma e tranquillità abbiamo i giocatori, soprattutto i giovani, che ci consentono di sperare».

Al Circolo sociale invece spazio all'automobilismo. Saranno 133, vero record, i piloti che saranno via, giovedì prossimo con la superspeciale alle 20,20 a Città studi, del Rally della Lana. Ad avere il numero 1 sarà l'equipaggio Travaglia-Zanella, con Peugeot 206 wrc, seguito dagli svizzeri Holz-Calome su Citroen kit car, dopo sette anni infatti è tornata la collaborazione con Scuderia Chicco d'Oro e quindi validità per campionato elvetico.

«Credo sia la più grande edizione del Lana - ha detto il patron Meme Gubernati - siamo giunti a questo traguardo perché abbiamo mai smesso credere e di lavorare anche quando ci è stata tolta la "patente" del campionato italiano. Dopo il Sanremo corsa biellese rappresenta l'appuntamento più importante del settore motoristico italiano».

Unico assente tra i protagonisti sarà Piero Longhi.





Nelle foto, a sinistra un momento della presentazione della Biellese del Centenario, con al centro il presidente Massimo Ghirlanda e a fianco mister Roberto Bacchin. A destra Meme Gubernati illustra l'edizione 29 del Lana

## IN BREVE

**SPORT**

### Il raduno cicloturistico della Croce Rossa

E' in programma domani il diciottesimo raduno cicloturistico organizzato dalla Crocerossa con il Pedale cossatese Cicli Gervasio. Ritrovo alle 7,30 alla Cri di via Amendola 91, la partenza è alle 8,30. Settanta i chilometri previsti. [c. gi.]

**CENTRI ESTIVI**

### Cossato, le iscrizioni per il secondo turno

Sono ancora aperte all'Ufficio dell'Urp le iscrizioni al secondo turno dei centri estivi alle elementari di frazione Ronco dal 27 agosto al 7 settembre. Informazioni e iscrizioni negli uffici di piazza Angiono, dal lunedì al venerdì, dalle alle 18, e al sabato, dalle 9 alle 12. [c. gi.]

### Denunciata per omissione di soccorso

A conclusione delle indagini sull'incidente avvenuto l'altro giorno in via Ogliaro, i carabinieri hanno denunciato per omissione di la conducente della Tigra che aveva provocato lo scontro ed era fuggita. tratta di C. B.L., 27 anni, cilena, residente a Biella. Dopo scoppato, la giovane era tornata suoi passi, i militari avevano già iniziato le ricerche. [f. p.]

**FURTO**

### Gli rubano la Vespa in via Pietro Micca

Furto di una Vespa 125 ieri in città. Il proprietario, Giancarlo D., 63 anni, l'aveva posteggiata (chiudendola a chiave), per pochi minuti, verso le 15, in via Micca. [f. p.]

**APPUNTAMENTI**

### Cena al rifugio Rivetti a base di fiori ed erbe

Stasera al rifugio Rivetti cena a base di fiori ed erbe ma non mancheranno le portate più tradizionali della cucina piemontese. La raccolta delle erbe aromatiche procede da giorni nelle zone intorno al rifugio. Per prenotazioni 0152476141. [r. mo.]

### A Graglia festa dei nonni e cena itinerante

E' ormai tradizionale l'appuntamento alla Confraternita per festeggiare, in occasione di Sant'Anna, i nonni del paese, oggi e domani. La Pro Loco Centro aggiunge una rassegna gastronomica a scopo benefico il cui ricavato andrà a favore del restauro della facciata della Confraternita stessa. Parallelamente, oggi alle 20 ci sarà una «cena itinerante» con cinque postazioni nei cortili della piazzetta; eccezionalmente sarà aperto il Museo di scienze naturali dove si potranno ammirare oltre ai volatili di tutta Europa (in gran parte scomparsi), alle pietre ed agli erbari, anche le sculture in legno ed i piatti di ceramica realizzati dagli artisti del paese. [d. sa.]

PATTEGGIANO 2 ARTIGIANI: LIBERTA' CONDIZIONATA

# Casale, condannati per la caldaia killer

CASALE MONFERRATO

Per il pensionato intossicato in via delle Magnolie nel novembre '99, hanno patteggiato davanti al gup il titolare e il dipendente della ditta che eseguì la sostituzione dei camini. Sono invece stati rinviati a giudizio il legale rappresentante dell'impresa incaricata della manutenzione dei tetti e il progettista, mentre per il responsabile della manutenzione della caldaia il procedimento è slittato a novembre.

I fatti contestati risalgono a due anni fa quando Giuseppe Michelerio, 59 anni, pensionato, morì nel suo appartamento in seguito alle esalazioni di monossido di carbonio sprigionate dall'impianto di riscaldamento. moglie, Gabriella Caldi, di 61 anni, rimase in coma per alcune settimane, per poi iniziare una lenta ripresa. La perizia tecnica aveva evidenziato che la disgrazia sarebbe stata determinata da sottodimensionamento della parte superiore della canna fumaria e da una imperfetta manutenzione della caldaia.

Il pm aveva chiesto il rinvio a giudizio per omicidio colposo di Tiziano Borsa, 42 anni, di Serravalle Sesia, corso Matteotti 278, legale rappresentante della ditta incaricata dai condomini per i lavori manutenzione del tetto; di Giacomo Galizzi, 49 anni, di Pray, e Gian Piero Coda Zabetta, 40 anni, di Biella, rispettivamente titolare e dipendente di una ditta termo-idraulica che Borsa aveva incaricato di sostituire i camini; di Francesco Pisano, 41 anni, di Villanova, geometra progettista e direttore dei lavori; di Francesco Schirò, 48 anni, responsabile della ditta che alcuni mesi prima della disgrazia aveva effettuato la manutenzione periodica della caldaia. Galizzi e Coda Zabetta hanno patteggiato 4 mesi di reclusione, poi convertiti in 8 mesi di libertà controllata, con la condizionale. Pisano e Borsa dovranno comparire davanti al tribunale il prossimo 5 dicembre. La posizione di Schirò slittata a novembre perché il difensore ha chiesto il rito abbreviato. [r. sa.]

RICONFERMATO

# Paolo Piana presidente di Città studi

**BIELLA.** L'imprenditore Paolo Piana è stato riconfermato alla presidenza di Città Studi. Lo ha deciso il consiglio di amministrazione, affidandogli anche la carica di amministratore delegato in sostituzione del dimissionario Enzo Vizzari.

Il consiglio invece, è stato in parte rinnovato dall'assemblea che ha nominato come vicepresidenti Luigi Squillario (per la Fondazione Cassa di risparmio), Vittorio Barazzotto (in rappresentanza dell'amministrazione comunale) e Orazio Scanzio (per la Provincia).

Nel comitato esecutivo oltre a Piana, Squillario, Barazzotto e Scanzio, siederanno anche Ada Landini, Luciano Boggio, Gian Maria Ugliengo, Pier Ettore Pellerey, Franco Rigolo, Massimo Marchi, Alberto Brocca e Gianfranco De Martini.

Durante l'incontro è stata valutata la possibilità di portare a Biella un master con la Facoltà di Agraria per la gestione dei paesaggi, dei parchi dei giardini. [p. g.]

RAFFICA DI CONCERTI E SPETTACOLI A ZUMAGLIA, ANDORNO, SORDEVOLO, MASSAZZA E MEZZANA

# Un fine settimana fra musica e teatro

## Dalle chitarre a «Jesus Christ superstar»: gli appuntamenti

BIELLA

Raffica di appuntamenti, nel fine settimana. Ecco una carrellata sui più importanti.

Ad **Andorno**, week-end al giardino d'estate propone per stasera una notte di danze con l'orchestra di Dino Manfred, mentre al campo della Salute si svolgerà la partita benefica di calcio tra la Dragons Domus e la nazionale piloti. Domani il raduno zonale delle bande musicali della Valle Cervo.

«Atalanta, un anno dopo» è il titolo del spettacolo che Teatrando replica stasera al Brich di **Zumaglia**. Ingresso a gruppi dalle 20,45 alle 22,15 (biglietto 17 mila lire). Nell'ambito della rassegna Effettoserra, in programma a Villa Cernigliaro di **Sordevolo**, stasera va in scena «Quasi Invisibile», uno spettacolo della compagnia «La fionda Teatro» di Milano. Sul palco Elisabetta Pogliani, Paola Zucca e Luca Gemma. Sempre a Sordevolo, stasera nell'anfiteatro la Compagnia dell'Olmo porta in scena Jesus Christ Superstar. Nel musical sono impegnati, oltre a una decina di attori, anche un corpo di ballo ed un coro di 15 elementi.

A **Massazza**, stasera è atteso nella piazza del municipio il quartetto sassofoni Accademia. Titolo del recital: «Allegro scherzando», con musiche di Rossini, Monti, Monk, Gershwin, Romero e Piazzolla.

La borgata Bonda di **Mezzana Mortigliengo** ospiterà oggi un concerto di musiche ottocentesche. L'appuntamento è alle 21, con l'esibizione del soprano Teresa Nesci accompagnata da Davide Rebuffa alla chitarra barocca. In repertorio sonate di Gaspar Sainz, Antonio de Santa Cruz, Jose Marin e Fernando Sor.



Gli attori di Teatrando portano in scena al Brich di Zumaglia il loro nuovo spettacolo, dal titolo «Atalanta, un anno dopo»

L'associazione amici della chitarra «Nicolò Paganini» di Vercelli, in collaborazione con la Provincia di Biella e Docbi, organizza per stasera alle 21,15, santuario di San Giovanni, un'esibizione del Quartetto d'archi Bresciano. Sul palco il chitarrista Giulio Tampalini. Il concerto celebra ventinovesima edizione dei corsi internazionali di chitarra di Trivero e continua il ciclo «restauri e chitarre», un'iniziativa che negli anni scorsi ha dato vita ad una originale e di concerti associati presentazione e alla ricollocazione di opere d'arte restaurate a cura del Docbi nelle chiese e nei palazzi del Biellese.

Infine «Abitar ai castelli», la kermesse patrocinata dalla Provincia per la promozione delle dimore storiche del Biellese, propone domani al castello di Massazza il concerto di musica celtica gruppo cameristico «Gamut». Seguiranno degustazioni prodotti tipici a cura della Pro loco di Massazza e dell'Enoteca Regionale della Serra. (r. mo.)

## LETTERE AL GIORNALE

### Il troppi disagi nella nuova «Ztl»

A seguito dell'entrata in vigore della nuova «Ztl», che prevede la chiusura al traffico delle vie Colombo, Mazzini e Gramsci dalle 10 alle 19, sono stati registrati numerosi disagi da parte dei cittadini e dei lavoratori che frequentano gli uffici del centro. Sin dal primo giorno sono bloccati dai vigili, con una fiscalità sicuramente eccessiva, tutti i lavoratori che per attività di carico e scarico, manutenzione o commissioni dovessero accedere all'area. Per non parlare di chi, essendo già in possesso del vecchio «pass» e non avendolo immediatamente, si è visto negare l'accesso senza il tempo di aggiornarsi.

Come dovrebbe comportarsi un lavoratore che abbia necessità di entrare nella Ztl? Vista la scarsità di parcheggi, la soluzione sarebbe quella di lasciare il mezzo molto lontano e percorrere a piedi il tratto necessario, magari con appresso scatole o scatoloni da consegnare al uffici. Non possiamo certo pretendere che i biellesi si accalchino fino alle 10 nella «proibita»... Facciamo presente al Comune che, se la vecchia Ztl creava grossi intralci alle attività lavorative, quella nuova, si spera in fase di sperimentazione, crea grossi ostacoli.

Non credendo assolutamente che l'obbiettivo dell'amministrazione comunale sia quello di rallentare la crescita economica della nostra città, sarebbe opportuno che la stessa provveda alle necessarie modifiche del piano, al fine eliminare i disagi da parte dei lavoratori.

**Simone Ferrari**
**Alessandro Busca**
per il MIB

### Ronzani, la Lega e il federalismo

Abbiamo letto l'intervento di Ronzani a favore del federalismo coniato dal precedente governo contro quello inteso dalla Lega. Ironia: ci sono almeno due elementi, mancanti, che li accomunano. Né la versione federalista del governo di sinistra-centro, né quella leghista prevedono il Senato delle Regioni e, tanto meno, il raccordo tra federalismo infranazionale e sovranazionale, europeo. Abbiamo tutti i motivi per reputare che non si tratti di dimenticanze, ma, piuttosto, di altre considerazioni e il risultato sarà un simulacro di federalismo per quanto concerne tesi di Ronzani e di un irredentismo senza ragione quello dei leghisti. Eppure entrambi hanno avuto tutto il tempo necessario per documentarsi «La Carta di Chivasso» '43, su come funziona il federalismo Germania e per sentire quanto «spendono» in termini federalisti il presidente della Repubblica, Ciampi, e quello della Germania, Rau. Sono stati proprio questi ultimi due, recentemente, a dare un apporto qualificato all'edificazione della federazione europea sostenendo la necessità di una Costituzione europea. Il resto è nulla. L'Italia resta al palo essendo l'unico tra i sei Paesi fondatori a non aver ancora una posizione definitiva nel dibattito costituente! Per cui sorge forza una domanda: si può far credere di spennarsi posizioni Ronzani-Lega allorché si ignora che al Consiglio europeo di Laeken il Primo ministro Verhofstadt, cui spetterà la presidenza dell'Unione europea, avanzerà proposte-guida per la redazione di una Costituzione europea? Quest'ultimo deficit può essere rimediato se Ronzani e Lega si impegneranno nel Parlamento italiano per la creazione un Intergruppo per la Costituzione europea che agisca coordinato all'intergruppo omonimo del Parlamento europeo. Evitaranno in questa circostanza di prendere concrete iniziative federaliste?

**Giuseppe Miolo**
Ass.ne Jean Monnet di Biella

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Biella:** telefono 015/24.35.311; **Cavaglià:** telefono 0161/966.066; **Cossato:** telefono 015/922.123.

**PRONTO SOCCORSO**

**Biella:** tel. n. verde 167-120.118.

**GUARDIA MEDICA**

**Biella:** telefono 015/20.848-9; **Cavaglià:** tel. 0161/96.470; **Cossato:** telefono 015/922.801.

**PROCURA DELLA REPUBBLICA**

**Biella:** via Marconi 28, tel. 015/28.396.

**QUESTURA**

**Biella:** via Tripoli 2, tel. 015/35.90.411.

**FERROVIE DELLO STATO**

Stazione di Biella Paolo; piazza San Paolo, tel. 015/40.25.52.

**AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA**

**Biella:** via Lamarmora 3, telefono 015/35.11.28.

**AZIENDA TRASPORTI (ATAP)**

**Biella:** Direzione e Biglietteria: viale Macallè 40, telefono 015/84.88.411.

**INPS**

**Biella:** via Tripoli 14, telefono 015/35.041, fax 015/35.04.414.

**FARMACIE DI TURNO**

**Biella:** *Farmacia San Filippo*, via San Filippo 2, tel. 015/22.370. Orario di apertura: dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15,30 alle 19,30. Nelle altre ore apre su presentazione di ricetta medica urgente.

Per gli altri Comuni provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, tro presentazione di ricetta medica urgente.

**Biella (Chiavazza):** *Farmacia Revelli*, via Gamba 9, tel. 015/20.857.

**Candelo:** *Dr. Piercarlo Robiolio*, via Libertà 100, tel. 015/253.60.73.

**Donato:** *dr. Tiziana Faraci Azzellino*, via Martiri della Libertà 31, 015/64.18.48.

**Soprana:** *Gamaloro*, fraz. Baligati 30, tel. 015/738.86.28.

**Valle San Nicolao:** *Dr. Dolcino*, via Chiesa 29, tel. 015/74.31.38.

# In festa l'Istituto civico

## A Cossato classica e rock «live» in piazza

COSSATO

Si aprono domani sera i festeggiamenti per il venticinquesimo anno di attività dell'Istituto Civico Musicale di villa Berlanghino, diretto maestro Massimo Siviero.

Alle 21, nella sala degli arazzi, il chitarrista Gianluca Barbero eseguirà brani di Sauguet, Mertz, Llobet, Mosso, Surinach, Farkas e Gilardino. Le serate di musica proseguiranno poi venerdì 27 luglio con l'esibizione del concertista Ariel Elijovich, mentre sabato 28 spazio a «Rock in piazza», un appuntamento per i giovanissimi sponsorizzato dalla birreria «Borgo Antico». Per l'occasione due gruppi, composti da allievi dell'Istituto Civico Musicale, suoneranno cover di artisti italiani e stranieri conosciuti al grande pubblico. La chiusura è in cartellone domenica 29: toccherà al maestro Luigi Attademo, che a villa Berlanghino è di casa essendo uno degli insegnanti di corso, esibirsi al pianoforte.

Le manifestazioni sono state organizzate col patrocinio del Comune ed in collaborazione con l'associazione «Vacanze chitarristiche» di Muzzano.

Ancora due le novità di questi ultimi giorni, relative alla scuola di musica: dopo il referendum svolto all'interno dell'Istituto musicale, fra gli allievi e il personale docente, in merito nome da dare alla struttura di villa Berlanghino, in maggioranza ha deciso di intitolarla a Gioacchino Rossini. Inoltre, la giunta Scaramal ha confermato per altri cinque anni la gestione del Civico a Massimo Siviero, ormai da tempo direttore e organizzatore dei numerosi corsi musicali.

«Attraverso questa decisione di giunta - commenta l'assessore alla Cultura Giuliana Pizzoguerra - abbiamo voluto premiare il lavoro fatto sin qui dal maestro Massimo Siviero, credendo che la sua gestione possa portare in futuro l'Istituto Civico Musicale di villa Berlanghino a nuovi positivi traguardi». [c. gi.]

INTANTO IL PRESIDENTE FIORIO (RICONFERMATO) LANCIA IL «MARCHIO DI QUALITA'» PER LE IMPRESE

# Edili a caccia di operai stranieri

## Il Collegio di Biella guarda ai paesi dell'Est

BIELLA

La crisi? Acqua passata, per i costruttori edili. Ma le preoccupazioni restano: soprattutto per la manodopera, che è difficile da trovare. Parola del Collegio edile di Biella, che l'altra sera, durante l'assemblea annuale, ha confermato Mario Fiorio alla presidenza.

Proprio Fiorio, nella sua relazione, ha spiegato che i dati del 2000 indicano un aumento delle imprese iscritte (455 contro le 391 del '99) e degli operai (1549 contro i 1448 dell'anno precedente); [illegible] è quindi rafforzata la crescita dei livelli produttivi iniziata nel '99, dopo anni di forte crisi. Per i costruttori, tuttavia, sta diventando sempre più faticoso trovare personale. E' sempre più alta la domanda di operai qualificati e specializzati (che sono sempre di meno). E così, il Collegio guarda agli immigrati (soprattutto dell'Europa Orientale): alle imprese associate [illegible] stata inviata una circolare, per fare il punto sui fabbisogni di manodopera. Poi, eventualmente, si faranno ricerche [illegible] personale nei paesi dell'Est.



Un momento dell'assemblea annuale del Collegio edile di [illegible]

Un altro progetto importante, per il Collegio edile biellese, è quello del «marchio di qualità». Lo scopo dell'operazione, come spiega Fiorio, [illegible] quello di «garantire i requisiti dell'immobile, in modo che i consumatori possano conoscere [illegible] valore della costruzione, l'entità delle prestazioni e dei costi [illegible] manutenzione e di esercizio». Il marchio sarà concesso a tutte le aziende che lo chiederanno: per ottenerlo, dovranno sottoporsi a una serie di controlli sui requisiti delle costruzioni e sulle garanzie economiche, tecniche e assicurative.

Durante l'assemblea, [illegible] presidente Fiorio ha illustrato le attività degli enti paritetici (dalla scuola per apprendisti alla Cassa edile) [illegible] del Gruppo giovani costruttori. Gli uffici del Collegio sono stati completamente informatizzati, per attingere informazioni da Internet e dalle banche dati dell'Ance e del Centro per l'impiego. Molte imprese, tuttavia, [illegible] ancora impacciate con computer e nuove tecnologie: «Stiamo cercan[illegible]o di sensibilizzare sempre di più gli associati - conclude Mario Fiorio -. Ma malgrado questo, solo un quarto delle aziende iscritte ha oggi una casella [illegible] posta elettronica. Rinnovo quindi l'invito a dotarsi degli strumenti informatici, che sono ormai indispensabili». [g. bu.]

### NOTIZIE FLASH

**MUZZANO**

**Tre giovani feriti in un incidente in paese**

Tre giovani feriti in un incidente avvenuto giovedì [illegible] a Muzzano. Si tratta di Luca V., 22 anni, [illegible] Candelo, Andrea M., 24 anni, di Occhieppo Inferiore, che hanno riportato contusioni e fratture guaribili in un mese, e Andrea S., 21 anni, di Occhieppo Inferiore, che guarirà in dieci giorni. [f. p.]

**CAVAGLIA'**

**Dosi di hashish, nei guai un uomo [illegible] Alice Castello**

Un uomo [illegible] Alice Castello, B.L., 38 anni, [illegible] stato segnalato al profe[illegible] di Biella dai carabinieri di Cavaglià quale assuntore di sostanze stupefacenti. Durante un controllo è stato trovato con delle dosi di hashish. [f. p.]

**[illegible]**

**Domani gara nazionale di pesca alla trota**

L'appuntamento è per domani e rientra nell'ambito dei festeggiamenti in corso a parco Regis organizzati dal Circolo di Sant'Anna. La prova libera a tutti [illegible] denominata «trofeo Città di Borgosesia». Seguirà un pranzo campagnolo mentre per la sera [illegible] previsto [illegible] brasato al barolo seguito dall'esibizione di «Roberto Zago e gli Arcadia». [i. fo]

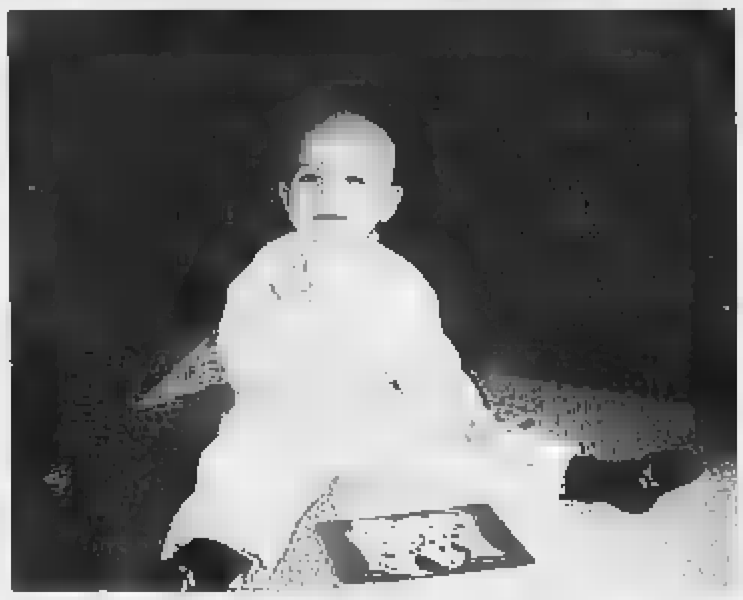
E' ARRIVATA LA BIMBA RUMENA DI 3 ANNI «ADOTTATA» DALLA CITTADINA

# Affetto e cure a Trino per Diana la coraggiosa

Sandra Licheri

TRINO

Compie proprio oggi tre anni Diana, e la sua vita è appesa a un filo. E' arrivata a Trino qualche giorno fa, con la [illegible] mamma, per potersi curare: quaranta milioni è il costo dell'intervento che può salvarla. Diana Florea è nata e [illegible] a Bucarest ed è affetta, da quasi un anno, da leucemia linfoblastica acuta, una grave patologia che [illegible] farmaci antiblastici e terapia, nonché di trattamento chemioterapico per due anni.



La piccola Diana Florea arriva da Bucarest: proprio oggi compie tre anni

Ad interessarsi della sua storia sono state due sorelle trinesi, Nadia e Graziella Penini. Attraverso il giornalino di Topolino, Nadia ha iniziato diversi anni fa una corrispondenza con quella che sarebbe diventata poi la mamma di Diana. Il rapporto epistolare si è consolidato nel tempo e adesso le due sorelle trinesi hanno deciso [illegible] aiutare concretamente [illegible] loro amica [illegible] Il presidente dell'Ascom di Trino, Gian Mario Demaria, al quale le due donne [illegible] sono rivolte, si è immediatamente mosso per cercare di aiutare la bimba. Alla Banca [illegible] di Trino [illegible] Caritas ha aperto un conto corrente «per Diana», il 00 5684255730. Chi volesse contribuire con un'offerta può ancora farlo.

Diana e la sua bellissima mamma alloggiano a Trino, in un appartamento messo a disposizione dal Comune. La piccola [illegible] giorni fa si è recata [illegible] la mamma nella sede trinese dell'Ascom per salutare il presidente Demaria. E' arrivata con in mano le [illegible] preziose bolle di sapone e la sua borsettina [illegible]. E' paffutella, con le guance rosa e due occhi vispi ed espressivi. «E' molto intelligente - ci dice la mamma - ed è consapevole di quello che le sta succedendo». La sua voglia di vivere è fondamentale, le fa sopportare tutte le sofferenze.

Mentre siamo [illegible] lei si agita incuriosita e ispeziona gli uffici, poi cade: «Non piange, è abituata a patire e queste per lei sono sciocchezze», dice la signora Penini, che segue passo passo [illegible] e la [illegible] Intanto in questi giorni la bambina ha iniziato a fare tutti i controlli e gli esami di cui ha bisogno. Per lei [illegible] sono mobilitati, oltre all'Ascom trinese (il presidente aveva invitato i [illegible] a versare un contributo), l'Ascom di Borgosesia, il presidente dell'Ordine dei medici Franco Carcò, [illegible] «Amici [illegible] Ricky» che, durante la maratona di basket, hanno raccolto 10 milioni e molti altri. Anche Paolo Bolle, fratello del trinese primo ballerino de «La Scala», si è interessato al caso di Diana. La bimba verrà curata dai medici di Vercelli, in collaborazione con la divisione di Oncoematologia dell'ospedale Regina Margherita di Torino.

CRESCENTINO, «NO» AGLI ORARI RIDOTTI

## [illegible] raccolta [illegible] firme per l'ufficio postale in frazione S. Silvestro

**CRESCENTINO.** Una raccolta firme per l'ufficio postale [illegible] San Silvestro. Sono ben 287 i firmatari del documento presentato al sindaco Fabrizio Greppi ed inviato anche alla direzione delle Poste di Vercelli. Proprio mentre nel capoluogo la sede è in ristrutturazione per offrire i nuovi servizi dell'ente, i cittadini di San Silvestro sono preoccupati per la sorte dell'ufficio della frazione ed in particolare perchè hanno saputo che l'orario di apertura sarà solo dalle 11,30 alle 13,30.

«In [illegible] frazione come la nostra - [illegible] legge nel documento - dove servizi non ne esistono o quasi, [illegible] i problemi sono diversi, ma le tasse sono uguali al capoluogo, è indispensabile che quel poco che abbiamo venga difeso e non ridotto». «Non ci sembra giusto - continuano - neanche per i crescentinesi che preferiscono servirsi di questo ufficio per evitare code». Ecco quindi la richiesta al sindaco di interessarsi della questione e alla direzione delle Poste affinchè venga rivista la decisione per continuare l'ottimo servizio in funzione anche in virtù dell'aumento di immobili nella zona e del fatto che nella frazione abitano molte persone anziane e sole.

Immediata la risposta di Greppi che, al momento della presentazione della petizione, aveva già organizzato un incontro pubblico [illegible] il direttore delle Poste di Vercelli, Renato Piras, per l'ottimizzazione dell'ufficio di San Silvestro: l'appuntamento è per martedì, alle 21, nel sal[illegible] parrocchiale della frazione. [l. d. c.]

[illegible] AUTUNNO LA CHIUSURA DEI CANALI

## Presto sarà [illegible] [illegible] [illegible] asciutta dell'acqua nelle risaie

**VERCELLI.** E' imminente il «periodo [illegible] asciutta» per i canali [illegible] le rogge che alimentano l'intera rete irrigua nei territori di Vercelli, Novara, Pavia, Alessandria, Milano [illegible] Biella: la manovra, che inizierà non appena le risaie verranno prosciugate per consentire la mietitura del nuovo raccolto, consiste nella disattivazione degli imbocchi, ed [illegible] necessaria per poter eseguire i lavori di manutenzione negli alvei dei canali e sugli impianti di derivazione.

Il calendario dei «periodi di asciutta» sono messi [illegible] punto dalle associazioni di irrigazione Ovest Sesia di Vercelli, Est Sesia di Novara e dalla Coutenza Canali Cavour: l'operazione solitamente è destinata [illegible] protrarsi per alme[illegible] quattro mesi. I primi canali di irrigazione ad essere prosciugati saranno i Cavi Carpenetto e Parella, la roggia Gibellina, le derivazioni della rogga Marcova, il Navilotto di Salasco e le loro derivazioni; l'ultimo, ai primi di ottobre, il canale di Carpignano con le sue diramazioni. L'inizio per la graduale riattivazione della rete è previsto per il [illegible] novembre, ad eccezione del Naviglio Langosco e del Cavo Ricca che saranno riattivati dal 12 novembre; e del diramatore Vigevano la [illegible] riattivazione inizierà il 18 marzo dell'anno prossimo.

Nei «periodi di asciutta» sono possibili improvvisi «colpi d'acqua» dovuti a piogge intense o scarichi imprevisti: è perciò assolutamente vietato introdursi negli alvei. [w. ca.]

INIZIATIVA PRO LOCO

## A Viverone [illegible] sagra [illegible] fritto misto [illegible] stasera sul lago

**VIVERONE.** Specialità gastronomiche e vini Doc nel prossimo week-end sul lungolago.

Confortata dallo straordinario successo ottenuto lo scorso aprile con la «Sagra del coregone, kiwi e Erbaluce», la Pro Loco del centro lacustre ha pensato bene di riproporre la «maxi padella» in una inedita «Sagra del fritto misto alla piemontese».

«L'iniziativa - spiega il presidente, Roberto Sergi - rientra nel contesto delle manifestazioni organizzare per vivacizzare l'estate viveronese in un contesto turistico-gastronomico già felicemente sperimentato in passato. [illegible] volontarie della Pro-Loco e i produttori locali si sono fatti carico di scegliere con rigorosa perizia i migliori prodotti della zona per questo grande fritto misto»

La sagra allestita sul lungolago, nell'area tra il Club Marinella" [illegible] i Bagni comunali, prenderà il via oggi alle 19,30, e si concluderà domenica sera. [f. p.]

TRADIZIONALE RADUNO

## Domani si [illegible] festa [illegible] «Trappa» [illegible] Sordevolo

**SORDEVOLO.** Domani è in programma la tradizionale «Festa della Trappa».

Dice il presidente dell'associazione, Giuseppe Pidello: «Invitiamo tutti perché è un'ottima occasione per stare insieme e controllare l'avanzamento dei lavori per quella che è la cellula ecomuseale della tradizione costruttiva. Avremo inoltre l'opportunità per ringraziare i giovani che da due settimane partecipano ai "campi di lavoro" alla Trappa e partiranno il giorno dopo per tornare [illegible] loro Paesi. Quest'anno avevamo ragazzi della Finlandia, della Svezia, dell'Inghilterra, dell'Irlanda, della Spagna, della Turchia [illegible] degli Usa, oltre ad alcuni italiani».

Per chi vuole salire a piedi con il gruppo, l'appuntamento è per le 9 in piazza parrocchiale, ma il complesso della Trappa [illegible] più comodamente raggiungibile anche dal Tracciolino. [d. sa.]

GIOVEDI' UN INCONTRO

## Trivero vuole salvare la [illegible] per [illegible] «Mary Zegna»

**TRIVERO.** Dopo il rischio di soppressione del presidio ospedaliero, è ora la volta della Piccola [illegible] della Divina Provvidenza che da oltre mezzo secolo accoglie gli anziani del Triverese [illegible] delle valli limitrofe. Le preoccupazioni degli amministratori sono legittime: la casa madre aveva, infatti, già manifestato l'intenzione di chiudere le piccole strutture come quella [illegible] Trivero e di Bioglio. In seguito a tali affermazioni l'ex sindaco Giovanni Foglia, [illegible] era recato [illegible] Torino per affrontare il problema. La consultazione elettorale aveva frenato il dialogo che s[illegible] ripreso, giovedì mattina, da una delegazione guidata dal sindaco Clara Mello Rella. La volontà è di investire ogni risorsa possibile per mantenere il servizio, ma il problema non riguarda solo Trivero e un approccio efficace alla questione dovrebbe essere complessivo: Comune, Comunità montana, Azienda sanitaria ed eventualmente altri enti locali. [m. ch.]





INIZIATIVE DEL NOSTRO GIORNALE CON LA PISCINA DI SALASCO E IL LUNA PARK DI VERCELLI

# Tuffi e giostre con lo sconto

VERCELLI

Continuano le iniziative promozionali a favore dei lettori de *La Stampa* grazie alla collaborazio[illegible] con la proprietà della piscina di Salasco e con i giostrai vercellesi.

Per quanto riguarda le giostre, nei prossimi giorni daremo il [illegible] al «gioco» che aveva caratterizzato l'estate [illegible] ogni giorno pubblicheremo una foto sul giornale e chi si riconoscerà potrà venire a ritirare nella nostra redazione di Vercelli buoni omaggio per un giro su tutte le principali giostre [illegible] Luna park di [illegible] Bormida: [illegible] Bruco Mela al Magic Labirint, dal Frisbee ai Mini Avio, [illegible] Tagadà al Mini Rodeo.

Oltre a questo gioco, chiunque ritaglierà quotidianamente gli articoli sul Luna park potrà fare un giro gratis [illegible] seguenti giostre: martedì [illegible] sulle Ufo di Ugo Gualoni, mercoledì 25 sulla Stria di Franco Ferri, giovedì 26 sull'autoscontro di Roberto Rolando e venerdì 27 sul Crazy Round di Angelo Miletto.

Ma già oggi chi si presenterà alle [illegible] del Luna park con questo articolo potrà fare il primo giro in giostra [illegible] lo sconto del 50 per cento.

Le iniziative dei giostrai proseguiranno nei prossimi giorni sino ad arrivare, il 30 luglio, alla grande manifestazione pirotecnica in onore della festa patronale di Vercelli.

E veniamo agli amanti del nuoto e degli sport da spiaggia. Il tagliando che pubblichiamo è valido come buono sconto per l'entrata nell'impianto di Sala[illegible] il lunedì. Ricordiamo [illegible] che la struttura di Claudio Cerri [illegible] offre solo tre piscine, ma anche spazi per il beach volley e la pallavolo classica, e lezioni gratuite di acqua gym (lunedì, giovedì e sabato) [illegible] di fit-box, ovvero di pugilato ai sacchi a suon di musica. Intanto i due g[illegible] aiutanti di Cerri, Andrea Peron ed Emanuele Mercato stanno organizzando il torneo di beach volley intitolato al giovane Moreno Nodari. [d. b.]





Il Luna park di corso Bormida a Vercelli sta riscuotendo molto successo

CAMBIA L'ARREDO URBANO

# A Scopello via all'isola pedonale

SCOPELLO. Nuovo arredo urbano. Era stata questa una delle prime promesse del neo sindaco Giorgio Novarina il giorno dopo l'elezione, [illegible] in vista degli [illegible] di turisti [illegible] villeggianti per il [illegible] agosto le novità stanno diventando concrete.

Nella piazza del municipio sono state installate nuove panchine e diverse fioriere. Si prosegue quindi sulla linea scelta in occasione degli Europei di canoa quando erano stati realizzati due giardini fioriti lungo la strada delle seggiovie: uno al bivio tra la strada dell'impianto e quella del minigolf e l'altro nel grande piazzale.

Intanto prosegue pure la piccola «rivoluzione» nella piazza centrale che diventerà interamente isola pedonale con lo spostamento dei parcheggi in aree vicine.

Per quanto riguarda i bambini invece, è stato arricchito [illegible] giochi il parco di regione Fonderie e [illegible] realizzate [illegible] di «accoglienza» per le mamme.

E un'altra novità riguarda il laghetto, che torna ad essere disponibile per [illegible] pesca alla trota. La struttura sarà gestita dalla Pro loco e prevede apertu[illegible] dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 16 alle 19 nei giorni feriali, mentre nei week end l'inizio dell'attività sarà anticipato di un'ora.

Per gli amanti dello sport, infine, saranno a disposizione campi da tennis, beach volley e calcetto. [i. fo.]

OK DALLA CGIL VERCELLESE

# Sì alla legge sui soci lavoratori

VERCELLI. «E' una legge che dà più diritti alle migliaia di donne e di uomini che lavorano nelle cooperative come soci lavoratori». La Cgil vercellese, a firma del responsabile della funzione pubblica Maria Grazia Camellini, saluta con favore l'approvazione da parte del governo Berlusconi della nuova legge che regolamenta la figura del socio lavoratore. «La legge stabilisce finalmente - dice [illegible] nota diffusa dalla Camera del lavoro - che queste persone, per il lavoro che prestano, non possono più essere retribuite con salari al di sotto [illegible] valore economico [illegible] contratti nazionali di lavoro».

Il sindacato disegna anche [illegible] situazione della provincia fino ad ora: nel settore pubblico, nell'area socio-assistenziale, molte pubbliche amministrazioni hanno recepito nei capitolati il rispetto dei contratti nazionali di lavoro, ma molto spesso [illegible] gare d'appalto, che si svolgono con [illegible] sistema del massimo ribasso, ne impediscono l'applicazione reale. Sul fronte delle cooperative invece, in alcuni casi gli accordi raggiunti sono stati soddisfacenti, mentre in altri [illegible].

Ora, per informare tutti i lavoratori sul contenuto della nuova legge, la Cgil sta preparando un calendario di iniziative, mentre le cooperative, da ottobre, dovranno attivare le assemblee dei soci e recepire nel regolamento quanto disposto dalla legge in materia di retribuzione, contributi e inquadramento dei lavorato[illegible]. [r. v.]

## IN BREVE

### CRESCENTINO
**Eroina, denunciato un trentaseienne**

I carabinieri hanno denunciato, per spaccio di droga, G. [illegible] 36 anni, residente nella cittadina. L'uomo ha ceduto una dose [illegible] eroina ad un giovane tossicodipendente del paese, controllato mentre stava assumendo la droga. Il ragazzo è [illegible] segnalato co[illegible] assuntore alla prefettura. I militari, stavolta di Santhià, hanno scoperto in un controllo, che un giovane cliente di [illegible] ristorante di Carisio doveva scontare tre mesi e dieci giorni per diserzione: così per Antonio Abitanto, 21 anni, di Veglio, sono scattate le manette. [r. v.]

### TRINO
**Due nuovi confratelli per «Orazione e Morte»**

Sono stati nominati i due nuovi confratelli dell'Arciconfraternita «Orazione e Morte». Si tratta di Loriano Vallongo [illegible] Antonio Miglietta. La vestizione dei due nuovi componenti del secolare sodalizio è avvenuta in occasione dei festeggiamenti di San Camillo de Lellis nella Chi[illegible] Ognissanti, gravemente danneggiata dalla scorsa alluvione e in via di ristrutturazione. Alla cerimonia religiosa, che ha avuto come sfondo musicale il coro di San Bartolomeo, è seguita la distribuzione [illegible] fedeli del pane benedetto di San Camillo. [sa. lt.]

### BORGOSESIA
**Tre giorni di festa al rione Guardella**

E' festa nel rione Guardella, l'unica frazione borgosesiana posizionata in Valsessera. L'appuntamento estivo si [illegible] aperto ieri [illegible] questa sera lo spettacolo proseguirà con l'esibizione del coro «Il veliero». Per quanto riguarda la ristorazione, gli organizzatori propongono fritto misto di pesce. Per domani invece [illegible] menù prevede polenta e tapelucco. [i. fo.]

### CELLIO
**Domani il raduno delle Harley Davidson**

Gran raduno domani in occasione della giornata conclusiva della festa degli alpini con le mitiche Harley Davidson protagoniste per una domenica dedicata alle due ruote. Mentre nel pomeriggio si assegnerà il gran premio ciclistico per allievi, alle 11 si raduneranno decine di moto «Harley» sogno di tantissimi giovani. Poi la giornata si concluderà con una serata dedicata al ballo latino-americano. [i. fo]

### GATTINARA
**Anteprima all'Enoteca del Salone del vino**

Il «Salone del vino» in programma in autunno al Lingotto di Torino sarà presentato in anteprima giovedì all'Enoteca regionale di Gattinara. L'appuntamento [illegible] alle 21 a villa Paolotti. Parteciperanno i presidenti dell'Enoteca regionale Pier Domenico Garrone, e di quella gattinarese Gian Mario Scribante, il direttore generale di Lingotto Fiere, Giuseppe Bitti, e l'assessore provinciale Marco Fra. [i. fo.]

### VERCELLI
**Il Comune assume operatore socio educativo**

Il Comune invita gli interessati all'assunzione [illegible] un operatore socio-educativo a presentarsi giovedì al Centro per l'impiego di Vercelli. [d. b.]

INTANTO IL COMUNE HA FATTO CANCELLARE DAI PROPRI MURI LE SCRITTE FIRMATE DALL'ANARCHIA

# Oggi la giornata di preghiera per il G8

## In San Michele con padre Masseroni e in San Cristoforo

VERCELLI

Mentre a Genova si [illegible] svolgen[illegible] il G8, oggi a Vercelli sono in programma due importanti avvenimento religiosi legati all'importante avvenimento che [illegible] catalizzando l'attenzione dell'Italia e del mondo intero. I due eventi si svolgono nella chiesa di San Michele [illegible] nella parrocchia di San Cristoforo.

Del primo abbiamo già parlato. E' nato da un'intesa tra la Chiesa evangelica metodista e la Chiesa cattolica di Vercelli: [illegible] Gruppo ecumenico, formato da esponenti delle due confessioni religiose, ha elaborato un documento che [illegible] stato consegnato al prefetto Cerenzia per essere trasmesso alla presidenza del Consiglio. Nel documento venivano chieste, [illegible] l'altro, la cancellazione totale e incondizionata del debito delle nazioni povere e l'istituzione di una tassa (la famosa tobin tax) contro le speculazioni.

Al di là del documento, ricco e articolato, il Gruppo ecumeni[illegible] proponeva anche due incontro comuni di preghiera: [illegible] primo si è già svolto lunedì sera alla Chiesa evangelica metodista di via Bodo, il secondo è appunto in programma questa sera, alle 21, in San Michele: lo presiederà l'arcivescovo Masseroni.

Sempre oggi, e sempre basandosi sul documento del Gruppo ecumenico, la parrocchia [illegible] San Cristoforo, con il laicato domenicano, indice una giornata di digiuno e di preghiera continuata, dalle 9 fino alle 18, presso la chiesa parrocchiale dell'omonima via.

Infine, il problema delle scritte apparse l'altra notte su diversi muri della città: scritte anti-G8 e anti-globalizzazione, ma anche anti-diserbanti. Tutte [illegible] la firma dell'Anarchia. Diversi privati stanno provvedendo per farle cancellare: [illegible] più sollecito è però stato [illegible] Comune che ha subito provveduto a «sbiancbettarle» fin dalla mattina successiva al «blitz» notturno. [d. b.]


L'operazione di ripulitura dei muri del Comune dalle scritte anti-G8 apparse l'altra notte in gran parte della città. Anche molti privati si stanno attrezzando per fare cancellare gli slogan contro la globalizzazione

LA FORMAZIONE VERCELLESE INIZIA IL NUOVO TOUR

# A «Staserachesera» cantano i Graceland

VERCELLI. I Graceland vercellesi, ovvero Carlo Olm[illegible] Giorgio De Martini, le voci, con Enrico Bricco alla chitarra (senza considerare la formazione ritmica che li segue nelle performances) iniziano il tour. La prima data del trio specializzato in cover griffati Simon [illegible] Garfunkel sarà questa sera alle 21, a Cerrina Monferrato, come guest del Festival pro AnTas «Staserachesera».

Sabato 4 agosto saranno invece a [illegible] Acacia di Vercelli per la prima edizione della Festa della birra. Lunedì 6 agosto a Biandrate in una serata con Gatto Pancer[illegible]. La replica del concerto «Central Park», dopo il grand[illegible] dell'inverno scorso al Civico, è prevista invece sabato 15 settembre a Vercelli in Piazza dei pesci con l'organizzazione del Comitato Manifestazioni Vercellesi.

Poi i Graceland ritorneranno al Coccia di Novara, sempre con «Central Park», sabato 13 ottobre. Sono da definirsi ancora date a Santhià, per la Regione Piemonte e al Dragon's Pub di Crevacuore. [g. bar.]


I Graceland sono a Cerrina

## LETTERE AL GIORNALE

### Stavolta il «pubblico» surclassa il «privato»

Luogo comune [illegible] che privato sia sinonimo di efficienza, rapidità e professionalità mentre pubblico sia sinonimo di inefficienza, lungaggini e chi più ne [illegible] più ne metta. A me è successo l'esatto contrario. Il 17 luglio, sono andata in un grande istituto bancario cittadino per svolgere un'operazione bancaria; ho preso il mio numerino, il 123, sul monitor era ben evidente che si stava servendo [illegible] numero 75. Davanti a me 48 persone, due soli gli sportelli aperti. Ho chiesto spiegazione [illegible] un impiegato, il quale mi ha risposto che si trattava di una situazione di emergenza, ma una signora seduta vicino a me mi ha detto che il giorno prima aveva dovuto aspettare due ore e un quarto prima del suo turno. Sono andata [illegible] direttore, [illegible] quale [illegible] venuto a fare un giro dietro al bancone, ha parlato con alcuni impiegati, il risultato è stato che chi doveva fare solo versamenti avrebbe potuto rivolgersi a un impiegato in ufficio a parte. Eravamo solo in [illegible] a dover fare solo versamenti.

Quando sono uscita le persone rimaste ad aspettare il loro turno mi hanno guardato con aria ancora più sconsolata [illegible] rassegnata.

Il giorno prima mio marito è andato negli uffici del Comune di Vercelli per avere alcuni chiarimenti sulla tassa dei rifiuti da pagare, preparato psicologicamente ad affrontare coda e poca chiarezza nelle spiegazioni. E' stato invece piacevolmente sorpreso nel constatare l'efficienza e la professionalità dell'impiegata che in pochissimo tempo ha chiarito i nostri dubbi e risolto il problema.

Ora [illegible] mi sono chiesta perché quando [illegible] disfunzioni e code che durano più di un'ora in uffici pubblici come gli uffici del Comune, del catasto, delle poste, subito ci si sente legittimati se non obbligati a protestare e [illegible] scrivere articoli [illegible] giornali, mentre quando questo succede [illegible] uffici privati si ha quasi un timore reverenziale nel denunciare il disservizio. Sarà forse perché pensiamo che gli stipendi degli impiegati del settore pubblico sono pagati con le nostre tasse, però anche gli stipendi dei bancari, che sono di tutt'altro livello, [illegible] in fin dei conti pagati con i nostri soldi, e considerati gli attuali interessi bancari, [illegible] servizio che ne abbiamo in cambio è ben misero.

**Germana Picco**, Pezzana

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Vercelli:** 0161 219 000 Croce [illegible]; **Cigliano:** t. 0161 424.757; **Gattinara:** t. 0163 832.600; **Santhià:** t. 0161 92.91; **Trino:** t. 0161 801.465; **Borgosesia:** t. [illegible] 26.333, [illegible]: t. [illegible] 841.122; **Livorno Ferraris:** t. 0161 478.411. **Volontari Soccorso Grignasco:** t. 0163 418.617.

**Vercelli:** S.Andrea, t. 0161 593.333; Ambulanza t. 0161 217.000; **Borgosesia:** t. 0163 203.111; **Gattinara:** t. 0163 822.245; **Santhià:** t. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

**GUARDIA MEDICA**

**Vercelli:** t. [illegible] 255.050; **Arborio:** t. [illegible] 86.384; **Borgosesia:** t. [illegible] 25.513; **Cigliano:** t. 0161 424 524; **Crescentino:** t. 0161 842.655; **Gattinara:** t. 0163 835.411, **Santhià:** t. [illegible]; **Scopello:** t. 0163 71.170; **Trino:** t. 0161 829.585; **Varallo:** t. 0163 567.523.

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

**Vercelli:** t. 0161 217.766; **Santhià:** t. 0161 929.212-929.227; **Borgosesia:** t. 0163 22.492; **Varallo:** t. 0163 52.488-52.092; **Gattinara:** t. 0163 822.364-822.367.

**FARMACIE DI TURNO**

A **Vercelli** oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata con ricetta [illegible] urgente). *Farmacia Comunale N. 4*, viale Garibaldi 90, t. 0161 255.123.

**Formigliana:** *Dr.ssa Renata Rollini*, via Roma 56, t. 0161 855.311/877 008

**Santhià:** *Dr. Pietro Giuseppe Prando*, corso Nuova Italia 143, t. 0161 94.[illegible].

**Grignasco:** *Dr. Pier Giuseppe Bosa*, piazza Vittorio Caccianti 2, t. 0163 417.113.

**Coggiola:** *Farmacia Verola*, via Roma 109, t. 015 78.273.

**Scopello:** *Dr. Renzo Barbiero*, via Statale 7/A, t. 0163 71.198.

**CONSULTORIO PEDIATRICO**

**Vercelli:** t. 0161 256.792; **Santhià:** t. 0161 929 218, **Gattinara:** t. 0163 822.975; **Romagnano Sesia:** t. 0163 417.148; **Grignasco:** t. 0163 417.148; **Serravalle Sesia:** t. 0163 450.175; **Coggiola:** t. 015 78 354; **Scopello:** t. 0163 71.170.

**SERVIZIO VETERINARIO**

**Vercelli:** t. 0161 257.140-41.212; **Santhià:** t. 0161 929.283; **Borgosesia:** t. 0163 52.466, **Gattinara:** t. [illegible].

## IN CITTA' E FUORI

### Alagna
**Recital verdiano**

Stasera alle 21, appuntamento verdiano nella chiesa parrocchiale di San Giovanni Battista: [illegible]niela Favi Borgognoni (soprano) e Stefano Montanari (tenore) [illegible]compagnati dal [illegible] Marzio Fullin, eseguiranno il recital «La religiosità in Verdi». Nella ricorrenza del centenario della morte del cigno di Busseto. Organizza[illegible] il Comune, la Provincia e la Comunità Montana Valsesia.

### Serravalle
**Il mercatino antiquario**

Si svolge oggi (dalle 7 alle 17), come ogni terzo sabato del mese, il mercatino dell'antiquariato in piazza Primo Maggio [illegible] dintorni. [illegible] potranno trovare mobili restaurati, oggettistica, libri d'epoca, raccolte di cartoline.

### Alice Castello
**«Il sogno di Miguel»**

In piazza Ballario andrà in scena stasera alle 21 «Il sogno di Miguel», musical realizzato [illegible] Centro estivo del p[illegible] Il laboratorio Albireo di Residenza Serena ha [illegible] le maschere in cartapesta [illegible] indossate dai mini attori.

L'INVITO DA GREGGIO, CIGLIANO E SAN GIACOMO

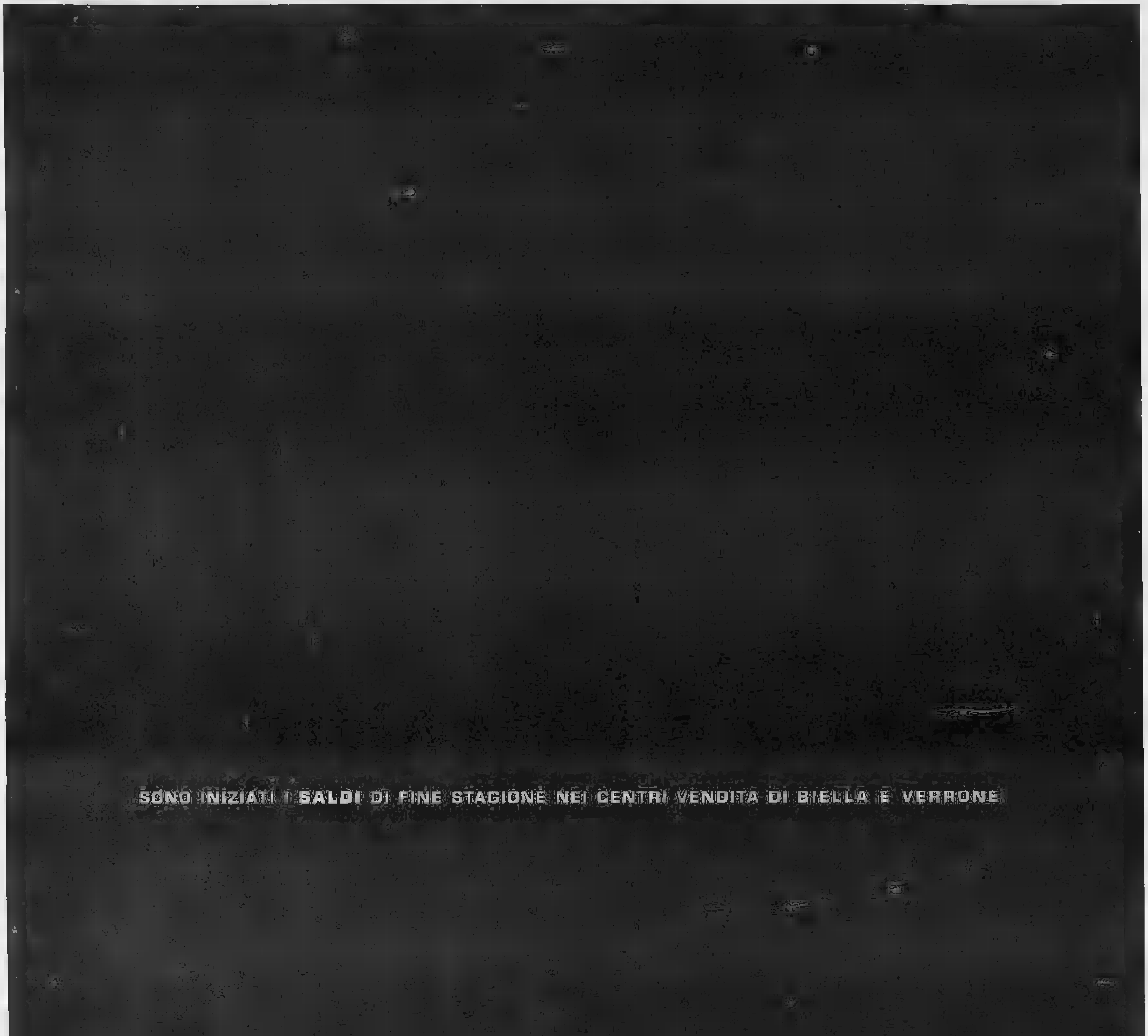
# Weekend a tutta festa tra sagre e ritmi latini

Questi sono gli appuntamenti tra sagre, mercatini, mostre e feste patronali durante il fine settimana in provincia.

**A Greggio**, da oggi a martedì della prossima settimana, si terrà la «Quattro giorni». In programma [illegible] sera danzante d'esordio con Lella e i Matado[illegible]. Domani, dopo la messa solenne delle 11, processione in onore dei Santi Patroni Quirico [illegible] Giulitta. Alla sera ballo e lotteria. Lunedì alle 19,30 [illegible] degli anziani e dopo si balla. Martedì convivio di chiusura, sempre alle 19,30, [illegible] galà [illegible] l'orchestra di Paola Dami. A **Cigliano**, stasera alle 21 in piazza Martiri, viaggi nei ritmi del Brasile con i Latin Touch.

La Pro loco [illegible] **San Giacomo Vercellese** organizza da oggi a mercoledì l'undicesima edizione della Sagra della spalla. Sta[illegible] apertura cucina alle 20 con piatti tipici mentre alle 21,30 si balla con Mauro e i Monelli. Domani sera, stesso orario, si cena in piazza con piatti a base di panissa, rane, lumache e grigliate miste. Seguono le danze con Alex e la band. Lunedì, sempre alle 20, menù con fritto misto alla piemontese, mentre dopo il convivio si balla con il gruppo di Loris Gallo. Martedì [illegible] piatti tipici alle 20 [illegible] danze con Mauro e i Monelli alle 21,30. Mercoledì chiusura della festa [illegible] lumache, polenta e tapilucco. Gran ballo d'addio [illegible] Alex e la Band.

Al Circolo Terrieri di **Breia**, l'assessorato Cultura del Comune, con il patrocinio della Comunità Montana Valsesia, organizza una cena per oggi [illegible]le 19, dal titolo «Le antiche varietà di frutti locali» con i sapori dell'orto. Alle 21 ci sarà una chiacchierata con Anna Ferro ed Enrico Covolo che illustreranno l'attività [illegible] salvaguardia e recupero del patrimonio ortofrutticolo locale. Info 0163/49186. [g. bar.]


SONO INIZIATI I SALDI DI FINE STAGIONE NEI CENTRI VENDITA DI BIELLA E VERRONE
FILA
SPORT.LIFE

DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo

CUNEO

L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende di grandi eventi. Stasera - sul palco del Nuvolari libera tribù del Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». tratta di una delle «band» storiche della musica giamaicana, «must» per gli amanti di un genere che ogni riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. In una notte tutta reggae si comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» e le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte di reggae è solo l'inizio di un ricco fine settimana che si allunga fino a lunedì sera quando sul palco del Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna del «Buena vista social club». La carriera della grande voce è cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano a tagliare la canna da zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della sua famiglia musicale diventando la Billie Holiday cubana. Un cuore tenerissimo, noto fin dalla famosa sequenza del film di Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer le asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale con il pubblico, lo incita e lo blandisce fino a scaldarlo. Molti hanno sognato di esser con lei in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.



La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, è una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di 5 fiati, percussioni, basso pianoforte e chitarra. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori dal circuito della musica da ballo dell'Avana, il caso della Portuondo rappresenta una bile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1996 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le sere al Tropicana ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «Il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz del «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi di «cha cha cha» e da arie del «son» contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato la big band Buena Vista e pubblicato il mese scorso in tutto il mondo. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo la vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed zo al «tocco» da balera cubana di un tempo. Lo show di Omara comincia alle 22 e ci sono ancora biglietti disponibili sia al botteghino che in prevendita. [r. s.]




Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

# GIROd'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

Enrico Martinet

NON solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere e tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericolosa di popolazioni montane, perfino per la poesia, per il racconto intimista attraverso le immagini.

L'inaugurazione è mercoledì, la premiazione sabato sera e domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati nei più importanti festival di genere del mondo, si svolge tra Cervinia (sala di proiezione è il «Des Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. Il primo appuntamento è per le 14 di mercoledì quando il festival aprirà con estratto della mostra «Il mito della montagna in celluloide, Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi di Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera in concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di un capo», di Eric Valli che sarà proiettato venerdì alle 15,30. La seconda sezione è quella dei Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» e «Mysterious Mamberamo», di Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono sei i film in conco. Tredici, invece, le opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, il conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita al K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 il grande sogno», di Carlo Rossi) e «Finis Terrae», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, al Polo Nord. L'opera che si segnala evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è premiato ai Festival di Banff, Bratislava e Mosca. La na da presa segue Laco Gulik e Jindro Martis che riescono a completare una spedizione mai riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Guinea le tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Stipe Bozic, è alpinismo puro: la scalata di 11 giorni di Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

CONCERTO

# Arie antiche

## Oggi a Moransengo

MORANSENGO. Musica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello di Moransengo, messa a disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concerto del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri del recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno il figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi tra l'età del Re Sole e della Reggenza, Couperin a Marais, da Philidor a Hotteterre. L'ingresso è libero. [c. f. c.]

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

MADONNA DEL SASSO

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi dal lago ai monti, cantastorie, comici, cantanti d'opera che si esibiscono in contemporanea: gli ingredienti di «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. Sei tappe in altrettante località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola; con il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima del teatro in questa rassegna, che accomuna attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici e soubrette d'operetta. Li colloca in piccole piazzette delle località turistiche, in parchi, in scorci suggestivi dei monti ossolani: festa di suoni e colori dedicata agli spettatori di ogni età. E non mancano, tra le varie performance, quelle dove il pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna del Sasso, frazione Boleto, dove questa sera alle 21 è di scena il Gruppo Settimo Suono Operette di Milano. Il 28 luglio a Malesco, in piazza Pasquaro, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro con Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, mentre Paolo Stratta presenterà un collage di racconti accompagnandosi con un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi e a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra le altre proposte, a Cesara l'11 agosto la cabarettista Bruna Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Maria Maggiore sarà la volta del teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. [p. cr.]

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux Jazz Festival» significa raccontare la sfida vinta da un ex-contabile con la passione per il rhythm'n'blues, i treni d'epoca e la cucina (è Claude Nobs, patron del Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, lo staff internazionale (con 500 giovani volontari), il fascino «eterno» del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che da anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I numeri invece aiutano a capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisionomia di una tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 big band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi, oltre 300 concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti a pagare fino a 195 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciata il 6 luglio scorso) si chiude domani sera (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato da Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack De Johnnette (batteria). Il pianista festeggerà i venti anni di amicizia e complicità con i due compagni con un programma inedito, non annunciato. Questa sera (alle 21,30), sempre nella Sala dedicata al compositore de «L'uccello di Fuoco», il Festival celebrerà un altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, dei simboli del rock-blues degli anni '70, suoneranno insieme. [r. p.]

IN LOCANDINA

**Valduggia**

**«Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio**

Nel paese valsesiano che diede i natali a Gaudenzio Ferrari, questo la piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere la messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, con la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano Malaspina. Partecipano il coro e il balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

**Vintebbio**

**Miss Italia stanotte alle «Cave»**

Nuovo appuntamento con Miss Italia nei locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara e Vercelli, si assegna la fascia regionale di Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella da mezzanotte. Domani ad Alba, in piazza, Miss Cinema.

**Gressoney**

**Al via la XXI Estate Musicale**

L'Ensemble «Concerto italiano» dà il via, oggi alle 21 al castello Savoia di St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento mercoledì con il pianista Raffaele Moretti.

# STASERA AL CINEMA

## VALLE D'AOSTA

**AOSTA**
**GIACOSA:** Tel. (0165) 262.220.
CHIUSO PER FERIE

**DE LA VILLE:** Pren. (ore 16-23) tel. (0165) (www.delaville.it)
**Evolution** (ore 20,30, 22,30)

**CHATILLON**
**DES GUIDES:** Tel. (0166) 948.473.
CHIUSO

**CHAMPOLUC**
**SANT'ANNA:** Tel. (0125) 307463
**Le fate ignoranti** (ore 20; 22)

**COGNE**
**GRAND PARADIS:** Tel. (0165) 749.373
**La mummia - Il ritorno** (ore 17; 20; 22)

**COURMAYEUR**
**MONTE BIANCO:** Tel. (0165) 841.206
**Shrek** (ore 17; 20; 22)

**ST. VINCENT**
**AUDITORIUM:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it).
**Evolution** (ore 22,30)
**La vendetta di Carter** (ore 20,30, 00,30)

**PALAIS:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)

**VERRES**
**IDEAL:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)
**Urban Legend** (ore 22,30)
**Un corpo da reato** (ore 20,30)

**IVREA**
**ARCINEMA** Tel. (0125) 425084
Cortolungo - ideci storie in un film

**BOARO:** Tel. (0125) 641480.
CHIUSO PER FERIE

**POLITEAMA:** Tel. (0125) 641 571.
**Shrek** (ore 20,30; 22,30)

## BIELLA E PROVINCIA

DI SAN ... Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312 (cinema impero).
Sabato 21 luglio **Chocolat**
Domenica 22 luglio **L'uomo senza ombra**
Lunedì 23 luglio **Dancer in the dark**
Orario, 21,30. Lire 9000/6000
In caso di maltempo
le proiezioni si terranno al Cinema Impero

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
SALA 1: CHIUSO PER FERIE
: CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000.
CHIUSO PER FERIE

Tel. 015-22.736 - 31.312
CHIUSO PER FERIE
Orario: 16,30, 21,30.
Lire 12.000/10.000

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015 - 31.312
CHIUSO PER FERIE
20,10; 22,30.
Lire 12.000/10.000

**CANDELO**
**VERDI.** Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Vengo (demone flamenco)**
di Tony Gatlif. Orario: 22,15

**VIGLIANO**
**ERIOS.** Inf. Tel. 015-253.89.27 - 510.669.
NON PERVENUTO

**COSSATO**
**IL PRIMAVERA** Inf.
**Il sarto di Panama**
Orario 22,15. Lire 12.000/8000.

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899
CHIUSO PER FERIE

**MEZZANA MORTIGLIENGO**
**ANGELUS.** CHIUSO

**PRAY**
**EXCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.322
CHIUSO PER FERIE

**GRAGLIA**
Cinema Estate 2001
nel cortile interno della scuola materna
Oggi RIPOSO
Martedì 24 luglio **Hannibal**
Giovedì 26 luglio **Strada per Eldorado**
Venerdì 27 luglio **Autunno a New York**
21,30.
In caso di pioggia la proiezione sarà rinviata alla serata successiva

**TOLLEGNO**
Inf. Tel. 015-242.31.18
CHIUSO

## VERCELLI E PROVINCIA

**VERCELLI**
**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-255.045
**L'esorcista**
: 22 spettacolo unico.
Lire 10.000

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. 0161-259
CHIUSURA ESTIVA

**VIOTTI.** Inf. Or. Tel. 0161-250.845
CHIUSO

**BELVEDERE DIGITAL.** Inf. Or. Tel. 0161-715.018.
**Ricreazione: la scuola è finita**
Orario, 20 spett.
A seguire alle 22,10 e alle 24
**Le fate ignoranti**

**CORTILE SANTA CHIARA**

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA

**BARBIERI.** Via Paris 1. Or. Tel. 0161-253.379.
CHIUSO.

**SALA GUGENTESCA.** Inf. Or. Tel. 0161-252.667.
CHIUSO

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. 0161-255.544
CHIUSO

**BORGOSESIA**
CHIUSURA ESTIVA

**SALUGGIA**
**MAZZETTI.** Inf. Tel. 0161-486.714
CHIUSURA ESTIVA

**SANTHIA'**
**IDEAL.** Inf. Tel. 0161.930.827-0333/4497486
CHIUSURA ESTIVA

**TRINO**
**ORSA.** Inf. Tel. 0161-828.600
CHIUSURA ESTIVA

Inf. 0163-54.265
CHIUSO.



## NOVARA E PROVINCIA

**NOVARA**
**VIP.** Tel. 0321-625.658
**Chiusura estiva** Or.: 21,30 spett. unico
Fer. fest. e pref.: L. 13.000, rid. 9000 (12/17 anni L. 11.000, escluso sab. dopo le 21). Merc. sera, sab. pom. fer. 9000. Prenotazioni e prevendite in orario di apertura cassa cinema

**ALDO** Tel. 0321-474.628
CHIUSURA ESTIVA. In caso di pioggia si terranno le proiezioni del cinema all'aperto cortile del Broletto. Rid. e pref.: L. 12.000, 6000; lun. fer.

**BROLETTO ALL'APERTO** Tel. 346-72.34.222
**Chocolat**, con J. Binoche, J. Depp. Or.: apertura Broletto or.: 21. Feriali, festivi L. 10.000; rid. 6000

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158.
**chiusura** Fer. e prefest.: L. 13.000, 9000, martedì fer. 8000 (8/17 anni L. 11.000, escluso sabato dopo le 21)

**SACRO CUORE.** Tel.
**Il sarto di Panama.** Or.: 22,30

**GHEMME**
**SANT'ANDREA** Inform. su segr. tel. 0321 - 63.71.83.
CHIUSURA ESTIVA

**ARONA**
**ALL'APERTO CINE S.CARLO** (cortile cinema di maltempo nella sala del cinema stesso). Inform. su segr. tel. 0322 - 240.566. **Le fate ignoranti**, or.: 21,30. Ingr.: Lire 9.000, rid. 6000

**BELLINZAGO**
**VANDONI.**
CHIUSURA ESTIVA

**BORGOMANERO**
**MODERNO.** Tel. 0322 - 82.151
**chiusura estiva**
Ingr.: Lire 11.000, rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 1** Tel. 0322 - 81.741
**chiusura estiva**
Ingr.: L. 12.000, rid. (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741
**chiusura estiva.** Ingr. Lire rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 3** Tel. 0322 - 81.741.
**chiusura estiva**
Ingr.: Lire 12.000, rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**CAMERI**
**GALLARDINI.** Tel. 0321 - 51.05.23.
**Shrek.** Or.: 21,30. Ingr. con tessera L. 10.000, biglietto singola proiezione L. 8.000

**CASTELLETTO TICINO**
**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. 0331 - 914.285 per informazioni orari e prenotazioni: feriali 19,30-21,30; sabato/domenica 14,30-21,30.
**I gattoni** (vietato min. di 14 anni)
Or.: 22,50, 1. L. 13.000, rid.
Merc. sera e sab. pom. L. 9000.
Or.: 20,30; 22,50; 1. Lire 13.000; rid. 8000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Shrek**
Or.: 20; 22,40; 0,50. Lire 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**The replicant**
Or.: 22,40; Lire 13.000; rid.
merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Pearl Harbor**
Or.: 20,40; 22,10. Lire 13.000,
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**La carica dei 102**
Or.: 20. Lire 13.000; rid.
Merc. sera pom. L.
**Urban Legend 2**
Or.: 20,20; 22,30; 0,50. Lire 13.000, rid. 9000
L. 9000
**Ritorno a casa**
Or.: 20,50. Lire 13.000; rid.
L. 9000

**OLEGGIO**
Tel. 0321 - 91.183. Info su segr. tel.
**CHIUSURA ESTIVA**
Ingresso feriali e festivi L. 11.000/8000

**TRECATE**
**S. PELLICO**
**estiva.** Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telef. 0321 - 777.122

## VCO

**DOMODOSSOLA**
**CORSO MULTISALA 1.**
Inf. su segr. tel. 0324 - 240.853
su segr. tel.

**CORSO MULTISALA 2.**
Info su segr.
CHIUSURA ESTIVA
Informaz. dett. su segr. tel.

**OMEGNA**
0323 - 61.459.
**chiusura estiva**

CHIUSURA ESTIVA

**VERBANIA**
**SOCIALE (INTRA)**
Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telefonica 0323 - 401.940
**Riposo estivo**

**VIP**
Info e prezzi su segr. tel. 0323-40.19.40
**Evolution.** Or.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1**
Info orari spettacoli di segr. tel. 0323 - 501.564.
**chiuso per riposo estivo**
Informazioni dett. cine e orari su segr. tel.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2**
Info, orari e prezzi spettacoli al numero di segr. tel. 0323 - 501.564
**chiuso per riposo estivo**
Informazioni dett. cine e orari su segr. tel.

## TORINO E PROVINCIA

piazza S. Giulia 2 bis, tel. 88.78.07. **Stile da morire**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**ACTOR'S** Chiesa della Salute 77/b, tel. 216.6704. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**AQUA 200** corso Giulio Cesare 87, tel. 856.521. Chiuso per lavori.
**AQUA** corso Giulio Cesare 87, tel. 856.521. Chiuso per lavori
Vittorio Emanuele II 5, 547.007. Sala 1. **Evolution.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2. **Shrek.** Or. 16,30; 18,30; 22,30. Sala 3. **Pearl Harbor** 15; 18,30; 22.
**ARLECCHINO.** Sommeiller 581.7190. Sala 1. **Shrek.** Or.: 16,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Sala **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.
**CAPITOL** San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te**. Or.: 16; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via C. Alberto tel. 540.110. **Le cose che so di lei.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le bianche tracce della vita.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**C. CHAPLIN 2** Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **morte Hollywood.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The replicant.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Pearl Harbor.** Or.: 14,55; 18,20; 21,45.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Tesis.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **La cienaga.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino; tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.15.42. **Ritorno a casa.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte.** Or.: 20; 22,30
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale.** Or.: 22,30
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Shadow hours.** Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. Vietato ai minori di 14 anni.
**FARO** via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
**FIAMMA** corso Trapani tel. 385.2057. **Pearl Harbor.** Or.: 14,30; 18; 21,30
**IDEAL** corso Beccaria 4, tel. 521.4316. Chiuso per lavori.
**KING** via 21, tel. 812.59.96. **Tra due donne.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La stanza del figlio.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Galleria S. Federico, tel. 541.283. **La vendetta di Carter.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 812.5606. **Il mestiere delle armi.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Quando Brendan incontra Trudy.** 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. estiva.
**OLIMPIA 1** via tel. 532.448. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura.
1 via XX Settembre 15, tel. **Le fate ignoranti.** Or. 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **L'ultimo bacio.** Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Evolution.** 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, 531. **Il club** Or. 16,15; 18,20; 20,25; 22,30
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, 531.400. **La mummia - Il ritorno.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
Subalpina, tel. 562.01.45. **Il sarto di Panama.** Or.: 18,10; 20,20; 22,30
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Le avventure di Joe** 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
1 Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VALENTINO 2.** Teatro corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie
**VITT** via Roma tel. 5627492. **Shrek.** Or. 15,15; 17,05; 18,55; 20,45; 22,35.
**TEATRO REGIO.** guidato Teatro riprenderanno il 22/9. **Concerti d'Estate.** venerdì 27/7 ore 21,30 al Cortile del Palazzo Reale, dell'Orchestra Teatro Regio diretta Gunther Neuhold. Musiche di Beethoven, J. Strauss. L. 20.000. Biglietteria (ore 10,30-18) Tel. 8815.241/242.
**PICCOLO REGIO G. PUCCINI.** Ore 21 a Belnasco, piazza Alfieri: Concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta Donato Musiche di -Korsakov, Dvorak. Posti a L. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.208. Vendita, tel. 011 3499680 o 011 3987496. www.teatroregio.torino.it
**ALFIERI** Piazza Solferino 2. Tel. 011 3800. e biglietteria tutti i giorni ore 9-13 e 15-19 per nuovi abbonamenti Torino Spettacoli: **Il fiore all'occhiello - Grande prosa.** Stagione 2001-02. Internet www.torinospettacoli.it
**AUDITORIUM RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale: biglietteria presso il Palazzo della via Verdi 31, dal martedì al venerdì orario 10-14. Per inf. 8104653-8104961
piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano e Alfieri e Abbonamenti T.S.T. Biglietteria T.S.T. via Roma 49. Tel. 011 517.6246, n° 800235333, or.: 10,30-19 domenica riposo. www.teatrostabiletorino.it
**GIOIELLO TEATRO** Cristoforo Colombo 31 bis - tel. 011 5806768. Informazioni e biglietteria tutti i giorni da a sabato ore 9-14 e 16-20 per rinnovi e nuovi abbonamenti. Il all'occhiello - Grande prosa stagione 2001-2002 www.teatrogioiello.it. Informazioni e prevendita Festival «Vignaledanza».

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ●●●
**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●
**BELLA DA** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un bellezza alla propria
**LE BIANCHE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.
**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae famiglie argentine in ●●●
**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire gli amici che lo circondano la componente migliore e peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●
**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia.
**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ●●
**LE FATE** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo ●●
**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato dalle donne. ●●●
**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ●●
**IL ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo.
**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●
**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●
**O BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J.Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce.
**A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una lunga e apprezzata carriera. La sua vita improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●
**IL SARTO DI** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi da una spia britannica mandata in missione. ●●●
**SE FOSSI IN TE.** Commedia. Tre amici parlano di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.
**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce un misterioso personaggio lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●
**SHREK.** Cartoon. La solitaria di un irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle ●●●
**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●●
**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●
**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.
**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Ferran è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●
**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.
**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

AO 3

STELLA cortesia

# LA STAMPA

## CERVINIA

*** **Hotel Excelsior Planet**

tel. 0166.949426 - fax 0166.948827
info@excelsiorplanet.com
www.excelsiorplanet.com

Ristorante, bar, TV, telefono, piscina, sauna, sala giochi, bagno turco, lampada UVA, parcheggio coperto, cassaforte in camera.

*L'albergo, di recente ristrutturazione, è situato ai piedi del Cervino in posizione centrale. Gestito con cura direttamente dalla famiglia Zanetti, con cucina tipica, nazionale ed internazionale.*

## CERVINIA

*** **Sertorelli Sport Hotel**

Via Rey, 28
tel. 0166.949797 - fax 0166.918155

Ristorante e bar.
TV, telefono e frigo.
Servizio fax, terrazza.
Palestra, sauna. Noleggio sci.
Parcheggio coperto.

*Arriverete ospiti ...*
*... partirete amici.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Ideal**

Frazione Evette, 43
tel. 0166.92062 - fax 0166.932977

Ristorante, bar con TV, camere con balcone, dehor, giardino, servizio fax, parcheggio.

*A pochi metri dalla funivia. Ambiente familiare ed accogliente. Cucina casalinga particolarmente curata. Prezzi molto interessanti in bassa stagione. Aperto tutto l'anno.*

## BREUIL - CERVINIA VALTOURNANCHE

*** **Hotel Lac Bleu**

Local.Campeggio - tel. 0166.949103

Ristorante e bar. TV, telefono, terrazza. Idromassaggio. Servizio minibus. Servizio fax. Parcheggio.

*Situato in una bella posizione tranquilla e soleggiata, ideale per il vostro relax. Convenzioni con rafting e parapendio.*

## CERVINIA

** **Hotel Meublé Meynet**

Via Carrel, 4
tel. 0166.948696 - fax 0166.948696
hotelmeynet@libero.it

Ristorante, TV, telefono, bar.

*L'hotel è situato nel centro di Cervinia a pochi passi dagli impianti di risalita, offre una magnifica vista sul Cervino. Annesso all'albergo, oltre al tipico e ospitale bar, il Ristorante La Nicchia dove potrete gustare cucina internazionale e tutte le varie specialità valdostane.*

## VALTOURNANCHE

*** **Hotel Rascard**

Frazione Singlin Sup.
tel. 0166.92164 - fax 0166.92204

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, giardino privato, servizio minibus, parcheggio.

*A soli 5 km da Cervinia in bella posizione tranquilla e soleggiata. Camere con vista panoramica. Cucina tipica valdostana.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Montana**

Via Roma, 37
tel. 0166.92023 - fax 0166.93131

Ristorante, bar, TV, telefono, servizio fax, terrazza.

*In posizione centrale. Gentile e cordiale ambiente familiare con cucina particolarmente curata.*

## CERVINIA

**** **Hotel Europa**

Via C. Pellissier, 2
tel. 0166.948660 - fax 0166.949650
hotel.Europa@galactica.it
www.breuil-cervinia.com/europa

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, piscina, giochi bimbi, palestra, sauna, sala giochi, parcheggio coperto, servizio minibus.

*A pochi metri dal centro e campo di golf, navetta per impianti di risalita. Albergo con suite, camere con balcone, servizi, telefono e TV. Bar, piscina, vasca idro, sauna, fitness e sala giochi. Green fee scontato del 50%.*

## CERVINIA

** **Hotel Grivola**

Via Carrel
tel. 0166.949145 - fax 0166.948287

Ristorante, bar, pub irlandese, pizzeria, parcheggio scoperto.

*In posizione centralissima vicino agli impianti di risalita. Agevolazioni per studenti e gruppi.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Tersiva**

Frazione Brengaz
tel. 0166.92176 - fax 0166.92586

Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazza, giochi bimbi, servizio minibus.

*L'albergo è situato in luogo privilegiato per il singolare panorama, la tranquillità e le ricche ore di sole che lo caratterizzano. È punto di partenza per numerose escursioni estive ed a breve distanza dagli impianti di risalita e dalle piste di fondo di Valtournanche.*

## VALTOURNANCHE

** **Hotel Etoile de Neige**

Frazione Evette
tel. 0166.92595 - fax 0166.92529

Ristorante, bar, TV, telefono, phon, servizio fax, terrazza, parco, sauna, palestra, biliardo, parcheggio.

*A gestione familiare, a 300 mt dalla cabinovia che collega il comprensorio sciistico della valle con quelli di Cervinia e Zermatt.*

## CERVINIA - VALTOURNANCHE

**** **Hotel Chalet Valdôtain**

Località Lago Blu, 2
tel. 0166.949428 - fax 0166.948874
jvlserna@tin.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, piscina, palestra, sauna, sala giochi, servizio fax, servizio minibus, parcheggio, box.

*Situato in posizione di particolare pregio panoramico, fra antichi larici nel pittoresco paesaggio del Lago Blù. Ovunque troverete "charme e relax".*

## VALTOURNANCHE

*** **Hotel Bijou**

Piazza Carrel, 4
tel. 0166.92109 - fax 0166.92264

Ristorante e bar.
TV, telefono, terrazza.
Servizio fax. Servizio minibus.
Parcheggio privato.

*Albergo situato in zona tranquilla e soleggiata. Ottima cucina familiare con piatti tipici valdostani curata direttamente dai proprietari.*

## VALTOURNANCHE

*** **Hotel Punta Margherita**

Via Roma, 8
tel. 0166.92087 - fax 0166.92858

Ristorante e bar.
TV, telefono, asciugacapelli, terrazza, servizio fax, ascensore, parcheggio.

*In posizione panoramica a 9 km da Cervinia, a 18 km dall'autostrada. Recentemente ristrutturato e modernamente arredato. Gestione familiare con cucina casalinga.*

**Una [illegible] Hotel [illegible] camera, [illegible] LA STAMPA.**

PRUNETTO [illegible] VINADIO SI TRASFORMERANNO IN PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO E MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie tra i Forti Un concerto a San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

Selma Chiosso

Domani prosegue la tradizionale rassegna «Castelli aperti», ma, [illegible] alcuni castelli, già da stasera ci sono spettacoli teatrali. [illegible] esempio, in provincia di Cuneo, la fortezza [illegible] Prunetto, che si erge solitario su una collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche e delle Magie» del Teatro delle Forme di Torino: una [illegible] in scena drammatica di leggende popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato domani alle 21 nel Forte [illegible] Vinadio, in Valle Stura. Il Forte, che sbarra la valle, venne costruito dopo le distruzioni napoleoniche. Fortemente voluto da Carlo Alberto, è un esempio di architettura militare del XVIII secolo [illegible] mura spesse, in alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari camminamenti e numerosi ambienti destinati ad alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e [illegible]. Durante tutta la giornata a Vinadio [illegible] [illegible] le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del mare di Liguria: robiole d'alpeggio, [illegible] delle pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, olio e acciughe, offerti in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti in provincia di Alessandria: «Castelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice del castello di San Giorgio Monferrato, il concerto del musicista Goran Krivokapic, vincitore [illegible] XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e di altri prestigiosi premi a livello europeo. Il concerto si intitola «Appunti per un viaggio nella storia della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangoré. Al termine brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile del Castello Pinelli Gentile di Tagliolo, c'è [illegible] un concerto del Coro Scolopi di Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni domenica è aperto il castello di Cisterna, che dal 1980 ospita il museo «Arti e mestieri di [illegible] tempo», costituito da 25 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato [illegible] paese di Scandeluzza in frazione Rinco si può ammirare il castello, che conserva intatta una torre del 1000, una parte [illegible] fortezza trecentesca. La residenza signorile è preceduta da uno scenografico ingresso e circondata da un magnifico giardino all'italiana. Il giardino è [illegible] trasformato in [illegible] spazio d'arte: infatti si possono [illegible] ammirare monumentali sculture [illegible] lignee policrome di Riccardo Licata, collocate nel parco secondo un immaginario percorso artistico [illegible].

La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono 60 strutture, è organizzata dalle province di Alessandria, Asti, Cuneo, dalla Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad uno sconto. Per informazioni sugli altri castelli aperti telefonare [illegible] al numero verde della Regione: 800 329329.




A MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte del gusto protagonista in tv

Stasera nel giardino del Castello di Mango è in programma «La rapsodia di brindisi alle dolcezze del Piemonte». Provocazioni, contaminazioni culturali e gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera del ceramista albisolese Mario Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e al vino Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al gruppo «I Gitanes». La serata enogastronomica [illegible] inizio [illegible] delle alici fresche, marinate e irrobustite con salse della tradizione langhetto-monferrina abbinate ad un Asti Docg. Seguiranno il formaggio Raschera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispettivamente ad un Passito di Caluso e a [illegible] Chambave.

Dopo la degustazione verranno serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da [illegible] torta [illegible] nocciola e dalle nocciole «amberlufà» [illegible] Cortemilia; il Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti di Acqui, mentre le pesche di Canale e [illegible] albicocche di Saluzzo verranno affogate in un Birbet del Roero. Le degustazioni termineranno con una grappa di Moscato ingentilita dai cuneesi al marrone.

E' un momento di grande vivacità sui «mass media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca del Piemonte guidata [illegible] presidente Pierdomenico Garrone. Domenica alle 13,25 andrà in onda la prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con la collaborazione dell'Enoteca del Piemonte.

I vini d'estate è l'argomento del primo appuntamento, in cui l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degustare al meglio le diverse tipologie di vino durante i mesi estivi.

«La rubrica dedicata ai Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce semplici accorgimenti da seguire per poter degustare al meglio, a seconda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino ovunque ci si trovi a trascorrere il periodo estivo. Tra i grandi vini del Piemonte potrei consigliare a questo proposito un Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

[illegible] MORIC SCENDE IN PISTA



## La soubrette croata alla «Luna Rossa»

E' ospite Nina Moric, stasera, alla discoteca Luna Rossa di **Bosco Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure: la showgirl croata attraversa un momento di grande popolarità, visto che un sondaggio ha di recente rivelato che è tra le preferite dagli italiani come protagonista di un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: di recente ha inciso un disco singolo intitolato «Star» e si parla di lei per il principale ruolo femminile nel seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA [illegible] SVIZZERA AL RADUNO DI VERBANIA

# Meta «top secret» per i single in festa

«Chi non [illegible] popolare la propria solitudine nemmeno sa essere solo in mezzo alla folla affaccendata». Il pensiero di Baudelaire ispirava ieri la chat di Vita da Single, il «magazine al singolare», che nella home page di www.vitadasingle.net si proclama «il primo portale unisex».

In calce, l'annuncio di una grande «Festa d'estate», che chiama a raduno soci e simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato a rimanere top secret: solo chi si è iscritto tramite il [illegible] web riceve, [illegible] propria casella [illegible] posta elettronica, una e-mail [illegible] le coordinate necessarie per raggiungere il lago e la località scelta per la festa: «Viene mantenuta segreta - dicono i promotori - per evitare affollamenti e curiosi».

Pochi i dati a disposizione: il ritrovo è fissato alle 14,30 nel capoluogo [illegible] Vco. La festa [illegible] terrà in una piscina, alle 20 gran finale [illegible] una «cena per single» molto suggestiva [illegible] una terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande [illegible]: gli organizzatori sono bombardati di posta elettronica e telefonate dal mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono [illegible] esauriti, [illegible] dal portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione in più si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano al meeting festivo [illegible] Verbania. Hanno confermato la loro presenza da parecchie città. E' atteso pure un gruppo dalla Svizzera. L'happening si propone come iniziativa per [illegible] conoscere persone, stringere nuove [illegible] tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre navigare nel sito di VitadaSingle.net, segnalato dal motore di ricerca Virgilio, come «contenitori di risorse e di informazioni utili per chi vive da solo». Offre link interessanti su cucina, viaggi, e tanti canali tematici sulla quotidianità, con informazioni e consigli su come gestire al meglio la vita da single. [c. m.]

PAGINE DI GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra e 4 archi stasera al Santuario

MUZZANO

Duplice evento artistico questa sera (ore 21,15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): il Doc. Bi., Centro per la cultura biellese, presenta il restauro della tela di Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico di Santa Caterina» e il Quartetto d'archi bresciano, con il chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia concertante per violino, viola, violoncello e chitarra» di Angelo Gilardino.



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni i corsi internazionali per giovani concertisti alla Casa dei salesiani di Muzzano nel Biellese

Il compositore e chitarrista vercellese, [illegible] [illegible]i anno dal '97, riserva a una località del Biellese e al Doc. Bi. il privilegio della «prima» di una sua nuova opera: quest'anno si tratta di un brano che egli [illegible] elaborato partendo da una Sonata per chitarra sola dell'ottocentista spagnolo Fernando Sor. La prima della composizione, subito acquistata da un editore statunitense, verrà registrata al Santuario per conto di un'emittente radiofonica americana che la ritrasmetterà dalle [illegible] stazioni.

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquim Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei corsi internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani di Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# A Monforte c'è il ritorno [illegible] Catari

**MONFORTE.** I Catari nelle Langhe: è una pagina di storia che 22 anni fa Monforte rappresentò a cura della Pro loco; stasera, alle 21,15, le vicende del movimento religioso dei «puri» saranno riproposte nell'auditorium Horszowsky dalla Compagnia della Ricerca di Bra per la regia di Ilva Fontana, con un dramma in due atti intitolato «Sulla via (I Catari a Monforte)», curato da Carla Pagni e Michele Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille di una comunità [illegible] trecento persone che voleva mettere in pratica in modo assolutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava di conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa di allora ben più legata al potere temporale che a quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia fra i papi e gli imperatori [illegible] Sacro Romano Impero Germanico che allora deteneva [illegible] potere nel Nord Italia. Lo spettacolo verrà replicato domani sera. [v. p.]



L'EX PIVOT ROSSOBLU', ORA PILASTRO DELLA SCAVOLINI, SI STA ALLENANDO AL PALAZZETTO DI VIA PAJETTA

# Blair, un ritorno da avversario

## «Affrontare Biella? Sarà un giorno difficile»

Daniele Pasquarelli

BIELLA

Le sue schiacciate sono sempre spettacolari, il suo italiano addirittura migliorato. «E adesso segna anche da tre punti» commenta un tifoso in tribuna con l'aria rassegnata. Purtroppo Joseph Blair, 27 anni da Houston, Texas, non vestirà la maglia della Pallacanestro Biella nella stagione dell'esordio esordio rossoblù in serie A. In questi giorni il pivot di colore che aveva fatto sognare i tifosi lanieri nel primo anno di serie A2 si allena al palazzetto, ma per arrivare già pronto al raduno della Scavolini Pesaro. Pur di convincerlo a firmare il contratto la società biancorossa ha messo sul tavolo un assegno di oltre mezzo milione di dollari a stagione. E lui ha accettato, riponendo nel cassetto i sogni da Nba.

«A Pesaro ci sono già stato due anni fa, conosco bene la città, la gente e i tifosi - dice -. Alcuni giocatori poi sono gli stessi: con Booker sono molto amico. Middleton, Truina, Maggioli che ritengo possa diventare un campione. Saremo in tanti a poter dare molto: davvero è una squadra in cui molti possono segnare parecchi punti a partita».

E poi giocherai al fianco della «stella» Beric. «Sì, un bravissimo atleta che farà alzare il tasso tecnico. Quando giocavo a Pesaro non c'era nessuno che tirava da lontano soprattutto quando si è fatto male Booker nei play-off. Quest'anno il discorso sarà diverso: la Scavolini è una delle squadre più forti d'Italia così come d'Europa».

Insomma si prospetta un anno esaltante. [illegible] particolare [illegible]

«Eh, una cosa difficile [illegible] mai immaginato di poter vivere un giorno simile: giocare contro la maglia della Pila [illegible] sarà più questa [illegible] la maglia sarà cambiata e questo mi conforta un pochino. A parte gli scherzi, dentro questo palazzetto, su questo campo ho dei ricordi bellissimi. Però quel giorno non sarà importante chi vincerà. Pesaro o Biella farà lo stesso: io non perdero comunque, perché un eventuale successo di Biella sarà anche il mio. Biella resta la mia città».

Un tuo giudizio sul nuovo quintetto rossoblù. «Vedo una squadra molto diversa, prima di tutto non ci sarà Crespi, uno che chiede sempre tantissimo ai giocatori. Molti ragazzi che c'erano lo scorso anno [illegible] ancora qui, ma il volto del gruppo cambierà. Penso anche alle assenze di Granger e Brewer. E non sappiamo ancora nulla dei nuovi americani». Atripaldi è negli States: vuoi dargli un consiglio?

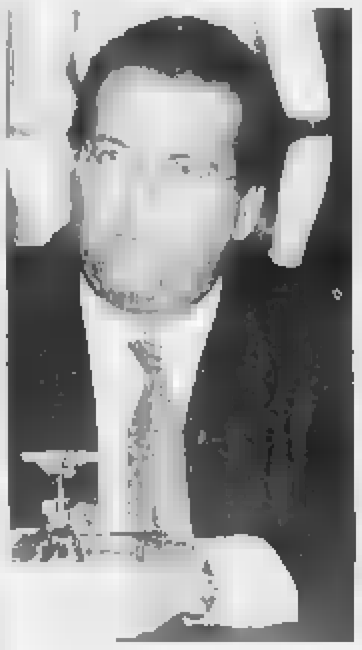
«Niente consigli. Molte persone dicono che è fortunato: [illegible] come si può parlare di fortuna quando porti a Biella giocatori come Granger, Brewer, Nolan, Erdmann, Blair? Lui ha sempre lavorato molto bene, altro che fortuna»



Joseph Blair con a fianco il presidente della Pallacanestro Biella, Alberto Savio

# Mercato: spunta Niccolai

## Sorpresa Granger, no a Bologna e sì al Real



Il general manager Marco Atripaldi

BIELLA

Antonio Granger alla Fortitudo? Tutto vero, anzi no. Proprio quando il passaggio dell'ex bomber rossoblù alla corte di Recalcati sembrava cosa fatta, ieri è circolata la notizia secondo cui la guardia americana avrebbe invece firmato un contratto biennale da 600 mila dollari a stagione con il Real Madrid. Una conferma giunge anche da Salt Lake City, dove si trovano il general manager della Pallacanestro Biella, Marco Atripaldi e [illegible] Alex Ramagli.

«Su Granger qualcosa abbiamo saputo, ma niente di ufficiale - dice Atripaldi -. Per quanto riguarda i fatti di casa nostra, stiamo osservando un sacco di giocatori. Molti nomi li avevamo già sul taccuino, alcuni sono davvero bravi e altri meno. E quindi lavoriamo anche su personaggi nuovi che vediamo qui per la prima volta».

Qualche nome? «Chris Carrawell, già visto a Messina e Jamel Thomas, quest'ultimo con 5 presenze Nba all'attivo, sono davvero bravi - aggiunge il gm -. Però la concorrenza è parecchia e non voglio aggiungere altro».

L'impressione è che per Thomas, sul quale è puntata anche l'attenzione di Verona, [illegible] possa fare uno sforzo più per di convincerlo a vestire la casacca rossoblù. Carrawell invece potrebbe essere un nome fatto [illegible] urte perdepuste gli avversarie qualcosa si saprà [illegible] breve, considerato che il [illegible] è fissato per il 6 agosto e che pertanto Atripaldi dovrà tornare dagli States con almeno due contratti firmati.

Fervono anche le trattative per i giocatori italiani. E mentre in molti danno per certo l'interesse su Sambugaro (che tanto piaceva a Crespi) ecco invece spuntare la pista Niccolai, oltre a Li Vecchi e Zanolli: tutto dipenderà da quanto si dovrà sborsare per il made in Usa. (d. p.)

NUOVO CAMBIO DI DATA DEL MATCH AL PIOLA. IERI PRIME VISITE MEDICHE

# Pro, si giocherà sabato 4 l'amichevole con il Torino

La nuova stagione della Pro partirà ufficialmente lunedì pomeriggio con la presentazione di vecchi e nuovi nella sala dei trofei. Un preambolo c'è già stato ieri quando una decina di bianchi, quelli che abitano a un'ora di auto da Vercelli, si sono ritrovati nello studio del dottor Fabio Francese e in giornata si sono sottoposti alle rituali visite mediche.

In pratica si tratta di metà squadra, da Ferretti a Fogli, da Di Sarno a D'Agostino e al gruppo dei più giovani. Lunedì mattina, invece toccherà alla pattuglia veneta (Mirabelli-Vianello-Bruni e Facchini), ai due toscani Turi e Lorenzini e al bresciano Bruni completare l'ordine delle chiamate.

Poi, dopo la presentazione, la Pro salirà subito nell'eremo di Montjovet, in Valle d'Aosta da dove scenderà domenica 12 agosto per disputare il primo match di Coppa Italia (il club bianco ha chiesto di giocarlo in trasferta ed è possibile che venga accontentato). Poi Braghin concederà tre giorni di riposo, [illegible] gli allenamenti che riprenderanno il pomeriggio di giovedì 16 al Bozino. Tu[illegible] come previsto, insomma.

Una novità invece c'è e riguarda l'amichevole con il Torino che inizialmente prevista per sabato 4 agosto è stato poi spostata a domenica 5. Adesso, invece, si torna indietro di 24 ore, essendo pervenuta alla società di via Massaua la richiesta da parte del Torino di ritornare sui suoi passi, ovvero di giocare il pomeriggio del 4 agosto. Questo in quanto i granata di Camolese martedì 7 sono impegnati in un mini-torneo con il Lecco e due squadre polacche. Da qui la decisione di anticipare il match del Piola. Che avrà inizio quasi certamente alle 17 (la conferma verrà comunque data lunedì prossimo, durante la presentazione, in contemporanea con l'inizio della prevendita).

Sempre per rimanere in tema di amichevoli s[illegible] confermate le uscite di domenica 29 ad Aymavilles con la Sampdoria (nel pomeriggio, [illegible] orario da stabilire visto che i blucerchiati poi alle 19 disputeranno anche il quadrangolare di St.Vincent con Parma, Torino e Reggina).

Poi, dopo il match con il Torino ecco l'8 il test a St.Vincent con il Valle d'Aosta. Unica data incerta in questo cartellone di sfide precampionato l'uscita di Borgosesia. Che potrebbe essere il 12 o 19 agosto se la Pro osserverà il turno di riposo in Coppa. Oppure infrasettimanale (data più probabile, in questo caso il 22-23 agosto).

E a proposito di Coppa è pressoché scontato che il gironcino a cinque della Pro conterà su tre piemontesi (Pro, appunto, Biellese e Novara) e due lombarde (Varese o Lecco) dovendo inserire nel raggruppamento una formazione di C1. (r. eyn.)



Camolese guiderà il Toro al Piola il 4 agosto

## SPORT FLASH

### NUOTO

**Fiammetta Aquila sfiora il podio ai nazionali giovanili**

Per soli [illegible] centesimi Fiammetta Aquila non è riuscita a salire sul podio ai campionati italiani giovanili di Roma. Nella finale dei 400 misti, la nuotatrice vercellese, tesserata per la Vco Verbania, ha ingaggiato un autentico duello con Alice Ghezzo della Fiorentina, per il terzo posto. La toscana l'ha spuntata per soli tre centesimi: 5'10"63 contro il 5'10"66. Oggi chiusura in vasca Paola Ziliotto nello stile libero e Jacopo Aquila nei 1.500 metri. (p. m. f.)

### BOCCE

**Domani a Biella si assegna il titolo italian veterani**

Si assegna domani a Biella il campionato italiano di bocce dei soci dell'Unione nazionale veterani dello sport. Le partite si disputeranno al bocciodromo comunale di viale Macallè con inizio alle 8.30. La manifestazione assegnerà il 3° trofeo «Marco Fiorina». Le quadrette dovranno essere BDDD, CCDD oppure inferiori. (i. fo.)

### ATLETICA LEGGERA

**La promessa Fizzotti supera i 2 metri nel salto in alto**

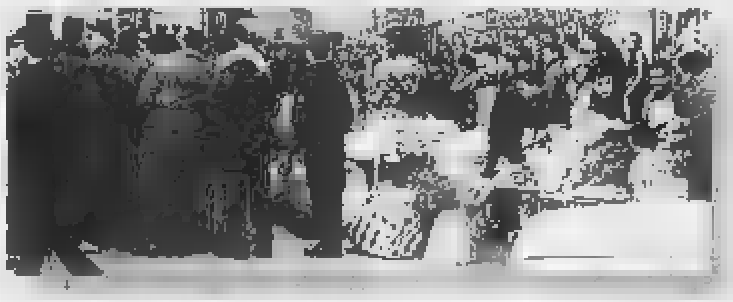
Ancora un risultato di prestigio per il giovane gattinarese Luca Fizzotti. In un meeting interregionale organizzato a Sarzana Fizzotti ha conquistato il secondo posto nella categoria Promesse saltando 2,01 metri. Prossimo impegno domani a Bergamo. (i. fo)

### CALCIO

**Ecco la nuova squadra del Mottalciata**

Appuntamento oggi pomeriggio alle 18,30 al campo comunale con la presentazione della nuova squadra del Mottalciata, che giocherà in Terza categoria. A fare gli onori di casa il presidente Donsi e il mister Manuello Bertotto. (w. d. b.)

CRIMINALITA' E DEGRADO | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**[illegible] «ORA BASTA»**

Durissimo esposto [illegible] un gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di inviare alle [illegible] autorità e alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato [illegible] drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica [illegible] dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari e qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece [illegible] salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come [illegible] Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attese, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato con forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto: è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Uno [illegible] decisa, quella della nuova amministrazione che ha [illegible]colto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano [illegible] quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, [illegible] pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani in [illegible] da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tanto promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non [illegible] sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes [illegible] sofisticati sistemi di allarme.

«Se [illegible] cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti [illegible] andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione [illegible] riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione [illegible] problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente [illegible] affrontare le situazioni che via via [illegible] prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo [illegible] teppisti invade [illegible] le motorette [illegible] un giardino e i bambini non possono andare a giocare, [illegible] bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve [illegible] immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori e sfiducia. Occorre fare [illegible] a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta [illegible] le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffer[illegible] sulla situazione dei Murazzi, la zona del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]

> Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine [illegible] sicurezza

> Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

---

DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA MONETA ELETTRONICA STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto



Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni

La moneta elettronica, il dena[illegible] che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre [illegible] attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 15 carte [illegible] credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è [illegible] tipico delinquente capace di stare al passo coi tempi, considerato sino a qualche anno fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, [illegible] sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e [illegible] ne iniziava una gestione scrupolos[illegible], utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I ca[illegible]binieri si [illegible] insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trotta ne [illegible] nel portafoglio un paio con un nome diverso dal suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella [illegible] casa ha poi permesso di trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che [illegible] state bloccate, dall'altra quelle ancora [illegible] «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori [illegible] impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non [illegible] semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Peratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha emessa. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo [illegible] l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quella con un limite di 3 o [illegible] milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi [illegible] strumenti [illegible] grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono [illegible] impossessarsene [illegible] forti danni ai titolari, od a chi ha [illegible] la carta». [a. con.]

### [illegible] STUPRATA DA GIOVANE [illegible]

Una giovane donna romena è stata violentata in una casa di via Boccaccio 6, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove si trovava la donna [illegible] la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, ed una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti [illegible] sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel [illegible] la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha [illegible] anni, ed è originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha [illegible] il rientro dell'amico di cui [illegible] ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

---

VITTIMA [illegible] RICCA TRENTENNE PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO [illegible] BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria [illegible] danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, [illegible] ben altre grane con la giustizia: [illegible] Palermo e Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata [illegible] telefonata intercettata, un vero colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto e Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia tori[illegible]se ch[illegible] stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. [illegible] fratello della donna era stato attirato in una trappola: con [illegible] scusa di fargli vedere un alloggio in vendita [illegible] Calabria [illegible] uomini lo avevano massacrato di botte e ferito con un coltello. [illegible] qualche giorno dopo a casa della donna era arrivata una [illegible] di fiori con un biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei [illegible] era spaventata ed era andata [illegible] polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio ex fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che [illegible] trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto [illegible] posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E [illegible] erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione [illegible] soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandan[illegible]. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che [illegible] redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E come lui hanno fatto gli altri due Lannino [illegible] Magnis (imputati [illegible] per [illegible] tentata estorsione torinese). Sono difesi [illegible]gli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. [n. pie.]

> I delitti commessi [illegible] Firenze e [illegible] Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia

> A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni [illegible] mezzo

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# Violenza sui nipoti [illegible] gip lo zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, [illegible] bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti [illegible] giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo [illegible] proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli [illegible] otto e nove anni. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. [illegible] non erano stati creduti. Per padre e madre [illegible] poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equi[illegible]ci. Sono state poi le insegnanti [illegible] bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arrivava a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda è approdata in procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

LA CRONACA NERA | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**[illegible] UCCIDE [illegible] LEVA**

Da un suicidio sfiorato [illegible] uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare [illegible] leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto la vita [illegible] causa di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina [illegible] è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato con sé anche al [illegible] fuori della caserma. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della [illegible] automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito [illegible] superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade di Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso [illegible] sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare a chiunque si avvicinasse [illegible] casa sua. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella [illegible] di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette [illegible] rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi senza [illegible]. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni e con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati [illegible] cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una [illegible] terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. [illegible] la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente. la faccio finito...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre [illegible] la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, [illegible] rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno [illegible] ferie.

L'altra settimana aveva litigato [illegible] fidanzata: lei se n'era andata, lui [illegible] fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino [illegible] ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato [illegible] tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma non [illegible] ho fatto caso. Mi sono girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a casa. «Mi hanno detto [illegible] può essere pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non sia un [illegible] amico». [illegible] così sonnecchia seduto [illegible] terra, con [illegible] schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, il traffico va [illegible] rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso e bianco delimita la [illegible] off-limits, oltre la quale [illegible] si può andare. «Almeno state [illegible] la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può [illegible] pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno [illegible] lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro [illegible] cinque persone accovacciate nella rientranze del cancello di un palazzo.



Anche la fidanzate dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collego intervenuto in serata a calmarlo

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria e sbuca a due passi dalla casa dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare [illegible] prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa [illegible] facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e [illegible] che non mi sparerà. Perché vuole farsi fuori? Non me lo chieda. Ma sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento [illegible] abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta [illegible] collega) Maurizio esce [illegible] nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In [illegible] c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio dei tempi

**«Il Ruffini sarà [illegible] tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano [illegible] società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, con le loro continue segnalazioni, ci permettono [illegible] verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori [illegible] ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui [illegible] intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi [illegible] a riqualificare o ristrutturare parte di quelli [illegible] per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva [illegible] valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap o "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca [illegible] parcheggio, trovato poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivoli) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani [illegible] spesso molto difficile. Per evitare [illegible] lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è [illegible] spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore [illegible] in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimettessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che [illegible] stazione come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
NATURALE
più leggera
più leggera
più leggera
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo
www.sanbernardo.it

LA STAMPA
PAGINA SABATO 21 LUGLIO 2001

# CUNEO E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO NIZZA 11, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 64402. E-MAIL CUNEO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO GIOLITTI 21 BIS. TELEFONO 0171 FAX 0171



AUTO FINISCE CONTRO UNA RECINZIONE: GRAVI ANCHE DUE COMMILITONI

## Artigliere muore a Cinzano

### Militare calabrese (26 anni) in servizio a Fossano

SANTA VITTORIA D'ALBA

Incidente mortale ieri notte, verso l'una, sulla statale a Cinzano. Tre militari, sottufficiali dell' esercito, di stanza alla caserma del 1° Reggimento Artiglieria montagna a Fossano, stavano viaggiando a bordo di una «Opel Tigra», quando, per cause ancora in fase accertamento, sono andati a sbattere contro il muro di recinzione un abitazione numero civico 93. Uno degli occupanti, Giuseppe Critelli, 26 anni di Catanzaro, è deceduto sul colpo; il suo commilitone, Enzo di Noi, venticinquenne di Taranto, ha riportato lesioni al torace ed è stato ricoverato all'ospedale «Santo Spirito» di Bra, mentre il terzo occupante della «Opel», il venticinquenne Domenico Peluso, di Foggia, è stato trasportato al nosocomio albese dove è ricoverato in prognosi riservata.

Sul luogo dell'incidente sono subito accorsi i mezzi del 118, i carabinieri di Bra e una pattuglia dei vigili del fuoco di Alba, che ha provveduto a liberare la strada. Dice uno dei soccorritori: «Appena abbiamo raccolto la segnalazione intervenuti; ci siamo subito resi conto della gravità della situazione. La "Tigra", forse a causa dell'eccessiva velocità nell'affrontare la curva, era uscita di strada e si trovava schiacciata contro la recinzione di cemento e di metallo della casa. Dei tre occupanti uno era morto, mentre gli altri erano in gravi condizioni. Abbiamo allertato i vari 118 e sono accorse le ambulanze dal presidio albese e braidese».

La salma del militare che è deceduto subito è stata composta nella camera mortuaria del comune di Santa Vittoria d'Alba, dove ieri giunti i genitori e sorella. la magistratura darà il nulla osta famiglia intende già oggi organizzare il trasferimento della salma del congiunto a Catanzaro, per poter celebrare domani sepoltura. Le condizioni degli altri militari sono per ora stazionarie; al momento dell'incidente i tre giovani erano in libera uscita.

GIULIO PELLEGRINO GIOCO' NEL SAVONA E FU CAPOCANNONIERE DEL CUNEO

## Da amici e tifosi ultimo saluto al calciatore del Toro Anni '30

CUNEO

E' morto giovedì notte all'ospedale «Santa Croce» Giulio Pellegrino, storico calciatore degli Anni '30. Era nato a Cuneo il febbraio del 1915. A 22 anni fu ingaggiato dalle giovanili del Torino, poi passò al Caltanissetta, vi rimase tre anni. Ritornò al Toro dove tra il '38 e '39 giocò come ala in prima squadra.

La carriera di Giulio Pellegrino non però fortunata, al suo apice si ruppe il menisco. Passò poi al Savona, società che allora militava in serie B, e che proprio quell'anno conquistò la promozione in serie A.

Giulio Pellegrino tornò campi di calcio dopo la guerra, stavolta indossando la maglia del Cuneo, che avrebbe più abbandonato. Con i colori biancorossi giocò 143 partite. Il suo primato capocannoniere risulta oggi imbattuto.



I funerali di Giulio Pellegrino (85 anni) si svolgeranno oggi alle 10,30 ai Salesiani di Cuneo

Giulio Pellegrino, lasciata la casacca giocatore, divenne tecnico dei giovani del Cuneo e conseguì il patentino di allenatore federale: «Ma la sua grande passione per il pallone - racconta il figlio Bruno - si era affievolita negli ultimi anni, e raramente guardava partita. Quello di oggi non era più suo calcio».

I funerali di Giulio Pellegrino (che sposato con Anita Riccardi, e padre Bruno, Livio e Lorena) si svolgono stamattina dalle 10.30, nella chiesa parrocchiale dei Salesiani. La salma sarà tumulata nel cimitero di Cuneo. [r. s.]

DISAGI NEL POMERIGGIO

## Cavo tranciato ieri ad Alba Telefoni in tilt

ALBA. Servizi telefonici in tilt, comprese le comunicazioni della rete radio mobile, ieri pomeriggio in molte località della «Granda», anche nel capoluogo. Causa del disagio il danneggiamento, durante uno scavo, di una cabina «Telecom» interrata in piazza Medford ad Alba, contenente cavi di fibra ottica.

«Sono stati immediatamente disposti interventi per ripristinare i collegamenti - spiegano i tecnici della Telecom -. I disservizi hanno interessato anche le tratte Alba-Asti, Savigliano-Alessandria, Asti-Cuneo. L'interruzione ha riguardato ventiduemila circuiti in fibra ottica». [c.g.]

IERI A CARAMAGNA MILLE ALLEVATORI ALLA RICERCA DI CONCRETE SOLUZIONI E AIUTI

## «Multe per 150 miliardi»

### Incombono sui cuneesi per le quote latte

Gianni

CARAMAGNA

I produttori di latte del Cuneese che hanno superato le quote assegnate hanno subito (dal 1995 al 2000) oltre 150 miliardi di multe da versare all'Ue. Il salasso aumenterà notevolmente anche per la campagna in corso in quanto l'eccedenza produttiva è salita del 17,5 per cento. Questi due dati, resi noti ieri al convegno promosso dall'Alpilat sul tema «Quote latte in Piemonte: soluzioni e prospettive», hanno allarmato il fittissimo uditorio, oltre un migliaio allevatori, che gremiva il salone del ristorante «Il Lago dei Cigni».





Da sinistra il sottosegretario all'Agricoltura Teresio Delfino e l'ex ministro Paolo De Castro che hanno partecipato all'affollato convegno promosso ieri mattina a Caramagna dall'Alpilat per discutere il gravissimo problema delle quote

Sul palco avevano preso posto ministro e ora presidente del «Nomisma» di Bologna Paolo De Castro, l'on. Teresio Delfino, cuneese, sottosegretario all'Agricoltura, Guglielmo Rizzioli e Pietro Depaoli, che dirigono il primo l'Associazione nazionale dei produttori latte e il secondo quella regionale, Pierluigi Bertelli, presidente dell'Agenzia che distribuisce i contributi all'agricoltura, Ugo Cavallera, regionale; moderatore Tomaso Mario Abrate, presidente della Piemonte Latte. Fra il pubblico i dirigenti dei sindacati agricoli, dei Cobas e i rappresentanti di numerosi istituti bancari che hanno concesso fidejussioni a numerosi produttori multati per avere superato la quota assegnata.

Paolo De Castro nel suo documentato intervento ha anzitutto ammonito i produttori che se vogliono essere credibili in Europa devono rispettare le regole, e quindi anche le multe che in qualche modo vanno pagate. Le quote resteranno in vigore fino al 2006 e dopo quella data il prezzo del latte per concorrenza europea calerà, mettendo in difficoltà i produttori delle zone marginali. Secondo l'ex ministro «occorre trovare una soluzione per il passato ma rispettare le quote per il futuro. Dop dei formaggi, per il vino, valgono solo per l'Europa e quindi si deve arrivare ad un marchio valido su scala mondiale. La globalizzazione dei mercati ci impone di puntare sul latte e sui formaggi di qualità, la sola possibilità vincente per i nostri produttori».

Il sottosegretario Teresio Delfino ha confermato che «entro l'autunno il governo valuterà l'intera caotica situazione delle quote e come hanno chiesto i produttori e i loro rappresentanti sarà aperta un'indagine sugli eventuali errori commessi dall'Amministrazione statale nel gestire le quote: la Corte di giustizia europea potrebbe chiamare lo Stato quale corresponsabile nelle sanzioni».

Il presidente dell'Agea Pierluigi Bertinelli ha poi assicurato che le multe saranno notificate anche agli allevatori e non solo ai caseifici per consentire di correggere eventuali errori nei conteggi.

Il presidente dell'Alpilat Pietro Depaoli e il direttore Roberto Arru hanno quindi illustrato una proposta risolutiva per il problema delle quote latte accolta con interesse dal pubblico. Per il pregresso «va sancito il risarcimento a tutti i produttori del forte danno economico derivante dalla caotica applicazione del sistema». Per il futuro «occorre consentire allo Stato di assorbire le quote inutilizzate da destinare ai produttori parte gratuitamente e parte allo stesso prezzo pagato per l'abbandono». Solo in Piemonte gli allevatori hanno acquistato nel quinquennio quote latte per 150 miliardi. Altri decine di miliardi sono stati poi spesi per i ricorsi al Tar e ai tribunali ordinari, che hanno emesso sentenze contraddittorie per cui pochi hanno finora pagato le multe all'Unione Europea. Ma la scadenza è vicina.

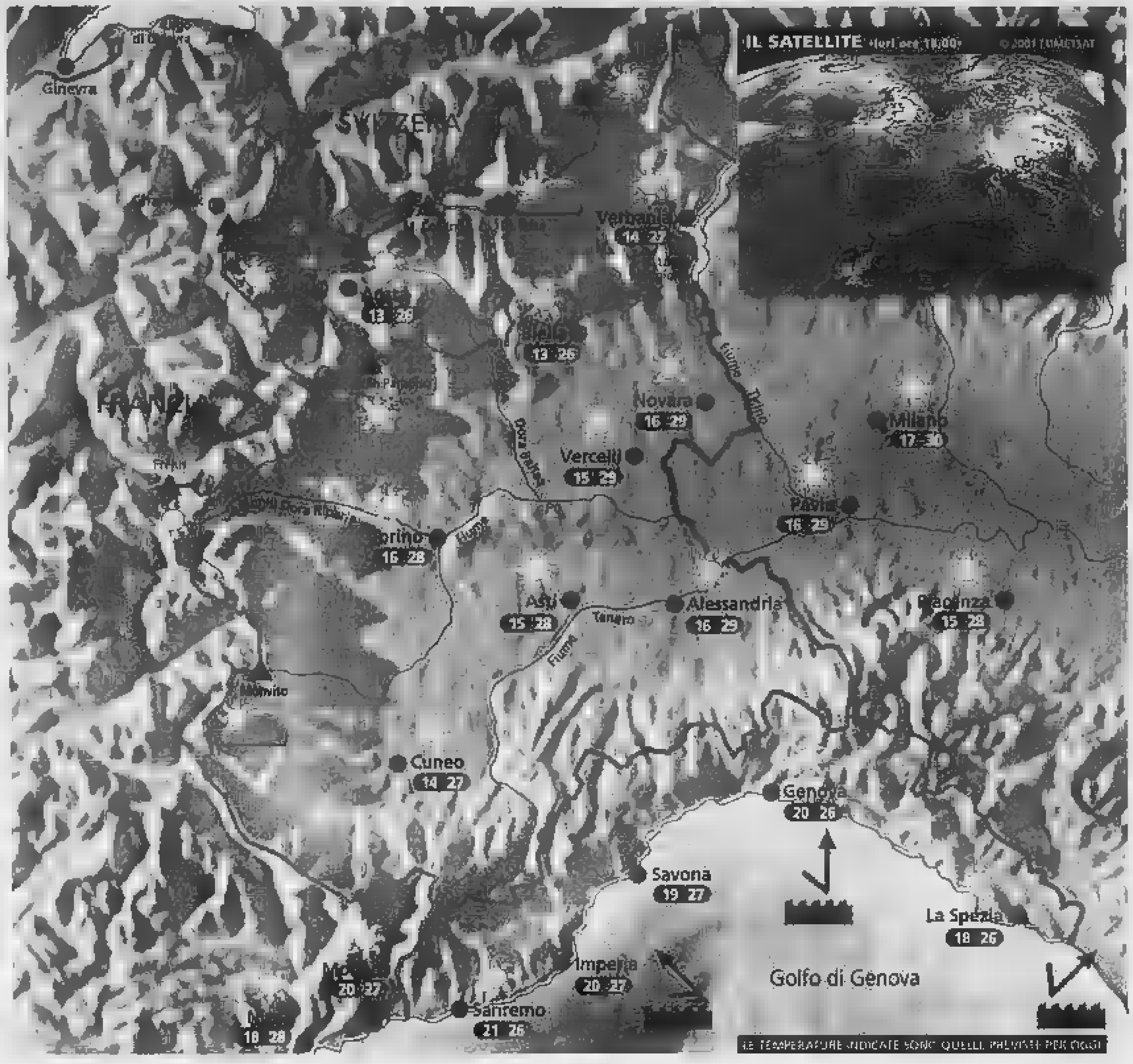
PALAZZO DI SETTE PIANI



**«Volevamo giardino»** Polemiche nel quartiere di Cuneo Nuova per la costruzione di un mega palazzo nell'area compresa tra via XX Settembre, corso Santorre di Santarosa e via Quintino Sella. Il cantiere, avviato da alcuni giorni, prevede infatti la costruzione di un immobile alto sette piani, più tre interrati. L'entrata principale del palazzo sarà realizzata di Santorre di Santarosa, la carreggiata verrà appositamente allargata. La polemica è anche approdata in Consiglio comunale con l'intervento del rappresentan dell'Ape, Barral. «A quanto pare il palazzo - spiega Barral - doveva inizialmente essere costruito nell'area verde di via Quintino Sella, visto che sia la sede dell'Inps, sia il palazzo dello Zodiaco presentano rispettivamente due pareti "bule", studiate appunto per collegate tra di loro. L'area dove attualmente è iniziato il cantiere avrebbe dovuto essere così trasformata in giardino». [c. g.]

## BOLLETTINO METEO




**Situazione** Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

**Previsioni** Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso [illegible] di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzio[illegible] diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori [illegible]imi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

### ZOOM

## Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini [illegible] felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme [illegible] copertina, quando solitamente [illegible] riusciva a prendere sonno per la gran calura [illegible] ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori [illegible] riscaldamento globale.

[illegible] CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle [illegible] 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore [illegible] e 26 minuti, cala alle [illegible] 22 e 2 minuti

PONTEGGI IN VIA TAPPARELLI, ALLE SCUOLE MEDIE MARCONI E NEL PALAZZO DI PIAZZA SANTAROSA

# Savigliano [illegible] a splendere

## Cantieri aperti per restaurare antichi palazzi

**Piero Bertoglio**
SAVIGLIANO

E' tempo di ristrutturazioni nel centro storico [illegible] città. Sono numerosi, infatti, in cantieri nei quali si sta lavorando per riportare all'anti- [illegible] splendore alcuni palazzi e opere monumentali, in particolare il loro aspetto esterno.

Sono [illegible] buon punto gli interventi per il restauro dell'arco che da piazza del Popolo immette in via Alfieri [illegible] poi in piazza Santarosa. Il monumento venne costruito per la prima volta nel 1620 ed era chiamato «Arco della Porta di San Giovanni» perché inserito nelle mura di fortificazione della città: era l'unica porta di accesso dalla parte nord, sulla via per Torino. I lavori s[illegible] eseguiti dalla ditta «Savidecor».

Sono stati piazzati anche i ponteggi per [illegible] restauro e la tinteggiatura del palazzo di via Tapparelli che si affaccia [illegible] piazza Molineri: venne costruito nel 1750 per conto dei monaci della vicina abbazia di San Pietro, che dovevano dare alloggio agli ospiti e ai visitatori illustri. In questo palazzo abitarono i conti di Callabiana e vi nacque il cardinale Luigi Nazari di Callabiana, che divenne arcivescovo di Milano alla fine dell'Ottocento. I lavori verranno eseguiti dalla ditta «Figlioli Vincenzo».


I ponteggio al palazzo di via Tapparelli, edificio che venne costruito nel 1750 per conto dei monaci della vicina San Pietro

Sono stati allestiti i ponteggi per la nuova tinteggiatura della facciata delle scuole medie Marconi, sempre in piazza Molineri, deliberati alcuni mesi fa dal consiglio comunale.

All'interno della chiesa di San Filippo, ancora in via Tapparelli, sono stati allestiti i ponti sulle due pareti laterali dell'altare maggiore che [illegible] pregevoli dipinti.

Il restauro di queste pareti renderà ancora più preziosa la chiesa saviglianese che il canonico Giovanni Maurilio Rayna cura con grande amore e devozione per i molti fedeli che ogni giorno la frequentano.

Infine, sul lato ovest di piazza Santarosa [illegible] stati sistemati i ponteggi per la ritinteggiatura del palazzo che si affaccia proprio sul monumento di Santorre Derossi di Santarosa.

GENITORI PROTESTANO

# Immondizia nel parco di Fossano

FOSSANO. «A cosa serve quella cancellata imponente, che ha fatto tanto discutere, se poi di notte il parco resta aperto?» I genitori dei bambini che frequentano il «Paperino club» lanciano l'allarme sulla sicurezza del parco cittadino. «Non essendoci [illegible] controllo [illegible] chi va e chi viene, entra di tutto - scrivono in una lettera al sindaco -; i ragazzi più grandi danneggiano i giochi; c'è gente che fa pic-nic abbandonando i rifiuti; la sera ci sono anche coppiette che si appartano, lasciando le loro schifezze ovunque. Chiediamo che il giardino abbia un'orario di chiusura. Non è possibile ripristinare la vecchia figura del custode?».

L'assessore ai Lavori pubblici, Antonio Vallauri, spiega che si sta valutando di incaricare una persona per [illegible] chiusura notturna. «I vigili urbani, che aprono [illegible] mattino alle otto, potrebbero chiudere anche [illegible] sera, ma smontano alle venti; non intendiamo chiudere il parco a quell'ora perché [illegible] sera c'è gente che va a passeggiare e ci [illegible] ragazzi che vanno a giocare nei campetti da basket e da pallavolo, che abbiamo dotato di illumi[illegible] pubblica proprio per consentirne la fruizione serale. Pensia[illegible] pertanto di far chiudere verso le 22; affideremo la mansione a un dipendente, riconoscendo gli straordinari».

I genitori lamentano anche l'eccessiva irrigazione [illegible] parco cittadino. «E' necessario bagnare molto per far attecchire il prato che è stato seminato da poco» spiega l'assessore. [L. a.]

«SIAMO TRANQUILLI»

# Istruttoria Bankitalia sulla Crf

FOSSANO. «Noi [illegible] tranquilli; riteniamo di [illegible] aver violato le norme anti-trust». Non manifesta preoccupazione [illegible] presidente [illegible] Cassa di risparmio di Fossano, Beppe Ghisolfi, per quanto riguarda l'istruttoria che la Banca d'Italia ha aperto sui rapporti tra Unicredito e le Casse di risparmio di Fossano, Bra, Saluzzo [illegible] Savigliano, tutte partecipate attraverso la Cassa di risparmio di Torino. L'indagine riguarda la presunta esistenza di intese sull'apertura di nuovi sportelli nelle zone di competenza; accordi che - dice la Banca d'Italia -, sarebbero «lesivi della concorrenza, [illegible] particolare riferimento ai mercati dei depositi nelle province di Torino e Cuneo».

Il caso nasce [illegible] un'ispezione condotta lo scorso [illegible] e [illegible] giugno da Bankitalia alla sede centrale della Cassa di Fossano. Nel corso del controllo sarebbe stata rinvenuta [illegible] lettera di Unicredito, indirizzata anche alle Casse di Bra, Saluzzo e Savigliano, che farebbe riferimento a [illegible] «coordinamento reciproco [illegible] piani di espansione territoriale». La lettera richiamerebbe in particolare la «regola adottata nel gruppo Unicredito» in [illegible] a cui nuovi sportelli devono sorgere «ad almeno 700 metri da altri sportelli delle banche del Gruppo già esistenti».

«Questa intesa - si fa notare nella requisitoria - non è stata [illegible] d'Italia, e comunque, se davvero riguardasse i criteri di apertura di nuovi sportelli, sarebbe "espressamente vietata" dalla legge, in quanto volta alla ripartizione del mercato». [L. a.]

AL CASTELLO [illegible]



## I carabinieri in congedo vigilano [illegible] opere d'arte

Coordinati dal presidente Beppe Gianti e da Lino Casasole, un gruppo di soci della sezione saviglianese dell' Associazione Nazionale Carabinieri, costituito da militari ausiliari in congedo e da graduati in pensione (in gruppo nella foto), svolge da circa un anno un servizio di vigilanza, nei giorni festivi, presso il castello [illegible] Racconigi. Il servizio, svolto [illegible] titolo gratuito, si inserisce in un vasto programma di vigilanza su opere d'arte e luoghi di rilevante interesse storico, quali l' Altare della Patria, la Galleria Borghese, [illegible] Museo Egizio, e in [illegible] dell'Ostensione della Sindone a Torino. [a. m.]

SONO COINVOLTE ALTRE OTTO PERSONE. LA DIFESA PREANNUNCIA APPELLO

# Per un fabbricato a La Morra è condannato anche il sindaco

Nove condanne e l'ordine di demolizione per un fabbricato costruito a La Morra con concessione ritenuta illegittima. La sentenza è stata emessa dal tribunale presieduto da Raffaella Poggi. Il sindaco di [illegible] Morra, Giovanni Bosco, che ha rilasciato la licenza, è stato condannato a sei mesi di reclusione «per abuso d'ufficio»; i componenti la Commissione edilizia, Marisa Montanaro, Giovanni Oberto, Sebastiano Pizzarelli e Roberto Voerzio a quattro mesi di reclusione ciascuno «per conco[illegible] in abuso d'ufficio per aver dato parere favorevole». Ai due proprietari [illegible] committenti Francesco Mola [illegible] Rita Gagliasso nonché al direttore dei lavori Franco Denegri due mesi di arresto [illegible] all'esecutore [illegible] lavori Mario Viassone venti giorni di arresto, «per [illegible] illecitamente demolito e ricostruito». A tutti è stata concessa la sospensione condizionale, subordinata alla demolizione dell'immobile.

L'avvocato Roberto Ponzio, difensore [illegible] Bosco e dei quattro componenti la Commissione edilizia: «Faremo appello ribadendo la legittimità della concessione e la correttezza dell'operato degli amministratori. L'assetto del [illegible]ritorio non è stato per nulla leso, non c'è stato alcun vantaggio patrimoniale per il privato, si è invece perseguito un interesse pubblico; con l'arretramento dell'immobile vi è una sede stradale più larga in un punto nevralgico del paese».

L'avvocato Metello Scaparone, difensore di Mola e Gallasso: «Attendiamo la motivazione della sentenza». L'avvocato Giuseppe Rossetto, per Denegri: «Sono molto amareggiato per la sentenza, confidiamo che possa essere ribaltata in appello».

I fatti risalgono al '96. [g. f.]

### ASSOLTO L'EX PRIMO CITTADINO DI FOSSANO

L'ex sindaco Angelo Mana non dovrà risarcire il Comune per il terreno acquistato nel '92 dalla ditta Negro: la Corte dei Conti ha assolto l'ex sindaco «da ogni addebito». La vicenda risale all'autunno '92 quando il Comune comprò un terreno sullo Stura, dalla ditta Negro, pagandolo 156 milioni. [illegible] consigliere comunale verde Luciano Casasole presentò un esposto alla procura della Repubblica; il Tribunale si occupò della vicenda e il 19 marzo '97 Mana patteggiò 11 [illegible] di reclusione con il beneficio della condizionale per il reato di «abuso [illegible] atti d'ufficio». La questione è [illegible] ripresa dalla Procura regionale che due anni fa [illegible] citato Mana avanti [illegible] Corte dei Conti, chiedendone [illegible] condanna al pagamento di 95 milioni a titolo di risarcimento per il «depauperamento patrimoniale patito [illegible] Comune di Fossano». La Corte dei conti ha ritenuto che [illegible] responsabilità del sindaco, [illegible] quanto, nella determinazione dell'indennità [illegible] esproprio, il primo cittadino si avvalse della valutazione effettuata dai tecnici. [L. a.]

[illegible]

### Oggi i funerali di Renato Ramondetti

E' morto ieri [illegible] al Santa Croce di Cuneo, Renato Ramondetti, 44 anni, affetto da leucemia. Lascia il fratello Remo [illegible] la moglie Adriana e il figlio Paolo. Il funerale si svolge oggi alle 16 nella chiesa [illegible] Santa Maria [illegible] Salice. [l. a.]

CUNEO

### La pedancola torna accessibile

Oggi torna accessibile la pedancola (pista ciclabile) sul Gesso che collega il viale degli Angeli alla frazione Mellana di Boves. Il ponte era stato danneggiato dall'alluvione. [c. g.]

CUNEO

### Vigili del fuoco intervengono su fuga di gas

Allarme ieri pomeriggio in via Vaschetto, nel centro storico, per [illegible] fuga di gas. La zona è stata isolata dai vigili del fuoco per consentire l'intervento [illegible] tecnici. [c. g.]

CUNEO

### Un convegno della Confartigianato

Oggi, alle 14,30, nel centro incontri della Provincia [illegible] terrà il convegno organizzato dalla Confartigianato «Il marchio di qualità dell'autoriparazione». [c. g.]

[illegible]

### Aggredisce i carabinieri idraulico arrestato

Un idraulico [illegible] 33 anni è stato arrestato l'altra notte dai carabinieri per violenza [illegible] resistenza a pubblico ufficiale. I militari erano intervenuti per sedare una lite tra l'uomo e la sua ex moglie. L'idraulico aveva aggredito i carabinieri. [c. g.]

CERVERE

### Il Consorzio del Porro alla Fiera dello Scalogno

Tre comuni uniti all'insegna [illegible] gusto: oggi pomeriggio la delegazione di Cervere (composta da amministratori comunali, rappresentanti del Consorzio Produttori Porro Cervere), [illegible] quella di Borei[illegible] ospiti a Riolo Terme alla 9ª Fiera dello Scalogno di Romagna. [a. p.]

[illegible]

### Genitori chiedono chiarimenti sulla Maturità

Con una lettera indirizzata al preside Giuseppe Riberi, le famiglie di cinque studenti di terza Liceo classico - delusi dalle valutazioni della Commissione d'esame di maturità - hanno chiesto, come previsto dalla legge, [illegible] poter vedere gli atti d'esame. In particolare, i genitori sottolineano che agli studenti sono state fatte domande che hanno messo in seria difficoltà i candidati e segnalano l'assenza di un commissario nel corso della seduta del 30 giugno, per alcune ore. Il preside Riberi: «Non sono autorizzato a rilasciare dichiarazioni sulla vicenda». [al. bu.]

VENASCA

### Mostra regionale dei prodotti biologici

Organizzata dall'Associazione «La Castagna» domani si terrà la prima edizione della «Mostra regionale dei prodotti biologici certificati». [al. bu.]


Dal 16/6 al 28/7 2001
Un'Estate Felice
con la promozione
GRANCASA
GRANDI MAGAZZINI PER LA CASA
Tantissime idee a prezzi davvero fantastici per un'estate di occasioni da non perdere!
a CEVA
APERTO
Grande Salone del Mobile!
CEVA (CN) - Autostrada SAVONA-TORINO uscita CEVA
CARMAGNOLA (TO) - Via del Porto, 21
CAIRO MONTENOTTE (SV) - Via Brigate Partigiane, 13/A

DIVISI SULLE NUOVE AREE A PAGAMENTO E IL RINCARO DELLE TARIFFE A CUNEO

# Si litiga [illegible] parcheggi

## Lega attacca, il sindaco replica

CUNEO

«No alle nuove zone blu e all'aumento dei costi orari. Sì alla piazza da adibire ai parcheggi nell'area dell'ex Foro boario». A venti giorni di distanza dall'entrata [illegible] vigore di 250 nuovi parcheggi [illegible] pagamento nel quadrilatero compreso tra via XX Settembre, via Luigi Gallo, corso Dante e piazza Galimberti, la Lega torna alla carica contro il provvedimento del Comune. «Sia in commissione, [illegible] in Consiglio comunale ci siamo sempre opposti all'allargamento della zona a pagamento - spiega il capogruppo della Lega, Claudio Dutto -. Non [illegible] in questo modo che si risolvono i problemi del traffico cittadino, [illegible] semplicemente posta una nuo[illegible] tassa agli automobilisti. Parcheggi potevano essere creati all'interno nell'ex foro Boario, oppure acquistando dal demanio un'area lungo via Papa Giovanni XXIII».



In centro sono stati creati da venti giorni 250 nuovi posteggi a pagamento

«Ritengo prematuro tentare un bilancio dell'iniziativa ad appena venti giorni dall'entrata in vigore del provvedimento - spiega il sindaco, Elio Rostagno -. Ognuno è libero di manifestare dissenso, siamo disposti a valutare tutte le critiche che ci verranno rivolte. Non bisogna però dimenticare che l'allargamento della zona blu [illegible] stato deciso sulla base di attente analisi condotte dagli assessorati competenti. Per quanto riguarda l'aumento del biglietto di sosta il provvedimento interessa la spina centrale della città, dove è necessario garantire una maggiore rotazione delle auto parcheggiate, secondo una linea già adottata nelle maggiori città europee».

Secondo alcuni commercianti con la zona blu sono diminuiti anche i posti di sosta per i ciclomotori, questo fa sì che i motorini vengano [illegible] parcheggiati sotto i portici ostruendo le vetrine dei negozi. «I parcheggi per i motocicli sono stati creati [illegible] po' in tutta la città - ribatte Sabastiano Dalmasso, assessore alla Polizia urbana -. Nell'analizzare la situazione devo[illegible] però essere presi in considerazione anche gli aspetti stagionali del fenomeno: in estate infatti i motocicli in circolazione [illegible] moltissimi, rispetto all'inverno. In autunno [illegible] in primavera bisognerebbe dunque adeguare i posti sosta,questo risulta però materialmente impossibile. Fermo restando che chi parcheggia [illegible] moto sotto i portici commette un'infrazione al codice della strada». [c. g.]

TRASFERIMENTI TEMPORANEI DI ALCUNI REPARTI

# Nuova [illegible] al Santa Croce

Laura Mondino

CUNEO

Mentre l'Endocrinologia è costretta a trasferirsi in Casa [illegible] per recuperare personale infermieristico (il difetto in provincia tocca le 500 unità) e a traslocare dal 3o piano del blocco B, al 4o dell'ala A (riducendo i posti letto da 16 a 6); la chirurgia generale (2o piano blocco C) [illegible] costretta a dividere i propri locali con 2 specialità: la chirurgia toracica e la vascolare. Fre[illegible] quest'ultima, di un recente trasloco per lavori di restauro e riammodernamento. Liberi dunque i locali al 1o piano del blocco B. Non meno complicata la situazione [illegible] Carle, dove le impalcature [illegible] innalzate un po' dovunque.

> «Carle» di Confreria entro quest'anno si arricchirà di altre 5 unità operative

Entro pochi anni l'ospedale di Confreria diventerà polo medico di riferimento (al Santa Croce le specialità chirurgiche), ed entro l'inverno dovrebbero ultimarsi i lavori per accogliere le 6 divisioni sparse fra Santa Croce e Villa (il nosocomio di corso Francia acquistato dall'Asl [illegible] dall'Arpa): Psichiatria, [illegible]ttie infettive, Nefrologia, Dialisi e Oncologia medica. Trasferimenti a bre[illegible] anche per i due reparti al momento ubicati [illegible] Confreria: Pneumologia [illegible] Reumatologia. I locali che occupano sono ancora vecchio stile, con camere a sei letti e bagni poco agevoli, ulteriori lavori permetteranno di uniformare gli standard di qualità. Questi sono solo alcuni dei cantieri [illegible] degli inevitabili traslochi che interessano le [illegible] strutture ospedaliere cittadine.

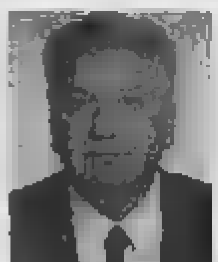
Ulteriori lavori interessano il parco del Santa Croce, in prossimità dell'area utilizzata dai dipendenti [illegible] parcheggio e dove verrà innalzato il [illegible] operatorio [illegible] piani, [illegible] cui [illegible] interrati (dal costo di 32 miliardi) che conterrà 8 sale operatorie e 28 ambulatori. Nel parco, da alcuni giorni, si sta costruendo la piazzola di stoccaggio dei gas medicinali, una particolare struttura per immagazzinare i gas che vengono utilizzati all'interno dell'ospedale. L'importo dei lavori si aggira intorno ai 250 milioni.

Di recente restilyng o attivazione sono poi le divisioni di Urologia, trasferita dal [illegible] piano del blocco B, al 1o dell'ala C (a lato della medicina interna). I locali lasciati liberi sono stati occupati dalla degenza di Cardiochirurgia. Nuova di zecca [illegible] la sala operatoria di Neurochirurgia, che nel trasloco dal 4o al 2o piano, oltre a comunicare direttamente con il reparto, [illegible] visto [illegible] sale crescere da 1 a 2.

LA VOCE DEL COMMERCIO

# Con le Cooperative di garanzia i finanziamenti sono più rapidi

Le due cooperative di garanzia aderenti a Confcommercio hanno modificato i loro statuti sociali al fine di agevolare le ditte che aderiscono, consentendo loro di ottenere subito i finanziamenti. Si evolve quindi, in positivo, il ruolo della «cooperativa commercianti di garanzia della provincia di Cuneo» [illegible] della «cooperativa per lo sviluppo e la promozione turistico-alberghiera della provincia di Cuneo», [illegible]stituite, rispettivamente, nel 1976 e [illegible]. La conferma dell'attenzione con cui sono guardate entrambe le realtà dagli imprenditori aderenti a Confcommer[illegible] e dimostrata anche dal numero delle pratiche prese in esame ed accolte. Per quanto concerne i commercianti, nel corso del 2000 sono state considerate 683 istanze, per un importo di 48 miliardi [illegible] 300 milioni di lire circa. I soci, inoltre, sono passati da quota 3771 a 4186, con un incremento di 268 unità. [illegible] guarda allo strumento messo a disposizione di albergatori ed esercenti, le richieste [illegible] state 222 per 22 miliardi e 140 milioni, [illegible] il passaggio da 882 a 1066 aderenti.





Dall'alto i presidenti [illegible] e Sandri

«La tipologia di interventi [illegible] finanziamenti è molto ampia [illegible] va dalla rivelazione dell'azienda, all'acquisto [illegible] beni strumentali ed attrezzature, a progetti di ristrutturazione, alle esigenze di liquidità - precisa Aldo Morra, di Carrù, presidente della struttura che guarda agli imprenditori commerciali oppure operanti nel settore dei servizi - e consente di beneficiare [illegible] mutui messi a disposizione da 16 istituti di credito (una 17ª convenzione sta per essere perfezionata proprio in questo periodo) a [illegible]so agevolato, [illegible] ricorso al contributo in conti interessi erogato dalla Camera di Commercio di Cuneo, a quello in conto capitale previsto dalla legge 67 del 1995 e agli ulteriori benefi[illegible] prospettati dalla legge 28 del 1999».

«Sono state anche presentate al ministero [illegible] Tesoro - dice Giovanni Sandri, di Limone Piemonte, presidente della cooperativa del settore turismo - le domande per ottenere nuovamente fondi [illegible] base alla normativa 108 del 1996, meglio nota per il dispositivo che si propone di contrastare racket ed usura. In tal modo si permette alle cooperative di vedersi garantire, sino ad un massimo dell'80%, i finanziamenti rilasciati dagli istituti di credito alle ditte in difficoltà, evitando [illegible] rifiuto ed il ricorso, tutt'altro che ipotetico, agli usurai».

DA OGGI A CASTELMAGNO

## [illegible] e pace nelle [illegible] occitane

CASTELMAGNO. Si svolge nel pomeriggio e domattina il secondo raduno dei giovani obiettori di coscienza che hanno prestato il servizio civile a Castelmagno dal 1974 a oggi. [illegible] «Rescountre» comincia alle 17, con l'arrivo da tutta l'Alta Italia dei giovani tornati alla vita civile. Domatti[illegible] alle 9,30 inizia in municipio il convegno su «La montagna [illegible]tana tra pace e g[illegible] in collaborazione [illegible] il Laboratorio di antropologia storica [illegible] sociale delle Alpi dell'università [illegible] Genova. Il convegno [illegible] dedicato a due giovani obiettori, Costanzo Martini, di Boves, e Ezio Rossato, originario di Caraglio, [illegible]trambi prematuramente scomparsi. Dopo il saluto del sindaco Giovanni Hignon, sono in programma relazioni di Michelino Isoardi sulle vicende belliche del paese, Annibale Salsa, Danilo Bruno, Fabio Caffarena e Davide Montino docenti universitari genovesi i quali affronteranno il problema dello spopolamento, dovuto anche alle guerre che a Castelmagno sono costate [illegible] giovani caduti. [g. d. m.]

INGRESSO DOPO L'ESTATE

## [illegible] un vescovo [illegible] Marene



Don Gabriele Mana ha 59 anni e i suoi famigliari vivono tuttora a Marene: sostituirà mons. Giustetti

[illegible] Don Gabriele Mana, [illegible] anni, è il nuovo vescovo di Biella e sostituirà monsignor Massimo Giustetti, che lascia l'incarico per motivi di età. Nato a Marene [illegible] marzo 1943, don Gamba venne ordinato sacerdote il 25 giugno 1967: è stato viceparroco a Grugliasco, alle Vallette [illegible] Torino e a Orbassano. Dallo scorso anno, nominato dal cardinale Severino Poletto, è vicario episcopale [illegible] distretto Ovest della diocesi di Torino, uno dei quattro in cui è suddivisa. L'ordinazione a vescovo di don Gabriele, i cui fratelli, sorelle e nipoti abitano a Marene, avverrà a Torino dopo l'estate. [p. b.]

ATTESO IL DISSEQUESTRO

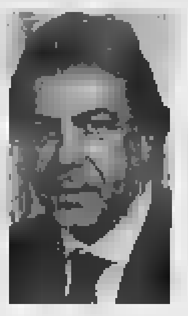
## [illegible] aperta la galleria di Vicoforte

VICOFORTE. La galleria del Santuario potrebbe [illegible] dissequestrata entro la fine del mese. Tutto dipenderà dai tempi di esecuzione, da parte degli esperti incaricati dalla Procura, del sopralluogo e della perizia sulle condizioni di sicurezza del tunnel. Se le scadenze verranno rispettate, come ha confermato il sostituto procuratore della Repubblica Riccardo Baudinelli (che conduce l'inchiesta [illegible] aveva chiesto al gip il sequestro del traforo dopo l'incidente mortale a un ciclista), non dovrebbero esserci impedimenti a che possa essere ripristinata la circolazione prima di Ferragosto.

Secondo il pubblico ministero, al momento dell'incidente la galleria non sarebbe stata trovata in condizioni di sicurezza adeguate. Sono stati sollevati dubbi [illegible] presunte carenze nella manutenzione, nell'illuminazione, nella pulizia e nel fondo stradale: compito dei periti sarà quello di valutare la reale situazione di quel tratto stradale e del manufatto. L'inchiesta ha comportato sette avvisi di garanzia a funzionari e dirigenti dell'Ente Strade. [p. s.]

CON GLI INGLESI AL 42%

## [illegible] capeggia l'aeroporto [illegible] Levaldigi



L'ingegnere cuneese Sergio Giordano in precedenza amministratore delegato è ora vicepresidente

LEVALDIGI. [illegible] riunito per la prima volta dopo l'ingresso degli inglesi della «Wiggins» il Consiglio di amministrazione della «Geac», società di gestione dell'aeroporto di Cuneo-Levaldigi, presieduta dall'ex sindaco saviglianese Remigio Galletto. Il Consiglio ha proceduto alla nomina del nuovo amministratore delegato, Oliver Iny, presidente della «Wiggins», che detiene il 42% del pacchetto azionario. Sono stati nominati vicepresidenti l'ingegnere cuneese Sergio Giordano, già amministratore delegato, e l'avvocato Marcello Eusani, che fece da tramite nelle trattative tra «Geac» e «Wiggins». [p. b.]

FAMIGLIE IN ALBERGO

## Tromba d'aria [illegible] Racconigi Ancora disagi

RACCONIGI. Ancora momenti [illegible] paura per [illegible] effetti della tromba d'aria di domenica scorsa. Dalla torre dell'acquedotto, danneggiata dal vento, l'altra sera sono caduti grossi pezzi di calcestruzzo del rivestimento esterno, una parte del quale era già caduta domenica scorsa, fortunatamente in [illegible] prato. Stavolta i detriti sono caduti nei cortili e sui tetti delle numerose villette della [illegible] Sono intervenuti vigili del fuoco, tecnici del Comune e dell'azienda Acque Potabili, ed è stata presa la decisione di evacuare alcune delle abitazioni più a rischio, in via dei Sospiri e in via Leopardi. Delle quattro famiglie interessate, qualcuno si è rifugiato per la notte presso parenti, altri in albergo, a spese dell'azienda.

Intanto è stata montata una grossa gru, per permettere ai tecnici delle Acque Potabili di stendere u[illegible] rete protettiva attorno alla cisterna. In serata la situazione dovrebbe tornare alla normalità. [a. m.]

LETTERE AL GIORNALE

### Bolletta Telecom «del [illegible] regolare»

Con riferimento alla lettera del 6 luglio «Telecom, [illegible] fisso [illegible] bollette milionarie» riteniamo utile fornire alcune precisazioni. Il sig. Sciarretta [illegible] titolare di un abbonamento Teleconomy No Stop che, a fronte di un importo fisso mensile di L. 89.000 + IVA, consente chiamate urbane e interurbane gratuite, prevede [illegible] sconto pari al 5% per [illegible] chiamate [illegible] radiomobile [illegible] al 35% per le internazionali e [illegible] ore mensili di navigazione gratuita in Internet, esaurite le quali viene applicato un prezzo di L. 15 al minuto.

Gli addebiti in bolletta relativi [illegible] 1° e 2° semestre 2001, cui fa riferimento il [illegible]g. Sciarretta, non sono stati causati pertanto da un erroneo calcolo o da problemi imputabili alla nostra azienda: in seguito ad accurati controlli effettuati [illegible] sulla rete telefonica sia sugli apparati [illegible] centrale, infatti, non [illegible] stata riscontrata alcuna anomalia. Gli importi sono stati in realtà determinati da un proble[illegible] di connessione ad Internet del modem di proprietà del cliente e da un elevato traffico [illegible] utenze radiomobili.

In conseguenza poi [illegible] ricorso [illegible] cliente alla «Procedura di conciliazione», istituita ormai [illegible] di[illegible] anni a seguito di specifico accordo fra Telecom Italia e le Associazioni dei Consumatori, un'apposita commissione ha riesaminato completamente la pratica e, in base alla documentazione tecnico-amministrativa ha concordato [illegible] migliore soluzione nell'interesse di entrambe le parti.

Ufficio Stampa
Telecom Italia Wireline
Piemonte e Valle d'Aosta

### Margarita non vuole in paese l'antenna per cellulari

Margarita, [illegible] un migliaio di altri comuni del Piemonte, ha un centro abitato di dimensioni limitate. In casi come questo è abbastanza facile rendere minima l'esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici, in quanto [illegible] possibile, tecnicamente, assicurare il funzionamento dei «telefonini» nel paese, pur collocando gli impianti radio base e le relative antenne a parecchie centinaia di metri fuori [illegible] centro abitato e dalle aree di espansione, senza il bisogno di piani di minimizzazione particolari. Nonostante la petizione controfirmata da oltre [illegible] cittadini, con [illegible] quale si chiedeva espressamente di escludere l'area a confine con il campo sportivo e il cimitero per eventuali installazioni, l'Amministrazione comunale [illegible] la variante n. 3 al Piano regolatore approvato il 31 giugno, ha modificato alcune norme tecniche che regolavano in modo preciso la zona di rispetto cimiteriale, al solo [illegible]po di poter dare il via libera a tali installazioni, che dovrebbero sorgere vicino ad una zona altamente edificata e di espansione residenziale.

Gli esponenti del comitato promotore della petizione ed i firmatari [illegible] domandano: perché non tutti i siti previsti dal nuovo Piano regolatore sono stati scelti [illegible] l'obiettivo di rendere minima l'esposizione ai campi elettromagnetici dei cittadini, [illegible] prevede la normativa attuale? Quali [illegible] le ragioni ad ostinarsi a voler collocare le antenne nei pressi delle abitazioni, quando le stesse potrebbero [illegible] installate all'esterno del paese? Perché [illegible] si rende definitiva l'attuale collocazione provvisoria di [illegible] ripetitore già installato in un terreno privato (come altre già esistenti) lontano dal centro abitato? La volontà dei cittadini [illegible] conta più nulla?

Silvio Sevoga
Martino Franchino
e Antonio Cervella
del Comitato promotore
Margarita

NUMERI UTILI

**POLIZIA DI STATO**

**Questura:** pronto intervento 113; **Centralino:** 0171.443.411;
**Stradale: Cuneo:** tel. 0171. 608.811; **Ceva:** tel. [illegible].70.65.11; **Saluzzo:** tel. 0175.211.811; **TO-SV** telefono (0172) 485.311.

**FARMACIA DI TURNO**

A Cuneo oggi è di turno con orario dalle 8 [illegible] 22 (a serrande aperte) e dalle [illegible] alle 8 (a serrande abbassate) [illegible] farmacia [illegible] *Angelo*, [illegible] Nizza 46/D, telefono 0171.692.416

Per gli altri Comuni le farmacie [illegible] turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta mediche urgenti.

**Alba:** *Durando*, piazza Risorgimento 5, tel. 0173.440.024.

**Bra:** *Cravero*, via Vittorio Emanuele 267, tel. 0172.412.399

**Fossano:** Abrate, [illegible] Roma 92, tel. 0172 600.58.

**Mondovì:** *Santa Maria*, piazza Monteregale 4, tel. 0174.42.290

**Saluzzo:** *Comunale*, via Vittime di Bologna 1, telefono 0175.249.146.

**Savigliano:** *Bonelli*, via Alfieri 11, telefono 0172.712.380

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva**
**Usl di Cuneo** 0171.268.832 0171.260013; [illegible] **di Alba** 0173.316.316; **Usl di Borgo San Dalmazzo** 0171.269.632; **Usl di Bra** 0172.420.273; **Usl di Ceva** 0174.7231; **Usl di Dronero** 0171.269632; **Usl di Fossano** 147817817; **Usl di Mondovì** 550.111; **Usl di Ormea** 0174.391.110; **Usl di Saluzzo** 147817817; **Usl di Savigliano** 147817817.

NECROLOGIE

È cristianamente mancato ai suoi cari

**Giulio Pellegrino**

ex giocatore Cuneo Calcio
già dipendente Ospedale S. Croce
anni 86

Con [illegible] dolore lo annunciano la moglie Anna, i figli Bruno con Josiane, Livio con Daniela, Lorenzo con Eraldo, i cari nipoti Chrystelle, Nathalie, Paolo, Francesco e Benedetta, cognati e cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali, provenienti dall'Ospedale Santa Croce di Cuneo, avranno luogo nella [illegible] Parrocchiale di San Giovanni Bosco sabato 21 luglio alle ore 10,30, quindi la tumulazione nel cimitero urbano.

— Cuneo, 21 luglio 2001

Dopo lunga malattia è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

**Caterina Arese**

anni 87

Con dolore lo annunciano la sorella Ma[illegible] Maddalena, il fratello Carlo con Anna e Maria, la cognata Albertina, i cari nipoti e pronipoti, cugini e parenti tutti. I funerali, provenienti da «Casa Speranza» - via Funga n. 79 - Frazione Sant'Anna di Boves, avranno luogo nella Cattedrale in Cuneo, sabato 21 luglio alle ore 16, quindi la tumulazione nel cimitero urbano.

— Cuneo, 21 luglio 2001.



## Un locale rilancia il suggestivo angolo della capitale delle Langhe

# Alba cambia la moda del caffè

## *Tutte le nuove proposte del «Porta Garibaldi»*

ALBA.

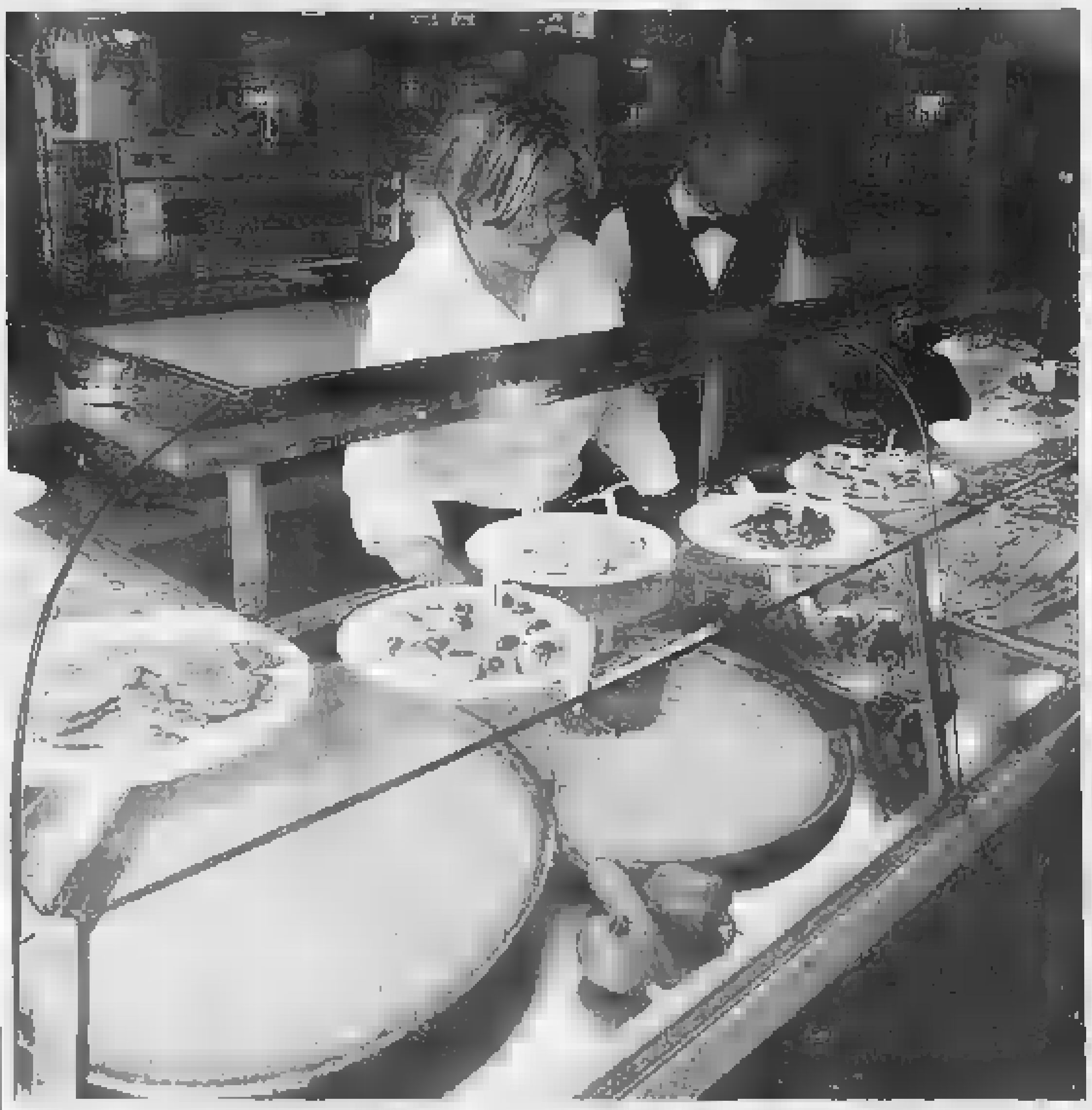
Il «Caffè Porta Garibaldi» all'ingresso principale della città è uno dei luoghi più piacevoli per una [illegible] in qualsiasi momento della giornata. «Non solo caffè...» recita lo slogan del locale, che si affaccia su piazza Garibaldi 3, in una posizione strategica, di passaggio obbligato verso piazza del Duomo e via Vittorio Emanuele. Non [illegible] il solito bar: nel modernissimo laboratorio che lo affianca si sfornano pizze, focacce, farinate che vengono vendute al taglio, possono essere consumate ai tavolini del bar oppure portate a casa. «Puntiamo sulla qualità utilizzando solo ingredienti di buon livello.

Una prerogativa molto apprezzata [illegible] clienti che sono [illegible] continuo aumento» assicurano i giovani titolari, Andrea e Giusi Toppino. Continuano: «Abbiamo aperto questo locale il primo aprile del 2000. Fin dall'inizio abbiamo avuto una buona clientela, grazie anche alla posizione centrale in [illegible]i si trova: sulla piazza arrivano i pullman con [illegible] turisti molti dei quali fanno tappa nel nostro Caffè, ci sono le scuole a poca distanza ed il via vai è molto intenso. Tra i nostri clienti ci [illegible] molti stranieri, tedeschi, svizzeri, olandesi, americani che vengono soprattutto [illegible] mezzogiorno per uno spuntino veloce a cui di solito fa seguito la cena nei ristoranti.

Gli stranieri apprezzano molto la nostra farinata con farina di ceci, olio, sale e acqua». I titolari ci tengono a sottolinea[illegible] che non fanno [illegible] di grassi animali e che utilizzano il lievito [illegible] secco per la pizza, oltre alle migliori farine. Non è escluso che quest'autunno [illegible] provi anche [illegible] fare la pizza al tartufo, magari durante la fiera nazionale, in onore al prezioso fungo. La pizza, tagliata a quadretti, viene offerta come stuzzichino con gli aperitivi, in qualsiasi momento della giornata. Al «Caffè Porta Garibaldi» molta attenzione è riservata alla colazione sempre accompagnata dalla pasticceria fresca. Sono più di uno i motivi che inducono i passanti a entrare in questo locale che in appena un anno di attività è diventato uno dei più frequentati della città. Completamente climatizzato, è anche dotato di impianto di aspirazione di fumi [illegible] odori. Il laboratorio, tutto in acciaio inox è a norma Haccp.

Il progetto di ristrutturazione e arredamento è dell'architetto Ivana Boglietti, che [illegible] ha fatto un ambiente accogliente, fresco e pieno di luce. Pavimentazioni chiare, arredamento moderno in legno, con pareti adatte all'esposizione delle pregiate bottiglie di vino. Il Caffè, che si trova in ampi locali, si affaccia direttamente sulla piazza. «Oltre all'architetto Boglietti - dice il titolare Andrea Toppino - vorremmo rivolgere un ringraziamento ai professori Giovanni Piero Vinai e Claudio Orsi della Scuola alberghiera di Baro[illegible] per la consulenza che ci hanno fornito».

Il logo «Caffè Porta Garibaldi» [illegible] è casuale. Infatti [illegible] locale [illegible] collocato sul sito dell'antica porta di accesso alla città, già un tempo luogo di passaggio, di incontro, di commercio. Da questa parte arriva[illegible] i [illegible] provenienti dalla pianura, dal Roero e qui trovavano [illegible] luogo di affari e compra-vendita. La vecchia porta non esiste più: la crescita economica, la trasformazione urbanistica hanno modificato la città, ma non sono cambiate le abitudini, come quella che vede al sabato gli abitanti [illegible] paesi delle Langhe giungere ad Alba per il mercato. Una tradizione che si perde nei secoli: negli archivi comunali si conservano documenti che citano la presenza del mercato del sabato ad Alba fin dal 1.170 (libro degli statuti medioevali). Già allora si teneva nell'area di piazza del Duomo, anche [illegible] i negozi esistenti in altre parti dell'allora centro abitato potevano esporre banchi davanti ai loro nego[illegible]. E per il «Caffè Garibaldi» il sabato è tutt'oggi il giorno più frequentato, essendo nel cuore della zona mercato. Il Caffè [illegible] aperto tutti i giorni dalle 7 alle 20, chiusura lunedì.

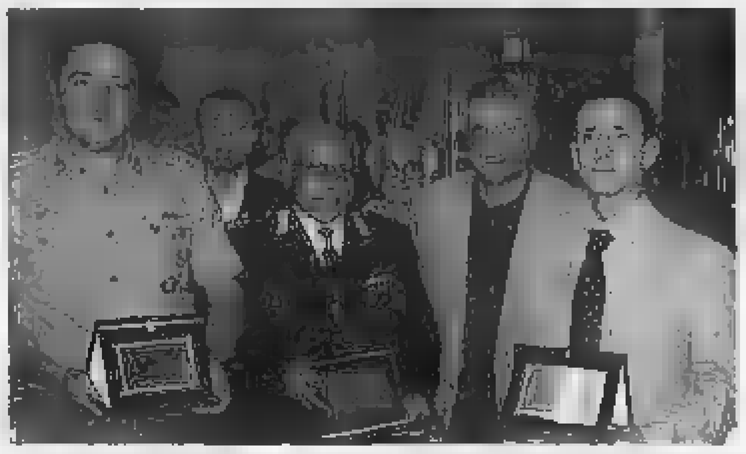




Il «Caffè Porta Garibaldi» nel centro storico di Alba non è il solito bar: nel modernissimo laboratorio che lo affianca uno staff altamente professionale sforna pizze, focacce, farinate che vengono vendute al taglio, possono essere consumate ai tavolini del bar oppure portate a casa

TARGHE RICORDO DURANTE IL CONSIGLIO COMUNALE

# Forze dell'ordine premiate a Bra



Da sinistra Massimiliano Pani, Enrico Ruiu, il sindaco Guida e Luca Simonini

BRA

E' durato sei ore, con momenti di acceso dibattito, il Consiglio comunale di giovedì sera. In apertura dei lavori [illegible] stati ricevuti tre militari che hanno concluso in questi giorni la loro attività a Bra e ai quali l'Amministrazione Comunale ha attribuito targhe di riconoscimento. Si tratta del capitano Luca Simonini, comandante della Compagnia di Bra dell'Arma dei Carabinieri, del capitano Massimiliano Pani, comandante della Compagnia della Guardia di Finanza, e del maresciallo Enrico Ruiu, capo del Nucleo operativo [illegible] carabinieri. Dopo il grazie dell'amministrazione - espresso dal sindaco Franco Guida - è stata consegnata loro una targa ricordo.

Il Consiglio comunale si è oper[illegible] con la votazione e approvazio[illegible] del nuovo regolamento sull'installazione delle antenne [illegible] telefonia mobile e ricezione radiotelevisiva. Si è poi deliberata l'adesione alla società mista «Tanaro Servizi Acque» con sede a Montau Roero, che si occupa di depurazione delle acque. E' stata ratificata la convenzione per l'utilizzo del fabbricato del liceo classico «Gandino» dove si collocherà la scuola media «Craveri», mentre le aule di quest'ultimo istituto saranno disponibili per i licei braidesi e per il Professionale «Mucci». (v. m.)

C'E' UN LUNGO FINE SETTIMANA RICCO DI SUGGESTIVI APPUNTAMENTI [illegible] DIVERTENTI SERATE: CEVA OSPITA LA CERVEZA FEST

# Sulle colline tra musica, gusto e vino

## Canale apre la Sagra del pesco. A Roddino «Mataria 'd Langa»

**CANALE.** Prende il via stasera la Fiera del pesco». Alle [illegible] sarà aperto il «Punto enogastronomico» [illegible] giardini del castello, mentre al campo sportivo il Gruppo cinofilo Langhe e Roero organizza «Cani [illegible] spettacolo».

**[illegible]** «Mataria 'd Langa» stasera fa tappa in piazza. Alle 21,30, c'è Bill Bragg, chitarrista inglese che unisce sonorità rock, blues. Sarà accompagnato dai Blo[illegible]. Ci saranno anche i «Gang». Il biglietto costa 23 mila lire.

**[illegible] BALDI.** Al castello continua la mostra fotografica sulla montagna. Domani «Gioco del museo» con visita all'Oasi e giochi nel parco del castello.

**[illegible]** Alle 22,30, Mollica band al centro sportivo.

**LIMONE.** Al Teatro alla Confraternita, alle 21, operetta «La vedova allegra».

**GARESSIO.** Nel Parco Fonti alle 23, discoteca [illegible] «dj» Giuliano. A borgo Valsorda, grigliata in piazza e musica.

**SAVIGLIANO.** Dalle 21 percorso animato rievoca la distruzione [illegible] Savigliano. Si parte, alle 21, da piazza Santa Rosa.

**SAN [illegible]** Per la sagra del fricou, alle 20, specialità alla brace, alle 21, liscio con l'orchestra Arlecchino. Alle 23, elezione di Miss e Mister Agrifoglio.

**ORMEA.** Dalle 19, Sagra della lasagna all'ormeasca. Si balla con l'orchestra Ungarelli.

**CEVA.** Ultimi due giorni di «Cerve[illegible] fest». In piazza d'Armi stand enogastronomici alle 19; alle 21, suonano i «Discoinferno's Funky Groove».

**PRIERO.** Nell'ambito della mostra d'arte e antiquariato, alle 20 ci sarà la distribuzione di «Verra» alla medioevale.

**MONTALDO MONDOVI'.** Alle 20,30, appuntamento gastronomico per la festa di San Maddalena ai Vernagli.

**[illegible] MONDOVI'.** In frazione Baracco, cena con piatti tipici e balli occitani.

**VILLANOVA MONDOVI'.** «Birra, ritmo e allegria», con la musica cubana dei «Sonoridad». Dalle 19 grigliata.

**MONDOVI'.** Per il «Gospel festival», alle 21 in piazza Maggiore c'è il «Florence Gospel Choir».

**LE[illegible]** Alle 21, nel parco del Castello, commedia «La professia 'd Barba Gregorio».

**ROBURENT.** A San Giacomo mercatini assortiti e, dalle 15 alle 22, spettacolo itinerante.

**SALU[illegible]** In frazione Cervignasco dalle 14 gara di tiro alla lepre meccanica, in [illegible] del bosco. Si balla alle 21 con i «Liscioterapia».

**[illegible]** Alle 16 concerto di ottoni nell'insolita cornice del bosco dell'Alevè.

**BUSC[illegible]** In frazione Castelletto, alle 21 «Festa della birra, salciccia e wurstel». Concerto occitano alle 21,30 con i «Roussinhols». Distribuzione gratuita di «persi pien» alle 23.

**PA[illegible]** Alle 21, in piazza Castello, concerto di fisarmoniche dell'Orchestra Rossini di Barge. Ingresso gratuito.

**CRISSOL[illegible]** Escursione alle sorgenti del Po (0175945857).

**PO[illegible]** Concerto dei «Deriva» alle 21, in piazza Martini.







CONTINUA LA PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI DELL'ESAME DI MATURITA'

# Tutti promossi ad Alba

## Liceo linguistico e Scienze sociali

Giuseppina Fiori

ALBA

Tutti promossi, all'esame di Stato, i 101 candidati dell'istituto Magistrale statale. Cinque hanno riportato la massimo votazione di 100/100: Debora Masnata, Sara Gambino, Francesca Gatti, Laura Ferrero e Alice Malerba. Nelle cinque classi quinte che hanno sostenuto l'esame, è stata registrata la media di 75/100. Commenta la vice preside Tina Proietto: «Siamo soddisfatti dei risultati ottenuti, i ragazzi hanno dimostrato di avere una buona preparazione». L'istituto Magistrale ha due indirizzi: liceo linguistico e liceo scienze sociali. Il «linguistico» prevede lo studio delle lingue francese, inglese e tedesco (è previsto anche un corso di spagnolo facoltativo al pomeriggio).

Con i progetti europei «Comenius», la scuola ha avuto rapporti di studio con Germania, Francia, Scozia e Svezia. L'attuale progetto è realizzato in collaborazione con licei della Danimarca e Spagna. Il lavoro viene svolto via Internet, attraverso scambi di studenti e insegnanti.

Il liceo delle scienze sociali ha rapporti con l'Asl, comunità, cooperative, case di riposo, un po' con tutti gli ambienti che si occupano di temi di carattere sociale.

L'istituto, che ha oltre 500 allievi, organizza stage e dispone di moderni laboratori, per il prossimo anno scolastico avrà tre classi prime per ognuno dei due indirizzi.

La scuola ha sede nello storico palazzo dell'ex tribunale di piazza San Francesco d'Assisi: recentemente ha avuto problemi notevoli a causa dei piccioni che proliferavano sul tetto e sulle grondaie, tanto che portavano zecche sui davanzali e nelle aule. Gli studenti hanno organizzato una protesta in piazza: la scuola è stata bonificata e sono stati sistemati dissuasori sui tetti che hanno risolto il problema.



Sopra, da sinistra: Laura Ferrero, Alice Malerba e Sara Gambino. Sotto Francesca Gatti e Anna Masoero



# Magistrali Cuneo votazioni super

CUNEO. Anche le ultime due terze del liceo classico Pellico, hanno concluso gli esami di maturità: nella 3B (indirizzo storia dell'arte) tre sono stati i 100: Andrea Adamo, Andrea Dutto e Daniela Candela; nella 3D (bilingue) Luisa [illegible] Giovanni e Luisa Maria Aronica hanno ottenuto la valutazione massima. Esami conclusi anche alle magistrali De Amicis con tre «supermaturi» nella 5C (indirizzo socio-psico-pedagogico Brocca): Paola Calidio, Loredana Castellino e Stefania Landra. Hanno inoltre ottenuto 100 centesimi Selena Fino e Niccolò Volpato della VB (linguistico); Stefania Dho, della VD (socio-psico-ped.); Silvio Delpiano, Alessia Dutto, Sara Grasso e Valentina Princivalle della VE (socio-psico-ped.). All'istituto professionale Grandis su 64 candidati, quattro i non maturi e tre i 100: Daniela Carletto e Daniela Ormena Dao (VA, tecnico gestione aziendale) e Michela Rovera (VC, tecnico servizi turistici); all'Ipsia, solo 18 i candidati esaminati: miglior voto a Marco Marro con 92 centesimi. (v. p.)



Dall'alto da sinistra Luisa De Giovanni, Maria Luisa Aronica, Daniela Ormena Dao e Daniela Carletto

# Corso serale all'Accademia di Belle Arti

[illegible]. L'Accademia [illegible] Belle Arti, legalmente riconosciuta, si prepara al prossimo anno accademico, con l'apertura delle iscrizioni ai [illegible] quadriennali di arti [illegible] e multimediali, grafica, restauro, moda, design e arredamento che hanno ottenuto l'autorizzazione dal ministero dell'Università e della Ricerca. I corsi possono essere seguiti anche in orario serale e questo apre interessanti prospettive [illegible] studio anche a chi è già inserito nel mondo del lavoro. Il collegamento tra l'Accademia e la professione è considerato essenziale: lo dimostra il fatto che molti studenti durante l'estate seguano stage nei settori della grafica e del restauro e della conservazione dei beni artistici nei musei civici di Cuneo e Saluzzo, al museo Mallé di Dronero, nella chiesa di San Pietro a Cherasco, nel Castello di Racconigi e nel museo di Asiago, in provincia di Vicenza.

Altri sono impegnati in enti e aziende della «Granda». Informa[illegible] nella sede di via Savigliano 8/b, tel. 0171/695753. (v. p.)

## [illegible] BREVE

### BRA

**Un nuovo parcheggio dietro la Madonna dei Fiori**

Iniziati i lavori di costruzione del nuovo parcheggio dietro il santuario della Madonna dei Fiori; con una spesa di poco superiore ai 140 milioni si ricaveranno [illegible] nuovi posti auto realizzando una area a servizio della basilica, manche di tanti appuntamenti braidesi. (v. m.)

### ALBA

**Domani un raduno di trattori d'epoca**

Domani (domenica) si svolgerà il primo raduno di trattori d'epoca con dimostrazione di trebbiatura del grano con i mezzi del passato (piazze Cagnasso e Duomo, ore 8 e 15). E' organizzato dal Club Amatori trattori d'epoca Langhe e Roero. (g. f.)

### [illegible]

**Concerto lirico sulla piazza in onore [illegible] Giuseppe Verdi**

Domani (piazza del Comune, ore 21) si terrà un concerto lirico in onore di Giuseppe Verdi con la partecipazione di Maria Rosa Bersanetti (soprano), Michelangelo Pepino (tenore), Ida Maria Turri (mezzosoprano), Jeremy Palombo (baritono), Pianista Alessandro Magnasco. Conduce Gabriella Maz[illegible] (ingresso libero). (g. f.)

L'ENOLOGIA DI LANGA TRA GRANDI SUCCESSI E PROBLEMI DA RISOLVERE

# Ecco i vertici dell'Asti spumante

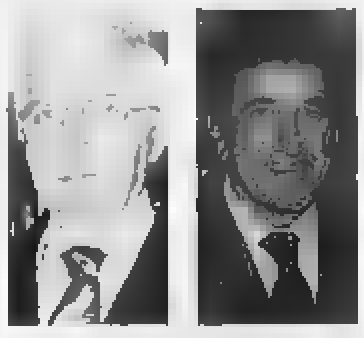
## Nomine nel nuovo Consiglio d'amministrazione del Consorzio

[illegible]

E' stato rinnovato il Consiglio di amministrazione del Consorzio per la tutela dell'«Asti» (triennio 2001/2003). Sono stati eletti per la parte industriale: Bruno Arione (Arione spa), Giuseppina Viglierchio (Vigne Regali), Emilio Barbero (Barbero 1891), Renzo Berruti (Giovanni Bosca Tosti), Germano Bosio (Cantine Capetta), Carlo Casavecchia (Cinzano), Giovanni Minetti (Fontanafredda), Piero Cane (Gancia), Luigi Combetto (Martini & Rossi), Ugo Conti (gruppo Bersano Riccadonna), Gianni Martini (Cantine S. Orsola), Luigi Bersano (Perlino), Gianfranco Toso (Toso). La parte agricola e delle cantine sociali sarà rappresentata da Livio Manera (Antica Contea di Castelvero), Claudio Negrino (Bel Colle di Alice Bel Colle), Paolo Ricagno (Vecchia Cantina Sociale di Alice Bel Colle), Osvaldo Brondolo (cantina sociale di Canelli), Felice Bianco (Terrenostre di Cossano Belbo), Evasio Polidoro Marabese (cant. soc. di Maranzana), Daniela Pesce (cant. soc. di Mombaruzzo), Giovanni Chiarle (cant. [illegible] Nizza Monferrato), Paolo Pronzato (cant. soc. di Ricaldone), Renzo Balbo (cant. soc. Vallebelbo), Edoardo Cassinelli (Viticoltori dell'Acquese), Romano Dogliotti (La Caudrina, Castiglione Tinella), Sergio Santi (I Vignaioli [illegible] S. Stefano).

Il nuovo Consiglio di amministrazione ha confermato i due vicepresidenti: Emilio Barbero (industria) e Paolo Ricagno (parte agricola), il comitato di presidenza e le commissioni tecniche presiedute da Ugo Conti (Asti spumante) e Sergio Santi (moscato).

Il presidente [illegible] Consorzio Guido Bili (il cui mandato scadrà nel 2002) ed il nuovo consiglio di amministrazione hanno ribadito - si legge in una nota diffusa dal Consorzio - l'impegno di operare «in continuità con il passato, [illegible] attività di autogoverno del settore che tutelando tutti i soggetti economici, dalla produzione alla commercializzazione, sia di garan[illegible] al consumatore e contribui[illegible] all'affermazione dell'"Asti" in Italia e nel mondo». La [illegible] nota riferendosi a polemiche dopo il convegno di Neviglie, precisa che «il Consorzio per la Tutela dell'Asti non ha mai inteso, in nessuna sede, documento o dichiarazione del [illegible] direttore (Pelissetti ndr), impedire l'incremento della produzione e della commercializzazione del Moscato d'Asti docg». (r. a.)



Da sin. Emilio Barbero e Paolo Ricagno

# L'Asta del barolo trionfa anche in Oriente

## Giro del mondo di Gianni Gagliardo per presentare l'atteso evento di settembre



Una degustazione di barolo per gli ospiti orientali dell'ultima asta a La Morra

LA [illegible]

L'asta del barolo, nella versione firmata Gianni Gagliardo, sta facendo rapidamente il giro del mondo. Il barolista l'ha presentata a Hong Kong, Kuala Lumpur, durante una serie di degustazioni, il figlio Stefano si è invece dedicato al Brasile: da San Paolo ci sarà addirittura un collegamento in tempo reale, mentre Rio De Janeiro e Belo Horizonte hanno risposto bene alle offerte arrivare dalla Langa.

«Per quanto mi riguarda - dice Gianni Gagliardo - il mercato più stimolante è quello orientale, [illegible] piace lavorare in [illegible] Asia, una realtà dove si fa ancora a presentare il Piemonte, con spirito da pionieri. Ai degustatori entusiasti prima dobbiamo spiegare che cosa sono le Langa, poi parliamo di barolo e soltanto alla fine spieghiamo la storia della nostra azienda con tutti i suoi "cru"».

La macchina organizzativa dell'evento di domenica 9 settembre è avviata da tempo. Al gran galà del dopo l'asta cucineranno quattro grandi firme della cucina [illegible] come «Rododendro», Cascinale e «Aimo e Nadia». L'appuntamento sta crescendo anche dal punto di vista mondano: a La Morra sono arrivati le richieste di accredito di personaggi del cinema, della «tv» e della politica. «Sono amici - aggiunge Gagliardo - conosciuti durante le degustazioni organizzate nella Capitale che colgo l'occasione dell'Asta per trascorrere qualche giorno nelle Langhe».

Oltre a San Paolo, ci saranno collegamenti virtuali con Londra e Singapore. «E molti saranno i ristoratori che preferiscono vivere l'asta attraverso i cellulari dei nostri importatori» spiega ancora Gagliardo. I lotti si possono consultare sul sito internet «www.gagliardo.it» e attraverso la rete è anche possibile inviare la richiesta di accredito. (l. f.)

Al via la terza edizione della rassegna dedicata alle specialità delle vallate

# A Barge le golosità del Monviso

## *Un concorso premia i migliori «vin del post»*

Prende il via oggi alle 17, con l'inaugurazione presso l'ala mercatale, la terza edizione della manifestazione «Golosità del Monviso», importante iniziativa per far conoscere e promuovere i prodotti tipici delle valli e della pianura ai piedi del Viso.

Una bella e interessante «vetrina» di formaggi, vini, cioccolato,salumi, miele, liquori e prodotti di qualità che nascono ai piedi del «Re di pietra».

La manifestazione, che dura fino a lunedì, è organizzata dall'Associazione degli imprenditori ■ commercianti (Aica) di Barge, con la collaborazione della Provincia, della Regione, della Camera di Commercio, delle «Terre del Marchesato» ■ del Comune di Barge.

«L'edizione di quest'anno - chiarisce Riccardo Vottero, presidente dell'Aica - accanto agli stand "istituzionali" (che offriranno un ventaglio ■ informazioni sul nostro territorio, ndr) proporrà vendita e degustazione gratuita di cibi e bevande delle nostre terre, selezionati in quanto prodotti caratterizzati da una certa genuinità. I prodotti italiani saranno affiancati da quelli francesi proposti da ■ gruppo di espositori già presenti ad Annonay (il pae■ gemellato con Barge) all'importante manifestazione «Gourmandise de l'Ardeche"».

In questo «gemellaggio del gusto», trova spazio il libero concorso amichevole dei vini locali («I vin del post»), aperto a quanto fanno il vino per uso proprio: una giuria qualificata valuterà la qualità ■ vini.

Una serie di iniziative collaterali è stata pensata dagli organizzatori per soddisfare i gusti di tutti.

Innanzitutto, l'originale Mostra di sculture «Sassi vivaci», curata da Marco Gattinoni (sarà inaugurata alle 18.30 di sabato) che ■ ospitata nella corte del «Castelvecchio inferiore»: si tratta di un interessante percorso artistico, inserito nel paesaggio bargese, che vuole mettere a confronto la visione di ciascun artista partecipante sul rapporto fra la natura e l'uomo e sul legame fra lo spazio e la creazione.

«L'idea è quella di testimoniare la volontà di attaccamento ai "luoghi della natura", un sentimento -spiegano gli organizzatori - di riappropriazione che passa attrave■ la cura del territorio che ci circonda

e alla sua rappresentazio■ come luogo di cultura e di incontro».

Sono diciassette gli artisti che esporranno le proprie opere, realizzate con materiali «naturali» (pietra, vetro, terracotta, legno) e visitabili fino a lunedì 23 luglio, dalle 10 alle 24 (ingresso libero).

«La voglia di coinvolgere varie interpretazioni artistiche - spiega il presidente Vottero - ha portato anche all'ideazione di un programma serale di incontri con la musica e le parole, denominato "Voci nella notte»

Così oggi, dalle 21.30, l'asina Geraldine sarà la protagonista - con il cantastorie Claudio Zanotto, Claudia Zunino (voce/arpa) ■ José Luis Molteni (flauti diritti) - de "L'immaginario: musiche e leggende in viaggio con l'asina". Domani, dalle 21.30, è in programma un concerto di musica jazz. Lunedì 23 luglio, ci sarà invece un concerto di ■usica classica, con il Gruppo di ottoni della Scuola di alto perfezionamento musicale di Saluz■.

Nell'ambito della manifestazione bargese, ■ potrà visitare nella chiesa della Confraternita una interessante Mostra fotografica («Un sorriso contro la guerra»), curata dal fotografo Gianfranco Battisti, che ha realizzato un reportage sulla vita di tutti i giorni dei villaggi di Lukanga e Mubanga (Zaire).

Il Corpo femminile della Croce Rossa di Torre Pellice ha organizzato la mostra sul■ «Tavole imbandite», in ■ Carle Costanzo; ■ mostra fotografica di Piera Marino ■ ospitata ■ piazza Garibaldi. Una«Mostra cactacea» sarà allestita, di domenica, nei giardini del «Centro sociale», mentre la Mostra dedicata alle «Stampe vestite» troverà collocazione presso l'ala della chiesa parrocchiale. Il vivaista Luca Nardi di Villanove Solaro (impegnato nell'allestimento del verde pubblico a Bardonecchia per le Olimpiadi del 2006) ha preparato una bell'aiuola vicino all'ala.

Alle 9 di lunedì 23 luglio, il via a «Barge desbarasà», esposizione per le vie del paese di tanti articoli a prezzi interessanti, con possibilità di fare ottimi affari...

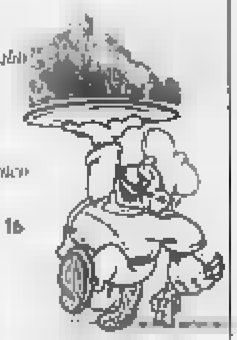
L'area espositiva della «Golosità del Monviso» (tra l'ala di piazza Garibaldi e viale Mazzini) nei tre giorni della manifestazione sarà aperta al pubblico per visite e assaggi dalle 10 alle 24.






Due immagini dell'appuntamento sotto l'ala del mercato coperto a Barge con i prodotti tipici della gastronomia delle vallate del Monviso

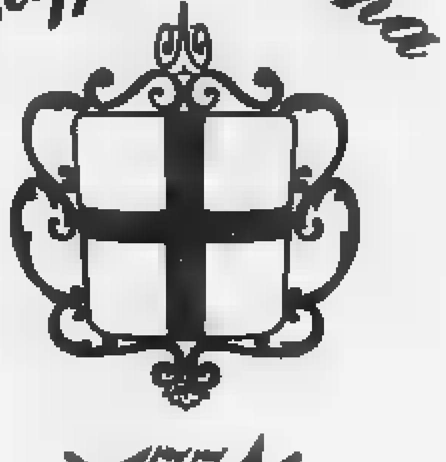





















BRANDS STORE
FACTORY OUTLET
100% Moda Firmata Uomo
Donna, Bambino e Accessori
Campionari e Fineserie
a Prezzi di Stock
Abbiamo congelato i prezzi
Rinfrescatevi il guardaroba
...SCONTIAMO TUTTA LA MERCE FINO AL
FINO AL 70%
Aperti domenica pomeriggio
Asti
BRANDS STORE
Castagnito
Alba
Località Magliano Alfieri, S.S. Alba/Asti
A 600 mt dal semaforo di Castagnito
C.so Marconi, 10/c - Tel. 0173-66612

DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo

CUNEO

L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende di grandi eventi. Stasera - sul palco del Nuvolari libera tribù del Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». Si tratta di una delle «band» storiche della musica giamaicana, un «must» per gli amanti di un genere che ogni anno riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. In una notte tutta reggae si comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» e le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte di reggae è solo l'inizio di un ricco fine settimana che si allunga fino a lunedì sera quando sul palco del Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna dei «Buena vista social club». La carriera della grande voce è cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano a tagliare la canna da zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della [illegible] famiglia musicale diventando la Billie Holiday cubana. Un cuore tenerissimo, noto fin dalla famosa sequenza [illegible] film di Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer le asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale con il pubblico, lo incita e [illegible] blandisce fino a scaldarlo. Molti hanno sognato di [illegible] con [illegible] in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.

La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, [illegible] una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di 5 fiati, 3 percussioni, basso pianoforte e chitarra. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori del circuito della musica da ballo dell'Avana, il caso della Portuondo rappresenta una nobile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1996 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le sere al Tropicana ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «Il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz del «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi [illegible] «cha cha cha» e da arie del «son» contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato [illegible] la big band Buena Vista e pubblicato [illegible] mese [illegible] in tutto il mondo. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo [illegible] vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed avvezzo al «tocco» da balera cubana di un tempo. Lo show di Omara comincia alle 22 e ci sono ancora biglietti disponibili sia al botteghino che in prevendita. [r. s.]






Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

# GIROd'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

**Enrico Martinet**

NON solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere e tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericol[illegible] di popolazioni montane, perfino per la poesia, per [illegible] racconto intimista attraverso le immagini.

L'inaugurazione è mercoledì, la premiazione sabato sera e domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati nei più importanti festival [illegible] genere [illegible] mondo, si svolge tra Cervinia (sala di proiezione è il «Des Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. Il primo appuntamento è per le 14 di mercoledì quando il festival aprirà con un estratto della mostra «Il mito della montagna in celluloide, Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi [illegible] Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera [illegible] concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film sono stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, tra cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di un capo», di Eric Valli che sarà proiettato venerdì alle 15,30. La seconda sezione è quella del Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» e «Mysterious Mamberamo», di Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono [illegible] i film in concorso. Tredici, invece, le opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, il conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita [illegible] K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 [illegible] grande sogno», di Carlo Rossi) e «Finis Terrae», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, al Polo Nord. L'opera che si seg[illegible] come evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è stato premiato ai Festival [illegible] Banff, Bratislava e Mosca. La macchina da presa segue Laco Gulik e Jindro Martis che riescono a completare una spedizione mai riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Gui[illegible] le tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Stipe Bozic, è alpinismo puro: la scalata di 11 giorni di Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

CONCERTO

# Arie antiche

## Oggi [illegible] Moransengo

MORANSENGO. Musica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello [illegible] Moransengo, messa a disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concerto del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri del recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno il figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi tra l'età del Re Sole e della Reggenza, da Couperin a Marais, da Philidor a Hotteterre. L'ingresso è libero. [c. f. c.]

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

MADONNA DEL SASSO

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi dal lago ai monti, cantastorie, comici, cantanti d'opera che si esibiscono in contemporanea: sono gli ingredienti di «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. Sei tappe in altrettante località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola, con il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima del teatro in questa rassegna, che accomuna attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici e soubrette d'operetta. Li colloca in piccole piazzette delle località turistiche, [illegible] parchi, in scorci suggestivi dei monti ossolani: una festa di suoni e colori dedicata agli spettatori [illegible] ogni età. E non mancano, tra le varie performance, quelle dove il pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna del Sasso, frazione Boleto, dove questa sera alle 21 è di scena [illegible] Gruppo Settimo Suono Operette di Milano. Il 28 luglio a Malesco, in piazza Pasquaro, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro con Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, [illegible] Paolo Stratta presenterà un collage di racconti accompagnandosi con un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi e a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra [illegible] altre proposte, a Cesara l'11 agosto [illegible] cabarettista Bruna Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel suo omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Maria Maggiore sarà la volta [illegible] teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. [p. cr.]

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux jazz Festival» significa raccontare la 35ª sfida vinta da un ex-contabile con la passione per il rhythm'n'blues, i trenini d'epoca e la cucina [illegible] Claude Nobs, patron [illegible] Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, lo staff internazionale (con [illegible] giovani volontari), il fascino «termale» del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che da anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I numeri invece aiutano a capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisionomia di una tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 [illegible] band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi, oltre [illegible] concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti a pagare fino a 195 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciato il 6 luglio scorso) si chiude domani se[illegible] (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato da Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack De Johnnette (batteria). Il pianista festeggerà i venti anni di amicizia e complicità con i due compagni con un program[illegible] inedito, [illegible] annunciato. Questa [illegible] (alle 21,30), sempre nella Sala dedicata al compositore de «L'uccello di Fuoco», il Festival celebrerà [illegible] altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, uno dei simboli del rock-blues degli [illegible] 70, [illegible]ranno insieme. [r. p.]

IN LOCANDINA

### Valduggia

**«Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio**

[illegible] paese valsesiano che diede i natali a Gaudenzio Ferrari, questa sera la piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere la messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, [illegible] la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano [illegible]spina. Partecipano il coro e [illegible] balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

### Vintebbio

**Miss Italia stanotte alle «Cave»**

Nuovo appuntamento con Miss Italia nei locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara e Vercelli, si assegna la fascia regionale di Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella da mezzanotte. Domani ad Alba, in piazza, Miss Cinema

### Gressoney

**Al via la XXI Estate Musicale**

L'Ensemble «Concerto italiano» dà il via, oggi alle 21 al castello Savoia di St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento [illegible] lodi con il pianista Raffaele Moretti.







## S[illegible]EMA

### ALESSANDRIA E PROVINCIA

**[illegible]ESSANDRINO.** Tel 0131-252.644
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**AMBRA - ARENA ESTIVA.** Tel. 0131-252.079
**[illegible] se sono felice**
Ore 22
L. 9000 - lun. [illegible]

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234 240
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. [illegible]

**COMUNALE Sala Ferrero.** Tel. 0131-234 240
[illegible] PER FERIE
L. [illegible] - lun. L. 7000

**CORSO.** Tel. 0131-288 080
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**GALLERIA.** Tel 0131-252 112
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. 7000

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
[illegible] PER FERIE
L. 12.000 - lun. L. [illegible]

**KRISTALLI - Sala Kubrick.** Tel. 0131 - 349.321
**Evolution**
Feriali: ore 20,20-22,30
[illegible] e festivi: ore 16,20-18,20-20,20-22,30
L. 12.000 - lun. L. [illegible]

**KRISTALLI - Sala Kurosawa.** Tel. [illegible] - 349.321
**Shreck**
Feriali: o[illegible].
Sab. e festivi: ore 16-17,30-19-20,30-22,30
L. 12.000 - lun. L. 7000

**ARISTON.** Tel. 0144-322.885
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/8000

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/8000

**ROMA.** Tel. 0143-607.516
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

[illegible] 0142-457 291
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/9000 - lun. L. 7000

**POLI.** Tel. 0142-462.081
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000 - lun. L. 7000

**[illegible]CALLE'.** Tel 0131-885.001
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000

**IRIS.** Tel 0143-321 472
**Billy Elliot**
Ore 21,30
[illegible]

**[illegible] DIGITAL** Tel. 0143-78.280
CHIUSO PER FERIE
L. 12.000/6000 - lun. L. 7000

**COMUNALE OTS** Tel. 0143-81,411
**La stanza del figlio**
Ore 21,30
L. 10.000/7000

[illegible] Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE
Ore 20,30-22,15.
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

**LARA.** Tel. 0143-82.695
Parco Villa Catalana
**What woman want**
[illegible].
L. 10.000/8000

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-801.326
**L'ultimo bacio**
Ore 20,30-22,30
L. 10.000/7000

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-881.326
**Chocolat**
Ore 20,30-22,30
L. 10.000/7000

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.278
**Cast Away**
Ore 22
L. 7000

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-648.124
CHIUSO PER FERIE
L. 10.000/7000 - lun. L. 7000

### ASTI E PROVINCIA

**LUX.** Tel. 0141-594.147.
[illegible] PER FERIE

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.065.
CHIUSO PER FERIE

**RITZ.** Tel. 0141-530.088.
CHIUSO PER FERIE

**NUOVO SPLENDOR.** Tel. 0141-595.040.
CHIUSO PER FERIE

**LUMIERE.** Tel. 0141-413.630.
CHIUSO PER FERIE

**TALBO.** Tel. 0141-824.898.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]E. Tel. 0141-702.788.
CHIUSO PER FERIE

**LUX.** Tel. 0141-702.788
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]CALE (OTS).** Tel. 0141-701.498.
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Verdi** Tel. 0141-701.459.
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Aurora.**
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA. Sala Regina.**
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]STALLO.** Tel. 0141-975 [illegible].
CHIUSO PER FERIE

**LUX.** Tel. 0141-975.016.
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]LENDOR.** Tel. 0141-992.288
CHIUSO PER FERIE

### CUNEO E PROVINCIA

**CUNEO**

**CORTILE EX CONVITTO CIVICO** (via Alba). T. 0171-631 771/444.295
OGGI RIPOSO

[illegible]O. Tel 0171-692 516
CHIUSO PER FERIE

**ALBA**

**EDEN** Tel. 0173-363 021
CHIUSO PER FERIE

**MORETTA** Tel. 0173-364.938.
CHIUSO PER FERIE

[illegible] Tel. 0173-284 953.
CHIUSO PER LAVORI

**BARGE**

[illegible] Tel [illegible]
CHIUSO PER FERIE

**BORGO S. DALMAZZO**

**MODERNO** T. 0171-262 211
CHIUSO PER [illegible]

[illegible] Tel 0171-285.213.
**Sala 1: Chocolat**
Or. 20,22,40
**Sala 2: La Comunidad, intrigo all'ultimo piano.** Or. 20.15, 22.35
**[illegible] 3: Scoprendo Forrester.** Or. 20.10 22.50
**Sala 4: La dea del '67:** Or. 20 20, 22,45
**Sala 5: Shrek** Or. 20 15, 22,20
**Sala 6: La vendetta di Carter** Or. 20.15, 22 40
**Sala 7: The replicant.** Or. 20.15; 22.30
**Sala 8: Pearl Harbor.** Or. 21
**Sala 9: Evolution** Or. 20.30, 22,45
**Sala 10: Himalaya, [illegible] di un capo** [illegible]. 20.20, 22.40

**BRA**

**MULTISALA IMPERO.** Tel. 0172-412 317
Lunedì ingresso 7 mila
**Sala Grande:** CHIUSO PER [illegible]
**Sala Max:** CHIUSO PER FERIE
**Sala Mignon:** CHIUSO PER FERIE

**MULTISALA VITTORIA.** Tel 0172-412.771.
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO
**Sala Millenium:** OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-946 069.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]L. Tel 0171-619.131
CHIUSO

**F.LLI VACCHETTI.** Tel 0173-750 277
CHIUSO PER FERIE

[illegible]. T. 0171-211.726.
CHIUSO PER FERIE

**SALA BORSI.** T. 0174-701 552.
CHIUSO PER FERIE

**GALATERI** Tel 0172-488.324
CHIUSO PER FERIE

**MULTILANGHE** Tel 0173-742.321
**Sala [illegible]: Le parole di mio padre.** Or. 20,30, 22,30
**Sala Grande: The guilty, il colpevole** [illegible]. 20,20, 22,30
**Sala Rossa:** [illegible]. Or. 20.30, 22.30

**CINEMA POLITEAMA.** Tel. 0172-42.407.
[illegible]

**EXCELSIOR.**
**Passione ribelle.** [illegible]. 21 15

[illegible] Tel 0171-927 534.
**Billy Elliot** [illegible]. 21,30

**MONDOVÌ**

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.898
CHIUSO PER FERIE

**[illegible]**
CHIUSO PER FERIE

**CIVICO.** Tel. 0175-43.756
CHIUSO PER FERIE

**ITALIA.** Tel. 0175-42.006.
CHIUSO PER FERIE

**EDELWEISS**
**Fbi, protezione testimoni.**

**SAN GIACOMO DI ROBURENT**

**ROBURENT.** Tel. 0174-227.105
**Chocolat** Or. 20,30, 22.40

[illegible]
**Evolution.** Or. 20.15, 22,15

**[illegible]**
CHIUSO PER FERIE

### TORINO E PROVINCIA

**ACCADEMIA** piazza S. Giulia 2 bis, tel. 011 88.78.07. **Bella [illegible] morire.** Or.: 16,30; 18,30, [illegible].

[illegible]'S [illegible] via Chiesa [illegible] Salute 77/b, tel. 216.6784. **Shrek.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30, 22,30.

**ADUA 200** corso Giulio Cesare [illegible], tel. 856.521 Chiuso per lavori.

**ADUA [illegible]** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Chiuso per lavori.

**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, [illegible]. Sala 1: **Evolution** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Shrek.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30, 22,30. Sala 3: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.

**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Shrek.** Or.: 15.10, 17; 18,50, 20,40; 22,30. Sala 2: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.

**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**CENTRALE** via C. Alberto 27, tel. 540.110. **Le cose che so di lei.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le bianche tracce della [illegible].** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi [illegible]/e, tel. 436 07.23. **A morte Hollywood.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14.

**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The r[illegible]** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Pearl Harbor.** Or.: 14,55; 18,20; 21,45.

**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. [illegible]**ale.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.

[illegible] **GIARDINI - Sala Ombrerosse** [illegible] 62, tel. 327.2214. **La cienaga.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ELISEO GRANDE** [illegible] Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.

**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447 52.41. Chiusura estiva.

**ELISEO ROSSO** piazza [illegible], tel. 447 52.41. Chiusura [illegible].

**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16.42. **Ritorno a casa.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

[illegible] 1 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte.** Or.: 20; 22,30.

**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale.** Or.: 20; 22,30.

**[illegible]OILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Shadow hours.** Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. [illegible] ai minori di 14 anni.

[illegible] via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.

**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Pearl Harbor.** Or.: 14,30; 18; 21,30.

**IDEAL** corso Beccaria 4, tel. 521.4316 Chiuso per lavori.

**KING** via Po [illegible], tel. 812.59.96. **Tre [illegible] donne.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

[illegible] via [illegible]. Teresa 5, tel. 534.614. **La stanza del figlio.** Or.: 18,30; [illegible]; 20,30; 22,30.

[illegible] Galleria S. Federico, tel. 541.283. **La vendetta di Carter.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **[illegible] delle armi.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5606 **[illegible]ando Brendan incontra Trudy.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.

**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.

**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel [illegible]. Chiusura estiva.

**OLIMPIA 2** via [illegible] 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.

**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Le fate ignoranti.** Or.: 15,30; 17.50; 20,10; 22,30.

**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **L'ultimo bacio.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. [illegible]. **Evolution.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30.

**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. [illegible].400. **Il club dei cuori infranti.** Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.

**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **La mummia - Il ritorno.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Il sarto di Panama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Le avventure [illegible] Joe [illegible]** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**[illegible]** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.

**[illegible]ENTINO 2** Teatro [illegible] corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.

**VITTORIA** via Roma 356, tel. [illegible]. **Shrek.** Or.: 16.15; 17.05; 18,55; 20,45; 22,35.

**TEATRO [illegible]** Le visite guidate al Teatro riprenderanno il 22/9. **Concerti d'Estate:** venerdì 27/7 ore 21,30 al Cortile del Palazzo Reale, concerto dell'Orchestra [illegible] Teatro Regio diretta da Gunther Neuhold. Musiche di Beethoven, J. Strauss jr. L. 20.000. Biglietteria (ore 10,30-18). Tel. 011 8815.241/242.

**PICCOLO REGIO G. PUCCINI.** Ore 21 a Belnasco, piazza Alfieri: Concerto dell'Orchestra [illegible] Teatro Regio diretta da Donato [illegible]. Musiche di Rimskij-Korsakov, [illegible]rodin, Dvorak. Posto a L. 15.000. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.208. Vendita: tel. 011 3499893 e 011 3987498. www.teatroregio.torino.it

**ALFIERI** Piazza Solferino 2. Tel. 011 562.3800. Info, e biglietteria tutti i giorni [illegible] 9-13 e 15-19 per rinnovi abbonamenti Torino Spettacoli: **Il fiore all'occhiello - Grande prosa.** Stagione 2001-02. Sito internet www.torinospettacoli.it.

**AUDITORIUM RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale della [illegible]: biglietteria [illegible] Palazzo delle [illegible], [illegible] Verdi 31, dal martedì al venerdì orario 10-14. Per inf.: [illegible] 8104653-8104961.

**CARIGNANO** piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano e Alfieri e Abbonamenti T.S.T. Biglietteria T.S.T. via Roma 49, tel. 011 517.6246, n° verde 800235333, or.: 10,30-19 domenica riposo. www.teatrostabiletorino.it.

**GIOIELLO [illegible]** via Cristoforo Colombo 31 bis - tel. 011 5805768. [illegible] a biglietteria tutti i giorni da lunedì a sabato ore 9-14 e 15-20 per rinnovi e nuovi abbonamenti. **Il fiore all'occhiello - Grande [illegible] stagione 2001-2002.** www.teatrogioiello.it. Informazioni e prevendita Festival «Vignaledanza».

### [illegible]

**A [illegible] HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ●●●

**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante [illegible] Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●

**BELLA DA [illegible]** Commedia. Un gruppo di genitori [illegible] disposto a tutto pur di [illegible] la vittoria in [illegible] concorso di bellezza alla propria figlia.

**[illegible] DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali [illegible] tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope [illegible] Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per [illegible] migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il [illegible] dell'esordiente Lucrecia M[illegible] ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli amici che lo circondano sono la compagnia migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●

**[illegible] 30 DI [illegible]** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ●●

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, [illegible] vedova Margherita Buy scopre [illegible] sorpresa che il consorte aveva [illegible] amante e comincia a frequentare lui e il [illegible] mondo.

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno [illegible] regia di Ermanno Olmi è ambientato nel [illegible] e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto [illegible] potenti e amato dalle donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il [illegible] Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ●●

**[illegible] PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione [illegible] Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e [illegible] cecchino russo. ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva [illegible] Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il [illegible]uato, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**[illegible]O BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere [illegible]dy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J.Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●

**[illegible] A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oliveira s'inizia con [illegible] attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL SARTO DI P[illegible]** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi contattato da [illegible] spia britannica mandata in missione. ●●●

**[illegible] FOSSI IN TE.** Commedia. Tre amici parlano una sera [illegible] «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**[illegible]** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; [illegible] giorno [illegible] un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ●●●

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia [illegible] una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza [illegible] film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme [illegible] uno spietato serial [illegible] braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente [illegible] Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di [illegible] giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VEND[illegible] [illegible] CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO [illegible].** Commedia. [illegible] personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

PRUNETTO E VINADIO [illegible] TRASFORMERANNO [illegible] PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO [illegible] MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie tra i Forti Un concerto [illegible] San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

Selma Chiosso

Domani prosegue la [illegible]dizionale rassegna «Castelli aperti», ma, in alcuni castelli, già [illegible] [illegible] ci sono spettacoli teatrali. Ad esempio, in provincia [illegible] Cuneo, la fortezza di Prunetto, che si erge solitaria [illegible] [illegible] collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche e delle Magie» [illegible] Teatro delle Forme di Torino: una messa in scena drammatica di leggend. popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato domani alle 21 nel Forte di Vinadio, in Valle Stura. Il Forte, che sbarra [illegible] valle, venne [illegible] dopo le distruzioni napoleoniche. Forte[illegible]ente voluto da Carlo Alberto, [illegible] un esempio di architettura militare del XVIII secolo con mura spesse, in alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari camminamenti [illegible] numerosi ambienti destinati [illegible] alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e manse. Durante tutta la gior[illegible] a Vinadio ci sono le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del mare di Liguria: robiola d'alpeggio, riso delle pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, olio e acciughe, offerti in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti in provincia di Alessandria: «Castelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice del castello di San Giorgio Monferrato, il concerto del musicista Goran Krivokapic, vincitore del XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e di altri prestigiosi premi a livello europeo. Il concerto si intitola «Appunti per [illegible] viaggio nella storia della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangorè. Al [illegible] brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile [illegible] Castello Pinelli Gentile di Tagliolo, c'è [illegible] [illegible] concerto del Coro Scolopi di Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni dome[illegible] è aperto [illegible] castello di Cisterna, che dal [illegible] ospita [illegible] museo «Arti [illegible] mestieri di un tempo», costituito da 26 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato il paese di Scandeluzza in frazione Rinco [illegible] può ammirare il castello, che conserva intatto una torre del 1000, una parte di fortezza trecentesca. La residenza signorile è preceduta da uno scenografico ingresso [illegible] circondata da un magnifico giardino all'italiana. Il giardino [illegible] [illegible] trasformato in uno spazio d'arte: infatti si possono [illegible] monumentali sculture lignee policrome di Riccardo Licata, collocate nel parco [illegible] do [illegible] immaginario percorso artistico.




La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono [illegible] strutture, è organizzata dalle province [illegible] Alessandria, Asti, Cuneo, dalla Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad [illegible] sconto. Per informazioni sugli altri castelli aperti telefonare [illegible] [illegible] verde della Regione: [illegible].

A MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte del gusto protagonista in tv

MANGO

Stasera nel giardino del Castello di Mango è in programma «La rapso[illegible] di brindisi alla dolcezza del Piemonte». Provocazioni, contaminazioni culturali [illegible] gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera del ceramista albissolese Mario Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e al [illegible] Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al grup[illegible] «I Gitanos». La serata enogastronomica avrà inizio con delle alici fresche, marinate e irrobustite con salse della tradizione langhetto-monferrina abbinate ad [illegible] Asti Docg. Seguiranno il formaggio Raschera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispettivamente ad un Passito di Caluso e a un Chambave.

Dopo la degustazione [illegible] serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da una tor[illegible] di nocciola [illegible] dalle nocciole «amberlufà» di Cortemilia; il Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti di Acqui, mentre [illegible] pesche di Canale e [illegible] albicocche di Saluzzo verranno affogate in un Sirbet del Roero. Le degustazioni termineran[illegible] con una grappa di Moscato ingentilita dai cuneesi al [illegible].

E' un momento di grande vivaci[illegible] [illegible] [illegible]ss media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca del Piemonte guidata dal presidente Pierdomenico Garrone. Domenica [illegible] 13,25 andrà in onda la prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con la collaborazione dell'Enoteca [illegible] Piemonte.

I vini d'estate è l'argomento [illegible] primo appuntamento, in cui l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degustare al meglio le diverse tipologie di vino durante i [illegible] estivi.

«La rubrica dedicata ai Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce [illegible]plici accorgimenti da seguire per poter degustare al meglio, a [illegible]conda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino ovunque ci si trovi [illegible] trascorrere il periodo estivo. Tra i grandi vini [illegible] Piemonte potrei consigliare a questo proposito un Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

[illegible] SCENDE [illegible] PISTA



## La soubrette [illegible]

E' ospite Nina Morio, stasera, alla discoteca Luna Rossa di **Bosco Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure: la showgirl croata attraversa un momento di grande popolarità, visto che [illegible] sondaggio ha di recente rivelato che è tra le preferite dagli italiani come protagonista di un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: di recente ha inciso un disco singolo intitolato «Star» e si parla di [illegible] per il principale ruolo femminile nel seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA E SVIZZERA AL RADUNO DI VERBANIA

# [illegible] «top secret» per i single [illegible] festa

[illegible]

«Chi non sa popolare la propria solitudine nemmeno sa essere solo [illegible] mezzo alla folla affaccendata». Il pensiero di Baudelaire ispirava ieri la chat di Vita da Single, il «magazine al [illegible]lare», che nella home page di www.vitadasingle.net si proclama «il primo portale [illegible].

In calce, l'annuncio [illegible] una grande «Festa d'estate», che chiama a raduno soci e simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato [illegible] rimanere top secret: solo chi [illegible] è iscritto tramite il sito web riceve, alla propria casella [illegible] posta elettronica, una e-mail [illegible] [illegible] coordinate necessarie per raggiungere il lago e la località scelta per la festa. «Viene mantenuta segreta - dicono i promotori - per evitare affollamenti o curiosi».

Pochi i dati a disposizione: il ritrovo è fissato alle 14,30 nel capoluogo del Vco. La festa si [illegible] in [illegible] piscina, alle 20 gran finale [illegible] [illegible] «cena per single» molto suggestiva [illegible] una terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande successo: gli organizzatori sono bombardati di posta elettronica e telefonate dal mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono ormai esauriti, ma dal portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione in più si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano [illegible] meeting festivo di Verbania. Hanno confermato la loro presenza da parecchie città. E' atteso pure un gruppo [illegible] Svizze[illegible]. L'happening [illegible] propone come iniziativa per far [illegible] persone, stringere nuove amicizie tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre navigare nel sito [illegible] VitadaSingle.net, segnalato dal motore [illegible] ricerca Virgilio, [illegible] «contenitori di risorse e di informazioni utili per chi vive da solo». Offre link interessanti su cucina, viaggi, [illegible] tanti canali tematici sulla quotidianità, con informazioni e consigli su come gestire al meglio la vita da single. [c. m.]

PAGINE [illegible] GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al Santuario

MUZZANO

Duplice evento [illegible] questa sera (ore 21,15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): il Doc. Bi., Centro per la cultura biellese, presenta il restauro della tela di Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico di Santa Caterina» e il Quartetto d'archi bresciano, con il chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia concertante per violino, viola, [illegible]loncello [illegible] chitarra» [illegible] Angelo Gilardino.



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni i corsi internazionali per giovani concertisti alla Casa dei salesiani [illegible] Muzzano nel Biellese

Il compositore [illegible] chitarrista vercellese, come ogni anno dal '97, riserva a [illegible] località del Biellese e al Doc. Bi. il privilegio della «prima» [illegible] [illegible] sua [illegible] opera: quest'anno si tratta [illegible] un brano che egli ha elaborato partendo da una Sonata per chitarra sola dell'ottocentista spagnolo Fernando Sor. La prima della composizione, subito acquistata da un editore statunitense, verrà registrata al Santuario per conto [illegible] un'emittente radiofonica [illegible] che [illegible] ritrasmetterà dalle sue stazioni.

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquim Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei corsi internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani di Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# [illegible] Monforte c'è [illegible] ritorno [illegible] Catari

MONFORTE. I Catari nelle Langhe: è una pagina di storia che 22 anni fa Monforte rappresentò [illegible] cura della Pro loco; stasera, alle 21,15, le vicende del movimento [illegible] [illegible] «puri» saran[illegible] riproposte nell'auditorium Horszowsky della Compagnia della Ricerca di Bra, per la [illegible] di Ilva Fontana, con [illegible] dramma in due atti intitolato «Sulla via (I Catari a Monforte)», cura[illegible] da Carla Pagni e Michela Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille di una comunità di trecento persone che voleva mettere in pratica in modo assolutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava di conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa di allora ben più legata al potere temporale che a quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia fra i papi e gli imperatori del Sacro Romano Impero Germanico che allora deteneva il potere nel Nord Italia. Lo spettacolo verrà replicato domani sera. [v. p.]

PALLAPUGNO: MOLTE GARE SOSPESE PER IL MALTEMPO. OGGI A IMPERIA C'E' IL CONSIGLIO FEDERALE

# [illegible] va a sfidare Dogliotti II

## Stasera si gioca anche il derby Trincheri-Leoni

**Romano Sirotto**

CUNEO

L'altra sera la pioggia ha fatto strage [illegible] gare di pallapugno: tra i vari campionati [illegible] stato rinviate complessivamente [illegible] partite. Sospese, tra le altre, due gare di serie A e una di B. A Spigno Monferrato si [illegible] sul punteggio [illegible] 5-0 per la compagine capitanata da Dotta sulla ligure di Papone, mentre a Santo Stefano Belbo i padroni di [illegible] di Molinari (Termosanitari Cavanna) erano in vantaggio per 4-2 sull'Hotel Royal di Danna. Come per la gara di Vallerana, tra Stefano Dogliotti e Corino, così per quella di Spigno, ovviamente con altre motivazioni, la Federazione ha disposto il recupero nella tarda serata [illegible] ieri; ancora da definire, invece, [illegible] partita di Santo Stefano Belbo. Quest'ultima ha meno valenza per quanto concerne la classifica della prima fase e l'ammissione suc[illegible] il play off; restano fortemente interessate le squadre che hanno giocato appunto a Vallerana e Spigno.

Per la serie B a Ceva l'incon[illegible] non è invece nemmeno cominciato. E' stato stabilito [illegible] recupero per [illegible] prossimo 31 luglio. La squadra cebana del canalese Gallarato recupererà poi il 24 (ore 21) la partita con l'Apg Pakking di Muratore, sospesa con i locali già arrivati a dieci giochi.



Per la settima giornata di ritorno dei cadetti si gioca stasera (ore 21) a San Rocco Bernezzo con Simondi che ospita il capolista Isoardi.

Per la serie A, stasera alle 21, Danna è ospite della Doglianese di Luca Dogliotti ed a Dolcedo si gioca il derby ligure tra Trincheri e Leoni.

[illegible] riunisce intanto oggi pomeriggio ad Imperia il Consiglio federale (seconda seduta del nuovo corso). Il presidente Franco Piccinelli e i suoi uomini discuteranno della prossima trasferta in Olanda della Nazionale (20-25 agosto).

Per il torneo olandese saranno poi diramati i nomi dei

Luca Dogliotti (a lato) stasera sarà a Dogliani. Sotto, Flavio [illegible] che era in vantaggio 5-0 su Papone



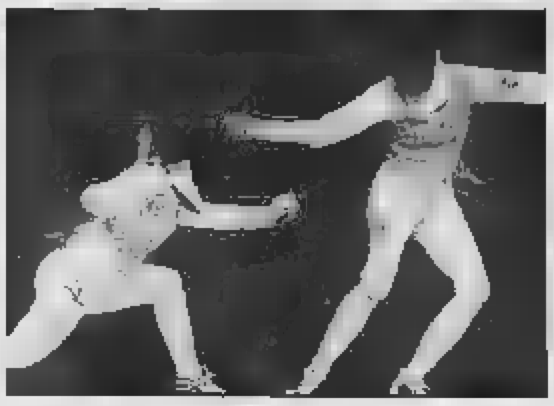
sette convocati in maglia azzurra dal commissario tecnico Sergio Corino. Certi saranno Sciorella e Bellanti; in dubbio, invece, Luca Dogliotti che è alle prese con una fatidiosa pubalgia.

In Olanda si giocheranno tre specialità: [illegible] llargues, la pallapugno internazionale (5 contro 5, palla da tennis e caccia fissa a metà campo) e la pelota a muro. Quest'ultima è la novità. Si tratta di una disciplina che è stata inserita nelle recenti riunioni della Confederazione internazionale e sarà presente anche i prossimi Mondiali del 2002 in Argentina.

IL CIRCOLO DI CUNEO E' UNA REALTA' IN CRESCITA

# [illegible] risultati per la scherma

Il Circolo Scherma Cuneo del presidente Armando Albanese nel 2000 ha raggiunto importanti obiettivi promozionali e buoni risultati agonistici con Roberta Manera e Andrea Angelucci



CUNEO

Una realtà in crescita, che ha raggiunto importanti obiettivi promozionali uniti a buoni risultati nel settore agonistico. Il Circolo Scherma Cuneo ha concluso l'attività del 2000/2001 con un prezioso patrimonio che conferma l'interesse anche nella «Granda» per una disciplina che trova l'eclatante notorietà mediatica solo ogni quattro anni in occasione delle Olimpiadi, ma che giorno per giorno sa allevare campioni e far divertire sulle pedane semplici appassionati.

«I nostri sono progetti molto ambiziosi - dice Armando Albanese, presidente del Circolo Scherma Cuneo - perché gli atleti del nostro sodalizio sono di prim'ordine. E' un peccato che in città la scherma non abbia molte possibilità per mettersi in mostra, è uno sport che aiuta a maturare la perso[illegible]à e, oltre alle qualità fisiche, permette di sviluppare intelligenza, astuzia e autocontrollo. E', insomma - conclude Albanese - una disciplina completa e assolutamente [illegible] pericolosa nè violenta».

Per la stagione agonistica 2001/2002 la conduzione tecnica del Circolo Scherma Cuneo sarà affidata a Roberto Guala, [illegible]stro di assoluto rilievo nazionale, con l'obiettivo di portare entro qualche anno la società della «Granda» alla ribalta in Italia. Un traguardo che merita, visto che i suoi attuali ventuno atleti tesserati per le gare hanno fatto ampia esperienza.

Tra i risultati migliori per Cuneo, l'ottavo posto di Roberta Manera nella prova del Grand Prix di fioretto a Savona e il trentacinquesimo di Andrea Angelucci nel quarto torneo internazionale di spada a Bologna. [r. s.]

GRANDA SPORT

**TRIATHLON**

**A Viozene di Ormea si scala il Mongioie**

Domani in frazione Viozene di Ormea si disputa il quinto «Trofeo Triathlon del Mongioie», a quota 1520 metri. La manifestazione organizzata da Comune di Ormea, Comunità montana Al[illegible] Valle Tanaro, Corpo nazionale Soccorso alpino stazione di Garessio, è articolata nelle pro[illegible] bici da corsa, mountain bike e corsa in montagna. Sono previste classifiche individuali e squadre. Per i concorrenti che soggiorneranno al Rifugio Mongioie ci sono tariffe concordate. Ultime iscrizioni e informazioni dalla guida alpina Silvano Odasso, telefono e fax 0174/346541. [s. c.]

**VOLLEY**

**Federazione in lutto per Giovanni Dellarole**

Anche il cuneese è in lutto per il prematuro decesso di Giovanni Dellarole, dirigente [illegible] Fede[illegible] volley regionale, fino all'ultimo al seguito delle Rappresentative del Trofeo delle Regioni. La [illegible] attività nel [illegible]lley si è svolta soprattutto a favore dei giovani. Importante il ruolo di direttore sportivo in alcune società come Alba. [r. s.]

**CICLISMO**

**«Monviso Solidale» al Giro con non vedente e guida**

Tre operatori del Consorzio Monviso solidale hanno partecipato volontariamente e gratis al Giro ciclistico organizzato dall'Unione italiana ciechi, con partenza da Piacenza ed arrivo a Rimini. Gli equipaggi, [illegible] bici «tandem», erano formati da un non vedente e da una guida. «E' stata una ricca esperienza, che ci ha fatto crescere» commentano gli operatori. [al. bu.]

UN PARCO [illegible] ACQUATICO




«Cupole Lido» a Cavallermaggiore è il più grande parco acquatico del Piemonte. Con le sue piscine, i [illegible] mega scivoli e giochi d'acqua si propone come uno dei punti di divertimento e relax più importanti della regione. Ogni anno registra la presenza di centinaia di migliaia di appassionati: le sue attrezzature sono sempre all'avanguardia e sanno cogliere le preferenze delle migliaia di visitatori che l'affollano con entusiasmo e allegria. Un modo straordinario per trascorrere una giornata d'estate. [p. b.]

[illegible] AL [illegible] DI FOSSANO



**Dal Golden Boy un arrivederci [illegible] referendum [illegible] 2002**

Folla e applausi all'hotel Romanisio di Fossano per la premiazione del referendum «Golden Boy», lanciato da «La Stampa» per votare i giovani calciatori del Cuneese. Alla cerimonia, che si è svolta durante il [illegible] dei quattro mercoledì di luglio dedicati al «Calcio Incontri» dei fratelli Pino e Giancarlo Fruttero, sono intervenute importanti personalità del mondo sportivo come Giorgio Bergesio (a sinistra), presidente del Settore giovanile scolastico della Federcalcio regionale e, a destra, Pino Chiavassa, consigliere regionale. I vincitori sono Michele Testa del Saluzzo nei Primi Calci; Gabriele Peirano, Valli Monregalesi, Pulcini; Alessandro Regis, Valli Monregalesi, Esordienti; Stefano Usseglio, [illegible] Monregalesi, Giovanissimi; Alberto Manzo, Cherasco, Allievi; Francesco Pera, Ama Brenta Ceva, Juniores. Federica Biscia è stata eletta Campionessa del 2000. [MURIALDO]

A CAVALLERMAGGIORE

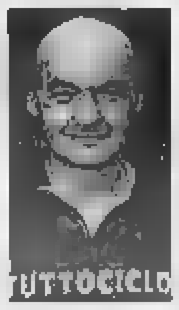
# Il [illegible] della Fiat Cinquecento

CAVALLERMAGGIORE. Dopo la «Vespa», tocca alla «Fiat Cinquecento». Domani in piazzale Einaudi a Cavallermaggiore gli Amici del Parco hanno organizzato il primo raduno della celebre e popolarissima utilitaria.

L'appuntamento si aprirà alle 8 con le iscrizioni e la degustazione di Caffè Sicurià allo stabilimento Biraghi. Dalle 9,30 scatterà la gara a freccette per radunisti e non: il primo premio in palio prevede una statua in porcellana, portafoglio in cuoio, un salame, un chilo di formaggio grana, un chilo di pasta e [illegible] chilo di caffè; riconoscimenti anche al secondo e terzo classificato. Dalle 10,30 l'arrivo del Team Fiat 500 Arco Alpino di Alba con giochi ed esibizioni. Alle 13 pranzo al sacco nell'area fornita di tavoli, panche e numerosi barbecue. Il primo raduno delle «Fiat Cinquecento» a Cavallermaggiore, sponsorizzato dal bar «La Rosa Blu» di Giusy Fasano, proseguirà alle 16 con la merenda [illegible] dalla ditta Biraghi. Alle 17 [illegible] premiazione. Ci sarà ampio parcheggio, con zona al coperto in caso di maltempo. [l. t.]

A ROCCA DE' BALDI

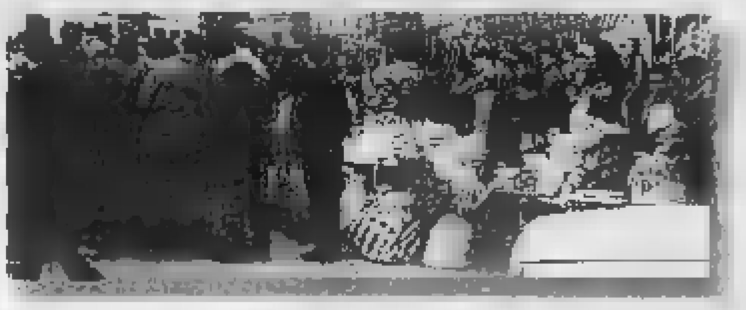
# «Memorial Giorgio Pellegrino»



La cronometro Uisp di domani a Rocca de' Baldi è dedicata al corridore della Tuttociclo Mondialpol deceduto in un incidente lo scorso dicembre mentre andava al lavoro

ROCCA DE' BALDI. Le prime prove del Campionato regionale e provinciale di cronometro Uisp in programma domani a Rocca de' Baldi saranno dedicate alla memoria di Giorgio Pellegrino, cinquantunenne cicloamatore di Borgo San Dalmazzo, investito e ucciso da un'auto nel dicembre scorso mentre [illegible] bicicletta [illegible] recava al lavoro. Sarà un ricordo particolarmente toccante per la Tuttociclo Mondialpol di «patron» Angelo Biengino e per tutti gli sportivi che ben [illegible] Giorgio Pellegrino. Prima partenza in piazza Castello alle 9, poi alle 15,30 a Crava. [l. t.]

DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**[illegible] COTTOLENGO: [illegible] BASTA»**

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo [illegible] commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi [illegible] inviare [illegible] varie autorità e alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi [illegible] qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche [illegible] hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti [illegible] piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari [illegible] qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è st[illegible] cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece a salvare le [illegible] nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel [illegible] locale gli affari sono calati in pochi mesi del [illegible] per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i [illegible] all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controlla[illegible], entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico [illegible] prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino [illegible] i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attesa, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri cam[illegible] del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiampari[illegible] ha confermato [illegible] forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, [illegible] ogni aspetto; [illegible] una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto [illegible] pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, [illegible] sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora [illegible] superare, [illegible] - prosegue [illegible] sindaco - questa volta [illegible] sul serio: abbiamo intenzione [illegible] concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto [illegible] nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito [illegible] attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il [illegible] dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, [illegible] restiamo [illegible] le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commenta[illegible] - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non [illegible] sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine [illegible] volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilan[illegible] [illegible] sofisticati sistemi di allarme.

### Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine [illegible] sicurezza

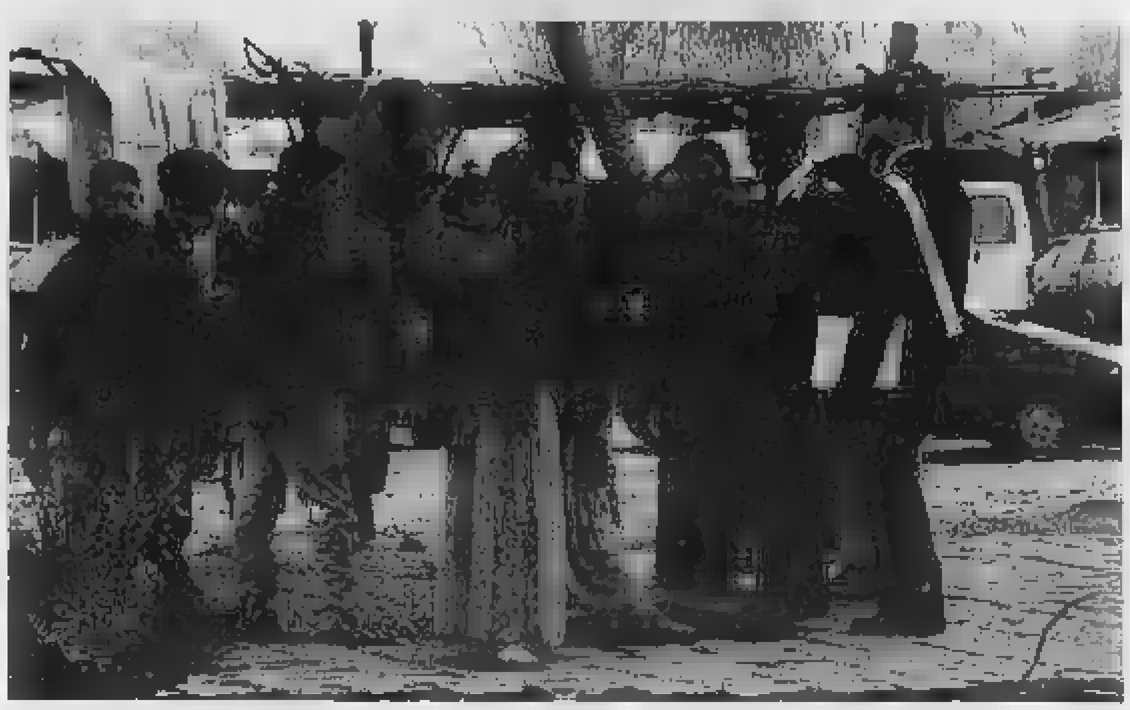
«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri [illegible] ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per [illegible] parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

### Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, [illegible] dedicare più attenzione [illegible] problemi "minori" della sicurezza, [illegible] [illegible] meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: [illegible] un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino e i bambini [illegible] possono andare a giocare, [illegible] bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato [illegible] dai carabinieri: l'intervento deve es[illegible] immediato. [illegible] passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori [illegible] sfiducia. Occorre fare come a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una lin[illegible] diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico [illegible] della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la [illegible] del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo [illegible] s'è deciso di rafforzare e [illegible] intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura.

[m. nu.]



Il campo nomadi dell'Arrivore [illegible] tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA [illegible] ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE [illegible] OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle [illegible] credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto

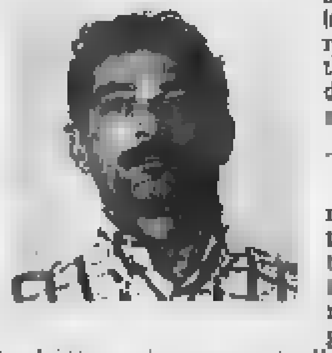
Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni



La moneta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che spa[illegible] direttamente [illegible] conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio [illegible] gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 ca[illegible] [illegible] credito rubate, molte delle q[illegible]li ancora attive. Trotta è il tipico delinquente capace di stare al passo [illegible] tempi, considerato sino a qualche [illegible] fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenute con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, usati sempre di meno, [illegible] ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trot[illegible] ne avesse nel portafoglio un paio con [illegible] nome diverso dal suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella sua casa ha poi permesso di trovare [illegible] [illegible] di credito, divise in due diverse mazzette: da [illegible] parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso [illegible] merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per [illegible] valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori [illegible] impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire [illegible] maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione [illegible] possessori: «Occorre fare in modo - spiega [illegible] comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha [illegible]. Solo questa attenzione può consentirne [illegible] blocco immediato. Chi è distratto, e [illegible] si [illegible]rge del furto, potrebbe scoprire di [illegible] [illegible]to derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle con un limi[illegible] di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi ha emesso la carta».

[a. con.]

**[illegible] STUPRATA [illegible] GIOVANE ITALIANO**

Una giovane donna romena è stata violentata in una casa di via Boccaccio 6, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina (di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartame[illegible]to dove si trovava la donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul [illegible] per[illegible] [illegible] soggiorno. Una volta entrato, ed una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta; la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 28 anni, [illegible] originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso il rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

**VITTIMA [illegible]** PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO DI BOTTE

# Tentò un'estorsione [illegible]

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita [illegible] Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, [illegible] ben altro [illegible] [illegible] giustizia: a Palermo e Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici [illegible] stata una telefonata intercettata, un [illegible]ro colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto e Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo p[illegible] Roberto Magnis, (f[illegible]llo di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa [illegible] razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti [illegible] presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

### I delitti commessi [illegible] Firenze [illegible] a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del [illegible]. Il fratello della donna era [illegible] attirato in una trappola: [illegible] la scusa [illegible] fargli vedere un alloggio [illegible] vendita in Calabria due uomini lo [illegible] [illegible] botte e ferito [illegible] [illegible] coltello. [illegible] qualche giorno dopo [illegible] [illegible] della donna era arrivata una corona di fiori con un biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata [illegible] era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto [illegible] mio ex fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Gilberti in Toscana: «Tutto a posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E [illegible] erano sentiti rispondere: «C'è stato [illegible] omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» [illegible] riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, [illegible] pentirono e vuotarono il sacco sull'estor[illegible] e soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. [illegible] questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia [illegible] [illegible] redatto un [illegible]pporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

### A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo

In aula Sprio, che arriva [illegible]pre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E come lui hanno fatto gli altri due Lannino [illegible] Magnis (imputati solo per [illegible] tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il leg[illegible] Pavarini.

[n. pie.]

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# Violenza sui nipoti [illegible] al [illegible] [illegible] zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e una bimba, di neppure dieci [illegible]. Un'imputazio[illegible] tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno [illegible] e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove [illegible]. «Lo zio ci fa [illegible] delle brutte [illegible] [illegible] raccontato più volte ai genitori [illegible] non erano stati creduti. Per padre e madre non poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi [illegible] insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arrivava [illegible] graffiarsi con qualsiasi oggetto mani [illegible] braccia. La vicenda [illegible] approdata in procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio [illegible] difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI UCCIDE CARABINIERE DI [illegible]**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri [illegible] caserma Cernaia si è tolto la vita [illegible] causa di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si [illegible] ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato con sé anche al di fuori della [illegible]. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito a superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea [illegible] farla finita, [illegible] era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza [illegible] ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia [illegible] persone costrette [illegible] non uscire [illegible] molte strade di Santa Rita bloccate

Esce [illegible] strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi [illegible] ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso e sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare [illegible] chiunque si avvicinasse a [illegible] sua. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona [illegible] Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano [illegible] si è messo a urlare. Frasi [illegible] senso. Minacce. La pistola, brandita [illegible] aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine [illegible] agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni [illegible] lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati a cercare [illegible] convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una [illegible] terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e si è lasciato accompagnare in questura.

[illegible] pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E [illegible] colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente, la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato [illegible] l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui [illegible] già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni [illegible] lavoro. Ci ha provato la madre con [illegible] quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente [illegible] compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «[illegible] ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un [illegible]gedo straordinario per malat[illegible]. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, era rimasto a casa [illegible] per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qu[illegible] g[illegible] era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato [illegible] la fidanzata: lei [illegible] n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino [illegible] ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato [illegible] tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano [illegible] lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate [illegible] la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi [illegible] bella dormi[illegible]. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma non ci ho fatto caso. Mi sono girato dall'altra parte e ho continuato [illegible] riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a casa. «Mi hanno detto che può essere pericoloso camminare per [illegible]da. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che [illegible] sia un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, [illegible] la schiena appoggiata al muro.

E' [illegible] pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive [illegible] questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, [illegible] traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso e bianco delimita la [illegible] off-limits, oltre la quale [illegible] si può andare. «Almeno state con la testa dietro [illegible] muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro [illegible] cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

Quanti guai, ieri, [illegible] via [illegible] Marino. E che disagi. Una signora, al volante [illegible] una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare [illegible] due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria [illegible] sbuca [illegible] due passi dalla [illegible] dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare [illegible] prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare [illegible] una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto [illegible] un'altra parte: «E appena [illegible]llo rientra in [illegible] la facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e [illegible] che non mi sparerà. Perché vuole farsi fuori? Non me lo chieda. Ma sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento e abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta [illegible] un collega) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. [illegible] zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle [illegible] la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il [illegible]lega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio [illegible] tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, [illegible] vietati agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio [illegible] è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale [illegible] Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio [illegible] legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", [illegible]e, con le loro continue segnalazioni, ci permettono [illegible] verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi [illegible] preoccupato sul destino dello Stadio [illegible] [illegible] al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui è intitolato.

«Le [illegible] con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi [illegible] a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto [illegible] quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, [illegible] suo storico splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente [illegible] ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva [illegible] valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che [illegible] ci [illegible] più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca [illegible] parcheggio, trovato poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare [illegible] lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe [illegible] rete in più per dividere questo spazio grandissimo [illegible] due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo [illegible] titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative [illegible] l'Asl 1 e noi per l'istituzione [illegible] pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale [illegible] non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione [illegible] inoltre vincolata [illegible] un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl [illegible] realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimattessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che [illegible] stazione come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per la più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da [illegible]?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
più leggera
più leggera
S.Bernardo
www.sanbernardo.it


Saluti e baci
Il teatro di varietà
è stato la vera palestra
artistica dei migliori
talenti italiani.
Da Petrolini a Totò,
da Macario
a Gino Bramieri,
da Sophia Loren
alla Wandissima
tutta l'Italia
dello spettacolo
leggero in passerella.
Massimo Scaglio
Saluti e baci
MASSIMO SCAGLIONE
Saluti e Baci
L'ITALIA DEL VARIETÀ E DELL'AVANSPETTACOLO
LA STAMPA
È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail lettere@lastampa.its.it
NUMERO VERDE 800 - 011 959
I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.
I libri de LA STAMPA


L'ESTATE DEGLI AFFARI
GruppoAlta Italia
Ramello
...AD ANDORA
LE GRANDI FIRME IN PELLE E TESSUTO A PREZZI DI PURO COSTO...!
...CAMBIA SEMPRE LA VECCHIA PELLICCIA CON UNA NUOVA FIRMATA RAMELLO
TEL. 0182/86710
www.ramellopellicce.it
info@ramellopellicce.it
APERTO SOLO IL POMERIGGIO DALLE ORE 16 ALLE 22
IL SABATO E LA DOMENICA DALLE 10 ALLE 13 E DALLE 16 ALLE 22
CHIUSO IL LUNEDÌ
MARRAKECH ESTATE 2001

REDAZIONE GENOVA, PIAZZA PICCAPIETRA 9, TELEFONO 010 5958879, FAX 010 532272. E-MAIL GENOVA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA G. D'ANNUNZIO 2/109, [illegible] 010 530701 FAX 010 590858





L'ANGOSCIATA CRONACA DI UNA DRAMMATICA GIORNATA VISSUTA IN MEZZO AI DIMOSTRANTI, AI CARABINIERI E AGLI AGENTI DI POLIZIA

# Violenza e morte sul G8 di Genova

## La città con il fiato sospeso dopo la guerriglia urbana

[illegible] Pozzo
[illegible] Raffa

GENOVA

Una città sconvolta, attonita, devastata, dove dopo ore e ore di guerriglia urbana, di contusi e di feriti, due dei quali molto gravi, [illegible] scappato anche un morto. In piazza Alimonda, a pochi passi dall'inferno di via Tolemaide e [illegible] Gastaldi, sotto un lenzuolo c'è il corpo martoriato di un giovano contestatore, Carlo Giuliani, originario di Roma e residente a Genova. Sulle circostanze che hanno portato alla tragica fine del ragazzo le versioni sono contrastanti ma in serata, diffuse dal sito della Cnn Italia, sono comparse fotografie che mostrano dapprima il giovane, [illegible] maglietta bianca e passamontagna, brandire un estintore davanti a una camionetta dei carabinieri vista da dietro: dal portellone posteriore una mano impugna una pistola, e successivamente [illegible] la camionetta che, in retromarcia, passa sul corpo del giovane steso a terra.

La cronaca drammatica della giornata si dipana tra allarmi e momenti di calma surreale. Il contrasto tra le scene da guerra civile viste tra corso Europa e corso Torino e l'atmosfera ovattata del Porto Antico, tra hostess in grigio e giornalisti a pranzo nei padiglioni allo[illegible] sulle banchine, è stridente, [illegible] grottesco.

In centro il fumo acre dei cassonetti e delle auto incendiate si confonde con il gas [illegible] lacrimogeni, che prende alla gola e agli occhi e costringe a cercare acqua per lenire il dolore. Le vetrine sfondate, i bidoni rovesciati, le pietre e le bottiglie rotte che sono ormai un tappeto. Le sirene, le urla, gli slogan, i motori dei blindati delle forze dell'ordine lanciati a tutta velocità. [illegible] era Genova ieri, una città irriconoscibile anche per quei pochi abitanti che, con non poco coraggio, hanno deciso di non abbandonare le loro case. Una scelta che [illegible] molti di loro si [illegible] rivelata drammatica: chi pensava che le situazioni più critiche si sarebbero [illegible]frite sui margini della «zona ro[illegible]» è stato drammaticamente smentito dagli eventi. Via Assarotti, via Tolemaide, Marassi, piazzale Kennedy: nell'impossibilità di arrivare anche solo nelle vicinanze della cittadella, i violenti si sono scatenati in zone della città dove hanno trovato [illegible] delle immondizie da utilizzare come barriere e dare alle fiamme, vetrine di banche, negozi e uffici da sfondare, auto da rovesciare e incendiare.

Nella «zona rossa», i primi momenti di tensione si sono avuti intorno alle 13, quando un gruppo di circa [illegible] manifestanti francesi e spagnoli, invece di cercare lo scontro alla testata inferiore di via Venti Settembre, dove li stava aspettando [illegible] imponente spiegamento di forze tra blindati, agenti in assetto antiguerriglia e camionette con idranti, si [illegible] spostati [illegible] una velocissima [illegible] diversiva verso via Cesarea. Avvertiti forse da bordo degli elicotteri, gli agenti si sono spostati di corsa [illegible] via Cesarea, andando a presidiare [illegible] protezione metallica che nel frattempo i manifestanti, usando pesanti grate di ghisa prelevate da alcune aiuole, stavano cercando di svellere. [illegible] frattempo, dal blocco dei no-global volavano verso la zona rossa bottiglie d'acqua, teste d'aglio e bastoni. La barriera ha oscillato paurosamente e si è temuto il peggio anche perché, forse [illegible] a caso, via Cesarea è l'unica delle traverse di via [illegible] Settembre pavimentata con i «sanpietrini».

Poi, sgommando, è arrivata una camionetta della Forestale con un idrante a manichetta, seguita dopo poco dall'idrante blindato della polizia: i getti, indirizzati contro la griglia, hanno in poco tempo allontanato dalla barriera i manifestanti, che hanno proseguito la marcia verso piazza [illegible]. Qui, per tutto il pomeriggio, i dimostranti hanno tenuto l'assedio con urla, slogan, perfino palloncini e grandi sacchi gonfiati d'aria lanciati oltre le barriere. Proprio qui è avvenuto, sia pure per pochi secondi e senza conseguenze per nessuno, l'unico sfondamento della «zona rossa»: in quattro riescono a oltrepassare la barriera metallica, a «violare il blocco». Poi sono subito rispediti indietro con gli idranti.

A parte l'eco dell'assedio in piazza Dante, nel pomeriggio nella zona rossa si percepiva un'atmosfera di calma preoccupata, sottolineata anche dal particolare rigore mostrato dai militari di guardia ai varchi pedonali su via Venti Settembre: porte bloccate con pesanti catene, tempi di attesa anche per uscire dalla cittadella blindata nel timore che un'improvvisa carica di no-global potesse avere ragione dei piccoli contingenti di guardia. C'è stato anche chi, come un'anziana donna al varco di via Galata, ha chiesto di poter entrare anche senza pass. «Qui mi [illegible]no tutti, [illegible] andare a far da mangiare a una vecchietta che abita dall'altra parte della strada». Cortese ma inflessibile, il carabiniere di guardia ha negato il permesso spiegando all'anziana [illegible] aggirare la zona rossa e [illegible] l'indirizzo indicato.

Negli stessi momenti, in tutta la zona a Levante di Brignole si stava scatenando l'inferno. Alle 17 l'intera zona da piazza Paolo da Novi al tunnel di via Tolemaide, e [illegible] su verso corso Gastaldi, completamente isolato dal resto della città, si è trasformata in un campo di battaglia: sventrato e saccheggiato lo sportello [illegible] Credito Italiano, un furgone dei carabinieri brucia nel tratto terminale di corso Torino, dovunque cassonetti rovesciati e incendiati, ammassate all'incrocio [illegible] corso Buenos Aires le barriere [illegible] costruite dagli anarchici: alte due metri e larghe tre, sono di plexiglas con anima d'acciaio, [illegible] [illegible] di ruote pivottanti da bidoni dell'immondizia. In via Tolemaide i manifestanti e la polizia si fronteggiano, si sentono i colpi dei [illegible] lacrimogeni mentre l'aria [illegible] resa irrespirabile dai gas. Al distributore Q8 un drappello di agenti soccorre due colleghi feriti e cerca conforto [illegible] una fontanella. Un giovane che abita lì sopra arriva con una bracciata di bottiglie d'acqua minerale e le offre agli agenti. «Sono per voi», dice. [illegible] «grazie» per un gesto forse inatteso arriva subito, con un pesante accento veneto. C'è anche chi insulta gli agenti [illegible] rincalzo, che si muovono coperti dagli scudi di plexiglas: «Siete carne da macello». L'asfalto è coperto dai giubbetti di protezione degli antiglobal, fatti di gommapiuma e bottiglie d'acqua legate col nastro da pacchi, dai bossoli dei lacrimogeni. Qui e là anche qualche biglia di ferro. Nella parte alta di corso Gastaldi un manifestante, completamente nudo, appare tra i lacrimogeni come un fantasma. Brandelli di guerriglia «dura» e atteggiamenti pacifisti in un contesto dove la ragione, la normalità sembrano concetti astratti. E, purtroppo, non è finita.





Drammatiche immagini della guerriglia urbana di ieri a Genova. Sopra, contestatori assaltano un negozio e sfondano una vetrina. A sinistra uno dei manifestanti fermato dagli agenti di polizia. Nella foto in basso a sinistra un altro dei contestatori in azione con una spranga. Sono scene che si sono ripetute per tutta la giornata nel capoluogo ligure



Auto in fiamme nel centro di Genova: gli scontri sono cominciati in mattinata e hanno raggiunto l'apice nel pomeriggio



## Sandro Biasotti: «Me l'aspettavo e non mi stupisco»

### Alfredo Biondi parla di «lacrime di coccodrillo», la Vincenzi accusa «bande di delinquenti abituali»

GENOVA

[illegible] tragica giornata di ieri ha provocato un[illegible] raffica di [illegible]menti a caldo.

**PALADINI** Le dichiarazioni più dure le ha fatte a caldo [illegible] consigliere regionale Giovanni Paladini (Margherita), segretario del sindacato autonomo di polizia Sap: «Agnoletto ha addirittura considerato una [illegible] vittoria [illegible] fatto di essere riuscito a fermare la manifestazione nel momento più drammatico. La sua non è una vittoria, semmai è la dimostrazione dei suoi errori dei giorni scorsi. Io - ha aggiunto - gli ho parlato più volte e l'ho [illegible] [illegible] guardia: a forza di parlare [illegible] assalti alla zona rossa e [illegible] disobbedienza ha finito per far scatenare la violenza. Oggi s'è visto da quale parte c'è la violenza. Se questi sono i pacifisti...». Paladini ha anche aggiunto: «Adesso qualcuno si renderà conto che le forze dell'ordine presenti sulla piazza non erano eccessive. Ci sono volute, eccome, per difendere la zona rossa».

**BIONDI** Alfredo Biondi, di Forza Italia, aspetta «di vedere i coccodrilli piangere su una Genova [illegible] a ferro e fuoco dagli squadristi rossi e multicolori che dimostrano come la violenza e la bestialità siano senza confini».

«Sulle ferite di Genova - è la previsione di Biondi - è in arrivo [illegible] grande festival dell'ipocrisia da parte di personaggi che si professano democratici, ma che invece sono succubi della violenza che prima attivano e attizzano, e poi apparentemente biasimano».

Il vicepresidente della Camera attacca quindi «gli ipocriti che prima hanno scelto Genova per motivi elettorali e poi sono andati a imbrancarsi nei cortei di protesta». Una situazione che per Biondi è «esempio della doppiezza caratteristica dei comunisti di tutte le ere, di tutte le gradazioni, di tutti i camuffamenti».

«Così Genova - conclude Biondi - sta pagando, aggredita e danneggiata dai violenti di tutti i colori e dai tolleranti di [illegible] le rismo con i suoi commercianti, i [illegible] artigiani, con la gente che lavora, il pressapochismo del passato governo [illegible] centrosinistra».



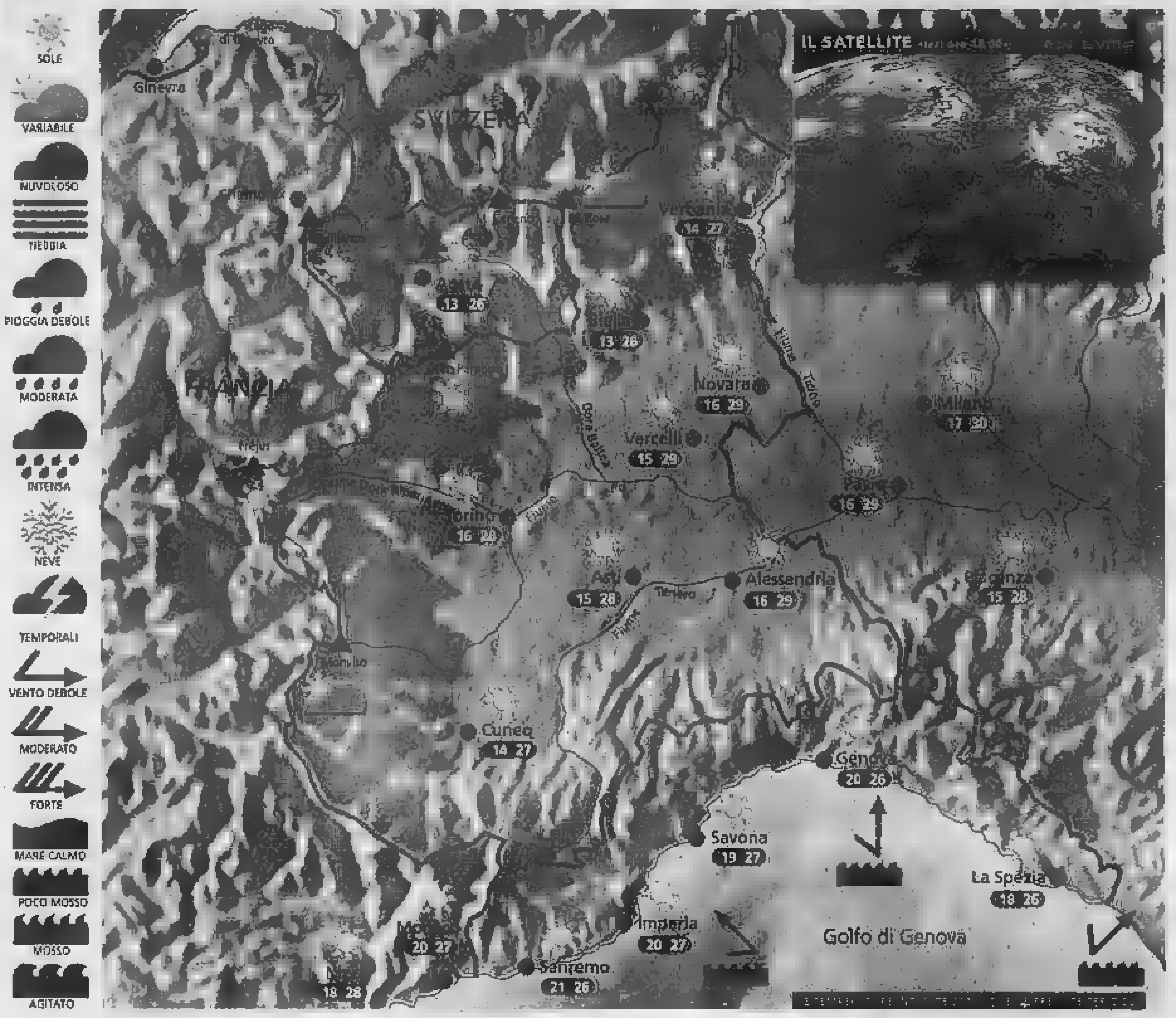
Il vicepresidente della Camera, Alfredo Biondi, si scaglia contro gli «squadristi rossi e multicolori che dimostrano come la violenza e la bestialità siano senza confini». [illegible] conclude: «Sulle ferite di Genova è in arrivo il grande festival dell'ipocrisia da parte di personaggi [illegible] prima aizzano e poi biasimano».

[illegible] La presidente della Provincia, Marta Vincenzi, che ieri mattina s'era recata con alcuni esponenti della sua giunta a Sestri Levante per incontrare [illegible] sindaco di Porto Alegre, e che si era battuta [illegible] vigore (subendo anche critiche) sin dai tempi [illegible] «Tebio» per dialogare con gli antiglobalizzazione di natura non violenta, ha detto: «Sono affranta e demoralizzata. Non possiamo permettere che la nostra bella città sia [illegible] a ferro e fuoco da [illegible] banda di delinquenti abituali. Sono però, al tempo stesso, [illegible] po' delusa [illegible] Genoa Social Forum e [illegible] suoi dirigenti: mi aspettavo che fossero in grado di controllare meglio le manifestazioni e di isolare i violenti. Al tempo stesso sono preoccupata perché, nonostante il grande spiegamento di forze dell'ordine, [illegible] c'erano reparti nei quartieri [illegible] sono stati messi a ferro e fuoco».

[illegible] Il presidente della Regione, Sandro Biasotti, ha commentato: [illegible] me l'aspettavo e l'avevo anche detto, beccandomi [illegible] pioggia di critiche. Non voglio semb[illegible] polemico e insensibile di fronte a una giovane vita stroncata, ma oggi mi stupisco di chi si stupisce. C'è stata nelle settimane precedenti una vera e propria escalation della violenza verbale, delle minacce e dei propositi [illegible] violare la zona rossa».

[illegible] [illegible] In tarda serata s'è riunita la giunta comunale. Ha espresso cordoglio per la vittima e solidarietà ai feriti. La giunta ha chiesto, sia alla forza pubblica, [illegible] ai manifestanti, che le frange violente siano isolate. La giunta ha chiesto il [illegible]mo della granzia per la città e per i cittadini al ministro dell'Interno. La giunta «lascia agli organizzatori la valutazione dell'opportunità di effettuare la marcia a [illegible] tempo programmata» e che comunque si svolga senza arrecare danni alla città. Infine la Giunta ha annunciato che chi ha ricevuto danni dovrà essere risarcito. [p. L]

METEO




## Situazione

Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni [illegible] tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

## Previsioni

Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpi[illegible] ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

ZOOM

### Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita; molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che [illegible] c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non [illegible] riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, [illegible]ta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

ORA PER ORA E' QUESTO IL TRAGICO RESOCONTO DI UNA LUMINOSA GIORNATA D'ESTATE RESA PLUMBEA DALLO SCATENARSI DI UNA VIOLENZA INAUDITA



Il corpo di Carlo Giuliani, il giovane [illegible] ieri in piazza Alimonda durante gli scontri tra no-global e forze dell'ordine. Aveva 23 anni, era nato [illegible] Roma e abitava [illegible] Genova in zona Righi. Figlio di [illegible] sindacalista, faceva parte del mondo dei centri sociali e apparteneva ai gruppi «punk bestia»

# Mezzogiorno, la città è in fiamme

## Auto incendiate, uffici devastati, assalto anche al Mercantile

**Fabio Pozzo**
**Marco Raffa**

L'azione, dai vari punti di assedio della zona rossa, sarebbe dovuta incominciare alle 14, con il suono di u[illegible] sirena. [illegible] i tempi sono stati anticipati. Ecco la cronistoria della giornata di violenza che ha sconvolto Genova.

**11.00** Fallisce un'azione di attivisti di Greenpeace per sfondare la zona rossa dal cielo.

[illegible] Lenzuola [illegible] mutande compaiono alle finestre di un edificio di fronte [illegible] Palazzo Ducale, la sede del vertice. Parte il corteo di anarchici verso piazzale Kennedy.

**12.30** Un centinaio di militanti del TIKB, della sinistra turca insieme [illegible] alcuni autonomi italiani cercano di [illegible] in piazza Paolo da Novi, dove si trova [illegible] dei concentramenti dei manifestanti per assaltare la zona [illegible] La polizia gli sbarra la strada, la [illegible] sale, volano uova. **12.30** Il gruppo di estremisti si muove da corso Torino verso piazzale Kennedy. Sono armati di maz[illegible] e bastoni, i giovani [illegible]ciano a fracassare qualche [illegible]trina e uno sportello bancomat. Altri gruppi raggiungono l'incrocio tra Via Venti e Via Fiume. Continaia di agenti in [illegible] antisommossa superano il varco di piazza della Vittoria e si dirigono verso i manifestanti: l'obiettivo è di impedire loro di raggiungere il varco principale della [illegible] rossa, quello all'inizio di via Venti Settembre. Scontri in corso Buenos Aires, piazza Tommaseo: le forze dell'ordi[illegible] carica [illegible] lancia lacrimogeni. Altri scontri in piazza Cadorna e corso Torino. Cariche della polizia anche in piazza Savonarola, I manifestanti rispondo[illegible] con sassi [illegible] molotov.

**13.00** Alcune centinaia [illegible] dimostranti vestiti di nero [illegible] con [illegible] volto coperto creano una barricata in via Casaregis, gettando a terra numerosi cassonetti dell' immondizia. Molti dei giovani sventolano bandiere [illegible] [illegible] [illegible] con il simbolo di [illegible] gatto e la sigla Fau. Al varco di [illegible] Cesarea, traversa di via Venti, un centinaio [illegible] persone premono contro il blocco, [illegible] di tagliare la rete. Accorrono i poliziotti. Nella zona rossa vengono scagliate bottiglie d'acqua, aglio, bastoni, pietre, persino una racchetta da tennis. Vengono azionati gli idranti contro i manifestanti.

**13.15** La zona che va da piazza Paolo Da Novi lungo via della Trebisonda vers[illegible] il quartiere Foce è una campo di battaglia: [illegible] incendiate, cassonetti rovesciati, sanpietrini e pietre contro vetrine e finestre, il fumo bianco dei lacrimogeni. La polizia carica in Piazza Tommaseo: vengono lanciate molotov dai dimostranti, mentre continua il lancio [illegible] lacrimogeni da parte della polizia. Tutti corrono verso via Venti.

**13.30** L'offensiva degli anti-global in via Cesarea è finita: ha prodotto solo alcune falle di pochi centimentri nella pesante maglia delle grate poste a protezione della zona rossa. La polizia ha respinto anche gli estremisti in piazza Tomma[illegible] durante gli scontri gli estremisti hanno sfasciato le vetrine di una filiale della banca Carige e [illegible] un ufficio Telecom lanciando pietre e due almeno due molotov

**14.00** Parte il tentativo di sfondamento al varco di piazza Dante: circa 3-400 anarchici sia italiani che di altri paesi manifestano davanti alle grate di ferro, lanciando bottiglie e altri oggetti. Un gruppo [illegible] anarchici [illegible] «black block» assedia la scuola Diaz, uno dei punti [illegible] convergenza del Genoa Social Forum. Guerriglia anche in corso Sardegna: [illegible] ufficio [illegible] ministero dei Trasporti assaltato e devastato; una stazione di benzina della Ip svaligiata della benzina, con cui adesso molti dimostranti stanno preparando bottiglie molotov; barricate. Problemi anche in piazza Giusti, nel quartiere di Marassi, dove gli anarchici sfondano e saccheggiano un supermercato. Anche le vetrine della sede del «Corriere Mercantile», in via Archimede, sono state prese a sprangate.

**14.30** La zona rossa è appena stata violata in piazza Dante [illegible] quattro giovani, la prima [illegible] ragazza (che ha alzato le braccia al cielo), che sono riusciti a sfondare Il varco di accesso. [illegible] donna è stata respinta a colpi [illegible] idrante, gli altri tre sono stati bloccati dalla polizia e fatti indietreggiare.

**15.00** Qualche centinaio di manifestanti ha attaccato il carcere di Marassi appiccando il fuoco, poi spentosi, al portone dell'edificio e distruggendo tre telecamere perimetrali. In frantumi anche molte finestre dell'edificio. Intanto in via Tolemaide partono i lacrimogeni contro la testa del corteo delle «tute bianche». Una camionet[illegible] dei carabinieri è distrutta a colpi

**16.00** La polizia ha caricato in piazza Manin [illegible] gruppo di anarchici «black block» che era davanti al presidio della Rete Lilliput, dei pacifisti e delle donne. Intanto il corteo delle tute bianche proveniente dallo stadio Carlini è ancora fermo a metà di via Tolemaide; l'ala estremista aggira [illegible] blocco dei carabinieri e carica due unità di militari con cassonetti e raccoglitori per la plastica tra via Ivrea e corso Torino. Un nutrito gruppo [illegible] ragazzi vestiti di nero [illegible] con il viso coperto devia [illegible] via Casaregis [illegible] attacca le forze dell'ordine. Continuano gli scontri in corso Torino; riprendono anche in [illegible] Il Gsf lascia i presidi di piazza Manin e piazza Dante.

**17.20** Le Tute bianche si ritirano verso lo stadio Carlini.

[illegible] Si diffondono voci dell'uccisione di un giovane dimostrante in piazza Alimonda.

**18.00** La polizia conferma [illegible] morte giovane dimostrante. Il corpo è coperto da un telo bianco. La zona viene isolata.

**18.30** E' di un morto e 85 feriti il bilancio finora degli scontri.

[illegible] Nuovi scontri all'angolo tra via Caffa e piazza Alimonda.

[illegible] E' stato incendiato un locale in corso Marconi di fronte a Piazzale King dove si sta tenendo l'assemblea del Social Forum. Intanto, a pochi metri di distanza, alcuni manifestanti cercano di sfondare la vetrina di un'agenzia turistica.

**21.00** Il bilancio della giornata di violenze è di [illegible] morto e almeno 180 feriti.



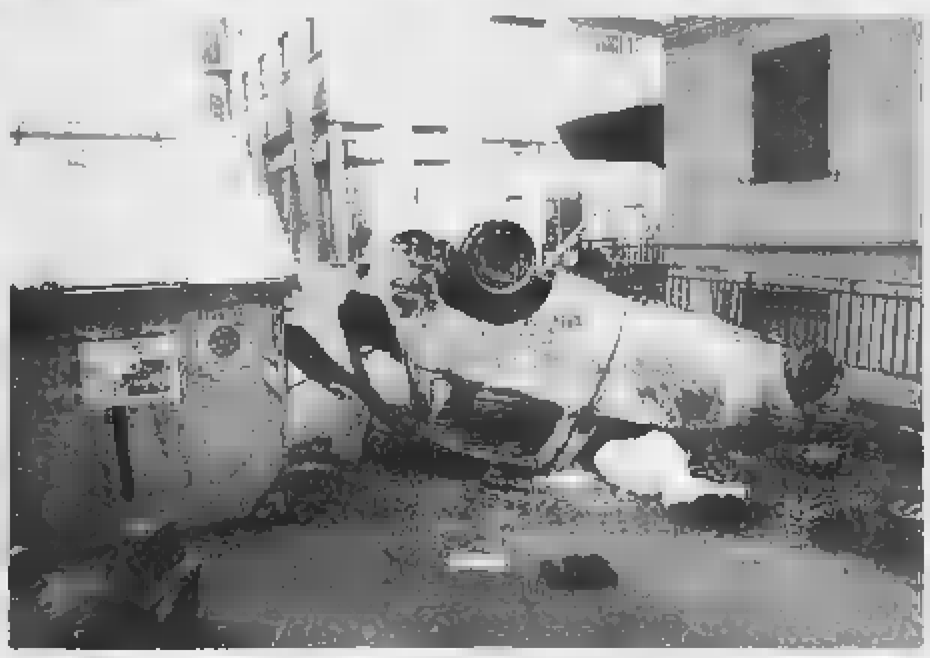
Scene drammatiche di scontri e feriti durante le ore concitate del pomeriggio di ieri. Dappertutto devastazioni, sangue e paura



Gli scontri hanno inizio in corso Buenos Aires
Alle 17.40 si diffonde la notizia del dramma di piazza Alimonda: «E' morto un giovane»

Alle 13 il primo attacco alla fatidica [illegible] rossa: è il caos in via Cesarea
Un'ora dopo la replica interessa piazza Dante
Qui in quattro riescono [illegible] oltrepassare le grate





Il quartiere della Foce, ma anche Marassi e Manin: gli scontri raffigurati nelle immagini qui sopra e a fianco non hanno fatto distinzioni tra le diverse zone e anime del capoluogo ligure che è stato devastato [illegible] anche umiliato dalla violenza di un gruppo di estremisti senza bandiera

### [illegible] IL PRESIDENTE [illegible]: I [illegible] SI [illegible] DA [illegible]

«Pensavo fosse un'esagerazione. Invece quel che dicevano era vero: quando è arrivato Bush il mio telefono cellulare si è spento...». Un black out voluto, dai servizi governativi Usa, per annullare l'innesco di eventuali bombe, radiocomandato o attivato via Gsm. La testimonianza è stata raccolta in via Dante, ieri mattina, proprio davanti alle limousine presidenziali.

Sì, le limousine. Quattro, nere, cromate, tirate a lucido, con lo stemma sulla portiera, quello con scritto «Seal of the President of the United States», e le bandiere ai lati del cofano. Tre, dalle linee d'antan; una supermoderna e superblindata, quella [illegible] cui sedeva George W. Bush, con una selva d'antenne. [illegible] [illegible] d'auto, oltre alle «civette» delle forze dell'ordine italiane, anche un furgone targato «US Governament», con antenne [illegible] una sorta di bulbo sul tetto. E poi i fuoristrada, con le truppe speciali. In serata, la cena in Prefettura per la cena offerta da Ciampi, Bush è stato accolto anche da una piccola folla di genovesi. «E un bel posto Genova. È un piacere essere qui» la battuta del presidente. [f. poz.]

FLASH

MINI TV

# HOBBYFOTO

## GENOVA

CENTRO - Via Galata, 97 r. SERVIZI FOTOGRAFICI

PRINCIPE - Via A. Doria, 16 r. MERCATO DELL'OCCASIONE

PEGLI - Via Argentina, 35 r. CENTRO ASTROFILO

S. FRUTTUOSO - Via G. Torti, 79 r. PARCHEGGIO PRIVATO

VALBISAGNO - Via Molassana, 114 r.

I PREZZI DELL'INGROSSO AL DETTAGLIO

**HI-FI 3 CD LENOIR**

Combinato stereo di ottima qualità e con molteplici prestazioni. Radio, cassetta e con la possibilità di inserire contemporaneamente tre compact disc. Possibilità di registrare su cassetta. Display e telecomando. Presa per la cuffia.

L. 175.000

**MINI TV con RADIO**

LENOIR TVR 550. Televisore portatile in bianco e nero da 5,5 pollici con radio incorporata a 2 bande AM/FM. Antenna telescopica incorporata e presa per antenna esterna. Presa per cuffia e per audio/video. Alimentazione a rete 220 V., 12 V (compreso cavo per accendino auto) e a batteria con 10 pile stilo (non comprese).

L. 115.000

**CUFFIA PER TV A RAGGI INFRAROSSI SENZA FILO**

Per ascoltare a distanze senza disturbare e senza interferenze, con ampia libertà di movimento

L. 59.000

CON FILO
Volume regolabile, 2 spinotti per adattarlo a qualsiasi apparato. Lunghezza del cavo, metri 6.

L. 19.900

**LETTORE CD UNITED**

Lettore CD portatile con Bass Bost Sound System, 16 brani in memoria. Tasto pausa e funzione Repeat. Alimentazione a rete, a batteria e batterie ricaricabili con circuito di ricarica. Uscita per cuffia e per il collegamento con impianto stereo. Completo di cuffie.

L. 99.000

**SPYPEN**

In soli 55 grammi in 12,5x3x1,5 cm:

FOTOCAMERA per ottenere 80 foto in bassa risoluzione e 20 in alta risoluzione.
VIDEOCAMERA per girare piccoli filmati
UNA WEB CAMERA per collegarti via internet e fare videoconferenze. Con questo prezzo è compreso: 5 programmi di diverse gestioni per le immagini e di fotoritocco, cavi di collegamento alla porta UBS per scaricare le immagini sul vostro computer.

L. 175.000

Tutti

## VIA COL VECCHIO...

Hai una vecchia macchina fotografica o un vecchio apparato che da tempo non usi, perché non funziona più o perché non trovi più le pellicole, e non ti sei ancora deciso a sbarazzartene per comprarne una più pratica e più funzionale? Portala o spediscila a **HOBBYFOTO**: te la sconterà di ben 40.000 lire (indipendentemente dalle sue condizioni) sull'acquisto delle fotocamere compatte **HALINA**.

## ...avanti con HALINA TEGRA ELITE

Fotocamera ultrasottile compatta 35 mm., autofocus con obiettivo 28 mm. f. 4,5 completamente motorizzata. Lettore del codice DX. Flash automatico con dispositivo anti occhi rossi. Possibilità del formato panoramico. Display a cristalli liquidi e autoscatto. Alimentazione con 1 batteria tipo CR123. Dimensioni: mm. 69 x 123 x 33. Peso 16 gr. Completa di astuccio e cinghia a tracolla

| | |
|---|---|
| HALINA TEGRA ELITE | L. 149.000 - |
| Valutazione del tuo usato | L. 40.000 = |

Puoi averla a sole LIRE 109.000

**VIDEOREGISTRATORE 6 TESTINE HI-FI**

FUNAI

Videoregistratore di nuova generazione con 6 testine autopulenti. Doppia velocità di registrazione LP/SP Hi-Fi, 80 canali memorizzabili. Programmazione delle registrazioni. Moviola, 2 prese scart. Telecomando.

L. 349.000

**AUTORADIO CON FRONTALINO ESTRAIBILE LENOIR XR 100**

Autoradio analogica con frontalino completamente estraibile Radio AM/FM con cassetta e autostop, tasto avanzamento veloce, controllo toni alti e bassi, presa jack per CD. Completa di custodia per frontalino

L. 59.000

**PHILIPS DIGA**

Telefono cellulare GSM. Accetta carte Tim e Omnitel. Dimensioni 147 x 56 x 18 mm. Peso 169 gr. Autonomia 85 h in stand-by. 2 h di conversazione.

L. 99.000

**COMPACT DISC PER REGISTRARE DA COMPUTER**

Dischi vergini Kodak, Imation, Mitsubishi, TDK, Master, Philips, Fiji, Basf da 650 MB per 74 minuti di registrazione.
Kit di 5 Compact Disc

L. 9.900

**NIKON F60**

GARANZIA NITAL. Fotocamera Reflex con messa a fuoco automatica, manuale, esposizione automatica, completamente motorizzata e flash automatico, dispositivo anti occhi rossi. Alimentazione con 2 batterie tipo CR - 123 (non comprese). Con obiettivo 28-80 mm. f. 4 serie D.

L. 750.000

**Radiosveglia Super 8465**

Radiosveglia elettronica con radio a 2 gamme d'onda AM/FM. Sveglia con radio e cicalino e ripetizione ogni 9 minuti. Timer per lo spegnimento ritardato della radio. Batteria tampone anti black-out (non compresa).

L. 18.900

**CANON MV 300i**

Videocamera mini DV Canon con tutte le caratteristiche delle professionali. Zoom con 200 ingrandimenti e stabilizzatore d'immagine. Schermo LCD orientabile da 2,5". Effetti digitali e programmi AE. Modalità photo per poter anche fotografie e trasferirle al tuo computer.

L. 2.250.000

**TELECOMANDO VIVANCO**

*Telecomando già programmato per sostituire quello originale rotto o non funzionante oppure tenerlo a portata di mano quando necessita. Mantiene tutte le funzioni delle Tv elencate: SONY, PHILIPS, PANASONIC, JVC, GRUNDIG, BLAUPUNKT, SABA, NORMENDE, TELEFUNKEN.*

L. 39.000

VERSIONE SEMPLIFICATA

L. 33.000

**calcolatrice scrivente**

CASIO HR-8. Calcolatrice portatile per mettere nero su bianco i propri conti. Display a 10 cifre, operazioni standard, percentuale, memorie. Utilizza rotoli di carta standard da 57 mm. Alimentazione con 4 batterie stilo o con alimentatore a rete (non compresi). Dimensioni: mm. 95 x 175 x 35.

L. 48.000

FOTOCAMERE - VIDEOREGISTRATORI - TELEFONIA - TELEFONINI - IMPIANTI HI-FI - VIDEOCASSETTE - VIDEOCAMERE - OBIETTIVI - CAVALLETTI

BORSE - AUTORADIO - PERMUTE - USATO - ALBUM - MICROSCOPI - DIAPROIETTORI - TELESCOPI - BINOCOLI - FOTOCAMERE - FOTO - RADIOSVEGLIE

CALCOLATRICI - TELEVISORI - SVILUPPATRICI - COMPUTER - PELLICOLE - TUTTI GLI ACCESSORI

I CONVOGLI STRAORDINARI DEI NO-GLOBAL SONO STATI FATTI ARRIVARE A QUARTO, PER I PENDOLARI ULTIMA DESTINAZIONE E' NERVI

# Autostrade chiuse, treni dirottati

## Blocco in mattinata tra Genova Ovest e l'aeroporto

GENOVA

Anche se dopo quanto [illegible] successo ieri parlare [illegible] viabilità [illegible] di disagi legati al G8 [illegible] Genova può apparire grottesco, [illegible] comunque registrate alcune restrizioni che in mattinata hanno riguardato sia i caselli autostradali che le ferrovie.

Le autostrade liguri sono infatti state bloccate fino [illegible] mezzogiorno per l'arrivo dei capi di [illegible] [illegible] di governo che hanno partecipato al vertice. La chiusura totale ha riguardato il tratto tra i caselli di Genova Ovest e di Sestri Ponente (usci[illegible] per l'aeroporto).

La polizia stradale aveva comunicato che per gli automobilisti provenienti da ponente e diretti a Genova l'uscita obbligatoria era quella di Voltri, [illegible]tre chi viaggiava in direzione di Ventimiglia poteva immettersi in autostrada dai caselli di Pegli e di Voltri. Lunghe code di autoveicoli si sono registrate per tutta la mattinata sulle strade urbane dove gli autoveicoli si sono dovuti riversare obbligatoriamente.

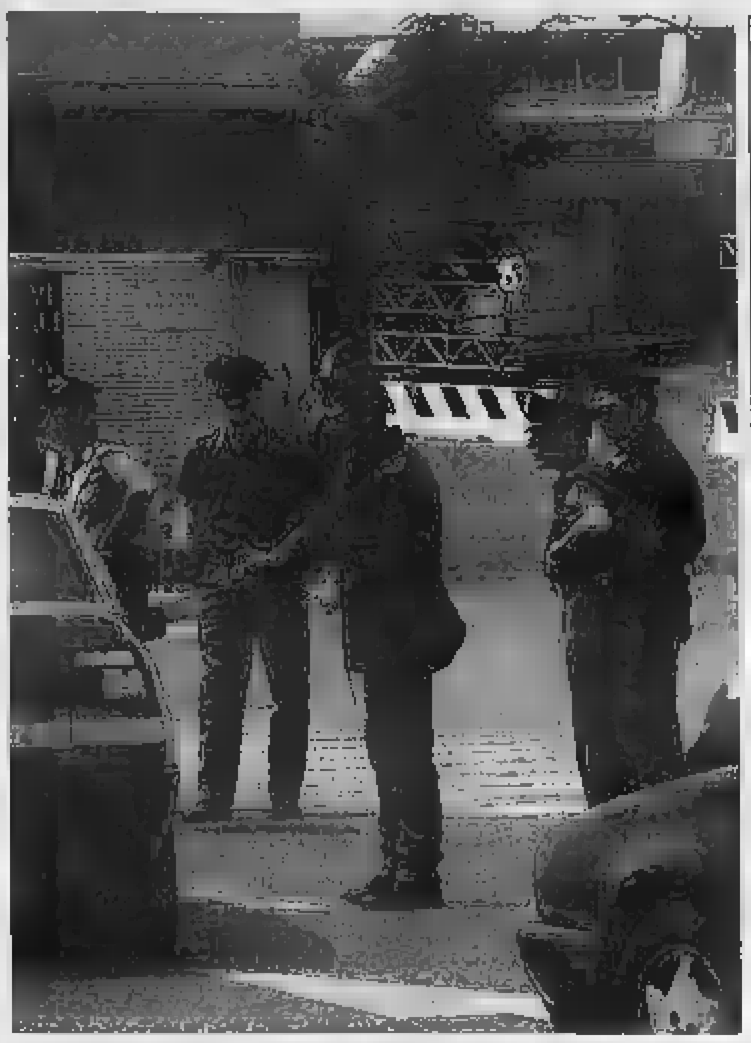
Per chi proveniva dalla A7 (Milano-Genova) l'uscita obbligatoria era quella di Bolzaneto mentre per chi proveniva dalla A12 (Livorno-Genova) l'ultima uscita utile [illegible] quella di Genova est.

Intorno alle 11 la polizia municipale ha chiuso al traffico corso Europa dove [illegible] stava preparando il maxiesodo verso il centro dei no-global accampati al Carlini, e via via sono state bloccate tutte le strade dove, a macchia d'olio, si [illegible] scatenata la guerriglia.

Accanto alla situazione stradale, però, ci sono stati anche interventi, sia pura programmati da giovedì, sulla rete ferroviaria. Infatti, per consentire l'arri[illegible] di tutti i treni straordinari concordati [illegible] il Genoa Social Forum e Trenitalia, su indicazione del ministero dell'Interno è stata attivata come stazione terminale per tutti i convogli in arrivo sia da Roma sia dal Nord Italia quella di Genova Quarto.

Di conseguenza, per evitare rischiosi episodi di contiguità tra manifestanti [illegible] passeggeri «normali», questi ultimi sono stati dirottati sulla stazione di Nervi.

Ancora una volta, [illegible] era accaduto per i treni straordinari fatti arrivare alla stazione di Brignole, il trasferimento dei manifestanti si era svolto in modo estremamente ordinato e veloce: ad attendere i [illegible]pi sbarcati dai treni c'erano gli autobus «doppi» dell'Amt, normalmente impiegati sulla linea 17, che con pochi viaggi [illegible] riusciti a smaltire la [illegible] dei manifestanti. Qualche disagio in più per i pochissimi rivieraschi che tra giovedì e venerdì hanno utilizzato i treni [illegible] per recarsi [illegible] Genova e per i quali è diventato obbligatorio il tragitto in autobus da Nervi al centro blindato [illegible] semideserto di Genova. [m. r.]



Accesso difficile a Genova nei giorni del vertice: ieri chiusi due caselli autostradali

### I tassisti hanno bloccato le corse

## Una giornata di sciopero compatto per il negato accesso alla Cittadella

GENOVA

A complicare le cose ci si sono messi anche i tassisti, che ieri [illegible] scesi in sciopero, perché è stato negato loro l'accesso alla zona rossa.

Il centralino del Radiotaxi ha dato il segnale di occupato sin dal primo mattino, ed è rimasto tale sino a sera. Un disagio in più, per chi - soprattutto giornalisti - è stato costretto [illegible] muoversi dalla periferia verso il centro, e nel centro stesso, a margine d[illegible] zona rossa. Una difficoltà di spostamenti che la chiusura della sopraelevata, scattata l'altra sera, ha ulteriormente complicato, per i genovesi come per i [illegible].

Ecco, la «red zone», la questione dolente. Lo sciopero è stato deciso dalle organizzazione sindacali locali proprio per rispondere [illegible] «doppio atteggiamento» tenuto dalle autorità, che avevano assicurato in un primo tempo ai circa 900 tassisti la possibilità di svolgere il servizio sia fuori che dentro la cittadella proibita. Successivamente, è stato detto che i tassisti avrebbero potuto lavorare o solo dentro o solo fuori dal perimetro controllato dalla polizia. Poi [illegible] arrivato lo stop: niente auto pubbliche nella zona off-limits

La rabbia dei tassisti è stata alimentata anche dalla burocrazia che ha accompagnato la richiesta del pass (ci [illegible] state tante adesioni, la cooperativa Radiotaxi ha fissato quota 200), che [illegible] ha visti chiamati a compilare moduli che si sono rivelati poi inutili. I «cab» genovesi volevano inoltre garanzie assicurative (basta un calcio [illegible] [illegible] portiera per far saltare il guadagno di una settimana...): ma non le hanno avute.

«Noi volevamo lavorare anche per dare di Genova l'immagi[illegible] [illegible] una città aperta», ha detto Walter Centarano, il presidente della cooperativa. E ancora: «Chiedevamo un pacchetto di misure di sicurezza, anche assicurative».

La copertura assicurativa dei tassisti non copre infatti i danni da sommosse, tumulti, guerre. [f. poz.]

## SERGIO CARBONE: DAI FUTURI G8 IL GLOBALISMO DELLE REGOLE

**Paolo Lingua**

GENOVA

Nella giornata del fuoco e della rivolta, ha lavorato tranquillamente nel suo ufficio di via Assarotti, [illegible] metà strada tra piazza Manin [illegible] piazza Corvetto, il professor Sergio Carbone, avvocato internazionalista e marittimista e uno dei più importanti cattedratici italiani.

Il professor Carbone, che a Genova in passato è stato indicato come possibile sindaco [illegible] presidente del porto, testimonia a favore di chi è rimasto in città. «L'appuntamento con il G8 mi pare troppo importante per disertare. I genovesi non debbono, a mio avviso, lasciare la città, ma essere comunque testimoni d'un evento tanto importante. [illegible] fondo [illegible] brutto far attraversare ai Grandi una città tanto bella e disabitata. Restare mi è sembrato [illegible] scelta di civiltà.»



Il professore Sergio Carbone

In questi giorni, [illegible] la flemma razionale che lo contraddistingue, Sergio Carbone ha continuato [illegible] recarsi in ufficio, approfittando della maggiore calma diffusa che induce alla concentrazione [illegible] al lavoro intellettuale. All'Università, Facoltà di Giurisprudenza (è diventato ordinario sul filo dei trent'anni), chiusa per necessità, tornerà lunedì.

Sergio Carbone non prende parte ufficialmente ai lavori del G8, ma ha lavorato a importanti documenti che [illegible]no oggetto di considerazione da parte degli stessi Grandi e dei loro più stretti collaboratori nei prossimi giorni.

«Uno dei temi su cui ha approfondito i miei studi e [illegible] stato oggetto d'una relazione - spiega il professore - è il nuovo assetto del diritto internazionale nel contesto mondiale della cosiddetta globalizzazione. C'è da sottolineare che il diritto e le norme internazionali possono [illegible] applicate soltanto grazie al ruolo degli Stati nazionali, la cui sfera d'azione è l'unico stru[illegible] per far applicare le nor[illegible] stesse. E' importante quindi mettere a punto quello che è l'attuale ruolo dello Stato nazionale, senza il quale non [illegible] possibile fare nulla».

Altri studi del professor Carbone - trasformati poi [illegible] progetti e proposte nelle relazioni che vedranno i protagonisti [illegible] G8 - riguardano la questione complessa e delicata delle «regole». Spiega il docente: «La globalizzazione a mio avviso presenta tutta una serie di vantaggi, ma, com'è noto a tutti, perché [illegible] ne discute con tanto fervore [illegible] questi giorni, [illegible] sono anche non pochi aspetti negativi».

Tanto per fare un esempio pratico, Carbone indica le regole della finanza internazionale, del sistema del commercio, della distribuzione della ricchezza. «Esistono - dice - e vanno valorizzati i diritti dei soggetti esclusi, quelli che non possono far sentire le loro esigenze».

Il mercato selvaggio, [illegible] parole povere, [illegible] è utile a nessuno [illegible] [illegible] porta ad alcun reale vantaggio se non [illegible] pochi e comunque in margini stretti di tempo e di spazio. Il mercato [illegible]ternazionale non può che essere sottoposto a norme precise».

Carbone è favorevole alla remissione del debito dei paesi poveri nei confronti dei paesi cosiddetti ricchi, [illegible] scelta che potrebbe rianimare il Terzo Mondo [illegible] rimettere in moto un circuito virtuoso.

E, per quanto riguarda il G8, qual è l'avvenire di questo istituto o appuntamento politico? «Io spero, [illegible] ne sono anche sicuro - afferma il professore - che da questo G8 possano emergere importanti decisioni. In questo senso auspico [illegible] G8 di svolta, di scelte decisive».

Ci saranno altri G8, gestiti come questo o come i precedenti? «Non credo proprio - conclu[illegible] il professor Carbone - [illegible] G8 dovrà svolgersi con altre modalità [illegible] con altri protagonisti. I Paesi del Terzo Mondo dovranno far sentire la loro voce e dovranno avere un ruolo istituzionale al tavolo internazionale. D'altro canto, come ho già detto, i Grandi non hanno alcun potere sostanziale dal punto di vista giuridico. Il globalismo ci obbligherà a ripensare anche il diritto internazionale, in un certo senso. I rapporti tra gli Stati si dovranno intensificare, ma dovremo inventare un globalismo delle regole, anche in tempi stretti».

Ecco quindi un compito fascinoso [illegible] stimolante per un giurista che ha ancora molto da dire e da dare.

# Jacques Chirac chiede il bis di corzetti

## Il pranzo dei Grandi: Bush in cucina ringrazia gli chef liguri

**Fabio Pozzo**

Jacques Chirac ha bissato il primo, facendosi servire una seconda volta i corzetti alla ligure con pomodoro e maggiorana.

La richiesta del presidente francese ha costituito una sor[illegible] di fuori programma per la rigidissima, quanto a protocollo, colazione dei Grandi, ospitata ieri dal Palazzo Ducale. Ma il menù preparato dalle quindici stelle Michelin liguri è stato apprezzato anche dagli altri commensali: nessuno ha chiesto una pietanza alternativa.

Tre i tavoli, il principale naturalmente quello dei nove [illegible] (dieci e dodici sedie, quelle degli altri due): [illegible] c'era Vladimir Putin, il presidente della Federazione russa, arrivato nel pomeriggio; c'erano, oltre a Bush, Berlusconi, Chrétien, Blair, Schroder [illegible] Koizumi, il presidente del Consiglio europeo Guy Verhofstadt e il presidente della Commissione europea Romano Prodi.

Alla fine della colazione, caldi ringraziamenti. George W. Bush è passato dalle cucine, per [illegible] «thank y[illegible]» personale e presidenziale agli chef liguri. [illegible] [illegible] ha fatto anche Prodi.

Racconta Claudio Pasquarelli, il patron del ristorante Da Claudio [illegible] Borgeggi, uno dei quindici ristoratori liguri che [illegible] stati chiamati a cucinare per i Grandi: «Prodi ci ha chiesto se [illegible] saremmo stati anche l'indomani, e alla risposta affermativa, s'è rallegrato e ci ha detto che aveva mangia[illegible] ottimamente».



Il presidente francese Jacques Chirac, qui sorridente al tavolo del vertice, ha chiesto il bis del primo piatto facendosi servire una seconda volta i corzetti alla ligure con pomodoro e maggiorana. Oggi la replica e i cuochi liguri serviranno ai capi di stato e di governo gnocchetti di patate in salsa di basilico

Ringraziamenti finali anche da Silvio Berlusconi, agli chef in cucina e al servizio ai tavoli. Tutto è andato bene, si sarebbe complimentato il premier.

Oggi la replica. Il pranzo a Palazzo Ducale. Gnocchetti di patate in salsa di basilico (in realtà pesto leggero, senz'aglio, che [illegible] piace ai giapponesi nè a Berlusconi), cima di vitello farcita, semifreddo all'albicocca [illegible] composta di amarene cotte. Non cambia la carta dei vini.

Alla Stazione Marittima si terrà la cena (un numero ristretto, pare soltanto i Grandi). Mousse di zucchine lessate con piccoli calamari grigliati, ravioli di pasta verde al ripieno di gamberi d'Oneglia e pesce bianco serviti [illegible] fonduta al pomodoro fresco, piccole scaloppe di rana pescatrice spadellate al Pigato, cialda di biscotto ripiena [illegible] frutti [illegible] bosco. Le portate saranno accompagnate da uno spumante Giulio Ferrari del 1978, un Lunelli Villa Gentilotti e un Lunelli Villa Margon del 1996. [illegible] conclude poi con [illegible] Ferrari demisec e uno Schiacchetrà.

G8 IN [illegible]

## La cena del presidente Ciampi quasi prova generale del G22

**CENA PRESIDENZIALE** Erano ventidue i commensali di Carlo Azeglio Ciampi, invitati alla cena a palazzo Doria Spinola, sede della Prefettura, in un clima funestato dai gravi incidenti. Insieme agli Otto Grandi, a tavola c'erano i rappresentanti [illegible] organizzazioni internazionali e [illegible] alcuni paesi dell'Africa, dell'Asia e del Sudamerica fra i più poveri del mondo. Così, la cena ha segnato in qualche modo il debutto di quel G22, il summit allargato ai paesi poveri, che si [illegible] ipotizzato in queste settimane. [illegible] Ciampi è stato uno dei fautori di questa svolta nell'organizzazione [illegible] questi summit, sostenendo [illegible] varie iniziative, compresa la cena, l'incontro fra paesi sviluppati e paesi poveri. I convitati [illegible] [illegible] a un grande tavolo quadrato: a capotavola Ciampi, alla sua sinistra il presidente Usa George Bush e, oltre il presidente di turno dell'Ue, il premier belga Guy Verhofstadt, a destra di Ciampi siedono il presidente sudafricano Thabo Mbeki e il primo ministro del Bangladesh signora Sheikh Hasina; sul lato opposto del tavolo, [illegible] sinistra a destra, Prodi, Putin, Berlusconi, il presidente del Salvador Francisco Guillermo Flores, il premier giapponese Junichiro Koizumi, i direttore generale della Fao Jacques Diouf; sul lato sinistro rispetto a Ciampi [illegible] Bush, [illegible] presidente della Banca Mondiale James [illegible]ensohn, il premier britannico Tony Blair, il presidente algerino Abdelaziz Bouteflika, il presidente nigeriano g[illegible]rale Olusegun [illegible]basanjo, il cancelliere tedesco Gerhard Schroeder, il direttore generale dell'Organizzazione mondiale del commercio Mike Moore, dall'altra parte, il direttore generale dell'Organizzazione mondiale della sanità [illegible] Brundtland, il presidente del Senegal Abdulaye Wade, il presidente francese Jacques Chirac, il presidente del Mali Alpha Oumar Konare, il premier canadese Jean Chretien, il segretario generale dell'Onu [illegible] Annan.

**I TG [illegible] EDIZIONE STRAORDINARIA** Edizione straordina[illegible] del Tg de La 7 ieri sera alle 22,30, in diretta [illegible] piazzale Martin Luther King. Allo speciale [illegible] Gad Lerner, durata prevista sino a mezzanotte, erano stati invitati Vittorio Agnoletto, portavoce del Genoa Social Forum, Giuseppe Pericu, sindaco di Genova [illegible] Antonio Di Rosa, direttore del Secolo XIX.

Edizione speciale anche del telegiornale di Enrico Mentana, il Tg5 delle 20, condotto ieri sera [illegible] studio allestito a Genova. [illegible] telegiornale prolungato sino alle 21,30 ha presentato [illegible] inedito della vittima degli scontri.

**[illegible] GONFALONE TOSCANO** Il presidente della Toscana, Claudio Martini, ha annunciato che [illegible] Gonfalone della Regione non partecipa alla manifestazione pacifista di oggi. La decisione scaturisce dai gravi incidenti avvenuti [illegible]. [illegible] Gonfalone rimarrà [illegible] Palazzo Bastogi listato a lutto. Già ieri pomeriggio il presidente del Consiglio regionale, Riccardo Nencini, aveva sollecitato il presidente a rinunciare all'idea di inviare il Gonfalone a Genova.

[illegible] La seconda giornata del vertice del G8 prevede alle 9,30 l'inizio della sessione di lavoro del G8 a Palazzo Ducale. Alle 13 [illegible] firma del libro d'onore della città [illegible] Genova. Dalle 17 alle 19,30 lo spazio per incontri bilaterali. Successivamente, [illegible] alla stazione marittima per i leader del G8. [a. p.]

LUNEDI' SERA LA CONSEGNA UFFICIALE DEL VESSILLO

# Bandiera Blu per Laigueglia



Lunedì sera alla discoteca La Suerte Laigueglia riceverà ufficialmente dalla Feee la prestigiosa Bandiera Blu che certifica la qualità del suo mare, delle sue spiagge e dei suoi servizi legati alla balneazione estiva

LAIGUEGLIA

«La spiaggia di Laigueglia ha potuto quest'anno fregiarsi della bandiera blu, a differenza di quelle di Andora [illegible] Albissola, per i prelievi sulle sue acque, risultati eccezionali. Nonostante la mancanza di un depuratore abbia fatto perdere 20 punti a Laigueglia e [illegible] molte altre località costiere, un particolare gioco [illegible] correnti, il suo centro storico e le sue spiagge aggiunti ad altri lavori e servizi le hanno permesso di conquistare il vessillo». Giovanni Carbone, responsabile della «Fondazione per l'educazione ambientale in Europa», che ogni anno assegna le bandiere blu a [illegible] porti, e che lunedì [illegible] (alle 22 nella discoteca «La Suerte») consegnerà ufficialmente al sindaco di Laigueglia Silvano Montaldo l'ambito riconoscimento, ha voluto spiegare in base a quali criteri avvengono le scelte per dimostrare la serietà della sele[illegible]. Alla cerimonia di consegna parteciperanno le autorità locali ed i rappresentanti delle forze dell'ordine.

«Non ci sono misteri nell'assegnazione delle bandiere blu. Prelievi ed analisi delle acque [illegible] vari punti avvengono a cura dell'Arpal, ogni 15 giorni, tra fine maggio e fine settembre. Tutti i comuni ricevono un questionario con circa 60 domande e decidono liberamente se compilarlo e inviare la documentazione entro il 31 gennaio. Comuni come Alassio od Albenga, per esempio, negli anni passati n[illegible] lo hanno fatto. Tutti i dati raccolti non vengono valutati solo da dirigenti e presidenti regionali della "Feee". Attorno al tavolo, in commissione, si siedono anche rappresentanti delle capitanerie di porto, del "Noe" dei carabinieri e dei ministeri delle politiche agricole [illegible] della sanità», ha spiegato Giovanni Carbone, ribadendo «l'ufficialità dell'iter e la serietà dell'organizzazione ambientale internazionale che opera in 26 paesi europei».

Il concetto di base che si [illegible]ole trasmettere alle località turistiche è che «il binomio ambiente-turismo è diventato inscindibile per un sano sviluppo economico del territorio». Ha proseguito [illegible] responsabile della «Feee»: «Fino ad un paio di anni fa la "Feee" consigliava a tutti i comuni l'adeguamento dei propri impianti con la realizzazione di un depuratore. Ora la presenza di un depuratore, e non di una semplice grigliatura, è diventato determinante sui punteggi assegnati e nella selezione. La Liguria deve comunque [illegible] fiera dei risultati. Anche quest'anno [illegible] è stato assegnato [illegible] numero più alto di bandiere blu, 11, rispetto a qualsiasi altra regione italiana». [m. br.]

«IL TURISMO VIVE ANCHE DI DISCOTECHE E CONCERTINI, CHI VUOLE LA TRANQUILLITA' ASSOLUTA SCELGA L'ENTROTERRA»

# Riviera, sì [illegible] turismo giovane

## Berrino e gli operatori difendono i locali

Massimo Boero

ALASSIO

«E' incredibile che ci siano ancora persone che credono che 3 ore di sonno siano più importanti dell'intera economia di una zona come quella di Alassio e Laigueglia». Non usa mezzi termini l'assessore al turismo, accendendo la polemica scatenata in questi giorni di proteste e di lettere a sindaci e prefetto per difendere la quiete notturna. Da una parte ci [illegible] residenti, turisti ed alcuni operatori, schierati contro i locali notturni, le loro emissioni [illegible] ed il popolo della notte, alla [illegible] di divertimenti, che manda in tilt la viabilità. Dall'altra le discoteche più «in» della Riviera ed i loro sostenitori che ne fanno una questione di turismo e [illegible] economia.





L'assessore Adriano Berrino, a sinistra e l'albergatore Enrico Mantellassi

«Comprendo l'esigenza di riposare (ci mancherebbe) e ritengo ovvio attenersi alle normative in vigore. Ora però è tempo di tirare fuori gli attributi: l'amministrazione di Alassio sarà sempre ed in ogni modo dalla parte di chi investe nel nostro territorio per dare vita alle nostre notti e generare reddito che ricade su tutto il nostro sistema economico», ha «tuonato» Berrino. [illegible] ha proseguito: «Quando le leggi sono rispettate, e quando il buon senso lo impone, mi appello alla sensibilità delle forze dell'ordine, che già tanta ne hanno dimostrata, per impedire che locali storici e meritori come "La Suerte", "Le Vele" e "La Capannina", oltre a quelle del budello, siano vessati da personaggi che, con la loro scarsa tolleranza, vogliono mettere [illegible] bavaglio a chi con tanto coraggio apre e tiene aperti locali che danno lustro all'intera Riviera».

Le parole dell'assessore al turismo alassino hanno trovato il pieno appoggio da parte di tutti i presidenti delle associazioni di categoria. Si tratta [illegible] Giuseppe Maialiano della «Confesercenti», Francesco Canepa della «Confcommercio», Ernesto Schivo dell'«Associazione Bagni marini», Enrico Mantellassi dell'«Associazione albergatori» (presidente della Commissione turismo del Comune di Alassio) ma anche Pasquale Balzola, titolare dell'omonimo e storico caffè-pasticceria. Ha detto Mantellassi: «Da tempo il progetto Alassio non è più solo spiaggia e mare, ma è e deve essere divertimento, soprattutto notturno. Gli albergatori esprimono la più completa solidarietà a quegli operatori che troppo spesso sono schiavi di ottuse lamentele. D'altra parte, il nostro entroterra [illegible] prontissimo [illegible] attrezzato per accogliere chi alla Liguria chiede quiete e la possibilità di coricarsi con le galline».

### Una petizi[illegible]

#### Laigueglia, polemiche per i rumori Un esposto al sindaco e al prefetto

LAIGUEGLIA

«I sottoscritti, turisti e residenti della zona di Ponente di Laigueglia, chiedono con la presente che venga tutelata la quiete pubblica, che cessino gli schiamazzi e tutti gli altri atti [illegible] disordine, e di offesa al pubblico pudore, generati durante le serate di apertura della discoteca "La Suerte", principalmente durante la notte fra il sabato e la domenica, provocati dai frequentatori d[illegible] discoteca». Seguono le firme di decine di persone alloggiate tra via dei Pini, via Punta Tacuara, via del Faro [illegible] del Giunchето compreso il tratto di collegamento con la statale Aurelia, che hanno rivolto il loro appello al sindaco ed al prefetto.

E' solo l'ultimo (in ordine di tempo) coro di protesta nei confronti di [illegible] degli storici «templi» della musica in Riviera. Assieme a «La Capannina» e «Le Vele» anche la discoteca «La Suerte» si trova da tempo nel mirino dei difensori della quiete pubblica, turisti «venuti a Laigueglia per trascorrere periodi di vacanza e di riposo» e che «subiscono e denunciano intollerabili violenze create dai frequentatori della discoteca». Nei giorni scorsi al sindaco di Laigueglia e [illegible] prefetto [illegible] Savona [illegible] già [illegible] inviato un docu[illegible] sottoscritto da 8 titolari di attività turistico-ricettive della zona di Ponente che lamenta[illegible] «intralci e pericoli alla circolazione stradale per le soste selvagge dovute alla carenza di parcheggi, disturbo alla clientela e conseguenti danni economici». Stando ai protestatari queste iniziative sarebbero solo la punta di un iceberg della rivolta in atto.

Ci si lamenta: «Nella notte di sabato 14 luglio l'Aurelia è rimasta bloccata per circa mezz'ora. I mezzi di soccorso non avrebbero potuto raggiungere la zona. Non possiamo credere che nessuna forza dell'ordine abbia fatto rapporto alle autorità competenti e che quindi loro non siano a conoscenza dei fatti». [m. br.]

FINALE, CADE NEL VUOTO LA RICHIESTA DEI DS

# «Abbassiamo i toni» Forza [illegible] ci sta

FINALE L.

Forza Italia di Finale Ligure non ha gradito la richiesta arrivata dai gruppi di maggioranza di «abbassare i toni» del dibattito politico. «Esprimiamo sconcerto sia per l'annuncio pubblico che per il contenuto, tipico di chi ritiene che le critiche siano un disturbo al manovratore», dice Marina Piccardi degli Azzurri di Finale. Casus belli alcuni duri scambi di «vedute» apparsi nelle bacheche politiche cittadine.

Erano stati i consiglieri di maggioranza Mario Trotta, Franco De Sciora, Donata Scarrone, Gerardo Sfriso, Antonio Pastorino, Mario Coletti, Clara Brichetto e Pietro Rocca a chiedere al sindaco Pier Paolo Cervone di discutere in Consiglio comunale una sorta di codice deontologico «per poter leggere in futuro messaggi che, pur nella necessaria durezza delle contrapposizione, risultino civili e degni della cittadinanza cui sono destinati». Replica Marina Piccardi: «La nostra attività è volta al conseguimento di risultati che migliorino la vita dei finalesi, anche con denuncie concrete dei problemi. Purtroppo, dopo anni di giunta Cervone, per noi i risultati sono scadenti. Il dialogo viene inteso a [illegible] unico [illegible] ogni critica viene presa come un reato di lesa maestà e come un affronto personale. L'unica cosa che ci pare diseducativa sono gli annunci quotidiani del sindaco, non ultimi quelli su asfaltature di strade, annunci a mezzo manifesto e mai eseguiti, o le promesse impossibili che dipingono una realtà ben diversa dall'esistente. O forse per Cervone è [illegible] diseducativo prendere in giro i cittadini? Riteniamo che [illegible] cittadino non debba essere educato mentre pensiamo indispensabile che al cittadino venga detta la verità anche quando essa è scomoda e questo il primo cittadino, giornalista, dovrebbe solo apprezzarlo». [a. r.]

ALBENGA, I PROBLEMI PIU' GRAVI PER GLI STUDENTI DELL'ENTROTERRA CHE NON AVRANNO SCUOLABUS

# Turni pomeridiani alle [illegible] Paccini

## Mancano oltre quindici aule per ospitare i gruppi di lavoro

ALBENGA

Dal prossimo anno nelle aule delle scuole medie «Dante Alighieri» gli studenti dovranno fare a turno: una parte seguirà le lezioni al mattino dalle 8 alle 13 e l'altra al pomeriggio dalle 14 alle 19. Sembra questo il destino di 15 classi che, per carenza di aule alla «Paccini», in rapporto ai gruppi di lavoro previsti dalla nuova legge sull'autonomia sco[illegible]lastica, si troveranno ad affrontare disagi se non si troverà al più presto una soluzione. Renzo Rossi, preside della scuola media ingauna, è comprensibilmente preoccupato, visto che le sue lettere alla precedente e all'attua[illegible] amministrazione, finora, non hanno [illegible] risposte. «Per mercoledì prossimo ho convocato il consiglio d'istituto ed il comitato [illegible] genitori. Purtroppo saremo costretti ad effettuare doppi turni nelle aule: alcune classi saranno a scuola al mattino ed altre al pomeriggio. Ci sono [illegible] classi ed alcune delle aule sono piu[illegible] esigue ed inutilizzabili: la classe più piccola ha 19 studenti», ha





Dal prossimo anno nelle aule delle scuole medie «Dante Alighieri» di Albenga gli studenti dovranno fare anche dei turni pomeridiani per mancanza di aule da destinare ai gruppi di lavoro previsti dalla riforma scolastica

detto Rossi. E ha aggiunto: «E' da parecchi anni che abbiamo sollevato il problema, ancora senza soluzione, chiedendo indicazioni al Comune. L'anno scorso si era parlato di utilizzare i locali dell'ex-pretura, con l'abbattimento delle tramezze per avere 6 aule in più. Poi non se n'è fatto più nulla. Di fatto un turno pomeridiano dalle 14 alle 19 creerà problemi. Soprattutto per il rientro a casa degli studenti che abitano nell'entroterra e che [illegible] mezzi pubblici». [m. br.]

### NOTIZIE FLASH

[illegible]

#### Quattro denunciati per una rissa

Sono state denunciate per rissa le quattro persone che nei giorni scorsi, [illegible] piazza XX Settembre a Pietra Ligure, [illegible]no venute alle mani per futili motivi. I quattro, tre uomini e una donna, accortisi che qualcuno aveva dato l'allarme, si erano dileguati. I carabinieri sono però riusciti ad identificarli e a denunciarli. [a. r.]

[illegible]

#### Il Piano del rumore torna in Consiglio

Tornerà ad essere discusso la prossima settimana in Consiglio comunale a Noli il Piano della zonizzazione acustica che divide [illegible] città in aree a diversi livelli di rumorosità. Nella riunione del Consiglio [illegible] lunedì 23 sarà anche presentato il programma triennale [illegible] pubblici della giunta Niccoli. [a. r.]

ALBENGA

#### «Promosso» un labrador per la ricerca di persone

Gli esami non finiscono mai. Anche per Leon, un cane razza labrador, che per l'orgoglio del suo padrone, Dino Esposito, segretario dell'Avis ingauna, ha superato la prova per il brevetto di «ricercatore di persone travolte da macerie». Una specializzazione riconosciuta anche in cam[illegible] internazionale. Leon ha dovuto istruirsi per un anno e mezzo presso il gruppo cinofilo «Le fiamme» di Centallo (Cuneo). [m. br.]

ALASSIO

#### Premiato il sindaco di Stratford upon Avon

Sheila James, sindaco di Stratford upon Avon (città natale di Shakespeare), invitata ad Alassio per l'inaugurazione della «Memorial Gallery» e della «English Library», riceverà oggi alle 11,30 in Comune l'«Alassino d'oro». [m. br.]

ANDORA

#### Tre piccole papere salvate dal bagnino

Tre piccole papere (di un gruppo di 10), ieri in difficoltà nei pressi dei bagni «Ultima spiaggia», sono state riavvicinate a madre papera dal bagnino, Roberto Actis, [illegible] con un moscone le [illegible] trasportate allo sbocco a mare dall'Oasi del torrente Merula. [m. br.]

IL RICORDO DI UN'AMICA

# Ieri i funerali della colombiana morta [illegible]

BORGIO V. Si sono svolti ieri a Borghetto i funerali di Stella Millan, la donna colombiana che lunedì scorso ha deciso di togliersi la vita gettandosi sotto un treno in [illegible] a [illegible]rgio Verezzi. Così la ricorda una delle [illegible] migliori amiche, un'italiana residente nel finalese: «Stella era arrivata in Italia molti anni fa alla ricerca di una vita migliore. L'avevo vista l'ultima volta pochi giorni prima della tragedia. Avevamo cenato insieme. Era [illegible] donna speciale. Instancabile lavoratrice, aveva un animo allegro, vitale. Coltivava una grande passione per la cucina e preparava volentieri piatti europei e sudamericani per la sua famiglia, per gli amici e per i clienti dei locali [illegible] cui lavorava. Orgogliosa dei suoi figli, [illegible] pre deciso della sua vita rispet[illegible]do le loro esigenze. Molte volte aveva dovuto ricominciare da capo. Solo un enorme, insopportabile dolore può aver spezzato il filo della sua vita». [a. r.]

NEL PONENTE SALE LA PAURA PER I MALVIVENTI DELLA «BANDA DEL CUTTER»

# Borgio, scomparsi i [illegible] rapinatori

## Gli autori del colpo alla Carisa hanno fatto perdere le tracce

BORGIO V.

Regnano ancora choc [illegible] paura all'indomani della drammatica rapina avvenuta giovedì mattina alla filiale della Carisa di [illegible] Matteotti. La giovane commessa di [illegible] tabaccheria è stata tenuta in ostaggio per più di [illegible] minuti da uno dei due malviventi, protagonisti [illegible] colpo, che, armato [illegible] cutter, le ha puntato l'arma alla gola, chiedendo concitatamente ai dipendenti il denaro contenuto nelle casse. Il bottino è di circa 5 milioni. In banca c'erano oltre 14 persone, in coda agli sportelli, che hanno assistito, inermi, alla scena. I due giovani [illegible] nazionalità italiana) [illegible] poi fuggiti in sella ad uno scooter, facendo perdere le tracce. Le indagini, che hanno visto l'impiego anche di un elicottero, sono condotte dai carabinieri della compagnia di Albenga. In base [illegible] un primo identikit [illegible] a diversi indizi si stanno ora seguendo alcune piste. [m. br.]

### RUBATE LE OFFERTE PER LA CROCE ROSSA

Un contenitore di plastica contenente le offerte per la nuova pubblica assistenza di Pietra Ligure è stato rubato l'altro giorno in una tabaccheria del centro. Qualcuno, approfittando [illegible] un attimo di distrazione dei titolari, ha rapidamente afferrato la scatola con le offerte (circa 100 mila lire) che sarebbero servite per l'acquisto della prima ambulanza. [illegible] sottocomitato della Croce Rossa di Pietra Ligure è chiuso da tempo perché gravato da sfratto. [illegible] gruppo di volontari ha però dato vita alla nuova pubblica assistenza «Pietra soccorso» che ha sede all'inizio di via della Cornice, di fronte a piazzale Aldo Moro. Per acquistare la prima ambulanza il sodalizio ha lanciato una sottoscrizione [illegible] ha chiesto l'aiuto dei commercianti. Da qualche settimana, [illegible] così comparsi sui banchi di vendita di molti negozi pietresi, dei contenitori di plastica trasparente e dei volantini che spiegano l'iniziativa. Moltissimi i clienti che mettono nelle scatole il resto della loro spesa. «Ci siamo accorti che il contenitore era stato rubato quando un turista tedesco ci ha lasciato alcune [illegible] di resto. Le abbiamo prese e automaticamente abbiamo cercato la [illegible] per inserirvele [illegible] con nostra grande sorpresa ci siamo accorti che era sparita» ha detto Giorgio Micheli della tabaccheria Scasso. Chi l'ha rubata ha senz'altro capito di cosa si trattava: il volantino che spiega il motivo della raccolta era appiccicato ben [illegible] sulla scatola. Ha aggiunto Giorgio Micheli: «Un furto meschino. Mettiamo [illegible] allerta la pubblica assistenza e gli altri commercianti con la speranza che quanto [illegible] accaduto da noi non si verifichi negli altri negozi». [a. r.]

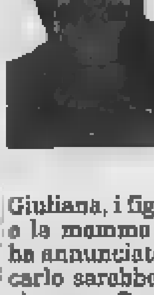
ALBENGA, I FUNERALI ALLE 15,30 AL SACRO CUORE

# [illegible] Giancarlo [illegible] contitolare [illegible] «Garden»

ALBENGA

Si svolgono oggi alle 15,30, presso la chiesa parrocchiale del Sacro Cuore, i funerali di Giancarlo Zerbone, 51 anni, imprenditore del settore floricolo fra i più noti e stimati del comprensorio albenganese. Ma oltre all'attività professionale, Zerbone [illegible] era sempre impegnato sul fron[illegible] del volontariato nel campo sportivo e motoristico. Fu infatti fra i soci fondatori della Società Sportiva Minisport e del sodalizio automotoristico «Ruote d'epoca - Riviera dei Fiori», che ha messo ora insieme un centinaio di soci provenienti da tutte le nazioni europee.

Per anni Zerbone, insieme alla famiglia, ha gestito il negozio di fiorista in piazza Matteotti (piazza della stazione) ed [illegible] titolare insieme al fratello Augu[illegible] del vivaio «Garden» sulla circonvallazione albenganese dell'Aurelia. [illegible] la moglie



Oggi alle 15,30, nella chiesa parrocchiale del Sacro Cuore, si svolgono i funerali di Giancarlo Zerbone, morto giovedì sera a 51 anni

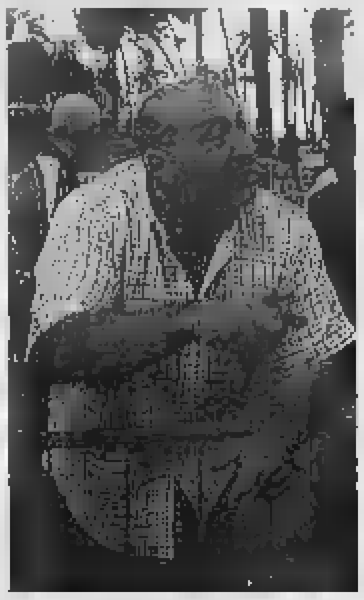
Giuliana, i figli Cristina e Marco e la mamma Jose. La famiglia ha annunciato che al caro Giancarlo sarebbe piaciuto, più che ricevere fiori, sapere che gli amici, i parenti ed i conoscenti inviassero offerte all'ente ospedaliero e di ricerca sul [illegible] IST di Genova, presso il quale era stato ospitato e assistito dall'équipe medica e infermieristica. [r. ar.]

MOMENTI DI TENSIONE IERI ALL'ALBA A VENTIMIGLIA, INTERVENTO DELLA POLIZIA. DURA PROTESTA CONTRO L'ATTEGGIAMENTO DEL COMUNE

# Mercato annullato, scatta la rivolta

## Gli ambulanti contestano l'emergenza G8 e chiedono i danni

**Daniela Borghi**
VENTIMIGLIA




Ambulanti sul piede di guerra ieri all'alba a Ventimiglia. A sinistra uno dei commercianti, Francesco Romeo. A destra i furgoni e i manifestanti in via Veneto durante la contestazione contro la sospensione del mercato (FOTO [illegible])

Tensione alta ieri mattina a Ventimiglia, per l'annullamento del mercato del venerdì, quello tradizionale che attira molta clientela francese ben disposta a spendere. Il motivo? La sospensione disposta dal Comitato Sicurezza e Ordine Pubblico in relazione all'emergenza G8. Quasi un centinaio di commercianti ambulanti dei 422 iscritti al mercato di Ventimiglia, ha però deciso di «fare presenza» ugualmente, sfidando l'ordinanza del sindaco e chiedendo di poter fare il proprio lavoro: a partire dalle [illegible] e mezza, per un paio [illegible] ore, ha occupato l'area dei giardini pubblici per protestare contro l'ordinanza del sindaco che vieta, per motivi di ordine pubblico legati al vertice mondiale genovese, lo svolgimento della consueta giornata commerciale.

Gli ambulanti hanno lamentato la perdita di grosse somme di denaro per la mancata realizzazione del mercato forse più importante dell'anno, perchè si svolge in un periodo di particolare affluenza dei clienti francesi, calcolandola in un totale di circa mezzo miliardo.

I soliti clienti, del resto, non si [illegible] fatti attendere: dalle 9 in poi [illegible] arrivati numerosi, in treno o in macchina, ma non hanno trovato le bancarelle, e hanno iniziato a girare per la città. Disinformati sul mancato svolgimento del mercato, in forse la scorsa settimana, poi ripristinato fino a pochi giorni fa, quando è scattata la decisione, definitiva, della cancellazione (ma sull'autostrada, in Francia, i tabelloni luminosi annunciavano l'annullamento).

Dice il segretario della Cisl ambulanti, Angelo Massacano: «Dopo la riunione in Prefettura di mercoledì l'Amministrazione ci ha detto che avremmo dovuto informare noi i nostri associati. Ma noi non siamo postini: visto che tutti pagano le tasse, è suo dovere contattare tutti gli operatori».

Ma a Ventimiglia è emersa [illegible] che la rabbia. Mario Viglietti, presidente del sindacato ambulanti della Confcommercio, esprime [illegible] tutto il suo disappunto per la decisione presa e annuncia richieste di risarcimento danni: «Non ci hanno permesso di fare il mercato provocando così un danno economico non indifferente ad oltre quattrocento operatori, che hanno anche dipendenti. Chiederò in Comune un risarcimento, ma non in denaro, perchè non è facile da ottenere. Lo chiederò in termini di servizi e di concessioni: ad esempio un prolungamento dell'orario del mercato nei mesi più appetibili, e la sospensione della tassa [illegible] plateatico di oggi, che comunque abbiamo già pagato».

L'ambulante Francesco Romeo aggiunge: «In questo Paese, stranamente, per garantire la sicurezza degli operatori, non si consente loro di lavorare. [illegible] chiusura [illegible] sarebbe stata bene se anche il mercato coperto di frutta e verdura e negozi [illegible] stati chiusi per questa situazione di pericolo; ma non è così, e siamo gli [illegible] ad essere penalizzati».

Accusando le istituzioni di [illegible] intervenire con particolare fermezza nei confronti dei «vu cumprà», che ieri erano comunque presenti e attivi lungo le vie del mercato, e degli altri commercianti abusivi, gli ambulanti hanno anche organizzato una sit in abusivo tentando di bloccare la circolazione stradale lungo via Vittorio Veneto. La polizia li ha fatti indietreggiare ma poi si sono spostati nei giardini pubblici, dove hanno organizzato un presidio di protesta. Alcuni di loro, che rischiano di venire denunciati dalla polizia, hanno gridato frasi ingiuriose nei confronti delle istituzioni.

### «Un problema di sicurezza»

#### La riflessione del prefetto Montebelli su una realtà economica da tutelare

**Giulio Gavino**
VENTIMIGLIA



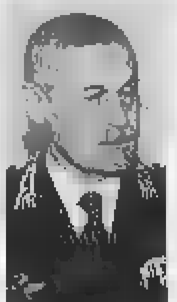
Il prefetto [illegible] Imperia Giuseppe Montebelli da sempre molto attento ai problemi del mercato di Ventimiglia

«Mi sono sempre battuto per risolvere i problemi di sicurezza del mercato di Ventimiglia e continuerò a farlo». Il prefetto Giuseppe Montebelli ribadisce l'importanza di aver garantito la sicurezza nella città di confine. «Si è valutato una situazione di per se stessa compromessa nell'interesse della collettività e [illegible] un momento di emergenza come quello che sta passando l'intera Liguria». Il prefetto non va oltre ma è chiaro che la decisione del Comitato Sicurezza ed Ordine pubblico che ha deciso [illegible] sospensione del mercato del venerdì ha tenuto presente esclusivamente i problemi di sicurezza. Diplomatico come sempre, ma come sempre anche attento ai problemi della gente, il prefetto Montebelli ha ricordato «come sia importante tutelare una realtà economica come quella del mercato [illegible] Ventimiglia, arrivare ad un mercato vivibile e sicuro». Da sempre, in effetti, la prefettura chiede una maggiore regolamentazione, spazi idonei, parametri di sicurezza maggiori. Ieri, dalla prefettura sono partite anche le severe disposizioni per tenere alla larga da Ventimiglia gli ambulanti clandestini, il tanto discusso «mercato parallelo». Una cosa è certa, se ieri ci fosse stato il mercato, come tutti i venerdì, anche uno sciocco allarme bomba avrebbe generato il panico e innescato una [illegible] di situazioni di emergenza. E nessuno riflette anche sul fatto che, [illegible] le giornate [illegible] del G8 e i manifestanti [illegible] al confine, la tanto decantata clientela transalpina aveva probabilmente già deciso di rimanere a casa.

IN UNA CASA D'ASTE I CARABINIERI TROVANO UN CAMINO DEL XVI SECOLO

# Ventimiglia, scoperto traffico di opere d'arte dal Meridione

**Maurizio Vezzaro**
VENTIMIGLIA



I carabinieri del colonnello Paolo Coletta hanno collaborato con i colleghi del Nucleo per la tutela del patrimonio artistico di Napoli

Ha interessato anche Ventimiglia un'operazione dei carabinieri del Nucleo tutela patrimonio artistico [illegible] Napoli che ha portato al recupero - nel Lazio, [illegible] Campania [illegible] appunto a Ventimiglia - di numerose opere d'arte, [illegible] alto pregio e ingente valore, trafugate in diverse regioni. Tre persone [illegible] state denunciate per ricettazione. L'inchiesta testimonia come la città di confine sia crocevia del traffico clandestino di reperti artistici. Non sarebbe la prima volta: qualche [illegible] fa la Finanza bloccò un ingente flusso di opere d'antiquariato che, attraverso la frontiera (la merce [illegible] trasportata su Tir), finiva in Gran Bretagna, denunciando per [illegible] fiscale [illegible] ricettazione un direttore di banca d'Imperia con la passione delle antichità.

Tornando alla recente operazione partita dal Sud Italia. Gli interventi in Riviera sono stati portati a buon fine con la collaborazione del Comando provinciale dell'Arma, guidato dal colonnello Paolo Coletta. A Ventimiglia, in una casa d'aste, è stato trovato un camino in mar[illegible] bianco di Carrara del XVI secolo, rubato [illegible] in [illegible] abitazione privata [illegible] Palermo. Un reperto che vale parecchi milioni e che trova facile collocazione essendo assai appetito dai collezionisti. Ora i carabinieri stanno [illegible]cando di rifare il cammino inverso. Proveranno a scoprire attraverso quali cana[illegible] il camino sia approdato in Liguria. L'indagine è estesa anche al Lazio: in un negozio di antiquariato di Viterbo i carabinieri hanno trovato un busto marmoreo del XVII secolo rubato nel 1985 a un genovese e un pilastrino marmoreo del XVII secolo trafugato dalla chiesa delle suore Concezioniste di Giugliano (Napoli) in occasione del [illegible] del 1980.

A Napoli, invece, in una abitazione è stato recuperato [illegible] calice in argento cesellato del XVIII secolo, rubato nel 1998 nella chiesa di Santa Maria della Neve, mentre in un negozio di antiquariato i militari hanno scoperto quattro oggetti antichi (una zuppiera con vassoio in porcellana, due lumi in porcellana e una toilette in mogano) rubati nell'aprile scorso da case private di San Marco dei Cavoti (Benevento).

Al Comando provinciale [illegible]'Imperia esiste un catalogo [illegible]elle opere d'arte custodite in zona. I carabinieri le hanno inventariate e fotografate per avere una traccia documentale utile in caso di sparizione.

VENTIMIGLIA

GIOVEDI' L'AUTOPSIA

### [illegible] sull'immigrata [illegible] in via [illegible]

VENTIMIGLIA. C'è qualcosa di oscuro dietro alla morte di Lara Dalila Galarza, 32 anni, l'immigrata ecuadoregna precipitata lo scorso 16 luglio dal balcone al sesto piano di un alloggio di via Roma dove viveva assistendo un'anziana di 84 anni. I sostituto Vittore Ferraro e Giovanni Maddaleni, che si occupano dell'indagine, coordinando la Polizia di Stato, hanno ribadito ieri di attendere l'esito dell'autopsia, avvenuta giovedì mattina. [illegible] medico legale hanno chiesto di procedere ad [illegible] biologi e tossicologici. La causa della morte è stata la caduta dal sesto piano ma sul corpo è stata trovata anche una ferita, un taglio alla coscia sinistra, che la donna potrebbe essersi procurata rompendo la porta a vetri della sua camera (dove sono state trovate tracce di sangue).

Continuano anche le audizioni degli amici dell'immigrata. Insomma, dietro al presunto suicidio si nasconde un mistero che la procura sembra decisa a svelare. [g. ga.]

NOTIZIE FLASH

BORDIGHERA

**Bandiera blu, la cerimonia è prevista per il 28**

E' prevista per sabato 28 luglio la cerimonia per l'assegnazione della Bandiera Blu alla città di Bordighera. Alle 21, al Chiosco della Musica, sul lungomare, il sindaco Alvaro Vignali presenterà il prestigioso vessillo a residenti e turisti. Seguirà un concerto della Banda Dipartimentale del Comando in Capo alto Tirreno della Marina Militare Italiana.

SOLDANO

**Oltre 20 squadre al torneo [illegible] calcio a cinque**

Il Gruppo Sportivo di Soldano ha organizzato un torneo di calcio a cinque al Centro Sportivo Polivalente «Ennio Amalberti». Hanno aderito 24 squadre da tutta la provincia. La 15ª edizione della manifestazione è entrata nel vivo con gli ottavi di finale. Ecco gli incontri della settimana: Pizzeria Valnervia-Planet Cafè 2-6; Assicurazioni Palmero-Osteria Soldano 2-3; Coopertiva Vallefiorita-Gastronomia Manuel 1-1 (4-2 ai rigori); Salumeria Emiliana-Forza Roma 3-5. La premiazione avverrà lunedì 30 luglio.

BORDIGHERA

**Una mostra [illegible] pittura nel «Giardino incantato»**

Il «Giardino incantato» di Marcello Cammi si apre agli altri artisti in occasione del Memorial organizzato per ricordare l'artista di Bordighe[illegible]. Per la seconda volta dopo la morte di Cammi, oggi e domani il giardino ospiterà l'«Estemporanea Amici di Cammi», alla quale sono invitati tutti gli artisti (pittori, grafici e scultori), che intendono in questo modo rendere omaggio al grande scultore e pittore. «L'Estemporanea con pic [illegible] avrà luogo [illegible] Giardino Atelier Cammi, in località Arziglia di Bordighera, dove i partecipanti verranno ricevuti dalla vedova Cammi, Vittorina Grassi. Entro [illegible] 11,30 di domani i lavori saranno [illegible] nei locali espositivi del Circolo Endas [illegible] Vecchia Cava», in via Alla Cava 42, a Montenero dove, alle 12, sarà inaugurata la mostra. Si potranno visitare fino a domenica 29 luglio. (d. bo.)

## La loro carattestistica: sottilissime e molto forti

# Ardesie di Cornia

## Indispensabile per gli abbaini alla genovese



[illegible] chiama M.N.V. Sta per le [illegible] dei soci che hanno rifondato un'azienda familiare che, nel settore ardesia, tira ormai da cinquant'anni. Cave e laboratori insieme. Un connubio che non è per niente scontato. Recentemente si è guadagnata anche la certificazione Iso9002 [illegible] per i clienti [illegible] una garanzia in più sulla qualità del materiale. «Estraiamo la nostra ardesia in località Cornia, dove c'è un particolare tipo di pietra, caratteristica del filone grosso» afferma [illegible] un pizzico di orgoglio la signora Franca Nardone che fa parte [illegible] piccolo triumvirato. Dalla ditta M.N.V. si [illegible] presentati non a caso anche artisti [illegible] scultori per averne dei grandi blocchi puri. Sembra che l'ardesia di Cornia sia particolarmente adatta per gli abbaini [illegible] genovese, e [illegible] può tagliare in lastre sottilissime che arrivano anche a soli quattro o cinque millimetri di spessore.

«La nostra specialità – rivela – sono le coperture, le lastre grezze per l'edilizia, ma lavoriamo parecchio anche coi condomini e i singoli privati su rivestimenti interni ed esterni».

Le aziende commercializzano di più il levigato, ma c'è chi [illegible] si arrenderà mai [illegible] dato di [illegible] e fa valere [illegible] gusto: «Lo spacco è un'al[illegible] [illegible] – dichiara Franca senza ombra di dubbio – vedi la pietra viva, il filo ruvido della vena, il segno lasciato [illegible] taglio». È come aprire una pagina [illegible] segni che [illegible] allungano lineari [illegible] un po' misteriosi dalla massa uniforme del resto. L'ardesia sta facendo tendenza anche nelle [illegible] [illegible] Nord Europa, Svezia, Danimarca e Norvegia. «Vanno le grandi lastre per i camini – rivelano i soci dell'azienda M.N.V., che ormai hanno parecchi clienti anche da quelle parti. – [illegible] [illegible] giudicare [illegible] richieste devono averne veramente uno per ogni stanza»...



## La "pietra nera" ritorna grande protagonista

# L'arredo diventa arte

## Ardesia Fontanabuona leader nel settore

*Rifulge sui tetti delle case di Liguria, s'intravede spesso sui portali dei palazzi storici ed ormai sta diventando [illegible] fatto di moda anche nell'arredamento da interni. È la nota shick che sottolinea un particolare, che dà risalto agli angoli più discreti. Ritorna protagonista l'ardesia: [illegible] suo colore enigmatico, le striature lasciate dallo spacco, che sembrano sottilissime onde marine, la pietra viva, ruvida, che le mani dello spacchino accarezzano; mentre l'occhio esperto stabilisce con poche occhiate capaci le vene da seguire nel taglio, quasi fossero percorsi invisibili a lui solo noti.*

*Chi lavora vicino all'ardesia [illegible] può fare a meno [illegible] descrivere con accenti poetici [illegible] pietra "che qui, - dicono - abbiamo nel sangue". Lo chiamano l'oro [illegible] della Valfontanabuona. I nonni lavoravano nelle miniere, [illegible] la terza generazione ha trasformato le vecchie attività artigianali del dopoguerra in piccole imprese.*

*Negli ultimi anni c'è stata per così dire una seconda rivoluzione. Sono entrati i grossi imponenti macchinari per la lavorazione iniziale delle lastre, hanno fatto il loro ingresso i computer e i robot. Levigatrici, rulli, telai automatici, macchine a calcolo numerico: tecnologia [illegible] artigianato sono confluiti pacificamente nello sviluppo di un settore che, passa dalla lavorazione artistica, all'arredo per esterni ed interni.*

Da noi non c'è dubbio piace l'intarsio: ardesia [illegible] legno, ardesia e marmo, ardesia e perchè no?, ferro battuto. Lo dice [illegible] tema di smentita la signora Malatesta, presidente [illegible] Consorzio Ardesia Fontanabuona. Tutto partì sull'entusiasmo di alcuni giovani artisti che quindici/vent'anni fa fecero una piccola rivoluzione: dagli oggetti neces[illegible] [illegible] tradizionali, lastre per i tetti, scale, rifiniture, si cominciò a pensare [illegible] un mercato diverso, di soprammobili e di arte. Poi [illegible] fu il boom dei regali aziendali, lo mise [illegible] crisi Tangentopoli proprio quando tirava [illegible] più. «Ora – afferma [illegible] signora Malatesta – [illegible] il grande momento dell'arredamento d'interni. E l'applicazione [illegible] famosa pietra [illegible] [illegible] nell'edilizia di pregio e nei portali, [illegible] nei piani cucina; qualcuno [illegible] vuole addirittura nei mobili, oltre che nei tradizionali caminetti e nei top da bagno».

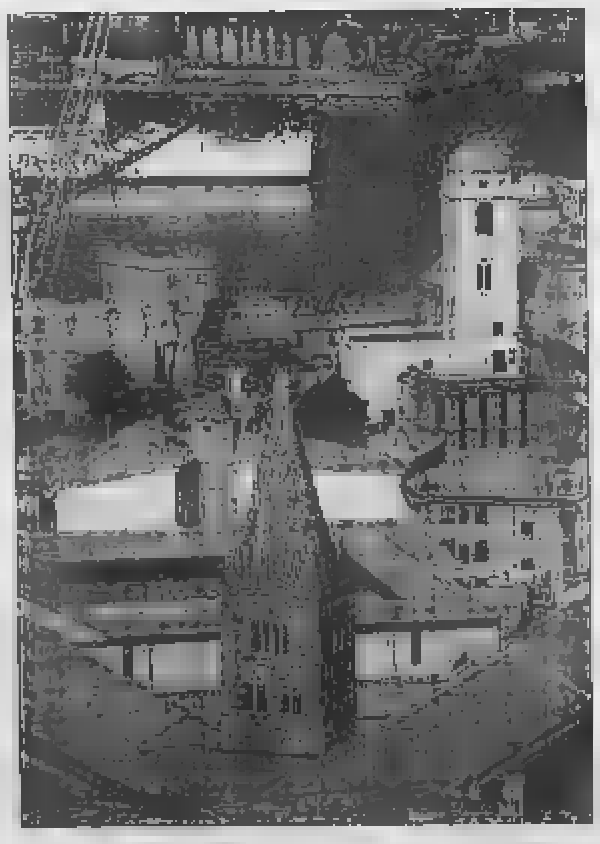
Fine, nera, levigata fino a sembrare traslucida, [illegible] ancora scabra e ruvida come la materia appena tratta dalla cava. Molto va dal gusto e dalle esigenze. Un dato è certo: all'interno, almeno per ora, domina il liscio. Mensole, [illegible] vraporte, tavolini, finiture: ritorna la moda che dominò il Cinquecento genovese. Dopo anni di lungo abbandono nella ristrutturazione delle grandi ville patrizie [illegible] Genova [illegible] Riviere, è tutto un rifiorire di ardesie. Ne sa qualcosa anche l'azienda che sta lavorando parecchio sulle ville del Levante, e non solo. «Tuttavia – [illegible] tiene [illegible] precisare la presidente di Ardesia Fontanabuona – si lavora coi più svariati tipi di clientela» e [illegible] show room a ingresso libero, dove è possibile curiosare tranquillamente fra tendenze ed ultime novità, [illegible] è un esempio.



## Dalle grandi ville ai semplici condomini

# Nerardesia: tetti da favola

## Garanzia di qualità e durata nel tempo



Le ardesie? A prima vista sembrano tutte uguali. La pietra grigio-nera, le forme [illegible] lastra, "ma [illegible] più pure – dicono – si riconoscono perché non hanno nemmeno una striatura, nessun filo bianco, né tracce [illegible] piriti. Noi che le conosciamo [illegible] sempre – affermano i proprietari di Nerardesia Claudio Malteste [illegible] fratello, – sappiamo quelle che [illegible] bene solo per un arredamento, per un soggiorno [illegible] una rifinitura e quel[illegible] forti, resistenti che stanno lì sotto il sole cocente di questi giorni [illegible] al freddo dell'inverno, adattandosi agli sbalzi di temperatura".

Nerardesia si è quindi specializzata nel «rifacimento del manto di copertura in ardesia – Puntualizza Claudio Malatesta –. Noi siamo un'impresa [illegible] completo, scegliamo i materiali [illegible] prima qualità e [illegible] mettiamo in posa con operai specializzati. Facciamo tutto dalle misurazioni, alle demolizioni, nonché tutte le opere complementari: la lattoneria, gli abaini, i camini, fino alla garanzia decennale per tutta l'opera».

Le coperture coi tetti [illegible] ardesia costano, i prezzi possono persino triplicare rispetto al normale trend in tegola, ma anche i risultati sono un'altra cosa. Non solo nell'estetica e nel prestigio, ma anche co[illegible] ottimo materiale isolante. All'ombra [illegible] un tetto d'ardesia anche d'estate si sta più freschi. L'azienda [illegible] suo attivo ha Villa Bombrini [illegible] Chiavari, l'Abbazia della Cervara, Parco Carrara a Quinto, Palazzo Giustiniani nel centro storico genovese. Hanno appena tolto i ponteggi e [illegible] ardesie nerissime fanno risaltare il grosso portale e i cornicioni delle finestre. Un [illegible] spettacolo [illegible] contrasto col chiaro della facciata. «Ma niente paura - assicurano quelli di Nerardesia, - i nostri lavori si adattano benissimo anche a dimore, per così dire..., più modeste [illegible] piane, mezzanini, scale, pavimenti, bagni, portali...».

LA SERATA ORGANIZZATA DALLA STAMPA E DAL COMUNE DI SAVONA CON «VITTORIO DE SCALZI, LA STORIA DEI NEW TROLLS» [illegible] L'ORCHESTRA FILARMONICA DI TORINO

# NOTTE MAGICA

## Concerto Grosso sul mare di Savona



**Fulvio Damele**

La Darsena Vecchia culla un sogno in più. Non solo riassaporare il 4 agosto la magia del concerto tenuto proprio qui, l'estate scorsa, da Vittorio De Scalzi con la sua formazione davanti a un pubblico straordinario [illegible] quantità e intensa partecipazione, e non soltanto la certezza di ritrovare la forza e la poesia dell'incontro tra la musica classica [illegible] musica rock di Concerto Grosso. Ma anche, eccolo [illegible] in più, la speranza di riascoltare [illegible] Esteve '97, la chitarra appartenuta a Fabrizio De Andrè, in una rara esecuzione di alcuni tra i brani più significativi che legano [illegible] doppio filo la storia dei New Trolls [illegible] grande cantautore genovese. Vittorio De Scalzi sta accarezzando l'idea da alcuni giorni. Toccherebbe ovviamente a lui, grande amico di Fabrizio, il compito di suonare lo strumento che era stato messo all'asta in favore di «Emergency» ed era stato venduto poi per 168 milioni e [illegible]

Spiega De Scalzi: «Sarebbe, per me e per tutto [illegible] pubblico, un momento pieno di significati [illegible] musicali. Mi metterò presto [illegible] contatto con Gianni Tassio, il negoziante di dischi di via del Campo che custodisce [illegible] chitarra di "Faber", per valutare se questa prestigiosa trasferta è realizzabile. Se lo sarà, come mi auguro, [illegible] piacerebbe eseguire "Creuza de ma" e "Via del Campo", ma magari anche qualche brano dal nostro album Senza orario, [illegible] bandiera, [illegible] quale lavorammo insieme». Il progetto ha radici antiche: De Scalzi per De Andrè eseguì le parti di chitarra [illegible] motivi contenuti in «Non all'amore, [illegible] denaro, nè al cielo». Poi, ha [illegible] l'Esteve [illegible] una delle prime uscite dopo l'asta benefica.

Intanto, la Darsena Vecchia si prepara ad applaudire Concerto Grosso e tante canzoni di successo dei New Trolls, come Quella carezza della sera. Sul palco ci saranno l'orchestra Filarmonica di Torino diretta da Maurizio Salvi, con il gruppo di De Scalzi formato da Alfio Vitanza, Roberto Tiranti, Andrea Maddalone e Mauro Sposito. La squadra al completo che ha realizzato il Cd da collezione, distribuito con La Stampa nelle province di Torino, Savona e Imperia.



Vittorio De Scalzi tornerà con il suo gruppo e la Filarmonica per proporre Concerto Grosso e le canzoni dei New Trolls. Suonerà anche alcuni brani [illegible] la chitarra di Fabrizio [illegible] Andrè

### Una tradizione che si rinnova

### Un gigantesco palco sull'acqua tra il Terminal Crociere e la via Aurelia

Concerto Grosso e la musica dei New Trolls tornano a Savona, la sera [illegible] sabato 4 agosto. [illegible] Priamar fu battuto ogni record di pubblico; nel 2000 il concerto sfruttò per la prima volta le aree del Terminal Crociere, esempio seguito [illegible] successo da molti; questa volta la novità sarà rappresentata dall'immenso palco che sarà sistemato [illegible] tratto di mare tra il piazzale del Terminal e la [illegible] Aurelia.

Il concerto, come le volte precedenti, sarà gratuito, offerto a savonesi, liguri e turisti dalla Stampa, dal Comune di Savona, dall'Autorità Portuale, dall'Associazione bagni marina e [illegible] Coalvi, consorzio di allevatori piemontesi [illegible] sede a Cuneo. Preziosa la collaborazione della ditta Ilmasub.

ALTRA «PRIMA NAZIONALE» [illegible] PIAZZA SANT'AGOSTINO TRA SCROSCI [illegible] PIOGGIA [illegible] RAFFICHE DI VENTO

## Verezzi applaude Foà e la Caldonazzo

### In scena con «Il vantone» romanesco diretto da Quartullo

**Stefano Delfino**

BORGIO VEREZZI

Tra spruzzate di pioggia e raffiche di vento, è invernale [illegible] temperatura in piazza Sant'Agostino. [illegible] il pubblico, o almeno la maggior parte di esso, resta sino al termine, e così, esauriti gli applausi [illegible] e [illegible] chiamate alla ribalta, è il regista e protagonista Pino Quartullo, che guida tutta la compagnia un po' intirizzita, a battere [illegible] volta le mani alla platea: «Grazie per aver resistito, siete stati eroici».

Nonostante le bizze del clima, è andata in porto questa «prima nazionale» de «Il vantone» di Pasolini, liberamente ispirato al «Miles Gloriosus» di Plauto, che ha debuttato al 35° Festival di Borgio Verezzi (oggi l'ultima replica) senza neppure una prova in loco, e ciò ha costretto gli interpreti in spazi piuttosto ridotti, con qualche cambio di scena difficoltoso. Superati gli intoppi contingenti, tuttavia, lo spettacolo dovrebbe assestarsi nelle repliche.

Arnoldo Foà è un Pirgopolinice sornione e misurato; a [illegible] anni suonati, il «grande vecchio» del teatro arriva in palcoscenico su una biga, accompagnato dalle note della marcia trionfale di «Aida», poi, nel secondo atto, discende dall'antico veicolo come Wanda Osiris e canta «Sentimental». Ha l'aria di divertirsi un mondo, e si vede. «Il testo di Plauto è [illegible] rivisitato con intelligenza, in romanesco, [illegible] Pasolini. Tanto tempo fa, ero stato il primo al quale lo [illegible] proposto. Ma [illegible] rifiutato: voleva impormi Ninetto Davoli, senza provini», racconta dopo essersi tolto l'elmo e il mantello.



Pino Quartullo, regista e protagonista de «Il vantone» di Pasolini (dove interpreta il ruolo del servo Palestrione), insieme alla bella Nathalie Caldonazzo, in una scena dello spettacolo che si replica sino a questa sera in piazza Sant'Agostino a Borgio Verezzi

A farsi ammirare, complice la tramontana che le scompiglia [illegible] vaporose mini-tuniche e ne scopre con generosità le bellezze nascoste, è Nathalie Caldonazzo, la show-girl televisiva alla sua terza esperienza [illegible] la prosa: «'tapiccato», è [illegible] prima battuta che pronuncia, rivolta a uno dei rozzi operai, che nella finzione scenica ideata da Quartullo sono impegnati in uno [illegible] archeologico, quindi si sdoppia nei personaggi di Filocomasio e Acroteleuzio, ingenua, pura e dai capelli corvini l'una, sguaiata donna [illegible] strada e bionda l'altra.

Con il filo di voce che le resta, dopo la prolungata esposizione ai soffi gelidi e all'umidità, la bella Nathalie confessa a chi va a complimentarsi in camerino: «Ho imboccato la strada [illegible] teatro dopo l'iniziale esperienza con il Bagaglino, perchè sono stufa di essere conosciuta solo per le gambe. Cerco ruoli che non [illegible] solo quelli della bellona, preferisco la [illegible] Filocomasio alla procace Acroteleuzio. Un sogno? Il cinema d'autore italiano, a costo di prendere porte in faccia».

A PORTOVENERE QUESTA SERA LO SHOW DELL'ATTRICE

## Luciana Littizzetto apre Festival Donna

PORTOVENERE

Sarà Luciana Littizzetto, nella doppia [illegible] [illegible] [illegible] satirica con il suo libro «Solo come un gambo di sedano» e di attrice comica, a inaugurare questa sera il Festival Teatro Donna, nell'arena sotto le stelle di Piazzale San Pietro a Portovenere. Un inizio con i fiocchi per la bella rassegna teatrale che per tutta l'estate offrirà a ospiti e a residenti un ricco cartellone di spettacoli. Luciana Littizzetto sul palco non sarà sola: [illegible] palco di saliranno anche il gruppo Sunbine Gospel Choir e le Sorelle Suburbe.

Ospiti non casuali, perchè l'attrice comica torinese approfitterà della loro presenza per dare una prova anche delle sue qualità di musicista e cantante «trasgressiva». Com'era già accaduto al Festival di Villa Faraldi, la formula scelta quest'estate dalla Littizzetto [illegible] abbina e intreccia la presentazione [illegible] suo libro «Solo come un gambo di sedano» - simbolo inconfondibile, sostiene l'attrice, della «single» che al mercato non compra mai [illegible] sedano intero - a un'esibizione assolutamente fuori degli schemi, in pratica un «happening» con il coinvolgimento [illegible] pubblico. In «scaletta» l'intervista con il direttore artistico [illegible] Festival sul libro e [illegible] gran finale, [illegible] la parodia del film «Nove settimane e mezzo». [m. b.]



Luciana Littizzetto a Portovenere

CON LA STAMPA SCONTO SUL BIGLIETTO D'INGRESSO: FILM, RAPPRESENTAZIONI TEATRALI, TORNEI DI PLAYSTATION. AD AGOSTO CONTE E PAOLO ROSSI

# Alla Città dei ragazzi giochi e spettacoli

## Oggi il via agli intrattenimenti all'Ariston Roof di Sanremo

SANREMO

Giochi, cinema, spettacoli, intrattenimento, stage di danza, linea diretta con Internet: è «La città dei ragazzi», che apre i battenti oggi (ore 17) al Centro Ariston Roof di via Matteotti. Venti giorni di appuntamenti e divertimento che La Stampa segue da vicino offrendo ai lettori uno sconto di 3 mila lire sul biglietto d'ingresso. E' sufficiente presentarsi al botteghino dell'Ariston col tagliando del giorno per ottenere la riduzione sul ticket per assistere a rappresentazioni teatrali e proiezioni di pellicole.

Oggi l'inaugurazione: alle 17 lo spettacolo itinerante del Teatro Carillon, attori sui trampoli che gireranno lungo le vie del centro; alle 21 la stessa compagnia, che arriva da Torino, propone una rappresentazione teatrale al Roof. Biglietto d'ingresso 10 mila lire per gli adulti (7 mila utilizzando il tagliando pubblicato qui a fianco); 5 mila per i bambini (2 mila col coupon). In serata si apre anche la rassegna cinematografica legata alla «Città dei ragazzi»: in programma la proiezione del film d'animazione «Dinosauri».

Il motto dei venti giorni più effervescenti sulla terrazza dell'Ariston è «Il gioco come regola di vita...». «La città dei ragazzi» sarà aperta tutti i giorni dalle ■ alle 24 fino al 10 agosto. I videogiochi la fanno da padrone (previsti anche tornei di Playstation), ma c'è spazio anche per il tradizionale calcio balilla o per il ping-pong. Un angolo, battezzato «La macchina del tempo», è dedicato alla collezionemania. E poi un lungo elenco d'intrattenimenti, dalla magia all'acrobazia, dalla comicità alla danza. In programma pure la proiezione di filmati in 3D.

L'estate dell'Ariston riserva altri appuntamenti importanti: il 2 agosto il concerto di Paolo Conte che chiuderà la rassegna «Sanremo Immagine Jazz & Sanremo Blues» (il via domani sera a Villa Ormond); il 6 agosto l'atteso recital di Paolo Rossi «Storie per un delirio organizzato»; il 13 la magia del tango con la Compagnia Argentina di Anibal Pannunzio; il 19 serata di cabaret con comici emergenti; il 22 spazio all'operetta. [g. mi.]





OPERE DI 22 ARTISTI PROVENIENTI DA TUTTO IL MONDO CHE HANNO RILANCIATO LE MANIFATTURE LOCALI

# Biennale, cancelli aperti sull'arte

## Oggi il via alla rassegna ceramica albissolese

ALBISSOLA M.

Verrà inaugurata oggi alle [illegible] 19 la prima edizione della Biennale di ceramica nell'arte contemporanea. La grande rassegna artistica è organizzata dall'associazione Attese in collaborazione [illegible] i Comuni di Albissola Marina e Superiore. Le opere di 22 artisti provenienti da tutto il mondo saranno esposte al museo civico d'arte contemporanea di Marina e al museo della ceramica Manlio Trucco. La rassegna proseguirà fino al 30 agosto. L'orario di apertura per i due musei sarà dalle [illegible] alle [illegible] e dalle 19,30 alle 22,30, chiusura la domenica mattina e il lunedì per tutto il giorno. Biglietto a [illegible] mila lire, ridotti 3 mila. La Stampa pubblicherà un tagliando che consente l'ingresso alla mostra, per entrambi i musei pagando soltanto 3 mila lire. In esposizione opere di Ana Laura Alaez (Spagna), El Anatsui (Ghana), Bertozzi e Dal Monte Casoni, Bili Bidjocka (Camerun), Loris Cecchini, Nina Childress (Francia), Nicola Costantino (Argentina), Uros Djuric (Serbia), Sohelo Farokhi (Iran), Daniel Firman (Francia), Rainer Ganahl (Austria), Kristian Hornsleth (Danimarca), Elke Krystufek (Austria), Lou Laurin Lam (Svezia) [illegible] Kyung Lee (Corea), Gianni Motti (Svizzera), Luca Pancrazzi (Italia), Perino e Velé, Alessandro Pessoli (Italia), Jane Simpson (Usa), Momoio Turimitsu (Giappone), Costa Vece (Svizzera), Luca Vitone, Sislej [illegible] (Kosovo) e Yuan Shun (Cina).




Il museo della ceramica Manlio Trucco di Albisola Superiore è una delle due sedi scelte dagli organizzatori della Biennale della ceramica nell'arte contemporanea che si inaugura oggi alle 19

COMPAY SEGUNDO OGGI A MONACO



### [illegible] Sporting tributo all'America latina

MONACO. Compay Segundo è la vedette attesa stasera allo Sporting. Il suo debutto coincide con [illegible] Notte dell'America Latina (850 mila, cena e spettacolo) cui partecipa il Presidente [illegible] Salvador Francisco Flores. Compay Segundo è un'istituzione nella musica latina, inimitabile il suo modo di suonare. Secondo concerto lunedì (180 mila con cena, [illegible] mila con una consumazione, dalle 22.30). Telef. +377 9216 3636. [a. m.]

### ALASSIO [illegible] SANDRO MAYER

Continua la nutrita rappresentanza di noti scrittori che si alternano, presso la biblioteca civica (aria condizionata), per il «Grand Tour letterario» e per «Un autore per l'Europa». Stasera alle 21,30, presentato da Franco Gallea, ci sarà Sandro Mayer, direttore del settimanale «Gente». Mayer parlerà del suo [illegible] romanzo «Amore senza parole». I personaggi che mettono in movimento il racconto del noto giornalista (Mayer nella sua carriera ha intervistato Reagan, Indira Gandhi, Gheddafi, Amin) sono i cani, ricchi di amore, anche se non sanno esprimerlo con le parole. Alla serata parteciperà probabilmente Paolo Limiti, attualmente in vacanza ad Alassio. Intanto c'è attesa per la serata di lunedì (sempre alle 21,30, sempre presso la biblioteca): il giovane Nicolò Ammaniti parlerà del suo «Io [illegible] ho paura». Ammaniti è uno dei finalisti più quotati di «Un [illegible] per l'Europa». Oggi, alle 18.45, Mayer incontrerà amici e lettori presso la libreria San Michele di Albenga. [r. sr.]

DOMANI ULTIMO GIORNO CON I CRISTALLI AL PRIAMAR

# Swarovski, chiude lo «zoo» dei record

SAVONA

E' una edizione record quella dello «Zoo di cristallo» firmato Swarovski che sta per concludersi sulla fortezza del Priamar. Oltre 15 mila visitatori, un grande successo che si affianca a quello davvero clamoroso dell'esposizione che il Comune di Savona ha voluto dedicare quest'estate a Pablo Picasso con oltre [illegible] opere.

La fortezza del Priamar quindi si conferma come il centro nevralgico dell'arte espositiva savonese. L'arte del cristallo più famoso del mondo e l'arte nella ceramica, negli arazzi e nelle acqueforti di quello che può essere considerato il più influente artista del XX secolo.

Sono oltre 400 i pezzi dello zoo di cristallo che i visitatori possono ammirare fino a domenica sera nella sala di palazzo della Sibilla, la collezione completa degli animali realizzata dai maggiori stilisti che lavorano per la casa austriaca. Una esposizione itinerante che è stata allestita a Savona grazie al contributo dei due rivenditori esclusivi Fabiano e Prini. Al centro della rassegna i recentissimi «cavalli selvaggi», prodotti in 10 mila esemplari che saranno a disposizione dell'acquisto per i quasi 450 mila collezionisti in tutto il mondo. Ma il pezzo più prestigioso, è il serpente, la cui quotazione è vicina agli 80 milioni. Lo [illegible] di cristallo chiuderà i battenti domenica: orario di visita oggi dalle 18 alle 23 e domani dalle 16,30 alle 23.

Proseguirà invece fino al 2 settembre la mostra dedicata a Picasso, autentico evento dell'estate savonese. E il pubblico sta premiando la scelta del Comune decretando il successo dell'iniziativa. Sono presenti opere di grande richiamo, proprietà dei Lloyds di Londra per una mostra che è allestita insieme alla Fondazione Ambrosiana. [p. p.]

ALLE 21.30 AL CAMPO SPORTIVO «FERRO» L'UNICO CONCERTO DELLA LIGURIA

# Fiorella Mannoia a Varazze per il «Just like a woman»

VARAZZE

Alle 21.30 al Campo sportivo «Ferro», Fiorella Mannoia terrà l'unico concerto ligure della sua tournee estiva, nell'ambito del primo ed unico festival italiano interamente dedicato alla musica femminile. In «Just like a Woman» il concerto [illegible] Fiorella Mannoia è il momento di maggiore spessore e richiamo dedicato alla musica italiana.

Fiorella Mannoia è ormai da anni una delle regine del panorama italiano, in cui si è conquistata uno spazio molto importante sia per il suo talento sia per le sue grandi capacità interpretative, ma soprattutto per le eleganti e significative scelte artistiche. Molto noti al pubblico sono le raffinate ed emozionanti interpretazioni dei testi di grandi cantautori come Fossati, De Andrè, Dalla, Ruggeri, Baglioni e Cocciante che nel [illegible] degli anni Fiorella ha saputo caratterizzare [illegible] grande effetto e le hanno permesso di



Fiorella Mannoia a Varazze

essere molto apprezzata dalla critica specializzata e ottenere importanti riconoscimenti come i tre Premi Tenco e il Premio Critica del Festival di Sanremo nel 1987.

I biglietti del concerto, oltre che presso le prevendite, potranno essere acquistati presso i botteghini del Campo sportivo che saranno aperti dalle ore 16. Sono previsti due ordini di posti: parterre con posto numerato a sedere al costo di 50 mila lire e l'ingresso con posto a sedere, fino ad esaurimento, nella tribuna del campo a 35 mila lire. L'organizzazione di Energie Multimediali prevede un importante dispiego di forze ed uomini sia per l'allestimento vero e proprio sia per l'assistenza al pubblico che potrà godersi in tranquillità un concerto di elevata qualità.

«Just like a Woman», organizzato da Massimo Sabatino di Energie Multimediali con la direzione artistica di Ezio Guaitamacchi, ha il patrocinio del Comune di Varazze e in particolare dell'Assessorato al Turismo. Prossimo appuntamento il 26 luglio, primo e unico concerto italiano della nuova stellina della canzone brasiliana, Bebel Gilberto, figlia di Joao Gilberto e Miusha. [s. p.]

PARTY HAWAIANO IN FONTANABUONA, LIVE ALLE STREGHE DI NERVI, KARAOKE AL VOLTINO E AL KOALA, UNA BAND AL FUORI ROTTA

# Una notte tutta da ballare nel Tigullio

## Commerciale e house a Santa, Lavagna e Sestri Levante

LA NOTTE

Tanta musica e notte di ballo al Covo di Nord di Santa Margherita, alle Thermae di Cavi di Lavagna, alla Piscina dei Castelli di Sestri Levante fra gli appuntamenti del sabato sera. Festa hawaina al «Mio Preferito» di Carasco, Val Fontanabuona.

Musica commerciale, house, progressive, con il dj Simonluca, nella discoteca di Corso Italia.

Musica dal vivo, pizze, spuntini, birre cocktail, alle Streghe Nervi, in Via Donato Somma. Questa sera, sul palco, la Lupo Band con un grande repertorio blues.

**VOLTINO** Nel music-pub e karaoke di Pontedecimo, alle 23, musiche caraibiche animazioni.

**FUORI** Musica dal vivo la band Quelli che il Rock, alle 22 nel music-pub Voltri.

**MCNAMARA** Guiness e dal vivo nel locale di Arenzano.

Musica, daquiri, cuba libre, mojto, foto storiche di Genova, nel locale cubano Sturla, in Via Caprera.

**MATILDA ESTATE** Musica live e discobar danze alle 22, Matilda Estate, nella terrazza Dixieland di Quarto.

Vini, specialità gastronomiche, rhum e whisky invecchiati, musica, Blue Mountaine Cafè della Giamaica, nel locale Piazza Colombo, a Genova.

**CANTINE EMBRIACI** Jazz, vino e cucina nelle «cantina» di Salita Embriaci

**PORTO** Nuova gestione programmi rinnovati al Fronte del Porto, con la Steak House Red Onions, la brasserie Porto Carlo, l'aragosteria, il ristorante giapponese sushi, la musica del circolo teatrale Nick Masaniello, animazione, pub, Palazzo Millo, nell'area dell'Expo del Porto Antico.

**NARA** Aperitivi, drink, spuntini, la musica particolarissima dei dj Angelo Maizzi, Charlie e Carapellese, partire dalle 18 e fino alle piccole nel nuovissimo circolo Buddhas'Hara italiano aperto da Loana e Maurizio in Via Dante.

Karaoke, birra e specialità gastronomiche, alle 22 all' Australian Pub Koala di Sampierdarena, in Piazza Palmetta (da via Walter Fillak), questa sera alle 21,30.

**ESTORIL** Serata di musica commerciale sound '80 e '90, alle 23, alla discoteca Estoril Moonlight, in corso Italia.

**BOI** Aperto Sturla (Via Sturla 39) il ritrovo in stile medievale dove fare colazione, pranzare, cenare e ascoltare musica.

**LIQUID ART CAFE'** Musica, birre alla spina con la formula «2X1» alle 22, di Aldino, al Liquid Art cafè, in Piazza Savonarola.

Musica, cucina internazionale, vini francesi e liguri, dalle 22, alle Cantine Squarciafico, in Piazza Invrea, nel centro storico. Telefono 010-247.08.23.

**TUMBLER** Musica con i dj Fabrizio Malaspina e la vocalisti Carmen, alle 22, nel music pub di Sestri Ponente.

Cucina americana texana e musica live, con Enzo e Benny, alle 22,30, al Dixieland Cafè di Quarto. **NUOVO** Danze e buona cucina al ristorante-dancing Nuovo Millennio Sant'Eusebio (telefono 010-83.65.269) con lo chef-cantante Lucio Bani e il suo repertorio di canzoni italiane e napoletane.

Musica, spuntini, ristorante nel locale sul mare in Corso Italia.

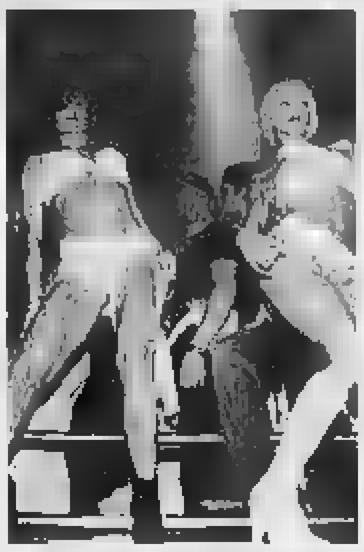
Musica dal vivo, alle 23, nel locale in Via Nicolò Dante, 108, Genova-Sampierdarena.

Piano bar, buona cucina e dopo cena al Makò, al ristorante Da Giacomo, in Corso Italia,.

Musica live, drink, servizio ristorante, questa sera alle 22, al music-club restaurant cafè di Piazza Piccapietra.

**MONTOGGIO** Musica dal vivo, alle 23, alla Birreria dell'Antico Ponte, a Bromia di Montoggio.

Aperitivi, drink, gelati artigianali Dream's Icre Cream Bar, in Lungomare Bettolo



Si balla nelle discoteche della Riviera

con il piano bar di Marco Zoccheddu.

**SANTA MARGHERITA** Commercial, house, acid jazz e balli the beach», alle 23, al Covo di Nord Est.

Musica, birre e gare di freccette nel pub Gallo Nero in Via Magenta, nel centro storico di Rapallo. A San Michele di Pagana, birre, drink spuntini all'Ultima Spiaggia, Pizze e focaccia con formaggio al Woodstok Pub, e Stream Tv al Mc Roy's. Cocktail musica, dalle 19, alle Saline, nel lungomare.

**ZOAGLI** Musica, cocktails, birre alla spina alla pizzeria Revolution, sulla via Aurelia, in località Marina di Bardi.

Pianobar, Internet point, creperia caffetteria nel nuovo locale Laspirina, in Via Gagliardo, 20.

**LAVAGNA** Musica commerciale e house nelle tre piste e nella piscina, alle 23, la discoteca Le Thermae, Cavi Lavagna. Paella, birre, musica tante specialità spagnole al ristorante cerveceria Hola! Musica dal vivo alla birreria-paninoteca Primula.

**LEVANTE** Musica commerciale, house, latino-americana, alle 23, alla discoteca Piscine dei Castelli, nel porticciolo di Sestri Levante, dove aperto anche il music-pub Lo Schooner.

**CARASCO** «Hawaiian Bud Beer Party» musica, bruschette, giochi da tavolo, videogames al Mio Preferito, il nuovo punto ritrovo giovanile del centro della Val Fontanabuona.

**RIVA TRIGOSO** Musica e aperitivi, buffet e animazioni in spiaggia al al Bunker on The Beach di Riva Trigoso.

**LA SPEZIA** Prima e unica fabbrica delle birre nella città dell' estremo levante ligure, l'Uncle Hunk aperto anche questa sera per una lunga serata di drink e specialità culinarie.

[m. b.]

I FILM IN PROGRAMMA QUESTA SERA



### A Genova sale chiuse, Cogoleto l'ultimo Moretti

Chiuse tutte le sale genovesi per il G8, le arene estive all'aperto delle presentano una fitta programmazione. All'Eden-Pegli Cinema, questa sera alle 21,30, è in cartellone il famoso film d'animazione di Andrew Adamson, «Shrek». All'Italia di Arenzano, in Via Sauli Pallavicino, alle 21,30, «Il nemico alle porte», di Jean-Jacques Annaud. L'arena Verdi di Cogoleto presenta «La stanza del figlio», (foto) l'ultimo film Nanni Moretti, con Laura Morante, Silvio Orlando. Lo stesso film di vincitore dell'Oscar viene presentato questa sera a Villa Tigullio, a Rapallo.

TRA LE PROPOSTE DELLA GIORNATA MARATONA ROCK A CASTIGLIONE, SARANO FAMOSI A BUSALLA, RECITAL PIANISTICO A MONEGLIA

# Romano Mussolini, omaggio a Louis Armstrong

## Open Day al Carlo Felice con i filmati sui Festival internazionale del balletto

DA VEDERE

Romano Mussolini e l'omaggio a Louis Armstrong alla rassegna Jazz Tradizionale Sori, «Open Day» al Carlo Felice con filmati sui balletti, «Saranno famosi» Busalla, maratona rock a Castiglione Chiavarese fra le proposte di oggi.

Open Day oggi 10 alle 20; al Teatro Carlo Felice, con visite guidate e videoproiezioni; filmati sulle varie edizioni del Festival Internazionale del Balletto per delegazioni e giornalisti del G8 e i genovesi che potranno raggiungere il tempio della lirica genovese. A Palazzo Ducale, nell'ambito della mostra «Viaggio in Italia», sta riscuotendo un grandissimo interesse. Il capolavoro di Leonardo «Studi di insetti: un cerambice è una libellula». Estate all'insegna della cultura e dell'arte contemporanea alla Città dei Bambini, nel Porto Antico. Fino al 15 settembre, sono in programma le animazioni di «FantaMirò», in concomitanza la grande mostra allestita all'Accademia Ligustica e dedicata a Joan Mirò. A Palazzo Rosso, in via Garibaldi, sono in mostra disegni e stampe di alcuni dei maggiori artisti italiani al 700.

Musical «Saranno famosi», alle 21,30, a Villa Borzino, presentato dalla compagnia Arci Voltri Gruppo Teatro e Musica.

Prosegue fino a domani sagra della Nutella organizzata dall'Unione Sportiva Isolese con ballo liscio, bar, ristorante tante specialità base della famosa crema alla nocciola.

park con giochi gonfiabili tappeti elastici per bambini, a Casella, a poche decine di metri dalla stazione del Trenino con Genova. L'area, che resterà aperta fino 15 settembre, è disponibile anche per feste private. Orario: 15,30-19 e 20,30-22,30.

**CAMPO LIGURE** Pinocchio meccanizzato nel castello medievale del centro della Valle Stura,



Il Louis Armstrong

con trentadue scene che raccontano la storia del celebre burattino di Collodi, con possibilità di incontrare il Mangiafuoco, la Fata Turchina, Il Gatto e la Volpe, Il Pinocchio meccanizzato occupa un'area di 80 metri quadrati, la scenografia, curata minimi particolari, rispecchia l'estetica urbana di Campo ligure. Informazioni, telefono 010-92.10.65. e-mail prolocampo@yahoo.it

**SORI** La rassegna del Jazz Tradizionale del Golfo Paradiso presenta questa sera, alle 21,15, un grande omaggio a Lucis Armstrong nel centenario della nascita concerto del Romano Mussolini Sextet, con il trombettista cantante Guido Pistocchi. Seguirà la proiezione di un video dedicato al grande jazzista americano curato da Giorgio Lombardi, direttore artistico della rassegna. Con Romano Mussolini al pianoforte e Guido Pistocchi saranno sul palco Massimo D'Avola (sax e clarinetti), Osvaldo Mazzei (percussioni) Luciano Milanese al basso, Caterina Lazania, voce solista. Ingresso lire 20 mila. Nella Biblioteca è aperta (oggi ultimo giorno) la mostra «Jazz France», con una trentina di opere di altrettanti artisti. La mostra è aperta dalle 15,30 alle 18,30.

**RAPALLO** Concerto del quartetto d'archi Mediolanum, questa sera alle 21, nella Chiesa Cristiana Evangelica. Ingresso libero. Aperta nell'antico castello sul mare una grande mostra retrospettiva di Enrico Paulucci «Una proposta di felicità».

Recital del pianista tedesco Leonhard Westrmay, alle 21,15, all'Oratorio dei Disciplinanti, occasione della consegna della borsa di studio intitolata ad Anne Marie Bambaud, vicepresidente dell'associazione Felice Romani.

**SESTRI LEVANTE** Gerusalemme Liberata gli attori del Teatro della Tosse, questa sera alle 21 alle 22,30, nella splendida cornice del Convento dell'Annunziata. Interpreti: Alberto Bergamini, Enrico Campanati, Pietro Fabbri, Lisa Galantini, Susanna Gozzetti, Rosario Lisma, Aldo Ottobrino, Vanni Valenza, Sara Zoia. Regia di Tonino Conte, scene Emanuele Luzzati. Ingresso lire 20 mila, ridotti 15, bambini 10.

CHI Maratona rock «Tracce di musica», alle 21, al campo sportivo.

[m. b.]

A SANTA MARGHERITA

# Si è spostata la mostra di Martinelli

SANTA MARGHERITA. Emergenza anche per la mostra «L'arte per unire» programmata nell'ambito del G8 dall'incisore e pittore Gaetano Martinelli di Saronno con la presentazione di trenta opere, di cui due particolarmente significative e destinate a Silvio Berlusconi e a Gorge Bush. La mostra era programmata nella biblioteca comunale ma piccolo incidente, l'allagamento dei locali, ne ha determinato una parziale inagibilità delle strutture per cui si è reso necessario un trasloco.

Le opere sono state portate nella sala esposizioni all'ultimo piano della sede dei Pii Istituti in via XXV Aprile, dove sono state illustrate dal critico d'arte Vincenzo Gubitosi da Marco Delpino e Antonio Nannicini. Occorre ricordare in occasione di questo mostra dedicata ai valori culturali e al significato di mediazione, che l' di Martinelli assume, in occasione di un G8 dominato da una parte dalla volontà di dialogo e dall'altra dalla contrapposizione, una comune unità di misura. [g. vi.]

IL CONCERTO DELLA CANTANTE, CONSIDERATA UNA DELLE VOCI PIU' FRESCHE POTENTI, SULLA ROTONDA

# A Santa beach-polo, vela e musica irlandese

## Lunedì sera la tappa in Riviera della torunèe di Niamh Parson con i Birkin Tree

SANTA MARGHERITA

Continuano le manifestazioni del ricco calendario estivo. Oggi domani di scena lo sport, lunedì per la rassegna «Musica nei castelli» sulla Rotonda a mare ci sarà l'atteso concerto di Niamh Parson. Oggi si svolge la tappa di qualificazione del italiano di Beach Polo sulla spiaggia libera, domani nello specchio acqueo davanti alla città il trofeo velico la Coppa Versari e Delmonte. L'appuntamento di lunedì, con Niamh Parson, è atteso da tempo e sicuramente richiamerà gente da tutto il comprensorio. La Parson è una delle più fresche e potenti voci irlandesi, la al pari di artisti come Sandy Denny, June Tabor e Dolores Keane, si pone tra la tradizione musicale irlandese e le produzioni contemporanee.

Questa estate Niamh Parson è in tournée con il sestetto dei Birkin Tree per presentare ufficialmente sua nuova produzione discografica dal titolo «In my prime», La calda e suadente di Niamh, accompagnata dal fine chitarrista Graham Dunne, si fonde perfettamente con il sound e lo stile interpretativo dei Birkin Tree che ad esaltarne la già importante presenza scenica. La composizione dei Birkin: Davis Longo voce, tastiera, pianoforte, soprano e contralto; Daniele Caronna violino e chitarra, Carlo Galantini violino, Fabio Rinaudo uilleann pipes e whistles, Simone Sisani flauto traverso irlandese, Franco Temperini bodhran e percussioni, Stefano Denti chitarra e voce.

[g. vi.]



La cantante Niamh Parson

### DI BERLINO

Sono aperte le prevendite per il concerto della Philarmonisches Streichtrio Berlin, orchestra da camera del Berlin Philarmoniker in programma venerdì 27 luglio all'Abbazia della Cervara. Al concerto parteciperà Emmanuel Pahud flauto. Verranno eseguite musiche di Haydn, Mozart, Beethoven, Shubert e Debussy. La cappella di San Girolamo presso l'Abbazia offre la splendida cornice all'appuntamento musicale con i tre archi dei Berlin Philarmoniker insieme allo straordinario Phaud. Pahud, una delle rivelazioni degli ultimi dieci anni, musicista che rispetta tutta la purezza dei suoni del flauto: è protagonista numerosi recital e concerti in tutto i mondo. Il complesso, non raggiungibile in auto, venerdì 27 sarà aperto dalle 19,30 il concerto è in programma alle 20,30. Il prezzo: concerto con aperitivo 90 mila lire, incluso parcheggio e servizio navetta dal campo sportivo dove sarà possibile lasciare le auto. [g. vi.]

LE MANIFESTAZIONI SONO ORGANIZZATE DALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

# Cogorno premia il «cane fantasia»

## E lunedì sera c'è un concerto intitolato «Il salotto verdiano»

COGORNO

Tra le manifestazioni organizzate dall'amministrazione comunale di Cogorno c'è anche una mostra canina, anzi la «Festa del fantasia», a cura della Lega nazionale per la difesa del cane. La manifestazione si svolgerà domani pomeriggio alle 18 in piazza Aldo Moro e San Salvatore. In serata è prevista sfilata le premiazioni dei cani più belli. Lunedì torna la musica nel Borgo della Basilica dei Fieschi, dove lo scorso mercoledì si è svolto concerto di Milva, ostacolato parzialmente dalla pioggia. Questa volta sul sagrato della basilica, o nell'auditorium in di maltempo, previsto nell' ambito della manifestazione «Festivo 2001» cura della Filarmonica città Chiavari. Titolo del concerto «Il salotto verdiano»; ingresso 10 mila, 7 mila ridotti.

Il calendario delle manifestazioni prevede un concerto dell' Orchestra del Teatro Carlo Felice martedì 25 alle 21 ancora nel Borgo dei Fieschi. L'appuntamento rientra nelle celebrazioni verdiane 2001: verranno eseguite le più belle sinfonie di Verdi Rossini. L'ingresso è libero. L'indomani, mercoledì 25 alle 21 in piazza Aldo Moro, spettacolo per i bimbi. [g. vi.]

### FESTA A ZOAGLI

Domani la frazione di Semorile festeggia la ricorrenza patronale di N.S. del Carmine. Oltre ai momenti puramente religiosi saranno motivi di attrazione. Alle 21 in piazza S. Martino a Zoagli «Il teatro delle marionette e dei burattini», serata dedicata ai bambini che in questo periodo estivo tanti. Il successivo appuntamento previsto dal calendario delle manifestazioni estive è per giovedì 26 nei giardini pubblici di Zoagli dove nell'ambito delle «letture poetiche» Marcello Frizione e Antonio Tancredi interpreteranno grandi autori con accompagnamento musicale; titolo della «Il paesaggio». Il 28 luglio nella piazza di Zoagli un raduno di auto d'epoca e vetture speciali: alle 14 raduno e iscrizioni, alle 16,30 p di abilità. Nella stessa giornata, alle 21 in piazza San Martino, «Lirica sotto le stelle». Per gli appassionati dell'opera un'occasione per ascoltare le più belle note romanze dalle opere più celebri.

[g. vi.]



In estate
le notizie di Genova
anche nel
Basso Alessandrino
Acqui Terme
Ovada
Novi Ligure
CORRIERE MERCANTILE
Attentato dei terroristi a Roma
A Genova scatta l'allarme Br
LA STAMPA
tutto compact LA STAMPA
Schumacher e Ferrari campioni
Dopo 21 anni Maranello in cima al mondo
LA MEZZA RIVOLUZIONE D'OTTOBRE
ROSSA BIANCA E VERDE
Insieme
a sole
lire 1.500

## STASERA AL CINEMA

### SAVONA E PROVINCIA

**SAVONA**

DIANA 1. Tel. 019-825.714

DIANA 2. Tel. 019-825.714
CHIUSO

DIANA 3. Tel. [illegible] 714
CHIUSO

FILMSTUDIO Tel. 019-8386322
**Per incanto o per delizia**
Ore 21,15
Lire 12.000-10.000; soci 8000

JOLLY. Tel. 019-850.570
**Film a luci rosse**
Or.: 15-22.30
Lire 11.000-9000-6000

**ALASSIO**

COLOMBO Tel. 0182-640.263
**Il nemico alle porte**
Or.: 20.30-22.40

DON BOSCO Tel. 0182-640.263
**Mission impossible 2**
Ore 21,
Lire 8000-5000

RITZ. Tel. 0182-640.427.
**La mummia - Il ritorno**
Or. 20,15-22.30
Lire 10

**ALBENGA**

ASTOR. Tel. 0182-50997.
**Pearl Harbor**
Or.: 21,30
Lire 10.000-6000

**BORGHETTO**

ARENA VITTORIA
**Shrek**
Ore 21.
**Evolution**
Ore 22,45
Lire 10.000-6.000

**BORGIO**

ASTRA
**La mummia il ritorno**
Ore 21,30.
Lire 9000-7000

SPLENDOR Tel. 610783
**L'ultimo bacio**
Ore 21,30

**FINALE LIGURE**

ARISTON ODEON Tel.
**Traffic**
Ore 21,30
Lire 10000-8000

ODEON Tel. 692910
**La vendetta di Carter**
Ore 20,30-22,30
Lire 10000-8000

**CARCARE**

CORALLO Tel. 092910
**La verità nascosta**
Ore 21,30
Lire 9000-7000

**LOANO**

GIARDINO DEL PRINCIPE.
Ore 21,30

LOANESE Tel. 019-669.961
**La mummia - Il ritorno**
Ore 20,30
**Scoprendo Forrester**
Ore 22,30

**PIETRA**

**Pokemon 3**
Ore 21,30.
Lire 8000-6000

**SASSELLO**

TEATRO SASSELLO
OGGI RIPOSO

**SPOTORNO**

ARISTON
**L'ultimo bacio**
Ore 21,30
Lire 10000-6000

**VARAZZE**

VERDI 1. Tel. 019-97.249
**Pearl Harbor**
Ore 21,30. Lire 12.000-8000

VERDI 2. Tel. 019-97.249
**What women want**
Ore 21,40

**[illegible]**

ROMA
**Traffic**
Ore 21,30
Lire 10.000-7000



Sergio Castellitto in Concorrenza sleale

### GENOVA E PROVINCIA

**GENOVA**

AMERICA Sala A. Tel. 010-595.91.46
CHIUSURA ESTIVA

AMERICA Sala B. Tel. 010-595.91.46
CHIUSURA ESTIVA

ARISTON MULTISALA Tel. 010-247.35.49
CHIUSURA ESTIVA

ARISTON 2
CHIUSURA ESTIVA

Tel.
CHIUSURA ESTIVA

AURORA Tel. 010-582.625
CHIUSURA ESTIVA

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CORALLO MULTISALA. Tel. 010-586.419
CHIUSURA ESTIVA

CORALLO MULTISALA
Tel. 010-5
CHIUSURA ESTIVA

LUX Tel. 010-561.691
CHIUSURA ESTIVA

ODEON Tel. 010-562.82.98
CHIUSURA ESTIVA

OLIMPIA. Tel. 010-581.415
CHIUSURA ESTIVA

RIPEO. Tel. 010-564.840
CHIUSURA ESTIVA

RITZ D'ESSAI. Tel. 010-314.141
CHIUSURA ESTIVA

UNIVERSALE MULTISALA Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

UNIVERSALE MULTISALA Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

LA SCIORBA
- Molassana
CHIUSO
(fino a domenica 22)

ARENA ESTIVA VILLA CROCE
corso Aurelio Saffi
(fino a domenica 22)

**BARGAGLI**

CINEMA PARROCCHIALE
**Il patriota**
regia di R. Emmerich con M.
Ore 21,15

**CASELLA**

CINEMA PARROCCHIALE
Tel. 010-951.71.30
**Il sarto di Panama**
regia di J. Boman con P.
Ore 21,15

**PEGLI**

CHIUSURA ESTIVA

**NERVI**

S. SIRO
CHIUSURA ESTIVA

**VOLTRI**

AMBROSIANO
CHIUSURA ESTIVA

**CICAGNA**

CINEMA FONTANABUONA MONLEONE

**RECCO**

CINEMA RECCO (Campo sportivo via Licei)
**Il sarto di Panama**
regia di J. Boman con P. Brosnan
Ore 21.30

CENTRALE Tel. 0185-286
**Pearl**
regia di M. Bay con B. Hartnett
Or.: 18.30-21,30

**RAPALLO**

VILLA TIGULLIO.
**Le follie dell'imperatore**
regia M. Dindal. Animazione
Or.: 21.30

AUGUSTUS.
CHIUSO PER RESTAURO

GRI
Tel. 0185-507.81
**La stanza del figlio**
regia di N. Moretti con L. Morante, N. Moretti
Or.: 16-18,05-20,10-22.20

**CHIAVARI**

CHIUSO PER LAVORI

MIGNON Tel. 0185-309.694
**L'erba di Grace**
regia N., con B. Blethyn, C. Ferguson
Or.: 20.15-22.30

**SESTRI LEVANTE**

ARISTON Tel. 0185-41
**Il sarto di**
regia di J. Boman con P. Brosnan, G. Rush
Ore 21.30

CONVENTO DELL'ANNUNZIATA
**La Gerusalemme liberata**
regia T. Conte, scene E. Luzzati
Ore 21 e 22.30 intero 20.000
bambini 10.000

**MONEGLIA**

LA CONCHIGLIA
Tel. 0185-41.505 Via W. Burgo
**Chiedimi se sono felice**
con Aldo, Giovanni e Giacomo
Ore 21,30 ingresso 10.000

### CINECLUB

AMICI DEL CINEMA

FRITZ LANG
ESTIVA

Tel. 010-589.640
CHIUSURA ESTIVA

### TEATRI

CARLO FELICE.
OGGI RIPOSO

POLITEAMA GENOVESE.

TEATRO STABILE - Teatro dell'Archivolto
CHIUSURA ESTIVA

TEATRO STABILE - Sala Duse.

TOSSE - ALDO
OGGI RIPOSO

TEATRO DELLA TOSSE - SALA AGORA'
OGGI RIPOSO

DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA

AUDITORIUM E. MONTALE
OGGI RIPOSO

### IMPERIA E PROVINCIA

**IMPERIA**

CAVOUR Tel. 61978.
OGGI RIPOSO

Tel. 0183-83871.
**Valentine**
Orario 20,15-22.40
10000-7000

DANTE Tel. 0183-293020.
Chiuso per ferie fino al 31-7

IMPERIA. Tel. 0183-292745.
**Il sarto di Panama**
Orario 20,30-22,40
Lire 12000-8000

**DIANO MARINA**

POLITEAMA. Tel. 0183-495930.
**Pearl Harbour**
Spett. unico ore 21.15
Lire 10000-7000

**SAN BARTOLOMEO AL MARE**

SMERALDO (estivo)
**Chiedimi se sono felice**
Spettacolo unico ore 21,15
Lire 9000-7000

**ARMA DI TAGGIA**

CAPITOL
Tel. 0184-43440
**Chocolat**
Spettacolo unico ore 21,15
Lire 9000-6000

**BORDIGHERA**

OLIMPIA
Tel. 0184-261955.
**Evolution**
Ore 20,30-22,30
Informazioni anche sul sito www.bordighera.it

**VENTIMIGLIA**

ARENA ESTIVA SCOGLIETTI
**L'ultimo bacio**
Spettacolo unico ore 21.30
Lire 8000-6000

**SANREMO**

ARISTON Tel. 0184-500.060
**Pearl Harbor**
Orario: 15,30; ult. . Lire 12000; 8000 (mercoledì tutto il giorno lire

ARISTON RITZ. Tel. 0184-506.060
**Evolution**
Orari: 15,30-22,30. 12000; 8000 (mercoledì

ARISTON ROOF - Sala 1. Tel. 0184-506.060.
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
inaugurazione ore 17.30

ARISTON ROOF - Sala 2. Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
inaugurazione ore 17.30

ARISTON ROOF - Sala 3.
Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
inaugurazione ore 17,30
ore 21: **Dinosauri**
Lire 8000

E.
Tel. 0184-597820.
**Shrek** Orario: 15,30; ult. 22,30. Lire 12000, 8000 (primi due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000)

TABARIN. Tel. 0184-597820.
**Ciclo «Cinema italiano»**
Orari: 15.30; ult. 22.30 Lire 6000
(primi due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000)

SANREMESE. Tel. 0184-
**Ciclo «Il meglio della stagione»**
Orari: 20-22,30 Lire 8000
(mercoledì giorno lire 8000)

(La programmazione e gli orari dei film possono subire variazioni anche in base alla lunghezza del film e alle esigenze delle sale cinematografiche)

## LE TRAME DEI FILM



Un'immagine tratta dal film intitolato «La tigre e il dragone»

**MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground ●●●

**LE DI JOE DIRT.** Avventura. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati ●●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia.

**LE BIANCHE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli amici che lo circondano sono la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino ●●

**COSE SO** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due fra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ●●.

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo mondo ●●

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato dalle donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore ●●

**ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti a organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J. Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama fonte di informazioni e quindi contattato da una spia britannica mandato in missione. ●●●

**SE FOSSI IN TE.** Commedia. Tre parlano una sera di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Holloway lavora benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno conosce un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ●●●

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio ●●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●

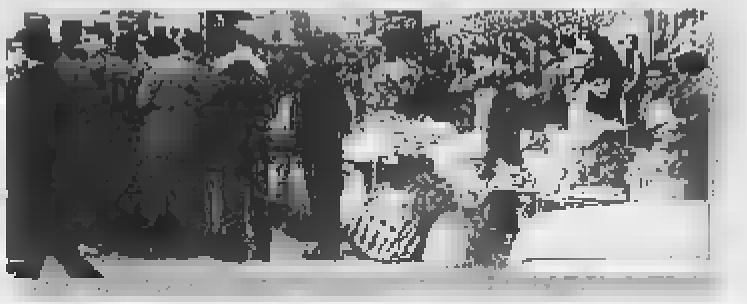
**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

**TRA DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

CRIMINALITÀ E DEGRADO | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**VIA COTTOLENGO: «ORA BASTA»**

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di inviare alle varie autorità [illegible] alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», [illegible] sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica [illegible] dintorni, soprattutto [illegible] domenica [illegible] nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari e qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece a salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche [illegible] un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del [illegible] per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni [illegible] attese, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano [illegible] trasferimento che Chiamparino ha confermato [illegible] forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto; è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta [illegible] fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani in mano; da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

> Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza

> Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»

E gli imprenditori che un paio di settimane [illegible] avevano sollevato [illegible] caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per [illegible] siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante pro[illegible] da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non [illegible] sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes [illegible] sofisticati sistemi di allarme.

[illegible] non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri [illegible] ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura [illegible] che abbiamo di imbatterci [illegible] qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedica[illegible] più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via si prospettano [illegible] tempo reale. Esempio: se un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato [illegible] dai carabinieri; l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori [illegible] sfiducia. Occorre fare come [illegible] Porta Palazzo, dove abbiamo allestito [illegible] linea diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo [illegible] interventi».

Oltre al caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei [illegible]urazzi, la zona del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto [illegible] diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA [illegible] ELETTRONICA STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto



Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni



La moneta elettronica, il dena[illegible] che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio [illegible] che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio [illegible] ridurre la circolazione [illegible] denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, [illegible] cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio [illegible] gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, [illegible] Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali [illegible] attive. Trotta è [illegible] tipico delinquente capace di stare al passo [illegible] tempi, considerato sino a qualche anno fa un re nella falsificazione degli assegni (in [illegible] dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).

La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava [illegible] poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un [illegible]trollo, del fatto [illegible] che il Trotta ne avesse [illegible] portafoglio un paio [illegible] un nome diverso dal suo (quello di [illegible] donna).

Una perquisizione nella [illegible] casa ha poi permesso di trovare [illegible] carte di credito, divise in due diverse mazzette: da [illegible] parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» [illegible] potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva [illegible] pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per un valore [illegible] 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate [illegible] spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio [illegible] propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, [illegible] ai carabinieri e sia all'ente che l'ha [illegible]. Solo questa attenzione può consentirne [illegible] blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo [illegible] l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle con un limite [illegible] di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. [illegible] esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi s[illegible] strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi [illegible] emesso la carta». [a. con.]

### [illegible] STUPRATA DA [illegible] ITALIANO

Una giovane donna romena è stata violentata in una casa di via Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove si trovava la donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, ed una volta verificato che [illegible] ragazza era sola, l'uomo [illegible] radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti [illegible] sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia [illegible] italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 28 anni, ed è originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso [illegible] rientro dell'amico di cui era ospite [illegible] ha poi raggiunto la stazione [illegible] carabinieri dove ha sporto denuncia.

VITTIMA UNA [illegible] TRENTENNE PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO DI BOTTE

# Tentò un'estorsione [illegible] all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria [illegible] danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita [illegible] Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega [illegible] ricatto alla donna, ha ben altre grane [illegible] la giustizia: a Palermo [illegible] Firenze [illegible] indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata una telefonata intercettata, [illegible] vero colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto e Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto [illegible]gnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata [illegible] tribunale davanti [illegible] presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi [illegible] scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono [illegible] aula all'improvviso.

> I delitti commessi a Firenze e a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia

> A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo

Era partito tutto [illegible] un gran colpo [illegible] fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. Il fratello della donna era stato attirato in una trappola; [illegible] la scusa di fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato di botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo a casa [illegible] donna era arrivata [illegible] corona di fiori con un biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio [illegible] fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano [illegible]ti controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Gilliberti in Toscana: «Tutto [illegible] posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» [illegible] si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione e soprattutto sugli omicidi, accusando Sprio [illegible] mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E [illegible] lui hanno fatto gli altri due Lannino e Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. [n. pie.]

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# [illegible] sui nipoti [illegible] al gip lo zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e [illegible] bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice [illegible] operaio abitante in periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno 10 [illegible] 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove [illegible]. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma [illegible] erano stati creduti. Per padre e madre non poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasia, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arrivava a graffiarsi [illegible] qualsiasi oggetto mani [illegible] braccia. La vicenda è approdata in procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria [illegible] Cavallo.

CRONACA NERA | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



■ ■ CARABINIERE DI LEVA

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto ■ vita ■ causa di ■ delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina ■ è ucciso con un colpo alla testa usando ■ pistola ■ ordinanza, che aveva portato con sé anche ■ di fuori della caserma. Il militare si ■ sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. ■ era riuscito ■ superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro ■ sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza ■ ha ■ in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade ■ Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso ■ i colleghi della Polfer ■ sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

■ finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto ■ il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso e sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare a chiunque si avvicinasse ■ casa sua. ■ per ■ pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita ■ rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, ■ anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano ■ si è ■ a urlare. Frasi ■ senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni ■ con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati ■ cercare di convincerlo ad arrendersi. A ■ fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una ■ terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e ■ è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico: Alle 16 l'uomo aveva sparato ■ colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente. la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ■ è per questo, forse, che gli ■ saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre con la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un ■ fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, era rimasto ■ casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato con la fidanzata: lei ■ n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino ■ ieri pomeriggio quando ■ apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato ■ tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto ■ via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le ■ pe da ginnastica macchiate ■ la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava ■ sbraitava. L'ho sentito ma non ci ho fatto caso. Mi sono girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a ■ «Mi hanno detto che può essere pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare; che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non ■ un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, con la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce ■ difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, il traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso e bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale ■ ■ può andare. «Almeno state con la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. ■ vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

Quanti guai, ieri, in via San Marino. ■ che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria ■ sbuca a due passi dalla casa dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare a prendere ■ madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa la facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so che non mi sparerà. Perché vuole farsi fuori? Non me lo chieda. Ma sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento ■ abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso ■ la porta ■ un collega) Maurizio esce dal nascondiglio ■ va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è ■ silenzio quasi irreale. Quando mancano ■ dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [L. pol.]

# Specchio dei tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una ■ in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali d■ questo inizio di legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosi■ tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, con le loro continue segnalazioni, ■ permettono di verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura delle tribune-arrivi che trasformeranno lo stadio in ■ vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del ■ cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto ■ quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il ■.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico ■ splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica ■ leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più ■ che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari. Naturalmente non un vigile nei pressi ■. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, trovato poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale ■ quale amarezza nel vedere decine ■ posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre ■ il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una ■ in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti ■. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 ■ noi per l'istituzione ■ ■ pool ■ autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ■ un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati d■ Asl 1 con realtà del mondo Profit, ■ tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimettessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che una stazione ■ come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
più leggera
più leggera
più leggera
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo


L'ESTATE DEGLI AFFARI
GruppoAlta Italia
Ramello
...AD ANDORA
LE GRANDI FIRME
IN PELLE E TESSUTO
A PREZZI DI PURO
COSTO...!
...CAMBIA SEMPRE
LA VECCHIA PELLICCIA
CON UNA NUOVA
FIRMATA RAMELLO
TEL. 0182/86710
www.ramellopellicce.it
info@ramellopellicce.it
APERTO SOLO IL POMERIGGIO
DALLE ORE 16 ALLE 22
IL SABATO E LA DOMENICA
DALLE 10 ALLE 13 E DALLE 16 ALLE 22
CHIUSO IL LUNEDÌ
MARRAKECH ESTATE 2001




SABATO POMERIGGIO APERTO SABATO POMERIGGIO APERTO SABATO POMERIGGIO APERTO
ASSISTENZA - RICAMBI - ACCESSORI - VENDITA - ASSISTENZA - RICAMBI - ACCESSORI - VENDITA
Iniziativa speciale Daihatsu & Yamaha su Terios e YRV 1300.
Bastano L. 950.000* per avere 2 ruote di scorta esclusive: questo splendido scooter Yamaha Neo's 100.
YAMAHA
ESEMPI DI VENDITA ABBINATA
YRV 1300 CB
L. 23.600.000
IPT esclusa
TERIOS DB 4WD
L. 29.900.000
IPT esclusa
NEO'S 100 cc
L. 4.439.000
F.c. Concessionario (imm. esclusa)
NEO'S 100 cc
L. 4.439.000
F.c. Concessionario (imm. esclusa)
PREZZO LISTINO
L. 28.039.000
PREZZO LISTINO
L. 34.339.000
OFFERTA DAIHATSU & YAMAHA
L. 24.840.000
OFFERTA DAIHATSU & YAMAHA
L. 30.850.000
*L.950.000 su tutte le Terios e L.1.240.000 sui modelli YRV 1300 fino al 31 luglio 2001
TERIOS
YRV
E IN PIÙ, PRIMO TAGLIANDO COMPLETAMENTE GRATUITO
CHI RICHIEDE LA DAIHATSUFIN E FINANZIAMENTI TASSO ZERO A L. 10 MILIONI MESI**
OPPURE L'INTERO A TASSO AGEVOLATO
(SALVO APPROVAZIONE BPB **L. 555.560 AL MESE, TAN 0,00%, TAEG 0,00%)
GERMAUTO
AUTO & FUORISTRADA
UFFICIALE
VIA LITTARDI - IMPERIA
TEL. 0183 63 333
DAIHATSU CENTER
ISUZU
PER GERMAUTO
IL TUO USATO
PUÒ VALERE ANCHE
10 MILIONI
ISUZU PICK-UP
2 4 porte
2,5 e 3,0 TD
autocarro
2 e 5 posti
AUTOCARRO ISUZU
TD da 2700 4750 cc
freno motore
autobloccante
cabina ribaltabile
TUTTO DI SERIE
da 35 a 75 ql
ISUZU TROOPER
Turbo diesel a 3 porte, vettura o autocarro 4 posti
Turbo diesel 5 porte, vettura o autocarro 5 posti
160 e 190 CV - 190 kmh


Dal 16/6 al 28/7 2001
Un'Estate Felice
con la promozione
GRANCASA
GRANDI MAGAZZINI PER LA CASA
Tantissime idee a prezzi davvero fantastici per un'estate di occasioni da non perdere!
a CEVA APERTO Grande Salone del Mobile!

### Tra piazzette e carrugi pregiate cantine e le residenze-relax dei manager

# Perinaldo, un tuffo nel medioevo

## *Viaggio nel paese arroccato tra le Alpi e il mare*

PERINALDO

Perinaldo è un pittoresco borgo medievale sulle colline del Ponente ligure, sopra uno splendido anfiteatro naturale, costellato [illegible] olivi secolari, boschi, mimose [illegible] vigneti [illegible] Rossese. Maestosa ed elevata, Perinaldo domina tutta la vallata che oltre Soldano, San Biagio, Vallecrosia Alta [illegible] Vallecrosia, scende tra coltivazioni di vigneti, rose e palme, giù giù, fino al mare. Nella suggestiva cornice delle Alpi Marittime e del [illegible] Ligure, questo riservato borgo medievale offre oltre ad uno splendido panorama, una natura ancora incontaminata, una storia [illegible] una cucina [illegible] tradizioni [illegible] sapori anche barocchi. Rappresenta un'eccellente e tranquilla stazione climatica, oltre all una splendido [illegible] per passeggiate ed escursioni per boschi, carrugi e mulattiere a cavallo dei crinali, lungo un tratto del Balcone Mediterraneo, verso le tappe dell'Alta Via oppure giù, fino al mare. A neppure un'ora di strada da Montecarlo e da altre stazioni del turismo internazionale, Perinaldo, un tempo residenza estiva dei Doria e loro ambitissima tenuta di caccia, è divenuta una «torre d'avorio», [illegible] gioiello incontaminato che ha accolto [illegible] accoglie grandi spiriti e [illegible] nobili. Oggi è, lontano dal frastuono della costa, [illegible] rifugio discreto di una popolazione fiera di antiche origini, ma anche di colte élites internazionali, più «individualiste», che sembrano apprezzare l'impronta [illegible]agreste [illegible] l'atmosfera bucolica, soleggiata e [illegible] po' serafica dell'antico borgo.



Perinaldo, un paese da scoprire. Antiche tradizioni, artigianato, vino e olio d'oliva sono i segreti di [illegible] cittadella da scoprire

Il sindaco è Francesco Guglielmi. Racconta così la vita a Perinaldo Cinzia Scarpini, responsabile dell'assessorato al Turismo: «E mentre gli uomini [illegible] mezzodì rientrano per il pranzo, portando fiori [illegible] zucca appena colti, o scendono in [illegible] a prendere l'olio nuovo, o un paio di litri di buon Rossese, giovani managers italiani o d'oltralpe, comodamente seduti su un soleggiato terrazzo contornato da splendidi muri in pietra a vista, lavorano indisturbati con i loro computer portatili, a cavallo del mondo, a opere liriche, progetti, romanzi, quadri, operazioni in borsa. E sembrano dire: "Non sognare la vita, ma vivi il tuo sogno!"».

Ignari di tutto ciò, piazzette [illegible] carrugi custodiscono intanto un passato di storia, tradizioni e polvere di stelle.

Ancora insufficienti o [illegible] sono le notizie sulle antiche origini celtico-liguri dell'insediamento. E' certo invece che l'antico borgo risale [illegible] XI secolo, costruito probabilmente sui ruderi di un antico «castellare». L'etimologia del nome fa chiaramente riferimento al [illegible] fondatore, Rainaldo, della famiglia dei Conti [illegible] Ventimiglia, che riceve il «tenimento» in donazione dal suo congiunto, l'allora Vescovo Tommaso dei Conti di Ventimiglia. La donazione comprendeva anche un altro tenimento, detto «Il Gionco» o «Villam Juncum», un abitato che contava [illegible] abitanti. Questo insediamento produttivo [illegible] a disposizione ingenti quantità di acqua che consentiva la coltivazione [illegible] giunco, piccolo cespuglio i cui steli [illegible] adoperati per la lavorazione di piccoli manufatti, come le ceste per il trasporto di materiali vari. Anche se frequentata e coltivata, la borgata viene però abbandonata e gli abitanti devono trasferire la loro dimora definitiva presso il castello del conte, formando un nuovo nucleo, il «Podium Rainaldis», ovvero poggio [illegible] podio di Rainaldo. [illegible] sua posizione denota l'importanza determinante della logica difensiva adottata anche da paesi limitrofi, quali Bajardo, Seborga ed altri che [illegible]pano simili spazi collinari. Perinaldo conserva ancora molte caratteristiche della [illegible] origine medievale: la pietra aspra e ruvida, adatta all'impasto con panorami affascinanti. Passeggiando nel centro storico [illegible] possono ammirare innumerevoli archi del XIII secolo, piccoli e grandi piazze, [illegible] tempo sedi di fiorenti mercati. [d. bo.]



### Cultura e tradizione alla base del legame con Tourves, in Provenza

# Pronto il Centro Polivalente

## *Domani inaugurazione e gemellaggio*

PERINALDO

Domenica 22 luglio 2001: una data storica per Perinaldo. Domani, infatti, s'inaugura l'attesissimo Salone polivalente che può ospitare fino [illegible] 150 persone. Una struttura importante per [illegible] comunità [illegible] Perinaldo, sia in chiave sociale che culturale. Il Salone è stato realizzato sopra il frantoio e ai piedi del Belvedere che, domani, sarà dedicato a Tourves, cittadina francese gemellata con il paese della Val Nervia.

L'avvenimento s'inquadra proprio nei festeggiamenti per il gemellaggio. Tourves è un borgo [illegible] abitanti situato a [illegible]ca distanza da St. Maxim-la [illegible]inte-Baume, che ospita quello che viene definito «il più importante edificio gotico [illegible] tutta la Provenza», [illegible] chiesa abbaziale dei domenicani (risale al tredicesimo secolo), ricca di testimonianze storico-artistiche e impreziosita da uno splendido chiostro.



Il sindaco Guglielmi, a fianco uno scorcio

L'economia di Tourves affonda le radici sull'estrazione della bauxite: tutte le famiglie della cittadina conoscono la dura realtà [illegible] del lavoro in miniera. Oggi Tourves si è orientato verso la produzioni di vini eccellenti e di ottimo miele, grazie anche all'opera di numerose cooperati[illegible]. L'amicizia tra la comunità francese [illegible] quella [illegible] Perinaldo risale [illegible] '92, quando i due sindaci, gli stessi di oggi, Maurice Costans e Francesco Guglielmi, [illegible] conoscono durante un raduno transalpino di squadre antincendio. Sboccia una simpatia, che rivela interessi comuni. Il gemellaggio ufficiale viene siglato nell'agosto del '93. Seguono [illegible]rosi scambi gastronomici e culturali: s'inquadra in questa ottica il progetto approvato nella delibera d'intenti che sarà finanziato dalla Comunità Europea per la realizzazione, a Tourves, di un [illegible] dedicato [illegible] Gian Domenico Cassini, il grande astronomo nativo di Perinaldo.

E nel paese della Val Nervia sarà allestito uno spazio museale dedicato alla cittadina francese gemellata, con le testimonianze legate alle miniere di bauxite. Sorgerà nel Salone polivalente che verrà inaugurato domani. Con l'occasione, la delegazione transalpina visiterà i prestigiosi Giardini Hanbury di Ventimiglia. [g. mi.]

# SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO**, via Roma 80 - via Alfieri 32, t. 6065211; **MILANO**, via G. Carducci 29, t. 24424011; **ALESSANDRIA**, via Cavour 58, t. 445522; **AOSTA**, piazza Chanoux 28/A, t. 231424; **ASTI**, corso Dante 63, t. 351011; **BARI**, via Amendola 166/5, t. 5485111; **BIELLA**, viale Roma 5, t. 8491712; **BOLOGNA**, via Amendola 13, t. 256952; **CAGLIARI**, via Baylinna 34, t. 305250; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 457154; corso Sicilia 37/43, t. 7306311; **CATANZARO**, via M. Greco 70, t. 724000-725129; **COSENZA**, via Monte Santo 30, t. 72527; **CUNEO**, corso Giolitti 21bis, t. 609122; **FIRENZE**, via Don Minzoni 48, t. 561192-573668; **GENOVA**, via G. D'Annunzio 2/100, t. 539701; **GOZZANO**, via Cervino 13, t. 913830; **RIA**, via Affon 10, t. 273371-273373; **LECCE**, via Trinchese 87, t. 314105; **MESSINA**, via U. Bonino 15/c, t. 2008155; **NAPOLI**, via A. Depretis 31, t. 4201411; **NOVARA**, via Cavour 13, t. 33341; **PADOVA**, via Montana 6, t. 8734717; **PALERMO**, via Leopardi 78, t. 6235100; **REGGIO CALABRIA**, via Ten. Panella 13, t. 24478-24478; **ROMA**, via Quattro Fontane 15, t. 462001; **SANREMO**, via Giuberti 47, t. 501555-501556; **SAVONA**, p.zza Mazzini 3-5, t. 811182; **VERCELLI**, via Verdi 40, t. 290754; oltre che presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 15) per la tariffa della Rubrica con l'aggiunta dell'imposta per il totale.

**PREZZI A PAROLA DELLE RUBRICHE**
(IVA ESCLUSA)

1 **Affari e Capitali,**
2 **Attività Commerciali,**
5 **Immobiliare Vendita,**
6 **Immobiliare Acquisto**
**Euro 2,48 (L. 4.802)**

3 **Lavoro Offerta**
7 **Affitti Offerte**
8 **Affitti Domande**
9 **Autoveicoli**
10 **Viaggi e Vacanze**
11 **Matrimoniali**
12 **Investigazioni**
13 **Varie**
**Euro 2,27 (L. 4.396)**

4 **Lavoro Domanda**
- operai, autisti, fattorini, personale pubblici esercizi, impiegati, personale domestico, baby sitter, lavori vari e part-time, assistenza sanitaria, formazione e lavoro
**Euro 0,80 (L. 1.549)**
- tecnici
**Euro 1,39 (L. 2,691)**
- altre domande
**Euro 2,27 (L. 4.395)**

Avvisi urgenti (data), si ottiene il doppio. Festivi urgenti: data fissa, il quadruplo. Urgentissimi: il triplo.

È ammessa l'inclusione nel testo di lettere di tipo maiuscolo in carattere intermedio (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di Euro 2,84 (L. 5490). Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass n.... 10100 Torino»; l'importo del testo aggiunto è di **Euro 0,26 (L. 503)** per decade oltre un rimborso di **Euro 3,10 (L. 6002)** per spese di recapito corrispondenza.
**Per una speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

## AFFARI CAPITALI 1

**A.A. FINANZIAMO** firma singola dipendenti privati statali parastatali cooperative anche protestati. SpA 011.561.0404 (UIC 28171).

**MULTINAZIONALE** svizzera propone finanziamenti mutui tutte categorie, tassi dal 3% - da £ 10.000.000 a £ 1.000.000.000 Esempio £ 100.000.000 = £ 681.250 per 100 mesi. Tel. 004191.073.5420. Registro CH5143006463?.

## LAVORO OFFERTE 3

### OPERAI AUTISTI FATTORINI

**AZIENDA** Torino nord cerca personale per confezionamento, automunito a tempo determinato. Telefonare per appuntamento 011

**CERCASI** giovane fresatore ambosessi Cnc conoscenza Heidenhain, esperienza almeno biennale. Tel. 011.403.1017 ore ufficio.

**CERCASI** fare aggiustatori meccanici tubisti oleodinamici carpentieri ferro elettricisti bordo macchina. Ambosessi. Tel. 011.223.7833.

**CERCASI** per negozio gioielleria fattorino autista anche pensionato, massima serietà. Inviare referenze (curriculum): Publikompass 0815 - 10100 Torino.

**PICCOLA** in Volpiano cerca operatori con esperienza in estrusione materie termoplastiche ed un responsabile conduzione e manutenzione impianti (ambosessi). Tel. 011.988.4777.

### IMPIEGATI

**ETTO** recupero crediti, 21 - 28enne, diplomato/a, minima esperienza, società finanziaria settore automobilistico assume. Tel. 02.240.8588.

**CERCASI** impiegato/a con esperienza pluriennale da adibire all'ufficio amministrativo. Scrivere Publikompass 2421 - 10100 Torino.

**SOCIETA'** di servizi cerca addetto/a paghe e contributi. Preparazione e grado di autonomia determinano inquadramento e retribuzione. Inviare curriculum vitae a: Publikompass 0420 - 10100 Torino.

### E

**GRUPPO** industriale leader negli articoli tecnici gomma compatta/espansa cerca agente monomandatario o plurimandatario nelle zone Piemonte con al massimo 1 / 2 aziende non concorrenziali. Solamente introdotto nel settore. Portafoglio clienti, provvigioni. Inviare Curriculum via fax n. 02.655.2974. Ottimo trattamento.

## LAVORO DOMANDE 4

### IMPIEGATI

**25ENNE** maturità scientifica militesente buona presenza abile rapporti mercati cerca presso seria. Tel. 338.286.6228.

### PERSONALE BABY SITTER

**COPPIA** filippini lavoro domestico con patente. Tel. 347.613.3392.

## IMMOBILIARE VENDITA 5

### PIEMONTE

**STRESA,** occasionissima nuova casetta con giardino e terrazzo, con poggiolo vista lago solo £ 190.000.000 minimo accollo rateo da concordare o mutuo. Tel. 035.412.3039.

### LIGURIA

**FANTINO** 0182.589.640 - 349.340.4385 bergo Salea villetta con giardino ristrutturata 2 posti auto soleggiata £ 420.000.000.

**IMPERIA** in stupenda palazzina, ingresso, cucina, sala, camera, bagno, terrazzo. Centralissima, in ordine. £ Casalinea 0183.652.868.

**IMPERIA** nuova villa unifamiliare km 1 dal mare. Mq 1.000 terreno, bella vista mare. £ 350.000.000. Tel. 038.260.5804.

**LOANO** impresa vende direttamente a 500 mt dal mare in borgata ligure splendidi appartamenti vista mare ristrutturati finiture di pregio accessori da £ 203.000.000. Tel. 019.675.840 www.impresacappelluo.com

**SPOTORNO** centro storico monolocale arredato comodissimo spiaggia e negozi possibilità soppalco opportunità imperdibile. Studiotre 019.745.468.

### ITALIA

**SARDEGNA** nord in una delle più incantevoli baie dell'isola, accogliente residence a mare, signorili, indipendenti 2 - 3 - 4 locali arredati. Da £ 168.000.000 mutuabili. Telefonare 0789.700.218 - 030.300.899.

### COSTA AZZURRA

**ANDORA** vendesi in posizione panoramica e tranquilla stupenda villa, incantevole vista; ampio giardino, terrazze, posti auto. Tel. 0182.86.731.

**AREA CASA** 0182.555.627 Mattone vicino mare nuovi bilocali ampie terrazze vivibili giardini, parking £ 121.000.000.

**AREA CASA** 0182.555.627 Nizza affare centralissimi ultimi appartamenti £ .000 più piccola rata coperta affitto garantito.

0182.553.627 Nizza promenade bilocale pronta consegna 5° piano terrazzo scorcio mare, parking £ 233.000.000.

**NIZZA** privato vende appartamento centro storico 3 camere cucina servizi soleggiato 3 piano mq. 64 £ 145.000.0000. Tel. 04/93.80.64.66 - 04/93.58.70.74.

### BOX AUTO

**GRUGLIASCO** 4 comodi posti auto, ottimo reddito d'affitto vendo lire 29 milioni. Tel.

## IMMOBILIARE ACQUISTO 6

### TORINO PROVINCIA

**BARDONECCHIA** ed Alta Valle Susa: messaggio importante ed urgente! Ricerchiamo alloggi, monolocali, bilocali e trilocali per nostra selezionata e sempre più numerosa clientela. Gabetti Op. Imm. Bardonecchia 0122.901.965.

## AFFITTI OFFERTE 7

### TORINO CITTA'

**CENTRALE** (via Pesalacqua) ingresso salonone due camere cucina doppi servizi casa d'epoca solo a referenziati. Capital Immobiliare 011.433.1414.

### LIGURIA

vicino mare, alloggi confortevoli luglio, agosto e settembre: lavatrice Tv, balcone anche quindicine. Autore Immobiliare 0182.850.771.

**PIETRA LIGURE** affittasi ultimi alloggi prima quindicina agosto vicino mare. Pregello Mare 019.616.964.

**SAN LORENZO** (Sanremo) vicino mare 4 / 6 posti. Quindicina agosto da £ 1.450.000, parking. Tel. 0184.507.718.

### ITALIA

**ABRUZZO** affittiamo settimanalmente appartamenti complesso mare Silvimarina montagne Pescasseroli Roccaraso Campodigiove prezzi convenienti da £ 3.000.000. Tel. 0864.845.050.

**AL** mare: Isola d'Elba disponibilità. Appartamenti direttamente spiaggia privata. Tutti comforts per vacanze in libertà. Tel. 0566/966.123.

### LOCALI UFFICI

**COLLEGNO** svincolo tangenziale capannoni mq 1.900 - mq 600 cortile affitasi £ 3.450 mq. Tel. 011.896.810.

## AUTOVEICOLI 9

**A. ACQUISTA** autovetture max valutazione contanti con volture. Via Sant'Ottavio 37 Torino (zona Mole). Tel. 011.817.7242.

**ABBIAMO** urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. 011.661.1370 - 335.819.2718.

**ACQUISTA** autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011.770.1880 Torino.

**AUTOTORTONA** acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Tortona 9. Tel. 011.817.1843 - 011.889.084.

## VIAGGI E VACANZE 10

### ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**ABBRONZATEVI!!!** Gratis ombrellone, lettini in spiaggia, entrata discoteca, tennis, calcetto. Il mare in casa con la piscina olimpionica più bella della Riviera. Formula Club, paradiso dei bambini. Aria condizionata, animazione. Ultimissime promozioni famiglie, luglio - 4 agosto £ 85.000, agosto £ 101.000 / £ 80.000. Cesenatico Hotel Ambasciatori - Caravelle *** superiori. Tel. 0547/870.88 - Fax 0547/675.02. www.dolcehotels.com.

**ALBERGO SILVANO** *** Diano Marina, centrale, 50 mt mare, piscina, spiaggia privata, garage, elegante, camere con tutti comforts, ristorante, formula famiglie, promozioni. Appartamenti mono/bilocali con vista mare. Tel. 0183.403.014 - www.hotelsilvano.it

**ALPE** di Siusi - Metri 1750 - Piccolo Hotel *** - Piscina riscaldata. Escursioni, relax. Mezza pensione 75.000 - 110.000. Tel. - Fax 0471/727.968 - Paluaeg@rol.it

**AMENTI** vacanze Riviera San Bartolomeo Mare (Im) residence con piscina tennis parking. Tel. 0183.400.208 - http://members.xoom.it/cambo

**A** Sardegna Hotel Eucalipto Terme - Sardara (Cagliari) Tel. 070/938.5044. Vacanze tutto relax nel Parco Eucalipti ai piedi del castello di Monreale. Nuovo, modernissimo centro salute, bellezza, benessere, utilizzando le benefiche risorse termali. Richiedete nostri speciali programmi.

**BIBIONE** spiaggia. Offertissima agosto - settembre prenoti 1 settimana 1 giorno gratis. Villetta - appartamento anche fronte mare. Ultime disponibilità. Agenzia Boreal 0431/430.428 ag.boreal@bibione.tiscali.it - Gratis catalogo.

**CATTOLICA** Hotel Carlton *** 0541/954.247 ambiente accogliente, climatizzato. Piscina in spiaggia, camere comfort, specialità, angolo biologico. Parcheggio. Da £. 79.000

**CATTOLICA** - Hotel Columbia - tre stelle superiore. Piscina. Tel. 0541.961.493 - 0541.963.122, signorile, sulla spiaggia, menù scelta.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Paradais *** Tel. 0541.963.410 - Fax 0541.830.052. Vicinissimo mare. Millenno, ogni comfort, climatizzato. Piscina idromassaggio, parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi. Scelta menù, specialità marinare, colazione buffet. Pensione completa: Maggio, giugno £ 60.000 - £ 68.000, luglio £ 68.000 - £ 78.000, agosto £ 78.000 - £ 100.000 - £ 80.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Grand Pascià **** Tel. 0541.958.060, Fax 0541.830.082. Direttamente sulla spiaggia. Climatizzato, Tennis, palestra, piscina. Parcheggio custodito. Camere servizi, TV satellite, telefono, cassaforte, balconi sul mare, scelta 3 menù, specialità marinare, colazione buffet. Maggio, giugno £ 78.000 - £ 88.000 luglio £ 88.000 - £ 100.000, agosto £ 100.000 - £ 130.000 - £ 110.000 complessive.

**CATTOLICA** - Hotel Handy Sea *** - Tel. 0541/960.165, - 30 metri mare. Climatizzato, piscina, idromassaggio, Camere TV - sat, cassaforte, balcone. Biciclette, parcheggio, garage. Frigo privato. Specialità pesce, carne alla brace ogni pasto, buffet contorni freddi. Luglio 70.000 - 80.000, Agosto 80.000 - 106.000. Sconti famiglie. hotelhandysea@interfree.it

**CATTOLICA** Hotel Leon D'oro *** Tel. 0541.954.066 vicinissimo mare, uso piscina spiaggia, parcheggio, camere Tv, ventilazione, cassaforte. Sala climatizzata, scelta menù, specialità marinare, buffet antipasti, luglio £ 73.000 sconto famiglie fino 50% agosto £ 79.000 - £ 88,000.

**CATTOLICA** - Metropol *** - 0541.954.201. Fronte mare. Televisione. Parcheggio. 3 menù. Buffets. Da £ 58.000 a £ 88.000. Bambini metà.

**CATTOLICA** - Hotel Negresco 4 stelle. Prestigioso, sulla spiaggia, climatizzato, piscina riscaldata, stupende camere, idromassaggio, balcone TV/Sat., servizio primordine. Cucina raffinata, scelta menù, colazione buffet sul mare. Parcheggio. Recentissima ristrutturazione. Tel. 0541.963.281

**CATTOLICA** - Offertissima 3 x 2 - Occupando camera tripla pagherete solo due (escluso 11 - 12/08) Waldorf Palace. Hotel 4 stelle. Tel. 0541.960.756. Fronte mare, zona tranquilla, spiaggia scontata. Gestione dei proprietari. Completamente climatizzato, piscina riscaldata, palestra, bagno turco, raggi UVA. Garage. Camere balcone, TV satellite. Ristrutturato 2000. Scelta menù, specialità pesce. Serate a tema. Colazione buffet. Luglio £ 110.000.

**CESENATICO.** Al Tropici Hotel President - 3 stelle superiore. Spiaggia, piscina, fitness, climatizzazione, discoteca, parcheggio. Ogni comfort. Ottima cucina, pesce, bevande incluse. Luglio £ 94.000, agosto £ 94.000 - £ 127.000. Famiglie scontatissime - Tel. 0547.87.160 - http://hotelpresident.cesenatico.com

**CESENATICO** Hotel Bisanzio *** direttamente mare. Giardino, piscina, bimbi. Tutti c Settimana attuale 28/7 - 4/8 - 700.000. Bambino fino 10 anni gratis. Agosto: speciali piani famiglia. Tel. 0547/82.505 - 0547/82.560 - 347/235.8068 www.hotelbisanzio.net

**CESENATICO** - Hotel Bruna *** piscina, sauna, parcheggio privato, aria condizionata, ampio giardino, campo bocce. Camere con TV. Menù carne - pesce, buffets. Ultime disponibilità agosto - promozione famiglie. Approfittatene!! Tel. 0547/87.254.

**CESENATICO** www.biondihotels.it - Tel. - Fax 0547/85.388. Terrazza panoramica sul mare. Due piscine, fitness, Uva. Candclub, eccellente cucina, miniclub, parcheggio. 87.000 - 120.000 speciale famiglie.

**CESENATICO** (Zadina) Hotel Clipper 0547/822.27, 3 stelle, ristrutturato, 70 metri mare. Menù scelta. Speciale luglio - 4 agosto £ 65.000, 4 - 21 agosto £ 85.000. Sconto bambini.

**DIANO MARINA** hotel ** camere con servizi Tv, telefono, cucina casalinga comfort prezzi imbattibili. Tel. 0183.406.566.

**DIANO MARINA,** Hotel Kristal, 0183.403.066, 50 mt mare, ogni comfort, camere TV, balcone, servizi, piscina, spiaggia convenzionata, buffet, parcheggio gratuito.

**DIANO MARINA** Hotel Metropol 0183.495.545: camere con balcone vista mare. Tv, parcheggio, piscina. Colazione buffet.

**DIANO MARINA** Hotel Roma lungo passeggiata mare Tv servizi menù scelta con pesce. Ambiente familiare. Tel. 0183.495.474.

**FINALE LIGURE** Hotel Astoria rinomato *** 019.601.635 camere ogni comfort servizi telefono Tv satellitare balcone, ottima cucina, colazione buffet, parcheggio. Luglio £ 95.000 - agosto £ 115.000 spiaggia compresa. www.hotelastoriafinale.it

**FINALE LIGURE** in residence: monolocali, bilocali completamente arredati TV, telefono. Luglio £ 850.000, agosto £ 1.120.000, settimanalmente spiaggia inclusa. Tel. 019.602.580.

**GATTEO MARE** - Hotel Minerva - 0547/682.003 - Grandissima piscina. Divertentissimo acquascivolo. Idromassaggi. Promozione 28/7 - 4/8 da 60.000 pensione completa.

**GATTEO MARE** - Hotel Rsa - Tre stelle - Moderno, sul mare, piscina, idromassaggio, tennis - Aria condizionata - Autoparco - Pensione completa da £ 68.000 - Tel. 0547.68.581 - Fax 0547.86.238.

**HAI le ferie dal 28/07 - 11/08? Super giovani e famiglie. Abruzzo - Montesilvano Lido - Club Hotel Le Nazioni *** Tel. - Fax 085-836.445. Fronte mare. Pineta. Piscina. Tennis. Animazione. Babyclub. bici. Confortevole. cucina. Parcheggio. Spiaggia inclusa.**

**LOANO,** hotel Londra, tre stelle 019.669.583, ogni comforts, parcheggio, vicino mare, colazione buffet, scelta menù.

**PER** un soggiorno piacevole, a 50 mt la Croisette 'Residenza Palais Rouaze' propone monolocali, appartamenti, cucina arredata, televisione, da 2 a 6 persone. Tel. 0033.493.943.650.

**RICCIONE** Hotel Sporting *** Sup. Tel. 0541.648.274 - 0541.640.078 piacevole vacanza, direttamente sulla spiaggia, mare TV, telefono, cassaforte, sala climatizzata, scelta menù, specialità marinare, ricchi buffets, colazione in giardino, parcheggio, pensione completa da £ 68.000 a £ 115.000 sconto famiglie.

**RICCIONE** - Hotel Waldorf tre - 0541.300.340. Sulla passeggiata Viale Dante, vicinissimo mare, climatizzato, parcheggio. Camere ogni comfort. Raffinati menù a scelta, buffets. Pensione completa luglio - agosto a partire da Lire 69.000.

**RIMINI** Hotel Aragosta *** superiore. Tel. 0541/381.356, mare, piscina, parcheggio, giardino, centro fitness. Camere TV, balcone sul mare, sala condizionata, animazione, scelta menù carne pesce. Luglio 3 agosto £ 74.000 / £ 83.000; agosto £ 98.000 / £ 113.000, ombrellone + sdraio compreso.

**RIMINI** Hotel Corinna *** Grande piscina attrezzata, sulla spiaggia, rinnovato, modernissimi comfort, tv, parcheggio, menù a scelta, buffets. Ultimissime disponibilità Agosto 74.000 - 96.000. Bambini scontatissimi, Piano famiglia. Telefonateci!!! 0541/23.451 - www.hotelcorinna.com

**RIMINI** - Hotel Delle - 50 metri mare - Agosto 68.000 - 70.000. Dal 23 Agosto 58.000 - Tel. 0541/391.718. www.hoteldelle.it

**RIMINI** - Hotel Italia - Tel. 0541.390.994. centralissimo, mare, parcheggio. Camere servizi, TV, telefono. Pensione completa: luglio fino 5 agosto £ 55.000 - £ 58.000, agosto £ 60.000. Sconto famiglie.

**RIMINI** Hotel Jumbo *** 0541/370.819, fronte mare, piscina, parcheggio recintato. Camere TV, balconi vista mare. Buffets, scelta menù. Offertissima 4 - 11 agosto da £ 90.000. 50%.

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Baviera - Tel. 0541.28.526. Vicinissimo mare. Tranquillo, familiare, sala climatizzata, ottima cucina. Prezzi eccezionali luglio £ 50.000 - £ 56.000. Piano famiglia. Agosto £ 60.000 - £ 75.000. Approfittatene!!

**RIMINI** - Rivabella - Hotel Carol - 3 stelle - Piscina - Vicinissimo mare - ambiente signorile - interamente climatizzato - Camere con TV - Parcheggio - Cucina ricercata - Menù a scelta - Buffets - Animazione - Pensione completa 72.000 - 130.000 - Bambini gratis - Tel. 0541/27.165.

**RIMINI** Rivabella - Hotel Euromar *** - Tel. 0541.510.27 - Vicinissimo mare, ambiente moderno, rinomata cucina. Parcheggio. Luglio £ 55.000 - £ 58.000. Speciale 29 luglio 5 agosto £ 400.000

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Ariane *** - Superiore - Tel. 0541/375.572 direttamente sul mare, piscina. Camere TV. Ricca scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Settimana promozionale 28 luglio 4 agosto 7 giorni pensione completa da 550.000, omaggio ombrellone, lettino, gite in barca.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Arix 0541/373.445, fronte mare, centrale, parcheggio. Ottima cucina, specialità pesce, buffets. Sala climatizzata. Settimana promozionale 28/7 - 5/8 offertissime famiglie. offertissima spiaggia.

**RIMINI** Rivazzurra Hotel Romea Brooklyn *** Tel. 0541/371.507 - 0541/478.281: Fronte mare, moderno. Camere TV, rinomata cucina, scelta menù, buffet contorni, colazione buffet. Promozione pubblicitaria 26 Luglio 8 Agosto 55.000 - 65.000, dal 9 - 31 Agosto 65.000 - 85.000.

## MATRIMONIALI 11

**A. DANIELA,** 31enne insegnante, bruna, occhi verdi, amante bambini, conoscerebbe uomo intelligente e premuroso scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.568.8917

**A. MARINA** ragazza acqua e sapone carina dolce cerca compagno serio, scopo matrimonio. Eurostudio 011.560.1033.

**A. SERGIO,** funzionario 53enne, benestante, posizionato, vedovo da 7 anni, conoscerebbe signora affettuosa e dolce scopo matrimonio. Eliana Monti Questioni di Cuore 011.568.8917

**ADRIANA** torinese ottimo impiego statale capelli lunghi occhi chiari conoscerebbe gentiluomo, scopo matrimonio. Eurostudio 011.440.7520.

**AFFINITY AGENCY** Claudia 40enne timida, dolce, riservata, amante natura, vorrebbe amore e protezione, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** medico 42enne distinto colto dinamico di bell'aspetto donna da proteggere. matrimonio. Tel. 011.561.7601

**AFFINITY** 32enne verdi, carina, simpatica, laureata desidera uomo affidabile, sincero, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**AFFINITY AGENCY** 52enne solare, allegra, dinamica, dopo sofferta separazione, desidera ancora amare uomo dolce, scopo matrimonio. Tel. 011.561.7601.

**CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI ASSOCIATE** 1990 certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Amicizie - matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino. Tel. 011.561.1055

## VARIE 13

**A.A. GIOIELLERIA M.C.** 011.334.832 acquista oro, argenteria, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera 183 Torino.

**A. ALBA GIOIELLI** 011.323.002 compra oro argento preziosi francobolli numismatica. Max valutazione. Via Tripoli 55.

**A. OREFICERIA GEMA** 011.650.2212 acquista: oro, argenteria, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.


NON RIESCI A SEPARARTI DAL TUO VECCHIO
FRIGORIFERO
O DALLA TUA VECCHIA
LAVATRICE?
sasa
expo casa
TRE BUONI MOTIVI PER CAMBIARE
FINO A 300.000 DI VALUTAZIONE DELL'USATO
PAGAMENTI RATEALI A INTERESSI ZERO
5 ANNI DI GARANZIA ASSICURATIVA
VIA NAZIONALE, 373 - IMPERIA - TEL. 0183 73 02 36






# IMPERIA~SANREMO

IMPERIA VIA ALFIERI 10, TELEFONO 0183 7911, FAX 0183 273106; E-MAIL IMPERIA@LASTAMPA.IT; SANREMO VIA ROMA 176 TELEFONO 0184 59001 FAX 0184 500765 E-MAIL SANREMO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. IMPERIA VIA ALFIERI, 10, TELEFONO 0183 273373, FAX 0183 273106, SANREMO VIA ROMA 176, TELEFONO 0184 501555-56, FAX 0184 501129

E PROVINCIA




UN MORTO E QUASI 200 FERITI A GENOVA: ALLA FRONTIERA DI VENTIMIGLIA ALTRI CONTROLLI E SI TEME PER IL RIENTRO DEI MANIFESTANTI

## Tutta la Liguria con il fiato sospeso

### Allarme bombe al casinò e in piazza Dante a Imperia





Dall'alto, stazione presidiata a Ventimiglia e controlli al valico autostradale (FOTO GATTI)

Giulio Gavino
Daniela Borghi

VENTIMIGLIA

La Liguria con il fiato sospeso dopo la violenza, gli scontri, il giovane morto e i feriti (quasi 200) di Genova. E c'è ovviamente paura per la giornata [illegible] quella forse più difficile, e poi per il ritorno a casa dei contestatori.

Due allarmi bomba, il primo al casinò di Sanremo e il secondo in piazza Dante a Imperia, entrambi infondati. A Ventimiglia, invece, la tensione che si allenta trasformando la città presidiata dalla polizia in un paradosso come la fortezza del «Deserto dei tartari» di Dino Buzzati. Un imponente schieramento di forze necessario per garantire la legalità ma drammaticamente impotente, e al tempo stesso attonito, di fronte alle tragedie che si sono consumate nel pomeriggio a Genova.

La Riviera ha vissuto l'eco terribile della prima giornata del G8 in modo tutto sommato tranquillo, più caratterizzato dai disagi che dalla paura. Il bilancio complessivo è di una trentina di persone respinte alla frontiera, e lo spauracchio del treno speciale degli anarchici inglesi, il «Social Express», svanito all'alba quando si è avuta la conferma che il convoglio era stato dirottato a Modane. In mattinata, al valico autostradale, erano passati soltanto due pullman di «ritardatari», uno spagnolo e l'altro francese. «Tutti con i documenti in regola, tutti diretti a Genova secondo gli accordi e i programmi - fa sapere la polizia - i respingimenti hanno invece interessato chi ha cercato di passare il confine alla "chetichella", su camper e automobili. L'ingresso in Italia è stato vietato soltanto a chi non era in possesso dei documenti di identità». Vale a [illegible] che il ripristino dei controlli al confine continua ad essere una garanzia.

All'alba, a Ventimiglia, si attendeva con apprensione il «treno anarchico». Doveva arrivare [illegible] 5,16. Ad attenderlo c'erano schierati un centinaio di poliziotti in assetto anti-sommossa ma il «convoglio della paura» non mai è arrivato. Anzi, i ritardi nelle comunicazioni del «dirottamento» verso Modane hanno visto la sospensione temporanea del traffico verso la Francia [illegible] grotteschi cartelli con scritto «no France» affissi sulle biglietterie. Tutti i [illegible] per la Costa Azzurra, quelli della prima mattina, sono partiti con circa mezz'ora di ritardo e in un clima di incertezza che ha creato soprattutto disagi ai tanti pendolari transfrontalieri di Ventimiglia. Per il resto, le atmosfere di sempre. Turisti globe-trotter giapponesi e tedeschi accampati nell'atrio dello scalo ventimigliese, qualche spacciatore nordafricano.

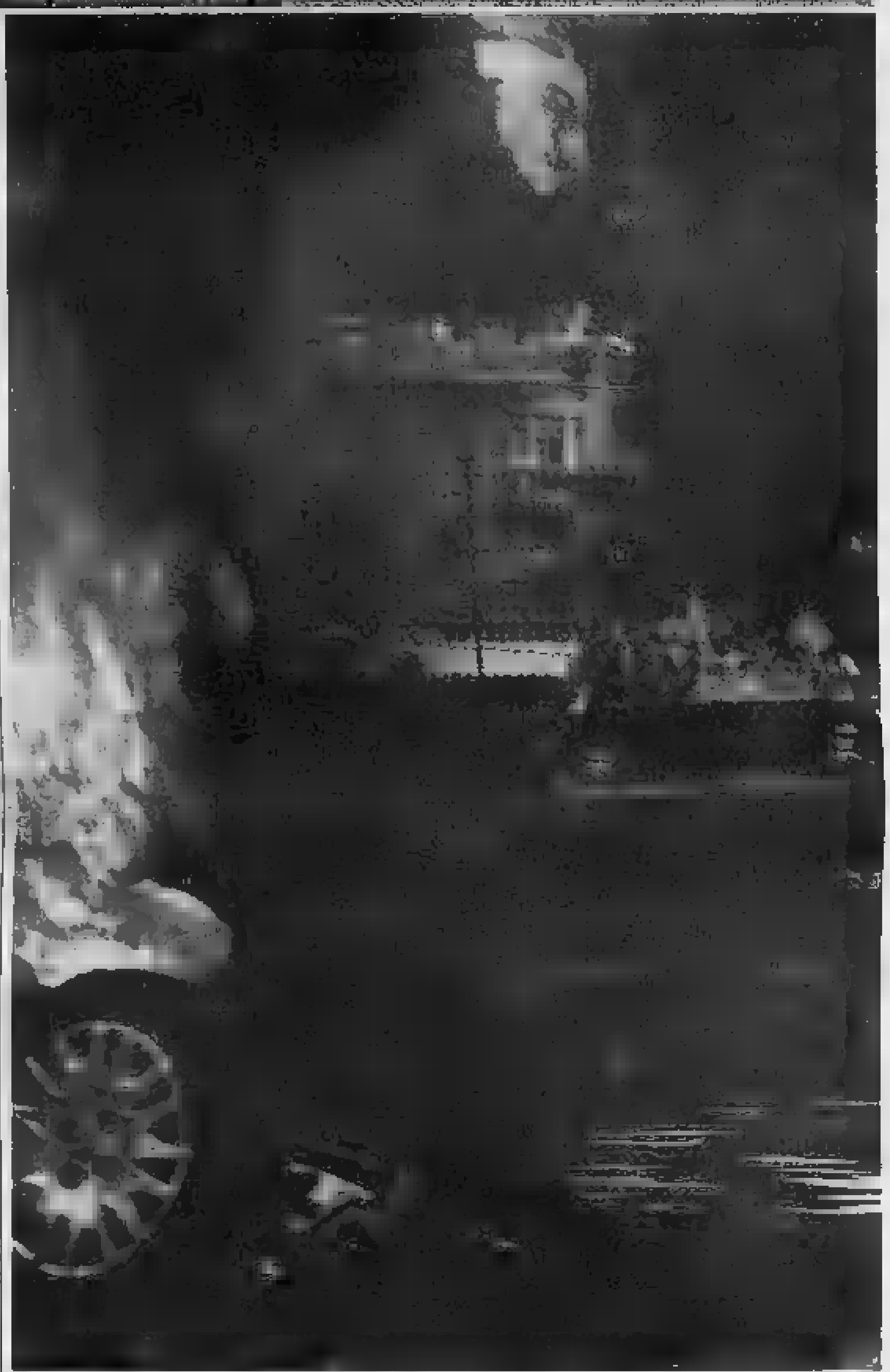



In stazione biglietterie chiuse

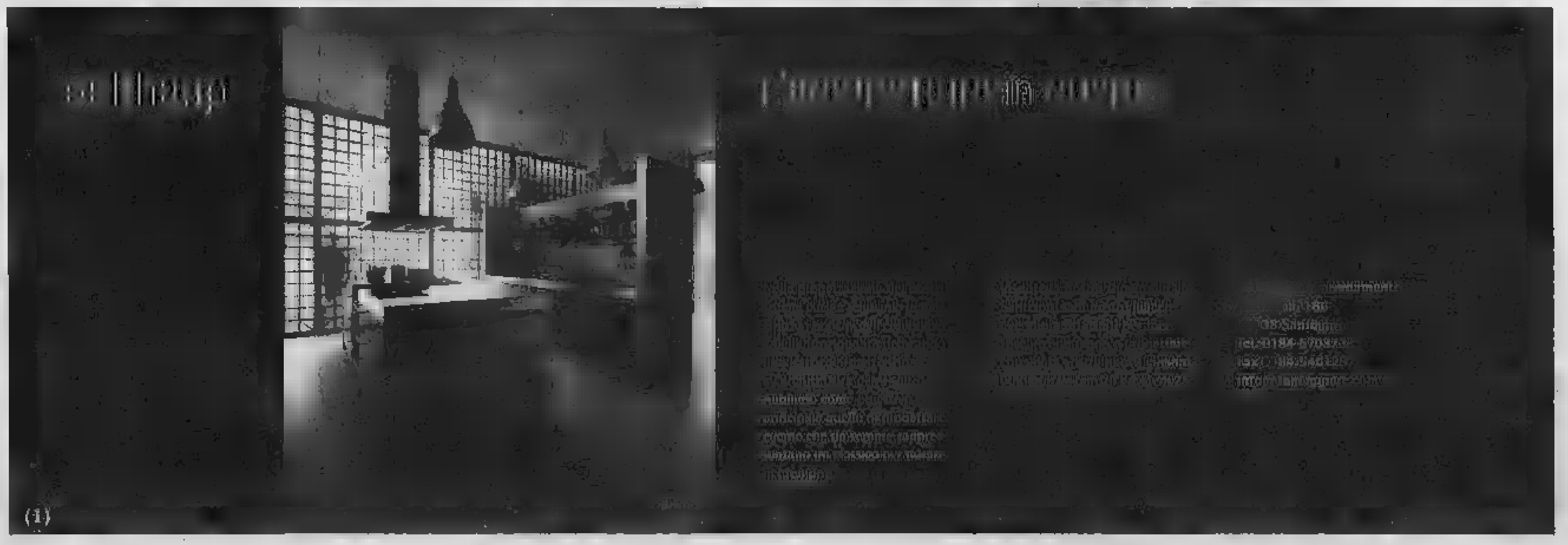
Ecco in dettaglio, invece, le emergenze per le segnalazioni di bombe. La prima a Sanremo, poco dopo le 13,15 quando una voce anonima ha telefonato al centralino della casa da gioco segnalando la presenza di un ordigno. Il commissariato ha mandato una Volante a controllare l'unica sala aperta al pubblico, quella delle slot-machines. Il sopralluogo ha dato esito negativo e non ha inciso sull'attività frenetica delle macchinette mangiasoldi. Alle 16, invece, l'allarme è scattato a Imperia, nella centralissima piazza Dante. Alla fermata dei bus è stata segnalata la presenza di una borsa sospetta. Immediato [illegible] l'intervento dell'artificiere della Questura che ha proceduto al controllo tra gli sguardi preoccupati e curiosi dei passanti. Falso allarme. Nella borsa, evidentemente dimenticata da qualcuno che aveva preso un mezzo pubblico, c'erano soltanto [illegible] vestiti.

Ieri sera, dopo gli scontri di Genova, quel giovane morto e il drammatico bilancio dei feriti, la polizia ha confermato che nessun uomo dislocato al confine sarà mandato nel capoluogo. Insomma, la frontiera continua ad essere presidiata e in modo massiccio. Ancora controlli al confine, forse ancora più severi proprio per evitare l'arrivo di altri manifestanti con intenzioni violente. A Ventimiglia si attende ora con preoccupazione il «deflusso» da Genova dei manifestanti [illegible] potrebbe iniziare già domani sera [illegible] la partenza di qualche treno speciale e con il transito dei primi pullman. La polizia non abbassa la guardia.

TRASFORMATA IN CAMPO DI BATTAGLIA

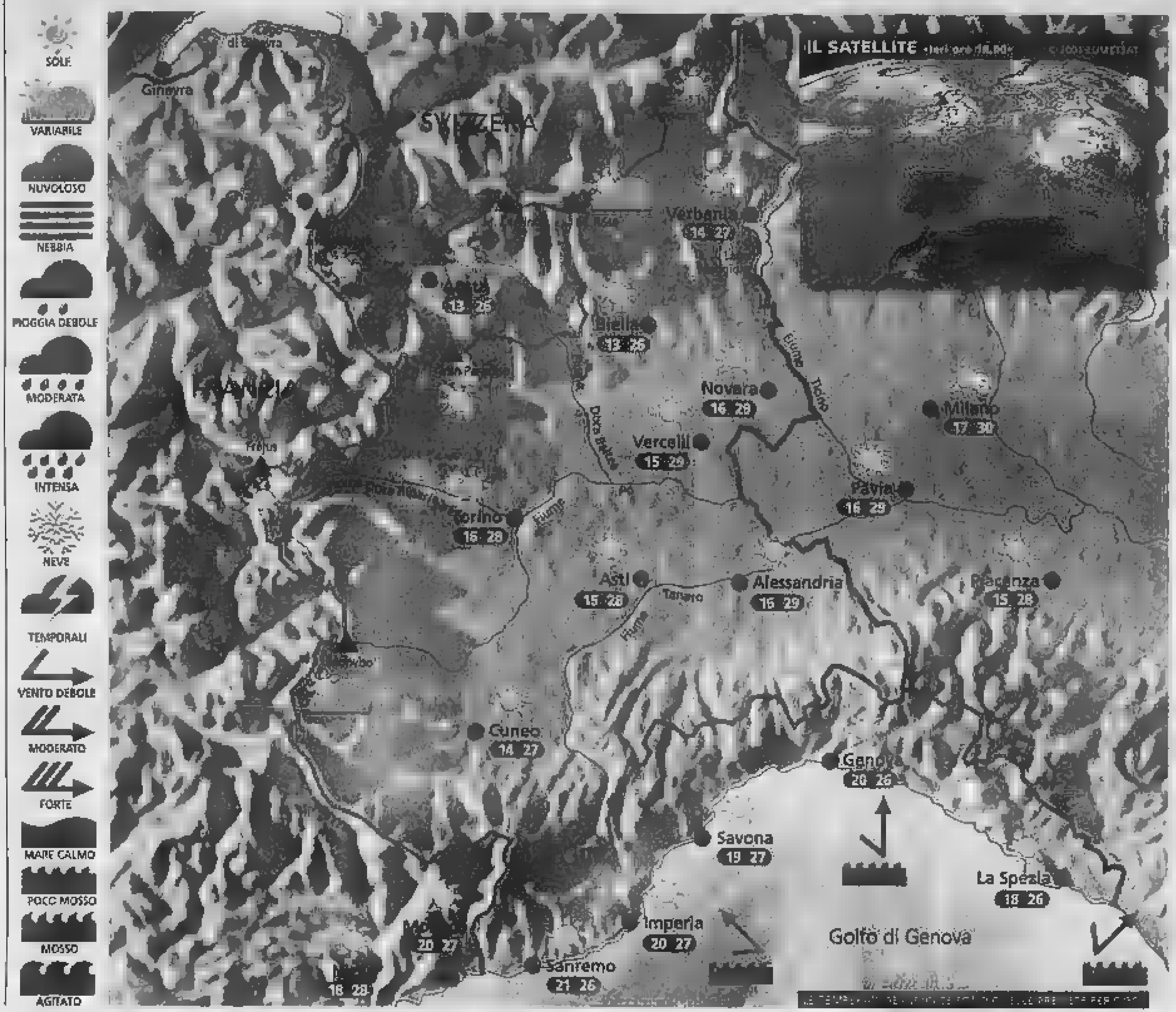


**[illegible] tragica [illegible]** E' cominciato nel peggiore dei modo il vertice dei grandi del mondo a Genova. Violenza, scontri, un giovane morto e tanti feriti, di cui alcuni gravi. Genova sconvolta dagli scontri tra i dimostranti e le forze di polizia. La prima parte del nostro giornale è dedicata al vertice in tutti i suoi aspetti, nelle pagine seguenti il dettaglio di quanto è accaduto ieri a Genova



(1)

BOLLETTINO




## Situazione

Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

## Previsioni

Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

### ZOOM

## Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e [illegible]tori del riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 18 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

L'ANGOSCIATA CRONACA DI UNA DRAMMATICA GIORNATA VISSUTA [illegible] MEZZO AI DIMOSTRANTI, AI CARABINIERI [illegible] AGLI AGENTI DI POLIZIA

# Violenza e morte sul G8 di Genova

## La città con il fiato sospeso dopo la guerriglia urbana

**Fabio [illegible]**
**[illegible] Raffa**

Una città sconvolta, attonita, devastata, dove dopo ore e ore di guerriglia urbana, di contusi e di feriti, due dei quali molto gravi, c'è scappato anche un morto. In piazza Alimonda, a pochi passi dall'inferno di via Tolemaide e corso Gastaldi, sotto un lenzuolo c'è il corpo martoriato di un giovane contestatore. Carlo Giuliani, originario di Roma e residente a Genova. Sulle circostanze che hanno portato alla tragica fine del ragazzo [illegible] versioni sono contrastanti ma in serata, diffuse dal sito della Cnn Italia, sono comparse fotografie che mostrano dapprima il giovane, in maglietta bianca e passamontagna, brandire un estintore davanti a una camionetta dei carabinieri vista da dietro: dal portellone posteriore una mano impugna una pistola, e successivamente la camionetta che, in retromarcia, passa sul corpo [illegible] giovane steso a terra.

La cronaca drammatica della giornata si dipana tra allarmi e momenti di calma surreale. Il contrasto tra le scene da guerra civile viste tra corso Europa e [illegible] Torino e l'atmosfera ovattata del Porto Antico, tra hostess in grigio e giornalisti a pranzo nei padiglioni allestiti sulle banchine, è stridente, anzi grottesco.

In centro il fumo acre dei cassonetti e delle auto incendiate si confonde con il gas dei lacrimogeni, che prende alla gola e agli occhi e costringe a cercare acqua per lenire il dolore. Le vetrine sfondate, i bidoni rovesciati, le pietre e le bottiglie [illegible] che sono ormai un tappeto. Le sirene, le urla, gli slogan, i motori dei blindati delle forze dell'ordine lanciati a [illegible] velocità. [illegible] era Genova ieri, una città irriconoscibile anche per quei pochi abitanti che, con non poco coraggio, hanno deciso di [illegible] abbandonare le loro case. Una scelta che per molti di loro si è rivelata drammatica: chi pensava che le situazioni più critiche si sarebbero concentrate [illegible] margini della «zona rossa» [illegible] stato drammaticamente smentito dagli eventi. Via Assarotti, via Tolemaide, Marassi, piazzale Kennedy: nell'impossibilità di arrivare anche solo nelle vicinanze della cittadella, i violenti si [illegible] scatenati in zone della città dove hanno trovato cassonetti delle immondizie da utilizzare come barriere o dare alle fiamme, vetrine di banche, negozi e uffici da sfondare, auto da rovesciare e incendiare.

[illegible] «zona rossa». I primi momenti di tensione si sono avuti intorno alle 13, quando un gruppo di circa [illegible] manifestanti francesi e spagnoli, invece di cercare lo scontro alla testata inferiore [illegible] via Venti Settembre, dove lì stava aspettando un imponente spiegamento di forze tra blindati, agenti in assetto antiguerriglia e camionette con idranti, si sono spostati [illegible] una velocissima [illegible] diversiva [illegible] via Cesarea. Avvertiti forse da bordo degli elicotteri, gli agenti si sono spostati di corsa verso via Cesarea, andando a presidiare la protezione metallica che nel frattempo i manifestanti, usando pesanti grate di ghisa prelevate da alcune aiuole, stavano cercando di svellere. [illegible] frattempo, dal blocco dei no-global volavano verso la zona rossa bottiglie d'acqua, [illegible] d'aglio e bastoni. La barriera ha oscillato paurosamente e si è temuto il peggio anche perché, forse non a caso, via Cesarea è l'unica delle traverse di via XX Settembre pavimentata con i «sanpietrini».

Poi, sgommando, è arrivata una camionetta della Forestale con un idrante a manichetta, seguita dopo poco dall'idrante blindato della polizia: i getti, indirizzati contro la griglia, hanno in poco tempo allontanato dalla barriera i manifestanti, che hanno proseguito la marcia verso piazza Dante. Qui, per tutto il pomeriggio, i dimostranti hanno tenuto l'assedio con urla, slogan, perfino palloncini e grandi sacchi gonfiati d'aria lanciati oltre le barriere. Proprio qui è avvenuto, sia pure per pochi secondi e senza conseguenze per nessuno, l'unico sfondamento della «zona rossa»: in quattro riescono a oltrepassare la barriera metallica, a «violare il blocco». Poi sono subito rispediti indietro con gli idranti.



A parte l'eco dell'assedio in piazza Dante, nel pomeriggio nella zona rossa si percepiva un'atmosfera di calma preoccupata, sottolineata anche dal particolare rigore mostrato dai militari di guardia ai varchi pedonali su via Venti Settembre: porte bloccate con pesanti catene, tempi di attesa anche per uscire dalla cittadella blindata nel timore che un'improvvisa carica di no-global potesse avere ragione dei piccoli contingenti di guardia. C'è stato anche chi, come un'anziana donna al varco di via Galata, ha chiesto di poter entrare anche senza pass. «Qui [illegible] tutti, devo andare a [illegible] da mangiare a una vecchietta che abita dall'altra parte della strada». Cortese ma inflessibile, il carabiniere di guardia ha negato [illegible] permesso spiegando all'anziana [illegible] aggirare la zona rossa e raggiungere l'indirizzo indicato.



Drammatiche immagini della guerriglia urbana di ieri a Genova. Sopra, contestatori assaltano un negozio e sfondano una vetrina. A sinistra uno [illegible] manifestanti fermato dagli agenti di polizia. Nella foto in basso a sinistra: un altro dei contestatori in azione con [illegible] spranga. Sono scene che si sono ripetute per tutta la giornata nel capoluogo ligure

Negli stessi momenti, in tutta la zona a Levante di Brignole si stava scatenando l'inferno. Alle 17 l'intera zona da piazza Paolo da Novi al tunnel di via Tolemaide, e su su verso corso Gastaldi, completamente isolato dal resto della città, si è trasformata in un campo di battaglia: sventrato e saccheggiato lo sportello [illegible] Credito Italiano, un furgone dei carabinieri brucia nel tratto terminale di corso Torino, dovunque cassonetti rovesciati e incendiati, ammassato all'incrocio con corso Buenos Aires le barriere [illegible] costruite dagli anarchici: alte due metri e larghe tre, sono di plexiglas con anima d'acciaio, con tanto di ruote pivotanti da bidoni dell'immondizia. In via Tolemaide i manifestanti e la polizia si fronteggiano, si sentono i colpi dei fucili lacrimogeni mentre l'aria è resa irrespirabile dai gas. Al distributore Q8 un drappello di agenti soccorre due colleghi feriti e [illegible] conforto da [illegible] fontanella. Un giovane che abita lì sopra arriva con una bracciata di bottiglie d'acqua minerale e le offre agli agenti. «Sono per voi», dice. Il «grazie» per un gesto forse inatteso arriva subito, con un pesante accento veneto. C'è anche chi insulta gli agenti di rincalzo, che [illegible] coperti dagli scudi [illegible] plexiglas: «Siete carne da macello». L'asfalto è coperto dai giubbetti di protezione degli antiglobal, fatti di gommapiuma e bottiglie d'acqua legate col nastro da pacchi, dai bossoli dei lacrimogeni. Qui e là [illegible] qualche biglia di ferro. Nella parte alta di corso Gastaldi un manifestante, completamente nudo, appare tra i lacrimogeni [illegible] come un fantasma. Brandelli di guerriglia «dura» e atteggiamenti pacifi[illegible] [illegible] un contesto dove [illegible] ragione, [illegible] normalità sembrano concetti astratti. E, purtroppo, non è finita.



Auto in fiamme nel centro di Genova: gli scontri sono cominciati in mattinata e hanno raggiunto l'apice nel pomeriggio



## Sandro Biasotti: «Me l'aspettavo e non mi stupisco»

### Alfredo Biondi parla di «lacrime di coccodrillo», la Vincenzi accusa «bande di delinquenti abituali»

GENOVA

La tragica giornata di ieri ha provocato una raffica di [illegible]menti a caldo.

[illegible] Le dichiarazioni più dure le ha fatte a caldo il [illegible]gliere regionale Giovanni Paladini (Margherita), segretario del sindacato autonomo di polizia Sap: «Agnoletto ha addirittura considerato una sua vittoria il fatto di essere riuscito a fermare la manifestazione nel momento più drammatico. La sua non è una vittoria, semmai è la dimostrazione dei suoi [illegible] dei giorni scorsi. Io - ha aggiunto - gli ho parlato più volte e l'ho [illegible] in guardia: a forza di parlare di assalti alla zona rossa e [illegible] disobbedienza ha finito per far scatenare la violenza. Oggi s'è visto da quale parte c'è la violenza. Se questi sono i pacifisti...». Paladini ha anche aggiunto: «Adesso qualcuno si renderà conto che le forze dell'ordine presenti sulla piazza non erano eccessive. Ci sono volute, eccome, per difendere la zona rossa».

**BIONDI** Alfredo Biondi, di Forza Italia, aspetta «di vedere i coccodrilli piangere su una Genova messa a ferro e fuoco dagli squadristi [illegible] e multicolori che dimostrano come [illegible] violenza e la bestialità siano [illegible] confini».

«Sulle ferite di Genova - [illegible] previsione di Biondi - è in arrivo il grande festival dell'ipocrisia da parte di personaggi che si professano democratici, ma che invece sono succubi della viol[illegible]za [illegible] prima attivano e attizzano, e poi apparentemente biasimano».

Il vicepresidente della Camera attacca quindi «gli ipocriti che prima hanno scelto Genova per motivi elettorali e poi sono andati a imbrancarsi nei cortei di protesta». Una situazione che per Biondi è «esempio della doppiezza caratteristica dei comunisti di tutte le ere, di tutte le gradazioni, [illegible] tutti i camuffamenti».

«Così Genova - conclude Biondi - sta pagando, aggredita e danneggiata dai violenti di tutti i colori e dai tolleranti di tutte le risme con i suoi commercianti, i suoi artigiani, con la gente che lavora. Il pressapochismo del passato governo di centrosinistra».



Il vicepresidente della Camera, Alfredo Biondi, si scaglia contro gli «squadristi rossi e multicolori che dimostrano come la violenza e la bestialità siano senza confini». E conclude: «Sulle ferite di Genova è in arrivo il grande festival dell'ipocrisia da parte di personaggi che prima aizzano e poi biasimano».

**VINCENZI** La presidente della Provincia, Marta Vincenzi, che ieri mattina s'era recata con alcuni esponenti della sua giunta a Sestri Levante per [illegible]ntrare il sindaco di Porto Alegre, e che si era battuta con vigore (subendo anche critiche) sin dai tempi di «Tobio» per dialogare con gli antiglobalizzazione [illegible] natura non violenta, ha detto: «Sono affranta e demoralizzata. Non possiamo permettere che la nostra bella città sia [illegible]a a ferro e fuoco da una banda di delinquenti abituali. Sono però, al tempo stesso, un po' delusa del Genoa Social Forum e dei suoi dirigenti: mi aspettavo che fossero in grado di controllare meglio le manifestazioni e di isolare i violenti. Al tempo [illegible] sono preoccupata perché, nonostante il grande spiegamento di forze dell'ordine, non c'erano reparti nei quartieri che sono stati messi a ferro e fuoco».

[illegible] Il presidente della Regione, Sandro Biasotti, ha commentato: «Io me l'aspettavo e l'avevo anche detto, beccando[illegible] una pioggia di critiche. Non voglio sembrare polemico e insensibile di fronte a una giovane vita stroncata, ma oggi mi stupisco di chi si stupisce. C'è stata nelle settimane precedenti una [illegible] e propria escalation della violenza verbale, delle minacce e dei propositi di violare la zona rossa».

**GIUNTA COMUNALE** In tarda serata s'è riunita la giunta comunale. Ha espresso cordoglio per la vittima e solidarietà ai feriti. La giunta ha chiesto, [illegible] alla forza pubblica, sia ai manifestanti, che le frange violente siano isolate. La giunta ha chiesto il massimo della garanzia per la città e per i cittadini al ministro dell'Interno. La giunta lascia agli organizzatori la valutazione dell'opportunità di effettuare «la marcia a suo tempo programmata» e che comunque si svolga senza arrecare danni alla città. Infine la Giunta ha annunciato [illegible] chi ha ric[illegible] danni dovrà essere risarcito. [p. l.]

I CONVOGLI STRAORDINARI DEI NO-GLOBAL SONO STATI FATTI ARRIVARE A QUARTO, PER I PENDOLARI ULTIMA DESTINAZIONE E' NERVI

# Autostrade chiuse, treni dirottati

## Blocco in mattinata tra Genova Ovest e l'aeroporto

GENOVA

Anche se dopo quanto è successo ieri parlare di viabilità e di disagi legati al G8 a Genova può apparire grottesco, vanno comunque registrate alcune [illegible]strizioni che [illegible] mattinata hanno riguardato sia i caselli autostradali che le ferrovie.

Le autostrade liguri sono infatti state bloccate fino a mezzogiorno p[illegible] l'arrivo dei capi di stato e di governo che hanno partecipato al vertice. La chiusura totale ha riguardato il tratto tra i caselli di Genova Ovest e di Sestri Ponente (uscita per l'aeroporto).

La polizia stradale aveva comunicato che per gli automobilisti provenienti da ponente e diretti a Genova l'uscita obbligatoria era quella di Voltri, mentre chi viaggiava in direzione di Ventimiglia poteva immettersi [illegible] autostrada dai caselli di Pegli e di Voltri. Lunghe code di autoveicoli si sono registrate per tutta la mattinata sulle strade urbane dove gli autoveicoli si sono dovuti riversare obbligatoriamente.

Per chi proveniva dalla A7 (Milano-Genova) l'uscita obbligatoria era quella [illegible] Bolzaneto mentre per chi proveniva dalla A12 (Livorno-Genova) l'ultima uscita utile [illegible] quella di Genova est.

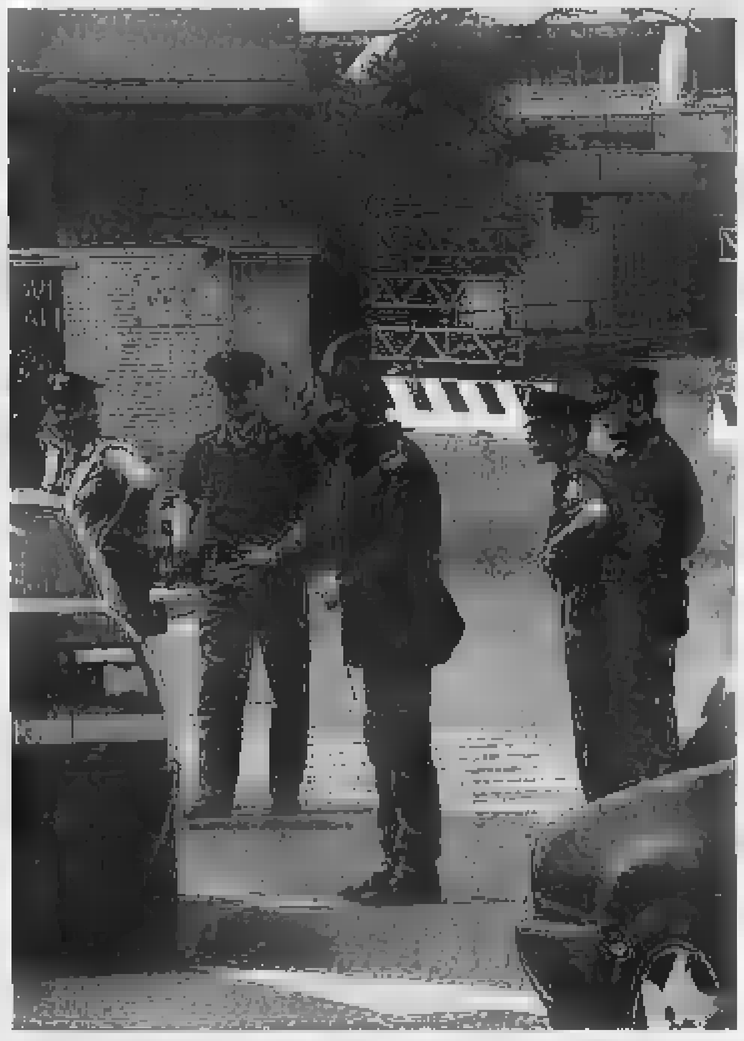
Intorno alle 11 la polizia municipale ha chiuso al traffi[illegible] corso Europa dove si stava preparando il maxiesodo verso il centro dei no-global accampati al Carlini, e via via sono state bloccate tutte le strade dove, a macchia d'olio, si è scatenata la guerriglia.

Accanto alla situazione stradale, però, ci [illegible] stati anche interventi, sia pure programmati da giovedì, sulla rete ferroviaria. Infatti, per consentire l'arrivo di tutti i treni straordinari concordati tra il G[illegible] Social Forum e Trenitalia, su indicazione del ministero dell'Interno è stata attivata come stazione terminale per tutti i convogli in arrivo sia da Roma sia dal Nord Italia quella [illegible] Genova Quarto.

Di conseguenza, per evitare rischiosi episodi di contiguità tra manifestanti e passeggeri «normali», questi ultimi [illegible] stati dirottati sulla stazione di Nervi.

Ancora una volta, come era accaduto per i treni straordinari fatti arrivare alla stazione di Brignole, il trasferimento dei manifestanti si era svolto in modo estremamente ordinato e veloce: ad attendere i gruppi sbarcati dai treni c'erano gli autobus «doppi» dell'Amt, normalmente impiegati sulla linea 17, che con pochi viaggi sono riusciti a smaltire la massa dei manifestanti. Qualche disagio in più per i pochissimi rivieraschi che tra giovedì e venerdì hanno utilizzato i treni navetta per recarsi a Genova e per i quali è diventato obbligatorio il tragitto in autobus da Nervi al centro blindato [illegible] semideserto di Genova.

[m. r.]



Accesso difficile a Genova nei giorni del vertice: ieri chiusi due caselli autostradali

### I tassisti hanno bloccato in corso

## Una giornata di sciopero compatto per il negato accesso alla Cittadella

GENOVA

A complicare la [illegible] ci si sono messi anche i tassisti, che ieri [illegible] scesi in sciopero, perchè è stato negato loro l'accesso alla zona rossa.

Il centralino del Radiotaxi ha dato [illegible] segnale di occupato sin [illegible] primo mattino, ed [illegible] rimasto tale sino [illegible] sera. Un disagio in più, per chi - soprattutto giornalisti - è stato costretto [illegible] muoversi dalle periferia [illegible] il centro, e nel centro stesso, a margine della [illegible] rossa. Una difficoltà di spostamenti che la chiusura della sopraelevata, scattata l'altra sera, ha ulteriormente complicato, per i genovesi come per i tassisti.

Ecco, la «red zone», la questione dolente. Lo sciopero è stato deciso dalle organizzazione sindacali locali proprio per rispondere al «doppio atteggiamento» tenuto dalle autorità, che [illegible] assicurato in un primo tempo ai [illegible] 900 tassisti la possibilità [illegible] svolgere [illegible] servizio sia fuori che dentro la cittadella proibita. Successivamente, è stato detto che i tassisti avrebbero potuto lavorare [illegible] solo dentro o solo fuori dal perimetro controllato dalla polizia. Poi è arrivato lo stop: niente auto pubbliche [illegible] na off-limits.

La rabbia [illegible] tassisti [illegible] alimentata anche dalla burocrazia che ha accompagnato la richiesta dei pass (ci sono state tante adesioni, la cooperativa Radiotaxi ha fissato quota 200), che li ha visti chiamati a compilare moduli che si sono rivelati poi inutili. I «cab» genovesi volevano inoltre garanzie assicurative (basta un calcio in una portiera per far saltare il guadagno di una settimana...): ma non le hanno avute.

«Noi volevamo lavorare anche per dare di Genova l'immagine di [illegible] città aperta», ha detto Walter Centarano, il presidente della cooperativa. [illegible] ancora: «Chiedevamo un pacchetto di misure [illegible] sicurezza, anche assicurative».

La copertura assicurativa dei tassisti non copre infatti i danni da sommosse, tumulti, guerre.

[f. poz.]

## SERGIO CARBONE: DAI FUTURI G8 IL GLOBALISMO DELLE REGOLE

Paolo Lingua

GENOVA

Nella giornata del fuoco [illegible] della rivolta, ha lavorato tranquillamente nel suo ufficio di via Assarotti, a metà strada tra piazza Manin e piazza Corvetto, il professor Sergio Carbone, avvocato internazionalista e marittimista [illegible] dei più importanti cattedrattici italiani.

Il professor Carbone, che a Genova in passato [illegible] stato indicato come possibile sindaco o presidente del porto, testimonia a favore [illegible] chi è rimasto in città. «L'appuntamento [illegible] il G8 mi pare troppo importante per disertare. I genovesi non debbono, [illegible] mio avviso, lasciare la città, ma essere comunque testimoni d'un evento tanto importante. In fondo è brutto far [illegible] ai Grandi una città tanto bella e disabitata. Restare mi è sembrato una scelta di civiltà.»

In questi giorni, con la flemma razionale che lo contraddistingu[illegible] Sergio Carbone ha continuato a recarsi in ufficio, approfittando della maggiore calma diffusa che induce alla concentrazione e al lavoro intellettuale. All'Uniniversità, Facoltà [illegible] Giurisprudenza (è diventato ordinario sul filo dei trent'anni), chiusa per necessità, tornerà lunedì.



Il professore Sergio Carbone

Sergio Carbone [illegible] prende parte ufficialmente [illegible] lavori del G8, [illegible] ha lavorato a importanti documenti che [illegible] oggetto di considerazione da parte degli stessi Grandi e dei loro più stretti collaboratori nei prossimi giorni.

«Uno dei temi su cui ho approfondito i miei studi e che è stato oggetto d'una relazione - spiega il professore - è il [illegible] assetto del diritto internazionale nel contesto mondiale della cosiddetta globalizzazione. C'è da sottolineare che il diritto e le norme internazionali possono [illegible] applicate soltanto grazie [illegible] ruolo degli Stati nazionali, [illegible] cui sfera d'azione è l'unico stru[illegible] per far applicare le norme stesse. E' importante quindi mettere a punto quello che è l'attuale ruolo dello Stato nazionale, senza il quale non è possibile fare nulla».

Altri studi del professor Carbone - trasformati poi in progetti e proposte nelle relazioni che vedranno i protagonisti del G8 - riguardano la questione complessa e delicata delle «regole». Spiega il docente: «La globalizzazione a mio avviso presenta tutta una serie di vantaggi, ma, com'è noto a tutti, perchè [illegible] se discute con tanto fervore in questi giorni, ci [illegible] anche non pochi aspetti negativi».

Tanto per fare [illegible] esempio pratico, Carbone indica le regole della finanza internazionale, del sistema [illegible] commercio, della [illegible] distribuzione della ricchezza. «Esistono - dice - e vanno valorizzati i diritti dei soggetti esclusi, quelli che non possono far sentire le loro esigenze».

Il mercato selvaggio, in parole povere, [illegible] è utile a nessuno e non p[illegible] ad alcun reale vantaggio se non a pochi e comunque in margini stretti di tempo e [illegible] spazio. Il mercato internazionale non può che essere sottoposto a norme precise».

Carbone è favorevole [illegible] remissione del debito dei paesi poveri nei confronti dei paesi cosiddetti ricchi, una scelta che potrebbe rianimare il Terzo Mondo e rimettere in moto un circuito virtuoso.

E, per quanto riguarda [illegible] G8, qual è l'avvenire di questo istituto o appuntamento politico? «Io spero, ma ne sono anche sicuro - afferma [illegible] professore - che da questo [illegible] possano emergere importanti decisioni. In questo senso auspico un G8 di svolta, di [illegible] decisive».

Ci saranno altri G8, gestiti come questo [illegible] come i precedenti? «Non credo proprio - conclude il professor Carbone - il G8 dovrà svolgersi con altre modalità e con altri protagonisti. I Paesi del Terzo Mondo dovran[illegible] far sentire [illegible] loro voce e dovranno avere un ruolo istituzionale al tavolo internazionale. D'altro canto, come ho già detto, i Grandi non hanno alcun potere sostanziale dal punto di vista giuridico. Il globalismo ci obblig[illegible]rà a ripensare anche il diritto internazionale, in un certo [illegible] I rapporti tra gli Stati si dovranno intensificare, ma dovremo inventare un globalismo delle regole, [illegible] in tempi stretti».

Ecco quindi un compito fascinoso [illegible] stimolante per un giuri[illegible] che ha ancora molto [illegible] dire e da dare.

# Jacques Chirac chiede il bis di corzetti

## Il pranzo dei Grandi: Bush in cucina ringrazia gli chef liguri

Fabio Pozzo

GENOVA

Jacques Chirac ha bissato il primo, facendosi servire una seconda volta i corzetti alla ligure con pomodoro e maggio[illegible].

La richiesta del presidente francese ha costituito una sorta di fuori programma per la rigidissima, quanto a protocollo, colazione dei Grandi, ospitata ieri dal Palazzo Ducale. Ma il menù preparato dalle quindici stelle Michelin liguri è stato apprezzato anche dagli altri commensali: nessuno ha chiesto una pietanza alternativa.

Tra i tavoli, il principale naturalmente quello dei nove Grandi (dieci e dodici sedie, quelle degli altri due): non c'era Vladimir Putin, il presidente della Federazione russa, arrivato nel pomeriggio; c'erano, oltre [illegible] Bush, Berlusconi, Chrétien, Blair, Schroder e Koizumi, [illegible] presidente del Consiglio europeo Guy Verhofstedt e il presidente della Commissione europea Romano Prodi.

Alla fine della colazione, caldi ringraziamenti. George W. Bush è passato dalla cucina, per un «thank you» personale e presidenziale agli chef liguri. E così ha fatto anche Prodi.

Racconta Claudio Pasquarelli, il patron del ristorante Da Claudio di Bergeggi, uno dei quindici ristoratori liguri che sono stati chiamati [illegible] cucinare per i Grandi: «Prodi ci ha chiesto se ci saremmo stati anche l'indomani, e alla risposta affermativa, s'è rallegrato e ci ha detto che aveva mangiato ottimamente».

Ringraziamenti finali anche da Silvio Berlusconi, agli chef in cucina e al servizio ai tavoli. Tutto è andato bene, si sarebbe complimentato il premier.

Oggi la replica. Il pranzo a Palazzo Ducale. Gnocchetti di patate in salsa di basilico (in realtà pesto leggero, senz'aglio, che [illegible] piace ai giapponesi nè a Berlusconi), cima di vitello farcita, semifreddo all'albicocca [illegible] composta di [illegible]ne cotte. Non cambia la carta dei vini.

Alla Stazione Marittima si terrà la cena (un numero ristretto, pare soltanto i Grandi). Mousse di zucchine lessate [illegible] piccoli calamari grigliati, ravioli di pasta verde al ripieno di gamberi d'Oneglia e pesce bianco serviti con fonduta al pomodoro fresco, piccole [illegible] di rana pescatrice spadellate al Pigato, cialde [illegible] biscotto ripiena [illegible] frutti [illegible] bosco. Le portate saranno accompagnate da uno spumante Giulio Ferrari del 1978, un Lunelli Villa Gentilotti [illegible] Lunelli Villa Margon del 1996. Si conclude poi con un Ferrari demisec [illegible] uno Schiacchetrà.



Il presidente francese Jacques Chirac, qui sorridente al tavolo del vertice, ha chiesto il bis del primo piatto facendosi servire una seconda volta i corzetti alla ligure con pomodoro e maggiorana. Oggi la replica e i cuochi liguri [illegible] ai capi di stato e di governo gnocchetti di patate in salsa di basilico

## La cena del presidente Ciampi quasi prova generale del G22

**CENA PRESIDENZIALE** Erano ventidue i commensali di Carlo Azeglio Ciampi, invitati alla cena a palazzo Doria Spinola, sede della Prefettura, in un clima funestato dai gravi incidenti. Insieme agli Otto Grandi, a tavola c'erano i rappresentanti di organizzazioni internazionali e di alcuni paesi dell'Afri[illegible] dell'Asia [illegible] del Sudamerica fra i più poveri del mondo. Così, la cena ha segnato in qualche modo il debutto di quel G22, il summit allargato [illegible] paesi poveri, che si [illegible] ipotizzato in queste settimane. E Ciampi è stato [illegible] dei fautori [illegible] questa svolta nell'organizzazione di questi summit, sostenendo [illegible] varie iniziative, compresa la [illegible], l'incontro fra paesi sviluppati [illegible] paesi poveri. I convitati [illegible] seduti [illegible] un grande tavolo quadrato: a capotavola Ciampi, alla sua sinistra il presidente Usa George Bush e, oltre il presidente di turno dell'Ue, il premier belga Guy Verhofstadt, a destra di Ciampi siedono il presidente sudafricano Thabo Mbeki e [illegible] primo ministro del Bangladesh signora Sheikh Hasina; sul lato opposto del tavolo, da sinistra [illegible] destra, Prodi, Putin, Berlusconi, il presidente del Salvador Francisco Guillermo Flores, il premier giapponese Junichiro Koizumi, il direttore generale della Fao Jacques Diouf; sul lato sinistro rispetto a Ciampi e Bush, il presidente della Banca Mondiale James Wolfensohn, il premier britannico Tony Blair, il presidente algerino Abdelaziz Bouteflika, il presidente nigeriano generale Olusegun Obasanjo, il cancelliere tedesco Gerhard Schroeder, il direttore generale dell'Organizzazione mondiale del commercio Mike Moore, dall'altra parte, il direttore generale dell'Organizzazione mondiale della sanità Gro Brundtland, il presidente del Senegal Abdulaye Wade, il presidente francese Jacques Chirac, il presidente del Mali Alpha Oumar Konare, il premier canadese Jean Chretien, il segretario generale dell'Onu Kofi Annan.

**[illegible] IN EDIZIONE [illegible]** Edizione straordinaria del Tg de La 7 ieri sera alle 22,30, in diretta da piazzale Martin Luther King. Allo speciale con Gad Lerner, durata prevista sino a mezzanotte, erano stati invitati Vittorio Agnoletto, portavoce del Genoa Social Forum, Giuseppe Pericu, sindaco di Genova e Antonio [illegible] Rosa, direttore del Secolo XIX.

Edizione speciale anche del telegiornale di Enrico Mentana, il Tg5 delle 20, condotto ieri sera dallo studio allestito a Genova. Il telegiornale prolungato sino alle 21,30 ha presentato immagini inedite della vittima degli scontri.

**[illegible]NTE GONFALONE TOSCANO** Il presidente della Toscana, Claudio Martini, ha annunciato che il Gonfalone della Regione [illegible] partecipa alla manifestazio[illegible] pacifista di oggi. La decisione scaturisce dai gravi incidenti avvenuti ieri. Il Gonfalone rimarrà a Palazzo Bastogi listato a lutto. Già ieri pomeriggio il presidente del Consiglio regionale, Riccardo Nencini, aveva sollecitato il presidente a rinunciare all'idea [illegible] inviare il Gonfalone a Genova.

**[illegible] DE [illegible]** La seconda giornata del vertice del G8 prevede alle 9,30 l'inizio della sessione di lavoro del G8 a [illegible] Ducale. Alle 13 la firma del libro d'onore della città [illegible] Genova. Dalle 17 alle 19,30 lo spazio per incontri bilaterali. Successivamente, cena alla stazione marittima per i leader del G8.

[a. p.]

ORA PER ORA E' QUESTO IL TRAGICO RESOCONTO DI UNA LUMINOSA GIORNATA D'ESTATE RESA PLUMBEA DALLO SCATENARSI DI UNA VIOLENZA INAUDITA



Il corpo di Carlo Giuliani, il giovane ucciso ieri in piazza Alimonda durante gli scontri tra no-global e forze dell'ordine. Aveva anni, era nato a Roma e abitava a Genova in zona Righi. Figlio di un sindacalista, faceva parte del mondo dei centri sociali e apparteneva al gruppo «punk bestia»

# Mezzogiorno, la città è in fiamme

## Auto incendiate, uffici devastati, assalto anche al Mercantile

Fabio
Marco

L'azione, dai vari punti di assedio della rossa, sarebbe dovuta incominciare alle 14, con il suono di una sirena. Ma i tempi sono stati anticipati. Ecco la cronistoria della giornata di violenza che ha sconvolto Genova.

**11** Fallisce un'azione di attivisti di Greenpeace per sfondare la zona rossa dal cielo.

Lenzuola e mutande compaiono alle finestre di un edificio di fronte a Palazzo Ducale, la sede del vertice. Parte il corteo di anarchici verso piazzale Kennedy.

Un centinaio di militanti del TIKB, della sinistra turca insieme ad alcuni autonomi italiani di entrare in piazza Paolo da Novi, dove si trova uno dei concentramenti manifestanti per assaltare la zona rossa. La polizia gli sbarra la strada, la tensione sale, volano uova. Il gruppo di estremisti si muove da Torino verso piazzale Kennedy. Sono armati di mazze e bastoni, i giovani incominciano a fracassare qualche vetrina e uno sportello bancomat. Altri gruppi raggiungono l'incrocio tra Via Venti e Via Fiume. Centinaia di agenti in assetto antisommossa superano il varco piazza della Vittoria e si dirigono i manifestanti: l'obiettivo è di impedire loro di raggiungere il varco principale della rossa, quello all'inizio di via Venti Settembre. Scontri Buenos Aires, piazza Tommaseo: le forze dell'ordine carica e lancia lacrimogeni. Altri scontri in piazza Cadorna e corso Torino. Cariche della polizia anche in piazza Savonarola, i manifestanti rispondono con sassi e molotov.

Alcune centinaia di dimostranti vestiti di nero e con il volto coperto creano una barricata in via Casaregis, gettando a terra netti dell' immondizia. Molti dei giovani sventolano bandiere rosse e nere il simbolo di gatto e la sigla Fau. Al varco di via Cesarea, traversa di via Venti, un centinaio di persone premono contro il blocco, cercano di tagliare la rete. Accorrono i poliziotti. Nella zona vengono gliate bottiglie d'acqua, aglio, bastoni, pietre, persino una racchetta da tennis. Vengono azionati gli idranti contro i manifestanti.

**13.15** La zona che da piazza Paolo Da Novi lungo via della Trebisonda verso il quartiere Foce è una campo di battaglia: auto incendiate, cassonetti rovesciati, sanpietrini e pietre contro vetrine e finestre, il fumo bianco dei lacrimogeni. La polizia carica in Piazza Tommaseo: vengono lanciate molotov dai dimostranti, mentre continua il lancio di lacrimogeni da parte della polizia.



Scene drammatiche di scontri e feriti durante le ore concitate del pomeriggio di ieri. Dappertutto devastazioni, sangue e paura

Gli scontri hanno inizio in corso Buenos Aires
Alle 17.40 si diffonde la notizia del dramma di piazza Alimonda: «E' morto un giovane»

Alle 13 il primo attacco alla fatidica zona rossa: è il caos in via Cesarea
Un'ora dopo la replica interessa piazza Dante
Qui in quattro riescono a oltrepassare le grate

Tutti corrono verso via Venti.

**13.30** L'offensiva degli anti-global in via Cesarea è finita: ha prodotto solo alcune falle di pochi centimentri nelle pesante maglie delle grate poste a protezione della zona rossa. La polizia ha respinto anche gli estremisti in piazza Tommaseo: durante gli scontri gli estremisti hanno sfasciato le vetrine di una filiale della banca Carige e di ufficio Telecom lanciando pietre e due almeno due molotov

**14.00** Parte il tentativo di sfondamento al varco di piazza Dante: circa 3-400 anarchici sia italiani che di altri paesi manifestano davanti alle grate di ferro, lanciando bottiglie e altri oggetti. Un po di anarchici del «black block» assedia la scuola Diaz, uno dei punti di convergenza del Genoa Social Forum. Guerriglia anche in corso Sardegna: ufficio del ministero dei Trasporti assaltato e devastato; una stazione di benzina della Ip svaligiata della benzina, con cui adesso molti dimostranti stanno preparando bottiglie molotov; barricate. Problemi anche in piazza Giusti, nel quartiere di Marassi, dove gli anarchici sfondano e saccheggiano un supermercato.

Anche le vetrine della sede del «Corriere Mercantile», in via Archimede, sono state prese a sprangate.

La zona rossa è appena stata violata in piazza Dante da quattro giovani, la prima una ragazza (che ha alzato le braccia al cielo), che riusciti a sfondare il varco di accesso. La donna è stata respinta a colpi di idrante, gli altri tre stati bloccati dalla polizia e fatti indietreggiare.

Qualche centinaio di manifestanti ha attaccato il di Marassi appiccando il fuoco, poi spentosi, al portone dell'edificio e distruggendo tre telecamere perimetrali. In frantumi anche molte finestre dell'edificio. Intanto in via Tolemaide partono i lacrimogeni contro la testa del corteo delle «tute bianche». Una camionetta dei carabinieri è distrutta a colpi

**1** La polizia ha caricato in piazza Manin il gruppo di anarchici «black block» che era davanti al presidio della Rete Lilliput, dei pacifisti e delle donne. Intanto il corteo delle tute bianche proveniente dallo stadio Carlini è ancora fermo a metà di via Tolemaide; l'ala estremista aggira il blocco dei carabinieri e carica due unità di militari con cassonetti e raccoglitori per la plastica tra Ivrea e corso Torino. Un nutrito gruppo di ragazzi vestiti di nero e con il viso coperto devia su via Casaregis e attacca le forze dell'ordine. Continuano gli scontri in Torino; riprendono anche in .

**16.45** Il Gsf lascia i presidi di piazza Manin e piazza Dante.

**17.20** Le Tute bianche si ritirano verso lo stadio Carlini.

**17.40** Si diffondono voci dell'uccisione di un giovane dimostrante in piazza Alimonda.

polizia conferma la morte giovane dimostrante. Il corpo è coperto telo bianco. La zona viene isolata.

**18.30** E' di un morto e 85 feriti il bilancio finora degli scontri.

**19.00** Nuovi scontri all'angolo tra via Caffa e piazza Alimonda.

**20.00** E' stato incendiato un locale in corso Marconi di fronte a Piazzale King dove si sta tenendo l'assemblea Social Forum. Intanto, a pochi metri di distanza, alcuni manifestanti cercano di sfondare la vetrina di un'agenzia turistica.

**21.00** Il bilancio della giornata di violenze è di un morto e almeno 180 feriti.







Il quartiere della Foce, anche e Manin: gli scontri raffigurati nelle immagini qui sopra e a fianco non hanno fatto distinzioni tra le diverse zone e anime del capoluogo ligure che è stato devastato ma anche umiliato dalla violenza di un gruppo di estremisti bandiera

### ARRIVA IL PRESIDENTE BUSH: I CELLULARI SI SPENGONO DA SOLI

«Pensavo fosse un'esagerazione. Invece quel che dicevano era vero: quando è arrivato Bush il mio telefono cellulare si è spento...». Un black out voluto, dai servizi governativi Usa, per annullare l'innesco di eventuali bombe, radiocomandate e attivate via Gsm. La testimonianza è stata raccolta in via Dante, ieri mattina, proprio davanti alle limousine presidenziali.

Sì, le limousine. Quattro, nere, cromate, tirate a lucido, con lo stemma sulla portiera, quello con scritto «Seal of the President of the United States», e le bandiere ai lati del cofano. Tre, dalle linee d'antan; una supermoderna e superblindata, quella in cui sedeva George W. Bush, selva d'antenne. Nel corteo d'auto, oltre alle «civette» delle forze dell'ordine italiane, anche un furgone targato «US Government», con antenne e una sorta di bulbo sul . E poi i fuoristrada, con le truppe speciali. In serata, la cena in Prefettura per la offerta da Ciampi. Bush è stato accolto anche da una piccola folla di genovesi. un bel posto Genova. È un piacere essere qui» la battuta del presidente. [f. poz.]

DOMANI PROSEGUONO LE CELEBRAZIONI PATRONALI CON LA PROCESSIONE. UN RADUNO DI FUORISTRADA

# A Diano due giorni di festa

## Stasera tornano i fuochi, un party in spiaggia

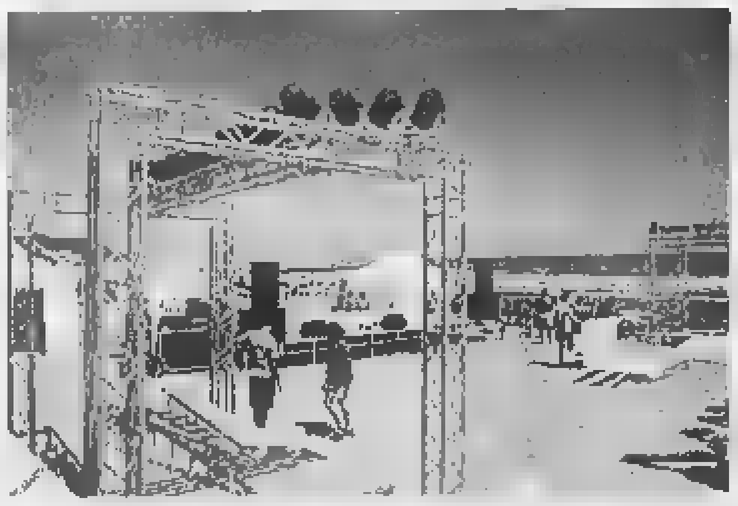
**Enrico Ferrari**

DIANO MARINA

Due giorni di festa, due giorni nel segno di turismo, appuntamenti e tradizioni nella cittadina che [illegible] propone sempre più come «capitale del divertimento», la piccola Rimini della Riviera Diano Marina ha tanto sorprese in serbo per le celebrazioni patronali, intitolate alla Madonna del Carmine. Stasera ci saranno i tradizionali fuochi artificiali e iniziative in spiaggia, domani la processione per le vie del centro. Come ciliegina sulla torta, anche [illegible] raduno benefico di fuoristrada.

Il Comune ha stanziato oltre 40 milioni per garantire anche quest'anno l'atteso spettacolo pirotecnico: la notte si riempirà [illegible] colori dalle 22,30. Precisa il neo assessore [illegible] Turismo Marco Greco: «Dallo specchio acqueo [illegible] fronte al porto partiranno i fuochi firmati dalla Pirotecnica La Rosa di Palermo».

Oggi e domani, inoltre, il Comune propone il «Coca Cola beach tour» al bar Bracco alla Spiaggia libera: allegria in riva al mare dalle 10 sino alle 22. Diano è l'unica piazza ligure del tour, che vede impegnato un team di istruttori e un gruppo di animatori, che coinvolgeranno il pubblico, invitandolo a danze sfrenate. Radio Dee Jay seguirà da vicino la manifestazione. Lo staff di ballerini professionisti comprende volti noti come Antonello Bruno, che danza nella



Al bar Bracco della spiaggia libera di Diano le animazioni del «Coca Cola tour»

trasmissione tv «Meteore» e recita nella commedia di Goldoni «Sior Todero brontolon». Ci sarà Eleonora Rossi, vincitore del [illegible] «La più bella del mondo» e ballerina tv in «La sai l'ultima?». E ancora Diego Passo[illegible], le cui evoluzioni sono state ammirate in «Super» e «La notte dei Telegatti», Francesco Paoletto, Elisa Ubezio, Valentina Corrao, Sara Scazzariello e Marco Migliavacca.

Alle 21, nel Bowling di Diano, parte invece [illegible] 1° raduno in notturna «Fiori-Strada» con la partecipazione [illegible] una settantina [illegible] 4x4 da tutto il Nord Italia. L'iniziativa, [illegible] cura del Club «3° Millennio 4x4», prevede che il ricavato vada in beneficenza a favore di bimbi bisognosi. Non è una gara, ma un modo per ritrovarsi in amicizia: il rientro è previsto fra le 3 e le 4. Informazioni allo 0184-229895 o su Internet, cliccando su «www.terzomillennio4x4.it».

Domani è la giornata riservata alle celebrazioni religiose. Alle 11, messa solenne con il gonfalone cittadino e alle 18 processione con la presenza delle confraternite: si sarà una tappa in piazza del Comune. La messa pontificale sarà officiata dal vescovo di Acqui, mons. Livio Maritano, e verrà animata dalla Corale dianese Don Angelo Bianco.

### POSTE

**Da lunedì, disagi in vista per gli utenti di Diano**

[illegible] lunedì [illegible] al 31 luglio, a causa [illegible] alcuni lavori di ristrutturazione all'ufficio postale di via Matteotti a Diano Marina, gli utenti potrebbero incorrere in alcuni disagi, legati alla chiusura nel turno pomeridiano e alla completa inattività previste per i giorni 25 e 26. A partire dal 1° agosto, poi, l'ufficio sarà trasferito nei locali di fronte a quello attuale, con orario continuato e tre sportelli a disposizione del pubblico. [l. a.]

### GIUSTIZIA

**Rimesso in libertà il «re» degli scippatori**

E' stata accolta dal gip d'Imperia l'istanza di [illegible] presentata dall'avvocato Giovanni [illegible] Meo per conto di Giuseppe Paggio, arrestato in maggio dall'ispettore di polizia Luigi Mingherlino perchè colto in flagrante a S. [illegible] mentre cercava di pagare con una carta di credito rubata poco prima a un bancario. Secondo il difensore, sarebbero scaduti i termini temporali per la carcerazione. [illegible] gip ha [illegible] in libertà Paggio, già rinviato a giudizio per una lunga teoriandi furti. E' sospettato di essere [illegible] sorta di [illegible] degli scippatori. La sua specialità? Il furto delle carte di credito. [b. v.]

LA «MENTE» DEL SEQUESTRO BONO ERA IN CARCERE A CALVI DA FEBBRAIO

# Estradato dalla Corsica il legale Lorenzo Musso

**Maurizio Vezzaro**

IMPERIA

Dovrà presto fare i conti con la giustizia imperiese, Lorenzo Musso, l'ex avvocato accusato di essere l'organizzatore del tentativo di sequestro, avvenu[illegible] a Poggi in dicembre, di Angela Benza Bono e della figlia Mercedes, sventato per incapacità dei sequestratori e per buo[illegible] delle vittime. L'uomo, 44 anni, un passato travagliato e un futuro che si prospetta duro (deve già [illegible] 13 anni di carcere per condanne passate in giudicato), è stato estradato dalla Corsica, dove si trovava detenuto dal febbraio [illegible] Musso stava nel penitenziario di Calvi e i suoi avvocati avevano fatto [illegible] tutto, dopo l'arresto avvenuto per opera della polizia francese e dell'Interpol, per evitargli l'estradizione. Invece, ieri, al [illegible] di complesse e lunghe pratiche internazionali, e grazie all'opera instancabile della Procura distrettuale antimafia, è stato preso in consegna dagli agenti della squadra mobile di Sassari. L'hanno rinchiuso nel penitenziario [illegible] San Sebastiano. Presto potrebbe essere sentito dal giudice ge[illegible] Silvio Franz, che conduce l'inchiesta con la collaborazione della polizia e dei carabinieri.

Assicurati alla giustizia italiana sono ora tutti i componenti della strana e composita banda che aveva cercato poco prima di Natale [illegible] rapire le Bono,



L'ex legale d'Imperia Lorenzo Musso

dopo un'incursione nella loro villa di Poggi. Dominique Mambrini, 45 anni, uno dei due uomini a cui Musso aveva [illegible]mandato la parte operativa, era stato catturato poche ore dopo il fatto mentre cercava la fuga a piedi, mentre l'altro complice, Stephane Lefebvre, 40 anni, è stato arrestato in marzo in Svizzera, dove si era rifugiato per sfuggire alla polizia. Entrambi abitavano in Corsica ed è là che hanno conosciuto Musso. Il quale, a Lumio, zona tra le più esclusive, si faceva passare per tale Claudio Alberti e aveva un sito Internet per l'affitto di bungalow e appartamenti. Lavorava per conto di una [illegible]tà che faceva capo all'imprenditore imperiese Angelo Duberti. L'uomo d'affari ed ex politico è stato indagato perchè ritenuto complice di favoreggiamento: secondo l'accusa, avrebbe dato lavoro a un latitante (Musso era ricercato per via [illegible] vecchi episodi). «Come potevo immaginare che Lorenzo fosse in debito con la giustizia?», si era giustificato Duberti.

Lorenzo Musso, alias Clau[illegible] Alberti, conduceva una vita tranquilla. A Lumio lo ricordano come un tipo brillante e simpatico, dalla parlantina facile. La stessa verve che deve aver usato per convincere Mambrini e Lefebvre a diventare suoi soci nel «dirty business»: il rapimento di un'amica. Mercedes Bono è stata compagna di studi e per un po' di tempo i due si erano frequentati. Quando ha pensato a un modo spiccio per f[illegible] denaro, Musso ha ripensato a lei.

Per progettare il colpo però [illegible] commesso un errore fatale: è andato nell'agenzia che noleggiava furgoni, in Francia, con una carta d'indentità che ha dovuto lasciare a garanzia dell'affitto; agli investigatori è bastato riconoscere la foto per scoprire la mente del rapimento. Nel furgone usato da Mambrini e Lefebvre e che sarebbe dovuto servire a trasferire Mercedes e Angela Bono in un posto segreto, erano stati trovati cotone e coperte. [illegible] kit del sequestratore.

IERI A PORTO MAURIZIO, SOTTO GLI OCCHI DEI PARENTI

# Infarto in spiaggia muore un turista

[illegible] corpo era in balìa delle onde (ieri il mare era discretamente mosso) e lo hanno notato gli stessi familiari. Ma l'allarme e i soccorsi si sono rivelati inutili. Un turista svizzero di 51 anni in vacanza a Imperia ha trovato la morte [illegible] pomeriggio mentre faceva il bagno alla spiaggia de Il moletto, alla radice del molo lungo di Porto. E' probabile che lo straniero sia stato colpito da malore: pare che soffrisse da tempo [illegible] scompensi cardiaci. Fatale potrebbe essere stato comunque il tuffo nell'acqua fredda.

Dalla spiaggia è scattata la richiesta di soccorso. I medici del 118 hanno mandato l'ambulanza. Non c'è stato nulla da fare: il turista è stato recuperato e portato a riva quando il cuore aveva già cessato di battere. Disperati la moglie e i due figli, colpiti dalla tragedia in un giorno che doveva essere dedicato alla vacanza. Intorno al cadavere si è assembrata una piccola folla di curiosi. In attesa dell'arrivo del medico legale, gli agenti hanno allontanato



L'intervento sul molo di Porto

tutti. Un rapporto sarà mandato alla magistratura. Probabile che [illegible] Procura decida di far svolgere l'autopsia. Per la famiglia inizia [illegible] d'ora il triste e - si spera rapido - disbrigo delle pratiche burocratiche per il trasferimento della salma in Svizzera. [b. v.]

PER I GIUDICI DEL RIESAME L'INDAGINE HA SVELATO SCENARI «AGGHIACCIANTI»

# Resta in cella il vice-brigadiere

## Inchiesta sull'Arma, respinti i ricorsi dei difensori

Restano in carcere il vice brigadiere dei carabinieri Bruno Sabatino e l'imprenditore edile di Camporosso Carmelino Vigilante, arrestati in giugno per una brutta faccenda di telefonate estorsive. Il Tribunale del Riesame di Genova ha respinto le richieste di libertà presentate dai difensori, gli avvocati Luigi Patrone (per Sabatino), Alessandro Moroni e Gallo per Vigilante. [illegible] sottufficiale è rinchiuso a Santa Maria Capua Vetere, l'imprenditore a Imperia. Entrambi, nel primo interrogatorio di garanzia, davanti al gip, si erano rifiutati di replicare alle accuse: per il pm della Procura imperiese Danilo Ceccarelli i due avrebbero intimidito il socio di Vigilante per liberare la piazza [illegible] concorrente. Ma per Sabati[illegible] c'erano forse anche altre motivazioni, come quella di fare bella figura davanti ai superiori, inventandosi una storia di racket e fingendo di aver trovato la soluzione. Peccato però che per quella indagine-fantasma,



Il pubblico ministero Danilo Ceccarelli

avrebbero pagato degli innocenti, condannati apposta per le telefonate estorsive partite addirittura dal telefono dell'allora comandante del reparto operativo dell'Arma, il colonnello Carmelo Fazzini.

«Agghiacciante», usando un termine inserito nell'ordinanza dei giudici del Riesame, il quadro che scaturisce dalle indagini. Al punto che gli stessi giudici genovesi hanno ritenuto legittime le richieste di custodia cautelare che il pm Ceccarelli aveva chiesto, ottenendo però un rifiu[illegible] dal gip, per [illegible] Fazzini (lo assiste l'avvocato Alessandro Mager) e per il suo subordinato, il maresciallo Salvatore Ditta, tutelato dal figlio Nicola e da Carlo Fossati. Vanno giù duro i magistrati del Riesame e parlano di una sorta di «squadra alternativa» che si era venuta creare all'interno del reparto operativo, una sorta di ufficio «deviato». La domanda che si pongono i giudici: sapevano i superiori di Sabatino che quelle telefonate nascevano da intenti persecutori? Finora tutti hanno negato ogni addebito.

Per questa vicenda è indagato anche il procuratore capo di Sanremo, Mariano Gagliano, sospettato di aver fatto una soffiata a Sabatino, avvertendolo che i colleghi gli stavano esaminando i conti correnti. [m. v.]

FINTI CONTROLLORI AMAT ALLA MARINA DI PORTO

# La raffica di multe era solo una truffa

IMPERIA

Dopo il «Gratta e parcheggia», schede prepagate per la sosta introdotte dal Comune, a Imperia è approdato il «Parcheggia e grattiamo» (sottinteso: i tuoi soldi). Come segnala la stessa Amat, che gestisce gli spazi a pagamento, le scorse notti nella centralissima e trafficatissima Marina di Porto Maurizio sono apparsi alcuni signori con [illegible] fascia gialla al braccio che si sono messi a riscuoter multe. Un fatto perlomeno singolare, che ha spinto commercianti e autisti a imprecare contro l'Amat e l'«ennesima angheria». In realtà, si trattava di una truffa bella e buona.

Parla Alberto Vaccari, diretto[illegible] dell'azienda che gestisce i parcheggi cittadini: «Nessuno dei nostri dipendenti è autorizzato a compiere questo tipo di controlli. In piena notte, intorno alle 22,30, chi posteggiava negli spazi blu della Mari[illegible], si è visto elevare "contravvenzioni" ed è stato costretto a pagare. Sembra che abbiano esibito biglietti agli automobilisti. I fatti ci sono stati segnalati da diversi [illegible] della zona. Di sicuro è accaduto giovedì notte, non sappiamo se si [illegible] verificato prima. Sottolineiamo la nostra estraneità ai fatti».

Forse questi imbroglioni da spiaggia hanno approfittato del temporaneo smarrimento legato [illegible] ultime novità sul traffico. In via Boine [illegible] introdotte aree blu a pagamento, mentre resta a disco orario lo spazio davanti al bar Corsaro. Precisano i titolari del bar del Circolo Velico: «Noi mettiamo a disposizione un nostro spazio per la sosta. Non sapevamo nulla di queste multe fittizie, è sconcertante».

Al bar Tagliamare di via Scarincio, intanto, c'è chi si lamenta per altri, presunti truffatori in azione: «Ieri pomeriggio alcuni sconosciuti [illegible] un camion [illegible] passati ad offrirmi acqua minerale senza documento d'accompagnamento. Mi sono rifiutata di acquistarla. Sarà mica merce rubata?». O saranno mica i finti controllori, che durante il giorno devono trovarsi un'occupazione alternativa? [e. f.]

## LETTERE AL GIORNALE

**Santo Stefano, [illegible] alle sagre «Ma ripulite le spiagge»**

Il consiglio Comunale di Santo Stefano al Mare ha varato il calendario delle manifestazioni estive, che prevede spettacoli, mostre e sagre.

Come turisti che da più di dieci anni frequentano il litorale, tuttavia, ci chiediamo [illegible], oltre a intraprendere iniziative del genere, non sarebbe opportuno dedicare un minimo di attenzione allo stato in cui versano le p[illegible]che spiagge del paese.

Com'è avvenuto anche negli anni passati, restano ingombre [illegible] cumuli [illegible] alghe, che non vengono rimosse, impediscono di usufruire dello spazio, già ristretto, a disposizione dei villeggianti e danno un'immagine di degrado e sporcizia.

Ricordiamo che l'esigenza prioritaria di chi soggiorna in una località balneare è poter usufruire proprio del mare e delle spiagge.

Tutto il resto, se mai, deve venire dopo.

Ci auguriamo che chi ha il dovere di occuparsi di questo problema, provveda al più pre[illegible] è già stato perso troppo tempo.

Lettera firmata, Genova

**A Bordighera tre strade mettono le auto a rischio**

Siamo veramente indignati con l'Amministrazione del Comune di Bordighera: siamo utenti delle strade Rivaira, Sapergo e Pisciavina, che sono ridotte in modo pericoloso e che anche noi dobbiamo percorrere. Il ponte da via Pasteur a via Rivaira non è più percorribile senza incorrere in rotture, com'è già successo a diverse auto, sia alla coppa dell'olio che a quella del cambio. I ferri che sporgono [illegible] cemento, sul ponte visibilissimi, rovinano [illegible] gomme.

Secondo le ultime notizie avute dai funzionari comunali a ottobre sarà messa in cantiere la spesa per l'eventuale ripristi[illegible] del ponte. Molto bene, ma per ora una carriola [illegible] cemento e di bitume risolverebbe il problema: tutta la strada presenta buche [illegible]n indifferenti e [illegible] costretti a salire e scendere dalla Coggiola, infilandoci per scendere da una stradina stretta (via Sapergo) dove un piccolo guard-rail di protezione per il primo tratto non sarebbe di troppo, senza eccessiva spesa.

Chiediamo un po' di attenzione a questi problemi [illegible]li. N[illegible] vogliamo mettere la questione sul piano «anche noi paghiamo le tasse», ma come cittadini di Bordighera vorremmo viaggiare senza difficoltà.

Gli abitanti di via Sapergo, via Rivaira, via Pisciavina, Bordighera

**Quel rimborso non arriva per colpa della burocrazia**

Aspetto un rimborso da sei anni per il modello 740. Mi sono interessato presso gli uffici competenti, e tramite l'anagrafe tributaria di Sanremo risulta che l'importo richiesto è fattibi[illegible]. Ma, per la solita burocrazia italiana, bisogna attendere. Quando siamo noi a dover soldi allo stato, entro breve tempo bisogna assolutamente pagare, magari facendo dei grossi sacrifici, o addirittura dei debiti. Ora che il nuovo Governo è al potere, con molte promesse, queste saranno mantenute?

Giuseppe M., Camporosso

Le lettere vanno inviate a

**LA STAMPA**

**Redazione di Imperia**

[illegible] Alfieri 10, telefax: 0183.272.106, e-mail: imperia@lastampa.it

**Redazione di Sanremo**

via Roma 176, telefax: 0184.500.765 e-mail: sanremo@lastampa.it

## NUMERI UTILI

**AMBULANZE [tutta la provincia]**

118 Imperia Soccorso

**AUTOAMBULANZE**

[illegible] (numero unico anche per Imperia), **Bordighera:** tel. 184 - 252.525. **Vallecrosia:** tel. 0184 - 295.456. **Cervo:** tel. 0183 - 408928. **Diano:** t. 0183-494.112. **Dolceacqua:** tel. 0184 - 206.878. **Ospedaletti:** [illegible] 0184 - 684480. **Pieve:** tel. 0183-36.377. **Pontedassio:** tel. 0183 - 279.700. **Pornassio:** tel. 0183 - 325.132. **Taggia:** tel. 0184-476385. **S. Stefano:** tel. 0184 - 486.060. **Sanremo:** tel. 0184-507710, 0184 - 505.050. [illegible]: tel. 0184 - 41.444. **Ventimiglia:** [illegible]. 0184 - 351.175. [illegible].

**ASSISTENZA**

**Telefono Amico:** 0183-290.450. Ore 18-24. Num. verde 800.515224.

**FARMACIE DI TURNO**

Le farmacie restano aperte dalle 8 alle 12 e dalle 16 alle 19,30 eccetto quelle di turno diurno e notturno. **Imperia:** *Novaro*, via Bonfante 64-66 tel. 0183293723 *Massabò*, via Cascione 146, tel. 018361167 [illegible] *Panizzi*, via Palazzo, 56 tel. 0184570071. **Farmacie che assicurano la reperibilità in provincia: Diano-Cervo-S. Bartolomeo,** [illegible] **comprensorio:** *San Pietro*, piazza Marconi 4/a tel. 429028 (Diano San Pietro). [illegible] **Taggia:** *Del Torto*, via San Francesco, 10 t[illegible]. 018443590 (Arma). **Bordighera-Vallecrosia:** [illegible] *Centrale*, via Vittorio Emanuele 145, 0184 261246 (Bordighera). **Ventimiglia:** *Viale*, piazza Costituente 2, tel. 0184351140. Farmacie che prestano servizio in altri centri della provincia (l'elenco non tiene conto di eventuali turni): **Camporosso:** *Manassero*, via [illegible]. Emanuele 62, tel. 0184 - 288191. **Dolceacqua:** *Muratorio*, piazza Mengoli 2, tel. 0184-206.133. **Ospedaletti:** *Marcos*, v.le [illegible] 106/108, tel. 0184-689.015. **Pieve:** *Ceppi*, Corso Ponzoni 70, tel. 0183 - 36.209. **Riva:** *Nuvoloni*, piazza Nino Bixio 42, tel. 0184 - 485.754. **S. Stefano:** *Nuvoloni*, piazza Cavour 14, tel. 0184 - 486.862.



## APPUNTAMENTI

**PORNASSIO**

### Festa della lavanda

D[illegible] al Colle di Nava, a partire dalle 11, il Forte centrale ospiterà la «Festa della lavanda», manifestazione che comprende un mercatino dell'antiquariato e una rassegna dell'artigianato locale. [l. a.]

[illegible]

### Tour mototuristico

Prende il via stamattina alle 7,20 e si conclude il 23 il tour mototuristico «Memorial Peo» in Provenza e Savoia, organizzato dal Club DiciottoCento. Può partecipare alla «passeggiata» chiunque abbia una moto di almeno 150cc. [l. a.]

[illegible]o

### Trekking a cavallo

Il Club ippico Mulino Martino di Dolcedo [illegible] lezioni di equitazione di gruppo e individuali oltre a trekking a cavallo nelle Alpi Marittime. Informazioni allo 0183-280782. [l. a.]

**BORGOMARO**

### Via Marenca in [illegible] libro

Domani alle 16 nel castello dei Ventimiglia-Lascaris a Conio, presentazione del libro divulgativo curato da G.P. Lajolo «La via Marenca», percorso di ottanta chilometri tra le Alpi e il Mar ligure. [l. a.]

**MOLINI DI TRIORA**

### Sculture a cielo aperto

Nella Cava Arata di Molini lavorazione dell'ardesia, da parte di diciotto scultori provenienti da tutta Italia, «a cielo aperto». Il pubblico può seguirne ogni fase. [m. c.]

**ARMA DI TAGGIA**

### Libreria all'avanguardia

La Libreria Atene (sempre più ritrovo culturale) resta aperta fino alle 23. Esposte anche opere dell'Atene edizioni. [m. c.]

[illegible]

### Conferenza di Guglielmi

Libereso Guglielmi, botanico, tiene una conferenza alle 10,30, nella Sala consiliare di Ceriana. L'iniziativa rientra nell'«Omaggio all'oliva taggiasca». [m. c.]

**SANREMO**

### Biodanza in vacanza

L'Aieb di Sanremo riprende i corsi di biodanza il 22 e [illegible] settembre. Tema scelto per l'appuntamento, l'affettività. [m. c.]

IL CASO-PEDIATRIA ■ CONSIGLIO COMUNALE: CHIESTI CHIARIMENTI AL VERTICE DELL'USL, ACCUSE A BOTTINI

# Sanità, varata la Commissione

## A Palazzo Bellevue indagini sui problemi locali

SCALINATA DELLA DISCORDIA IN VIA BERIGO



### I p[illegible]i: «La gradinata ora è pericolosa»

Doveva essere una soluzione per continuare a mettere in comunicazione strada San Lorenzo e corso degli Inglesi modificando strada Berigo. La rettifica, attraverso la costruzione di una scalinata in cemento (nella foto), non è però stata gradita da chi è solito percorrere la strada. «La scala [illegible] ripida e con numerosi scalini - affermano alcuni residenti - che difficilmente potranno essere percorsi senza difficoltà. Come ha potuto il Comune concedere il permesso per costruirla? E' così che s'invoglia la gente ad andare a piedi? Certamente il tracciato della strada è stato modificato in modo illogico». [m. c.]

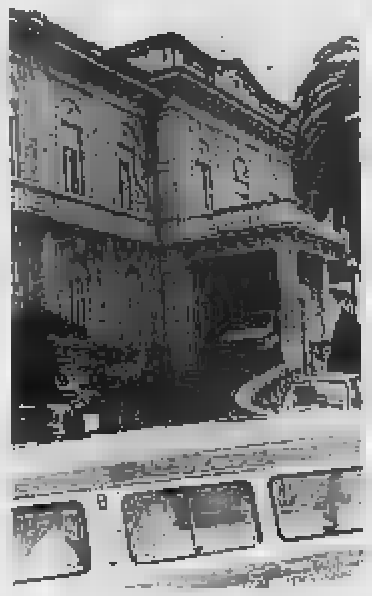
Gianni Micaletto

SANREMO

Parte dal caso-Pediatria la [illegible] della Commissione speciale sulla sanità sanremese varata, l'altra sera, dal Consiglio comunale. La riduzione da [illegible] a [illegible] dei posti letto del reparto ospedaliero, decisa dall'Usl nel quadro del discusso piano di riorganizzazione, ha finito per impegnare l'assemblea in un lungo dibattito, seguito da un gruppo di [illegible]ne e bambini arrivato a Palazzo Bellevue per una pacifica protesta.

Di fronte a interpellanze urgenti e ordini del giorno presentati dall'opposizione, il sindaco Giovenale Bottini [illegible] preso le distanze dalle manovre dell'azienda sanitaria, sottolineando che la giunta ha espresso parere contrario allo smantellamento di Pediatria e assicurando [illegible] richiesta di opportuni chiarimenti al vertice dell'Usl. Cosa che è puntualmente avvenuta ieri mattina, in occasione della Conferenza dei sindaci dell'ambito sanitario imperiese, già convocata per l'approvazione del conto consuntivo 2000 (si chiude in pareggio a quota 419 miliardi) e servita per fare il punto della situazione sul futuro del reparto al centro del caso. «Il sindaco ha chiesto al direttore generale dell'Usl, Mauro Barabino, d'informarlo sul piano organico di ristrutturazione e organizzazione ospedaliera, per valutare più attentamente il caso-Pediatria», fa sapere Mauro Borsò, direttore generale del Comune.

Bottini è finito comunque nel mirino dell'opposizione. «Perché non ha partecipato alla precedente Conferenza dei sindaci, quando sono state assunte decisioni importanti anche per il nostro ospedale? - chiede Marco Andracco, capogruppo Ds -. Arriva in ritardo anche in questa occasione. E' medico e presidente della Conferenza dei sindaci: da anni lo invito a relazionarci sui temi della sanità, ma senza esito. La nascita della Commissione speciale va interpretata [illegible] atto di sfiducia nei suoi confronti: non è stato capace di dare [illegible] risposte che [illegible] Consiglio e la gente aspettano da troppo tempo».



L'ospedale è al centro di polemiche

Anche per Daniela Cassini, capogruppo di «Per la tua Sanremo», il sindaco «è sempre in grave ritardo sui temi della sanità». La stessa esponente della minoranza ha sottolineato il pericolo che il ridimensionamento della Pediatria [illegible] «Borea» [illegible] in realtà l'anticamera dello spostamento del reparto a Imperia, nonostante l'ampio bacino d'uten[illegible] e le cifre che parlano a favore del servizio. Sulla stessa lunghezza d'onda gli interventi delle consigliere Stefania Russo (Ds) e Valeria Faraldi (Rifondazione). Respinto dalla maggioranza il loro ordine del giorno. Approvati, invece, dai capigruppo prima e dal Consiglio poi gli emendamenti proposti dalla Cassini per migliorare [illegible] funzionalità [illegible] Commissione. Dovrà relazionare sul proprio operato ogni 4 mesi alla Conferenza dei capigruppo e informare la giunta; le risultanze dei lavori saranno riferite [illegible] Consiglio entro 30 giorni dal completamento del mandato; riaffermata l'intenzione di creare una Commissione permanente sulla sanità. Del nuovo organismo fanno parte Elena Lanteri Cravet, Mario Badino, Enrico Paglialunga (Fi), Franco Zoccali (An), Gian Maria Tinelli (Ccd), Sandro Burato (Lega), Stefania Russo (Ds), Valeria Faraldi (Rifondazione) e Luigi Ivaldi (Per la tua Sanremo).

Andracco [illegible] annunciato [illegible] il gruppo Ds attuerà [illegible] [illegible] di staffetta: in un secondo tempo Gianni Sciolè subentrerà alla collega Russo. Inoltre, i diessini promuoveranno l'istituzione di una Consulta degli operatori sanitari Usl «per favorire una maggiore collaborazione di base per [illegible] soluzione dei numerosi problemi della sanità locale».

INDAGINE LAMPO DEL COMMISSARIATO. SI ERANO ANCHE CAMBIATE D'ABITO

# Fermate le ladre della Foce

## Sono le responsabili del colpo in tabaccheria

SANREMO

Sono [illegible] fermate [illegible] Polizia di Stato [illegible] ladre protagoniste del furto milionario avvenuto giovedì mattina ai danni della rivendita [illegible] tabacchi di via Padre Semeria. Erano in autostrada, a bordo di [illegible] Volkswagen Passat del valore di sessanta milioni [illegible] per passare inosservate si erano cambia[illegible] addirittura d'abito. Ma l'identikit diramato dagli uomini del commissariato di Sanremo, intervenuti prontamente sul luogo del misfatto, ha permesso ad [illegible] pattuglia della Polstrada [illegible] intercettare la vettura. E' stata la perquisizione dell'auto a svelare il trucco utilizzato dalle malviventi. Nel bagagliaio, infatti, gli investigatori hanno trovato i vestiti, in pratica un travestimento, che erano stati utilizzati per il furto. Sequestrata anche una somma di circa quattro milioni in franchi francesi, il denaro frutto del colpo alla tabaccheria, cambiato con sollecitudine in valuta estera. Le quattro donne, tutte tra i 30 e 45 anni, sono di nazionalità francese e [illegible] arrivate a Sanremo da un campo nomadi vicino a Tolo[illegible]. Sono state tutte denunciate a piede libero per furto aggravato e rilasciate. Le autorità transalpine hanno confermato a loro carico [illegible] serie di precedenti specifici. L'arresto non è stato possibile a fronte della trascorsa flagranza di reato.



La polizia ha fermato le quattro ladre

La polizia è riuscita a ricostruire anche la dinamica del colpo alla tabaccheria gestita da Teresa Bormetti, 35 anni, residente [illegible] Sanremo. Le due ladre [illegible] entrate in [illegible] approfittando di essere le uniche clienti presenti nell'eserci[illegible] commerciale. Una di loro ha chiamato nel dehor la titolare [illegible] la scusa di chiedere informazioni su alcuni articoli da spiaggia mentre la complice, all'interno della tabaccheria, apriva il registratore di cassa e si impossessava del contante. E' stato un altro cliente, arrivato all'improvviso, [illegible] notare la donna dietro al bancone e a farlo presente alla titolare. In quel momento la coppia di era già data alla fuga. Precedentemente le ladre ave[illegible] cercato [illegible] portare a segno [illegible] furto anche ai danni di [illegible] vicina panetteria, sempre in via Padre Semeria. [g. ga.]

INDAGINE AEREA A RAGGI INFRAROSSI PER CREARE IL PARCO DI S.ROMOLO-BIGNONE

# Un check-up dei boschi con strumenti da 007

NOTIZIE FLASH

**SOCCORSO**

**Anziana cade dal letto, intervengono i carabinieri**

I carabinieri hanno [illegible] all'alba di ieri un'anziana rimasta vittima di una caduta dal letto, bloccata sul pavimento dagli acciacchi della vecchiaia. L'incidente domestico [illegible] ha infatti impedito alla donna di comporre il 112 sulla tastiera del telefono. Immediato l'intervento di una pattuglia del Nucleo Radiomobile. I militari hanno scavalcato il cancelletto dell'abitazione, in via privata Serenella, alla Foce, e hanno soccorso la donna che, fortunatamente, non [illegible]va riscontrato fratture. L'anziana ha ringraziato calorosamente i carabinieri che dopo averle rimboccato le coperte hanno ripreso il loro giro di pattuglia. [g. ga.]

**ASSOCIAZIONI**

**«Cyclopes» porta i pupi in piazza Colombo**

La famosa «Opera dei Pupi» del teatro «Carlo Magno» [illegible] Palermo sbarcherà la prossima settimana in piazza Colombo per uno spettacolo promosso dall'associazione «Siciliani Cyclopes Onlus» di Sanremo. L'obiettivo del sodalizio è quello di promuovere [illegible] cultura siciliana e questa volta è stato deciso di affidarsi [illegible] un patrimonio di arte e tradizione unico al mondo. La rappresentazione principale, gratuita, è in programma in piazza Colombo alle 21,30 del 28 luglio. Il 29 luglio, invece, appuntamento riservato ai soci, alla [illegible] presso il salone parrocchiale della chiesa N.S. del Rosario a Baragallo. [g. ga.]

**TAGGIA**

**Un'interpellanza sul servizio di nettezza urbana**

Il servizio di nettezza urbana [illegible] nuovamente alla ribalta a Taggia. [illegible] capogruppo consiliare del Centrosinistra, Umberto Napoli, tramite interrogazione al sindaco Lorenzo Barla, vuole sapere se i dipendenti della Dock's Lanterna (che ha in appalto il servizio) lavorino in condizioni di sicurezza e siano in numero sufficiente; se gli automezzi siano adeguati; se vengano svolti tutti i servizi previsti dal capitolato. [m. c.]

**CASINO'**

**La casa da gioco di Venezia apre una filiale a Malta**

«Concorrenza» mediterranea per il casinò di Sanremo. Il primo agosto aprirà la «filiale» del casinò di Venezia [illegible] Malta. L'inaugurazione con una festa cui parteciperanno gruppi in maschera [illegible] Simona Ventura. E' [illegible] prima volta che una casa da gioco italiana apre una delegazione all'estero. [m. c.]

**[illegible]**

**In ritardo il cantiere in via Costiglioli**

Sono in ritardo i lavori di pavimentazione in via Costiglioli iniziati oltre un anno fa. Ciò ha suscitato disagi e proteste. Ora c'è anche un'interpellanza al sindaco dei consiglieri comunali di «Per la tua Sanremo», Daniela Cassini, Luigi Ivaldi e Luciano Alberti. In essa si chiede quali iniziative verranno assunte per concludere al più presto i lavori. [m. c.]

**OCCUPAZIONE**

**Due nuove opportunità all'Ufficio del lavoro**

Due operatori dell'assistenza e un idraulico saranno assunti dall'Usl (e destinati a Triora) [illegible] Comune di Sanremo. La selezione è prevista per mercoledì, dalle 8,30, [illegible] via Pietro Agosti 245. [m. c.]

**INPS**

**Slitta al 31 la prima rata dei contributi agricoli autonomi**

La direzione generale dell'Inps [illegible] rinviato al 31 luglio la scadenza per il pagamento della prima rata dei contributi 2001 dei lavoratori agricoli autonomi. Ciò a seguito di disguidi nei recapiti degli avvisi di pagamento e relativi Mod F24. [m. c.]

[illegible]

Raggi infrarossi per fare il check-up al bosco: il Comune ricorre alle armi di 007 per dare finalmente corpo al progetto del parco naturale di San Romolo-Monte Bignone, sogno inseguito da troppi anni. A una società emiliana è stato infatti affidato l'incarico di effettuare riprese [illegible] della zona interessata dal piano, per avere un quadro preciso sullo stato di salute [illegible] macchia verde che domina [illegible] città. Il costo dell'operazione, che scatterà [illegible] fine mese, è di [illegible] milioni. «Le apparecchiature utilizzate, montate sulla carlinga di un aereo, derivano dall'attività di spionaggio. Strumenti oggi utilizzati per usi civili. Grazie a questi riusciremo a [illegible] le condizioni di ogni singola pianta», spiega Claudio Littardi, responsabile del servizio Beni ambientali di Palazzo Bellevue. «E' la prima volta che questa tecnica d'indagine viene utilizzata in Italia sul patrimonio boschivo», sottolinea l'assessore Antonio Sindoni, che ha anche le deleghe ai Boschi e al costituendo Parco.

L'intervento s'inquadra nel piano di recupero e valorizzazione dell'area montana sanremese. «Proprio in questi giorni si sta definendo il contratto d'appalto per la realizzazione di percorsi naturalistici nell'area del parco - dice Sindoni -. Prevista, fra l'altro, l'installazione di un migliaio di cartelli [illegible] informazioni scientifiche e utili per gli escursionisti che si avventureranno sui sentieri di [illegible]. Romolo e Monte Bignone. I lavori entreranno nel vivo in autunno». E' il primo passo concreto verso la creazione del parco naturale. Il costo [illegible] sfiora il miliardo. Parallelamente, la giunta ha affidato al prof. Enrico Martini il compito di elaborare uno studio ad hoc.

Appaltati anche il ripristino delle piste forestali (110 milioni) e i lavori di decespugliamento a monte ed a valle della strada S. Romolo-Perinaldo-Boiardo (25 milioni), fondamentali per la prevenzione degli incendi. Inoltre, alla cooperativa Il Cammino è stato affidato per 4 anni (fino al 2004) il servizio di bonifica forestale. Il costo per il 2001 è di 192 milioni; 288 milioni per 2002 e 2003; [illegible] milioni per il 2004. «Sono impegnati 5 operatori [illegible] lunedì al sabato. Un presidio costante», [illegible]denzia l'assessore. E dalla Ue sono in arrivo 240 milioni per il piano [illegible] assestamento forestale [illegible] corso, poi, trattative per l'eventuale acquisizione dell'ex Bomboniera e delle ex Casermette di [illegible]. Romolo, oltre all'edificio ex Sciascia di Monte Bignone. [g. mi.]

LE COMMEMORAZIONI

## Triora ora dedica una piazza al beato Reggio

TRIORA. Il Consiglio comunale di Triora, presieduto dal sindaco Antonio Lantari, si riunisce questa sera in via straordinaria, alle 18,30, per [illegible] il beato Tommaso Reggio. E' l'inizio delle celebrazioni che porteranno domani all'inaugurazione di una piazza intitolata al vescovo morto a Triora e adesso sulla via della santificazione.

Alla cerimonia di questo pomeriggio presenzieranno il vescovo di Ventimiglia-Sanremo monsignor Giacomo Barabino e una delegazione delle [illegible] di Santa Marta. Ordine fondato dallo stesso Reggio.

Domani, alle 10,30, dopo [illegible] messa, sempre alla presenza del vescovo Barabino, ci sarà lo scoprimento e la benedizione della targa di intitolazione [illegible] piazza [illegible] Collegiata a Tommaso Reggio. Il beato morì a Triora il 22 novembre del 1901, mentre presiedeva alla costruzione della statua del Redentore sul Monte Saccarello. [m. c.]

OPPOSIZIONE ALL'ATTACCO: «PENALIZZATO IL COMUNE»

## Un palazzo nell'ex cinema A Riva adesso è polemica

RIVA LIGURE

E' già polemica sulla trasformazione dell'ex Cinema Corallo in un palazzo, con il trasferimento al Comune del piano interrato al grezzo, dove verrà ricavato un centro culturale polivalente. A insorgere è l'opposizione di Riva democratica. «Siamo contrari - afferma il consigliere Giuseppe Grasso -, ma non al risanamento dell'area, bensì alla parte dell'operazione che prevede il rilascio al Comune del piano interrato al grezzo a scomputo di [illegible] d'urbanizzazione per 272 milioni».

Il progetto della giunta-Montesano prevede di ricavare, nell'interrato, una sala da 130 posti e un'altra più piccola da 30. Il Comune avrà anche 4 box per il ricovero dei mezzi comunali. «Per completare i lavori - afferma Grasso - occorreranno almeno altri [illegible] milioni. Se a questi aggiungiamo i 272 che non ricaveremo quali oneri di urbanizzazione, la struttura ci costerà quasi 600 milioni. Al posto del piano interrato al grezzo, con il denaro speso per attivarlo si poteva prendere il piano terra e realizzarvi il nuovo Centro sociale. In questo modo non avremmo più dovuto pagare gli affitti per [illegible] Centro anziani e Circolo Acli, [illegible] milioni l'anno e in 10 anni [illegible] sarebbe stata ammortizzata».

Paolo Balloni aggiunge altre considerazioni: «Dovremo anche procedere al collaudo. Procedura lunga, severa [illegible] complessa. E se il collaudo venisse meno, vista la particolarità della struttura? Certo, in qualche modo ci si arriverebbe, ma fra uscite di sicurezza e altro quanto spenderemo ancora?».

L'operazione prevede anche la demolizione del box che attualmente ospita l'auto della Polizia municipale, di un ripostiglio comunale, del magazzino di un privato, e del gabi[illegible] per portatori di handicap. «La demolizione - sostiene Balloni - è [illegible] carico del Comune. Sarebbe stato opportuno accollarla alla società [illegible]. In cambio ci verrà data una piazzetta: troppo poco». [m. c.]

UNA NUOVA BOUTIQUE

## Danny Quinn padrino di Mango in via Matteotti

SANREMO. Danny Queen, attore e figlio dell'indimenticabile Antony Quinn, è testimonial oggi pomeriggio dell'inaugurazione del nuovo negozio «Mango» di via Matteotti, un insediamento commerciale che arricchisce ulteriormente il già lunghissimo elenco di firme dell'altra moda del «salotto b[illegible]» di Sanremo. Il «vip» rimarrà per circa due [illegible] nei nuovi locali. L'operazione commerciale è stata portata a termine dalla famiglia di Luigi Moro, da decenni professionista nel settore dell'abbigliamento di qualità, nei locali dell'ex «Moro Gabriel». Le collezioni di «Mango», azienda spagnola leader del settore, rivolte ad [illegible] clientela giovane ma [illegible] solo, hanno conquistato il pubblico internazionale per le proposte [illegible]derne, metropolitane, innovative. Il gruppo «Mango» ha circa 600 negozi in tutto il mondo e con l'apertura del punto vendita sanremese si affaccia per la prima volta al mercato italiano. [g. ga.]

MOMENTI DI TENSIONE IERI ALL'ALBA A VENTIMIGLIA, INTERVENTO DELLA POLIZIA. DURA PROTESTA CONTRO L'ATTEGGIAMENTO DEL COMUNE

# Mercato annullato, scatta [illegible] rivolta

## Gli ambulanti contestano l'emergenza G8 e chiedono i danni

**Daniela Borghi**

Tensione alta ieri mattina a Ventimiglia, per l'annullamento del mercato del venerdì, quello tradizionale che attira molta clientela francese ben disposta a spendere. Il motivo? La sospensione disposta dal Comitato Sicurezza e Ordine Pubblico in relazione all'emergenza G8. Quasi un centinaio di commercianti ambulanti dei 422 iscritti al mercato di Ventimiglia, ha però deciso di «fare presenza» ugualmente, sfidando l'ordinanza del sindaco e chiedendo di poter fare il proprio lavoro: a partire dalle sei e mezza, per [illegible] paio di ore, ha occupato l'area dei giardini pubblici per protestare contro l'ordinanza del sindaco che vieta, per motivi di ordine pubblico legati al vertice mondiale genovese, lo svolgimento della consueta giornata commerciale.



Ambulanti sul piede di guerra ieri all'alba a Ventimiglia. A sinistra [illegible] dei commercianti, Francesco Romeo. A destra i furgoni e i manifestanti in via Veneto durante la contestazione contro la sospensione del mercato

FOTO M. GATTI



Gli ambulanti hanno lamentato la perdita di grosse somme di denaro per la mancata realizzazione del mercato forse più importante dell'anno, perché si svolge in un periodo di particolare affluenza dei clienti francesi, calcolandolo in un totale di circa [illegible] miliardo.

I soliti clienti, del resto, non si sono fatti attendere: dalle 9 in poi sono arrivati numerosi, in treno o in macchina, ma [illegible] hanno trovato le bancarelle, e hanno iniziato a gi[illegible] per la città. Disinformati sul mancato svolgimento del mercato, in forse la [illegible] settimana, poi ripristinato fino a pochi giorni fa, quando è scattata la decisione, definitiva, della cancellazione (ma sull'autostrada, in Francia, i tabelloni luminosi [illegible] l'annullamento).

Dice il segretario [illegible] Cisl ambulanti, Angelo Massacano: «Dopo la riunione in Prefettura di mercoledì [illegible] l'Amministrazione ci ha detto che [illegible] dovuto informare noi i nostri associati. Ma noi non siamo postini: visto che tutti pagano le tasse, è suo dovere contattare tutti gli operatori».

[illegible] a Ventimiglia è [illegible] anche la rabbia. Mario Viglietti, presidente del sindacato ambulanti della Confcommercio, esprime così tutto il suo disappunto per la decisione presa e annuncia richieste di risarcimento danni: «Non ci hanno permesso di fare [illegible] mercato provocando [illegible] un danno economico non indifferente ad oltre quattrocento operatori, che hanno anche dipendenti. Chiederò in Comune un risarcimento, ma non in denaro, perchè non è facile da ottenere. Lo chiederò in termini di servizi e di concessioni: ad esempio un prolungamento dell'orario [illegible] mercato nei mesi più appetibili, e la sospensione della tassa del plateatico di oggi, che comunque abbiamo già pagato».

L'ambulante Francesco Romeo aggiunge: «In questo Paese, stranamente, per garantire la sicurezza degli operatori, non si consente loro di lavorare. La chiusura ci sarebbe stata bene se anche il mercato coperto [illegible] frutta e verdura e negozi fossero stati chiusi per questa situazione di pericolo, ma non è così, e siamo gli unici ad essere penalizzati».

Accusando le istituzioni [illegible] non intervenire con particolare fermezza nei confronti dei «vu cumprà», che ieri erano comunque presenti e attivi lungo le vie del mercato, e degli altri commercianti abusivi, gli ambulanti hanno anche organizzato uno sit in abusivo tentando di bloccare la circolazione stradale lungo via Vittorio Veneto. La polizia li ha fatti indietreggiare ma poi si sono spostati nei giardini pubblici, dove hanno organizzato un presidio di protesta. Alcuni di loro, che rischiano di venire denunciati dalla polizia, hanno gridato frasi ingiuriose nei confronti delle istituzioni.

## «Un problema [illegible] sicurezza»

### La riflessione del prefetto Montebelli su una realtà economica da tutelare

**[illegible] Gavino**
VENTIMIGLIA



Il prefetto di Imperia Giuseppe Montebelli da sempre molto attento ai problemi del mercato di Ventimiglia

«Mi sono sempre battuto per risolvere i problemi di sicurezza del mercato di Ventimiglia e continuerò a farlo». Il prefetto Giuseppe Montebelli ribadisce l'importanza di aver garantito la sicurezza nella città [illegible] confine. «Si è valutata una situazione di per [illegible] stessa compromessa nell'interesse della collettività e in un momento di emergenza come quello che sta passando l'intera Liguria». Il prefetto non va oltre ma [illegible] chiaro che la decisione del Comitato Sicurezza ed Ordine pubblico che ha deciso la sospensione del mercato del venerdì ha tenuto presente esclusivamente i problemi di sicurezza. Diplomatico come sempre, ma come sempre anche attento ai problemi della gente, il prefetto Montebelli ha ricordato «come sia importante tutelare una realtà economica come quella del mercato di Ventimiglia, arrivare [illegible] mercato vivibile e sicuro». Da sempre, in effetti, la prefettura chiede una maggiore regolamentazione, spazi idonei, parametri di sicurezza maggiori. Ieri, dalla prefettura [illegible] partite anche le severe disposizioni per tenere alla larga da Ventimiglia gli ambulanti clandestini, il tanto discusso «mercato parallelo». Una cosa è certa; se ieri ci fosse stato il mercato, [illegible] tutti i venerdì, anche [illegible] sciocco allarme bomba avrebbe generato il panico e [illegible] serie [illegible] situazioni [illegible] emergenza. E nessuno riflette anche sul fatto che, con le giornate roventi del G8 e i manifestanti attesi al confine, la tanto decantata clientela transalpina aveva probabilmente già deciso di rimanere a casa.

---

IN UNA CASA D'ASTE I CARABINIERI TROVANO UN CAMINO DEL XVI SECOLO

# Ventimiglia, scoperto traffico [illegible] opere d'arte [illegible] Meridione

**Maurizio Vezzaro**
VENTIMIGLIA



I carabinieri del colonnello Paolo Coletta hanno collaborato con i colleghi del Nucleo per la tutela del patrimonio artistico di Napoli

Ha interessato anche Ventimiglia un'operazione dei carabinieri del Nucleo tutela patrimonio artistico di Napoli che ha portato al recupero - nel Lazio, in Campania e appunto a Ventimiglia - di numerose opere d'arte, di alto pregio e ingente valore, trafugate in diverse regioni. Tre persone sono state denunciate per ricettazione. L'inchiesta testimonia come la città di confine sia crocevia del traffico clandestino di reperti artistici. Non sarebbe la prima volta: qualche anno [illegible] la Finanza bloccò un ingente flusso di opere d'antiquariato che, attraverso la frontiera (la merce era trasportata su Tir), finiva in Gran Bretagna, denunciando per evasione fiscale e ricettazione un direttore di banca d'Imperia con la passione delle antichità.

Tornando alla recente operazione partita dal Sud Italia. Gli interventi in Riviera sono stati portati a buon fine con la collaborazione del Comando provinciale dell'Arma, guidato dal colonnello Paolo Coletta. A Ventimiglia, in una [illegible] d'aste, è stato trovato un camino in marmo bianco di Carrara del XVI secolo, rubato nel '[illegible] in una abitazione privata di Palermo. Un reperto che vale parecchi milioni e che trova facile collocazione essendo assai appetito dai collezionisti. Ora i carabinieri stanno cercando di rifare il cammino inverso. Proveranno a scoprire attraverso quali canali il camino sia approdato in Liguria. L'indagine è estesa anche al Lazio: in un negozio di antiquariato di Viterbo i carabinieri hanno trovato un busto marmoreo del XVII secolo rubato nel 1985 a un genovese [illegible] pilastrino marmoreo del XVII secolo trafugato dalla chiesa delle suore Concezioniste di Giugliano (Napoli) in occasione del terremoto del 1980.

A Napoli, invece, in [illegible] abitazione e [illegible] recuperato un calice in argento cesellato del XVIII secolo, rubato nel 1998 nella chiesa di Santa Maria della Neve, mentre in un negozio [illegible] antiquariato i militari hanno scoperto quattro oggetti antichi (una zuppiera con vassoio in porcellana, due lumi in porcellana e una toilette in mogano) rubati nell'aprile scorso da case private di San Marco dei Cavoti (Benevento).

Al Comando provinciale d'Imperia esiste un catalogo delle opere d'[illegible] in zona. I carabinieri le hanno inventariate e fotografate per avere una traccia documentale utile in caso di sparizione.

GIOVEDI' L'AUTOPSIA

## Ancora [illegible] sull'immigrata morta [illegible] via [illegible]

VENTIMIGLIA. C'è qualcosa di oscuro dietro alla morte di Lara Dalila Gotarza, 32 anni, l'immigrata ecuadoregna precipitata lo scorso 16 luglio dal balcone al sesto piano [illegible] un alloggio di via Roma dove viveva assistendo un'anziana di [illegible] anni. I sostituto Vittore Ferrero e Giovanni Maddaleni, che si occupano dell'indagine, coordinando la Polizia di Stato, hanno ribadito ieri di attendere l'esito dell'autopsia, avvenuta giovedì mattina. Al medico legale hanno chiesto di procedere ad esami biologi e tossicologici. La causa della morte è stata la caduta dal sesto piano ma [illegible] corpo è stata trovata anche [illegible] ferita, un taglio alla coscia sinistra, che la donna potrebbe essersi procurata rompendo la porta a vetri della [illegible] camera (dove sono state trovate tracce di sangue).

Continuano anche le audizioni degli amici dell'immigrata. Insomma, dietro al presunto suicidio si nasconde un mistero che la procura sembra decisa a [illegible]. [g. ga.]

NOTIZIE FLASH

**BORDIGHERA**

**Bandiera blu, la cerimonia [illegible] prevista per [illegible] 28**

E' prevista per sabato 28 luglio [illegible] cerimonia per l'assegnazione della Bandiera [illegible] alla città di Bordighera. Alle 21, [illegible] Chiosco della Musica, sul lungomare, il sindaco Alvaro Vignali presenterà il prestigioso vessillo a residenti e turisti. Seguirà un concerto della Banda Dipartimentale del Comando in Capo alto Tirreno della Marina Militare Italiana.

**SOLDANO**

**Oltre 20 squadre al torneo di calcio [illegible] cinque**

Il Gruppo Sportivo [illegible] Soldano ha organizzato un torneo di calcio a cinque al Centro Sportivo Polivalente «Ennio Amalberti». Hanno aderito 24 squadre da tutta la provincia. La 15ª edizione della manifestazione è [illegible] nel [illegible] o con gli ottavi di finale. Ecco gli incontri della settimana: Pizzeria Valnervia-Planet Cafè 2-6; Assicurazioni Palmero-Osteria Soldano 2-3; Coopertiva Vallefiorita-Gastronomia Manuel 1-1 (4-2 ai rigori); Salumeria Emiliana-Forza Roma 3-5. La premiazione avverrà lunedì 30 luglio.

**Una mostra di pittura nel «Giardino incantato»**

Il «Giardino incantato» di Marcello Cammi si apre agli altri artisti in occasione del Memorial organizzato per ricordare l'artista di Bordighera. Per la seconda volta dopo la morte di Cammi, oggi e domani il giardino ospiterà l'«Estemporanea Amici di Cammi», alla quale [illegible] invitati tutti gli artisti (pittori, grafici e scultori), che intendono in questo modo rendere omaggio al grande scultore e pittore. «L'Estemporanea con pic nic» avrà luogo nel Giardino Atelier Cammi, in località Arziglia [illegible] Bordighera, dove i partecipanti verranno ricevuti dalla vedova Cammi, Vittorina Grassi. Entro le 11,30 [illegible] domani i lavori saranno nei locali espositivi [illegible] Circolo Endas «Alla Vecchia Cava», in via Alla Cava 42, a Montenero dove, alle 12, sarà inaugurata [illegible] mostra. Si potranno visitare fino a domenica 29 luglio. (d. bo.)

LA SERATA ORGANIZZATA DALLA STAMPA [illegible] DAL COMUNE DI SAVONA CON «VITTORIO DE SCALZI, LA STORIA DEI NEW TROLLS» E L'ORCHESTRA FILARMONICA DI TORINO

# NOTTE MAGICA
## Concerto Grosso sul mare di Savona



Fulvio [illegible]

SAVONA

La Darsena Vecchia culla [illegible] sogno in più. Non solo riassaporare il 4 agosto la magia del concerto tenuto proprio qui, l'estate scorsa, da Vittorio De Scalzi con la [illegible] formazione davanti a un pubblico straordinario per quantità e intensa partecipazione, e non soltanto la certezza di ritrovare la forza e la poesia dell'incontro tra la musica classica e la musica rock di Concerto Grosso. [illegible] anche, eccolo il [illegible]gno in più, la speranza [illegible] riascoltare la Esteve '97, la chitarra appartenuta a Fabrizio De André, in una rara esecuzione di alcuni tra i brani più significativi che legano a [illegible]ppio filo la storia dei New Trolls al grande cantautore genovese: Vittorio De Scalzi sta accarezzando l'idea da alcuni giorni. Toccherebbe ovviamente a lui, grande amico di Fabrizio, il compito di [illegible] lo [illegible] che [illegible] stato messo all'asta in favore di «Emergency» ed era stato venduto poi per 168 milioni e mezzo.

Spiega De Scalzi: «Sarebbe, per me e per tutto il pubblico, un momento pieno di significati non solo musicali. Mi metterò presto in contatto con Gianni Tassio, [illegible] negoziante di dischi di via del Campo che custodisce la chitarra di "Faber", per valutare se questa prestigiosa trasferta è realizzabile. Se lo sarà, [illegible] mi auguro, mi piacerebbe eseguire "Creuza de ma" e "Via del Campo", ma magari anche qualche b[illegible] dal nostro album Senza orario, senza bandiera, al quale lavorammo insieme». Il progetto ha radici antiche: De Scalzi per De André eseguì le parti di chitarra nei motivi contenuti in «Non all'amore, [illegible] [illegible] denaro, nè al cielo». Poi, ha [illegible] l'Esteve in una [illegible] prima uscita dopo l'asta benefica.

Intanto, [illegible] Darsena Vecchia si prepara ad applaudire Concerto Grosso e tante canzoni di successo dei New Trolls, come Quella carezza della sera. Sul palco ci sa[illegible] l'orchestra Filarmonica di Torino diretta da Maurizio Salvi, con il gruppo di De Scalzi formato da Alfio Vitanza, Rober[illegible] Tiranti, Andrea Maddalone [illegible] Mauro Sposito. La squadra al completo che ha realizzato il Cd da collezione, distribuito con La Stampa nelle province di Torino, Savona [illegible] Imperia.



Vittorio De Scalzi tornerà con il suo gruppo e la Filarmonica per proporre Concerto Grosso e le canzoni dei New Trolls. Suonerà anche alcuni brani con la chitarra di Fabrizio De André

### Una [illegible]

Un gigantesco palco sull'acqua tra il Terminal Crociere e la via Aurelia

Concerto Grosso e [illegible] musica dei New Trolls tornano a Savona, la sera [illegible] sabato 4 agosto. Nel 1999 al Priamar fu battuto ogni record di pubblico; nel 2000 il concerto sfruttò per la prima volta [illegible] aree del Terminal Crociere, [illegible] seguito [illegible] successo da molti; questa volta [illegible] novità sarà rappresentata dall'immenso palco che sarà sistemato nel tratto di mare tra il piazzale del Terminal e la via Aurelia.

Il concerto, come le volte precedenti, sarà gratuito, offerto a savonesi, liguri [illegible] turisti dalla Stampa, dal Comune di Savona, dall'Autori[illegible] Portuale, dall'Associazione bagni marina e dalla Coalvi, consorzio [illegible] allevatori piemontesi [illegible] sede a Cuneo. Preziosa la collaborazione della ditta Ilmasub.

ALTRA «PRIMA NAZIONALE» IN PIAZZA SANT'AGOSTINO TRA SCROSCI DI PIOGGIA [illegible] RAFFICHE DI VENTO

## Verezzi applaude Foà e la Caldonazzo

In scena con «Il yantone» romanesco diretto da Quartullo

Stefano Delfino

BORGIO VEREZZI

Tra spruzzate di pioggia e raffiche di vento, è invernale la temperatura in piazza Sant'Agostino. Ma il pubblico, [illegible] almeno la maggior parte di esso, resta [illegible] al termine, e così, esauriti gli applausi e le chiamate alla ribalta, è il regista [illegible] protagonista Pino Quartullo, che guida tutta la compagnia un po' intirizzita, a battere [illegible] [illegible] volta le mani alla platea: «Grazie per aver resistito, sie[illegible] stati eroici».

Nonostante le bizze del clima, [illegible] andata in porto questa «prima nazionale» de «Il vantone» di Pasolini, liberamente ispirato al «Miles Gloriosus» di Plauto, che ha debuttato al 35° Festival di Borgio Verezzi (oggi l'ultima replica) senza neppure una prova in loco, e ciò ha costretto gli interpreti in spazi piuttosto ridotti, [illegible] qualche cambio di scena difficoltoso. Superati gli intoppi contingenti, tuttavia, lo spettacolo dovrebbe assestarsi nelle repliche.

Arnoldo Foà è un Pirgopolinice sornione e misurato: a [illegible] anni suonati, il «grande vecchio» del teatro arriva in palcoscenico su una biga, accompagnato dalle note della marcia trionfale di «Aida», poi, nel secondo atto, discende dall'antico veicolo come Wan[illegible] Osiris e canta «Sentimental». [illegible] l'aria di divertirsi [illegible] mondo, e si vede. «Il testo di Plauto è [illegible] rivisitato con intelligenza, in romanesco, da Pasolini. Tanto tempo fa, ero stato il primo al quale [illegible] [illegible] proposto. Ma avevo rifiutato: voleva impormi Ninetto Davoli, senza provini», racconta dopo essersi tolto l'elmo e il mantello.



Pino Quartullo, regista e protagonista de «Il vantone» di Pasolini (dove interpreta il ruolo del servo Palestrione), insieme alla bella Nathalie Caldonazzo, in una scena dello spettacolo che si replica sino a questa sera in piazza Sant'Agostino a Borgio Verezzi

A farsi ammirare, complice la tramontana che le scompiglia le vaporose mini-tuniche [illegible] ne scopre con generosità le bellezze nascoste, è Nathalie Caldonazzo, la show-girl televisiva alla sua terza esperienza con la prosa: «'mpiccate», è la prima battuta che pronuncia, rivolta [illegible] uno dei rozzi operai, che nella finzione scenica ideata da Quartullo [illegible] impegnati in [illegible] scavo archeologico, quindi [illegible] sdoppia nei personaggi di Filocomasio e Acroteleuzio, ingenua, pura e dai capelli corvini l'una, sguaiata donna [illegible] strada e bionda l'altra.

Con il filo di voce che le resta, dopo la prolungata esposizione ai soffi gelidi e all'umidità, la bella Nathalie confessa a chi [illegible] a complimentarsi in camerino: «Ho imboccato la strada del teatro dopo l'iniziale esperienza con il Bagaglino, perché sono stufa di essere conosciuta solo per le gambe. Cerco ruoli che non siano solo quelli della bellona, preferisco la casta Filocomasio alla procace Acroteleuzio. Un sogno? Il cinema d'autore italiano, a costo di prendere porte in faccia».

A PORTOVENERE QUESTA SERA LO SHOW DELL'ATTRICE

## Luciana [illegible] apre Festival Donna

PORTOVENERE

Sarà Luciana Littizzetto, nella doppia veste [illegible] autrice satirica con il suo libro «Sola come un gambo [illegible] sedano» [illegible] di attrice comica, a inaugurare questa sera [illegible] Festival Teatro Donna, nell'arena sotto le stelle [illegible] Piazzale San Pietro [illegible] Portovenere. Un inizio con i fiocchi per la bella ras[illegible] teatrale [illegible] per tutta l'estate offri[illegible] a ospiti e [illegible] residenti [illegible] [illegible] cartellone di spettacoli. Luciana Littizzetto sul palco non sarà sola: sul palco ci saliranno anche il gruppo Sunhine Gospel Choir e [illegible] Sorelle Suburbe.

Ospiti non casuali, perché l'attrice comica torinese approfitterà della loro presenza per dare una prova anche delle sue qualità di musicista e cantante «trasgressiva». Com'era già accaduto al Festival [illegible] Villa Faraldi, la formula scelta quest'estate dalla Littizzetto abbina e intreccia la presentazione del suo libro «Sola come un gambo di sedano» - simbolo inconfondibile, sostiene l'attrice, della «single» che al mercato [illegible] com[illegible] mai un sedano [illegible] - a un'esibizione assolutamente fuori dagli schemi, in pratica un «happening» con il coinvolgimento del pubblico. In «scaletta» l'intervista con il direttore artistico del Festival sul libro e un gran finale, con la parodia del film «Nove settima[illegible]». [m. b.]



Luciana Littizzetto a Portovenere

CON LA STAMPA SCONTO SUL BIGLIETTO D'INGRESSO: FILM, RAPPRESENTAZIONI TEATRALI, TORNEI DI PLAYSTATION. AD AGOSTO CONTE E PAOLO ROSSI

# Alla Città dei ragazzi giochi e spettacoli

## Oggi il via agli intrattenimenti all'Ariston Roof di Sanremo

SANREMO

Giochi, cinema, spettacoli, intrattenimento, stage di danza, linea diretta con Internet: è «La città dei ragazzi», che apre i battenti oggi (ore 17) al Centro Ariston Roof di via Matteotti. Venti giorni di appuntamenti e divertimento che La Stampa segue da vicino offrendo ai lettori uno sconto di 3 mila lire sul biglietto d'ingresso. E' sufficiente presentarsi al botteghino dell'Ariston col tagliando del giorno per ottenere la riduzione sul ticket per assistere a rappresentazioni teatrali e proiezioni di pellicole.

Oggi l'inaugurazione: alle 17 lo spettacolo itinerante del Teatro Carillon, attori sui trampoli che gireranno lungo le vie del centro; alle 21 la stessa compagnia, che arriva da Torino, propone una rappresentazione teatrale al Roof. Biglietto d'ingresso a 10 mila lire per gli adulti (7 mila utilizzando il tagliando pubblicato qui a fianco); 5 mila per i bambini (2 mila col coupon). In serata si apre anche la rassegna cinematografica legata alla «Città dei ragazzi»: in programma la proiezione del film d'animazione «Dinosauri».

Il motto dei venti giorni più effervescenti sulla terrazza dell'Ariston è «Il gioco come regola di vita...». «La città dei ragazzi» sarà aperta tutti i giorni dalle 16 alle 24 fino al 10 agosto. I videogiochi la fanno da padrone (previsti anche tornei di Playstation), ma c'è spazio anche per il tradizionale calcio balilla o per il ping-pong. Un angolo, battezzato «La macchina del tempo», è dedicato alla collezionemania. E poi un lungo elenco d'intrattenimenti, dalla magia all'acrobazia, dalla comicità alla danza. In programma pure la proiezione di filmati in 3D.

L'estate dell'Ariston riserva altri appuntamenti importanti: il 2 agosto il concerto di Paolo Conte che chiuderà la rassegna «Sanremo Immagine Jazz & Sanremo Blues» (il via domani sera a Villa Ormond); il 6 agosto l'atteso recital di Paolo Rossi «Storie per un delirio organizzato»; il 13 la magia del tango con la Compagnia Argentina di Anibal Pannunzio; il 19 serata di cabaret con comici emergenti; il 22 spazio all'operetta. (g. mi.)





SANREMO: FRANCO BAGUTTI DIRIGE IL COMPLESSO PROTAGONISTA IN TIVU' A «BUONA DOMENICA»

# Orchestra Italiana al Roof

## Musica per ballare al gala del casinò

COMPAY SEGUNDO A MONACO



### Allo Sporting tributo all'America latina

MONACO. Compay Segundo è la vedette attesa stasera allo Sporting. Il suo debutto coincide con la Notte dell'America Latina (650 mila, cena e spettacolo) partecipa il Presidente del Salvador Francisco Flores. Compay Segundo è un'istituzione nella musica latina, inimitabile il suo modo di suonare. Secondo concerto lunedì (180 mila con cena, mila con una consumazione, dalle 22.30). Telef. +377 9216 3636. [a. m.]

Bruno Monticone

SANREMO

Musica da ballo grande orchestra. Una formula, all'apparenza, un po' antica, ma sempre ricca di fascino e gradita al pubblico. E' la strada che imboccherà questa il Roof Garden del casinò municipale che, per la terza serata di gala (dopo quelle che hanno visto protagonisti il gruppo spagnolo degli Alma Gitana e Fiorello), ha scelto un'orchestra sulla cresta dell'onda, la Grande Orchestra di Franco Bagutti fresca di glorie televisive per le sue apparizioni, frequenti, a «Buona Domenica», il popolare contenitore della domenica di Canale 5. Apparizioni che hanno dato «visibilità» ad un'orchestra che, da anni, è fortemente impegnata sul fronte artistico. Composta di 22 elementi, diretti da Franco Bagutti, con due voci soliste (Roberto e Marianna) e strumentisti di prim'ordine, con un'ampia di trombe, sax e tromboni e le orchestrazioni curate da Fred Ferrari, pluripremiato musicista piemontese, quotatissimo arrangiatore, che ha lavorato a lungo per il cinema e per la Rai-Tv. Cavallo di battaglia dell'Orchestra Bagutti è quello di riproporre, in chiave moderna, brani celeberrimi della musica italiana ed internazionale mantenendone intatto il fascino originario. [b.m.]



La Grande orchestra italiana diretta da Franco Bagutti

### ALASSIO INCONTRA SANDRO

Continua la nutrita rappresentanza di noti scrittori che si alternano, presso la biblioteca civica (aria condizionata), per il «Grand Tour letterario» e per «Un autore per l'Europa». Stasera alle 21,30, presentato da Franco Gallea, ci sarà Sandro Mayer, direttore del settimanale «Gente». Mayer parlerà del suo nuovo romanzo «Amore senza parole». I personaggi che mettono in movimento il racconto del giornalista (Mayer nella sua carriera ha intervistato Reagan, Indira Gandhi, Gheddafi, Amin) sono i cani, ricchi di amore, anche se non sanno esprimerlo con le parole. Alla serata parteciperà probabilmente Paolo Limiti, attualmente in vacanza ad Alassio. Intanto c'è attesa per la serata di lunedì (sempre alle 21,30, sempre presso la biblioteca): il giovane Nicolò Ammaniti parlerà del «Io non ho paura». Ammaniti è uno dei finalisti più quotati di «Un autore per l'Europa». Oggi, alle 18,45, Mayer incontrerà amici e lettori presso la libreria San Michele di Albenga. [r. sr.]

DOMANI ULTIMO GIORNO CON I CRISTALLI AL PRIAMAR

# Swarovski, chiude lo «zoo» dei record

SAVONA

E' una edizione record quella dello «Zoo di cristallo» firmato Swarovski che sta per concludersi sulla fortezza del Priamar. Oltre 15 mila visitatori, un grande successo che si affianca a quello davvero clamoroso dell'esposizione che il Comune di Savona ha voluto dedicare quest'estate a Pablo Picasso con oltre 200 opere.

La fortezza del Priamar quindi si conferma come il centro nevralgico dell'arte espositiva savonese. L'arte del cristallo più famoso del mondo e l'arte nella ceramica, negli arazzi e nelle acqueforti di quello che può essere considerato il più influente artista del XX secolo.

Sono oltre 400 i pezzi dello zoo di cristallo che i visitatori possono ammirare fino a domenica sera nella sala di palazzo della Sibilla, la collezione completa degli animali realizzata dai maggiori stilisti che lavorano per la casa austriaca. Una esposizione itinerante che è stata allestita a Savona grazie al contributo dei due rivenditori esclusivi Fabiano e Prini. Al centro della rassegna i recentissimi «cavalli selvaggi», prodotti in 10 mila esemplari che saranno a disposizione dell'acquisto per i quasi 450 mila collezionisti in tutto il mondo. Ma il pezzo più prestigioso, è il serpente, la cui quotazione è vicina agli 80 milioni. Lo zoo di cristallo chiuderà i battenti domenica: orario di visita oggi dalle 18 alle 23 e domani dalle 16,30 alle 23.

Proseguirà invece fino al 2 settembre la mostra dedicata a Picasso, autentico evento dell'estate savonese. E il pubblico sta premiando la scelta del Comune decretando il successo dell'iniziativa. Sono presenti opere di grande richiamo, proprietà dei Lloyds di Londra per una mostra che è allestita insieme alla Fondazione Ambrosiana. [p. p.]

ALLE 21.30 AL CAMPO SPORTIVO «FERRO» L'UNICO CONCERTO IN LIGURIA

# Fiorella Mannoia a Varazze per il «Just like a woman»

VARAZZE

Alle 21.30 al Campo sportivo «Ferro», Fiorella Mannoia terrà l'unico concerto ligure della tournee estiva, nell'ambito del primo ed unico festival italiano interamente dedicato alla musica femminile. In «Just like a Woman» il concerto di Fiorella Mannoia è il momento di maggiore spessore e richiamo dedicato alla musica italiana.

Fiorella Mannoia è ormai da anni una delle regine del panorama italiano, in cui si è conquistata uno spazio molto importante sia per il suo talento sia per le sue grandi capacità interpretative, ma soprattutto per le eleganti e significative scelte artistiche. Molto noti al pubblico sono le raffinate ed emozionanti interpretazioni dei testi di grandi cantautori come Fossati, De Andrè, Dalla, Ruggeri, Baglioni e Cocciante che nel corso degli anni Fiorella ha saputo caratterizzare con grande effetto e le hanno permesso di essere molto apprezzata dalla critica specializzata e ottenere importanti riconoscimenti come i tre Premi Tenco e il Premio Critica del Festival di Sanremo nel 1987.



Fiorella Mannoia a Varazze

I biglietti del concerto, oltre che presso le prevendite, potranno essere acquistati presso i botteghini del Campo sportivo che saranno aperti dalle ore 16. Sono previsti due ordini di posti: parterre con posto numerato a sedere al costo di 60 mila lire e l'ingresso con posto a sedere, fino ad esaurimento, nella tribuna del campo a 35 mila lire. L'organizzazione di Energie Multimediali prevede un importante dispiego di forze ed uomini sia per l'allestimento vero e proprio sia per l'assistenza al pubblico che potrà godersi in tranquillità un concerto di elevata qualità.

«Just like a Woman», organizzato da Massimo Sabatino di Energie Multimediali con la direzione artistica di Ezio Guaitamacchi, ha il patrocinio del Comune di Varazze e in particolare dell'Assessorato al Turismo. Prossimo appuntamento il luglio, primo e unico concerto italiano della nuova stellina della canzone brasiliana, Bebel Gilberto, figlia di Joao Gilberto e Miusha. [s. p.]

## STASERA AL CINEMA

### SAVONA E PROVINCIA

**SAVONA**

**DIANA 1.** Tel. 019-825.714
CHIUSO

**DIANA 2.** Tel. 019-825.714
CHIUSO

**DIANA 3.** Tel. 019-825.714
CHIUSO

**FILMSTUDIO** Tel. 019-8386222
**Per incanto o per delizia**
[illegible] 21.15
Lire 12.000-10.000, soci 8000

**JOLLY.** Tel. 019-850.570
**Film a luci rosse**
Or. 16-22.30
Lire 14.000-8000-6000

**ALASSIO**

**COLOMBO** Tel. 0182-640.263
**Il nemico alle porte**
Or. 20.15-22.40
Lire 10.000-6000-5000

**DON BOSCO** Tel. 0182-640.263
**Mission impossible 2**
Ore 21.30
Lire 8000-5000

**RITZ.** Tel. 0182-640.471
**La mummia - Il ritorno**
Or. 20.15-22.30
Lire 10.000-6000-5000

**ALBENGA**

**ASTOR.** Tel. 0182-50797
**Pearl Harbor**
Or. 21.30
Lire 10.000-6000

**BORGHETTO S.S.**

[illegible]
**Shrek**
Ore [illegible]
**Evolution**
Ore 22.45
Lire 10.000-6.000

**BORGIO**

**ASTRA**
**La mummia il ritorno**
Ore 21.30
Lire 9000-7000

**SPLENDOR** Tel. 610703
**L'ultimo bacio**
Ore 21.30
Lire 10.000-6000

**FINALE LIGURE**

**ARENA ONDINA** [illegible]
**Traffic**
Ore 21.30
Lire 10000-8000

**ONDINA** Tel. 692910
**La vendetta di Carter**
Ore 20.30-22.30
Lire 10000-8000

**LAIGUEGLIA**

**CORALLO** Tel. 692910
**Le verità nascoste**
Ore 21.30
Lire 90000-7000

**LOANO**

**GIARDINO DEL PRINCIPE.**
OGGI RIPOSO
[illegible] 30

**LOANESE.** Tel. 019-669.961
**La mummia - Il ritorno**
Ore 20.30
**Scoprendo Forrester**
Ore 22.30
Lire 10500-6500

**PIETRA L.**

**LINO**
**Pokemon 3**
Ore 21.30
Lire 9000-6000

**SASSELLO**

**TEATRO** [illegible]**ELLO**
OGGI RIPOSO

**SPOTORNO**

**ARENA ARISTON**
**L'ultimo bacio**
Ore 21.30
Lire 10000-8000

**VARAZZE**

**VERDI 1.** Tel. 019-97.244
**Pearl Harbor**
Ore 21.30 Lire 12.000-8000

**VERDI 2.** Tel. 019-97.249
**What women want**
Ore 21.40
Lire [illegible]

**VARIGOTTI**

[illegible]**MA**
**Traffic**
Ore 21.30
[illegible]



Sergio Castellitto in Concorrenza sleale

### IMPERIA E PROVINCIA

**IMPERIA**

**CAVOUR** Tel. 63978
[illegible]

**CENTRALE** Tel. 0183-63871
**Valentine**
Orario 20.15-22.40
Lire 11000-7000

**DANTE** Tel. 0183-293620
Chiuso per ferie fino al 31-7

**IMPERIA.** Tel. 0183-292745
**Il sarto di Panama**
Orario 20.30-22.40
Lire 12000-8000

**DIANO MARINA**

**POLITEAMA.** Tel. 0183-495930
**Pearl Harbour**
Spett. unico ore 21.15
Lire 12.000-7000

**SAN BARTOLOMEO AL MARE**

[illegible] (Lavvo)
**Chiedimi se sono felice**
Spettacolo unico ore 21.15
Lire 9000-7000

**ARMA DI TAGGIA**

[illegible]
Tel. 0184-43119
**Chocolat**
Spettacolo unico ore 21.15
Lire 9000-6000

**BORDIGHERA**

**OLIMPIA**
Tel. 0184-261965
**Evolution**
Ore 20.15-22.30
Lire 12000-7000
[illegible] www.bordighera.it

**VENTIMIGLIA**

[illegible] **ESTIVA SCOGLIETTI**
**L'ultimo bacio**
Spettacolo unico ore 21.30
Lire 8000-6000

**SANREMO**

**ARISTON** Tel. 0184-506.060
**Pearl Harbor**
Orario 15.30, ult. 22 Lire 12000 [illegible] (mercoledì tutto il giorno [illegible])

[illegible] Tel. 0184-506.060
**Evolution**
Orari 15.30-22.30 [illegible] (mercoledì lire 8000)

**ARISTON ROOF - Sala 1.** Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
inaugurazione ore 17.30

**ARISTON ROOF - Sala 2.** Tel. 0184-506.060.
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
inaugurazione ore 17.30

**ARISTON ROOF - Sala 3.**
Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
inaugurazione ore 17.30
ore 21 **Dinosauri**
Lire 8000

**CENTRALE.**
Tel. 0184-597820
**Shrek** [illegible] 15.30, ult. [illegible] 8000 (primi due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000)

**TABARIN.** Tel. 0184-597820
**Ciclo «Cinema italiano»**
Orari 15.30, ult. 22.30 Lire 8000
[illegible] due spett. pom. [illegible] al venerdì mercoledì tutto il giorno lire 5000)

**SANREMESE.** Tel. 0184-507.070
**Ciclo «Il meglio della stagione»**
Orari 20-22.30 Lire 8000
(mercoledì giorno lire 5000)

(La programmazione e gli orari dei film possono subire variazioni anche in base alla lunghezza dei film stessi e alle esigenze della sala cinematografica)

### GENOVA E PROVINCIA

**GENOVA**

**AMERICA** Sala A. Tel. 010-595.91.46
[illegible]

**AMERICA** Sala B. Tel. 010-595.91.45
CHIUSURA ESTIVA

**ARISTON MULTISALA.** Tel. 010-247.35.49
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
CHIUSURA ESTIVA

**AUGUSTUS** Tel. 010-566.810
CHIUSURA ESTIVA

**AURORA.** Tel. 010-582.625
CHIUSURA ESTIVA

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

[illegible] Tel. 010-254.18.20
[illegible]
fino al 26 luglio

**CINEPLEX PORTO ANTICO** Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

**CINEPLEX PORTO ANTICO** Tel. 010-[illegible]
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

**CINEPLEX PORTO ANTICO** Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

**CORALLO MULTISALA.** Tel. [illegible]
CHIUSURA ESTIVA

**CORALLO MULTISALA**
Tel. 010-586.419
CHIUSURA [illegible]

**LUX** Tel. 010-561.591
CHIUSURA ESTIVA

**ODEON** Tel. 010-362.82.98
CHIUSURA ESTIVA

**OLIMPIA.** Tel. 010-581.415
CHIUSURA ESTIVA

**ORFEO.** Tel. 010-564.849
CHIUSURA ESTIVA

**RITZ D'ESSAI** Tel. 010-314.141
CHIUSURA ESTIVA

**UNIVERSALE MULTISALA.** Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

**UNIVERSALE MULTISALA.** Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

**UNIVERSALE MULTISALA.**
Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

**LA SCIORBA**
via Adamoli - Molassana
CHIUSO
(fino a domenica 22)

**ARENA ESTIVA VILLA** [illegible]
corso Aurelio Saffi
CHIUSO
(fino a domenica 22)

**[illegible]**

**CINEMA PARROCCHIALE.**
**Il patriota**
regia di R. Emmerich con M. Gibson
Ore 21.15

**[illegible]**

**CINEMA PARROCCHIALE.**
Tel. 010-867.71.30
**Il sarto di** [illegible]
regia di J. Boorman con P. [illegible]
Ore 21.15

**[illegible]**

**EDEN.**
CHIUSURA ESTIVA

**[illegible]**

**S. SIRO**
CHIUSURA ESTIVA

**[illegible]**

**AMBROSIANO**
CHIUSURA ESTIVA

**[illegible]**

**CINEMA FONTANABUONA MONLEONE**
CHIUSURA ESTIVA

**[illegible]**

**CINEMA RECCO.** (Campo sportivo [illegible] Liceti)
**Il sarto di Panama**
regia di J. Boorman con P. Brosnan
Ore 21.30

**[illegible]**

**CENTRALE** Tel. 0185-286.033.
**Pearl Harbor**
regia di M. Bay con B. Hartnett
[illegible]: 16.30-21.30

**[illegible]**

**VILLA TIGULLIO.**
**Le follie dell'imperatore**
regia M. [illegible] Animazione
Or.: 21.30

**AUGUSTUS.**
CHIUSO PER RESTAURO

[illegible]
Tel. 0185-507.81
**La stanza del figlio**
regia di N. Moretti con L. Morante, N. Moretti
Or.: 16-18.05-20.10-22.20

**[illegible]**

[illegible]

**MIGNON** Tel. 0185-309.694
**L'erba di Grace**
regia N. Cole, con B. Blethyn, C. Ferguson
Or.: 20.15-22.30

**[illegible]**

**ARISTON** Tel. 0185-41.505
**Il sarto di Panama**
regia di J. Boorman con P. Brosnan, [illegible] Rush
Ore 21.30

**CONVENTO DELL'ANNUNZIATA**
**La Gerusalemme liberata**
regia T. Conte, scene E. Luzzati
Ore 21 e 22.30 [illegible] 20.000 [illegible] 10.000

**[illegible]**

**LA CONCHIGLIA**
Tel. 0185-41.505. Via W. Burgo
**Chiedimi se sono felice**
con Aldo, Giovanni e Giacomo
Ore 21.30 ingresso 10.000

### CINECLUB

**AMICI DEL CINEMA**
CHIUSURA ESTIVA

**FRITZ LANG.**
CHIUSURA ESTIVA

[illegible] Tel. [illegible]
CHIUSURA ESTIVA

### TEATRI

**CARLO FELICE.**
OGGI RIPOSO

**POLITEAMA GENOVESE.**
OGGI RIPOSO

**TEATRO STABILE - Teatro della Corte.**
CHIUSURA ESTIVA

**TEATRO STABILE - Sala Duse.**
CHIUSURA ESTIVA

**TEATRO DELLA TOSSE - SALA ALDO TRIONFO**
OGGI RIPOSO

**TEATRO DELLA TOSSE - SALA AGORA'**
OGGI RIPOSO

**TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA**
OGGI RIPOSO

**AUDITORIUM** [illegible]
OGGI RIPOSO

## LE TRAME DEI FILM



Un'immagine tratta dal film intitolato «La tigre e il dragone»

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro [illegible] John Waters racconta la storia di un regista che rapisce [illegible] petulante [illegible] al fine di farne una star del cinema underground. ●●●

**[illegible] AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare [illegible] vittoria [illegible] concorso [illegible] bellezza alla propria figlia.

**LE [illegible] TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada [illegible] teatro della vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie [illegible] in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo [illegible] ventotto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli [illegible] che lo circondano sono la componente migliore [illegible] peggiore della sua esistenza. Il film è [illegible] presentato nell'ultimo [illegible] Cinegay di Torino. ●●

**LE COSE CHE SO [illegible] LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due tra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» [illegible] Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: [illegible] gruppo [illegible] uomini cerca di salvare il pianeta. ●●

**LE [illegible] IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva un amante [illegible] comincia a frequentare lui e il suo mondo. ●●

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia [illegible] Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato [illegible] donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il s[illegible] Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ●●

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia [illegible] Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo. ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio [illegible] lungometraggio dell'irlandese Kieron J. Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro [illegible] Oliveira s'inizia [illegible] teatrale impegnato sul palcoscenico nell'[illegible]ma rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL [illegible] DI [illegible]** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto [illegible] Panama [illegible] di informazioni e quindi contattato da una spia britannica mandato in missione. ●●

**SE FOSSI IN TE.** Commedia. Tre [illegible] parlano una sera di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora [illegible] benzinaio notturno [illegible] Los Angeles; un giorno conosce un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare [illegible] frequentare il mondo da cui [illegible] tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ●●●

**[illegible] STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è [illegible] spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora [illegible] sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. [illegible] Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. [illegible] personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

I SILLY MAMA SI ESIBISCONO AL CIRCOLO VELICO DI IMPERIA, I BOSSUANA A «LA VILLA» DI SANREMO, DANCE A SORTILEGIO E KURSAAL

# Sabato fra ritmi salsa, rock e blues

## Dj Luisito a Cervo, i «Groove Machine» al Ferrocarril

LA NOTTE

E' un sabato ricco di musica da ballare ma anche di concerti. Le proposte vanno dal rock, al blues, al funk.

Musica alla Piazzetta. Discobar al Jammin'.

Festa Anni '60 all'osteria A Sciòttapanza.

**ALASSIO** Alla Capannina, nel Garden Place, dance commerciale, soul, black e cubiste con i dj Arena, Marchese, Introvigne e Raimondo; nel settore «Temptation» house privé con Michelino e Andrea Introvigne. Sabato con dj Francesco (resident) e Gianluca Nannini alla discoteca Le Vele di fronte all'isola Gallinara. Musica dal vivo con Rizzo & Rizzo all'Osteria Mezzaluna. Musica dal vivo nella piazzetta fra i dehors dell'El Galeon e del Mozart. «Scusate il disturbo» musica italiana d'autore al Bar Lume. Festa della birra al Cocktail & Drink. Al nuovo Paradise Mr. Rouge dj e musica dal vivo con i «Tempo Spettacolo internazionale e Maffy dj al Ad Majora. Musica a El Che Café. Live con i «Born in drink and blues» al Sol Ponente. Al Joy animazione pre e post discoteca. Ritmi latino-caraibici al Manila.

**LAIGUEGLIA** Serata con due piste con musica di tutti i genere alla discoteca sul mare La Suerte (dj Maurizio Caresana, Marco e Renée).

**ANDORA** Pianobar al Priore con Luca e Maurizio e Hanah Paula. Musica dal vivo degli «Slooses» (Sandro Dose e Peppino Slompo) al Samarcanda.

Dj Luisito propone brani salsa e merengue al BailaBar di via Steria, locale diretto da Cristina Zanello.

**DIANO MARINA** Giochi di società al Capriccio. Musica dal vivo al Primopiano del Tangò. Si balla al Sortilegio di via Mortula. Ritrovi allo Skipper e all'Excalibur e al Solito posto.

Musica live con la «Freak house family» all'Acquasalata Discobeach del Prino. «Soul summer» con dj a rotazione alla discoteca all'aperto Nova sul lungomare Vespucci. Il disco bar Ferrocarril propone cover internazionali con i «Groove machine», che abbinano pop, funky e soul. Al Veliero della Marina di Porto Maurizio, pianobar in compagnia di Giuseppe Cetrullo (tastiere e voce) e Beppe Vaglia (chitarra). Il Sailor's dallas Marina torna pianobar, mentre sempre nel rione turistico Giorgio e Loris Campeggio hanno rilevato il bar Vincvente e aperto un ritrovo in piazza S. Antonio, il ristorante Hostaria. Al bar el Circolo Velico in via Scarincio, dalle 21.30, blues acustico con i Silly Mama. Il gruppo è formato da Tina Bonetto alla voce, Federico Amorotti al basso, Pino Piscitelli alla chitarra e Gabriele Grillo a flauto e armoniche. Ritrovo al Saint Germain di via Des Geneys e alla «spiaggia musicale» del Papeete Beach. Freccette all'Anonimo di via Novaro. Alle 21, l'orchestra Talisman si esibisce nel campetto di via Vecchia Piemonte: l'iniziativa è della quarta circoscrizione. Orchestra e cucina tipica in frazione Caramagna.

**SANTO STEFANO** Musica da discoteca nello stabilimento «Sottovento Beach».

Paolo Golini e la sua orchestra al Sensual.

**DI TAGGIA** Al Papagayo (dove si raccolgono le iscrizioni a Miss Tanga) musica anni 70 e 80 con il dj Luca. Musica varia al Flower's Pub. Musica varia al Frog's Pub.

**BADALUCCO** Video, stuzzicheria e musica al bar Pradio.

Musica dal vivo a «La Villa» con i Bossuana. Lo compongono Luana (voce), Riccardo Anfossi (chitarra acustica) e Igor Bassani (percussioni). Al Pico de Gallo (Lungomare Imperatrice) musica live con i Traffika, gruppo finalista a Sanremo rock 2001, e serata Omnitel con hostess e premi. Il meglio della musica degli anni 70 e 80 e latino commerciale con dj Marco M. al Disco Loco (locale climatizzato) a fianco al casinò. Nella casa da gioco (Sala Liberty) piano-bar con Martini-Ravasio duo. Musica, video, piatti vari al Sax Pub. Ai bordi della piscina dell'Hotel Nyala concerto della «Refreshing jazz in concerto». Karaoke all'Havana Pub di corso D'Annunzio 190.

Al Dolce Vita musica da ballo con Los Gitanos. Musica d'ambiente al Caffrey's Pub.

Nuovo appuntamento con la musica live al Chica Loca con il duo di Nizza Emily La Chat, che propone rap, funky e rock. Si balla alla discoteca Kursaal al ritmo di musica commerciale, house o techno selezionato dai dj Sancho e Marcodello. Ritrovi al Colombiano e al Planet di via Vittorio Emanuele. Al chiosco della musica, sul lungomare, alle 21,30, concerto dei Blues Express.

**VALLECROSIA** Al Tramway Cyber Pub del lungomare Marconi si beve la birra in un autentico tram irlandese.

**...IGLIA** In località Nervia, alla Rotonda del lungomare Varaldo, alle 22, serata in discoteca. E' aperto il Karaoke «La Riserva Club», sulle alture di Ventimiglia, in località Castel d'Appio: musica dalle 21 alle 3. Ritrovi al Bananarama, al Puerto Escondido, al Mako e al Bixa, sul lungomare, e all'Antico Lume Cafe di via Cavour.

**MONACO** Allo Sporting Club serata dell'America Latina con Compay Segundo. Musica house e cool dance allo Stars'n'Bars, sul molo Antoine I con dj Saavedra. Al Bistroquet musica latino-americana a partire dalle 23, in Galleria Charles III. Discoteca Jimmy'z in avenue Princese Grace. Cocktail e disco bar allo Zebra Square.

Spettacolo al cabaret del Casinò Ruhl dalle 22,30 sulla Promenade des Anglais. Dj e live band all'Iguana Café sul porto.



Il sabato e si moltiplicano gli appuntamenti con il ballo nei locali del Ponente

### «PARASIO DI NOTE», OTTO SHOW IN ...

Oggi torna «Parasio di not(t)e», manifestazione che permette di andare alla scoperta del rione turistico di Imperia con tante esibizioni sotto le stelle. L'assessorato alle manifestazioni del Comune, assieme alla circoscrizione, recupera un'idea che aveva riscosso successo negli Anni '90. L'inizio è alle 21,15. In piazza Pagliari, canzone d'autore ligure con Le Muse Ensemble (Antonella Serà voce e percussioni, Enza Nalbone alle chitarre e Michela Gatti al basso); in piazza Chiesa vecchia, Red Cat Zazou band (Joanna Rimmer voce, Freddy Colt mandolino e direzione, Andra «Dema» Demartini sax, Simone Giacon sax e clarinetto, Sergio Caputo violino, Massimo Dal ... pianoforte, Giuliano Raimondo contrabbasso, Enzo Cioffi batteria). Nello slargo di via del Monastero sono di scena gli allievi della scuola Panta Musicà. Nello stesso slargo, di fronte al Convento di S. Chiara, musica tzigana con Inconsueto Popolare (Corrado Giacomel mandolino, Sergio Ponsano violino, Bianca Barletta chitarra, Silvano Meneghelli contrabbasso, Federico Bandiani percussioni). Davanti all'oratorio di S. Pietro, Centro Storico Acoustic band e animazione con il Teatro del Banchero di Taggia. In piazza Consoli, il folk irlandese della Coal Tattoo band di Sanremo. (e. f.)



SAGRA DELLE TROFIE CON BALLO AD AURIGO, LISCIO ANCHE A DIANO SERRETA, SEBORGA, VALLEBONA E VALLECROSIA, LE ATTRAZIONI DI MAURO ORFEI AD ARMA

# Musica classica, teatro all'aperto e l'invito del circo

## Break-concerti a con il Quartetto di sassofoni, Feste dello sport a Riva e Santo Stefano

DA VEDERE

Appuntamenti con la tradizione, note di classica e visite fra le proposte di oggi.

Alle 21.30, in piazza S. Giovanni, la Compagnia del Latte di Lissone (Milano) mette in scena «Don Chisciotte: trionfo, passione, morte, risurrezione del povero cavaliere della mancha». Organizza l'associazione San Giorgio: ingresso lire 10 mila. E' invece a ingresso libero il nuovo appuntamento dei break-concerti a cura dell'associazione Panta Musicà: alle 21.45, in piazza Dante, si esibisce il Quartetto di sassofoni Paul Gauguin. E' composto da Marco Vanni, David Muntoni, Giovanni Baglioni e Giorgio Parri.

**...BARTOLOMEO** Si raccolgono le iscrizioni per «Il regatone tutto di ...», competizione goliardica che si terrà domani nello specchio acqueo davanti ai Giardini della Pace. Organizza il Club Nautico di S. Bartolomeo. Informazioni al 347-6827569.

**CASTELLO** Dalle 20, al Bowling di Diano, scatta un torneo ufficiale di calcio a 5 «by night»: la prima edizione di «Tutto in una notte» si protrarrà fino alla mattinata di domani.

**DIANO MARINA** In frazione Serreta, gastronomica e danze con l'orchestra «Ciao Pais».

Alle 13, dalla Palazzina Liberty della Marina di Porto, si «Carte di riso», di Radio rai 2. Sstasera teatro dialettale i Barbeotti in frazione S. Ag... (organizza la 3ª circoscrizione). Il Coro L'Arcobaleno canta alla di riposo Bellemme.

**AURIGO** L'associazione A Cuumbea e il Comune organizzano oggi la sagra delle trofie: gli stand aprono alle 19,30. Dalle 21, balli sulla nuova pista con l'orchestra Fabio e Oriana. Domani, sagra dei muscoli Genio e i Pierrots.

**LORENZO** 21 serata danzante all'ex bocciodromo.

**SANTO** Festa dello sport al campo sportivo con paella, fritture di pesce, brassérie e musica a del gruppo I Concorde. Beach volley in notturna (finali) nella spiaggia davanti al Comune.

Festa dello sport con gastronomia, musica e danze affidate all'orchestra di Silvio Siriotto.

**DI TAGGIA** Nel Museo ferroviario (aperto dalle 9 alle 12,30 e dalle 16 alle 23). La sera, dalle 21, proiezione diapositive ed esposizione straordinaria. Sul Viale delle Palme, per tutta la giornata, Rassegna dell'antiquariato, dell'hobbistica e dei vecchi oggetti. Alle 21.30, spettacolo del circo di Mauro Orfei. Il circo resta ad Arma fino a domani.

Alle 17 da piazza Cavour partenza dei Maddalenanti a dorso di mulo o a cavallo per raggiungere l'Eremo della Maddalena. A Palazzo Lercari mostra di sculture, ceramiche e porcellane di Debora Arnaldi e di bambole antiche. Ingresso 16,30-18,30 e 21-22,30. Approda al secentesco Convento dei Cappuccini di Taggia l'omaggio a Joaquin Rodrigo, nel della nascita del grande compositore. «Aranjuez» è il titolo del concerto di oggi, con inizio alle 21,15, che vede protagonisti due solisti imperiesi, il maestro Claudio Passarotti e Federico Calzamiglia, affiancati dell'Ensemble orchestrale e corale «des Alpes et de la Mer», diretta da Giuseppe Dellavalle. E' proprio Passarotti, fondatore dell'Ensemble de Guitares, il fautore del progetto. Il maestro, che nell'83 ha conseguito il Premier prix al Conservatorio di Nizza e due anni dopo si è diplomato al Conservatorio di Cuneo. In scaletta, «Fantasia para un gentilhombre» e «Concierto de Aranjuez» di Rodrigo, oltre a brani di Elgar e Bach.

**BADALUCCO** Nella Bag (Badalucco art gallery) mostra di ceramiche poplari e d'autore. Ingresso 15,30-19.

**TRIORA** In frazione Verdeggia, festa patronale con ballo (ore 21) e buffet.

**CERIANA** Mostra e concorso fotografico. Alle 21,15 ritrovo, davanti alla Chiesa parrocchiale, per una visita guidata a Ceriana fra carrugi e siti religiosi a cura di Liguria da scoprire. Al termine assaggi di vini offerti dalla ditta Montali e Temesio.

Dalle 17 alle 20 animazione sulla spiaggia dell'Arenella. Sul Porto Vecchio concerto con i Jokers Blues Band (rhythm'n blues). A Poggio ballo liscio con l'Orchestra Cristina Ciampi, a Coldirodi si balla con Le Nuove Immagini. Danze con l'orchestra di Beppe Bella a San Giacomo.

**OSPEDALETTI** Serata danzante e gastronomica sul Piazzale al mare con l'orchestra Eurostar.

**BORDIGHERA** Alle 17,30 s'inaugura la mostra personale del pittore Zac (Aldo Zaccardelli) alla Bottega dell'Arte di Francesco Localamita. L'esposizione proseguirà fino al 20 agosto (16-19,30; 21-23). Si apre oggi, alle 21,30 precise, la rassegna teatrale «Parole d'estate» nel giardino del Centro culturale Chiesa anglicana: il Teatro Garage presenta «Il diavolo, possibilmente (biglietto di sola andata)». Ingresso libero, informazioni allo 0184-.

**VALLEBONA** Al campo sportivo, sagra del coniglio alla vallebonenca, serata danzante con l'orchestra Bandanas.

**SEBORGA** In piazza, serata gastronomica e danzante.

Nel centro storico di Vallecrosia alta, serata danzante e gastronomica.

**SOLDANO** Nel campo sportivo è in svolgimento il 15° Torneo di calcio a cinque, organizzato dal Gruppo Sportivo, con la partecipazione di 24 squadre.

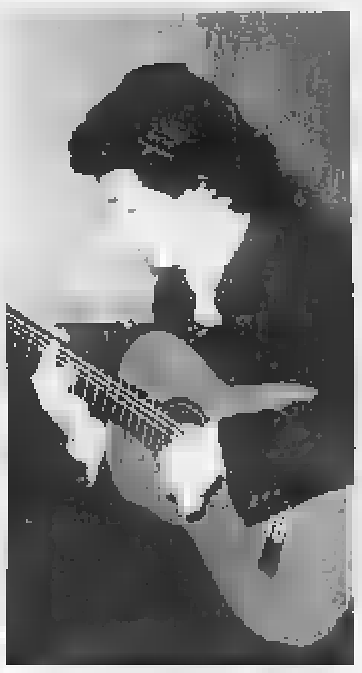
**CAMPOROSSO** In località Bigauda, alle 21, serata danzante e gastronomica a cura dell'Associazione Volontari Antincendio.

**DOLCEACQUA** In piazza Garibaldi, dalle 19, «Il gusto di una notte di stelle»: degustazione di olio e prodotti tipici, esibizione di scuole di danza e società sportive. In località Ciotti, alle 21, Festa della simpatia, serata gastronomica e danzante con i Coccozoo.

Alle 21.15, nell'ambito del 9° Festival di Musica da Camera, in piazza del Popolo, organizzato dall'Associazione Amici di Fanghetto con il contributo della Fondazione Carige, «Omaggio a Claude Bolling» con Fabio Taruschio al flauto e Primo Oliva al pianoforte.



Clown simbolo del circo di Mauro Orfei



Il maestro imperiese Claudio Passarotti sarà protagonista stasera al Convento dei Cappuccini di Taggia in un tributo a Joaquin Rodrigo

«VUSTI'..U NU RECORA» E' AMBIENTATO NEGLI ANNI 50

# Pigna, stasera in piazza andrà in scena Ceriana

Enrico Ferrari

PIGNA

Piazza Castello di Pigna si trasforma ancora una volta in teatro en plein air. Tocca la Compagnia teatrale cerianasca a chiudere la carrellata di gruppi imperiesi che tengono viva la fiamma della tradizione dialettale: si conclude così il «nucleo» centrale del lungo Festival, dedicato al teatro in vernacolo. L'appuntamento, a ingresso libero, è per le 21,30.

La Compagnia cerianasca si cimenta in tre atti brillanti di Loredana veneziano, «Vusti...u nu recora». Come indica il titolo, la narrazione si svolge in casa Vusti in pieni Anni Cinquanta: l'ambientazione è nell'antico borgo di Ceriana, balzato all'onore della cronaca lo scorso autunno per le profonde ferite inferte dal maltempo. Qui, per fortuna, tutto è frutto della fantasia e c'è soltanto da ridere. Vusti, interpretato da Daniele Martini, è un ricco possidente, un po' troppo avaro e autoritario, che cerca marito per la figlia zitella, Elena: il ruolo della «peperina» è affidato ad Eliana Crespi. Durante l'affannosa ricerca di un buon partito, spunterà anche un'eredità dall'America. Gli altri personaggi sono Vergini, moglie del protagonista (Paola Embriaco), il panettiere Ste' (Fabrizio Crespi), la sorella di Vergini, Custansi (Angela Robaudo), la domestica Madalena (Raffaella Martini), Engiulina (Giuliana Morena), Giulieta figlia di Custansi (Marina Pizzo), Lurensina sorella di Vusti (Bruna Martini) e il «conciliatore» Guido (Matteo Lupi). Regia di Gino Cappone.

Ora, comincia il lavoro della giuria che dovrà scegliere tra le varie compagnie i vincitori dei premi «Azaretti» e «Comunità montana intemelia». La consegna dei riconoscimenti agli attori più bravi e alle produzioni più meritevoli si terrà nella serata conclusiva del 29. Il Festival prosegue giovedì prossimo con Mauro Pirov...

QUESTA SERA LO SPETTACOLO AD APRICALE

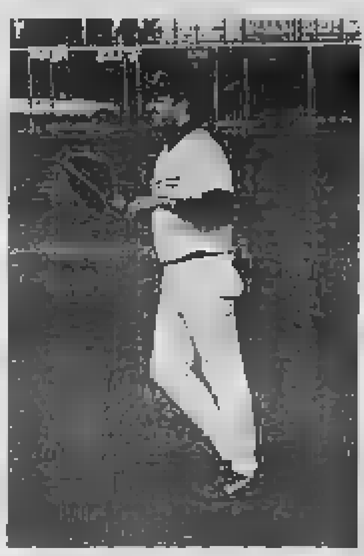


### L'Orchestra Bailam con Carla Peirolero, «lady vittoriana»

«Butterfly Bazar», alle 21 in piazza, presenta «Musica, amori e avventure di una cercatrice di farfalle in Oriente». E' uno spettacolo musicale con Carla Peirolero e l'orchestra Bailam, per la regia di Enrico Campanati, ispirato alla vita di una lady vittoriana, Margaret Fountaine che, fino all'età di 79 anni, ha girato il mondo a caccia di farfalle. I biglietti costano 10 mila lire. [SIGLA] (d. bo.)

BASEBALL, SERIE A2: UNA DECISIVA SFIDA CON I MILANESI DELL'ARES

# Il Sanremo a caccia dei punti-salvezza



Il Baseball Sanremo cerca punti-salvezza

Bruno Monticone

SANREMO

Tutti d'accordo: sarà durissima. Oggi, per il campionato di serie A2, il Sanremo Baseball ha, nel terz'ultimo turno di campionato, un impegno molto difficile. Riceve, sul «diamante» di Pian [illegible] Poma, l'Ares Milano, [illegible] delle poche squadre del girone - che ha una classifica cortissima - a non avere problemi né di lotta per il primato, né di lotta per non retrocedere. Ma proprio quest'apparente «tranquillità» dei milanesi (sono la squadra che, tra i giocatori, hanno il popolare Faso del complesso Elio e le Storie Tese) è la prima insidia. Aggiunta ad una rivalità maturata nelle ultime stagioni, specie un anno fa, quando proprio il Sanremo Baseball superò l'Ares nello spareggio-promozione per la A2 (dove i milanesi sarebbero approdati solo dopo a tavolino). [illegible] più l'assoluta necessità di [illegible] punti, [illegible] chiave-salvezza, dei sanremesi complica terribilmente un doppio match (ore 15,30 e 20,30) tutto da vedere. «Per l'Ares [illegible] risultato vale l'altro - dice Gigi Cameroni, «coach» dei matuziani - Bisognerà vedere se ha ancora il dente avvelenato per quanto successo un anno fa. Noi dobbiamo almeno vincere una partita per continuare a tener dietro di noi i Rangers Redipuglia che sono una squadra imprevedibile. Sarebbe un passo importante verso la salvezza. Ma non dovremo abbatterci se dovesse andar male. Ci sarà tempo per rimediare». I matuziani punteranno, soprattutto, alla prima partita anche se la probabile indisponibilità nel match pomeridiano, di Bruno Carpine, che ha problemi [illegible] lavoro e sarà disponibile solo in serata, potrebbe complicare i piani di rotazione dei lanciatori messo in atto da Cameroni.

**PROGRAMMA** Piacenza-White Sox Buttrio: Verona-Junior Parma; Bollate-Old Rags Lodi. Codogno-Rangers Redipuglia; SanremoBaseball-Ares Milano. **CLASSIFICA** Verona (20 vinte, 10 perse) 667; Codogno (19-11) 633; White Sox Buttrio (18-12) 600; Piacenza (17-12) 586; Ares Milano (16-14) 533; Bollate (15-15) 500; Junior Parma (13-16) 448; Sanremo-[illegible] (12-18) 400; Rangers Redipuglia (10-20) 333; Old Rags Lodi (9-21) 300.

## Calciomercato: la Sanremese riabbraccia Lerda

### Clamoroso ritorno in biancazzurro per il centrocampista che lo scorso anno ha giocato in serie C1 con il Livorno

SANREMO

Stephan Lerda torna alla Sanremese. L'accordo è stato raggiunto ieri, nel primo pomeriggio, nella sede biancazzurra di corso Mazzini, presente [illegible] giocatore. Un colpo grosso per la società matuziana che, però, [illegible] ha ancora i crismi dell'ufficialità: sono d'accordo la Sanremese e il giocatore; è d'accordo il Livorno, la squadra per la quale è tesserato; e c'è anche l'accordo economico. Resta ancora qualche dettaglio da mettere a punto, probabilmente nei primi giorni della prossima settimana, ma appare certo che, ormai, il popolare Stephan tornerà a indossare il biancazzurro fin dal raduno di domenica prossima. Decisivo per [illegible] conclusione di un affare che sembrava impossibile (Lerda era tesserato [illegible] C1 al Livorno, con parametri economici improponibili per la Sanremese) è stata [illegible] volontà del centrocampista francese di voler [illegible] nella «sua» Sanremo dove [illegible] vissuto [illegible] sue stagioni agonistiche migliori, [illegible] decisivo è stato anche il complesso lavoro di «diplomazia» di Cichero e dagli altri dirigenti biancazzurri per portare a termine la difficile trattativa.

Con Lerda (l'annuncio ufficiale è atteso per martedì o mercoledì) e l'ingaggio, già concluso, di Bocchi, il centrocampo biancazzurro si annuncia particolarmente interessante. Adesso la Sanremese è ancora a caccia di una punta da affiancare al neoacquisto Bernardi e di un paio di buoni difensori. [b.m.]

## «BALON»: IMPERIA OK, TAGGESE BATTUTA

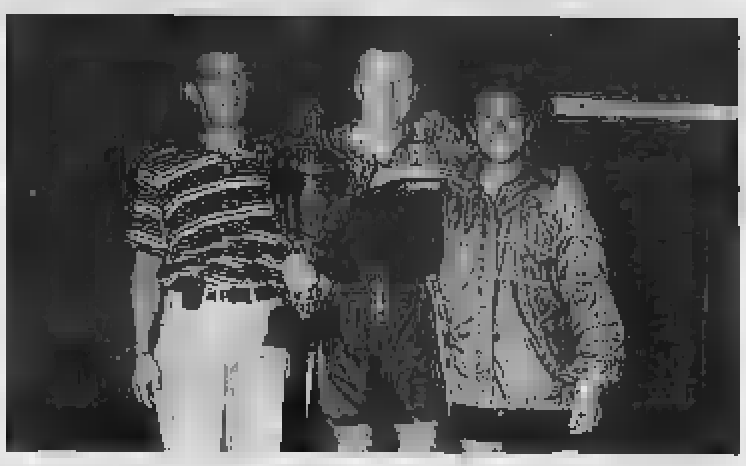
Successo della Nord Conad Imperiese nell'ottava giornata del massimo campionato di pallapugno. La formazione imperiese ha superato per 11-5 l'Albese di Corino. Sconfitta invece per la Taggese. La quadretta giallorossa è stata sconfitta per 11-1 sul neutro di Andora, dai campioni d'Italia della Subalcuneo. La pioggia invece ha salvato la Pro Pieve di Teco. La formazione capitanata da Mariano Papone in svantaggio per 5-[illegible] contro la Pro Spigno si è vista sospendere la partita per impraticabilità del campo. Sospesa anche Santostefanese-Pro Paschese.

[illegible]sera invece è in programma a Dolcedo il derby. Si gioca alle 21,15 l'attesa sfida tra i locali di Alessandro Trincheri e la Taggese di Dennis Leoni. Una partita [illegible] chiave playoff solo per l'Imperiese, mentre la Taggese non ha più i numeri per arrivare tra le prime sei. Sempre stasera a Dogliani si gioca Doglianese-Hotel Royal, mentre il programma per domani vede impegnata nel turno casalingo la Pro Pieve di Teco che ospita il Vallerana. Chiude Pro Spigno-Albese e San Stefanese-Subalcuneo. Quest'ultima sfida si gioca alle 21. [r. p.]

NEL CALCIO GIOVANILE EMERGONO I RAGAZZI DELLA SOCIETA' IMPERIESE

# Riviera da incorniciare

### Grandi soddisfazioni per gli iridati



Umberto Decesari, allenatore della Riviera, coi dirigenti Paolo Pelassa e Agostino Majolo

Un bilancio felice per la Riviera [illegible] Fiori, società che ha fatto del settore giovanile il suo fiore all'occhiello. Gli iridati imperiesi hanno appena concluso una stagione da incorniciare, ricca di soddisfazioni soprattutto per la formazione Pulcini '92, capace [illegible] ottenere risultati esaltanti. La serie di sfide vittoriose è cominciata a Pasqua, quando i ragazzini della Riviera hanno centrato il 3° posto al torneo di Villanova d'Albenga. A maggio, prima posizione nel prestigioso torneo «Città di Vado Ligure» e poi successo tutto casalingo nel 1° Trofeo Riviera dei Fiori disputato in questi giorni in notturna sul campo «Salvo» di Imperia.

Umberto Decesari, che da tre anni cura questo gruppo di giovani calciatori, festeggia i frutti del suo assiduo lavoro: «[illegible]o seguito questi ragazzi fin da quando giocavano nei «Primi calci». La squadra è maturata, anche grazie alla collaborazione dei dirigenti accompagnatori Agostino Majolo e Paolo Pelassa, e negli ultimi mesi ha evidenziato un crescendo di rendimento davvero esaltante, che ha ottenuto il suo apice nel torneo disputato proprio sul nostro campo». Continua Decesari: «Si è trattato di un appuntamento [illegible] nel suo genere. Erano presenti tutte le formazioni della provincia di Imperia ed il Ceriale. In finale abbiamo battuto 6-0 il Ventimiglia, mentre al 3° posto si è classificata l'Intemelia, che ha liquidato il Ceriale». Questa la rosa della Riviera: Luca Donzellini, Riccardo Viale, Davide Iberto, Mattia Pedone, Alex Parravicini, Roberto Pelassa, Paolo Longhi, Daniele Majolo, Alessandro Greco e Federico Lupi. [l. a.]

## SPORTFLASH

### BEACH VOLLEY

**Agli «Italiani» di Sanremo scendono in campo i big**

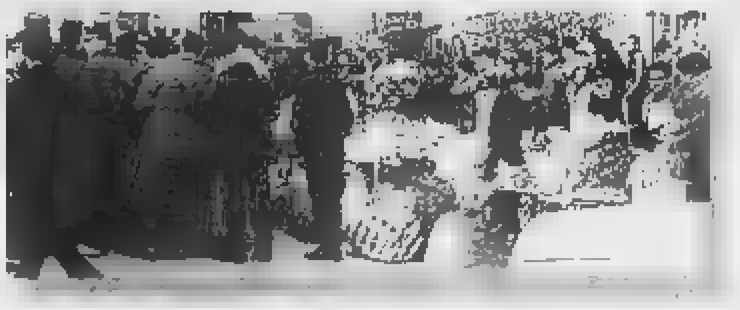
Dopo le gare del tabellone di qualificazione svoltesi ieri, prendono il via oggi, dalle 9,30, alla «Pinkarena», allestita sulla spiaggia dei Bagni Italia, a Sanremo, le gare del tabellone principale del Campionato Italiano [illegible] Beach Volly «Adecco Cup». Il gara 24 coppie a contendersi il titolo maschile che, dopo le prime cinque tappe, vede [illegible] testa la coppia Galli-Cicola (coppia che indossa la «canotta rosa», simbolo del primato). Testa di serie n. 1, però, è la coppia Lione-Amore. In gara, con il n. 8, anche la coppia De Angeli-Tedeschi: Paolo De Angeli, 35 anni, vive in Romagna, ma è originario di Diano Marina. [b.m.]

### TORNEI CALCIO

**«Le Trote» avanza a Ventimiglia. Finali a Sanremo**

Con il netto successo (11-2) a spese del Ristorante XX Settembre, il Ristorante Le Trote Dolceacqua si è portato in testa al girone A del «Memorial Cannatà-Bazzan-Muratore», torneo notturno di calcio a 6 in corso al «Morel» di Ventimiglia. [illegible] gol Marino (ben 6 reti), Moro (2), Campana, Baldizzone, Adriano e Lo Bello (doppietta di Casile per il XX Settembre). Nell'altro match (girone A) successo di Eurodev Nizza su La Commerciale Sanremo (2-0, in gol Alessandri e A.Luci). Questa sera due incontri: Le Generali-Chica Loca (20,45); Edilsaro-Agorà (21,45). Si conclude, poi, questa sera a Pian [illegible] Poma (21,30) il 3° Torneo notturno «Città di Sanremo» di calcio a 7. In finale Pelletteria Antonella e Autopiemme1. [b.m.]

CRIMINALITÀ E DEGRADO | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**VIA [illegible] «ORA BASTA»**

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di in[illegible] alle varie autorità [illegible] alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca [illegible] viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari [illegible] qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra [illegible] nessuno, utile invece a salvare le zone nobili [illegible] centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

**[illegible] caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine [illegible] sicurezza**

**Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»**

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attesa, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto [illegible] vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiampari[illegible] ha confermato con forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto; è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue [illegible] sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano [illegible] quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si sono [illegible] avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes e sofisticati sistemi di allarme.

«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente [illegible] affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo di teppisti invade con le motorette [illegible] un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato [illegible] dai carabinieri: l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori e sfiducia. Occorre fare come a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al [illegible] dell'Arrivore, [illegible] Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la [illegible] del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi [illegible] spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA MONETA ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto

Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di **Sabatino Trotta** (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni



La moneta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido; quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è il tipico delinquente capace di stare al passo coi tempi, considerato sino a qualche anno fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trotta ne avesse nel portafoglio un paio con un nome diverso dal suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella [illegible] casa ha poi permesso di trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «albere», [illegible] potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per [illegible] milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, [illegible] grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari [illegible] tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega [illegible] comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha emessa. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte [illegible] alta capacità [illegible] spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una [illegible] normale, quelle con un limite di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, ed a chi ha emesso la carta». [a. con.]

**IMMIGRATA STUPRATA DA [illegible] ITALIANO**

Una giovane donna [illegible] è stata violentata in [illegible] casa di via Boccaccio 8, alla periferia [illegible] Nichelino, a pochi metri [illegible] sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì [illegible] ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire [illegible] porta dell'appartamento dove si trovava la donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso [illegible] soggiorno. Una volta entrato, [illegible] una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha [illegible] anni, [illegible] è originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso il rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

VITTIMA UNA RICCA [illegible] PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO DI BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

**I delitti commessi [illegible] Firenze e a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia**

**A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo**

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a T[illegible]. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre grane con la giustizia: a Palermo e Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata [illegible] telefonata intercettata, un vero colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto [illegible] Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino [illegible] tre anni [illegible] mezzo per Roberto Magnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. Il fratello della donna era stato attirato in [illegible] trappola: con la s[illegible] [illegible] fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato di botte [illegible] ferito [illegible] un coltello. E qualche giorno dopo [illegible] casa della donna era arrivata una [illegible] di fiori [illegible] biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio [illegible] fidanzato, Nino Velio Sprio. Era [illegible] di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni [illegible]foniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto a posto, andia[illegible] [illegible] Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso [illegible] panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, [illegible] pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione e soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che [illegible] redatto [illegible] rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E [illegible] lui hanno fatto gli altri due Lannino [illegible] Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per [illegible] famiglia c'è il legale Pavarini. [n. pie.]

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# [illegible] sui nipoti [illegible] gip [illegible] operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, [illegible] bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo [illegible] proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 [illegible]. La storia sarebbe [illegible] un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre [illegible] madre [illegible] poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi [illegible] insegnanti della bambina [illegible] accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arriveva a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda [illegible] approdata in procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per [illegible] tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

LA CRONACA NERA | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI UCCIDE [illegible] DI LEVA**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto la vita [illegible] causa di una delusione d'amore. [illegible] giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato con sé anche al di fuori della caserma. Il militare si [illegible] sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito a superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire [illegible] molte strade di Santa Rita bloccate

Esce in [illegible] accompagnato da due poliziotti in borghese che [illegible] tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, rag[illegible]zi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro [illegible] una 156 nera [illegible] parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi [illegible] ore, l'angosciante storia che per [illegible] pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso [illegible] sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare a chiunque si avvicinasse a casa sua. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita [illegible] rimasto bloccato: centinaia [illegible] persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova, si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi senza senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo [illegible] quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli [illegible] con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati a cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente, la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. [illegible] erano lasciati sabato scorso. Lui [illegible] già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni [illegible] lavoro. Ci ha provato la madre [illegible] la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer [illegible] Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, era rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno [illegible] in ferie.

L'altra settimana aveva litigato con la fidanzata: lei [illegible] n'era andata, lui [illegible] fatto qualche tentativo di ricucire [illegible] rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino a ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato [illegible] tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava [illegible] pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma non ci [illegible] fatto [illegible]. Mi [illegible] girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a [illegible]. «Mi hanno detto che può [illegible] pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non sia un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, con la schiena appoggiata al muro.

E' [illegible] pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via [illegible] Marino è mezza bloccata, il traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso e bianco delimita [illegible] zona off-limits, oltre la quale non [illegible] può andare. «Almeno state con la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo [illegible] detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di [illegible] palazzo.



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria [illegible] sbuca a due passi dalla [illegible] dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare a prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in [illegible] la facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so che non mi sparerà. Perché vuole farsi fuori? Non me lo chieda. Ma sappia che [illegible] questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento e abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta con un collega) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio dei tempi

**«[illegible] Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte [illegible]» - «Quel servizio non è [illegible] costo zero» - «Come [illegible] fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, [illegible] ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci hanno inviato consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre [illegible] competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, [illegible] le loro continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza [illegible] nome cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma so[illegible]ttutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Rena[illegible] Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più [illegible] che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" [illegible] extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, trovato poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi [illegible] semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale [illegible] non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi [illegible] non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimeltossi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che una stazione come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it



PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
più leggera
più leggera
più leggera
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo
www.sanbernardo.it

# Colletta *in* mostra

**Castelbianco**
**21 Luglio**
**[illegible] Settembre 2001**
**[illegible] alle 24.00**

**Nicolò Accame** · **Balthasar Brennenstuhl** · **Gaetano Forte** · **Mirco Marchelli** · **[illegible] di Castelbianco**



*Le loro storie, che partono*
*da lontano come tutte le storie,*
*storte o diritte, sghembe*
*o circolari, si sono incontrate*
*[illegible] Colletta come le parallele,*
*[illegible] volte, si incontrano a infinito.*
*Forse allora Colletta è l'infinito,*
*un infinito da indossare come*
*in un atelier di abiti di scena,*
*un luogo dove chi vuole può*
*entrare in una vita che altri*
*hanno iniziato e scriverne*
*un breve pezzo.*
*La storia non è quella di*
*una riemersione, [illegible] dall'acqua*
*come Atlantide, non dalle ceneri*
*come Pompei, è un'archeologia*
*del presente e del futuro.*
*Una rinascita di cui si celebra*
*il battesimo con una mostra*
*in cui si intrecciano in virtuosa*
*trilogia arte, teatro, musica.*

*Maria Luisa Caffarelli*



**Inaugurazione**
**Sabato 21 Luglio**
**ore 18.30**

*in collaborazione con:*

*la natura* **noberasco** *è arte*

## Storie storte, vite parallele

*Un paese ci vuole, non fosse*
*che per il gusto di andarsene via.*
*Un paese vuol dire non essere soli,*
*sapere che nella gente,*
*nelle piante, nella terra,*
*c'è qualcosa di tuo,*
*che anche quando non ci sei*
*resta ad aspettarti*

**Cesare Pavese**

## Colletta di Castelbianco, gli Eventi da cogliere

*Sabato 28 Luglio*
*Anfiteatro ore 21.30*
**Colletta Gran Musica**
Giorgio Conte in concerto
biglietto L. 30.000 cena+biglietto L. 80.000

*Venerdì 3, Sabato 4*
*e Domenica 5 Agosto dalle ore 21.00*
**Cinema & [illegible]**
Rassegna [illegible] proiezioni per [illegible] borgo,
degustazioni itineranti con menù a tema

*Venerdì 10, Sabato 11 Agosto*
*Anfiteatro e piazzetta ore 21.00*
**CollettaMusica**
"Marangolo Quartetto Orizzontale"
Antonio Marangolo,
Luciano Girardengo,
Mirco Marchelli
e Beppe Consolmagno

*Sabato 25 Agosto dalle ore 18.00*
**Mangiare Musica e Medioevo**
*III edizione*
Degustazioni di prodotti tipici per il borgo
[illegible] 3 postazioni [illegible] musica popolare

*Domenica 9 Settembre ore 18.00*
**Arte: Pane e Rose**
Estemporanea in piazzetta
di Balthasar Brennenstuhl
e Nicolò Accame
*Anfiteatro ore 21.30*
"Storie storte"
Spettacolo teatrale in musica
(10 elementi)

*Sabato 15 e Domenica 16*
*Settembre Tele Café ore 18.30*
**Realtà e Virtualismi?**
"A pane e acqua"
un libro cantato
da Mirco Marchelli
*Edizioni Studio Città Verona*

*Da Venerdì 21 a Domenica 23*
*Settembre in piazzetta dalle 18.00*
**Presentazioni d'Autunno**

*Domenica 14 Ottobre*
**Sagra della Castagna**
A cura della Pro-Loco
di Castelbianco

## ...ma Colletta è anche:

**La Locanda delle Antiche Pietre**
Propone ogni giorno, a pranzo e cena, piatti tipici o ricette a base di prodotti tradizionali. Inoltre ospita molti degli eventi eno-gastronomici organizzati a Colletta.

**[illegible] Tele Café**
Il [illegible] [illegible] [illegible] Colletta pulsa nel Bar Enoteca, dove è possibile navigare in Internet, chattare [illegible] il mondo, degustare vini delle migliori cantine accompagnati da specialità liguri e non solo.

**Una notte [illegible] sogno**
Sistemazione in appartamento, cena alla Locanda delle Antiche Pietre, pernottamento e colazione del mattino
**2 persone da L. 320.000, soci Slow Food da L. [illegible]**

**Soggiornare [illegible] Colletta**
E' possibile soggiornare con sistemazione in appartamenti arredati con le seguenti formule:
- **Bed&Breakfast per due persone da L. 180.000**
- **Mezza pensione per due persone da L. [illegible]**
- **Residences da L. 950.000 a settimana per appart.**

*Sono gradite richieste di preventivi personalizzati.*

**Come arrivare**
**[illegible] Colletta [illegible] Castelbianco**
Dall'uscita autostradale di Albenga prendere la provinciale per Cisano/Garessio e poi prendere [illegible] Castelbianco.

**Informazioni**
ristocolletta@colletta.it - info@colletta.it
Tel. 0182.77.82.44 - 0182.77.82.06
Vincenzo Ricotta *Project manager*
Cell. 0348.410.80.99 vricotta@tiscalinet.it

ArtWorks


APERTO TUTTE LE DOMENICHE 15.00/20.00
RINFRESCA IL TUO GUARDAROBA CON GLI EGOINCENTIVI!
-30%
-?%
-40%
EGO
Un nuovo modo
EGO card Club
EGO
Mode e modi di essere
L'EGOCENTRO DELLA MODA IN LIGURIA, A VADO LIGURE 019.215801

Fingerma finanzia la vostra Audi. Audi è presente su Internet: www.audi-italia.com




officina autorizzata
ZOLEZZI AUTO srl
Cisano sul Neva
N° VERDE 800 703809

carrozzeria autorizzata
New Autocarrozzeria snc
Via Torre Molino Pernice
Polo 90 ALBENGA


ACADEMIE DE BEAUTE'
PROFUMERIE & ISTITUTI ESTETICI
APRE
dal 23 Luglio
da via Paleocapa a corso Italia a Savona
La Via della Bellezza
ACADEMIE DE BEAUTÉ
Compila questo coupon e consegnalo a "La Via della Bellezza", riceverai uno splendido OMAGGIO
NOME
COGNOME
INDIRIZZO
TEL.
CITTÀ
CAP
DATA DI NASCITA
via Paleocapa
corso Italia



Con «Arbicolla Cives Januae» tre giorni nel Medioevo

# Albisola, città genovese

## *Un successo la rievocazione storica*



«Arbicolla Cives Januae», che in italiano significa Albisola Città Genovese, manifestazione che per tre giorni fa ritornare Albisola Superiore ai fasti medievali è stata un [illegible]. La prima serata è stata seguita da migliaia di persone che hanno applaudito e partecipato alle sfilate in costume e ai quadri di vita medievale.

«Nel mezzo dell'estate per tre sere torna Albisola a vivere il passato, torna [illegible] Medioevo la leggenda, storie e racconti di un bel tempo andato. Feste per chi di festa ha desiderio, con i mestieri antichi, col mercato, [illegible] i sapori e aromi di un paese che danno gioia al naso ed al palato. A spasso [illegible] mercanti e popolani, fra danzatori e musici di corte, tra le baruffe della gente in arme che nella spada aveva la sua sorte. Arcieri, balestrieri, tamburini, sbandieratori di gran maestria, giullari, mangiafuoco e quanto basta per stare in divertente compagnia. Per respirare l'aria del Castello, di quello che fu storia proprio qua e [illegible] di nuovo torna a farsi vero per divertire gente di ogni età», hanno messo in filastrocca gli organizzatori.

La manifestazione è stata fortemente voluta dal Comune di Albisola Superiore, dall'associazione commercianti «U vegiu punte», dalla società cattolica San Nicolò e ha avuto il supporto tecnico della Compagnia Balestrieri di Assisi e del gruppo storico Feudalia di Savona, giovane ma già ricco di costumi e di scene di vita quotidiana.

Una tre giorni ricca di appuntamenti con la storia. «Arbicolla civis Jaunue» si caratterizza come una felice fusione tra cultura e turismo. Si è iniziato ieri alle 18 sulla passeggiata mare con l'esibizione di tamburini, sbandieratori e musici. Alle 20, alla società cattolica di Albisola Superiore, si è svolta una cena tipica d'epoca. E alle 21, nelle vie cittadine, il corteo storico con rievocazioni di vita medievale, esibizione di sbandieratori e balestrieri. Si replica, con lo stesso programma e percorso, anche oggi mentre domani c'è una variazione, alle 20 la cena tipica (con portate e ricette d'epoca) verrà organizzata alla società di Luceto. Lungo tutto il percorso ci saranno dei punti ristoro, compresi banchi [illegible] la porchetta umbra che segue sempre il gruppo storico di Assisi.

Il tutto nasce da una data, l'8 maggio 1343 quando Bartolomeo Oddone firmò la convenzione che stabiliva la cittadinanza genovese per Albisola, Celle e Varazze. Così scriveva, nel 1888, il Poggi nella sua «Albisola. Appunti archeologici, storici ed artistici»: «Guelfo d'Albisola (1122) la fece capitale [illegible] marchesato, sorto dalla frammentazione della Marca Aleramica. Poi, con lo scorrere degli anni, furono le nobili famiglie savonesi ad estendere qui la loro influenza desiderose di costruirsi un baluardo nell'ambiziosa lotta contro Genova. Alfine quest'ultima, con un potente corpo di spedizione, ridusse il Ponente ligure sotto il suo dominio cominciando proprio dalla rocca del Castellaro (1227). Devastata dall'esperienza della guerra, Albisola seppe rialzarsi con la pazienza e il lavoro della sua gente, strappando sostentamento dalla campagna e dal mare sino a fonderli. L'alleanza con Genova, l'8 maggio 1343, segna per Albisola l'inizio di un periodo di stabilità; il vecchio nemico porta la pace e conduce sotto la sua ala il piccolo borgo incontro all'età moderna».

I gruppi in costume di Assisi e Feudalia nella grande sfilata per le vie del centro storico

# Festa con musici, balestrieri, spadaccini e arceri

## *Costumi suggestivi realizzati con fedeltà seguendo modelli del passato*



La manifestazione ha l'appoggio di due gruppi storici di rilievo, quello di Assisi, uno dei più prestigiosi d'Italia e d'Europa, e Feudalia di Savona.

**ASSISI** La gara [illegible] tiro [illegible] la balestra antica da banco trae origine dai numerosi «Palii» che si tiravano durante il Medioevo per tenere in allenamento costante il cittadino soldato. I Balestrieri di Assisi ripetono questa tradizione con lo scopo di tramandare la nobile arte del saggitare. [illegible] la Compagnia Balestrieri di Assisi ha incorporato, nel suo corteo storico, il vecchio gruppo degli «Arcatori de Ascesi», dando vita alla realizzazione dei costumi e degli archi storici del tipo «Long-Bow». Prima in piccole riunioni musicali e vocali, poi in gruppo assai compatto e selettivo, formato [illegible] una paziente preparazione nascono i musici. Oggi è un gruppo capace di spettacoli, soprattutto indipendenti, [illegible] do raggiunto un grado di esecuzione molto valido. E' una delle ultime novità nate in seno alla Compagnia Balestrieri di Assisi che ha investito molto su di loro. I costumi e gli strumenti sono riprodotti fedelmente dal «Centro Studi» della Compagnia. Tutti i gruppi della Compagnia Balestrieri di Assisi, preceduti dallo stendardo, sfilano per un breve tratto dando origine ad un corteo.

**FEUDALIA** «Il gruppo storico Feudalia [illegible] a Savona dall'iniziativa di [illegible] gruppo [illegible] appassionati desiderosi di ricostruire in modo storicamente autentico la realtà della vita Medievale», spiegano gli organizzatori del gruppo. E aggiungono: «Il settore scherma si affida ai dettami degli originali trattati le cui [illegible] che vengono applicate nei duelli [illegible] l'utilizzo di spade, scudi, elmi e corazze fabbricate ad immagine di quelle proprie dell'epoca. Un lavoro minuzioso, fatto di ricerche storiche e abilità artigianali e di grande allenamento per far rivivere, [illegible] modo migliore e maggiormente credibile, i duelli dell'epoca. Ancora i responsabili di Feudalia: «Come la formazione del cavaliere antico richiedeva, l'arte della spada si integrà con l'inserimento dell'arco, affidato ad appositi istruttori, e [illegible] l'apprendimento delle danze popolari e cortesi, anch'esse fedeli nella ricostruzione delle musiche e dei passi». Gli appassionati di Feudalia, che in pochi anni hanno ottenuto un grande [illegible] in numerose manifestazioni in Liguria e fuori regione, hanno l'obiettivo di riuscire ad appassionare alla storia medievale gli spettatori dei loro spettacoli. Dicono: «Tutte le scene e i quadri che creiamo [illegible] una sorta di "libro vivente", dove i personaggi e gli episodi storici [illegible] animano [illegible] gli occhi degli spettatori».

LA STAMPA
PAGINA 35 SABATO 21 LUGLIO 2001

SAVONA

REDAZIONE SAVONA: PIAZZA MARCONI 3/6, TELEFONO 019 838571. FAX 019 810971. E-MAIL SAVONA@LASTAMPA.IT STAMPA IN TELEFONO 019 263510
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA MARCONI 3/5. TELEFONO 019 814887 / 811182. FAX 019 801808

E PROVINCIA




DIMOSTRAZIONE D'EFFICIENZA DEL PORTO DI VADO DOVE SONO ATTRACCATI I TRAGHETTI DELLA TIRRENIA IN ARRIVO DALLA SARDEGNA

# Tutta la Liguria con il fiato sospeso

## Dramma a Genova, Savona tranquilla: oggi il giorno più difficile







Dall'alto, nelle foto di Gianni Chiaramonti, i «lupetti» arrivati a Vado, un [illegible] di manifestanti e i pullman-navetta. A destra il sindaco di Burgos

Ivo Pastorino
Claudio Vimercati

SAVONA

La Liguria con il fiato sospeso dopo la violenza, gli scontri, il giovane morto e i feriti di Genova. E c'è ovviamente paura per la giornata di oggi, quella forse più difficile, e poi per il ritorno a casa dei contestatori.

A Savona, ieri, scarsi i transi[illegible] di contestatori del G8 sia in porto a Vado e sia alla stazione Mongrifone. Ci sono stati gli immancabili allarmi-bomba, per fortuna tutti infondati. Se [illegible] fosse per le piazze e [illegible] vie dell'Oltreletimbro, e le vaste aree fronteggianti palazzo della Provincia mantenute deserte a scopo precauzionale e che danno alla città [illegible] aspetto decisa[illegible] inconsueto, per non dire spettrale, non si direbbe che Savo[illegible] in qualche modo coinvolta con le manifestazioni di violenza che hanno accompagnato ieri nel capoluogo ligure [illegible] protest[illegible] [illegible] G8 e che in [illegible] hanno provocato le prime reazioni delle forze politiche. La federazione [illegible]vanile dei comunisti italiani in una nota attribuisce «la precipitazione degli avvenimenti a cau[illegible] [illegible] un gruppo di contestatori anarchici denominati "Black Block"» e manifesto «dolore per la morte del giovane spagnolo». Oggi sarà organizzato un presi[illegible] pacifico davanti alla prefettura.

Ieri mattina le forze dell'ordine sono rimaste un paio d'ore in stato d'allarme per il preannunciato arrivo dalla Sardegna di [illegible] consistente numero di esponenti [illegible] popolo di Seattle. Ma come il giorno prima tutto si è svolto nella massima tranquillità, grazie anche al puntuale servizio di accoglienza predisposto sulle banchine di Vado Ligure dove, nell'arco di una ventina di minuti, tra le 10,15 e le 10,30 [illegible] attraccati i traghetti Clodia e Aurelia della Tirrenia.

[illegible] primo sono [illegible] a terra circa trecenti turisti, compreso un folto gruppo di giovanissimo boys scaut, tra i più sorpresi dal trovarsi di fronte a uno schieramento di poliziotti e carabinieri in equipaggiamento antisommossa. Ma era sulla nave «Aurelia» che erano imbarcati i contestatori: almeno duecento persone, con bandiere di Rifondazione [illegible] e del Partito sardo d'azione. Tra di essi anche un sindaco, Pino Piloca di Burgos (Sassari). Tranquilli e ordinati come i «lupetti» che li avevano appena preceduti, hanno preso posto su un paio di autobus dell'Acts che li ha trasportati al treno navetta per Genova-Voltri in attesa a Mongrifone. Manovra seguita da un elicottero dei carabinieri che ha «scortato» da Vado a Savona i due bus, volteggiando insistentemente sulla loro verticale.



In città ieri gli unici momenti di tensione sono stati provocati da una serie di allarmi bomba. In via S. Lorenzo c'era un pacco lasciato nel portone al civico 10 e indirizzato al consigliere comunale Carlo Cerva. L'esponente politico allarmato perchè non aspettava alcuna consegna, ha avvertito la polizia. Per due ore la zona è stata chiusa al traffico e sono scattati gli accertamenti che hanno impegnato vigili urbani e squadra mobile. Non è stato neces[illegible] l'arrivo degli artificieri, [illegible]munque già in preallarme, perchè è stato rintracciato il corriere che aveva lasciato il pacco contente alcuni libri. Questi ora rischia una denuncia per non aver rispettato la procedure e aver abbandonato il pacco. Poco prima altro allarme per una telefonata anonima di un fantomatico gruppo anti G8 che segnalava un'autobomba parcheggiata davanti al cinema Astor. La macchina indicata c'era davvero, ma era di un turista francese che stava tranquillamente pranzando alla «Farinata» di via Pia.

A Porto Vado i dirigenti della «Tirrenia» si sono resi conto dell'efficienza dei servizi offerti dall'Autorità portuale e della qualità degli attracchi, in una rada ampia, con acque profonde che favoriscono manovre facili e veloci. Non solo, ma la viabilità è scorrevole, l'innesto all'Aurelia agevole e, [illegible] Bossarino e [illegible] superstrada, l'accesso alla rete autostradale non presenta difficoltà.

Rino Canavese, segretario generale dell'Autorità portuale, ieri assisteva agli attracchi dei traghetti Tirrenia col sorriso sulle labbra, convinto che anche dopo il [illegible] Savona potrà dire la sua sul traffico passeggeri.

LE VIE TRASFORMATE IN CAMPO DI BATTAGLIA



**[illegible] tragica al G8** E' cominciato nel peggiore dei modo il vertice dei grandi del mondo a Genova. Violenza, scontri, un giovane morto e tanti feriti, di cui alcuni gravi. Genova sconvolta dagli scontri tra i dimostranti e le forze di polizia. La prima parte del nostro giornale è dedicata al vertice in tutti i suoi aspetti, nelle pagine seguenti il dettaglio di quanto è accaduto ieri a Genova

# SAVONA E PROVINCIA

REDAZIONE SAVONA, PIAZZA MARCONI 3/6, TELEFONO 019 838571, FAX 019 810971, E-MAIL SAVONA@LASTAMPA.IT STAMPA IN TELEFONO 019 263910
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA MARCONI 3/5, TELEFONO 019 814887/811182, FAX 019 801808



DIMOSTRAZIONE D'EFFICIENZA DEL PORTO DI VADO DOVE SONO ATTRACCATI I TRAGHETTI DELLA TIRRENIA IN ARRIVO DALLA SARDEGNA

# Tutta la Liguria con il fiato sospeso

## Dramma a Genova, Savona tranquilla: oggi il giorno più difficile







Dall'alto, nelle foto di Gianni Chiaramonti, i «lupetti» arrivati a Vado, un gruppo di manifestanti e i pullman-navetta. [illegible] destra il sindaco di Burgos

**Ivo Pastorino**
**Claudio Vimercati**

La Liguria con il fiato sospeso dopo la violenza, gli scontri, il giovane morto e i feriti [illegible] Genova. E c'è ovviamente paura per la giornata [illegible] oggi, quella forse più difficile, e poi per il ritorno [illegible] casa dei contestatori.

A Savona, ieri, [illegible] i transiti di contestatori del G8 sia in porto a Vado [illegible] sia alla [illegible] Mongrifone. Ci [illegible] stati gli immancabili allarmi-bomba, per fortuna tutti infondati. Se non fosse per le piazze [illegible] le vie dell'Oltreletimbro, [illegible] le vaste aree fronteggianti palazzo della Provincia mantenute deserte [illegible] scopo precauzionale e che dan[illegible] alla città un aspetto decisamente inconsueto, per [illegible] dire spettrale, non si direbbe che Savona è in qualche modo coinvolta con le manifestazioni di [illegible] che hanno accompagnato ieri nel capoluogo ligure le proteste [illegible] [illegible] e [illegible] in [illegible] hanno provocato [illegible] prime reazioni delle for[illegible] politiche. La federazione giovanile dei comunisti italiani in una nota attribuisce «la precipitazione degli avvenimenti a cau[illegible] di un gruppo di contestatori anarchici denominati "Black Block"» [illegible] manifesta «dolore p[illegible] la morte del giovane spagnolo». Oggi sarà organizzato un presidio pacifico davanti alla prefettura.



Ieri mattina le forze dell'ordi[illegible] sono rimaste un paio d'ore in stato d'allarme per il preannunciato arrivo dalla Sardegna di un consistente [illegible] di esponenti del popolo [illegible] Seattle. Ma come il giorno prima tutto si [illegible] svolto nella massima tranquillità, grazie anche al puntuale servizio di accoglienza predisposto sulle banchine di Vado Ligure dove, nell'arco di una ventina di minuti, tra le 10,15 e le 10,30 sono attraccati i traghetti Clodia [illegible] Aurelia della Tirrenia.

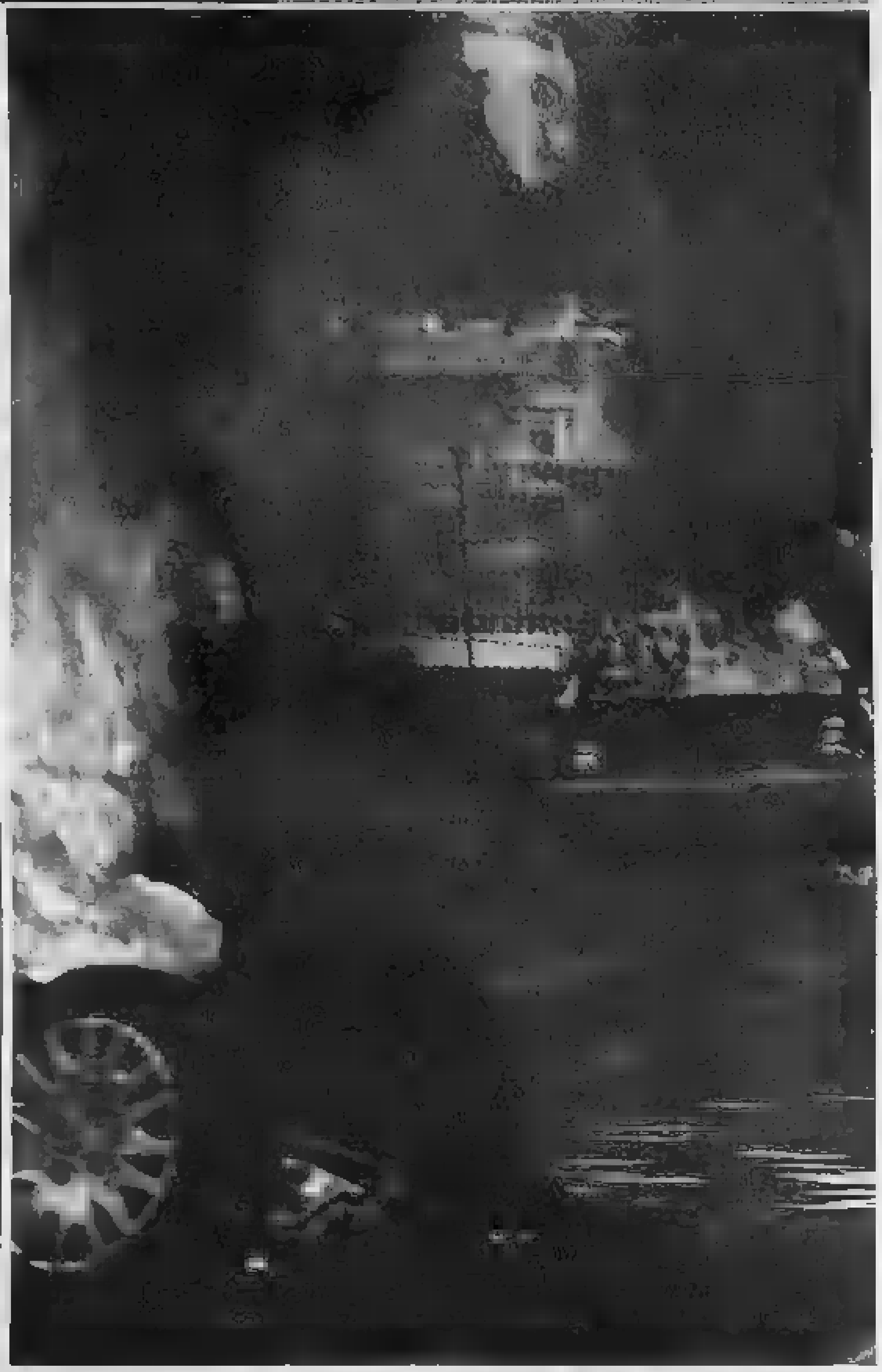
Dal primo sono scesi a t[illegible] circa trecenti turisti, compreso [illegible] folto gruppo di giovanissimo boys [illegible], tra i più sorpresi dal trovarsi di fronte [illegible] uno schieramento di poliziotti e carabinieri in equipaggiamento antisommossa. Ma [illegible] sulla [illegible] «Aure[illegible]» che [illegible] imbarcati i contestatori: almeno duecento persone, con bandiere di Rifondazione comunista e del Partito sardo d'azione. Tra [illegible] essi anche un sindaco, Pino Piloca di Burgos (Sassari). Tranquilli e ordinati [illegible] i «lupetti» che [illegible] avevano appena preceduti, hanno preso posto su [illegible] paio [illegible] autobus dell'Acts che li ha trasportati al treno navetta per Genova-Voltri in attesa a Mongrifone. Manovra seguita da un elicottero dei carabinieri che ha «scortato» da Vado a Savona i due bus, volteggiando insistentemente sulla loro verticale.

In città ieri gli unici momenti di tensione sono stati provocati [illegible] una serie di allarmi bomba. [illegible] [illegible] S. Lorenzo c'era un pacco lasciato nel portone al civico 10 e indirizzato al consigliere comunale Carlo Cerva. L'esponente politico allarmato perché non aspettava alcuna consegna, [illegible] avvertito la polizia. Per due ore la zona è stata chiusa al traffico e sono scattati gli accertamenti che ha[illegible] impegnato vigili urbani e squadra mobile. Non è stato necessario l'arrivo degli artificieri, comunque già in preallarme, perché è stato rintracciato il corriere che aveva lasciato [illegible] pacco contente alcuni libri. Questi ora [illegible]hie una denuncia per non aver rispettato le procedure [illegible] aver abbandonato il pacco. Poco prima altro allarme per una telefonata anonima di un fantomatico gruppo anti G8 che [illegible] gnalava un'autobomba parcheggiata davanti [illegible] cinema Astor. La macchina indicata c'era davvero, ma era di un turista francese che stava tranquillamente pranzando alla «Farinata» di via [illegible].

A Porto Vado i dirigenti della «Tirrenia» si sono resi conto dell'efficienza dei servizi offerti dall'Autorità portuale e della qualità degli attracchi, in una rada ampia, [illegible] acque profonde che favoriscono manovre facili e veloci. Non solo, ma la viabilità è scorrevole, l'innesto all'Aurelia agevole e, attraverso Bossarino e la superstrada, l'accesso [illegible] rete autostradale non presenta difficoltà.

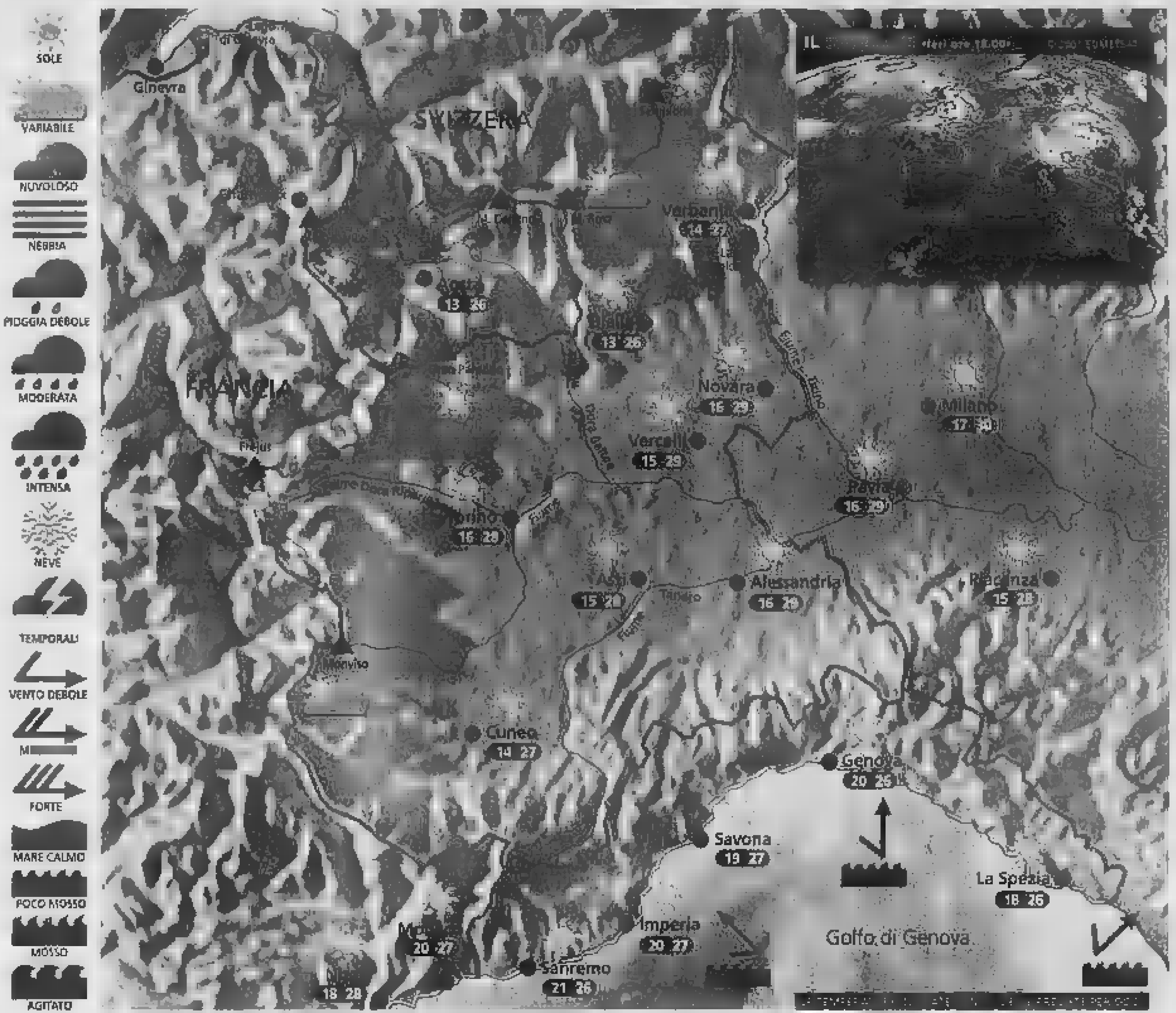
Rino Canavese, segretario generale dell'Autorità portuale, ieri assisteva agli attracchi dei traghetti Tirrenia col sorriso sulle labbra, convinto che anche dopo il G8 Savona potrà dire la sua sul traffico passeggeri.

GUERRIGLIA SUL [illegible] CAMPO DI BATTAGLIA



**Giornata tragica al G8** E' cominciato nel peggiore dei modo il vertice dei grandi del mondo a Genova. Violenza, scontri, un giovane morto e tanti feriti, [illegible] cui alcuni gravi. Genova sconvolta dagli scontri [illegible] i dimostranti e le forze di polizia. La prima parte del nostro giornale [illegible] dedicata [illegible] vertice in tutti i suoi aspetti, nelle pagine seguenti il dettaglio di quanto è accaduto ieri a Genova

BOLLETTINO METEO | OGGI IN PIEMONTE | LIGURIA | VALLE D'AOSTA




## Situazione

Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone planeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

## Previsioni

Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

### ZOOM

## Il luglio che (non) conoscevamo

Chi cammina per le vie della città sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi [illegible] estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| CATANIA | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 15 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

L'ANGOSCIATA CRONACA DI UNA DRAMMATICA GIORNATA VISSUTA IN MEZZO AI DIMOSTRANTI, AI CARABINIERI E AGLI AGENTI DI POLIZIA

# Violenza e morte sul G8 di Genova

## La città con il fiato sospeso dopo la guerriglia urbana

[illegible] Pozzo
[illegible]

GENOVA

Una città sconvolta, attonita, devastata, dove dopo [illegible] ore di guerriglia urbana, di contusi e di feriti, due dei quali [illegible]lto gravi, c'è scappato anche un morto. In piazza Alimonda, a pochi passi dall'inferno di via Tolemaide e [illegible] Gastaldi, [illegible] un lenzuolo c'è il corpo martoriato di un giovane contestatore, Carlo Giuliani, originario di Roma e residente a Genova. Sulle circostanze che hanno portato alla tragica fine del ragazzo le versioni sono contrastanti ma in serata, diffuse dal sito della Cnn Italia, [illegible] comparse fotografie che [illegible] dapprima il giovane, in maglietta bianca e passamontagna, brandire un estintore davanti a una camionetta dei carabinieri vista da die[illegible]: dal portellone posteriore una mano impugna una pistola, e successivamente [illegible] la camionetta che, in retromarcia, passa sul corpo [illegible] giovane [illegible] a terra.

La cronaca drammatica della giornata si dipana tra allarmi e momenti di calma surreale. Il contrasto tra le scene da guerra civile viste tra corso Europa e [illegible] Torino e l'atmosfera ovattata [illegible] Porto Antico, tra hostess in grigio e giornalisti a pranzo nei padiglioni allestiti sulle banchine, [illegible] stridente, anzi grottesco.

In centro il fumo acre dei cassonetti e delle auto incendiate si confonde con il gas dei lacrimogeni, che prende [illegible] gola e agli occhi e costringe a cercare acqua per lenire il dolore. Le vetrine sfondate, i bidoni rovesciati, le pietre e le bottiglie [illegible]te che sono ormai [illegible] tappeto. Le sirene, le urla, gli slogan, i motori dei blindati delle forze dell'ordine lanciati a tutta velocità. Questa era Genova ieri, una città irriconoscibile anche per quei pochi abitanti che, con non poco coraggio, hanno deciso di non abbandonare le loro case. Una scelta che per molti di loro si è rivelata drammatica: chi pensava che le situazioni più critiche si sarebbero concentrate sui margini della «zona [illegible]» è stato drammaticamente smentito dagli eventi. Via Assarotti, via Tolemaide, Marassi, piazzale Kennedy: nell'impossibilità di arrivare anche solo nelle vicinanze della cittadella, i violenti si sono [illegible] in zone della città dove hanno trovato cassonetti delle immondizie da utilizzare come barriere e dare alle fiamme, vetrine di banche, negozi e uffici da sfondare, auto da rovesciare e incendiare.

Nella «zona rossa», i primi momenti di tensione si sono avuti intorno alle 13, quando un gruppo di [illegible] trecento manifestanti francesi e spagnoli, invece di cercare lo scontro alla testata inferiore di via Venti Settembre, dove li stava aspettando un imponente spiegamento [illegible] forze tra blindati, [illegible] antiguerriglia e camionette con idranti, [illegible] sono spostati con una velocissima manovra diversiva verso via Cesarea. Avvertiti forse da bordo degli elicotteri, gli agenti si sono spostati di corsa verso via Cesarea, andando a presidiare la protezione metallica che nel frattempo i manifestanti, usando pesanti grate di ghisa prelevate da alcune aiuole, stavano cercando di svellere. Nel frattempo, dal blocco dei no-global volavano verso la zona rossa bottiglie d'acqua, teste d'aglio e bastoni. La barriera ha oscillato paurosamente e si è temuto il peggio anche perché, forse non a caso, via Cesarea è l'unica [illegible] [illegible] [illegible] via XX Settembre pavimentata con i «sampietrini».

Poi, sgommando, è arri[illegible] una camionetta della Forestale con un idrante a manichetta, seguita dopo poco dall'idrante blindato della polizia: i getti, indirizzati contro le griglia, hanno in poco tempo allontanato dalla barriera i manifestanti, che hanno proseguito la marcia verso piazza Dante. Qui, per tutto il pomeriggio, i dimostranti hanno tenuto l'assedio con urla, slogan, perfi[illegible] pall[illegible] e grandi sacchi gonfiati d'aria lanciati [illegible] le barriere. Proprio qui è avvenuto, sia pure per pochi secondi e senza conseguenze per nessuno, l'unico sfondamento della «zona rossa»: in quattro rie[illegible] a oltrepassare la barriera metallica, e «violare il blocco». Poi sono subito respediti indietro con gli idranti.

A parte l'eco dell'assedio in piazza Dante, nel pomeriggio nella zona rossa si percepiva un'atmosfera di calma preoccupata, sottolineata anche dal particolare rigore mostrato dai militari di guardia ai varchi pedonali in via Venti Settembre: porte bloccate con pesanti catene, tempi di [illegible] anche per uscire dalla cittadella blindata nel timore che un'improvvisa carica di no-global potesse avere ragione dei piccoli contingenti di guardia. C'è stato anche chi, come un'anziana donna al varco di via Galata, ha chiesto di poter [illegible] anche senza pass. «Qui mi conoscono tutti, devo andare a far da mangiare a una vecchietta che abita dall'altra parte della strada». Cortese ma inflessibile, il carabiniere di guardia ha negato il permesso spiegando all'anziana come aggirare la zona rossa e raggiungere l'indirizzo indicato.

Negli stessi momenti, in tutta la zona a Levante di Brignole si stava scatenando l'inferno. Alle 17 l'intera zona da piazza Paolo da Novi al tunnel di via Tolemaide, e su su verso corso Gastaldi, completamente isolato dal resto della città, si è trasformato in un campo di battaglia; sventrato e saccheggiato lo sportello del Credito Italiano, un furgone [illegible] carabinieri brucia [illegible] tratto terminale di corso Torino, dovunque cassonetti rovesciati e incendiati, ammassate all'incrocio con corso Buenos Aires le barriere mobili [illegible] dagli anarchici: alte due metri e larghe tre, sono di plexiglas con anima d'acciaio, con [illegible] di ruote pivottanti da bidoni dell'immondizia. In via Tolemaide i manifestanti e la polizia si fronteggiano, si sentono i colpi dei fucili lacrimogeni mentre l'aria è [illegible] irrespirabile dai gas. Al distributore Q8 un drappello di agenti soccorre due colleghi feriti e [illegible] conforto da [illegible] fontanella. Un giovane che abita lì sopra arriva con una bracciata di bottiglie d'acqua minerale e le offre agli agenti. «Sono per voi». [illegible]. Il «grazie» per un gesto forse inatteso arriva subito, con un pesante accento veneto. C'è anche chi insulta gli agenti [illegible] rincalzo, che si muovono coperti dagli scudi di plexiglas: «Siete carne da macello». L'asfalto è coperto dai giubbetti di protezione degli antiglobal, fatti di gommapiuma e bottiglie d'acqua legate col nastro da pacchi, [illegible] bossoli dei lacrimogeni. Qui e là anche qualche biglia di ferro. Nella parte alta di corso Gastaldi un manifestante, [illegible]pletamente nudo, appare tra i lacrimogeni come un fantasma. Brandelli di guerriglia edurus e atteggiamenti pacifisti in un contesto dove la ragione, la normalità sembrano concetti astratti. E, purtroppo, non è finita.





Drammatiche immagini della guerriglia urbana di ieri a Genova. Sopra, [illegible] assaltano un negozio e sfondano una vetrina. A sinistra uno dei manifestanti fermato dagli agenti di polizia. Nella foto in basso a sinistra un altro dei contestatori in azione con una spranga. Sono scene che si sono ripetute per tutta la giornata nel capoluogo ligure



Auto in fiamme nel centro di Genova: gli scontri sono cominciati in mattinata e hanno raggiunto l'apice nel pomeriggio



## Sandro Biasotti: «Me l'aspettavo e non mi stupisco»

### Alfredo Biondi parla di «lacrime di coccodrillo», la Vincenzi accusa «bande di delinquenti abituali»

GENOVA

La tragica giornata di ieri ha provocato una raffica di commenti a caldo.

[illegible] Le dichiarazioni più dure le ha fatte a caldo il consigliere regionale Giovanni Paladini (Margherita), segretario del sindacato autonomo [illegible] polizia Sap: «Agnoletto ha addirittura considerato una [illegible] vittoria il fatto di essere riuscito a formare la manifestazione nel momento più drammatico. La sua non è [illegible] vittoria, semmai è la dimo[illegible] dei suoi errori dei giorni scorsi. [illegible] - ha aggiunto - gli ho parlato più volte e l'ho [illegible] in guardia: a forza [illegible] parlare di assalti alla zona rossa o di disobbedienza ha finito per far scatenare [illegible] violenza. Oggi s'è [illegible] [illegible] quale parte [illegible]'è la violenza. Se questi sono i pacifisti...». Paladini ha anche aggiunto: «Adesso qualcuno [illegible] renderà conto che le forze dell'ordine presenti sulla piazza non [illegible] eccessive. Ci [illegible] volute, eccome, per difendere [illegible] zona rossa».

**[illegible]** Alfredo Biondi, [illegible] Forza Italia, aspetta «di vedere i coccodrilli piangere [illegible] una Genova messa [illegible] f[illegible] e fuoco dagli squadristi rossi e multicolori che dimostrano come la violenza e la bestialità siano senza confini».

«Sulle ferite di Genova - è la previsione di Biondi - è in arrivo il grande festival dell'ipocrisia da parte di personaggi che si professano democratici, ma che invece sono succubi della violenza [illegible] che prima attivano e attizzano, e poi apparentemente biasimano».

Il vicepresidente della Camera attacca quindi «gli ipocriti che prima hanno scelto Genova per motivi elettorali e poi [illegible] andati a imbrancarsi [illegible] cortei di protesta». Una situazione che per Biondi è «esempio della doppiezza caratteristica dei comunisti di tutte le ere, di tutte le gradazioni, di tutti i camuffamenti».

«Così Genova - conclude Biondi - sta pagando, aggredita e danneggiata dai violenti [illegible] tutti i colori e dai tolleranti di tutte le risme [illegible] i suoi commercianti, i suoi artigiani, con la gente che lavora, il pressapochismo del passato governo di centrosinistra».



Il vicepresidente della Camera, Alfredo Biondi, si scaglia contro gli «squadristi rossi e multicolori che dimostrano come la violenza e la bestialità siano senza confini». E conclude: «Sulle ferite di Genova è in arrivo il grande festival dell'ipocrisia [illegible] parte di personaggi che prima alzzano e poi biasimano».

[illegible] La presidente della Provincia, Marta Vincenzi, che ieri mattina s'era recata con alcuni esponenti della sua giunta a Sestri Levante per incontrare il sindaco di Porto Alegre, e che si [illegible] battuto con vigore (subendo anche critiche) sin [illegible] tempi di «Tebio» per dialogare con gli antiglobalizzazione di natura non violenta, ha detto: «Sono affranta e demoralizzata. Non possiamo permettere che la nostra bella città sia messa a ferro e fuoco da una banda di delinquenti abituali. Sono però, [illegible] tempo stesso, [illegible] po' delusa del Genoa Social Forum e dei suoi dirigenti: mi aspettavo che fossero in grado di controllare meglio le manifestazioni e [illegible] isolare i violenti. Al tempo [illegible] sono preoccupata perché, nonostante il grande spiegamento di forze dell'ordine, non c'erano reparti nei quartieri che [illegible] stati messi a ferro e fuoco».

**BIASOTTI** [illegible] presidente della Regione, Sandro Biasotti, [illegible] commentato: «Io me l'aspettavo e l'avevo anche detto, beccandomi una pioggia di critiche. Non voglio sembrare polemico e insensibile di fronte a una giovane vita stroncata, ma oggi mi stupisco di chi si stupisce. C'è stata nelle settimane precedenti una vera e propria escalation della violenza verbale, delle minacce e dei propositi di violare la zona rossa».

**GIUNTA COMUNALE** In tarda serata s'è riunita [illegible] giunta comunale. Ha espresso cordoglio per [illegible] vittima e solidarietà ai feriti. La giunta ha chiesto, sia alla forza pubblica, sia ai manifestanti, che le frange violente [illegible] isolate. La giunta ha chiesto [illegible] massimo della garanzia per [illegible] città e per i cittadini al ministro dell'Interno. La giunta «lascia agli organizzatori la valutazione dell'opportunità di effettuare la marcia a suo tempo programmata» e che comunque si svolga senza arrecare danni alla città. Infine la Giunta ha annunciato che chi ha ricevuto danni dovrà essere risarcito. [p. l.]

I CONVOGLI STRAORDINARI DEI NO-GLOBAL SONO STATI FATTI ARRIVARE A QUARTO, PER I PENDOLARI ULTIMA DESTINAZIONE E' NERVI

# Autostrade chiuse, treni dirottati

## Blocco in mattinata tra Genova Ovest e l'aeroporto

GENOVA

Anche se dopo quanto è successo ieri parlare di viabilità e di disagi legati al G8 a Genova può apparire grottesco, vanno comunque registrate alcune restrizioni che in mattinata hanno riguardato sia i caselli autostradali che le ferrovie.

Le autostrade liguri sono infatti state bloccate fino a mezzogiorno per l'arrivo dei capi di stato e di governo che hanno partecipato al vertice. La chiusura totale ha riguardato il tratto tra i caselli di Genova Ovest e di Sestri Ponente (uscita per l'aeroporto).

La polizia stradale aveva comunicato che per gli automobilisti provenienti da ponente e diretti a Genova l'uscita obbligatoria era quella di Voltri, mentre chi viaggiava in direzione di Ventimiglia poteva immettersi in autostrada dai caselli di Pegli e di Voltri. Lunghe code di autoveicoli [illegible] sono registrate per tutta la mattinata sulle strade urbane dove gli autoveicoli si sono dovuti [illegible] obbligatoriamente.

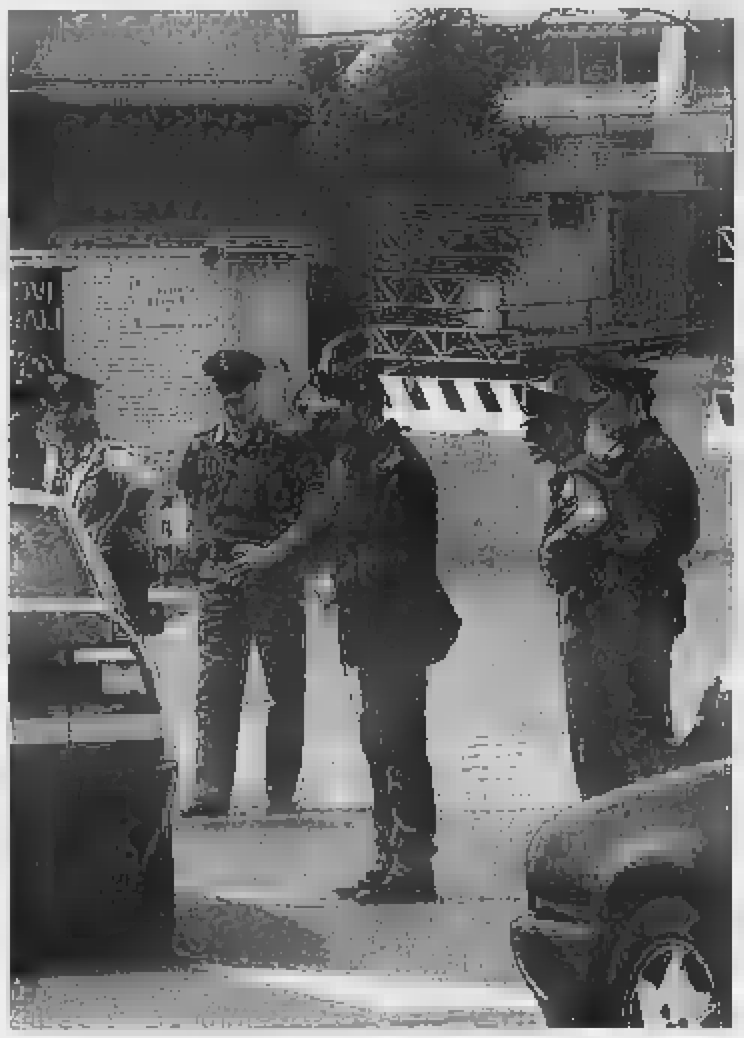
Per chi proveniva dalla A7 (Milano-Genova) l'uscita obbligatoria [illegible] quella di Bolzaneto mentre per chi proveniva dalla A12 (Livorno-Genova) l'ultima uscita utile era quella di Genova est.

Intorno alle 11 la polizia municipale [illegible] chiuso al traffi[illegible] corso Europa dove si stava preparando il maxiesodo verso il centro dei no-global accampati al Carlini, e via via sono state bloccate tutte [illegible] strade dove, [illegible] macchia d'olio, si è scatenata la guerriglia.

Accanto alla situazione stradale, però, ci sono stati anche interventi, sia pure programmati da giovedì, sulla rete ferroviaria. Infatti, per consentire l'arrivo di tutti i treni straordinari concordati [illegible] Genoa Social Forum e Trenitalia, su indicazione del ministero dell'Interno è stata attivata come stazione terminale per tutti i convogli in arrivo sia da Roma sia dal Nord Italia quella di Genova Quarto.

Di conseguenza, per evitare rischiosi episodi di contiguità tra manifestanti [illegible] passeggeri «normali», questi ultimi [illegible] stati dirottati sulla stazione di Nervi.

Ancora una volta, come era accaduto per i treni straordinari fatti arrivare alla stazione di Brignole, il trasferimento [illegible] manifestanti si [illegible] svolto in modo estremamente ordinato e veloce: ad attendere i gruppi sbarcati dai treni c'erano gli autobus «doppi» dell'Amt, normalmente impiegati sulla linea 17, che con pochi viaggi sono riusciti a smaltire la massa dei manifestanti. Qualche disagio in più per i pochissimi rivieraschi che tra giovedì e venerdì hanno utilizzato i treni navetta per recarsi [illegible] Genova e per i quali è diventato obbligatorio il tragitto [illegible] autobus [illegible] Nervi al centro blindato e semideserto di Genova. [m. r.]



Accesso difficile a Genova nei giorni [illegible] vertice: ieri chiusi due caselli autostradali

### I [illegible] hanno [illegible] le [illegible]

## Una giornata di sciopero compatto per il negato accesso alla Cittadella

GENOVA

A complicare le cose ci si [illegible] messi anche i tassisti, che ieri sono scesi in sciopero, perchè [illegible] stato negato loro l'accesso alla zona rossa.

Il centralino del Radiotaxi ha dato il segnale di occupato sin dal primo mattino, ed è rimasto tale sino a sera. Un disagio in più, per chi - soprattutto giornalisti - è stato costretto [illegible] muoversi dalle periferia verso il centro, e nel centro stesso, a margine della zona rossa. Una difficoltà di spostamenti che la chiusura della sopraelevata, scattata l'altra sera, ha ulteriormente complicato, per i genovesi come per i tassisti.

Ecco, la «red zone», la questione dolente. Lo sciopero è stato deciso dalle organizzazione sindacali locali proprio per rispondere al «doppio atteggiamento» tenuto dalle autorità, che avevano assicurato in un primo tempo ai circa 900 tassisti la possibilità di svolgere il servizio sia fuori che dentro la cittadella proibita. Successivamente, è stato detto che i tassisti avrebbero potuto lavorare o solo dentro o solo fuori dal perimetro controllato dalla polizia. Poi è arrivato lo stop: niente auto pubbliche nella zo[illegible] off-limits

La rabbia dei tassisti è stata alimentata anche dalla burocrazia che ha accompagnato la richiesta dei pass (ci [illegible] state tante adesioni, la cooperativa Radiotaxi ha fissato quota 200), che li ha visti chiamati a compilare moduli che si sono rivelati poi inutili. I «cab» genovesi volevano inoltre garanzie assicurative (basta un calcio in [illegible] portiera per far saltare [illegible] guadagno di una settima...: ma non le hanno avute.

«Noi volevamo lavorare anche per dare di Genova l'immagine di una città aperta», ha detto Walter Centarano, il presidente della cooperativa. E ancora: «Chiedevamo un pacchetto di misure di sicurezza, anche assicurative».

La copertura assicurativa dei tassisti non copre infatti i danni da sommosse, tumulti, guerre. [f. poz.]

TESTIMONIANZA

## SERGIO CARBONE: DAI FUTURI G8 IL GLOBALISMO DELLE REGOLE

**Paolo Lingua**

GENOVA

Nella giornata del fuoco e della rivolta, ha lavorato tranquillamente nel suo ufficio [illegible] via Assarotti, [illegible] metà strada tra piazza Manin [illegible] piazza Corvetto, il professor Sergio Carbone, avvocato internazionalista e marittimista e uno dei più importanti cattedratici italiani.

Il professor Carbone, che a Genova in passato è stato indicato come possibile sindaco o presidente del porto, testimonia a favore di chi è rimasto in città. «L'appuntamento con il [illegible] mi pare troppo importante per disertare. I genovesi non debbono, a mio avviso, lasciare la città, ma [illegible] comunque testimoni d'un evento tanto importante. In fondo [illegible] brutto far attraversare [illegible] Grandi [illegible]a città tanto bella e disabitata. Restare mi è sembrato una scelta di civiltà.»



Il professore Sergio Carbone

In questi giorni, [illegible] la flemma razionale che lo contraddistingue, Sergio Carbone ha continuato a recarsi in ufficio, approfittando della maggiore calma diffu[illegible] che induce alla concentrazione e al lavoro intellettuale. All'Uninivers ità, Facoltà [illegible] Giurisprudenza (è diventato ordinario sul filo dei trent'anni), chiusa per necessità, tornerà lunedì.

Sergio Carbone non prende parte ufficialmente ai lavori del G8, ma ha lavorato a importanti documenti che saranno oggetto di considerazione da parte degli stessi Grandi [illegible] dei loro più stretti collaboratori nei prossimi giorni.

«Uno dei temi su cui ho approfondito i miei studi e che è stato oggetto d'una relazione - spiega il professore - è il nuovo assetto del diritto internazionale nel contesto mondiale della cosiddetta globalizzazione. C'è da sottolineare che il diritto [illegible] le norme internazionali possono essere applicate soltanto grazie al ruolo degli Stati nazionali, la cui sfera d'azione è l'unico strumento per far applicare le norme stesse. E' importante quindi mettere a punto quello che è l'attuale ruolo dello Stato nazionale, senza il quale non è possibile fare nulla».

Altri studi [illegible] professor Carbone - trasformati poi [illegible] progetti e proposte nelle relazioni che vedranno i protagonisti del [illegible] - riguardano la questione complessa e delicata delle «regole». Spiega il docente: «La globalizzazione a mio avviso presenta tutta [illegible] serie di vantaggi, ma, com'è noto a tutti, perchè se ne discute con tanto fervore in questi giorni, ci [illegible] anche non pochi aspetti negativi».

Tanto per fare un esempio pratico, Carbone indica le regole della finanza internazionale, del sistema [illegible] commercio, della distribuzione della ricchezza. «Esistono - dice - e [illegible] valorizzati i diritti dei soggetti esclusi, quelli che [illegible] possono far sentire le loro esigenze».

[illegible] mercato selvaggio, in parole povere, non [illegible] utile [illegible] e non porta ad alcun reale vantaggio se non a pochi e comunque in margini stretti di tempo [illegible] di spazio. Il mercato [illegible]ternazionale non può che essere sottoposto [illegible] norme precise».

Carbone è favorevole alla remissione del debito dei paesi poveri nei confronti [illegible] paesi cosiddetti ricchi, una scelta che potrebbe rianimare il Terzo Mondo e rimettere in moto un circuito virtuoso.

E, per quanto riguarda il G8, qual è l'avvenire [illegible] questo istituto o appuntamento politico? «Io spero, ma [illegible] sono anche sicuro - afferma [illegible] professore - che da questo G8 possano emergere importanti decisioni. In questo senso auspico un G8 [illegible] svolta, di scelte decisive».

Ci saranno altri G8, gestiti [illegible] questo o come i precedenti? «Non credo proprio - conclu[illegible] il professor Carbone - il G8 dovrà svolgersi con altre modalità e con altri protagonisti. I Paesi del Terzo Mondo dovran[illegible] far sentire la loro voce e dovranno avere un ruolo istituzionale al tavolo internazionale. D'altro canto, come ho già detto, i Grandi non hanno alcun potere sostanziale dal punto di vista giuridico. Il globalismo ci obbligherà a ripensare anche il diritto internazionale, in un certo senso. I rapporti tra gli Stati si dovranno intensificare, ma dovremo inventare un globalismo delle regole, anche in tempi stretti».

Ecco quindi un compito fascinoso e stimolante per un giurista che ha ancora molto da dire e da dare.

# Jacques Chirac chiede il bis di corzetti

## Il pranzo dei Grandi: Bush in cucina ringrazia gli chef liguri

**Fabio Pozzo**

GENOVA

Jacques Chirac ha bissato [illegible] primo, facendosi servire una seconda volta i corzetti alla ligure [illegible] pomodoro e maggiorana.

La richiesta del presidente francese ha costituito una sorta di fuori programma per la rigidissima, quanto a protocollo, colazione dei Grandi, ospitata ieri dal Palazzo Ducale. Ma il menù preparato dalle quindi[illegible] stelle Michelin liguri è stato apprezzato anche dagli altri commensali: nessuno ha chie[illegible] una pietanza alternativa.

Tre i tavoli, il principale naturalmente quello dei nove Grandi (dieci o dodici sedie, quelle degli altri due: non c'era Vladimir Putin, il presidente della Federazione russa, arrivato nel pomeriggio; c'erano, oltre a Bush, Berlusc[illegible], Chrétien, Blair, Schroder e Koizumi, il presidente del Consiglio europeo Guy Verhofstadt e il presidente della Commissione europea Romano Prodi.

Alla fine della colazione, caldi ringraziamenti. George W. Bush è passato dalle cucine, per un «thank you» personale e presidenziale agli chef liguri. E così ha fatto anche Prodi.



Il presidente francese Jacques Chirac, qui sorridente al tavolo del vertice, ha chiesto il bis del primo piatto facendosi servire una seconda volta i corzetti alla ligure con pomodoro e maggiorana. Oggi la replica e i cuochi liguri serviranno ai capi di stato e di governo gnocchetti di patate in salsa di basilico

Racconta Claudio Pasquarelli, il patron del ristorante Da Claudio di Bergeggi, uno dei quindici ristoratori liguri che sono stati chiamati a cucinare per i Grandi: «Prodi ci ha chiesto [illegible] ci saremmo stati anche l'indomani, e alla risposta affermativa, s'è rallegrato e ci ha detto che aveva mangiato ottimamente».

Ringraziamenti finali anche da Silvio Berlsuconi, agli chef in cucina e al servizio ai tavoli. Tutto è andato bene, si sareb[illegible] complimentato [illegible] premier.

Oggi la replica. Il pranzo a Palazzo Ducale. Gnocchetti di patate in salsa di basilico (in realtà pesto leggero, senz'aglio, che non p[illegible] ai giapponesi nè a Berlusconi), cima di vitello farcita, semifreddo all'albicocca con composta di amarene cotte. Non cambia la carta dei vini.

Alla Stazione Marittima si terra la ce[illegible] (un numero ristretto, pare soltanto i Grandi). Mousse di zucchine lessate con piccoli calamari grigliati, ravioli [illegible] pasta verde al ripieno di gamberi d'Oneglia [illegible] pe[illegible] bianco serviti con fonduta al pomodoro fresco, piccole scaloppe di rana pescatrice spadellate al Pigato, cialda di biscotto ripiena di frutti di bosco. Le portate saranno accompagnate da uno spumante Giulio Ferrari [illegible] 1978, un Lunelli Villa Gentilotti [illegible] un Lunelli Villa Margon del 1995. Si conclude poi con un Ferrari demiseo e uno Schiacchetrà.

G8 IN BREVE

## La cena del presidente Ciampi quasi prova generale del G22

**CENA PRESIDENZIALE** Erano ventidue i commensali di Carlo Azeglio Ciampi, invitati alla cena a palazzo Doria Spinola, sede della Prefettura, in un clima funestato dai gravi incidenti. Insieme agli Otto Grandi, a tavola c'erano i rappresentanti di organizzazioni internazionali e di alcuni paesi dell'Africa, dell'Asia e del Sudamerica fra i più poveri del mondo. Così, la cena ha segnato in qualche modo il debutto di quel G22, il summit allargato ai paesi poveri, che si è ipotizzato [illegible] queste settimane. E Ciampi è stato uno dei fautori di questa svolta nell'organizzazione di questi summit, sostenendo con varie iniziative, compresa [illegible] cena, l'incontro fra paesi sviluppati e paesi poveri. I convitati erano seduti a un grande tavolo quadrato: a capotavola Ciampi, alla sua sinistra il presidente Usa George Bush e, oltre il presidente di turno dell'Ue, il premier belga Guy Verhofstadt, a destra di Ciampi siedono [illegible] presidente sudafricano Thabo Mbeki e il primo ministro del Bangladesh signora Sheikh Hasina; sul lato opposto del tavolo, da sinistra a destra, Prodi, Putin, Berlusconi, il presidente del Salvador Francisco Guillermo Flores, il premier giapponese Junichiro Koizumi, il direttore generale della Fao Jacques Diouf; sul lato sinistro rispetto a Ciampi e Bush, il presidente [illegible] Banca Mondiale James Wolfensohn, il premier britannico Tony Blair, il presidente algerino Abdelaziz Bouteflika, il presidente nigeriano generale Olusegun Obasanjo, il cancelliere tedesco Gerhard Schroeder, il direttore generale dell'Organizzazione mondiale del commercio Mike Moore, dall'altra parte, il direttore generale dell'Organizza[illegible] mondiale della sanità Gro Brundtland, il presidente del Senegal Abdulaye Wade, il presiden[illegible] francese Jacques Chirac, il presidente del Mali Alpha Oumar Konare, il premier canadese Jean Chretien, il segretario generale dell'Onu Kofi Annan.

**I TG [illegible] EDIZIONI STRAORDINARIA** Edizione straordinaria del Tg de La 7 ieri sera alle 22,30, in diretta da piazzale Martin Luther King. Allo speciale con Gad Lerner, durata prevista sino a mezzanotte, erano stati invitati Vittorio Agnoletto, portavoce del Genoa Social Forum, Giuseppe Pericu, sindaco [illegible] Genova [illegible] Antonio Di [illegible], direttore del Secolo [illegible]X.

Edizione speciale anche del telegiornale [illegible] Enrico Mentana, il Tg5 delle 20, condotto ieri [illegible] dalo studio allestito a Genova. Il telegiornale prolungato sino alle 21,30 ha presentato immagini inedite della vittima degli scontri.

**NIENTE GONFALONE TOSCANO** Il presidente della Toscana, Claudio Martini, ha annunciato che il Gonfalone della Regione non partecipa alla manifestazio[illegible] pacifista di oggi. La decisione scaturisce dai gravi incidenti avvenuti ieri. Il Gonfalone rimarrà a Palazzo Bastogi listato a lutto. Già ieri pomeriggio il presidente del Consiglio regionale, Riccardo Nencini, aveva sollecitato il presidente a rinunciare all'idea di inviare il Gonfalone a Genova.

**PROGRAMMA DEL VERTICE** La seconda giornata del vertice del G8 prevede alle 9,30 l'inizio della sessione di lavoro del G8 [illegible] Palazzo Ducale. Alle 13 la firma del libro d'onore della città di Genova. Dalle 1[illegible] 19,30 lo spazio per incontri bilaterali. Successivamente, cena alla stazione marittima per i leader del [illegible]. [a. p.]

ORA PER ORA E' QUESTO IL TRAGICO RESOCONTO DI UNA LUMINOSA GIORNATA D'ESTATE RESA PLUMBEA DALLO SCATENARSI DI UNA VIOLENZA INAUDITA



Il corpo di Carlo Giuliani, il giovane ucciso ieri in piazza Alimonda durante gli scontri tra no-global e forze dell'ordine. Aveva 23 anni, era nato a Roma e abitava a [illegible] in [illegible] Righi. Figlio di un sindacalista, faceva parte del mondo [illegible] centri sociali e apparteneva ai gruppi «punk bestia»

# Mezzogiorno, la città è in fiamme

## Auto incendiate, uffici devastati, assalto anche al Mercantile

Fabio Pozzo
Marco Raffa

GENOVA

L'azione, dai vari punti di assedio della [illegible] sarebbe dovuta incominciare alle 14, con il suono di una sirena. Ma i tempi sono stati anticipati. Ecco la cronistoria della giornata di violenza che ha sconvolto Genova.

**[illegible]** Fallisce un'azione [illegible] attivisti di Greenpeace per sfondare [illegible] zona rossa dal cielo.

**12.00** Lenzuola e mutande compaiono alle finestre di un edificio di fronte a Palazzo Ducale, la sede del vertice. Parte il corteo di anarchici verso piazzale Kennedy.

**12.25** Un centinaio di militanti del TIKB, della sinistra turca insieme ad alcuni autonomi italiani cercano di entrare in piazza Paolo da Novi, dove si trova uno dei concentramenti dei manifestanti per assaltare la zona rossa. La polizia gli sbarra la strada, la tensione sale, volano uova. **[illegible]** Il gruppo [illegible] estremisti si muove da [illegible] Torino verso piazzale Kennedy. Sono armati di mazze e bastoni, i giovani incominciano a fracassare qualche vetrina e uno sportello bancomat. Altri gruppi raggiungono l'incrocio tra Via Venti e Via Fiume. Centinaia di agenti [illegible] assetto antisommossa superano il varco di piazza della Vittoria e si dirigono verso i manifestanti: l'obiettivo [illegible] impedire loro di raggiungere [illegible] varco principale della zona rossa, quello all'inizio di via Venti Settembre. Scontri in corso Buenos Aires, piazza Tommaseo: le forze dell'ordi[illegible] carica e lancia lacrimogeni. Altri scontri in piazza Cadorna e corso Torino. Cariche della polizia anche in piazza Savonarola, i manifestanti rispondono con sassi e molotov.

**13.00** Alcune centinaia [illegible] dimostranti vestiti [illegible] e con [illegible] volto coperto creano una barricata in via Casaregis, gettando a terra numerosi [illegible]netti dell' immondizia. Molti dei giovani sventolano bandie[illegible] rosso e [illegible] con il simbolo di un gatto e la sigla Fau. Al varco di via Cesarea, traversa [illegible] via Venti, un centinaio di persone premono contro il blocco, cercano di tagliare la rete. Accorrono i poliziotti. Nella zona rossa vengono scagliate bottiglie d'acqua, aglio, bastoni, pietre, persino una racchetta da tennis. Vengono azionati gli idranti contro i manifestanti.

**13.15** La zona che va da piazza Paolo Da Novi lungo via della Trebisonda verso il quartiere Foce è una campo di battaglia: auto incendiate, cassonetti rovesciati, sanpietrini e pietre contro vetrine e finestre, il fumo bianco dei lacrimogeni. La polizia carica in Piazza Tommaseo; vengono lanciate molotov dai dimostranti, mentre continua il lancio di lacrimogeni da parte della polizia.



Scene drammatiche di scontri e feriti durante le ore concitate del pomeriggio [illegible] ieri. Dappertutto devastazioni, sangue e paura



Gli scontri hanno inizio in corso Buenos Aires Alle 17.40 si diffonde la notizia del dramma di piazza Alimonda: «E' morto un giovane»

Alle 13 il primo attacco alla fatidica zona rossa: è il caos in via Cesarea Un'ora dopo [illegible] replica interessa piazza Dante Qui in quattro riescono [illegible] oltrepassare le grate





Il quartiere della Foce, ma anche Marassi e Manin: gli scontri raffigurati nelle immagini qui sopra e a fianco non hanno fatto distinzioni tra le diverse zone e anime del capoluogo ligure che è stato devastato ma anche umiliato dalla violenza di un gruppo di estremisti [illegible]nza bandiera

Tutti [illegible] via Venti.

**13.30** L'offensiva degli anti-global in via Cesarea è finita: ha prodotto solo alcune falle di pochi centimentri nella pesante maglia delle grate poste a protezione della zona rossa. La polizia ha respinto anche gli estremisti in piazza Tomma[illegible] durante gli scontri gli [illegible] hanno sfasciato [illegible] vetrine di una filiale della banca Carige e di [illegible] ufficio Telecom lanciando pietre e due almeno due molotov

**14.00** Parte [illegible] tentativo di sfondamento al [illegible] di piaz[illegible] Dante: circa 3-400 anarchici sia italiani che di altri paesi manifestano davanti alle grate di ferro, lanciando bottiglie e altri oggetti. Un gruppo di anarchici dei «black block» assedia la scuola Diaz, uno dei punti di convergenza del Ge[illegible] Social Forum. Guerriglia anche in corso Sardegna: [illegible] ufficio [illegible] ministero d[illegible] Trasporti assaltato e devastato; [illegible] benzina [illegible] Ip svaligiata della benzina, con cui adesso molti dimostranti stanno preparando bottiglie molotov; barricate. Problemi anche in piazza Giusti, nel quartiere di Marassi, dove gli anarchici sfondano e saccheggiano un supermercato. Anche le vetrine della sede del «Corriere Mercantile», in via Archimede, sono [illegible] prese a sprangate.

**14.30** La zona [illegible] appena stata violata in piazza Dante da quattro giovani, la prima una ragazza (che ha alzato le braccia al cielo), che sono riusciti a sfondare il varco di accesso. La donna [illegible] stata [illegible] spinta a colpi [illegible] idrante, gli altri tre sono stati bloccati dalla polizia e fatti indietreggiare.

**15.00** Qualche centinaio [illegible] manifestanti ha attaccato il carcere di Marassi appiccando il fuoco, poi spentosi, al portone dell'edificio e distruggendo tre telecamere perimetrali. In frantumi anche molte finestre dell'edificio. Intanto in via Tolemaide partono i lacrimogeni contro la testa del corteo d[illegible] «tute bianche». Una camionetta dei carabinieri [illegible] distrutta a colpi

**16.00** La polizia ha caricato in piazza Manin il gruppo di anarchici «black block» che [illegible] davanti al presidio della Rete Lilliput, d[illegible] pacifisti e delle donne. Intanto [illegible] corteo delle tute bianche proveniente dallo stadio Carlini è ancora fermo a metà di via Tolemaide; l'ala estremista aggira il blocco dei carabinieri e carica due unità di militari con cassonetti e raccoglitori per la plastica [illegible] via Ivrea e [illegible] Torino. Un nutrito gruppo di ragazzi vestiti di nero e con il viso coperto devia [illegible] via Casaregis e attacca le forze dell'ordine. Continuano gli scontri in corso Torino; riprendono anche in .

**[illegible]** Il G8 lascia i presidi [illegible] piazza Manin e piazza Dante.

**17.30** Le Tute bianche si ritira[illegible] verso lo stadio Carlini.

**[illegible]** Si diffondono voci dell'uccisione di [illegible] giovane dimostrante in piazza Alimonda.

**18.00** La polizia conferma [illegible] morte giovane dimostrante. Il corpo è coperto da un telo bianco. La zona viene isolata.

**18.30** E' di un morto e [illegible] feriti il bilancio finora degli scontri.

**19.00** Nuovi scontri all'angolo tra via Caffa e piazza Alimonda.

**20.00** E' stato incendiato un locale in corso Marconi [illegible] fronte a Piazzale [illegible]g dove [illegible] sta tenendo l'assemblea del Social Forum. Intanto, a pochi metri di distanza, alcuni manifestanti cercano di sfondare la vetrina di un'agenzia turistica.

**21.00** Il bilancio della giornata di violenze è [illegible] un [illegible] e almeno 180 feriti.

### [illegible] IL [illegible] BUSH: I [illegible] SI SPENGONO DA [illegible]

«Pensavo fosse un'esagerazione. Invece quel che dicevano era vero: quando è arrivato [illegible]sh il mio telefono cellulare si è spe[illegible]...». Un black [illegible] voluto, dai servizi governativi Usa, per annullare l'innesco di eventuali bombe, radiocomandato o attivato via Gsm. La testimonianza è stata raccolta in via Dante, ieri mattina, proprio davanti alle limousine presidenziali.

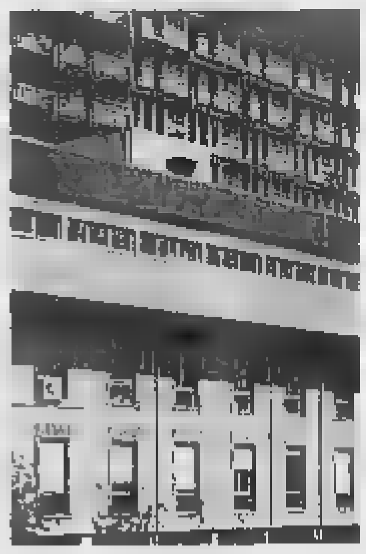
Sì, [illegible] limousine. Quattro, nere, cromate, [illegible] e lucide, con lo stemma sulla portiera, quello [illegible] scritto «Seal of the President of the United States», e le bandiere ai lati del cofano. Tre, dalla linea d'antena; una supermoderna e superblindata, quella in [illegible] sedeva George W. Bush, con [illegible] selva d'antenne. Nel corteo d'auto, oltre alle «civette» delle forze dell'ordine italiane, anche un furgone targato «US Government», con antenne e una sorta di bulbo sul tetto. E poi i fuoristrada, con le truppe speciali. In serata, la cena in Prefettura per la [illegible] offerta da Ciampi. Bush è stato accolto anche da [illegible] piccola folla di genovesi. «E' [illegible] bel posto Genova. E' [illegible] piacere essere qui» la battuta del presidente. [f. poz.]

DOPO DUE ANNI DI PAUSA, SETTE LETTI A DISPOSIZIONE DEI TURISTI

# Torna dialisi-vacanze ed è tutto gratuito

Decolla a Savona il servizio «Dialisi vacanze», una delle priorità dell'Asl 2. Dopo quasi 2 anni di pausa, dovuta a problemi di carattere organizzativo, il servizio, che si rivolge ai turisti, è stato rimesso in funzione con l'impiego di nuovo personale.

E si tratta di un servizio assolutamente gratuito per tutti. Lo ha spiegato ieri il primario del reparto di Nefrologia dell'ospedale San Paolo di Savona, Silvia Carozzi: «Ci tengo a specificare che nessun paziente paga una lira per la dialisi. Negli ultimi giorni c'è stato chi ha sostenuto che i turisti devono pagare il servizio, ma si tratta in realtà di prestazioni sanitarie assolutamente gratuite».



L'ospedale San Paolo di Savona

Il servizio «dialisi vacanze» nell'ambito dell'Asl 2 era stato istituito sotto la gestione [illegible] Roberto Cuneo e poi sospeso per problemi di carattere organizzativo nel corso della scorsa estate. Spiega il direttore generale dell'Asl 2, Ubaldo Fracassi: «Riattivare questo servizio era uno dei nostri obiettivi principali. Ci [illegible] stati dei ritardi rispetto ai tempi che ci eravamo prefissati [illegible] oggi siamo in grado [illegible] dare una risposta a quanti si recano in vacanza in provincia di Savona e sono costretti a sottostare alla dialisi. E' un servizio che vogliamo mantenere e potenziare». Il servizio avrebbe dovuto essere attivato il 1° giugno, ma in realtà è in funzione dal 9 luglio.

Sono 7 i posti a disposizione nell'ambulatorio di via Collodi. «L'organico è stato aumentato di 3 unità - spiega il primario Silvia Carozzi -. I pazienti vengono seguiti in via Collodi e nei casi più bisognosi è previsto anche il ricovero a Valloria. Il servizio verrà mantenuto in funzione per tutto l'anno». [p. p.]

## Macello

### Due cordate di imprenditori

SAVONA. Due consorzi di macellai chiedono al Comune [illegible] poter gestire il centro piazzale Amburgo. Si tratta di due cordate di imprenditori che provengono da Cuneo e Imperia e hanno sollecitato l'amministrazione a cedere il nuovo macello costruito dal Comune e non ancora ultimato. Per il momento l'amministrazione comunale ha rifiutato di cedere l'impianto ai privati. Alla base della divergenza, forti problemi finanziari.

«Abbiamo ricevuto ben due richieste di imprenditori che operano nel mercato della carne - conferma l'assessore al Commercio Wilma Pennino - ma ci sono da risolvere problemi di fondo. Il macello dovrà essere completato con le necessarie apparecchiature tecnologiche che costano circa un miliardo. Gli imprenditori vorrebbero che il Comune si accollasse [illegible] spese per ultimare l'impianto per poi cederlo ai privati. L'amministrazione ritiene invece che spetti ai privati attrezzare l'impianto». [e. b.]

L'EPISODIO IERI DAVANTI AI BAGNI SAVONA: L'UOMO E' STATO SALVATO DA DUE BAGNINI

# Rischia di annegare, è grave

## Turista ricoverato in Rianimazione

SAVONA

Ha rischiato di annegare a pochi metri da riva: soccorso dai bagnini ora un turista bergamasco, Luciano Prima, 31 anni, è ricoverato in gravissime condizioni nel reparto di rianimazione dell'ospedale San Paolo.

Il fatto è avvenuto ieri poco prima di mezzogiorno nello specchio acqueo davanti ai bagni Savona, al Prolungamento. Luciano Prima era entrato nello stabilimento balneare come cliente giornaliero, per qualche ora ha preso il sole e poi ha deciso di fare il bagno. «Il mare era calmo - raccontano ai bagni Savona - e [illegible] può neppure tirare in ballo l'onda anomala perché è un fenomeno che si manifesta in altri momenti della giornata. L'ipotesi più probabile è che sia stato colto da un malore».

Sono stati alcuni bambini che giocavano sulla battigia a rendersi conto per primi che il bagnante era in difficoltà. Hanno richiamato l'attenzione dei bagnini che si sono tuffati, hanno raggiunto Luciano Prima e lo hanno portato a riva.

Il turista aveva perso conoscenza e respirava a fatica. Sono intervenuti militi della Croce Bianca e i sanitari dell'ospedale con l'automedica che gli hanno prestato le prime cure. Poi il ricovero al San Paolo. [c. v.]



Le immagini dei drammatici soccorsi al turista che ora è grave in Rianimazione

### VIA CABOTO

**Rapinato del telefonino da tre tossicomani**

Rapina, ieri pomeriggio, in via Caboto. Massimiliano B., [illegible] anni, abitante a Savona, è stato avvicinato per strada da tre sconosciuti (due uomini e una donna), sembra tossicomani, che lo hanno malmenato e rapinato del telefonino cellulare e di denaro per 150 mila lire. Il giovane si è fatto poi medicare all'ospedale San Paolo. Sulla rapina sono in corso indagini della polizia. Ieri sera la squadra mobile ha fermato uno dei presunti rapinatori. Si tratta di V.P., 26 anni, di Savona. [c. v.]

### [illegible]

**Il sindaco Ruggeri delega la posta a Berta**

Periodo semifestivo per il sindaco Ruggeri che ha ridotto sensibilmente la presenza in Comune, delegando il lavoro ai colleghi di giunta. Anche il vaglio della posta ora è stato assegnato al vicesindaco Bartolo Berta che poi segnala le pratiche più significative al sindaco. [e. b.]

### [illegible]O

**Saidelli presidente dell'Unione utenti**

Luigi Saidelli è il nuovo presidente dell'Unione utenti del porto mentre Massimo Brandi è stato eletto vicepresidente. Fra i consiglieri figurano eletti Leonardo Ascheri, Angelo Ferraro, Giuseppe Noli, Giulio Riccardi, Antonio Rognoni, Mario Spotti, Diego Vernazza, Paolo Balistreri, Paolo Campostano, Enrico Melloni, Vincenzo Rovigi. [e. b.]

### PROVINCIA

**Bracconiere denunciato nella zona di Quiliano**

Gli agenti della polizia provinciale dopo numerosi appostamenti hanno sorpreso in flagranza di reato un bracconiere che stava sistemando lacci per la cattura dei cinghiali. Il bracconiere è stato denunciato alla magistratura in base alla legge sulla protezione della fauna selvatica. Si tratta di una violazione che prevede l'arresto da tre mesi a un anno. [e. b.]

### PIAZZA MONTICELLO

**Dario Amoretti chiede la demolizione dell'ex Sibi**

Il consigliere comunale Dario Amoretti ha chiesto alla giunta di demolire l'edificio dell'Ex Sibi in piazza Monticello utilizzato da alcune associazioni. Si tratta infatti di un immobile che si trova accanto all'area vincolata del chiostro di Sant'Agistino. Secondo Amoretti le associazioni dovrebbero trovare sistemazione nel nuovo [illegible] plesso della Magrini. [e. b.]

TRE CONSIGLIERI HANNO CHIESTO ALLA GIUNTA INTERVENTI DI RECUPERO URBANO

# La mappa del degrado in città

## Giardini pubblici, fascia costiera e Orti Folconi

SAVONA

Orti Folconi, giardini e fascia costiera. Queste le zone del degrado urbano secondo i consiglieri comunali che hanno presentato varie interpellanze per richiamare l'attenzione della giunta sulla necessità di recuperare la qualità degli arredi e del verde pubblico in molte zone della città.

**FASCIA COSTIERA** Il consigliere comunale Giancarlo Bertolazzi ha presentato un'interpellanza per sollecitare la giunta ad affrontare il problema di Villa Zanelli (periodicamente occupata da barboni ed extracomunitari). Esiste un piano di recupero presentato dalla Regione [illegible] mesi fa e di cui Bertolazzi chiede la sollecita attuazione. Il consigliere espone anche la situazione anomala dei cantieri Solimano dove si lavora saltuariamente all'ultimazione di due pescherecci.

**GIARDINI** Giorgio Calabria ha invece chiesto al sindaco di garantire una maggior cura del verde pubblico (che ora è affidato all'Ata): «Constatato il grado di incuria dei giardini e in particolare di quello di via Quarda inferiore, chiedo se l'amministrazione intenda ripristinare una situazione di pulizia e decoro in questa zona che sembra dimenticata da anni».

**ORTI FOLCONI** Torna infine alla ribalta la situazione degli Orti Folconi, proprio di fronte alla stazione Mongrifone. Il degrado dei terreni in questi giorni è accentuato dallo sgombero completo della piazza. Le aree [illegible] ingombre di rovi e spazzatura e le case abbandonate ospitano sempre colonie di clandestini che vivono in condizioni disumane. Cristian Ghigo Gaspari auspica che il Comune affronti finalmente il recupero della zona. [e. b.]

### POPOLARI CONTRO LE NOMINE PER L'ATA

Scoppia il dissenso nella maggioranza di centrosinistra sulle modalità con cui la giunta ha varato la trasformazione in spa dell'Ata, l'Azienda per la tutela ambientale. In commissione consiliare è stato Franco Lirosi dei popolari a sollevare il problema: «E' ora di finirla con i soliti professionisti delle poltrone che vengono sistemati in ogni consiglio di amministrazione. Per questo motivo non votero la pratica». Ruggeri dovrà fare a meno del voto di Lirosi che non ha gradito le nomine nel Cda della nuova Ata, in cui figurano oltre al presidente Gianfranco Gaiotti, Erasmo Del Grande, Livio Giraudo, Roberto Minardo e Renato Pezzoli. Quest'ultimo sinora si era occupato dell'Arte (ex Iacp) dove verrà probabilmente sostituito dal Ccd Rosavio Bellasio, ex [illegible] regionale alla Sanità. Rifondazione comunista, invece, contesta anche la privatizzazione dell'Ata: «Non si capisce quale utilità ne possa derivare ai cittadini savonesi». [e. b.]

OGGI L'ULTIMO SALUTO

# Albisola, morto l'architetto Nino Gaggero



Si svolgeranno oggi pomeriggio nella chiesa di Stella Maris ad Albisola Capo i funerali dell'architetto savonese Nino Gaggero morto all'età di 79 anni dopo una lunga malattia

ALBISOLA S. E' morto, ieri mattina, nella sua casa in via Poggi ad Albisola Capo, l'architetto Nino Gaggero. Aveva 79 anni [illegible] malato da tempo. Lascia la moglie e tre figli. I funerali dell'architetto sono già stati fissati. Si svolgeranno oggi pomeriggio alle ore 15,30 nella chiesa parrocchiale di Stella Maris. Il nome dell'architetto è legato a numerose opere edilizie a Savona e nel comprensorio. Era stato anche direttore dei lavori nella costruzione del palazzo del tribunale. [c. v.]

L'EPISODIO A SASSELLO

# Tre indagati per la truffa a un anziano

SASSELLO Continua l'inchiesta della procura della Repubblica sul caso di un anziano di 91 anni, E.D., ricoverato all'ospedale di Sassello che ha denunciato di [illegible] raggirato e derubato di buoni postali e titoli di credito. Tre persone [illegible] al momento sotto indagine con l'accusa di truffa.

Ieri mattina, a palazzo di giustizia, il giudice delle indagini preliminari, Vincenzo Zerilli, e gli avvocati che difendono i tre indagati hanno discusso la perizia medico legale disposta dal pubblico ministero e che intende stabilire se l'anziano sia capace di intendere e volere. Sull'esito dell'incidente probatorio le parti hanno [illegible] il più stretto riserbo.

L'inchiesta giudiziaria, stando a quanto trapelato, avrebbe preso le mosse dall'esposto presentato dall'anziano. Tra gli indagati (interrogatori nelle scorse settimane dal pubblico ministero) c'è anche una donna. [c. v.]

MANOVRA SBAGLIATA

# Nave garage sperona una banchina

SAVONA. Per un errore di manovra una nave-garage della Grimaldi ha urtato di poppa una banchina della zona Alti Fondali provocando danni ingenti.

Si tratta del traghetto «Grande Europa» che stava attraccando, come ha già fatto altre decine di volte, per imbarcare un carico di auto nuove di fabbrica.

All'improvviso in sala macchina, mentre la nave stava avvicinandosi di poppa alla banchina, non sono riusciti, probabilmente per un guasto improvviso, a rispondere al comando proveniente dalla plancia di «macchine avanti». La «Grande Europa» ha così urtato con violenza contro la banchina provocando danni anche ai parabordi e alle bitte.

Nessuna conseguenza, per fortuna, tra i componenti l'equipaggio o quanti si trovavano in banchina. Da una prima sommaria valutazione i danni arrecati alle attrezzature portuali si aggirano sui [illegible] milioni. Non gravi, a quanto pare, le conseguenze per lo scafo del traghetto avendo urtato con la robusta rampa d'accesso alla poppa. [i. p]

## LETTERE AL GIORNALE

### Savona, in piazza Sisto IV si ammala anche la quercia

Non mi piace fare dello spirito a buon mercato, tuttavia non posso fare a meno di osservare che l'amministrazione comunale di sinistra non riesce a tenere in vita neppure...una quercia.

Alludo a quella sistemata a dimora il sindaco Gervasio quando ha rifatto piazza Sisto IV in base a un progetto che qualcuno ha contestato ma che ha, se non altro, il merito di aver tolto una patina di vecchiume alla zona. Ebbene, da qualche tempo la quercia appare visibilmente malata e avviata a un triste destino.

E' quanto sta accadendo, del resto, alla massa di «fioriere» sistemate in ogni angolo della città, ridotte da tempo ormai a contenitore di rifiuti e di piante secche. Tutto questo perché nessuno provvede a versarvi un secchio d'acqua, colpa dell'ignavia del Comune e anche dell'indifferenza di molti commercianti che pur assistendo al desolante spettacolo delle piante che soffrono la sete di fronte al loro negozio non si degnano, forse per l'atavico gusto del risparmio, di bagnare almeno una volta la settimana quel poco verde sistemato lungo i marciapiedi.

Lettera firmata, Savona

### Polizze d'assicurazione attenti alle clausole

Un anno fa, di questi tempi, sono stata invitata da una mia vicina a prendere un caffè nel suo appartamento. Al momento di rientrare, causa un guasto alla lavatrice, sono scivolata sul pavimento bagnato, procurandomi una lesione al bacino.

Sono andata incontro a un vero calvario, con ricoveri e lunghe cure, ma mi è rimasto un danno permanente.

La mia vicina mi ha detto di stare tranquilla, perché era assicurata. Di fronte alla mia richiesta di rimborso dei danni la compagnia assicuratrice si è tirata indietro, sostenendo che nella fattispecie non esistono gli estremi di imprevedibilità e insidia. Le solite clausole scritte, in caratteri quasi invisibili, sul retro delle polizze da firmare.

Sono rimasta sbigottita, e con me la padrona di casa che mi aveva offerto il caffè, anche perché il mio legale a questo punto mi ha suggerito di citare per danni questa signora.

Ma allora a cosa servono queste polizze se poi, quando capita un sinistro, dobbiamo fare i conti con tanti cavilli. Mi sento avvilita e mortificata. Spero che questo mio sfogo serva ad aprire gli occhi a tanti che ancora credono a certe promesse.

Lettera firmata, Arnasco

### Cairo, il pronto soccorso funziona davvero bene

Chi si trovava domenica scorsa verso mezzogiorno presso la galleria di Rocchetta di Cairo non ha potuto fare a meno di notare quanto stava accadendo. Non era un'esercitazione come a volte si assiste attraverso il piccolo schermo, ma realtà. Un intervento che giovani carabinieri, militi della Croce Bianca di Cairo e Dego, vigili del fuoco di Cairo e componenti l'auto medicale stavano effettuando con [illegible] e grande professionalità per prestare tempestivo soccorso a due ciclisti travolti da un automezzo. Ebbene, tra la curiosità della gente non ho potuto fare a meno di osservare sguardi che volevano significare soprattutto un grandissimo grazie.

Segue la firma, Cairo M.

## NUMERI UTILI

**FARMACIE DI TURNO**

**SAVONA**

Sono di turno dalle [illegible] 8,30-19,30:
*Moderna*, via Montenotte 103, t. 019.829862
*Riccardi*, via Piave 38, tel. 019.850802.
*Valenti*, via Quiliano 4, tel. 019.881156. Il servizio notturno viene garantito dalle 19,30-8,30 dalla farm.: *Della Ferrera*, c.so Italia, tel. 019.827.202.

Sono inoltre reperibili:

**[illegible]**

**CAIRO:** *Manuelli*, via Roma 75, tel. 019.503855. (Anche per il notturno).
**MILLESIMO** *Saroldi*, piazza Italia 87, tel. 019 [illegible]
**BARDINETO:** *San Nicolò*, piazza Veneto 1, tel. 019 7907131.

**CALIZZANO:** *San Tommaso*, via Leale 3, tel. 019 79800.

**VADESE**

**VADO:** *Mezzadra*, via Aurelia 136, telefono 019.880231 (per il notturno, Della Ferrera di Savona).
**QUILIANO:** *Comunale*, via Roma 55, telefono 019.2000007 (per il notturno, Della Ferrera di Savona).
**NOLI:** *Monte Ursino*, corso Italia 10, tel. 019.748936.

**SPOTORNO:** *Citrinili*, piazza Colombo 1, tel. 019.745342

**FINALESE**

**PIETRA L:** *Soccorso*, via Battisti 125, tel. 616732 (Per il notturno Finadri, tel. 628035 anche per Finale, Borghetto, Loano, Boissano, Toirano).
**FINALE LIGURE:** *Schenone*, via Garibaldi 14, tel. [illegible]
**BORGHETTO SANTO SPIRITO:** *Comunale*, via Europa 33, tel. 0182.971013. Franchi.
**LOANO:** *Superiore*, via Gazzi 12, tel. 019.667003

**[illegible]**

**ALBENGA:** *Comunale* via don Isola, tel. 0182.51701
**CERIALE:** *Nan*, via Libertà 3, telefono 0182.990032
**[illegible]** *Pincin*, via Roma, tel. 0182.582583 (anche notturno per Ortovero, Casanova e Villanova).

**ALASSINO**

**ALASSIO:** *Nazionale*, , via Veneto 3, tel. 0182.640606
**ANDORA:** *Borgarello*, via Clavesana 51, tel. 0182.85040

**[illegible]**

**ALBISSOLA MARINA:** *Della Concordia*, Corso Bigliati 24, tel. 019.481616.
**ALBISOLA SUPERIORE:** *San Nicolò*, via Turati 7, tel. 019.489910
**VARAZZE:** *San Nazario* piazza XXIV Maggio 11, tel. 019.934662

## STATO CIVILE

**SAVONA 20 LUGLIO**

**NATI.** Sharon Piccardo. Gaia Gavarone. Mara Cervetto. Anne Calcagno.

**MORTI.** Maria Inama, 97 anni, Savona. I funerali si svolgeranno questa mattina alle 9,30 nella chiesa di San Raffaele. Giambattista Martino, [illegible] anni, Urbe. Trasporto diretto questa mattina alle 11,20 Fiorina Rosso, 84 anni, Vado Ligure. Trasporto diretto questa mattina alle 10.

**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA.** Il Consiglio comunale di Savona verrà convocato altre due volte la prossima settimana. La prima seduta è in programma lunedì 23 luglio alle 20,30 e la seconda venerdì 27. Numerose le pratiche che verranno affrontate: consigliere Frugoni sulla manifestazione della Cgil al Chiabrera, l'approvazione del bilancio di previsione 2001 e modifica dell'articolo 21 sui rapporti economici-finanziari fra l'Ata e il Comune, adozione della variante allo strumento urbanistico generale in base alle [illegible] rischi di alluvione, l'approvazione dello strumento urbanistico per le nuove case che verranno costruite nella zona di Valloria (via Scotto), la vendita dei terreni di via Chiappino ai proprietari degli alloggi costruiti nell'ambito delle cooperative.

## [illegible]

### [illegible]

**L'arte e il mare**

Si intitola «L'uomo, l'arte, il [illegible] la mostra fotografica visitabile da oggi al 26 agosto al Palazzo del Kursaal di Loano. Due le sezioni espositive: «La devozione e il mare» e «Vento nelle vele». Allestita anche l'«Osteria della bella brezza» che farà da cornice alla rassegna di musica e poesia. [a. r.]

### BORGHETTO

**Teatro e musica**

«Saranno famosi» in piazza Marinai d'Italia

Arriverà domani a Borghetto, in piazza Marinai d'Italia, lo spettacolo del gruppo Teatro e Musica Arci Voltri di Genova «Saranno famosi». Ispirato al celebre musical americano, propone diversi stili di danza e canto, dall'hip hop al jazz moderno, dal rock al gospel (ore 21,30 ingresso libero). [a. r.]

### QUILIANO

**Gita in Val D'Aosta**

Ritrovo in piazza Caduti partigiani questa mattina alle 10 e partenza in auto con mezzi propri alla volta della Val d'Aosta per coloro che intendono raggiungere il rifugio Crete Seche (2398 metri). [e. b.]

LUNEDI' SERA LA CONSEGNA UFFICIALE DEL VESSILLO

# Bandiera Blu per Laigueglia



Lunedì sera alla discoteca La Suerte Laigueglia riceverà ufficialmente dalla Feee la prestigiosa Bandiera Blu che certifica la qualità del suo mare, delle sue spiagge e dei suoi servizi legati alla balneazione estiva

LAIGUEGLIA.

[illegible] spiaggia di Laigueglia ha potuto quest'anno fregiarsi della bandiera blu, a differenza [illegible] quelle di Andora [illegible] Albissola, per i prelievi sulle sue acque, risultati eccezionali. Nonostan[illegible] la mancanza di un depurato[illegible] abbia fatto perdere 20 punti a Laigueglia e a molte altre località costiere, un particolare gioco [illegible] correnti, il suo centro storico e le sue spiagge aggiunti [illegible] altri lavori e servizi le hanno permesso di conquistare il vessillo». Giovanni Carbone, responsabile della «Fondazione per l'educazione ambientale in Europa», che ogni anno assegna le bandiere blu a spiagge e porti, e che lunedì sera (alle 22 nella discoteca «La Suerte») consegnerà ufficialmente al sinda[illegible] di Laigueglia Silvano Montaldo l'ambito riconoscimento, ha voluto spiegare in base a quali criteri avvengono le scelte per dimostrare [illegible] serietà della selezione. Alla cerimonia di consegna parteciperanno le autorità locali ed i rappresentanti delle forze dell'ordin[illegible]

«Non ci sono misteri nell'assegnazione delle bandiere blu. Prelievi ed analisi delle acque in vari punti avvengono [illegible] cura dell'Arpal, ogni 15 giorni, tra fine maggio [illegible] fine settembre. Tutti i comuni ricevono un questionario [illegible] circa 60 domande e decidono liberamente se compilarlo e inviare [illegible] docu[illegible] entro il 31 gennaio. Comuni [illegible] Alassio ed Albenga, per esempio, negli anni passati non lo hanno fatto. Tutti i dati raccolti non vengono valutati solo da dirigenti e presidenti regionali della "Feee". Attorno al tavolo, in commissione, si siedono anche rappresentanti delle capitanerie di porto, [illegible] "Noe" dei carabinieri e dei ministeri delle politiche agricole [illegible] della sanità», ha spiegato Giovanni Carbone, ribadendo «l'ufficialità dell'iter e la serietà dell'organizzazione ambientale internazionale che opera in [illegible] paesi europei».

Il concetto [illegible] base che si vuole trasmettere alle località turistiche [illegible] che «il binomio ambiente-turismo [illegible] diventato inscindibile per un sano sviluppo economico del territorio». Ha proseguito il responsabile della «Feee»: «Fino ad un paio di anni fa [illegible] "Feee" consigliava a tutti i comuni l'adeguamento dei propri impianti con la realizzazione di un depuratore. Ora la presenza di un depuratore, e non di una semplice grigliatura, [illegible] diventata determinante sui punteggi assegnati e nella selezione. La Liguria deve comunque essere fiera dei risultati. Anche quest'anno le è stato assegnato il numero più alto di bandi[illegible] blu, 11, rispetto [illegible] qualsiasi altra regione italiana». [m. br.]

«IL TURISMO VIVE ANCHE DI DISCOTECHE E CONCERTINI, CHI VUOLE LA TRANQUILLITA' ASSOLUTA SCELGA L'ENTROTERRA»

# Riviera, sì al turismo giovane

## Berrino e gli operatori difendono i locali

Massimo Boero

ALASSIO

«E' incredibile che ci siano ancora persone che credono che [illegible] ore di sonno siano più importanti dell'intera economia di [illegible] zone come quella di Alassio e Laigueglia». Non usa [illegible] l'assessore al turismo, accendendo la polemica [illegible] in questi giorni di proteste e di lettere a sindaci e prefetto per difendere la quiete notturna. Da una parte ci sono residenti, turisti ed alcuni operatori, schierati contro i locali notturni, le loro emissioni [illegible] ed [illegible] popolo della notte, alla ricerca di divertimenti, che [illegible] da in tilt la viabilità. Dall'altra le discoteche più «in» della Riviera ed i loro sostenitori che ne fanno una questione di turismo e di economia.

«Comprendo l'esigen[illegible] di riposare (ci mancherebbe) [illegible] ritengo ovvio attenersi alle normative in vigore. Ora però è tempo di tirare fuori gli attributi: l'amministrazione di Alassio sarà sempre ed in ogni modo dalla parte di chi investe nel nostro territorio per dare vita alle nostre notti e generare reddito che ricade su tutto il nostro sistema economico», ha «tuonato» Berrino. E ha proseguito: «Quando le leggi sono rispettate, e quando il buon senso lo impone, mi appello alla sensibilità delle forze dell'ordine, che già [illegible] ne hanno dimostrata, per impedire che locali storici e meritori come "La Suerte", "Le Vele" e "La Capannina", oltre a quello del budello, siano vessati da personaggi che, con la loro scarsa tolleranza, vogliono mettere il bavaglio a chi con tanto coraggio apre [illegible] tiene aperti locali che danno lustro all'intera Riviera».





L'assessore Adriano Berrino, a sinistra e l'albergatore Enrico Mantellassi

Le parole dell'assessore al turi[illegible] alassino hanno trovato il pieno appoggio da parte di [illegible] i presidenti delle associazioni di categoria. Si tratta di Giuseppe Maiellano della «Confesercenti», Francesco Canepa della «Confcommercio», Ernesto Schivo dell'«Associazione Bagni marini», Enrico Mantellassi dell'«Associazione albergatori» (presidente della Commissione turismo del Comune di Alassio) ma anche Pasquale Balzola, titolare dell'omonimo e stori[illegible] caffè-pasticceria. Ha detto Mantellassi: «Da tempo il progetto Alassio non è più solo spiaggia e mare, ma è e deve essere divertimento, soprattutto notturno. Gli albergatori esprimono la più completa solidarietà a quegli operatori che troppo spesso sono schiavi [illegible] ottuse lamentele. D'al[illegible] parte, il nostro entroterra [illegible] prontissimo ed attrezzato per accogliere chi alla Liguria chiede quiete e la possibilità di coricarsi con le galline».

### Una petizione contro i decibel

### Laigueglia, polemiche per i rumori
### Un esposto al sindaco e al prefetto

LAIGUEGLIA

«I sottoscritti, turisti e residenti della zona di Ponente [illegible] Laigueglia, chiedono [illegible] la presente che venga tutelata la quiete pubblica, che cessino gli schiamazzi [illegible] tutti gli altri atti di disordine, e di offesa al pubblico pudore, generati durante le serate di apertura della discoteca "La Suerte", principalmente durante la notte fra il sabato e la domenica, provocati dai frequentatori della discoteca». Seguono le firme di decine di persone alloggiate tra via dei Pini, via Punta Tacuara, via del Faro e via del Giuncheto compre[illegible] [illegible] tratto di collegamento con la statale Aurelia, che hanno rivolto il loro appello al sindaco ed al prefetto.

E' solo l'ultimo (in ordine di tempo) coro di protesta nei confronti di [illegible] degli storici «templi» della musica in Riviera. Assieme a «La Capannina» e «Le Vele» anche la discoteca «La Suerte» si trova da tempo nel [illegible] [illegible] difensori della quiete pubblica, turisti «venuti a Laigueglia per trascorrere periodi di vacanza e di riposo» e che «subiscono e denunciano intollerabili violenze create dai frequentatori della discoteca». Nei giorni scorsi al sindaco di Laigueglia e al prefetto di Savona era già stato inviato un documento sottoscritto [illegible] [illegible] titolari di attività turistico-ricettive della zona di Ponente che lamentavano «intralci [illegible] pericoli alla circolazione stradale per le soste selvagge dovute alla carenza di parcheggi, disturbo alla clientela e conseguenti danni economici». Stando ai protestatari queste iniziative sarebbero solo la punta di un iceberg della rivolta in atto.

Ci si lamenta: «Nella notte di sabato 14 luglio l'Aurelia è rima[illegible] bloccata per circa mezz'ora. I [illegible] di soccorso non avrebbe[illegible] potuto raggiungere la [illegible]. Non possiamo credere che nessuna forza dell'ordine abbia fatto rapporto alle autorità competenti e che quindi loro [illegible] siano a conoscenza dei fatti». [m. br.]

FINALE, CADE NEL VUOTO LA RICHIESTA DEI DS

# «Abbassiamo i toni» Forza Italia non ci sta

FINALE L.

Forza Italia di Finale Ligure non ha gradito la richiesta arrivata dai gruppi di maggioranza di «abbassare i toni» del dibattito politico. «Esprimiamo sconcerto sia per l'annuncio pubblico che per il contenuto, tipico [illegible] chi ritiene che le critiche siano un disturbo al manovratore», dice Marina Piccardi degli Azzurri di Finale. Casus belli alcuni duri scambi di «vedute» apparsi nelle bacheche politiche cittadine.

Erano stati i consiglieri di maggioranza Mario Trotta, Franco De Sciora, Donata Scarrone, Gerardo Sfriso, Antonio Pastorino, Mario Coletti, Clara Brichetto [illegible] Pietro Rocca a chiedere al sindaco Pier Paolo Cervone [illegible] discute[illegible] in Consiglio comunale una sorta di codice deontologico «per poter leggere in futuro messaggi che, pur nella necessaria durezza delle contrapposizione, risultino civili e degni della cittadinanza cui sono destinati». Replica Marina Piccardi: «La nostra attività è volta al conseguimento di risultati che migliorino la vita dei finalesi, anche con denuncie concrete dei problemi. Purtroppo, dopo anni di giunta Cervone, per noi i risultati sono scadenti. Il dialogo viene inteso a senso unico e ogni critica viene presa come un reato di lesa maestà e [illegible] un affronto personale. L'unica cosa che ci pare diseducative [illegible] gli annunci quotidiani del sindaco, non ultimi quelli su asfaltature di strade, annunci a mezzo manifesto [illegible] mai eseguiti, [illegible] le promesse impossibili che dipingono una realtà ben diversa dall'esistente. O forse per Cervone [illegible] meno diseducativo prendere in giro i cittadini? Riteniamo che il cittadino non debba essere educato mentre pensiamo indispensabile che al cittadino venga detta la verità anche quando essa è scomoda [illegible] questo il primo cittadino, giornalista, dovrebbe solo apprezzarlo». [a. r.]

ALBENGA, I PROBLEMI PIU' GRAVI PER GLI STUDENTI DELL'ENTROTERRA CHE NON AVRANNO SCUOLABUS

# Turni pomeridiani alle medie Paccini

## Mancano oltre quindici aule per ospitare i gruppi di lavoro

ALBENGA

Dal prossimo [illegible] nelle aule delle scuole medie «Dante Alighieri» gli studenti dovranno fare a turno: una parte seguirà [illegible] lezioni al mattino dalle 8 alle 13 e l'altra al pomeriggio dalle 14 alle 19. Sembra questo [illegible] destino di 16 classi che, per [illegible] di aule alla «Paccini», [illegible] rapporto [illegible] gruppi [illegible] lavoro previsti dalla nuova legge sull'autonomia scolastica, si troveranno ad affrontare disagi se non si troverà [illegible] più presto una soluzione. Renzo Rossi, preside della scuola media ingauna, è comprensibilmente preoccupato, visto che le sue lettere alla precedente e all'attuale amministrazione, finora, non hanno avuto risposte. «Per mercoledì prossimo ho convocato il consiglio d'istituto ed il comitato dei genitori. Purtroppo [illegible] costretti ad effettuare doppi turni nelle aule: alcune classi saranno a scuola [illegible] mattino ed altre al pomeriggio. Ci sono 15 classi ed alcune delle aule sono piuttosto esigue ed inutilizzabili: [illegible] [illegible] più piccola ha 19 studenti», ha detto Rossi. E ha aggiunto: «E' da parecchi anni che abbiamo sollevato il problema, ancora senza soluzione, chiedendo indicazioni al Comune. L'anno scorso si era parlato [illegible] utilizzare i locali dell'ex-pretura, con l'abbattimento delle tramezze per avere 6 aule in più. [illegible] non se n'è fatto più nulla. [illegible] fatto un turno pomeridiano dalle 14 alle 19 creerà problemi. Soprattutto per il rientro a casa degli studenti che abitano nell'entroterra [illegible] che [illegible] troveranno [illegible] mezzi pubblici». [m. br.]



Dal prossimo anno nelle aule delle scuole medie «Dante Alighieri» di Albenga gli studenti dovranno fare anche dei turni pomeridiani per mancanza di aule da destinare ai gruppi di lavoro previsti dalla riforma scolastica

### NOTIZIE FLASH

**PIETRA LIGURE**

**Quattro denunciati per una rissa**

Sono state denunciate per rissa le quattro persone che nei giorni [illegible]rsi, [illegible] piazza XX Settembre a Pietra Ligure, erano venute alle mani per futili motivi. I quattro, tre uomini [illegible] una donna, accortisi che qualcuno [illegible] dato l'[illegible], si erano dileguati. I carabinieri sono però riusciti ad identificarli e a denunciarli. [a. r.]

**[illegible]LI**

**Il Piano [illegible] rumore torna in Consiglio**

Tornerà ad essere discusso la prossima settimana in Consiglio comunale a Noli il Piano della zonizzazione [illegible] che divide la città in aree a diversi livelli di rumorosità. Nella riunione del Consiglio di lunedì 23 [illegible] anche presentato il programma triennale dei lavori pubblici della giunta Niccoli. [a. r.]

**ALBENGA**

**«Promosso» un labrador per la ricerca di persone**

Gli esami non finiscono mai. Anche per Leon, un cane razza labrador, che per l'orgoglio del suo padrone, Dino Esposito, segretario dell'Avis ingauna, ha superato la prova per il brevetto di «ricercatore di persone travolte da macerie». Una specializzazione riconosciuta anche in cam[illegible] internazionale. Leon [illegible] dovuto istruirsi per un anno [illegible] [illegible] presso il gruppo cinofilo «Le fiam[illegible] di Centallo (Cuneo). [m. br.]

**ALASSIO**

**Premiato il sindaco di Stratford upon Avon**

Sheila James, sindaco di Stratford upon Avon (città natale di Shakespeare), invitata ad Alassio per l'inaugurazione della «Memorial Gallery» e della «English Library», riceverà [illegible]gi alle 11,30 in Comune l'«Alassino d'oro». [m. br.]

**ANDORA**

**Tre piccole papere salvate dal bagnino**

Tre piccole papere (di un gruppo di 10), ieri in difficoltà nei pressi dei bagni «Ultima spiaggia», sono state riavvicinate a madre papera [illegible] bagnino, Roberto Actis, [illegible] con un moscone le ha trasportate allo sbocco a mare dell'Oasi del torrente Merula. [m. br.]

IL RICORDO DI UN'AMICA

# Ieri i [illegible] della [illegible] [illegible]

[illegible] V. [illegible] [illegible] svolti ieri [illegible] Borghetto i funerali di Stella Millan, la donna colombiana che lunedì scorso ha deciso di togliersi la vita gettandosi sotto un treno in transito a Borgio Verezzi. Così [illegible] ricorda una delle sue migliori amiche, un'italiana residente nel finalese: «Stella [illegible] arrivata in Italia molti anni fa alla ricerca di una vita migliore. L'avevo vista l'ultima volta pochi giorni prima della tragedia. Avevamo cenato insieme. Era [illegible] donna speciale. Instancabile lavoratrice, aveva un animo allegro, vitale. Coltivava un[illegible] grande passione per la cucina e preparava volentieri piatti europei e sudamericani per la sua famiglia, per gli amici e per i clienti dei locali in cui lavorava. Orgogliosa dei suoi figli, [illegible] sempre deciso della sua vita rispet[illegible]do le loro esigenze. Molte volte aveva dovuto ricominciare da capo. Solo un enorme, insopportabile dolore può aver spezzato il filo della sua vita». [a. r.]

NEL PONENTE SALE LA PAURA PER I MALVIVENTI DELLA «BANDA DEL CUTTER»

# Borgio, scomparsi i due rapinatori

## Gli autori del colpo alla Carisa hanno fatto perdere le tracce

[illegible]

[illegible] ancora choc e paura all'indomani della drammatica rapina avvenuta giovedì mattina alla filiale della Carisa di via Matteotti. [illegible] giovane [illegible] di una tabaccheria è stata tenuta in ostaggio per più di 2 minuti da uno [illegible] due malviventi, protagonisti del colpo, che, armato di cutter, le ha puntato l'arma alla gola, chiedendo concitatamente ai dipendenti il denaro contenuto nelle casse. Il bottino è di circa 5 milioni. In banca c'erano altre 14 persone, in coda agli sportelli, che hanno assistito, inermi, alla scena. I due giovani [illegible] nazionalità italiana) sono poi fuggiti in sella ad uno scooter, facendo perdere le tracce. Le indagini, che hanno visto l'impiego anche di un elicottero, sono condotte dai carabinieri della compagnia [illegible] Albenga. In base ad un primo identikit e ai diversi indizi si stanno ora seguendo alcune pi[illegible] [m. br.]

[illegible]

### RUBATE LE OFFERTE [illegible] LA CROCE ROSSA

Un contenitore di plastica contenente [illegible] offerte per la nuova pubblica assistenza di Pietra Ligure [illegible] stato rubato l'altro giorno in una tabaccheria del centro. Qualcuno, approfittando di un attimo di distrazione dei titolari, ha rapidamente afferrato la scatola con le offerte (circa 100 mila lire) che sarebbero servite per l'acquisto della prima ambulanza. [illegible] sottocomitato della Croce Rossa di Pietra Ligure è chiuso da tempo perché gravato da sfratto. Un gruppo di volontari ha però dato vita alla nuova pubblica assistenza «Pietra soccorso» che ha sede all'inizio di via della Cornice, [illegible] fronte a piazzale Aldo Moro. Per acquistare la prima ambulanza il sodalizio ha lanciato una sottoscrizione e ha chiesto l'aiuto dei commercianti. [illegible] qualche settimana, [illegible] così comparsi sui banchi di vendita di molti negozi pietresi, dei contenitori di plastica trasparente e dei volantini che spiegano l'iniziativa. Moltissimi i clienti che mettono nelle scatole il resto della loro spesa. «Ci siamo accorti che il contenitore era stato rubato quando [illegible] turista tedesco ci ha lasciato alcune monete di resto. Le abbiamo prese e automaticamente abbiamo cercato la scatola per inserirvele ma con nostra grande sorpresa [illegible] siamo accorti che era sparita» ha detto Giorgio Micheli della tabaccheria Scasso. Chi l'ha rubata ha senz'altro capito di cosa si trattava: il volantino che spiega il motivo [illegible] raccolta era appiccicato ben in vista sulla scatola. Ha aggiunto Giorgio Micheli: «Un furto meschino. Mettiamo in allerta la pubblica assistenza e gli altri commercianti con la speranza che quanto è accaduto da noi non si verifichi negli altri negozi». [a. r.]

ALBENGA, I FUNERALI ALLE 15,30 AL SACRO CUORE

# Morto Giancarlo Zerbone contitolare del «Garden»

ALBENGA

Si svolgono oggi alle 15,30, presso la chiesa parrocchiale del Sacro Cuore, i funerali di Giancarlo Zerbone, 51 anni, imprenditore del settore floricolo fra i più noti e stimati del comprensorio albenganese. Ma oltre all'attività professionale, Zerbone si era sempre impegnato sul fronte del volontariato nel campo sportivo e motoristico. Fu infatti fra i [illegible] fondatori della Società Sportiva Minisport e del sodalizio automotoristico «Ruo[illegible] d'epoca - Riviera dei Fiori», che [illegible] messo [illegible] insieme un centinaio [illegible] soci provenienti da tutte le nazioni europee.

Per anni Zerbone, insieme alla famiglia, ha gestito il negozio di fiorista in piazza Matteotti (piazza della stazione) ed era titolare insieme al fratello Augusto del vivaio «Garden» sulla circonvallazione albenganese dell'Aurelia. Lascia la moglie Giuliana, i figli Cristina e Marco e [illegible] [illegible] Jose. La famiglia ha annunciato che al caro Giancarlo sarebbe piaciuto, più che ricevere fiori, sapere che gli amici, i parenti ed i conoscenti inviassero offerte all'ente ospedaliero e di ricerca sul [illegible] IST di Genova, presso il quale era stato ospitato [illegible] assistito dall'équipe medica e infermieristica. [r. sr.]



Oggi alle 15,30, nella chiesa parrocchiale del Sacro Cuore, [illegible] svolgono i funerali di Giancarlo Zerbone, [illegible] giovedì sera a 51 anni

IL VICE PRESIDENTE DELLA PROVINCIA GIACOBBE, ILLUSTRA IL PROGRAMMA

# Dai porti di Vado e Savona parte il rilancio della valle

CAIRO M.

«Il porto è l'architrave di [illegible] sviluppo comune fra coste [illegible] entroterra. Un porto che cresce significa nuove opportunità anche per l'entroterra e lo svilupparsi [illegible] infrastrutture che a loro volta renderanno quelle aree ancora più appetibili». A ribadirlo, ieri, di fronte ai sindaci di Cairo, Carcare, Cengio, Millesimo, Altare, Cosseria e Roccavignale, è stato il [illegible] presidente della Provincia, Carlo Giacobbe.

Un summit convocato per fare il punto sul progetto «Savona-Cairo Logistica» con l'obiettivo di trasformare concretamente la Val Bormida nel retroporto di Savona e Vado attraverso un servizio di treni-shuttle che collegheranno, appunto, l'entroterra ai due scali portuali. Del resto, i progetti di sviluppo del porto elaborato nel nuovo piano regolatore prevedono solo limitate espansioni delle aree di stoccaggio e prima manipolazione. Naturale, quindi, indirizzarsi verso S.Giuseppe, dove sono disponibili circa [illegible] ettari [illegible] superfici pianeggianti caratterizzate [illegible] eccellente dotazione di infrastrutture, dalle strade ai raccordi ferroviari, ma anche magazzini e piazzali ripristinabili con modesti investimenti, senza dimenticare la vicinanza dell'autostrada Torino-Savona e, naturalmente, [illegible] Funivie. Spiega, Giacobbe: «Non si tratta di un discorso esclusivo di Cairo. [illegible] diverse [illegible] della Val Bormida potranno beneficiare di questa struttu[illegible] logistica: prendiamo ad esempio Cengio, dove parte delle aree Acna saranno ovviamente indirizzate a nuovi insediamenti, ma ci saranno anche lotti dove ciò non sarà possibile e potrebbero venir quindi utilizzati come parco di stoccaggio».

Nella riunione si è parlato anche della Carcare-Predosa. Ancora Giacobbe: «A seguito di un incontro fra [illegible] Provincia di Savona e quella di Alessandria, si è dato mandato alla società "Sitraci", di cui le due Province sono azioniste, di predisporre un progetto. [m. ca.]


Carlo Giacobbe

NOTIZIE FLASH

[illegible]

**Trovati i titoli al portatore rubati a [illegible] pensionata**

I titoli [illegible] portatore, per un valore di [illegible] milioni, sottratti nei giorni scorsi [illegible] un truffatore [illegible] una pensionata di Carcare. Il ritrovamento è stato fatto da due ciclisti lungo la strada per Bormida. Li hanno consegnati alla banca, che dal canto suo [illegible] fatti riavere alla proprietaria. [l. b.]

CAIRO M.

**Di nuovo allarme calabroni nei paesi della Val Bormida**

Nuova emergenza-calabroni. I vigili del fuoco del distaccamento cairese, in queste ultime ore, sono dovuti intervenire più volte in varie località della Val Bormida per provvedere alla bonifica di decine di nidi. [l. b.]

[illegible]

**Festival della solidarietà da stasera in piazza Genta**

Solidarietà, birra e musica in piazza Genta. Prenderà il via stasera il primo «Festival della solidarietà» che vedrà il primo appuntamento [illegible] musicisti del calibro di Zappa, Calloni e Rutherford e vari gruppi emergenti della Val Bormida. Do[illegible] sarà la volta di Alberto Fortis, e lunedì la musica cubana del «Quinteto di Virama». [m. ca.]

UN BILANCIO POSITIVO

## «Attimo danza» tutte promosse le ballerine

**CAIRO M.** Un anno accademico ricco di soddisfazioni per «Attimo Danza», la scuola con sede a Cairo Montenotte e a Pietra Ligure fondata e diretta da Lorella Brondo che, in attesa della prossima stagione, traccia una sorta di bilancio dell'attività, [illegible] ancor più importante dagli stage che ogni anno organizza il maestro Gi[illegible] Labate.

Fra i maggiori risultati, sotto il profilo dei riconoscimenti, relativi all'anno accademico appena conclusosi, la Brondo ricorda, in particolare, l'ammissione di altre tre giovani allieve in altrettante prestigiose scuole di danza nazionali.

Si tratta di Leonarda Tosetti che, dopo lunghe e difficili selezioni, è stata ammessa alla «Scuola di Ballo del Teatro La Scala» di Milano. Michela Di Muggio, invece, seguirà le lezioni alla «Scuola di Balletto Liliana Cosi e Marinel Stefanescu», a Reggio Emilia. Infine, Sara Quattrocchio è stata ammessa all'«Accademia Nazionale di Danza» di Roma. [l. b.]

ALLA MARCELLA OGGI IN GARA OLTRE 300 CAVALLI

## Ferrania è capitale europea dell'ippica

CAIRO M.

Ferrania per tre giorni capitale europea dell'ippica con il Concorso internazionale ad ostacoli (tipo C) organizzato dal centro ippico «La Marcella». La manifestazione, patrocinata dal Comune [illegible] Cairo, vedrà, infatti, circa 300 cavalli provenienti da tutto il mondo fronteggiarsi in tre giorni di competizioni serratissime che si concluderanno, appunto, domani.

L'ennesima testimonianza del successo di un centro nato nel 1988 grazie all'entusiasmo di uno sparuto gruppo di appassionati, o forse sarebbe meglio dire «pi[illegible]», che ottengono in uso dalla società «3M» (l'attuale Ferrania), la cascina La Marcella ed una parte dei terreni limitrofi. L'inizio non è certo dei più agevoli, e si basa esclusivamente sul volontariato. [illegible] nel maggio dello stesso [illegible] iniziano le attività equestri [illegible] cavalli che diventeranno [illegible] entro la fine dell'anno. Il circolo, guidato dall'attuale presidente, Claudio Ottonello - tra i primi in Liguria ad ottenere il brevetto di istruttore federale - si estende per [illegible] 10 ettari. Il primo ad [illegible] costruito è il campo in sabbia, seguito da un campo in erba (100 x [illegible] metri) per l'attività agonistica di salto ad ostacoli, e poi, nell'88, da un altro campo in sabbia per la scuola di equitazione. Intanto i cavalli sono diventati 40. [illegible] 1994, la realizzazione di un campo in sabbia coperto per consentire ai cavalli un'adeguata preparazione sportiva anche nei mesi invernali. Oggi il Circolo possiede 70 box fissi per il ricovero dei cavalli ed 82 box mobili messi a disposizione durante i concorsi ippici.

Fra le attività del circolo, oltre, ovviamente, alla pensione con paddocks dei cavalli, l'equiturismo con tecnici federali anche di più giorni lungo i sentieri dell'Alta Via dei Monti liguri; attività di agriturismo e varie rassegne, sia ippiche che di altro genere, dal tiro con l'arco alle gare di agility dog.

Importante, poi, l'attività agoni[illegible] che, nel corso del 2000, [illegible] visto più di [illegible] partenze [illegible] competizioni di salto ostacoli, con la presenza di oltre 12 mila spettatori. Per l'anno in corso sono previsti ben 8 Concorsi Ippici. [m. ca.]

I RESPONSABILI HANNO INUTILMENTE CERCATO DI ILLUSTRARE I LORO PROGETTI

## Carcare non vuole il centro disabili

Gli abitanti di via Dufour hanno abbandonato l'assemblea

CARCARE

L'incontro pubblico, convocato l'altra sera dalla cooperativa «Il Poggio» per illustrare il progetto relativo all'istituzione di [illegible] residenza per disabili psichici in una palazzina in via Dufour a Carcare, si è concluso con l'abbandono della [illegible]la da parte di un'ottantina di residenti, già autori [illegible] raccolta [illegible] firme e che di [illegible] costituiti in un Comitato.

Gli abitanti ritengono che una struttura di questo genere [illegible] sia compatibile con la zona». A nulla dunque, sono valse le chiarificazioni della cooperativa che, come spie[illegible] il vicepresidente Roberto [illegible] Marca, ospiterà 11 disabili psichici, attualmente ospiti del centro di Savona, che «fanno anche attività esterne e [illegible] inseriti nel mondo del lavoro e della scuola». Una decina [illegible] operatori che se ne occuperanno, fra cui uno psicologo, un medico, personale infermieristico ed educatori professionali. [l. b.]

**FUNIVIE, IL [illegible] CHIEDE GARANZIE**

Si alza la temperatura alle Funivie, dove dalla Rsu parte un preciso avvertimento: «Questo clima di incertezza non è accettabile. O riusciremo finalmente ad ottenere un incontro [illegible] Italgas per fare chiarezza sul futuro della società, o scenderemo in piazza». Sembra, infatti, evidente che si stia cercando in tutti i modi [illegible] accelerare le operazioni di vendita della società dei vagonetti, e [illegible] ultime indiscrezioni su un possibile accordo fra il gruppo Barone e la cordata guidata da Campostano non fanno che agitare ulteriormente le acque. Ancora dalla Rsu: «Tutte le pressioni che si stanno facendo per concludere l'operazione ci insospettiscono e ci preoccupano. Si parla di due cordate, ma è evidente che, a queste condizioni, sarà il gruppo Barone [illegible] avere la maggioranza, e quindi il controllo, della società, così come circolano voci su un disinteresse del gruppo Barone alla linea funiviaria, mentre l'operazione sarebbe incentrata esclusivamente sul terminal e sugli sbarchi. [illegible] non è certo un caso che, tra tante voci discordanti, l'unica certezza, a quanto pare, sia quella di una già evidenziata quota di esuberi sia per il Terminal di Vado che per le Funivie». Insomma, alle Funivie l'impressione [illegible] quella di [illegible] un semplice strumento, e forse una merce di scambio, in [illegible] gioco molto più ampio, anche se il [illegible] presidente [illegible] Provincia, Giacobbe, assicura: «Se si voleva semplicemente liberare [illegible] aree di Vado dal carbone si poteva farlo anche [illegible] coinvolgere la Val Bormida». [m. ca.]

LA SERATA ORGANIZZATA DALLA STAMPA E DAL COMUNE DI SAVONA CON «VITTORIO DE SCALZI, LA STORIA DEI NEW TROLLS» E L'ORCHESTRA FILARMONICA DI TORINO

# NOTTE MAGICA
## Concerto Grosso sul mare di Savona



**Fulvio Damele**
SAVONA

La Darsena Vecchia culla un sogno in più. Non solo riassaporare il [illegible] agosto [illegible] magia del concerto tenuto proprio qui, l'estate scorsa, [illegible] Vittorio [illegible] Scalzi con la [illegible] formazione davanti [illegible] pubblico straordinario per quantità o intensa partecipazione, e non soltanto la certezza di ritrovare la forza e la poesie dell'incontro tra la musica classica e la musica rock di Concerto Grosso. Ma anche, [illegible] colo il sogno in più, la spe[illegible] di riascoltare la Esteve '97, la chitarra appartenuta a Fabrizio De Andrè, in [illegible] esecuzione di alcuni tra i brani più significativi che legano a doppio filo la storia dei New Trolls al grande cantautore genovese. Vittorio De Scalzi sta accarezzando l'idea da alcuni giorni. Toccherebbe ovviamente a lui, grande amico di Fabrizio, il compito di suonare lo strumento [illegible] era [illegible] messo all'asta in favore di «Emergency» ed era stato venduto poi per 168 milioni e [illegible]

Spiega De Scalzi: «Sarebbe, per me e per tutto il pubblico, un momento pieno di significati non solo musicali. Mi metterò presto in contatto con Gianni Tassio, il negoziante di dischi di via del Campo che custodisce la chitarra di "Faber", per valutare se qu[illegible] prestigiosa trasferta [illegible] realizzabile. Se lo sarà, come mi auguro, [illegible] piacerebbe eseguire "Creuza de ma" e "Via del Campo", ma magari anche qualche brano del nostro album Senza orario, senza bandiera, al quale lavorammo insieme». Il progetto ha radici antiche: De Scalzi per De Andrè eseguì le parti di chitarra [illegible] motivi contenuti in «Non all'amore, non al denaro, nè al cielo». Poi, ha [illegible]o l'Esteve in u[illegible] delle prime [illegible]te dopo l'asta benefica.

Intanto, la Darsena Vecchia si prepara ad applaudire Concerto Grosso e tante canzoni di successo dei New Trolls, come Quella [illegible] della sera. Sul palco ci saranno l'orchestra Filarmonica di Torino diretta da Maurizio Salvi, con il gruppo di De Scalzi formato da Alfio Vitanza, Roberto Tiranti, Andrea Maddalone e Mauro Sposito. La squadra [illegible] completo che ha realizzato [illegible] Cd da collezione, distribuito con La Stampa nelle province di Torino, Savona e Imperia.



Vittorio De Scalzi tornerà con il suo gruppo e la Filarmonica per proporre Concerto Grosso e le canzoni dei [illegible] Trolls. Suonerà anche alcuni brani con la chitarra di Fabrizio De Andrè

### Una tradizione che si rinnova
#### Un gigantesco palco sull'acqua tra il Terminal Crociere e la via Aurelia

Concerto Grosso e [illegible] musica dei New Trolls tornano a Savona, [illegible] sera di sabato 4 agosto. Nel 1999 al Priamar fu battuto ogni record di pubblico; nel 2000 il concerto sfruttò per la prima volta la [illegible] del Terminal Crociere, esempio seguito con successo da molti; questa volta la novità sarà rappresentata dall'immenso palco che sarà sistemato nel tratto di mare tra il piazzale del Terminal e [illegible] via Aurelia.

Il concerto, come le volte precedenti, sarà gratuito, offerto a savonesi, liguri e turisti dalla Stampa, dal Comune di Savona, dall'Autorità Portuale, dall'Associazione bagni marina e dalla Coalvi, consorzio di allevatori piemontesi [illegible] sede a Cuneo. Preziosa la collabo[illegible] della ditta Ilmasub.

ALTRA «PRIMA NAZIONALE» IN PIAZZA SANT'AGOSTINO TRA SCROSCI DI PIOGGIA E RAFFICHE DI VENTO

## Verezzi applaude Foà e la Caldonazzo
### In scena con «Il vantone» romanesco diretto da Quartullo

**Stefano Delfino**
BORGIO VEREZZI

Tra spruzzate di pioggia e raffiche di vento, è invernale la temperatura in piazza Sant'Agostino. [illegible] il pubblico, [illegible] almeno la mag[illegible] parte di esso, resta sino al termine, e così, esauriti gli applausi e le chiamate alla ribalta, [illegible] il regista e protagonista Pino Quartullo, che guida tutta la compagnia un po' intirizzita, a battere a [illegible] volta le mani [illegible] platea: «Grazie per aver resistito, siete stati eroici».

Nonostante le bizze [illegible] clima, è [illegible] in po[illegible] questa «prima nazionale» de [illegible] vantone» di Pasolini, liberamente ispirato al «Miles Gloriosus» di Plauto, che ha debuttato [illegible] 35° Festival di Borgio Verezzi (oggi l'ultima replica) senza neppure una prova [illegible] loco, e ciò ha costretto gli interpreti in [illegible] piuttosto ridotti, con qualche cambio di scena difficol[illegible]. Superati gli intoppi contingenti, tuttavia, lo spettacolo dovrebbe assestarsi nelle repliche.

Arnoldo Foà è un Pirgopolinico sornione [illegible] misurato: [illegible] 84 anni suonati, il «grande vecchio» [illegible] teatro arriva in palcoscenico [illegible] una biga, accompagnato dalle note della marcia trionfale [illegible] «Aida», poi, nel secondo atto, discende dall'antico veicolo [illegible] Wanda Osiris e canta «Sentimental». Ha l'aria di divertirsi un mondo, e si vede. [illegible] testo di Plauto è stato rivisitato co[illegible] intelligenza, in romanesco, da Pasolini. Tanto tempo fa, ero stato il primo al quale lo aveva proposto. Ma avevo rifiutato: voleva impormi Ninetto Davoli, senza provini», racconta dopo essersi [illegible] l'elmo e il mantello.



Pino Quartullo, regista e protagonista de «Il vantone» di Pasolini (dove interpreta il ruolo del servo Palestrione), insieme alla bella Nathalie Caldonazzo, in una scena dello spettacolo che si replica sino a questa sera in piazza Sant'Agostino a Borgio [illegible]

A farsi ammirare, complice la tramontana che le scompiglia le vaporose mini-tuniche e ne scopre [illegible] generosità le bellezze nascoste, è Nathalie Caldonazzo, la show-girl televisiva alla [illegible] terza esperienza [illegible] la prosa: «'mpiccatee», è la prima battuta che pronuncia, rivolta a uno dei rozzi operai, che nella finzione scenica ideata da Quartullo sono impegnati in uno [illegible] gico, quindi si sdoppia [illegible] personaggi di Filocomasio e Acroteleuzio, ingenua, pura e dai capelli corvini l'una, sguaiata donna di strada e bionda l'altra.

Con il filo di v[illegible] che [illegible] resta, dopo la prolungata esposizione ai soffi gelidi e all'umidità, la bella Nathalie confessa a chi va a complimentarsi in camerino: «Ho imboccato la strada del teatro dopo l'iniziale esperienza con il Bagaglino, perchè sono stufa di essere conosciuta solo per le gambe. Cerco ruoli che non siano solo quelli della bellona, preferisco la casta Filocomasio alla procace Acroteleuzio. Un sogno? [illegible] cinema d'autore italiano, a costo di prendere porte in faccia».

A PORTOVENERE QUESTA SERA LO SHOW DELL'ATTRICE

## Luciana Littizzetto apre Festival Donna

PORTOVENERE

Sarà Luciana Littizzetto, nella doppia veste di autrice satirica [illegible] il suo libro «Sola come un gambo di sedano» e di attrice comica, a inaugurare questa sera il Festival Teatro Donna, nell'arena sotto [illegible] stelle di Piazzale San Pietro a Portovenere. Un inizio con i fiocchi per la bella rassegna teatrale che per tutta l'estate offrirà a ospiti e a residenti un ricco cartellone di spettacoli. Luciana Littizzetto sul palco non sarà sola: sul palco di saliranno anche il gruppo Sunhine Gospel Choir e le Sorelle Suburbe.

Ospiti non casuali, perchè l'attrice comica torinese approfitterà della loro presenza per dare [illegible] prova anche delle [illegible] qualità di musicista e cantante «trasgressiva». Com'era già accaduto al Festival [illegible] Villa Faraldi, la formula scelta quest'estate dalla Littizzetto abbina e intreccia la presentazione del [illegible] libro «Sola come un gambo di sedano» - simbolo inconfondibile, sostiene l'attrice, della «single» che al mercato non compra mai un sedano [illegible] - a un'esibizione assolutamente fuori dagli schemi, in pratica un «happening» con [illegible] coinvolgimento del pubblico. In «scaletta» l'intervista [illegible] il direttore artistico del Festival sul libro e un gran finale, con la parodia del film «Nove settimane e mezzo». [m. b.]



Luciana Littiz[illegible]etto a Portovenere

CON LA STAMPA SCONTO SUL BIGLIETTO D'INGRESSO: FILM, RAPPRESENTAZIONI TEATRALI, TORNEI DI PLAYSTATION. AD AGOSTO CONTE E PAOLO ROSSI

# Alla Città dei ragazzi giochi e spettacoli

## Oggi il via agli intrattenimenti all'Ariston Roof di Sanremo

SANREMO

Giochi, cinema, spettacoli, intrattenimento, stage di danza, linea diretta con Internet: è «La città dei ragazzi», che apre i battenti oggi (ore 17) al Centro Ariston Roof di via Matteotti. Venti giorni di appuntamenti e divertimento che La Stampa [illegible]e da vicino offrendo ai lettori uno sconto di 3 mila lire sul biglietto d'ingresso. E' sufficiente presentarsi al botteghino dell'Ariston col tagliando del giorno per ottenere la riduzione sul ticket per assistere a rappresentazioni teatrali o proiezioni di pellicole.

Oggi l'inaugurazione: alle 17 lo spettacolo itinerante del Teatro Carillon, attori sui trampoli che gireranno lungo le vie del centro; alle 21 la stessa compagnia, che [illegible] da Torino, propone una rappresentazione teatrale al Roof. Biglietto d'ingresso a [illegible] mila lire per gli adulti (7 mila utilizzando il tagliando pubblicato qui a fianco); 5 mila per i bambini (2 mila col coupon). In serata si apre anche la rassegna cinematografica legata alla «Città dei ragazzi»: in programma la proiezione del film d'animazione «Dinosauri».

[illegible] motto dei venti giorni più effervescenti sulla terrazza dell'Ariston è «Il gioco come regola di vita...». «La città dei rag[illegible] sarà aperta tutti i giorni dalle [illegible] alle [illegible] fino al 10 agosto. I videogiochi la fanno da padrone (previsti anche tornei di Playstation), ma c'è spazio anche per il tradizionale calcio balilla o per il ping-pong. Un angolo, battezzato «La macchina del tempo», è dedicato alla collezionemania. E poi un lungo elenco d'intrattenimenti, dalla magia all'acrobazia, dalla comicità alla danza. In programma pure la proiezione di filmati in 3D.

L'estate dell'Ariston [illegible] altri appuntamenti importanti: [illegible] 2 agosto il concerto di Paolo Conte che chiuderà la rassegna [illegible]anremo Immagine Jazz & Sanremo Blues» (il via domani sera a Villa Ormond); il 6 agosto l'atteso recital di Paolo Rossi «Storie per un delirio organizzato»; il 13 la magia del tango con la Compagnia Argentina di Anibal Pannunzio; il 19 serata di cabaret con comici emergenti; il 22 spazio all'operetta. [g. mi.]





OPERE DI 22 ARTISTI PROVENIENTI DA TUTTO IL MONDO CHE HANNO RILANCIATO LE MANIFATTURE LOCALI

# Biennale, cancelli aperti sull'arte

## Oggi il via alla rassegna ceramica albissolese

ALBISSOLA M.

Verrà inaugurata oggi alle ore 19 la prima edizione [illegible] Biennale di ceramica nell'arte contemporanea. La grande rassegna artistica [illegible] organizzata dall'associazione Attese in collaborazione con i Comuni [illegible] Albissola Marina e Superiore. Le [illegible] di 22 artisti provenenti da tutto il mondo saranno esposte al museo civico d'arte contemporanea di Marina e [illegible] museo della ceramica Manlio Trucco. La rassegna proseguirà fino al 30 agosto. L'orario di apertura per i due musei sarà [illegible] 10 alle 12 e dalle 19,30 alle 22,30, chiusura la domenica mattina [illegible] il lunedì per tutto il gi[illegible]no. Biglietto a 6 mila lire, ridotti 3 mila. La Stampa pubblicherà un tagliando che consente l'ingresso alla mostra, per entrambi i musei pagando soltanto 3 mila lire. In esposizione opere di Ana Laura Alaez (Spagna), [illegible] Anatsui (Ghana), Bertozzi e Dal [illegible] Casoni, Bili Bidjocka (Camerun), Loris Cecchini, Nina Childress (Francia), Nicola Costantino (Argentina), Uros Djuric (Serbia), Soheila Farokhi (Iran), Daniel Firman (Francia), Rainer Ganahl (Austria), Kristian Hornsleth (Danimarca), Elke Krystufek (Austria), Lou Laurin Lam (Svezia) Soo Kyung Lee (Corea), Gianni Motti (Svizzera), Luca Pancrazzi (Italia), Perino e Vele, Alessandro Pessoli (Italia), Jane Simpson (Usa), Momoio Turimitsu (Giappone), Costa Vece (Svizzera), Luca Vitone, Sislej Xhafa (Kosovo) e Yuan Shun (Cina).



Il museo della ceramica Manlio Trucco di Albisola Superiore è una delle due sedi scelte dagli organizzatori della Biennale della [illegible] nell'arte contemporanea che si inaugura oggi alle [illegible]

COMPAY SEGUNDO OGGI A MONACO



### Allo Sporting [illegible] all'America latina

MONACO. Compay Segundo è la vedette attesa stasera allo Sporting. [illegible] suo debutto coincide con la Notte dell'America Latina (650 mila, cena e spettacolo) cui partecipa il Presidente del Salvador Francisco Flores. Compay Segundo è un'istituzione nella musica latina, inimitabile il suo modo [illegible] Secondo concerto lunedì (180 mila [illegible] cena, [illegible] mila con [illegible] consumazione, dalle 22.30). Telef. +377 9216 3636. [a. m.]

### ALASSIO INCONTRA SANDRO MAYER

Continua la nutrita rappresentanza di noti scrittori che si alternano, presso la biblioteca [illegible] (aria condizionata), per il «Grand Tour letterario» e per «Un autore per l'Europa». Stasera alle 21,30, presentato da Franco Gallea, ci sarà Sandro Mayer, direttore del settimanale «Gente». Mayer parlerà del suo [illegible] romanzo «Amore senza parole». I personaggi che mettono in movimento il racconto del [illegible] giornalista (Mayer nella sua carriera ha intervistato Reagan, Indira Gandhi, Gheddafi, Amin) sono i cani, ricchi di amore, anche se non sanno esprimerlo con [illegible] parole. Alla serata parteciperà probabilmente Paolo Limiti, attualmente in vacanza ad Alassio. Intanto c'è attesa per la serata di lunedì (sempre alle 21,30, sempre presso la biblioteca): il giovane Nicolò Ammaniti parlerà del suo «Io non ho paura». Ammaniti è uno dei finalisti più quotati di «Un autore per l'Europa». Oggi, alle 18,45, Mayer incontrerà amici e lettori presso la libreria San Michele di Albenga. [r. sr.]

DOMANI ULTIMO GIORNO CON I CRISTALLI AL PRIAMAR

# Swarovski, chiude lo «zoo» dei record

SAVONA

E' una edizione record quella dello «Zoo di cristallo» firmato Swarovski che sta per concludersi sulla fortezza del Priamar. Oltre 15 mila visitatori, [illegible] grande [illegible] che [illegible] affianca [illegible] quello davvero clamoroso dell'esposizione che il Comune [illegible] Savona ha voluto dedicare quest'estate a Pablo Picasso con oltre 200 opere.

La fortezza del Priamar quindi si conferma come il centro nevralgico dell'arte espositiva savonese. L'arte del cristallo più famoso del mondo e l'arte nella ceramica, negli arazzi e nelle acqueforti [illegible] quello che può essere considerato il più influente artista del XX secolo.

Sono oltre 400 i pezzi dello zoo di cristallo che i visitatori possono ammirare fino a domenica sera nella sala di palazzo della Sibilla, la collezione completa degli animali realizzata dai maggiori stilisti che lavorano per la casa austriaca. Una esposizione itinerante che è stata allestita a Savona grazie al contributo dei d[illegible] rivenditori esclusivi Fabiano e Prini. Al centro della rassegna i recentissimi «cavalli selvaggi», prodotti in 10 mila esemplari che saranno a disposizione dell'acquisto per i quasi 450 mila collezionisti in tutto il mondo. Ma il pezzo più prestigioso, [illegible] il serpente, [illegible] cui quotazione è vicina agli [illegible] milioni. Lo zoo di cristallo chiuderà i battenti domenica: orario di visita [illegible]ggi dalle 18 alle [illegible] [illegible] domani dalle 16,30 alle 23.

Proseguirà invece fino al 2 settembre la mostra dedicata a Picasso, autentico evento dell'estate savonese. E il pubblico sta premiando la scelta del Comune decretando il successo dell'iniziativa. Sono presenti opere [illegible] grande richiamo, proprietà dei Lloyds di Londra per una mostra che è allestita insieme alla Fondazione Ambrosiana. [p. p.]

ALLE 21.30 AL CAMPO SPORTIVO «FERRO» L'UNICO CONCERTO DELLA LIGURIA

# Fiorella Mannoia [illegible] Varazze per il «Just like a woman»

VARAZZE

Alle 21.30 al Campo sportivo «Ferro», Fiorella Mannoia terrà l'unico concerto ligure della sua tournee estiva, nell'ambito del primo ed unico festival italiano interamente [illegible]cato alla musica femminile. In «Just like a Woman» [illegible] concerto di Fiorella Mannoia è [illegible] momento [illegible] maggiore spessore [illegible] richiamo dedicato [illegible] musica italiana.

Fiorella Mannoia [illegible] ormai [illegible] anni una delle regine del panorama italiano, in cui si è conquistata uno spazio molto importante sia per il suo talento sia per le sue grandi capacità interpretative, ma soprattutto per le eleganti e significative scelte artistiche. Molto noti al pubblico [illegible] le raffi[illegible] ed emozionanti interpretazioni dei testi di grandi cantautori [illegible] Fossati, De Andrè, Dalla, Ruggeri, Baglioni [illegible] Cocciante che nel corso degli anni Fiorella ha saputo caratterizzare con grande effetto e le hanno permesso di [illegible] molto apprezzata dalla critica specializzata e ottenere importanti riconoscimenti come i tre Premi Tenco e il Premio Critica del Festival di Sanremo nel 1987.



Fiorella Mannoia a Varazze

I biglietti del concerto, oltre che presso le prevendite, potranno essere acquistati presso i botteghini del Campo sportivo che saranno aperti dalle ore [illegible]. Sono previsti due ordini di posti: parterre con posto numerato a sedere al costo di 50 mila lire e l'ingresso [illegible] posto [illegible] sedere, fino ad esaurimento, nella tribuna del campo a 35 mila lire. L'organizzazione di Energie Multimediali prevede un importante dispiego di forze ed uomini sia per l'allestimento vero e proprio sia per l'assistenza al pubblico che potrà godersi in tranquillità un [illegible] certo di elevata qualità.

«Just like [illegible] Woman», organizzato da Massimo Sabatino di Energie Multimediali [illegible] la direzione artistica di Ezio Guaitamacchi, ha il patrocinio del Comune di Varazze e in particolare dell'Assessorato [illegible] Turismo. Prossimo appuntamento il [illegible] luglio, primo e unico [illegible]to italiano della nuova stellina della canzone brasiliana, Bebel Gilberto, figlia di Joao Gilberto e Miusha. [s. p.]

## Dove andiamo stasera

## STASERA AL CINEMA

### SAVONA E PROVINCIA

**SAVONA**

DIANA 1. Tel. 019-825.714
CHIUSO

DIANA 2. Tel. 019-825.714
CHIUSO

DIANA 3. Tel. 019-825.714
CHIUSO

FILMSTUDIO Tel. 019-8306322
**Per incanto e per delizia**
Ore 21.15
Lire 12.000-10.000 ridotti 8000

JOLLY. Tel. 019-850.570
**Film a luci rosse**
Or. 15-22.30
Lire 13.000-8000-6000

**ALASSIO**

COLOMBO Tel. 0182-640.263
**Il nemico alle porte**
Or. 20.30-22.40
Lire 10.000-8000-6000

DON BOSCO Tel. 0182-640.1
**Mission impossible 2**
Ore 21.30
Lire 8000-5000

RITZ. Tel. 0182-640.427
**La mummia - Il ritorno**
Or. 20.15-22.30
Lire 10.000-8000-5000

**ALBENGA**

ASTOR. Tel. 0182-5.9907
**Pearl Harbor**
Or. 21.30
Lire 10.000-8000

**BORGHETTO S.S.**

ARENA VITTORIA
**Shrek**
Ore 21
**Evolution**
Ore 22.45
Lire 10.000-6.000

**BORDIO**

ASTRA
**La mummia il ritorno**
Ore 21.30
Lire 9000-7000

SPLENDOR Tel. 61.433
**L'ultimo bacio**
Ore 21.30
Lire 10.000-6000

**FINALE LIGURE**

ONDINA Tel. 692910
**Traffic**
Ore 21.30
Lire 10000-8000

ONDINA Tel. 692910
**La vendetta di Carter**
Ore 20.30-22.30
Lire 12000-8000

**LAIGUEGLIA**

COBALLO Tel. 692910
**Le verità nascoste**
Ore 21.30
Lire 90000-7000

**LOANO**

GIARDINO DEL PRINCIPE.
OGGI RIPOSO
Ore 21.30

LOANESE Tel. 019-668.051
**La mummia - Il ritorno**
Ore 20.30
**Scoprendo Forrester**
Ore 22.30
Lire 11000-6000

**PIETRA L.**

KINO
**Pokemon 3**
Ore 21.30
Lire 9000-6000

**SASSELLO**

TEATRO SASSELLO
OGGI RIPOSO

**SPOTORNO**

**L'ultimo bacio**
Ore 21.30
Lire 10000-8000

**VARAZZE**

VERDI 1. Tel. 019-97.249
**Pearl Harbor**
Ore 21.30 Lire 12.000-8000

VERDI 2. Tel. 019-97.249
**What women want**
Ore 21.40

**VARIGOTTI**

ROMA
**Traffic**
Ore 21.30
Lire 10.000-7000



Sergio Castellitto in Concorrenza sleale

### IMPERIA E PROVINCIA

**IMPERIA**

CAVOUR Tel. 61978
OGGI RIPOSO

CENTRALE Tel. 0183-63871
**Valentino**
Orario 20.15-22
Lire 10000-7000

DANTE Tel. 0183-293620
Chiuso per ferie fino al 31-7

IMPERIA. Tel. 0183-292745
**Il sarto di Panama**
Orario 20.30-22.40
Lire 12000-8000

**DIANO MARINA**

POLITEAMA. Tel. 0183-495930
**Pearl Harbour**
Spett. unico ore 21.15
Lire 10000-7000

**SAN BARTOLOMEO AL MARE**

SMERALDO Tel. 4
**Chiedimi se sono felice**
Spett. unico ore 21.15
Lire 9000-7000

**ARMA DI TAGGIA**

CAPITOL
Tel. 0184-45450
**Chocolat**
Spettacolo unico ore 21.15
Lire 9000-6000

**BORDIGHERA**

OLIMPIA
Tel. 0184-261555
**Evolution**
Ore 20.15-22.30
Lire 8000-7000

**VENTIMIGLIA**

ARENA ESTIVA SCOGLIETTI
**L'ultimo bacio**
Spettacolo unico ore 21.30
Lire 8000-6000

**SANREMO**

ARISTON Tel. 0184-506.060
**Pearl Harbor**
Orario 15.30, ult. 22. Lire (mercoledì tutto il giorno lire 8000)

ARISTON RITZ. Tel. 0184-506.000
**Evolution**
15.30-22.30. Lire 12000 8000 (mercoledì lire 8000)

ARISTON ROOF-Sala 1. Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
Inaugurazione ore 17.30

ARISTON ROOF-Sala 2. Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
Inaugurazione ore 17.30

ARISTON ROOF-Sala 3.
Tel. 0184-506.060
**La Città dei ragazzi**
dal 21 luglio al 10 agosto
Inaugurazione ore 17.30
ore 21 **Dinosauri**
Lire 8000

CENTRALE.
Tel. 0184-507620
**Shrek** Orario: 15.30; ult. 22.30. Lire 12000. 8000 (prime due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000)

TABARIN. Tel. 0184-507620
**Ciclo «Cinema italiano»**
Orario 15.30, ult. 22.30. Lire 8000 (prime due spett. pom. dal lunedì al venerdì e mercoledì tutto il giorno lire 8000)

SANREMESE. Tel. 0184-507.070
**Ciclo «Il meglio della stagione»**
Oran. 20-22.30
(mercoledì giorno lire 8000)

(La programmazione e gli orari dei film possono subire variazioni anche in base alla lunghezza dei film stessi o alle esigenze delle sale cinematografiche)

### GENOVA E PROVINCIA

**GENOVA**

AMERICA Sala A. Tel. 010-595.91.46
CHIUSURA ESTIVA

Tel. .46
CHIUSURA ESTIVA

ARISTON MULTISALA. Tel. 010-247.25.49
CHIUSURA ESTIVA

ARISTON 2
CHIUSURA ESTIVA

AUGUSTUS. Tel. 010-586.810
CHIUSURA ESTIVA.

AURORA. Tel. 010-592.625
CHIUSURA ESTIVA

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO . Tel. 010-254.18.20
CHIUSURA ESTIVA
fino al 26 luglio

CINEPLEX PORTO ANTICO. Tel. 010-254.18.20
fino al 26 luglio

CORALLO . Tel. 010-588.419

CORALLO MULTISALA.
Tel. 010-586.419
CHIUSURA ESTIVA

LUX Tel. 010-561.891
CHIUSURA ESTIVA

Tel.
CHIUSURA ESTIVA

OLIMPIA. Tel. 010-581.415
CHIUSURA ESTIVA

ORFEO. Tel. 010-564.849
CHIUSURA ESTIVA

RITZ D'ESSAI. Tel. 010-314.141
CHIUSURA ESTIVA

Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

UNIVERSALE MULTISALA. Tel. 010-582.461

UNIVERSALE MULTISALA.
Tel. 010-582.461
CHIUSURA ESTIVA

via Adamoli -
CHIUSO
(fino a domenica 22)

ARENA ESTIVA VILLA CROCE
corso Aurelio Saffi
CHIUSO
(fino a domenica 22)

**BARGAGLI**

CINEMA PARROCCHIALE
**Il patriota**
regia di R. Emmerich con M. Gibson
Ore 21.15

**CASELLA**

CINEMA PARROCCHIALE
Tel. 010-967.71.30
**Il sarto di Panama**
regia di J. Borman con P. Brosnan
Ore 21.15

**PEGLI**

EDEN.
CHIUSURA ESTIVA

**NERVI**

S. SIRO
CHIUSURA ESTIVA

**VOLTRI**

CHIUSURA ESTIVA

**CICAGNA**

CINEMA FONTANABUONA MONLEONE
CHIUSURA ESTIVA

**RECCO**

CINEMA RECCO (Campo sportivo via Liceti)
**Il sarto di Panama**
regia di J. Borman con P. Brosnan
Ore 21.30

**S. MARGHERITA**

CENTRALE Tel. 0185-286.033.
**Pearl Harbor**
regia di M. Bay con B. Hartnett
Or. 16.30-21.30

VILLA TIGULLIO.
**Le follie dell'imperatore**
regia M. Dindal. Animazione
Or.: 21.30

AUGUSTUS
CHIUSO PER RESTAURI

GRIFONE
Tel. 0185-507.81
**La stanza del figlio**
regia di N. Moretti con L. Moretti
Or.: 16-18.15-20.10-22.20

CANTERO
CHIUSO PER LAVORI

0185-309.894.
**L'erba di Grace**
regia N. Cole, con B. Blethyn, C. Ferguson
Or.: 20.15-22.30

**SESTRI LEVANTE**

ARISTON Tel. 0185-41.505
**Il sarto di Panama**
regia di J. Boman con P. Brosnan, G.
Ore 21.30

CONVENTO DELL'ANNUNZIATA
**La Gerusalemme liberata**
regia F. Conte, scene E. Luzzati
Ore 21 e 22.30 intero 20.000 ridotto 15.000 bambini 10.000

LA CONCHIGLIA
Tel. 0185-41.505 Via Vl. Bulgo
**Chiedimi se sono felice**
, Giovanni e Giacomo
Ore 21.30 ingresso 10.000

### CINECLUB

AMICI DEL CINEMA

FRITZ LANG
CHIUSURA ESTIVA

NICKELODEON Tel. 010-589.640
CHIUSURA ESTIVA

### TEATRI

CARLO FELICE.

POLITEAMA GENOVESE.
OGGI RIPOSO

TEATRO STABILE - Teatro della Corte
CHIUSURA ESTIVA

TEATRO STABILE - Sala Duse.
CHIUSURA ESTIVA

- SALA ALDO TRIONFO

TEATRO DELLA TOSSE - SALA AGORA'.
OGGI RIPOSO

DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA

AUDITORIUM E.
OGGI RIPOSO

## LE TRAME DEI FILM



Un'immagine tratta dal film intitolato «La tigre e il dragone»

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ● ● ●

**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ● ●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia.

**LE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro della vicissitudini sentimentali dei nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalglish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ● ● ●

**IL CLUB DEI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai vent'anni, Dennis deve scoprire se gli amici che lo circondano la componente migliore o peggiore della sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino ● ●

**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close duo fra le sette donne Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ● ● ●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ● ●

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo mondo. ● ●

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato dalle donne. ● ● ●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ● ●

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Arnaud; protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo. ● ● ●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ● ● ●

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ● ● ●

**TRUDY.** Commedia. Sceneggiato romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J. Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ● ●

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione una ormai lunga e apprezzata carriera. La vita improvvisamente sconvolta morte della famiglia un incidente stradale. ● ● ● ●

**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carrè, la vicenda del miglior sarto Panama ricco di informazioni e quindi contattato spia britannica mandato in missione. ● ● ●

**FOSSI TE.** Commedia. Tre amici parlano una sera di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora benzinaio notturno a Los Angeles; giorno conosce un misterioso personaggio convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava tenersi lontano. ● ●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ● ● ●

**LA STANZA FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con storia di famiglia su cui abbatte la perdita del figlio. ● ● ●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ● ● ●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo giustizia.

**TRA DUE** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa un anziano consigliere di Cassazione. ● ● ●

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ● ● ●

A BORGHETTO CABARET CON CARLO FRISI, MUSICA DAL VIVO IN BAR E DISCOPUB, ROCK CON I GRUPPI DELLA VAL BORMIDA A CARCARE

# Sabato notte da ballare sotto le stelle

## Dance, latino e house nelle grandi discoteche dell'estate

Sabato in discoteca, anche on the beach, alla Suerte di Laigueglia, alle Vele e alla Capannina di Alassio, ai Pozzi e al Tropicana di Loano, allo Sporting e all'Area Blu di Finale, alla Playa Pilar di Spotorno, al Mivida, allo Ju-BamBeach e al Sole Luna delle Albissole, al Gildaestate di Varazze. Tanti appuntamenti con la musica dal

Concerto di Fiorella Mannoia al campo sportivo Ferro per la rassegna «Just like a woman». Disco live e revival con i «Blitz» al dancing Il Boschetto. Musica e ballo su due piste al Gildaestate. Pianobar al Kursaal Margherita. Musica con dj al Pescegatto. Ritrovo al Mr.Drake, al Mister Pub e all'Invidia Discobar. Orchestra revival Da Carlin in località Muggine.

**L.** Aperta la gelateria musicale Ice Rock in piazza del Popolo. Sabato dance al Bolero. Musica dal vivo al Charlie Max con Diego e Valeria. Musica all'Hurricane.

**PONTINVREA** Ritrovo live al Beer Room Music Pub con i «Rumori di fondo» (cover).

Serata discoteca con la Dj band nell'ambito della Festa della birra.

**ALTARE** Karaoke al Bluebird.

**S.** Musica commerciale e revival anni '80 e '90 al Mivida Golden Beach (dj a rotazione Nik Leder, Stefano Pain e Human dj). Musica e ballo al Nettuno. Ritrovi alla Taverna di Mu, al Clipper, alla Garitta e al Portichetto.

**M.** Disco on the beach al Soleluna sulla passeggiata degli Artisti. Ju-Bway, massaggi stimolanti, body painting, tattoo e piercing in un'atmosfera etno-ambient allo Ju-BamBeach. Ritrovo al Testa, al Mediterraneo e al Friends.

**CENGIO** Ritrovo al Cantuccio.

Ritrovo al The Killer's Inn.

**CAIRO M.** Musica alla Braida e al New Bar Cicci di Rocchetta. Ritrovi al Pub, alla Brais, alla Nicchia, alla Baia degli Angeli, all'Osteria del vino cattivo e allo Stirling Castle.

**CARCARE** In piazza Genta concerto dei gruppi valbormidesi e del trio Zappa, Calloni, Zurzolo.

**SARDINETO** Discoteca con dj al Piccolo Ranch.

**CALIZZANO** Si balla al Pick Up e all'Harmony.

**CARCARE** Ritrovi al Green Pub, al Blues'Pub, da Mangiafuoco, al Corto Maltese e al Crespi.

**MILLESIMO** Discopub al Gasolino. Ritrovo al Dylan Dog, al Caffè Jolly e al Cabaret.

**SAVONA** Shower dance all'Empire Cyber Pub. Musica al Pirata. Ritrovi al Queen's pub, al Baretto, alla Boutique della birra, al Santa Lucia Caffè, al Malvasia, al Circolo Nautico, al Pablo's Garden al prolungamento e nei locali della vecchia darsena. Aperti giorno e notte il Caffè Benzi e il Cin Cin. Sport e musica al Lido Azzurro di via Nizza. Serata danzante al circolo Artisi a La Villetta. Da Michelin gastronomia e ballo liscio e moderno tutte le sere. Musica e ballo con Manuela e Paolo alla di Zinola.

Musica e ballo con dj a rotazione (Wonderwomen, Alphone e Candy W) al Daubaci. Piano bar ai bagni Blu Beach. Ritrovo al Cupido Pub.

**BERGEGGI** Musica al Sinte Galeshka.

**SPOTORNO** Dance commerciale e revival con Alex Derba dj al nuovo Playa Pilar sulla spiaggia in località Merello (alle 17,30 ritmi latini con Ulises Dominguez). Ballo liscio con musica dal vivo al dancing Castello. Ritrovo alla Cambusa, al Black Bull, al Sunshine e al Lord Nelson.

**NOLI** Al Ritrovo di Voze liscio e revival con orchestra.

Topless girl's, sexy toy's e lap dance al discobar il Cucciolo.

**FINALE** Discoteca all'aperto sulle due piste dello Sporting con Max Repetto dj. Dj con Einstein Dr. all'Area Blu di palazzo Moroni (ex Scotch). Musica al bar Lux. Orion dj e dj Stakker «Muzik from the future» al Gasoline (ex Mirò). Musica al Caffè Vittoria e al Clipper. Musica dal vivo al Varicotti's. Revival con orchestra al Patio. Ritrovi al Baquito, al Vittoria, da Pilade e all'Agorà.



Borghetto ride con Carlo Frisi

**BORGIO** Animazione latina con dj al Rifrullo. Ritrovi al Mulino Club, al Mirabolan, alla Torre dei Sassetti, alla Torre Antica e al Cappero Club.

Pop e rock live con i «Doc-G» al Soleluna di Europa. «Duendes», noche de flamenco con musica e ballerine nella veranda sul mare dei bagni Lina. Serata pre discoteca con Rosario Deep allo Wave. Piano bar live all'Airone con Daniela e Liscio e revival al Malibù. Ritrovi a Il Santo, da Miriade, all'Iguana, al Barone Rosso, al Dolphin's e al New York Pub.

Ai Pozzi, contemporaneamente sulle tre piste, revival, commerciale e liscio con orchestre. Al Saitta liscio-revival con l'orchestra «Nino e Gilda». Orchestra al Manhattan Inn (aperto anche il pomeriggio). Karaoke al bar Doria. Al Tropicana ritmi caraibici con Pablo e la «Tribù Latina». «Metti una sera al bar», caffè concerto al bar Hi-Fi e al bar Da Vecchio. Al Fermento Club strip tease femminile con animazione. Ritrovi all'Arcibaldo pub (apertura pre e post discoteca), al Jumanji, da Vittorino, al Fluke Pub, al New Crazy Night Pub, al Poseidon, all'Old Pub e al Club Movida.

**BORGHETTO** Cabaret con Carlo Frisi in piazza Marinai d'Italia. Al Salone delle feste liscio con orchestra. Ritrovo al Velvet.

Ritrovo ai Gatti alla luna. Discoteca al Domina.

**CERIALE** Ritrovo per gli amanti delle due ruote al Bikers Pub sulla via Aurelia (aperto dalle 22 alle 14). Serata danzante all'Ippocampo. Ritrovi al Planet Caffè (aperto 24 ore su 24), a La Risacca, a La Ruota e al Varo.

Musica alla Piazzetta. Discobar al Jammin'. Ritrovi al Crazy Pub, alla Città Vecchia, al Caprice, al John Smith Pub, al Blu bar, al Rock Bank Caffè e al Guaranà.

**CISANO** Festa Anni '60 all'osteria A Sciàttapanza.

**STELLANELLO** Al Merula musica dal vivo.

Alla Capannina, nel Garden Place, dance commerciale, soul, black e cubiste con i dj Arena, Marchese, Introvigne e Raimondo; nel settore «Temptation» house privé con Michelino e Andrea Introvigne. Sabato con dj Francesco (resident) e Gianluca Nannini alla discoteca Le Vele di fronte all'isola Gallinara. Musica dal vivo con Rizzo & Rizzo all'Osteria Mezzaluna. Musica dal vivo nella piazzetta fra i dehors dell'El Galeon e del Mozart. «Scusate il disturbo» musica italiana d'autore al BarLume. Festa della birra al Cocktail & Drink. Al nuovo Paradise Mr. Rouge dj e musica dal vivo con i «Tempo stretto». Spettacolo internazionale e Maffy dj al Ad Majora. Musica e El Che Cafè. Live con i «Born to drink and blues» al Sol Ponente. Al Joy animazione pre e post discoteca. Ritmi latino-caraibici al Manila. Musica e ritrovi al Cabaret (live), al Blues, all'Hard Rocco Caffè, ai Spotti, all'U'Brecche, a La Tavernetta, al Dubliner, all'Hallowe'en (tre postazioni Internet), al Rooster George Taylor's, allo Zanzibar, al The Victorian pub (colazione alle prime luci dell'alba), al Tokai bar, al Bar Dell'Angolo, al Fred Music. Revival nel settore ballo della pasticceria Riviera. Sono in prevendita i biglietti per il concerto di Antonello Venditti in programma il 1 agosto all'Auditorium Simonetti.

Serata su due piste con musica di tutti i genere alla discoteca sul mare La Suerte (dj Maurizio Caresana, Marco e Rendè). Ritrovo alla Locanda del Re.

Pianobar al Priore con Lucà e Maurizio e Hanah Paula. Musica dal vivo degli «Sloose» (Sandro Dose e Peppino Slompo) al Samarcanda.

**CERVO** Musica e ritrovi al Babilonia, al Porteghetto Pub e al BailaBar, dove sono proposti brani latini.

**DIANO M.** Ritrovo al Capriccio. Musica dal vivo al Primopiano del Tangò.

Live con i «Freak house family» all'Acquasalata Discobeach del Prino. «Soul summer» al Nova sul lungomare Vespucci. Al disco bar «Ferrocarril» cover internazionali con i «Groove machine». Ritrovo al Saint Germain e alla «spiaggia musicale» del Papeete Beach.

Musica al Tre Alberi. Ritrovo al Papagayo Club e al Frog's. [a. r.]

RIEVOCAZIONE MEDIEVALE AD ALBISOLA SUPERIORE, GARA DI MONOPATTINO A FINALE, TANTE SAGRE IN TUTTA LA PROVINCIA

# Loano ride con Jacopo Fo, teatro a Savona

## «El Barbiero de Porta Monte» in scena al Priamar, Shakespeare ad Alassio

DA VEDERE

Doppio appuntamento con Jacopo Fo a Loano, teatro a Savona, storica ad Albisola Superiore, «Shakespeare on the beach» ad Alassio e tante sagre.

Serata gastronomica per la festa della Lega Nord al Molo Santa Caterina. Alle 21 ballo con «Pino Evergreen».

**CELLE** Per «Navicelle» gioco notturno alla Pineta Bottini (21). «Florilegio ensemble» canti di pellegrinaggio e musica popolare tra il XIV e il XV secolo nell'Oratorio di San Michele (21,30 ingresso libero).

**ALBISSOLA M.** Mostra di Secondo Chiappella all'Artsaloon. «Arte in villa» nel parco settecentesco di Villa Faraggiana. Personale di A. Gioventù al circolo degli Artisti. Personale di Giulio Turcato alla Osemont.

Rievocazione storica «Arbicolla Cives Januae»: esibizione di tamburini, sbandieratori e musici sulla passeggiata a mare (18). Cena con piatti trecenteschi alla Società Cattolica (20). Alle 21, corteo storico con rievocazione di vita medievale, sbandieratori e balestrieri. Festa della Madonna a Luceto con gastronomia.

**URBE** «Canti della montagna» con il coro alpino «Montagne Verdi» in piazza S. Pietro (ore 21, ingresso libero).

**MALLARE** «Mallare sotto la tenda» con gastronomia e ballo.

**ROCCAVIGNALE** Al Castello la mostra di Rinaldo Turati.

**CARCARE** Festival della solidarietà e della birra in piazza Genta con gastronomia e musica. Fiera del libro.

«Ora no, tesoro» commedia brillante nell'area sportiva (ore 21, ingresso libero.

**SALICETO** Teatro di Plauto in piazza (anche domani).

Alle 17, musica in centro con la «Soffron Walden School Band». Serata danzante con «Gli Smeraldi» al campo sportivo (21,30). Aperto tutti i fine settimana nel Castello Del Carretto il Museo napoleonico. Mostra «Mineralogia e attività minerarie in Val Bormida» a Villa Scarzella.

**PIANA CRIXIA** «The friends» country e rock'n'roll con i «Wild Horses» in località Borgo (ore 21, ingresso libero).

**MIOGLIA** «Il pifferaio di Hamelin» teatro per bambini al campo polivalente (ore 21, ingresso libero). Aperta la pista di kart-cross «Mille Mioglia».

**GIUSVALLA** Alle 21 nell'area festeggiamenti concerto della corale «Monteverdi».

**CAIRO** In piazza Savonarola, alle 20,15, spettacolo di Amnesty International la pena di morte dal titolo «Boia chi molla» del gruppo «Operai del cuore» di Bergamo. A Rocchetta festeggiamenti di San Giacomo con gastronomia (dalle 19). Alle 21, veglione con l'orchestra di Luigi Galio

**SAVONA** «El Barbiero de Porta Monte» teatro con la compagnia Astichello di Monticello Conte Otto (Vc) nel piazzale del Maschio del Priamar (21). Sagra del pesce azzurro al Santuario. Festa de L'Unità con gastronomia alla SMS Serenella. Luna park al Prolungamento a mare.

**VADO L.** Dalle 19 sagra della birra e della paella alla Soms Pace e Lavoro di Valle di Vado con serata danzante.

Alle 20,30 ritrovo in piazza XX Settembre passeggiata guidata a Forte Sant'Elena con osservazioni astronomiche.

**SPOTORNO** «Frizze e mangia» gastronomica dell'Avis sulla terrazza a mare (dalle 19). Mercatino dell'artigianato in viale Europa (9-19). Collettiva di ceramica e pittura al Palace). Luna Park tutte le sere in località Serra.

**NOLI** Corteo storico e presentazione del bando della «Regata storica dei rioni» (partenza da Torre S. Giovanni, ore 21). Musica al circolo ricreativo di Voze.

**FINALE** «La favola del flauto magico» spettacolo con i burattini di Bruno Cereseto ed Emanuele Luzzati nei Chiostri di Santa Caterina (21). Sagra della Madonna del Carmine dalle 19 nell'area adiacente la Croce Verde di Finalborgo. «Pedala pedalò» gara di pedalò nel tratto di antistante il centro. Passeggiata guidata nei boschi delle Manie (ritrovo e iscrizioni ore 18,30 piazzale della Pieggio). Collettiva di pittura nell'Abbazia di Finalpia. «Archeologia urbana a Finalborgo» mostra nel Museo del Finale. Personale di Nenne Sanguineti a Castelfranco. Personale di Giulio Picelli alla galleria Ghigliori. Apertura serale del Museo archeologico.

**VARIGOTTI** Sagra del pesce area ex scuole elementari dalle 19.

Gara di monopattini (riservata a maggiorenni) Feglino-Finale alle 18, ritrovo alle 15,30 a.

**CALICE** «Delle tre melarance egli è l'amore» fiaba teatrale in piazza della Chiesa (ore 21, ingresso libero.

**BORGIO** Serata danzante nel parco di viale Colombo. «Il circo» mostra di collage, teatrini e disegni di Guido Fiorato alla galleria Il Mulino di Verezzi. Sono aperte tutti i giorni le grotte Valdemino.

**PIETRA** Mostra mercato a scopo benefico nei saloni della chiesa del Soccorso (ore 16-23). «Pesca di beneficenza» alla parrocchia di San Nicolò. Aperto il parco divertimenti «Prialand». Luna Park in via Soccorso.

**TOVO** E' aperto il Museo degli orologi da Torre a Bardino.

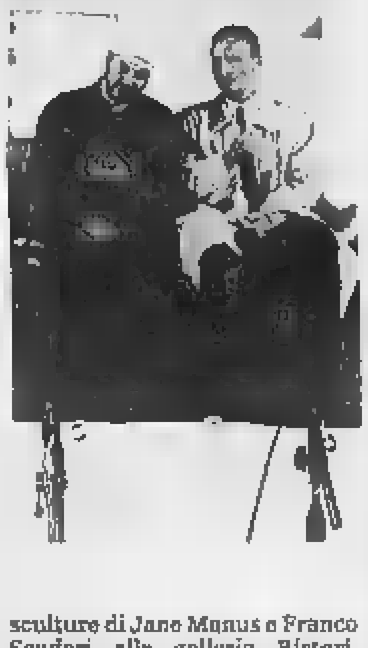
Sagra della porchetta allo spiedo in località S.S. Cosma e Damiano (18-24).

«Lo Zen e l'arte di fare l'amore» spettacolo con Jacopo Fo al Giardino del Principe (21,30, ingresso 20 mila). «Festa del »: muscolata sul lungomare (18-24). Mostra fotografica «L'uomo, l'arte, il mare» al Kursaal (dalle 20,45 alle 23). «Mare pulito 2001» stand informativo sulla pesca locale e sulla raccolta dei rifiuti nella zona del porto (dalle 10 alle 19). Luna Park in via Alba. Aperto il nuovo Skating Club in viale Libia. «Dinamiche del marmo» opere di Pablo Atchugarry alla galleria Marchionne. Una selezione di sculture dell'artista uruguayano è esposta nella Sala del Mosaico di palazzo Doria.

**TOIRANO** «Cena nel parco del Marchese», degustazione di specialità locali con ballo liscio (dalle 19). Sono visitabili tutti i giorni le grotte (ultimi ingressi alle 12 e alle 17).

Aperto tutti i giorni il parco acquatico Le Caravelle (ore 10-19).

«Il berretto a sonagli» di Pirandello, con la Compagnia Stabile di Grosseto, nel cortile delle scuole Paccini (21). Sagra della bruschetta a Lusignano. Passeggiata lungo la via Julia Augusta (partenza davanti alla Cattedrale alle 17). Mostra di sculture di Jane Manus e Franco Scuderi alla galleria Ristori. Aperto tutti i giorni, pomeriggio e sera, il parco giochi con castelli gonfiabili «Bim bum bam» in piazza Corridoni.



Sulla fortezza del Priamar secondo appuntamento con la rassegna Teatro delle Regioni, dopo il successo della settimana scorsa sul palco questa sera è la volta della divertente commedia «El Barbiero de Porta Monte» messa in scena dalla compagnia Astichello di Monticello Conte Otto, in provincia di Vicenza, nel piazzale del Maschio alle 21

**VENDONE** «Festa della montagna» con gastronomia e musica. Alle 17, «Tutto il mondo è paese» tavola rotonda sul ruolo dei paesi nella globalizzazione.

Inaugurazione della mostra «Opere esterne» in frazione Colletta (18,30).

**CISANO SUL NEVA** «Mauro Pirovano u cunta l'Amleto» in piazza Roma (ore 21,30, ingresso libero).

**ZUCCARELLO** «Le nevrosi del reggiseno» in piazza IV Novembre (ore 21,30 ingresso libero).

«Mr. Shakespeare on the beach», due giorni di teatro in città. Laboratorio teatrale per bambini dai 6 ai 13 anni ai Giardini di palazzo comunale (pomeriggio). Alle 21,30, «La fenice sulle tracce di Amleto» del Teatro Stalker di Torino. In piazzetta Airaldi Durante «Gli uomini degli scacchi. Giulio Cesare e gli altri condannati a » spettacolo con il coinvolgimento diretto dei passanti (21,30). In piazzetta Arenella «Shakespeare sussurrato alle orecchie dei passanti» (21,30). Brani scelti da Shakespeare anche nel centro storico, al molo Bestoso e sulla passeggiata a mare. Campionati italiani a squadre maschili over '50 all'Hanbury Tennis Club.

**ANDORA** Festa del mare con spettacolo pirotecnico sulla passeggiata a mare di Levante (22). Animazione pomeridiana con i ragazzi di Scacco Matto in centro (18). [a. r.]

NUOTO: GLI ATLETI BIANCOROSSI PROTAGONISTI AGLI ITALIANI GIOVANILI

# Strassera, un argento che fa felice l'Amatori



Laura Strassera ha vinto l'argento tricolore

[illegible]

Laura Strassera ha conquistato la medaglia d'argento ai Campionati italiani giovanili, al Foro Italico a Roma. La portacolori dell'Amatori Nuoto Savona è salita sul secondo gradino del podio [illegible] [illegible] stile libero. La Strassera ha sfiorato il suo primato personale nelle batterie con il tempo di 2'10"1, in finale ha migliorato di ben 2 secondi il primato personale che è [illegible] fissato su [illegible] 2'07"8 che le ha consentito di giungere al secondo posto dietro alla romana Antonioli.

Laura nella finale [illegible] ha sbagliato nulla: è andata in progressione tanto da arrivare a meno di un secondo dalla vincitrice. Nella seconda giornata degli italiani, altri buoni risultati da altri nuotatori dell'Amatori. Luca Pu[illegible] e Marco Crea hanno migliorato i rispettivi primati di ben due secondi. Puce ha fermato il cronometro sul tempo di 1'59"72, sfiorando la finale. Ancora più [illegible] alla sfida per le medaglie il giovanissimo Crea che ha ottenuto in finale un ottimo 2'02"65.

Soddisfatto il tecnico dell'Amatori, Maurizio Divano: «Direi che nelle prime due giornate i ragazzi hanno dimostrato quanto valgono. La medaglia di Laura ci rende felici, e credo che entro domenica potremo prenderci altre [illegible]. Il nostro obiettivo è tornare con [illegible] paio [illegible] medaglie. Una, forse la più importante, l'abbiamo già ottenuta». Felicissimo anche il presidente Ambrogio Zaro: «Anche stavolta i nostri atleti si mettono in evidenza, dopo le medaglie di Carlotta Siri ai Campionati tricolori Esordienti A ecco arrivare l'ottimo secondo posto della Strassera. E [illegible] [illegible] all'inizio». [r. p.]

## Sarà un mare di pallanuoto

### Dal 10 agosto la «beach waterpolo» Quattro tappe tra Spotorno e Savona

SAVONA

E' tutto pronto per un agosto sportivo all'insegna della «pallanuoto sotto le stelle». Questa disciplina tipicamente estiva sarà protagonista con il trofeo Athena il giorno 10 del prossimo mese alle 18. Meta della prima tappa è Spotorno alla Playa Pilar per questa tre giorni di pallanuoto che si chiuderà il 12.

Il secondo appuntamento verrà ospitato da Albissola Mare ai Soleluna Beach dal 17 al 19 agosto sempre alle 18. Ci sarà invece un cambio di orario per le semifinali che si disputeranno a Vado Ligure al Daubaci nei giorni 23-24 agosto e che avranno un fascino tutto particolare, visto che si giocano in notturna, alle 21.

Le finali di questo trofeo Athena vedranno di scena la città di Savona con i Bagni Aurora il 25 e 26 agosto alle 21. Questo torneo di «pallanuoto sotto le stelle» è formato da squadre composte da sette giocatori, liberi e tesserati. Molta la curiosità e l'interesse per questa iniziativa che vedrà fronteggiarsi volti noti anche agli sportivi appassionati di pallanuoto. Tra i promotori di questo Trofeo Athena c'è anche il vent'enne Michele Moroni che in passato ha giocato nelle giovanili della Rari Nantes Savona e che nell'ultima stagione ha indossato la calottina del Sestri.



La pallanuoto cerca spazio in mare mentre Felugo e Marrangelo sono ai Mondiali

Questi i premi in palio: al primi classificati verranno consegnati 7 masterizzatori offerti dall'Athena Informatica, per il secondo posto ci sono in palio 7 week-end per 2 persone a Rimini-Riccione offerti da Ivaldi Viaggi. Infine per i terzi classificati ci sono 7 walkman offerti da AZ più altrettanti abbonamenti per la stagione 2001/02 del campionato di pallanuoto serie A1. Come in ogni torneo che si rispetti verrà assegnato un premio al miglior giocatore non tesserato, al miglior portiere e al miglior realizzatore. [en. for.]

## Beach-volley

### Da lunedì si gioca ad Albissola Mare

Prosegue la lunga stagione della pallavolo su spiaggia anche nel ponente ligure. Ovviamente, anche nelle manifestazioni organizzate nel Savonese, bisogna fare i conti [illegible] il Campionato italiano che si svolge, fino a domani, a S[illegible]. La concomitanza con l'evento nazionale [illegible] ha convinto gli organizzatori a posticipare alcuni eventi. E così la tappa dell'«Open Beach Tour» organizzato [illegible] Alessandro Bandini si svolgerà [illegible] lunedì e giovedì in notturna ai Bagni Le Vele di Albissola Marina. Afferma l'organizzatore Bandini: «Sapevamo del campionato italiano e per questo abbiamo preferito spostarci fuori dal week-end. Del resto giocheremo in notturna favorendo il pubblico che si è appas[illegible] al nostro torneo». Presenti [illegible] migliori coppie liguri all'appuntamento alcune delle quali lottano per il master finale. Si giocherà ogni sera a partire dalle 21. Al via anche coppie provenienti da altre regioni. [g. o.]

E' SEMPRE CALCIOMERCATO

## Pennone verso l'Imperia Moiso a Loano

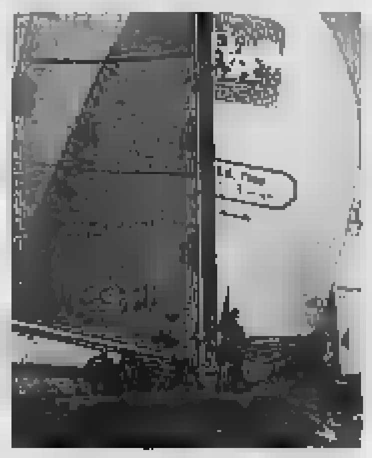
Ennio Fornasieri

Il Vado è alla ricerca della terza punta da affiancare a Prestia e Frediani, visto che Pennone non farà parte del gruppo di Bretta. La probabile destinazione della punta (proprietario del cartellino) è Imperia. Riguardo a ciò parla il d.s. Marenco: «E' logico che in questo caso rispunti il nome di Giribone, visto che è sempre stato uno dei nostri obiettivi. L'arrivo di un terzo attaccante potrebbe andare alla lunga oppure risolversi in poco tempo, [illegible] abbiamo fretta». Se Giribone [illegible] si accorda con la Sanremese, il Vado è pronto a prendere il giocatore ma [illegible] svenarsi economicamente. Differente il destino di Moiso che andrà alla Loanesi anche se le due società si devono ancora accordare e c'è qualche problema.

Proprio i rossoblù di Fulvio Pio[illegible] stanno cercando il giovane classe '83 Fiorito [illegible] Pontedecimo mentre è sfumata la pista Brignoli e ci sarà il ritorno dell'attaccante argentino Casella dopo [illegible] stagio[illegible] passata al Latina in Eccellenza. Sul piede di partenza la punta Marsic destinazione Alassio, Pietra e Ceriale. Stesso discorso per Riva verso Pietra mentre Burastero andrà all'Alassio. Al Finale smentiscono l'arrivo del cairese Ceppi, c'è troppa differenza tra la richiesta del centrocampista e la società giallorossa. Si incrocia il destino del finalese Paolo Mazzieri e del giocatore della Cairese Grimaudo, entrambi [illegible] [illegible] accordati con una squadra piemontese di seconda categoria, la Masiese formazione vicino ad Alessandria. Infine la Veloce che prende due «no» in poco tempo, il primo dal centrocampista Lazzarini del Legino (sfumato il suo passaggio in granata), il secondo arriva dal difensore Casassa che sembrava destinato al club savonese ed invece si è accordato con l'Altarese di mister Leandro Pansera.

IL GIRO D'ITALIA A VELA

## Per «Loano» una tappa sfortunata



Proseguono gli impegni del Giro-vela

Si sono forse arenate nella sfortunata tappa Sorrento-Terracina le speranze [illegible] «Tnt-Città [illegible] Loano» di partecipare al match race per la vittoria nel «Giro d'Italia a vela». L'equipaggio di Ciccio Rossi, protagonista [illegible] una splendida prima parte di regata (tanto che in molti pensavano potesse aggiudicarsi la frazione) ha avuto problemi nelle ultime miglia del percorso chiudendo al settimo posto e, elemento più grave, facendosi precedere da Mes[illegible] che occupa adesso il quarto posto. Adesso, proprio da Messina, il team ponentino deve recuperare dodici lunghezze che possono [illegible]re molte quando manca una settimana alla conclusione della regata. Ciccio Rossi è su tutte le furie: «Meglio non parlare, avevamo la regata in pugno ed invece... Ma possibile che debba andare tutto storto? Comunque non ci arrendiamo, anche se le sp[illegible]e si riducono. Esaminando le tabelle, possiamo ancora farcela. Ma cominciamo ad essere troppe le combinazioni che devono verificarsi. E nella vela, come negli altri sport, quando il destino dipende da terzi non è mai un buon segno». [g. o.]

MOUNTAIN-BIKES NEL MIRINO

## Nel week-end delle due ruote c'è Osiglia

Nanni [illegible] Marco

Mauro Diotto, «patron» dell'Uniac nazionale è soddisfatto dell'andamento delle iscrizioni che giungono da ogni parte della [illegible]nisola. Prosegue infatti ininterrotto il suc[illegible] della «RampicandOsiglia», [illegible] fondo che [illegible] anche la maglia tricolore della specialità delle mountain-bikes.

Due percorsi quasi identici con differenza di 10 chilometri saranno teatro di una delle più belle sfide dell'annata. Ad Osiglia funziona un talentuoso gruppo di giovani che hanno nella Pro loco il punto di riferimento. «E' vero, - dice Mario Mellogno dal fronte dell'organizzazione - ci siamo impegnati al massimo e non a caso il dépliant illustrativo della nostra corsa era già in circolazione a maggio».

Intervenire [illegible] ogni punto del percorso, segnalarlo capillarmente dieci giorni prima, ha decretato [illegible] [illegible] unanime da parte di quello che molti potranno chiamare il «Gruppo Selvaggio», visto che si andrà oltre le [illegible] unità. Osiglia, splendido centro di soggiorno arric[illegible] da una grande diga che forma il lago omonimo, teatro di grandi competizioni [illegible] [illegible] e canottaggio [illegible] [illegible] [illegible] in anno anche per la capacità interpretati[illegible] di cosa vuol dire sport olimpico.

La gara che scatterà domani alle 9,30 prevede la punzonatura dalle 7 alle [illegible]. I percorsi: medio escursionisti [illegible] chilometri; gran fondo escursionisti 40 km. Dislivelli da 800 a 1200 metri. Il percorso è totalmente sterrato. Anche l'albo d'oro è di assoluto prestigio, ecco i vincitori: 1998 e 1999 Henry Santysiak (Cicli Santysiak), 2000 Si[illegible] Massimino (Cicli Asteggiano). E' [illegible] prevedere [illegible] lotta sul filo dei secondi fra Sedaboni, Armellino, Oliveri, Sirigu e lo [illegible] Santysiak che nel fondo dimostra di avere una marcia in più.


PABLO ATCHUGARRY
Assessorato alla Cultura
Senza Titolo n. 106 x 80 x 28
dinamiche del marmo
8 luglio
29 luglio
Orario. 10/12.30 - 16.30/19.30 - 21/23
Galleria d'Arte
019 670981
Una selezione di Opere sarà inoltre esposta presso la "Sala del Mosaico" nel Comune di Loano

CRIMINALITA' E DEGRADO | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**[illegible] COTTOLENGO: [illegible]**

Durissimo esposto di [illegible] gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di inviare alle varie autorità [illegible] alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche [illegible] hanno realizzato [illegible] drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di [illegible] fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari [illegible] qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece a salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti [illegible] attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari [illegible] calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino [illegible] i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attesa, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato [illegible] forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, [illegible] i responsabili delle forze dell'ordine, [illegible] ogni aspetto; è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha [illegible]colto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue [illegible] sindaco - questa volta [illegible] fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, [illegible] la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando [illegible] [illegible] momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani [illegible] mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si [illegible] mai avverato, per questo, prima [illegible] esultare davvero preferiamo aspettare [illegible].

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. [illegible]cchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes e sofisticati sistemi di allarme.

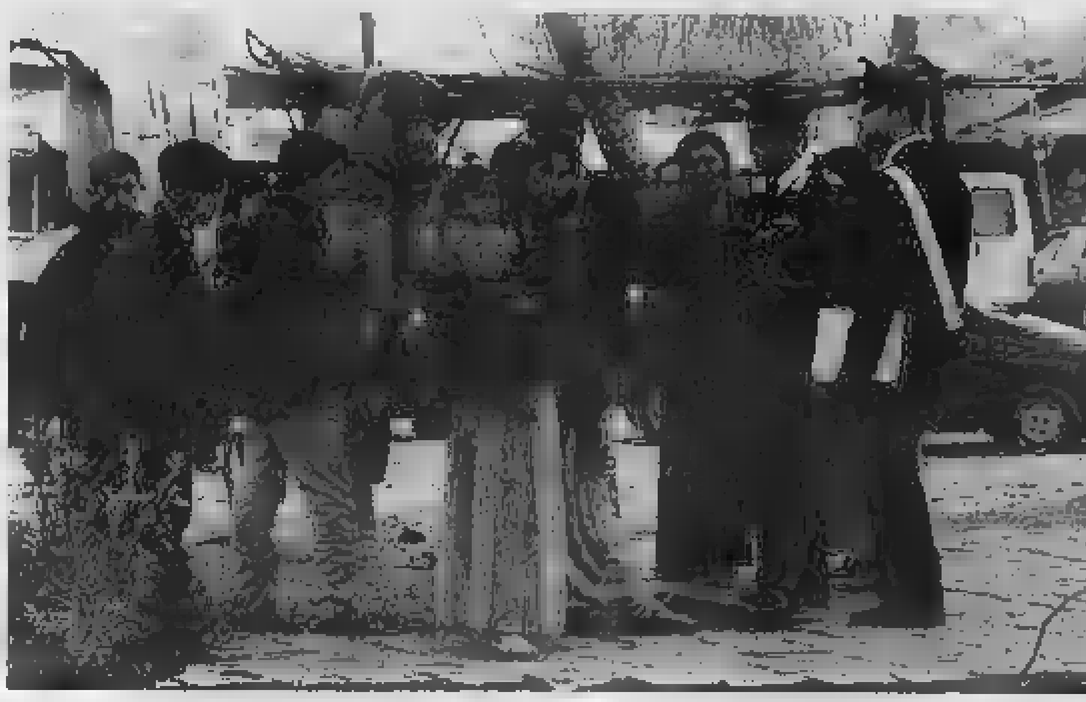
«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è [illegible] diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo [illegible] imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo [illegible] teppisti invade [illegible] le motorette un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato [illegible] dai carabinieri: l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori [illegible] sfiducia. Occorre fare come [illegible] Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre [illegible] caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la zona del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. [m. nu.]

**Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine [illegible] sicurezza**

**Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»**



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

**DA FALSARIO [illegible] ALLA MONETA ELETTRONICA** STIPATI [illegible] GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI [illegible] CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista [illegible] carte [illegible] credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto



Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '[illegible] era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 [illegible] milioni

La moneta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri [illegible] autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con [illegible] «portafoglio» forte di ben [illegible] carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è il tipico delinquente capace [illegible] stare al passo coi tempi, considerato sino a qualche anno fa [illegible] re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato [illegible] di aver «trasformato» [illegible] assegno rubato da [illegible] [illegible] data da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trotta ne avesse nel portafoglio un paio [illegible] [illegible] nome diverso dal suo (quello di [illegible] donna).

Una perquisizione nella sua casa ha poi permesso di trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che [illegible] [illegible] bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante p[illegible] [illegible] milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari [illegible] cd rom per un valore di [illegible] milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per [illegible] di restituire il maltolto ai titolari delle carte. [illegible] l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha emessa. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale [illegible] state recentemente introdotte [illegible] ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle [illegible] un limite di [illegible] o [illegible] milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono [illegible] impossessarsene o forti danni ai titolari, ed a chi ha emesso la carta». [a. con.]

**[illegible] STUPRATA DA GIOVANE ITALIANO**

Una giovane donna romena è stata violentata in una [illegible] di [illegible] Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire [illegible] porta dell'appartamento dove si trovava [illegible] donna con la scusa [illegible] dover compiere accertamenti sul suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, ed [illegible] volta verificato che [illegible] ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 28 anni, ed è originaria di [illegible] piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso il rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

**VITTIMA UNA RICCA TRENTENNE** PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO [illegible] BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 67 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre grane [illegible] la giustizia: [illegible] Palermo [illegible] Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata una telefonata intercettata, un vero colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto [illegible] Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello [illegible] quel Sergio Magnis, [illegible] "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi [illegible] per alibi fasulli, le[illegible] che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo [illegible] fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. Il fratello della donna [illegible] stato attirato in una trappola: con la scusa di fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini [illegible] avevano massacrato di botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo a casa della donna era arrivata una corona di fiori con [illegible] biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata [illegible] era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio ex fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane [illegible] lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto [illegible] posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. [illegible] era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione [illegible] soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. Fra questi [illegible] c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre su [illegible] barella per grossi problemi di salute, ha respinto [illegible] [illegible]. E come lui hanno fatto gli altri due Lannino e Magnis (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. [n. pie.]

**I delitti commessi a Firenze e [illegible] Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia**

**A Torino processato per il ricatto alla donna il pm ha chiesto 12 anni e mezzo**

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

## Violenza [illegible] nipoti [illegible] al gip lo [illegible] operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta [illegible] paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre e madre non poteva [illegible] vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva [illegible] piangeva, arrivava a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani [illegible] braccia. La vicenda è approdata in procura, [illegible] pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

LA CRONACA NERA | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI UCCIDE CARABINIERE**

un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto la vita causa di una delusione d'amore. giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato sé anche al fuori della caserma. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito a superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade di Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti borghese che lo tengono stretto tra loro. la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo; depresso e sconvolto, che ha minacciato di uccidersi di sparare a chiunque si avvicinasse a casa sua. E per un pomeriggio intero traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone stato costrette a rimanere barricate in

cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano e si a urlare. Frasi senza senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni e con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una terminata alle in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente, la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, lungo; ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scor. Lui aveva già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre con la quale, però, lui ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, s successo, anche dirig del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio piccolo, era rimasto a sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno in ferie.

L'altra settimana litigato con la fidanzata: lei se n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato a tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma non ci ho fatto. Mi girato dall'altra parte e ho continuato riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a casa. «Mi hanno detto che può pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non sia un suo amico». E sonnecchia seduto in terra, la schiena appoggiata muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro e bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale si può andare. «Almeno state con la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria sbuca a due passi dalla casa dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà, devo andare a prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...».

La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so che non mi sparerà. Perché vuole farsi fuori? Non me lo chieda. Ma sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento e abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta con un collega) Maurizio esce dal nascondiglio va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio dei tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune preci merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci hanno inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, le loro continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo stori splendore ripristinando le splendide tribune e i campi gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanisti di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso comunica che non ci sono più che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente no vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, trovato poi in Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivoli) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò un segno di grande inciviltà».

Segue firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimattessi

Un lettore ci scrive:

«E' possibile che una stazione Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
Sorgente Rocciaviva
NATURALE
più leggera
tutte le acque minerali.
più leggera
indicata nell'alimentazione
più leggera
quanta ne
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo
www.sanbernardo.it


il gigante
... E I NEGOZI DELLA GALLERIA
Le Foto
Joy
Virgola
CONVENIENCE
il gigante
LAVASECCO PULITO
LAVASECCO Pulito Più
APERTI
DOMENICA 22 LUGLIO
DALLE 9.00 ALLE 20.00
ORARIO CONTINUATO
A Modo Mio PIZZA E STEAK
Avanzi
RADUNO FERRARI
IN COLLABORAZIONE CON F.c.M.
MILANO
Caleffi CAMICERIA
CALEFFI
Arabesque PROFUMI
ARABESQUE PROFUMI
L'Isola Verde ERBORISTERIA
Colors Word
Xstore
LA LIBRERIA DI Demetra
PELLETTERIA Duemme
Pelletteria DUEMME S.a.s.
Centro Commerciale
ALVIN E IL SOSIA DI ADRIANO
Muble Muble
UNDERCOLORS OF Benetton
UNDERCOLORS OF BENETTON
Onyx FASHION STORE
Rica
RICA
G Gioielli
BANCA POPOLARE DI BERGAMO CREDITO VARESINO
Banca
BANCOMAT
VARALLO P.
Centro Commerciale
SS 32 Ticinese Loc. Mirabella
28040 Varallo Pombia (NO)
Tel. 0321/921558

# NOVARA

REDAZIONE CORSO DELLA VITTORIA 7, TELEFONO 0321 393431, FAX 0321 36391 E-MAIL NOVARA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLITIME SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO CAVOUR 13 TELEFONO 0321 33341, FAX 0321 623035

## VERBANO~CUSIO~OSSOLA



LA SENTENZA DEI GIUDICI VERBANESI E' STATA ACCOLTA DAGLI APPLAUSI DI FAMILIARI E AMICI

# Assolti dall'accusa di mafia

## Non formavano la «cosca ossolana»

**Aristide Ronzoni**

VERBANIA

Non [illegible] mafiosi. Lo hanno deciso i giudici Terzi, Fornelli [illegible] Barco, ieri alle 15.30, [illegible] la sentenza assolutoria con formula ampia - perché [illegible] fatto [illegible] sussiste - emessa a conclusione del processo «Asso» a favore delle [illegible] persone chiamate a rispondere di associazione a delinquere di stampo mafiosi, [illegible] a diverso titolo di minacce, [illegible]rsioni, detenzione di armi da guer[illegible] [illegible] droga. Gli imputati, tutti in libertà tranne due detenuti per altri reati, erano sospettati [illegible] appartenere alla cosiddetta 'ndrangheta dell'Ossola e vennero tratti in arresto all'alba del 22 novembre '99 nel corso del blitz di polizia e carabinieri coordinati dalla Procura Distrettuale Antimafia di Torino. Sono Salvatore Corso, Ignazio Democrito, Andrea Lugarà, Domenico Rodà, Antonio Sica, Lorenzo Trapani, Carmelo e Christian Zavettieri, Franco Ferraro, Salvatore Palamara (classe '57), Rosario Zappia, Domenico Zavettieri, Aure[illegible] Libri, Domenico Palamara, Salvatore Palamara (cl.'67), Salvatore Pangallo, Rosario Paola, Antonino e Bruno Pizzi, Claudio Romeo, Giuliano e Claudio Roperti, Giuseppe Triolo.

Il tribunale li ha scagionati dal pesante capo di imputazione previsto dall'articolo 416 bis del codice penale mentre per sei di loro ha emesso sentenza di condanna a 2 anni e mezzo di reclusione e un milione e mezzo di multa ciascuno, oltre al pagamento delle spese processuali, «per concorso nel reato di detenzione e porto in luogo pubblico continuato di un'arma comu[illegible] [illegible] sparo». I condannati sono i fratelli Giuliano e Claudio Roperti, Rosario Paola, Salvatore Palamara (classe '67), Antonino e Bruno Pizzi. I giudici hanno inol[illegible] disposto il dissequestro e la restituzione allo stesso Salvatore Palamara della sua automobile, e la trasmissione alla Procura di Verbania degli atti concernenti l'incendio della tenda del Bar Alice a Domodossola con riferimento alla posizione processuale di uno dei 23 imputati, Christian Zavettieri. Il tribunale ha infine fissato in 45 giorni il termine entro cui [illegible] pubblico ministero Paolo Tamponi - che aveva richiesto la condanna di tutti gli imputati [illegible] complessivi 165 anni di carcere e 175 milioni di multa - potrà eventualmente ricorrere in Appello avverso la sentenza di primo grado e in 90 giorni quello per la redazione della motivazione della sentenza. A conclusione della lettura della sentenza assolutoria, nell'aula penale, al secondo piano del palazzo di giustizia, le decine di familiari, parenti e amici degli imputati hanno dato vita ad una vera festa: dapprima [illegible] applauso interminabile e fragoroso all'indirizzo [illegible] giudici e poi tra di loro, baci, abbracci, strette di mano, pacche sulle spalle.

Il pubblico ministero Tamponi ieri non era presente all'ultima udienza a cui ha preso parte il suo sostituto processuale. Presenti invece numerosi, anche se non tutti, gli avvocati difensori che hanno ribadito come la sentenza emessa [illegible] una di quelle «che fanno onore alla giustizia e riconduce fatti e personaggi nel giusto alveo delle vicende umane». Si [illegible] concluso così dopo 12 udienze [illegible] processo che aveva preso il via il primo giugno scorso [illegible] che già dalle prime battute, a detta del nutrito drappello di avvocati difensori, sarebbe stato caratterizzato da un impianto accusatorio «debole e facilmente smontabile». Le deposizioni dei testi delle controparti avevano offerto ampio spunto ad una valutazione critica dell'impianto accusatorio. Come le intercettazioni telefoniche e ambientali non periziate e in nessun modo attribuibili agli imputati.



Sei condanne (su ventitre imputati) a due anni e mezzo per chi era stato sorpreso con armi in luogo pubblico

Il giorno del blitz Domodossola si svegliò al suono delle sirene di polizia

DAL MOTTAROME



## Luci d'arte sul lago

Luci d'arte internazionale sul Mottarone. Dalla vetta della «montagna dei due laghi», dove si arriva soltanto in auto dopo l'incidente della scorsa settimana che ha messo fuori uso la funivia (ancora sotto sequestro) si stagliano nel cielo fasci luminosi che con i raggi laser formano gigantesche lettere V ed A. Visibili a chilometri di distanza, aggiungono straordinarie suggestioni e un po' di mistero al paesaggio notturno del Lago Maggiore, in questi giorni affollato di turisti italiani e stranieri. Il fenomeno spettacolare è creato dalla videoinstallazione «Www Videoart In Progress», realizzata dal Gruppo Novalia per sancire l'apertura ufficiale del «XXII Videoart Festival di Locarno», accolto in contemporanea dal Distretto turis[illegible] dei laghi fra il 2 e il 12 agosto con iniziative anche a Verbania, Villadossola e Orta prima della trasferta autunnale a Roma e la trasmissione via satellite in tutta Europa. E proprio il Mottarone ospita la prima fase, con la selezione delle opere in concorso, oltre trecento, giunte da tutto il mondo: avviene all'hotel Eden, dove fino a domenica è riunita la giuria internazionale presieduta da Robert Cahen. Direttore artistico del festival è l'architetto Matilde Pugnetti di Cannobio, presidente italiano dell'Aivac, Associazione Internazionale per il Video nelle Arti e nella Cultura. Ma le manifestazioni non finiscono qui. Il festival infatti si aggiunge a un ricco panorama di mostre che spaziano dai pittori ossolani del Cinquecento a Giorgio De Chirico.

GLI SPARI HANNO SVEGLIATO GLI ABITANTI DI VIA ROMA, LA LITE COMINCIATA ALLA CASA DEL POPOLO

# Colpi di pistola contro tre marocchini

## Muratore di Arona arrestato dai carabinieri: tentato omicidio

**Sandro Bottelli**

ARONA

Un muratore di 31 anni, coniugato, residente ad Arona, è stato arrestato [illegible] scorsa [illegible] [illegible] l'accusa di [illegible] omicidio. Aveva esploso alcuni colpi di pistola, per fortuna andati a vuoto, contro un gruppo di marocchini con i quali, poco prima, aveva avuto un diverbio.

Il fatto è accaduto verso mezzanotte, nei pressi della «Casa del Popolo» di via Roma, angolo con la via Partigiani. Pare che il litigio fosse iniziato, per futili motivi, all'interno della stessa «Casa del Popolo» dove il muratore e i suoi «rivali» avevano bevuto qualche bicchiere di troppo ed erano tutti piuttosto alticci. Dalle parole si è passati ai fatti. Il muratore, ritenutosi offeso da [illegible] si [illegible] quali affermazioni o accuse, ad un certo punto è uscito ed è andato a casa a prendere una pistola che custodiva regolarmente denunciata ma della quale non aveva il porto d'armi.

Dopo aver bevuto con i colleghi di lavoro stranieri l'aggressore è tornato a casa a prendere l'arma

Nel frattempo anche i marocchini avevano lasciato la «Casa del Popolo» e si erano incamminati verso via Piave.

Il drammatico scontro è avvenuto all'altezza del condominio «Gabbiano». Ancora insulti e minacce e poi improvvisi sono echeggiati alcuni spari: qualcuno dice tre, altri cinque o sei, che hanno svegliato di soprassalto gli abitanti della zona. Per fortuna, forse [illegible] causa della vista annebbiata dall'alcool, il mu[illegible] [illegible] ha centrato nessuno.

Il diverbio è scoppiato per questioni di soldi Davanti al condominio «Gabbiano» il momento più drammatico

Riavutisi dallo spavento per [illegible] scampato pericolo i tre marocchini si sono catapultati sul giovane aro[illegible] e sono riusciti a sottrargli l'arma, che hanno poi gettato in uno dei cassonetti dell'immondizia di via [illegible]. Sono [illegible] alcuni inquilini del «Gabbiano» ad avvisare i carabinieri di Arona di quanto stava accadendo. Dopo pochi istanti una pattuglia del capitano Cesare Lenti era sul posto. Immediato l'arresto del muratore [illegible], in stato confusionale, [illegible] ha opposto resistenza ed è stato condotto in caserma. Dovrà rispondere [illegible] «tentato omicidio». Anche i marocchini sono già stati interrogati. Pare che nessu[illegible] dei [illegible] fosse in possesso del permesso [illegible] soggiorno e che proprio per questo motivo fossero già noti alle forze dell'ordine. Questo spiegherebbe perchè hanno tentato di far sparire l'arma del muratore.

Anche per il gestore della «Casa del Popolo», Pietro Paletti, è stata una notte difficile. Per la ricostruzione dettagliata dei fatti pure lui è stato sottoposto ad un lungo interrogatorio ed [illegible] dovuto restare in caserma fino alle cinque del mattino. «Credo - ha detto Paletti - che litigassero per ragioni di soldi. Il Giovanni (questo sarebbe il nome del muratore) e i marocchini lavoravano spesso insieme, ma non so per quale impresa». C'è chi suppone che fosse tutto «lavoro nero», molta fatica e pochi soldi da dividere in tanti. Col rischio, l'altra notte, di trovarsi anche con una pallottola in corpo.



AVVISTATO IL PIPER SUL FONDO DEL LAGO

Le telecamere d[illegible]i vigili d[illegible]l fuoco hanno individuato l'aereo con i corpi delle tre persone

Aristide Ronzoni A PAGINA 39

LA REGIONE LO RIMOSSE

# Il Tar dà torto al direttore Asl che fu silurato

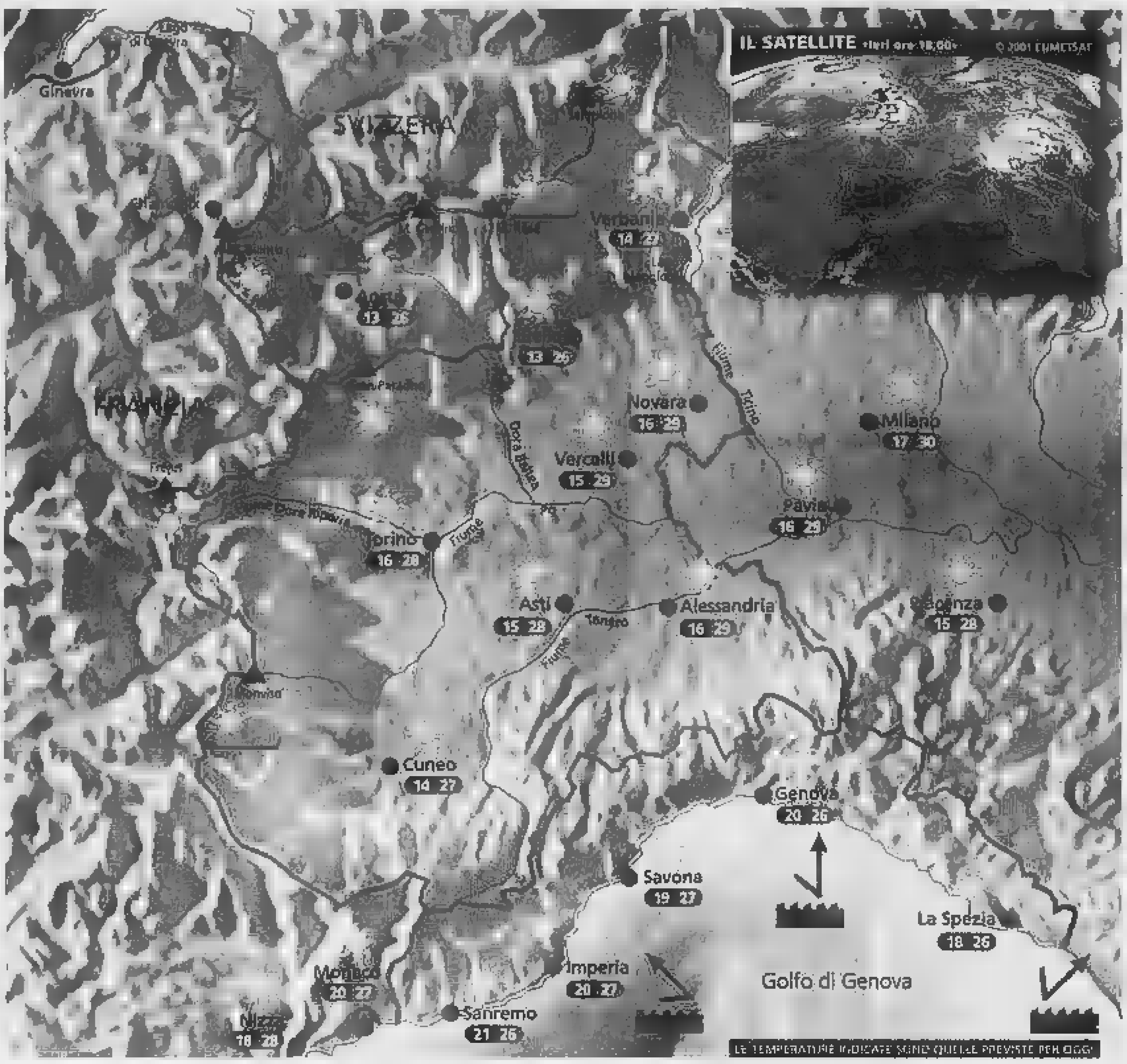
NOVARA. Giorgio Grando non riotterrà la sua poltrona di comando dell'Asl 13. Il Tar del Piemonte ha infatti rigettato il ricorso presentato dall'ex direttore generale subito dopo il suo licenziamento, deciso [illegible] [illegible] maggio [illegible] dalla giunta regionale.

Grando era stato rimosso dall'i[illegible], con due anni d'anticipo rispetto al termine del suo contratto, perché secondo la Regione il manager «non avrebbe rispettato gli obiettivi assegnati»: come spiega una nota dell'assessorato regionale alla Sanità, il consuntivo del bilancio del 2000 presentava uno sforamento «astronomico», quasi 54 miliardi di lire, e le previsioni per il 2001, ricavate dai rilievi trimestrali sull'andamento della spesa, non evidenziavano un'inversione di tendenza.

Grando era già finito nel mirino del Consiglio comunale di Arona, che ne aveva chiesto la destituzione in relazione alla vicenda del Pronto Soccorso. [gi. ob.]

OGGI IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA




**Situazione** Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un [illegible] rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

**Previsioni** Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

## ZOOM

### Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il [illegible] più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente [illegible] riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà. In realtà, in [illegible] mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che [illegible] mondo [illegible] ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA [illegible]: www.meteolive.it

## PER [illegible]

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 | 28 | REGGIO CALABRIA | 22 | 27 |
| BARI | 22 | 27 | ROMA | 19 | 30 |
| BOLOGNA | 16 | 28 | VENEZIA | 18 | 26 |
| CAGLIARI | 17 | 28 | BARCELLONA | 16 | 24 |
| | 21 | 29 | BRUXELLES | 17 | 21 |
| CATANZARO | 20 | 27 | FRANCOFORTE | 13 | 16 |
| FIRENZE | 15 | 28 | GINEVRA | 21 | 24 |
| OLBIA | 20 | 27 | LONDRA | 16 | 20 |
| PALERMO | 22 | 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 | 17 |
| PERUGIA | 16 | 27 | PARIGI | 15 | 21 |
| POTENZA | 17 | 26 | ZURIGO | 15 | 21 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, [illegible] alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

IL DIRETTORE FRAU: «LA LEGGE CI CONSENTE UN AMPLIAMENTO, E' LA RIVALSA DI CHI HA PERSO AL TAR»

# Coop, battaglia sui parcheggi

## Il Comune ferma i lavori al centro S. Martino

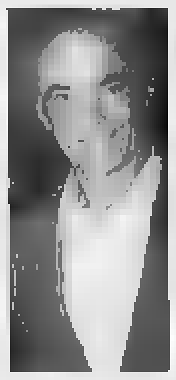
Cristina Meneghini

NOVARA

E' scontro a distanza. L'ennesimo capitolo sulla vicenda del c[illegible] commerciale San Martino inizia con le dichiarazioni dell'imprenditore Gianfranco Montipò sulla questione dei duemila metri quadrati in più: «Sono parcheggi, per l'esattezza un centinaio, che verranno dati al Comune». Di diverso parere l'amministrazione. Il vicesindaco Gaetano Nastri taglia corto: «Alle favole [illegible] crede nessuno».

Il Comune ha firmato nei giorni [illegible] l'ordinanza che sospende i lavori nell'area del cantiere sotto accusa. L'assessore all'urbanistica Fabrizio Maiocchi: «Era stata presentata una richiesta di variante di concessione edilizia per la destinazione delle superfici e dunque anche della vendita. La diversa distribuzione dei duemila metri quadrati interessa tutta l'area, commerciale e parcheggio». Vederci chiaro e tener conto di ogni elemento: «E' una convenzione con il Comune, c'è un piano esecutivo particolareggiato. E non bisogna dimenticare che si trova in una zona interessata dai limiti di esondazione. Sarebbe poi un regalo per l'aumento della superficie di vendita». Il sindaco Massimo Giordano: «Verificheremo tutti gli dettagli, non vogliamo che come in altre zone d'Italia il tutto avvenga senza regole».





I lavori al centro commerciale San Martino e l'imprenditore Gianfranco Montipò

Mario Frau, direttore della programmazione e sviluppo di Novacoop: «Il Comune ci guadagna, realizziamo dei parcheggi di interscambio per chi arriva dall'autostrada e non vuole usa[illegible] l'auto in città, [illegible] i bus navetta. La superficie commerciale non aumenta, in convenzione erano previsti 11mila 500 metri inseriti nel piano particolareggiato. Con l'ultima autorizzazione regionale arriviamo a 12 mila. La convenzione e l'articolo 26 della legge regionale ci consentono [illegible] ampliamento fino al 10 per cento. Con questi numeri siamo al di sotto della percentuale, l'ampliamento [illegible] un atto dovuto. I [illegible] metri quadrati sono stati approvati dalla Conferenza dei servizi del 10 maggio, a cui hanno partecipato Comune, Provincia e Regio[illegible]. Frau sostiene che lo stesso criterio vale per i parcheggi, sempre con la soglia del 10 per cento. «Abbiamo sospeso i lavori sul silos dei parcheggi, prima dell'ordinanza. Cercheremo [illegible] ottenere una concessione edilizia in sanatoria sulla base della legge 47». Frau non risparmia una bordata: «L'assessorato al Commercio, dopo la conferenza dei servizi di maggio, aveva già rilasciato l'autorizzazione in ampliamento. Siamo di fronte alle strumentalizzazioni di qualche [illegible] di categoria che ha perso il ricorso al Tar, il 13 giugno e sta cercando altre strade». Novacoop conta di inaugurare il centro a luglio del prossimo anno. I negozi dovrebbero [illegible] trentina. Un'agenzia specializzata dovrà scegliere tra il migliaio di richieste pervenute. Ed è Frau ad indicare qualche nome: Upim, Peter Vost, la farmacia Agnelli, Panati, Vaccarino casalinghi, l'orologeria Simonelli, e la catena americana MacDonald's.

INCONTRO A MILANO SUL FUTURO DELL'ISTITUTO DI RICERCA CHIMICA

# Il rilancio del Donegani nei progetti di Enichem

Marcello Giordani

NOVARA

Rilancio per l'Istituto Guido Donegani, e conferme del [illegible] ruolo primario nel quadro della ricer[illegible] chimica italiana. L'assicurazione è giunta dal presidente di Enichem, l'ingegner Giuseppe D'Adda, che a Milano, nella sede di Foro Bonaparte, ha incontrato il presidente della Provincia Maurizio Pagani, il sindaco Massimo Giordano e l'assessore provinciale Maria Teresa Annovazzi, per esaminare l'argomento del futuro dell'istituto di ricerca novarese, che potrebbe passare quanto prima ad una società mista italo-araba.



L'istituto Guido Donegani, centro di eccellenza della ricerca chimica italiana

«Abbiamo fatto notare - dicono il presidente della Provincia e il sindaco - che Novara sta attuando una strategia di sviluppo della chimica leggera ed ha già realizzato il Polo Scientifico-Tecnologico, è entrato nell'Osservatorio Chimico Nazionale e ha posto [illegible] essere una serie di iniziative a livello regionale e nazionale che vedono come componente primaria l'Istituto Donegani».

Su questi presupposti il 23 gennaio scorso è stato firmato un protocollo d'intesa che apre il Donegani al territorio e alle collaborazioni esterne. «L'ingegner D'Adda - conferma l'assessore Annovazzi - ha confermato la validità degli accordi intercorsi e il pieno intendimento e interesse di Enichem [illegible] solo alla permanenza a Novara dell'Istituto Donegani, ma che lo stesso divenga polo d'[illegible]cellenza a livello italiano ed europeo, ciò indipendentemente dai nuovi assetti societari che si stanno delineando». A proposito del futuro societario dell'Istituto, sembra sempre più concreta l'ipotesi di una realizzazione di joint venture fra Enichem e la multinazionale chimica saudita che ha già svolto una serie di visite al Donegani, che diventerebbe così a capitale italo-arabo.

Sulle garanzie avute per il futuro dell'Istituto, presidente della Provincia e sindaco si dichiarano ottimisti: «L'Istituto Donegani [illegible] è stato assicurato che rimarrà strategico per il colosso della chimica italiana. Le assicurazioni fornite dal presidente dell'Enichem sono state pienamente esaustive e rispondenti alle attese, anche perché argomentate sulla base di una condivisibile e precisa logica di sviluppo industriale»

L'ASSESSORE ALLO SPORT NASTRI RILANCIA UN VECCHIO PROGETTO MAI REALIZZATO

# L'hockey va nel «pallone»

## Tensostruttura per coprire la pista di viale Buonarroti

Marco Piatti

NOVARA

Un «pallone» per coprire la pista di hockey di viale Buonarroti e creare una importante valvola di sfogo all'attività hockeistica e non solo. E' da almeno un decennio che si parla di questo progetto, ma non è mai stato portato a compimento.

Ci prova la nuova amministrazione comunale, che rispetto alle precedenti sembra davvero avere un occhio di riguardo verso lo sport. A caldeggiare l'argomento è il vicesindaco Gaetano Nastri: «Giovedì sera c'è stata una riunione fra [illegible] tre società hockeistiche, Hockey Novara, Roller e Rotellistica, alla quale ho partecipato. Si è parlato di spazi sempre più ridotti al palasport, per l'avvento di basket e volley. L'unica via d'uscita, visto che costruire [illegible] palasport nuovo è improponibile almeno per ora, è proprio la [illegible] di una tensostruttura per coprire la pista di viale Buonarroti che durante l'inverno è inutilizzabile». Spiega l'assessore: «Si tratta della strada più semplice da percorrere e la più economica, [illegible] vogliamo. Così le società hockeistiche potrebbero disporre di un loro impianto anche durante l'inverno, dove allenarsi e giocare [illegible] gare di campionato. Una pista di grandi tradizioni e che potrebbe anche essere utilizzata per altre manifestazioni, non prettamente di carattere sportivo, concerti e altro».

> «La tribuna telescopica del palasport andrà realizzata entro l'estate senza fermare i lavori»

Ma quanto tempo si dovrà aspettare per realizzare il «palahockey»? «Non posso [illegible] quantificare i tempi di realizzazione della struttura. Anche perché mi risulta che ci sia un vincolo della Sovrintendenza legato alle storiche mure spagnole che si affacciano sulla pista. Quello che invece mi sento di garantire è che mi impegnerò di prima persona affinché il discorso prosegua».

Ma c'è [illegible] altro progetto che dovrà essere concluso entro l'estate: la tribunetta telescopica del palasport di viale Kennedy, che consentirà alla Cimberio di disputare i suoi incontri casalinghi di campionato a Novara, senza dover emigrare a Varese: «Senza dubbio - tranquillizza Nastri - la città [illegible] può privarsi di realtà importan[illegible] del calibro della Cimberio basket o della stessa Asystel volley. I tempi però sono ristretti, la tribunetta va realizzata in fretta. Abbiamo solo un paio di mesi e cercherò non solo di far cominciare al più presto i lavori, ma di non bloccarli durante agosto, mese festivo per eccellenza. Le esigenze di Cimberio e Asystel ci stanno a cuore, come a [illegible] stanno quelle di tutto [illegible] sport novarese, fino alle società amatoriali e quelle che curano i settori giovanili. Anche queste entità non [illegible] trascurate».

## IN BREVE

### GHEMME
**Sentiero devozionale**

«Un sentiero d'altri tempi» da Ghemme al santuario di Boca, è il percorso inaugurato dai ragazzi della scuola media «Crespi». Sono stati installati cartelli illustrativi di carattere botanico, realizzati dai ragazzi. Il Comune ha contribuito con una breve guida. Lungo il sentiero devozionale [illegible] potranno ammirare diciotto illustrazioni con informazioni di carattere botanico. [p. u.]

### [illegible]VARA
**Il riso in «vetrina» a Terni**

Una delegazione novarese della Coldiretti è presente a Terni in occasione di Campagna Amica Country in corso all'azienda agricola Viviano Vittori. Il contributo novarese sarà rappresentato dal riso, dal miele e dai formaggi tipici. Silvio Pieropan di Novara e Marco Sardo [illegible] Asti parteciperanno alla gara nazionale di motoaratura come rappresentanti della Coldiretti Piemonte. [c. l.]

### MORT[illegible]
**Lettera bomba, uno scherzo**

Sembrava una lettera-bomba, invece era una burla. La busta imbottita, che recava il simbolo degli anarchici, è stata recapitata ieri mattina alla redazione di un settimanale locale, «l'Informatore Lomellino», in contrada della Torre. Dal retro spuntava [illegible] filo elettrico [illegible] quindi il pacco non è stato aperto. La redazione ha avvisato i [illegible]abinieri, che hanno fatto intervenire una squadra di artificieri. L'epilogo alle 13,45, quando l'«ordigno» è stato fatto brillare dietro al cimitero: dentro, oltre a fili e due pile, non c'era traccia di esplosivo ma solo una tavoletta di legno. [c. br.]

### [illegible]
**Concerto in Municipio**

Stasera alle 21 il corpo bandistico «Musica società operaia» si esibirà in [illegible] concerto all'interno del palazzo municipale. A dirigere il maestro Fabrizio Platini; l'avvenimento chiude l'an[illegible] sociale del sodalizio. [p. u.]

### OLEGGIO
**Angelini al posto di Munari**

Si è riunito il Consiglio comunale per la surroga del consigliere Daniele Munari. Al suo posto entra Rachele Angelini. La seduta è stata contraddistinta da [illegible] clima teso. Erano soltanto [illegible] i consiglieri della maggioranza presenti. Resta [illegible] aperto il caso di Claudio Nava neo-asessore a Oleggio e presidnete dle Consorzio rifiuti: è in discussione la compatibilità delle due cariche. [m. p. a.]

INSEGUITO E DENUNCIATO

# Inverte la marcia sull'A26, rischia lo scontro frontale

BORGOMANERO. Un professionista di Alba decide improvvisamente di cambiare direzione di marcia sull'autostrada e passa sulla carreggiata opposta, rischiando un frontale. L'episodio è accaduto al[illegible] 13,30 di ieri all'altezza del casello di Borgomanero dell'autostrada Voltri-Sempione: un quarantottenne di Alba a bordo di una Mercedes stava dirigendosi verso Gravellona quando ha deciso di invertire la direzione. Ha approfittato del fatto che in quel tratto è possibile «scavalcare» con l'auto il prato che separa le due carreggiate dell'autostrada ed ha sfiorato [illegible] frontale con un'auto che proveniva dalla direzione opposta. A vederlo è stata però una pattuglia della Polizia Stradale di Romagnano, che ha iniziato ad inseguirla: [illegible] Mercedes è stata bloccata solo 23 chilometri dopo, a Carpignano. Il professionista [illegible] stato denunciato, multato per ec[illegible] velocità e gli è stata sequestrata l'auto e ritirata la patente. [m. g.]

CONDANNATI A TRE MESI DUE GIOVANI DI 22 ANNI

# Lanciano fusti da 14 chili dal cavalcavia, arrestati

NOVARA

Hanno scambiato il cavalcavia di corso XXV Aprile per una pedana di lancio del peso, ma sono stati individuati, arrestati e processati per direttissima.

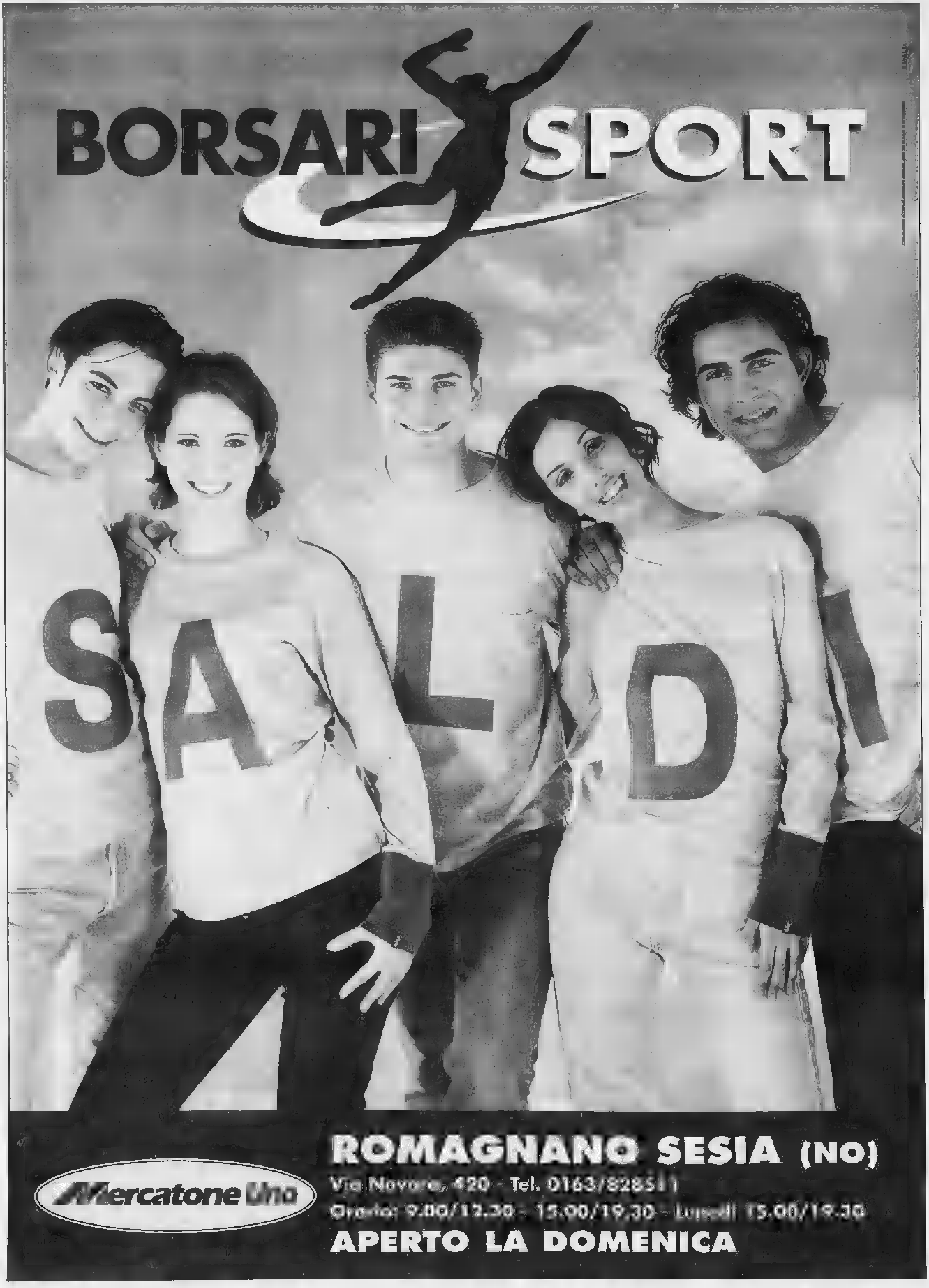
L'episodio è accaduto la sera di lunedì scorso, quando due giovani, entrambi di 22 anni, uno di Corbetta e l'altro [illegible] Magenta, hanno deciso di divertirsi in modo molto singolare.

In questo periodo sul cavalcavia sono in corso lavori di rifacimento del manto stradale, e nei pressi viene parcheggiato il furgoncino dove gli operai tengono gli attrezzi e il materiale di lavoro. I due hanno forzato il furgoncino ed hanno rubato quattordici latte di malta, utilizzata come base per il bitume. Ognuna delle latte pesa quattordici chili e mezzo.

I due h[illegible] poi iniziato a lanciarle dal cavalcavia nella sottostante via San Bernardino da Siena: fortunatamente [illegible] quel momento non passava nessuno, ma i lanci hanno comunque causato, soprattutto per il peso delle latte, alcuni buchi piuttosto profondi nel manto stradale, che infatti ha dovuto poi essere riparato dagli operai del Comune.

Qualche abitante della zona, disturbato dai rumori, ha avverti[illegible] la polizia, e in pochi minuti [illegible] pattuglia è arrivata sul posto. Gli agenti hanno trovato i due giovani a bordo di una Seicento rossa, dove c'erano ancora tre latte, [illegible] uniche non utilizzate per il lancio al bersaglio che era stato appena messo a segno.

Per i due giovani, colti in flagranza di reato, sono [illegible] le manette e la denuncia. I due sono stati processati per direttissima in tribunale a Novara, e sono stati condannati a tre mesi di reclusione. La pena è stata commutata in sette milioni di lire di multa: i due dovranno inoltre rifondere i danni causati. [m. g.]


BORSARI SPORT
SALDI
Mercatone Uno
ROMAGNANO SESIA (NO)
Via Novara, 420 - Tel. 0163/828511
Orario: 9.00/12.30 - 15.00/19.30 - Lunedì 15.00/19.30
APERTO LA DOMENICA

CONCLUSI GLI ACCORDI SULLA FORNITURA DI MATERIALE DA COSTRUZIONE PER LA LINEA AD ALTA CAPACITA' NEL NOVARESE

# Quattro cave per i cantieri ferroviari

## A Trecate, Caltignaga, Romentino e San Pietro Mosezzo

NOVARA

Quattro cave forniranno i materiali per la realizzazione delle infrastrutture della linea ferroviaria ad alta capacità.

Novara è stata la prima provincia coinvolta nei lavori della linea veloce a ratificare la conferenza dei servizi per le cosiddette «cave di prestito».

L'assessore provinciale alla viabilità, Roberto Boniperti, conferma che «la Provincia di Novara ha concluso l'iter politico e amministrativo riguardante l'alta capacità, per cui si può iniziare l'avvio dei cantieri di base di Novara e di Biandrate.

Il lavoro inizierà proprio dalle cave, che serviranno ad estrarre il materiale per costruire le strutture necessarie all'opera».

In provincia di Novara il piano ha approvato quattro cave destinate all'alta capacità: la più grande si trova nell'area di San Martino di Trecate, e ha una potenzialità estrattiva di due milioni di metri cubi di materiale; a Caltignaga, a nord della frazione di Morghengo, è stata individuata un'altra cava, da cui si potranno estrarre un milione e settecento mila metri cubi; una terza cava è prevista a Romentino, nel territorio della Cascina Vallona, da dove si potranno ricavare un milione e [illegible] di metri cubi; infine, la cava più piccola è quella di San Pietro Mosezzo, nella località dei Laghetti, dove l'estrazione di materiale dovrà avvenire rispettando precise prescrizioni di salvaguardia ambientale.

Altre due possibili cave non [illegible] approvate, per mancanza di requisiti ambientali: quella di Recetto, in località Cassinoni, e quella di San Bernardino. In quest'ultimo [illegible] c'è stata anche la [illegible] delibera comunale sfavorevole all'utilizzo dell'area per la cava, che si trova nei pressi di un pozzo dell'acquedotto.



L'assessore Roberto Boniperti La Provincia di Novara è stata la prima di tutto il Piemonte a concludere le conferenze di servizio sull'Alta Capacità

Per quanto riguarda le quattro cave approvate, Boniperti ha precisato che sono previste anche alcune opere infrastrutturali legate al miglioramento della viabilità, visto che le aree verranno percorse da numerosissimi mezzi pesanti.

In particolare, per quanto riguarda la cava di Morghengo, è in programma la costruzione di una strada di cantiere dalla cava sino al ponte sulla Roggia Mora. La strada esistente da Cesto al bivio di San Bernardino verrà ampliata e portata a dieci metri e mezzo di larghezza, così come si procederà all'ampliamento della strada esistente per San Pietro Mosezzo. [m. g.]

## L'Assograniti: la Cina fa paura

### Gli estrattori locali: «Protezione del marchio contro la concorrenza di asiatici e spagnoli»

Renato Balducci

DOMODOSSOLA

Le potenzialità della Cina sono una minaccia concreta e preoccupante per i cavatori del Verbano, Cusio, Ossola, terra che vanta tradizione e esperienza in materia estrattiva.

L'sos arriva dalla neonata Assograniti, l'associazione che raggruppa sedici aziende estrattive ossolane e «copre» il 40 per cento della produzione lapidea del Vco.

«La Cina ci fa paura - dice Carlo Briganti, consigliere di Assograniti -. Visitando due volte quel paese mi sono reso conto delle grosse potenzialità che ha nel campo estrattivo. Una minaccia alla quale dobbiamo far fronte dando al nostro prodotto [illegible] denominazione di origine protetta».

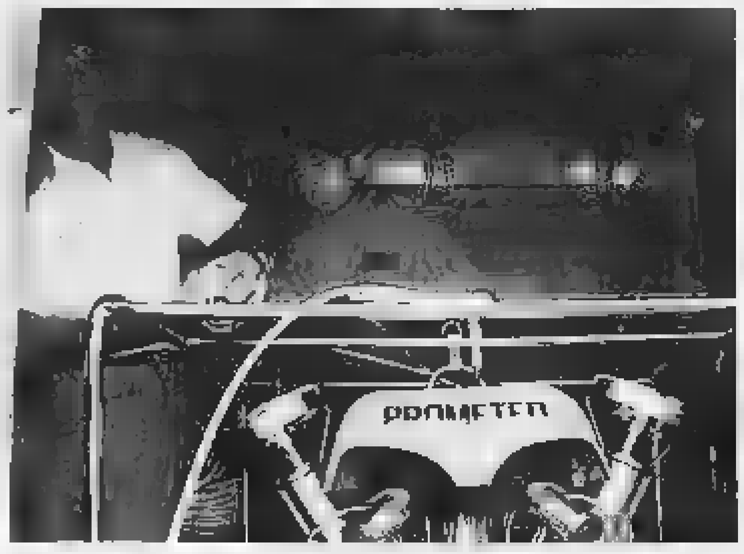
Assograniti, dunque, sceglie la strada del marchio per valorizzare il materiale estratto in Ossola: graniti, beole, serizzo, marmo. Si tratta di una strada obbligata - sostengono gli addetti ai lavori - se si vuole vincere la forte concorrenza che in questi ultimi anni il Vco subisce dai paesi asiatici ma anche dalla Spagna. «Il certificato di origine protetta - osserva Claudio Caberno di Assograniti - garantirebbe anche la difesa di un settore, quello lapideo, che in Ossola è economicamente il più importante, con un giro di affari di 100 miliardi».

Assograniti punta sulla qualità del prodotto anche attraverso altri canali come la formazione professionale, la sensibilizzazione degli amministratori comunali, la consulenza tecnica e una maggior specializzazione a tutti i livelli.

Briganti ha ricordato l'importanza di obiettivi quali il rispetto dell'ambiente e la sicurezza sui posti di lavoro, rammaricandosi per l'interruzione, dopo 20 anni, dei corsi professionali per lapidei. Ma ora la formazione potrebbe avere una nuova spinta, [illegible] fa sapere il direttore dell'Enaip di Domodossola, Aldo Orsi: «Dopo un anno di interruzione - ha detto - a settembre potremo riavviare un nuovo corso grazie a tredici nuove iscrizioni».

INDIVIDUATO IL RELITTO, RICERCHE SOSPESE PER IL VENTO

# Avvistato il Piper sul fondo del lago



Grande mobilitazione per il Piper che si è inabissato tra Ghiffa e Caldè

GHIFFA

Il forte vento che ieri ha spazzato le coste del Lago ha costretto le squadre di vigili del fuoco ad interrompere le ricerche del relitto del Piper inabissatosi mercoledì scorso nello specchio di lago tra Ghiffa e Caldè. Ma le sofisticate telecamere impiegate dagli specialisti dei vigili del fuoco di Verbania, Torino, Pavia, Milano e Grosseto hanno permesso di individuare il relitto e, pare, i corpi dei passeggeri. Nell'incidente hanno perso la vita il pilota, Franco Portiglia, 63 anni, socio dell'Aereo Club Vergiate, e due suoi amici spagnoli, Angel Ros Porsch e Margarida Alabao Giorda. Portiglia, imprenditore nautico milanese, aveva accettato di accompagnare la coppia in volo a bordo del suo velivolo. Poi una virata improvvisa, la perdita di quota e l'inabissamento dell'aereo a oltre 350 metri di profondità. Per il momento il guasto tecnico e l'ipotesi più accreditata sulle cause del disastro, ma non si escluderebbero neppure un malore del pilota o un errore nel valutare una manovra. Una delle ali dell'aereo potrebbe aver perso portanza in una virata a bassa quota provocando così una picchiata inarrestabile. [a. r.]

TEMPO LIBERO CON LA STAMPA







PETTENASCO, ORIGINALE PROPOSTA DELL'ECOMUSEO

# Dai sapori all'arte con i cinque sensi

PETTENASCO

Alla scoperta del lago d'Orta attraverso i cinque sensi. E' questa l'originale proposta che l'Ecomuseo del Cusio rivolge a turisti ed ai residenti: quattro giornate per vedere, toccare, ascoltare, sentire ed assaporare il territorio con tutti e cinque sensi. «Nel senso che...» è l'iniziativa che prevede oggi il primo incontro a Pettenasco con la Land Art e nel [illegible] della giornata, dalle [illegible] del mattino e sino alla mezzanotte grazie al laboratorio di Arti Visive di Granerolo [illegible] all'artista Giovanni Crippa chiunque potrà cimentarsi nella realizzazione di sculture e nella manipolazione dell'argilla e di altri elementi naturali. In serata poi in riva al lago, grazie alla collaborazione con la Pettenasco Nostra, verranno proposti giochi e spettacoli di luci e suoni. Una giornata dedicata soprattutto ai bambini. Ai giovani, ed agli adulti è dedicato invece il secondo appuntamento di sabato 28 con la riscoperta del territorio attraverso i sapori. Ed in questo caso il centro dell'attenzione sarà Armeno, patria degli alberghieri che alle 15,30 inaugurerà una mostra fotografica dedicata alla storia dell'emigrazione alberghiera nel mondo. Seguirà un convegno sull'enogastronomia [illegible], non poteva essere altrimenti, una visita guidata tra banchetti e stand alla scoperta dei gusti e dei prodotti tipici. In serata, all'Hotel Giardinetto, cena «Per palati raffinati» con piatti della tradizione. «Segui il tempo» è il terzo degli incontri che si terrà il 4 agosto a Gignese e sarà dedicato alla musica. Dalle 21 e sino a mezzanotte Gignese si trasformerà in una grande sala di concerti con band di jazz, la Duo Rapture, i XXL Riverside Dixieland band ed i Saxademia. L'ultimo appuntamento è per il 4 agosto a Vacciago di Ameno con i Teatri Andanti organizzati in collaborazione con il Teatro delle Selve. Spettacoli per tutti per le vie del paese con giocolieri e trampolisti, con burattini e teatrini ispirati anche alle opere di Gianni Rodari. [v. a.]








LETTERE AL GIORNALE

### L'orgoglio ossolano non cede alle «furbate»

Anche l'Ufficio Entrate «vola» verso Verbania. Alla faccia dei campanilisti ossolani ai quali questa provincia ha lasciato (finora...) solo il San Biagio o parte di esso e il «campanile» [illegible] le campane che suonano a vuoto! Forse talune menti pensano che gli ossolani si vergognino delle loro origini ed aspirino ad essere annullati nella loro identità per [illegible] assorbiti [illegible] Verbania, niente di più sbagliato: gli ossolani sono fieri di esserlo e non ambiscono ad essere confusi con altre realtà diverse per costumi, storia, tradizioni [illegible] interessi, anche se in questa vicenda della Provincia ne [illegible]no perdenti. Chissà che [illegible] tempo [illegible] riescano ad emergere, d'altronde tutte le corde a furia di tirarle si spezzano. L'«ossolanità», così come la patria, la si ha sempre nel cuore e nella mente.

Chiunque cerchi di togliercela, lo fa in malafede e otterrà il solo risultato di allontanarci sempre di più dal sentire questa provincia come nostra, infatti non si può essere fieri e collaborativi verso chi a tutti i costi ci ha usato e sfruttato. Adesso cominciamo a sentir parlare di autonomia, ma da chi? La vera autonomia per l'Ossola non è da Roma ma da Verbania, solo così potrà rinascere. Stiamo attenti ai soliti specchietti per le allodole, abbiamo già vissuto sulla nostra pelle a cosa ci [illegible] portati il credere alle false promesse di taluni, di «... [illegible] provincia nuova ed unica: tripolare, nel rispetto di ciascuna identità», purtroppo lo è solo come denominazione ma di fatto unipolare, «... che sarebbe stata la panacea di tutti i mali, il risorgere di un territorio», che oggi tutti vediamo però quale esso sia, non certo l'Ossola. L'aggregazione di un territorio avviene solo se vengono rispettate le regole di equità e di identità, ecco allora spegnersi i campanilismi e procedere uniti nel reciproco rispetto. Le furbate, le arroganze, le prevaricazioni e le sottomissioni non hanno mai costruito l'unità vera [illegible] sono sempre state fonti di repulsione, lacerazioni, ribellioni ed odio, e la storia ne porta testimonianza da duemila anni. Ancora non lo si è o non lo si vuole capire, forse perché per taluni la vita in buona armonia e il benessere di tutti sono noiose banalità?

Comitato Tutela d'Ossola

NUMERI UTILI

**PRONTO INTERV. EMER. SANITARIA**

Novara e provincia: telef. 118.

**AUTOAMBULANZE**

**Novara Croce Rossa Italiana:** telef. 0321 627.000; **Novara Soccorso** telef. e fax 0321 458.630; **Caltignaga** [illegible] **Novara Emergenza** telef. 0321 653.628; **Arona:** telefono 0322 51.61; **Borgomanero:** telefono 0322 84.81; **Domodossola:** telefono 0324 [illegible]; **Galliate:** telefono 0321 86.22.22; **Oleggio:** telefono 0321 93.500; **Omegna:** telefono 0323 61.900; 63.669; **Gravellona Toce:** telefono 0323 84.88.59; 865.000; **Stresa:** telefono 0323 33.360; **Trecate:** telefono 0321 77.79.00; **Verbania:** telefono 0323 405.000; 556.000; 55.61.61; squadra naut. salvam. tel. 0323 51.91.00; **Baveno:** telefono 0323 92.42.22; **Mergozzo:** telefono 0323 80.705; **Orta:** telefono 0322 91.19.00; **Premosello Chiovenda:** telefono 0324 88.109; **Grignasco:** S.i.n. telefono 0163 41.86.17; **S. Maurizio d'Opaglio:** telefono 0322 98.667; **Lesa:** telefono 0322 76.697; **Piedimulera:** telefono 0324 83.108; Volontari di P.A. Gres **Sizzano:** telefono 0321 82.05.80; **Nebbiuno:** G.o Vol. Amb. del Vergante 0322 28.01.17.

**GUARDIA MEDICA**

**Novara:** telefono 0321 62.60.00; **Arona:** telefono 0322 51.61; **Borgomanero:** telefono 0322 81.500; **Domodossola:** telefono 0324 49.13.34; **Oleggio:** telefono 0321 98.00.47; **Omegna:** [illegible] 0323 88.81.11; **Stresa:** telefono 0323 31.844; **Verbania (Pallanza):** telef. 0323 54.13.18.

**FARMACIE**

**A Novara: Ferraro**, c.so Cavallotti, 30 tel. 0321 62.50.90 e **Coffano (Pernate)**, Piazza Fratelli Bandiera. Tel. 0321 63.70.30 (apertura dalle 8,45 alle 20,15 continuato; dalle 12,30 alle 15,15 a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addizionale di L. 3000) e **Galli**, via Micca, 48 tel. 0321 61.13.70 (apertura con orario notturno dalle 8,45 alle 8,45 del giorno seguente: dalle 21,30 alle 8,45 a battenti chiusi, con obbligo di ricetta [illegible] urgente e diritto addiz. di L. 7500).

Per tutta la provincia, la reperibilità notturna sarà su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche urgenti.

**Casalvolone:** *Manfanlo*, piazza Castello, 5 tel. 0161 31.52.98.

**Arona:** *Arrigoni*, c.so Cavour, [illegible] tel. 0322 24.25.58.

**Oleggio:** *Leonardi* [illegible], via Valle, 9 tel. 0321 91.361.

**Gozzano:** *Mazzoli*, via Alessandro Manzoni, 22 tel. 0322 94.040.

**Bogogno:** *Agazzone*, p. Municipio, [illegible] 0322 80.88.14

**Verbania (Pallanza):** *Giussani*, vl. Azari, 75 tel. 0323 55 63.42.

**Bee:** *Navoni (ex Gavinelli)*, via Fannet, 20 tel. 0323 56.514.

**Cannobio:** *Catalucci*, [illegible] Domenico Uccelli, 18 tel. 0323 70 178.

**Omegna:** *Lapideri*, p. XXIV aprile tel. 0323 61.439.

**Trontano:** *Calderara*, str. St. 337 della Vigezzo, 9 tel. 0324 24.24.03.

**Pallanzeno:** *Guerra*, via Sempione, 54 tel. 0324 51.932.

**Macugnaga:** *Grandi*, p. Municipio, 10 tel. 0324 65.057

OSSOLA E LAGHI ARRICCHISCONO L'OFFERTA TURISTICA CON GRANDI MOSTRE, TRA CUI L'ANTOLOGICA DI BONZANINI A SANTA MARIA

# Estate d'arte fra Borgnis e De Chirico

## Craveggia ricorda il maestro del '700, De Cardone a Vogogna

Pietro Benacchio

STRESA

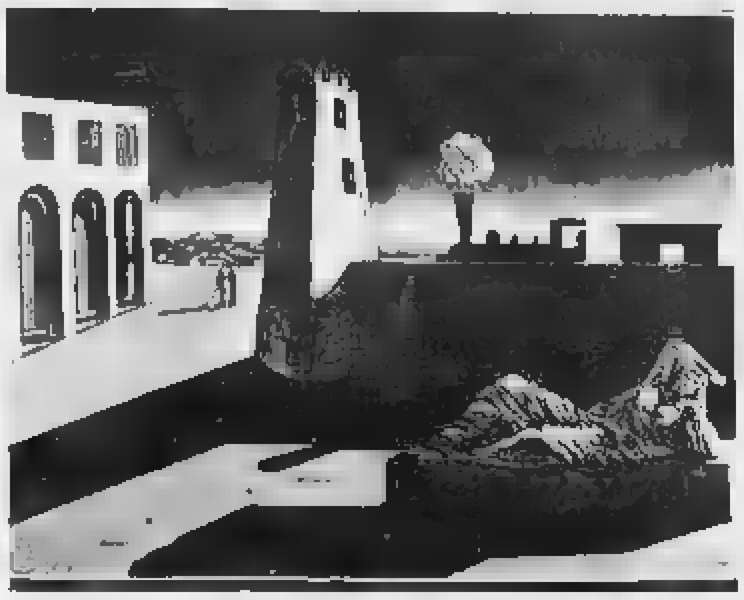
Dominata dalle grande mostra di Giorgio De Chirico a Villa Ponti di **Arona**, dove fino al 14 ottobre sono esposte [illegible] opere fra dipinti, sculture [illegible] disegni del maestro della metafisica, l'estate dell'arte offre altri importanti allestimenti sui laghi e nelle valli dell'Ossola. Rassegne che assieme a preziose raccolte come il Museo [illegible] Paesaggio [illegible] Pallanza, la Fondazione Calderara di Vacciago di Ameno e le proposte di gallerie pubbliche e private arricchiscono l'offerta turistica di ghiotte, e spesso inedite, opportunità culturali.

A **Craveggia**, in valle Vigezzo, [illegible] si aprono le manifestazioni che celebrano il pittore Giuseppe Mattia Borgnis nel terzo centenario della nascita. Scomparso a West Wycombe, in Inghilterra, all'età di sessant'anni, Borgnis figura tra i più apprezzati affreschisti europei del Settecento. Stamane, dalle [illegible] a mezzogiorno, ritrovo in piazza della chiesa, si svolgerà una visita guidata alle [illegible] opere conservate in paese e nel pomeriggio, dalle 15, nel salone delle scuole elementari si terrà un convegno sull'artista, con interventi dei critici Alaistar Laing, Mario Padrazzini e Gianfranco Bianchetti.

Alle 17 s'inaugurerà una mostra fotografica che per la prima volta presenta [illegible] pubblico quanto il maestro craveggese, a cui verrà dedicato anche un medaglione commemorativo, realizzò oltre Manica, fra cui alcuni preziosi teleri: la rassegna resterà aperta [illegible] al 2 settembre con orario 10-12, 17-19 e 20,30-22.

Al vecchio Municipio di **Santa Maria Maggiore**, proposta dal Comune e dalla Scuola di Belle Arti Rossetti Valentini, prosegue con successo «Il colore dei colori», mostra antologica che la valle dedica [illegible] al 9 settembre al maestro novarese Umberto Bonzanini, «vigezzino» d'adozione. Un omaggio che Vigezzo vuole rivolgere all'uo[illegible] e al pittore che strinse importanti amicizie [illegible] legami con molti artisti locali, in particolare Giuseppe Magistris, Verdiano Quigbiti e Carlo Mattei. Di Bonzanini si ricordano ancora le personali che allestiva ogni estate fra gli anni '70 e '80 nella scuola materna di via Cavalli, dove presentava [illegible] sue originali interpretazioni del paesaggio vigezzino.

Da non perdere un'altra mo[illegible] documentaria: allestita al Palazzo Pretorio di Vogogna dall'Associazione culturale Ossola Inferiore con il patrocinio del Comune, rievoca vita e opere di Giacomo de Cardone, pittore del Cinquecento originario di Montecrestese che operò anche [illegible] Lombardia e ha lasciato importanti testimonianze anche a Crevola, Cravegna, Baceno e Domodossola. A Oira di Crevoladossola l'Associazione Canova oggi e domani, dalle 10 alle 22, presenta la personale scultura, pittura e fotografia dell'artista Alessandro Wesch. Tornando al Verbano, si può considerare un'autentica mini-biennale





Ritratto del pittore vigezzino [illegible]iuseppe Mattia Borgnis
A lato, opera di Giorgio De Chirico e, in basso, di Umberto Bonzanini



«Lo spirito del lago» è sull'Isola Bella
Sergio Bertinotti espone a Pallanza
Scultori per Lesa

«Lo spirito del lago», rassegna collettiva che nei locali messi a disposizione da Giampiero Zanzi all'hotel Elvezia sull'Isola **Bella** accoglie [illegible] e installazioni di noti artisti internazionali, fra cui Peter Gilles, Ingeborg Luscher, Milo Sacchi, Horst Glascher, Ingeborg Luscher e Apostolos Palavrakis.

A Palazzo Viani-Visconti, sul lungolago [illegible] **Pallanza**, oggi e domani (10-12 e 17-23) sono gli ultimi giorni per ammirare «La geometria del sogno», personale che segna il debutto espositi[illegible] del pittore mergozzese Sergio Bertinotti, che [illegible] presenta dipinti realizzati fra l'85 e [illegible], accolti [illegible] favore [illegible] pubblico e dalla critica. Nella sala consiliare del municipio di **Baveno** oggi alle 17 s'inaugura la mostra del paesaggista novarese Mario Castellani.

«Dalla terra all'acqua. Cinque scultori per **Lesa**» è invece il titolo della collettiva che sino al [illegible] agosto accoglie sotto i portici e nei vicoli del centro rivierasco opere e installazioni di Avio Aleotti, Giampiero Colombo, Giovanni Crippa, Salvatore Fiori e Gianni Travaini. Ogni giovedì sera alle 20,30 inoltre, a partire dal 26 luglio, a turno gli artisti incontreranno il pubblico per spiegare le tecniche, anche incisione e collage, e «raccontare» i materiali con [illegible] lavorano: terra, ferro, legno, carta, gesso e cartapesta.

STRESA, LA GRANDE MUSICA SUL LAGO MAGGIORE

# Omaggio jazz a Tito Puente



Tito Puente, il leggendario musicista che ha fatto crescere la musica latin jazz

STRESA

Al via questa sera «lagomaggiorejazz», la rassegna organizzata dalla Regione Piemonte e dal Distretto turistico dei laghi, che vedrà sfilare, nelle località rivierasche, fino al 3 di agosto, i nomi più importanti del mondo jazzistico. Il debutto della manifestazione è affidata ai «Latin Jazz Ensemble» che saranno di scena sul lungolago di **Stresa**, questa sera alle 21,30, [illegible] concerto dedicato all'opera del compianto Tito Puente. Il leggendario musicista, negli anni scorsi, [illegible] la sua presenza, aveva contribuito a far crescere il prestigio di «lagomaggiorejazz». Sempre a Stresa, domani, un'altra ricca serata di jazz con il recital del pianista Ray Bryant a cui seguirà l'esibizione di Freddie Hubbard e The New Jazz Composers. A **Baveno** va verso la conclusione il Festival Giordano con «Il sabato del Villaggio» uno spettacolo itinerante che avrà per palcoscenico i luoghi più suggestivi del paese. Su queste scene si muoveranno, questa sera, a partire dalle 20,30, il cantastorie Filippo Maria Pagliano; il fine dicitore Vittorio Renuzzi; il quintetto vocale «Alti e bassi»; i comici Miki e Sasà. Accanto a loro si esibiranno il [illegible] La Piana di Verbania ed il Corpo musicale di Baveno. Domani sera gran finale, a Villa Fedora con l'opera di Umberto Giordano «Il re» affidata all'orchestra «I pomeriggi musicali di Milano» e ad un cast di voci [illegible] primo piano. Completano l'agenda di oggi i concerti del violoncellista Gary Hoffman, alle 20,30, a **Santa Caterina del Sasso**, e dell'Orchestra Internazionale, formata da musicisti di tutto il mondo reduci [illegible] uno stage ad ogebbio che suoneranno, alle 21, a **Verbania** Pallanza presso Villa Giulia. [f. ru.]

PRESENTATO IERI AL TECNOPARCO UN INNOVATIVO SISTEMA INFORMATICO

# Il software veglia sul turismo

## Arrivi gestiti per via telematica in tempo reale

Sergio Ronchi

VERBANIA

Movimento di turisti sempre aggiornato in tempo reale, minori complicazioni per gli operatori del settore nel registrare gli arrivi, maggiore sicurezza. Sono questi i principali risultati che permette di ottenere l'innovativo [illegible] telematico turistico per la rilevazione degli ospiti che soggiornano in alberghi e campeggi del Vco.

Il software applicativo per gestire la trasmissione dei dati in via telematica è stato illustrato ieri [illegible] Tecnoparco da Fabio Viverit, amministratore della Softitalia, l'azienda che lo ha realizzato. Dalle strutture ricettive del territorio, le informazioni su arrivi e partenze giungono non solo alla Provincia che può seguire con assiduità [illegible] movimento turistico, ma anche alla questura. E solo il Vco in tutto il Piemonte attiva attualmente [illegible] simile servizio su questo duplice fronte.



L'assessore provinciale al Turismo Tiziano Iacchini, il nuovo software permette di monitorare il movimento turistico e di trasmettere i dati ai soggetti interessati e in questura

L'iniziativa, promossa dalla locale Associazione Albergatori per [illegible] felice intuizione del suo presidente Dario Cattaneo, è stata subito recepita [illegible] resa operativa dall'amministrazione provinciale ed ha avuto l'appoggio di questura, associazione dei campeggiatori Faita, Distretto turistico dei laghi, Camera di Commercio del Vco, Regione Piemonte. «Un progetto simile - osserva il questore Raffaele De Astis - è già stato adottato con risultati positivi in altre parti d'Italia. Verrà completato con il collegamento al [illegible] telematico centrale del ministero e faciliterà il nostro lavoro, garantendo condizioni di migliore controllo e maggiore sicurezza».

Il servizio consente poi un deciso salto di qualità: sarà sempre attentamente monitorato il movimento turistico, che nel Vco supera i due milioni di presenze all'anno. «Intanto gli operatori sono facilitati nelle loro rilevazioni sugli ospiti di alberghi e campeggi - osserva l'assessore provinciale al Turismo, Tiziano Iacchini -. Inoltre potremo disporre di dati statistici continuamente aggiornati che ci consentono non solo di avere rilievi numerici sull'andamento della stagione, ma anche [illegible] classificare gli ospiti per giorni [illegible] presenza, età, provenienza, motivazioni ed altri aspetti utili per trarre importanti indicazioni».

Essendo la stagione attuale già da tempo avviata, l'inserimento del servizio turistico telematico avverrà progressivamente nei prossimi mesi, attraverso sensibilizzazione, coinvolgimento ed istruzione di tutti gli addetti. Si prevede che esso potrà entrare a regime con la generale adesione per la stagione turistica estiva del prossimo anno.

Alla presentazione sono intervenuti anche il prefetto del Vco, Maria Fiorella Scandura, il comandante dei carabinieri Pierpaolo Sardu, l'amministratore delegato Ovidio Mugnai e Roberto Rebecchi in rappresentanza del Distretto turistico, Tranquillo Manoni della Faita.

L'ESPLOSIONE IN UNA CAVA DI CREVOLADOSSOLA

# Patteggiano per la morte dell'operaio [illegible] Pontemaglio

CREVOLADOSSOLA

Otto mesi di reclusione per Gianfranco Dell'Ava; sette mesi e quindici giorni per Sergio Giacchetti; per entrambi i benefici della condizionale. Sono le pene patteggiate, ieri, in Tribunale, [illegible] Verbania, nel corso dell'udienza preliminare a carico dei responsabili della morte di Antonio Candelano, 60 anni di Varzo.

L'operaio era stato investito da un'esplosione, nel dicembre del '99 mentre, a fine giornata, si stava facendo brillare, come vuole la legge, l'esplosivo inutilizzato. L'incidente era avvenuto a Pontemaglio, nel comune di Crevoladossola, in una cava della Nova Vega [illegible] proprietà di Gianfranco Dell'Ava.

L'esplosione aveva colpito gravemente anche il capocantiere Sergio Giacchetti, [illegible] anni, di Villadossola e Gian Piero Brusco, 40 anni, di Crodo. Ferite lievi aveva, invece, riportato, Roberto Giani, 41 anni anch'egli di Crodo. I risultati dell'inchiesta avevano indotto il pm Nicola Mezzina a chiedere l'imputazione, per omicidio colposo, di Dell'Ava e Giacchetti difesi rispettivamente da Bruno Stefanetti e Marco Garzulino.

Sono [illegible] chiamati a rispondere dello stesso reato anche Brusco, Giani e Rina Lascrippa, madre di Dell'Ava [illegible] contitolare dell'azienda. Per questi ultimi tre i loro legali, Bruno Stefanetti e Patrizia Testore, avevano chie[illegible] il non luogo a procedere. La richiesta ha trovato l'opposizione dell'accusa. Pertanto il gip Rosanna Calzolari ha riconvocato le parti per giove[illegible] prossimo, quando verrà presa una decisione. [f. ru.]

IN BREVE

**DOMODOSSOLA**

**Furti di cavalli in due stalle**

Ladri di cavalli in azione in Ossola. Due tentativi di furto in due stalle diverse sono stati sventati per caso a Montecrestese e Trontano dai proprietari: il suo arrivo ha messo in fuga gli ignoti ladruncoli che già avevano aperto le porte delle stalle. [re. ba.]

**DOMODOSSOLA**

**Arrivano le zone «non metanizzate»**

L'Amministrazione domese ha dichiarato «zone non metanizzate» le frazioni di Monteossolano, Progliasca, Barro, Andosso, Vallesone, San Defendente, Trontano, La Quana, Lusentil[illegible] Crosiggia, Campione, Compiano [illegible] Anzuno. Ne faranno parte anche le case sparse fuori dal centro abitato. Questo status consentirà agli abitanti di acquistare il gasolio ed il gpl da riscaldamento a prezzo [illegible] come previsto dalla legge 448/98. Informazioni all'Ufficio Ambiente del Comune. [f. ru.]

**DOMODOSSOLA**

**Il [illegible] buddista parla di Dharma**

E' arrivato il monaco buddista Ghescé Sonam GianCiub: è stato ricevuto ieri sera dal sindaco Cattrini, questa sera alle 21 terrà una conferenza al centro studi Maitri Dharma, e un altro incontro in piazza Chiossi martedì 24 sul tema «Tibet oggi ed dharma buddista». [f. ru.]

**S. MARIA [illegible]**

**I burattini di Fulesta nel parco di Villa Antonia**

«Il ritorno di Fulesta» è lo spettacolo di burattini [illegible] programma, questa sera, alle 21, nel parco di Villa Antonia. Sarà portato in [illegible] dalla compagnia «Arrivano dal mare», nell'ambito della rassegna «Sulle tracce dei burattini». [f. ru.]

**VERBAN[illegible]**

**«Notti di note», il finale nelle vie di Intra**

Ultima serata a Intra per la quinta edizione di «Notti di note». Protagonista le mille sfumature della musica: jazz, pop, blues, liscio, cantautori. Dalle 21 dodici formazioni musicali saliranno sulle pedane allestite nelle vie e piazze più caratteristiche del centro storico. [p. cr.]

DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo

CUNEO

L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende di grandi eventi. Stasera - palco del Nuvolari libera tribù del Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». Si tratta di una delle «band» storiche della musica giamaicana, un «must» per gli amanti un genere che ogni anno riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. In una notte tutta reggae si comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» e le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte di reggae è solo l'inizio di un ricco fine settimana che si allunga fino lunedì sera quando sul palco del Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna del «Buena vista social club». La carriera della grande voce è cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano a tagliare la canna da zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della sua famiglia musicale diventando la Billie Holiday cubana. Un tenerissimo, noto fin dalla famosa sequenza del film di Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale il pubblico, lo incita e lo blandisce fino scaldarlo. Molti hanno sogna-






Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

di con lei in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.

La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di 6 fiati, 3 percussioni, basso pianoforte e chitarra. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori dal circuito della musica ballo dell'Avana, il caso della Portuondo rappresenta una nobile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1998 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le Tropicana ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «Il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi di «cha cha cha» e da aria del contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato la big band Buena Vista e pubblicato il mese in tutto il mondo. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo la vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed avvezzo al «tocco» da balera cubana di un tempo. Lo show Omara comincia alle sono biglietti disponibili al botteghino che in prevendita. [r. s.]

# GIROd'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

Enrico Martinet

Non solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericolosa di popolazioni montane, perfino per la poesia, per il racconto intimista attraverso le immagini.

L'inaugurazione è mercoledì, la premiazione sabato sera e domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati nei più importanti festival di genere del mondo, si svolge tra Cervinia (sala di proiezione è il «Des Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. Il primo appuntamento è per le 14 di mercoledì quando il festival aprirà un estratto della mostra «Il mito della montagna in celluloide. Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi di Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera in concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film sono stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, tra cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di capo», Eric Valli che sarà proiettato venerdì alle 15,30. La seconda sezione quella dei Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» e «Mysterious Mamberamo», di Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono sei i film in concorso. Tredici, invece, le opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, il conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita al K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 il grande sogno», di Carlo Rossi) e «Finis Terrae», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, Polo Nord. L'opera che si segnala evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è stato premiato ai Festival di Banff, Bratislava e Mosca. La macchina da presa segue Laco Gulik e Jindro Martis che riescono a completare una spedizione mai riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Guinea le tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Stipe Bozic, alpinismo puro: la scalata di 11 giorni di Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

CONCERTO

# Arie antiche

## Oggi a Moransengo

MORANSENGO. Musica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello di Moransengo, messa disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concerto del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri del recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno il figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi l'età del Re Sole e della Reggenza, da Couperin Marais, da Philidor a Hotteterre. L'ingresso è libero. [c. f. c.]

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

DEL

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi lago ai monti, cantastorie, comici, cantanti d'opera che si esibiscono contemporanea: gli ingredienti «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. Sei tappe in altrettante località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola. il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima teatro in questa rassegna, che accomuna attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici e soubrette d'operetta. Li colloca in piccole piazzette delle località turistiche, parchi, suggestivi dei monti ossolani: una festa di suoni e colori dedicata agli spettatori di età. E non mancano, tra varie performance, quelle dove pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna del Sasso, frazione Boleto, dove questa sera alle 21 è di scena il Gruppo Settimo Suono Operette di Milano. Il 28 luglio Malesco, piazza Pasquero, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro con Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, mentre Paolo Stretta presenterà un collage di racconti accompagnandosi con un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra le altre proposte, a Cesara l'11 agosto cabarettista Bruno Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel suo omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Maria Maggiore sarà la volta del teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. [p. cr.]

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux jazz Festival» significa raccontare 35ª sfida vinta da ex-contabile con la passione per il rhythm'n'blues, i trenini d'epoca e la cucina (è Claude Nobs, patron del Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, lo staff internazionale (con 500 giovani volontari), il fascino del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I numeri invece aiutano a capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisionomia di tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 big band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi, oltre 300 concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti a pagare fino a 195 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciata il 6 luglio scorso) si chiude domani sera (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato da Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack Johnnette (batteria). Il pianista festeggerà i venti anni amicizia e complicità con i due compagni con un programma inedito, non annunciato. Questa sera (alle 21.30), sempre nella Sala dedicata al compositore de «L'uccello di Fuoco», Festival celebrerà altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, uno dei simboli del rock-blues degli anni '70, suoneranno insieme. [r. p.]

IN LOCANDINA

### Valduggia

**«Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio**

Nel paese valsesiano che diede i natali Gaudenzio Ferrari, questa sera la piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere la messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano Malaspina. Partecipano il coro e balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

### Vintebbio

**Miss Italia stanotte alle «Cave»**

Nuovo appuntamento Miss Italia locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara Vercelli, si assegna la fascia regionale Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella da mezzanotte. Domani ad Alba, piazza, Miss Cinema.

### Gressoney

**Al via la XXI Estate Musicale**

L'Ensemble «Concerto italiano» dà il via, oggi alle 21 al castello Savoia St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento mercoledì con il pianista Raffaele Moretti.


PICCOLI PREZZI
GRANDE RISPARMIO
OMEGNA CENTRO
SHOPPING CENTER
SUPERMERCATI coop Novacoop
promenade CALZATURE
BERNARDI ABBIGLIAMENTO
BERNASCONI ELETTRODOMESTICI
ORARI
Lunedì: Coop - Panetteria 8,30 - 19,30
Apertura parziale Galleria 14,30 - 19,30
dal Martedì al Sabato: 9,00 - 19,30
Coop 8,30 - 19,30
Domenica: Galleria 9,30 - 12,30/15,00 - 19,30
Coop 8,30 - 12,30/15,00 - 19,30
OREFICERIA - GELATERIA - LAVANDERIA - PROFUMERIA - CARTOLIBRERIA
RIPARAZIONE TACCHI - DUPLICAZIONE CHIAVI - ARTICOLI CASALINGHI E VARI
ABBIGLIAMENTO CASUAL - ARTICOLI PER L'INFANZIA - VIDEO - DISCHI - FOTO
ABBIGLIAMENTO BIMBO - BAR - PELLE PELLICCERIA - PANETTERIA-PASTICCERIA
PIZZA AL TRANCIO - CALZE - INTIMO
1h
P
BAR
VIA F.LLI DI DIO - OMEGNA

# STASERA AL CINEMA

## VALLE D'AOSTA

[illegible] Tel. (0165) 262 220.
CHIUSO PER FERIE

**THEATRE DE LA VILLE:** Pren. (ore 18-23) tel. (0165) 230535 (www.delaville.it).
**Evolution** (ore 20,30; 22,30)

**DES GUIDES:** Tel. (0166) 949.473.
CHIUSO

**SANT'ANNA:** Tel. (0125) 307463.
**Le fate ignoranti** (ore 20; 22)

**GRAND [illegible]** Tel. (0165) 749 373.
**La mummia - Il ritorno** (ore 17; 20; 22)

**MONTE BIANCO:** Tel. (0165) 841 [illegible]
**Shrek** (ore 17; 20; 22)

**AUDITORIUM:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)
**Evolution** (ore 22,30)
**La vendetta di Carter** (ore 20,30; 00,30)

**PALAIS:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)
CHIUSO

**IDEAL:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)
**Urban Legend** (ore 22,30)
**Un corpo da reato** (ore 20,30)

**CRISTALLO:** Tel. (0125) 435084
Cortolungo - dieci storie in un bar

**BOARD:** Tel. (0125) 641480.
CHIUSO PER FERIE

**POLITEAMA:** Tel. (0125) 641.571
**Shrek** (ore 20,30; 22,30)

## BIELLA E PROVINCIA

**[illegible] DI SAN SEBASTIANO.**
[illegible] 015-22.736 - 31.312 (cinema Impero)
Sabato 21 luglio **Chocolat**
Domenica 22 luglio **L'uomo senza ombra**
Lunedì 23 luglio **Dancer in the dark**
Orario: 21.30. Lire 9000/6000
**In caso di maltempo le proiezioni si terranno al Cinema Impero**

**MAZZINI.** Inf. [illegible] 015-22.736 - 31.312.
SALA 1. CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000.
SALA 2. CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000.
SALA 3: CHIUSO PER FERIE
Lire 12.000/10.000.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
CHIUSO PER FERIE
Orario: 16,30, 21,30.
Lire 12.000/10.000

**SOCIALE.** Inf. [illegible] 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER FERIE
Orario: 20.15, 22.30.
Lire 12.000/10.000.

**VERDI** Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Vengo (demone flamenco)**
di Tony Gatlif. Orario: 22,15.

**ERIDO.** Inf. Tel. 015-253.89.27 - 510.566
NON PERVENUTO

**IL PRIMAVERA.** Inf. Tel. 015-925.620.
**Il sarto di Panama**
Orario: 22,15. Lire 12.000/8000.

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899.
CHIUSO PER FERIE.

**ANGELUS.** CHIUSO

**EXCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.323
CHIUSO PER FERIE

**Cinema Estate 2001**
**nel cortile interno della scuola materna**
OGGI RIPOSO
Martedì 24 luglio **Hannibal**
Giovedì 26 luglio **Strada per Eldorado**
Venerdì 27 luglio **Autunno a New York**
Orario: 21,30. Ingresso L. 5000
**In caso di pioggia la proiezione sarà rinviata alla serata successiva**

**FELIX.** Inf. Tel. 015-242.31.18.
CHIUSO.

## VERCELLI E PROVINCIA

**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-255.045.
[illegible]
[illegible] 22 spettacolo unico.
Lire 10.000.

**NUOVO ITALIA.** Inf. [illegible] Tel. 0161-257.744
[illegible]

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. 0161-259.047.
CHIUSURA ESTIVA.

[illegible] Inf. Or. Tel. 0161-250.845.
CHIUSO

[illegible] **CRISTAL.** Inf. Or. Tel. 0161-215.016.
**Ricreazione: la scuola è finita.**
Orario. 20 spettacolo unico.
A seguire alle 22,10 e alle 24
**Le fate ignoranti.**
Lire 12.000/10.000.

**CORTILE SANTA CHIARA**
[illegible]

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA

**TEATRO BARBIERI.** [illegible] Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-250.379
CHIUSO.

**SALA DUGENTESCA.** Inf. Or. Tel. 0161-252.667.
[illegible]

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. Tel. 0161-255.544
[illegible]

**LUX.** Inf. Tel. 0163-22.658.
CHIUSURA ESTIVA

**MAZZITELLI** Tel. 0161-485 714.
CHIUSURA ESTIVA

[illegible] Inf. [illegible]
CHIUSURA ESTIVA

**ORSA.** Inf. Tel. 0161-828 600
CHIUSURA ESTIVA.

[illegible] Inf. Tel. 0163-54 265.
CHIUSO.




## [illegible]

■ **MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia ■ un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ●●●

■ **AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira ■ 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un [illegible] di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un [illegible] di bellezza alla propria fig[illegible].

**LE BIANCHE [illegible] DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese [illegible] montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalgish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA CIENAGA.** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il [illegible] dell'esordiente Lucrecia [illegible] ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI [illegible]** Commedia drammatica. Prossimo ai ventotto anni, Dennis deve [illegible] scoprire ■ ■ amici che lo circondano [illegible] ■ componente migliore o peggiore [illegible] sua esistenza. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●

**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono [illegible] fra le sette donne ■ Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista ■ «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini cerca di salvare il pianeta. ●●

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte aveva un amante e comincia a frequentare lui e il suo mondo. ●●

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi ■ ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio ■ Giovanni ■ Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato dalle donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia ■ questo seguito ■ ambientata nel 1935 a Londra, dieci [illegible] dopo la prima: ■ sacerdote Imhotep rinasce ■ ricomincia a seminare il terrore. ●●

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo. ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●

**[illegible]** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti ad organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**QUANDO [illegible] INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J. Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia ■ ■ solitario insegnante con ■ passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» ■ cui subito s'invaghisce. ●●

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato ■ Cannes, l'ultimo lavoro di ■ Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL [illegible] DI [illegible]** Thriller. Dal romanzo di John Le Carré, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi contattato da ■ spia britannica mandato in missione. ●●●

**[illegible] FOSSI IN TE.** Commedia. Tre amici parlano una [illegible] ■ «scambiarsi ■ vita». Il giorno dopo l'idea ■ concretizza.

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; ■ giorno [illegible] ■ misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti [illegible] delle fiabe. ●●●

**LA [illegible] DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia ■ una famiglia su ■ ■ abbatte la perdita del figlio. ●●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte nella videocassetta di un film che ha causato ■ morte del professore. ●●●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 ■ narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VENDETTA ■ CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino. ●●●

## NOVARA E PROVINCIA

**VIP.** Tel. 0321-625.688
**Chiusura estiva**. Or.: 21,30 spett. unico Fer. fest. e pref.: L. 13.000, rid. 9000 (12/17 anni, L. 11.000, escluso sab. dopo le 21). Merc. sera, sab. pom. fer. 9000. Prenotazioni e prevendita in orario di apertura cassa cinema.

**[illegible]ALDO** Tel 0321-474.826
CHIUSURA ESTIVA. In caso di pioggia si terranno le proiezioni del cinema all'aperto cortile del Broletto, fest. e pref.: L. 12.000; 8000; lun. fer. 8.000

**BROLETTO ALL'APERTO** Tel 348-72.24.222.
**Chocolat**, con J. [illegible], J. Depp. Or.: apertura Broletto or.: 21. Feriali, festivi L. 10.000; [illegible]

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158.
**chiusura estiva**. Fer. fest. e prefest.: L. 13.000, 9000, martedì fer. 9000 (6/17 anni, L. 11.000, escluso sabato dopo le 21).

**SACRO CUORE.** Tel 0321 - 46.54.84
**Il sarto di Panama**. or. 20; 22.30

**SANT'ANDREA** Inform. [illegible] tel 0321 - 63.71.63.
CHIUSURA ESTIVA

**ALL'APERTO CINE S.CARLO** (cortile cinema, in caso di maltempo nella sala del cinema stesso). Inform. su segr. tel. 0322 - 240.566. **Le fate ignoranti**. or.: 21,30. Ingr.: Lire 9.000; rid. 6000

**[illegible]ONE.**
CHIUSURA ESTIVA

**MODERNO.** Tel. 0322 - 82.151.
**chiusura estiva**
Ingr.: Lire 11.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 1** Tel 0322 - 81.741.
**chiusura estiva.**
Ingr.: L. [illegible]; rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 2.** Tel 0322 - 81.741
**chiusura estiva**. Ingr.: Lire 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 3** Tel. 0322 - 81.741.
**chiusura estiva.**
[illegible] 8000)

**GALLARDOEL** Tel. 0321 - 31.95.22
**Shrek**. or.: 21.30. Ingr. [illegible] L. [illegible]

**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. 0331 - 914.285 per informazioni orari e prenotazioni. venerdì 18,30-21,30, sabato/domenica 14,30-21,30
**I gattoni** (vet. min. di 14 anni)
Or.: 22,50. 1. L. 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000.
**Evolution**
Or.: 20,30; 22,50: 1. Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Shrek**
[illegible]: 20; 22,40; 0,50. Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**The replicant**
Or.: 20.30; 22,40; 0,50. Lire 13.000; rid. 9000.
merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Pearl Harbor**
Or.: 20.40; 22,10; 0,00. Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**La carica dei 102**
Or.: 20. Lire 13.000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. [illegible]
**Urban Legend 2**
Or.: 20,20; 22,30; 0,30. Lire 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Ritorno a casa**
Or.: 20,50. Lire 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000

**CINE TEATRO**
Tel. 0321 - 91.183. Info su segr. tel.
**CHIUSURA ESTIVA**
Ingresso feriali e festivi L. 11.000/8000

**S. PELLICO**
**chiusura estiva.** Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telef. 0321 - 777.122

## VCO

**CORSO MULTISALA 1.**
Inf. su segr. tel. 0324 - 240.853.
CHIUSURA ESTIVA
Informaz. dett. orari e cine su segr. tel.

**CORSO MULTISALA 2.**
Info. su segr. tel. 0324 - 240.853.
CHIUSURA ESTIVA
Informaz. dett. orari e cine su segr. tel.

[illegible]
Tel. 0323 - 61.459.
**chiusura estiva**

**ORATORIO**
CHIUSURA ESTIVA

**SOCIALE (INTRA)**
Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telefonica 0323 - 401.940
**Riposo estivo**

**VIP**
Info e prezzi su segr. tel. 0323 40 19.40
**Evolution.** or.: 20,30; 22,30

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
Info. orari e prezzi spettacoli al numero di segr. tel. 0323 - 501 904
**chiuso per riposo estivo**
Informazioni dett. cine e orari su segr. tel.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2**
[illegible], orari e prezzi spettacoli al numero di segr. tel. 0323 - 501 904
**chiuso per riposo estivo**
Informazioni dett. cine e orari su segr. tel.

## TORINO E PROVINCIA

**ACCADEMIA** piazza ■. Giulia 2 bis, ■. 011 88.78.07. **Bella da morire**. Or.: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ACTOR'S STUDIO** via Chiesa della Salute 77/b. tel. 216.8784. **Shrek**. Or.: 16,30; 18,30, 20,30, 22,30.
**AQUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. Chiuso per lavori.
**AQUA 400** corso Giulio Cesare 57, tel. 856.521. Chiuso per lavori.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Evolution**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: [illegible]. Or.: 16,30; 18,30; 20,30, 22,30. Sala 3: **Pearl Harbor**. Or.: 15; 18,30; 22.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: **Shrek**. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. [illegible] 2: **Pearl Harbor**. Or.: 15; 18,30; 22.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te**. [illegible]: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via C. [illegible]erto 27, tel. 540.110. **Le cose che so di lei**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**C. [illegible] 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le bianche tracce [illegible] vita**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **A morte Hollywood**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The replicant**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible]RIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Pearl Harbor**. Or.: 14,55; 18,20; 21,45.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Tesis**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **La ciénaga**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52 [illegible]. Chiusura estiva.
**ELISEO BLU** piazza [illegible] [illegible]. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO ROSSO** piazza [illegible], tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
[illegible] piazza Vittorio Veneto 5, tel. 617.16.42. **Ritorno a casa**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte**. [illegible]: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale**. Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Shadow hours**. Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. Vietato ai minori di 14 anni.
**FARO** via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori.
[illegible] corso Traiano 57, tel. 285.2057. **Pearl Harbor**. Or.: 14,30; 18; 21,30.
**IDEAL** corso Beccaria 4, tel. 521.4316. Chiuso per lavori.
**KING** via Po 21, tel. 812.59.96. **Tre [illegible] donne**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La stanza del figlio**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **La vendetta di Carter**. [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi [illegible], tel. 812.5606. **Il mestiere delle armi**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. [illegible]. **Quando [illegible] incontra Trudy**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Chiusura estiva.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, [illegible] 812.41.73. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.
**[illegible] 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Le fate ignoranti**. [illegible]. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, [illegible]. **L'ultimo bacio**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531 [illegible]. **Evolution**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible] 4** via XX Settembre 1[illegible], tel. 531.400. **Il club dei cuori infranti**. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX S[illegible] 15, tel. 531.400. **La mummia - Il ritorno**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01 45. **Il [illegible] di Panama**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Le avventure di Joe Dirt**. [illegible]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VALENTINO 2** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VITTO[illegible]** via Roma 336, tel. 5627492. **Shrek**. Or.: 15,15; [illegible], 18,55; 20,45; 22,35.
**TEATRO REGIO.** Le visite guidate al Teatro riprenderanno il [illegible]. **Concerti d'Estate**: [illegible] 27/7 ore 21,30 al Cortile del Palazzo Reale, concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Gunther Neuhold. Musiche di [illegible], J. Strauss jr. L. 20.000. Biglietteria (ore 10,30-16). Tel. 011 8815.241/242.
**PICCOLO REGIO G. PUCCINI.** Ore 21 a Beinasco, piazza Alfieri: Concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Donato Renzetti. Musiche di Rimskij-Korsakov, Borodin, Dvorak. Posti a L. 15.000. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.208. Vendita. tel. 011 3499693 e 011 [illegible]. www.teatroregio.[illegible].it
[illegible] Piazza Solferino 2. Tel. 011 562.3800. Info. e biglietteria tutti i giorni ore 9-13 e 15-19 per [illegible] abbonamenti Torino Spettacoli: **Il fiore all'occhiello - Grande prosa**. Stagione 2001-02. Sito internet www.torinospettacoli.it.
**AUDITORIUM RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai: biglietteria presso il [illegible] della Radio, [illegible] Verdi 31, dal martedì al venerdì orario 10-14. Per inf.: tel 011 8104653-8104961
**CARIGNANO** piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano e Alfieri e Abbonamenti T.S.T. Biglietteria T.S.T., via Roma 49, [illegible] 011 517.6246, n° verde [illegible], or. 10,30-19 domenica riposo. [illegible].teatrostabiletorino.it.
**GIOIELLO TEATRO** via Cristoforo Colombo 31 bis - tel. 011 5805768. Informazioni e biglietteria tutti i giorni da lunedì a sabato ore 9-14 e 16-20 per rinnovi e nuovi abbonamenti. **Il fiore all'occhiello - Grande prosa stagione 2001-2002**. www.teatrogioiello.it. Informazioni e prevendita Festival «**Vignaledanza**».

Confederazione Nazionale *dell'*Artigianato
*e della* Piccola [illegible] Media Impresa

CNA

# IMPRESA ARTIGIANA

**INIZIATIVE**

## Gualtiero Costanza vicepresidente CNA Piemonte



Il presidente uscente della CNA [illegible] Verbano Cusio Ossola Gualtiero Costanza è stato eletto nella presidenza della CNA regionale del Piemonte. L'elezione di Costanza, artigiano nel settore edile, è avvenuta [illegible] 6 luglio a Torino, durante i lavori congressuali dell'assemblea regionale della CNA. Il nuovo presidente regionale della CNA del Piemonte è Sebastiano Consentino, imprenditore iscritto alla CNA [illegible] Torino. Oltre a Costanza, nella presidenza regionale [illegible] stati eletti Anna Casale (abbigliamento), Giuseppe De Michele (edile), Elsa Forte (estetica), Luigi Chiodo (legno), Giuseppe Conti (edile), Natale Iannone (edile), Francesco Deinnocenti (impiantista), Paola Goffi (servizi [illegible] impresa), Gianni Mariotti (metalmeccanico), Stefano Simonotti (autotrasporti) [illegible] direzione regionale [illegible] inoltre confermato Michele Sabatino alla carica [illegible] segretario.

## Cogar-CNA Dopo la fusione primo semestre in forte espansione

Trascorsi i primi sei mesi dalla fusione tra i Confidi della CNA di Novara e di Vercelli, il Consiglio di Amministrazione della nuova "Cogar-CNA" ha potuto valutare positivamente il trend operativo della Cooperativa [illegible] Garanzia che raggiunge gli obiettivi fissati dalle Assemblee sociali in sede di approvazione del progetto di incorporazione. A metà del primo esercizio sociale la Cogar CNA ha deliberato garanzie a favore di 223 imprese associate, per un importo complessivo [illegible] credito bancario, già erogato, di oltre 12 miliardi [illegible] mezzo di lire, così suddiviso per forme utilizzate:

| | | |
|---|---|---|
| Breve termine (aperture di credito [illegible] anticipi) | lire | 1.420.600.000 |
| Credito di esercizio | lire | 4.822.600.000 |
| Finanziamenti agevolati Artigiancassa | lire | 1.458.700.000 |
| Finanziamenti agevolati Regione Piemonte | lire | 3.924.525.000 |
| Prefinanziamenti su operazioni agevolate | lire | 714.000.000 |
| Imprese alluvionate (con garanzia 70%) | lire | 260.000.000 |

"Si [illegible] – ha dichiarato il presidente della Cogar Bruno Braghini, [illegible] sintonia con tutti gli amministratori – [illegible] **un risultato apprezzabile anche sul piano economico più generale, avendo potuto, le imprese beneficiarie, generare investimenti [illegible] occupazione".**

I [illegible] della Cogar-CNA possono inoltre beneficiare di [illegible] qualificato servizio di consulenza finanziaria [illegible] ottimizzare l'utilizzo del credito ed [illegible] valutare [illegible] fattibilità dei progetti di sviluppo aziendali.

Interesse [illegible] apprezzamento sono stati infine espressi anche dalle Associazioni CNA [illegible] Novara, Vercelli e Verbania circa il sostegno che [illegible] Cogar-CNA sta riservando [illegible] "nuove imprese" per [illegible] loro difficili relazioni con il sistema bancario.

## "Pacchetto 100 giorni" Per la CNA Queste prime misure possono aiutare il rilancio dell'economia

"Le prime misure varate [illegible] nuovo Governo nell'ambito del cosiddetto "pacchetto cento giorni" sembrano andare nella giusta direzione, verso la semplificazione della burocrazia" ha dichiarato il direttore della CNA di Novara Elio Medina. "Le iniziative intraprese dal consiglio dei ministri – ha aggiunto Medina – [illegible] da apprezzare inoltre per [illegible] volontà di favorire l'emersione delle attività irregolari, che la CNA da sempre auspica. Misure che speriamo [illegible] possano migliorare [illegible] competitività del sistema economico" [illegible] riserva comunque alla CNA "Un maggiore approfondimento sui provvedimenti che il consiglio [illegible] ministri ha approvato a fine giugno anche se, [illegible] questo primo [illegible] bisogna sottolineare che l'inserimento del contratto a tempo determinato recepisce l'analoga direttiva europea, con la creazione delle condizioni per una maggiore flessibilità nell'organizzazione [illegible] lavoro, soprattutto nelle piccole imprese e in quei [illegible] che [illegible] più di altri esposti alle oscillazioni congiunturali. La semplificazione delle norme fiscali – [illegible] detto poi Medina – è [illegible] apprezzare ma, in materia di incentivi, la legge Tremonti dovrebbe essere resa strutturale diventando parte integrante delle norme fiscali che regolano la vita delle aziende. Attendiamo poi [illegible] verificare gli interventi [illegible] semplificazione in materia ambientale e di gestione rifiuti, mentre giudichiamo in maniera positiva le semplificazioni dei procedimenti nel settore edile. Semplificazioni che, unite alla proroga delle agevolazioni fiscali sulle ristrutturazioni, potranno favorire il rilancio delle imprese nel settore [illegible] costruzioni.

## NOVITA' PER L'AUTOTRASPORTO

### Liberalizzazione titoli autorizzativi

A seguito delle richieste avanzate dalla FITA CNA al Governo in alcuni recenti incontri [illegible] stati emanati due importanti decreti legge che intervengono [illegible] favore degli autotrasportatori.

Il primo prevede la liberalizzazione del sistema autorizzativo e interessa [illegible] imprese in attività sia quelle non ancora attive. Nel primo caso, le imprese che alla data [illegible] giugno 2001 risultano iscritte all'Albo degli autotrasportatori e sono titolari di autorizzazione globale possono immatricolare nuovi veicoli. Nel secondo [illegible] invece, le imprese [illegible] ancora operanti, per poter accedere al mercato, fino al giugno 2003, sono ancora legate al vincolo [illegible] acquisire una impresa già autorizzata che cessi l'attività. Lo stesso decreto legge [illegible] prorogato fino [illegible] 31 dicembre 2001 le norme vigenti in materia di accesso alla professione.

### Recupero costi [illegible] gasolio

Il secondo [illegible] riguarda il recupero [illegible] del gasolio. L'agevolazione di 100 lire [illegible] litro già prevista per i primi [illegible] mesi dei [illegible] è stata estesa [illegible] al prossimo [illegible] settembre. Tuttavia, essendo agevolazioni concesse [illegible] due distinti provvedimenti normativi, andranno presentate due domande: una relativa [illegible] periodo gennaio – giugno e [illegible] relativa [illegible] periodo luglio – settembre. Per la presentazione delle domande relative al 1° semestre dell'anno rimane [illegible] scadenza del [illegible] agosto.

**[illegible] autotrasportatori sono invitati a prendere contatti con gli uffici CNA.**

PRUNETTO E VINADIO SI TRASFORMERANNO IN PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO E MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie tra i Forti Un [illegible] a San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

Selma Chiosso

Domani prosegue la tradizionale rassegna «Castelli aperti», ma, in alcuni castelli, già da stasera ci sono spettacoli teatrali. Ad esempio, in provincia di Cuneo, la [illegible] di Prunetto, che si erge solitaria [illegible] una collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche e delle Magie» del Teatro delle Forme di Torino: una messa in scena drammatica [illegible] leggende popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato domani alle [illegible] nel Forte [illegible] Vinadio, in Valle Stura. Il Forte, che sbarra [illegible] valle, venne costruito dopo le distruzioni napoleoniche. Fortemente voluto da Carlo Alberto, è [illegible] esempio di architettura militare del XVIII secolo [illegible] mura spesse, in alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari camminamenti [illegible] numerosi ambienti destinati ad alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e [illegible]. Durante tutta la giornata a Vinadio ci sono le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del mare di Liguria: robiole d'alpeggio, riso [illegible] pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, olio [illegible] acciughe, [illegible] in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti in provincia di Alessandria: [illegible]stelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice del castello di San Giorgio Monferrato, il concerto del musicista Goran Krivokapic, vincitore del XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e [illegible] altri prestigiosi premi a livello europeo. [illegible] concerto si intitola «Appunti per un viaggio nella storia della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangorè. Al termine brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile [illegible] Castello Pinelli Gentile di Tagliolo, c'è invece un concerto del Coro Scolopi di Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni domenica è aperto il castello di Cisterna, che dal 1980 ospita il museo «Arti e mestieri di un tempo», costituito da 25 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato il paese di Scandeluzza in frazione Rinco si può ammirare il castello, che conserva intatta [illegible] torre del 1000, una parte di fortezza trecentesca. La residenza signorile è preceduta da uno scenografico ingresso e circondata da un magnifico giardino all'italiana. Il giardino è stato trasformato in [illegible] spazio d'arte: infatti si possono ammirare monumentali sculture lignee policrome di Riccardo Licata, collocate nel parco secondo [illegible] immaginario percorso artistico.

La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono 60 strutture, è organizzata dalle province di Alessandria, Asti, Cuneo, dalla Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad uno sconto. Per informazioni sugli altri castelli aperti telefonare al numero verde della Regione: 800 329329.



A MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte [illegible] gusto protagonista in tv

MANGO

Stasera nel giardino del Castello di Mango è in programma «La rapsodia di brindisi alle dolcezze del Piemonte». Provocazioni, contaminazioni culturali e gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera [illegible] ceramista albissolese Ma[illegible] Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e al vino Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al gruppo «I Gitanes». La serata enogastronomica avrà inizio con delle alici fresche, marinate e irrobustite con salse della tradizione langhetto-monferrina abbinate ad un Asti Docg. Seguiranno il formaggio Raschera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispettivamente ad un Passito di Caluso e a un Chambave.

Dopo la degustazione verranno serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da una torta di nocciola e dalle nocciole «amberlufà» di Cortemilia; il Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti di Acqui, mentre le pesche di Canale e le albicocche di Saluzzo verranno affogate in un Birbet del Roero. Le degustazioni termineranno con una grappa di Moscato ingentilita dai cuneesi al marrone.

E' un momento di grande vivacità [illegible] «mass media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca del Piemonte guidata dal presidente Pierdomenico Garrone. Domenica alle 13,25 andrà in onda la prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con la collaborazione [illegible] Enoteca del Piemonte.

I vini d'estate è l'argomento del primo appuntamento, in cui l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degustare al meglio le diverse tipologie di vino durante i mesi estivi.

«La rubrica dedicata [illegible] Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce semplici accorgimenti da seguire per poter degustare al meglio, a seconda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino ovunque ci [illegible] trovi a trascorrere il periodo estivo. Tra i grandi vini del Piemonte potrei consigliare a questo proposito un Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

[illegible] IN PISTA



## La soubrette [illegible] alla «Luna [illegible]

E' ospite Nina Moric, stasera, alla discoteca Luna Rossa di [illegible] **Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure: la showgirl croata attraversa un momento di grande popolarità, visto che un sondaggio ha [illegible] recente rivelato che è tra le preferite degli italiani come protagonista [illegible] un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: [illegible] recente ha inciso [illegible] disco singolo intitolato «Star» e si parla di lei per il principale ruolo femminile [illegible] seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA E SVIZZERA AL RADUNO DI VERBANIA

# [illegible] «top secret» per i single in festa

VERBANIA

«Chi non sa popolare la propria solitudine nemmeno sa essere solo in mezzo alla folla affaccendata». [illegible] pensiero di Baudelaire ispirava ieri la chat di Vita da Single, il «magazine al singolare», [illegible] nella home page di www.vitadasingle.net si proclama «il primo portale unisex».

In calce, l'annuncio di una grande «Festa d'estate», che chiama a raduno [illegible] e simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato a rimanere top secret: solo chi si è iscritto tramite il sito web riceve, alla propria casella di posta elettronica, una e-mail con le coordinate necessarie per raggiungere il lago e la località scelta per la festa. «Viene mantenuta segreta - dicono i promotori - per evitare affollamenti e curiosi».

Pochi i dati a disposizione: il ritrovo è fissato alle 14,30 nel capoluogo del Vco. La festa si terrà in una piscina, alle 20 gran finale [illegible] una «cena per single» molto suggestiva su [illegible] terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande successo: gli organizzatori sono bombardati di posta elettronica e telefonate dal mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono [illegible] esauriti, ma [illegible] portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione in [illegible] si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano al meeting festivo di Verbania. Hanno confermato la loro presenza da parecchie città. E' atteso pure un gruppo dalla Svizzera. L'happening si propone come iniziativa per far conoscere persone, stringere nuove amicizie tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre navigare nel sito di VitadaSingle.net, segnalato dal motore di ricerca Virgilio, come «contenitori di risorse e di informazioni utili per chi vive da solo». Offre link interessanti [illegible] cucina, viaggi, e [illegible] canali tematici [illegible] quotidianità, con informazioni e consigli su come gestire al [illegible]glio la vita da single. [c. m.]

PAGINE DI GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra [illegible] 4 archi stasera [illegible] Santuario

MUZZANO

Duplice evento artistico questa sera (ore 21,15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): [illegible] Doc. Bi., Centro per [illegible] cultura biellese, presenta il restauro della tela [illegible] Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico [illegible] Santa [illegible]rina» e il Quartetto d'archi bresciano, con il chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia concertante per violino, viola, violoncello e chitarra» [illegible] Angelo Gilardino.



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni i corsi internazionali per giovani concertisti alla Casa dei salesiani di Muzzano nel Biellese

Il compositore e chitarrista vercellese, come ogni anno dal '97, riserva a una località del Biellese e al Doc. Bi. il privilegio della «prima» di una [illegible] nuova opera: quest'anno [illegible] tratta di un brano che egli ha elaborato partendo da una Sonata per chitarra sola dell'ottocentista spagnolo Fernando Sor. La prima della composizione, subito acquistata da un editore statunitense, verrà registrata al Santuario per conto di un'emittente radiofonica americana che la ritrasmetterà dalle sue stazioni.

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquin Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei corsi internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani di Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# A Monforte c'è il ritorno [illegible]

MONFORTE. I Catari nelle Langhe: è una pagina di storia che 22 anni fa Monforte rappresentò a cura della Pro loco; stasera, alle 21,15, le vicende del movimento religioso dei «puri» saranno riproposte nell'auditorium Horszowsky dalla Compagnia della Ricerca di Bra, per la regia di Ilva Fontana, con [illegible] dramma in due atti intitolato «Sulla via [illegible] Catari [illegible] Monforte», curato da Carla Pagni e Michele Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille di una comunità di trecento persone che voleva mettere in pratica in modo assolutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava di conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa [illegible] allora ben più legata al potere temporale che a quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia fra i papi e gli imperatori del Sacro Romano Impero Germanico che allora deteneva il potere nel Nord Italia. Lo spettacolo [illegible] replicato domani sera. [v. p.]

BASKET, PROSEGUE LA «FULL IMMERSION» DELL'ALLENATORE FEDERICO DANNA E MILVIO CARA AI CAMPIONATI ESTIVI STATUNITENSI

# La Cimberio a caccia degli americani

## Tanti giocatori visionati ma ancora nessun obiettivo centrato

NOVARA

Al lavoro per costruire la Cimberio di LegAdue. E con Federico Danna e Milvio Cara a seguire la «Summer League» negli States, c'è la garanzia che sarà una squadra altamente competitiva. Il duo tecnico della società novarese ha già visto quattro partite e diverse videocassette. Tante idee, ma ancora nessuna indicazione: «Qua c'è davvero di tutto - commenta il coach della Cimberio - si trovano i giocatori da Nba a livelli davvero alti, i giocatori a livello delle più importanti squadre europee e quelli invece di livello più basso, che possono andare bene per la nostra A2». Quale è il tipo di americano sul quale puntare? «Decisamente quello non di fama ma... affamato. E cioè il giovane [illegible] 24-25 anni che abbia da dimostrare il suo valore in un campionato sempre importante c[illegible] quello italiano». Molte squadre di LegAdue si stanno muovendo sul mercato, e la Cimberio appare un pò «ferma»: «Veramente non abbiamo bisogno di muoverci molto - aggiunge Danna - la squadra c'è già grazie alla conferma di quattro giocatori importanti come Ferrari, Giadini, Aimaretti e Di Gioia, oltre a Rossi. Con i due o tre americani siamo in otto, e il nono potrebbe essere Allegretti, per il quale ci sono buone possibilità di ingaggio, anche se [illegible] ragazzo [illegible] svolgendo il servizio militare e non gli abbiamo ancora parlato. Con Varese c'è un mezzo accordo, [illegible] l'ultima parola sarà del nuovo allenatore dei Roosters». Danna e Cara da domenica si trasferiranno a Salt Lake City per altri 4 giorni di «full immersion», per poi rientrare in Italia e decidere i nuovi stranieri. [m. p.]



Chi se ne va e chi resta: Luca Jacomuzzi e Carlo Di Gioia

## E' una 3B da favola

### Con Della Valentina e Prelazzi arriva pure Matteo Maggioni

CASTELLETTO TICINO. In riva al Ticino sta nascondo una 3B6 Nongo da favola. Dopo «l'elicottero» Della Valentina ecco che il presidente Verdina piazza un altro colpo notevole sul [illegible]cato: si tratta di Matteo Maggioni, 26 anni, guardia di un metro e 96 centimetri. E' [illegible]o fra gli artefici della promozione in A del Ferrara, e gli appassionati se li ricordano grande protagonista nelle sfide di finale play off contro la Cimberio. Sul lago Maggiore è arrivato anche il play Michelangelo Pavone: ha 26 anni, [illegible] reduce da [illegible] splendido torneo a Teramo e in passato ha conquistato anche una promozione in A2 con l'Avellino. La campagna acquisti gialloviola aveva fatto segnare [illegible]he un altro «botto»: l'italo argentino Prelazzi. La società ha poi riconfermato un trio che l'anno scorso ha dato molto per la promozione in B1: Setola, Mio e Barantani. Un giusto riconoscimento per tre giocatori chiamati all'esordio in questa serie difficile dove, come ha preannunciato il ds Mauro Desidera, l'obiettivo prioritario della 3B6 è la salvezza: «Sarà però [illegible] campo e il torneo a dire dove potremo arrivare: certo, sarebbe bellissimo esordire in serie B1 e arrivare già a giocarci i play off. In ogni caso, con squadre come Sassari, Vigevano, Montichiari». [m. g.]

VOLLEY DONNE, FERVONO LE TRATTATIVE SUL MERCATO

# Asystel, la Rosso se ne va a Cantù

NOVARA

Aspettando i prossimi colpi di mercato, l'Asystel Novara perde un altro tassello della squadra protagonista della splendida cavalcata promozione. Si tratta di Valeria Rosso: la giovane centrale (classe '81) originaria di Biella si è accasata a Cantù in A2, dove troverà l'ex allenatore dell'Agil, Massimo Pacifico. Valeria ha avuto una parte importante nella promozione in [illegible] A1. Era arrivata in prima squadra in punta di piedi, raccogliendo l'eredità pesante di Doriana Frontini che a metà del campionato di due anni fa, aveva deciso di stroncare [illegible] l'Agil. Luciano Pedullà, credendo ciecamente nelle sue potenzialità, l'aveva promossa titolare e la scelta si era rivelata azzeccatissima. Non solo tanti muri, [illegible] anche tantissimi punti sono passati dalle mani di Valeria Rosso, che passa il testimone alla Guiggi, giovanissima ma già molto promettente centrale. Il d.g. Massimo De Stefano sta sondando il mercato da alcune settimane, alla ricerca [illegible] valide alternative. [illegible] vocifera di un interessamento per due nazionali cinesi (palleggiatrice e schiacciatrice) ma si dovrà ingaggiare anche una centrale, poi la squadra [illegible] davvero a posto. Attualmente la [illegible] dell'Asystel Novara è formata da Laura Venturini in palleggio, Paola Cardullo libero, Sara Anzanello e Guiggi (centrali), Nata[illegible] Viganò, Monique Adams, Edilma Costa De Conceicao, Nadia Centoni e la giovane Calloni schiacciatrici. Ma, come detto, la dirigenza blufucsia è attivissima sul mercato e [illegible] prossimi giorni potrebbero esserci novità. [m. p.]



Valeria Rosso passa al Cantù di A2

## SPORT FLASH

### VELA

**Oggi a Laveno l'ultima regata della Supercoppa**

Atto finale per la Supercoppa di vela. Oggi, con partenza ed arrivo a Laveno, si disputa la quarta ed ultima prova che deciderà quale tra «Paola», «Bravissima» e «Mediatel» sarà la vincitrice. L'esito della manifestazione appare incertissimo. La classifica dopo le prime tre prove vede al comando «Paola», con una sola lunghezza di vantaggio su «Bravissima» e due su «Mediatel». [s. b.]

### BEACH VOLLEY

**Si chiude a Prato il «Master Regionale»**

Grande appuntamento di beach volley oggi e domani a Prato Sesia. [illegible] campi allestiti all'interno della piscina «Pipa Pepita» si svolgono dalle 9 di stamattina le sfide del «Master regionale». Dopo cinque tappe piemontesi, alle quali hanno partecipato i più forti giocatori del Nord Italia, il torneo si conclude a Prato. Partecipano 10 coppie femminili e una ventina maschili. [m. p.]

### BASEBALL

**Per la Magic Novara è un weekend già decisivo**

Partita decisiva per [illegible] ultime speranze della Magic Novara di acciuffare il primato della serie B che le consentirebbe di accedere ai play off promozione. Oggi e stasera gli azzurri [illegible] Aldo Sacco sono attesi sul diamante della Rajo Ambrosiana capolista che li precede di due partite. La Magic, per riaprire i giochi, dovrà [illegible] due volte sul diamante milanese. Ma tra i due incomodi potrebbe spuntarla il Grizzlies Torino che affronta Mondovì e poi la Juve '98. [m. p.]

PROSEGUONO OGGI LE GARE DEL CAMPIONATO ITALIANO ASSOLUTI E DI CATEGORIA

# A Recetto si prova già il Mondiale

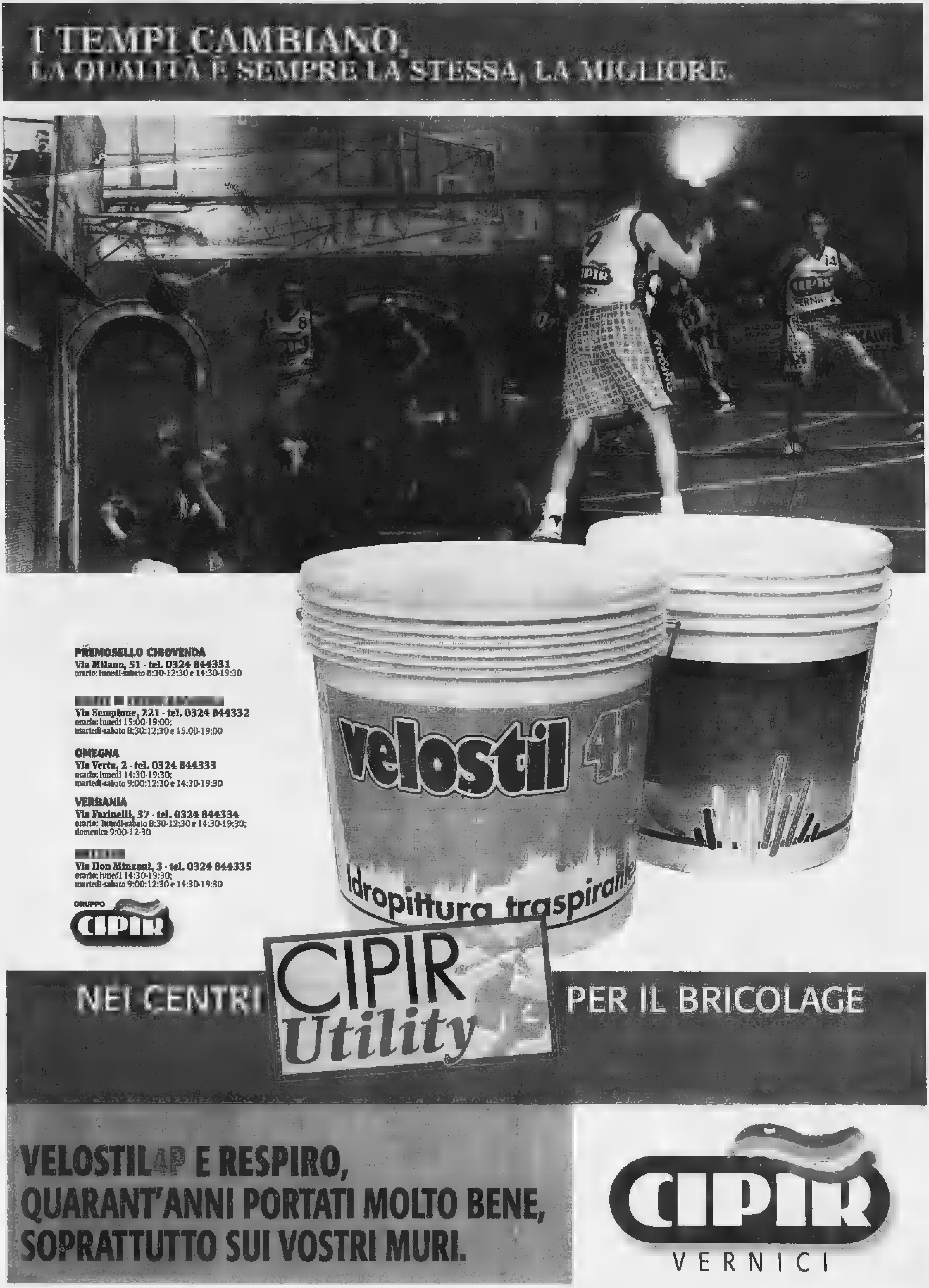
## Ma la kermesse perde Chicco Buzzotta, infortunato a una caviglia

RECETTO

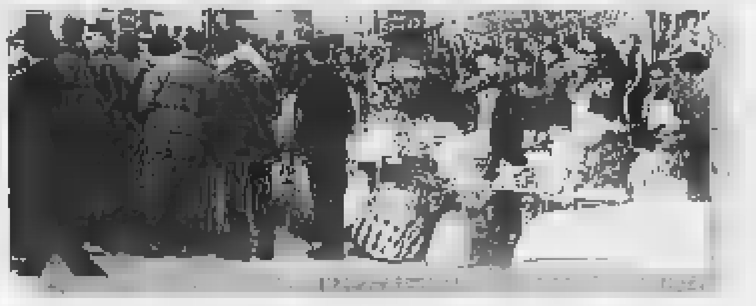
Due campionati italiani di sci nautico in [illegible] solo week-end: è l'inedito appuntamento sportivo in svolgimento al Parco nautico del Sesia [illegible] Recetto. La doppia manifestazione che durerà fino a domenica, viene considerata quasi una prova generale del Campionato del mondo che l'impianto del Sesia ospiterà dal 24 al 30 settembre. La notizia è stata ufficializzata da pochi giorni: la Spagna ha rinunciato ad accogliere la più importante kermesse biennale di sci nautico e in mezzo a tante altre richieste avanzate da nazioni come la Francia e la Finlandia, l'ha spuntata l'Italia. La Fisn, Federazione italiana sci nautico, ha quindi avanzato la candidatura del bacino di Recetto. Con un contributo finanziario fornito dalla Regione Piemonte, il progetto sportivo dal punto di vista organizzativo sta prendendo corpo in queste ore. Intanto un centinaio di atleti da ieri sono in acqua per una gara del Campionato italiano di Categoria. Si tratta della seconda prova in calendario, che precede quella in programma in Sicilia a settembre e segue l'analogo appuntamento tenutosi a Trento nelle settimane scorse. Durante gli allenamenti giovedì si è infortunato gravemente alla caviglia lo specialista di figure Chicco Buzzotta: rischia di saltare gli europei che si svolgeranno tra dieci giorni a Lincoln in Inghilterra ed i successivi mondiali. I risultati della prima giornata vedono una buona performance della giovane cannobiese Debora Del Zoppo nello Slalom Junior. Marina Mosti ha primeggiato negli Open e nel Salto. Tra i maschi Open successo nel salto di Alessandro Giubbilei. Oggi in mattinata le ultime gare di Categoria per lo Slalom degli Open e Senior. Dopo le premiazioni dei vincitori di Categoria, dalle 13 prenderanno il via le eliminatorie per i Campionati italiani Assoluti. Le prove sono a gara unica e ciò significa che domani chi salirà [illegible]l gradino più alto del podio potrà fregiarsi del prestigioso titolo di campione italiano assoluto e scrivere il proprio nome nell'albo d'oro del Parco nautico del Sesia. [r. l.]



Uno spettacolare salto durante l'ultima manifestazione che si è svolta a Recetto


I TEMPI CAMBIANO,
LA QUALITÀ È SEMPRE LA STESSA, LA MIGLIORE.
velostil 4P
Idropittura traspirante
PREMOSELLO CHIOVENDA
Via Milano, 51 - tel. 0324 844331
orario: lunedì-sabato 8:30-12:30 e 14:30-19:30
Via Sempione, 221 - tel. 0324 844332
orario: lunedì 15:00-19:00;
martedì-sabato 8:30-12:30 e 15:00-19:00
OMEGNA
Via Verta, 2 - tel. 0324 844333
orario: lunedì 14:30-19:30;
martedì-sabato 9:00-12:30 e 14:30-19:30
VERBANIA
Via Farinelli, 37 - tel. 0324 844334
orario: lunedì-sabato 8:30-12:30 e 14:30-19:30;
domenica 9:00-12-30
Via Don Minzoni, 3 - tel. 0324 844335
orario: lunedì 14:30-19:30;
martedì-sabato 9:00-12:30 e 14:30-19:30
GRUPPO CIPIR
NEI CENTRI
CIPIR Utility
PER IL BRICOLAGE
VELOSTIL4P E RESPIRO,
QUARANT'ANNI PORTATI MOLTO BENE,
SOPRATTUTTO SUI VOSTRI MURI.
CIPIR
VERNICI

CRIMINALITA' E DEGRADO | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



[illegible] «ORA BASTA»

Durissimo esposto [illegible] un gruppo di abitanti di [illegible] Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di inviare alle varie autorità e alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari [illegible] qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece a salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto [illegible] un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel [illegible] della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attesa, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferi[illegible] dei nomadi dell'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri cam[illegible] del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato con forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto; è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della nuova amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, pre[illegible] di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

[illegible] questore Nicola Cavalie[illegible] ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà [illegible] momento [illegible] intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli [illegible] di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per [illegible] siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri [illegible] cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes e sofisticati sistemi di allarme.

«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione [illegible] prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non [illegible] importanti per i cittadini. Questo contatto [illegible]iretto, consente di affrontare [illegible] situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino [illegible] i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratici della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve [illegible] immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, [illegible] malumori [illegible] sfiducia. Occorre fare [illegible] a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, [illegible]nza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubbli[illegible] [illegible] della [illegible]zza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la zona [illegible] centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio [illegible] droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. **[m. nu.]**

> Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza

> Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

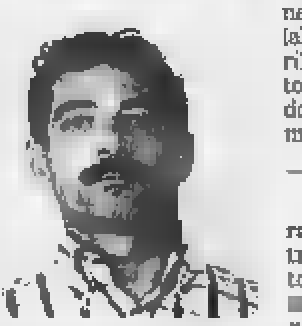
**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA MONETA ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto

Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo [illegible] nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni





La moneta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, [illegible] Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta [illegible] il tipico delinquente capace di st[illegible] al passo coi tempi, considerato sino a qualche [illegible] fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era [illegible] accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta [illegible] sapienti colpi di pennarello e scolorina).

La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri [illegible] [illegible] insospettiti, durante un [illegible]ntrollo, del fatto che il Trott[illegible] ne [illegible] nel portafoglio un paio [illegible] un nome diverso dal suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella [illegible] casa ha poi permesso di trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per [illegible] valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire [illegible] maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha [illegible] Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle [illegible] un limite di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi ha emesso la carta». **[a. con.]**

### IMMIGRATA [illegible] DA [illegible] ITALIANO

Una giovane donna romena è stata violentata in [illegible] casa di via Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, [illegible] pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non [illegible] avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove [illegible] trovava la donna con la scusa di dover compiere accertamenti [illegible] suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, ed una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la [illegible] era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 28 anni, ed è originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso il rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto [illegible]

VITTIMA UNA RICCA [illegible] PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO DI BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni [illegible] fidanzato, [illegible] ricca calabrese trasferita a Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre grane [illegible] la giustizia: a Palermo e Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata una telefonata intercettata, un vero colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto e Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di [illegible], testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla [illegible] trentenne. Era l'autunno [illegible] '99. Il fratello della donna era stato attirato in una trappola: con la scusa di fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato [illegible] botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo [illegible] casa della donna era arrivata una corona di fiori [illegible] un biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio [illegible] fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli [illegible] intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Gilberti in Toscana: «Tutto a posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. [illegible]' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione e soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

In aula Sprio, che arriva sempre [illegible] [illegible] barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. [illegible] come lui hanno fatto gli altri due Lannino [illegible] Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia [illegible]'è il legale Pavarini. **[n. pie.]**

> I delitti commessi [illegible] Firenze e a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia

> A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

# Violenza [illegible] nipoti [illegible] gip [illegible] zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che [illegible] portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo [illegible] [illegible] fare [illegible]lle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre [illegible] madre non poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasia, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina [illegible] accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arrivava a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda [illegible] approdata in procura, [illegible] pm Longi, ed ora [illegible] davanti al [illegible]. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandi[illegible]. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.

[illegible] | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI UCCIDE [illegible] DI LEVA**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare [illegible] leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si [illegible] tolto la vita a [illegible] di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso [illegible] un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che [illegible] portato [illegible] sé anche al di fuori della caserma. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si [illegible] lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non [illegible] riuscito [illegible] superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza [illegible] ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade di Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. [illegible] la camicia [illegible] jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per [illegible] pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso [illegible] sconvolto, che ha minacciato di uccidersi [illegible] di sparare a chiunque si avvicinasse [illegible] casa sua. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 16. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si [illegible] affacciato sul balcone [illegible] casa, un appartamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi [illegible] senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato [illegible] 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine [illegible] agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni [illegible] con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati a cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, [illegible] amico da sempre, [illegible] si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti [illegible] grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. [illegible] la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso [illegible] mi importa più di niente. la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo [illegible] convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ed [illegible] per questo, forse, che gli [illegible] saltati i nervi» raccontano i compagni [illegible] lavoro. Ci ha provato la madre [illegible] la quale, però, lui [illegible] ha voluto dire neppure [illegible] parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di [illegible] mese fa, però, [illegible] ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio [illegible] piccolo, era rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato con la fidanzata: lei se n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino [illegible] ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone [illegible] la pistola [illegible] pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato [illegible] tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, [illegible] riuscito a convincerlo.



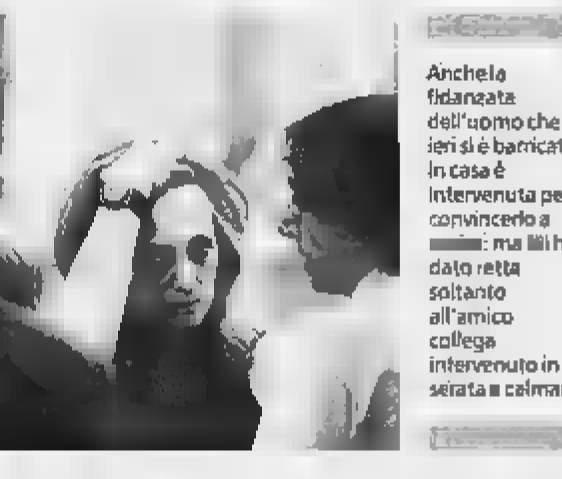
Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola [illegible]»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma non ci ho fatto caso. Mi sono girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a [illegible]. «Mi hanno detto che può essere pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non sia un [illegible] amico». E così sonnecchia seduto in terra, con la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, il traffico va a rilento anche [illegible] parallela, via Buenos Aires. [illegible] nastro [illegible] e bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale non si può andare. «Almeno state con la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa [illegible] venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a [illegible]: ma [illegible] ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata [illegible] calmarlo

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante [illegible] una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria e sbuca a due passi dalla casa dell'aspirante suicida. La [illegible]. «Abbiate pietà, devo andare [illegible] prendere mia madre per accompagnarla [illegible] ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...». La convincono [illegible] lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa la facciamo andare da lei, però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica [illegible] s'infilano ovunque: «Io quello lo [illegible] e so che non mi sparerà. Perchè vuole farsi fuori? Non me lo chiedo. Ma sappia che già questa notte urlava [illegible] sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento e abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta con un collega) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette [illegible] suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. **[l. pol.]**

# Specchio [illegible] tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vie[illegible] agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio [illegible] a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima [illegible] tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio [illegible] legislatura ci h[illegible] inviato, consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, con le loro continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà [illegible] nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione [illegible] copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un [illegible] proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio [illegible] solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo [illegible] 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo stori[illegible] splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatri[illegible] di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero anco[illegible] i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca [illegible] un parcheggio, trovato poi in [illegible] Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti [illegible] vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un [illegible] di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. [illegible] piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è [illegible] quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe [illegible] rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stato pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool [illegible] autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione [illegible] idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimettessi

Un lettore [illegible] scrive:

«E' possibile che una stazione come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei [illegible] igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
NATURALE
più leggera
più leggera
più leggera
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo


ENERGIA
ALFA ROMEO
Da oggi a Borgosesia
batte un nuovo
Cuore Sportivo


CENTRO OTTICO
Reverchon
www.reverchon.it
Un'Estate con te!!
GUCCI
CHANEL
DIOR
R. CAVALLI
OAKLEY
CARTIER
POLO R.L.
ARMANI
BULGARI
EMPORIO
CARRERA
POLICE
STING
shapes
VOGUE
DIESEL
D & G
BRIKO
BOLLE'
KILLER LOOP
SMITH
ARNETTE
PERSOL
RAY BAN
BIELLA
VIA ITALIA 15

LA STAMPA
SABATO 21 LUGLIO 2001
VERCELLI
REDAZIONE VIA DUCHESSA JOLANDA 20, TELEFONO 0161 269711 FAX 0161 257009 E-MAIL VERCELLI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA G. VERDI 40 TELEFONO 0161 250754 FAX 0161 220128
E VALSESIA



DISAGI PER GLI AUTOMOBILISTI DOPO I LAVORI VIA FERRARIS E IL DOPPIO SENSO PROVVISORIO NELLA STRADA CHE LA INCROCIA. STOP AI PARCHIMETRI IN PIAZZA RISORGIMENTO

# Bagnasco sospenderà le zone blu

## Per compensare la scomparsa dei parcheggi in via Dante


Il nuovo doppio senso di marcia in via Dante Alighieri

VERCELLI

I doppi sensi provvisori in via Dante (creati per ovviare alla chiusura, per tre mesi, di via Galileo Ferraris) stanno creando qualche problema agli automobilisti. Anche perchè, come ci è stato fatto notare, la rivoluzione appare incompleta: non è infatti stato realizzato il doppio senso anche nella parte di via Monte di Pietà compresa tra via Verdi e, appunto, via Galileo Ferraris.

Oggi, il malcapitato automobilista in arrivo dai dintorni di piazza Cavour (via Gioberti, via Duomo, etc.), per raggiungere piazza Zumaglini deve andare fino alla stazione, girare su viale Garibaldi e quindi percorrere il primo tratto di corso Libertà: chilometri per raggiungere una zona che, in linea d'aria dista sì e no due-trecento metri.

Spiegano in Comune: «Non potevamo fare il doppio senso, oppure invertire il senso di marcia in via Monte di Pietà, per le auto in arrivo da via Verdi, perchè tra non molto i lavori in via Ferraris arriveranno all'incrocio con via Dante».

E quando il cantiere all'incrocio sarà sbaraccato (si pensa nel giro di settimane) l'idea è quella di invertire il senso di di via Sant'Antonio per portare le vetture in via Monte di Pietà: a quel punto, potranno svoltare a destra via Dante o a sinistra verso il teatro Civico.

Intanto, proposta dei vigili urbani, il sindaco Gabriele Bagnasco emetterà nei prossimi giorni un'ordinanza per rendere temporaneamente liberi i parcheggi ora a pagamento nella zona di piazza Risorgimento. (d. b.)




La nuova segnaletica provvisoria gialla in via Dante e via Monte di Pietà: in molti chiedono anche qui il doppio senso di marcia

CRESCE LA PROTESTA: IERI UN VERTICE A CASALE TRA COMITATI, SINDACI E PARLAMENTARI. LA REGIONE ANTICIPERA' I RIMBORSI ALLE AZIENDE

# Tutti contro il MagisPo

## Alluvionati: serve un commissario

**Silvana Mossano**
CASALE MONFERRATO

Su una cosa sindaci e parlamentari riuniti ieri a Palazzo S. Giorgio sono concordi: fare in modo che il ministro alle Infrastrutture, Pietro Lunardi, si rechi nelle zone alluvionate prima delle ferie sia per rendersi conto di ciò che i ritardi di affidamento dei lavori comportano, sia per gestire la seconda fase della messa in sicurezza. Purtroppo, come ha ricordato Gianfranco Bergoglio, dei Comitati alluvionati, dei 18 progetti della prima fase, solo per 9 il Magispo ha pubblicato le gare, di cui 6 svolte finora. Oltre ai primi due appalti già annunciati, sono stati anche aggiudicati la diaframmatura dell'argine sinistro del Po da diga Lanza al centro abitato all'impresa Lis di Serravalle Sesia (ribasso del 25,43%) e le arginature a cascina Pobietto tra Morano e Camino alla Tomat di Udine (ribasso 30,13%). In attesa di verifica l'appalto alla Conco di Palermo per l'argine Palazzolo, Trino e Crescentino e passibile di sorteggio tra Portalupi di Ticineto e Sodis di Quarona la sezione di deflusso della Stura.

Tra le proposte al vertice di ieri, a cui erano presenti i sindaci dell'asta fluviale e i parlamentari Silvana Dameri, Angelo Muzio e Lorenzo Piccioni, quella che i soldi risparmiati con i ribassi siano utilizzati per l'argine a Terranova, «perché - ha detto il sindaco Paolo Mascarino - partono sì i lavori a monte, ma siamo preoccupati che si svolgano anche quelli a valle».

Sulla lentezza dell'assegnazione lavori ci molti timori. Mascarino, e Piccioni si è detto favorevole, ha proposto la nomina di un commissario che sovrintenda su tutti gli enti che pensano e decidono in modi diversi». Le accuse rivolte principalmente contro il dirigente del Magispo, Ernesto Reali, «un funzionario - ha detto Piccioni - che ha adottato procedimenti diversi da quelli previsti dall'ordinanza 3090» scegliendo la gara pubblica invece della più celere trattativa privata. «La situazione è esplosiva, da qui all'Emilia» ha aggiunto Debernardi, dei Comitati. Dunque: ricorso alla magistratura come si va paventando da qualche tempo? Muzio, mentre da un lato sollecita il governo e il ministro a verificare se il comportamento del proprio funzionario è idoneo o no, mette anche in guardia da un ricorso alla magistratura che potrebbe, per svolgere le indagini, bloccare le gare e, quindi, i lavori.

Sui rimborsi, Piccioni ha detto che la Regione, aggirando ritardi inspiegabili della Cassa Depositi e Prestiti nell'accensione dei mutui, disporrà da lunedì l'anticipazione dei miliardi necessari per rimborsare le aziende, comprese quelle agricole.



La protesta degli alluvionati ora si concentra sul Magispo Dei diciotto progetti post-alluvione della prima fase solo per nove ha pubblicato le gare e se ne sono svolte soltanto sei



## Arrivano i contributi ai privati

### A Trino 2900 le domande presentate Da venerdì distribuzione degli acconti

TRINO

Sono circa 2900 i cittadini trinesi che già dalla prossima settimana dovrebbero iniziare a ricevere i contributi per i danni subiti dall'alluvione. E' quanto è emerso durante l'incontro pubblico che si è tenuto mercoledì scorso al Teatro Civico, organizzato dal Comune e dal Comitato Alluvione. Il sindaco Alessandro Serra conferma che il denaro, 19 miliardi e 420 milioni, è già sul conto del Comune. Entro lunedì dovrebbero essere pronti gli elenchi con tutti i nominativi di chi dovrà ricevere il denaro: a quel punto la banca avrà quattro giorni di tempo per preparare gli assegni da erogare. E da venerdì dovrebbe iniziare la distribuzione dei contributi ai privati cittadini.

Gli alluvionati riceveranno un acconto, il 40 per cento del danno subito. Per il resto si dovrà aspettare ancora: «E' tutto nelle mani della prossima Finanziaria», sottolinea Serra. Si pensa che possa arrivare un saldo che copra il 70 per cento dei danni.

Intanto nei prossimi giorni gli sfollati che dallo ottobre sono stati costretti ad abbandonare le abitazioni in cui vivevano, riceveranno il denaro per il pagamento di quattro mesi di affitto. E' previsto infatti che per un anno vengano risarciti del pagamento di un affitto che sono stati costretti a pagare. (sa. II.)

PREGHIERA IN MUSICA

## Il Pontefice ringrazia un vercellese

**VERCELLI.** Un insegnante di musica di Vercelli, il professor Domenico Poy, ha recentemente composto una melodia sulle parole di una preghiera del Papa: «Alla Vergine Madre del Terzo Millennio». E Giovanni Paolo II l'ha ringraziato, tramite la Segreteria di Stato del Vaticano.

Dopo aver composto la sua melodia, il professor Poy l'aveva affidata all'arcivescovo emerito di Vercelli, il segretario della Congregazione per la Dottrina della Fede, monsignor Tarcisio Bertone, che l'ha fatta inoltrare al Vaticano.

Il lavoro era stato presentato dal docente vercellese al Santo Padre con questa dedica: «in segno di profonda stima e venerazione nei confronti della sua augusta persona e come sentito ringraziamento per il suo servizio pastorale di Vicario di Cristo, esercitato in modo instancabile, per il bene della Chiesa e dell'Umanità intera».

Questa la risposta dal Vaticano firmata dall'assessore alla prima sezione Affari generali della Segreteria di Stato: «Il Sommo Pontefice, il quale ha accolto con compiacimento il delicato segno di amore e di devozione nei suoi confronti, ringrazia per l'omaggio e invoca su di lei e sulle persone che le sono care una particolare benedizione del Signore».

Il professor Poy si è dichiarato «commosso» per la risposta dalla Santa Sede. (d. b.)

IN DUE RUBANO UN'AUDI MA SONO SCOPERTI PER L'ABBAIARE DELL'ANIMALE

# Cane «sventa» il furto dell'auto

## La proprietaria si affaccia alla finestra e vede i ladri fuggire

**Ivan Fossati**
SERRAVALLE

Inseguimento nella notte, stile telefilm americani. Con i carabinieri attenti a non lasciarsi sfuggire i malviventi ma pure a non creare incidenti. Ed è andato tutto bene forse solo perché i fatti sono avvenuti tra le 4 e le 4,30, in un orario in cui non c'è quasi nessuno in circolazione.

Già, perché i ladri d'auto che stavano fuggendo non avevano proprio nulla da perdere e non hanno neppure attribuito troppo valore alla loro vita viste le manovre davvero a rischio.

L'inseguimento dalla Valsesia è proseguito sulle strade del Biellese e si è concluso a Masserano, dove i due ladri dopo essere riusciti a guadagnare qualche centinaio di metri di vantaggio affrontando un paio di vie in controsenso hanno abbandonato la vettura fuggendo a piedi tra le campagne. Non sono stati arrestati, ma l'auto almeno è stata riconsegnata sana e salva (nonostante le performances dell'autista) alla proprietaria, che se l'era vista sfilare dal garage di casa.

**L'episodio la scorsa notte a Serravalle I carabinieri recuperano la vettura a Masserano dopo un inseguimento**

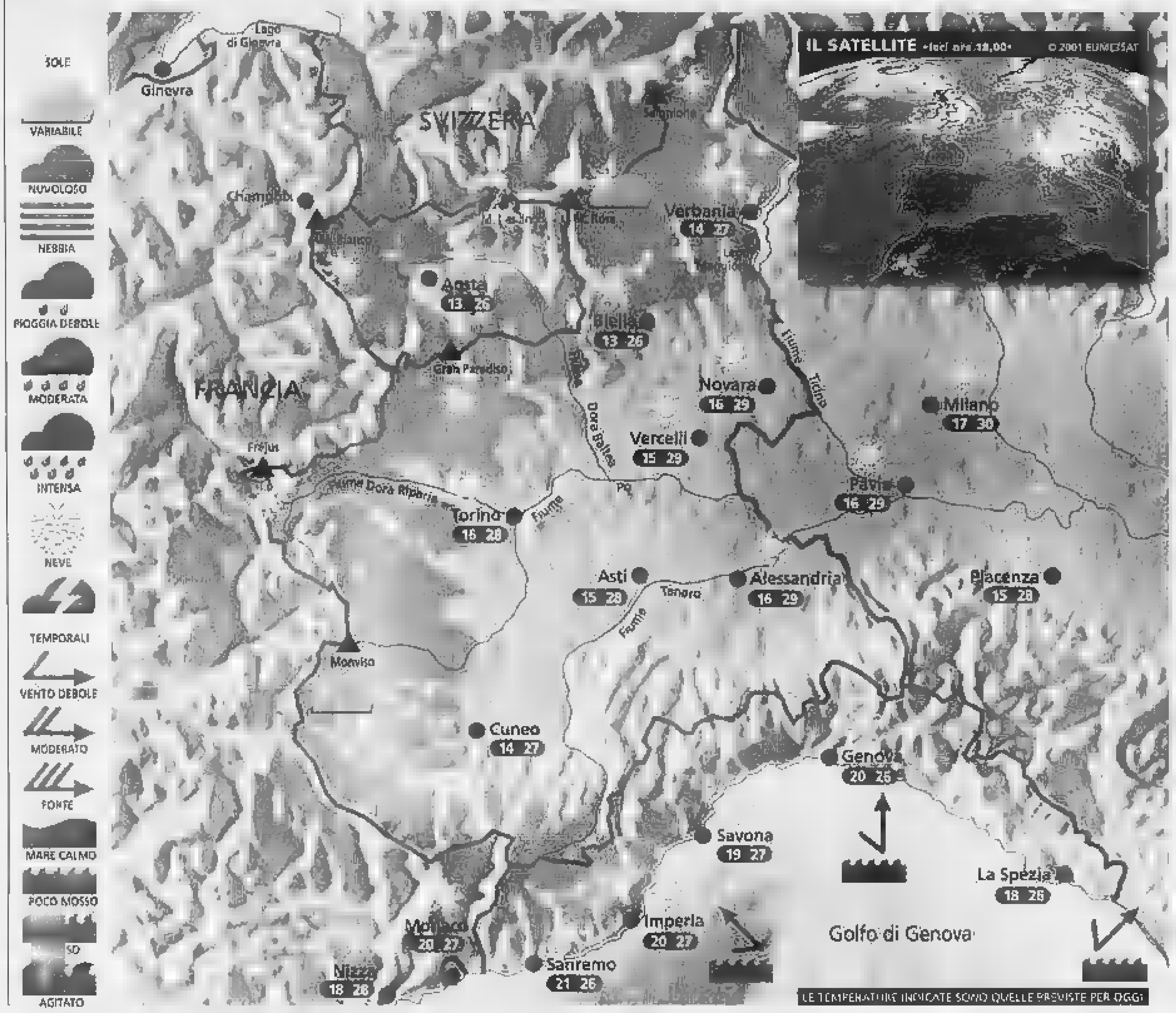
I fatti sono dell'altra notte. In una tranquilla casa di Serravalle una signora si sveglia per il continuo abbaiare del cane. Apre le saracinesche per sgridare la bestia (non pensava certo a un furto), ma dalla finestra vede che due persone stanno fuggendo a bordo della sua Audi A4 appena rubata dal garage. La donna corre a chiamare il 112 (nel frattempo una pattuglia del radiomobile di Varallo era già appostata per un normale posto di blocco nella zona di Serravalle).

I carabinieri vedono sfrecciare ad alta velocità di fronte a loro l'Audi e mentre decidono se sia il caso di intercettarla ecco la chiamata via radio con la richiesta di cercare un veicolo simile a quello appena transitato. Parte la caccia: i militari hanno a disposizione un'Alfa 156 e in breve sono sulla scia dell'Audi, ma a quel punto i ladri le tentano tutte per farla franca. Si dirigono verso la bassa valle, Gattinara, poi Roasio e il Biellese. E' una corsa folle, con tanto di strade percorse contromano e stop bruciati. E alla fine i due sono costretti ad abbandonare l'Audi vicino a Masserano e dileguarsi in un bosco.

## BOLLETTINO METEO

OGGI IN PIEMONTE • LIGURIA • VALLE D'AOSTA

A CURA DI METEO ITALIA® - www.meteoitalia.it




**Situazione** Ieri l'allontanamento della depressione sull'Adriatico ha determinato un graduale miglioramento delle condizioni del tempo. Il Foehn ha soffiato sostenuto nelle vallate superiori, raggiungendo a tratti anche le zone pianeggianti. Oggi un netto rialzo della pressione atmosferica regalerà una splendida giornata di sole.

**Previsioni** Fin dal mattino su tutti i settori il cielo si presenterà generalmente sereno. L'atmosfera limpida e il basso tasso di umidità permetteranno di ammirare la cerchia alpina ed appenninica anche dalle aree urbane. Nel corso della giornata sulle Alpi si svilupperanno nubi cumuliformi ad evoluzione diurna ma senza rischio di precipitazioni. La temperatura registrerà un aumento nei valori massimi a tutte le quote. Venti deboli. Domani l'ulteriore rinforzo dell'anticiclone delle Azzorre assicurerà tempo stabile e soleggiato.

### ZOOM

## Il luglio che (non) conoscevamo

Si cammina per le vie della città e sembra già che l'estate sia finita: molti hanno rispolverato golfini e felpine e non si separano dall'ombrello. Si entra in panetteria e non si parla d'altro, ricordando il luglio di un tempo che non c'è più. Il mese più caldo dell'estate si è «inceppato», inanellando una serie di giornate temporalesche degne della più classica rottura stagionale. Si dorme con la copertina, quando solitamente non si riusciva a prendere sonno per la gran calura e ci si sedeva sul terrazzo a prendere il fresco, osservando la dirimpettaia che stirava nel cuore della notte per sfruttare la relativa frescura. Anche lo scorso anno, stesso copione. Ma allora, dove è finito il tipico luglio «arroventato» che faceva soffrire i lavoratori forzati? Normali fluttuazioni climatiche si dirà, in realtà, in un mondo che sensibilizza costantemente sulle conseguenze dell'effetto serra, questi anonimi mesi estivi lasciano perplessi. Se la rovente estate del 1976 si ripetesse oggi, si sentenzierebbe che la fine del mondo è ormai prossima; invece la natura tende spesso a disorientare i climatologi e i sostenitori del riscaldamento globale.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min Max | Città | Min Max |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 21 28 | REGGIO CALABRIA | 22 27 |
| BARI | 22 27 | ROMA | 19 30 |
| BOLOGNA | 16 28 | VENEZIA | 18 26 |
| CAGLIARI | 17 28 | BARCELLONA | 16 24 |
| CATANIA | 21 29 | BRUXELLES | 17 21 |
| CATANZARO | 20 27 | FRANCOFORTE | 13 16 |
| FIRENZE | 15 28 | GINEVRA | 21 24 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 16 20 |
| PALERMO | 22 28 | MONACO DI BAVIERA | 13 17 |
| PERUGIA | 15 27 | PARIGI | 15 21 |
| POTENZA | 17 26 | ZURIGO | 15 21 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 2 minuti; culmina alle ore 13 e 36 minuti, tramonta alle ore 21 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 6 e 26 minuti, cala alle ore 22 e 2 minuti

INIZIATIVE DEL NOSTRO GIORNALE CON LA PISCINA DI SALASCO E IL LUNA PARK DI VERCELLI

# Tuffi e giostre con lo sconto

VERCELLI

Continuano le iniziative promozionali a favore dei lettori de *La Stampa* grazie alla collaborazione con la proprietà della piscina di Salasco e con i giostrai vercellesi.

Per quanto riguarda le giostre, nei prossimi giorni daremo il via al «gioco» che aveva caratterizzato l'estate scorsa: ogni giorno pubblicheremo una foto sul giornale e chi si riconoscerà potrà venire a ritirare nella nostra redazione di Vercelli buoni omaggio per un giro su tutte le principali giostre del Luna park di corso Bormida: dal Bruco Mela al Magic Labirint, dal Frisbee ai Mini Avio, dal Tagadà al Mini Rodeo.

Oltre a questo gioco, chiunque ritaglierà quotidianamente gli articoli sul Luna park potrà fare un giro gratis sulle seguenti giostre: martedì 24 sulla Ufo di Ugo Gualeni, mercoledì 25 sulla Stria di Franco Ferri, giovedì 26 sull'autoscontro di Roberto Rolando e venerdì 27 sul Crazy Round di Angelo Miletto.

Ma già oggi chi si presenterà alle casse del Luna park con questo articolo potrà fare il primo giro in giostra con lo sconto del 50 per cento.

Le iniziative dei giostrai proseguiranno nei prossimi giorni sino ad arrivare, il 30 luglio, alla grande manifestazione pirotecnica in onore della festa patronale di Vercelli.

E veniamo agli amanti del nuoto e degli sport da spiaggia. Il tagliando che pubblichiamo è valido come buono sconto per l'entrata nell'impianto di Salasco il lunedì. Ricordiamo ancora che la struttura di Claudio Cerri non offre solo tre piscine, ma anche spazi per il beach volley e la pallavolo classica, e lezioni gratuite di acqua gym (lunedì, giovedì e sabato) e di fit-box, ovvero di pugilato ai sacchi a suon di musica. Intanto i due giovani aiutanti di Cerri, Andrea Peron ed Emanuele Marcato stanno organizzando il torneo di beach volley intitolato al giovane Moreno Nodari. [d. b.]






Il Luna park di corso Bormida a Vercelli sta riscuotendo molto successo

CAMBIA L'ARREDO URBANO

# A Scopello via all'isola pedonale

SCOPELLO. Nuovo arredo urbano. Era stata questa una delle prime promesse del neo sindaco Giorgio Novarina il giorno dopo l'elezione, e in vista degli arrivi di turisti e villeggianti per il mese di agosto le novità stanno diventando concrete.

Nella piazza del municipio sono state installate nuove panchine e diverse fioriere. Si prosegue quindi sulla linea scelta in occasione degli Europei di canoa quando erano stati realizzati due giardini fioriti lungo la strada delle seggiovie: uno al bivio tra la strada dell'impianto e quella del minigolf e l'altro nel grande piazzale.

Intanto prosegue pure la piccola «rivoluzione» nella piazza centrale che diventerà interamente isola pedonale con lo spostamento dei parcheggi in aree vicine.

Per quanto riguarda i bambini invece, è stato arricchito di giochi il parco di regione Fonderie e sono state realizzate aree di «accoglienza» per le mamme.

E un'altra novità riguarda il laghetto, che torna ad essere disponibile per la pesca alla trota. La struttura sarà gestita dalla Pro loco e prevede aperture dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 16 alle 19 nei giorni feriali, mentre nei week end l'inizio dell'attività sarà anticipata di un'ora.

Per gli amanti dello sport, infine, saranno a disposizione campi da tennis, beach volley e calcetto. [i. fo.]

OK DALLA CGIL VERCELLESE

# Sì alla legge sui soci lavoratori

VERCELLI. «E' una legge che dà più diritti alle migliaia di donne e di uomini che lavorano nelle cooperative come soci lavoratori». La Cgil vercellese, a firma del responsabile della funzione pubblica Maria Grazia Camellini, saluta con favore l'approvazione da parte del governo Berlusconi della nuova legge che regolamenta la figura del socio lavoratore. «La legge stabilisce finalmente - dice la nota diffusa dalla Camera del lavoro - che queste persone, per il lavoro che prestano, non possono più essere retribuite con salari al di sotto del valore economico dei contratti nazionali di lavoro».

Il sindacato disegna anche la situazione della provincia fino ad oggi: nel settore pubblico, nell'area socio-assistenziale, molte pubbliche amministrazioni hanno recepito nei capitolati il rispetto dei contratti nazionali di lavoro, ma molto spesso le gare d'appalto, che si svolgono con il sistema del massimo ribasso, ne impediscono l'applicazione reale. Sul fronte delle cooperative invece, in alcuni casi gli accordi raggiunti sono stati soddisfacenti, mentre in altri no.

Ora, per informare tutti i lavoratori sul contenuto della nuova legge, la Cgil sta preparando un calendario di iniziative, mentre le cooperative, da ottobre, dovranno attivare le assemblee dei soci e recepire nel regolamento quanto disposto dalla legge in materia di retribuzione, contributi e inquadramento dei lavoratori. [r. v.]

INTANTO IL COMUNE HA FATTO CANCELLARE DAI PROPRI MURI LE SCRITTE FIRMATE DALL'ANARCHIA

# Oggi la giornata di preghiera per il G8

## In San Michele con padre Masseroni e in San Cristoforo

VERCELLI

Mentre a Genova si sta svolgendo il G8, oggi a Vercelli sono in programma due importanti avvenimento religiosi legati all'importante avvenimento che sta catalizzando l'attenzione dell'Italia e del mondo intero. I due eventi si svolgono nella chiesa di San Michele e nella parrocchia di San Cristoforo.

Del primo abbiamo già parlato. E' nato da un'intesa tra la Chiesa evangelica metodista e la Chiesa cattolica di Vercelli: un Gruppo ecumenico, formato da esponenti delle due confessioni religiose, ha elaborato un documento che è stato consegnato al prefetto Cerenzia per essere trasmesso alla presidenza del Consiglio. Nel documento venivano chieste, tra l'altro, la cancellazione totale e incondizionata del debito delle nazioni povere e l'istituzione di una tassa (la famosa tobin tax) contro le speculazioni.

Al di là del documento, ricco e articolato, il Gruppo ecumenico proponeva anche due incontro comuni di preghiera: il primo si è già svolto lunedì sera alla Chiesa evangelica metodista di via Bodo, il secondo è appunto in programma questa sera, alle 21, in San Michele: lo presiederà l'arcivescovo Masseroni.

Sempre oggi, e sempre basandosi sul documento del Gruppo ecumenico, la parrocchia di San Cristoforo, con il laicato domenicano, indice una giornata di digiuno e di preghiera continuata, dalle 9 fino alle 18, presso la chiesa parrocchiale dell'omonima via.

Infine, il problema delle scritte apparse l'altra notte su diversi muri della città: scritte anti-G8 e anti-globalizzazione, ma anche anti-diserbanti. Tutte con la firma dell'Anarchia. Diversi privati stanno provvedendo per farle cancellare: il più sollecito è però stato il Comune che ha subito provveduto a «sbianchettarle» fin dalla mattina successiva al «blitz» notturno. [d. b.]



L'operazione di ripulitura dei muri del Comune dalle scritte anti-G8 apparse l'altra notte in gran parte della città Anche molti privati si stanno attrezzando per fare cancellare gli slogan contro la globalizzazione

LA FORMAZIONE VERCELLESE INIZIA IL NUOVO TOUR

# A «Staserachesera» cantano i Graceland

VERCELLI. I Graceland vercellesi, ovvero Carlo Olmo e Giorgio De Martini, le voci, con Enrico Bricco alla chitarra (senza considerare la formazione ritmica che li segue nelle performances) iniziano il tour. La prima data del trio specializzato in cover griffati Simon & Garfunkel sarà questa sera alle 21, a Cerrina Monferrato, come guest del Festival pro Anffas «Staserachesera».

Sabato 4 agosto saranno invece a Lo Acacie di Vercelli per la prima edizione della festa della birra. Lunedì 6 agosto a Biandrate in una serata con Gatto Panceri. La replica del concerto «Central Park», dopo il grande successo dell'inverno scorso al Civico, è prevista invece sabato 15 settembre a Vercelli in Piazza dei pesci con l'organizzazione del Comitato Manifestazioni Vercellesi.

Poi i Graceland ritorneranno al Coccia di Novara, sempre con «Central Park», sabato 13 ottobre. Sono da definirsi ancora date a Santhià, per la Regione Piemonte e al Dragon's Pub di Crevacuore. [g. bar.]



I Graceland sono a Cerrina

IN BREVE

**CRESCENTINO**

**Eroina, denunciato un trentaseienne**

I carabinieri hanno denunciato, per spaccio di droga, G. M. di 36 anni, residente nella cittadina. L'uomo ha ceduto una dose di eroina a un giovane tossicodipendente del paese, controllato mentre stava assumendo la droga. Il ragazzo è stato segnalato come assuntore alla prefettura. I militari, stavolta di Santhià, hanno scoperto in un controllo, che un giovane cliente di un ristorante di Carisio doveva scontare tre mesi e dieci giorni per diserzione: così per Antonio Abitante, 21 anni, di Veglio, sono scattate le manette. [r. v.]

**TRINO**

**Due nuovi confratelli per «Orazione e Morte»**

Sono stati nominati i due nuovi confratelli dell'Arciconfraternita «Orazione e Morte». Si tratta di Loriano Vallongo e Antonio Miglietta. La vestizione dei due nuovi componenti del secolare sodalizio è avvenuta in occasione dei festeggiamenti di San Camillo da Lellis nella Chiesa di Ognissanti, gravemente danneggiata dalla scorsa alluvione e in via di ristrutturazione. Alla cerimonia religiosa, che ha avuto come sfondo musicale il coro di San Bartolomeo, è seguita la distribuzione ai fedeli del pane benedetto di San Camillo. [sa. li.]

**BORGOSESIA**

**Tre giorni di festa al rione Guardella**

E' festa nel rione Guardella, l'unica frazione borgosesiana posizionata in Valsessera. L'appuntamento estivo si è aperto ieri e questa sera lo spettacolo proseguirà con l'esibizione del coro «Il veliero». Per quanto riguarda la ristorazione, gli organizzatori propongono fritto misto di pesce. Per domani invece il menù prevede polenta e tapelucco. [i. fo.]

**CELLIO**

**Domani il raduno delle Harley Davidson**

Gran raduno domani in occasione della giornata conclusiva della festa degli alpini con le mitiche Harley Davidson protagoniste per una domenica dedicata alle due ruote. Mentre nel pomeriggio si assegnerà il gran premio ciclistico per allievi, alle 11 si raduneranno decine di moto «Harley» sogno di tantissimi giovani. Poi la giornata si concluderà con una serata dedicata al ballo latino-americano. [i. fo]

**GATTINARA**

**Anteprima all'Enoteca del Salone del vino**

Il «Salone del vino» in programma in autunno al Lingotto di Torino sarà presentato in anteprima giovedì all'Enoteca regionale di Gattinara. L'appuntamento è alle 21 a villa Paolotti. Parteciperanno i presidenti dell'Enoteca regionale Pier Domenico Garrone, e di quella gattinarese Gian Mario Scribante, il direttore generale di Lingotto Fiere, Giuseppe Bitti, e l'assessore provinciale Marco Fra. [i. fo.]

**VERCELLI**

**Il Comune assume operatore socio-educativo**

Il Comune invita gli interessati all'assunzione di un operatore socio-educativo a presentarsi giovedì al Centro per l'impiego di Vercelli. [d. b.]

LETTERE AL GIORNALE

**Stavolta il «pubblico» surclassa il «privato»**

Luogo comune è che privato sia sinonimo di efficienza, rapidità e professionalità mentre pubblico sia sinonimo di inefficienza, lungaggini e chi più ne ha più ne metta. A me è successo l'esatto contrario. Il 17 luglio, sono andata in un grande istituto bancario cittadino per svolgere un'operazione bancaria; ho preso il mio numerino, il 123, sul monitor era ben evidente che si stava servendo il numero 75. Davanti a me 48 persone, due soli gli sportelli aperti. Ho chiesto spiegazione a un impiegato, il quale mi ha risposto che si trattava di una situazione di emergenza, ma una signora seduta vicino a me mi ha detto che il giorno prima aveva dovuto aspettare due ore e un quarto prima del suo turno. Sono andata dal direttore, il quale è venuto a fare un giro dietro al bancone, ha parlato con alcuni impiegati, il risultato è stato che chi doveva fare solo versamenti avrebbe potuto rivolgersi a un impiegato in ufficio a parte. Eravamo solo in due a dover fare solo versamenti.

Quando sono uscita le persone rimaste ad aspettare il loro turno mi hanno guardato con aria ancora più sconsolata e rassegnata.

Il giorno prima mio marito è andato negli uffici del Comune di Vercelli per avere alcuni chiarimenti sulla tassa dei rifiuti da pagare, preparato psicologicamente ad affrontare code e poca chiarezza nelle spiegazioni. E' stato invece piacevolmente sorpreso nel constatare l'efficienza e la professionalità dell'impiegata che in pochissimo tempo ha chiarito i nostri dubbi e risolto il problema.

Ora io mi sono chiesta perché quando ci sono disfunzioni e code che durano più di un'ora in uffici pubblici come gli uffici del Comune, del catasto, delle poste, subito ci si sente legittimati se non obbligati a protestare e a scrivere articoli sui giornali, mentre quando questo succede in uffici privati si ha quasi un timore reverenziale nel denunciare il disservizio. Sarà forse perché pensiamo che gli stipendi degli impiegati del settore pubblico sono pagati con le nostre tasse, però anche gli stipendi dei bancari, che sono di tutt'altro livello, sono in fin dei conti pagati con i nostri soldi, e considerati gli attuali interessi bancari, il servizio che ne abbiamo in cambio è ben misero.

Germana Picco, Pezzana

NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Vercelli:** t. 0161 213.000 Croce Rossa; **Cigliano:** t. 0161 424.757, **Gattinara:** t. 0163 832 600; **Santhià:** t. 0161 92.91; **Trino:** t. 0161 801.455; **Borgosesia:** t. 0163 25.333; **Crescentino:** t. 0161 841 122; **Livorno Ferraris:** t. 0161 478.411. **Volontari Soccorso Grignasco:** t. 0163 418.617

**PRONTO SOCCORSO**

**Vercelli:** S Andrea, t. 0161 593.333; Ambulanza t. 0161 217.000, **Borgosesia:** t. 0163 203.111; **Gattinara:** t. 0163 822.245; **Santhià:** t. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

**GUARDIA MEDICA**

**Vercelli:** t. 0161 256 050; **Arborio:** t. 0161 86.384; **Borgosesia:** t. 0163 25 [illegible]; **Cigliano:** t. 0161 424.524; **Crescentino:** t. 0161 842.655; **Gattinara:** t. 0163 835.411; **Santhià:** t. 0161 929.200; **Scopello:** t. 0163 71.170; **Trino:** t. [illegible]; **Varallo:** t. 0163 567.523.

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

**Vercelli:** t. 0161 217.766; **Santhià:** t. 0161 929.212- 929.227; **Borgosesia:** t. 0163 22.492; **Varallo:** t. 0163 52.486-52.092; **Gattinara:** t. 0163 822.364/822.307.

**FARMACIE DI TURNO**

A **Vercelli** oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 16-20 a battenti aperti, 12,30-16 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata con ricetta medica urgente): *Farmacia Comunale N. 4*, viale Garibaldi 90, t. 0161 255.123.

**Formigliana:** *Dr.ssa Renata Rollini*, via Roma 56, t. 0161 856.311/877.006.

**Santhià:** *Dr. Pietro Giuseppe Prando*, corso Nuova Italia 143, t. 0161 94.389.

**Grignasco:** *Dr. Pier Giuseppe Borsa*, piazza Vittorio Caccami 8, t. 0163 417.113.

**Coggiola:** *Farmacia Varola*, via Roma 108, t. 015 78.273

**Scopello:** *Dr. Renzo Barbiero*, via Statale 7/A, t. 0163 71.198.

**CONSULTORIO PEDIATRICO**

**Vercelli:** t. 0161 256.792; **Santhià:** t. 0161 929.218; **Gattinara:** t. 0163 822.975; **Romagnano Sesia:** t. 0163 417.148; **Grignasco:** t. 0163 417.148; **Serravalle Sesia:** t. 0163 450 175; **Coggiola:** t. 015 78 354; **Scopello:** t. 0163 71.170.

**SERVIZIO VETERINARIO**

**Vercelli:** t. 0161 257.140-41.212; **Santhià:** t. 0161 [illegible]; **Borgosesia:** t. 0163 52.486; **Gattinara:** t. 0163 822.344

IN CITTA' E FUORI

**Alagna**

**Recital verdiano**

Stasera alle 21, appuntamento verdiano nella chiesa parrocchiale di San Giovanni Battista: Daniela Pavi Borgognoni (soprano) e Stefano Montanari (tenore) accompagnati dal maestro Marzio Follin, eseguiranno il recital «La religiosità in Verdi». Nella ricorrenza del centenario della morte del cigno di Busseto. Organizzano il Comune, la Provincia e la Comunità Montana Valsesia.

**Serravalle**

**Il mercatino antiquario**

Si svolge oggi (dalle 7 alle 17), come ogni terzo sabato del mese, il mercatino dell'antiquariato in piazza Primo Maggio e dintorni. Si potranno trovare mobili restaurati, oggettistica, libri d'epoca, raccolte di cartoline.

**Alice Castello**

**«Il sogno di Miguel»**

In piazza Ballario andrà in scena stasera alle 21 «Il sogno di Miguel», musical realizzato dal Centro estivo del paese. Il laboratorio Albireo di Residenza Serena ha creato le maschere in cartapesta indossate dai mini attori.

L'INVITO DA GREGGIO, CIGLIANO E SAN GIACOMO

# Weekend a tutta festa tra sagre e ritmi latini

Questi sono gli appuntamenti tra sagre, mercatini, mostre e feste patronali durante il fine settimana in provincia.

A **Greggio**, da oggi a martedì della prossima settimana, si terrà la «Quattro giorni». In programma una sera danzante d'esordio con Lella e i Matadores. Domani, dopo la messa solenne delle 11, processione in onore dei Santi Patroni Quirico e Giulitta. Alla sera ballo e lotteria. Lunedì alle 19,30 cena degli anziani e dopo si balla. Martedì convivio di chiusura, sempre alle 19.30, e galà con l'orchestra di Paolo Dami. A **Cigliano**, stasera alle 21 in piazza Martiri, viaggi nei ritmi del Brasile con i Latin Touch.

La Pro loco di **San Giacomo Vercellese** organizza da oggi a mercoledì l'undicesima edizione della Sagra della spalla. Stasera apertura cucina alle 20 con piatti tipici mentre alle 21,30 si balla con Mauro e i Monelli. Domani sera, stesso orario, si cena in piazza con piatti a base di panissa, rane, lumache e grigliate miste. Seguono le danze con Alex e la band. Lunedì, sempre alle 20, menù con fritto misto alla piemontese, mentre dopo il convivio si balla con il gruppo di Loris Gallo. Martedì ancora piatti tipici alle 20 e danze con Mauro e i Monelli alle 21,30. Mercoledì chiusura della festa con lumache, polenta e tapilucco. Gran ballo d'addio con Alex e la Band.

Al Circolo Terrieri di **Breia**, l'assessorato Cultura del Comune, con il patrocinio della Comunità Montana Valsesia, organizza una cena per oggi alle 19, dal titolo «Le antiche varietà di frutti locali» con i sapori dell'orto. Alle 21 ci sarà una chiacchierata con Anna Ferro ed Enrico Covolo che illustreranno l'attività di salvaguardia e recupero del patrimonio ortofrutticolo locale. Info 0163/49186. [g. bar.]


Per informazioni:
A.R.E.V
Tél 0165 34510 - fax 0165 361263
E-mail: alpages.ouverts@arev.it
http://www.arev.it
AREV
Association Régionale Éleveurs Valdôtains
Assessorat Régional de l'Agriculture et des Ressources Naturelles
Alpages Ouverts
2ème Édition
Per scoprire i luoghi di produzione della FONTINA e naturalmente degustarla!
Alpage Plan Veylé
LA THUILE
22 juillet 2001
Alpage Layet
VALTOURNENCHE
BREUIL-CERVINIA
26 juillet 2001
Alpage Grimondet
GRESSAN-PILA
29 juillet 2001

INTANTO IL PRESIDENTE FIORIO (RICONFERMATO) LANCIA IL «MARCHIO DI QUALITA'» PER LE IMPRESE

# Edili a caccia di operai stranieri

## Il Collegio di Biella guarda ai paesi dell'Est

BIELLA

La crisi? Acqua passata, per i costruttori edili. Ma le preoccupazioni restano: soprattutto per la manodopera, che è difficile da trovare. Parola ■■ Collegio edile ■ Biella, che l'altra sera, durante l'assemblea annuale, ha confermato Mario Fiorio alla presidenza.

Proprio Fiorio, nella sua relazione, ha spiegato che i dati del ■■■ indicano un aumento delle imprese iscritte (455 contro le 391 del '99) e degli operai (1549 contro i 1448 dell'anno precedente): «Si è quindi rafforzata la crescita dei livelli produttivi iniziata nel '99, dopo anni di forte crisi». Per i costruttori, tuttavia, ■■ diventando sempre più faticoso trovare personale. E' sempre più alta la domanda di operai qualificati ■ specializzati (che sono sempre di meno). ■ così, ■ Collegio guarda agli immigrati (soprattutto dell'Europa Orientale): alle imprese associate è stata inviata una circolare, per fare il punto sui fabbisogni di manodopera. Poi, eventualmente, si faranno ricerche di personale nei paesi dell'Est.

■■ altro progetto importante, per il Collegio edile biellese, è quello del «marchio di qualità». Lo scopo dell'operazione, come spiega Fiorio, è quello di «garantire i requisiti dell'immobile, in modo che i consumatori possano conoscere il valore della costruzione, l'entità delle prestazioni e dei costi ■ manutenzione e di esercizio». Il marchio sarà ■■■■ ■ tutte le aziende che lo chiederanno: per ottenerlo, dovranno sottoporsi a una serie di controlli sui requisiti delle costruzioni e sulle garanzie economiche, tecniche e assi■■■ive.

Durante l'assemblea, il presidente Fiorio ha illustrato le attività degli enti paritetici (dalla scuola per apprendisti alla Cassa edile) e del Gruppo giovani costruttori. Gli uffici del Collegio sono stati completamente informatizzati, per attingere informazioni da Internet e dalle banche dati dell'Ance e del Centro per l'impiego. Molte imprese, tuttavia, sono ancora impacciate con computer e nuove tecnologie: «Stiamo cercando di sensibilizzare sempre di più gli associati - conclude Ma■■ Fiorio -. Ma malgrado questo, solo un quarto delle aziende iscritte ha oggi una casella di posta elettronica. Rinnovo quindi l'invito a dotarsi degli strumenti informatici, che sono ormai indispensabili». [g. bu.]



Un momento dell'assemblea annuale del Collegio edile di Biella

### NOTIZIE FLASH

**MUZZANO**

**Tre giovani feriti in un incidente in paese**

Tre giovani feriti in un incidente avvenuto giovedì sera a Muzzano. Si tratta di Luca V., 22 anni, di Candelo, Andrea M., 24 anni, ■ Occhieppo Inferiore, che hanno riportato contusioni e fratture guaribili in un mese, e Andrea S., 21 anni, di Occhieppo Inferiore, che guarirà in dieci giorni. [f. p.]

**CAVAGLIA'**

**Dosi di hashish, nei guai ■■ ■■■ di Alice Castello**

Un uomo di Alice Castello, B.L., ■ anni, è stato segnalato al prefetto di Biella dai carabinieri di Cavaglià quale assuntore di sostanze stupefacenti. Durante un controllo è stato trovato con delle dosi di hashish. [f. p.]

**BORGOSESIA**

**Domani gara nazionale ■ pesca alla trota**

L'appuntamento è per domani e rientra nell'ambito dei festeggiamenti in corso a parco Regis organizzati dal Circolo di Sant'Anna. La prova libera a tutti è denominata «trofeo Città di Borgosesia». Seguirà ■■ pranzo campagnolo mentre per la sera è previsto ■■ brasato al barolo seguito dall'esibizione di «Roberto Zago e gli Arcadia». [i. fo]

E' ARRIVATA LA BIMBA RUMENA DI ■ ANNI «ADOTTATA» DALLA CITTADINA

# Affetto e cure a Trino per Diana la coraggiosa

Sandra Licheri

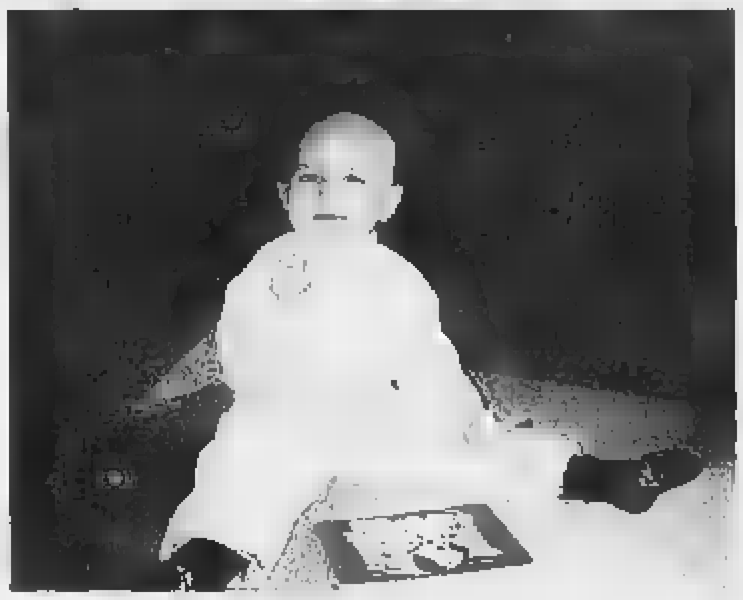
TRINO

Compie proprio oggi tre anni Diana, e la sua vita è appesa a un filo. E' arrivata ■ Trino qualche giorno fa, ■■ la sua mamma, per potersi curare: quaranta milioni è il costo dell'intervento che può salvarla. Diana Florea è nata e abita a Bucarest ■■ è affetta, da quasi un anno, da leucemia linfoblastica acuta, una grave patologia che necessita di farmaci antiblastici e terapie, nonché di trattamento chemioterapico per due anni.

Ad interessarsi della sua storia sono state due sorelle trinesi, Nadia e Graziella Penini. Attraverso il giornalino di Topolino, Nadia ha iniziato diversi anni ■ una corrispondenza con quella che sarebbe diventata poi la mamma di Diana. Il rapporto epistolare si è consolidato nel tempo ■ adesso le due sorelle trinesi hanno deciso di aiutare concretamente la loro amica rumena. Il presidente dell'Ascom di Trino, Gian Mario Demaria, al quale le due donne ■ sono rivolte, ■ è immediatamente mosso per cercare di aiutare la bimba. Alla Banca Sella di Trino la Caritas ha aperto un conto corrente «per Diana», ■ 00 5684255730. Chi volesse contribuire ■■ un'offerta può ancora farlo.

Diana e la sua bellissima mamma alloggiano a Trino, in un appartamento messo ■ disposizione dal Comune. La piccola due giorni fa si è recata con la mamma nella sede trinese dell'Ascom per salutare il presidente Demaria. E' arrivata con in mano le sue preziose bolle di sapone e la sua borsettina rosa. E' paffutella, con le guance rosa e due occhi vispi ed espressivi. «E' molto intelligente - ci dice la mamma - ed è consapevole di quello che le sta succedendo». La sua voglia di vivere è fondamentale, le fa sopportare tutte le sofferenze.

Mentre siamo con lei si agita incuriosita e ispeziona gli uffici, poi cade: «Non piange, è abituata a patire e queste per lei sono sciocchezze», dice la signora Penini, che segue passo passo Diana e la sua mamma. Intanto in questi giorni la bambina ha iniziato a fare tutti i controlli e gli esami di ■■ ha bisogno. Per lei si sono mobilitati, oltre all'Ascom trinese (il presidente aveva invitato i soci a ■■■■ un contributo), l'Ascom ■ Borgosesia, il presidente dell'Ordine dei medici Franco Carea, gli «Amici di Ricky» che, durante la maratona di basket, hanno raccolto 10 milioni e molti altri. Anche Paolo Bolle, fratello del trinese primo ballerino de «La Scala», si è interessato al caso di Diana. La bimba verrà curata dai medici di Vercelli, in collaborazione con la divisione di Oncoematologia dell'ospedale Regina Margherita di Torino.



La piccola Diana Florea arriva da Bucarest: proprio oggi compie tre anni

CRESCENTINO, «NO» AGLI ORARI RIDOTTI

## Una raccolta ■ firme per l'ufficio postale in frazione S. Silvestro

CRESCENTINO. Una raccolta firme per l'ufficio postale di San Silvestro. Sono ben ■■ i firmatari del documento presentato ■ sindaco Fabrizio Greppi ed inviato anche alla direzione delle Poste ■ Vercelli. Proprio mentre ■■ capoluogo la sede è ■ ristrutturazione per offrire i nuovi servizi dell'ente, i cittadini di San Silvestro sono preoccupati per la sorte dell'ufficio della frazio■■ ed in particolare perchè hanno saputo che l'orario di apertura sarà solo dalle 11,30 alle 13,30.

«In ■■■ frazione come la nostra - si legge nel documento - dove servizi non ne esistono o quasi, e i problemi sono diversi, ma le tasse sono uguali al capoluogo, è indispensabile che quel poco che abbiamo venga difeso e non ridotto». «Non ■ sembra giusto - continuano - neanche per i crescentinesi che preferiscono servirsi di questo ufficio per evitare code». Ecco quindi la richiesta al sindaco di interessarsi della questio■■ e alla direzione delle Poste affinché venga rivista la decisione per continuare l'ottimo servizio in funzione anche in virtù dell'aumento di immobili nella zona ■ ■■ fatto che nella frazione abitano molte persone anziane e sole.

Immediata la risposta di Greppi che, al momento della presentazione della petizione, aveva già organizzato un incontro pubblico con il direttore delle Poste di Vercelli, Renato Piras, per l'ottimizzazione dell'ufficio ■ San Silvestro: l'appuntamento è per martedì, alle 21, nel salone parrocchiale della frazione. [l. d. c.]

IN AUTUNNO LA CHIUSURA DEI CANALI

## Presto sarà stilato il calendario di asciutta dell'acqua nelle risaie

VERCELLI. E' imminente il «periodo di asciutta» per i canali e le rogge che alimentano l'intera rete irrigua nei territori di Vercelli, Novara, Pavia, Alessandria, Milano ■ Biella: la manovra, che inizierà non appena le risaie verranno prosciugate per consentire ■ mietitura del nuovo raccolto, consiste nella disattivazione degli imbocchi, ed è necessaria per poter eseguire i lavori di manutenzione negli alvei dei canali ■ sugli impianti ■ derivazione.

Il calendario dei «periodi di asciutta» sono messi a punto dalle ■■■cia■■■ di irrigazione Ovest Sesia di Vercelli, Est Sesia di Novara e dalla Coutenza Canali Cavour: l'operazione solitamente ■ destinata a protrarsi per almeno quattro mesi. I primi canali di irrigazione ad essere prosciugati saranno i Cavi Carpenetto e Parella, la roggia Gibellina, ■ derivazioni della rogga Marcova, il Navilotto di Salasco e le loro derivazioni; l'ultimo, ai primi di ottobre, il canale di Carpignano con le sue diramazioni. L'inizio per la graduale riattivazione della rete è previsto per il ■ novembre, ad eccezione del Naviglio Langosco e del Cavo Ricca che saranno riattivati dal 12 novembre; e del diramatore Vigevano la cui riattivazione inizierà ■ 18 marzo dell'anno prossimo.

Nei «periodi di asciutta» sono possibili improvvisi «colpi d'acqua» dovuti a piogge intense o scarichi imprevisti: è perciò assolutamente vietato introdursi negli alvei. [w. ca.]



INIZIATIVA PRO LOCO

## A Viverone la sagra del fritto misto alla piemontese sul lago

VIVERONE. Specialità gastronomiche ■ vini Doc nel prossimo week-end sul lungolago.

Confortata dallo straordinario successo ■■■■ lo scorso aprile ■■ la «Sagra del coregone, kiwi e Erbaluce», la Pro Loco del centro lacustre ha pensato bene di riproporre la «maxi padella» in una inedita «Sagra del fritto misto alla piemontese».

«L'iniziativa - spiega il presidente, Roberto Sergi - rientra nel contesto delle manifestazioni organizzate per vivacizzare l'estate viveronese in un contesto turistico-gastronomico già felicemente sperimentato in passato. Le volontarie della Pro-Loco e i produttori locali si sono fatti carico di scegliere ■■ rigorosa perizia i migliori prodotti della zona per questo grande fritto misto»

La sagra allestita sul lungolago, nell'area tra il Club Marinella" ■ i Bagni comunali, prenderà il via oggi alle 19,30, e si concluderà domenica sera. [f. p.]

TRADIZIONALE RADUNO

## Domani si fa festa all'antica «Trappa» di Sordevolo

SORDEVOLO. Domani è in programma la tradizionale «Festa della Trappa».

Dice il presidente dell'associazione, Giuseppe Pidello: «Invitiamo tutti perché è un'ottima occasione per stare insieme e controllare l'avanzamento dei lavori per quello che ■ la cellula ecomuseale della tradizione costruttiva. Avremo inoltre l'opportunità per ringraziare i giovani che da due settimane partecipano ai "campi di lavoro" alla Trappa e partiranno il giorno dopo per tornare ai loro Paesi. Quest'anno avevamo ragazzi della Finlandia, dalla Svezia, dell'Inghilterra, dell'Irlanda, della Spagna, dalla Turchia e degli Usa, oltre ad alcuni italiani».

Per chi vuole salire a piedi con il gruppo, l'appuntamento è per le 9 in piazza parrocchiale, ma il complesso della Trappa è più comodamente raggiungibile anche dal Tracciolino. [d. sa.]

GIOVEDI' UN INCONTRO

## Trivero vuole salvare la casa per anziani «Mary Zegna»

TRIVERO. Dopo il rischio di soppressione del presidio ospedaliero, è ora la volta delle Piccole ■■■ della Divina Provvidenza che da oltre mezzo secolo accoglie gli anziani del Triverese e delle valli limitrofe. Le preoccupazioni degli amministratori sono legittime: la casa madre aveva, infatti, già manifestato l'intenzione di chiudere le piccole strutture ■■■ quella di Trivero o di Bioglio. In seguito a tali affermazioni l'ex sindaco Giovanni Foglia, si era recato a Tori■■ per affrontare il problema. La consultazione elettorale aveva frenato il dialogo che sarà ripreso, giovedì mattina, da una delegazio■■ guidata dal sindaco Clara Mello Rella. La volontà è di investire ogni risorsa possibile per mantenere il servizio, ma il problema non riguarda solo Trivero e un approccio efficace alla questione dovrebbe essere complessivo: Comune, Comunità montana, Azienda ■■■itaria ed eventualmente altri enti locali. [m. ch.]

DOPPIO VERNISSAGE [illegible] CONTEMPORANEA IERI PER LA SQUADRA DI CALCIO DELLA CITTA' [illegible] PER LA CORSA AUTOMOBILISTICA

# Si accendono i riflettori su Biellese e Rally Lana

**Walter De Blasio**

BIELLA

Biellese [illegible] Rally della Lana. In un panorama sportivo sovente parco [illegible] emozioni, soprattutto in estate, la giornata di ieri ha proposto in contemporanea un doppio appuntamento importante: appunto il vernissage della nuova compagine bianconera impegnata per la quinta volta consecutiva in un campionato professionistico e la presentazione della edizione numero 29 della manifestazione automobilistica patrimonio della storia locale a quattro ruote.

Per il calcio ha spalancato le porte il Circolo del tennis che, come ha spiegato il presidente Ghirlanda, «diventerà sempre più la nostra casa». Presente lo staff [illegible] completo, compresi i fratelli Angelico (che oltre ad essere il primo sponsor [illegible] entrati [illegible] far parte del consiglio di amministrazione) e mister Bacchin, per il quale [illegible] un «gradito ritorno. Ho qualcosa da farmi perdonare e spero proprio di conquistare il pubblico del La Marmora facendolo divertire». A porgere [illegible] saluto dell'amministrazione provinciale e comunale, sono stati rispettivamente l'assessore Ugliengo [illegible] il consigliere Dino Gentile, che ha annunciato anche una sponsorizzazione di 100 milioni per 3 anni da destinare alla crescita del settore giovanile.

La società ha puntato l'attenzione sul campionato del Centenario. «Poche squadre e tutte di serie A possono vantare un secolo di storia - ha detto il presidente -. Ma questo momento fondamentale del nostro club vogliamo che diventi patrimonio della città, della provincia e della regione: faremo in modo di coinvolgerli».

Nessun proclama: «Ci manca il quinto posto - ha accennato il presidente -, cioè quello che già l'anno scorso ci sarebbe servito per giocare i play-off. Con un po' di calma e tranquillità abbiamo i giocatori, soprattutto i giovani, che ci consentono di sperare».

Al Circolo sociale invece spazio all'automobilismo. Saranno 133, un vero record, i piloti che [illegible] al via, giovedì prossimo con la superspeciale alle 20,20 a Città studi, del Rally della Lana. Ad avere il numero 1 sarà l'equipaggio Travaglia-Zanella, con una Peugeot 206 wrc, seguito dagli svizzeri Holz-Calame su Citroen Saxo kit car: dopo sette anni infatti è tornata la collaborazione con la Scuderia Chicco d'Oro e quindi [illegible] validità per [illegible] campionato elvetico.

«Credo sia la più grande edizione del Lana - ha detto il patron Meme Gubernati - [illegible] siamo giunti a questo traguardo perché non abbiamo mai smesso di crederci [illegible] di lavorare anche quando ci è stata tolta la "patente" del campionato italiano. Dopo il Sanremo la corsa biellese rappresenta l'appuntamento più importante del settore motoristico italiano».

Unico assente tra i protagonisti sarà Piero Longhi.





Nelle foto, a sinistra un momento della presentazione della Biellese del Centenario, con al centro il presidente Massimo Ghirlanda e a fianco mister Roberto Bacchin. A destra Meme Gubernati illustra l'edizione 29 del Lana

## IN BREVE

**SPORT**

### Il raduno cicloturistico della Croce Rossa

E' [illegible] programma domani il diciottesimo raduno cicloturistico organizzato dalla Crocerossa con il Pedale cossatese Cicli Gervasio. Ritrovo alle 7,30 alla Cri di via Amendola 91, la partenza è alle 8,30. Settanta i chilometri previsti. [c. gi.]

**CENTRI ESTIVI**

### Cossato, le [illegible] per il secondo turno

Sono ancora aperte all'Ufficio dell'Urp [illegible] iscrizioni al secondo turno dei centri estivi alle elementari [illegible] frazione Ronco dal 27 agosto al 7 settembre. Informazioni e iscrizioni negli uffici di piazza Angiono, dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 18, e al sabato, dalle 9 alle 12. [c. gi.]

**CRONACA**

### Denunciata per omissione [illegible] soccorso

A conclusione delle indagini sull'incidente avvenuto l'altro giorno in via Ogliaro, i carabinieri hanno denunciato per omissione di soccorso la conducente della Tigra che aveva provocato lo scontro [illegible] era fuggita. Si tratta di C. B.L., 27 anni, cilena, residente a Biella. Dopo essere scappata, la giovane era tornata suoi passi, [illegible] i militari [illegible] già iniziato le ricerche. [f. p.]

**FURTO**

### Gli rubano la Vespa in via Pietro Micca

Furto di una Vespa 125 ieri in città. Il proprietario, Giancarlo D., [illegible] anni, l'aveva posteggiata (chiudendola a chiave), per pochi minuti, verso le 15, in via Micca. [f. p.]

**[illegible]**

### Cena al rifugio Rivetti [illegible] base di fiori ed erbe

Stasera al rifugio Rivetti cena a base di fiori ed erbe [illegible] non mancheranno le portate più tradizionali della cucina piemontese. La raccolta delle erbe aromatiche procede [illegible] giorni nelle zone intorno al rifugio. Per prenotazioni 0152476141. [r. mo.]

**TRADIZIONI**

### A Graglia festa dei nonni e cena itinerante

E' ormai tradizionale l'appuntamento alla Confraternita per festeggiare, in occasione di Sant'Anna, i nonni del paese, oggi e domani. La Pro Loco Centro aggiung[illegible] rassegna gastronomica a scopo benefico il cui ricavato andrà a favore del restauro della facciata della Confraternita stessa. Parallelamente, oggi alle [illegible] ci sarà una «cena itinerante» con cinque postazioni nei cortili della piazzetta; eccezionalmente sarà aperto il Museo [illegible] scienze naturali dove si potranno ammirare oltre ai volatili di tutta Europa (in gran parte scomparsi), alle pietre ed agli erbari, anche le sculture in legno ed i piatti di ceramica realizzati dagli artisti del paese. [d. sa.]

PATTEGGIANO 2 ARTIGIANI: LIBERTA' CONDIZIONATA

# Casale, condannati per la caldaia killer

CASALE MONFERRATO

Per il pensionato morto intossicato in via delle Magnolie nel novembre '99, hanno patteggiato davanti al gup il titolare [illegible] il dipendente della ditta che eseguì [illegible] sostituzione dei camini. Sono invece stati rinviati a giudizio il legale rappresentante dell'impresa incaricata della manutenzione dei tetti e il progettista, mentre per il responsabile della manutenzione della caldaia il procedimento è slittato a novembre.

I fatti contestati risalgono a due anni [illegible] quando Giuseppe Michelerio, [illegible] anni, pensionato, morì nel suo appartamento in seguito alle esalazioni di monossido di carbonio sprigionate dall'impianto di riscaldamento. La moglie, Gabriella Caldi, di 61 anni, rimase in [illegible] per alcune settimane, per poi iniziare una lenta ripresa. La perizia tecnica, aveva evidenziato che la disgrazia sarebbe stata determinata da un sottodimensionamento della parte superiore della canna fumaria e da una imperfetta manutenzione della caldaia.

[illegible] pm aveva chiesto il rinvio [illegible] giudizio per omicidio colposo di Tiziano Borsa, 42 anni, di Serravalle Sesia, corso Matteotti 278, legale rappresentante della ditta incaricata [illegible] condomini per i lavori di manutenzione del tetto; di Giacomo Galizzi, 49 anni, di Pray, e Gian Piero Coda Zabetta, 40 anni, di Biella, rispettivamente titolare e dipendente di una ditta termo-idraulica che Borsa aveva incaricato di sostituire i camini; di Francesco Pisano, 41 anni, di Villanova, geometra progettista e direttore dei lavori; di Francesco Schirò, 48 anni, responsabile della ditta che alcuni mesi prima della disgrazia aveva effettuato la [illegible] nutenzione periodica della caldaia. Galizzi e Coda Zabetta hanno patteggiato 4 mesi di reclusione, poi convertiti in 8 mesi di libertà controllata, con la condizionale. Pisano [illegible] Borsa dovranno comparire davanti al tribunale il prossimo [illegible] dicembre. La posizione di Schirò è slittata [illegible] novembre perché il difensore ha chiesto il rito abbreviato. [r. sa.]

RICONFERMATO

# Paolo Piana presidente di Città studi

BIELLA. L'imprenditore Paolo Piana è stato riconfermato alla presidenza di Città Studi. Lo ha deciso il consiglio di amministrazione, affidandogli [illegible]che la [illegible] di amministratore delegato in sostituzione del dimissionario Enzo Vizzari.

Il consiglio invece, è stato in parte rinnovato dall'assemblea che ha nominato [illegible] vicepresidenti Luigi Squillario (per la Fondazione Cassa di risparmio), Vittorio Barazzotto (in rappresentanza dell'amministrazione comunale) e Orazio Scanzio (per la Provincia).

Nel comitato esecutivo oltre a Piana, Squillario, Barazzotto e Scanzio, siederanno anche Ada Landini, Luciano Boggio, Gian Maria Ugliengo, Pier Ettore Pellerey, Franco Rigola, Massimo Marchi, Alberto Brocca e Gianfranco [illegible] Martini.

Durante l'incontro è stata valutata la possibilità di portare a Biella un master con la Facoltà di Agraria per la gestione dei paesaggi, dei parchi e dei giardini. [p. g.]

RAFFICA DI CONCERTI [illegible] SPETTACOLI A ZUMAGLIA, ANDORNO, SORDEVOLO, MASSAZZA E MEZZANA

# Un fine settimana fra musica e teatro

## Dalle chitarre a «Jesus Christ superstar»: gli appuntamenti

BIELLA

Raffica di appuntamenti, nel fine settimana. Ecco una carrellata sui più importanti.

Ad **Andorno**, il week-end al giardino d'estate propone per stasera una notte di danze con l'orchestra [illegible] Dina Manfred, mentre al campo della Salute si svolgerà la partita benefica [illegible] calcio tra la Dragons Domus e la nazionale piloti. Domani il raduno zonale delle bande musicali della Valle Cervo.

«Atalanta, un anno dopo» [illegible] il titolo del nuovo spettacolo che Teatrando replica stasera al Brich di **Zumaglia**. Ingresso a gruppi dalle 20,45 alle 22,15 (biglietto 17 mila lire). Nell'ambito della rassegna Effettoserra, in programma a Villa Cernigliaro di **Sordevolo**, [illegible] [illegible] in [illegible] «Quasi Invisibile», uno spettacolo della compagnia «La Ronda Teatro» di Milano. Sul palco Elisabetta Pogliani, Paola Zucca e Luca Gemma. Sempre a Sordevolo, [illegible] nell'anfiteatro la Compagnia dell'Olmo porta in scena Jesus Christ Superstar.



Gli attori di Teatrando portano in scena al Brich di Zumaglia il loro nuovo spettacolo, dal titolo «Atalanta, un anno dopo»

Nel musical sono impegnati, oltre a una decina di attori, anche un corpo di ballo ed un coro di 15 elementi.

A **Massazza**, stasera [illegible] atteso nella piazza del municipio il quartetto di sassofoni Accademia. Titolo [illegible] recital: «Allegro scherzando», con musiche di Rossini, Monti, Monk, Gershwin, Romero e Piazzolla.

La borgata Bonda di **Mezzana Mortigliengo** ospiterà oggi un concerto di musiche ottocentesche. L'appuntamento è alle 21, con l'esibizione del soprano Teresa Nesci accompagnata da Davide Rebuffa alla chitarra barocca. In repertorio sonate di Gaspar Sainz, Antonio de Santa Cruz, Jose Marin [illegible] Fernando Sor.

L'associazione amici della chitarra «Nicolò Paganini» di Vercelli, in collaborazione [illegible] la Provincia di Biella e il Docbi, orga[illegible] per stasera alle 21,15, [illegible] santuario di San Giovanni, un'esibizione del Quartetto d'archi Bresciano. Sul palco il chitarrista Giulio Tampalini. Il concerto celebra la ventinovesima edizione dei corsi internazionali di chitarra di Trivero e continua il ciclo «restauri e chitarre», un'iniziativa che negli anni scorsi ha dato vita ad una originale e ricca serie di concerti associati alla presentazione e alla ricollocazione di opere d'arte restaurate [illegible] cura del Docbi nelle chiese e nei palazzi del Biellese.

Infine «Abitar ai castelli», la kermesse patrocinata dalla Pro[illegible] per la promozione delle dimore storiche del Biellese, propone domani al castello di Massazza [illegible] concerto di musica celti[illegible] del gruppo cameristico «Gamut». Seguiranno degustazioni di prodotti tipici a [illegible] d[illegible] Pro loco di Massazza e dell'Enoteca Regionale della Serra. [r. mo.]

## LETTERE AL GIORNALE

### Il Mib: troppi disagi nella nuova «Ztl»

A seguito dell'entrata in vigore della nuova «Ztl», che prevede la chiusura al traffico delle vie Colombo, Mazzini e Gramsci dalle 10 alle 19, sono stati registrati numerosi disagi da parte dei cittadini [illegible] dei lavoratori che frequentano gli uffici del centro. Sin dal primo giorno sono stati bloccati dai vigili, con [illegible] fiscalità sicuramente eccessiva, tutti i lavoratori che per attività di carico e scarico, manutenzione o commissioni dovessero accedere all'area. Per non parlare [illegible] chi, essendo già in possesso del vecchio «pass» e non avendolo immediatamente, si è visto negare l'accesso [illegible] il tempo di aggiornarsi.

Come dovrebbe comportarsi un lavoratore che abbia necessità di entrare nella Ztl? Vista la scarsità di parcheggi, la soluzione sarebbe quella di lasciare il mezzo molto lontano e percorrere a piedi il tratto necessario, magari con appresso scatole o scatoloni da consegnare ai vari uffici. Non possiamo certo pretendere che i biellesi si accalchino fino alle [illegible] nella [illegible] «proibita»... Facciamo presente al Comune che, se [illegible] vecchia Ztl non creava grossi intralci [illegible] attività lavorative, quella nuova, si spera in fase di sperimentazione, crea grossi ostacoli.

Non credendo assolutamente che l'obbiettivo dell'amministrazione comunale sia quello di rallen[illegible] [illegible] crescita economica della nostra città, sarebbe opportuno che la stessa provveda alle necessarie modifiche del piano, al fine di eliminare i disagi da parte dei lavoratori.

**Simone Ferrari**
**Alessandro Busca**
per il MIB

### Ronzani, [illegible] Lega e il federalismo

Abbiamo letto l'intervento di Ronzani a favore del federalismo coniato dal precedente governo contro quello inteso dalla Lega. Ironia: ci sono almeno due elementi, mancanti, che li accomunano. Né la versio[illegible] federalista del governo di sinistra-centro, né quella leghista prevedono [illegible] Senato delle Regioni e, tanto [illegible] [illegible] raccordo tra federalismo infranazionale e sovranazionale, europeo. Abbiamo tutti i motivi per reputare che non si tratti di dimenticanze, ma, piuttosto, di altre considerazioni e il risultato sarà un simulacro di federalismo per quanto concerne la tesi [illegible] Ronzani e di un irredentismo senza ragione quello dei leghisti. Eppure entrambi hanno avuto tutto il tempo necessario per documentarsi su «La Carta di Chivasso» del '43, su [illegible] funziona il federalismo in Germania e per sentire quanto «spondono» in termini federalisti il presidente della Repubblica, Ciampi, e quello della Germania, Rau. Sono stati proprio questi ultimi due, recentemente, a dare un apporto qualificato all'edificazione della federazione europea sostenendo la necessità di una Costituzione europea. Il resto [illegible] nulla. L'Italia resta al palo essendo l'unico tra i sei Paesi fondatori a non aver ancora una posizione definitiva nel dibattito costituente! Per cui sorge con forza una domanda: si può far credere [illegible] spennarsi su posizioni Ronzani-Lega allorché si ignora che [illegible] Consiglio europeo di Laeken il Primo ministro Verhofstadt, cui spetterà [illegible] presidenza dell'Unione europea, avanzerà proposte guida per la redazione di una Costituzio[illegible] europea? Quest'ultimo deficit può [illegible] rimediato se Ronzani e Lega [illegible] impegneranno nel Parlamento italiano per [illegible] creazione di un Intergruppo per [illegible] Costituzione europea che agisca coordinato all'intergruppo omonimo del Parlamento europeo. Eviteranno in questa circostanza di prendere concrete iniziative federaliste?

**Giuseppe Miolo**
Ass.ne Jean Monnet di Biella

## NUMERI UTILI

**[illegible]**

Biella: telefono 015/24.35.311; Cavaglià: telefono 0161/968.066; Cossato: telefono 015/922.123.

**PRONTO SOCCORSO**

Biella: tel. n. verde 167-120.118.

**[illegible]**

Biella: telefono 015/20.848-9, Cavaglià: tel. 0161/96.470; Cossato: telefono 015/922.801.

**PROCURA DELLA REPUBBLICA**

Biella: via Marconi 28, tel. 015/25.396.

**QUESTURA**

Biella: via Tripoli 2, tel. 015/35.90.411.

**FERROVIE DELLO STATO**

Biella: Stazione di Biella [illegible] Paolo, piazza San Paolo, tel. 015/40.25.62.

**AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA**

Biella: via Lamarmora 3, telefono 015/35.11.28.

**AZIENDA TRASPORTI (ATAP)**

[illegible]: Direzione e Biglietteria: viale Macallè 40, telefono 015/84.88.411.

**INPS**

[illegible]: via Tripoli 14, telefono 015/35.041, [illegible] 015/35.04.414.

**FARMACIE DI TURNO**

A Biella: *Farmacia San Filippo*, [illegible] San Filippo 2, tel. 015/22.370. Orario di apertura: dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19,30. Nelle altre ore apre su presentazione di ricetta medica urgente.

[illegible] gli altri Comuni della provincia, [illegible] farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Biella (Chiavazza): *Farmacia Ravetti*, [illegible] Gamba 8, tel. 015/20.857

Candelo: *Dr. Piercarlo Robiolio*, via Libertà 100, tel. 015/253.80.73

Donato: *dr. Tiziana Feraci Azzalino*, via Martiri della Libertà 31, 015/84.19.48.

Sopr[illegible]: Garavero, fraz. Baltigati 30, tel. 015/738.[illegible].

Valle San Nicolao: *Dr. Dolcino*, via Chiesa 29, tel. 015/74.31.38.

# In festa l'Istituto civico

## A Cossato classica e rock «live» in piazza

COSSATO

Si aprono domani sera i festeggiamenti per il venticinquesimo anno di attività dell'Istituto Civico Musicale di villa Berlanghino, diretto dal maestro Massimo Siviero.

Alle 21, nella sala degli arazzi, il chitarrista Gianluca Barbero eseguirà brani di Sauguet, Mertz, Llobet, Mosso, Surinach, Farkas e Gilardino. Le serate di musica proseguiranno poi venerdì 27 luglio con l'esibizione del concertista Ariel Elijovich, mentre sabato [illegible] spazio a «Rock in piazza», un appuntamento per i giovanissimi sponsorizzato dalla birreria «Borgo Antico». Per l'occasione due gruppi, composti da allievi dell'Istituto Civico Musicale, [illegible]neranno cover di artisti italiani [illegible] stranieri conosciuti al grande pubblico. La chiusura è in cartellone domenica 29: toccherà al maestro Luigi Attademo, che a villa Berlanghino è di [illegible] essendo [illegible] degli insegnanti [illegible] corso, esibirsi al pianoforte.

Le manifestazioni sono state organizzate col patrocinio del Comune ed in collaborazio[illegible] l'associazione «Vacanze chitarristiche» di Muzzano.

Ancora due le novità di questi ultimi giorni, relative alla scuola di musica: dopo il referendum svolto all'interno dell'Istituto musicale, fra gli allievi [illegible] il personale docente, in merito al nome da dare alla struttura di villa Berlanghino, la maggioranza ha deciso di intitolarla [illegible] Gioacchino Rossini. Inoltre, la giunta Scaramal ha confermato per altri cinque anni la gestione del Civico [illegible] Massimo Siviero, ormai da tempo direttore e organizzatore dei numerosi corsi musicali.

«Attraverso questa decisione di giunta - commenta l'assessore alla Cultura Giuliana Pizzaguerra - abbiamo voluto premiare il lavoro fatto sin qui dal [illegible] Massimo Siviero, credendo che la sua gestione possa portare in futuro l'Istituto Civico Musicale [illegible] villa Berlanghino a nuovi positivi traguardi». [c. gi.]

DOPPIO APPUNTAMENTO AL NUVOLARI LIBERA TRIBU': STASERA C'E' IL REGGAE DEGLI SKATALITES, LUNEDI' UN SUPER EVENTO CUBANO

# La donna del Social Club

## Omara Portuondo arriva a Cuneo






Cresce l'attesa per l'unica data italiana della voce caraibica resa famosa nel mondo dal grande successo del film di Wim Wenders

CUNEO

L'estate giovane nel capoluogo della «Granda» si accende di grandi eventi. Stasera - sul palco del Nuvolari libera tribù [illegible] Parco della gioventù - tocca al reggae degli «Skatalites». Si tratta di una delle «band» storiche della musica giamaicana, un [illegible] per gli amanti di un genere che ogni anno riesce sfornare pezzi dal ritmo trascinante. In una notte tutta reggae [illegible] comincia con i cuneesi «Mr Steady Dudes» [illegible] le proposte di «Dj Piddu» che avranno il compito di accendere l'entusiasmo dei fans.

La grande notte di reggae è solo l'inizio di un ricco fine settimana che si allunga fino [illegible] lunedì [illegible] quando sul palco del Nuvolari ci sarà Omara Portuondo, l'unica donna dei «Buona vista social club». La carriera della grande voce [illegible] cominciata negli Anni '60, cantando per quelli che andavano a tagliare la canna da zucchero per la «zafra revolucionaria», è sopravvissuta alla diaspora della sua famiglia musicale diventando la Billie Holiday cubana. Un cuore tenerissimo, noto fin dalla famosa sequenza del film di Wenders «Buena Vista Social Club» nella quale Ibrahim Ferrer le asciugava una furtiva lacrima mentre cantavano insieme. Ha un rapporto viscerale [illegible] il pubblico, lo incita e lo blandisce fino a scaldarlo. Molti hanno sognato di esser con lei in qualche perduto club dell'Havana Anni fra i '30 e i '50.

La settantenne signora Buena Vista, unica donna del Social Club, è una stella vera, accompagnata dalla tipica formazione di [illegible] fiati, 3 percussioni, basso pianoforte e chitarra. L'operazione «Buena Vista» aveva portato al recupero alle scene di personaggi ormai fuori dal circuito della musica [illegible] ballo dell'Avana, il caso della Portuondo rappresenta una nobile eccezione. A differenza dei supernonni Ibrahim Ferrer, Compay Segundo e Rubén Gonzaléz, nel 1996 la sciantosa non viveva di ricordi, ma si esibiva tutte le sere al Tropicana ed al Dos Gardenias, ritrovi fissi per i nostalgici del bolero nella capitale cubana. Coinvolta nel progetto di Ry Cooder, «il bolero», punteggiato dalle cadenze jazz del «filin», da incursioni nel repertorio della «trova», da spruzzi di «cha cha cha» e da arie del «son» contadino, è protagonista dell'album «Omara Portuondo», realizzato [illegible] la big band Buena Vista e pubblicato il mese scorso in tutto il mondo. Con l'orchestra ormai lacerata dagli impegni internazionali dei singoli componenti, ad accompagnare dal vivo la vocalist caraibica è un gruppo di undici elementi approntato per l'occasione ed avvezzo al «tocco» [illegible] balera cubana [illegible] di un tempo. Lo show di Omara comincia alle 22 e ci sono ancora biglietti [illegible]nibili sia al botteghino [illegible] in prevendita. (r. s.)

# GIRO d'ALPE

## Il cinema ai piedi del Cervino

Enrico Martinet

NON solo pareti, non soltanto grandi exploit, arrampicate da brividi, abissi, valanghe, bufere e tutto quanto fa spettacolo (e notizia) nel mondo della montagna. Nella quarta edizione del Cervino International FilmFestival c'è posto per i viaggi, per le esplorazioni anche nella giungla, per la vita misera e pericolosa [illegible] popolazioni montane, perfino per la poesia, per il racconto intimista attraverso le immagini.

L'inaugurazione è mercoledì, la premiazione sabato sera e domenica la proiezione dei film vincitori. Il FilmFestival, che è una rassegna di film premiati [illegible] più importanti festival di genere del mondo, si svolge [illegible] Cervinia (sala di proiezione è il «Des Guides») e Valtournenche, nella sala congressi comunale. [illegible] primo appuntamento è per le 14 di mercoledì quando il festival aprirà [illegible] un estratto della mostra «Il mito della montagna in celluloide, Luis Trenker» del Museo della montagna Duca degli Abruzzi di Torino. Un quarto d'ora più tardi prima opera in concorso: «Il dramma dell'Eiger», del tedesco Gerhard Baur.

I film sono stati divisi in tre sezioni. Quella dedicata ai lungometraggi ha quattro opere, tra cui l'ipercelebrato «Himalaya, l'infanzia di un capo», [illegible] Eric Valli che sarà proiettato venerdì alle 15,30. La seconda sezione è quella dei Gran Premi, fra i quali «Il dramma dell'Eiger» e «Mysterious Mamberamo», di Pavol Barabas nella giungla della Nuova Guinea. Sono sei i film in concorso. Tredici, invece, le opere inserite tra i documentari. Fra queste, un omaggio a sir Edmund Hillary, [illegible] conquistatore dell'Everest, del regista australiano Michael Dillon («Beyond Everest»); la vittoriosa quanto pericolosa salita al K2 dei valdostani Abele Blanc e Marco Camandona («K2 il grande sogno», di Carlo Rossi) e «Finis Terrae», di Fulvio Mariani, con Walter Bonatti sui ghiacciai della Patagonia.

Due le grandi attraversate documentate nella sezione Gran Premi: «Antarctica.org», di Michel De Wouters, al Polo Sud e «La grande traversée», di Thierry Robert, al Polo Nord. L'opera che si segnala come evento esplorativo, oltre che come film di qualità, è «Mysterious Mamberamo» che è stato premiato ai Festival di Banff, Bratislava e Mosca. La macchina da presa segue Laco Gulik e Jindro Martis che [illegible] a completare una spedizione mai riuscita prima, raggiungere dal centro della Nuova Guinea le tribù primitive del fiume Mamberamo.

«Dhaulagiri express», di Stipe Bozic, è alpinismo puro: la scalata di 11 giorni [illegible] Tomaz Humar sulla spaventosa Sud del gigante himalayano.

CONCERTO

# Arie antiche

## Oggi [illegible] Moransengo

**MORANSENGO.** Musica antica al Castello. Domani alle 17,30 la rassegna «Musica nelle pievi» farà tappa nella chiesetta romanica all'interno del parco del castello di Moransengo, messa a disposizione dai proprietari.

Recentemente restaurata, la piccola chiesa ospiterà il concerto del trio «Il piacere», formato dal flautista Sergio Balestracci, figura molto nota di ricercatore di antiche musiche e tra i pionieri [illegible] recupero filologico del repertorio barocco. Con lui suoneranno [illegible] figlio Guido alla viola da gamba e il clavicembalista Stefano Demicheli. Proporranno musiche francesi tra l'età del Re Sole e della Reggenza, da Couperin [illegible] Marais, da Philidor a Hottetorre. L'ingresso è libero. (c. f. c.)

TEATRO

# Cantastorie in piazza

## Sei serate dal Verbano ai monti dell'Ossola

MADONNA DEL SASSO

Le piccole piazze di paese, angoli suggestivi dal lago ai monti, cantastorie, comici, cantanti d'opera che [illegible] esibiscono in contemporanea: sono gli ingredienti di «Teatro nelle piazze», rassegna itinerante dell'associazione «La Furattola». Riparte questa sera nel Verbano Cusio Ossola, prosegue fino al 17 agosto. Sei tappe in altrettanto località scelte nel Verbano, Cusio e Ossola, con il contributo della Comunità Montana Cusio Mottarone, Comuni e Pro Loco.

C'è l'anima del teatro in questa rassegna, che accomuna attori, cantastorie, narratori di fiabe, comici [illegible] soubrette d'operetta. Li colloca in piccole piazzette delle località turistiche, [illegible] parchi, in scorci suggestivi dei monti ossolani: una festa di suoni [illegible] colori dedicata agli spettatori di ogni età. [illegible] non mancano, tra le varie performance, quelle dove il pubblico è direttamente coinvolto. Come a Madonna [illegible] Sasso, frazione Boleto, dove questa sera alle 21 è di scena il Gruppo Settimo Suono Operette [illegible] Milano. Il 28 luglio a Malesco, in piazza Pasquero, sarà protagonista ancora l'operetta. Musica e teatro con Raffaella Gambuzzi e Giuseppe Bruno, mentre Paolo Stratta presenterà un collage di racconti accompagnandosi con un organetto di Barberia. Una piazza sarà riservata ai ragazzi e a due allestimenti, tra i quali «Il gabbiano Jonathan».

Tra le altre proposte, a Cesara l'11 agosto la cabarettista Bruna Vero che dividerà la serata con Roberto Aielli nel suo omaggio al cinema di Fellini. Il 14 a Premeno nel parco di Villa Bernocchi e il 17 a Santa Maria Maggiore sarà la volta del teatro brillante. Gli spettacoli sono ad ingresso gratuito. (p. cr.)

MUSICA

# Jarrett e Sting a Montreux

## Chiude domenica la 35ª edizione del Festival

MONTREUX

Raccontare il «35th Montreux Jazz Festival» significa raccontare la 35ª sfida vinta da un ex-contabile con [illegible] passione per il rhythm'n'blues, i treni d'epoca e la cucina (è Claude Nobs, patron [illegible] Festival); gli ingredienti sono l'organizzazione impeccabile, lo staff internazionale (con 500 giovani volontari), il fascino «termale» del lago, la discreta pubblicità dei Rolling Stones, che da anni vi si recano per le vacanze ed il ricambio del sangue.

I numeri invece aiutano [illegible] capire fino a che punto l'evento abbia trasformato economia, turismo, fisiono[illegible] [illegible] una tranquilla cittadina sul lago Leman: 35 edizioni, 16 giorni di programmazione, 30 big band ospiti, decine di mostri sacri invitati e accorsi oltre 300 concerti per tutti i gusti (anche se il jazz è sempre più penalizzato dalle inevitabili logiche commerciali), 147 mila appassionati disposti [illegible] pagare fino [illegible] 196 franchi svizzeri per un concerto. La grande parata di stelle del rock, del folk, dell'hip-hop e del jazz (cominciato il 6 luglio scorso) [illegible] chiude domani sera (alle 19,30) all'Auditorium Stravinski, nel cuore della città, con «The event», l'attesa esibizione del «Trio Jazz», formato da Keith Jarrett (piano), Gary Peakock (contrabbasso), Jack De Johnnette (batteria). [illegible] pianista festeggerà i venti anni di amicizia e complicità con i due compagni con un programma inedito, non annunciato. Questa [illegible] (alle 21,30), sempre nella Sala dedicata [illegible] compositore de «L'uccello [illegible] Fuoco», il Festival celebrerà un altro evento mondiale: Sting e il chitarrista Jeff Beck, uno dei simboli del rock-blues degli anni '70, suoneranno insieme. (r. p.)

IN LOCANDINA

### Valduggia

**«Rigoletto» nella piazza di Gaudenzio**

Nel paese valsesiano che diede i natali a Gaudenzio Ferrari, questa sera [illegible] piazza dedicata al celebre pittore si trasformerà in platea sotto le stelle per accogliere la messa in scena del «Rigoletto» di Verdi. Organizzano Comune, Pro loco e Valsesia Musica, con la direzione artistica di Rita Orlandi Malaspina e Massimiliano Malaspina. Partecipano il coro e il balletto Città di Torino. Dalle 20,45.

### Vintebbio

**Miss Italia stanotte alle «Cave»**

Nuovo appuntamento con [illegible] Italia nei locali del Piemonte. Stanotte alla discoteca «Le Cave» di Vintebbio, a cavallo tra le province di Novara e Vercelli, si assegna la fascia regionale di Miss Moda Mare. Concorrenti in passerella da mezzanotte. Domani ad Alba, in piazza, [illegible] Cinema.

### Gressoney

**Al via la XXI Estate Musicale**

L'Ensemble «Concerto italiano» dà [illegible] via, oggi alle 21 al castello Savoia di St-Jean, alla XXI Estate Musicale. In programma musiche di Giuseppe Verdi. Prossimo appuntamento mercoledì con il pianista Raffaele Moretti.

## STASERA AL CINEMA

### VALLE D'AOSTA

**AOSTA**

**GIACOSA:** Tel. (0165) 262.220
CHIUSO PER FERIE

**THEATRE DE LA VILLE:** Pren. (ore 18-23) tel. (0165) 230536 (www.delaville.it).
**Evolution** (ore 20.30, 22.30)

**CERVINIA**

**CHIOSE:** Tel. (0166) 949.473

**CHAMPOLUC**

Tel. (0125) 307463
**Le fate ignoranti** (ore 20; 22)

**COGNE**

**GRAND PARADIS:** Tel. (0165) 749.373
**La mummia - Il ritorno** (ore 17, 20, 22)

**COURMAYEUR**

**MONTE BIANCO:** (0165) 841
**Shrek** (ore 17; 20; 22)

**ST-VINCENT**

Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)
**Evolution** (ore 22.30)
**La vendetta di Carter** (ore 20.30, 00.30)

**PALAIS:** Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)

**VERRES**

Tel. (0166) 510.080 (www.vogliadicinema.it)
**Urban Legend** (ore 22.30)
**Un corpo da reato** (ore 20.30)

**IVREA**

**ARCINEMA** Tel. (0125) 475894
Cortometraggio - dieci storie in un film

**BOARO:** Tel. (0125) 641480
CHIUSO PER FERIE

**POLITEAMA:** (0125) 641.571
**Shrek** (ore 20.30, 22.30)

### BIELLA E PROVINCIA

Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312 (Cinema Impero)
Sabato 21 luglio **Chocolat**
Domenica 22 luglio **L'uomo senza ombra**
Lunedì 23 luglio **Dancer in the dark**
**In caso di maltempo**
**le proiezioni si terranno al Cinema Impero**

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
SALA 1: CHIUSO PER FERIE
SALA 2: CHIUSO PER FERIE
SALA 3: CHIUSO PER FERIE
Lire 12.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
CHIUSO PER FERIE
Orario: 16,30; 21,30
Lire 12.000/10

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
CHIUSO PER FERIE
Orario: 20.15; 22,30

**CANDELO**

**VERDI** Inf. Tel. 015-253.89.27
**Vengo (demone flamenco)**
di Tony Gatlif. Orario: 22,15

**ERIOS** Inf. 015-253 80.27 - 510.588
NON PERVENUTO

**II. PRIMAVERA.** Inf. Tel. 015-925.620
**Il sarto di Panama**
Orario: 22.15. Lire 12.000/8000

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899
CHIUSO PER FERIE

**ANGELUS.** CHIUSO

**EXCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.323.
CHIUSO PER FERIE

**PRALUNGO**

**Cinema Estate 2001**
**nel cortile interno della scuola materna**
OGGI RIPOSO
Martedì 24 luglio **Hannibal**
Giovedì 26 luglio **Strada per Eldorado**
27 **Autunno a New York**
Ingresso L. 5000
**In caso di pioggia la proiezione sarà rinviata alla serata successiva.**

**FELIX** Inf. Tel. 015-242 34 16
CHIUSO

### VERCELLI E PROVINCIA

Inf. Or. 0161-255 545
**L'esorcista.**
22 spettacolo unico

**NUOVO ITALIA** Or. Tel. 0161-257 744

Inf. Or. Tel. 0161-259.047.
CHIUSURA ESTIVA

**VIOTTI** Inf. Or. Tel. 0161-250.845
CHIUSO.

**BELVEDERE** DIGITAL. Inf. Tel. 0161-215 018.
**Ricreazione: la scuola è finita**
Orario: 20 spettacolo unico
A seguire alle 22,10 e alle 24
**Le fate ignoranti**
Lire 12.000.10.000

**CORTILE SANTA CHIARA**
OGGI RIPOSO.

**LUX** Inf. Or. Tel. 0161-213 375
CHIUSURA ESTIVA.

**TEATRO BARBERI** Inf. Tel. 0161-253 379
CHIUSO

**SALA BUGENTESCA** Or. 0161-252.667.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. 0161-255 544.
CHIUSO

**LUX.** Inf. Tel. 0163-23
CHIUSURA ESTIVA

Inf. Tel. 0161-486.714.
CHIUSURA ESTIVA.

**IDEAL** Inf. Tel. 0161 930.827-0333/4457486
CHIUSURA ESTIVA.

**ORSA.** Inf. Tel.
CHIUSURA ESTIVA

**VARALLO**

**SOTTORIVA.** Inf. Tel. 0163-54.265.




### NOVARA E PROVINCIA

**NOVARA**

**VIP.** Tel. 0321-625 658
**Chiusura estiva.** Or. 21,30 spett.
Fer. fest. e pref. L. 13.000, rid. 9000 (12/17 anni, L. 11.000, escluso sab. dopo le 21). Merc. sera, sab. pom. fer. 9000. Prenotazioni e prevendita in orario di apertura cassa cinema.

**ARALDO** Tel. 0321-474 826.
CHIUSURA ESTIVA. In caso di pioggia si terranno le proiezioni del cinema all'aperto cortile del Broletto. fest. e pref. L. 12.000 8000 lun. fer.

**BROLETTO ALL'APERTO** Tel. 348-72 34.222
**Chocolat.** con J. J. Depp. apertura Broletto or. 21. Feriali, festivi L. rid. 6000

**ELDORADO.** Tel. 0321-624.158
**chiusura estiva.** fest. e prefest. L. 9000. martedì fer. 17 anni L. 11.000, escluso sabato le 21)

**SACRO CUORE.** Tel. 0321 - 46 54 84
**Il sarto di Panama.** or. 20; 22.30

**PERNATE**

**SANT'ANDREA** Inform. su segr. tel. 0321 - 63.71.93
CHIUSURA ESTIVA

**ARONA**

**ALL'APERTO CINE S.CARLO** (cortile cinema, in caso di cinema stesso). Inform. tel. 0322 - 240 566 **Le fate ignoranti.** or. 21.30. Ingr. Lire 9.000, rid. 6000

**BELLINZAGO**

**VANDONI.**
CHIUSURA ESTIVA

**BORGOMANERO**

Tel. 0322 - 82 151
**chiusura estiva**
Ingr. Lire 11.000, rid. 8000 (lun. fer.

**NUOVO SALA 1** Tel. 0322 - 81 741
**chiusura estiva**
Ingr.: L. 12.000, rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 2** Tel. 0322 - 81 741
**chiusura estiva** Ingr. Lire 12.000; rid. 8000 (lun. fer. 8000)

**NUOVO SALA 3** Tel. 0322 - 81.741
**chiusura estiva**
Ingr. Lire 13, rid. 8000 (lun.

**CAMERI**

**BALLARDINI.** Tel. 0321 - 51.95.23
**Shrek.** or. 21.30. Ingr. con tessera L. biglietto singolo proiezione L. 8.000

**CASTELLETTO TICINO**

**METROPOLIS MULTISALA** Tel. 0331 - 914 255 per informazioni orari e programmazioni: venerdì 18,30-21.30, sabato/domenica 14,30-21,30
**I gattoni** (vietato min. di 14 anni)
22.50. I. L. 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**Evolution**
Or.: 20,30; 22,50; I. Lire 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L.
Or.: 20 22.40, 0,50. 13.000, rid.
Merc. sera e sab. pom. L. 9000
**The replicant**
Or. 20.30, 22.40, 0.50. 13.000 rid. 9000
merc. sera e sab. pom. L.
**Pearl Harbor**
Or. 20,40; 22.10, 0.30. Lire 13.000; rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L.
**La carica dei 102**
Or. 20. 13.000 rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L.
**Urban Legend 2**
20.20, 22,30, 0.50, Lire 13,000, rid. 9000
Merc. sera e sab. pom. L.
**a casa**
Or. Lire 13.000, rid. 9000
Merc. pom. L.

**OLEGGIO**

**TEATRO**
Tel. 0321 - 91 183. Info su segr. tel.
**CHIUSURA ESTIVA**
feriali e festivi L. 11.000/8000

**TRECATE**

**S. PELLICO**
**chiusura estiva.** Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telef. 0321 - 777 122

### VCO

**DOMODOSSOLA**

**CORSO MULTISALA 1.**
Inf. su segr. tel. 0324 - 240 853
CHIUSURA ESTIVA
Informaz. dett. orari e cine su segr. tel.

**CORSO MULTISALA 2.**
Info. su segr. tel. 0324 - 240 853
Informaz. dett. orari e cine su segr. tel.

**OMEGNA**

**SOCIALE**
Tel. 0323 - 61.459
**chiusura estiva**

**ORATORIO**
CHIUSURA ESTIVA

**VERBANIA**

**SOCIALE (INTRA)**
Info e prezzi spettacoli al numero di segr. telefonica 0323 - 401 .
**Riposo estivo**

**VIP**
Info e prezzi su segr. tel. 0323 40 10 40.
**Evolution.** or. 20.30 22.30

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1**
orari e prezzi spettacoli al numero di segr. tel. 0323 - 501 964
**chiuso per riposo estivo**
Informazioni dett. cinema orari su segr. tel.

**SOCIALE (PALLANZA):**
Info. orari e prezzi spettacoli al numero di segr. tel. 0323 - 501 964
**chiuso per riposo estivo**
Informazioni dett. cine e orari su segr. tel.

### TORINO E PROVINCIA

**ACCADEMIA** piazza Giulia 2 bis, tel. 011 88.78.07. **Bella da morire.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**ACTOR'S STUDIO** via Chiesa Salute 77/b, tel. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856 521. Chiuso per lavori.
**ADUA** corso Giulio Cesare, tel. 856 521. Chiuso per lavori
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Evolution.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Shrek.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581 7190. Sala 1, **Shrek.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 22,30. Sala 2: **Pearl Harbor.** Or.: 15; 18,30; 22.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Se fossi in te.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**CENTRALE** via C. Alberto 27, tel. 540.110. **Le cose che so di lei.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le bianche della** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**C.** via Garibaldi 32/e, 436.07.23. **A morte Hollywood.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Vari 14.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **The replicant.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
via Gramsci 9, 542.422. **Pearl Harbor.** Or.: 14,55; 18,20; 21,45.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Tesis.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI** - **Ombrerosse** Monfalcone 62, tel. 327 2214. **La cienaga.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447 52.41. Chiusura estiva.
**ELISEO ROSSO** Sabotino, tel. 447.52.41. Chiusura estiva.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.16 42. **Ritorno a** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Il nemico alle porte.** Or.: 20; 22.30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Pranzo di Natale.** Or.: 20; 22,30.
via B. Buozzi ang. Roma, tel. 530.353. **Shadow hours.** Or.: 16; 18,10; 20,25; 22,30. Vietato ai minori di 14 anni.
via Po 30, tel. 817.33.23. Chiuso per lavori
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Pearl Harbor.** Or.: 14,30; 18, 21,30.
**IDEAL** corso Beccaria 4, tel. Chiuso per lavori
via Po 21, tel. 812.59.96. **Tra due** Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
via S. Teresa 5, tel. 534.614. **La stanza del figlio.** 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LUX** S. tel. 541.283. **La vendetta Carter.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Il mestiere delle armi.** Or.: 18,30; 20,30, 22,30.
via Verdi 18, tel. 812 5606. **Quando Brendan incontra Trudy.** 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** Pomba 7, 812.41.73 Chiusura estiva.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812 41.73. Chiusura estiva.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448 Chiusura estiva.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. Chiusura estiva.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, 531.400, **Le fate ignoranti.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10, 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531 400. **L'ultimo bacio.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Evolution.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Il club dei cuori infranti.** Or.: 16,15; 20,25; 22,30.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **La mummia - Il ritorno.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Il sarto di Panama.** 16; 18,10; 20,20, 22,30.
**RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Le avventure Joe Dirt.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VALENTINO 1** Teatro Nuovo corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02 00. Chiuso per ferie.
**VALENTINO 2** Teatro corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Chiuso per ferie.
**VITTORIA** via Roma 336, 5627492. **Shrek.** Or.: 15,15; 17,05; 18,55; 20,45, 22,35.
**TEATRO REGIO.** Le visite guidate al Teatro riprenderanno il 22/9. **Concerti d'Estate:** venerdì 27/7 ore 21,30 al Cortile del Palazzo concerto dell'Orchestra del Teatro Regio diretta da Gunther Neuhold. Musiche di Beethoven, J. Strauss jr. L. 20.000. Biglietteria (ore 10.30-16). Tel. 011 8815.241/242.
**REGIO G. PUCCINI.** Ore 21 a piazza Alfieri: Concerto dell'Orchestra Teatro Regio diretta da Donato Renzetti. Musiche di Rimskij-Korsakov, Bo-. Posti a L. 15.000. Informazioni Ufficio Cultura. Tel. 011 3989.208. Vendita. tel. 011 3499693 e 011.3987496. www.teatroregio.torino.it.
**ALFIERI** Piazza Solferino 2. Tel. 011 Info. e biglietteria tutti i giorni 9-13 e 15-19 per rinnovi abbonamento Torino Spettacoli: **Il fiore all'occhiello - Grande prosa.** Stagione. Sito internet www.torinospettacoli.it.
**AUDITORIUM RAI** Orchestra Sinfonica Nazionale: biglietteria Palazzo Radio, via Verdi 31, martedì al venerdì orario 10-14. Per tel. 011 8104653-8104961.
piazza Carignano 6. Teatro Stabile Torino. Vendita nuovi abbonamenti a posto fisso Carignano e Alfieri e Abbonamenti T.S.T. Biglietteria T.S.T. via Roma 49. Tel. 011 517.6246, n° verde or.: 10,30-19 domenica riposo. www. bilietorino.it.
**GIOIELLO TEATRO** via Cristoforo Colombo 31 - tel. 011 5805768. Informazioni e biglietteria i giorni da lunedì a sabato ore 9-14 e 16-20 per abbonamenti. **Il fiore all'occhiello - prosa stagione 2001-2002.** www.teatrogioiello.it. Informazioni e prevendita Festival «**Vignaledanza**».

## LE TRAME DEI FILM

**A MORTE HOLLYWOOD.** Commedia. Il nuovo lavoro di John Waters racconta la storia di un regista che rapisce una petulante attrice al fine di farne una star del cinema underground. ●●●

**LE AVVENTURE DI JOE DIRT.** Avventuroso. Lo stravagante Joe Dirt gira nel 1975 gli Stati Uniti alla ricerca dei genitori e nel viaggio incontra personaggi altrettanto strampalati. ●●

**BELLA DA MORIRE.** Commedia. Un gruppo di genitori è disposto a tutto pur di assicurare la vittoria in un concorso di bellezza alla propria figlia.

**LE BIANCHE TRACCE DELLA VITA.** Drammatico. Un piccolo paese sulle montagne della Sierra Nevada è teatro delle vicissitudini sentimentali dei tre nuovi arrivati: Elena, la figlia Hope e Dalgish, incaricato di tracciare la nuova linea ferroviaria.

**LA** Commedia drammatica. Premio per la migliore opera prima all'ultimo FilmFest di Berlino, il film dell'esordiente Lucrecia Martel ritrae due famiglie argentine in vacanza. ●●●

**IL CLUB DEI CUORI INFRANTI.** Commedia drammatica. Prossimo ai vent'otto anni, Dennis deve ancora scoprire se gli amici che lo circondano sono la componente migliore o peggiore della sua. Il film è stato presentato nell'ultimo Festival Cinegay di Torino. ●●

**LE COSE CHE SO DI LEI.** Commedia drammatica. Cameron Diaz e Glenn Close sono due tra le sette donne di Los Angeles al centro dell'esordio alla regia di Rodrigo Garcia. ●●●

**EVOLUTION.** Fantasy. Dal regista di «Ghostbusters» Ivan Reitman, la brillante storia di un'invasione aliena sulla terra: un gruppo di uomini salvare il pianeta. ●●

**LE FATE IGNORANTI.** Drammatico. Alla morte del marito, la vedova Margherita Buy scopre con sorpresa che il consorte un amante e comincia a frequentare lui e il mondo. ●●

**IL MESTIERE DELLE ARMI.** Drammatico. Il ritorno alla regia di Ermanno Olmi è ambientato nel 1526 e s'incentra sul personaggio di Giovanni de' Medici, comandante dell'invincibile armata pontificia temuto dai potenti e amato dalle donne. ●●●

**LA MUMMIA - IL RITORNO.** Avventura. La storia di questo seguito è ambientata nel 1935 a Londra, dieci anni dopo la prima: il sacerdote Imhotep rinasce e ricomincia a seminare il terrore. ●●

**IL NEMICO ALLE PORTE.** Drammatico. La battaglia di Stalingrado nella ricostruzione di Annaud: protagonisti, un maggiore tedesco e un cecchino russo. ●●●

**PEARL HARBOR.** Drammatico. Il kolossal di Michael Bay ricostruisce il celeberrimo attacco giapponese a Pearl Harbor alla fine del 1941. ●●●

**PRANZO DI NATALE.** Commedia drammatica. Arriva dalla Francia questa storia di tre sorelle, assai diverse tra loro e con problemi di vario tipo da affrontare, pronti a organizzare il consueto, temuto «pranzo di Natale». ●●●

**QUANDO BRENDAN INCONTRA TRUDY.** Commedia. Sceneggiato dal romanziere Roddy Doyle, questo esordio nel lungometraggio dell'irlandese Kieron J.Walsh è ambientato a Dublino e racconta la storia di un solitario insegnante con la passione del cinema che conosce in un pub Trudy, una «ricercata» di cui subito s'invaghisce. ●●

**RITORNO A CASA.** Drammatico. Acclamato a Cannes, l'ultimo lavoro di De Oliveira s'inizia con un attore teatrale impegnato sul palcoscenico nell'ennesima rappresentazione di una ormai lunga e apprezzata carriera. La sua vita viene improvvisamente sconvolta dalla morte della famiglia in un incidente stradale. ●●●●

**IL SARTO DI PANAMA.** Thriller. Dal romanzo di John Le Carrè, la vicenda del miglior sarto di Panama ricco di informazioni e quindi contattato da una spia britannica mandato in missione. ●●●

**SE FOSSI IN TE.** Commedia. Tre amici parlano una notte di «scambiarsi la vita». Il giorno dopo l'idea si concretizza.

**SHADOW HOURS.** Drammatico. L'ex alcolista Michael Holloway lavora come benzinaio notturno a Los Angeles; un giorno incontra un misterioso personaggio che lo convince a ricominciare a frequentare il mondo da cui cercava di tenersi lontano. ●●

**SHREK.** Cartoon. La solitaria esistenza di un orco irascibile viene sconvolta dall'arrivo di molti personaggi delle fiabe. ●●●

**LA STANZA DEL FIGLIO.** Drammatico. Torna alla regia Nanni Moretti con la storia di una famiglia su cui si abbatte la perdita del figlio. ●●●●

**TESIS.** Thriller. La studentessa Angela sta preparando la tesi sulla violenza nei film e s'imbatte in una videocassetta di un film che ha causato la morte del professore. ●●●

**THE REPLICANT.** Azione. Jean-Claude Van Damme è uno spietato serial killer braccato da un cinico poliziotto, disposto a tutto pur di assicurarlo alla giustizia.

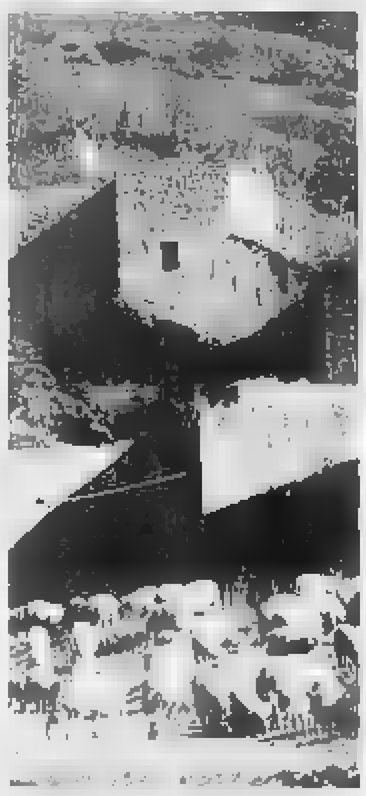
**TRA DUE DONNE.** Commedia drammatica. Il film in costume dell'esordiente Alberto Ferrari è ambientato nel 1914 e narra la storia di un giovane capitano che s'innamora della sposa di un anziano consigliere di Cassazione. ●●●

**LA VENDETTA DI CARTER.** Azione. Silvester Stallone è Jack Carter, personaggio solitario che lavora per gli strozzini e torna a Seattle deciso a vendicare la morte del fratello assassinato.

**L'ULTIMO BACIO.** Commedia. Otto personaggi intrecciano le loro esistenze nel film di Gabriele Muccino.

PRUNETTO E VINADIO SI TRASFORMERANNO IN PALCOSCENICO. STASERA SPETTACOLO E MUSICA, DOMANI LE VISITE GUIDATE

# Masche e magie [illegible] i Forti Un concerto [illegible] San Giorgio



Un particolare del Forte di Vinadio

Selma Chi[illegible]

Domani prosegue la tradizionale rassegna «Castelli aperti», ma, [illegible] alcuni castelli, già da stasera [illegible] sono spettacoli teatrali. Ad esempio, in provincia di Cuneo, [illegible] fortezza di Prunetto, che si erge solitario su una collina di Langa, alle 21, si trasforma nello scenario «Delle Masche [illegible] delle Magie» [illegible] Teatro delle Forme di Torino: una messa in scena drammatica di leggende popolari. Lo spettacolo, che rientra nella rassegna «Castelli in scena», sarà replicato domani alle 21 nel Forte di Vinadio, in Valle Stura. Il Forte, che sbarra la valle, venne costruito dopo [illegible] distruzioni napoleoniche. Fortemente voluto da Carlo Alberto, è un esempio di architettura militare del XVIII secolo con mura spesse, [illegible] alcuni punti, più di un metro. Presenta spettacolari [illegible] minamenti e numerosi ambienti destinati ad alloggiare truppe, caserme, polveriere, magazzini, stalle e mense. Durante tutta [illegible] giornata a Vinadio ci s[illegible] le pittoresche bancarelle del mercatino aleramico, a cura dell'Associazione I Cavalieri di Aleramo, che propongono un'attraente sinfonia di sapori delle colline di Langa e del mare di Liguria: robiole d'alpeggio, riso delle pianure, Moscato e Dolcetto, specialità alla nocciola, [illegible] [illegible] acciughe, offerti in degustazione.

Stasera due altri appuntamenti in provincia di Alessandria: «Castelli in Scena» propone alle 21, nell'affascinante cornice del castello [illegible] San Giorgio Monferrato, il concerto del musicista Goran Krivokapic, vincitore del XXXIII Premio Pittaluga di Alessandria e di altri prestigiosi premi [illegible] livello europeo. Il concerto si intitola «Appunti per un viaggio nella storia della chitarra», musiche di Bach, Sor, Dyens, Rodrigo, Mangorè. Al termine brindisi offerto dall'Enoteca Regionale del Monferrato di Palazzo Callori. Alle 21, nel cortile del Castello Pinelli Gentile di Tagliolo, c'è invece un concerto del Coro Scolopi [illegible] Ovada, diretto da Patrizia Priarone.

In provincia di Asti, ogni domenica è aperto il castello di Cisterna, che dal [illegible] ospita il museo «Arti e mestieri di un tempo», costituito da 25 stanze trasformate in botteghe artigiane. Inoltre superato il paese [illegible] Scandeluzza in frazione Rinco si può ammirare il castello, che conserva intatta una torre del 1000, una parte di fortezza trecentesca. [illegible] residenza signorile è preceduta da uno scenografico ingresso e circondato da [illegible] magnifico giardino all'italiano. [illegible] giardino è stato trasformato in uno spazio d'arte: infatti si possono ammirare monumentali sculture lignee policrome di Riccardo Licata, collocate [illegible] parco secondo un immaginario percorso artistico.

La rassegna «Castelli aperti», alla quale aderiscono 60 strutture, è organizzata dalle province di Alessandria, Asti, Cuneo, [illegible] Regione, ed è coordinata dalla società consortile Langhe Monferrato Roero. Le visite sono guidate, presentando il coupon si ha diritto ad uno sconto. Per informazioni sugli altri castelli aperti telefonare al numero verde della Regione: 800 329329.




A MANGO SI BRINDERA' CON SEDUCENTI MOSCATI

# Piemonte del gusto protagonista in tv

Stasera nel giardino del Castello di Mango è in programma «La rapsodia di brindisi alle dolcezze [illegible] Piemonte». Provocazioni, contaminazioni culturali e gastronomiche allietate dalla presentazione dell'opera del ceramista albissolese Mario Pastorino «Trionfo di Bacco», dedicata all'uva e [illegible] vino Moscato, e dalla musica folk della tradizione popolare occitana affidata al gruppo «I Gitanes». La serata enogastronomica [illegible] inizio [illegible] delle alici fresche, marinate e irrobustite con salse della tradizione langhettomonferrina abbinate ad [illegible] Asti Docg. Seguiranno il formaggio [illegible]schera d'alpeggio e un Murianengo dell'Alta Val Susa abbinati rispetti[illegible] ad un Passito di Caluso [illegible] a un Chambave.

Dopo la degustazione verranno serviti Quagliano doc di Costigliole Saluzzo accompagnato da una torta di nocciola e dalle nocciole «amberlufè» di Cortemilia; il Brachetto d'Acqui Docg con gli amaretti [illegible] Acqui, mentre le pesche di Canale e le albicocche di Saluzzo verranno affogate in un [illegible]bet del Roero. Le degustazioni termineranno con una grappa di Moscato ingentilita dal cunesei al marrone.

E' un momento di grande vivacità sul [illegible] media» per i vini piemontesi, spinti anche dal progetto di comunicazione realizzato dall'Enoteca del Piemonte guidata dal presidente Pierdomenico Garrone. Domenica alle 13,25 andrà in onda [illegible] prima delle sette puntate di Eat Parade realizzate da Bruno Gambacorta con la collaborazione dell'Enoteca del Piemonte.

I vini d'estate è l'argomento del primo appuntamento, in [illegible] l'enologo Claudio Rosso, consigliere dell'Enoteca del Piemonte nonché vicepresidente dell'Enoteca Regionale Piemontese Cavour, fornisce alcuni consigli per degustare al meglio le diverse tipologie di vino durante i mesi estivi.

«La rubrica dedicata ai Vini d'estate - commenta il presidente dell'Enoteca del Piemonte Pier Domenico Garrone - fornisce semplici accorgimenti da [illegible] per poter degustare al meglio, [illegible] seconda delle proprie preferenze, qualsiasi tipologia di vino [illegible]que ci [illegible] trovi a trascorrere il periodo estivo. Tra i grandi vini del Piemonte potrei consigliare a questo proposito [illegible] Gavi, un Grignolino e un Brachetto». [r. s.]

NINA MORIC SCENDE [illegible] PISTA



## La soubrette croata alla «Luna Rossa»

E' ospite Nina Moric, stasera, [illegible] discoteca Luna Rossa di **Bosco Marengo**, sulla statale Alessandria-Novi Ligure; la showgirl croata attraversa un momento di grande popolarità, visto che un sondaggio ha di recente rivelato che è tra le preferite dagli italiani come protagonista di un calendario. Ma le ambizioni della bella Nina vanno oltre: [illegible] recente ha inciso un disco singolo intitolato «Star» e si parla di lei per il principale ruolo femminile nel seguito di «The mask» con Jim Carrey. [b. v.]

DA ITALIA E SVIZZERA AL RADUNO [illegible] VERBANIA

# [illegible] «top secret» per i single in festa

VERBANIA

«Chi non [illegible] popolare la propria solitudine nemmeno [illegible] essere solo in mezzo alla folla affaccendata». Il pensiero di Baudelaire ispirava [illegible] la chat di Vita da Single, il «magazine al singolare», che nella home page di [illegible]w.vitadasingle.net si proclama «il primo portale unisex».

In calce, l'annuncio di una grande «Festa d'estate», che chiama a raduno soci e simpatizzanti, domani a Verbania. L'appuntamento però, è destinato a rimanere top secret: solo chi si è iscritto tramite il sito web riceve, alla propria casella di posta elettronica, una e-mail [illegible] le coordinate necessarie per raggiungere il lago e la località scelta per la festa. «Viene mantenuta segreta - dicono i promotori - per evitare affollamenti [illegible] curiosi».

Pochi i dati a disposizione: il ritrovo è fissato alle 14,30 nel capoluogo del Vco. La festa si terrà in una piscina, alle 20 gran finale con una «cena per single» molto suggestiva su [illegible] terrazza in riva al lago. L'iniziativa ha riscosso grande successo: gli organizzatori sono bombardati di posta elettronica e telefonate dal mattino fino a mezzanotte. I posti a disposizione sono ormai esauriti, ma dal portale arriva l'invito a tentare comunque la fortuna. Qualche indicazione [illegible] più si ottiene sulla provenienza delle persone che partecipano al meeting festivo di Verbania. Hanno confermato la loro presenza da parecchie città. E' atteso pure [illegible] gruppo dalla Svizzera. L'happening si propone come iniziativa per far conoscere persone, stringere [illegible] amicizie tra chi, declama il portale, single lo è per scelta o per caso.

Chi non potrà partecipare alla festa verbanese può sempre navigare nel sito di VitadaSingle.net, segnalato dal motore di ricerca Virgilio, come «contenitori di risorse e di informazioni utili per chi vive da solo». Offre link interessanti su cucina, viaggi, e tanti canali tematici sulla quotidianità, con informazioni e consigli su come gestire al meglio la vita da single. [c. m.]

PAGINE DI GILARDINO A SAN GIOVANNI D'ANDORNO

# Chitarra [illegible] stasera al Santuario

MUZZANO

Duplice evento artistico questa sera (ore 21,15) al Santuario di San Giovanni d'Andorno (Biella): il Doc. Bi., Centro per la cultura biellese, presenta il restauro della tela [illegible] Giovanni Antonio Cucchi intitolata «Matrimonio mistico di Santa Caterina» e il Quartetto d'archi bresciano, c[illegible] [illegible] chitarrista Giulio Tampalini, in veste solistica, presenta la prima esecuzione mondiale della «Fantasia concertante per violino, viola, violoncello e chitarra» di Angelo Gilardino.



Il chitarrista e compositore vercellese Angelo Gilardino tiene in questi giorni corsi internazionali per giovani concertisti alla Casa dei salesiani di Muzzano nel Biellese

[illegible] compositore e chitarrista vercellese, come ogni [illegible] dal '97, riserva a una località del Biellese e al Doc. Bi. il privilegio della «prima» di una sua nuova opera: quest'anno si tratta di un brano che egli ha elaborato partendo da una Sonata per chitarra sola dell'ottocentista spagnolo Fernando Sor. La prima della composizione, subito acquistata da un editore statunitense, verrà registrata al Santuario per conto di un'emittente radiofonica americana che la ritrasmetterà dalle sue stazioni.

Il programma del concerto comprende anche opere di Luigi Boccherini, Joaquim Turina e Mario Castelnuovo-Tedesco.

Patrocinato dalla Provincia di Biella, l'evento artistico costituisce anche una passerella dei corsi internazionali di chitarra in atto in queste settimane nella Casa dei Salesiani di Muzzano. [e. d. m.]

«ERETICI» NELLA LANGA

# A Monforte c'è il ritorno [illegible]

**MONFORTE.** I Catari nelle Langhe: è una pagina di storia che 22 anni fa Monforte rappresentò a cura della Pro loco; stasera, alle 21,15, le vicende del movimento religioso dei «puri» saranno riproposte nell'auditorium Horszowsky dalla Compagnia della Ricerca di Bra, per la regia di Ilva Fontana, con un dramma in due atti intitolato «Sulla via (I Catari [illegible] Monforte)», curato da Carla Pagni [illegible] Michele Chiesa. Verranno ripercorsi gli avvenimenti legati alla permanenza nel paese intorno all'anno Mille di una comunità di trecento persone che voleva mettere in pratica in modo assolutamente rigoroso, i principi del cristianesimo. Ciò portava [illegible] conseguenza alla critica dei costumi della Chiesa di allora ben più legata al potere temporale che a quello spirituale, come dimostrano le continue lotte per la supremazia [illegible] i papi e gli imperatori del Sacro Romano Impero Germanico che allora deteneva il potere nel Nord Italia. Lo spettacolo verrà replicato domani sera. [v. p.]


SOLUZIONE
concessionaria FIAT
VENDE 220 Auto nuove
A PREZZO DI COSTO*
PANDA YOUNG - GRIGIO £ 9.985.000
SEICENTO EL - VERDE STELVIO 12.789.000
SEICENTO BRUSH PLUS - STEEL £ 14.893.000
PUNTO SX - 5P 8V - BIANCO 18.560.000
PUNTO EL - 5P 8V MY - GRIGIO £ 17.240.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - STEEL 18.575.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - STEEL 18.575.000
PANDA YOUNG - VERDE
SEICENTO EL - VERDE ARTEMIDE VENDUTA £ 12.789.000
SEICENTO BRUSH - AZZURRO £ 13.015.000
PUNTO ELX - 5P 8V - GRIGIO 20.245.000
PUNTO EL - 5P 8V MY - BLU £ 17.240.000
PUNTO EL - 3P 16V - VERDE
PUNTO EL - 5P 16V MY - BLU £ 18.575.000
PANDA YOUNG - ROSSO £ 9.985.000
SEICENTO EL - GRIGIO STEEL £ 12.789.000
SEICENTO EL - VERDE ARIANNA £ 12.789.000
PUNTO ELX - 5P 8V - AZZURRO £ 20.245.000
PUNTO EL - 5P 8V MY - GRIGIO £ 17.240.000
PUNTO EL - 3P 16V MY - ROSSO 17.630.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - BIANCO 18.575.000
PANDA YOUNG - BIANCO £ 9.985.000
SEICENTO EL - ROSSO TIZIANO £ 12.789.000
SEICENTO EL - AZZURRO SINFONIA £ 12.789.000
PUNTO ELX - 5P 8V - GRIGIO £ 20.245.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - AZZURRO £ 18.575.000
PUNTO EL - 3P 16V MY - BLU £ 17.630.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - STEEL £ 18.575.000
PANDA YOUNG - TASMANIA £ 9.985.000
SEICENTO EL - ROSSO SCILLA VENDUTA £ 12.789.000
SEICENTO EL - VERDE STELVIO £ 12.789.000
PUNTO ELX - 5P 8V - AZZURRO 20.245.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - AZZURRO £ 18.575.000
PUNTO EL - 5P 8V MY - STEEL £ 17.240.000
PUNTO ELX - 5P JTD MY - STEEL £ 24.975.000
PALIO SR - 1200 CC - BLU £ 15.357.000
SEICENTO EL - BLU TESEO £ 12.789.000
SEICENTO EL - GRIGIO STEEL £ 12.789.000
PUNTO EL - 5P 8V MY - ROSSO £ 17.240.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - BIANCO £ 18.575.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - BIANCO £ 17.240.000
PUNTO EL - 5P JTD MY - AZZURRO £ 22.480.000
PALIO W.E. - 1200 CC - BLU £ 19.720.000
SEICENTO EL - VERDE ARIANNA £ 12.789.000
SEICENTO SX - ROSSO SICILIA £ 13.575.000
PUNTO EL - 5P 8V MY - GRIGIO £ 17.240.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - VERDE 18.575.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - STEEL VENDUTA
PUNTO EL - 5P JTD MY - STEEL £ 22.480.000
PALIO W.E. - 1600 DS - GRIGIO 23.050.000
SEICENTO SX - BIANCO 13.575.000
SEICENTO SX - BLU CAPRI £ 13.575.000
PUNTO SX - 5P 8V - BIANCO £ 18.575.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - STEEL 18.575.000
PUNTO EL - 5P 16V MY - STEEL £ 18.575.000
PUNTO EL - 5P JTD MY - BLU
* PREZZO IVA COMPRESA - MESSA IN STRADA ESCLUSA
SOLUZIONE S.p.A. • CONCESSIONARIA FIAT •
• Tangenziale Sud, 61 • 13100 Vercelli Tel. 0161.392201 • Fax 0161.392205 •



AUTO TEAM
SOLUZIONE concessionaria
ALFA ROMEO
VENDE 220 Auto nuove
A PREZZO DI COSTO*
EL - 5P JTD MY - ORIONE
PUNTO
£ 22.480.000
SX 80 16V - ALSAZIA
£ 24.560.000
ELX 100 16V - GRIGIO
MAREA
£ 30.540.000
EL JTD 16V 2.0 - BLU
£ 47.345.000
TS 105 3P 16V - GRIGIO
147
29.235.000
TS 1600CC 16V - BLU
156
£ 36.370.000
2,4 JTD - VERDE
£ 68.075.000
SPORTING JTD - GRIGIO
PUNTO
£ 28.900.000
SX 80 16V - NERO
BRAVO
VENDUTA
ELX 110 JTD - BLU
MAREA
SX CARGO DS - ARANCIO
TS 105 3P 16V - NERO
147
£ 29.235.000
TS 1800CC 16V - BLU
156
£ 36.370.000
TS 2.0 - BLU ODISSEA
166
£ 58.320.000
ELX - 3P JTD - STEEL
SX 100 JTD - BLU
BRAVO
ELX 100 JTD - ALSAZIA
£ 35.120.000
SX CARGO DS - BIANCO
£ 22.470.000
TS 105 5P 16V - GRIGIO
147
VENDUTA
30.116.000
TS 1800CC 16V - GRIGIO
36.695.000
TS 1800CC 16V - GRIGIO
156 SW
£ 41.386.000
SX 80 16V - NERO
£ 23.960.000
SX 100 JTD - ALSAZIA
26.540.000
ELX 100 16V - ALSAZIA
£ 32.020.000
DS 1.9 - BIANCO
£ 19.490.000
TS 120 3P 16V - GRIGIO
£ 30.115.000
TS 1800CC 16V - BLU
£ 38.695.000
JTD 1900CC - BLU VELA
£ 42.530.000
SX 80 16V - BLU
SX 100 JTD - VERDE
ELX 110 JTD - ALSAZIA
MULTIPLA
£ 36.510.000
DS 1.9 - GRIGIO STEEL
£ 19.490.000
TS 120 3P 16V - AZZURRO
147
£ 30.115.000
JTD 1900CC - GRIGIO
156
40.040.000
JTD 1900CC - GRIGIO
156 SW
£ 45.425.000
16V - GRIGIO
BRAVO
SX 80 16V - STEEL
ELX 110 JTD - NERO
£ 36.610.000
DS 1.9 - BIANCO
£ 19.490.000
2.0 SELESPEED - AZZURRO
147
£ 30.115.000
JTD 1900CC - GRIGIO
156
£ 42.845.000
JTD 2400CC - BLU
£ 59.600.000
SX 80 16V - VERDE
STEEL 100 JTD - ORIONE
£ 29.636.000
ELX 110 JTD - BLU
MULTIPLA
VENDUTA
£ 35.610.000
GV 140 PL JTD - BIANCO
DUCATO
£ 46.550.000
TS 150CV 16V - GRIGIO
147
£ 40.580.000
JTD LIMITED -
45.325.000
JTD 1900CC - NERO
VENDUTA
£ 45.450.000
SX 80 16V - GRIGIO
BRAVO
£ 23.960.000
STEEL 100 JTD -
29.636.000
ELX 110 JTD - ROSSO
£ 36.610.000
GV 180 PM JTD - BIANCO
£ 45.120.000
2.4 JTD - BLU ODISSEA
68.075.000
JTD LIMITED - AZZURRO
45.325.000
JTD 1900CC - GRIGIO
156 SW
45.450.000
* PREZZO IVA COMPRESA - MESSA IN STRADA ESCLUSA
AUTO TEAM • CONCESSIONARIA ALFA ROMEO •
• Tangenziale Sud, 61 • 13100 Vercelli Tel. 0161.294319 • Fax 0161.392205 •

L'EX PIVOT ROSSOBLU', ORA PILASTRO DELLA SCAVOLINI, SI STA ALLENANDO AL PALAZZETTO DI VIA PAJETTA

# Blair, un ritorno da avversario

## «Affrontare Biella? Sarà un giorno difficile»

Daniele Pasquarelli

BIELLA

Le sue schiacciate sono sempre spettacolari, il suo italiano addirittura migliorato. «E adesso segna anche da tre punti» commenta un tifoso in tribuna con l'aria rassegnata. Purtroppo Joseph Blair, 27 anni da Houston, Texas, non vestirà la maglia della Pallacanestro Biella nella stagione dell'esordio rossoblù in serie A. In questi giorni il pivot di colore che aveva fatto sognare i tifosi laniero nel primo anno di serie A2 si allena al palazzetto, ma per arrivare già pronto al raduno della Scavolini Pesaro. Per di convincerlo a firmare il contratto la società lombarda ha messo sul tavolo un assegno di oltre mezzo milione di dollari a stagione. E lui ha accettato, riponendo nel cassetto i sogni da Nba.

«A Pesaro ci sono già stato due anni fa, conosco bene la città, la gente e i tifosi - dice -. Alcuni giocatori poi sono gli stessi, con Booker sono molto amico, Middleton, Traini, Maggioli che ritengo possa diventare un campione. Saremo in tanti a poter dare molto: davvero è una squadra in cui molti possono segnare parecchi punti a partita».

E poi giocherà al fianco della «stella» Beric. «Sì, un bravissimo atleta che farà alzare il tasso tecnico. Quando giocavo a Pesaro non c'era nessuno che tirava da lontano soprattutto quando si è fatto male Booker nei play-off. Quest'anno il discorso sarà diverso: la Scavolini è una delle squadre più forti d'Italia così come d'Europa».

Insomma, si prospetta un anno esaltante. Con un particolare: affrontare Biella da avversario.

«Eh, una cosa difficile, non ho mai immaginato di poter vivere un giorno simile: giocare contro la maglia della Fila. Beh, mi hanno detto che non ci sarà più questo sponsor, la maglia sarà cambiata: questo mi conforta un pochino. A parte gli scherzi, dentro questo palazzetto, su questo campo ho dei ricordi bellissimi. Però quel giorno non sarà importante chi vincerà: Pesaro o Biella fara lo stesso, io non perderò comunque, perché un eventuale successo di Biella sarà anche il mio, Biella resta la mia città».

Un tuo giudizio sul nuovo quintetto rossoblù. «Vedo una squadra molto diversa, prima di tutto non ci sarà Crespi, uno che chiede sempre tantissimo ai giocatori. Molti ragazzi che c'erano lo scorso anno saranno ancora qui, ma il volto del gruppo cambierà. Penso anche alle assenze di Granger e Brewer. E non sappiamo ancora nulla dei nuovi americani. Atripaldi è negli States: vuoi dargli un consiglio?

«Niente consigli. Molte persone dicono che è fortunato: ma come si può parlare di fortuna quando porti a Biella giocatori come Granger, Brewer, Nolan, Erdmann, Blair? Lui ha sempre lavorato molto bene, altro che fortuna».



Joseph Blair con a fianco il presidente della Pallacanestro Biella, Alberto Savio

# Mercato: spunta Niccolai

## Sorpresa Granger, no a Bologna e sì al Real



Il general manager Marco Atripaldi

BIELLA

Antonio Granger alla Fortitudo? Tutto vero, anzi no. Proprio quando il passaggio dell'ex bomber rossoblù alla corte di Recalcati sembrava cosa fatta, ieri è circolata la notizia secondo cui la guardia americana avrebbe invece firmato un contratto biennale da 600 mila dollari a stagione con il Real Madrid. Una conferma giunge anche da Salt Lake City, dove si trovano il general manager della Pallacanestro Biella, Marco Atripaldi e coach Alex Ranagli.

«Su Granger qualcosa abbiamo saputo, ma niente di ufficiale - dice Atripaldi -. Per quanto riguarda i fatti di casa nostra, stiamo osservando un sacco di giocatori. Molti nomi li avevamo già sul taccuino, alcuni sono davvero bravi e altri meno. E quindi lavoriamo anche su personaggi nuovi che vediamo qui per la prima volta».

Qualche nome? «Chris Carrawell, già visto a Messina e Jamel Thomas, quest'ultimo con 5 presenze Nba all'attivo, sono davvero bravi - aggiunge il gm -. Però la concorrenza è parecchia e non voglio aggiungere altro».

L'impressione è che per Thomas, sul quale è puntata anche l'attenzione di Verona, Biella possa fare uno sforzo più per di convincerlo a vestire la casacca rossoblù. Carrawell invece potrebbe essere un nome fatto ad arte per depistare gli «avversari»: qualcosa si saprà entro breve, considerato che il raduno è fissato per il 6 agosto e che pertanto Atripaldi dovrà tornare dagli States con almeno due contratti firmati.

Fervono anche le trattative per i giocatori italiani. E mentre in molti danno per certo l'interesse su Sambugaro (che tanto piaceva a Crespi) ecco invece spuntare la pista Niccolai, oltre a Di Vecchi e Zanelli: tutto dipenderà da quanto si dovrà sborsare per il made in Usa. [d. p.]

NUOVO CAMBIO DI DATA DEL MATCH AL PIOLA. IERI PRIME VISITE MEDICHE

# Pro, si giocherà sabato 4 l'amichevole con il Torino

VERCELLI

La nuova stagione della Pro partirà ufficialmente lunedì pomeriggio con la presentazione di vecchi e nuovi nella sala dei trofei. Ma un preambolo c'è già stato ieri quando una decina di bianchi, quelli che abitano a un'ora di auto da Vercelli, si sono ritrovati nello studio del dottor Fabio Francese e in giornata si sono sottoposti alle rituali visite mediche.

In pratica si tratta di metà squadra, da Ferretti a Fogli, da Di Sarno e D'Agostino e al gruppo dei più giovani. Lunedì mattina, invece toccherà alla pattuglia veneta (Mirabelli-Vianello-Bruni e Facchini), ai due toscani Turi e Lorenzini e al bresciano Bruni completare l'appello delle chiamate.

Poi, dopo la presentazione, la Pro salirà subito nell'eremo di Montjovet, in Valle d'Aosta da dove scenderà domenica 12 agosto per disputare il primo match di Coppa Italia (il club bianco ha chiesto di giocarlo in trasferta ed è possibile che venga accontentato). Poi Braghin concederà tre giorni di riposo, con gli allenamenti che riprenderanno il pomeriggio di giovedì 16 al Bozino. Tutto come previsto, insomma.

Una novità invece c'è e riguarda l'amichevole con il Torino che inizialmente prevista per sabato 4 agosto è stato poi spostata a domenica 5. Adesso, invece, si torna indietro di ventiquattro ore, essendo pervenuta alla società di via Massaua la richiesta da parte del Torino di ritornare sui suoi passi, ovvero di giocare il pomeriggio del 4 agosto. Questo in quanto i granata di Camolese martedì 7 sono impegnati in un mini-torneo con il Lecco e due squadre polacche. Da qui la decisione di anticipare il match del Piola. Che avrà inizio quasi certamente alle 17 (la conferma verrà comunque data lunedì prossimo, durante la presentazione, in contemporanea con l'inizio della prevendita).

Sempre per rimanere in tema di amichevoli sono confermate le uscite di domenica 29 ad Aymavilles con la Sampdoria (nel pomeriggio, con orario da stabilire visto che i blucerchiati poi alle 19 disputeranno anche il quadrangolare di St. Vincent con Parma, Torino e Reggina).

Poi, dopo il match con il Torino ecco l'8 il test a St. Vincent con il Valle d'Aosta. Unica data incerta in questo cartellone di sfide precampionato l'uscita di Borgosesia. Che potrebbe essere il 12 o 19 agosto se la Pro osserverà il turno di riposo in Coppa. Oppure infrasettimanale (data più probabile, in questo caso il 22-23 agosto).

E a proposito di Coppa è pressoché scontato che il gironcino a cinque della Pro conterà su tre piemontesi (Pro, appunto, Biellese o Novara) e due lombarde (Varese o Lecco) dovendo inserire nel raggruppamento una formazione di C1. [r. syn.]



Camolese guiderà il Toro al Piola il 4 agosto

## SPORT FLASH

### NUOTO

**Fiammetta Aquila sfiora il podio ai nazionali giovanili**

Per soli tre centesimi Fiammetta Aquila non è riuscita a salire sul podio ai campionati italiani giovanili di Roma. Nella finale dei 400 misti, la nuotatrice vercellese, tesserata per la Vco Verbania, ha ingaggiato un autentico duello con Alice Ghezzo della Fiorentina, per il terzo posto. La toscana l'ha spuntata per soli tre centesimi: 5'10"63 contro il 5'10"66. Oggi chiusura in vasca Paola Ziliotto nello stile libero e Jacopo Aquila nei 1.500 metri. [p. m. f.]

### BOCCE

**Domani a Biella si assegna il titolo italian veterani**

Si assegna domani a Biella il campionato italiano di bocce dei soci dell'Unione nazionale veterani dello sport. Le partite si disputeranno al bocciodromo comunale di viale Macallè con inizio alle 8,30. La manifestazione assegnerà il 3° trofeo «Marco Fiorina». Le quadrette dovranno essere BDDD, CCDD oppure inferiori. [l. fo.]

### ATLETICA LEGGERA

**La promessa Fizzotti supera i 2 metri nel salto in alto**

Ancora un risultato di prestigio per il giovane gattinarese Luca Fizzotti. In un meeting interregionale organizzato a Sarzana Fizzotti ha conquistato il secondo posto nella categoria Promesse saltando 2,01 metri. Prossimo impegno domani a Bergamo. [l. fo]

### CALCIO

**Ecco la nuova squadra del Mottalciata**

Appuntamento oggi pomeriggio alle 18.30 al campo comunale con la presentazione della nuova squadra del Mottalciata, che giocherà in Terza categoria. A fare gli onori di casa il presidente Donsi e il mister Manuello Bertotto. [w. d. b.]

CRIMINALITA' E DEGRADO | DAL CENTRO ALLA PERIFERIA



**VIA COTTOLENGO: «ORA BASTA»**

Durissimo esposto di un gruppo di abitanti di via Cottolengo al commissariato di «Dora Vanchiglia». Stanchi di inviare alle varie autorità e alla polizia lunghi esposti, seguiti da centinaia di firme, «dimenticati da mesi in qualche cassetto», si sono armati di macchine fotografiche e hanno realizzato un drammatico reportage sulle condizioni allucinanti di piazza della Repubblica e dintorni, soprattutto di domenica e nel primo pomeriggio. Le immagini parlano di un fiume di folla che, di fatto, blocca la viabilità della strada, ingombra di bancarelle abusive, gestite da extracomunitari che vendono generi alimentari e qualsiasi oggetto, refurtiva compresa. «Queste foto dimostrano la nostra assoluta impossibilità di vivere in un quartiere che è stato cinicamente trasformato dalle istituzioni in un intoccabile terminal della disperazione. Una sorta di terra di nessuno, utile invece a salvare le zone nobili del centro storico, dove fioriscono ristoranti e attività commerciali, come il Quadrilatero tenuto come un gioiello», spiegano amareggiati gli abitanti. Accuse condivise anche da un ristoratore marocchino di via Cottolengo: «Nel mio locale gli affari sono calati in pochi mesi del 90 per cento. La gente non viene più, ha paura. Troppo caos».

# «Una task-force contro i ladri all'Arrivore»

## Il sindaco: così difenderemo gli imprenditori dalle continue incursioni

Una task force per controllare, entro due settimane, il campo nomadi dell'Arrivore. Lo hanno deciso ieri, nel corso della riunione sull'ordine pubblico in prefettura (allargata anche alle circoscrizioni) il sindaco Sergio Chiamparino e i responsabili delle forze dell'ordine. Nel sopralluogo, il primo dopo molti anni di attese, saranno affiancati polizia, carabinieri, vigili urbani, ispettori Asl, vigili del fuoco. Obiettivo, verificare le condizioni interne dell'accampamento, quante sono le persone che vi abitano.

Tutto in vista del trasferimento dei nomadi dall'Arrivore nelle nuove strutture di via Germagnano e negli altri campi del Piemonte. Un piano di trasferimento che Chiamparino ha confermato con forza anche ieri: «Ci siamo trovati d'accordo, con i responsabili delle forze dell'ordine, su ogni aspetto; è una questione da affrontare nel più breve tempo possibile». Una mossa decisa, quella della [illegible] amministrazione che ha raccolto in pieno la protesta di un gruppo di imprenditori di via Botticelli, presi di mira da orde di ladri, si sospetta tutti provenienti dal campo dell'Arrivore. «Non ci nascondiamo le difficoltà che restano ancora da superare, ma - prosegue il sindaco - questa volta si fa sul serio: abbiamo intenzione di non concedere tregua agli autori dei furti. Le persone che vivono e lavorano in quella zona meritano tutto il nostro rispetto, e la nostra attenzione».

Il questore Nicola Cavaliere ha seguito con attenzione l'intervento di Chiamparino: «Quando sarà il momento di intervenire, saremo pronti. Il caso dell'Arrivore rientra nella sfera dei poteri dell'amministrazione comunale. Comunque, non restiamo con le mani in mano: da tempo stiamo facendo il possibile per rassicurare e proteggere gli abitanti di tutto il quartiere».

E gli imprenditori che un paio di settimane fa avevano sollevato il caso denunciando la loro impotenza di fronte alle continue incursioni nelle aziende? «Va bene, per ora siamo soddisfatti - commentano - però adesso aspettiamo fatti concreti. Già in passato abbiamo ascoltato tante promesse da parte dei politici e delle forze dell'ordine. Non si sono mai avverate, per questo, prima di esultare davvero preferiamo aspettare ancora».

**Il caso esaminato nel corso della riunione del comitato ordine e sicurezza**

Nell'attesa che la task-force entri in azione (e soprattutto dia risultati concreti) proseguono i lavori di potenziamento delle «difese» delle aziende visitate per decine di volte dai ladri. Blocchi di cemento per bloccare l'accesso dei furgoni, muri in cemento armato, telecamere, pattuglie di vigilantes e sofisticati sistemi di allarme.

**Soddisfatte le ditte: «Dopo tante parole prima di esultare aspettiamo i fatti»**

«Se non cambia qualcosa - hanno ribadito ieri gli imprenditori amareggiati - saremo costretti a andarcene via. Sostenere i costi delle continue incursioni dei ladri è ormai diventato impossibile: le nostre attività ne risentono troppo, per non parlare della paura che abbiamo di imbatterci in qualche banda».

Il sindaco ha poi sottolineato l'importanza di estendere la partecipazione alle riunione in prefettura anche dei comitati delle circoscrizioni: «E' un modo, questo, di dedicare più attenzione ai problemi "minori" della sicurezza, ma non meno importanti per i cittadini. Questo contatto diretto, consente di affrontare le situazioni che via via si prospettano in tempo reale. Esempio: se un gruppo di teppisti invade con le motorette un giardino e i bambini non possono andare a giocare, non bisogna attendere i tempi burocratiche della denuncia in commissariato o dai carabinieri: l'intervento deve essere immediato. Se passano giorni dopo la segnalazione, nascono malumori e sfiducia. Occorre fare come a Porta Palazzo, dove abbiamo allestito una linea diretta con le forze dell'ordine, senza quei passaggi inutili che ritardano solo gli interventi».

Oltre al caso dell'Arrivore, il Comitato dell'ordine pubblico e della sicurezza s'è soffermato sulla situazione dei Murazzi, la zona del centro più frequentata, specie nei giorni del fine settimana, tra risse, borseggi, banchetti abusivi e spaccio di droga. Anche in questo caso s'è deciso di rafforzare e di intensificare i controlli anti-malavita, sotto il diretto coordinamento della Questura. **[m. nu.]**



Il campo nomadi dell'Arrivore da tempo motivo di proteste degli abitanti, commercianti ed imprenditori della zona

---

**DA FALSARIO D'ASSEGNI ALLA MONETA ELETTRONICA** STIPATI IN GARAGE TELEVISORI, HI-FI, CELLULARI E CD-ROM PER UN VALORE DI OLTRE 25 MILIONI

# Lo specialista delle carte di credito

## Pregiudicato in manette, in casa ne aveva diciotto

Un carabiniere mostra le 18 carte di credito trovate nell'abitazione di Sabatino Trotta (sotto), un tempo re nella falsificazione degli assegni. Nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni



La moneta elettronica, il denaro che nessuno tira fuori dal proprio portafoglio ma che sparisce direttamente dal conto in banca, è una enorme comodità. Ed ha il grande pregio di ridurre la circolazione del denaro liquido, quindi anche i bottini dei rapinatori degli esercizi commerciali, a cominciare dai supermercati.

Le carte di credito, ed anche quelle di debito (cioè il bancomat), consentono poi di circolare con il portafoglio meno gonfio, diminuendo anche qui i rischi connessi a furti o rapine.

Ma occorre stare attenti, perché la malavita si sta «specializzando». I carabinieri della compagnia Oltredora hanno ammanettato ieri un autentico professionista: Sabatino Trotta, 43 anni, via Orta 18, con un «portafoglio» forte di ben 18 carte di credito rubate, molte delle quali ancora attive. Trotta è il tipico delinquente capace di stare al passo coi tempi, considerato sino a qualche anno fa un re nella falsificazione degli assegni (in occasione dell'ultimo arresto, nel '98, era stato accusato di aver «trasformato» un assegno rubato da una raccomandata da 40 a 300 milioni. Metamorfosi ottenuta con sapienti colpi di pennarello e scolorina).



La crisi degli assegni, usati sempre di meno, lo ha «lanciato» nel firmamento delle carte di credito. Le ricettava e poi ne iniziava una gestione scrupolosa, utilizzandole intensamente per tutto il periodo utile prima del «blocco». I carabinieri si sono insospettiti, durante un controllo, del fatto che il Trotta ne avesse nel portafoglio un paio con un nome diverso dal suo (quello di una donna).

Una perquisizione nella sua casa ha poi permesso di trovare 18 carte di credito, divise in due diverse mazzette: da una parte quelle che erano state bloccate, dall'altra quelle ancora «libere» cioè potenzialmente spendibili in migliaia di negozi della città. Accanto alle carte c'era denaro in contante per 5 milioni, ritirato grazie all'ingenuità di uno dei derubati, che teneva il pin per la riscossione agli sportelli automatici proprio accanto alla carta. In garage, invece, il grosso delle merci acquistate: televisori, articoli hi-fi, cellulari e cd rom per un valore di 25 milioni. Ora i militari del tenente Vico Salvadori sono impegnati nella ricostruzione delle varie spese, per cercare di restituire il maltolto ai titolari delle carte. Ma l'impresa non è semplice.

L'uso truffaldino delle carte rubate è spesso favorito dalla distrazione dei possessori: «Occorre fare in modo - spiega il comandante provinciale dei carabinieri, colonnello Niccolò Paratore - di avere sempre sott'occhio la propria carta di credito. E' indispensabile che l'eventuale furto sia denunciato in fretta, sia ai carabinieri e sia all'ente che l'ha [illegible]. Solo questa attenzione può consentirne il blocco immediato. Chi è distratto, e non si accorge del furto, potrebbe scoprire di essere stato derubato solo con l'arrivo del primo estratto conto».

Nel panorama dell'offerta commerciale sono state recentemente introdotte carte ad alta capacità di spesa, qualcuna addirittura senza limite: «Quando viene rubata una carta normale, quelle con un limite di 3 o 5 milioni, l'eventuale danno sarà grave, ma comunque limitato. Ma esistono anche carte che non hanno praticamente tetto: questi sono strumenti in grado di produrre forti utili ai malviventi che riescono a impossessarsene e forti danni ai titolari, od a chi ha emesso la carta». **[a. con.]**

### IMMIGRATA STUPRATA DA GIOVANE ITALIANO

Una giovane donna romena è stata violentata in una casa di via Boccaccio 8, alla periferia di Nichelino, a pochi metri dal sovrappasso della tangenziale Sud. L'aggressione si è verificata intorno alle 18 di giovedì e non ha avuto testimoni. L'aggressore, italiano e di giovane età, dopo essere entrato nell'androne della palazzina di due piani (abitata prevalentemente da extracomunitari) si è fatto aprire la porta dell'appartamento dove si trovava la donna con la scusa di dover compiere accertamenti sul suo permesso di soggiorno. Una volta entrato, ed una volta verificato che la ragazza era sola, l'uomo ha radicalmente cambiato atteggiamento, strappandole i vestiti e sottoponendola a violenza sessuale. Inutili le invocazioni della vittima perché, in quel momento la casa era deserta: la famiglia di italiani ed i due maghrebini che abitano negli altri alloggi erano fuori. La donna, che si chiama Elena C., ha 28 anni, ed è originaria di un piccolo centro agricolo non lontano da Bucarest, ha atteso il rientro dell'amico di cui era ospite ed ha poi raggiunto la stazione dei carabinieri dove ha sporto denuncia.

---

**VITTIMA UNA RICCA TRENTENNE** PER INTIMIDIRLA IL FRATELLO ERA STATO MASSACRATO DI BOTTE

# Tentò un'estorsione miliardaria all'ex fidanzata

## Alla sbarra ex funzionario della Regione Sicilia indagato anche per quattro omicidi

Un ex funzionario della Regione Sicilia è alla sbarra per un tentativo di estorsione miliardaria ai danni dell'ex fidanzata, una ricca calabrese trasferita a Torino. Ma Nino Velio Sprio, l'imputato di 57 anni, che nega il ricatto alla donna, ha ben altre grane con la giustizia: a Palermo e Firenze è indagato per quattro omicidi. A mettere nei guai lui e i presunti complici è stata una telefonata intercettata, un vero colpo di fortuna della polizia torinese. Ieri al processo per la tentata estorsione i pm Anna Maria Loreto e Andrea Calice hanno chiesto 12 anni e mezzo di carcere per Sprio, 10 anni per Roberto Lannino e tre anni e mezzo per Roberto Magnis, (fratello di quel Sergio Magnis, della "banda dell'Aids" che imperversò anni fa con razzie nelle banche). Storia aggrovigliata quella approdata in tribunale davanti al presidente Edoardo Denaro. Vicenda giudiziaria con colpi di scena, testi falsi per alibi fasulli, lettere che compaiono in aula all'improvviso.

**I delitti commessi a Firenze e a Palermo svelati da una telefonata intercettata dalla polizia**

Era partito tutto con un gran colpo di fortuna della polizia torinese che stava indagando sul tentativo di estorsione alla ricca trentenne. Era l'autunno del '99. Il fratello della donna era stato attirato in una trappola: con la scusa di fargli vedere un alloggio in vendita in Calabria due uomini lo avevano massacrato di botte e ferito con un coltello. E qualche giorno dopo a casa della donna era arrivata una corona di fiori con un biglietto inequivocabile: «Auguri di lunghissima vita». Lei si era spaventata ed era andata alla polizia: «Potrebbe essere coinvolto il mio ex fidanzato, Nino Velio Sprio. Era amico di mia madre, ci siamo frequentati per tre anni, fino al '96». Erano iniziati controlli e intercettazioni telefoniche. Settimane di lavoro per ricostruire molti particolari. Poi quella telefonata strana, del 12 ottobre '99, tra Sprio che si trovava in Sicilia e i fratelli Giliberti in Toscana: «Tutto a posto, andiamo a Pisa, all'aeroporto». Alla mobile torinese si erano insospettiti. Cosa era accaduto a Firenze? Una rapina? Avevano chiamato i colleghi fiorentini: «E' capitato qualcosa nella vostra zona?» E si erano sentiti rispondere: «C'è stato un omicidio. E' stato ucciso un panettiere, Antonino Lojacono». Il «tutto a posto» si riferiva a quel delitto. I due killer furono bloccati all'aeroporto di Pisa, si pentirono e vuotarono il sacco sull'estorsione e soprattutto sugli omicidi accusando Sprio come mandante. Fra questi delitti c'era anche quello di Filippo Basile, dirigente della Regione Sicilia che aveva redatto un rapporto negativo sul suo funzionario Nino Velio Sprio.

**A Torino processato per il ricatto alla donna Il pm ha chiesto 12 anni e mezzo**

In aula Sprio, che arriva sempre su una barella per grossi problemi di salute, ha respinto le accuse. E come lui hanno fatto gli altri due Lannino e Magris (imputati solo per la tentata estorsione torinese). Sono difesi dagli avvocati Schierano e Traversi. Per la famiglia c'è il legale Pavarini. **[n. pie.]**

DENUNCIATO DALLA SCUOLA

### Violenza sui nipoti Davanti al gip lo zio operaio

Violenza sessuale ai danni dei nipotini, un bimbo e una bimba, di neppure dieci anni. Un'imputazione tremenda che ha portato davanti al giudice un operaio abitante in periferia. Ad accusarlo sono proprio i due bambini che ora hanno 10 e 11 anni. La storia sarebbe avvenuta un paio d'anni fa, a Torino e Sommariva Bosco, quando i piccoli avevano otto e nove anni. «Lo zio ci fa fare delle brutte cose» avevano raccontato più volte ai genitori. Ma non erano stati creduti. Per padre e madre non poteva essere vero quello che dicevano i bambini. Doveva trattarsi di fantasie, forse di equivoci. Sono state poi le insegnanti della bambina ad accorgersi che qualcosa non andava. La piccola aveva strani atteggiamenti, piangeva, arrivava a graffiarsi con qualsiasi oggetto mani e braccia. La vicenda è approdata in procura, al pm Longi, ed ora è davanti al gip. Lo zio è difeso dall'avvocato Gandini. Per il tutore della bimba c'è l'avvocato Maria Grazia Cavallo.





LA CRONACA NERA | UN DRAMMA FINITO IN TRAGEDIA



**SI UCCIDE CARABINIERE DI LEVA**

Da un suicidio sfiorato ad uno purtroppo pienamente riuscito. Un militare di leva in forza alla scuola allievi carabinieri della caserma Cernaia si è tolto la vita a causa di una delusione d'amore. Il giovane, B.D., poco più che ventenne, ieri mattina si è ucciso con un colpo alla testa usando la pistola di ordinanza, che aveva portato con sé anche al di fuori della caserma. Il militare si è sparato verso le 10 all'interno della sua automobile, parcheggiata in strada Settimo sotto l'abitazione dell'ex fidanzata. I due si erano lasciati da qualche tempo, ma secondo quanto hanno riferito i commilitoni, B.D. non era riuscito a superare il trauma. A qualche amico aveva accennato all'idea di farla finita, ma era sembrato più che altro uno sfogo. Invece ieri mattina il carabiniere ausiliario ha raggiunto l'abitazione dell'ex ragazza e ha messo in atto il piano suicida

# Alle 20 la resa dell'agente Polfer

## Lasciato sabato dalla fidanzata, era caduto in depressione

**Lodovico Poletto**

L'allarme dato dai vicini che hanno allertato le forze dell'ordine Centinaia di persone costrette a non uscire e molte strade di Santa Rita bloccate

Esce in strada accompagnato da due poliziotti in borghese che lo tengono stretto tra loro. Ha la camicia di jeans aperta sul petto. I capelli sconvolti. L'aria ancora stralunata. «Ciao, ragazzi...» grida verso i colleghi della Polfer che sono un poco più lontano. Poi s'infila dentro a una 156 nera che parte a tutta velocità.

E' finita. Finalmente finita, dopo quasi otto ore, l'angosciante storia che per un pomeriggio ha tenuto con il fiato sospeso un intero quartiere. La storia di un uomo, depresso e sconvolto, che ha minacciato di uccidersi e di sparare a chiunque si avvicinasse a casa sue. E per un pomeriggio intero il traffico in alcune strade nella zona di Santa Rita è rimasto bloccato: centinaia di persone sono state costrette a rimanere barricate in casa.

Era cominciato tutto poco dopo mezzogiorno. Via San Marino 83, interno 18. Mario Bertero, 42 anni, ispettore di polizia in servizio al compartimento Polfer della stazione Porta Nuova si è affacciato sul balcone di casa, un appartamento al primo piano e si è messo a urlare. Frasi senza senso. Minacce. La pistola, brandita in aria, ha spaventato i passanti.

Qualcuno ha allertato il 113. Mezz'ora dopo sotto quel balcone c'erano già decine di agenti, suoi colleghi di lavoro, altri che lo avevano incontrato nel corso degli anni e con lui avevano mantenuto rapporti di amicizia. Tutti impegnati a cercare di convincerlo ad arrendersi. A non fare follie.

Una trattativa iniziata poco dopo l'una e terminata alle 20 in punto, quando Bertero ha consegnato l'arma ad un ispettore della Squadra Mobile, suo amico da sempre, e si è lasciato accompagnare in questura.

Nel pomeriggio, però, si erano vissuti momenti di grande panico. Alle 16 l'uomo aveva sparato un colpo in aria: «Perché questa volta la faccio finita davvero. E la colpa è tutta della mia fidanzata...». Aveva lanciato in strada strumenti per arti marziali, giornaletti, vecchi libri. «Adesso non mi importa più di niente. la faccio finita...».

In tanti hanno salito le scale nel tentativo di convincerlo, parlandogli da dietro la porta. Ci ha provato anche l'ex compagna che lui, a lungo, ha insultato dal balcone. «Si erano lasciati sabato scorso. Lui aveva già qualche problema di salute ed è per questo, forse, che gli sono saltati i nervi» raccontano i compagni di lavoro. Ci ha provato la madre con la quale, però, lui non ha voluto dire neppure una parola. Ha tentato, senza successo, anche il dirigente del compartimento Polfer di Torino, Paris Di Sapio. «Un ragazzo tranquillo, uno che non ci aveva mai dato preoccupazioni» puntalizza.

Poco più di un mese fa, però, aveva ottenuto un congedo straordinario per malattia. «Stava attraversando un momento famigliare particolarmente difficile» ricordano altri colleghi. Separato, padre di un figlio ancora piccolo, era rimasto a casa sia per curarsi sia per risolvere i guai personali. Da qualche giorno era in ferie.

L'altra settimana aveva litigato con la fidanzata: lei se n'era andata, lui aveva fatto qualche tentativo di ricucire il rapporto, ma poi aveva lasciato perdere. Fino a ieri pomeriggio quando è apparso sul balcone con la pistola in pugno: «Mi ammazzo, chiamate la polizia...». Poi le sirene delle volanti, le auto civetta dei colleghi della polizia ferroviaria, i pompieri, le ambulanze. Lo psichiatra che ha provato a tranquillizzarlo. Tutto inutile, fino alle 20. Quando un amico, finalmente, è riuscito a convincerlo.



Il tratto di via San Marino chiuso al traffico delle auto

## «Ci puntava la pistola addosso»

### I residenti di via San Marino raccontano il lungo pomeriggio di angoscia e paura «Dal suo balcone urlava e insultava tutti»

E' stanco, Maurizio. Ha i pantaloni sporchi di cemento, le scarpe da ginnastica macchiate e la faccia tirata di chi avrebbe solo bisogno di farsi una bella dormita. «Già stanotte quello urlava e sbraitava. L'ho sentito ma non ci ho fatto caso. Mi sono girato dall'altra parte e ho continuato a riposare...» racconta mentre, seduto sulla rampa d'accesso di un'autofficina, aspetta che la polizia lo faccia andare a casa. «Mi hanno detto che può essere pericoloso camminare per strada. Che quello potrebbe sparare, che ha minacciato di farlo se vede in strada qualcuno che non sia un suo amico». E così sonnecchia seduto in terra, con la schiena appoggiata al muro.

E' un pomeriggio difficile, oggi, per la gente che vive in questo interno di via San Marino. Si entra e si esce con difficoltà. Via San Marino è mezza bloccata, Il traffico va a rilento anche sulla parallela, via Buenos Aires. Il nastro rosso e bianco delimita la zona off-limits, oltre la quale non si può andare. «Almeno state con la testa dietro il muro. Quello è sul balcone. Lo sentite come grida? Può essere pericoloso. Se vi capita qualcosa non venite poi a dire che nessuno ve lo ha detto...» dice un vigile del fuoco alle quattro o cinque persone accovacciate nella rientranza del cancello di un palazzo.

Quanti guai, ieri, in via San Marino. E che disagi. Una signora, al volante di una Fiat Brava di colore amaranto, per arrivare a due passi dalla casa della madre deve adottare uno stratagemma. Entra dall'ingresso posteriore di un'autocarrozzeria e sbuca a due passi dalla casa dell'aspirante suicida. La bloccano. «Abbiate pietà. devo andare a prendere mia madre per accompagnarla in ospedale. E' anziana. Dobbiamo andare ad una visita specialistica...».



Anche la fidanzata dell'uomo che ieri si è barricato in casa è intervenuta per convincerlo a uscire: ma lui ha dato retta soltanto all'amico collega intervenuto in serata a calmarlo

La convincono a lasciare l'auto da un'altra parte: «E appena quello rientra in casa la facciamo andare da lei. però deve avere un poco di pazienza».

Non hanno pazienza, invece, gli anziani, costretti fuori casa. Sfidano le divise, strappano i nastri di plastica e s'infilano ovunque: «Io quello lo conosco e so che non mi sparerà. Perchè vuole farsi fuori? Non me lo chiedo. Ma sappia che già questa notte urlava e sbraitava». Quando lui si ritira nell'appartamento e abbassa la serranda della porta che si affaccia sul balcone (sta parlando attraverso la porta con un collega) Maurizio esce dal nascondiglio e va a casa. Di corsa.

Le strade continuano a restare chiuse. In zona c'è un silenzio quasi irreale. Quando mancano dieci minuti alle 20 la sirena di un'auto della polizia si mette a suonare. «Spegnetela subito...» urlano i poliziotti. Ma ormai tutto è quasi alla fine. E l'agente sta già abbracciando il collega al quale si arrenderà pochi istanti dopo. [l. pol.]

# Specchio dei tempi

**«Il Ruffini sarà un tempio per l'atletica» - «Parcheggi vuoti, ma vietati agli handicappati» - «Una rete in più nell'area cani per evitare lotte selvagge» - «Quel servizio non è a costo zero» - «Come si fa?»**

L'assessore comunale allo Sport ci scrive:

«Desidero fare alcune precisazioni in merito alle lettere pubblicate in questi giorni in riferimento allo Stadio Primo Nebiolo e al Comunale. Vorrei cogliere l'occasione, prima di tutto, per ringraziare coloro i quali durante questo inizio di legislatura ci hanno inviato; consigli, critiche, suggerimenti, che denotano una società civile oltre che competente, molto attenta alle problematiche sportive. Considero preziosissimi tutti gli stimoli esterni degli "utenti finali", che, con le loro continue segnalazioni, ci permettono di verificare la bontà del nostro percorso programmatico.

«Vorrei anche rassicurare chi è preoccupato sul destino dello Stadio Primo Nebiolo al Parco Ruffini. Sono previsti lavori di ristrutturazione quali: impianto d'illuminazione e copertura della tribuna-arrivi che trasformeranno lo stadio in un vero e proprio tempio dell'atletica all'altezza del nome cui è intitolato.

«Le convivenze con altri sport sono, purtroppo, obbligate. La Città, in vista dei prossimi Giochi Olimpici, si appresta a costruire nuovi centri sportivi e a riqualificare o ristrutturare parte di quelli esistenti per rispondere al meglio non solo alle esigenze olimpiche ma soprattutto a quelle dei cittadini che potranno usufruirne dopo il 2006.

«In merito al destino dello Stadio Comunale è mia intenzione, nel progetto olimpico sull'area dello Stadio, di riportare l'antistadio, già teatro di memorabili sfide sportive, al suo storico splendore ripristinando le splendide tribune e i campi di gara. Questo permetterà di ridare alla regina degli sport, l'atletica leggera, una sede prestigiosa. E, unitamente alla ristrutturazione della piscina Stadio e alla riqualificazione urbanistica di piazza d'Armi diventerà un'area sportiva di valenza internazionale all'altezza della nostra tradizione».

Renato Montabone

Una lettrice ci scrive:

«Sono la figlia di una portatrice di grave handicap. L'altra mattina siamo andate alle "Molinette" per una visita specialistica, pensando ci fossero ancora i posti auto riservati all'interno della struttura. Sorpresa! L'addetto all'ingresso ci comunica che non ci sono più e che sono stati sostituiti con altri parcheggi riservati su corso Bramante; peccato che tutti i posti fossero occupati da improbabili portatori di handicap e "custoditi" da extracomunitari! Naturalmente non un vigile nei pressi. Quindi, abbiamo girato disperatamente alla ricerca di un parcheggio, trovato poi in corso Polonia (strisce blu). Percorso tutto il tragitto, non privo di difficoltà (marciapiedi senza scivolo) siamo arrivate all'ingresso principale e quale amarezza nel vedere decine di posti auto vuoti, riservati a chi? Tutto ciò è un segno di grande inciviltà».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«La convivenza tra cani è spesso molto difficile. Per evitare lotte selvagge, che talvolta coinvolgono anche i loro accompagnatori, basterebbero pochi e semplici accorgimenti. In piazza d'Armi, ad esempio, c'è uno spazio comunale recintato per far correre gli animali.

«Ma quasi sempre se il primo cane che entra è di quelli aggressivi, tutti gli altri devono rimanerne fuori. Basterebbe una rete in più per dividere questo spazio grandissimo in due parti. Diversamente vincono solo i prepotenti ed i più deboli rischiano anche la multa perché passeggiano fuori dell'area riservata».

Giorgio La Morgia

Il presidente regionale dell'Anpas ci scrive:

«In merito all'articolo con titolo "Il dottore arriverà in taxi" in cui è stata pubblicata la notizia delle trattative tra l'Asl 1 e noi per l'istituzione di un pool di autisti per il servizio di Guardia Medica preciso che questo servizio è vincolato alla predisposizione di idoneo rapporto convenzionale e non sarà a costo zero.

«La stipula della convenzione è inoltre vincolata ad un'attenta analisi di non contrapposizione con eventuali accordi precedentemente stipulati dalla Asl 1 con realtà del mondo Profit, a tutela degli eventuali rapporti di lavoro subordinato attualmente posti in essere».

Luciano Dimettessi

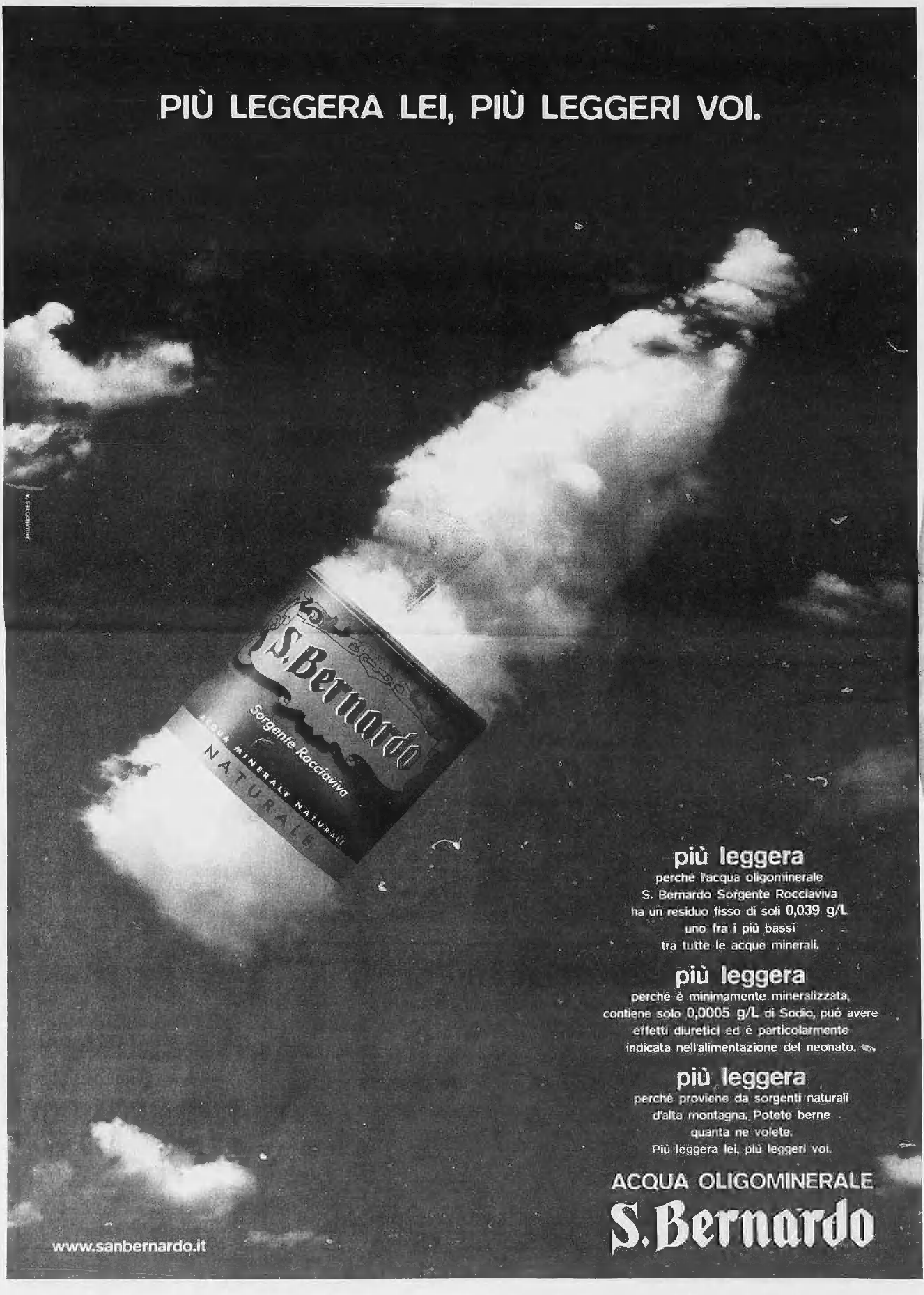
Un lettore ci scrive:

«E' possibile che una stazione come Dora dove transitano migliaia di viaggiatori (per lo più pendolari della provincia torinese) non abbia dei servizi igienici?

«Esistono previsioni di riapertura dei vecchi servizi ormai inesorabilmente sprangati da anni?».

Maurizio Garbolino

specchiotempi@lastampa.it


PIÙ LEGGERA LEI, PIÙ LEGGERI VOI.
S.Bernardo
Sorgente Rocciaviva
ACQUA MINERALE NATURALE
NATURALE
più leggera
perché l'acqua oligominerale
S. Bernardo Sorgente Rocciaviva
ha un residuo fisso di soli 0,039 g/L
uno fra i più bassi
tra tutte le acque minerali.
più leggera
perché è minimamente mineralizzata,
contiene solo 0,0005 g/L di Sodio, può avere
effetti diuretici ed è particolarmente
indicata nell'alimentazione del neonato.
più leggera
perché proviene da sorgenti naturali
d'alta montagna. Potete berne
quanta ne volete.
Più leggera lei, più leggeri voi.
ACQUA OLIGOMINERALE
S.Bernardo
www.sanbernardo.it